



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

THE  
JĀTAKA  
TOGETHER WITH ITS COMMENTARY  
BEING  
TALES OF THE ANTERIOR BIRTHS  
OF  
GOTAMA BUDDHA.

FOR THE FIRST TIME EDITED IN THE ORIGINAL PĀLI

BY  
V. FAUSBØLL

VOL. VI.

LONDON  
KEGAN PAUL TRENCH TRÜBNER & CO., Ltd.  
1896.

[All Rights Reserved.]

TO  
THE DANISH GOVERNMENT

WHICH HAS NOT FAILED ME DURING THE SPACE OF TWENTY YEARS

TO  
THE BERLIN ACADEMY OF SCIENCES

WHICH LIBERALLY AIDED THE COMPLETION OF THE JATAKA BOOK  
BY REPEATEDLY STEPPING IN WHEN THE EDITION WAS IN DANGER  
OF BEING DISCONTINUED

TO  
THE INDIAN GOVERNMENT  
AND  
THE DANISH ACADEMY OF SCIENCES

THIS VOLUME IS MOST GRATEFULLY AND MOST DEVOTEDLY DEDICATED.

## CORRECTIONS AND ADDITIONS.

Page 1 line 21 add Schiefner, Tib. Tales by Ralston p. 247. Alwis, Attanag.  
p. 47.

- 2 l. 6 read paccitvā.
- 4 l. 14 — muñcitukāmo. 4,16 hohl.
- 5 l. 11 — na for an.
- 6 l. 7 — nānābho-.
- 12 l. 27 — acetaso.
- 14 l. 23 — dūbhati.
- 16 l. 31 — asītivassasahassāni.
- 20 l. 28 — pāpayissāmi
- 22 l. 26 dele the period.
- 26 l. 13 read abbhāhato.
- 27 l. 5 — ukkaṇṭhito.
- 27 l. 14 — kusalā.
- 30 l. 20 Cfr. S. B. E. 1,300, Bigandet 412, Bastian 2,233.
- 30 l. 23 read aparabhāge.
- 31 l. 13 — nāma na sakkā nātum,.
- 32 l. 8 — bhavissatīti.
- 32 l. 17 — dakkhina-.
- 33 l. 11 — vijāyi.
- 35 l. 2 — loṇodakena with Bd?
- 35 l. 4 — upadhārehiti.
- 36 l. 13 — apāraṇeyyam.
- 39 l. 10 dele the sign of quotation before suvaṇṇa- and put it before  
yassa in the next line.
- 39 l. 14 read ciṇṭayimsu.
- 41 l. 1 — gahetvā.
- 41 l. 6 — dhanum.
- 41 l. 27 — ājāniye<sup>10</sup>.
- 49 l. 5 — -dhārīne.
- 50 l. 17 — batthārūhā.
- 50 l. 20 — assārūhā



Page	50 l. 27	read maṃ.
—	55 l. 14	— taṃ.
—	56 l. 25	— abhisāṭo.
—	57 l. 27	— bhattaparilāho.
—	60 l. 16	— anupaviṭṭhapubbo smī.
—	61 l. 20	— datvā.
—	62 l. 7	— anueāsāmi.
—	62 l. 19	— atthaṅgato.
—	69 l. 6	— sutvā.
—	72 l. 27	— -bhavanam.
—	73 l. 6	— -parikkhāre.
—	76 l. 5	— nahātvā.
—	76 l. 23	— -kūṭe.
—	82 l. 12	— visaṇṇītaṃ.
—	82 l. 14	— kalyāṇa-.
—	82 l. 22	— kho“ and in the next line „niruddho.
—	86 l. 10	— -yuttakānam.
—	86 l. 30	— paṇṇasālā.
—	88 l. 14	— pharusa-.
—	88 l. 23	— -koṭṭiyam.
—	92 l. 29	— ābādhō.
—	93 l. 7	— adurāgataṃ.
—	93 l. 12	— abhikarūkkhasīti.
—	94 l. 16	— dasadhamma-.
—	94 l. 28	— mahārāja, dhammo cīṇṇo.
—	95 l. 18	— sitakāraṇam.
—	96 l. 15	— ūnāni.
—	97 l. 4	all three MSS. samādayi for samādiyi?
—	101 l. 2	all three MSS. maṃ dasseyyāsīti for me attānam dasseyyāsīti?
—	101 l. 10	read aparabhāge.
—	102 l. 28	— Nimirājā.
—	103 l. 18	— caudo..
—	103 l. 20	— aṇṇassa.
—	109 l. 7	— devasārathī.
—	109 l. 14—15	read janataṃ -- pasavetvā.
—	111 l. 18	read nānāvudhehi.
—	113 l. 9	— saṇṭhāna-
—	114 l. 1	— sūta.
—	115 l. 21	— antaradhāpetvā.
—	115 l. 31	— Mātali.
—	119 l. 4	— -kūṭāgāra-.
—	119 l. 11	— c' ūbhayaṃ instead of c' ūbhayaṃ <sup>1</sup> .
—	119 l. 27	— puṇṇāni.
—	121 l. 28	— atīrekāya.

Page 122 l. 24 read sampattiñ.

- 123 l. 2 — vimāne.
  - 125 l. 14 — giri brahā.
  - 126 l. 22 — pana vatvā.
  - 128 l. 23 — mahājano.
  - 131 l. 21 — bhāyīti.
  - 132 l. 2 — -pokkharapi-.
  - 139 l. 16 — andhabbhūto.
  - 142 l. 21 — tātañ ca.
  - 143 l. 14 — yācivā.
  - 144 l. 13 — yaññāvāṭa-.
  - 313 l. 22 — -setṭham.
  - 560 l. 34 — ayyaputta.
-

## CORRECTIONS AND ADDITIONS.

---

- Vol. VI. 9,24 add after su. Vimaṃsanakhaṇḍo.  
48,17 read gāmaṇīyehi  
52,2 — gāma-  
73,7 — mayhaṃ for mayaṃ in all three MSS.  
81,17 — abhari  
81,18 — bharissante  
111,17 — gīvāya  
145,25 — maṃsam  
158,22 — vimamaṃsissāmi naṃ  
164,23 — -putto mama-dhītā  
168,23 — Virūpakkha-  
168,24 — Virūpakkhe  
324,2 — Inda-  
389,31 — Nittihitā  
586,16 — abhidhāvinsū  
594,34 add to after seems
-

## PRELIMINARY REMARKS 7.

For this volume I have had the same three MSS. (C<sup>k</sup> C<sup>r</sup> B<sup>d</sup>) as before, but I have not taken full notice of B<sup>d</sup> as the text, in this part of the book, has been very much enlarged throughout, so as to make it in many places quite different from C. The aim of the Burmese redactor seems to have been, to make the tale more lucid and intelligible, but as the difference in many particulars consequently is so great I should advise some scholar to give a separate edition of the *Mahānipāta* according to the Burmese redaction that we may judge of its exact relation to C.

It is sometimes not easy to see, what belongs to the Commentary and what to the Text, I therefore must be excused for any mistakes I may have made in that respect.

On the whole I look upon my edition as a provisional one, but I trust that a coming editor will willingly acknowledge that I have cleared the way for him and freed him from much rough work. It is at all events my hope that this book, containing a large material for future researches, will give the impulse to greater works on Pāli and Buddhism.

From sheet 10 of this volume Professor Otto Franke has been kind enough to read a proof, through which I have been able to correct and improve the text in not a few places, and I therefore now return him my best thanks for his zeal and accuracy.

I cannot conclude these remarks without especially thanking Professor Albrecht Weber for the support he has given me from the very beginning of my literary career to the conclusion of this

long and arduous task. Prof. Weber has not only always shown himself to be a zealous and industrious labourer in the pursuit of knowledge, but has also constantly espoused the serious work of others.

With gratitude and sorrow I dwell on the memory of my lamented friend Dr. R. Rost who always with the greatest readiness helped all scholars from his own rich fund of knowledge.

---

The 7th and last volume of this book will follow shortly, and contain a Postscriptum by myself and a complete Index of Names by my friend, Dr. Dines Andersen.

Kopenhagen, 22 Juli 1896.

**V. Fausbøll.**

---

## XXII. MAHĀNIPĀTA\*).

### 1. Mūgapakkhajātakā\*\*).

Mā paṇḍicciyan<sup>1</sup> ti. Idam S. J. v. mahānekkhammaṃ ā. k.  
Ekadivasam hi bhikkhū dhammasabhāyaṃ sannisinā Bhagavato mahā-  
bhinikkhamanassa vaṇṇam kathayimṣu. S. āgantvā „k. n. bh. e. k. s.“ 5  
ti p. „i. n.“ 'ti v. „na bhi. i. mama pūritapāramissa r. chaḍḍetvā  
abhinikkhamanam nāma anacchariyam, aham hi aparipakke nāne  
pāramiyo pūrento pi r. chaḍḍetvā nikkhanto yevā“ 'ti vatvā tehi  
yācito a. ā.:

A. B. Kāsirājā nāma dhammena r. kāresi. Tassa soḷasa- 10  
sahassā<sup>3</sup> itthiyo ahesum, tāsu ekāpi puttaṃ vā dhītaraṃ vā na  
labhi<sup>2</sup>. Nāgarā „ambhākaṃ rañño vamsānurakkhako putto n'  
atthīti“ Kusajātake āgatanayena sannipatitvā rājānaṃ „puttaṃ  
patthehīti“ āhaṃsu. Rājā soḷasasahassā<sup>4</sup> itthiyo „putte patthe-  
thā“ 'ti āṇāpesi. Tā Candādīnaṃ upatṭhānāni katvā patthentiyo 15  
pi na labhimṣu. Aggamaheṣi pan' assa Maddarājadhītā Candādevī  
nāma silasampannā ahosi, nam pi „puttaṃ patthehīti“ ā. Sā  
puṇṇamadivase uposathaṃ samādiyitvā cullasayanake nipannā  
attano sīlaṃ āvajjitvā „sac' āham akhaṇḍasīlā iminā me sac-

\* This Nipāta has no name in C, but see Feer in Journal Asiatique 1871. T. 18. p. 269. \*\* B Temijātaka, cfr. Morris, B. & C. p. 96; Feer in Journal Asiatique 1871 T. 18 p. 320. J. Am. Or. Soc. p. XXXI. J. R. A. S. 1893 p. 357. <sup>1</sup> C<sup>o</sup> pañcicciyan, B<sup>deh</sup> paṇḍicciyan. <sup>2</sup> B<sup>deh</sup> -a, B<sup>d</sup> -am corr. to -a. <sup>3</sup> C<sup>o</sup> labhinasu, C<sup>o</sup> labhimṣu. <sup>4</sup> B<sup>deh</sup> -a.

cena putto uppajjatū“ ‘ti saccakiriyaṃ akāsi. Tassā sīlatejena  
 Sakkabhavanaṃ uphākāraṃ dassesi. Sakko āvajjitvā taṃ  
 kāraṇaṃ ñatvā „C-devī puttaṃ pattheti, dassāmi ‘ssā puttan“  
 ti tassā anucchavikaṃ puttaṃ upadhārento Bodhisattaṃ ad-  
 5 dasa. Bo. hi tadā vīsativassāni Bārāṇasiyaṃ r. kāretvā tato  
 cuto Ussadaniraye nibbatto asītivassasahassāni tattha pacitvā  
 Tāvatiṃsabhavane nibbatti, tattha pi yāvatāyukaṃ t̥hatvā tato  
 cavitvā Uparidevalokaṃ gantukāmo ahosi. Sakko tassa santi-  
 kaṃ gantvā „samma tayi Manussa-loke uppanne pāramiyo ca te  
 10 pūriṣṣanti mahājanassa ca vaḍḍhi bhaviṣṣati, ayaṃ Kāsiraṇṇō  
 Candā nāma aggamaheṣi puttaṃ pattheti, tassā kucchiyaṃ up-  
 pajjā“ ‘ti ā. So „sādhū“ ‘ti paṭisunītvā pañcahi devaputta-  
 satehi saddhiṃ cavitvā sayāṃ tassā kucchiyaṃ paṭisandhiṃ  
 gaṇhi, itare devaputtā amaccabhariyānaṃ kucchisu p. gaṇ-  
 15 hiṃsu. Deviyā kucchi vajirapuṇṇā<sup>1</sup> viya ahosi, sā gabbhassa  
 paṭiṭṭhitabhāvaṃ ñatvā raṇṇō ārocesi, rājā gabbhaparihāraṃ  
 dāpesi, sā paripuṇṇagabbhā puññalakkhaṇasampannaputtaṃ  
 vijāyi. Taṃ divasaṃ eva amaccagehesu pañcakumārasatāni  
 vijāyimsu. Tasmim̐ khañe rājā amaccagaṇaparivuto mahātale  
 20 nisinno hoti, ath’ assa „putto te deva jāto“ ti ārocayimsu, tassa  
 taṃ vacanaṃ sutvā va puttapemaṃ uppajjitvā<sup>2</sup> chaviādāni  
 chinditvā atṭhimiñjaṃ āhacca atṭhāsi, abbhantare pīti uppajji,  
 hadayaṃ<sup>3</sup> sītalaṃ jātāṃ. So amacce pucchi: „tuṭṭhā nu kho  
 tumhe mama putte jāte“ ti. „Kiṃ kathetha, deva mayāṃ  
 25 pubbe anāthā idāni sanāthā jātā, sāmiko no laddho“ ti. Rājā  
 mahāsenaguttaṃ āṇāpesi: „mama puttassa parivāro<sup>4</sup> laddhuṃ  
 vaṭṭati<sup>5</sup>, amaccakulesu ajja jātadārakā ettakā nāmā ‘ti oloke-  
 hīti“. So<sup>6</sup> pañcadārakasatāni disvā āgantvā raṇṇō ārocesi.  
 Rājā pañcannaṃ dārakasatānaṃ kumārapasādhanaṃ pesetvā  
 30 pañca dhātisatāni pesesi<sup>7</sup>, Mahāsattassa pana atidighādidosā-

<sup>1</sup> Cks -aṇi. <sup>2</sup> Bds uppajji. <sup>3</sup> Cks -ya. <sup>4</sup> Bds -raṇi. <sup>5</sup> Ck vaṭṭatīti, Bds  
 add gaccha tvaṇi. <sup>6</sup> Bds so sādhu ti sampatīcchitvā amaccagehāni gantvā olo-  
 kento <sup>7</sup> Bds dāpesi.

vajjitā alambatthaniyo madhurakathaññā catusaṭṭhidhātiyo ca  
 adāsi, atidīghāya passe nisīditvā thaññam pivato dārakassa  
 gīvā dīghā hoti, atirassāya passe nisīditvā pivanto nippīlita-  
 khandhaṭṭhiko hoti, atikisāya passe nisīditvā pivantānam ūrū  
 rujanti, atithūlāya passe nisīditvā pivantānam khalaṃkapādā<sup>1</sup> 5  
 honti, atikāliyā sarīraṃ<sup>2</sup> atisītalaṃ hoti accodātāya atiuṇhaṃ,  
 lambatthanāya khīraṃ pivantānam uppīlitanāsaggā honti, kāsāñci  
 pana khīraṃ ambilaṃ hoti kāsāñci kaṭukādibhedan ti, tasmā  
 sabbe p<sup>3</sup> ete dose vajjetvā atidīghādidosarahitā alambatthaniyo  
 madhurathaññā catusaṭṭhidhātiyo datvā mahantaṃ sakkāraṃ 10  
 katvā C-deviyāpi varaṃ adāsi. Sā gahitakaṃ katvā ṭhapesi.  
 Nāmagahanadivase pi 'ssa lakkhaṇapāṭhakānaṃ brāhmaṇānaṃ  
 mahāsakkāraṃ katvā antarāyabhāvaṃ<sup>4</sup> pucchi. Te tassa lak-  
 khaṇasampattiṃ diṣvā „mahārāja dhaññapuññalakkhaṇo kumāro,  
 tiṭṭhat<sup>5</sup> eko<sup>6</sup> dīpo catunnam pi mahādīpānaṃ r. karetuṃ sa- 15  
 mattho, nāssa koci antarāyo paññāyatīti“ vadiṃsu. Rājā tesam  
 tussitvā kumārassa nāmaṃ<sup>7</sup> karonto yasmā kumārassa jāta-  
 divase sakala-Kāsiratṭhe devo vassi yasmā ca so<sup>8</sup> temiyamāno  
 jāto tasmā Temiyakumāro t<sup>9</sup> eva nāmaṃ akāsi. Atha naṃ  
 ekamāsikaṃ alaṃkaritvā rañño santikaṃ nayiṃsu, rājā piya- 20  
 puttaṃ oloketvā āliṅgitvā amke nisīdāpetvā ramayamāno nisīdi.  
 Tasmim̐ khane cattāro corā ānītā, tesu ekassa sakaṇṭakāhi  
 kasāhi pahārasahassaṃ āpāpesi ekassa saṃkhalikabandhanā-  
 gārassa pavesanaṃ ekassa sarīre sattipahāradānaṃ ekassa sūlā-  
 ropanaṃ. M. pitu kathaṃ sutvā bhītatasito hutvā „aho mama 25  
 pitā r. nissāya bhāriyaṃ nirayagāmikammaṃ karotīti“ cintesi.  
 Punadivase pana naṃ setacchattassa heṭṭhā alaṃkatasirisayane  
 nippajjāpesuṃ, so thokaṃ niddāyitvā pabuddho akkhīni ummī-  
 letvā setacchattaṃ olovento mahantaṃ siribhavaṃ passi, ath'  
 assa pakatiyāpi bhītassa atirekataraṃ bhayaṃ uppajji, so „kuto 30

<sup>1</sup> Bā pakkhapādo. <sup>2</sup> so Cks; Bds atikālikāya khīraṃ. <sup>3</sup> Bā -yā-. <sup>4</sup> Bā  
 -tiṭṭhatu eko. <sup>5</sup> Cks nāma. <sup>6</sup> Cks add raññoceva amaccādīnaṇa hadayaṃ.



nu kho ahaṃ imaṃ rājagehaṃ<sup>1</sup> āgato<sup>2</sup> ti upadhārento jātissaraṇāpēna devalokato āgatabhāvaṃ<sup>3</sup> ñatvā tatoparaṃ olokento niraye pakkabhāvaṃ<sup>4</sup> passi, tatoparaṃ o. tasmiṃ yeva nagare rājabhāvaṃ aññāsi, ath' assa „ahaṃ vīsativassāni r. kāretvā  
 5 asītivassasahassāni Ussadaniraye paccim, idāni puna pi imasmiṃ coragehe nibbatto 'smi, pitāpi me hiyyo catūsu coresu āñtesu tathārūpaṃ<sup>5</sup> pharusāṃ nirayasamvattanikaṃ kathaṃ kathesi, sac' āhaṃ r. kāressāmi puna niraye nibbattitvā mahādukkhaṃ anubhavissāmīti<sup>6</sup> āvajjantassa mahantaṃ bhayaṃ  
 10 uppajji, tassa<sup>7</sup> kañcana vaṇṇasarīraṃ<sup>8</sup> hatthaparimadditaṃ viya padumaṃ milātaṃ dubbaṇṇaṃ ahosi, so „kathan nu kho imambā coragehā muñceyyaṃ<sup>9</sup> ti cinto nipaṇṇi. Atha naṃ ekasmiṃ attabhāve mātubhūtapubbā chatte adhivatthā devatā assāsetvā „tāta Temiya, mā bhāyi, sace pi ito muñcitakāmo apīṭhasappī  
 15 yeva pīṭhasappī viya hohi, abadhiro badhiro viya hohi, amūgo va mūgo viya hoti, imāni tīṇi aṅgāni adhiṭṭhāya paṇḍitabhāvaṃ mā pakāsayīti<sup>10</sup> vatvā paṭhamaṃ g. ā.:

1. Mā paṇḍicciyaṃ<sup>6</sup> vibhāvaya, bālamato bhava sabbapāṇinaṃ, sabbo taṃ jano ocināyatu<sup>7</sup>, evaṃ tava attho bhavissatīti. 1.

20 Ta. paṇḍicciyaṃ<sup>6</sup> ti paṇḍiccaṃ<sup>8</sup>, ayam eva vā pāṭho, bālamato ti bālasammato, sabbo ti sakalo antojano c' eva bahijano ca, ocināyatū<sup>7</sup> 'ti nīharath' etaṃ, Kālakaṇṇīti avajānātu<sup>9</sup>.

So tassā<sup>10</sup> vacanena assāsaṃ paṭilabhitvā

2. Karomi te taṃ vacanaṃ yaṃ maṃ bhaṇasi devate,  
 25 atthakāmāsi me<sup>11</sup> amma hitakāmāsi devate ti imaṃ g. vatvā 2.  
 tāni tīṇi aṅgāni adhiṭṭhahi. Rājā puttassa anukkaṇṭhanatthāya<sup>12</sup> tāni pañca kumārasatāni tassa santike yeva kāresi, te dārakā thaṇṇatthāya rodanti, M. Nirayabbayatajjito „rajjato<sup>13</sup> me susitvā maraṇaṃ eva seyyo<sup>14</sup> ti na rodati. Dhātiyo taṃ pavattim

<sup>1</sup> Bā coragehaṃ. <sup>2</sup> Ck - piṇ. <sup>3</sup> Bā bodhisattassa. <sup>4</sup> Ck - nnā-, Bā - ṇṇam-.  
<sup>5</sup> Bā mucce-. <sup>6</sup> Bā - ccayaṃ. <sup>7</sup> Bā oji-. <sup>8</sup> Ck - cel. <sup>9</sup> Bā ti avamaññātu avajānātu ti attho. <sup>10</sup> Ck tassa. <sup>11</sup> Ck taṃ, Cc maṃ. <sup>12</sup> Bā anurakkhana-  
<sup>13</sup> so Ck; Bā idha.

Candādeviṃ ārocesuṃ, sā rañño ārocesi. Rājā nemittika-brāhmaṇe pakkosāpetvā pucchi. Brāhmaṇā „deva kumārassa pakativelaṃ atikkamāpetvā<sup>1</sup> thaññaṃ dātuṃ vaṭṭati, evaṃ so rodamāno thanaṃ daḷhaṃ gahetvā sayāṃ eva pivissatīti“ vadiṃsu. Te tato<sup>2</sup> paṭṭhāy<sup>3</sup> assa<sup>4</sup> pakativelaṃ atikkamitvā thaññaṃ denti dadamānā ca kadāci ekavāraṃ atikkamitvā kadāci sakalam pi divasaṃ na denti. So Nirayabhayaena tajjito sussanto pi thaññatthāya na rodati. Atha taṃ arodantam<sup>5</sup> pi „putto me chāto“ ti mātā vā thaññaṃ pāyeti dhātiyo vā, sesadārakā thaññaṃ aladdhavelāyam eva rodanti, so an rodati na niddāyati, na hatthapāde sammiñjati<sup>6</sup>, na saddaṃ suṇāti<sup>7</sup>. Ath<sup>8</sup> assa dhātiyo „piṭhasappinaṃ hatthapādā nāma evarūpā na honti, mūgānaṃ hanupariyosānaṃ nāma na evarūpaṃ<sup>9</sup> hoti, badhirānaṃ kaṇṇasotaṃ<sup>10</sup> nāma na evarūpaṃ<sup>11</sup> hoti, bhavitabbaṃ ettha kāraṇena, vīmaṃsissāma naṃ“ ti cintetvā „khīrena naṃ vīmaṃsissāmā“<sup>12</sup> ti sakaladivasaṃ khīraṃ na denti. So sussanto pi khīratthāya saddaṃ na karoti. Ath<sup>13</sup> assa mātā „putto me chāto, khīraṃ assa dethā“<sup>14</sup> ti dāpesi. Evam antarantarā khīraṃ datvā ekaṃ saṃvaccharam vīmaṃsantā antaraṃ na passiṃsu. Tato „kumārakā nāma pūvakhajjakam piyāyanti, tena naṃ vīmaṃsissāmā“<sup>15</sup> ti pañca-kumārakasatāni tassa santike nisīdāpetvā nānākhajjakāni upanāmetvā<sup>16</sup> avidūre ṭhapetvā „yathāruci tāni khajjakāni gaṇhathā“<sup>17</sup> ti vatvā paṭicchannā tiṭṭhanti, sesadārakā kalahaṃ katva añña-maññaṃ paharantā taṃ gahetvā khādanti, M.<sup>18</sup> „Temiya Nirayaṃ icchanto pūvakhajjakam icchā“<sup>19</sup> ti<sup>20</sup> Nirayabhayaabhito khajjakam na oloketi<sup>21</sup>, evaṃ pūvakhajjakenāpi saṃvaccharam vīmaṃsivā n<sup>22</sup> eva antaraṃ passiṃsu. Tato „dārakānaṃ<sup>23</sup> nāma phalā-phalaṃ<sup>24</sup> piyaṃ hotīti<sup>25</sup>“ nānāphalāni āharitvā vīmaṃsiṃsu, tato

<sup>1</sup> Bđ atikkamitvā. <sup>2</sup> Bđ adds kumārassa. <sup>3</sup> Bđ adds diavā. <sup>4</sup> Bđ samajjati. <sup>5</sup> Bđ karoti. <sup>6</sup> Cks -pā. <sup>7</sup> Bds -tāni. <sup>8</sup> Bds -pāni. <sup>9</sup> Bđ adds bodhisattassa. <sup>10</sup> Bđ adds āna attānaṃ ovāditvā tāta. <sup>11</sup> Ck icchāhi, Bđ icchātīti. <sup>12</sup> Cs -enti, Bđ -esi. <sup>13</sup> Bđ dvivassikadārakā. <sup>14</sup> Cs -lāti, -lāni. <sup>15</sup> Bđ piyāyanti.

sesadārakā yujjhantā khādiṃsu, so na olokesi, evaṃ phalā-  
 phalena pi saṃvaccharam vīmaṃsiṃsu. Atha „dārakānaṃ  
 nāma kilābhaṇḍakam piyaṃ hotīti“ suvaṇṇādīmayāni hatthirū-  
 pakādīni avidūre ṭhapesuṃ, sesadārakā vilumpantā viya gaṇ-  
 5 hanti, M. na olokesi, evaṃ kilābhaṇḍakenāpi saṃvaccharam  
 vīmaṃsiṃsu. Tato „catuvassadārakānaṃ nāma bhojanam hoti,  
 tena vīmaṃsissāmā“ 'ti nānābhōjanam<sup>1</sup> upatṭhāpesuṃ, sesa-  
 dārakā piṇḍe piṇḍe katvā bhuñjanti, M. pana „Temiya aladdha-  
 bhojanānaṃ<sup>2</sup> te attabhāvānaṃ gaṇanā n' atthīti“ Nirayabhaya-  
 10 bhīto na olokesi, sayam eva pana naṃ hadayena avahantena  
 na bhojesuṃ<sup>3</sup>. Tato „pañcavassikā dārakā nāma aggino bhā-  
 yanti, tena naṃ vīmaṃsissāmā“ 'ti anekadvāraṃ mahantaṃ  
 gehaṃ kāretvā tālapaṇṇehi chādetvā taṃ sesadārakaparivutaṃ  
 tassa majjhe nisīdāpetvā aggim denti, sesadārakā vira-  
 15 vantā palāyanti, M. „Niraye paccanato idam eva vara-  
 taran“ ti nirodhasamāpanno<sup>4</sup> viya niccalo hoti, atha naṃ  
 aggimhi āgacchante gahetvā apanenti. Tato „chabbassadārakā  
 nāma madahatthino bhāyantīti“ hatthim susikkhitaṃ sikkhā-  
 petvā Bodhisattaṃ<sup>5</sup> sesadārakaparivāraṃ rājaṅgaṇe nisīdā-  
 20 petvā hatthim muñcanti, so koṇcanādaṃ nadanto soṇḍāya bhū-  
 miyaṃ potthento bhayaṃ dassento āgacchati, sesadārakā ma-  
 raṇabhayaabhītā disāvidisāsu palāyanti, M. Nirayabhayaatajjito  
 tatth' eva nisīdati, susikkhito hatthi taṃ gahetvā aparāparaṃ  
 katvā akilametvā va gacchati. Sattavassikakāle pan' assa  
 25 dārahehi parivāretvā nisinnakāle uddhaṭadāṭhe katamukhabandhe  
 sappe vissajjesuṃ, sesadārakā viravantā palāyiṃsu, M. Niraya-  
 bhayaṃ āvajjitvā „caṇḍasappamukhe vināsappatti yeva“ vara-  
 taran“ ti niccalo va ahosi, ath' assa sappā sakalasārīraṃ  
 vethetvā matthake phaṇaṃ katvā acchiṃsu, tadāpi so niccalo  
 30 va ahosi, evaṃ antarantare vīmaṃsantāpi 'ssa antaraṃ na

<sup>1</sup> Bā -nāni. <sup>2</sup> Ck<sup>h</sup> bhōjanam. <sup>3</sup> so Ck<sup>s</sup>; Bā -kesi athassa mātā sayameva bada-  
 yena bhijjamānā viya asahantena sahatthena bhojanam bhojesi. <sup>4</sup> Ck<sup>s</sup> omit  
 nirodha. <sup>5</sup> Ck<sup>s</sup> -tte. <sup>6</sup> Ck<sup>s</sup> add te, Bā vināsam eva, omitting te.

passiṃsu. Tato „dārakā<sup>1</sup> nāma samajjatthikā hontīti“ taṃ pañcahi dārakasatehi saddhiṃ rājaṇgaṇe nisīdāpetvā naṭasamajjaṃ kā-resuṃ, seṣadārakā samajjaṃ disvā sādhu<sup>2</sup> 'ti<sup>3</sup> vadanti<sup>4</sup> mahāhasitam hasanti, M. „Niraye nibbattakāle tava<sup>5</sup> khaṇamattam pi hāso vā somanassaṃ vā<sup>6</sup> n' atthīti“ Nirayabhayaṃ āvajjitvā<sup>7</sup> 5 niccalo va hoti<sup>8</sup> na oloketi, evaṃ antarantare vīmaṃsantāpi 'ssa antaraṃ na passiṃsu. Atha naṃ „khaggena vīmaṃsissāmā“ 'ti dārakehi saddhiṃ rājaṇgaṇe nisīdāpesuṃ<sup>9</sup>, dārakānaṃ kiḷana-kāle eko puriso phalikavaṇṇaṃ asinṃ paribbhamanto nadanto vagganto „Kāsirājassa kira kālakaṇṇiekaputto atthi kahaṃ so, 10 sīsam assa chindissāmīti“ abhidhāvi, taṃ disvā sesā bhītata-sitā viravantā palāyīṃsu, B. Nirayabhayaṃ āvajjitvā ajānanto viya nisīdi, atha naṃ so puriso khaggaṃ sīse parāmasitvā „sīsaṃ te chindissāmīti“ tāsentō pi tāsetuṃ asakkonto apagañchi<sup>10</sup>, evaṃ<sup>11</sup> antarantarā vīmaṃsantāpi 'ssa antaraṃ na 15 passiṃsu. Dasavassakāle paṇ' assa badhirabhāvaṃ vīmaṃsanatthaṃ sayanaṃ sāṇiyā parikkhipitvā catūsu passesu chiddāni katvā tassa adassetvā va heṭṭhā sayane saṃkhadhamake nisīdāpetvā ekappakāren' eva saṃkhe dhamāpenti, ekaninādaṃ hoti, amaccā catūsu passesu ṭhatvā sāṇicchiddena hi olokentā M-assa 20 ekadivasam pi satisammohaṃ vā hatthapādavikāraṃ vā phandanamattam vā na passiṃsu, evaṃ saṃvacchare atīte punāparaṃ saṃvaccharaṃ tath' eva bherisaddena vīmaṃsantā antaraṃ na passiṃsu. Tato „dīpena vīmaṃsissāmā“ 'ti rattibhāge „andhakāre hatthaṃ vā pādaṃ vā phandāpeti nu kho no“ ti<sup>10</sup> 25 ghaṭesu dīpe jāletvā sesadīpe nibbāpetvā thokaṃ andhakāre nisīdāpetvā ghaṭehi dīpe ukkhipitvā ekappahāren' eva ālokaṃ katvā iriyāpathaṃ upadhārenti, evaṃ saṃvacchare vīmaṃsantāpi 'ssa kiñci phanditamattaṃ<sup>11</sup> na passiṃsu. Tato „naṃ

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> aṭṭhassakadā-. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> sādhu, omitting ti, B<sup>d</sup> sādhu sādhu ti. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> -tā.

<sup>4</sup> B<sup>d</sup> -kālo paṭhāya. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> omit vā. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> add taṃ. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> -petvā. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> -gacchi. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> add khajjenāpi ekasaṃvaccharaṃ. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> taṃ. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> phandana-

phāṇitena vīmaṃsissāmā“ 'ti sakalasarīraṃ phāṇitena makkhe-  
tvā bahumakkhike thāne nipajjāpetvā makkhikā utthāpenti',  
tā tassa sakalasarīraṃ parivāretvā sūcihi vijjhamānā viya khā-  
danti, so nirodhasamāpanno viya niccalo va hoti, evaṃ saṃ-  
5 vaccharaṃ vīmaṃsantāpi 'ssa antaraṃ na passiṃsu. Ath'  
assa cuddasavassakāle „idān' esa mahallako sucikāmo asuciji-  
gucchako, asucinā vīmaṃsissāmā“ 'ti tato paṭṭhāya taṃ n'  
eva nahāpenti na ācamāpenti, so uccāraṃ passāvaṃ katvā  
tattḥ' eva palipanno seti, duggandhagandhen' assa antaruddhī-  
10 naṃ<sup>2</sup> nikkhamanakālo viya hoti, makkhikā khādanti, atha naṃ  
parivāretvā „Temiya, idāni si mahallako, ko taṃ sabbadā  
paṭijaggissati, kiṃ na lajjasi, kasmā nipanno si, utthāya sarī-  
raṃ paṭijaggāhīti“ akkosanti paribhāsanti, so tathā<sup>3</sup> paṭikkūle  
gūtharāsimhi nimuggo pi duggandhagandhena yojanasatamat-  
15 thake thitānaṃ hadayaṃ ubbattanasamatthassa Gūthanirayassa  
duggandhaṃ āvajjitvā majjhatto ahosi, evaṃ ekaṃ saṃvaccha-  
raṃ antaranārā vīmaṃsantāpi 'ssa antaraṃ na passiṃsu. Ath'  
assa heṭṭhā mañce aggikapallāni<sup>4</sup> karīṃsu, „app-eva nāma  
uṇhapilīto vedanaṃ asahamāno vipphanditaṃ<sup>5</sup> dasseyyā“ 'ti,  
20 sarīre poṭṭā<sup>6</sup> viya utthahanti, M. „Avicinirayasantāpo' yojana-  
sataṃ pharati, tamhā dukkhā idaṃ dukkhaṃ sataguṇena sa-  
hassaguṇena varataran“ ti adhivāsetvā niccalo ahosi, ath' assa  
mātāpitāro bhijjamānena viya hadayena manusse paṭikkamāpetvā  
taṃ tato aggisantāpato apanetvā „tāta Temiya kumāra mayāṃ  
25 tava apīṭhasappiādibhāvaṃ jānāma, na hi tesāṃ evarūpāni  
pādamukhakaṇṇasotāni<sup>7</sup> honti, tvaṃ amhehi patthetvā laddha-  
puttako, mā no nāsehi, sakala-Jambudīpe rājūnaṃ santikā  
garahato no mocehīti“ yāciṃsu, so tehi evaṃ yācito asuṇanto  
viya hutvā niccalo nipajji, ath' assa mātāpitāro rodamānā

<sup>1</sup> Bds utthahanti. <sup>2</sup> so C<sup>s</sup>; C<sup>k</sup> -īnaṃ, B<sup>d</sup> antarutthīnaṃ, B<sup>h</sup> antarucinaṃ. <sup>3</sup>  
Bds tathārūpe. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> -kapalāni, B<sup>d</sup> -kaphalāni. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> vipphandaṇākāraṃ. <sup>6</sup> C<sup>k</sup>  
poṭṭhā, B<sup>d</sup> poṭṭāni, omitting viya. <sup>7</sup> C<sup>ks</sup> -yesantāpe. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> hatthapāda-.

paṭikkamitvā<sup>1</sup> ekadā pitā vā ekako upasamkamitvā yācati ekadā  
mātā vā, evaṃ samvaccharaṃ antarantarā vīmaṃsantāpi 'ssa  
antaraṃ na passiṃsu. Atha soḷasavassakāle cintayīṃsu: „pīṭha-  
sappī<sup>2</sup> vā hotu mūgabadhiro<sup>3</sup> vā hotu vaye pariṇate rajaniye  
arajjantā<sup>4</sup> dussaniye adussantā nāma n' atthi, samaye puppha- 5  
vikasanaṃ viya dhammatā esā<sup>5</sup>, nāṭakāni 'ssa<sup>6</sup> paccupaṭṭhā-  
petvā vīmaṃsissāmā<sup>7</sup> 'ti tato uttamarūpadharā devakaññā viya  
vilāsasampannā itthiyo pakkosāpetvā „yā kumāraṃ hasāpetum  
vā kilesena vā bandhitum sakkoti sā v' assa<sup>8</sup> aggamahesī  
bhavissatīti<sup>9</sup> vatvā kumāraṃ gandhodake<sup>10</sup> nahāpetvā deva- 10  
puttaṃ viya alamkaritvā devavimānakappesu<sup>11</sup> sirigabbhesu pañ-  
ṇatte sirisayane āropetvā gandhadāmapupphadāmadhūpavāsama-  
dirāsavādīhi<sup>12</sup> antogabbhaṃ ekagandhasammodaṃ katvā paṭikka-  
miṃsu, atha naṃ tā itthiyo parivāretvā naccagītehi c' eva  
madhuravacanādīhi ca nānākārehi<sup>13</sup> abhiraṃāpetum vāyamiṃsu, 15  
so buddhisampannatāya tā itthiyo oloketvā<sup>14</sup> „imā me sarīra-  
samphassaṃ mā vindiṃsū<sup>15</sup> 'ti assāsapassāse sannirumbhi<sup>16</sup>,  
ath' assa sarīraṃ thaddham ahosi, tā taṃ sarīrasamphassaṃ  
avindantiyo „thaddhasarīro esa, nāyaṃ<sup>17</sup> manusso yakkho bha-  
vissatīti<sup>18</sup> mātāpitunnaṃ ārocayīṃsu, evaṃ antarantarā vīmaṃ- 20  
samānā mātāpitaro tassa antaraṃ na passiṃsu. Evaṃ soḷasa-  
samvaccharāni soḷasahi mahāvīmaṃsāhi<sup>19</sup> anekāhi ca khudda-  
kavīmaṃsāhi<sup>20</sup> vīmaṃsamānāpi taṃ<sup>21</sup> parigaṇḍhitum nāsakkhiṃ-  
su<sup>22</sup>. Tato rājā vipparisāri hutvā lakkhaṇapāṭhake pakkosāpetvā  
„tumhe kūmarassa jātakāle 'dhaññapuññalakkhaṇo esa, n' atth' 25  
assa antarāyo' ti kathayittha, ayaṃ so pīṭhasappī mūgabadhiro  
jāto, kathā vo na sametīti<sup>23</sup>. „Mahārāja, ācariyehi aditṭhakan  
nāma n' atthi, api ca kho rājakulehi patthetvā laddhaputto

<sup>1</sup> Ck - etvā. <sup>2</sup> Bđ - ppi, Ck - ino. <sup>3</sup> Bđ mūgo vā badhiro. <sup>4</sup> Bđ - rajjanīye  
arajjantā nāma natthi. <sup>5</sup> Bđ addo ti. <sup>6</sup> Bđ - naṃ piassa. <sup>7</sup> Ck - sācassa, Bđ  
sātassa. <sup>8</sup> Bđ - ena. <sup>9</sup> Ck - ppe, Bđ - vimānaṃviya. <sup>10</sup> so C; Ck - rāsavādīhi,  
Bđ - dhūmavāsacupnādīhi. <sup>11</sup> Bđ nānappakārehi. <sup>12</sup> Bđ anolo-. <sup>13</sup> Ck - rubbhi,  
Bđ - rujjhi. <sup>14</sup> Ck - e tāyaṃ. <sup>15</sup> Bđ - sehi. <sup>16</sup> Bđ tassa cittaṃ. <sup>17</sup> Bđ addo  
vīmaṃsanakhaṇḍaṃ nīṭhitaṃ.

- kālakaṇṇīti vutte tumbhākaṃ domanassaṃ siyā ti na katha-  
yimhā“ ti. „Idāni kiṃ kātuṃ vaṭṭatīti“. „Mahārāja imasmiṃ  
kumāre imasmiṃ gehe vasante tayo antarāyā paññāyanti jīvi-  
tassa vā chattassa vā mahesiyā vā, tasmā avamaṇḡale rathe  
5 avamaṇḡale asse ca yojetvā tattha naṃ nipajjāpetvā pacchima-  
dvārena nīharāpetvā āmakasusāne taṃ nikhānitum vaṭṭatīti“. Rājā antarāyasavane<sup>1</sup> bhīto „sādhū“<sup>2</sup> ti sampatīcchi. Canda-  
devī taṃ pavattim sutvā rājānaṃ upasaṃkamitvā „deva tum-  
hehi mayhaṃ varo dinno, mayā ca gahitakaṃ<sup>3</sup> katvā ṭhapito,  
10 taṃ me dāni dethā“<sup>4</sup> ti. „Gaṇha devīti“. „Puttassa me  
rajjam dethā“<sup>5</sup> ti. „Na sakkā devī, putto te kālakaṇṇīti“. „Tena hi deva yāvajīvaṃ adento sattavassāni dethā“<sup>6</sup> ti. „Na  
sakkā devīti“. „Tena hi chabbasāni pañca cattāri tiṇi dve  
ekaṃ vassaṃ, sattamāse cha pañca cattāro tayo dve māsē  
15 ekaṃ māsaṃ addhamāsaṃ dethā“<sup>7</sup> ti. „Na sakkā devīti“. „Tena hi satta divasāni dethā“<sup>8</sup> ti. „Sādhū gaṇhāhīti“ vutte  
sā puttāṃ alaṃkārapetvā „Temiya kumāra, taṃ nissāya soḷasavassāni nid-  
daṃ alabbhitvā rodamaṇāya me akkhīni uppakkāni<sup>9</sup> sokena  
hadayaṃ bhijjamānaṃ<sup>10</sup> viya<sup>11</sup>, tava apīṭhasappiādibhāvaṃ  
jānāmi<sup>12</sup>, mā maṃ anāthaṃ karīti“ iminā niyāmena punadivase  
25 pi punadivase pīti pañca divasāni yāci. Chatṭhe divase rājā  
Sunandaṃ nāma sārathim pakkosāpetvā „tāta suve pāto va  
avamaṇḡalarathe avamaṇḡalasse yojetvā kumāraṃ ta. nipajjā-  
petvā pacchimadvārena nīharitvā āmakasusāne catubhittikaṃ  
āvāṭaṃ khaṇitvā ta. naṃ khipitvā kuddālapīṭṭhena matthakaṃ  
30 bhinditvā jīvitaḥkhayaṃ pāpetvā upari paṃsum datvā paṭhavi-

<sup>1</sup> so Cks for -ena? Bd -yabhayena. <sup>2</sup> Cks -ke. <sup>3</sup> so Cks; Bd upakkāni. <sup>4</sup> Ck bhijjanti, C<sup>o</sup> bhijjanti. <sup>5</sup> Bd adds ahoṣi. <sup>6</sup> Cks jānāmi.

vaḍḍhanakakammaṃ katvā nahāpetvā ehīti<sup>1</sup>. Chatṭham pi  
 rattim devī kumāraṃ yācitvā „tāta Kāsirājā taṃ sve āmaka-  
 susāne nikhanitum āṇāpesi, sve maraṇaṃ pāpuṇissasi puttā<sup>2</sup>  
 'ti ā. Taṃ sutvā Mahāsattassa „Temiya soḷasavassāni kata-  
 vāyāmo te matthakaṃ patto“ ti cintentassa abbhantare pīti 5  
 uppajji, mātu pan' assa hadayaṃ bhijjanappamāṇaṃ ahosi.  
 Evaṃ sante pi „mā me <sup>1</sup> manoratho<sup>3</sup> matthakaṃ na pāpuṇīti“ taṃ  
 nālapi. Ath' assā rattiya accayena pāto va Sunando sārathi  
 rathaṃ yojetvā dvāre ṭhapetvā sirigabbhaṃ pavisitvā „devi,  
 mā mayhaṃ kujjhi, raṇṇo āṇā“ ti vatvā puttaṃ āliṅgitvā ni- 10  
 pannadeviṃ piṭṭhihatthena apanetvā pupphakalāpaṃ viya ku-  
 mārāṃ ukkhipitvā pāsādā otari. Candādevī uraṃ paharitvā  
 mahāsaddena paridevitvā mahātale ohīyi. Atha nam M. olo-  
 ketvā „mayi akathente hadayena phalitena marissatīti“ kathe-  
 tukāmo hutvāpi „sace kathessāmi soḷasavassāni kato vāyāmo 15  
 mama mogho bhavissati, akathento panāhaṃ attano ca mātā-  
 pitunnaṃ ca paccayo bhavissāmīti“ adhivāsesi. Atha nam  
 sārathi rathaṃ āropetvā „pacchimadvārābhimukhaṃ rathaṃ  
 pesessāmīti“ pācīnadvārābhimukhaṃ pesesi, rathacakkaṃ um-  
 māre paṭihaṇṇi. M. tassa saddaṃ sutvā „manoratho<sup>3</sup> me mat- 20  
 thakaṃ patto“ ti suṭṭhutamaṃ tuṭṭhacitto ahosi. Ratho nagarā  
 nikkhamitvā devatānubhāvena tiyojanatṭhānaṃ gato, ta. vanā-  
 ghaṭo<sup>4</sup> sārathissa āmakasusānaṃ viya upatṭhahi, so „idaṃ  
 ṭhānaṃ phāsukan“ ti rathaṃ ukkāmetvā<sup>5</sup> maggapasse ṭhapetvā  
 rathā oruyha M-ssa ābharaṇabhaṇḍaṃ omuñcitvā bhāṇḍikaṃ 25  
 katvā ṭhapetvā<sup>5</sup> kuddālaṃ ādāya avidūre āvātaṃ khanitum  
 ārabhi. Tato B. „ayaṃ me vāyāmakālo<sup>6</sup>, ahaṃ hi soḷasavas-  
 sāni hatthapādena cālesim, kin nu kho me vase vattanti udāhu  
 no“ ti uṭṭhāya vāmahatthena dakkhiṇahatthaṃ d-hatthena

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> omits mā. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> mano. <sup>3</sup> so C<sup>k</sup>; C<sup>s</sup> vanasatho, B<sup>d</sup> pana ghaṭaṃ, B<sup>s</sup>  
 bhaṭaṃ. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> rathaṃ maggā okkamāpetvā. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> ekamantaṃ dhapetvā. <sup>6</sup>  
 C<sup>k</sup> add ti.



v-hattham ubhohi hatthehi pāde sambāhetvā rathā otaritum cittaṃ  
 uppādesi, tāvad ev' assa pādapatitattḥāne' vātapuṇṇabhasta-  
 cammaṃ<sup>1</sup> viya mahāpathavi<sup>2</sup> uggantvā rathassa pacchimantaṃ  
 āhacca aṭṭhāsi, so otarivā katipaye vāre aparāparaṃ caṃkamitvā  
 5 „iminā nihārena ekadivasam yojanasatam pi me gantubalaṃ at-  
 thīti“<sup>3</sup> ṇātvā „sace sārathi mayā saddhiṃ virujjheyya atthi nu  
 kho me tena saha paṭivirujjhitaṃ balan“<sup>4</sup> ti upadhāretum<sup>5</sup> rathaṃ  
 pacchimantaṃ<sup>6</sup> gahetvā kumārānaṃ kilanayānakaṃ viya ukkhi-  
 pitvā aṭṭhāsi, ath' assa „atthi me paṭivirujjhitaṃ balan“ ti  
 10 sallakkhetvā pasādhanatthāya cittaṃ uppajji. Taṃ khaṇaṃ yeva  
 Sakkabhavanaṃ uṇhākāraṃ dasseti, Sakko taṃ kāraṇaṃ ṇātvā  
 „Temiyakumārassa manoratho matthakaṃ patto, pasādhanatthāya  
 cittaṃ uppannaṃ, kim etassa mānusakena pasādhanena“<sup>7</sup> ti  
 dibbapasādhanam gāhāpetvā Vissakammaṃ pesesi „gaccha,  
 15 Kāsirājaputtaṃ alaṃkarohīti“, so sādhu<sup>8</sup> 'ti gantvā dasahi dus-  
 sasahasseehi veṭhanaṃ katvā dibbehi ca mānusahehi ca alaṃ-  
 kārehi Sakkaṃ viya alaṃkari. So devarājaliḥhāya sārathissa  
 khanato kāsuraṃ<sup>9</sup> gantvā āvāṭatire thatvā tatiyaṃ g. ā. :

3. Kin nu santaramāno va kāsuraṃ khaṇasi sārathi,  
 20 puṭṭho me samma akkhāhi, kiṃ kāsuyā karissasīti. 3.  
 Ta. kāsuraṃ ti āvāṭam.  
 Taṃ sutvā sārathi āvāṭam khaṇanto uddham anoloketvā  
 va catutthaṃ g. ā. :

4. Raṇṇo mūgo ca pakkho ca putto jāto acetaso,  
 25 so 'mhi raṇṇā samijjhiṭṭho puttaṃ me nikhaṇaṃ<sup>7</sup> vane ti. 4.  
 Ta. pakkho ti pīṭhasappī, mūgo ti vacanen' eva paṇ' assa badhirabbāvo  
 siddho<sup>8</sup>, acetano ti acittako soḷasaṇassāni akathitattā evam ā., samijjhiṭṭho  
 ti āṇatto, nikhaṇaṃ vane nikhaṇanto.

Atha naṃ Mahāsatto āha :

30 5. Na badhiro na mūgo 'smi na pakkho na pi paṇḍulo<sup>9</sup>,  
 adhammaṃ sārathi kayirā maṃ ce tvaṃ nikhaṇaṃ vane. 5.

<sup>1</sup> Ck<sup>o</sup> pādapatitṭhānatthānaṃ. <sup>2</sup> Ck<sup>o</sup> vātapuṇṇo-, B<sup>d</sup> -phassacammaṃ. <sup>3</sup> Ck<sup>o</sup> omit mahāpathavi. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> -ento. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> rathassa pacchimante. <sup>6</sup> Ck<sup>o</sup> khaṇano kāsuraṃ, C<sup>o</sup> khanatokāsuraṃ, B<sup>d</sup> khaṇokāsuraṃ, E<sup>h</sup> khanokāsu. <sup>7</sup> so all four MSS. throughout. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> samijjhati. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> piṇḍalo.

6. Ūrum bāhuñ ca me passa, bhāsitañ ca suṇohi me,  
adhammañ sārathi kayirā mañ ce tvañ nikaṇaṃ vane ti. 6.

Ta. na badhiro ti samma sārathi sace te<sup>1</sup> rājā evarūpañ puttañ māre-  
tum āpāsesi ahañ evarūpo na bhavāmīti dīpetum evam ā., mañce -- vane  
ti sace badhirabbhāvādirahitañ evarūpañ mañ vane nikaṇeyyāsi adhammañ 5  
kareyyāsi, ūrum ti idaṃ so purimagāthañ sutvāpi<sup>2</sup> anolokentam eva disvā  
alaṃkatasarīram assa dassessāmīti cintetvā ā., t. a : ime me kañcanakadalik-  
khandhasadise ūrū ca kanakacchavibāhuñ ca passa madhuravacanañ ca suṇohiti.

Tato sārathi „ko nu kho esa, āgatakālato paṭṭhāya attā-  
nam eva vaṇṇetīti“ āvāṭakhaṇaṇaṃ pahāya uddhañ olokento 10  
tassa rūpasampattiñ disvā „manusso vā devo vā“ ti ajānanto  
imañ g. ā. :

7. Devatā nu si gandhabbo adu Sakko purindado,  
ko vā tvañ kassa vā putto, kathañ jānemu tañ mayan ti. 7.  
Atha nañ M. attānañ āvikatvā dhammañ desento āha: 15
8. N' amhi devo na gandhabbo  
na pi Sakko purindado, (Petavatthu p. 24.)  
Kāsirañño ahañ putto yañ kāsuyā nighaññasi<sup>3</sup>. 8.
9. Tassa rañño ahañ putto yañ tvañ samupajīvasi,  
adhammañ sārathi kayirā mañ ce tvañ nikaṇaṃ vane. 9. 20
10. Yassa rukkhassa chāyāya  
nisīdeyya sayeyya vā (= J. vol. V.  $\frac{240}{21}$ , Petavatthu p. 25.)  
na tassa sākhañ bhañjeyya, mittadūbho hi pāpako. 10.
11. Yathā rukkho tathā rājā, yathā sākha tathā ahañ,  
yathā chāyūpago poso evaṃ tvañ asi sārathi, 25  
adhammañ sārathi kayirā mañ ce tvañ nikaṇaṃ vane ti. 11.

Ta nighaññasi<sup>4</sup> nikaṇhesasi<sup>5</sup>, yañ mañ<sup>6</sup> ettha nihanissāmīti saññāya  
kāsum nikaṇasi<sup>7</sup> so ahañ ti<sup>8</sup> dīpeti, so rājaputto ahañ ti vutte pi na sadda-  
hati, madhurakathāya pañ assa bajjhītvā dhammañ suṇanto atthāsi, mitta-  
dūbho ti<sup>9</sup> paribhuttachāyassa rukkhassāpi<sup>10</sup> sākhañ bhañjanto mittaghātako 30  
hoti līmakapuriso, kīmaṇṇa pana sāmiputtassa ghātako, chāyūpago ti pari-  
bhogathāya chāyañ upagatapuriso viya rājānañ nissāya jīvamāno tvañ ti vadati.

<sup>1</sup> Bds tañ. <sup>2</sup> Cks adds tvañ. <sup>3</sup> Bd nikkhaññasi, B\* nikaṇñasi. <sup>4</sup> Bd nikaṇñasi, B\* nikaṇ-. <sup>5</sup> Bd nikkhaññasi, Cks nihanissasi. <sup>6</sup> so Cks Bds; Bds add tvañ. <sup>7</sup> Bd khañ-. <sup>8</sup> Bds add attānañ. <sup>9</sup> Bd adds mittaparādhiko. <sup>10</sup> Bd -ssāti, Ck adds tāca, C\* tā.

Evam kathente<sup>1</sup> pi Bodhisatte<sup>2</sup> na saddahat' eva. Atha M. „saddahāpessāmi nan“ ti devatānaṃ sādhu-kārena c' eva attano ca ghosena vanaghaṭaṃ unnādentō dasa mittapūjaka-gāthā nāma ārabhi:

- 5 12. Pahūtabhakkho<sup>3</sup> bhavati vippavuttho sakā gharā, (Cfr. Feer  
in Journal Asiatique 1871 Tome 18 p. 248.)  
bahū naṃ upajīvanti yo mittānaṃ na dūbhati. 12.
13. Yaṃ yaṃ janapadaṃ yāti nigame rājadhāniyo  
sabbattha pūjito hoti yo mittānaṃ na dūbhati. 13.
- 10 14. Nāssa corā pasahanti nātimaññeti khattiyo  
sabbe amitte tarati yo mittānaṃ na dūbhati. 14.
15. Akuddho sagharaṃ eti sabhāya paṭinandito  
nātinaṃ uttamo hoti yo mittānaṃ na dūbhati. 15.
16. Sakkatvā sakkato hoti garu hoti sagāravo  
vaṇṇakittibhato<sup>4</sup> hoti yo mittānaṃ na dūbhati. 16.
- 15 17. Pūjako labhate pūjaṃ vandako paṭivandanaṃ  
yaso kittiṃ ca pappoti yo mittānaṃ na dūbhati. 17.
18. Aggi yathā pajjalati devatā va virocati  
siriyaṃ ajahito hoti yo mittānaṃ na dūbhati. 18.
- 20 19. Gāvo tassa pajāyanti khetto vuttaṃ virūhati  
vuttānaṃ<sup>5</sup> phalam asanāti<sup>6</sup> yo mittānaṃ na dūbhati. 19.
20. Darito<sup>7</sup> pabbatāto<sup>8</sup> vā rukkhato<sup>9</sup> patito naro  
cuto patitṭhaṃ labhati yo mittānaṃ na dūbhati. 20.
21. Virūḷhamūlasantānaṃ nigrodham iva māḷuto  
amittā na-ppasahanti yo mittānaṃ na dūbhati. 21.
- 25

Ta sakā gharā ti sakagharā, ayam eva vā pāṭho, na dūbhatīti na dussati, sabbattha pūjito hotīti idaṃ Sīvalivatthunā vaṇṇetabbaṃ, nappa-sahantīti pasayhakāraṃ kātuṃ na sakkonti, idaṃ Saṃkiccasāmaṇeravatthunā dīpetabbaṃ, nātimaññetikhattiyo ti idaṃ Jotipālavatthunā<sup>10</sup> dīpetabbaṃ,  
30 taratīti atikkamati, sagharaṃ ti mittadūbhī hi attano gharaṃ āgacchanto pi ghaṭṭitacitto kuddho va āgacchati, ayam akuddho sakaṃ gharaṃ eti, paṭi-

<sup>1</sup> Bā -o. <sup>2</sup> Bā -ttaṃ. <sup>3</sup> Ck -pakkho. <sup>4</sup> Bā -to. <sup>5</sup> Ck puttānaṃ. <sup>6</sup> read asnāti, Bā anasāti. <sup>7</sup> Bā du-. <sup>8</sup> Bā -ato. <sup>9</sup> Ck -āto. <sup>10</sup> Ck jā-, Bā jotikaseṭhi-.

nandito ti bahunnān sannipātattāne amittadūbhīno guṇakatham<sup>1</sup> kathenti,  
 tāya so nandito hoti pamudito, sakkatvā ti so hi param sakkatvā sayam pi  
 parehi sakkato hoti, paresu ca sagāravo sayam pi tesam garuko hoti, vaṇṇa-  
 kittibbato ti bhatavaṇṇakitti, guṇavaṇṇaṇ c' eva<sup>2</sup> kittisaddaṇ ca ukkhipitvā  
 caranto nāma<sup>3</sup> hotīti a., pūjako ti mittānam pūjako hutvā sayam pi pūjam<sup>5</sup>  
 labhati, vandako ti Buddhādīnam kalyāṇamittānam vandako punabbhave paṭi-  
 vandanam labhati, yasokittin ti issariyaparivāraṇ ca guṇakittiṇ ca, imāya  
 gāthāya Cittaṣa gaḥapatino vatthum kathetabbam, pajjalatīti issariyapari-  
 vārena pajjalati, siriyā ajahito ti ettha Anāthapiṇḍikassa vatthum kathe-  
 tabbam, asanātīti<sup>4</sup> paribhuṇḍati, paṭiṭṭham labhatīti Cullapadumajātakena<sup>10</sup>  
 dīpetabbam, virūḷhamūlasantānaṇ ti vaddhitamūlapārohaṇ, amittā nap-  
 passahantīti ettha Kuraraghariya<sup>6</sup> - Soṇattherassa mātu gehaṇ pavitṭhacora-  
 vatthum kathetabbam.

Sucando ettikāhi gāthāhi dh. desentam pi tam asaṇjānitvā  
 „kin nu kho“<sup>7</sup> ti rathasamīpaṇ gantvā ta. rathāñ<sup>8</sup> ca pasā-<sup>15</sup>  
 dhanabhaṇḍaṇ ca ubhayam pi adisvā punāgantvā<sup>9</sup> olokento saṇ-  
 jānitvā pādesu patitvā aṇjalim paggayha yācanto i. g. ā.:

22. Ehi tam paṭinessāmi rājaputta sakam gharam,  
 rajjam kārehi, bhaddan te, kim araṇṇe kariṣṣasīti. 22.

M. āha:

20

23. Alam me tena rajjena nātakehi dhanena vā  
 yam me adhammacariyāya rajjam labbhettha sārathīti. 23.  
 Ta. alan ti paṭikkhepavacanam.

Sārathi āha:

24. Puṇṇapattam palabbhehi rājaputta ito gato,  
 pitā mātā ca me dajjum rājaputta tayi gate. 24. <sup>25</sup>  
 25. Orodhā ca kumārā ca vesiyānā ca brāhmaṇā  
 te pi attamaṇā dajjum rājaputta tayi gate. 25.  
 26. Hatthārūhā anīkaṭṭhā rathikā pattikārikā  
 te pi dajjum patitā me rājaputta tayi gate. 26. <sup>30</sup>  
 27. Bahū janapadā c' aṇṇe negamā ca samāgatā  
 upāyanāni<sup>9</sup> me dajjum rājaputta tayi gate. 27.

Ta. puṇṇapattan ti tuṭṭhidīyam, dajjun ti sattaratanavassam vas-  
 santā viya mama ajjhāsayaṇānam<sup>10</sup> tuṭṭhidānam dadeyyun ti, idaṇ so<sup>11</sup>

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> adds parehi. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> - bhaṭo ti guṇasaddaṇca. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> add na. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> anasā-.  
<sup>5</sup> so C<sup>k</sup>; B<sup>d</sup> kulaghare-. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> ko nu kho ayan. <sup>7</sup> C<sup>o</sup> B<sup>d</sup> tañ. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> disvā  
 puna gantvā. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> upayā-. <sup>10</sup> C<sup>o</sup> - puṇṇam, B<sup>d</sup> - yaṇ pūrento. <sup>11</sup> C<sup>k</sup> kho.

app-eva nāma mayi anukampāya gaccheyyā 'ti cintetvā ā., vesiyānā ti vessā,  
upāyanānīti paṇṇākāre.

**Mahāsatto āha:**

28. Pitu mātuc c' ahaṃ catto rathassa nigamassa ca  
5 atho sabbakumārānaṃ, n' atthi mayhaṃ sakaṃ gharaṃ. 28.  
29. Anuññāto ahaṃ matyā, saṃcatto pitarā ahaṃ,  
eko araññe pabbajito, na kāme abhipatthaye ti. 29.

Ta. pitumātuccā 'ti pitarā ca mātārā ca, 'titaresu pi es' eva nayo,  
matyā ti samma sārathi ahaṃ sattāhaṃ paricchinditvā varaṃ gahantiyā  
10 mātārā anuññāto nāma, saṃcatto ti suṭṭhu catto, pabbajito ti araññe  
vasanattāya nikkhanto ti a.

Evam M-ssa attano guṇe anussarantassa pīti uppajji, tato  
pītivegena udānaṃ udānento ā.:

30. Api ataramānānaṃ phalāsā<sup>1</sup> va samijjhati, (J. vol. I p. 136)  
15 vipakkabrahmacariyo 'smi, evaṃ jānāhi sārathi. 30.  
31. Api ataramānānaṃ sammadattho vipaccati,  
vipakkabrahmacariyo 'smi nikkhanto akutobhayo ti. 31.

Ta. phalāsā ti ataramānassa soḷasavassehi samiddhaṃ ajjhāsaya phalaṃ  
dassetuṃ evaṃ ā., vipakkabrahmacariyo ti niṭṭhapattamanoratho<sup>2</sup>, sam-  
20 madattho vipaccatīti upāyena kāraṇena kattabbaṃ kiccaṃ sampajjati.

**Sārathi āha:**

32. Evaṃ vaggukatho santo<sup>3</sup> vissatthavacano c' asi<sup>4</sup>,  
kasmā pituc ca mātuc ca santike na bhaṇī tadā ti. 32.  
Ta. vaggukatho ti saṭṭhahakatho<sup>5</sup> ti.

25 **Tato M. āha:**

33. Nāhaṃ asandhitā<sup>6</sup> pakkho na badhiro asotatā,  
nāhaṃ ajivhatā mūgo, mā maṃ mūgam<sup>7</sup> adhārayi. 33.  
34. Purimaṃ sarāmaṃ ahaṃ jātiṃ yattha rajjam akārayiṃ,  
kārayitvā tahiṃ rajjam pāpatthaṃ<sup>8</sup> nirayaṃ bhusaṃ. 34.  
30 35. Vīsatim c' eva vassāni tahiṃ rajjam akārayiṃ,  
asītivassahassāni nirayaṃhi apaccayim. 35.

<sup>1</sup> Ck palāsa. <sup>2</sup> Ck nittham-, Bđ nittha-. <sup>3</sup> C<sup>s</sup> satto. <sup>4</sup> Bđ caso. <sup>5</sup> Bđ sakhila-.

<sup>6</sup> Ck<sup>s</sup> asatthitā, Bđ asandhikā. <sup>7</sup> Ck mugo. <sup>8</sup> so C<sup>s</sup>; Ck -ttha, Bđ<sup>s</sup> -ttam.

36. Tassa rajjass' aham bhīto<sup>1</sup> mā mañ rajj' abhisecayum<sup>2</sup>,  
tasā pituc ca mātuc ca santike na bhañim tadā. 36.
37. Uccañge mañ nisīdetvā pitā atth' ānusāsati:  
ekam hanatha, bandhatha ekam khārāpatacchikam<sup>3</sup>  
ekam sūlasimim accetha<sup>4</sup>, icc-assa-m-anusāsati. 37. 5
38. Tassāham<sup>5</sup> pharusam sutvā vācāyo<sup>6</sup> samudiritā  
amūgo mūgavañṇena apakkho pakkhasammato  
sake muttakarīsasimim acch' āham samparipluto. 38.
39. Kasirañ ca parittañ ca tañ ca dukkhena saṃyutañ  
ko tañ jīvitam āgamma veram kayirātha kenaci. 39. 10
40. Paññāya ca alābhena dhammassa ca adassanā<sup>7</sup>  
ko tañ jīvitam āgamma veram kayirātha kenaci. 40.
41. Api ataramānānam phalāsā va samijjhati,  
vipakkabrahmacariyo 'smi, evam jānāhi sārathi. 41.
42. Api ataramānānam sammadattho vipaccati,  
vipakkabrahmacariyo 'smi nikkhanto akutobhaya ti. 42. 15

Ta. asandhitā<sup>8</sup> ti sandhinam<sup>10</sup> abhāvena, asotatā ti sotābhāvena,  
ajivhatā ti samparivattanaajivhāya abhāvena mūgo p' aham na bhavāmi,  
yatthā 'ti yāya jātiyā Bārāṇasīnagare r. karesim, pāpatthan ti pāpatan  
patito smiti<sup>11</sup> dipeti, rajjābhiseccayun ti rajje abhisecayum, nisīdetvā 20  
nisīdāpetvā, atthānusāsasitī attham anu-, khārāpatacchikan<sup>12</sup> ti satthi  
paharivā kharāñ āpatacchikam<sup>13</sup> karotha, accethā<sup>14</sup> 'ti āvūṇetha, iccassa-  
manusāsasitī evam anusāsati, tassāhan<sup>15</sup> ti tassa aham<sup>16</sup>, pakkhasam-  
mato ti pakkho iti sammato ahoṣim, acchāhan ti acchim aham, avasin ti a,  
samparipluto ti samparikippa, nimuggo hutvā ti a, kasirañ ti dukkham, 25  
i. v. h.: samma sārathi sace hi<sup>17</sup> sattānam jīvitam dukkham pi samānam bahuñ  
ciraṭṭhitikam bhavēyya vaṭṭēyya parittam vā samānam sace<sup>18</sup> sukham eva bhavēyya  
vaṭṭēyya idam pana kasirañ ca parittañ ca sakalena vaṭṭadukkhena sampayuttam  
sannihitam<sup>19</sup> omadditam, veran ti pāpātipātādipaṇcavidham, kenacīti kenaci

<sup>1</sup> C<sup>k</sup> hito, C<sup>s</sup> bhīto, B<sup>d</sup> bhīto. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> rajje bhi-. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> -tīccha-. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> abba-  
cetha, C<sup>s</sup> accatha, B<sup>d</sup> upetha. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> tayāham C<sup>k</sup> tassā māham, C<sup>s</sup> tasmāham.  
<sup>6</sup> C<sup>k</sup> add na. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> mañ. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> -nam. <sup>9</sup> C<sup>k</sup> asatthitā. <sup>10</sup> C<sup>k</sup> satthinañ.  
<sup>11</sup> C<sup>k</sup> parito-, B<sup>d</sup> pāpattan ti -. <sup>12</sup> B<sup>d</sup> kharāpācchikan. <sup>13</sup> B<sup>d</sup> kharāhi  
paṭicchakam. <sup>14</sup> C<sup>s</sup> abbethā, C<sup>k</sup> abbetā, B<sup>d</sup> upethā. <sup>15</sup> B<sup>d</sup> tayāhan. <sup>16</sup> B<sup>d</sup>  
tāyo aham. <sup>17</sup> B<sup>d</sup> pi. <sup>18</sup> C<sup>k</sup> add mu. <sup>19</sup> C<sup>k</sup> santitañ, C<sup>s</sup> sannitañ.

pi kāraṇena, paññāya cā 'ti vipassanāpaññāya, dhammassā 'ti sotāpatti-maggassa, puna udānagāthāyo<sup>20</sup> āgantukāmatāya thirabhāvādīpanattham kathesi.

Tam sutvā Sunando „ayaṃ kumāro evarūpaṃ rajjasirīm kuṇapaṃ viya chaḍḍetvā attano adhiṭṭhānaṃ abhinditvā ‘pab-  
5 bajissāmīti’ araṇṇe pavitṭho, mama iminā dujjīvitena ko attho, aham pi tena saddhiṃ pabbajissāmīti“ cintetvā g. ā.:

43. Aham pi pabbajissāmi rājaputta tav’ antike,  
avhayassu maṃ, bhaddan te, pabbajjā mama ruccatīti. 43.

Ta. tav antike ti tava santike, avhayassū<sup>1</sup> ti ehi pabbajā<sup>1</sup> ti pakkosassu.

10 Evaṃ tena yācito M. „sac’ āhaṃ idān’ ev’ etaṃ pabbā-jessāmi mātāpitāro me idha nāgacchissanti, atha nesam pari-hāni bhavissati ime assā ca ratho ca pasādhanabhaṇḍaṃ ca nassissanti, ‘yakkho’ so, khādito nu kho tena sārathīti’ gara-  
hāpi me uppajjissatīti“ cintetvā attano ca garaḥāmocanattam  
15 mātāpitunnaṃ ca vaḍḍhiṃ sampassanto asse ca rathān ca pasā-dhanabhaṇḍakaṃ ca tassa iṇaṃ katvā dassento g. ā.:

44. Ratham niyyādayitvāna anaṇo ehi sārathi,  
anaṇassa hi pabbajjā, etaṃ isihi vaṇṇitan ti. 44.

Ta. etaṃ ti etaṃ kāraṇaṃ Buddhādīhi isihi supasattam.

20 Tam sutvā sārathi: „sace mayi nagaraṃ gate esa aññattha gaccheyya pitā c’ assa imaṃ pavattiṃ sutvā ‘puttaṃ me dassēhīti’ āgato imaṃ na passeyya rājānaṃ<sup>3</sup> pi me kareyya, tasmā ahaṃ<sup>4</sup> attano guṇaṃ kathetvā āgamanattāya<sup>5</sup> paṭiññaṃ gaṇhāmīti“ cintetvā gāthadvayaṃ ā.:

25 45. Yad eva ty-āhaṃ vacanaṃ akaraṃ, bhaddam atthu te,  
tad eva me tvaṃ vacanaṃ yācito kattum arahasi. 45.  
46. Idh’ eva tāva acchassu yāva rājānaṃ ānaye,  
app-eva te pitā disvā patīto sumano siyā ti. 46.

<sup>1</sup> Ck<sup>o</sup> pabbajjā, B<sup>d</sup> pabbajjāhi. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> tena yakkhena khādito nu kho so sārathi taṃ. <sup>3</sup> Ck<sup>o</sup> rājānaṃ, B<sup>d</sup> rājadandaṃ. <sup>4</sup> Ck<sup>o</sup> tasmāssa. <sup>5</sup> Ck<sup>o</sup> āgamanattāya, C<sup>o</sup> āgamanattāya, B<sup>d</sup> aññatthāgamaṇa-.

Tato M. āha:

47. Karomi te taṃ vacanaṃ yaṃ maṃ bhaṇasi sārathi,  
aham pi daṭṭhukāmo 'smi pitaraṃ me idhāgataṃ. 47.
48. Ehi samma nivattassu, kusalaṃ vajjāsi nātinam,  
mātaraṃ pitaraṃ mayhaṃ vutto vajjāsi vandanaṃ ti. 48. s

Ta. karomi te ti karomi te etaṃ vacanaṃ<sup>1</sup>, ehi s. nivattassu 'ti samma ta. gantvā ehi etto ca khippam eva nivattassu, vutto vajjāssīti mayā vutto hutvā putto vo Temiyo vandatīti vandanaṃ vadeyyāsīti suvaṇṇakadali viya onamitvā pañcapatīṭhitena Bārāṇasīnagarābhīmukho mātāpitāro vanditvā sārathissa sāsaṇaṃ adāsi.

10

So sāsaṇaṃ gahetvā

49. Tassa pāde gahetvāna katvā ca naṃ padakkhiṇaṃ  
sārathi ratham āruyha rājadvāraṃ upāgamīti. 49.

Tass' attho<sup>2</sup>: bhi. evaṃ vutte so sārathi tassa kumārassa pāde gahetvā taṃ p. katvā r. āruyha rāja- upāgamī.

15

Tasmim̐ khape Candādevī sīhapañjaraṃ vivaritvā „ko nu kho me puttassa pavattīti“ sārathissa āgamanamaggaṃ oloketī tam ekakaṃ āgacchantaṃ disvā paridevi.

Tam atthaṃ pakāseto Satthā āha:

50. Suññaṃ mātā rathaṃ disvā ekam̐ sārathim̐ āgataṃ  
assupunṇehi nettehi rodantī naṃ udikkhati. 50. 20
51. Ayaṃ so sārathi eti nihantvāna mam' atrajaṃ,  
nihato nūna me putto pathavyā bhūmivaddhana. 51.
52. Amittā nūna nandanti patitā nūna verino  
āgataṃ sārathim̐ disvā nihantvāna mam' atrajaṃ. 52. 25
53. Suññaṃ mātā rathaṃ disvā ekam̐ sārathim̐ āgataṃ  
assupunṇehi nettehi rodantī paripucchati: 53.
54. Kin nu mūgo kin nu pakkho kin nu so vilapi tadā  
nihaññamāno bhūmiyā, tam me akkhāhi sārathi. 54.
55. Kathaṃ hatthehi pādehi mūgapakkho vivajjayi  
nihaññamāno bhūmiyā, tam me akkhāhi pucchito ti. 55. 30

Ta. mātā ti Temiyassa mātā, pathavyā--no ti so mama putto bhū--no pathavyā nūna nihato, rodantī paripucchatīti rathaṃ ekamante ṭhapetvā

<sup>1</sup> C<sup>ks</sup> omitt etaṃ v-. <sup>2</sup> C<sup>ks</sup> tassāti.



mahātalaṃ āruhya vanditvā ekamantaṃ t̥hitaṃ paripucchati, kin nū 'tī kin nu  
so mama putto mūgo ti yeva pakkho yeva ca, tadā ti yadā naṃ tvaṃ kāsuyaṃ  
khipitvā kuddālena matthake pahari tadā, nīhaññamāno bhūmiyā ti bh. nī.  
kin nu vilapi, taṃ me ti taṃ me sabbaṃ aparihāpetvā akkhāhi, vivajjayīti  
5 apehi mā maṃ mārehiṭi kathaṃ hatthehi<sup>1</sup> pādehi<sup>1</sup> phandanto taṃ apaneti<sup>2</sup>.

Sārathi āha:

56. Akkhiṣṣaṃ te ahaṃ ayye dajjāsī abhayaṃ mama  
yam me sutam vā diṭṭhaṃ vā rājaṇuttassa santike ti. 56.

Ta. dajjāsīti sace dadeyyāsi, idaṃ so<sup>3</sup> sac' ahaṃ tava putto n' eva  
10 mūgo na pakkho madhurakatho dhammakathiko ti vakkhāmi aha kasmā naṃ  
gaṇhitvā nāgato sīti me rājā kuddho rājāṇam<sup>4</sup> pi kareyya abhayaṃ tava yācā-  
mīti<sup>5</sup> cintetvā āha.

Atha naṃ Candādevī āha:

57. Abhayaṃ samma te dammi abhīto bhaṇa sārathi  
15 yan te sutam vā diṭṭhaṃ vā rājaṇuttassa santike ti. 57.  
Tato sārathi ā.:

58. Na so mūgo na so pakkho viṣṭatthavacano ca so,  
rajjassa kira so bhīto akarī ālaye bahū. 58.

59. Purimaṃ so sarati jātiṃ yattha rajjam akārayi  
20 kārayitvā tahiṃ rajjam pāpattha<sup>6</sup> nirayaṃ bhusaṃ. 59.

60. Visatiṃ c' eva vassāni tahiṃ rajjam akārayi,  
asītivassasahassāni nirayamhi apacci so. 60.

61. Tassa rajjassa so bhīto mā maṃ rajj' abhisecayum',  
tasmā pituc ca mātuc ca santike na bhaṇi tadā. 61.

25 62. Aṅgapaccaṅgasampanno ārohapariṇāhavā  
viṣṭatthavacano pañño magge saggassa tiṭṭhati. 62.

63. Sace tvaṃ datṭhukāmāsi rājaṇuttam<sup>7</sup> tav' atrajam  
ehi taṃ pāsspayiāmi yattha sammati Temiyo ti. 63.

Ta. viṣ -- no ti apalibuddhakatho, ālayebahū ti tumhākaṃ vacanāni  
30 bahūni akāsi, pañño ti paññāva, sace tvaṃ ti rājānaṃ dhuraṃ katvā ubho  
pi te evam ā, yattha sammatīti yattha vo putto mayā gaṇitapaṭiñño hutvā  
acchati ta. pāpayissāmi, papañcaṃ akatvā lahuṃ gantuṃ vaṭṭatīti ā.

<sup>1</sup> Cks pāde. <sup>2</sup> Cks apanupedati. <sup>3</sup> Bd so idaṃ. <sup>4</sup> Cks -naṃ, Bd rājadaṇḍam.

<sup>5</sup> Bd yācissāmīti. <sup>6</sup> so Ck; Bd pāpattam, Cc pāpa. <sup>7</sup> Bd rajje bhi-. <sup>8</sup> Cks -tti.

Kumāro pana sārathim pesetvā pabbajitukāmo jāto. Tassa manam nātvā Sakko Vissakammaṃ pesesi: „tāta T-kumāro pabbajitukāmo, tassa paṇṇasālaṃ ca pabbajitaparikkhāre ca māpetvā ehīti“. So „sādhū“ 'ti sampatīcchitvā vegena<sup>1</sup> gantvā tiyojanike vanasaṇḍe assamaṃ māpetvā rattitṭhānadivatṭhāna- 5 pokkharāṇiāvāṭaphalarukkhasampannaṃ katvā sabbe pabbajita-parikkhāre māpetvā sakatṭhānam eva gato. M. taṃ disvā Sakkadattiyabbhāvaṃ nātvā paṇṇasālaṃ pavisitvā vatthāni apānetvā rattavākacīraṃ nivāsetvā ca pārupitvā ca ajinaṃ ekaṃ- 10 saṃ katvā jaṭāmaṇḍalaṃ bandhitvā kācaṃ aṃse katvā kattara-daṇḍaṃ ādāya paṇṇasālato nikkhamitvā pabbajitasiriṃ samubba-hanto<sup>2</sup> aparāparaṃ caṃkamitvā „aho sukhaṃ aho sukhaṃ“ ti udānaṃ udānento paṇṇasālaṃ pavisitvā kaṭṭhattharake<sup>3</sup> nisinno pañcābhiññā nibbattetvā sāyaṇhasamaye nikkhamitvā<sup>4</sup> ṭhitakāraruḁkhato paṇṇāni gaheṭvā Sakkadattiye bhājane aloṇake 15 atakkake niddhūpane uḁake sedetvā amataṃ<sup>5</sup> viya paribhuñjitvā cattāro Brahmavihāre bhāvento tattha vāsaṃ kappesi. Kāsirājāpi Sunandassa vacanaṃ sutvā mahāsenaguttaṃ pakko sāpetva gamanaparivacchaṃ kātuṃ āha:

44. Yojayantu rathe asse, kacchaṃ nāgāna bandhatha, 20  
udīrayantu<sup>6</sup> saṃkhapaṇavā vadataṃ<sup>7</sup> ekapokkharā. 64.  
45. Nadantu bherī sannaddhā vaggū<sup>8</sup> vadatu<sup>9</sup> dundubhi,  
negamā ca maṃ anventu, gacchaṃ puttānivedako<sup>10</sup>. 65.  
46. Orodhā ca kumārā ca vesiyānā ca brāhmaṇā  
khippaṃ yānāni yojentu, gacchaṃ puttānivedako. 66. 25  
47. Hatthāroḁhā anīkaṭṭhā rathikā pattikārīkā  
khippaṃ yānāni yojentu, gacchaṃ puttānivedako. 67.  
48. Samāgatā janapadā negamā ca samāgatā,  
khippaṃ yānāni yojentu, gacchaṃ puttānivedako ti. 68.

<sup>1</sup> C<sup>ks</sup> -nā. <sup>2</sup> so C<sup>ks</sup>; C<sup>s</sup> -ento, B<sup>d</sup> samutthahanto. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> -ṇe. <sup>4</sup> C<sup>ks</sup> add ekaṃ.  
<sup>5</sup> C<sup>ks</sup> add paribhuñjanto <sup>6</sup> C<sup>k</sup> udīrayantu, C<sup>s</sup> udīyantu, B<sup>d</sup> udīriyantu. <sup>7</sup> so C<sup>ks</sup>; B<sup>d</sup> nadantu. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> B<sup>d</sup> vaggū, C<sup>s</sup> vaggū. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> nadantu. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> -nivā-.

Ta. udīrayantū<sup>1</sup> 'tī nādaṃ muñcantu, vadatan<sup>2</sup> ti vajjantu, eka-pokkharā ti ekakkhībheriyo<sup>3</sup>, sannaddhā ti suṭṭhu sannaddhā, vaggū ti madhurassarā, gacchan ti gamissāmi, p-ko ti puttassa nivedako<sup>4</sup> ovādako hutvā gacchāmi, taṃ ovaditvā mama vacanaṃ gāhāpetvā tatth' eva taṃ ratanarā-simhi ṭhapetvā abhisiñcītvā ānetuṃ gacchāmi<sup>5</sup>ti adhippāyen' evaṃ ā, samā-gatā ti sannipattitā hutvā.

Evaṃ raññā āṇattā<sup>6</sup> sārathino asse yojetvā ratham<sup>6</sup> rāja-dvāre ṭhapetvā rañño ārocesuṃ.

T. a. p. S. ā.:

- 10 69. Asse ca sārathī yutte sindhave sīghavāhane  
rājadvāraṃ upagañchum: yuttā deva ime hayā ti. 69.

Ta. asse ti sindhavajātike asse sīgha- asse ādāya, sārathīti sārathino, yutte ti ratheṣu yojite, upagañchun ti te ratheṣu yutte asse ādāya āgamiṃsu āgantvā ca pana yuttā deva ime hayā ti ārocesuṃ.

- 15 Tato rājā āha:

70<sup>a</sup>. Thūlā javena hāyanti kisā hāyanti thāmunā ti  
„Evarūpe asse mā gaṇhathā“ 'ti sārathim vadimsu.

70<sup>b</sup>. Kise thūle vivajjetvā samsaṭṭhā yojitā hayā ti. 70.

Deva javena vaṇṇena balena ca sādīsā hayā yojitā ti ā.

- 20 Rājā puttassa santikaṃ gacchanto cattāro vappe atthārassa  
seṇiyo sabbam<sup>7</sup> ca balakāyaṃ sannipātesi, sabbam<sup>7</sup> ca balakā-  
yaṃ sannipātentassa tassa tayo divasā atikkantā, atha catut-  
the divase nikkhamitvā gaḥetabbayuttakaṃ gaḥetvā taṃ assa-  
maṃ gantvā puttana paṭinandito paṭisanthāram akāsi.

- 25 Tam attham pakāsento Satthā āha:

71. Tato<sup>8</sup> rājā taramāno yuttam āruya sandanam.  
itthāgāraṃ ajjhabhāsi<sup>9</sup>: sabbā va anuyātha maṃ. 71.

72. Vāḷavijānim uṇhisam khaggaṃ chattaṇ ca paṇḍaram  
upādhiratham āruya suvaṇṇena<sup>10</sup> alamkato 72.

- 30 73. Tato ca<sup>11</sup> rājā pāyāsi purakkhatvāna sārathim,  
khippam eva upāgacchi yattha sammati Temiyo. 73.

<sup>1</sup> Bđ udiri-. <sup>2</sup> Bđ nadantū. <sup>3</sup> Bds ekamukha-. <sup>4</sup> Bđ nivā-. <sup>5</sup> so Bds; Ck  
rañña ānantā, C<sup>o</sup> raññā attā. <sup>6</sup> Cks -e. <sup>7</sup> Cks sabbe. <sup>8</sup> Cks add ca. <sup>9</sup> Cks  
-ittha. <sup>10</sup> Cks -ehl. <sup>11</sup> Bds sa.

74. Tañ ca disvāna āyantañ jalantañ iva tejasā  
khattasamghaparibbūḷhañ<sup>1</sup> Temiyo etad abravi: 74.
75. Kaccin nu tāta kusalañ, kacci tāta anāmayāñ,  
kaccin nu rājakaññāyo ārogā mayha mātaro. 75.
76. Kusalañ c' eva me putta, atho putta anāmayāñ, 5  
sabbā va rājakaññāyo ārogā tuyha mātaro. 76.
77. Kacci-ss-amajjapo<sup>2</sup> tāta, kacci te suraṃ appiyañ,  
kacci sacce ca dhamme ca dāne te ramatī mano. 77.
78. Amajjapo ahañ putta, atho me suraṃ appiyañ,  
atho sacce ca dhamme ca dāne me ramatī mano. 78. 10
79. Kacci ārogañ<sup>3</sup> yoggañ te, kacci vahati vāhanañ,  
kacci te vyādhiyo n' atthi, sarīrassa' upatāpanā<sup>4</sup>. 79.
80. Atho ārogañ yoggañ me, atho vahati vāhanañ,  
atho vyādhiyo n' atthi, sarīrassa' upatāpanā'. 80.
81. Kacci antā ca te phītā majjhe va<sup>5</sup> bahalā tava, 15  
koṭṭhāgārāñ ca kosañ ca kacci te paṭisanthatañ. 81.
82. Svāgatan te mahārāja, atho te adurāgatañ,  
patitṭhāpentu pallaṃkañ yattha rājā nisakkatīti. 82.

Ta. upādhi - - ti suvaṇṇapādūkarathaṃ<sup>6</sup> āruyhanu, ime tayo pāde put-  
tassa tath' eva abhiśekakeraṇatthāya pañca rājakakudhabbandāni gaṇhathā 'ti 20  
ānāpento rājā ā., suvaṇṇena - - ti padaṃ S. ā., upāgacchīti upāgato, kāya  
velāyā 'ti Mahāsattassa kārapaṇṇāni pacitvā nibbāpentassa nisinnavelāya, ja-  
lantañ mivā 'ti rājatejasa jalantañ viya, khatta - - han<sup>7</sup> ti kathāphāsukena  
amaccasamghena parivutañ, etadabravīti bahi khandhāvaram nivesetvā padasā  
va āgantvā vanditvā nisinnañ paṭisanthārañ karonto etañ vacanañ abravi, 25  
kusalaṃ anāmayāñ ti ubhayena pi ārogyaṃ eva pucchati, kaccissamaj-  
japo<sup>8</sup> ti kacci si amajjapo, majjañ na pivasīti pucchati, amajjapo ti pi pāṭho,  
kusalakammesu<sup>9</sup> na-ppamajjasi<sup>10</sup>, na-ppamajjasīti ā., suraṃ appiyañ ti  
surāpānañ appiyañ, suramappiyā ti pi pāṭho surā appiyā ti pi attho, dhamme  
ti dasavidharājadhame, yoggañ ti yuge yuñjitabbakañ assaṇṇādīti<sup>11</sup>, kacci-  
vahaṭīti kacci ārogañ hutvā vattati, vāhanañ ti hatthiādīsabbavāhanañ, sa- 30  
-tāpanā<sup>12</sup> ti sarīrassa upatāpanā<sup>14</sup>, antā ti paccantañanapadā, phītā ti iddhā  
subhikkhā gābhavāsā, majjhe vā<sup>14</sup> ti raṭṭhassa majjhe, bahalā ti gāmaniga-  
maghanāvāsā, paṭisanthatañ ti paṭicchāditañ guttañ paripuṇṇaṃ vā, ni-  
sakkatīti yasmiti pallaṃke rājā nisidissati tañ paññāpetuñ ti vadati, rājā  
Mahāsatte<sup>15</sup> gāravena pallaṃkena nīsīdi. 35

<sup>1</sup> Bḍ khagga-. <sup>2</sup> Bḍ kacciam-. <sup>3</sup> Bḍ ārogyaṃ, C<sup>ks</sup> arogañ. <sup>4</sup> Bḍ -tāpiyā. <sup>5</sup>  
Bḍ ca. <sup>6</sup> C<sup>s</sup> -duka ca-, Bḍ -dukañca-. <sup>7</sup> Bḍ khagga-. <sup>8</sup> Bḍ kicci am-. <sup>9</sup>  
Bḍ -dhammesu. <sup>10</sup> Bḍ omits nappamajjasi. <sup>11</sup> Ck -ṇāti, C<sup>s</sup> -ṇādi, Bḍ -ṇādi-  
kañ. <sup>12</sup> Bḍ -piyā. <sup>13</sup> Bḍ upatāpakarā. <sup>14</sup> Bḍ cā. <sup>15</sup> Bḍ -ttassa.

Atha M. „sace pallamkena nisīdati paṇṇasanthāraṃ paññāpetha“ 'ti vatvā tasmim paññatte g. ā.:

83. Idh' eva te nisinnassa niyate paṇṇasanthate  
etto udakam ādāya pāde pakkhālayanti' te ti. 83.

5 Ta. niyate ti susanthate, etto ti paribhogaudakam dassento ā.

Rājā gāravena paṇṇasanthare pi anisīditvā bhūmiyaṃ nisīdi.  
M. pi paṇṇasālam pavisitvā taṃ kārapaṇṇakam niharitvā rājānam tena nimantento g. ā.:

84. Idam pi paṇṇakam mayhaṃ randham rāja aloṇikam  
10 paribhuñja mahārāja, pāhuno me si āgato' ti. 84.

Atha naṃ rājā āha:

85. Na cāhaṃ paṇṇakam bhuñje<sup>3</sup>, na h' etaṃ mayha bhojanam,  
sālīnam odanam bhuñje suciṃ maṃsūpasecanan ti. 85.

15 Ta. na cāhaṃ ti paṭikkhipitvā attano bhojanam vaṇṇetvā tasmim gāra-  
vena thokam paṇṇakam hatthatalena gahetvā tāta tvaṃ evarūpaṃ bhojanam  
bhuñjasīti puttana saddhim piyakatham kathento nisīdi.

Tasmim khaṇe C-devī orodhaparivutā āgantvā piyaputtaṃ  
pādesu gahetvā va vanditvā assupunṇehi akkhihi ekamantaṃ  
nisīdi. Atha naṃ rājā „bhadde puttassa bhojanam passā“ 'ti  
20 vatvā thokam paṇṇam tassā hatthe ṭhapesi, sesitthīnaṃ pi  
thokam thokam adāsi, tā sabbāpi „sāmi evarūpaṃ nāma bho-  
janam bhuñjasīti“ vatvā gahetvā „atidukkaram karosi sāmīti“  
vatvā nisīdiṃsu. Rājā<sup>4</sup> puna „tāta idam mayhaṃ acchariyaṃ  
hutvā upaṭṭhātīti“ g. ā.:

25 86. Accherakammaṃ paṭibhāti ekakam pi rahogataṃ,  
edisam bhuñjamānānaṃ kena vaṇṇo<sup>5</sup> pasīdatīti. 86.

30 Ta. ekakan ti tāta taṃ ekakaṃ rahogataṃ iminā bhojanena yāpentam  
disvā mama acchariyaṃ upaṭṭhātī<sup>6</sup>, edisaṃ ti evarūpaṃ aloṇambilaṃ adhū-  
panaṃ randham pattaṃ bhuñjantānaṃ kena kārapena vaṇṇo<sup>5</sup> pasīdatīti  
taṃ pucehi.

<sup>1</sup> Bā -kkhalayaasu. <sup>2</sup> Bā me idhāgato. <sup>3</sup> Ck<sup>s</sup> -āmi. <sup>4</sup> Ck Bā rāja. <sup>5</sup> Ck<sup>s</sup> -e.

<sup>6</sup> Bā -āsī.

Ath' assa so ācikkhanto āha:

87. Eko rāja nipajjāmi niyate paṇṇasanthate<sup>1</sup>,  
tāya me ekaseyyāya rāja vaṇṇo<sup>2</sup> pasīdati. 87.
88. Na ve<sup>3</sup> nettimsabaddhā me rājarakkhā upaṭṭhitā,  
tāya me sukhasēyyāya rāja vaṇṇo<sup>2</sup> pasīdati. 88. 5
89. Atītaṃ nānusocāmi, na-ppajappām' anāgataṃ,  
paccuppanneṇa yāpemi, tena vaṇṇo<sup>2</sup> pasīdati. 89.
90. Anāgatappajappāya atītassānusocanā  
etena bālā sussanti nalo va harito luto ti. 90.

Ta. nettimsabaddhā ti khaggabaddhā rājarakkhā ti rājarakkhikā, 10  
na ppajappāmīti na patthemī, harito ti haritavaṇṇo, luṇṇitvā ātape khittā-  
nalo viya.

Rājā „idh' eva naṃ abhisiñcitvā ādāya gamissāmīti“ cin-  
tētvā rajjena nimantento ā.:

91. Hatthānīkaṃ rathānīkaṃ asse pattī ca vammīno 15  
nivesanāni rammāni ahaṃ putta dadāmi te. 91.
92. Itthāgāram pi te dammi sabbālaṃkārabhūsitāṃ,  
tā putta paṭipajjassu, tvaṃ no rājā bhavissasi. 92.
93. Kusalā naccagītassa sikkhitā caturitthiyo  
kāme taṃ ramayissanti, kiṃ araṇṇe karissasi. 93. 20
94. Paṭirājūhi te kaṇṇā ānāyissaṃ alaṃkatā,  
tāsu putte janetvāna atha pacchā pabbajissasi. 94.
95. Yuvā ca daharo cāsi paṭhamuppattito susu,  
rajjam kārehi, bhaddan te, kiṃ araṇṇe karissasīti. 95.

Ta. hatthānīkaṃ ti dasahatthito paṭṭhāya hatthānīkaṃ nāma tathā rathā- 25  
nīkaṃ, vammīno<sup>4</sup> vammabaddhasūrāyodhe, kusalā ti chekā, sikkhitā ti  
aṇṇesu pi itthikicesu sikkhitā, caturitthiyo ti caturā nāgarakittthiyo, paṭi-  
-kaṇṇā<sup>1</sup> ti puna aṇṇāpi tava rājakaṇṇā ānāyissaṃ, yuvā ti yobbanppatto, da-  
haro ti taruṇo, pa--to ti paṭhamavayena uppattito samuggato, susu 'ti ati-  
taruṇo; ito paṭṭhāya Bodhisattassa dhammakathā: 30

96. Yuvā care brahmacariyaṃ, brahmacārī yuvā siyā,  
dahaṛassa hi pabbajjā, etaṃ isihi vaṇṇitaṃ. 96.

<sup>1</sup> Bā sandhāre. <sup>2</sup> Cks -e. <sup>3</sup> Bā ca. <sup>4</sup> Cks -ne.

97. Yuvā care brahmacariyaṃ, brahmacārī yuvā siyā,  
brahmacariyaṃ carissāmi, nāhaṃ rajjena-m-atthiko. 97.
98. Passāmi vo 'haṃ daharaṃ 'amma tāta' vadantaraṃ'<sup>1</sup>  
kicchā laddhaṃ piyaṃ puttaṃ appatvā va jaraṃ mataṃ. 98.
- 5 99. Passāmi vo 'haṃ dahariṃ kumāriṃ cārudassaniṃ  
naḷavaṃsakaḷīraṃ' va paluggaṃ jīvitakkhaye<sup>2</sup>. 99.
100. Daharāpi hi<sup>3</sup> mīyanti narā<sup>4</sup> ca atha nāriyo,  
tattha ko vissase poso daharo 'mhīti jīvite. 100.
101. Yassa ratyā vivasane āyuṃ appataraṃ siyā  
10 appodake va<sup>5</sup> macchānaṃ kin nu komārakaṃ tahiṃ. 101.
102. Niccam abbhāhato loko niccaṇ ca parivārīto,  
amoghāsu vajantisu kiṃ maṃ rajjena siñcasi<sup>6</sup>. 102.
103. Kena-m-abbhāgato loko kena ca<sup>7</sup> parivārīto,  
kāyo amoghā gacchanti<sup>8</sup>, tam me akkhāhi pucchito. 103.
- 15 104. Maccun' abbhāhato<sup>10</sup> loko jarāya parivārīto,  
ratyā amoghā gacchanti, evaṃ jānāhi khattiya. 104.
105. Yathāpi tante vitate yaṃ yaṃ dev' ūpavīyati  
appakaṃ hoti vetabbaṃ evaṃ maccāna jīvitāṃ. 105.
106. Yathā vārivaho pūro gacchan n' ūpanivattati<sup>11</sup>  
20 evaṃ āyu manussānaṃ gacchan n' ūpanivattati. 106.
107. Yathā vārivaho pūro vahe rukkh' ūpakūlaje  
evaṃ jarāya<sup>12</sup> maraṇena vuyhante vata pāṇino ti. 107.

Ta. brahma--siyā ti brahmacārī bhonto yuvā siyā, isihi ti Buddhā-  
dīhi, rajjenamatthiko ti rajjena atthiko, amma--vadantaraṃ<sup>13</sup> ti  
25 amma tāta 'ti vadantaṃ, paluggaṃ ti maccunā luñcivā gahitaṃ, yassa--ne  
ti mahārāja yassa mātukucchimhi paṭisandhigahapato<sup>14</sup> paṭṭhāya rattindivātikka-  
maṇe appataraṃ āyu hoti, komārakaṃ ti tasmīṃ nagare taruṇabbhāve<sup>15</sup> kiṃ  
karissati, kenamabbhāhato ti kena abbhāhato, idaṃ rājā saṃkhitena bhāsi-  
tassa atthaṃ ajānanto pucchi, ratyā ti rattiyo, tā hi imesaṃ sattānaṃ āyuṃ  
30 ca vaṇṇaṃ ca balaṃ ca khepentiyo va<sup>16</sup>, gacchanti ti amoghā gacchanti nāma,

<sup>1</sup> so all three MSS. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> nava-. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> -yaṃ. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> va. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> carā. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> na. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> rajjetisecasi. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> ci. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> -to. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> maccumabbhā-. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> nupariv-. <sup>12</sup> so all three MSS. for jarā? <sup>13</sup> C<sup>k</sup> vadan. <sup>14</sup> C<sup>k</sup> -gahana-tato, C<sup>g</sup> gahato, B<sup>d</sup> -nakālato. <sup>15</sup> C<sup>k</sup> taruṇābhavo. <sup>16</sup> C<sup>k</sup> ca, B<sup>d</sup> eva.

vetabban ti<sup>1</sup> yaṃ yaṃ devūpaviyattī<sup>2</sup> tasmīṃ vīyate<sup>3</sup> sesaṃ vetabbaṃ yathā  
appakaṃ hoti evaṃ jīvitaṃ, nūpanivattatī<sup>4</sup> tasmīṃ tasmīṃ khaṇe gataṃ  
gatam<sup>5</sup> eva hoti na upari vattati<sup>6</sup>, vaḥerukkhūpakūlaj<sup>7</sup> ti upakūlaj<sup>8</sup>  
rukkhe vaheyya.

Rājā M-ttassa dhammakathaṃ sutvā gharāvāse ukkhaṇṭhito 5  
pabbajitukāmo hutvā „ahaṃ tāva puna nagaraṃ na gamissāmi,  
idh' eva pabbajissāmi, sace pana me putto nagaraṃ gaccheyya  
setacchattam assa dadeyyan“ ti taṃ vīmaṃsitum puna rajjena  
nimantento ā.:

108. Hatthānikaṃ rathānikaṃ asse pattī ca vammīno 10

nivesanāni rammāni ahaṃ putta dadāmi te. 108.

109. Itthāgāram pi te dammi sabbālaṃkārabhūsitam,  
tā putta<sup>9</sup> paṭipajjassu, tvaṃ no rājā bhavissasi. 109.

110. Kusulā naccagītassa sikkhitā caturitthiyo  
kāme taṃ ramayissanti, kiṃ araṇṇe karissasi. 110. 15

111. Paṭirājūhi te kaṇhā ānayissaṃ alaṃkatā,  
tāsu putte janetvāna atha pacchā pabbajissasi. 111.

112. Kotṭhāgāraṇ ca kosaṇ ca vāhanāni balāni ca  
nivesanāni rammāni ahaṃ putta dadāmi te. 112.

113. Gomaṇḍalaparibbūlho dāsasaṃghapurakkhato 20  
rajjaṃ kārehi, bhaddan te, kiṃ araṇṇe karissasīti. 113.

Ta. go - - ho ti subhāsitarājakaṇhānaṃ maṇḍalena parikkhito

Atha M. rajjena anattikabhāvaṃ pakāsento āha:

114. Kiṃ dhanena yaṃ jiyyetha<sup>9</sup>, kiṃ bhariyāya marissati,  
kiṃ yobbanena ciṇṇena<sup>10</sup> yaṃ jarā abhihessati<sup>11</sup>. 114. 25

115. Tattha kā nandi kā khiddā kā rati kā dhanesanā,  
kim me puttehi dārehi, rāja mutto 'smi bandhanā. 115.

116. So 'haṃ evaṃ pajānāmi: maccu me na-ppamajjati,  
antakenādhipannassa kā rati kā dhanesanā. 116.

<sup>1</sup> Bds nāmā ti veditabbaṃ <sup>2</sup> Bds adds yaṃ yaṃ tantam upaviyyati vetabbanti  
tan. <sup>3</sup> Bds vīyate. <sup>4</sup> Bds nūpanivattatīti. <sup>5</sup> Cs gatagatam. <sup>6</sup> Cs uparittati. <sup>7</sup>  
Bds rukkhe pa-. <sup>8</sup> Bds tāsu putte. <sup>9</sup> Bds khīyetha. <sup>10</sup> Bds vaṇṇena. <sup>11</sup> Bds  
jarāya abhibbuiyati.



117. Phalānam iva pakkānaṃ  
niccaṃ papatanaṃ bhayaṃ (vol. IV p. 127.)  
evaṃ jātānaṃ maccānaṃ niccaṃ maraṇato bhayaṃ. 117.
118. Sāyam eke na dissanti, pāto diṭṭhā bahujjanā,  
5 pāto eke na dissanti, sāyaṃ diṭṭhā bahujjanā. 118.
119. Ajj' eva kiccaṃ ātappaṃ<sup>1</sup>, ko jaññā maraṇaṃ suve,  
na hi no saṃgaran<sup>2</sup> tena mahāsenena maccunā. 119.
120. Corā dhanassa patthenti, rāja mutto 'smi bandhanā,  
ehi rāja nivattassu, nāhaṃ rajjena-m-atthiko ti. 120.
- 10 Ta. yaṃ jīyethā<sup>3</sup> 'ti mahārāja kiṃ maṃ tvaṃ dhanena nimantesi  
yaṃ<sup>4</sup> jīyetha<sup>5</sup> khayaṃ gaccheyya dhaṇaṃ vā purisaṃ caji puriso vā taṃ  
cajitrā gacchatīti sabbathā khayagāmiṃ eva hoti kiṃ maṃ tena nimantesi,  
kiṃ bhariyāyā<sup>6</sup> 'ti bhariyāpi<sup>7</sup> kiṃ karissati sā<sup>8</sup> mayi<sup>9</sup> thite yeva marissati,  
ciṇṇenā<sup>10</sup> 'ti caritena anubhūtena, tatthā 'ti tasmīṃ evaṃ jarāmaraṇa-
- 15 dhamme lokasannivāse, kā nanditī kā nāma tuṭṭhi, khiḍḍā ti kilā, ratitī  
pañcakāmaguṇarati, bandhanā ti kāmabandhanā taṇhābandhanā mutto 'smi  
mahārājā 'ti jhānena vikkhambhitattā evaṃ ā., maccu me ti mama maccu<sup>11</sup>  
na-ppamajjati niccaṃ mama vadhāya appamatto yevā 'ti yo<sup>12</sup> ahaṃ evaṃ  
jānāmi tassa mama antakena adhipannassa avatthavassa<sup>13</sup> kā nāma rati kā
- 20 dhanesaṇā<sup>14</sup> 'ti, niccaṃ ti jātakālato<sup>15</sup> paṭṭhāya sadā maraṇato bhayaṃ eva,  
ātappaṃ<sup>16</sup> ti viriyaṃ, kiccaṃ ti kattabbaṃ, ko--suve ti sve maraṇaṃ jī-  
vitaṃ vā ko jānāti, saṃgaran<sup>17</sup> ti saṃketāṃ, mahāsenenā 'ti pañcaviṣati-  
bhayadvattinīsakammakaraṇaṭṭhanavutirogamukhādivasena puthusenena, corā  
dhanassa<sup>18</sup> 'ti dhanassa' atthāya jīvitaṃ cajanā corā dhanassa patthenti nāma
- 25 ahaṃ pana dhanapattanaṇāsāṃkhātābandhanā mutto na me dhanen<sup>19</sup> attho, ni-  
vattassu<sup>20</sup> 'ti mama vacanena sammā<sup>21</sup> vattassu<sup>22</sup>, rajjaṃ pahāya nekkhammaṃ<sup>23</sup>  
paṭisaraṇaṃ katvā pabbajassu, yaṃ pana tvaṃ cintesi imaṃ<sup>24</sup> rajje paṭiṭṭha-  
pessāmi ti taṃ mā cintayi, nāhaṃ rajjena-m-atthiko.

Iti Mahāsattassa desanā sahānusandhinā<sup>25</sup> matthakaṃ pattā,  
30 taṃ sutvā rājānaṃ ca C-deviṃ ca ādiṃ katvā soḷasasahassāni  
orodhā ca pabbajitukāmaṃ ahesuṃ. Rājā nagare bheriṃ carā-  
pesi: „ye mama puttassa santike pabbajitūṃ icchanti te pabba-

<sup>1</sup> Ck Bā ātappaṃ. <sup>2</sup> Bā saṃgaran. <sup>3</sup> Bā khiye-. <sup>4</sup> Bā taṃ. <sup>5</sup> Cks bhariyā. <sup>6</sup> Bā bhariyāya. <sup>7</sup> Bā karissāmiyā. <sup>8</sup> Bā vaṇṇenā. <sup>9</sup> Cks add mayi. <sup>10</sup> Cks so. <sup>11</sup> so Cks; Bā avadhitassa for avatthitassa? <sup>12</sup> Ck kalalato, Cā kalato. <sup>13</sup> Bā ātappaṃ. <sup>14</sup> Bā saṃgaran. <sup>15</sup> Bā samā. <sup>16</sup> Bā niv-. <sup>17</sup> Bā nikkhamma. <sup>18</sup> Ck idaṃ maṃ. <sup>19</sup> Cks yathānusandhinā for yathanusandhinā.

jantū“ 'ti sabbesaṃ ca suvaṇṇakoṭṭhāgārādīnaṃ dvārāni vivarā-  
 petvā „asukaṭṭhāne ca asukaṭṭhāne ca mahānidhikumbhiyo'  
 atthi tā gaṇhantū“ ti suvaṇṇapaṭṭe likhāpetvā mahānale<sup>2</sup> tham-  
 bhe bandhāpesi. Nāgarāpi yathā pasārīte va āpaṇe vivaṭa-  
 dvārān' eva gehāni pahāya raṇṇo santikaṃ agamaṃsu. Rājā 5  
 mahājanena saddhiṃ M-assa santike pabbaji. Sakkadattiyaṃ  
 tiyojanikaṃ assaṃapadaṃ ahoṣi. M. paṇṇasālāyo vicāresi,  
 majjhaṭṭhāne paṇṇasālāyo itthīnaṃ dāpesi bhīrujātikā etā ti<sup>3</sup>,  
 purisānaṃ bahipaṇṇasālāyo adāsi<sup>4</sup>, sabbe pi Vissakammena māpi-  
 tesu phaladhararukkhesu uposathikakāle bhūmiyaṃ ṭhitā va phalāni 10  
 gahetvā paribhuñjitvā samaṇadhammaṃ karonti, yo kāmavitakkaṃ  
 vā vyāpādavi- vā vihiṃsāvi- vā vitakketi tassa maṇaṃ jānitvā  
 M. ākāse nisīditvā dh. desesīti, taṃ sutvā khippam eva abhiññā  
 ca samāpattiyo ca nibbattenti, eko sāmantarājā „Kāsirājā pab-  
 bajito“ ti sutvā „Bārāṇasiyaṃ r. gahessāmīti“ nagaraṃ pavī- 15  
 sitvā alaṃkatanagaraṃ disvā rājanivesanaṃ āruya sattavidhaṃ  
 vararatanāṃ oloketvā<sup>5</sup> „imaṃ dhaṇaṃ nissāya ekena bhayena  
 bhavitaḥḥaṇ“ ti cintetvā surāsoṇḍe pakkosāpetvā „rājā katara-  
 dvārena nikkhanto“ ti pucchitvā „pācīnadvārenā“ 'ti vutte ten'  
 eva dvārena nikkhamitvā naditīrena pāyāsi. Tassāgamaṇaṃ 20  
 ṇatvā M. ca tattha<sup>6</sup> āgantvā ākāse nisīditvā dh. d., so saddhiṃ  
 parisāya tassa santike pabbaji, evaṃ aparo pīti tīṇi rajjāni  
 chaḍḍitāni, hatthī araṇṇahatthī jātā assāpi araṇṇaassā jātā,  
 rathā araṇṇasmim yeva vīnaṭṭhā, bhaṇḍāgāresu kahāpaṇe assa-  
 mapade vālukā katvā vikiriṃsu, sabbe va aṭṭha samāpattiyo 25  
 nibbattetvā jīvitapariyosāne Brahmaloḥka-parāyaṇā ahesuṃ, ti-  
 racchānagatā hatthiassāpi isigaṇe cittaṃ pasādetvā chasu  
 kāmasaggesu nibbattiṃsu.

S. i. d. ā. „na hi bhi. idān' eva pubbe p' āhaṃ r. pahāya nik-  
 khanto yevā“ 'ti vatvā j. s.: „Tadā chatte adhiṇatthā devatā Uppala- 30

<sup>1</sup> Cks -nidhānāni. <sup>2</sup> Ck -tale, Bd omits nale. <sup>3</sup> Cks add aviññitvā. <sup>4</sup> Cks  
 omits bhi - - adāsi. <sup>5</sup> Bd adds Kāsikaraṇṇo. <sup>6</sup> Ck catatthani, C<sup>2</sup> vanantani,  
 Bd vanantarani.

vaṇṇā ahosi, sārathi Sāriputto, mātāpitaro mahārājakulāni, parisā Buddhaparisā, Mūgapakkhapaṇḍito pana aham evā 'ti'.

Sihaladīpaṃ<sup>1</sup> patvā Maṃgaṇavāsī Khuddakatissatthero Mahāvamsakatthero Kaṭakandhakāravāsī Phussadevatthero Upari-  
 5 maṇḍakamālāvāsī Mahārakkhitatthero Bhaggarivāsī Mahātis-  
 satthero Vāmatpabbhāravāsī Mahāsivatthero Kāḷavelāvāsī  
 Mahāmaliyadevatthero ti ime therā Kuddālakasamāgame Mūga-  
 pakkhasamāgame Ayogharasamāgame Hatthipālasamāgame ca<sup>2</sup> pacchā-  
 gatakā<sup>3</sup> ti vadanti, Maddhavāsī<sup>4</sup> Mahānāgatthero pana Maliya-  
 10 mahādevatthero ca parinibbānavase „āvuso Mūgapakkhajātake  
 parisā ajja pacchinnā“ ti vadiṃsu, „kimkāraṇa bhante“ ti, „āvuso aham  
 tadā eko surāsaṇḍako aṇṇe mayā saddhiṃ suram pivante alabhitvā  
 sabbapacchā nikkhamitvā pabbajito“ ti. Mūgapakkhajātakaṃ<sup>5</sup>.

## 2. Mahājanakajātaka.

15 Koyaṃ majjhe samuddasmin ti. Idaṃ S. J. v. mahānek-  
 khammaṃ ārabba kathesi. Ekadivasam hi bhikkhū dhammasabhā-  
 yaṃ Tathāgatassa mahānekkhammaṃ vaṇṇayantā nisīdiṃsu, S. āgantvā  
 „k. n. bh. e. k. s.“ ti p. „i. n.“ ti v. „na bh. i. p. pi T. mahānek-  
 khammaṃ nikkhanto yevā“ ti vatvā a. ā.:

20 A. Videharatṭhe Mithilāyaṃ Mahājanako nāma rājā  
 r. kāresi, Tassa dve puttā Aritṭhajanako ca Polajanako ca,  
 tesaṃ rājā jetṭhassa uparajjam adāsi kaniṭṭhassa senāpatitṭhānaṃ.  
 Aparibhāge Mahājanake kālakate A-janako rājā hutvā itarassa  
 uparajjam adāsi, tass' eko pādamūliko raṇṇo santikaṃ gantvā  
 25 „deva uparājā tumhe ghātetukāmo“ ti ā. Rājā tassa punappuna  
 kathaṃ sutvā<sup>6</sup> bhijjitvā<sup>7</sup> P-janakaṃ saṃkhalikāhi bandhāpetvā  
 rājanivesanato avidūre ekasmiṃ gehe vasāpetvā<sup>8</sup> ārakkhaṃ  
 dāpesi. Kumāro „sac' āhaṃ bhātu veriko saṃkhalikāpi me  
 mā muccantu dvāraṃ pi mā vivariyatu, nocte saṃkhalikāpi  
 30 muccantu dvāraṃ pi vivariyatū“<sup>9</sup> 'ti saccakiriyaṃ akāsi, tāvad

<sup>1</sup> Bḍ ahamēva sammāsambuddho loke udapādi temiyajātakam niṭṭhitaṃ. <sup>2</sup> cfr. vol. IV. <sup>3</sup> 90. <sup>4</sup> Ck su. <sup>5</sup> C<sup>2</sup> -gatakakā. <sup>6</sup> Bḍ omits sihaladīpaṃ -- jātakam.

<sup>7</sup> Bḍ adds kaniṭṭhassa bhinne haṃ. <sup>8</sup> Bḍ bhinditvā <sup>9</sup> Ck gahe tvā, C<sup>2</sup> gahe katvā. <sup>10</sup> C<sup>2</sup> -iyatu, Bḍ vivaratu.

eva saṁkhalikāpi khaṇḍākhaṇḍaṁ chindimsu<sup>1</sup> dvāram pi viva-  
 taṁ. So nikkhamitvā ekaṁ paccantagāmaṁ gantvā vāsaṁ  
 kappesi, paccantavāsino taṁ sañjānitvā upatṭhahimsu. Rājā  
 gāhāpetuṁ nāsakkhi. So anupubbena paccantajanapadaṁ  
 hatthagataṁ katvā mahāparivāro hutvā „ahaṁ pubbe bhātu na  
 verī idāni pana veri-mhīti“ mahājanaparivuto Mithilam patvā  
 bahinagare senaṁ nivāsesi. Nagaravāsino „P-janakakumāro  
 āgato“ ti sutvā yebhuyyena hatthivāhanādīni gahetvā tass’ eva  
 santikaṁ āgamimsu<sup>2</sup>, aṇṇe pi nāgarā āgamimsu<sup>3</sup>. So bhātu  
 sāsanaṁ pesesi: „nāhaṁ pubbe tumhākaṁ verī idāni pan’  
 amhi verīti chattaṁ vā me detha yuddhaṁ vā“ ti. Rājā  
 yuddhaṁ dātuṁ gacchanto aggamaheṣiṁ āmautetvā „bhadde  
 yuddhe jayaparājayo nāma, na sakkā nātuṁ sace mama an-  
 tarāyo hoti, tvaṁ gabbhaṁ rakkheyyāsīti“ vatvā nikkhami.  
 Atha naṁ yuddhe P-janakassa yodhā jīvitakkhayaṁ pāpesuṁ.  
 „Rājā mato“ ti sakalanagare<sup>4</sup> ekakolāhalaṁ jātaṁ. Devī  
 tassa matabhāvaṁ ūtvā sīghasīghaṁ suvaṇṇasārādīni pacchi-  
 yaṁ pakkhipitvā matthake pilotikaṁ attharitvā upari taṇḍule  
 okiritvā kiliṭṭhapilotikaṁ nivāsetvā sarīraṁ virūpaṁ katvā pac-  
 chiṁ sīse ṭhapetvā divādivass’ eva nikkhami, koci naṁ na  
 sañjāni. Sā uttaradvārena nikkhamitvā katthaci agatapubba-  
 tāya<sup>5</sup> maggaṁ ajānantī disā vavatthapetuṁ asakkontī keva-  
 laṁ Kālacampānagaraṁ nāma atthīti sutattā „Kālacam-  
 pānagaragāmiṇikā nāma atthīti“ pucchamānā nisīdi. Kuc-  
 chiyaṁ pan’ assā na yo vā so vā satto, pūritapāramī pana  
 M. nibbatto, tassa tejena Sakkabhavanaṁ kampi. Sakko  
 āvajjanto taṁ kāraṇaṁ ūtvā „tassā kucchiyaṁ nibbattasatto  
 mahapuñño, mayā gantuṁ vaṭṭatīti“ cintetvā paṭicchannaṁ  
 yoggaṁ māpetvā tattha mañcaṁ paṇṇāpetvā mahallakapuriso  
 viya yoggaṁ pājento tāya nisinnasāladvāre ṭhatvā „Kālacam-  
 pānagaragāmiṇikā atthīti“ pucchi. „Ahaṁ tāta gamissāmīti“.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> bhijjimsu. <sup>2</sup> C<sup>a</sup> ag-. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> ag-. <sup>4</sup> R<sup>d</sup> -raṇ. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> āgatapubbetāya, B<sup>d</sup> agatapubbatā.

„Tena hi yoggaṃ āruyha nisīda amma“ ti. „Tāta ahaṃ  
 paripuṇṇagabbhā, na sakkā mayā. yoggaṃ abhirūhituṃ, pac-  
 chato āgamissāmi, imissā pana me pacchiyā okāsaṃ dehīti“.  
 „Amma kiṃ vadesi, yoggaṃ pājetuṃ jānanasamattho nāma  
 5 mayā sadiso n' atthi, mā bhāyi, āruyha nisīdā“ 'ti. So tassā  
 ārohanakāle attano ānubhāvena paṭhaviṃ utṭhāpetvā yoggassa  
 pacchimante pahārāpesi'. Sā abhiruyha sayane nipajjitvā va  
 „devatā bhavissatiti“ aṇṇāsī. Sā dibbasayane nipannamattā  
 va niddaṃ okkami. Atha naṃ Sakko tiṃsayojanamattake  
 10 ekaṃ nadiṃ patvā pabodhetvā „amma otaritvā nadiyā nahāhi,  
 ussīsake sātako atthi, taṃ nivāsehi, antoyogge pūvabhattaṃ'  
 atthi, taṃ bhuñjā“ 'ti. Sā tathā katvā puna nipajjitvā sāyaṇ-  
 hasamaye Campaṃ patvā dvārattālakapākāre disvā „tāta kiṃ  
 nagaraṃ nān' etan“ ti pucchi. „C-nāgaraṃ amma“ ti. „Kiṃ  
 15 vadesi tāta, nanu amhākaṃ nagarato C-nagaraṃ satṭhiyojana-  
 matthake hotīti“. „Evaṃ amma, ahaṃ pana ujum maggāṃ  
 jānāmīti“. Atha naṃ dakkiṇadvārasamipe otāretvā „amma  
 amhākaṃ gāmo purato va', tvaṃ nagaraṃ pavisā“ 'ti vatvā  
 purato gantvā Sakko antaradhāya sakatṭhānam eva gato. Devī  
 20 pi ekissā sālāya nisīdi. Tasmiṃ khaṇe eko C-vāsī mantajjhā-  
 yako brāhmaṇo pañcahi māṇavakasatehi parivuto nahānatthāya  
 gacchanto dūrato oloketvā taṃ abhirūpaṃ sobhaggapattaṃ  
 tattha nisinnaṃ disvā kucchigatassānubhāvena saha dassanen'  
 eva kaniṭṭhabhaginisinehaṃ uppādetvā māṇave ṭhapetvā ekako  
 25 va sālāṃ pavisitvā „bhagini kataragāmaṃvāsikā“ ti pucchi.  
 „Mithilāyaṃ Ariṭṭhajanakāraṇṇo aggamaheṣi-mhīti“. „Idha  
 kasmā āgatāsīti“. „Polajanakena rājā mārito, athāhaṃ bhītā  
 'gabbhaṃ anurakkhissāmīti' āgatā“ ti. „Imasmiṃ pana te na-  
 gare koci nātako atthīti“. „N' atthi tātā“ 'ti. „Tena hi mā  
 30 cintayi, ahaṃ udiccabrahmaṇo mahāsālo disāpāmokkho ācariyo,  
 ahaṃ taṃ bhaginiṭṭhāne ṭhapetvā paṭijaggissāmi, bhātikā 'ti  
 maṃ vatvā pādesu gahetvā paridevā“ 'ti. Sā mahāsaddaṃ

<sup>1</sup> Bđ āhajjāpesi. <sup>2</sup> Cks puva-, Bđ puṭaka-. <sup>3</sup> Cks ca, Bđ atthi.

katvā tassa pādesu pati, te pi aññamaññaṃ paridevimsu. Antevāsikā upadhāvitvā „ācariya kiṃ vo hotīti“ pucchimsu. „Kaniṭṭhabhaginī me asukakāle nāma mayā vinā jātā“ ti. „Ditṭhakālato<sup>1</sup> paṭṭhāya mā cintayittha ācariya“<sup>2</sup> 'ti'. So channaṃ mahāyoggaṃ āharāpetvā taṃ tattha nisīdāpetvā „tāta“<sup>3</sup> 5 brāhmaṇiyyā mama bhaginibhāvaṃ kathetvā sabbakiccāni kātuṃ vadathā“<sup>4</sup> 'ti vatvā gehaṃ pesesi. Atha naṃ brāhmaṇi uṇhodakena nahāpetvā sayanaṃ paññāpetvā nipajjāpesi. Atha brāhmaṇo nahātvā āgato bhojanakāle „bhaginim me pakko-sathā“ ti tāya saddhiṃ ekato bhuñjitvā antonivesane yeva naṃ 10 paṭijaggi. Sā nacirass' eva puttaṃ vijāji, Mahājanakakumāro ti 'ssa ayyakasantakanāmaṃ akāmsu. So vaḍḍhamāno dāra-kehi saddhiṃ kiṃanto ye naṃ rosentī tesaṃ asambhinnakhattiye kule jātattā mahābalatāya c' eva mānathaddhatāya ca dāhaṃ paharati. Te mahāsaddena rodantā „kena pana pahaṭṭā“ ti 15 vutte „vidhavāya puttenā“<sup>5</sup> 'ti vadanti. Kumāro cintesi: „ime maṃ 'vidhavāputto' ti abhiṇhaṃ vadanti, mama mātaraṃ pucchissāmi" so ekadivasam pucchi: „amma ko mayhaṃ pitā“ 'ti. Atha naṃ „tāta brāhmaṇo te pitā“ ti vañcesi'. So puna-divase paharanto „vidhavāputto“ ti vutte „nanu me brāhmaṇo 20 pitā“ ti vatvā „brāhmaṇo tava kiṃ hotīti“ vutte cintesi: „ime 'brāhmaṇo tava kiṃ hotīti' vadanti, mātā me idaṃ kārāṇaṃ na katheti, na sā attano mānena<sup>6</sup> kathessati, hotu kathāpessāmi nan“ ti so thaññaṃ pivanto thāne naṃ dāsivā „pitaram me kathehi, noce kathessasi thanaṃ te chindissāmi" ā. Sā vañ- 25 cetuṃ asakkonti „tāta tvaṃ Mithilāya A-janakarañño putto, pitā te P-janakena mārito, ahaṃ taṃ anurakkhanti imaṃ nagaraṃ āgatā, brāhmaṇo maṃ bhaginiṭṭhāne ṭhapetvā paṭijagga-tīti“ kathesi. So tato paṭṭhāya vidhavāputto ti vutte na kujjhi, so soḷasavassabbhantare yeva tayo ca vede sabbasippāni ca 30

<sup>1</sup> Bḍ atha mānavā tava bhagīnidittha-. <sup>2</sup> Bḍ adds āhaṃsu. <sup>3</sup> so all three MSS

<sup>4</sup> Ck vāresi. <sup>5</sup> Ck manena, C<sup>2</sup> mane, Bḍ mātā me idaṃ kārāṇaṃ yathābhūtaṃ na kathessati.

Jataka. VI.

uggaṇhi, soḷasavassakāle pana uttamarūpadharo ahosi. Atha<sup>1</sup>  
 so „pitu santakaṃ r. gaṇhissāmīti“ cintetvā mātaraṃ pucchi:  
 „amma kiñci te hatthe atthi, noce vohāraṃ katvā dhanam  
 uppādetvā pitu santakaṃ r. gaṇhāmīti“<sup>2</sup>. „Tāta nāhaṃ tuccha-  
 5 hatthā āgatā, ekeko muttasāro maṇisāro vajirasāro ca rajjagga-  
 haṇappamāṇaṃ<sup>3</sup> atthi, taṃ gahe tvā r. gaṇha, mā vohāraṃ  
 karīti“<sup>4</sup>. „Amma taṃ pi dhanam mayh<sup>5</sup> eva dehi“, upaḍḍham<sup>6</sup>  
 pana gahe tvā Suvannaabhūmim gantvā bahum dhanam āharitvā  
 r. gaṇhissāmīti“ so upaḍḍham āharāpetvā bhaṇḍam gahe tvā  
 10 Suvannaabhūmi-gamikehi vāṇijehi saddhim nāvāya bhaṇḍam  
 āropetvā gantvā mātaraṃ vanditvā „amma ahaṃ Suvanna-  
 bhūmim gamissāmīti“ ā. „Tāta samuddo nāma appasiddhiko  
 bahuntarāyiko, mā gaccha, rajjaggahaṇāya te dhanam bahun“<sup>7</sup>  
 ti. So „gacchissām<sup>8</sup> eva aminā“ ti mātaraṃ vanditvā nik-  
 15 khamma nāvaṃ abhirūhi. Taṃ divasaṃ eva P-janakassa sarīre  
 rogo uppajji, anutthānaseyyaṃ sayi. Sattajamghasatāni abhi-  
 rūḷhāni, nāvā sattahi divasehi sattayojanasatāni gatā, sā ati-  
 caṇḍam gantvā vahitum<sup>9</sup> nāsakkhi, phalakāni bhinnāni, tato  
 tato udakaṃ uggataṃ, nāvā majjhe samudde nimuggā, mahā-  
 20 jano rodati paridevati nānādevatā namassati, M. pana n<sup>10</sup> eva  
 rodi na paridevi na devatā namassi, nāvāya pana nimujjana-  
 bhāvaṃ ñatvā sappinā sakkharaṃ madditvā kucchipūraṃ khā-  
 ditvā dve maṭṭasātake telenā makkhetvā daḷhaṃ nivāsetvā  
 kūpakaṃ nissāya ṭhito, nāvānimujjanasamaye kūpakaṃ utthahi,  
 25 mahājano macchakacchapabbattaṃ jāto, samantā udakaṃ lo-  
 hitavaṇṇaṃ ahosi, M. kūpakamatthake ṭhito „imāya nāma  
 disāya Mithilā“ ti disaṃ vavatthapetvā kūpakamatthakā uppa-  
 titvā macchakacchape atikkamma mahāthāmatāya usabhamat-  
 thake pati. Taṃ divasaṃ P-janako kālam akāsi. Tato paṭ-  
 30 ṭhāya M. maṇivaṇṇīsu ūmisu pavatṭento suvaṇṇakkhandho viya

<sup>1</sup> C<sup>ks</sup> omit atha. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -issāmīti. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> -ṇo. <sup>4</sup> C<sup>ks</sup> omit dehi, B<sup>d</sup> idam pi dhanam mayhameva upaḍḍham katvā dehi. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> tam. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> attānam vāhitum.

samuddaṃ tarati, so yathā ekadivasaṃ evaṃ sattāhaṃ tari,  
 velaṃ pana oloketvā leṇodakena mukhaṃ vikkhāletvā uposa-  
 thiko hoti. Tada ca mātupaṭṭhānādiguṇayuttā samudde patitum<sup>1</sup>  
 ananucchavikā sattā, te upadhāretīti catūhi lokapālehi Maṇi-  
 mekhalā nāma devadhītā samuddarakkhikā<sup>2</sup> ṭhapitā hoti, sā te  
 sattadivase samuddaṃ na olokesi, sampattim<sup>3</sup> anubhontiyā kir'  
 assā sati pamuṭṭhā, devasamāgamaṃ gatā ti pi vadanti, sā  
 „ajja me sattamo divaso samuddaṃ na olokontiyā, ko nu kho  
 pavattīti“ olokonti M-aṃ disvā „sace Mahājanakakumāro sa-  
 mudde nassissa devasamāgame pavesanaṃ alabhissaṃ“ ti cin-  
 tetvā M-assa avidūre alaṃkatena sarīrena ākāse ṭhatvā Mahā-  
 sattam vīmaṃsamānā paṭhamam g. ā.:

1. Ko 'yaṃ majjhe samuddasmiṃ apassan tīraṃ āyuhe,  
 kaṃ<sup>4</sup> tvaṃ atthavaśaṃ ṇātvā evaṃ vāyāmasa<sup>5</sup> bhusan ti. 121.

Ta. ap -- he ti tīraṃ apassanto tīraṃ āyūhatī viriyaṃ karoti. 15

Atha M. āha: „ajja me sattamo divaso samuddaṃ taran-  
 tassa, na me dutiyo satto diṭṭhapubbo, ko nu kho maṃ vada-  
 tīti“ ākāsaṃ olokonto taṃ disvā dutiyaṃ g. ā.:

1. Nisamma vattaṃ lokassa vāyāmassa ca devate  
 tasmā majjhe samuddasmiṃ apassan tīraṃ āyuhe ti. 122. 20

Ta. nis --- lokassa 'ti ahaṃ lokassa vattakiriyaṃ disvā upadhāretvā vi-  
 harāmi<sup>6</sup> ti a., vāyāmassa ca 'ti<sup>7</sup> vāyāmassa ca ānisaṃsaṃ<sup>8</sup> nisāmetvā ca viharā-  
 mīti dipeti, tasmā ti yasmā nisamma viharāmi purisa-kāro nāma na nassati  
 sukhe patiṭṭhāpetīti jānāmi tasmā tīraṃ apassanto pi āyūhāmi na ukkaṇṭhāmi<sup>9</sup> ti.

Sā tassa dhammakathaṃ sotukāmā puna g. ā.:

1. Gambhīre appameyyasmiṃ tīraṃ yassa na dissati  
 mogho te purisavāyāmo appatvā va marissasīti. 123.

Ta. appatvā ti tīraṃ appatvā yeva.

Atha naṃ M. „kin nāma<sup>1</sup> etaṃ kathesi, vāyāmaṃ katvā  
 maranto pi garahato mucchissāmi<sup>2</sup>“ vatvā g. ā.:

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> maritum. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> dibbasamp --. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> na labhissāmi. <sup>4</sup> C<sup>ks</sup> -kā. <sup>5</sup> so all  
 three MSS. for vāya-. <sup>6</sup> C<sup>ks</sup> omit vāyāmassacāti. <sup>7</sup> C<sup>ks</sup> -sā. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> moci.



4. Anaṇo nātinaṃ hoti devānaṃ pituno<sup>1</sup> ca so  
karaṃ purisakiccāni na ca pacchānutappatīti. 124.

Ta. anaṇo -- hotīti vāyamaṃ karonto hi nātinaṃ ca devatānaṃ ca  
Brahmuno ca antare anaṇo hoti agārayho ti a.

5. Atha devatā gātham āha:

6. Apāraṇeyyaṃ yaṃ kammaṃ aphalaṃ kilamathuddayaṃ  
tattha ko vāyāmen<sup>2</sup> attho<sup>3</sup> maccu yassābhiniḥṣṭaṇṇa<sup>4</sup> ti 125.

Ta. apāraṇeyyaṃ ti vāyāmena matthakaṃ apāpetabbaṃ, maccu yassā-  
bhiniḥṣṭaṇṇa<sup>5</sup> ti yassa aṭṭhāne vāyamakaraṇakassa maraṇam eva niḥphatti<sup>6</sup>  
10 ta. ko vāyāmen<sup>7</sup> attho.

Evam vutte naṃ appaṭibhānaṃ karonto M. uparigāthā<sup>8</sup>  
abhāsi:

6. Apāraṇeyyaṃ accantaṃ yo viditvāna devate  
na rakkhe attano paṇaṃ jaṇṇā so yadi hāpaye. 126.  
15 7. Adhippāyaphalaṃ eke asmiṃ lokasmi<sup>9</sup> devate  
payojayanti kammāni, tāni ijjhanti<sup>7</sup> vā na vā. 127.  
8. Sandiṭṭhikaṃ kammaphalaṃ nanu passasi devate  
sannā aṇṇe tarāṃ<sup>8</sup> ahaṃ taṃ ca passāmi santike. 128.  
9. So ahaṃ vāyamiṣṣāmi yathāsattim yathābalaṃ  
20 gacchaṃ pāraṃ samuddassa kāsā<sup>9</sup> purisakāriyaṃ ti. 129.

Ta. accantaṃ ti yo idaṃ kammaṃ viriyaṃ katvāpi niḥphādetuṃ na  
\*akkā accantaṃ eva apāraṇeyyaṃ ti viditvā caṇḍahatthiḍḍayo apariharanto attano  
paṇaṃ na rakkhati, jaṇṇā -- hāpaye ti so yadi tādisesu ṭhānesu viriyaṃ  
hāpeyya jāneyya tassa kusitabhāvassa phalaṃ, iti tvaṃ yaṃ vā taṃ vā ni-  
25 ratthakaṃ vadasīti dīpeti, Pāliyaṃ (add: yaṃ?) pana jaṇṇā so yadi hāpaye ti  
likhitaṃ taṃ Aṭṭhakathāsu n' atthi, adhippāyaphalaṃ ti attano adhippā-  
yassa phalaṃ sampassamānā ekacce purisā kasivaṇṇijjādini kammāni payojenti,  
tāni ijjhanti vā na vā ijjhanti, ettha gamiṣṣāmi idaṃ uggahessāmi ti pana kāyi-  
kacetasikaviriyaṃ karontassa taṃ ijjhat<sup>10</sup> eva<sup>9</sup>, tasmā taṃ kātuṃ vaṭṭati yevā  
30 'ti dasseti, sannā -- han ti aṇṇe janā mahāsamudde sannā nimuggā viriyaṃ  
akaronā macchakacchapabbattā<sup>10</sup> jātā, ahaṃ pana ekako va tarāmi, taṇca  
passāmi ti idaṃ pi me viriyaphalaṃ<sup>11</sup> passa, mayā iminā attabhāvena devatā

<sup>1</sup> Bḍ -naṇ. <sup>2</sup> Cks vāya-. <sup>3</sup> so Cks; Bḍ -niḥphattaṃ. <sup>4</sup> Bḍ nippanaṃ. <sup>5</sup> Bḍ  
uttari. <sup>6</sup> all three MSS. -miṃ. <sup>7</sup> Bḍ icchanti. <sup>8</sup> Bḍ kassāni. <sup>9</sup> Cks ijjhanteva,  
Bḍ icchateva. <sup>10</sup> Bḍ -bhakkhā. <sup>11</sup> Cks -yamiḥṣṭaṇṇa.

nāma na dīṭṭhapubbā, so 'haṃ taṃ ca<sup>1</sup> iminā dibbena rūpena mama<sup>2</sup> santike  
ṭhitam passāmi, yathāsattim<sup>3</sup> -- laṇ ti attano sattiyā ca balassa ca anurū-  
pam, kāsān ti<sup>3</sup> karissāmi.

Devatā tassa taṃ dalhaṃ<sup>4</sup> vacanaṃ sutvā thutim ka-  
ronti g. ā.: 5

10. Yo tvaṃ evaṃgate oghe appameyye mahaṇṇave  
dhammavāyāmasampanno kammanā nāvasīdasi  
so tvaṃ tatth' eva gacchāhi yattha te nirato mano ti. 130.

Ta. evaṃgate ti evarūpe gambhīre<sup>5</sup> vitthate, dhamma -- nno ti  
dhammavāyāmena samannāgato, kammanā ti attano purisakārakammena na<sup>6</sup> 10  
sīdasi, yattha te ti yasmiṃ ṭhāne tava mano nirato tatth' eva gacchā 'ti.

Evaṇ ca pana vatvā „paṇḍita mahāparakkama kuhiṃ taṃ  
nemīti“ pucchi, Mithilānagaran ti vutte<sup>7</sup> sā M-aṃ mālākalāpaṃ  
viya ukkhipitvā ubhohi bāhāhi pariggayha ure nipajjāpetvā piya-  
puttakam ādāya gacchanti viya ākāse pakkhandi. M. sattāhaṃ 15  
loṇodakena upakkasarīro dibbaphassena phutṭho niddam okkami.  
Atha nam sā Mithilān netvā ambavane maṅgalasilāpatṭe dak-  
khiṇapassena nipajjāpetvā uyyānadevatāhi 'ssa ārakkham gāhā-  
petvā sakatṭhānam eva gatā. Polajanakassa putto n' atthi,  
ekā pan' assa dhītā ahosi, sā Sīvalidevī nāma paṇḍitā vyattā. 20  
Taṃ enaṃ maraṇamañce nipannaṃ pucchimsu: „mahārāja  
tumhesu devattaṃ<sup>8</sup> gatesu r. kassa demā“ 'ti. „Mama dhi-  
taraṃ S-deviṃ ārādhetaṃ samatthassa<sup>10</sup> yo vā pana caturassa-  
pallamkassa ussīsakaṃ jānāti yo vā sahasatthāmaṃ dhanuṃ  
āropetaṃ sakkoti yo vā soḷasamahānidhiṃ nīharitaṃ sakkoti 25  
tassa dehīti“. „Deva tesaṃ no nidhīnam udānaṃ<sup>11</sup> kathethā“ 'ti.

Rājā:

11. Suriyuggamane nidhi, atho okkamane<sup>12</sup> nidhi,  
anto nidhi bahi nidhi, na anto na bahi nidhi. 131.

<sup>1</sup> Ck<sup>o</sup> tava. <sup>2</sup> Ck<sup>o</sup> omit mama. <sup>3</sup> Ck<sup>o</sup> kāyasantiṃ, C<sup>o</sup> kāyasatti, B<sup>d</sup> kassanti. <sup>4</sup>  
C<sup>o</sup> B<sup>d</sup> dalha. <sup>5</sup> Ck<sup>o</sup> -ra. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> nāva. <sup>7</sup> Ck<sup>o</sup> omit vutte. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> devaṇ. <sup>9</sup> B<sup>d</sup>  
dassāma. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> adde rajjam detha. <sup>11</sup> Ck<sup>o</sup> uddānaṃ. <sup>12</sup> Ck<sup>o</sup> oggamane.

12. Ārohaṇe mahānidhi, atho orohaṇe nidhi,  
caturo ca mahāsālā<sup>1</sup> samantā yojane nidhi. 132.
13. Dantaggesu mahānidhi vālaggesu ca kebuke  
rukkhaggesu mahānidhi, soḷas<sup>2</sup> ete mahānidhī,  
5 sahassatthāmo pallaṅko Sivalārāḍhanena cā<sup>3</sup> 'ti 133.
- Nidhīhi saddhim<sup>4</sup> itaresam pi udānaṃ kathesi. Amaccā  
rañño accayena tassa matakiccaṃ katvā sattame divase sanni-  
patitvā mantayimsu: „rañño attano dhītaraṃ ārādhetaṃ samat-  
thassa r. dātabban ti vuttaṃ, ko taṃ ārādhetaṃ sakkhissatīti“.
- 10 Te „senāpati vallaḅho“ ti tassa sāsanaṃ pesesum. So sādhu  
'ti rajjathāya rājadvāraṃ gantvā attano thitabhāvaṃ<sup>5</sup> rājadhī-  
tāya ārocāpesi. Sā tassa āgatakāraṇaṃ natvā „atthi nu khv-  
āssa chattasirim dhāretum dhitīti“ vimaṃsanatthāya „āgacchatū“  
'ti ā. So taṃ sāsanaṃ sutvā taṃ ārādhetaṃ sopānapāda-  
15 mūlato paṭṭhāya javena gantvā tassā santike aṭṭhāsi. Atha  
naṃ vimaṃsamānā „mahātale javena dhāvā“ 'ti ā. So  
„rājadhītaraṃ tosemi“ vegena pakkhandi. Atha naṃ puna  
„ehīti“ ā. So puna javenāgato. Sā tassa dhitiyā abhā-  
vaṃ natvā „ehi pāde me sambāhā“ 'ti ā. So tassa ārā-  
20 dhanatthaṃ nisīditvā pāde sambāhi. Atha naṃ ure pādena  
paharitvā uttānakaṃ pātetvā „imaṃ andhabālapurisaṃ dhītira-  
hitaṃ pothetvā gīvāya gahetvā nīharathā“ 'ti dāsīnaṃ saṇṇaṃ  
adāsi. Tā tathā karimsu. So<sup>6</sup> „kim senāpatīti“ puṭṭho „mā  
kathetha, sā<sup>7</sup> no manussitthīti“ ā. Tato bhaṇḍāgāriko gato, tam  
25 pi tath' eva lajjāpesi. Tathā seṭṭhim<sup>8</sup> chattagāhaṃ asiggāhan  
ti sabbe lajjāpesi yeva. Atha mahājano mantetvā „rājadhī-  
taraṃ tāva ārādhetaṃ samattho n' atthi, sahassatthāmaṃ  
dhanum āropetaṃ samatthassa dethā“ 'ti ā. Tam pi koci  
āropetaṃ nāsakkihi. Tato „caturassapallaṅkassa ussīsakam  
30 jānantassa dethā“ 'ti ā. Tam pi na koci jāni. Tato „soḷasa  
mahānidhī<sup>9</sup> nīharitum samatthassa dethā“ 'ti. Api<sup>10</sup> koci nī-

<sup>1</sup> Cks -le. <sup>2</sup> Bā āgata-. <sup>3</sup> Bā adds tehi. <sup>4</sup> Cks omit sā. <sup>5</sup> Bā -sittī yakkhinīti.

<sup>6</sup> Cks -dhiṃ, Bā dhi. <sup>7</sup> so Ck; Cē topi, Bā tepi.

haritum nāsakkhi. Tato „arājakaṃ nāma raṭṭhaṃ pāletum na sakkā, kiṃ nu kho kattabban“ ti mantayimsu. Atha ne purohito ā.: „mā cintayissatha, phussarathaṃ<sup>1</sup> nāma vissajjetum vaṭṭati, phussarathena<sup>2</sup> hi laddharājā sakala-Jambudīpe r. kāretum samattho hotīti“. Te „sādhū“<sup>3</sup> 'ti sampaticchitvā na- 5  
garam alaṃkārapetvā maṅgalarathe cattāro kumudavaṇṇe asse yojetvā uttarattharaṇaṃ attharivā pañca rājakakudhabhaṇḍāni āropetvā caturaṅginiyā senāya parivārāpesum, sassāmikarathassa turiyāni purato vajjanti assāmikassa pacchato, tasmā purohito „turiyāni pacchato vādethā“<sup>4</sup> 'ti vatvā „suvannaabhiṃ- 10  
kārena rathanandiṃ ca<sup>5</sup> patodaṇ ca abhisiṅcitvā yassa r. kāretum puññaṃ atthi tassa santikaṃ gacchā“<sup>5</sup> 'ti ā. Ratho rājagehaṃ padakkhiṇaṃ katvā bherivīthiṃ abhirūhi. Senāpatiādayo „phussaratho<sup>6</sup> mama santikaṃ etīti“<sup>6</sup> cintayimsu. So sabbesaṃ gehāni atikkamitvā nagaraṃ padakkhiṇaṃ katvā pācīnadvārena 15  
nikkhamitvā uyyānābhimukho pāyāsi. Atha naṃ vegena gacchantam disvā „nivattethā“<sup>7</sup> 'ti āhaṃsu. Purohito „mā nivattayittha, icchanto yojanasatam pi gacchatū“<sup>8</sup> 'ti vāresi. Ratho uyyānaṃ pavisitvā maṅgalasilāpaṭṭaṃ padakkhiṇaṃ katvā ārohaṇasajjo hutvā aṭṭhāsi. Purohito M-aṃ nipannakaṃ disvā 20  
amacce āmantetvā „ambho eko silāpaṭṭe nipannako dissati, setacchattānucchavikā pan' assa dhiti atthi vā n' atthi vā na jānāma, sace puññavā bhavissati na olokessati, kālakappaṇisatto ce bhittatasito utṭhāya kampamāno olokessati, khippaṃ sabba-turiyāni paggaṇhathā“<sup>9</sup> 'ti ā. Tāvad eva anekasatāni turiyāni 25  
paggaṇhimsu, sāgaraghoso viya ahosi. M. tena saddena pa-bujjhivā sīsaṃ vivaritvā olokeno mahājanaṃ disvā „setacchatena me āgatena bhavitabban“<sup>10</sup> ti sutvā puna sīsaṃ pārupitvā parivattitvā<sup>11</sup> vāmapassena nipajji. Purohito pāde vivaritvā lakkhaṇāni oloketvā „tiṭṭhatu, ayaṃ ekadīpo catunnam pi dī- 30  
pānaṃ r. kāretum samattho“<sup>12</sup> ti puna turiyāni paggaṇhāpesi.

<sup>1</sup> all three MSS. pu-. <sup>2</sup> Cks pu-. <sup>3</sup> Bđ rathadhūraṇa. <sup>4</sup> Bđ āgacchatūti.

<sup>5</sup> Bđ -etvā.

M. mukhaṃ vivaritvā parivattetvā dakkhiṇapassena nipajjitvā mahājanam olokesi. Purohito parisam assāsetvā añjalim paggayha avakujjo hutvā „utthehi deva r. te pāpunātīti“ ā. „Rājā te kuhin“ ti. „Kālakato“ ti. „Putto vāssa bhātā vā n' atthīti“. „N' atthi devā“ 'ti. „Sādhu r. kāressāmīti“ utthāya silāpaṭṭe pallamkena nisīdi. Atha nam tatth' eva abhisiñcimso. Mahājanakarājā nāma ahosi. So rathavaram abhiruyha mahantena sirivibhavana nagaram pavisitvā nivesanam<sup>1</sup> abhirūhanto „senāpatiādīnam tath' eva<sup>2</sup> thānāni hontū“ 'ti vicāretvā mahātalam abhirūhi. Rājadhītā purimasaññāya eva tassa vīmaṃsanattham ekam purisam ānāpesi: „gaccha rājānam upasamkamitvā vadehi: Sīvalidevī tam pakkosati, khippam kirāgacchathā“ 'ti. Rājā paṇḍito tassa vacanam asuṇanto viya „aho sobhano“ ti pāsādassa vaṇṇam kathesi. So tam sāvetum<sup>3</sup> asakkonto gantvā rājadhītāya ārocesi: „ayye so rājā tumhākam vacanam suṇāti pāsādam eva vaṇṇeti tumhe tiṇāya pi na gaṇhāti<sup>4</sup>. Sā „mahajjhāsayo puriso bhavissatīti“ dutiyam pi tatiyam pi pesesi. Rājāpi attano ruciyā pakatigamanena siho viya jambhamāno pāsādam abhirūhi. Tasmim upasamkamante rājadhītā tassa tejena sakabhāvena saṇṭhātum asakkonti āgantvā hattholambakam<sup>5</sup> ādāsi. So tam hatthe olubbha mahātalam abhirūhitvā samussitasetacchatte rājapallamke nisīditvā amacce āmantetvā „ambho atthi pana vo raññā kālam karontena koci ovādo dinno“ ti pucchi. „Āma devā“ ti. „Vadethā“ 'ti. „Sīvalidevim ārādhētum samatthassa r. dātabban ti tena vuttan“ ti. „Sīvalideviyā āgantvā hattholambako dinno, ayaṃ tāva ārādhitā nāma, aññam vadethā“ ti. „Deva caturassapallamkassa ussīsakam jānitum samatthassa r. dethā 'ti tena vuttan“ ti. Rājā „imam<sup>6</sup> dujjānam, upāyena pana sakkā jānitun“ ti<sup>7</sup> sīsato suvaṇṇsūcim niharitvā Sīvalideviyā hatthe ādāsi, imam

<sup>1</sup> Bā rājanī-. <sup>2</sup> C<sup>o</sup> Bā tāneva. <sup>3</sup> C<sup>ks</sup> usā-. <sup>4</sup> Bā tumhākam vacanam tiṇam viya na gaṇetīti. <sup>5</sup> Bā hatthālampakam. <sup>6</sup> Bā idam. <sup>7</sup> Bā adde cintetvā.

ṭhaṇehīti“. Sā taṃ gaheṭvā pallaṃkassa ussisake ṭhaṇesi,  
khaggaṃ adāsīti pi vadanti yeva, so tāya saññāya „idaṃ  
ussisakan“ ti nātvā kathaṃ asunanto viya „kiṃ kathethā“ ‘ti  
vatvā puna tehi tathā vutte „na idaṃ jānitum acchariyaṃ,  
etaṃ ussisakan“ ti vatvā „aññaṃ kiṃ“ ti pucchi. „Deva sa-  
hassatthāmaṃ dhanam āropetum samatthassa r. dātum añ-  
pesi“. „Tena hi āharathā“ ‘ti āharāpetvā dhanum āropento  
pallaṃke yathā nisiṇno va itthinaṃ kappāsapothanadhanukaṃ  
viya taṃ āropesi. „Aññaṃ vadethā“ ‘ti pucchi. „Soḷasa-  
mahānidhī’ niharitum samatthassa r. dethā ‘ti tena vuttan“ ti.  
Tesaṃ „kiñci udānam’ atthīti“, „āma atthīti“ suriyuggamana-  
nidhīti udānam’ kathayimsu. Tassa taṃ sunantass’ eva gaga-  
natale cando viya so attho pākato ahosi. Atha ne āha: „ajja  
bhane velā n’ atthi, sve nidhim gaṇhissāmā“ ‘ti. So punadvase  
amacce sannipādetvā pucchi: „tumhākaṃ rājā paccekabuddhe  
bhojesīti“. „Āma devā“ ‘ti. So cintesi: „suriyo ti nāyama  
suriyo, suriyasadisattā pana paccekabuddhā suriyā nāma, tesam  
paccuggamanatṭhāne nidhinā bhavittabbā“ ti. Tato rājā  
„paccekabuddhesu āgacchantesu paccuggamaṃ karonto kata-  
ratṭhānaṃ gacchatīti“ pucchitvā „asukatṭhānaṃ nāmā“ ‘ti vutte  
„taṃ ṭhānaṃ khanitvā’ nidhim niharathā“ ‘ti niharāpesi, „ga-  
manakāle anugacchanto kattha ṭhatvā uyyojesīti“ pucchitvā  
„asukatṭhāne nāmā“ ‘ti vutte „tato dhanam niharathā“ ‘ti ni-  
harāpesi. Mahājano ukkuṭṭhisahassāni pavattento „suriyugga-  
mane“ ti vuttattā suriyutṭhānadisiyā khanantā’ vicarimsu,  
„okkamane“ ti vuttatā suriyatthagamanadisaṃ’ khanantā’ vi-  
carimsu. „Idam pana dhanam, idh’ eva aho acchariyaṃ“ ti pīti-  
somanassaṃ pavedesi’, „anto nidhīti“ rājagehe mahādvārassa  
anto ummāranidhim niharāpesi, „bahī nidhīti“ bahī ummāra-  
nidhim’ niharāpesi, „na anto na bahīti“ hetṭhāummārato’ ni-

<sup>1</sup> Ck<sup>s</sup> -dhitm, Bḍ -dhi. <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> uddānam. <sup>3</sup> C<sup>s</sup> Bḍ khaṇi-. <sup>4</sup> Bḍ khaṇi-. <sup>5</sup> Ck<sup>s</sup> ogga-. <sup>6</sup> Bḍ -tthaṅga-. <sup>7</sup> Bḍ pāvattayimsu. <sup>8</sup> Ck<sup>s</sup> ummārā, Bḍ ummā-rānidhi. <sup>9</sup> Bḍ adds nidhi.

harāpesi, „ārohaṇe“ ti maṅgalahatthiārohaṇakāle suvaṇṇanisseṇi-  
 attharaṇaṭṭhānato<sup>1</sup> nīharāpesi, „atho orohaṇe“ ti hatthikkhan-  
 dhato orohaṇaṭṭhānā<sup>2</sup> nīharāpesi, „cattāro ca mahāsālā“ ti  
 bhūmiyaṃ kataupaṭṭhānaṭṭhāne<sup>3</sup> sirisayanassa cattāro pādā<sup>4</sup> sāla-  
 5 mayā, tesam heṭṭhā ca catasso nidhikumbhiyo nīharāpesi, „sa-  
 mantā yojane“ ti yojanaṃ nāma rathayugam<sup>5</sup>, sirisayanassa  
 samantā yugappamānato nidhikumbhiyo nīharāpesi, „dantaggesu  
 mahānidhīti“ maṅgalahatthiṭṭhāne, tassa dinnam<sup>6</sup> dantānaṃ  
 abhimukhaṭṭhānato dve nidhi<sup>7</sup> nīharāpesi, „vālaggesū“ ‘ti  
 10 maṅgalaassaṭṭhāne<sup>8</sup>, tassa vāladhisammukhaṭṭhānato<sup>9</sup> nīharā-  
 pesi, „kebuke“ ti kebukaṃ vuccati udakaṃ, maṅgalapokkha-  
 ṇito udakaṃ nīharāpetvā nidhiṃ dassesi, „rukkhaggesu mahā-  
 nidhīti“ tassa uyyāne va mahāsālarukkhamaṇe t̥hitamajjhan-  
 tikasamaye parimaṇḍalāya rukkhacchāyāya anto nidhikumbhiyo  
 15 nīharāpesi. Evaṃ soḷasa nidhi<sup>10</sup> nīharāpetvā „aṇṇaṃ kiñci  
 atthīti“ ā. „N’ atthi devā“ ‘ti. Mahājano haṭṭhatutt̥ho ahoṣi.  
 Rājā „idaṃ dhanam dānamukhe vikirissāmīti“ nagaramajjhe  
 c’ eva catūsu dvāresu cā<sup>11</sup> ‘ti pañca dānasālā kāretvā mahādānaṃ  
 paṭṭhapesi. Kālacampānagarato mātaraṃ ca brāhmaṇaṃ ca  
 20 pakkosāpetvā mahantaṃ sakkāram akāsi. Tassa taruṇarajje  
 yeva sakalaṃ Videharaṭṭham<sup>12</sup>, Ariṭṭhajanakaraṇṇo kira putto  
 Mahājanakaraṇṇā nāma r. kareti. „Paṇḍito kira rājā, passis-  
 sāma nan“ ti dassanaṭṭhāya sakalanagaraṃ<sup>13</sup> samkhubhitaṃ  
 ahoṣi, tato tato bahum paṇṇākāram gahetvā āgamiṃsu<sup>14</sup>, na-  
 25 gare mahāchaṇaṃ sajjayim̐su, rājanivesanaṃ hatthatharā-  
 dīhi santharitvā gandhadāmamālādāmāni osāretvā vippakiṇṇa-  
 lājakusumavāsadhūpandhakāram kāretvā nānappakārakaṃ pāna-  
 bhojanaṃ upaṭṭhapesuṃ, raṇṇo paṇṇākāraṭṭhāya rajatasuvaṇṇa-  
 bhājanādīsu nānappakārāni khādaniyabhojanīyapānaphalaādīni

<sup>1</sup> Bā adds nidhi. <sup>2</sup> Bā -nato nidhiṃ. <sup>3</sup> Ck̐ om̐t ṭṭhāna. <sup>4</sup> Bā mañcapādā-.  
<sup>5</sup> Bā rathayugappamānaṃ. <sup>6</sup> Bā dvinnam. <sup>7</sup> Ck̐ nidhi, C̐ nidhiṃ, Bā nidhiṃ,  
 omitting dve. <sup>8</sup> Ck̐ maṅgalahassa-, Bā maṅgalahatthi-. <sup>9</sup> Ck̐ nidhiṃ, Bā mahā-  
 nidhiyo. <sup>10</sup> so Ck̐; Bā sakalavideharaṭṭhe. <sup>11</sup> so Bā; Ck̐ om̐t sa-. <sup>12</sup> Ck̐ ag-.

gahetvā tattha tattha samparivāretvā aṭṭhaṃsu, ekato amacca-  
 maṇḍalaṃ nisīdi ekato brāhmaṇaṇaṇo ekato seṭṭhiādayo ekato  
 uttamarūpadharā nāṭakitthiyo, brāhmaṇasotthikārā mukhamañ-  
 galikā maṇḍalagītādīsu kusalā gītādīni pavattayīṃsu, anekasa-  
 tāni turiyāni vajjīṃsu', rājanivesanaṃ Yugandharasāgarakuc- 5  
 chiyaṃ viya ekaninnādaṃ, olokitolokitattṭhānaṃ kampati. M.  
 setacchattassa heṭṭhā rājāsane nisinno Sakkasirisadisam ma-  
 hantaṃ sirivilāsaṃ oloketvā attano mahāsamudde katavāyāmaṃ  
 anussari, ath' assa „viriyaṃ nāma kattabbayuttakaṃ, sac'  
 āhaṃ mahāsamudde viriyaṃ na karissaṃ imaṃ' sampattiṃ' 10  
 alabhissaṃ“ ti taṃ vāyāmaṃ anussarantassa pīti uppajji, so  
 pītivegena udānaṃ udānento āha:

14. Āsīmseth' eva puriso, na nibbindeyya paṇḍito, (IV <sup>269</sup>/<sub>21</sub>)  
 passāmi vo 'haṃ attānaṃ, yathā icchīm tathā ahu. 134.
15. Āsīmseth' eva puriso, na nibbindeyya paṇḍito, 15  
 passāmi vo 'haṃ attānaṃ udakā thalam ubbhataṃ. 135.
16. Vāyameth' eva puriso, na nibbindeyya paṇḍito,  
 passāmi vo 'haṃ attānaṃ, yathā icchīm tathā ahu. 136.
17. Vāyameth' eva puriso, na nibbindeyya paṇḍito,  
 passāmi vo 'haṃ attānaṃ udakā thalam ubbhataṃ. 137. 20
18. Dukkḥupaṇīto' pi naro sapaṇṇo  
 āsaṃ na chindeyya sukhāgamāya,  
 bahū hi phassā ahitā hitā ca,  
 avitakkitaṃ maccum upabbajanti. 138.
19. Acintitam pi bhavati, cintitam pi vinassati, 25  
 na hi cintāmayā bhoga itthiyā purisassa vā ti. 139.

Ta. na nibbindeyyā 'ti viriyaṃ karonto na nibbindeyya, yathā icchīm  
 ti rājabbhāvaṃ icchīm, tath' eva jāto 'mhi, ubbhataṃ ti nibhataṃ, dukkhū-  
 paṇīto' ti kāyikacetāsikena dukkhena puṭṭho' smīti a., ahitā cā 'ti duk-  
 khaphassā ahitā sukhaphassā hitā, avitakkitaṃ ti avitakkitāro acintetāro, i. v. h.: 30  
 tesu phasseau ahitaphassena puṭṭhā' sattāhitaphassāpi' atthi', viriyaṃ karontā'

<sup>1</sup> C<sup>k</sup> vajjayīṃsu, B<sup>d</sup> pavajjayīṃsū. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> imā, B<sup>d</sup> na imaṃ. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> -tti. <sup>4</sup> B<sup>d</sup>  
 dukkhopaṇḍito. <sup>5</sup> so all three MSS. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> puṭṭha. <sup>7</sup> all three MSS. -sso. <sup>8</sup>  
 C<sup>e</sup> attha, B<sup>d</sup> adds ti. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> -tānaṃ.



tam pi (add: na?) pāpuṇantīti acinietvā viriyam na karonti, te imass' atthassa avitakkitā<sup>1</sup> acintitāro hitaphassaṃ alabbhivā va maccum upabbajanti maraṇam pāpuṇanti, tasmā viriyam kattabbam evā 'ti, acintitam pīti imesaṃ sattānam acintitam pi hoti cintitaṃ pi nassati, mayāpi hi ayujjhivā va r. labhissāmīti  
 5 idam acintitaṃ Suvannabhūmito dhanam āharitvā yujjhivā<sup>2</sup> ganhissāmīti pana cintitaṃ, idāni pana me cintitaṃ nattham acintitaṃ jātam, na hi cintāmayā ti sattānam hi bhogā cintāya anīppajjanato cintāmayā nāma na honti, tasmā viriyam eva kattabbam viriyavato hi acintitaṃ hotīti.

So tato dasa rājadhamme akopetvā dhammena<sup>3</sup> r. kāresi  
 10 paccekabuddhe ca upatthāsi. Aparabhāge Sīvalidevī dhañña-  
 puññalakkhaṇam puttam vijāyi, Dighāvukumāro ti 'ssa nāmam  
 karimsu. Tassa vayappattassa rājā uparajjam datvā<sup>4</sup> ekadiva-  
 sam uyyānapālena phalāphalesu c' eva nānapupphesu cābha-  
 tesu<sup>5</sup> tāni disvā tuṭṭho tassa sammānam kāretvā „samma uy-  
 15 yānapāla uyyānam passissāmi, alamkāraṇepi tan“ ti ā. So  
 „sādhū“ 'ti tathā katvā rañño nivedesi. So hatthikkhandha-  
 varagato mahantena parivārena uyyānadvāram pāpuṇi, tattha  
 ca dve ambā nilobhāsā<sup>6</sup>, eko aphalo, eko phaladharo so pana  
 atimadhuro, raññā<sup>7</sup> ambaphalassa<sup>8</sup> na<sup>9</sup> paribhuttattā tato koci  
 20 phalam gahetum na ussahati, rājā hatthikkhandhagato va tato  
 ekaṃ phalam gahetvā paribhuñji, tassa tam jivhagge ṭhapita-  
 mattam eva dibbojā<sup>10</sup> viya upatthāsi, so „nivattanakāle bahum  
 khādissāmīti“ cintesi, „raññā aggaphalam paribhuttan“ ti natvā  
 uparājā ādikatvā antamaso hatthimendāpi gahetvā paribhuñ-  
 25 jimsu, phalam alabhantā daṇḍehi sākha bhinditvā nippattam  
 akaṃsu, rukkho obhaggavibhaggo atthāsi, itaro pana maṇi-  
 pabbato viya vilāsamāno<sup>11</sup> ṭhito. Rājā uyyānā nikkhamanto  
 tam disvā „idaṃ kin“ ti amacce pucchi. „Devena aggaphalam  
 paribhuttan ti mahājanena vilutto devā“ 'ti. „Imassa pana n'  
 30 eva pattam na vaṇṇo khīṇo“ ti. „Nipphalatāya na khīṇo  
 devā“ 'ti. Rājā samvegam paṭilabbhitvā „ayam rukkho nip-

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> -tāro. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> adds pitu santakam rajjam. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> adds samena. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> adds  
 sattavassasabassāni rajjam kāresi so. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> mahātesu. <sup>6</sup> all three MSS. ni-  
<sup>7</sup> C<sup>k</sup> -o. <sup>8</sup> C<sup>ks</sup> -lam. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> a <sup>10</sup> C<sup>ks</sup> -jo. <sup>11</sup> so all three MSS.

phalatāya nīlobhāso<sup>1</sup> ṭhito, ayam phalatāya obhaggavibhaggo  
 ṭhito, idam pi r. phalitarukkkhasadisam, pabbajjā nipphalaruk-  
 khasadisā, sakiñcanass' eva bhayaṃ nākiñcanassa, ahaṃ  
 phalarukkho viya ahutvā nipphalarukkkhasadiso bhavissāmi,  
 sampattiṃ chaḍḍetvā nikkhamma pabbajissāmīti“ dalhaṃ katvā 5  
 manam adhiṭṭhahitvā nagaram pavisitvā pāsādadvāre ṭhito va  
 senāpatim pakkosāpetvā „mahāsenāpati ajjato' paṭṭhāya bhatta-  
 hārakaṃ c' eva mukhodakadantakaṭṭhadāyakaṃ c' ekaṃ upaṭṭhā-  
 kaṃ ṭhapetvā aññe maṃ daṭṭhum mā labhantu, porāṇakavi-  
 nicchayāmacce gahetvā r. anusāsatha, ahaṃ ito paṭṭhāya ma- 10  
 hātale' samanadhammaṃ karissāmīti“ vatvā pāsadam āruya  
 ekako va samanadhammaṃ akāsi. Evaṃ kāle gate mahājano  
 rājaṅgaṇe sannipatitvā M-am adisvā „na no rājā porāṇako  
 viyā“ 'ti vatvā gāthādvayam āha:

10. Apurāṇaṃ vata bho rājā sabbabhummo disampati 15  
 nājja nacce nisāmeti na gīte kurute mano. 140.  
 11. Na mige na<sup>4</sup> pi uyyāne na<sup>4</sup> pi haṃse udikkhati,  
 mūgo va tuṇhīm āsīno<sup>5</sup> na attham anusāsati. 141.

Ta. mige ti sabbasaṅgāhikavacanam, pubbe hatthim yujjhāpeti meṇḍe  
 yujjhāpeti ajja te pi na oloketi a., uyyāne ti uyyāne pi<sup>6</sup> uyyānakīlaṃ<sup>7</sup> nā- 20  
 nubhoti, haṃse ti padumasañchannāsu uyyānapokkharāṇisu haṃsagaṇaṃ na  
 oloketi mūgo vā 'ti.

Bhattahārakaṃ kira upaṭṭhākaṃ ca pucchiṃsu: „rājā  
 tumhehi saddhim kiñci mantetīti“. Te „na mantetīti“ vadiṃsu.  
 Tasmā evam āhaṃsu: „rājā kāmesu analliyantena vivekanin- 25  
 nena cittaṇa kulūpakapaccekabuddhe anussaritvā 'ko nu kho  
 me tesam sīlādiguṇayuttānaṃ akiñcanānaṃ vasanaṭṭhānaṃ  
 ācikkhissatīti' tīhi gāthāhi udānaṃ udānesi“:

22. Sukhakāmā rahosilā vadhabandhā uparataṃ  
 kesam nu ajja ārāme daharā vuddhā ca acchare. 142. 30

<sup>1</sup> all three MSS. ni-. <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> ajjame. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> upari pāsādatale. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> nā. <sup>5</sup> B<sup>d</sup>  
 tuṇḍibhūto si. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> omits u-pi. <sup>7</sup> Ck<sup>s</sup> -naṃkī-.

22. Atikkantavanathā<sup>1</sup> dhīrā<sup>2</sup> namo tesaṃ mahesināṃ  
ye ussukkamhi lokamhi viharanti anussukā. 143.
24. Te chetvā maccuno jālaṃ tantam māyāvino dajhaṃ  
chinnālayattā<sup>3</sup> gacchanti, ko tesaṃ gatim āpaye<sup>4</sup> ti. 144.

5 Ta. sukhakāmā ti nibbānasukhakāmā, rahosilā ti paṭichannasilā na  
attano guṇapakāsanā, daharā vuddhā cā 'ti daharā c' eva mahallakā ca,  
acchare ti vasantī, tass' eva tesaṃ guṇe anussarantassa mahāpīti uppajji, atha  
pallamkato uṭṭhāya uttarasīhapañjaram vivaritvā uttaradīśābhīmukho sirasi añ-  
jalim paṭiṭṭhāpetvā evarūpehi guṇehi samannāgatā paccekabuddhā ti namassa-  
10 māno<sup>5</sup> atikkantavanathā<sup>6</sup> ti ādim ā.; ta. atī - - thā 'ti pahīnatanhā, mahe-  
sinan ti mahante silakkhandhādayo esitvā thitānaṃ, ussukambhīti rāgādihi  
ussukkam āpanne, maccuno jālan ti Kilesamārena pasāritam taṇhājālam,  
tantam māyāvino ti atimāyāvino, ko tesaṃ gatimāpaye<sup>7</sup> ti ko maṃ  
tesaṃ paccekabuddhānaṃ nivāsanaṭṭhānaṃ pāpeyya, gahetvā gaccheyyā 'ti a.

- 15 Tassa pāsāde yeva samānadhamaṃ karontassa cattāro  
māsā atītā, ath' assa ativiya pabbajjāya cittam nami, agāraṃ  
Lokantarikanirayo viya khāyi, tayo bhavā ādittā viya upaṭṭha-  
himso. So pabbajjābhimukhena cittena „kadā nu kho imaṃ  
Sakkabhavanaṃ viya alamkatapaṭiyattam Mithilaṃ pahāya  
20 Himavantaṃ pavisitvā pabbajitavesagahaṇakālo mayhaṃ bha-  
vissatīti“ cintetvā Mithilavaṇṇanaṃ nāma ārabhi<sup>8</sup>:

25. Kadāhaṃ Mithilaṃ phītaṃ visālaṃ sabbatopabham<sup>9</sup>  
pahāya pabbajissāmi, taṃ kadāssu bhavissati. 145.
26. Kadāhaṃ Mithilaṃ phītaṃ vibhattaṃ bhāgaso mitaṃ  
25 pahāya pabbajissāmi, taṃ kadāssu bhavissati. 146.
27. Kadāhaṃ Mithilaṃ phītaṃ bahupākāratoraṇaṃ<sup>10</sup> etc. 147.
28. Kadāhaṃ Mithilaṃ phītaṃ dajhamattālakotthakaṃ etc. 148.
29. Kadāhaṃ Mithilaṃ phītaṃ suvibhattaṃ mahāpathaṃ etc. 149.
30. Kadāhaṃ Mithilaṃ phītaṃ suvibattantarāpaṇaṃ etc. 150.
- 30 31. Kadāhaṃ Mithilaṃ phītaṃ gavāssarathapīṭitaṃ etc. 151.

<sup>1</sup> Ck -tavattā, Bđ -tavadhā. <sup>2</sup> Ck Bđ dhīrā. <sup>3</sup> Cks ji-, Bđ santālayantā. <sup>4</sup> Bđ  
pāpaye. All three MSS. divide these 6 half-stanzas into 3 verses, they  
ought perhaps to be divided into 2 verses. <sup>5</sup> Cks -nā. <sup>6</sup> Bđ -tavadhā. <sup>7</sup> Bđ  
pāpaye. <sup>8</sup> Cks -īti. <sup>9</sup> Cks -pahaṃ. <sup>10</sup> Cks bahalapā-.

32. Kadāham Mithilaṃ phītaṃ āramavanamāliniṃ etc. 152.  
 33. Kadāham Mithilaṃ phītaṃ uyyānavanamāliniṃ etc. 153.  
 34. Kadāham Mithilaṃ phītaṃ pāsādavanamāliniṃ etc. 154.  
 35. Kadāham Mithilaṃ phītaṃ tipuraṃ<sup>1</sup> rājabandhuniṃ  
 māpitaṃ Somanassena Vedehena yasassinā 5  
 pahāya pabbajissāmi, taṃ kadāssu bhavissati. 155.  
 36. Kadāham Vedehe phīte nicite dhammarakkhite  
 pahāya pabbajissāmi, taṃ kadāssu bhavissati. 156.  
 37. Kadāham Vedehe phīte ajeyye dhammarakkhite etc. 157.  
 38. Kadā antepuraṃ rammaṃ vibhattaṃ bhāgasō mitaṃ etc. 158. 10  
 39. Kadā antepuraṃ rammaṃ sudhāmattikalepanaṃ etc. 159.  
 40. Kadā antepuraṃ rammaṃ sucigandhaṃ manoramaṃ etc. 160.  
 41. Kadāham<sup>2</sup> kuṭāgāre<sup>3</sup> vibhatte bhāgasō mite etc. 161.  
 42. Kadāham kuṭāgāre<sup>3</sup> sudhāmattikalepane etc. 162.  
 43. Kadāham kuṭāgāre<sup>3</sup> sucigandhe manorame etc. 163. 15  
 44. Kadāham kuṭāgāre litte candanaphosita<sup>4</sup> etc. 164.  
 45. Kadāham suvaṇṇapallaṃke<sup>5</sup> gonake<sup>6</sup> cittasanthate etc. 165.  
 46. Kadāham kappāsakoseyyaṃ<sup>7</sup> khomakoṭumbarāni ca etc. 166.  
 47. Kadāham pokkharāṇi<sup>8</sup> rammā cakkavākūpakūjitā (IV.  $\frac{266}{1}$ )  
 mandālakehi sañchannā padumuppalakehi ca etc. 167. 20  
 48. Kadāham<sup>9</sup> hatthigumbe<sup>3</sup> sabbālaṃkārahūsīte  
 suvaṇṇakacche mātāṅge  
 hemakappanavāsase<sup>10</sup> (Cfr. V.  $\frac{266}{27}$ ). 168.  
 49. Ārūḷhe gāmaṇīyehi tomaraṃkusapāṇihi  
 pahāya pabbajissāmi, taṃ kadāssu bhavissati. 169. 25  
 50. Kadāham<sup>11</sup> assagumbe<sup>3</sup> sabbālaṃkārahūsīte  
 ajāniyye<sup>11</sup> va jātiyā sindhave sīghavāhane (Cfr. V.  $\frac{266}{3}$ ). 170.  
 51. Ārūḷhe gāmaṇīyehi illiyācāpadhārihi<sup>11</sup>  
 pahāya pabbajissāmi, taṃ kadāssu bhavissati. 171.

<sup>1</sup> C<sup>k</sup> ratipuraṃ, B<sup>d</sup> tipuraṃ. <sup>2</sup> read: kadā aham. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> adds ca. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> -pusite.  
<sup>5</sup> 50 B<sup>d</sup> for soṇṇa? C<sup>k</sup> omits suvaṇṇa. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> gon-. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> -ā, C<sup>s</sup> -a, B<sup>d</sup> -saṃko-  
 seyyaṃ. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> -ṇi, C<sup>k</sup> -ṇiyo. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> -kappanivāsase, C<sup>k</sup> -kappamāsaye, C<sup>s</sup> -kappana-  
 vāsaye. <sup>10</sup> all three MSS. -yyā. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> indiyācāpadhāribhī, C<sup>k</sup> illiyo-, C<sup>s</sup> illiso-.

59. Kadāhaṃ rathasenīyo sannaddhe ussitaddhaje (Cfr. V. <sup>259</sup>/<sub>7</sub>)  
dīpe atho pi veyyagge sabbālaṃkārabhūsite 172.
59. Ārūlhe gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammihī  
pahāya pabbajissāmi, taṃ kadāssu bhavissati. 173.
54. Kadāhaṃ sovaṇṇe' rathe sannaddhe ussitaddhaje  
dīpe atho pi veyyagge sabbālaṃkārabhūsite 174.
59. Ārūlhe gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammihī  
pahāya pabbajissāmi, taṃ kadāssu bhavissati. 175.
59. Kadāhaṃ sajjhurathe' sannaddhe ussitaddhaje  
dīpe atho pi veyyagge sabbālaṃkārabhūsite 176.
57. Ārūlhe gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammihī  
pahāya pabbajissāmi, taṃ kadāssu bhavissati. 177.
59. Kadāhaṃ assarathe' sannaddhe ussitaddhaje  
dīpe atho pi veyyagge sabbālaṃkārabhūsite 178.
59. Ārūlhe gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammihī etc. 179.
59. Kadāhaṃ oṭṭharathe' sannaddhe ussitaddhaje etc. 180.
59. Ārūlhe gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammihī etc. 181.
59. Kadāhaṃ goṇarathe' sannaddhe ussitaddhaje etc. 182.
59. Ārūlhe gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammihī etc. 183.
59. Kadāhaṃ ajarathe sannaddhe ussitaddhaje etc. 184.
59. Ārūlhe gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammihī etc. 185.
59. Kadāhaṃ meṇḍarathe sannaddhe ussitaddhaje etc. 186.
59. Ārūlhe gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammihī etc. 187.
59. Kadāhaṃ migarathe sannaddhe ussitaddhaje etc. 188.
59. Ārūlhe gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammihī etc. 189.
59. Kadāhaṃ hatthārūhe' sabbālaṃkārabhūsite  
nīlavammadhare sūre tomaraṃkusapāṇine<sup>5</sup>  
pahāya pabbajissāmi, taṃ kadāssu bhavissati. 190.
59. Kadāhaṃ assārūhe<sup>6</sup> sabbālaṃkārabhūsite  
nīlavammadhare sūre illiyācāpadhārine<sup>7</sup>  
pahāya pabbajissāmi, taṃ kadāssu bhavissati. 191.

<sup>1</sup> B<sub>d</sub> suvaṇṇa. <sup>2</sup> B<sub>d</sub> adds ca. <sup>3</sup> C<sub>k</sub> gorathe, B<sub>d</sub> adds ca. <sup>4</sup> B<sub>d</sub> -rūlhe. <sup>5</sup> B<sub>d</sub> -no. <sup>6</sup> B<sub>d</sub> -rūlhe. <sup>7</sup> C<sub>k</sub> illiyo-, B<sub>d</sub> indriyā - no.

79. Kadāhaṃ dhanuggahe sabbālaṃkārabhūsite  
nilavammadhare sūre cāpahatthe kalāpine<sup>1</sup>  
pahāya pabbajissāmi, taṃ kadāssu bhavissati. 192.
79. Kadāhaṃ rājaputte sabbālaṃkārabhūsite  
cittavammadhare sūre kañcanāveḷadharine<sup>2</sup> etc. 193. 5
74. Kadāhaṃ ariyagaṇe vatthavante<sup>3</sup> alaṃkate  
haricandalittāṅge Kāsi-kuttamadhārīne<sup>4</sup> etc. 194.
75. Kadā sattasatā bhariyā sabbālaṃkārabhūsitā  
pahāya pabbajissāmi, taṃ kadāssu bhavissati. 195.
76. Kadā sattasatā bhariyā susaṇṇā tanumajjhimā etc. 196. 10
77. Kadā sattasatā bhariyā assavā piyabhāṇinī<sup>5</sup> etc. 197.
78. Kadā sataphalaṃ<sup>6</sup> kaṃsaṃ sovaṇṇaṃ satarājikaṃ<sup>7</sup> etc. 198.
79. Kadāssu maṃ hatthigumbā sabbālaṃkārabhūsitā  
suvaṇṇakacchā mātāṅgā hemakappanavāsasā<sup>8</sup> 199.
80. Ārūlhā gāmaṇīyehi tomaraṃkusapāṇihi 15  
yantaṃ maṃ nānuyissanti, taṃ kadāssu bhavissati. 200.
81. Kadāssu maṃ assagumbā sabbālaṃkārabhūsitā  
ajāniyyā va<sup>9</sup> jātiyā sindhavā sīghavāhanā<sup>10</sup>. 201.
82. Ārūlhā gāmaṇīyehi illiyācāpadhārihi<sup>11</sup>  
yantaṃ maṃ nānuyissanti, taṃ kadāssu bhavissati. 202. 20
83. Kadāssu maṃ rathaseṇī<sup>12</sup> sannaddhā ussitaddhajā  
dīpā atho pi veyyagghā sabbālaṃkārabhūsitā 203.
84. Ārūlhā gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammahi  
yantaṃ maṃ nānuyissanti, taṃ kadāssu bhavissati. 204.
85. Kadāssu maṃ sovaṇṇarathā<sup>13</sup> sannaddhā ussitaddhajā 25  
dīpā atho pi veyyagghā sabbālaṃkārabhūsitā 205.
86. Ārūlhā gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammahi  
yantaṃ maṃ nānuyissanti, taṃ kadāssu bhavissati. 206.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> -no. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> -meḷa-, B<sup>d</sup> -velladhārīno. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> vatthabandhe. <sup>4</sup> so C<sup>s</sup>; C<sup>k</sup> -tutthama-, B<sup>d</sup> -vattapadhārīno. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> -nī, C<sup>k</sup> -ne. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> satabalaṃ, C<sup>k</sup> sana-pbalaṃ. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> kata-. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> -vāsavā, B<sup>d</sup> -nivāsasā. <sup>9</sup> C<sup>k</sup> ca. <sup>10</sup> C<sup>k</sup> -hinā. <sup>11</sup> C<sup>k</sup> illiyo, B<sup>d</sup> indiyā-. <sup>12</sup> B<sup>d</sup> -seniyo. <sup>13</sup> B<sup>d</sup> suvaṇṇa-.

87. Kadāssu maṃ sajjhurathā sannaddhā ussitaddhajā  
dīpā atho pi veyyagghā sabbālaṃkārabhūsitā 207.
88. Ārūlhā gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammīhi  
yantam maṃ nānuyissanti, taṃ kadāssu bhavissati. 208.
89. Kadāssu maṃ assarathā sannaddhā ussitaddhajā etc. 209.
90. Ārūlhā gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammīhi etc. 210.
91. Kadāssu maṃ oṭṭharathā sannaddhā ussitaddhajā etc. 211.
92. Ārūlhā gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammīhi etc. 212.
93. Kadāssu maṃ goṇarathā<sup>1</sup> sannaddhā ussitaddhajā etc. 213.
94. Ārūlhā gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammīhi etc. 214.
95. Kadāssu maṃ ajarathā sannaddhā ussitaddhajā etc. 215.
96. Ārūlhā gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammīhi etc. 216.
97. Kadāssu maṃ meṇḍarathā sannaddhā ussitaddhajā etc. 217.
98. Ārūlhā gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammīhi etc. 218.
99. Kadāssu maṃ migarathā sannaddhā ussitaddhajā etc. 219.
100. Ārūlhā gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammīhi etc. 220.
101. Kadāssu maṃ hattharūhā sabbālaṃkārabhūsitā  
nīlavammadharā sūrā tomaraṃkusapāṇino  
yantam maṃ nānuyissanti, taṃ kadāssu bhavissati. 221.
102. Kadāssu maṃ assarūhā sabbālaṃkārabhūsitā  
nīlavammadharā sūrā illiyācāpadhārino<sup>2</sup>  
yantam maṃ nānuyissanti, taṃ kadāssu bhavissati. 222.
103. Kadāssu maṃ dhanuggahā sabbālaṃkārabhūsitā  
nīlavammadharā sūrā cāpahatthā kalāpino etc. 223.
104. Kadāssu maṃ rājaputtā sabbālaṃkārabhūsitā  
cittavammadharā sūrā kañcanāveḷadhārino<sup>3</sup> etc. 224.
105. Kadāssu maṃ ariyagaṇā vatthavantā<sup>4</sup> alaṃkatā  
haricandalittāṅgā Kāsi-kuttamadhārino<sup>5</sup> etc. 225.
106. Kadāssu maṃ sattasatā bhariyā<sup>6</sup> sabbālaṃkārabhūsitā  
yantam maṃ nānuyissanti, taṃ kadāssu bhavissati. 226.

<sup>1</sup> Ck<sup>o</sup> gorathā. <sup>2</sup> Ck<sup>o</sup> illiyo-, B<sup>d</sup> indiyā-. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> -velā-. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> vattabandhā. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> kāsivattapa-. <sup>6</sup> so all three MSS. for kadā sattasatā bhariyā.

107. Kadā<sup>1</sup> sattasatā bhariyā susaṇṇā tanumajjhimā  
yantaṃ maṃ nānuyissanti, taṃ kadāssu bhavissati. 227.
108. Kadā sattasatā bhariyā assavā piyabhāṇinī<sup>2</sup> etc. 228.
109. Kadā pattaṃ gahetvāna muṇḍo saṃghāṭipāruto  
piṇḍikāya carissāmi, taṃ kadāssu bhavissati. 229. 5
110. Kadāhaṃ paṃsukūlānaṃ ujjhitaṇaṃ mahāpathe  
saṃghāṭiṃ dhārayissāmi, taṃ kadāssu bhavissati. 230.
111. Kadā sattāhasammeghe ovaṭṭe<sup>3</sup> allacīvaro  
piṇḍikāya carissāmi, taṃ kadāssu bhavissati. 231.
112. Kadāhaṃ sabbāhaṃ<sup>4</sup> ṭhānaṃ<sup>5</sup> rukkhārukkhaṃ vanāvanaṃ 10  
anapekho viharissāmi<sup>6</sup>, taṃ kadāssu bhavissati. 232.
113. Kadāhaṃ giriduggesu pahīnabhayaḥheravo  
adutiyo<sup>7</sup> viharissāmi<sup>8</sup>, taṃ kadāssu bhavissati. 233.
114. Kadā viṇaṃ virujako<sup>9</sup> sattatantimanoramaṃ  
cittaṃ ujum karissāmi, taṃ kadāssu bhavissati. 234. 15
115. Kadāhaṃ rathakāro va parikantaṃ<sup>10</sup> upāhanaṃ  
kāmasaṃyojane checchaṃ<sup>10</sup> ye dibbe ye ca mānuse ti. 235.

Ta. kadā ti kālavarivattakko, phītan ti vatthālāṃkāradīhi pupphitaṃ, sabbatopabbhaṇaṃ ti samantato alāṃkārobhāsayuttaṃ, taṃ kadāssu bhavissati ti taṃ evarūpaṃ nagaraṃ pahāya pabbajanaṃ kadā nāma bhavissati, vi- 20  
bhattaṃ -- mitaṃ ti chekehi nagaramāpakehi rājanivesanādīnaṃ vasena vi-  
bhattaṃ dvāravithīnaṃ vasena koṭṭhāsato mitaṃ, bahalapakāratōraṇaṃ ti  
bahalena puthulena pakārena c' eva dvāratōraṇehi ca samannāgataṃ, dāha-  
maṭṭālakaṇa ti dāhehi aṭṭālekehi ca dvāraḥkoṭṭhakehi ca samannāgataṃ, pīli-  
taṇ ti samākiṇṇaṃ, tipuraṇ ti tīhi purehi samannāgataṃ, tipākāraṇ ti a. 25  
tipūraṇ vā tikkhattuṃ puṇṇaṇ ti a., rājabandhuniṇ ti rājāṇātakehi eva  
tikkhattuṃ puṇṇaṃ, Somanassenā 'ti evaṇṇāmakena Vīdeharājena, nicite  
ti dhaṇṇānicayādisaṃ; anne, ajeyye ti paccāmittehi ajetaḥḥ, candanaphosite  
ti lohitaṇḍanaṇa pariḥphosite, koṭumbarānīti<sup>11</sup> Koṭumbararaṭṭhe utṭhita-  
vatthāni, hatthigumbā ti hatthighaṭṭāyo, hemakappanavāsase<sup>12</sup> ti hema- 30  
mayena sīsālāṃkārasaṃkhātēna kappanena hemajālēna ca samannāgate, gāmaṇi-

<sup>1</sup> Bḍ kadāssumaṃ. <sup>2</sup> Ck<sup>o</sup> -no, Bḍ -ni. <sup>3</sup> Ck<sup>o</sup> ovaṭṭo, Bḍ ovaṭṭo <sup>4</sup> Bḍ -tta. <sup>5</sup> C<sup>o</sup>  
sabbahaṃ ṭhānaṃ, Bḍ gantvāna. <sup>6</sup> Bḍ gamissāmi. <sup>7</sup> Ck<sup>o</sup> du-. <sup>8</sup> Ck<sup>o</sup> vināvaru-  
jako, C<sup>o</sup> vināvarujako, Bḍ viṇaṃ virujako. <sup>9</sup> Ck<sup>o</sup> pariyanakaṃ, C<sup>o</sup> pariyaṇaṇi.  
<sup>10</sup> C<sup>o</sup> chejjaṃ, Ck<sup>o</sup> chejjā, Bḍ chetvā. <sup>11</sup> Bḍ kodu- <sup>12</sup> Ck<sup>o</sup> -vāsase, Bḍ  
-kappanivāsase.



yehīti batthācariyehi; ajāniyyā va jatiyā ti jātiyā kāraṇākāraṇajānanatāya  
 ajāniyyā va<sup>1</sup> tādīsānaṃ assānaṃ gumbhe, gamaṇīyehīti assācariyehi, illiyā-  
 cāpadhārihīti<sup>2</sup> illi ca ācāpaṇ ca<sup>3</sup> dhārentehi, rathasenīyo ti rathaghaṭāyo,  
 sannaddhe ti suṭṭhusannaddhe, dīpe atho pi veyyagge ti dīpvyaggha-  
 5 cammaparikkhitto, gāmaṇīyehīti rathācariyehi, sajjhurathe ti rajatarathe  
 ajarathamēṇḍaratham'garathe sobhanatthāya yojenti, ariyagaṇe ti brāhmaṇa-  
 gaṇe, te kira tadā ariyācārā ahesuṃ, tena te evam āha, haricandanalit-  
 taṅge ti kaṭicanavaṇṇena candanena littasarīre, sattasatā bhariyā ti piya-  
 bhariyā yeva sandhāyāha, susaṇṇā ti susaṇṇātā, assavā ti vacanakārīkā,  
 10 sataphalan ti phalasatena suvaṇṇassa<sup>4</sup> kārītaṃ, kamsaṃ ti pātīm, satarā-  
 jikan<sup>5</sup> ti piṭṭhīpasse rājisatena samannāgataṃ, yaṇtaṃ man ti anitthigandhe  
 vanasaṇḍe ekakaṃ eva gacchantāṃ maṃ kadā nu te nānugamissanti, sattāha-  
 sammeghe ti sattāhaṃ samuṭṭhite meghe, sattāhavaddalike<sup>6</sup> ti a., sabbāhaṃ  
 ti sabbāṃ divasaṃ<sup>7</sup>, rujaḷako<sup>8</sup> ti viṇāvādako, kāmasaṃyojana ti kāmasaṃ-  
 15 yojanaṃ, dibbe ti dibbaṃ, mānuse ti manussaṃ.

So kira dasavassasahassāyukakāle nibbatto sattavassa-  
 sahassāni r. kāretvā tivassasahassāvasitṭhe āyukamhi pabbajito,  
 pabbajanto pan' esa uyyānadvāre ambarukkhasa diṭṭhakālato  
 paṭṭhāya cattāro māse agāre vasitvā „imamhā vesā pabbajita-  
 20 vesō ca varataro, pabbajissāmīti“ cintetvā upaṭṭhākaṃ rāha-  
 sena āṇāpesi: „tāta kañci ajānāpetvā antarāpaṇato kāsāya-  
 vatthāni c' eva mattikāpattaṇ ca āharā“ 'ti. So tathā akāsi.  
 Rājā kappakaṃ pakkosāpetvā kesamassuṃ oharāpetvā kappā-  
 kaṃ uyyojetvā ekaṃ kāsāvaṃ nivāsesi ekaṃ pārūpi ekaṃ  
 25 aṃse akāsi, mattikāpattam pi thavikāya osāretvā<sup>9</sup> aṃse laggesi,  
 tato kattaradaṇḍaṃ gahetvā mahātale katipayavāre pacceka-  
 buddhalīhāya aparāparaṃ caṃkamaṃ, so taṃ divasaṃ tatth' eva  
 vasitvā punadivase suriyuggamanavelāya pāsādā otarituṃ  
 ārabhi. Tadā Sīvalidevī tā sattasatā vallabhithiyo pakkosā-  
 30 petvā „ciradiṭṭho no rājā, cattāro māsā atītā, ajja naṃ pas-  
 sissāma, sabbā alaṃkaritvā yathābalaṃ itthikuttabhāvaṇilāse<sup>10</sup>  
 dassetvā kilesabandhanena bandhituṃ vāyameyyāthā“ 'ti vatvā  
 alaṃkatapaṭiyattāhi tāhi saddhiṃ „rājānaṃ passissāmīti“<sup>11</sup> pā-

<sup>1</sup> Ck<sup>s</sup> ca, B<sup>d</sup> nāma. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> indiyā-. <sup>3</sup> so Ck<sup>s</sup>; B<sup>d</sup> indiyaṇca cāpeṇca. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> -ṇṇena. <sup>5</sup> Ck<sup>s</sup> satarāṇjiyan. <sup>6</sup> Ck<sup>s</sup> -vajjalike, B<sup>d</sup> -vaḍḍale. <sup>7</sup> Ck<sup>s</sup> sabbahan--  
 B<sup>d</sup> sabbattā ti sabbadi-. <sup>8</sup> so C<sup>s</sup>; Ck<sup>s</sup> rajako, B<sup>d</sup> virujako. <sup>9</sup> Ck<sup>s</sup> osāpetvā. <sup>10</sup>  
 B<sup>d</sup> -kuttahāsaṇi-. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> -māti.

sādaṃ abhirūhantī taṃ otarantaṃ disvāpi na sañjāni, „rañño ovādaṃ dātuṃ āgato paccekabuddho bhavissatīti“ saññāya vanditvā ekamantaṃ atthāsi. M. pi pāsādā otari. Itarā pāsādaṃ abhirūhitvā sirisayanapiṭṭhe rañño bhamaravaññe<sup>1</sup> kese ca pasā-dhanabhaṇḍakaṃ ca disvā „na so paccekabuddho, ambhakaṃ 5 piyasāmiko bhavissati, etha, naṃ yācitvā nivattessāmīti“ mahātalā otaritvā rājaṅgaṇe sampāpūṇitvā ca pana sabbāhi pi tāhi saddhimṃ kese mocetvā piṭṭhiyaṃ vikiritvā hatthehi hadayaṃ saṃsumbhivā<sup>2</sup> „kasmā evarūpaṃ kammaṃ karotha mahārājā“ ‘ti atikaruṇaṃ paridevamānā rājānaṃ anubandhi<sup>3</sup>. Sa- 10 kalanagaraṃ saṃkhubhitaṃ, te pi „rājā kira no pabbajito, kuto<sup>4</sup> puna evarūpaṃ dhammikaṃ rājānaṃ<sup>5</sup> labhissāmā“ ‘ti rodamānā rājānaṃ anubandhimsu.

Tatra tesāṃ itthinaṃ paridevitaṃ c’ eva<sup>6</sup> paridevantiyo pi tā pahāya rañño ca gamanaṃ āvikaronto Satthā āha: 15

116. Tā ca sattasatā bhariyā sabbālaṃkārahūsitā  
bāhā paggayha pakkandum: kasmā no vijahissasi. 236.
117. Tā ca sattasatā bhariyā susaṇṇā tanumajjhimā  
bāhā paggayha pakkandum: kasmā no vijahissasi. 237.
118. Tā ca sattasatā bhariyā assavā piyabhāṇinī<sup>7</sup> etc. 238. 20
119. Tā ca sattasatā bhariyā sabbālaṃkārahūsitā  
hitvā sampaddavi<sup>8</sup> rājā pabbajjāya purakkhato. 239.
120. Tā ca sattasatā bhariyā susaṇṇā tanumajjhimā  
hitvā sampaddavi<sup>9</sup> rājā pabbajjāya purakkhato. 240.
121. Tā ca sattasatā bhariyā assavā piyabhāṇinī<sup>7</sup> 25  
hitvā sampaddavi<sup>9</sup> rājā pabbajjāya purakkhato ti. 241.

Ta. paggayhā ‘ti ukkhāpitvā, sampaddavīti<sup>10</sup> bhikkhave Mahājanakarājā tā sattasatā bhariyā kiṃ no deva pahāya gacchasi ko ambhakaṃ doso ti vippalapantiyo chadḍetvā sampadduto<sup>11</sup> pabbajjāya yāhīti codiyamāno viya purakkhato hutvā gato ti a. 30

<sup>1</sup> Bḍ -ṇṇa. <sup>2</sup> Ck sasumbhivā, Bḍ uraṃ sammāhitvā. <sup>3</sup> Bḍ -imsu. <sup>4</sup> Cks omit kuto. <sup>5</sup> Cks rājāna. <sup>6</sup> C -tameva, Bḍ -vanañceva. <sup>7</sup> Cks -no, Bḍ -ni. <sup>8</sup> Ck -yī, C -yī, Bḍ sappadapi. <sup>9</sup> Bḍ sappadavi, Cks -yī. <sup>10</sup> Bḍ sampadaviti, Cks -yīti. <sup>11</sup> Bḍ sampadavigato.

122. Hitvā sataphalaṃ kamsaṃ sovaṇṇaṃ satarājikaṃ  
aggahi mattikāpattaṃ taṃ dutiyābhisecanaṃ. 242.

Bhikkhave taṃ mattikāpattagahaṇaṃ dutiyaṃ abhisecanaṃ katvā so rāja  
nikkhanto ti.

5 Sivalidevī paridevamānā rājānaṃ nivattetuṃ asakkonti  
„atthi eso upāyo“ ti mahāsenaguttaṃ pakkosāpetvā „tāta  
rañño purato gamanadisābhāge<sup>1</sup> jīṇṇagharajīṇṇasālāsu aggim  
dehi<sup>2</sup>, tinapaṇṇāni saṃharitvā tasmiṃ tasmiṃ tṭhāne dhūmaṃ  
kārehi<sup>3</sup>“ ānāpesi. So tathā kāresi. Sā rañño santikaṃ gantvā  
10 pādesu patitvā Mithilāya ādittabhāvaṃ ārocenti gātha-  
dvayaṃ āha:

123. Bhimsā<sup>4</sup> aggisamājālā, kosā dayhanti bhāgaso  
rajataṃ jātārūpaṃ ca muttā veluriyā bahū. 243.

124. Maṇayo saṃkhamuttā ca vatthikaṃ<sup>5</sup> haricandanaṃ  
15 ajinaṃ dantabhaṇḍaṃ ca lohaṃ kālāyasaṃ bahum,  
ehi rāja nivattassu, mā te taṃ vinasā<sup>6</sup> dhanan ti. 244.

Ta. bhimsā<sup>6</sup> ti bhayānakā, aggisamājālā ti<sup>7</sup> tesāṃ tesāṃ manussā-  
naṃ gehāni aggi<sup>8</sup> ganhi, so esa mahājālo<sup>9</sup> ti a., kosā ti rajatakoṭṭhagārādīni,  
bhāgaso ti koṭṭhāsato suvibhattā te<sup>10</sup> pi. no ete dayhanti devā<sup>11</sup> ti vadati,  
20 lohan ti tambalohādikaṃ, mā te taṃ vinasā<sup>11</sup> dhanan ti mā te etaṃ  
dhanam nassatu<sup>12</sup>, ehi taṃ nibbāpehi pacchāpi gamissasi, Mahājanako<sup>13</sup> na-  
garaṃ dayhamānaṃ anoloketvā va nikkhanto ti tumbhakaṃ garahā bhavissati,  
tāya vo lejjāya vippatissāro pi bhavissati, ehi amacce ānāpetvā aggim nibbā-  
pehi devā<sup>11</sup> ti.

25 Atha M. „devi kiṃ kathesi, yesaṃ kiñci atthi tesāṃ taṃ  
dayhati, mayaṃ pana akiñcanaṃ<sup>14</sup>“ ti dīpento g. ā.

125. Susukhaṃ vata jīvāma (Dhp. v. 200. Mahābh. 12, 99<sup>17</sup>  
yesaṃ no n' atthi kiñcanaṃ, 529. 6641. Bibl. Indica vol. 2,  
Mithilāya dayhamānāya p. 2, p. 129)

30 na me kiñci adayhathā<sup>15</sup> 'ti. 245.

<sup>1</sup> Cks -nasabhlāge. <sup>2</sup> Cks dehīti. <sup>3</sup> so C; Ck vesma. <sup>4</sup> so Cks; Bđ vatta-. <sup>5</sup> Bđ  
mā tesāṃ vinasā. <sup>6</sup> Cks vesmā. <sup>7</sup> Cks omit tibhayānakā - - ti. <sup>8</sup> Ck agnim. C  
aggim. <sup>9</sup> so Bđ; Cks - - esa vesmā jālājalito. <sup>10</sup> Cks ro. <sup>11</sup> Bđ vinasā. <sup>12</sup>  
Bđ vin-. <sup>13</sup> Cks omit mahā-. <sup>14</sup> Cks akiñcanā, Bđ akiñcano.

Ta. kiñcanan ti yesaṃ ambākaṃ palibuddhanakilesasaṃkhātaṃ kiñcanan  
n' atthi te mayā tena akiñcanabhāvena susukhaṃ vata jīvāma, ten' eva kāra-  
nena Mithilāya dayhamānāya na me kiñci adayhatha, appamattakam pi attano  
bhaṇḍakaṃ dayhamānaṃ na passāmiti vadati.

Evaṃ ca pana vatvā M.<sup>1</sup> uttaradvārena nikkhami', tāpi 5  
'ssa bhariyāyo nikkhamiṃsu. Puna Sīvalidevī ekaṃ upāyaṃ  
cintetvā „gāmaghātaratṭhaviḷopakaraṇaṃ<sup>2</sup> viya dassethā“<sup>3</sup> 'ti  
āṇāpesi, taṃ khaṇaṃ yeva āvudhahatthe<sup>4</sup> purise<sup>5</sup> tato tato  
ādhāvante<sup>6</sup> vilumpante<sup>6</sup> sarīre lākhārasaṃ siñcitvā laddhapahāre  
viya phalake nippajjāpetvā vuyhante mate viya ca rañño das- 10  
sesuṃ. Mahājano upakkosi: „mahārāja tumhesu dharantesu  
yeva ratṭhaṃ vilumpanti janaṃ ghātentīti“. Atha devī pi  
rājānaṃ vanditvā nivattanatthāya g. ā.:

126. Aṭaviyo samuppannā, ratṭhaṃ viddhaṃsayanti naṃ,  
ehi rāja nivattassu, mā ratṭhaṃ vinasā<sup>7</sup> idan ti. 246. 15

Ta. aṭaviyo ti mahārāja tumhesu dharantesu yeva aṭavicorā samup-  
pannā, taṃ ti tathā dhammarakkhiyaṃ<sup>8</sup> tava ratṭhaṃ viddhaṃsenti.

Rājā „mayi dharante yeva corā utṭhāya ratṭhaviddhaṃ-  
sentā nāma n' atthi, Sīvalideviyā kiriya esā bhavissatīti“ cin-  
tetvā taṃ appaṭibhānaṃ karonto ā.: 20

127. Susukhaṃ vata jīvāma yesan no n' atthi kiñcanaṃ,  
ratṭhe vilumpamānaṃhi na me kiñci ajjiratha<sup>9</sup>. 247.

128. Susukhaṃ vata jīvāma yesan no n' atthi kiñcanaṃ,  
pītibhakkhā bhavissāma devā Ābhassarā yathā ti. 248.

Ta. vilumpamānaṃhi ti vilumpamāne, Ābhassarā ti yathā te Brah- 25  
māno pītibhakkhā hutvā samāpattisukkena vītināmenti tathā vītināmessāma<sup>10</sup> ti.

Evaṃ vutte pi mahājano rājānaṃ anubandhat' eva. Ath'  
assa etad ahoṣi: „ayaṃ jano nivattitum na icchatī, nivattes-  
sāmi naṃ“ ti addhagāvutamattaṃ gatakāle nivattitvā mahā-  
magge ṭhito amacce pucchi: „kass' etaṃ rajjan“ ti. „Tum- 30

<sup>1</sup> Cks omīti mahāsatto. <sup>2</sup> Cks -mitvā. <sup>3</sup> Bđ -ghātakarathaviḷuppamānākāraṃ.

<sup>4</sup> Bđ -ā. <sup>5</sup> Cks -o, Bđ -ā. <sup>6</sup> Cks -o. <sup>7</sup> Ck vināsā, Bđ vinassa. <sup>8</sup> Bđ taṃ  
tvaṃ dhammarakkhitaṃ. <sup>9</sup> Ck ajjiratha, Cc abhi-, Bđ ahāratha.

- hākaṃ devā<sup>1</sup> 'ti. „Tena hi imaṃ lekhaṃ antarakarontassa<sup>2</sup> rājānaṃ<sup>3</sup> karoṭṭhā<sup>4</sup> 'ti kattaradaṇḍena<sup>5</sup> tiriyaṃ lekhaṃ kaḍḍhi<sup>6</sup>. Tejavatā raññā kataṃ lekhaṃ koci antaraṃ<sup>7</sup> kātuṃ nāsakkhi. Mahājano lekhaṃ ussāsaṃ katvā balavaparidevaṃ paridevi.
- 5 Devī pi taṃ lekhaṃ antaraṃ<sup>8</sup> kātuṃ avisahantī rājānaṃ piṭṭhi-datvā gacchantāṃ disvā sokaṃ dhāretuṃ asakkontī uraṃ pa-haritvā mahāmagge tiriyaṃ patitvā pavaṭṭamānā<sup>9</sup> agamāsi. Mahājano „lekhāsāmikehi lekhaṃ bhinnā<sup>10</sup> ti deviyā gatamaggen<sup>11</sup> eva gato. M. uttara-Himavantābhimukho agamāsi. Devī pi
- 10 sabbāṃ senāvāhanaṃ ādāya tena saddhiṃ yeva gatā. Rājā mahājanaṃ nivattetuṃ asakkonto yeva saṭṭhiyojanamaggaṃ gato. Tadā Nārado nāma tāpaso Himavati Suvannaguhāyaṃ vasati pañcābhinnā<sup>12</sup>, jhānasukhena vītināmento sattāhaṃ atikkamitvā jhānā utthāya „aho sukhaṃ aho sukhaṃ“ ti udā-
- 15 naṃ udānesi, so „atthi nu kho koci Jambudīpatale imaṃ sukhaṃ pariyesanto“ ti<sup>13</sup> dibbacakkhunā olokeno Mahājanaka-buddhaṃkuraṃ disvā „rājā mahānekkhammaṃ nikkhanto Sīvali-devīpamukhaṃ mahājanaṃ nivattetuṃ na sakkoti, antarāyaṃ pi 'ssa kareyyuṃ, bhiyyosomattāya dāhasamādānatthaṃ ovādaṃ
- 20 dassāmīti“ cintetvā iddhibalena gantvā rañño purato ākāse ṭhito va tassa ussāhaṃ janetuṃ ā.:

129. Kimh' eso mahato ghoso, kā nu gāme va kilīyā<sup>1</sup>,  
samaṇaṃ űeva<sup>10</sup> pucchāma: katth' eso abhisāṇo jano ti. 249.

Rājā ā.:

- 25 130. Mamaṃ ohāya gacchantāṃ etth' eso abisaṇo jano  
sīmātikkaṃamaṇaṃ yantaṃ munimonassa pattiyaṃ  
missaṃ nandīhi gacchantāṃ kiṃ jānaṃ anupucchasi. 250.

Ta. kimheso ti kimhi kena<sup>11</sup> kāraṇena esa hatthikāyādivasaṃ mahato samūhassa ghoso, kānugāmevakilīyā<sup>12</sup> ti kā nu esā tayā saddhiṃ āgac-

<sup>1</sup> Ck antaraṃ-, Bđ antarāyaṃkarontassa. <sup>2</sup> Ck rājānaṃ, Bđ rājadaṇḍaṃ. <sup>3</sup> Bđ katara-. <sup>4</sup> Bđ kaḍḍhi tena, Ck kaḍḍhite. <sup>5</sup> Bđ antarāyaṃ. <sup>6</sup> Bđ pavivatta-. <sup>7</sup> Bđ pañca abhinna. <sup>8</sup> Ck -yesamīti, C -yesatīti. <sup>9</sup> so Bđ; Ck gāme kilīyā, C gāme kilīyā. <sup>10</sup> Bđ -ṇanteva. <sup>11</sup> Ck omit kena. <sup>12</sup> Ck -gāme kilīyā, C -gāme kilīyā.

chantānaṃ gāme viya kīlī<sup>1</sup>, kattheso ti kimatthatthaṃ esa jano abhisāto sannipatito taṃ parivāretvā āgacchatīti pucchati, maman ti ahaṃ<sup>2</sup> etaṃ janānaṃ onāya gacchāmi taṃ maṃ ohāya gacchantāṃ, etthā 'ti etaṃmiṃ ṭhāne esa jano abhisāto anubandhanto āgato, sīmātikkaṃamaṇaṃ yautan ti tvaṃ pana maṃ kilesasīmaṃ atikkamma anāgāriyamuniñāpasamkhātassa monassa sampattiyaṃ yantaṃ pabbajito va<sup>3</sup> amhīti nandim avijābitvā khaṇe khaṇe uppajjamānāhi nandihi missam evo gacchantāṃ kiṃ jānanto pucchasi udāhu ajānanto Mahājanako kira Videharatthaṃ chaḍḍetvā pabbajito ti kiṃ na sutāṃ tayā ti.

Ath' assa so daḥhasamādānatthāya puna gātham āha:

131. Māssu<sup>4</sup> tiṇṇo amaññittho<sup>5</sup> sarīraṃ dhārayaṃ imaṃ, 10  
atīraṇeyyam<sup>6</sup> idaṃ kammaṃ, bahū hi paripanthayo ti. 251.

Ta. māssu<sup>4</sup> tiṇṇo amaññittho ti imaṃ bhaṇḍukāsāvavatthaṃ<sup>6</sup> sarīraṃ dhārento iminā pabbajitaliṅgagahanamatten' eva kilesasīmaṃ tiṇṇo atikkanto 'smiti mā maññittho, atīraṇeyyamidaṃ ti idaṃ kilesajātānaṃ nāma na etta-kena tīretabbam, bahū - - thayo ti saggaṃ<sup>7</sup> āvaritvā ṭhitā hi tava bahū kilesa- 15  
paripanthā.

Tato Mahāsatto āha:

132. Ko nu me paripanth' assa mama evaṃvihārino,  
so<sup>8</sup> n' eva diṭṭhe nādiṭṭhe kāmānaṃ abhipatthaye ti. 252.

Ta. so<sup>8</sup> neva diṭṭhe ti so ahaṃ n' eva diṭṭhe manussaloke na adīṭṭhe 20  
devaloke kāmānaṃ abhipatthemī, tassa mama evaṃ ekavihārino ko nu paripantho assā 'ti vadati.

Ath' assa so paripantho dassento gātham āha:

133. Niddā tandī vijambhikā<sup>9</sup>  
aratī bhattasammado (Saṃyutta by Feer I p. 7) 25  
āvasanti sarīratṭhā, bahū hi paripanthayo ti. 253.

Ta. tandīti ālasiyaṃ, aratīti ukkaṇṭhitā<sup>10</sup>, bhatta - - do ti chattapari-  
jāho, i. v. h.: samaṇa tvaṃ pāsādiko suvaṇṇavaṇṇo r. pahāya pabbajito ti vutte<sup>11</sup>  
tuyhaṃ paṇītaṃ ojavantaṃ piṇḍapātānaṃ dassanti, so tvaṃ pattapūraṃ<sup>12</sup> ādāya  
yāvadatthaṃ bhuñjitvā paṇṇasālaṃ pavisitvā kaṭṭhattharikāya<sup>13</sup> nipaṇṇitvā kā- 30  
kacchamāno niddānaṃ okkamitvā antarā<sup>14</sup> pabuddho aparāparaṃ parivattetvā  
hatthapāde pasārento utṭhāya cīvaravaṃsaṃ gahetvā ālasiyo hutvā n' eva sam-  
muñjanaṃ<sup>15</sup> ādāya sammajjissasi<sup>16</sup> na pāṇīyaṃ āharissasi puna nipaṇṇitvā niddā-

<sup>1</sup> so Bđ; Cks kilikililā. <sup>2</sup> Bđ yo ahaṃ. <sup>3</sup> Ck massu. <sup>4</sup> Bđ -itta. <sup>5</sup> Bđ abhi-  
raṇeyyam, Ck ati-. <sup>6</sup> Bđ paṇḍu - - nivatthaṃ. <sup>7</sup> Bđ saggaṃaggam. <sup>8</sup> Bđ yo.  
<sup>9</sup> Bđ -itā. <sup>10</sup> so all three MSS. for -kā? <sup>11</sup> Cks -o. <sup>12</sup> Ck pattānaṃ. <sup>13</sup> Bđ kattaraṇe.  
<sup>14</sup> Bđ -raṇ. <sup>15</sup> Ck sammūñhanaṃ, Bđ sammajjanaṃ. <sup>16</sup> Bđ sampajjissasi.

yissasi kāmavitakkaṃ vā vitakkessasi, tadā pabbajjāya ukkaṇṭhissasi bhatta-parilāho te bhavissati, āvasanti sarīraṭṭhā ti ime ettakā paripanthā tāva sarīraṭṭhaka hutvā hutvā nivasanti, sarīre yeva nibbattaṭṭhi dasseti.

Ath' assa M. thutiṃ karonto gātham āha:

- 5 134. Kalyāṇaṃ vata maṃ bhavaṃ brāhmaṇa-m-anusāsati<sup>1</sup>,  
brāhmaṇaṃ eva pucchāmi: ko nu tvam asi mārisā 'ti. 254.

Ta. br. - - sāsati<sup>2</sup> brāhmaṇa kalyāṇaṃ vata maṃ anusāsasi.

Tato naṃ Nārado āha:

135. Nārado iti me nāmaṃ, Kassapo iti maṃ vidū,  
10 bhoto sakāse āgañchiṃ, sādhu sabbhi samāgamo. 255.  
136. Tassa te sabbo ānando vihāro upavattatu,  
yad<sup>3</sup> ūnaṃ taṃ paripūrehi khantiyā upasamena ca. 256.  
137. Pasāraya sannataṃ ca unnataṃ ca pasāraya<sup>4</sup>,  
kammaṃ vijjaṃ ca dhammaṃ ca sakkatvāna paribbajā 'ti. 257.

- 15 Ta. vidū ti gottena maṃ Kaseapo ti jānanti, sabbhīti paṇḍitehi sad-  
dhiṃ samāgamo nāma sādhu hoti āgato 'mhi, ānando ti tassa tava imi sā  
pabbajjāya ānando tuṭṭhi soṇanassam eva hotu mā ukkaṇṭhi, vihāro ti ca-  
tubbidho pi brahamavihāro, upavattatū 'ti pavattatu, yadūna<sup>5</sup> ti yan te  
sīlena kaṣiṇaparikkammaṃ jhānena ca ūnaṃ taṃ etehi sīlādīhi paripūraya,  
20 khantiyā - - cā 'ti ahaṃ rājababbajito ti mānaṃ akatvā adhivāsakhantiyā  
kilesūpasamena<sup>6</sup> ca samannāgato hohi, pasārayā 'ti mā ukkhipa mā patthara<sup>7</sup>,  
pajabā 'ti a., sannataṃ ca unnataṃ cā 'ti kimjātiko nāma ahan ti ādinā na-  
yena pavattaṃ omānaṃ ca aham asmi jātisampanno ti ādinayappavattaṃ ati-  
mānaṃ ca, kamman ti dasakusalapathakammaṃ, vijjaṃ ti pañcābhiniñāsattā-  
25 sanāpattiñāṇaṃ, dhammaṃ ti kaṣiṇaparikkammasaṃkhātāṃ samānadhamaṃ,  
sakkatvāna - - jā 'ti ete guṇe sakkatvā vattassu, ime vā guṇe sakkatvā dham-  
samādāya paribbajja, pabbajjaṃ pālehi, mā ukkaṇṭhi.

- Evaṃ so M-aṃ ovaditvā ākāseṇa sakattāṇaṃ eva gato.  
Tasmiṃ gate aparo pi Migājino nāma tāpaso tath' eva samā-  
30 pattito utthāya olokento M-aṃ disvā „mahājanaṃ nivattanat-  
thāy' assa ovādaṃ dassāmi<sup>8</sup>“ tath' eva gantvā ākāse attānaṃ  
dassetvā āha:

<sup>1</sup> Cks -sasi. <sup>2</sup> Cks -sāsiti. <sup>3</sup> Bā yaṃ. <sup>4</sup> Cks omīti pa. <sup>5</sup> Bā yaṃ-. <sup>6</sup> Cks  
-samayena. <sup>7</sup> Cā panthara? Pā patta.

138. Bahū hatthī ca asse ca nagare<sup>1</sup> janapadāni<sup>2</sup> ca  
hitvā Janaka pabbajito<sup>3</sup> kapalle ratim ajjhagā. 258.  
139. Kacci nu te janapadā mittāmaccā ca nātakā  
dūbbhiṃ akaṃsu Janaka, kasmā c' etaṃ<sup>4</sup> aruccathā 'ti. 259.

Ta. kapalle ti mattikāpattam sambahāya, i. v. h. : mahārāja tvaṃ eva- 5  
rūpaṃ issariyaṃ chaddetvā pabbajito imasmiṃ kapallake ratim ajjhagā adhi-  
gato ti<sup>5</sup> pabbajjākāraṇaṃ pucchanto evaṃ ā., dūbbhiṃ ti kin nu ete tava  
antare kañci aparādhaṃ karīṃsu, kasmā tava evarūpaṃ issariyasukhaṃ pabāya  
etaṃ kapallam eva aruccitthā 'ti.

Tato Mahāsatto āha:

10

140. Na Migājina jātucca<sup>6</sup> ahaṃ kañci<sup>7</sup> kudācanaṃ  
adhammena jine nātiṃ<sup>8</sup> na cāpi nātayo maman ti. 260.

Ta. na Migājina 'ti ambho Migājina jātucca<sup>6</sup> ekaṃsen' eva ahaṃ kañci<sup>7</sup>  
nātiṃ<sup>8</sup> kudācanaṃ kismiñci kāle na adhammena jīnāmi, te pi ca nātayo maṃ  
adhammena na<sup>10</sup> jīnant' eva, iti na koci mama<sup>11</sup> dūbbhiṃ nāma akāsīti a. 15

Evam assa pañhaṃ paṭikkhipitvā idāni yena kāraṇena  
pabbajito taṃ dassento āha:

141. Disvāna lokavattantaṃ khajjantaṃ kaddamīkataṃ  
haññare bajjhare c' ettha yattha sanno<sup>12</sup> puthujjano  
et' āhaṃ upamaṃ katvā bhikkhako<sup>13</sup> 'smi Migājina 'ti 261. 20

Ta. lokavattan<sup>14</sup> ti vattānugatassa<sup>15</sup> bālalokaassa vattantaṃ<sup>16</sup> ti jave-  
nīṃ ahaṃ addasaṃ, taṃ disvā pabbajito 'smi ti dipeti, khajjantaṃ - - ti kile-  
sehi khajjantaṃ tehi ca kaddamīkataṃ lokam disvā, yattha sanno<sup>12</sup> ti yamhi  
kilesavattumbhi sanno<sup>17</sup> laggo puthujjano tattha laggā bahusattā haññanti c' eva  
andubandhanādīhi<sup>18</sup> ca bajjhanti<sup>19</sup>, etāhaṃ ti ahaṃ sace ettha bajjhissāmi 25  
ime sattā viya haññissāmi c' eva bajjhissāmi cā 'ti<sup>20</sup>, evam etad eva kāraṇaṃ  
attano upamaṃ katvā bhikkhako<sup>13</sup> jāto 'smi ti a., Migājina 'ti taṃ ālapati  
kathaṃ paṇa teṇa tassa nāmaṃ nātan ti paṭisanthārakāle paṭhamam eva  
pucchitattā.

<sup>1</sup> so all three MSS. for nā-? <sup>2</sup> so all three MSS. for jā-? <sup>3</sup> so all three MSS. for -ji? <sup>4</sup> Bā tetam. <sup>5</sup> Cks omit adhigato ti. <sup>6</sup> Bā jātucche. <sup>7</sup> Bā ki-. <sup>8</sup> all three MSS. -i. <sup>9</sup> Ck -ī, C- i. <sup>10</sup> Cks omit na. <sup>11</sup> Bā mayi. <sup>12</sup> Ck santo, C- satto. <sup>13</sup> Bā -uko. <sup>14</sup> so all three MSS. <sup>15</sup> Bā vattā-. <sup>16</sup> Ck vattan, C- Bā vattantaṃ. <sup>17</sup> Cks satto. <sup>18</sup> C- anub-, Bā aṭṭanab-. <sup>19</sup> Bā byajhanti. <sup>20</sup> Cks -ssāmi ti.



Tāpaso taṃ kāraṇaṃ vitthārato sotukāmo hutvā g. ā.:

142. Ko nu te Bhagavā Satthā, kass' etaṃ vacanaṃ suciṃ,  
na hi kappam' vā vijjam' vā paccakkhāya rathesabha  
samaṇaṃ āhu vattantaṃ yathā dukkhass' atikkamo ti. 262.

- 5 Ta. kassetan ti etaṃ tayā vuttaṃ sucivacanaṃ kassa vacanaṃ nāma,  
kappan ti kappetvā pavattitānaṃ abhiññāsamāpattinaṃ lābhino<sup>3</sup> kamma-  
vādiṃ tāpasam<sup>4</sup>, vijjanti āsavakkhayaññānavijjāya samannāgataṃ pacceka-  
buddhaṃ, i. v. b.: rathesabha mahārāja na hi kappasamaṇaṃ<sup>6</sup> vā vijjasamaṇaṃ  
vā paccakkhāya tass' ovādaṃ vinā<sup>5</sup> yathā dukkhassa atikkamo hoti evaṃ vattan-  
10 taṃ samaṇaṃ āhu, tesaṃ pana vacanaṃ sutvā sakkā evaṃ paṭipajjitum, tasmā  
vadehi ko nu te Bhagavā Satthā ti.

Atha Mahāsatto āha:

143. Na Migājina jātucca<sup>8</sup> ahaṃ kañci kudācanaṃ  
samaṇaṃ brāhmaṇaṃ vāpi sakkatvā anupāvisin ti. 263.

- 15 Ta. sakkatvā ti pabbajjāya guṇaṃ puechanatthāya pūjetvā, anupā-  
visin ti na kiñci<sup>7</sup> anupavittāpuṭṭho<sup>9</sup> 'smi, na mayā koḍi samaṇo pucchita-  
pubbo ti vadati, iminā hi paccakabuddhānaṃ santike dhammaṃ suṇantaṃ pi  
kadāci odissakavasena pabbajjādiguṇo na puṭṭhapubbo, tasmā evaṃ āha.

- Evaṃ ca pana vatvā yena kāraṇena pabbajito taṃ ādito  
20 paṭṭhāya dassetum ā.:

144. Mahatā cānubhāvena<sup>9</sup> gacchanto siriyaṃ jalaṃ  
gīyamānesu gītesu vajjamānesu vaggusu  
turiyatāḷitasamghuṭṭhe sammataḷasamāhite 264.

145. Sa Migājina-m-addakkhim phalaṃ amban tirochadaṃ  
25 taddamānaṃ<sup>10</sup> manussehi phalakāmehi jantuhi. 265.

146. So kho 'haṃ taṃ sirim hitvā orohitvā Migājina  
mūlaṃ ambass' upagañchiṃ phalino nipphalassa<sup>11</sup> ca. 266.

147. Phalaṃ ambaṃ hataṃ disvā viddhastāṃ vinaḷikataṃ  
ath' etaṃ<sup>12</sup> itaraṃ ambaṃ nīlobhāsaṃ manoramaṃ. 267.

<sup>1</sup> Ck vijjā, Bđ vjja. <sup>2</sup> so Cks; Bđ lābhi. <sup>3</sup> Cks -ditṭhasāsanam. <sup>4</sup> Ck kappasasa-. <sup>5</sup> Bđ adds evaṃ paṭipajjitum sakkā. <sup>6</sup> Bđ jātucche-. <sup>7</sup> so all three MSS. for kañci? <sup>8</sup> Bđ -puppo. <sup>9</sup> Cks ca ānu -. <sup>10</sup> Bđ hatamānaṃ. <sup>11</sup> Cks nipphalitassa. <sup>12</sup> Bđ -kaṃ.

148. Evam eva nūna amhe issare bahukaṇṭake  
amittā no vadhissanti yathā<sup>1</sup> ambo phalī<sup>2</sup> hato. 268.
149. Ajinamhi haññate dīpī, nāgo dantehi haññati<sup>3</sup>,  
dhanamhi dhanino<sup>4</sup> hanti aniketam asanthavaṃ,  
phalī ambo aphalo ca te satthāro ubbo maman ti. 269. 5

Ta. vaggusū 'ti unadhurassaresu turiyesu vajjamānesu, turiyatāḷḷita-  
saṃghuṭṭhe ti turiyānaṃ tāḷṭhehi saṃghuṭṭhe uyyāne, sammatāḷḷasamāhite  
ti sammehi ca tāḷhehi ca samannāgate, sa Migājīnū 'ti Migājīna so ahaṃ,  
addakkhīm phalaṃ ambaṃ ti phalitaṃ ambarukkhaṃ ti a., tirochadan  
ti tirokārāṃ uyyānassa anto ṭhitaṃ<sup>5</sup> ca bahipākārāṃ nissāya jātaṃ amba- 10  
rukkhaṃ addasaṃ, taddamānaṃ<sup>6</sup> ti poṭhiyamānaṃ, orohitvā ti hatthik-  
khandhā otaritvā, vīnaḷḷikatan nīppattanaṃ<sup>7</sup> kataṃ, evamevā 'ti evam  
eva, phalīti<sup>8</sup> phalasampanno, ajīnaṃhīti cammatthāya cammakāraṇā,  
dantehīti attano dantehi haññati, dantaṇimittaṃ haññati ti a., hanti  
haññati, aniketamasanthavaṃ ti yo paṇa nīketāṃ pahāya pabbajitattā ani- 15  
keto sattasaṃkhāravathukassa taṇhāsanthavassa<sup>9</sup>, abbhāvā asanthavo, taṃ anike-  
tam asanthavaṃ ko hanissatīti adhippāyo, te satthāro ti te dve rukkhā  
mama satthāro ahesuṃ ti vadati.

Taṃ sutvā Migājīno „appamatto hobitī<sup>10</sup>“ rañño ovādaṃ  
datva sakaṭṭhānaṃ eva gato. Tasmaṃ gate Sīvalidevī rañño 20  
pādesu patitvā ā.:

150. Sabbo jano pavyadhito<sup>11</sup>: rājā pabbajito iti,  
hatthārūhā anikaṭṭhā rathikā pattikārikā. 270.
151. Assāsavitvā janataṃ ṭhapayitvā paṭicchadaṃ  
puttaṃ rajje ṭhapetvāna atha pacchā pabbajissasīti. 271. 25

Ta. pavyadhito<sup>11</sup> ti bhīto utraṣṭo, paṭicchadan ti amhe dayhamāne  
pi vilumpamāne pi rājā na oloketīti pavyadhitassa janassa āvaraṇaṃ rakkhaṃ  
ṭhapetva puttaṃ te Dighāvukumārāṃ rajje<sup>12</sup> ṭhapetvā abhisīñcitvā pacchā pabba-  
jissasīti a.<sup>13</sup>

Tato Bodhisatto āha:

30

152. Cattā mayā janapadā mittāmaccā ca nātakā,

<sup>1</sup> Cks yathāyaṃ. <sup>2</sup> Bḍ phalo <sup>3</sup> so all three MSS. <sup>4</sup> so all three MSS. for  
dhanī, ko? <sup>5</sup> Cks ṭhito. <sup>6</sup> Bḍ hatamānaṃ or phāta-? <sup>7</sup> Bḍ -nāli. <sup>8</sup> Bḍ phalo.  
<sup>9</sup> Cks taṇhāya-. <sup>10</sup> all three MSS. hotīti. <sup>11</sup> so Cks; read pavyathito? Bḍ  
pabyādito. <sup>12</sup> Cks rajjāṃ. <sup>13</sup> Cks omit pacchā pabbajissasīti attho.

santi puttā<sup>1</sup> Videhānaṃ, Dīghāvu raṭṭhavaddhana<sup>2</sup>,  
te rajjaṃ kārayissanti Mithilāya pajāpatīti. 272.

Ta. santiputtā ti Sivali, samanānaṃ puttā nāma n' atthi Videharaṭṭha-  
vāsinaṃ puna puttā, Dīghāvu atthi, te rajjaṃ kārayissanti, pajāpatīti  
5 devīn ālapati.

Devī āhā: „Deva tumhe<sup>3</sup> tāva pabbajitā<sup>4</sup>, ahaṃ kiṃ  
karomīti“. Atha so āhā: „ahaṃ anussāsāmi<sup>5</sup>, vacanaṃ me  
karohīti“ vatvā āhā:

155<sup>a</sup>. Ehi<sup>6</sup> taṃ anusikkhāmi yaṃ vākyam mama ruccati  
10 rajjaṃ tuvaṃ<sup>7</sup> kārayanti<sup>8</sup> pāpaduccaritaṃ bahun  
kāyena vācā manasā yena gaṇchisi duggatim.

155<sup>b</sup>. Paradinnakena paraniṭṭhitena  
piṇḍena yāpehi, sa dhīradhammo ti. 273.

Ta. tvaṃ ti tvam puttassa chattaṃ ussāpetvā mama puttassa<sup>9</sup> rājāti-  
15 rajjaṃ<sup>10</sup> anusāsamānā bahun pāpaṃ karissasi, gaṇchisīti yena kāyādihi  
katena bahunā pāpēna duggatim gamissasi, sa dhīradhammo ti piṇḍiyālopana  
yāpetabban ti esa dhīrānaṃ dhammo.

Evaṃ M. tassā ovādam adāsi. Tesam aññamaññaṃ sallā-  
pena gacchantānaṃ suriyo atthanāgato. Devī patirūpaṭṭhāne  
20 khandhāvāraṃ nivāsāpesi. M. pi ekaṃ rukkhamaṇaṃ upagato  
so tattha vasitvā punadivase sarīrapaṭiṇṇaṃ katvā mag-  
gaṃ paṭipajji. Devī pi „senā pacchato āgacchatū“<sup>11</sup> 'ti vatvā  
tassa pacchato va ahoṣi. Te bhikkhācāravelāya Thūṇaṃ<sup>12</sup> nāma  
nagaraṃ pāpuṇṇsu. Tasmim khaṇe antonagare eko puriso  
25 sūṇato mahantaṃ maṃsakhaṇḍaṃ kiṇitvā sūlena<sup>13</sup> aṅgāresu  
pacāpetvā nibbāpanatthāya phalakakotiyaṃ ṭhapetvā atṭhāsi,  
tassa aññavihitassa<sup>14</sup> eko sunakho taṃ ādāya palāyi, so ṇatvā  
taṃ anubandhanto yāva bahidakkhiṇadvāraṃ gantvā nibbiṇṇo  
nivatti. Rājā ca devī ca sunakhassa purato āgacchantā dvidhā

<sup>1</sup> Ck satti putto, C<sup>s</sup> santiputto <sup>2</sup> Ck -vaddhana, C<sup>s</sup> -naṃ, B<sup>d</sup> -vaddhana. <sup>3</sup>  
B<sup>d</sup> -esu. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> -tesu. <sup>5</sup> so Ck<sup>s</sup>; B<sup>d</sup> ahaṃ taṃ anusikkhāmi. <sup>6</sup> Ck adds ca,  
C<sup>s</sup> va. <sup>7</sup> Ck<sup>s</sup> tvaṃ. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> kārayasi-. <sup>9</sup> Ck<sup>s</sup> putto. <sup>10</sup> Ck rājāni-, B<sup>d</sup> rajjanti  
taṃ rajjaṃ. <sup>11</sup> Ck<sup>s</sup> thūṇaṃ, B<sup>d</sup> dhuṇṇaṃ. <sup>12</sup> Ck<sup>s</sup> supkēna. <sup>13</sup> Ck aññāni,  
B<sup>d</sup> aññā-.

ahesum, so bhayena maṃsaṃ chaḍḍetvā palāyi, M. taṃ disvā cintesi: „ayaṃ chaḍḍetvā anapekho palāto, añño pi 'ssa sāmiko na paññāyati, evarūpo anavajjo paṃsukūlapiṇḍapāto nāma n' atthi, paribhuñjissāma nan" ti so mattikāpattam nīharitvā taṃ maṃsakhaṇḍam ādāya puñchitvā patte katvā udakaphā-<sup>5</sup> sukaṭṭhānam gantvā paribhuñji'. Tato devī „sace esa rajjen' atthiko bhaveyya evarūpaṃ jegucchaṃ paṃsumakkhitam sunakhucchiṭṭhakam na khādeyya, na dān' esa amhākan" ti<sup>2</sup> cintetvā „mahārāja evarūpaṃ jegucchaṃ khādasīti" ā. „Devi tvam andhabālātāya imassa piṇḍapātassa visesanaṃ<sup>3</sup> na jānā-<sup>10</sup> sīti" tass'eva<sup>4</sup> patitathānam<sup>5</sup> paccavekkhitvā amataṃ viya taṃ paribhuñjitvā mukhaṃ vikkhāletvā hatthapāde dhovi. Tasmim khape devī nindamānā<sup>6</sup> ā.:

151. Yo pi catutthe bhattakāle na bhuñje  
ajaddhumāriva<sup>7</sup> khudāya mīye, 15  
na tv-eva<sup>8</sup> piṇḍam luṭitam anariyam  
kulaputtarūpo sappuriso na seve,  
ta-y-idaṃ na sādhu, ta-y-idaṃ na sutṭhu,  
sunakhucchiṭṭhakam<sup>9</sup> bhuñjase tvan ti. 274.

Ta. ajaddhumārivā<sup>10</sup> 'ti anāsakamaraṇam eva, luṭitan ti paṃsu-<sup>20</sup> makkhitam, anariyan ti asundaram, na seve ti nakāro paṭipucchanattho<sup>11</sup>, i. v. h.: sace catutthe bhattakāle pi na bhuñjeyya khudāya<sup>12</sup> mareyya, nanu evaṃ sante pi kulaputtarūpo sappuriso evarūpaṃ piṇḍam na tv-eva seveyyā 'ti, na tayidan ti taṃ idaṃ<sup>13</sup>.

Mahāsatto āha:

155. Na cāpi me Sivalī<sup>14</sup> so<sup>15</sup> abhakkho  
yam hoti cattaṃ gihino sunakhassa<sup>16</sup> vā, 25

<sup>1</sup> Bđ -jituṃ ārabhhi. <sup>2</sup> Bđ na khādeyya sace khādeyya sace khādeyya idānesa ambākam sāmiko na bhavissatīti. <sup>3</sup> Bđ visesam. <sup>4</sup> so Bđ; Cks tassā. <sup>5</sup> so Bđ; Cks patitthānathānam. <sup>6</sup> Bđ nindhiyamānā. <sup>7</sup> so Cks; Bđ anajuthamāriva; read: ajuṭṭhamā-r-iva? <sup>8</sup> so all three MSS. <sup>9</sup> Bđ adds janaka; read: ucchiṭṭhakam Janaka, omitting sunakh? <sup>10</sup> Bđ ajuṭṭha-. <sup>11</sup> Bđ -natte nipāto. <sup>12</sup> Cks add vā. <sup>13</sup> Bđ adds tayā kataṃ. <sup>14</sup> Bđ sivali. <sup>15</sup> Cks yo. <sup>16</sup> so all three MSS. for sunassa.

ye keci bhogā idha dhammaladdhā

sabbo [so] bhakkho anavajjo<sup>1</sup> ti vutto ti. 275.

Ta. abhakkho ti so piṇḍapāto mama abhakkho nāma na hoti, yaṃ hotīti yaṃ gihino ca sunakhasa ca cattarā hoti taṃ paṃsukūlan nāma assā-  
 5 mikattā anavajjam, ye kecīti tasmā aññe pi ye keci dhammaladdhā bhogā sabbo so bhakkho anavajjo<sup>1</sup> ti anu avayo<sup>2</sup> punappuna olokiyamāno pi anavayo<sup>3</sup> paripunnaguno anavajjo, adhammaladdham pana sahasasagghapakam pi jigucchaniyam eva.

Evan te aññamaññāṃ kathentā va nagaradvāraṃ pā-  
 10 puṇimsu. Tatra dārakesu kilāntesu<sup>4</sup> ekā kumārikā khuddaka-kullakena<sup>5</sup> vālikam potheti<sup>6</sup>, tassā ekasmiṃ hatthe ekaṃ valayaṃ ekasmiṃ dve, tāni aññamaññāṃ ghaṭṭenti, itaraṃ nissaddaṃ. Rājā taṃ kāraṇaṃ ñatvā „Sīvali mama pacchato carati, itthi<sup>7</sup> nāma pabbajitassa malaṃ, ayaṃ pabbajitvāpi bhari-  
 15 yaṃ jahitum na sakkotīti garahanti pi maṃ, sac' āyaṃ kumārikā paṇḍitā bhavissati S-deviyā nivattanakāraṇaṃ kathes-  
 sati, imissā kathaṃ sutvā Sīvaliṃ uyyojessāmīti“ cintetvā āha :  
 156. Kumāriye<sup>8</sup> upaseniye niccaṃ<sup>9</sup> nigalamaṇḍike<sup>10</sup>

[kasmā] te eko bhujo janati eko<sup>11</sup> na janatī bhujo ti. 276.

20 Ta. upaseniye ti mātaraṃ upagantvā sayanike<sup>12</sup>, nigalamaṇḍike<sup>13</sup> ti agalltamaṇḍanena<sup>14</sup> maṇḍanasīlike ti vadati, ja natīti sanati<sup>15</sup> saddaṃ karoti.

Kumārikā āha :

157. Imasmiṃ [me] samaṇa hatthe paṭimukkā duniḍhura<sup>16</sup>,  
 saṃghātā<sup>17</sup> jāyate saddo, dutiyass' eva sā gati. 277.  
 25 158. Imasmiṃ [me] samaṇa hatthe paṭimukko ekaṇḍhuro<sup>18</sup>,  
 so adutiyo na janati<sup>19</sup>, munibhūto va<sup>20</sup> tiṭṭhati. 278.  
 159. Vivādamanto<sup>21</sup> dutiyo, ken' eko vivadissati,  
 tassa te saggakāmassa ekattam uparocatan<sup>22</sup> ti. 279.

<sup>1</sup> Hd anavayo. <sup>2</sup> Bd adds anu. <sup>3</sup> Cks anvayo. <sup>4</sup> Bd dārikāsu kilāntisu. <sup>5</sup> Bd khuddakapālana. <sup>6</sup> Cks pothoti, Bd pappoṭeti. <sup>7</sup> Bd adds ca. <sup>8</sup> Ck -kāye. Hd -ke. <sup>9</sup> Cks omit niccaṃ. <sup>10</sup> Cks nihalā, Bd niggalamaṇḍite. <sup>11</sup> Bd adds te. <sup>12</sup> Bd sayanasīle. <sup>13</sup> Bd niggalamaṇḍite. <sup>14</sup> Cks -ne. <sup>15</sup> Cks sanati, Bd ovits sa-. <sup>16</sup> Bd duniḍhura. <sup>17</sup> Bd -ghaṭṭā. <sup>18</sup> Bd -nivaro. <sup>19</sup> Cks -eti. <sup>20</sup> Bd ca. <sup>21</sup> so Cks for -matto? Bd -ppatto. <sup>22</sup> Bd -citu.

Ta. dunīdhurā<sup>1</sup> ti dve<sup>2</sup> valayā<sup>3</sup>, saṃghātā<sup>4</sup> ti saṃhananato saṃ-  
ghaṭṭanato ti a., gatīti nipphatti, dutiyassa evarūpā nipphatti hotīti, so ti so  
ekanidhuro<sup>5</sup>, muni bhūto vā<sup>6</sup> 'ti pahīnasabbakilesa ariyapuggalo viya tīṭṭhati,  
vivādamatto<sup>7</sup> ti samaṇadutiyako nāma vivādasamaṇo<sup>8</sup> hoti kalaham karoti<sup>9</sup>  
nānāgāham gaṇhāti, keneko ti ekako pana kena saddhīm vivadissati, ekatta- 5  
muparocatan<sup>10</sup> ti ekibhāvo te ruccatu, samaṇā nāma bhaginim pi ādāya na  
caranti kim<sup>11</sup> pana evaṃ uttamarūpadharam bhariyaṃ<sup>12</sup>, ayaṃ te antarāyaṃ  
karissati, imaṃ nīharitvā ekako va samaṇadhammaṃ karohīti naṃ ovadī.

So tassā daharakumārikāya vacanam sutvā paccayaṃ  
labhitvā deviyā kathento āha:

100. Suṇasī Sīvali gāthā kumāriyā paveditā,  
pessikā maṃ garahittho, dutiyass' eva sā gati. 280.

101. Ayaṃ dvedhāpatho bhadde anuciṇṇo pathāvihi,  
tesaṃ tvaṃ ekaṃ gaṇhāhi, ahaṃ ekaṃ punāparaṃ,  
n' eva<sup>13</sup> maṃ tvaṃ pati me ti 15  
māham bhariyā ti vā punā 'ti. 281.

Ta. kumāriyā ti kumārikāya kathitā, pessiyā ti sac' āham r. kāreyyaṃ  
esā me pessiyā vacanakārikā bhaveyya oloketum pi maṃ na visabheyya, idāni  
pana attano pessaṃ<sup>14</sup> viya dāsaṃ viya ca maṃñati<sup>15</sup>, dutiyasseva sā gatīti  
maṃ ovadati<sup>16</sup>, anuciṇṇo ti anusamcarito, pathāvihīti pathikehi, ekaṃ ti 20  
tava ruccanakam<sup>17</sup> gaṇha ahaṃ pana tayā gahitāvesesaṃ aparaṃ gaṇhissāmi,  
meva<sup>18</sup> maṃ tvaṃ ti Sīvali ito paṭṭhāya tvaṃ puna maṃ pati me ti mā  
vada ahaṃ vā bhariyā me ti mā avacaṃ<sup>19</sup>.

Sā tassa vacanam sutvā „deva tumhe uttamaṃ<sup>20</sup> dak-  
khiṇaṃ<sup>21</sup> maggaṃ gaṇhatha ahaṃ vāmaṃ“ ti vanditvā thokaṃ 25  
gantvā sokaṃ sandhāretum asakkonti punāgantvā raññā saddhīm  
ekato va nagaraṃ pāvisi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā upaḍḍhaṃ g. ā.:

102. Imaṃ eva kathaṃ kathentā<sup>22</sup>  
Thūpaṇ<sup>23</sup> nagaraṃ upāgamun<sup>24</sup> ti. 282.

<sup>1</sup> Bḍ dunīvarā. <sup>2</sup> Cks omit dve. <sup>3</sup> Bḍ -ghaṭṭā. <sup>4</sup> Cks add ti. <sup>5</sup> Bḍ so nīvaro.  
<sup>6</sup> Cks cā. <sup>7</sup> Bḍ -ppatto, Cks -manto, Bs -matto. <sup>8</sup> Bḍ vivādamāpanno. <sup>9</sup> Cks karoti.  
<sup>10</sup> Ck -itan, Bḍ itun. <sup>11</sup> Bḍ kimmaṇṇam. <sup>12</sup> Bḍ adds ādāya gacchanto. <sup>13</sup> so  
Cks for m' eva? Bḍ mā vaca. <sup>14</sup> Bḍ pessiyaṃ. <sup>15</sup> Ck ma maṃ, Cs ca maṃ.  
<sup>16</sup> Cks ti ovadīti. <sup>17</sup> Bḍ adds maggaṃ. <sup>18</sup> Bḍ mā ca. <sup>19</sup> Bḍ nāvacaṃ. <sup>20</sup>  
all three MSS. -mā. <sup>21</sup> Bḍ -ṇa. <sup>22</sup> Cks kathayantā. <sup>23</sup> Bḍ dhuna, Cks  
add nāma. <sup>24</sup> all three MSS. nagarūpa-.

Ta nagarūpāgamun ti nagaraṃ pavittihā.

Pavisitvā ca pana M. piṇḍāya caranto usukārassa geha-  
dvāraṃ patto, Sīvalī pi ekamante aṭṭhāsi, tasmim samaye  
usukāro aṅgārakapalle usum tāpetvā kaṇḍikena temetvā ekaṃ  
5 akkhiṃ nimiletvā<sup>1</sup> eken'<sup>2</sup> olokento ujum karoti. Tam disvā  
M. cintesi: „sac' āyaṃ paṇḍito bhavissati mayhaṃ etaṃ kāra-  
naṃ kathessati, pucchissāmi nan“ ti upasaṃkami.

Tam atthaṃ pakāsento S. ā.:

163. Koṭṭhake usukārassa bhattakāle upaṭṭhite<sup>3</sup>  
10 tatra ca so usukāro ekaṃ ca cakkhu niggayha  
jimham ekena pekkhatīti. 283.

Ta. koṭṭhake ti bhikkhave so rājā attano bhattakāle upaṭṭhite<sup>4</sup> usukā-  
rassa koṭṭhake aṭṭhāsi, tatra cā 'ti tasmim ca koṭṭhake, niggayhā 'ti ni-  
miletvā, jimham ekena 'ti eken' akkhinā vamaṃ pekkhati.

- 15 Atha naṃ Mahāsatto āha:  
164. Evan no sādhu passasi<sup>5</sup>, usukāra suṇohi me,  
yad ekaṃ cakkhum niggayha jimham ekena pekkhasīti. 284.

T. a.: samma usukāra evan nu tvaṃ sādhu passasi yaṃ ekaṃ nimiletvā  
eken' akkhinā vamaṃ pekkhasīti.

- 20 Ath' assa so kathento āha:  
165. Dvīhi samaṇa cakkhūhi visālaṃ viya khāyati,  
asampatvā paraṃ liṅgaṃ n' ujjubhāvāya kappati. 285.  
166. Ekaṃ ca cakkhum niggayha jimham ekena pekkhato<sup>6</sup>  
sampatvā paramaṃ<sup>7</sup> liṅgaṃ ujjubhāvāya kappati. 296.  
25 167. Vivādamatto<sup>8</sup> dutiyo, ken' eko vivadissati,  
tassa te saggakāmassa ekattam uparocatan' ti. 287.

- Ta. visālaṃ viyā 'ti vitthiṇṇaṃ viya hutvā khāyati, as - - liṅgaṃ ti  
parato vamaṃ kaṭṭhānaṃ appatvā, nujjubhāvāya 'ti na ujjubhāvāya, i. v. h.: visāle  
khāyamāne parato ujuṭṭhānaṃ<sup>10</sup> na pāpūṇeyyā 'ti, tasmim asampatte adissamāne  
30 ujukabhāvāya kiccaṃ na kappati na sampajjatīti, sampatvā ti cakkhunā

<sup>1</sup> Bā nimiletvā, Ck ummī-. <sup>2</sup> Bā ekena akkhinā. <sup>3</sup> so all three MSS. <sup>4</sup>  
Ck -ṭṭhake, Cc -ṭṭhate. <sup>5</sup> Ck Bā -ti, Cc passa. <sup>6</sup> Bc -ko. <sup>7</sup> Ck parama. <sup>8</sup>  
Bā -ppatto. <sup>9</sup> Bā -rocitu. <sup>10</sup> Bā adde vā vamaṃ kaṭṭhāna vā.

patvā disvā ti a., vivādamatto<sup>1</sup> ti yathā dutiye akkhiṃhi ummīlito liṅgaṃ  
na paññāyati vaṃkaṭṭhānaṃ ujum ujukaṭṭhānaṃ pi vaṃkaṃ paññāyattīti vivādo  
hoti evaṃ samaṇassa pi dutiyo vivādamatto<sup>2</sup>.

Evam assa so ovādaṃ datvā tuṃhi ahosi. M. pi piṇḍāya  
caritvā missakabhattaṃ saṃkaḍḍhitvā nagarā nikkhamma uda- 5  
kaphāsukaṭṭhāne nisiditvā kattabbakicco pattaṃ thavikāya  
osāretvā<sup>3</sup> Sīvaliṃ āmantetvā āha:

188. Suṇasī Sīvali gāthā usakārena paveditā,  
pessiyā<sup>4</sup> maṃ garahittho, dutiyass<sup>5</sup> eva sā gati. 288.  
189. Ayaṃ dvedhāpatho bhadde anuciṇṇo pathāvīhi, 10  
tesaṃ tvaṃ ekaṃ gaṇhāhi, aham ekaṃ punāparam,  
n<sup>6</sup> eva<sup>7</sup> maṃ tvaṃ pati me ti  
māhaṃ bhariyā ti vā punā<sup>8</sup> 'ti. 289.

Ta. suṇasīti sutā te tā gāthā, pessiyā maṃ ti idaṃ pana kumārīkāya  
ovādaṃ eva sandhāyāha. 15

Sā kira „neva<sup>9</sup> maṃ tvaṃ“ ti vuttāpi<sup>10</sup> Mahāsattaṃ anu-  
bandhi yeva, rājānaṃ nivattetuṃ na sakkoti, mahājano anu-  
bandhati. Tato pana aṭavi na dūre hoti, M. nilavanarājim  
disvā taṃ nivattetukāmo hutvā gacchanto yeva maggasamīpe  
muñjatiṇaṃ addasa, tato isikaṃ<sup>7</sup> luñcitvā „passa Sīvali, ayaṃ<sup>8</sup> 20  
idha puna ghaṭetuṃ na sakkā, evam eva<sup>9</sup> puna mayhaṃ tayā  
saddhiṃ saṃvāso nāma ghaṭetuṃ na sakko“ ti vatvā imaṃ  
upaḍḍhagātham āha:

190. Muñjā v<sup>1</sup> isikā pavalhā<sup>10</sup> ekā vihara Sīvalīti. 290.

Ta. ekā - - Sīvalīti ahaṃ ekibhāvena viharissāmi, tvaṃ pi ekā va viharā 25  
'ti tassā ovādaṃ adāsi.

Sā taṃ sutvā „ito dāni paṭṭhāya n<sup>6</sup> atthi mayhaṃ Mahā-  
janakanarindena saddhiṃ saṃvāso“ ti sokaṃ dhāretuṃ asak-  
kontī ubhohi hatthehi uraṃ paharitvā asaṇṇī hutvā mahā-

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> -ppatto. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -ppatto vivādāpanno etc. vide supra p. 65,4. <sup>3</sup> C<sup>ks</sup>  
osāpetvā. <sup>4</sup> C<sup>ks</sup> -yo. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> mā vaca. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> vutte. <sup>7</sup> C<sup>ks</sup> -kā. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> imaṃ.  
<sup>9</sup> C<sup>ks</sup> evamevaṃ. <sup>10</sup> so C<sup>ks</sup>; B<sup>d</sup> pabyulha?



magge pati. M. tassā asaṇṇibhāvaṃ ūtvā padaṃ vikopetvā  
 araṇṇaṃ pāvisi. Amaccā āgantvā tassā sarīraṃ<sup>1</sup> udakena  
 siñcitvā hatthapāde parimajjitvā<sup>2</sup> saṇṇaṃ labhāpesuṃ. Sā  
 „tātā kuhim rājā“ ti pucchi. „Nanu tumhe va jānāthā“<sup>3</sup> 'ti'.  
 5 „Upadhāretha tātā“ ti<sup>4</sup>. Ito c' ito ca dhāvitvā na passiṃsu.  
 Sā mahāparidevaṃ paridevitvā raṇṇo t̥hitaṭṭhāne cetiyaṃ kā-  
 retvā gandhamālādīhi pūjetvā nivatti. M. pi Himavantaṃ  
 pavisitvā sattāhabbhantare yeva abhiññā ca samāpattiyo ca  
 nibbattetvā puna manussapathaṃ nāgami. Devī pi usukārena  
 10 saddhiṃ kathitaṭṭhāne kumārīkāya saddhiṃ k-ṭṭhāne maṇsa-  
 paribhojanaṭṭhāne Migājinena saddhiṃ k-ṭṭhāne Nāradena sad-  
 dhiṃ k-ṭṭhāne ti sabbatṭhānesu cetiyāni kāretvā gandhamālā-  
 dīhi pūjetvā senaṅgaparivutā Mithilāṃ patvā ambuyyāne  
 puttassa abhisekaṃ kāretvā taṃ senaṅgaparivutaṃ nagaraṃ  
 15 pesetvā<sup>5</sup> sayāṃ isipabbajjaṃ pabbajitvā tatth' eva uyyāne  
 vasantī kasiṇaparikkammaṃ katvā jhānaṃ nibbattetvā Brahma-  
 loka-parāyaṇā ahoṣi.

S. i. d. ā. „na bhikkhave idāṃ' eva pubbe pi T. mahābhikkha-  
 manaṃ nikkhanto yevā“<sup>6</sup> 'ti vatvā j. s.: „Tadā samuddadevatā Uppala-  
 20 vaṇṇā ahoṣi, Nārado Sāriputto, Migājino Moggallāno, kumārīkā Khemā  
 bhikkhunī, usukāro Ānando, Sīvalī Rāhulamātā, Dīghāvukumāro Rāhulo.  
 mātāpitāro mahārājakulāni, Mahājanakanarindo pana aham evā“<sup>7</sup> 'ti.  
 Mahājanakajātakaṃ.

### 3. Sāmajātaka.

25 Ko nu maṃ usunā vijjhiti. Idāṃ S. J. v. ekaṃ mātīposā-  
 kaṃ bhikkhuṃ ā. k. Sāvattiyaṃ kira aṭṭhārasakoṭivibhavass' ekassa  
 seṭṭhikulassa ekaputtako ahoṣi mātāpitunnaṃ piyo manāpo. So eka-  
 divasaṃ pāsādataḷaṃ gato sīhapañjaraṃ ugghāṭetvā vithiṃ olovento  
 gandhamālādīhattham<sup>8</sup> mahājanaṃ dhammasavanatthāya Jetavanaṃ

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> - re. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> - maddetvā. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> adds ahaṃsu sā. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> adds te. <sup>5</sup> B<sup>d</sup>  
 pavisetvā. 3. Cfr. Carlyā-P. p. 101. Alwis, Attanag. 167. Indian An'iq. March 1875  
 p. 91. J. R. A. Soc. 1871. p. 173. Rāmāyaṇa ed. Schlegel II, 63. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> - ā.

gacchantam disvā „aham pi gamissāmīti“<sup>1</sup> gandhamālādini gāhāpetvā  
 vihāram gantvā vatthabhesajjapānakāni saṃghassa dāpetvā gandha-  
 mālādīhi ca<sup>2</sup> Bhagavantam pūjetvā ekamantaṃ nisinno. Dhammaṃ  
 sutvā kāmesu ādinavam<sup>3</sup> pabbajjāya ca ānisaṃsaṃ sallakkhetvā parisāya  
 utthitāya Bh-tam pabbajjam yācitvā „mātāpitūhi ananuññātam Tathā- 5  
 gatā na pabbājentīti“ sutva gantvā sattāham nirāhāro mātāpitaro  
 anujānāpetvā āgantvā pabbajjam yāci. So ekaṃ bhikkhum āṇāpesi<sup>4</sup>,  
 so tam pabbājesi, tassa pabbajitassa mahālābhasakkāro nibbatti, so  
 ācariyupajjhāye ārādhetvā laddhupasampado pañca vassāni dhammaṃ  
 pariyāpunītvā „ aham idhākiṇṇo viharāmi, na me tam patirūpan“ ti 10  
 araṇṇāvāse vipassanadhuraṃ pūretukāmo upajjhāyassa santike kam-  
 matthānam gahetvā ekaṃ paccantagāmaṃ gantvā araṇṇe vihāsi, so  
 tattha vipassanaṃ paṭṭhapetvā dvādasa vassāni ghaṭento vāyamanto  
 visesaṃ nibbattetum na sakkhi. Mātāpitaro pi 'ssa gacchante gac-  
 chante kāle duggatā ahesum, ye pi nesaṃ khettaṃ vā vaṇijjam vā 15  
 payojesum te „imasmiṃ kule putto vā bhātā vā iṇaṃ codetvā gaṇhanto  
 nāma n' atthīti“ attano attano hatthagataṃ gahetvā yathāruciṃ palā-  
 yimsu, gehe dāsakammakarādayo pi hiraṇṇasuvannaṇādini gahetvā palā-  
 yimsu, aparabhāge dve janā kapaṇā<sup>5</sup> hutvā hatthe udakasecanakam pi  
 alabhītvā gehaṃ vikkīṇītvā agharā hutvā kārūṇṇabhāvappattā pilotika- 20  
 nivāsanaṃ kapālahatthā bhikkhāya carimsu. Tasmīṃ kāle eko bhikkhu  
 Jetavanaṃ nikkhamītvā tassa vasaṇatthānam āgamāsi<sup>6</sup>, so tam āgantū-  
 kavattaṃ katvā sukhaṃ nisinno „kuto āgat' atthā“ 'ti pucchītvā  
 „J-vanā“ ti vutte Satthu o' eva mahāsāvakaḍḍhinaṃ ca ārogyaṃ puc-  
 chītvā mātāpitunnaṃ pavattim pucchi: „bhante Sāvattihiyaṃ asu- 25  
 kassa nāma seṭṭhikulassa ārogyan“ 'ti, „āvuso mā tassa kulassa pa-  
 vattim pucchīti“, „kim bhante“ ti, „āvuso tassa kira kulassa eko va  
 putto. so sāsane<sup>7</sup> pabbajito, tassa pabbajitakālato paṭṭhāya etaṃ<sup>8</sup>  
 kulam parikkhīṇam, idāni dve janā paramakāruṇṇataṃ pattā bhikkhāya  
 carantīti“. So tassa vacanaṃ supanta sabhāvena saṇṭhātum nāsakkhi, 30  
 assupunṇehi akkhīhi roditum ārabhi, „āvuso kim rodasīti“ ca vutte  
 „bhante te mayham mātāpitaro, aham tesam putto“ ti, „āvuso tava  
 m-ro tam nissāya vināsaṃ pattā<sup>9</sup>, gaccha te paṭijaggāhīti“. So „aham  
 dvādasa vassāni ghaṭento vāyamanto maggaṃ vā phalaṃ vā nibbattetum

<sup>1</sup> B'd dhammaṃ supissāmīti mahāpitro vandītvā. <sup>2</sup> Cks -lādini. <sup>3</sup> all three MSS. ādi-. <sup>4</sup> Ck anā-, Cs ānā-. <sup>5</sup> Cks omīti ka-. <sup>6</sup> Cs B'd a-. <sup>7</sup> B'd buddha-sāsane. <sup>8</sup> Cks evaṇṇevaṃ <sup>9</sup> Cks add ti.

- nāsakkhīm, abhabbo bhavissāmi, kim me pabbajjāya, gihī hutvā m-ro posetvā dānaṃ datvā sagga-parāyano bhavissāmiti<sup>1</sup> cintetvā araṇṇa-vāsaṃ tassa therassa niyyādetvā punadivase<sup>2</sup> nikkhamitvā anupubbena<sup>3</sup> Sāvattthito avidūre Jetavanapiṭṭhivihāraṃ pāpuṇi. Tattha dve maggā<sup>4</sup>:
- 5 eko J-vanaṃ gacchati eko Sāvattthim<sup>5</sup>. So tattha tthatvā „kin nu kho paṭhamam mātāpitāro passāmi<sup>6</sup> udāhu Dasabalan<sup>7</sup> ti cintetvā „mayā m-ro ciradiṭṭhapubbā, ito paṭṭhāya pana me Buddhadassanaṃ dulla-bham bhavissati, ajja Sammāsambuddham disvā dh. sutvā sve pāto va m-ro passissāmiti<sup>8</sup>“ Sāvattthimaggam pahāya sāyaṇhasamaye<sup>9</sup> J-vanaṃ
- 10 pāvisi. Tam divasaṃ pana S. paccūsakāle lokam volokento imassa kulaputtassa upanissayaṃ<sup>10</sup> addasa, so tassa āgamanakāle Mātiposaka-suttena<sup>11</sup> mātāpitunnaṃ guṇam vaṇnesi. So bhikkhuparisante tthatvā dhammakatham suṇanto cintesi: „aham ‘gihī hutvā m-ro paṭijag-gitum sakkomiti<sup>12</sup>, S. pana ‘pabbajitaputto va upakārako nāma<sup>13</sup> ti
- 15 vadati, sv-āham<sup>14</sup> S-ram adisvā gato<sup>15</sup>, evaṇupāya pabbajjāya pari-hīno assam<sup>16</sup>, idāni pana gihī ahutvā pabbajito va samāno m-ro posessāmiti<sup>17</sup> so salākam gahetvā salākabhataṃ c<sup>18</sup> eva salākayāguṇ ca gaṇhitvā dvādasa vassāni araṇṇe vuttam<sup>19</sup> bhikkhupārājikam patto viya ahoṣi. So pāto va Sāvattthim pāpetvā<sup>20</sup> „kin nu kho paṭhamam
- 20 yāguṃ gaṇhāmi udāhu<sup>21</sup> m-ro passissāmiti<sup>22</sup> cintetvā „kapaṇānam<sup>23</sup> santikam tucchahatthena gantum ayuttan<sup>24</sup> ti yāguṃ gahetvā va etesaṃ purāṇagehadvāraṃ gato, m-ro yāgubhikkham caritvā parabhiṭṭim<sup>25</sup> upa-gantvā nisinnake disvā uppannasoko assupunṇehi nettehi tesam avidūre aṭṭhāsi. Te tam disvāpi na saṇjānimsu, ath’ assa mātā „bhikkhat-
- 25 thāya tthito bhavissatiti<sup>26</sup> saṇṇāya „bhante tumhākam dātabbayuttakam n’ atthi, aticchathā<sup>27</sup> ti āha, so tassā katham sutvā hadayapūram sokaṃ gahetvā assupunṇehi nettehi tatth’ eva aṭṭhāsi, dutiyam p, tatiyam pi vuccamāno pi aṭṭhāsi yeva, ath’ assa pitā mātaram ā. „gaccha jātaputto<sup>28</sup> nu ko te eso<sup>29</sup> ti, sā utṭhāya gantvā saṇjānitvā
- 30 pādamūle patitvā paridevi, pitāpi ‘ssa tath’ eva akāsi, mahantaṃ kā-ruṇānam ahoṣi. So pi m-ro disvā sakabhāvena saṇṭhātum asakkonto assūni pavattesi, so sokaṃ adhivāsetvā „mā cintayittha, aham vo

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> adds araṇṇā. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> adds gacchanto. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> adds ahesum tesu. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> -iyam. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> passissāmi. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> adds sallakkhetvā. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> sāyanha-. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> -yasam-pattim. <sup>9</sup> C<sup>k</sup> -puttena. <sup>10</sup> C<sup>k</sup> add cintesi. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> sacāham. <sup>12</sup> C<sup>k</sup> add assam. <sup>13</sup> B<sup>d</sup> bhavēyyam. <sup>14</sup> so C<sup>k</sup>; B<sup>d</sup> vuttha. <sup>15</sup> so C<sup>k</sup>; C<sup>k</sup> pāpesitvā, B<sup>d</sup> pāvisitvā. <sup>16</sup> C<sup>k</sup> omitt udāhu. <sup>17</sup> B<sup>d</sup> adds mātāpitūnam. <sup>18</sup> C<sup>k</sup> pari-. <sup>19</sup> C<sup>k</sup> jāna-, B<sup>d</sup> gaccha bhadde jānāhi putto.

posessāmīti<sup>1</sup> m-ro assāsetvā yāgum pāyevā ekamante nisidā-  
 petvā puna bhikkhaṃ āharitvā te bhojetvā attano bhikkhaṃ pariye-  
 sitvā tesam santikaṃ gantvā puna bhattena pucchitvā bhattakiccaṃ  
 katvā te ekamante nivāsaṃ akāsi. So tato paṭṭhāya iminā niyāmena  
 m-ro paṭijaggati, attanā laddhāni pakkhikabhaddādīni pi tesam datvā <sup>5</sup>  
 sayam piṇḍāya caritvā<sup>2</sup> labhamāno bhuñjati, vassāvāsikam pi annam<sup>3</sup>  
 yam kiñci labhitvā tesam yeva deti, tehi paribhuttajijñāpilotikam<sup>4</sup>  
 aggalaṃ datvā<sup>5</sup> rañjivā<sup>6</sup> sayam paribhuñjati, bhikkhaṃ labhana-  
 divasaṃ<sup>7</sup> pan' assa appam<sup>8</sup> alabhanadivasāni<sup>9</sup> bahūni<sup>10</sup> ahesum, nivā-  
 sanapārupanaṃ atilūkhaṃ hoti. So m-ro paṭijagganto va aparabhāge <sup>10</sup>  
 kiso uppaṇḍuppaṇḍukajāto ahoṣi, atha nam sandiṭṭhasambhattā<sup>10</sup> puc-  
 chiṃsu: „āvuso pubbe tava sarīravaṇṇo sobhati idāni pana uppaṇ-  
 ḍuppaṇḍukajāto si, vyādhi nu kho te uppanno“ ti, so „n' atthi me  
 āvuso vyādhi palibodho pana me atthīti“ tam pavattim ārocesi.  
 „āvuso S. saddhādeyyam vinipātetum na deti, tvaṃ saddhādeyyam <sup>15</sup>  
 gahetvā gihinam dadamāno ayuttam karosīti“. So tesam katham  
 sutvā lajjito oliyyi<sup>11</sup>. Te tattakenāpi atuṭṭhā gantvā „asuko nāma  
 bhante bhikkhu saddhādeyyam vinipātetvā gihī<sup>12</sup> posetīti“ Satthu  
 ārocesum. S. tam kulaputtam pakkosāpetvā „saccam kira tvaṃ  
 bhikkhu saddhādeyyam gahetvā gihī<sup>13</sup> posesīti“ pucchitvā „saccam <sup>20</sup>  
 bhante“ ti vutte S. tassa tam sukiriyaṃ vaṇṇetukāmo attano ca  
 pubbacariyaṃ pakāsetukāmo hutvā „gihī<sup>13</sup> bhikkhu posento ke<sup>14</sup>  
 posesīti<sup>15</sup>“ pucchi, „m-ro bhante“ ti, tato S. tassa ussāhaṃ jane-  
 tukāmo hutvā „sādhū sādhū“ 'ti tikkhattum sādhukāraṃ datvā „tvaṃ  
 mayā gatamagge ṭhito, ahaṃ pubbe<sup>16</sup> cariyam caranto m-ro posesin“ <sup>25</sup>  
 ti ā. So bhikkhu ussāhaṃ paṭilabhi. S. tāya pubbacariyāya āvi-  
 karaṇattham bhikkhūhi yācito a. ā.:

Atīte Bārāṇasito avidūre nadiyā orinātīre eko nesādagāmo  
 ahoṣi paratīre eko, ekekaṣmim pañca pañca kulasatāni vasanti,  
 dvīsu pi gāmesu dve nesādajetṭhakā sahāyā, te daharakāle yeva <sup>30</sup>  
 katikaṃ karīmsu: „sace amhesu ekassa dhītā hoti ekassa  
 putto<sup>17</sup> tesam āvāhavivāhaṃ hotū“ 'ti. Atha orimatīragāma-

<sup>1</sup> Cks add ye. <sup>2</sup> Cks add pi. <sup>3</sup> Bδ adds gahetvā. <sup>4</sup> so Ck; Bδ katvā, Cδ  
 anvā. <sup>5</sup> Bδ raj-. <sup>6</sup> Bδ labhamānadivasam, Cks labhanadivasehi. <sup>7</sup> Cks omit  
 appam. <sup>8</sup> Cks alabhanadivasā, Bδ appam alabhamāna divasāni. <sup>9</sup> Cks bahū.  
<sup>10</sup> Bδ adds bhikkhu. <sup>11</sup> Bδ oliyi. <sup>12</sup> Ck gihī, Bδ gihinam. <sup>13</sup> Ck -i, Bδ -ino.  
<sup>14</sup> Cks ko. <sup>15</sup> Cks posehīti. <sup>16</sup> Bδ pubba. <sup>17</sup> Cks -ā.

- vāsinesādajetṭhakassa gehe putto jāyi, jātakkhane c' assa dukūlena paṭiggahitattā Dukūlako t' eva nāmaṃ karim̐su, itarassa gehe dhītā jāyi, tassā paratīre jātattā Pārikā ti nāmaṃ karim̐su, te ubho pi abhirūpā ahesuṃ suvaṇṇavaṇṇā, nesādakule
- 5 jātāpi pāpātipātan nāma na karim̐su. Aparabhāge solasavassakam̐ Dukūlakumārāṃ mātāpitāro āhaṃsu: „putta kumārikan te ānessāmā“<sup>1</sup> 'ti, so pana' Brahmālokā āgato suddhasatto ubho kaṇṇe pidhāya „na me gharāvāsen' attho, mā evarūpaṃ avacutthā“<sup>2</sup> 'ti vatvā yāvatatiyaṃ vuccamāno pi na icchi yeva.
- 10 Pārikakumārīkāpi „amma amlhākāṃ sahāyassa putto atthi abhirūpo suvaṇṇavaṇṇo, tassa taṃ dassāmā“<sup>3</sup> 'ti mātāpitūhi vuttā tath' eva vatvā kaṇṇe pidahi, sāpi Brahmālokato āgatā. Dukūlakumāro tassā rahassena sāsanaṃ paṇiṇi „sace kira methunadhammena atthikā aññassa gehaṃ gaccha“<sup>4</sup>, mama methune
- 15 chando n' atthīti“<sup>5</sup>, sāpi tassa tath' eva sāsanaṃ pesesi. Tesāṃ anicchamānānaṃ yeva āvāhavivāhaṃ karim̐su. Te ubho pi kilesasamuddaṃ anotaritvā dve Mahābrahmāno viya ekato vasiṃsu. D-kumāro macchaṃ vā migāṃ vā na māreti, antamaso āhaṭaṃ maṃsam pi na vikkīṇāti. Atha naṃ m-ro vadim̐su: „tāta tvaṃ nesādakule nibbattitvā n' eva gharāvāsaṃ icchasi na pāṇavadhaṃ karosi, kin nāma karissasīti“<sup>6</sup>. „Amma
- 20 tāta tumhesu anujānantesu ajj' eva pabbajissāmā“<sup>7</sup> 'ti. „Tena hi gacchathā“<sup>8</sup> 'ti dve pi jane uyyojesuṃ. Te m-ro vanditvā nikkhamma Gaṅgātīre Himavantaṃ pavisitvā yasmaṃ ṭhāne
- 25 Migasammatā nāma nadī Himavantato otaritvā Gaṅgaṃ pattā taṃ ṭhānaṃ gantvā Gaṅgaṃ pahāya Migasammatābhimukhā abhirūhiṃsu. Tasmiṃ khaṇe Sakkabhavaṇaṃ uphākāraṃ dassesi, Sakko taṃ kāraṇaṃ űatvā Vissakammaṃ āmantetvā „tāta Vissakamma dve mahāpurisā nikkhamitvā Himavantaṃ
- 30 pavitṭhā, nivāsanaṭṭhānaṃ tesāṃ laddhuṃ vaṭṭati, Mi-nadiyā

<sup>1</sup> Cks omīti so pana. <sup>2</sup> Cks gacchatu, Bđ gaccheyyāhi. <sup>3</sup> Cks -mīti. <sup>4</sup> Cks gacchāmā, Bđ pabbājethā.

aḍḍhakosantare<sup>1</sup> etesaṃ paññasālaṃ ca] pabbajitaparikkhāre ca māpetvā ehīti<sup>2</sup> ā. So „sādhū“<sup>3</sup> 'ti sampatiṇṇhitvā Mūgapakkhajātake āgatanāyena<sup>4</sup> eva sabbaṃ saṃvidahitvā amanāpasadde mige palāpetvā ekapadikajamaṅghamaggaṃ māpetvā sakaṭṭhānam eva gato. Te pi taṃ maggaṃ disvā tena assamapadaṃ pāpu- 5  
nimsu. Dukūlapaṇḍito paññasālaṃ pavisitvā pabbajitapakkhāre disvā „Sakkena mayāṃ dinnā“<sup>5</sup> ti Sakkadattiyabhāvaṃ ūtvā sātakaṃ omuñcitvā rattavācācivaraṃ nivāsetvā pārupitvā ajinaṃ aṃse katvā jaṭamaṇḍalaṃ bandhitvā isivesaṃ gahetvā Pāriyāpi<sup>6</sup> pabbajjaṃ datvā ubho kāmāvacaramettaṃ bhāvēntā<sup>7</sup> tattha 10  
paṭivasimsu. Tesāṃ mettānubhāvena sabbe migapakkhino añña-  
maññaṃ mettaccittā eva paṭilabhisu, na koci kassaci<sup>8</sup> vi-  
heṭheti. Pāri<sup>9</sup> pāṇīyaṃ paribhojanīyaṃ āharati assamapadaṃ sammajjati sabbakiccāni karoti, ubho pi phalāphalam āharitvā paribhūñjitvā attano attano paññasālaṃ pavisitvā samaṇa- 15  
dhammaṃ karontā<sup>10</sup> vāsaṃ kappayimsu. Sakko tesāṃ upaṭṭhā-  
naṃ āgacchati. So ekadivesaṃ olokento „imesaṃ cakkhūni  
parihāyissanti“<sup>11</sup> antarāyaṃ disvā D-paṇḍitaṃ upasaṃkamitvā  
vanditvā ekamantaṃ nisiditvā evaṃ ā.: „bhante tumhākaṃ  
antarāyo paññāyati, paṭijaggaṇakaṃ puttaṃ laddhuṃ vaṭṭati, 20  
lokadhammaṃ patisevathā“<sup>12</sup> 'ti ā. „Sakka kin nāma<sup>13</sup> etaṃ  
kathesi, mayāṃ agāramajjhe pi etaṃ lokadhammaṃ pahāya  
pūjavagūtharāsiṃ viya jigucchimha, idāni araññaṃ pavisitvā  
isipabbajjaṃ pabbajitvā<sup>14</sup> kathaṃ evarūpaṃ karissāma“<sup>15</sup> 'ti.  
„Bhante sace na evaṃ karotha Pāritāpasīyā“<sup>16</sup> utunikāle nā- 25  
bhīṃ hatthena parāmaseyyāthā“<sup>17</sup> 'ti. M. „idaṃ sakkā kātun“<sup>18</sup>  
ti sampatiṇṇhi. Sakko taṃ vanditvā sakaṭṭhānam eva gato.  
M. pi taṃ kāraṇaṃ Pāriyā ācikkhitvā tassā utunikāle nābhīṃ  
parāmasi. Tadā B. devalokā cavitvā tassā kucchimhi paṭi-

<sup>1</sup> Cks -ghosa-. <sup>2</sup> Cks diṭṭhā. <sup>3</sup> Bđ pārikāyāpi. <sup>4</sup> Cks -to, Bđ -etvā <sup>5</sup> Bđ kiñci.  
<sup>6</sup> Cks pāri, Bđ pārikā. <sup>7</sup> Ck karento, Cs Bđ karonto. <sup>8</sup> Bđ paṭisevethā. <sup>9</sup>  
Cks -itā. <sup>10</sup> Bđ pārikāya tā-.

- sandhiṃ gaṇhi. Sā dasamāsaccayena suvaṇṇaṃ puttaṃ vijāyi,  
 ten' ev' assa Suvannaśāmo ti nāmaṃ karimṣu. Pāriyāpi  
 pabbatantare kinnariyo dhātikiccaṃ karimṣu. Te ubho pi  
 B-aṃ nahāpetvā paṇṇasālāya nipajjāpetvā 'phalāphalattāya  
 5 gacchanti. Tasmiṃ khaṇe kinnarā kumāraṃ gahetvā kandarā-  
 disu nahāpetvā pabbatamatthakaṃ āruya nānāpupphehi alaṃ-  
 karitvā haritālamanoṣilādīhi<sup>1</sup> tilake katvā ānetvā paṇṇasālāya  
 nipajjāpentī. Pāri' āgantvā puttaṃ thaṇṇaṃ pāyeti. Taṃ  
 aparabhāge vaḍḍhitvā solasavassuddesikaṃ pi<sup>2</sup> anurakkhantā  
 10 mātāpitāro paṇṇasālāya nisīdāpetvā sayam eva vanamūlaphalā-  
 phalattāya gacchanti. M. „kadāci kocid eva antarāyo bha-  
 veyyā“ 'ti tesaṃ gatamaggaṃ sallakkheti. Ath' ekadivasaṃ  
 tesaṃ vanamūlaphalāphalaṃ ādāya sāyaṇhasamaye<sup>4</sup> nivattan-  
 tānaṃ assamaṇapadato avidūre mahāmegho utṭhahi, te ekaṃ  
 15 rukkhamaṇaṃ pavisitvā vammikamatthake aṭṭhaṃsu, tassa  
 abbhantare āsīviso atthi, tesaṃ sarīrato sedagandhamissaṃkaṃ  
 udakaṃ otaritvā tassa nāsāpuṭaṃ pāvīsi, so kujjhitvā nāsā-  
 vātena pahari, dve pi andhā hutvā aññamaññaṃ na passiṃsu.  
 D-paṇḍito Pāriṃ āmantetvā „Pāri<sup>5</sup> mama cakkhūni parihīnāni,  
 20 na taṃ passāmīti“ ā., sāpi tath' evāha, te „n' atthi no dāni  
 jīvitaṃ“ ti maggaṃ aṇṇantaṃ paridevaṃ aṇṇā vicariṃsu. „Kīṃ  
 pana tesaṃ pubbakammaṃ“ 'ti. Taṃ kira pubbe vejjakulaṃ  
 ahoṣi<sup>6</sup>, atha so vejjo ekassa mahaddhanassa purisassa akkhi-  
 rogaṃ paṭijaggi, so tassa kiñci na dāpesi, vejjo kujjhitvā bhari-  
 25 yāya ārocetvā „kīṃ karomā“ 'ti ā., sāpi kujjhitvā „na no tassa  
 santike dhanen' attho<sup>7</sup>, bhesajjaṃ tassa vatvā ekaṃ yogaṃ  
 datvā akkhīni kāṇāni karohīti“ ā., so „sādhū“ 'ti tassā va-  
 canaṃ sampaṭicchitvā tathā akāsi, tesaṃ ubhinnaṃ pi iminā  
 kammena cakkhūni andhāni jāyimṣu<sup>8</sup>. Atha M. cintesi „mama

<sup>1</sup> Ck<sup>s</sup> -lāhi. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> parikā. <sup>3</sup> Ck<sup>s</sup> add taṃ. <sup>4</sup> Ck<sup>s</sup> sāyaṇha-. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> pārike. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> te kira pubbe vajjakūle ahoṣuṃ. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> santakenattho. <sup>8</sup> so B<sup>d</sup>; Ck<sup>s</sup> te ubbo pi iminā kammena cakkhūni jāyimṣu.

m-ro aññesu divasesu imāya velāya āgacchanti, idāni tesam pavattim na jānāmi, paṭimaggam gamissāmīti“ paṭimaggam gantvā saddam akāsi, te tassa saddam sañjānitvā paṭisaddam katvā puttasiñehena „tāta Sāma' idha paripantho atthi, mā āgamīti“ vadimsu, atha nesaṃ „tena hi imam gahetvā ethā“ 5 'ti dighalatthim adāsi, te latthikoṭiyam gahetvā tassa santikam āganiṃsu, atha ne „kena vo kāraṇena cakkhūni vinatthānīti“ pucchi, „tāta mayam deve vassante rukkhamūle vammika-matthake thitā, tena kāraṇenā“ 'ti, so sutvā va aññāsi: „tatha āsivisena bhavitabbam, tena kuddhena nāsāvāto vis- 10 sattho bhavissatīti“ so m-ro disvā rodi c' eva hasi ca, atha nan te pucchiṃsu: „kasmā tāta rodi kasmā hasīti“, „amma tāta tumhākam daharakāle yeva cakkhūni vinatthānīti rodim, idāni paṭijaggissāmīti hasim, mā cintayittha, aham vo paṭijaggissāmīti“ so m-ro assamapadam ānetvā tesam rattiṭ- 15 ṭhānadivatthānesu camkamē paṇṇasālāya vaccatthāne passāvatthāne ti sabbatthānesu rajjuke bandhi, tato paṭthāya te assame ṭhapetvā vanamūlaphalāni āharati, pāto va nesaṃ vasaṇatthānam samujjati, Mi-nadim gantvā pāniyam āharati, paribhojanīyam upaṭṭhabeti, dantakaṭṭhamukhodakādīm katvā 20 madhuraphalāphalam deti, tehi mukhe vikkhālite sayam paribhuñjati, paribhuñjitvā m-ro vanditvā migagaṇaparivuto phalāphalatthāya araññaṃ pavisitvā pabbatantare kinnaraparivāro phalāphalam gahetvā sayaphavelāyam<sup>1</sup> āgantvā ghaṭe<sup>2</sup> udakam āharitvā tāpetvā uṇhodakena nesaṃ yathārucim nahāpanam vā 25 pādadhovanam vā katvā añgārakapallam upanetvā gatte sedetvā nisonnānam phalāphalam datvā pariyosāne sayam pi khāditvā sesakam ṭhabeti<sup>3</sup>, iminā niyāmena m-ro paṭijaggati. Tasmim samaye Bārāṇasiyam Piliyakkho nāma rājā r. kāreti, so migamaṃsalobhena mātaram r. paṭicchāpetvā sannaddha- 30 pañcāvudho Himavantam pavisitvā mige vadhitvā maṃsam

<sup>1</sup> C<sup>ks</sup> yāma. <sup>2</sup> C<sup>ks</sup> sāyanha-. <sup>3</sup> C<sup>s</sup> B<sup>d</sup> -ena. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> -siti? B<sup>d</sup> dhapesi.



khādanto Migasammataṃ nadim̐ patvā anupubbena Sāmassa  
 pāṇiyagahaṇatitthaṃ patto migavalaṇṇaṃ disvā maṇivaṇṇāhi  
 sākāhi koṭṭhakaṃ katvā dhanuṃ ādāya visapītaṃ saraṃ  
 sannahitvā tattha nilīno acchi. M. pi sāyaṇhasamaye<sup>1</sup> phalā-  
<sup>5</sup> phalaṃ āharitvā assamapade ṭhapetvā m-ro vanditvā „nahātva  
 pāṇiyaṃ ādāya āgamiṣṣāmīti“ ghaṭaṃ gahetvā migagaṇaparivuto  
 dve mige ekato katvā tesāṃ piṭṭhe pāṇiyaghaṭaṃ ṭhapetvā  
 hatthena gahetvā nadītitthaṃ agamāsi. Rājā koṭṭhake ṭhito  
 tathā āgacchantāṃ disvā „mayā ettakaṃ kālaṃ vicarantena  
<sup>10</sup> manūso nāma na diṭṭhapubbo, devo nu kho esa, nāgo nu kho  
 ti, sace kho paṇāhaṃ etaṃ upasaṃkamitvā pucchissāmi devo  
 ce ākāse uppatissati nāgo ce bhūmiyaṃ pavekkhati, na kho  
 paṇāhaṃ sabbakālaṃ Himavante yeva vasissāmi, Bārāṇasim  
 pi gamissāmi, tatra maṃ amaccā pucchissanti: ‘api nu kho te  
<sup>15</sup> mahārāja Himavante vasantena na kiñci acchariyaṃ diṭṭhapubban’  
 ti, ‘tatrāhaṃ<sup>2</sup> evarūpo me satto diṭṭho’ ti vatvā ‘ko nāma’ eso’  
 ti vutte sace ‘na jānāmīti’ vakkhāmi garahissanti maṃ, tasmā  
 etaṃ vijjhivā dubbalaṃ katvā pucchissāmīti“ ciñtesi, atha  
 tesu migesu paṭhamam eva otarivā pāṇiyaṃ pivitvā uttiṇṇesu  
<sup>20</sup> Bo. uggahitavatto viya mahāthero saṇikaṃ udakaṃ otarivā  
 paṭippassaddharato<sup>3</sup> paccuttaritvā vākacīvaram<sup>4</sup> nivāsetvā ajina-  
 cammaṃ ekaṃsaṃ katvā pāṇiyaghaṭaṃ ukkhipitvā udakaṃ puṇ-  
 jītvā vāmaṃsakūte ṭhapesi, tasmim̐ kāle<sup>5</sup> „idāni vijjhituṃ samayo“  
 ti rājā visapītasaraṃ khipitvā M-aṃ dakkhiṇapasse vijjhi, saro  
<sup>25</sup> vāmapassena nikkhami, tassa viddhabhāvaṃ ñatvā migagaṇo  
 bhīto palāyi, Suvannasāmapaṇḍito pana viddho pi pāṇiyaghaṭaṃ  
 yathā vā tathā vā anusumbhitvā<sup>6</sup> satim̐ paccupaṭṭhāpetvā saṇi-  
 kaṃ otāretvā vālukaṃ viyūhitvā ṭhapetvā disā vavatthapetvā  
 mātāpitunnaṃ vasanaṭṭhānadisābhāgena<sup>7</sup> sīsaṃ katvā rajata-

<sup>1</sup> C<sup>o</sup> sāyanha-. <sup>2</sup> C<sup>o</sup> tatrahaṃ. <sup>3</sup> C<sup>o</sup> -ratha, B<sup>d</sup> -ratho. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> rattavāka-  
 cīraṃ. <sup>5</sup> C<sup>o</sup> ṭhapanakāle. <sup>6</sup> so C<sup>o</sup>; C<sup>o</sup> anusumbhitvā, B<sup>d</sup> anavasumbhitvā. <sup>7</sup>  
 C<sup>o</sup> -ṭṭhānambhāge, C<sup>o</sup> -ṭṭhānabhāge.

paṭṭavaṇṇavālukāya suvaṇṇapaṭimā viya nipajjitvā satim upaṭ-  
ṭhapetvā „imasmiṃ Himavantapadese mama verino nāma n'  
atthi, mama pi aṇṇasmiṃ veraṃ nāma n' atthīti“ vatvā mu-  
khena lohitaṃ chaḍḍetvā rājānam adisvā va g. ā.:

1. Ko nu maṃ usunā vijjhi pamattaṃ udahārakaṃ, 5  
khattiyo brāhmaṇo vesso ko maṃ viddhā niliyasīti. 291.

Ta. pamattan ti mettābhāvanīya 'anupaṭṭhitasatim, idaṃ hi so sandhāya  
tasmiṃ khaṇe attānaṃ pamattaṃ nāma akāsi, viddhā ti vijjhivā.

Evaṃ ca pana vatvā puna attano sarīramāṃsassa abhakkha-  
sammatabhāvaṃ dassetuṃ g. ā.: 10

2. Na me maṃsāni khajjāni, cammen' attho na vijjati,  
atha kena nu vaṇṇena viddheyyaṃ maṃ amaṇṇiṭṭhā 'ti 292.  
dutiyaṃ g. vatvā tam eva nāmaḍivasena pucchanto:

3. Ko vā tvaṃ kassa vā putto, kathaṃ jānemu taṃ mayaṃ,  
putṭho me samma akkhāhi, 15  
kiṃ maṃ viddhā niliyasīti āha. 293.

Ta. amaṇṇiṭṭhā 'ti ayaṃ puriso kena kāraṇena maṃ vijjhittabbaṃ  
amaṇṇiṭṭhā 'ti a.

Taṃ sutvā rājā „ayaṃ mayā visapītena kaḍḍena' vijjhivā  
pātito pi n' eva maṃ akkosati na paribhāsati, hadayaṃ sam- 20  
bāhanto viya piyāvacanena samudācarati, gacchissāmi 'ssa  
santikaṃ“ ti cintetvā gantvā santike ṭhito ā.:

4. Rājāhaṃ asmi Kāsīnaṃ, Piliyakkho ti maṃ vidū,  
lobhā raṭṭhaṃ pahatvāna migam esaṃ carāṃ' ahaṃ. 294.
5. Issatthe c' asmi kusalo daḍḍhadhammo ti vissuto, 25  
nāgo pi me na muñceyya āgato usupātanan ti. 295.

Ta.<sup>1</sup> rājāhamasmīti evaṃ kir' assa<sup>2</sup> ahoṣi, devāpi nāgāpi manussa-  
bhāsam eva kathenti yeva, ahaṃ etaṃ devo vā nāgo vā manusso vā ti na  
jānāmi, sace kuḍḍheyya nāseyya cāpi maṃ rājā ti vutte kho pana abhāyanto  
nāma n' atthīti, tasmā attano tejasi<sup>4</sup> jānāpetuṃ paṭhamam rājāhamasmīti ādim 30  
ā., lobhā ti maṃsalobhena, migamesaṃ ti mige esanto, dutiyagāthāya pi

<sup>1</sup> C<sup>ks</sup> khaṇ-, B<sup>d</sup> sallena. <sup>2</sup> C<sup>s</sup> tassa. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> adds vitakko. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> rājabbhāvaṃ.

attano balaṃ dīpetukamo evaṃ ā., ta. issatthe ti dhanusippe, daḷha-  
dhammo ti daḷhadhanuṃ saḥassatthāmaṃ dhanuṃ oropetuṃ ca āropetuṃ  
ca samattho.

Iti attano balaṃ vaṇṇetvā tassa nāmagottaṃ pucchanto ā.:

- 5 6. Tvaṃ ca kassa vā putto si, kathaṃ jānemu taṃ mayam,  
pituno attano cāpi nāmagottaṃ pavedayā 'ti. 296.

Ta. pavedayā 'ti kathaya.

Taṃ sutvā M. „sac' āhaṃ 'devanāgakinnarādisu khattiyā-  
disu vā aññataro 'ham asmīti' katheyyaṃ saddaheyy' eva' esa,  
10 saccam eva kathetuṃ vaṭṭatīti“ cintetvā ā.:

7. Nesādaputto, bhaddan te, Sāmo iti maṃ nātayo  
āmantayimsu jīvantam, sv-ājji' ev' ahaṃ' gato saye. 297.  
8. Viddho 'smi puthusallena savisena yathā migo,  
sakamhi lohite rāja passa semi paripluto. 298.  
15 9. Paṭicamma gataṃ' sallaṃ passa vihāmi' lohitaṃ,  
āturo ty-ānupucchāmi: kiṃ maṃ viddhā nilīyasi. 299.  
10. Ajinamhi haññate dīpī, nāgo dantehi haññati,  
atha kena nu vaṇṇena viddheyyaṃ' mam amaññathā 'ti. 300

Ta. jīvantam ti maṃ ito pubbe jīvamānaṃ ehi Sāma yāhi Sāmā 'ti  
20 voharanti nātayo Sāmā 'ti āmantayimsu, svājjevahaṃ' gato ti so ahaṃ aḷḷa  
evaṃ gato maraṇamukhe appito, saye ti sayāmi, paripluto ti nimuggo,  
paṭicammā' ti paṭicamītvā' vāmapassena paviseitvā dakkhiṇapassena vinigga-  
tan ti a., passā 'ti olokayassu maṃ, vihāmīti' uṭṭhubbāmi, idaṃ so satim  
paccupaṭṭhapetvā avikampamāno va |lohitaṃ mukhena chaḍḍetvā ā., āturo ti  
25 gilāno hutvā ahaṃ taṃ anupucchāmi, nilīyasīti etasmiṃ gumbhe nilīno acchasi,  
viddheyyaṃ' ti vijjhatabbhaṃ, amaññathā 'ti amaññittha.

Rāja tassa vacanaṃ sutvā yathābhūtaṃ anācikkhitvā  
musāvādaṃ karonto ā.:

11. Migo upaṭṭhito āsi āgato usupātanaṃ,  
30 taṃ disvā ubbijji Sāma, na te' kodho mam āvisīti. 301.

Ta. āvisīti ajjhottharī, tena me kāraṇena kodho uppanno ti dīpeti.

<sup>1</sup> Ck<sup>s</sup> saddahateva. <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> svājjevam, B<sup>d</sup> svājjevahaṇ. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> -vamma-. <sup>4</sup> Ck<sup>s</sup>  
vī-, B<sup>d</sup> dhimbāmi. <sup>5</sup> Ck<sup>s</sup> -yya. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> -vammā. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> -vami-. <sup>8</sup> Ck<sup>s</sup> B<sup>d</sup> te na.

Atha naṃ M. „kiṃ vadesi mahārāja, imasmiṃ Himavante maṃ disvā palāyanamigo nāma n' atthīti“ vatvā ā.:

12. Yato sarāmi attānaṃ yato patto 'smi viññutaṃ  
na maṃ migā uttasanti araṇṇe sāpadāni pi. 302.

13. Yato nidhiṃ pariharim yato patto 'smi yobbanam  
na maṃ migā uttasanti' araṇṇe sāpadāni pi. 303.

14. Bhīrū kimpurisā rāja pabbate Gandhamādane  
sammodamānā gacchāma pabbatāni vanāni ca,  
atha kena nu vaṇṇena utraseda so migo imaman ti. 304.

Ta. na maṃ migā ti maṃ disvā migā nāma na uttasanti, sāpadānīti 10  
vālamigādayo, yato nidhiṃ ti yato paṭṭhāya ahaṃ vākacīranivāsanaṃ pari-  
harim, bhīrū kimpurisā ti mahārāja migā tāva tiṭṭhantu kimpurisā nāma  
atibhīrukā nāma honti, G-ne ti te imasmiṃ gandhena madakare pabbate  
Gandhamādane viharanti, te pi maṃ disvā na uttasanti, atha kho mayaṃ aṇṇa-  
maṇṇaṃ sammodamānā gacchāma, utraseda ti mama migo utraseyyā 'ti kena 15  
nu kāraṇena tvaṃ maṃ saddahāpessasīti dīpeti.

Taṃ sutvā rājā „mayā imaṃ niraparādhaṃ vijjhītvā mu-  
sāvādo kato, saccam eva kathessānūti“ cintetvā ā.:

15. Na t' addasā migo Sāma kin t' āham alikaṃ bhāṇe,  
kodhalobhābhībhūto 'haṃ, usum te taṃ avissajjīti. 305. 20

Ta. na taddasā ti na taṃ addasa<sup>2</sup>, kintāhaṃ ti kin te evaṃ kalyāṇa-  
dassanassa santike ahaṃ alikaṃ bhāṇissāmi, k-bhūto haṃ ti kodhena ca  
lobhena ca abhībhūto hutvā ahaṃ, so hi paṭhamam eva migesu kodhena mīge  
vijjhissāmi<sup>1</sup>ti dhanuṃ āropetvā ṭhito pacchā B-aṃ disvā tassa devatādiṃ aṇṇa-  
tarabhāvaṃ ajānanto pucchissāmi nan ti lobhaṃ uppādesi, tasmā evaṃ āha. 25

Evaṃ ca pana vatvā „nāyaṃ Suvāṇṇasāmo imasmiṃ araṇṇe  
ekako va vasissati, nātakehi pi 'ssa bhavitabbaṃ, pucchissāmi  
naṃ“ ti cintetvā itaraṃ g. ā.:

16. Kuto nu samma āgama kassa vā pahito tuvaṃ  
udahāro nadiṃ gaccha āgato Migasammataṃ ti. 306. 30

Ta. sammā 'ti M-aṃ ālapati, āgammā 'ti kuto deśa imaṃ vanaṃ  
āgama ambhakaṃ udakaṃ āharitum udahāro nadiṃ gacchā 'ti, kassa vā pa-  
hito ti kena pahito hutvā tvaṃ imaṃ Migasammataṃ āgato ti a.

<sup>1</sup> C<sup>k</sup> uttā-, B<sup>d</sup> utrā-. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> na taṃ disvā migo ahaṃ na bhūto ti a.

So tassa kathaṃ sutvā mahantaṃ vedanaṃ adhiṇāsetvā mukhena lohitaṃ chaḍḍetvā g. ā.:

17. Andhā mātāpitā mayhaṃ, te bharāmi brahāvane,  
tes' aham udahārako āgato Migasammataṃ ti. 307.

5 Ta. bharāmiti mūlaphalādīni āharitvā posemi.

Evaṃ ca pana vatvā m-ro ca ārabba vilapanto āha:

18. Atthi nesaṃ usāmatthaṃ atha sāhassa jīvitam,  
udakassa cālābhena maññe andhā marissare. 308.

19. Na me idaṃ tathā dukkhaṃ, labbhā pi pumunā idaṃ,  
10 yaṇ ca ammaṃ na passāmi, tam me dukkhatarāṃ ito. 309.

20. Na me idaṃ tathā dukkhaṃ, labbhā hi pumunā idaṃ,  
yaṇ ca tātaṃ na passāmi, tam me dukkhatarāṃ ito. 310.

21. Sā nūna kapaṇā ammaṃ cirarattāya rucchitī<sup>1</sup>  
addharatte va ratte vā nadīva avasucchati<sup>2</sup>. 311.

15 22. So nūna kapaṇo tāto cirarattāya rucchitī<sup>1</sup>  
aḍḍharatte<sup>3</sup> va ratte vā nadīva avasucchati<sup>4</sup>. 312.

23. Uṭṭhānapāricariyāya pādasambāhanassa ca  
Sāma tāta<sup>5</sup> vilapantā hiṇḍissanti brahāvane. 313.

24. Idaṃ dutiyakaṃ sallāṃ kampeti hadayaṃ mama  
20 yaṇ ca andhe na passāmi yaṇ ca hessāmi jīvitaṃ ti. 314.

Ta. usāmattaṃ ti bhojanamattaṃ, usā ti kira bhojanassa nāmaṃ, tassa ca atthitāya atha sāhassa jīvitaṃ ti chaḍḍivasamattaṃ jīvitaṃ ti a., idaṃ āharitvā ṭhapitaṃ phalāphalaṃ sandhāyāha, athavā usā ti usmā<sup>6</sup>, ten' etaṃ dasseti: tesam sarīre usmāmattaṃ atthi, atha mayā ābhateṇa phalāphalena sā-  
25 hassa jīvitam atthīti, marissare ti marissanti, pumuna ti purisena, evarū-  
paṃ hi dukkhaṃ purisena laddhabbam evā 'ti a., cirarattāya rucchitīti<sup>7</sup>  
cirarattaṃ<sup>8</sup> rodissati, aḍḍharatte vā 'ti majjhimaratte vā ratte vā ti<sup>9</sup> pac-  
chimaratte vā, avasucchati<sup>10</sup> kunnadī viya sussesati<sup>11</sup> a., uṭṭhāna--yā  
'ti mahārāja yaṃ aham rattim pi divāpi dve tayo vīre uṭṭhāya attano uṭṭhāna-  
30 viriyena tesam pāricariyaṃ karomi hatthapāde sambāhāmi maṃ adissā tesam  
atthāya te parhiṇacakkhukā Sāma tāta 'ti vilapantā kaṇṭhakehi vijjhiyamānā

<sup>1</sup> Bḍ rujjati. <sup>2</sup> Cks -sicchati. <sup>3</sup> Cks -ratto. <sup>4</sup> Bḍ -sujjhati. <sup>5</sup> Cks tāta ti. <sup>6</sup> Cks usamā. <sup>7</sup> Bḍ rujjati. <sup>8</sup> Ck -ā, C -o. <sup>9</sup> Cks omīti majjhima--vāti  
<sup>10</sup> Cks -sicchitī, Bḍ -sujjhatīti, Cks add avasucchissati. <sup>11</sup> Cks sukkhiesatīti.

imasmiñ mahante vane hiñḍissantīti<sup>1</sup> a., duttiyan ti paṭhamañ pavittḥavisa-  
pitasallato pi satagunena dāhatarāñ idañ duttiyañ nesañ adassanasokasallam.

Rājā tassa vilāpañ sutvā „ayañ accantabrahmacārī  
dhamme ṭhito m-ro bharati, idāñi evañ dukkhappatto pi tesañ  
yeva vilapati, evañ guṇasampanno nāma mayā aparādho kato, 5  
kathañ nu kho imañ samassāseyyan“ ti cintetvā „mama  
nirayapavittḥakāle r. kiñ karissāti, iminā paṭijaggitanīyāmen’  
ev’ assa m-ro paṭijaggissāmi, icc-assa maraṇañ amaraṇañ bha-  
vissatīti“ sanniṭṭhānañ katvā ā.:

25. Mā bālhañ paridevesi Sāma kalyāṇadassana, 10  
ahañ kaminakaro hutvā bhariyassan te brahāvane. 315.
26. Issatthe c’ asmi kusalo dāhadhammo ti vissuto  
ahañ kammakaro hutvā bhariyassan te brahāvane. 316.
27. Migānañ vighāsam<sup>2</sup> anvesañ vanamūlaphalāni ca  
ahañ kammakaro hutvā bhariyassan te brahāvane. 317. 15
28. Katanna tañ vanañ Sāma yattha mātāpitā tava,  
ahan te tathā bharissañ yathā te abhari tuvan ti. 318.

Ta. bhavissante ti te tava mātāpitaro bharissāmi, migānañ ti thūlā-  
dināñ migānañ vighāsam anvesanto idañ so issatthe casmi kusalo ti  
thūlathūlamige vadhitvā madhuramaṇsena tava m-ro bharissāmiti vatvā mahā- 20  
rāja ambe nissāya mā pāṇavadhañ karitī vutte evañ ā., yathā te ti yathā  
tvan te abhari tath’ eva ne ahañ pi bharissāmi.

Atha M. „sādhu mahārāja, tena hi m-ro bharassū“<sup>3</sup> ti  
vatvā maggañ ācikkhanto ā.:

29. Ayañ ekapadī rāja yo ’yañ ussīsake mama, 25  
ito gantvā aḍḍhakosañ<sup>4</sup> tattha tesañ agārakañ,  
tattha mātāpitā mayhañ, te bharassu ito gato ti. 319.

Ta. ekapadīti ekapadamaggo, ussīsake ti yo<sup>4</sup> esa mama mattha-  
kaṭṭhāne, aḍḍhakosañ<sup>5</sup> ti aḍḍhakosantarañ<sup>6</sup>.

Evañ so tassa maggañ ācikkhitvā matāpitusu balava- 30

<sup>1</sup> Bḍ hiñḍissanti vicarissantīti. <sup>2</sup> read: ghāsam? <sup>3</sup> Cks -ghosañ. <sup>4</sup> Cks so.

<sup>5</sup> Cks -ghosan. <sup>6</sup> Cks -ghosan-.

sinehena tathārūpaṃ vedanaṃ adhiṇvāsetvā tesam bharaṇatthāya  
añjaliṃ paggayha yācanto puna ā.:

30. Namo te Kāsirāj' atthu', namo te Kāsivaddhana,  
andhā mātāpitā mayhaṃ, te bharassu brahāvane. 320.

5 31. Añjalin te pagaṇhāmi<sup>2</sup>, Kāsirāja nam' atthu te,  
mātaraṃ pitaraṃ mayhaṃ vutto vajjāsī vandanan ti. 321.

Ta. vutto vajjāsīti putto vo Sāmo nadītīre visapītasallena viddho  
rajatapaṭṭasadiṣe vālukapullīne passena nīpanno añjalim paggayha tumbhakaṃ  
pāde vandatīti evaṃ mahārāja mayā vutto hutvā mātāpitunnaṃ me vandanaṃ  
10 vandeyyāsīti ā.

Rājā „sādhū“ 'ti sampatīcchi. M. mātāpitunnaṃ vanda-  
naṃ pesetvā visaññutaṃ pāpuṇi.

T. a. p. S. āha:

32. Idam vatvāna so Sāmo yuvā kālyāṇadassano  
15 mucchito<sup>3</sup> visavegena visaññi samapajjathā 'ti. 322.

Ta. samapajjathā 'ti jāto.

So hi hetṭhā ettakaṃ kathento nirussāso viya katesi,  
idāni pan' assa visavegena upatṭitā<sup>4</sup> bhavaṇṅacittasantatihada-  
yarūpan<sup>5</sup> nissāya pavattikathā<sup>6</sup> pacchijji mukhaṃ pidahi ak-  
20 khīni nimmilitāni hatthapādā thaddhabhāvappattā, sakalasarīraṃ  
lohiteṇa tintaṃ'. Rājā „ayaṃ idān' eva mayā saddhiṃ ka-  
thesi, kin nu kho ti 'ssa assāsapassāse upadhāresi, te pana  
niruddhā, sarīraṃ thaddhaṃ jātāṃ, so niruddho dāni Sāmo“ ti  
sokaṃ sandhāretuṃ asakkonto ubho hatthe matthake ṭhapetvā  
25 mahāsaddena paridevi.

T. a. p. S. āha:

33. Sa<sup>8</sup> rājā paridevesi bahuṃ kāruṇṇasamhitāṃ  
ajarāmaro 'haṃ<sup>9</sup> āsīm, aji<sup>10</sup> etaṃ<sup>11</sup> nāmi<sup>12</sup> no pure. 323.

34. Sāmaṃ kālakataṃ disvā n' atthi maccussa nāgamo,  
y' assu<sup>13</sup> maṃ patimanteti sa visena samappito 324.

<sup>1</sup> Cks -rāja, omitting atthu. <sup>2</sup> Bđ paggayhāmi. <sup>3</sup> Bđ puñjito. <sup>4</sup> so Bđ; Ck  
pattame, C<sup>o</sup> patthave. <sup>5</sup> Cks omit bhavaṇṅa. <sup>6</sup> Bđ pavattā-. <sup>7</sup> Ck tinnam, Bđ mak-  
khitaṃ. <sup>8</sup> Bđ so. <sup>9</sup> Cks ahain. <sup>10</sup> Cks ajjevataṃ. <sup>11</sup> Cks nāsi. <sup>12</sup> Cks yassa.

35. Sv-ājj' evaṃ<sup>1</sup> gate kāle na kiñci-m-abhibhāsati,  
nirayaṃ nūna gacchāmi, ettha me n' atthi saṃsayo. 325.
36. Tadā hi pakataṃ pāpaṃ cirarattāya kibbisam<sup>2</sup>  
bhavanti tassa vattāro, gāme kibbisakārakaṃ<sup>3</sup>  
araññe nimmanussamhi ko<sup>4</sup> maṃ vattum arahati. 326. 5
37. Sārayanti hi kammāni gāme saṃgaccha<sup>5</sup> māṇavā,  
araññe nimmanussamhi ko<sup>6</sup> maṃ sārayissatīti. 327.

Ta. āsin ti ahaṃ ettakaṃ ajārāmaro 'mhīti saññī ahoṣiṃ, ajj' etau ti  
ahaṃ ajja imaṃ Sāmaṃ kālakataṃ disvā mamañ c' eva anññesaṃ ca n' atthi  
maccussa nāgamo taṃ maccuno āgamaṇaṃ ajja jānāmi<sup>5</sup> ito pure na jānāmi<sup>10</sup>  
vilapati, svājjevan<sup>6</sup> ti yo<sup>7</sup> savisena sallena samappito idān' eva maṃ pati-  
manteti so ajja<sup>8</sup> evaṃ gate kāle ti evaṃ maraṇakāle pavatte kiñci appa-  
mattakam pi na bhāsati, tadāhīti tasmīṃ khaṇe Sāmaṃ vijjhantena mayā  
pāpaṃ kataṃ, cirarattāya kibbisam ti taṃ pana cirarattaṃ vipaccanasamatthaṃ  
dāruṇaṃ pharusaṃ, tassā<sup>9</sup> ti tassa evarūpaṃ pāpaṃ vicarantassa, vattāro ti 15  
ninditāro bhavanti, kuhiṃ gāme kinti kibbisakārako ti imasmīṃ pana araṇṇe  
nimmanussamhi ko maṃ vattum arahati, sace hi<sup>9</sup> bhaveyya vadeyyā<sup>11</sup> ti vilapati,  
sārayanti<sup>12</sup> hīti game vā nigamādisu, saṃgaccha māṇavā<sup>13</sup> ti tattha tattha  
purisā sannipatitvā ambho purisaghātaka dāruṇaṃ te kammaṃ kataṃ asuka-  
daṇḍappatto nāma tvaṃ ti evaṃ kammāni sarenti codenti, imasmim pana nim- 20  
manusse araṇṇe imaṃ rājānaṃ ko sārayissatīti attānaṃ codento vilapati.

Tadā Bahusodari<sup>10</sup> nāma devadhītā Gandhamādana-vāsini  
Mahāsattassa sattame attabhāve mātubhūtapubbā<sup>11</sup> puttasinghena  
B-aṃ niccaṃ āvajjati, taṃ divasaṃ pana sā dibbasampattim  
anubhavamānā na taṃ āvajji<sup>12</sup>, devasamāgamaṃ gatā ti pi va- 25  
dant' eva<sup>13</sup>, sā tassa visaññībhūtakāle „kin nu kho me put-  
tassā<sup>14</sup>“ ti āvajjamānā addasa: „Piliyakkho rājā mama puttaṃ  
savisena sallena vijjhivā Migasammatātīre vālukapuline pātetvā  
mahantena saddena paridevati, sac' āhaṃ na gamissāmi mama  
putto Suvapnasāmo etth' eva nassissati rañño pi hadayaṃ 30  
phalissati Sāmaṃ m-ro pi nirāhārā pāṇīyam pi alabhitvā sus-  
sitva marissanti, mayi pana gatāya rājā pāṇīyaghaṭaṃ ādāya  
tassa mātāpitunnaṃ santikaṃ gamissati vacanañ ca nesaṃ

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> svājjevāṃ. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -ko. <sup>3</sup> add nu? <sup>4</sup> so all three MSS. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> jānitiṃ,  
C<sup>s</sup> jāniṃ. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> svājjevaṃgate kāle. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> so. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> ahaṃ. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> pi. <sup>10</sup> B<sup>d</sup>  
-sundari. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> mātā-. <sup>12</sup> C<sup>s</sup> -jja, B<sup>d</sup> -jjati. <sup>13</sup> B<sup>d</sup> -tiyeva. <sup>14</sup> B<sup>d</sup> -ssapavatti.



sutvā te puttassa santikaṃ ānessati, atha te ca ahañ ca sacca-kiriyaṃ karissāma, Sāmassa visaṃ nimmadissati', evam me putto jīvitam labhissati, m-ro cakkhūni labhissanti, rājā Sāmassa dhammadesanaṃ sutvā gantvā mahādānaṃ datvā sagga-  
 5 parāyano bhavissati, tasmā gacchāma' ahaṃ tatthā' 'ti sā gantvā Migasammataṇadītīre adissamānā ākāse thatvā raññā<sup>2</sup> saddhim katthesi.

T. a. p. S. āha:

38. Sā devatā antarahitā pabbate Gandhamādane  
 10 rañño va anukampāya imā gāthā abhāsatha: 328.  
 39. Āgum kari<sup>3</sup> mahārāja akari<sup>4</sup> kamma dukkaṭaṃ<sup>5</sup>,  
 adūsakā pitāputtā tayo ekūsunā hatā. 329.  
 40. Ehi<sup>6</sup> taṃ anusikkhāmi yathā te sugati siyā:  
 dhammen' andhe vane posa<sup>7</sup> maññe 'haṃ sugatim tayā ti. 330.  
 15 Ta. rañño vā 'ti rañño yeva, āgum karitī mahārāja tvaṃ mahāparā-  
 dham mahāpāpaṃ kari, dukkaṭaṃ<sup>8</sup> ti yaṃ kataṃ dukkaṭaṃ<sup>9</sup> hoti taṃ lāma-  
 kammaṃ akari<sup>10</sup>, adūsakā ti niddosā, pitāputtā ti mātā ca pitā ca putto ca  
 ime tayo ekūsunā<sup>11</sup> hatā tasmim gate<sup>12</sup> tappaṭibaddhā tassa mātāpitāro pi  
 pi hatā va honti, anusikkhāmiti sikkhāpemi anusāsāmi, posa<sup>13</sup> 'ti<sup>14</sup> Sāmassa  
 20 thāne thatvā<sup>15</sup> sinehaṃ paccupaṭṭhāpetvā Sāmo viya te ubho andhe posehi,  
 maññe -- tayā ti evam tayā sugati yeva<sup>16</sup> gantabbā<sup>17</sup> bhavissatīti maññāmi.

So devatāya vacanaṃ sutvā „ahaṃ kir' etassa m-ro po-  
 setvā saggaṃ gamissāmiti“ saddahitvā „kim me rajjena, te  
 yeva possessāmiti“ daḥhaṃ adhiṭṭhāya balavaparidevaṃ pari-  
 25 devanto sokam tanum katvā „Suvannasāmo mato bhavissatīti“  
 nānāpupphehi tassa sarīraṃ pūjetvā udakena siñcitvā tikkhattum  
 padakkhiṇaṃ katvā catusu thānesu vanditvā tena pūjitaṃ udaka-  
 ghaṭaṃ ādāya domarassappatto dakkhiṇadisābhimukho pāyāsi.

T. a. p. S. āha:

- 80 41. Sa rājā paridevitvā bahum kāruṇṇasamhitam  
 udakakumbham ādāya pakkāmi dakkhiṇāmukho ti. 331.

<sup>1</sup> so Cks for -ddissati? Bđ vinassati. <sup>2</sup> Cks -o. <sup>3</sup> Bđ kira. <sup>4</sup> Ck akārā, C<sup>o</sup> akārā.  
<sup>5</sup> Cks -raṃ. <sup>6</sup> Cks add va. <sup>7</sup> Bđ pose. <sup>8</sup> Cks dukkat-. <sup>9</sup> Cks akiri. <sup>10</sup> Bđ  
 ekus-. <sup>11</sup> Bđ hate. <sup>12</sup> Bđ pose ti. <sup>13</sup> Ck ṭhapetvā. <sup>14</sup> Cks -tīm ñeva. <sup>15</sup>  
 Ck -bba, C<sup>o</sup> -bbam.

Pakatiyāpi ca mahāthāmo rājā pāṇiyaghaṭaṃ ādāya assa-  
mapadaṃ koṭṭento viya pavisitvā Dukūlapaṇḍitaṃ sāladvāraṃ  
pāpuni. Paṇḍito antonisinno tassa padasaddaṃ sutvā „nāyaṃ  
Sāmassa padasaddo, kassa nu kho“ ti pucchanto gāthadvayam ā.:

42. Kassa<sup>1</sup> [nu] eso padasaddo manussass<sup>2</sup> eva āgato, 5  
n' eso Sāmassa nigghoso, ko nu tvam asi mārissa. 332.  
43. Santaṃ hi Sāmo vajati, santaṃ pādāni neyati<sup>3</sup>,  
n' eso Sāmassa nigghoso, ko nu tvam asi mārissā 'ti. 333.

Ta. ma'nussassevā 'ti nāyaṃ sīhavyagghānaṃ na yakkhakinnarānaṃ  
āgato<sup>4</sup> pana manussass<sup>5</sup> evāyaṃ padanigghoso na Sāmassā 'ti, santaṃ hīti 10  
upasaṃyuttaṃ hi vajati caṃkamati, neyatīti<sup>6</sup> patitṭhapi.

Taṃ sutvā rājā „sac' āhaṃ attano rājabhāvaṃ akathetvā  
'mayā tumbhakaṃ putto mārīto' ti vakkhāmi ime kujjhivā<sup>7</sup> mayā  
saddhiṃ pharusaṃ kathessanti, evaṃ mama etesu kodho up-  
pajjissati, atha te vibethessaṃ<sup>8</sup>, taṃ mam' assa<sup>9</sup> akusalaṃ, rājā 15  
ti pana vutte abhāyanto<sup>10</sup> nāma n' atthi, tasmā rājabhāvaṃ  
tāva kathessāmi<sup>11</sup>“ cintetvā pāṇiyamālake pāṇiyaghaṭaṃ ṭha-  
petvā paṇṇasāladvāre ṭhatvā ā.:

44. Rājāham asmi Kāsīnaṃ Piliyakkho ti maṃ vidū,  
lobhā raṭṭhaṃ pabativāna migam esaṃ carāma<sup>12</sup> ahaṃ. 334. 20  
45. Issatthe c' asmi kusalo daḍhadhammo ti vissuto,  
nāgo pi me na muñceyya āgato usupātanan ti. 335.

Paṇḍito pi tena saddhiṃ paṭisanthāraṃ karonto āha:

46. Svāgatan te mahārāja atho te adurāgataṃ, (V <sup>222</sup>/<sub>29</sub>)  
issaro pi<sup>13</sup> anupatto yam idh' atthi pavedaya. 336. 25  
47. Tiṇḍukāni<sup>14</sup> piyālāni madhuke kāsūmāriyo  
phalāni khuddakappāni bhuñja rāja varaṃ<sup>15</sup> varaṃ. 337.  
48. Idam pi pāṇiyaṃ sītaṃ ābhaṭaṃ girigabbharā,  
tato piva mahārāja sace tvam abhikaṃkhasīti. 338.

<sup>1</sup> Ck kasan, C<sup>s</sup> kassan. <sup>2</sup> so B<sup>d</sup>; Ck<sup>s</sup> nāttati. <sup>3</sup> Ck āgacanto, C<sup>s</sup> āgacchanto,  
for -tassa? <sup>4</sup> Ck nāttatīti. <sup>5</sup> santaṃ hīti - - - kujjhivā wanting in C<sup>s</sup>. <sup>6</sup> B<sup>d</sup>  
vibedhessāmi. <sup>7</sup> Ck assatu, B<sup>d</sup> mama, omitting assa. <sup>8</sup> Ck<sup>s</sup> -tā. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> C<sup>s</sup> si.  
<sup>10</sup> Ck<sup>s</sup> tindu-. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> varā.

T. a. Sattigumbajātake kathito, idha pana girigabbharā ti Migasammataṃ sandhāya vuttaṃ, sā hi girigabbharato nikkhantattā girigabbharā t' eva jātā.

Evam tena paṭisanthāre kate rājā „putto vo mayā mā-rīto' ti paṭhamam eva vattuṃ ayuttāṃ, ajānanto viya katham  
5 samuṭṭhāpetvā kathessāmīti“ cintetvā āha :

49. Nālam andhā vane daṭṭhuṃ, ko nu vo<sup>1</sup> phalam āhari,  
anandhass' evāyaṃ sammā nivāpo<sup>2</sup> mayhaṃ khāyatīti. 339.

Ta. nālan ti tumhe andhā imasmīm vane kiñci daṭṭhuṃ na samatthā, ko  
nu vo<sup>1</sup> -- āharīti ko nu tumhākaṃ ime phale āhari, nivāpo<sup>2</sup> ti yaṃ  
10 sammā nayena upāyena kato<sup>3</sup> khādītābbayuttokānaṃ superisuddhānaṃ phalā-  
phalānaṃ nivāpo<sup>3</sup> sannicayo anandhassa viya na andhassā 'ti mayhaṃ khāyati  
upaṭṭhāti.

Taṃ sutvā paṇḍito „mahārāja, na mayāṃ phalāphalāni  
āharāma, putto pana no āharatīti“ dassetuṃ gāthadvayam ā.:

15 50. Daharo yuvā nātibrahā Sāmo kalyāṇadassano,  
dīgh' assa kesā asitā atho sunaggavellitā<sup>4</sup>, 340.

51. So have phalam āhatvā<sup>5</sup> ito ādā<sup>6</sup> kamaṇḍalum  
nadiṃ gato udahāro, maññe na dūram āgato ti. 341.

Ta. nātibrahā ti nātīdīgho nātīrasso, sunaggavellitā<sup>4</sup> ti suna-  
20 samkhātāya maṃsakotṭhanapotthanīyā aggaṃ viya vinatā<sup>7</sup>, kamaṇḍalun ti  
ghaṭaṃ, na dūram āgato ti na dūram āgato idāni na dūraṃ ito āsannaṭṭhānaṃ  
āgato bhavissatīti maññāmīti a.

Taṃ sutvā rājā āha :

52. Ahan taṃ avadhiṃ Sāmaṃ yo tuyhaṃ paricārako  
25 yaṃ kumāraṃ pavedetha Sāmaṃ kalyāṇadassanaṃ. 342.

53. Dīgh' assa kesā asitā atho sunaggavellitā<sup>4</sup>,  
tesu lohitalittesu seti Sāmo mayā hato ti. 343.

Ta. avadhiṃ ti migassa khittena<sup>8</sup> sarena vijjhītvā māresīm, pavedethā  
'ti kathetha, setīti Mī-nadītīre vāḷikapuline seti.

30 Paṇḍitassa pana avidūre yeva Pārikāya paṇṇasālo hoti,  
sā tattha nisinnā rañño vacanaṃ sutvā taṃ pavattīm nātu-

<sup>1</sup> C<sup>ks</sup> me. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> nivāto. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> kate, C<sup>s</sup> kathe, B<sup>d</sup> yaṃ sammā upāyena tato.

<sup>4</sup> B<sup>d</sup> so-. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> āharitvā, C<sup>ks</sup> āhanatvā. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> ādāya. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> kiñci natā. <sup>8</sup> B<sup>d</sup>  
visapitena instead of m. kh.

kāmā hutvā nikkhamitvā rajjusaññāya D-pañḍitassa santikaṃ gantvā āha:

54. Kena Dukūla mantesi hato Sāmo ti vādinā,  
hato Sāmo ti sutvāna hadayaṃ me pavedhati. 344.

55. Assatthassēva taruṇaṃ pavālaṃ māluteritaṃ 5  
hato Sāmo ti sutvāna hadayaṃ me pavedhatīti. 345.

Ta. vādinā ti mayā Sāmo hato ti vadantena, pavālan ti pallavaṃ, māluteritan ti vātena pahaṇaṃ.

Atha naṃ paṇḍito ovādaṃ dento āha:

57. Pārike Kāsirājāyaṃ so Sāmaṃ Migasammate 10  
kodhasā usunā vijjhi, tassa mā pāpam icchimbhā 'ti. 346.

Ta. Migasammate ti M-tanadīṭṭi, kodhasā ti mige uppannena kodhena, mā - - mḥā 'ti tassa mayaṃ ubho pi pāpaṃ mā icchimbhā.

Pārī āha:

59. Kicchā laddho piyo putto yo andhe abharī vane 15  
taṃ ekaputtaṃ ghātimhi kathaṃ cittaṃ na kopaye ti. 347.

Ta. ghātimhīti ghātako.

D-pañḍito āha:

58. Kicchā laddho piyo putto yo andhe abharī vane  
taṃ ekaputtaṃ ghātimhi akkodhaṃ<sup>1</sup> āhu paṇḍitā ti. 348. 20

Ta. akkodhan ti kodho nāma nīrayasaṃvattaniko, tasmā taṃ akatvā puttaghātikamhi pi akkodho yeva kattabbo<sup>2</sup> ti paṇḍitā āhu.

Evam vatvā ubho pi te hatthehi ure patipimśantā M-assa guṇe vappetvā bhusaṃ paridevimsu. Atha ne rājā samassāsento ā.:

59. Mā bālhaṃ paridevetha hato Sāmo ti vādinā, 25  
ahaṃ kammakaro hutvā bharissāmi brahāvane. 349.

60. Issatthe c' asmi kusalo dāhadhammo ti vissuto,  
ahaṃ kammakaro hutvā bharissāmi brahāvane. 350.

61. Migānaṃ vighāsaṃ anvesaṃ vanamūlaphalāni ca  
ahaṃ kammakaro hutvā bharissāmi brahāvane ti. 351. 30

<sup>1</sup> so all three MSS. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> ako-. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> akkodhe yeva kattabban. C<sup>a</sup> akkode yeva kattabbo, B<sup>d</sup> kodho eva na kattabbo.

Ta. vādinā ti tumhe hato Sāmo ti vadantena mayā saddhiṃ, tayā no<sup>1</sup>  
 evaṃ guṇasampanno putto mārito<sup>2</sup> idāni ko amhe bharissatīti ādini vatvā mā  
 bālhaṃ paridevetha ahaṃ tumhākaṃ kammakaro hutvā Sāmo viya tumhe bha-  
 rissāmiti evaṃ rājā tumhe mā cintayittha na mayaṃ rajjena attho ahaṃ vo  
 5 yāvajīvaṃ bharissāmiti te assāsesi.

Te tena saddhiṃ sallapantā<sup>3</sup> āhaṃsu:

- es. N' eso dhammo mahārāja, n' etaṃ amhesu kappati,  
 rājā tvam asi amhākaṃ, pāde vandāma te mayaṃ ti. 352.

Ta. dhammo ti sabhāvo kāraṇaṃ vā, kappatīti evaṃ tava kamma-  
 10 karaṇaṃ<sup>4</sup> amhesu na kappati na sobhati, pāde -- mayaṃ ti idaṃ pana te  
 pabbajjaliṅge<sup>5</sup> tīhāpi puttasaṅgassa mahantattāya<sup>6</sup> c' eva nihatamānatāya ca<sup>7</sup>  
 vadimsu, rañño vissāsaṃ uppādetum pi evaṃ āhaṃsū 'ti vadanti.

Taṃ sutvā rājā ativiya tussitvā „aho acchariyaṃ, evaṃ  
 dosakārake nāma mayi pharusuvacanamattam pi n' atthi",  
 15 paggaṇhanti yeva man<sup>8</sup> ti<sup>9</sup> cintetvā g. ā.:

- es. Dhammaṃ nesādā<sup>10</sup> bhaṇatha, kato apacitī tayā,  
 pitā tvam asi asmākaṃ, mātā tvam asi Pārīke ti. 353.

Ta. tayā ti ekekaṃ vadanto evaṃ ā., pitā ti D-paññaṃ ajja paṭṭhāya  
 tvam mayhaṃ pitutṭhāne tīṭṭha, amma Pārīke tvam pi mātītṭhāne tīṭṭha, ahaṃ  
 20 pana vo puttassa Sāmassa ṭhāne pādadhovanādini sabbakiccāni karissāmi, maṃ  
 rājā ti asallakkhetvā Sāmo ti<sup>11</sup> sallakkhetvā 'ti.

Te añjalim paggayha „mahārāja tayā amhākaṃ kamma-  
 kārakakiccaṃ n' atthi, yatṭhikotiyaṃ pana no gahetvā tattha  
 netvā Sāmaṃ dassēhīti<sup>12</sup> yācantā gāthadvayam āhaṃsu:

- 25 es. Namo te Kāsirāj' atthu<sup>13</sup>, namo te Kāsivaddhana,  
 añjalim te paggaṇhāma yāva Sām' ānupāpaya. 354.  
 es. Tassa pāde pavaṭṭantā<sup>14</sup> mukhaṃ ca bhujadassanaṃ  
 saṃsumbhamānā attānaṃ kālam āgamayāmase<sup>15</sup> ti. 355.

Ta. Sāmānupāpaya 'ti yāva Sāmo yattha tattha<sup>15</sup> amhe anupāpaya.

<sup>1</sup> Bā omits no. <sup>2</sup> Ck adds ti. <sup>3</sup> Ck Bā to. <sup>4</sup> Ck kamman karontam. <sup>5</sup> Bā  
 pabbajjalīṅge. <sup>6</sup> Bā -sokena samabbhahatāya. <sup>7</sup> Ck omits ca. <sup>8</sup> Ck natti, Ck  
 tattha. <sup>9</sup> Ck matti, Bā mamanti. <sup>10</sup> Ck nesāda. <sup>11</sup> Ck neva, Ck te. <sup>12</sup> Ck  
 -ja, omitting atthu. <sup>13</sup> so Ck; Bā sapajantā. <sup>14</sup> Ck -yemase, Ck āgamase. <sup>15</sup>  
 Bā sāmam, omitting yattha tattha.

bhujadassanan ti kalyāṇadassanaṃ abhirūpaṃ, saṃsumbhamānā ti vaṭ-  
tentā<sup>1</sup>, kālamāgamayāmasa<sup>2</sup> ti kālakiriyaṃ āgamaśāma<sup>3</sup>.

Tesaṃ evaṃ kathentānaṃ yeva Suriyo atthaṃ gato. Atha  
rājā „sa<sup>4</sup> āhaṃ idān’ eva ime tattha nesaṃ tam disvā va  
nesaṃ hadayaṃ phalissati, iti tiṇṇaṃ pi etesaṃ matakāle 5  
ahaṃ niraye nipanno yeva nāma, tasmā ne tattha gantuṃ na  
dassāmīti“ cintetvā catasso gāthā abhāsi:

66. Brahāvālamigākiṇṇaṃ ākāsaṇṇaṃ padissati  
yattha Sāmo hato seti Cando va patito chamā. 356.  
67. Brahāvālamigākiṇṇaṃ ākāsaṇṇaṃ padissati 10  
yattha Sāmo hato seti Suriyo va patito chamā. 357.  
68. Brahāvālamigākiṇṇaṃ ākāsaṇṇaṃ padissati  
yattha Sāmo hato seti paṃsunā patikuṇṭhito. 358.  
69. Brahāvālamigākiṇṇaṃ ākāsaṇṇaṃ padissati  
yattha Sāmo hato seti idh’ eva vasath’ assame ti. 359. 15

Ta. brahā<sup>4</sup> ti accaggataṃ<sup>5</sup>, ākāsaṇṇaṃ ti evaṃ<sup>6</sup> taṃ vanaṃ ākāssa-  
anto viya hutvā padissati, athavā ākāsaṇṇaṃ<sup>7</sup> ti ākāsaṇṇaṃ<sup>8</sup> pakāsaṇṇaṃ<sup>9</sup>  
ti a., chamā ti chamāya paṭhaviyaṃ ti a., chaman ti pi pāṭho, paṭhaviṃ pati-  
taṃ viyā ’ti a., paṃsunā -- to ti parikiṇṇo paliveṭhito.

Atha ne attano vāḷādīnaṃ nissāya bhayaṃabhāvaṃ<sup>10</sup> das- 10  
setuṃ g. āhaṃsu:

70. Yadi tattha sahaṇṇāni satāni nahutāni ca  
n’ ev’ amhākaṃ bhayaṃ koci vane vāḷesu vijjati. 360.

Ta. koci ti imasmiṃ vane katthaci ekapadesa pi amhākaṃ vāḷesu bhayaṃ  
nāma n’ atthi. 25

Rājā te paṭibāhituṃ asakkonto hatthesu gahetvā tattha nesi.

Taṃ atthaṃ pakāsaṇṇaṃ Satthā āha:

71. Tato andhānaṃ ādāya Kāsirājā brahāvane  
hatthe gahetvā pakkāmi yattha Sāmo hato ahū ’ti. 361.

<sup>1</sup> Bā pothentā parivaṭṭamānā. <sup>2</sup> Ck -yemase. <sup>3</sup> Bā -missāma. <sup>4</sup> Bā brahmā.  
<sup>5</sup> Bā -tā, Ck accaggataṃ. <sup>6</sup> Bā e. <sup>7</sup> Ck ākāsaṇṇaṃ. <sup>8</sup> Ck ākāsaṇṇaṃ, Bā ākāssa-  
paṇṇaṃ. <sup>9</sup> Bā pakāsaṇṇaṃ. <sup>10</sup> Bā vāḷamigabhayaḃbhāvaṃ.

Ta. tato ti tadā, andhānaṃ ti mātāpitunnaṃ, ahū 'ti ahoṣi, yasmiṃ  
thāne so pi nīpanno tattha neṣīti a.

Netvā ca pana tassa santike ṭhapetvā „ayaṃ vo putto“  
ti ācikkhi. Ath' assa pitā sīsaṃ mātā pāde ūrūsu katvā nīsi-  
6 ditvā vilapiṃsu.

Tam atthaṃ pakāsento Sattā āha :

72. Disvāna patitaṃ Sāmaṃ puttakaṃ paṃsukunḍitaṃ <sup>1</sup>  
apaviddhaṃ <sup>2</sup> brahāraṇṇe Candāṃ va patitaṃ chamā 362.
73. Disvāna patitaṃ Sāmaṃ puttakaṃ paṃsukunḍitaṃ <sup>1</sup>  
10 apaviddhaṃ <sup>2</sup> brahāraṇṇe Suriyaṃ va patitaṃ chamā 363.
74. Disvāna patitaṃ Sāmaṃ puttakaṃ paṃsukunḍitaṃ <sup>1</sup>  
apaviddhaṃ <sup>2</sup> brahāraṇṇe karuṇaṃ <sup>3</sup> paridevayūṃ. 364.
75. Disvāna patitaṃ Sāmaṃ puttakaṃ paṃsukunḍitaṃ <sup>1</sup>  
bāhā paggayha pakkandūṃ : adhammo kira bho iti. 365.
- 15 76. Bālhaṃ kho <sup>4</sup> si sutto <sup>5</sup> Sāma kalyāṇadassana  
yo ajj' evaṃ <sup>6</sup> gate kāle na kiñci-m-abhibhāsasi. 366.
77. Bālhaṃ kho <sup>4</sup> si matto <sup>7</sup> Sāma kalyāṇadassana  
yo ajj' evaṃ <sup>6</sup> gate kāle na kiñci-m-abhibhāsasi. 367.
78. Bālhaṃ kho <sup>8</sup> si pamatto <sup>9</sup> Sāma kalyāṇadassana  
20 yo ajj' evaṃ <sup>6</sup> gate kāle na kiñci-m-abhibhāsasi. 368.
79. Bālhaṃ kho <sup>4</sup> si kuddho <sup>10</sup> Sāma kalyāṇadassana  
yo ajj' evaṃ <sup>6</sup> gate kāle na kiñci-m-abhibhāsasi. 369.
80. Bālhaṃ kho <sup>4</sup> si ditto Sāma kalyāṇadassana  
yo ajj' evaṃ <sup>6</sup> gate kāle na kiñci-m-abhibhāsasi <sup>11</sup>. 370.
- 25 81. Bālhaṃ kho <sup>4</sup> si vimano Sāma kalyāṇadassana  
yo ajj' evaṃ <sup>6</sup> gate kāle na kiñci-m-abhibhāsasi. 371.
82. Jaṭaṃ vaḷinaṃ paṃkagataṃ <sup>12</sup> ko dāni saṇṭhapessati <sup>13</sup>,  
Sāmo ayaṃ kālakato andhānaṃ paricārako. 372.
83. Ko ve <sup>14</sup> sammajjan' ādāya <sup>15</sup> sammajjissati assamaṃ <sup>16</sup>,  
30 Sāmo ayaṃ kālakato andhānaṃ paricārako. 373.
84. Ko dāni nahāpayissati sīten' uṇhodakena ca,  
Sāmo ayaṃ kālakato andhānaṃ paricārako. 374.

<sup>1</sup> so all three MSS. <sup>2</sup> Bđ -viṭhaṃ. <sup>3</sup> Bđ kalunaṃ. <sup>4</sup> add tvaṃ? <sup>5</sup> C<sup>s</sup> yutto,  
Bđ kho tvaṃ pamatto si. <sup>6</sup> Bđ svajjevaṃ, C<sup>s</sup> yojjevaṃ. <sup>7</sup> Bđ kho tvaṃ pa-  
ditto si. <sup>8</sup> add tvaṃ? <sup>9</sup> Bđ kho tvaṃ pasutto si, comp. v. 76. <sup>10</sup> Bđ kho tvaṃ  
pakuddho si. <sup>11</sup> Bđ omits this verse, but compare v. 77. <sup>12</sup> Bđ paṃsugataṃ,  
read: malinaṃ paṃkagaṃ? <sup>13</sup> Bđ -si. <sup>14</sup> Bđ me. <sup>15</sup> Bđ -jjamādāya. <sup>16</sup> Bđ -me.

85. Ko dāni bhuñjayissati<sup>1</sup> vanamūlaphalāni ca,  
Sāmo ayaṃ kālakato andhānaṃ paricārako ti. 375.

Ta. apavidbhan ti nīratbhakaṃ chaḍḍitaṃ, adhammo kira bho itīti  
ayuttaṃ kira bho ajja imasmīṃ loke vaṭṭati, matto<sup>2</sup> ti khīnasuraṃ pivitvā  
matto sammatto<sup>3</sup>, ditto<sup>4</sup> ti dappito<sup>5</sup> dbuttako si jāto ti<sup>6</sup> sabbaṃ vilāpavasena  
bhaṇanti, jaṭan ti tāta ambhakaṃ jaṭamaṇḍalaṃ, valinaṃ paṃkagatan ti  
yadā ākulaṃ malaggahītaṃ bhavissati tadā naṃ idāni ko saṇṭhapessati, sodhetvā  
ujjūṃ karissati.

Ath' assa mātā bahuṃ vilapitvā ure hatthaṃ ṭhapetvā  
santāpaṃ upadhārentī „puttassa me santāpo pavattat' eva,  
visavegena visaññitaṃ' āpanno bhavissati, nibbisabhāvattāya  
c' assa saccakiriyaṃ karissāmīti“ cintetvā saccakiriyaṃ akāsi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

86. Divāna patitaṃ Sāmaṃ puttakaṃ paṃsukunṭhitaṃ<sup>8</sup>  
atṭitā puttasaṅkena mātā saccam abhāsatha: 376. 15
87. Yena saccen' ayaṃ Sāmo dhammacārī pure ahu  
etena saccavajjena visaṃ Sāmassa haññatu. 377.
88. Yena saccen' ayaṃ Sāmo brahmacārī pure ahu  
etena saccavajjena visaṃ Sāmassa haññatu. 378.
89. Yena saccen' ayaṃ Sāmo saccavādī pure ahu 20  
etena saccavajjena visaṃ Sāmassa haññatu. 379.
90. Yena saccen' ayaṃ Sāmo mātāpettibharo' ahu  
etena saccavajjena visaṃ Sāmassa haññatu. 380.
91. Yena saccen' ayaṃ Sāmo kule jeṭṭhāpacāyiko  
etena saccavajjena visaṃ Sāmassa haññatu. 381. 25
92. Yena saccen' ayaṃ Sāmo pāṇā piyataro mama  
etena saccavajjena visaṃ Sāmassa haññatu. 382.
93. Yaṃ kiñc' atthi kataṃ puññaṃ mayhañ c' eva pitu-cca<sup>10</sup> te  
sabbena<sup>11</sup> tena kusalena visaṃ Sāmassa haññatū 'ti. 383.

Ta. yena saccenā 'ti yena bhūtena sabhāvena, dhammacārīti kusala- 30  
pathadhammacārī<sup>12</sup>, saccavādīti hassakena pi musā avutto<sup>13</sup>, mātāpetti-

<sup>1</sup> Ck -ssanti, C' Bđ bhojayissati. <sup>2</sup> Bđ pamatto. <sup>3</sup> Bđ -tvā viya matto pa-  
matto pamādaṃ āpanno. <sup>4</sup> Bđ paditto. <sup>5</sup> Bđ tabbīto. <sup>6</sup> Bđ pakuddho si vi-  
mano si ti. <sup>7</sup> Bđ visaññitaṃ, Ck visañña-. <sup>8</sup> Bđ -kunḍi-. <sup>9</sup> Bđ -pitti-.  
<sup>10</sup> Bđ ca. <sup>11</sup> Ck saccena? <sup>12</sup> Bđ kusalakammāpatha-. <sup>13</sup> so C; Ck attano,  
Bđ hasitavassena pi musāvādaṃ na vadati.



bharo<sup>1</sup> ti analaso hutvā rattindivaṃ m-ro bharī, jeṭṭhā--ti jeṭṭhānaṃ  
mātāpitunnaṃ sakkārakārako.

Evaṃ mātārā sattahi gāthāhi saccakiriyāya<sup>2</sup> katāya Sāmo  
parivattitvā nipajji. Ath' assa pitā „jīvati me putto, aham  
5 pi 'ssa saccakiriyaṃ karissāmi<sup>3</sup>“ tath' eva s-yaṃ kari.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

94. Disvāna patitaṃ Sāmaṃ puttakaṃ paṃsukunṭhitaṃ<sup>4</sup>  
atṭito puttasokena pitā saccam abhāsatha: 384.  
95. Yena saccen' ayaṃ Sāmo dhammacārī pure ahu  
10 etena saccavajjena visaṃ Sāmassa haññatu. 385.  
96. 97. 98. 99. 100 = 88. 89. 90. 91. 92.  
101. Yaṃ kiñc' atthi kataṃ puññaṃ mayhaṃ ca mātuyā ca<sup>5</sup> te  
sabbena<sup>6</sup> tena kusalena visaṃ Sāmassa haññatū 'ti. 386.

Tasmiṃ s-yaṃ karonte M. parivattitvā itarena passena  
15 nipajji. Ath' assa s-yaṃ sā devatā akāsi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

102. Sā devatā antarahitā pabbate Gandhamādane  
Sāmassa anukampāya imaṃ saccam abhāsatha: 387.  
103. Pabbaty-āhaṃ<sup>6</sup> Gandhamādane cirarattanivāsini,  
20 na me piyataro koci añño Sāmā na vijjati,  
etena saccavajjena visaṃ Sāmassa haññatu. 388.  
104. Sabbe vanā gandhamayā pabbate Gandhamādane,  
etena saccavajjena visaṃ Sāmassa haññatu. 389.  
105. Tesāṃ lālappamānānaṃ bahuṃ kārūññasamhitāṃ  
25 khippaṃ Sāmo samuṭṭhāsi yuvā kalyāṇadassano ti. 390.

Ta. pabbatyāhan ti pabbate ahaṃ, vanā gandhamayā ti rukkhā  
gandhamayā, na hi tattha agandho nāma koci rukkho atthi, tesāṃ bhī.  
tesāṃ ubhinnaṃ lālappamānānaṃ yeva devatāya saccakiriyāya pariyoṣāne khippaṃ  
Sāmo uṭṭhahī, padumapattato udakaṃ vīy' assa<sup>7</sup> vinivaṭṭetvā ābāddho vīgato,  
30 idha nu ko viddho ettha nu kho<sup>8</sup> ti viddhaṭṭhānaṃ na paññāyi.

Iti Mahāsattassa nīrogatā mātāpitunnaṃ cakkhupaṭilābho  
aruṇuggamanā devatānubhāvena tesāṃ catunnaṃ pi assame

<sup>1</sup> Bā - pittī. <sup>2</sup> Cks - kiriyā. <sup>3</sup> Bā - kuṇḍi-. <sup>4</sup> Bā mayhañceva mātucca. <sup>5</sup> Cks  
saccena. <sup>6</sup> read: pabbate? <sup>7</sup> Bā vīya visaṃ. <sup>8</sup> Bā adda viddho.

pākaṭabhāvo cā 'ti sabbaṃ ekakkhaṇe abosi. M-ro „cakkhuñ  
ca no laddhaṃ, Sāmo ca arogo jāto“ ti atirekataraṃ tussimau.  
Atha ne Sāmo paṇḍito gāthā ajjhabhāsi:

106. Sāmo 'ham asmi, bhaddaṃ vo, sotthin' amhi<sup>1</sup> samuṭṭhito,  
mā bālhaṃ paridevetha, mañjunābhivadetha man ti<sup>2</sup>. 391. 5  
Atha<sup>3</sup> rājānaṃ disvā paṭisanthāraṃ karonto āha:  
107. Svāgatan te mahārāja atho te aduragataṃ, (V  $\frac{828}{29}$ )  
issaro si anuppatto, yaṃ idh' atthi pavedaya: 392.  
108. Tiṇḍukāni piyālāni madhuke kāsūmāriyo (=  $\frac{85}{26}$ )  
phalāni khuddakappāni bhuñja rāja varaṃ varaṃ. 393. 10  
109. Atthi me pāṇiyaṃ sītaṃ ābhataṃ girigabbharā  
tato piva mahārāja sace tvaṃ abhihaṃkhasīti. 394.  
Rājā tam pi acchariyaṃ disvā āha:  
110. Sammuyhāmi pamuyhāmi, sabbā<sup>4</sup> muyhanti medisā,  
petāṃ taṃ Sāma addakkhiṃ, ko nu tvaṃ Sāma jīvasīti. 395. 15

Ta. petan ti Sāma<sup>5</sup>, ahaṃ taṃ matakaṃ addasaṃ, ko nu tvaṃ tī  
kathan nu tvaṃ jīvitaṃ paṭlabhīti pucchati.

Sāmo „ayaṃ rājā maṃ mato ti sallakkhesi, amatabhāvaṃ  
assa pakāsessāmīti“ ā.:

111. Api jīvaṃ mahārāja purisaṃ gālḥavedanaṃ 20  
upanītamanaśakappaṃ<sup>6</sup> jīvantaṃ maññate mataṃ. 396.  
112. Api jīvaṃ mahārāja purisaṃ gālḥavedanaṃ  
taṃ nirodhagataṃ santaṃ jīvantaṃ maññate matan ti. 397.

Ta. api jīvan ti jīvamānampi, upanītamanaśakappaṃ<sup>6</sup> ti bhavaṇṇaṃ  
otiṇṇacittācāraṃ<sup>7</sup>, jīvan ti jīvamānaṃ eva mato ti maññati, nirodhagatan 25  
ti assāsapassāsanirodhaṃ pattaṃ<sup>8</sup>.

Evam „loko maṃ jīvantam eva mataṃ maññatīti“ vatvā  
rājānaṃ atthe yojetukāmo dh. desento puna dve gāthā abhāsi:

<sup>1</sup> Cks -nampi, Bā sotthināmhi. <sup>2</sup> Bā adds: tattha sotthināmhi samuṭṭhito ti  
sotthinā sukhena uṭṭhito amhi 'bhavāmi, mañcunā ti madhurasarena maṃ abhi-  
vadetha. <sup>3</sup> Bā adds so. <sup>4</sup> so all three MSS. <sup>5</sup> Cks -am. <sup>6</sup> Cks -saṃkappaṃ.  
<sup>7</sup> Cks otiṇṇam-. <sup>8</sup> Bā adds santaṃ saṃvijjamānaṃ.

113. Yo mātaraṃ<sup>1</sup> pitaraṃ vā macco dhammena posati  
devāpi naṃ tikicchanti mātāpettibharaṃ jaṇaṃ. 398.
114. Yo mātaraṃ<sup>1</sup> pitaraṃ vā macco dhammena posati  
idh' eva naṃ pasaṃsanti, pecca sagge ca modatīti. 399.
- 5 Taṃ sutvā rājā „acchariyaṃ vata bho, mātāpettibharassa  
kira uppannarogaṃ devatāpi tikicchanti, ativiya ayaṃ Sāmo  
sobhatīti“ añjalim paggayha ā.:
115. Esa bhiyyo pamuyhāmi, sabbā muyhanti medisā,  
saraṇaṃ taṃ Sāma gacchāmi,
- 10 tvaṇ ca me saraṇaṃ bhavā<sup>2</sup> 'ti. 400.

Ta. bhiyyo ti yasmā tādise parisuddhasīlaguṇasampanne aparajjhīṃ  
tasmā atirekatarāṃ muyhāmi, tvaṇ ca -- bhavā<sup>2</sup> 'ti saraṇaṃ gacchantassa me  
tvaṃ s. bhava patitthā bho devalokagāmināṃ maṃ karohi.

- Atha naṃ M. „sace mahārāja devalokaṃ gantukāmo ma-  
15 hantaṃ dibbasampattiṃ paribhūjitukāmo imāsu dasasu dham-  
macariyāsu<sup>3</sup> vattassū“ 'ti dasadkammacariyagāthā kathesi:
116. Dhammaṃ cara mahārāja mātāpitusu khattiya<sup>3</sup>, (V. p. 123.)  
idha dhammaṃ caritvāna rāja<sup>4</sup> saggaṃ gamissasi. 401.
117. Dhammaṃ cara mahārāja  
20 puttadāresu khattiya<sup>3</sup>, (Sen. Mahāv. I p. 281)  
idha dhammaṃ caritvāna rāja<sup>4</sup> saggaṃ gamissasi. 402.
118. Dhammaṃ cara mahārāja mittāmaccesu khattiya etc. 403.
119. Dhammaṃ cara mahārāja vāhanesu balesu ca etc. 404.
120. Dhammaṃ cara mahārāja gāmesu nigamesu ca etc. 405.
- 25 121. Dhammaṃ cara mahārāja raṭṭhe janapadesu ca etc. 406.
122. Dhammaṃ cara mahārāja samaṇabrāhmaṇesu ca etc. 407.
123. Dhammaṃ cara mahārāja migapakkhisu khattiya etc. 408.
124. Dhammaṃ cara mahārāja dhammo, ciṇṇo<sup>5</sup> sukhāvaho etc. 409.
125. Dhammaṃ cara mahārāja saindadevā<sup>6</sup> sabrahmakā  
30 sucinṇena divaṃ pattā, mā dhammaṃ rāja pamādo<sup>7</sup> ti. 410.

Tāsaṃ attho Tesakunajātake vitthārito va.

<sup>1</sup> Ck add vā. <sup>2</sup> Bđ dasarājadhamma-. <sup>3</sup> Ck khattiya. <sup>4</sup> Ck Bđ rājā. <sup>5</sup> Ck -.e.

<sup>6</sup> Bđ indādevā. <sup>7</sup> so all three MSS. for pamādo.

Evam M. tassa dasarājadhamme desetvā uttarim pi ova-  
ditvā pañcasīlāni adāsi. So tassa ovādam sīrasā sampaticchitvā  
vanditvā Bārāṇasim gantvā dānādīni puññāni katvā sapa-  
riso saggaparāyano ahosi. B. pi saddhim mātāpitūhi abhiññā ca  
samāpattiyo ca nibbattetvā Brahmaloṇṇapago ahosi.

5

S. imaṃ dhammaḍḍesaṃ āharitvā „bhikkhave mātāpitunnaṃ po-  
sanaṃ nāma paṇḍitānaṃ esa vaṃso“<sup>1</sup> ti vatvā saccāni pakāsetvā j. s.  
(Saccapariyosāne so bhikkhu sotāpattiphalaṃ pāpuṇi): „Tadā rājā  
Ānando ahosi, devadhītā Uppalavaṇṇā, Sakko Anuruddho, pitā<sup>3</sup> Kas-  
sapa, mātā<sup>3</sup> Bhaddakāpilāni<sup>4</sup>, Suvāṇṇasāmapaṇḍito aham evā“<sup>5</sup> ti<sup>5</sup>.  
Sāmajātakaṃ<sup>6</sup>.

10

#### 4. Nimijātaka.

Accheraṃ vata<sup>7</sup> lokasmin ti. Idam S. Mithilam upanissāya  
Makhādevambavane<sup>8</sup> v. sitapātukammaṃ ārabha kathesi. Ekadivasam  
hi S. sāyaṇhasamaye<sup>9</sup> sambahulehi bhikkhūhi saddhim tasmiṃ am-  
bavane cārikaṃ caramāno ekaṃ ramaṇīyaṃ bhūmippadesaṃ disvā  
attano pubbacariyaṃ kathetukāmo sitaṃ pātukavā āyasmatā Ānan-  
dattherena sitakaraṇaṃ puṭṭho „Ānanda ayaṃ bhūmippadeso pubbe  
mayā Makhādevarājakāle<sup>10</sup> jhānakīlaṃ kīlantaṃ ajjhāvutthapubbo“<sup>11</sup>,  
ti vatvā tena yācito paññattāsane nisīditvā a. ā.:

20

A. Videharatṭhe Mithilanagare Makhādevo<sup>12</sup> nāma rājā  
ahosi, so cāturasītivassasahassāni kumārakīlaṃ kīli, caturā-  
sītivassasahassāni uparajjaṃ kāresi, caturāsītivassasahassāni  
r. kārento „yadā me samma kappaka sīrasmiṃ phalitāni pas-  
seyyāsi tadā me āroceyyāsīti“<sup>13</sup> vatvā aparabhāge kappakena  
phalitāni disvā ārocite saṇḍāsena uddharāpetvā hatthe patitṭhā-  
petvā phalitaṃ oloketvā<sup>13</sup> āgantvā nalāṭe laggaṃ viya maraṇaṃ

25

<sup>1</sup> Bā omits esa <sup>2</sup> Bā dukūlapaṇḍito. <sup>3</sup> Bā pārikā. <sup>4</sup> Bā adds bhikkhūni. <sup>5</sup>  
Bā aham eva sammāsambuddho loke udapādīti. <sup>6</sup> Bā suvaṇṇasāmapālito. <sup>7</sup> Cfr. Morris, B. & C. p. 76. Mā. = Mātali. <sup>8</sup> Cfr. add bho. <sup>9</sup> Bā maggha-,  
Bā majjha-. <sup>10</sup> Cfr. sāyaṇha-. <sup>11</sup> Bā magghā, Bā majjha-. <sup>12</sup> Cfr. Bā -vutta-.  
<sup>13</sup> Bā magghā. Cfr. Morris in J. P. T. S. 1855 p. 62. Hultzsch in Z. d. d.  
m. Ges. 40 p. 60. <sup>14</sup> Bā adds maccurajāṇaṃ.

passamāno „idāni me pabbajitum kālo“ ti kappakassa gāma-  
 varam datvā jetṭhaputtaṃ pakkosāpetvā „tāta r. paṭicca,  
 ahaṃ pabbajissāmīti“ vatvā „kimkāraṇā devā“ 'ti vutte  
 „uttamaṅgarūhā mayhaṃ ime jātā vayoharā  
 5 pātubhūtā devadūtā, pabbajjāsamayo maman'“ ti  
 vatvā taṃ rajje abhisinṇitvā „tvam pi evam evaṃ paṭipajjey-  
 yāsīti“ vatvā ovaḍitvā nagarā nikkhamma' bhikkhupabbajjāya  
 pabbajitvā caturāsītivassasahassāni cattāro Brahmavihāre bhā-  
 vetvā Brahmaloce nibbatto'. Putto pi 'ssa eten' upāyena  
 10 pabbajitvā Brahmaloce-parāyano ahosi, tathā tassa putto' ti,  
 evaṃ dvīhi ūnāni caturāsītikhattiyasahassāni sīse phalitaṃ  
 disvā va imasmiṃ ambavane pabbajitvā cattāro Brahmavihāre  
 bhāvetvā Brahmaloce nibbattā'. Tesaṃ sabbapaṭṭhamāṃ nib-  
 batto Makhādevarājā Brahmaloce tṭhito attano vaṃsaṃ olovento  
 15 dvīhi ūnāna caturāsītikhattiyasahassāni pabbajitāni disvā tuṭṭha-  
 mānaso hutvā „ito nu kho paraṃ pavattissati na-ppavattissa-  
 tīti“ olovento appavattanabhāvaṃ ūtvā „mama vaṃsaṃ ahaṃ  
 eva ghaṭessāmīti“ tato cavitvā Mithilānagare rañño agga-  
 mahe-  
 siyā kucchimhi paṭisandhim gaṇhi. Tassa nāmagahaṇadivase  
 20 nemittakā lakkhaṇāni oloketvā „mahārāja ayaṃ kumāro tum-  
 hākaṃ vaṃsaṃ ghaṭento uppanno, tumhākaṃ vaṃso hi pabbaj-  
 janavaṃso' imassa parato na gamissatīti'“ vadimsu. Taṃ  
 sutvā rājā „ayaṃ rathacakkanemi viya mama vaṃsaṃ ghaṭento  
 jāto“ ti Nemikumāro' ti 'ssa nāmaṃ akāsi. So daharakālato  
 25 paṭṭhāya dāne sīle uposathakamme ca abhirato ahosi. Ath'  
 assa pitā purimanāyena' eva phalitaṃ disvā kappakassa gāma-  
 varam datvā puttassa r. niyyādetvā ambavane pabbajitvā  
 Brahmaloce-parāyano ahosi. Nimirājā' dānājñāsayaṭāya catūsu  
 nagaradvāresu nagaramajjhe cā 'ti pañcādānasālāyo karetvā

<sup>1</sup> = vol. I p. 137. <sup>2</sup> C\* nikkhami, B<sup>d</sup> nikkhamitvā. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> -i. <sup>4</sup> C\* repeats tathā  
 tassa putto. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> nibbattimsu. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> pabbajita-. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> purato añño nāga-  
 miṣsatīti. <sup>8</sup> C\* nemiyaka-. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> nemī-.

mahādānaṃ pavattesi, ekekāya dānasālāya satasahassaṃ katvā devasikaṃ pañca pañca kahāpaṇasatasahassāni pariccaji, niccaṃ pañcasālāni ca rakkhī, pakkhadivasesu uposathaṃ samādayi, mahājanam pi dānādīsu puññesu samādapesi<sup>1</sup>, sagga-maggaṃ ācikkhitvā nirayabhayaena tajjetvā dh. d. Tassa ovāde 5  
 ṭhitā dānādīni puññāni katvā cutā cutā devaloke nibbattanti, devaloko paripūri, nirayo tuccho viya ahosi. Tadā Tāvatiṃsabbhavane devasaṃghā Sudhammāya devasabhāya sannipatitā „aho amhākaṃ ācariyo Nimirājā<sup>2</sup>, naṃ nissāya mayaṃ imaṃ Buddhañāṇenāpi aparicchindiyaṃ dibbasampattiṃ anubhomā“ 10  
 'ti vatvā M-assa guṇe vaṇṇayimsu. Manussaloke pi 'ssa mahāsamuddapiṭṭhe āsittatelaṃ viya guṇakathā<sup>3</sup> patthari.

S. tam atthaṃ āvibhūtaṃ katvā bhikkhusaṃghassa kathento āha:

1. Accheraṃ vata lokasmiṃ uppajjanti vicakkhaṇā yadā ahū Nimirājā paṇḍito kusalatthiko. 411. 15
2. Rājā sabba-Videhānaṃ adā dānaṃ arindamo, tassa taṃ dadato dānaṃ saṃkappo udapajjatha: dānaṃ vā brahmacariyaṃ vā katamaṃ su mahapphalan ti. 412.

Ta. yadā ahū ti bhi. paṇḍito attano ca paresaṃ ca kusalatthiko Nimirājā<sup>3</sup> ahosi tadā devamanussānaṃ accheraṃ vata no evarūpāpi<sup>4</sup> nāma anup- 20  
 panne Buddhañāṇe mahājanassa Buddhakiccaṃ sādhayamānā lokasmiṃ vicakkhaṇā uppajjantīti evaṃ tassa guṇakathaṃ kathesun ti a., yathā ahū ti pi pāṭho, tass' attho: yathā ahu Nimirājā paṇḍito kusalatthiko yeva<sup>5</sup> tathārūpā mahājanassa Buddhakiccaṃ sādhayamānā uppajjanti vicakkhaṇā ti<sup>6</sup> yaṃ tesaṃ uppannaṃ<sup>7</sup> taṃ accheraṃ vata lokasmin ti, iti S. sayam eva acchariyājāto evam 25  
 āha, sabbavidehānaṃ ti sabbesaṃ Videhavāsīnaṃ, katamaṃ sū 'ti otesu dvīsu kataman nu, so kira pannarasuposathiko omuttasabbābharaṇe sirisayana-  
 piṭṭhe nipanno dve yāme niddaṃ okkamitvā pacchimayāme pabuddho pallaṃkaṃ ābhujitvā aham pi mahājanassa aparimāṇaṃ dānaṃ pi demi sīlam pi rakkhāmi dānassa nu kho phalaṃ mahantaṃ udāhu brahmacariyavāsassa<sup>8</sup> ti cintetvā 30  
 attano kaṃkhaṃ chinditum nāsakkhi.

Tasmiṃ khaṇe Sakkabhavanaṃ uṇhākāraṃ dassesi, Sakko tassa kāraṇaṃ āvajjanto taṃ tathā vitakkentaṃ disvā „kaṃ,

<sup>1</sup> Ck -dā-. <sup>2</sup> Bđ nemi-. <sup>3</sup> Cks -thaṃ. <sup>4</sup> Bđ -pāni. <sup>5</sup> Cks ye. <sup>6</sup> Bđ omits ti.

<sup>7</sup> Ck uppajjan, Cs uppajjana.

kham assa chindissāmīti“ ekako va sīgham āgantvā sakalanivesanaṃ ekobhāsaṃ katvā sirigabbhaṃ pavisitvā obhāsaṃ pharitvā ākāse thatvā tena puṭṭho vyākāsi.

Tam atthaṃ pakāseto S. āha:

- 5 1. Tassa saṃkappam aññāya Maghavā devakuñjaro  
sahassanetto pātur ahu vaṇṇena nihanaṃ tamaṃ. 413.
4. Salomahaṭṭho manujindo Vāsavaṃ avacā Nimi:  
devatā nu si gandhabbo ādu Sakko purindado,  
na ca me tādiso vaṇṇo diṭṭho vā yadivā suto<sup>1</sup>. 414.
- 10 5. Salomahaṭṭhaṃ nātvaṇa Vāsavo avacā Nimiṃ<sup>2</sup>:  
Sakko 'ham asmi devindo, āgato 'smi tav' antike,  
alomahaṭṭho manujinda puccha pañhaṃ yad<sup>3</sup> icchasi. 415.
6. So ca tena katokāso Vāsavaṃ avacā Nimi:  
pucchāmi taṃ mahābāhu sabbabhūtānaṃ issara:  
15 dānaṃ vā brahmacariyaṃ vā katamaṃ su mahapphalaṃ. 416.
7. So puṭṭho naradevena Vāsavo avacā Nimiṃ<sup>4</sup>,  
vipākam<sup>5</sup> brahmacariyassa jānaṃ akkhās<sup>6</sup> ajānato: 417.
8. Hīnena brahmacariyena khattiye upapajjati  
majjhimena ca devattaṃ uttamaṇa visujjhati. 418.
- 20 9. Na h' ete sulabhā kāyā yācayogena kenaci  
ye kāye upapajjanti anāgārā tapassino ti. 419.

Ta. salomahaṭṭho ti bhi. so Nimirājā obhāsaṃ disvā ākāsaṃ olokento taṃ dibbābharaṇapatimaṇḍitaṃ disvā bhayena haṭṭhalomahaṃso hutvā devatā nu sīti pucchi, alomahaṭṭho ti nibbhayo ahaṭṭhalomo hutvā puccha mahārājā  
25 'ti (add: vutte?), Vāsavaṃ<sup>5</sup> avacā ti tuṭṭhamānaso hutvā avoca, jānaṃ -- ti bhi. so Sakko atītabhave attanā paccakkhaṃ diṭṭhapubbaṃ brahmacariyassa vipākam jānanto tassa ajānato akkhāsi, hīnenā 'ti ādisu puthutitthāyatane<sup>6</sup> methunaviratimattaṃ<sup>7</sup> silaṃ hīnaṃ nāma, tena khattiyakule upapajjati<sup>8</sup>, jhānassa upacāramattaṃ majjhimaṃ nāma, tena devattaṃ upapajjati<sup>9</sup>, aṭṭhasamāpattinibbattaṇaṃ pana uttamaṃ nāma, tena Brahma-loke upapajjati<sup>10</sup>, taṃ bāhirakā nibbānaṃ ti kathenti, tenāha visujjhatīti, imasmiṃ pana sāsane parisuddha-sīlassa bhikkhuno aññataraṃ devanikāyaṃ patthentassa brahmacariyacetanā hīnatāya hīnaṃ nāma, tena yathāpatthite<sup>10</sup> devaloke nibbattati, parisuddha-sīlassa pana aṭṭhasamāpattinibbattaṇaṃ majjhimaṃ nāma, tena Brahma-loke

<sup>1</sup> Bā adds ācikkha me tvaṃ bhaddante kathaṃ jānemu taṃ mayaṃ. <sup>2</sup> Cks nīmi, Bā nemi. <sup>3</sup> Bā yam. <sup>4</sup> Cks -ka. <sup>5</sup> Cks -vo. <sup>6</sup> so Bā; Cks -na. <sup>7</sup> Cks -mattā, Bā -virahitamattaṃ. <sup>8</sup> Cks uppajjanti. <sup>9</sup> Bā nibbatti, Cks uppaj-jantīti. <sup>10</sup> Ck pattate, Cs pattite.

nibbattati, parisuddhasīlassa vipassanaṃ vaḍḍhetvā arahattapatti<sup>1</sup> uttamaṃ nāma, tena visuĵḥati, iti Sakko mahārāja dānato sataguṇena saḥassaguṇena brahmacariyavāso va mahapphalo ti vāṇesi, kāyā ti brahmaghaṭṭā, yācayogena<sup>2</sup> 'ti yācanayuttakena yācayogena vā yaññayuttakena vā ti ubhayathāpi dāyakass<sup>3</sup> ev' etaṃ nāma, tapassino ti tapanissitakā.

5

Imāya pi gāthāya brahmacariyavāsass<sup>4</sup> eva mahapphala-bhāvaṃ dīpetvā idāni ye atīte mahādānaṃ datvā kāmāvacaram pi atikkamituṃ nāsakkhimsu te rājāno dassento ā.:

10. Dudīpo<sup>5</sup> Sāgaro Selo Mucalindo Bhagīraso

Usīnaro Aṭṭhako ca Assako ca Puthujjano 420.

10

11. Ete c' aññe ca rājāno khattiyā brāhmaṇā bahū

puthuyaññaṃ yajitvāna Petan te<sup>6</sup> nātivattisun<sup>7</sup> ti. 421.

T. a.: mahārāja pubbe Bārāṇasīyaṃ Dudīpo<sup>8</sup> nāma rājā mahādānaṃ datvā maraṇacakkhena chinno kāmāvacarake yeva nibbatti tathā Sāgarādayo aṭṭhā 'ti ete ca pana aññe ca bahurājāno c' eva khattiyabrāhmaṇā ca puthuyaññaṃ ya-

15

jitvāna anekappakāraṃ dānaṃ datvā kāmāvacarabhūmisaṃkhātaṃ Petan te nāti-

vattimsu, kāmāvacaradevatā hi rūpādino kilesavatthussa kāraṇā param paccāsim-

sanato kapaṇatāya petā ti vuccanti, vuttam pi c' etaṃ:

ye adutiya<sup>9</sup> na ramanti ekikā

vivekajaṃ ye na labhanti pīṭhā

20

kiñcāpi te indasamānabhoga

te ve parādhīnasukhāvarākā ti.

Evam pi dānaphalato brahmacariyaphalass<sup>10</sup> eva mahanta-bhāvaṃ dassetvā idāni brahmacariyavāsena Petabhavanaṃ atikkamitvā Brahmaloce nibbattatāpase dassento ā.:

25

12. Addhā<sup>11</sup> ime<sup>12</sup> avattimsu anāgārā tapassino

satt<sup>13</sup> isayo Yāmahanu Somayāgo Manojavo 422.

13. Samuddo Māgho Bharato [ca<sup>14</sup>] isi Kālikarakkhiyo<sup>15</sup>

Añgīraso Kassapo ca Kisavaccho Akitti<sup>16</sup> cā 'ti. 423.

Ta. avattimsū ti kāmāvacaram atikkamimsu, tapassino ti sīlatapaṇ c'<sup>17</sup> 30 eva samāpattitapaṇ ca nissitā, sattisayo ti Yāmahanuādayo satta bhātaro va<sup>18</sup> sandhāyāha Añgīrasādīhi pana catūhi saddhim ekādas<sup>19</sup> etc.

<sup>1</sup> Bā -ttupattī. <sup>2</sup> Bā dutīpo, C<sup>k</sup> dudīpo. <sup>3</sup> Bā<sup>s</sup> petattham. <sup>4</sup> C<sup>s</sup> iyun, Bā -ttīmsū. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> yeñce adutiya, ye ve adutiya, Bā ye adutiya. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> aṇḍā, Bā ati. <sup>7</sup> Bā yime. <sup>8</sup> Bā cāpi. <sup>9</sup> Bā kālapurakkhito. <sup>10</sup> Bā akinti. <sup>11</sup> C<sup>s</sup> ca.



Evaṃ tāva sutivasen' eva brahmacariyavāsassa mahapphala-  
lataṃ vaṇṇetvā idāni attanā diṭṭhapubbaṃ āharanto ā.:

14. Uttarena nadī Sīdā gambhīrā duratikkamā,  
naḷaggivaṇṇā jotanti sadā kañcanapabbatā 424.
- 15 16. Parūḷhakacchā tagarā rūḷhakacchā vanā nagā,  
tatrāsuṃ dasasahassā porāṇaisayo pure. 425.
16. Ahaṃ seṭṭho 'smi dānena saṃyamena damena ca  
anuttaraṃ vataṃ katvā pakiracārī samāhite. 426.
17. Jātivantaṃ ajaccaṇ ca ahaṃ ujjugataṃ naraṃ  
ativilaṃ namassissaṃ kammabandhū hi mātiyā'. 427.
- 18 19. Sabbe vaṇṇā adhammaṭṭhā patanti nirayaṃ adho,  
sabbe vaṇṇā visujjhanti' caritvā dhammaṃ uttamaṃ ti. 428.

Ta, uttarena 'ti mahārāja atīte Uttarahimavante dvīnaṃ suvaṇṇapabbatānaṃ antarena pavattā Sīdā nāma nadī gambhīrā nāvāhi<sup>1</sup> pi duratikkamā  
15 ahoṣi, kimkāraṇa: sā hi atisukhumodakā, sukhumattā udakassa antamaso mora-  
piñjam pi tattha patitaṃ na saṇṭhāti sīditvā heṭṭhātalaṃ<sup>4</sup> eva gacchatī, ten'  
ev' assā Sīdā ti nāmaṃ ahoṣi, te pana tassa tīresu Kañcanapabbatā sadā naḷaggi-  
vaṇṇā butvā jotanti, parūḷhakacchā tagarā ti tassa pana nadiyā kacchā<sup>5</sup>  
parūḷhatagarā ahesuṃ tagaragandhasugandhino, rūḷhakacchā vanā nagā ti  
20 ye tattha aṇṇe pi pabbatā tesam pi kacchā rūḷhavanā ahesuṃ, pupphaphala-  
dhararukkhasaṇṇhāna ti a., tatrāsuṃ ti tasmīṃ evaṃ ramaṇiye bhūmibhāge  
dasasahassā isayo ahesuṃ sabbe pi pañcābhīṇāatṭhasamāpattilābhino va, tesu  
bhikkhācāraṇāya keci Uttarakuruṃ gacchanti keci mahājambupesin āharanti  
keci Himavante yeva madhuraphalāphalāni āharitvā khādanti keci Jumbudīpatale  
25 taṃ taṃ nagaraṃ gacchanti, eko pi rasataṇḍhābhībhūto n' atthi, jhānasukheṇ'  
eva vītināmenti, tadā eko tāpaso ākāseṇa Bārāṇasīṃ gantvā supāruto sunivattho  
piṇḍāya caranto purohitassa gehadvāraṃ pāpuṇi, so tassa upasame pasiditvā  
antonivesanaṃ ānetvā bhojetvā katipāhaṃ patijagganto vissāse uppanne bhante  
tumble kuhīṃ vasathā 'ti pucchi, asukaṭṭhāne nāma āvuso ti, kim pana  
30 tumble ekako va tattha viharatha udāhu aṇṇe pi atthi, āvuso kiṃ vadesi  
tasmīṃ padese dasasahassā isayo vasanti sabbe va abhiññāsamāpattilābhino<sup>6</sup> ti,  
so' tesam guṇaṃ sutvā pabbajjāya cīntaṃ naṃ, aha naṃ bhante maṃ pi  
tattha netvā pabbajethā 'ti ā., āvuso tvaṃ rājapuriso na sakkā taṃ pabbājetuṃ  
ti, tena hi bhante ajjāhaṃ rājānaṃ āpucchissāmi tumble sva<sup>7</sup> pi idhāgacchethā<sup>8</sup>  
35 'ti, so adhiṇvasesi, itaro pi bhuttapātarāso rājānaṃ upasaṃkamitvā icchāṃ' ahaṃ

<sup>1</sup> Bā mānāvā. <sup>2</sup> Ck nirujjhanti. <sup>3</sup> Cks nacāpihi. <sup>4</sup> Cks omit heṭṭhā, Bā osi-  
ditvā heṭṭhātalaṃ. <sup>5</sup> Rā gacchā. <sup>6</sup> Ck abhinū ca samā-. <sup>7</sup> Cks tassa. <sup>8</sup> Ck  
yeva. <sup>9</sup> Cg gacchethā, Eā āgaccheyyāthā.

deva pabbajitun ti ā., kimkāraṇā ācariya pabbajasitū, kāmesu dosaṃ nekkham-  
mesu ānisaṃsaṃ diṡvā ti, tena hi pabbajāhi<sup>1</sup> pabbajito pi maṃ dasseyyāsi,ti,  
so sādhu<sup>2</sup> 'ti sampaticchitvā gehaṃ āgantvā puttadāraṃ anusāsetvā sabbaṃ sāpa-  
teyyaṃ dassetvā attano pabbajitaparikkhāraṃ gahetvā tāpasassa āgamanāṃ olo-  
kento nisīdi, tāpaso pi tath' evākāsenāgantvā antonagaraṃ pavasi tvā tassa 5  
gehaṃ pavasi, so taṃ sakkaccaṃ parivisittvā bhante kataṃ mayā kātābbaṃ ti ā.,  
so taṃ bahinagaraṃ netvā hatthe ādāya attano ānubhāvena tattha netvā pabbā-  
jetvā punadivase<sup>3</sup> taṃ tath' eva katvā<sup>4</sup> bhattaṃ āherittvā datvā kaṣṇapari-  
kammaṃ ācikkhī, so katipāhassa' eva abhiññāsamāpattiyo nibbattetvā sayam eva  
piṇḍāya carī, so āparabhāge ahaṃ rañño attānaṃ dassetuṃ patinñāṃ adāsiṃ das- 10  
sessāṃ' assa attānaṃ ti cintetvā tāpase vandittvā ākāseṇa Bārāṇasīṃ gantvā bhikkhaṃ  
caranto rājadvēraṃ pāpuṇi, rājā taṃ diṡvā sañjānitvā antonivesanaṃ pavesetvā  
sakkāraṃ katvā bhante kuhiṃ vasathā<sup>5</sup> 'ti pucchī, Uttarahimavantapasse Kaṇ-  
canapabbatantarena<sup>6</sup> pavattāya Sīdānadiyā tīre mahārājā<sup>7</sup> 'ti, kiṃ ekako va udāhu  
aṇṇe pi tattha atthīti, kiṃ vadesi mahārāja dasasahasā<sup>8</sup> isayo sabbe abhiññā- 15  
samāpattilābhino<sup>9</sup> tattha vasantīti, rājā tesāṃ guṇaṃ sutvā sabbesaṃ bhikkhaṃ  
dātukāmo aho si, aha nam āha: bhante ahaṃ tesāṃ isiṇaṃ dānaṃ dātukāmo  
ahosiṃ kiṃ karomīti, mahārāja te isayo jivhāviññeyyāse agiddhā na sakkā  
idhānetun ti, bhante tumhe nissāya te bhojessāmi upāyā me ācikkhathā<sup>10</sup> 'ti,  
tena hi mahārāja sace pi nesaṃ dānaṃ dātukāmo ito nikkhamitvā Sīdānadi tīre 20  
vasanto tesāṃ dānaṃ dehīti, so sādhu<sup>11</sup> 'ti sampaticchitvā sabbupakaraṇāni gāhā-  
petvā caturaṅginīyā senāya saddhiṃ nikkhamitvā attano rajjasīmāṃ sampāpuṇi,  
atha naṃ tāpaso attano ānubhāvena saddhiṃ senāya Sīdānadi tīraṃ netvā  
nadi tīre khandhāvāraṃ kārāpetvā<sup>12</sup> ākāseṇa attano vasaṇatthānaṃ gantvā puna-  
divase paccāgami, aha naṃ rājā sakkaccaṃ bhojetvā<sup>13</sup> sve bhante dasasahasā 25  
isayo ādāya idh' eva āgacchathā<sup>14</sup> 'ti ā., so sādhu<sup>15</sup> 'ti sampaticchitvā gantvā puna-  
divase bhikkhācāravelāya isiṇaṃ ārocesi: mārisā Bārāṇasirājā tumhākaṃ bhik-  
khaṃ dassāmi ti āgantvā Sīdānadi tīre nisinno, so vo nīmanteti, tassa kirānu-  
kampāya khandhāvāraṃ gantvā bhikkhaṃ gaṇhathā<sup>16</sup> 'ti, te<sup>17</sup> sādhu<sup>18</sup> 'ti sampa-  
ticchitvā ākāsenāgantvā khandhāvārasāvidūre otarīṃsu, rājā paccuggamaṇaṃ 30  
katvā kh-vāraṃ pavesetvā paññattāsane nisīdāpetvā isiṇaṃ paññitūāhāreṇa  
santappetvā tesāṃ iriyāpathe pasanno svātanāya pi nīmantesi, ten' upāyena  
dasannaṃ tāpasasahasānaṃ dasavassasahasāni dānaṃ adāsi, dadanto ca tasmiṃ  
yeva padese nagaraṃ māpetvā sassakammaṃ kāresi, na kho pana mahārāja tadā  
so rājā aṇṇo aho si, aha kho ahaṃ seṭṭho<sup>19</sup> 'smi dānenā<sup>20</sup> 'ti, ahaṃ eva<sup>21</sup> hi tadā 35  
dānena seṭṭho hutvā etaṃ mahādānaṃ datvā imaṃ petalokaṃ atikkamitvā  
Brahmaloke nibbattitūṃ nāsakkhiṃ, mayā dīṇaṃ pana dānaṃ bhuñjitvā sabbe  
va ne kāmāvacaraṃ atikkamitvā Brahmaloke nibbattā, imināp' etaṃ veditabbaṃ  
yathā brahmaceriyavāso va mahapphalo ti, evaṃ dānena attano seṭṭhabhāvaṃ

<sup>1</sup> Bā pabbajāhi, Cks omī pa-. <sup>2</sup> Cks add brāhmaṇaṃ pabbaji. <sup>3</sup> Bā dhāpetvā.

<sup>4</sup> Bā -re. <sup>5</sup> Cks abhiññācasamā-. <sup>6</sup> Cks katvā. <sup>7</sup> Bā gaṇha- corr. to gaṇhā-.

<sup>8</sup> Cks so. <sup>9</sup> C āhameva, Bā ayameva.

pakāsetvā itarehi tīhi padehi tesam isīnaṃ guṇaṃ pakāsesi: ta. saṃyamenā  
 'ti silena, damenā 'ti indriyadamenā, anuttaran ti etehi guṇehi niruttaraṃ  
 uttamavatasamādānaṃ caritvā, pakiracāriti gaṇaṃ<sup>1</sup> pakiritvā khipitvā pahāya  
 ekacārike ekibhāvaṃ gate<sup>2</sup> ti a., samāhite ti upacārappanayasamādhihi samā-  
 5 hitacitte evarūpe ahaṃ tapassīno upaṭṭhahin ti dasseti, ahamujjugatan ti  
 ahaṃ mahārāja tesam dasasahassānaṃ isīnaṃ antare kāyavaṃkādināṃ abhāvena  
 ujjugataṃ ekam pi naraṃ hinajacco vā hotu jātisampanno vā jātiṃ avicāretvā  
 tesam guṇesu pasannamānaso hutvā sabbe va te ativelaṃ namassissam nicca-  
 kālam eva namassissan ti vadati, kimkāraṇā: kammabandhū hi mātiyā<sup>3</sup> ti<sup>4</sup>  
 10 maccā<sup>5</sup> hi nān' ete kammabandhū kammaapaṭisaraṇā<sup>6</sup> ten' eva kāraṇena sabbe  
 vaṇṇā ti vedittabbaṃ.

Evaṃ ca pana vatvā „kiñcāpi mahārāja dānato brahma-  
 cariyaṃ eva mahapphalaṃ dve pi pan' ete mahāpurisavitakkā  
 va, tasmā dvīsu pi appamatto hutvā dānaṃ dehi sīlaṃ rakkhā"  
 15 'ti taṃ ovaditvā sakatṭhānaṃ eva gato.

T. a. p. S. āha:

19. Idam vatvāna Maghavā, devarājā Sujampati  
 Vedeham anusāsetvā sagga kāyaṃ apakkamīti. 429.

Ta. apakkamīti pakkāmi, Sudhammādevasabbhāya nisinnam eva attānaṃ  
 20 dassesīti a.

Atha naṃ devagaṇo āha: „mahārāja na nūna<sup>7</sup> paññāyittha,  
 kuhiṃ gat' atthā“ 'ti. „Mārisā Mithilāya Nimiraṇṇo ekā kaṃ-  
 khā uppajji, pañhaṃ kathetvā taṃ rājānaṃ nikkamkhaṃ  
 kātuṃ gato<sup>8</sup> 'mhīti“ evaṃ ca pana vatvā puna taṃ kāraṇaṃ  
 25 gāthāya kathetuṃ āha:

20. Imaṃ bhonto nisāmetha yāvant' ettha samāgatā  
 dhammikānaṃ manussānaṃ vaṇṇaṃ uccāvacaṃ bahum. 430.  
 21. Yathā ayaṃ Nimirajā paṇḍito kusalatthiko  
 rājā sabba-Videhānaṃ adā dānaṃ arindamo 431.  
 30 22. Tassa taṃ dadato dānaṃ saṃkappo upapajjatha:  
 dānaṃ vā brahmacariyaṃ vā katamaṃ su mahappalan ti. 432.

Ta. imaṃ ti dhammikānaṃ kalyāṇadhammānaṃ manussānaṃ mayā  
 vuccamānaṃ silavasena uccaṃ dānavasena avacaṃ bahum vaṇṇaṃ nisāmetha,  
 suṇāthā 'ti a., yathā ayaṃ ti ayaṃ Nimirajā yathā<sup>9</sup> ativiya paṇḍito ti.

<sup>1</sup> B<sup>o</sup> guṇaṃ. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -ve rate. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> mānavā. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> omit ti. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> sattā. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> add ti. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> nu, B<sup>d</sup> nūna. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> katvā āgato. <sup>9</sup> C<sup>k</sup> add paṇḍito.

Ito so aparihāpetvā rañño vaṇṇaṃ kathesi. Taṃ sutvā devatā<sup>1</sup> rājānaṃ daṭṭhukāma hutvā „mahārāja, amhākaṃ Nimirājā ācariyo, tass' ovāde ṭhatvā taṃ nissāya amhehi ayaṃ dibbasampatti laddhā<sup>2</sup>, daṭṭhukāma amha, taṃ pakkosāpetvā amhe dassehi mahārāja“ 'ti vadiṃsu. Sakko „sādhū“ 'ti sampaticchitvā Mātaliṃ pakkosāpetvā „samma Mā- Vejayan- tarathaṃ yojetvā Mithilaṃ gantvā Nimirājānaṃ dibbayāne āropetvā ānehīti“ ā., so „sādhū“ 'ti sampaticchitvā rathaṃ yojetvā pāyāsi. Sakkassa pana devehi saddhiṃ kathentassa Mātaliṃ ānāpentassa ca rathaṃ yojentassa ca manussagaṇanāya māso atikkanto. Iti Nimissa rañño puṇṇamāya uposathikassa pācīnasīhapañjaraṃ vivaritvā mahātale nisīditvā amaccagaṇa- parivutassa sīlaṃ paccavekkhantassa pācīnalokadhātuto ug- gacchantena candamaṇḍalena saddhiṃ yeva so ratho paññāyi, manussā bhuttasāyamāsā gharadvāre nisīditvā sukhakathaṃ kathentā „ajja dve candā uggatā“ ti āhaṃsu, atha nesaṃ sallapantānaṃ nēva ratho pākaṇo ahosi, mahājano „nāyaṃ cando ratho“ ti vatvā kamena<sup>3</sup> sindhavasahassee Mātalisam- gāhake Vejayantarathe ca pākaṇe jāte „kassa nu kho imaṃ dibbayānaṃ āgacchatīti“ cintetvā „kassa aññassa amhākaṃ rājā dhammiko, tassa Sakkena Ve-ratho pesito bhavissati am- hākaṃ rañño va anucchaviko“ ti tuṭṭhahaṭṭhā g. āhaṃsu:

23. Abbhuto vata lokasmiṃ uppajji lomahaṃsano,

dibbo ratho pāturaṃ ahu Vedehassa yasassino ti. 433.

Ta. abbhuto ti abhūtapubbo<sup>4</sup> acchariyo ti vā<sup>5</sup> vimhayen' evaṃ<sup>6</sup> āhaṃsu. 25

Tassa pana janassa kathentassa kathentass' eva Mā- vāta- vegenā āgantvā rathaṃ nivattetvā sihapañjarummāre pacchā- bhāgena<sup>7</sup> ṭhapento ārohaṇasajjaṃ<sup>8</sup> katvā ārohaṇatthāya<sup>9</sup> rājā- naṃ nimantesi.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> devasaṃghā. <sup>2</sup> I<sup>d</sup> add ti mayaṃ. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> anuttamena. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> B<sup>d</sup> abbhuta-.

<sup>5</sup> B<sup>d</sup> te. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> vimhayavaseneva. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> -gaṇi. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> -na-.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

24. Devaputto mahiddhiko Mātali devasārathi  
nimantayittha rājānaṃ Vedehaṃ Mithilaggahaṃ: 434.  
25. Eh' imaṃ ratham āruyha rājasetṭha disampati,  
5 devā dassanakāmā te Tāvatiṃsā saindakā,  
saramānā hi te devā Sudhammāyaṃ samacchare ti. 435.

Ta. Mithilaggahaṃ ti Mithilāya paṭiṭṭhitagehaṃ catūhi saṃgaha-  
vatthūhi Mithilāya saṃgaṇṇahanakam<sup>1</sup>, samacchare ti tath' evaṃ<sup>2</sup> guṇakatham  
kathentā nisinnā.

- 10 Rājā „adiṭṭhapubbaṃ devalokaṃ ca passissāmi, Mātaliṃ  
ca me saṃgaho kato bhavissati, gacchissāmīti“ cintetvā ante-  
puraṇ ca mahājanaṃ ca āmantetvā „ahaṃ nacirenāgamissāmi,  
tumhe appamatā dānādīni puññāni karoṭhā“ 'ti vatvā ratham  
abhiruhi.

- 15 Tam attham pakāsento Satthā āha:  
26. Tato [ca] rājā taramāno Vedeho Mithilaggaho  
āsanā vuṭṭhahitvāna pamukho ratham āruhi. 436.  
27. Abhirūḷhaṃ<sup>3</sup> ratham dibbaṃ Mātali etad abravi:  
kena taṃ nemi maggena rājasetṭha disampati  
20 yena vā pāpakamantā puññakammā ca<sup>4</sup> ye narā ti. 437.

Ta. pamukho ti uttamo abhimukho vā, janassa piṭṭhiṃ datva āruḷho ti  
a., yena vā ti yena maggena gantvā yattha pāpakamantā vasanti taṃ<sup>5</sup> ṭhānāni  
sakkā daṭṭhun yena vā gantvā ye puññakammā narā te sakkā daṭṭhun ti, idaṃ  
so Sakkena anāṇatto<sup>6</sup> pi attano visesadassanatthaṃ<sup>7</sup> āha.

- 25 Atha taṃ rājā „mayā dve pi ṭhānāni adiṭṭhapubbāni, dve  
pi passissāmīti“ cintetvā āha:  
28. Ubhayen' eva maṃ nehi Mātali devasārathi  
yena vā pāpakamantā puññakammā ca ye narā ti. 438.  
Tato Mā- „dve ekappahārena na sakkā dassetuṃ, pucchis-  
30 sāmi naṃ“ ti pucchanto puna gātham āha:  
29. Kena taṃ paṭhamāṃ nemi rājasetṭha disampati  
yena vā pāpakamantā puññakammā ca ye narā ti. 439.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> -yaṃ saṅgāhakaṃ. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> tameva, read: tav' evaṃ? <sup>3</sup> so all three MSS.  
for -ruyha? <sup>4</sup> so all three MSS. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> tesāṃ. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> aṇaṇatto. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> dūtavi-.

Tato rājā „aḥaṃ avassaṃ devalokaṃ gamissāmi, nirayaṃ tāva passissāmīti“ cintetvā anantaraṃ gātham āha :

- so. Niraye<sup>1</sup> tāva passāmi āvāse<sup>2</sup> pāpakammināṃ  
 ṭhānāni luddakammānaṃ dussilānaṃ ca yā gatīti. 440.

Ta. yā gat ti yā etesaṃ nippatti<sup>3</sup> taṃ ca passāmi. 1.

Ath' assa Vetaraṇiṃ tāva dassesi.

Tam atthaṃ pakāśento Satthā āha :

31. Dassesi Mātali rañño duggaṃ<sup>4</sup> Vetaraṇiṃ nadim  
 kuthantiṃ<sup>5</sup> khārasamyuttaṃ tattaṃ aggisikhūpaman ti. 441.

Ta. Vetaraṇi ti bhi. Mā- rañño kathaṃ sutvā nirayābhimukhaṃ rathaṃ 10  
 pesetvā paṭhamāṃ kammappaccayena utunā samuṭṭhitaṃ Vetaraṇiṃ dassesi, tattha  
 nirayapālā jalitāni asisattitomarabhindivālamuggarādini āvudhāni gaṇetvā nera-  
 yikasatte pabaranti vijjhanti<sup>6</sup> pothenti<sup>7</sup>, te taṃ dukkhaṃ asahantā Vetaraṇiyā  
 patanti, sā upari bhindivālapamāṇāhi kaṇṭakāhi vettalatāhi sañchannā, te tattha  
 bahūni vassasahassāni pajjalitesu khuradhārāṭṭikhīṇesu kaṇṭakesu<sup>8</sup> khaṇḍā- 15  
 khaṇḍikā honti, tesam heṭṭhā tālappamāṇāni jalitaayasūlāni utṭhahanti, nera-  
 yikasattā bahuuddhānaṃ<sup>9</sup> vītināmetvā vettalatāhi galitvā sūlesu patitvā vini-  
 vidḍhasarirā<sup>10</sup>, sūlesu āvutamaccā viya ciraṃ paccanti, sūlāni pi jalanti, nera-  
 yikasattāpi pejalanti<sup>11</sup>, sūlānaṃ pana heṭṭhā udakapiṭṭhe pajjalitāni khuradhā-  
 rāṭṭikhīṇāni ayopokkharapattāni<sup>12</sup>, te sūlehi galitvā pokkharapattesu patitvā ciraṃ 20  
 chedanadukkhāṃ anubhavanti, tato khārodake patanti, udakaṃ jalati, sattā  
 jalanti, dūmo utṭhahati<sup>13</sup>, udakassa pana heṭṭhā nadītaṃ khuradhārāhi sañ-  
 channaṃ, te heṭṭhā nu kho kīdisaṃ ti udae nimujjītvā khuradhārāsu khaṇḍā-  
 khaṇḍikā honti, te taṃ mahādukkhaṃ adhivāsetuṃ asakkontā mahantaṃ bhera-  
 varavaṃ ravantā vicaranti, kadāci anusotaṃ vuyhanti kadāci paṭisotaṃ, atha ne 25  
 tīre ṭhitā nirayapālā ususattitomarādini<sup>14</sup> khipitvā macche viya vijjhanti, te  
 dukkhavedanāmattā mahāravāṃ<sup>15</sup> ravanti, atha pajjalitehi ayabalisehi uddharitvā  
 parikaḍḍhantā jalitaayapaṭhaviyaṃ nīpajjāpetvā mukhe tattaṃ ayogulaṃ pakkhipanti.

Iti rājā Vetaraṇiyaṃ mahādukkhapīṭhite satte disvā bhīta-  
 tasito „kin nāṃ' ime sattā pāpam akaṃsū“ 'ti Mātaliṃ pucchi, 30  
 so pi vyākāsi.

Tam atthaṃ pakāśento Satthā āha :

32. Nimi have Mātaliṃ ajjhabhāsatha  
 disvā janaṃ patamānaṃ vidugge,

<sup>1</sup> Bḍ -yam. <sup>2</sup> Bḍ -saṃ. <sup>3</sup> Bḍ nippatti, Ck nipati. <sup>4</sup> Bḍ dukkhaṃ. <sup>5</sup> so Cḥ,  
 Ck ka-, Bḍ kudhitam. <sup>6</sup> Bḍ vibhedhenti. <sup>7</sup> Ck tekaṇ-. <sup>8</sup> Bḍ omits bahu. <sup>9</sup>  
 Bḍ omits vini. <sup>10</sup> Ck omī pa-. <sup>11</sup> Bḍ adds honti. <sup>12</sup> Ck -hiti. <sup>13</sup> Cḥ -dīhi.

- bhayam hi maṃ vindati sūta disvā,  
 pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
 ime nu maccā kim akāmsu pāpaṃ  
 ye 'me janā Vetaraṇiṃ patanti. 442.
- 5      33. Tassa puṭṭho vyākāsi' Mātali devasārathi,  
 vipākam pāpakammānam jānam akkhās' ajānato: 443.
34. Ye dubbale balavanto jīvaloke'<sup>2</sup>  
 himsanti<sup>3</sup> rosentī supāpadhammā  
 te luddakammā pasavetvā<sup>4</sup> pāpaṃ  
 10      te 'me janā Vetaraṇiṃ patantīti. 444.

Ta. vindatīti ahaṃ attano anissaro hutvā bhayasantako<sup>5</sup> viya jāto,  
 disvā ti patamānam disvā, jānaṃ ti bhī. so Mā- sayam jānanto tassa ajānato  
 akkhāsi, dubbale ti sarīrabalabhogabalaāṇābalarahite, balavanto ti tohi  
 balehi samannāgatā, himsantīti<sup>6</sup> pāpābhārādīhi kilamenti, rosentīti nā-  
 15 nappakārehi akkosanti ghaṇenti, pasavetvā ti janetvā katvā.

Evam Mātali 'ssa pañham vyākāritvā raññā Vetaraṇiniraye  
 diṭṭhe taṃ padesaṃ antaradhāpetvā purato rathaṃ pesetvā  
 sunakhādīhi khādanatṭhānam dassetvā taṃ disvā bhītena raññā  
 pañhe<sup>7</sup> puṭṭho vyākāsi.

- 20      Tam atthaṃ pakāsento Sattbā āha:  
 35. Sāmā ca soṇā sabalā ca giṇṇhā  
 kākolasaṅghā ca adenti bheravā,  
 bhayam hi maṃ vindati sūta disvā,  
 pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
 25      ime nu maccā kim akāmsu pāpaṃ  
 yay-ime jane kākolā<sup>8</sup> adenti. 445.
36. Tassa puṭṭho vyākāsi' Mātali devasārathi,  
 vipākam pāpakammānam jānam akkhās' ajānato: 446.
37. Ye kec' ime maccharino kadariyā  
 30      paribhāsakā samaṇabrāhmaṇānam  
 himsanti<sup>10</sup> rosentī supāpadhammā  
 te luddakammā pasavetvā<sup>4</sup> pāpaṃ  
 tay-ime jane kākolā<sup>11</sup> adenti. 447.

<sup>1</sup> read: viyā-. <sup>2</sup> so all three MSS. for va loka? <sup>3</sup> Cks -senti. <sup>4</sup> Bđ pasave-  
 tvāna, read: -tvā. <sup>5</sup> Cks bhassantako. <sup>6</sup> Cks -sent-. <sup>7</sup> C<sup>s</sup> -ena, Bds -am. <sup>8</sup>  
 Cks yayimaṃ janam kākolā, Bđ ye me jane kākolasaṅghā. <sup>9</sup> read: viyākāsi.  
<sup>10</sup> Cks -senti. <sup>11</sup> Cks tayimaṃ janam kākolā, Bđ te me jane kākolasaṅghā.

Tato paresu pi pañhesu vyākaraṇesu ca es' eva nayo. Ta. sāmā ti ratta-  
vaṇṇā, soṇā ti sunakkhā, sabalā cā 'ti kabaraṇṇā ca setakālapitavaṇṇā ti,  
evaṃ pañcavaṇṇehi<sup>1</sup> sunakhe dasseti, te kira mahābhatthippamāṇā jalitāya aya-  
paṭhaviyā nerayikasatte mige viya anubandhitvā piṇḍikamaṃsesu ḍasitvā tesam  
tigāvutappamāṇam sarīram jalitapaṭhaviyam pātetvā mahāraṇam ravantānam 5  
dvihi purimapaḍehi uram akkamitvā aṭṭhim eva sesentā maṃsam luñcivā luñ-  
civā khādanti, giṭṭhā ti mahantā bhaṇḍasakaṭappamāṇā lohatuṇḍagīṭṭhā, te  
tesam kaṇayasadihehi<sup>2</sup> tuṇḍehi aṭṭhīni bhinditvā aṭṭhimīṇjam khādanti, kākolā-  
saṃghā ti lohatuṇḍā<sup>3</sup> kākagaṇā, te atibhayānakā diṭṭhaditṭhe khādanti, yayi  
maṃ<sup>4</sup> janam ti yam<sup>5</sup> imam janam<sup>6</sup> kākolā khādanti ime nu kin nāma pāpa- 10  
kammaṃ akamsū 'ti pucchati, maccharino ti aññesaṃ adāyakā, kadariyā-  
ti pare dente<sup>7</sup> paṭisedhakā thaddhammaccharino, samaṇabrāhmaṇānam tā  
samitabāhitapāpānam.

38. Sajotibhūtā paṭhaviṃ kamanti,  
tattehi khandhehi ca pothayanti, 15  
bhayaṃ<sup>8</sup> hi maṃ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
ime nu maccā kim akamsu pāpam  
ye 'me janā khandhahatā sayanti. 448.
39. Taxsa puttḥo vyākāsi Mātali devasārathi, 20  
vipākam pāpakammānam jānam akkhās' ajānato: 449.
40. Ye jīvalokasmiṃ supāpadhammino  
naraṃ ca nārīṃ ca apāpadhammaṃ  
himsanti rosentī supāpadhammā  
te luddakammā pasavetvā pāpam 25  
te 'me janā khandhahatā sayantīti. 450.

Ta. sajotibhūtā ti pajjalitasarīrā, paṭhaviṃ ti pajjalitanavayojana-  
bahalaṃ ayapaṭhaviṃ, kamantīti akkamanti, khandhehi ca pothayantīti  
nirayapālehi anubandhitvā tālappamāṇehi jalitayakkhandhehi jaṃghāsū<sup>9</sup> paba-  
ritvā patitā<sup>10</sup>, teh' eva khandhehi pothayanti cuṇṇavicuṇṇam karonti, supāpa- 30  
dhammino ti attanā suṭṭhu pāpadhammā hutvā, apāpadhamman ti silā-  
cārādisampannam niraparādham vā.

41. Aṅgarakāsūṃ apare phunanti<sup>11</sup>  
narā rudantā paridaḍḍhagattā,

<sup>1</sup> Bḍ -vaṇṇe. <sup>2</sup> Bḍ kattariyasadi-. <sup>3</sup> Cks -a. <sup>4</sup> so Cks; Bḍ yamimaṃ. <sup>5</sup>  
Cks yā. <sup>6</sup> Bḍ adds ye ime nerayikasatte. <sup>7</sup> so Cks; Bḍ paresam dente pi. <sup>8</sup>  
Cks bhayā. <sup>9</sup> Bḍ -ādisu. <sup>10</sup> so Cks for pātītā? Bḍ pātetvā. <sup>11</sup> Ck tunanti,  
C<sup>s</sup> thunanti.



bhayaṃ hi maṃ vindati sūta disvā,

pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:

ime nu maccā kim akāṃsu pāpaṃ

ye 'me janā aṅgārāṃ phunanti'. 451.

5 42. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
vipākāṃ pāpakammānaṃ jānaṃ akkhās' ajānato: 452.

43. Ye keci pūgāyatanassa' hetu

sakkhiṃ karitvā iṇaṃ' jāpayanti

te jāpayitvā janataṃ janinda

10 te luddakammā pasavetvā' pāpaṃ

te 'me janā aṅgārakāsuṃ' phunantīti'. 453.

Ta. aṅgārakāsun ti samma Mātali ke nāṃ' ete apare vajaṃ apavi-  
santiyo gāvo viya samparivāretvā nirayapālehi jalitāvudhehi koṭṭhiyamānā aṅ-  
gārakāsuṃ papatanti, tatra ca nesāṃ yāvakaṭippamāṇā' nīmuggānaṃ mahatīhi aya-  
15 parccihī ādāya uparī aṅgāre<sup>8</sup> okiranti, atha te aṅgāre paṭicchitum asakkontā rodantā  
daḍḍhagattā phunanti vidhunanā<sup>9</sup>, kammabalena vā attanā va<sup>10</sup> attano sīse  
aṅgāre phunanti<sup>11</sup> okirantīti a., pūgāyatanassā<sup>12</sup> 'ti okāse sati dānaṃ vā  
dassāma pūjaṃ vā pavattessāma vihāraṃ vā karissāma saṃkaḍḍhitvā ṭhapitassa  
pūgasantakassa dhanassa hetu, jāpayantīti taṃ dhanāṃ yathāruclīṃ khādītva  
20 gaṇajetṭhakānaṃ lañcaṃ datvā asukaṭṭhāne ettakaṃ vayakaraṇaṃ gataṃ<sup>13</sup> asu-  
kaṭṭhāne amhehi ettakaṃ dinnā ti kūṭasakkhiṃ datvā<sup>14</sup> taṃ iṇaṃ jāpayanti<sup>15</sup>  
vināsenti.

44. Sajotibhūtā jalitā padittā

padissatī mahatī lohakumbhī,

25 bhayaṃ hi maṃ vindati sūta disvā,

pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:

ime nu maccā kim akāṃsu pāpaṃ

ye 'me janā [avaṃsirā] lohakumbhiṃ patanti. 454.

45. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
30 vipākāṃ pāpakammānaṃ jānaṃ akkhās' ajānato: 455.

46. Ye silavaṃ<sup>16</sup> samaṇaṃ brāhmaṇaṃ vā

hiṃsanti<sup>17</sup> rosentī supāpadhammino

te luddakammā pasavetvā pāpaṃ

te 'me janā [avaṃsirā] lohakumbhiṃ patantīti. 456.

<sup>1</sup> Ck punanti. <sup>2</sup> Bđ - dhanassa. <sup>3</sup> Cks iṇa. <sup>4</sup> Ck -tvā, Bđ -tvana. <sup>5</sup> so Bđ;  
Cks aṅgārāṃ. <sup>6</sup> Ck pu-. <sup>7</sup> so Bđ; Ck kathito, Ck kaṭṭitā? <sup>8</sup> Cks -rehi. <sup>9</sup>  
Bđ vithunanti. <sup>10</sup> Ck attānāma, Bđ attano. <sup>11</sup> Ck pu-. <sup>12</sup> Bđ -yadha-. <sup>13</sup>  
Bđ etthakaṃ kassaci kassaṃ vā upakaraṇaṃ kataṃ. <sup>14</sup> Bđ karitvā. <sup>15</sup> Ck chā-.  
<sup>16</sup> Bđ -vantaṃ. <sup>17</sup> Cks -senti.

Ta. padittā ti ādittā, mahatīti pabbatappamāṇā kappena saṇḥitalo-  
harasapupṇā, avamāstrā ti bhayānekehi nirayapālehi uddhapāde<sup>1</sup> adhosire katvā  
khipiyamānā<sup>2</sup> taṁ kumbhīm patanti, sīlavan ti sīlavantaṁ ācāraguṇasampannaṁ.

47. Luṇcanti<sup>3</sup> gīvaṁ atha veṭṭhayitvā<sup>4</sup>  
uṇhodakasmīm pakiledayitvā, 5  
bhayaṁ hi maṁ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṁ Mātali devasārathi:  
ime nu maccā kim akaṁsu pāpaṁ  
ye 'me janā luttasirā sayanti. 457.
48. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi, 10  
vipākāṁ pāpakammānaṁ jānaṁ akkhās' ajānato: 458.
49. Ye jīvalokasmīm supāpadhammino  
pakkhī gahetvāna viheṭṭhayanti  
te heṭṭhayitvā janastaṁ janinda  
te luddakammā paavetvā pāpaṁ 15  
te 'me janā luttasirā sayantīti. 459.

Ta. luṇcantīti<sup>5</sup> uppāṭenti, atha veṭṭhayitvā<sup>6</sup> ti jalitalohayottehi  
adhomukhaṁ veṭṭetvā uṇhodakasmin ti kappena saṇḥitalohaudakasmin,  
pakiledayitvā<sup>7</sup> ti temetvā khipitvā, i. v. h.: samma Mātali yesaṁ ime nira-  
yapālā jalitalohayottehi gīvaṁ veṭṭetvā tigāvutappamāṇaṁ sarīraṁ oṇametvā<sup>8</sup> 20  
taṁ gīvaṁ samparivattakaṁ luṇcitvā jalitaayadaṇḍakehi ādāya etasmin jalita-  
lohakumbhiniraye pakkhipitvā tuṭṭhahaṭṭhā honti, tāya ca gīvāya luttāya itaresaṁ  
puna sīsena saddhīm gīvaṁ uppajjati yeva kin nām' ete kammaṁ karīṁsu, etehi  
me disvā bhayaṁ uppajjati, pakkhī--ṭṭhayantīti mahārāja ye lokasmīm  
sakuṇe gahetvā pakkhe luṇcitvā gīvaṁ luṇcitvā jīvitaḥkhayaṁ pāpetvā khādanti 25  
vā vikkiṇanti vā te ime luddā idha luttasirā sayantīti<sup>9</sup>.

50. Pahūtatoṇyā anikbhātakulā  
nadī ayaṁ sandati suppatitthā<sup>10</sup>,  
ghammābhitattā manujā pivanti  
pivataṁ ca tesāṁ bhusaṁ<sup>11</sup> hoti pāni<sup>12</sup>. 460. 30
51. Bhayaṁ hi maṁ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṁ Mātali devasārathi:  
ime nu maccā kim akaṁsu pāpaṁ  
pivataṁ ca tesāṁ bhusaṁ<sup>13</sup> hoti pāni<sup>14</sup>. 461.

<sup>1</sup> Ck -dehi. <sup>2</sup> Ck khipa-. <sup>3</sup> Ck -enti. <sup>4</sup> Bđ vihedhayitvā. <sup>5</sup> Ck luṇce-. <sup>6</sup>  
Bđ vihedha-. <sup>7</sup> Bđ patilatayitvā. <sup>8</sup> Bđ oṇametvā. <sup>9</sup> Ck pananti. <sup>10</sup> Ck  
sūpa-. <sup>11</sup> Bđ bhūsaṁ, C bhusa. <sup>12</sup> Ck pāni, Bđ pāni. <sup>13</sup> Ck bhusa, Bđ  
bhūsaṁ. <sup>14</sup> Bđ pāni.

52. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
vipākam pāpakammānam jānam akkhāss' ajānato: 462.
53. Ye suddhadhaññaṃ palāpena missam  
asuddhakammā kayino dadanti  
5 ghammābhitattānam pipāsītānam  
pivataṃ ca tesam bhusam<sup>1</sup> hoti pāniti. 463.

Ta. anikhātakūlā ti agambhīratirā, suppatitthā ti sobhanehi titthehi upetā, bhusam hoti ti vihiḃbhusam sampajjati, pāniti pānīyam tasmim kira padese pahūtasallā ramaṇīyā nadī sandati, nerasikasattā aggsantāpena<sup>2</sup> tattā  
10 pipāsam dhāretum asakkontā bāhā paggayha jalitalohapathavim maddantā<sup>3</sup> tam nadim otaranti, tam khaṇam yeva tirāni pajjalanti pānīyam bhusapalāpabhāvam āpajjivā pajjalati, te pipāsam dhāretum asakkontā tam jalitam bhusapalāpam kbhānti, tam tesam sakalasarīram jhāpentam<sup>4</sup> adhobhāgena nikkhamati<sup>5</sup>, te dukkham adbhivāsetum asakkontā bāhā paggayha, dhaññaṃ ti vihlādisattavidha-  
15 parisuddhadhaññaṃ, palāpena<sup>6</sup> missam ti palāpena<sup>6</sup> vā bhusena vā vālikamattikādīhi vā missakam katvā, asuddhakammā ti kilīṭṭhakāyavacīmano-kammā, kayino ti suddham dassāmā<sup>7</sup> 'ti kayikassa hatthato mūlam gahetvā tathārūpam asuddham dadanti.

54. Usūhi sattīhi ca tomarehi<sup>7</sup>  
20 dubhayāni passāni tudanti kandatam<sup>8</sup>,  
bhayam hi mam vindati sūta disvā,  
pucchāmi tam Mātali devasārathi:  
ime nu maccā kim akāmsu pāpam  
ye 'me janā sattihatā sayanti. 464.
- 25 55. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
vipākam pāpakammānam jānam akkhāss' ajānato: 465.
56. Ye jīvalokasmiṃ asādhukammino  
adinnam ādāya karonti jīvikam  
dhaññaṃ dhanam rajatam jātarūpam<sup>9</sup>  
30 ajeḷakaṃ cāpi<sup>10</sup> pasum mahīsam<sup>11</sup>  
te luddakammā pasavetva<sup>12</sup> pāpam  
te 'me janā sattihatā sayantīti. 466.

Ta. dubhayānīti ubhayāni, tudantīti vijjhanti, kandatan ti kandan-tānam, pharusā nirayapālā araṇṇe luddā migam viya samparivāretvā usuādīhi

<sup>1</sup> Cks bhusa, Bđ bhūsam. <sup>2</sup> Cks -pe. <sup>3</sup> Bđ akkamantā, Bs kāmaddantā, Cs meddantā. <sup>4</sup> Bđ -etvā. <sup>5</sup> Cks -mīti. <sup>6</sup> Bds -sena. <sup>7</sup> Bđ adds ca. <sup>8</sup> Bđ kaṇḍakā. <sup>9</sup> Bđ pañca. <sup>10</sup> Cks -kam vāpi. <sup>11</sup> Bđ pahīsam, Bs mahīsam, Ck catussam? Cs manussam. <sup>12</sup> Bđ -tvāna.

nānāvudhehi dve passāni tudanti, sarīraṃ chiddāvachhiddaṃ purāṇapaṇṇaṃ viya  
khāyati, adīnna mādāyā 'ti parasantakam 'saviññāṇakāviññāṇakam sandhicchedā-  
dīhi c' eva vañcanāya ca gahetvā jīvikam kappenti.

57. Gīvāya baddhā kissa<sup>1</sup> ime pun' eke,  
aññe vikattā bilakatā pun' eke<sup>2</sup>, 5  
bhayaṃ hi maṃ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
ime nu maccā kim akaṃsu pāpaṃ  
ye 'me janā bilakatā<sup>3</sup> sayanti. 467.
58. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi, 10  
vipākam pāpakammānaṃ jānaṃ akkhās' ajānato: 468.
59. Orabbhikā sūkarikā<sup>4</sup> ca macchikā (V <sup>270</sup>/<sub>3</sub>)  
pasuṃ mahisaṃ ca ajeḷakaṃ<sup>5</sup> ca  
hantvāna sūnesu pasārayiṃsu,  
te luddakammā pasavetva pāpaṃ 15  
te 'me janā bilakatā<sup>2</sup> sayantīti. 469.

Ta. gīvāya baddhā ti mahantehi jalitalohayottehi gīvāyaṃ bandhītvā  
kaḍḍhitvā ayapaṭhaviyaṃ pāte tvā nānāvudhedi koṭṭhiyamāne<sup>6</sup> disvā pucchati,  
aññe vikattā<sup>7</sup> ti aññe paṇa te khaṇḍākhandaṃ chinnā, bilakatā<sup>8</sup> ti aññe  
jalitesu ayaphalakesu<sup>9</sup> ṭhapetvā maṃsaṃ viya potṭhanti<sup>9</sup> koṭṭhetvā<sup>9</sup> puñjakatā<sup>10</sup> 20  
butvā sayanti, macchikā ti macchaghātakā, pasuṃ ti gāvīṃ, sūnesu - - ti  
maṃsaṃ vikkhītvā jīvikakappanattam<sup>11</sup> sūnāpaṇesu ṭhapesuṃ.

60. Rahado ayaṃ muttakarīsapūro  
duggandharūpo asuciṃ pūti<sup>12</sup> vāyati, 25  
khudāparetā manuḷā adenti,  
bhayaṃ hi maṃ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
ime nu maccā kim akaṃsu pāpaṃ  
ye 'me janā muttakarīsabhakkhā. 470. 30
61. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
vipākam pāpakammānaṃ jānaṃ akkhās' ajānato: 471.
62. Ye kec' ime kāraṇikā<sup>13</sup> virosakā  
paresaṃ himsāya sadā nivīṭṭhā

<sup>1</sup> read: kiss'. <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> bīla-, B<sup>d</sup> vikaṇḍāpīlakatā sayanti. <sup>3</sup> Ck<sup>s</sup> bī-. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> su-.  
<sup>5</sup> Ck<sup>s</sup> -kā. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> koṭṭi-, B<sup>s</sup> koṭṭi-. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> vikaṇḍā. <sup>8</sup> Ck<sup>s</sup> saphali-, B<sup>s</sup> ayabīla.  
<sup>9</sup> B<sup>d</sup> koṭṭe-. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> puñca-. <sup>11</sup> Ck<sup>s</sup> jīvitaṃ-. <sup>12</sup> so C<sup>s</sup>; Ck<sup>s</sup> asuciṃputi, B<sup>d</sup> asuci-  
puti; read: asuciṃ pi? <sup>13</sup> Ck<sup>s</sup> kāru-.

te luddakammā pasavetva pāpaṃ  
mittadduno mīlham adenti bālā ti. 472.

Ta. khudā -- adenti ti ete nerayikasattā chātakena puṭṭhā<sup>1</sup> khudaṃ  
sahitum asakkontā pakkaṭṭhitam dhūmayantaṃ jalantaṃ kappena saṇṭhitam  
5 purāṇamīlham piṇḍam piṇḍam katvā khādanti, kāraṇikā<sup>2</sup> ti kāraṇakārakā<sup>3</sup>.  
virosakā ti mittasubhajjānam pi viheṭṭhakā, mittadduno ti etesaṃ yeva gehe  
khādītva bhuñjītva mano trāsāyītva<sup>4</sup> paññattāsane<sup>5</sup> sayītva puna vā pahāraka-  
hāpaṇaṃ<sup>6</sup> nāma āharāpentī lañcam gaṇṭhanti te mittadūbhikā bālā evarūpaṃ<sup>6</sup>  
mīlham khādanti mahārājā<sup>7</sup> ti.

- 10      62. Rahado ayaṃ lohitaṇṇapubbapūro  
            duggandharūpo asuciṃ pūti<sup>7</sup> vāyati,  
            ghammābhitattā manuṇā pivanti,  
            bhayaṃ hi maṃ vindati sūta disvā,  
            pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
15      ime nu maccā kim akaṃsu pāpaṃ  
            ye 'me janā lohitaṇṇabhabbhakkhā. 473.  
            64. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
            vipākaṃ pāpakammānaṃ jānaṃ akkhās<sup>8</sup> ajānato: 474.  
            65. Ye mātaraṃ vā pitaraṃ va loke<sup>9</sup>  
20      pārājikā<sup>9</sup> arahante<sup>10</sup> hananti  
            te luddakammā pasavetva pāpaṃ  
            te 'me janā lohitaṇṇabhabbhakkhā ti. 475.

Ta. pārājikā<sup>11</sup> ti jarājīṇe<sup>12</sup> mātāpitaro ghātetvā<sup>13</sup> gihibhāve yeva pārā-  
jikaṃ<sup>14</sup> pattā, arahante ti pūjāvisesassa anucchavike, hananti ti dukkara-  
25 kārīke mātāpitaro mārenti, apī ca arahante ti padena Buddhasāvake pi saṃ-  
gaṇṭha<sup>15</sup> eva, aparasmīm pi Ussadanīraye nīrayapālā nerayikānaṃ tālappamāṇena  
jalitaayabalisena jivhā<sup>15</sup> vijjhitvā ākaḍḍhitvā te satte jalitalohapaṭṭhaviyaṃ  
pātetvā usabhacammaṃ viya pattharītva saṃkusatena hananti, te thale khitta-  
macchā viya phandanti taṃ ca dukkhaṃ sahitum asakkontā mukhena kheḷam  
30 muñcantī<sup>16</sup>, tasmīm rājā Mātalinā dassite<sup>17</sup> āha:

66. Jivhaṃ ca passa balisena viddham  
            vihataṃ yathā saṃkusatena cammaṃ,

<sup>1</sup> C<sup>ks</sup> puṭṭhā. <sup>2</sup> all three MSS. kāru-. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> ti paresaṃ dukkhakārāṇā. <sup>4</sup> so C<sup>ks</sup>; B<sup>d</sup> omits m. tr. <sup>5</sup> so C<sup>k</sup>; C<sup>s</sup> -ḥun, B<sup>d</sup> puna māsakahāpanaṃ. <sup>6</sup> C<sup>ks</sup> -pā. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> asucipūti, B<sup>d</sup> asuciputi. <sup>8</sup> C<sup>ks</sup> pitaraṃ vā jīvaloke, B<sup>d</sup> mātaraṃ pitaraṃ pi vā jīvaloke, B<sup>s</sup> mātari pitari vā jīvaloke. <sup>9</sup> C<sup>ks</sup> pārājikaṃ. <sup>10</sup> C<sup>ks</sup> add vā. <sup>11</sup> C<sup>ks</sup> pārājikā. <sup>12</sup> C<sup>ks</sup> parājijā. <sup>13</sup> B<sup>d</sup> ghāte. <sup>14</sup> C<sup>ks</sup> parājikaṃ, B<sup>d</sup> parājika. <sup>15</sup> B<sup>d</sup> -aṃ. <sup>16</sup> C<sup>ks</sup> -enti <sup>17</sup> read: tasmīm M. d. rājā? B<sup>d</sup> has tasmā mātalinā rājā dassento.

- phandanti macchā va thalamhi khittā  
muñcanti khelaṃ rudamānā kim ete<sup>1</sup>. 476.
67. Bhayaṃ hi maṃ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
ime nu maccā kim akaṃsu pāpaṃ 5  
ye 'me janā vaṃkaghastā sayanti. 477.
68. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
vipākaṃ pāpakammānaṃ jānaṃ akkhās' ajānato: 478.
69. Ye keci santhānagatā<sup>2</sup> manussā  
agghena agghaṃ kayaṃ hāpayanti 10  
kūṭena kūṭaṃ dhanalobhahetu  
channaṃ yathā vāricaraṃ vadhāya 479.
70. Na hi kūṭakārissa bhavanti tāṇā  
sakehi kammehi purakkhatassa  
te luddakammā pasavetva pāpaṃ 15  
te 'me janā vaṃkaghastā sayantīti. 480.

Ta. kimete ti kimkāraṇā ete, vaṃkaghastā ti gilṭaballā, santhānagatā<sup>3</sup> ti santhānamariyādaṃ gatā, agghānakatṭhāne<sup>4</sup> ṭhītā ti a., agghena agghaṃ ti taṃ taṃ agghaṃ lañcaṃ gahetvā batthiassādīnaṃ vā jātarūpara-jatādīnaṃ vā tesāṃ tesāṃ saviññāpakānaṃ aviññāpakānaṃ agghaṃ hāpentī 20 kayan ti<sup>5</sup> taṃ hāpentā kayikēnaṃ kayaṃ<sup>6</sup> sate dātabbe paṇṇāsaṃ dāpentī itaraṃ paṇṇāsaṃ tehi saddhīm vibhajjtvā gaṇhanti, kūṭena kūṭaṃ ti tulākūṭā-dīsu taṃ taṃ kūṭaṃ, dhanalobhahetū 'ti dhanamhi lobhena etaṃ kūṭa-kammaṃ karonti, channaṃ -- yā 'ti taṃ pana kammaṃ karontā madhura-vācāya tatthākatabhāvaṃ<sup>7</sup> paṭicchannaṃ katvā taṃ vadhenti yathā vāricaraṃ 25 macchaṃ vadhāya upagacchantā ballāsaṃ āmisena paṭicchannaṃ katvā taṃ kammaṃ karonti, na hi kūṭakārīkassā 'ti paṭicchannaṃ mama kammaṃ na taṃ keci jānātīti maññamānassāpi hi kūṭakārissa tāṇā nāma na honti, na so tehi kammehi purakkhato patitṭhaṃ<sup>8</sup> labhati.

71. Nariyo<sup>9</sup> imā samparibhinnagattā 30  
paggayha kandanti bhujo dujaccā<sup>10</sup>  
sammakkhitā lohitapubbalittā  
gāvo yathā āghātane vikattā<sup>11</sup>  
tā bhūmibhāgasmiṃ sadā nikhātā  
khandhātivattanti sajotibhūtā. 481. 35

<sup>1</sup> so all three MSS. <sup>2</sup> Cks santāna-, Bds sandhāna-. <sup>3</sup> so Cks; Bds sandhāna-.  
<sup>4</sup> Bds agghāpaniya-, Bs agghāpana-. <sup>5</sup> Cks omit kayanti. <sup>6</sup> Cks ayaṃ. <sup>7</sup> Bds  
cathāgata-. <sup>8</sup> Ck ṭṭhānaṃ. <sup>9</sup> Bds nā-. <sup>10</sup> Cks bhujorūjaccā, Bds bhujedūjaccā.  
<sup>11</sup> Bds vikantā.

72. Bhayaṃ hi maṃ vindati sūtā disvā,  
pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
imā nu nariyo<sup>1</sup> kim akaṃsu pāpaṃ  
yā bhūmibhāgasmim sadā nikhātā  
5 khandhātivattanti sajotibhūtā. 482.
73. Tassa putṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
vipākaṃ pāpakammānaṃ jānaṃ akkhās' ajānato: 483.
74. Koliniyāyo<sup>2</sup> idha jīvaloke  
asuddhakammā asataṃ acāruṃ,  
10 tā dittarūpā<sup>3</sup> pati<sup>4</sup> vippahāya  
aññaṃ acāruṃ ratikhiḍḍahetu,  
tā jīvalokasmim ramāpayitvā  
khandhātivattanti sajotibhūtā ti. 484.

Ta. nariyo<sup>1</sup> ti nāriyo, samparibhinna-gattā ti suṭṭhu samantato  
15 paribhinna-gattā jīṇṇasarirā<sup>2</sup>, dujaccā<sup>3</sup> ti dujjātikā virūpā jegucchā, vikattā<sup>4</sup>  
ti chinna-sā gāvo viya pubbalohitalittā hutvā, sadā nikhātā ti nīccaṃ jalita-  
paṭhaviyaṃ kaṭimattaṃ pavisitvā nikhanitvā ṭhapitā viya ṭhitā, khandhāti-  
vattantīti samma Mā- nāriyo ete pabbata-khandhā atikkamanti, tāsāṃ kira  
evaṃ kaṭippamānaṃ pavisitvā ṭhapitakāle puratthimāya disāya jalito ayapabbato  
20 samuṭṭhahitvā asanī viya viravanto āgantvā sariraṃ saṇhakaraṇiyaṃ<sup>5</sup> viya piṇ-  
santo gacchati, tasmim ativattitvā pacchimapasse ṭhite puna tāsāṃ sariraṃ  
pātubhavati, tā dukkhaṃ adhivāsetuṃ asakkantiyo bāhā paggayha kandanti,  
sesadisāsu uṭṭhitapabbatesu pi es' eva nayo, dve pabbatā samuṭṭhāya uechugha-  
ṭṭikaṃ<sup>6</sup> viya pīlenti, lohitaṃ pakkatṭhitā<sup>10</sup> sandati, kadāci tayo kadāci cattāro  
25 pabbatā uṭṭhāya tāsāṃ sariraṃ pīlenti, tenāha khandhātivattantīti, kolini-  
yāyo<sup>11</sup> ti kule patiṭṭhitā kuladbhītaro, asataṃ acāruṃ ti asaṇṇātakammaṃ ka-  
rimsu, dittarūpā<sup>12</sup> ti saṭharūpā<sup>13</sup> dhutṭajātikā hutvā, pati vippahāya<sup>14</sup> 'ti  
attano patiṃ jahitvā, acāruṃ ti<sup>14</sup> agamaṃsu, ratikhiḍḍahetū<sup>15</sup> 'ti kāmara-  
tīhetu c' eva kiḷāhetu ca, ramāpayitvā ti parapurisehi saddhim attano cittaṃ  
30 ramāpetvā idha uppannā<sup>16</sup>. ath' etāsāṃ sariraṃ ime khandhātivattantī sajotibhūtā ti.

75. Pāde gahetvā kissa<sup>16</sup> ime pun' eke  
avaṃsirā Narake pātayanti,  
bhayaṃ hi maṃ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:

<sup>1</sup> Bā nā-. <sup>2</sup> Ck kōli-, Bā kolittiyāyo. <sup>3</sup> Bā titta-. <sup>4</sup> so all three MSS. for patiṃ? <sup>5</sup> Ck jinna-, Cā pinna-, Bā omits gattā jīṇṇa. <sup>6</sup> Ck ruja-, Cā rūja-.  
<sup>7</sup> Bā vikantā. <sup>8</sup> Bā -niyaṃ, Ck -ṇi. <sup>9</sup> so all three MSS. for -kā? <sup>10</sup> Bā  
pakkutthi-. <sup>11</sup> Ck kōli-, Bā kolittiyō. <sup>12</sup> Bā titha-. <sup>13</sup> Bā sāhassa-, Bā suṭṭhu-.  
<sup>14</sup> Bā adde aññapurisaṃ. <sup>15</sup> Bā upapannā. <sup>16</sup> read: kiss'.

- ime nu maccā kiṃ akāmsu pāpaṃ  
 ye 'me janā [avaṃsirā] Narake pātayanti. 485.
76. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
 vipākam pāpakammānam jānam akkhās' ajānato: 486.
77. Ye jīvalokasmiṃ asādhukammīno 5  
 parassa dārāni atikkamanti  
 te tādisā uttamabhaṇḍathenā  
 te 'me janā [avaṃsirā] Narake pātayanti. 487.
78. Te vassapūgāni bahūni tattha 10  
 Niraye dukkham vedanam vediyanti<sup>1</sup>,  
 na hi pāpakārissa bhavanti tāṇā  
 sakehi kammehi purakkhatassa,  
 te luddakammā pasavetva pāpaṃ  
 te 'me janā [avaṃsirā] Narake pātayantīti. 488.

Ta. Narake ti jalitaṅgārapuṇṇamahāāvāṇe, te kira vajam apaviesantiyo 15  
 gāvo viya nīrayapālehi nānāvudhāni gabetvā vijjhiyamānā pothiyamānā yadā taṃ  
 nagaram upagacchanti atha te nīrayapālā uddhapāde katvā tattha khipanti, evaṃ  
 pātiyamāne disvā pucchanto evaṃ ā, uttamabhaṇḍathenā ti manussehi  
 piyāyitassa varabhaṇḍassa thenakā.

Evaṃ ca pana vatvā Mātali saṃgāhako tam pi Nirayaṃ 20  
 antarādhāpetvā ratham purato pesetvā micchādīṭṭhikānam  
 paccananirayaṃ dassesi, puṭṭho c' assa vyākāsi:

79. Uccāvacā 'me vividhā upakkamā 25  
 nirayesu dissanti sughorarūpā,  
 bhayaṃ hi maṃ vindati sūta disvā,  
 pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
 ime nu maccā kiṃ akāmsu pāpaṃ  
 ye 'me janā adhimattā dukkhā tībā'  
 kharā kaṭukā<sup>2</sup> vedanā vediyanti'. 489. 30
80. Tassā puṭṭho vyākāsi Mātehi devasārathi,  
 vipākam pāpakammānam jānam akkhās' ajānato: 490.
81. Ye jīvalokasmiṃ supāpadīṭṭhino  
 vissāsakammāni karonti mohā  
 paraṇ ca dīṭṭhīsu samādapenti 35

<sup>1</sup> C\* B<sup>d</sup> veda-. <sup>2</sup> read: mahā dukkhā for d. t. ? <sup>3</sup> read: kaṭukā kharā?



te pāpadiṭṭhīsu pasavetva pāpam  
te 'me janā adhimattā dukkhā tibbā  
kharā kaṭukā vedanā vediyantīti. 491.

Ta uccāvacāme ti uccāvacā ime, khuddakā<sup>1</sup> ca mahantā cā 'ti a.  
6 upakkamā ti kārāṇā payogā<sup>2</sup>, supāpadiṭṭhīno ti n' atthi dinnan ti ādi-  
kāya<sup>3</sup> dasavattukāya micchādiṭṭhīyā suṭṭhu pāpadiṭṭhīno<sup>4</sup>, viśśāekammā-  
nīti tāya diṭṭhīyā viśśāseṇa tam nissitā hutvā nānāvidhāni pāpakammāni karonti,  
te me ti te ime janā evarūpaṃ dukkhaṃ anubhavanti Mātali<sup>5</sup> rañño micchā-  
diṭṭhikānaṃ paccananirayaṃ<sup>6</sup> ācikkhī.

10 Devaloke pi devatā<sup>7</sup> rañño āgamaṇaṃ olokayamānā Su-  
dhammāya sannisidīmsu yeva. Sakko „kin nu kho Mātali  
cirāyatīti“ upadhārento tam kārāṇaṃ űatvā „Mā- dūtavisesaṃ  
dassetuṃ 'mahārāja asukakammaṃ katvā asukaniraye nāma  
paccantīti' niraye dassento carati, Nimirāñño pana āyuma khī-  
15 yetha, na nirayadassanassa pariyaṇtaṃ gaccheyyā“ 'ti ekaṃ  
mahājayaṃ devaputtaṃ pesesi: „sīghaṃ rājānaṃ gahetvā āgac-  
chatū 'ti Mātaliṣṣa vadehīti“. So javena gantvā ārocesi.  
Mā- tassa vacanaṃ sutvā „na sakkā cirāyitun“ ti rañño  
ekappahāren' eva catūsu disāsu bahuniraye dassetvā g. ā.:

20 29. Vīditāni te mahārāja āvāsaṃ pāpakammaṇaṃ  
ṭhānāni luddakammānaṃ dussīlānaṃ ca yā gati,  
uyyāhi dāni rājasi<sup>8</sup> devarājassa santike ti. 492.

T. a.: mahārāja imaṃ<sup>9</sup> pāpakammānaṃ saṭṭānaṃ āvāsaṃ diavā ludda-  
kammānaṃ ṭhānāni tayā vīditāni dussīlānaṃ ca yā gati yā nippatti sāpi te  
25 vīditā, idaṇi devarājassa santike dibbasampattiṃ dassanattamaṃ uyyāhi gaccha  
mahārāja 'ti āha. Nirayakhaṇḍaṃ niṭṭhitaṃ.

Evaṇ ca pana vatvā<sup>10</sup> Mā- devalokābhimukhaṃ<sup>11</sup> rathaṃ  
pesesi. Rājā Devalokaṃ gacchanto dvādasayojanikaṃ maṇi-  
mayakañcanaṭhūpikaṃ<sup>12</sup> sabbālaṃkārapatimaṇḍitaṃ uyyāna-

<sup>1</sup> Ck ladda-, C<sup>2</sup> ludda-. <sup>2</sup> B<sup>2</sup> karaṇappa-. <sup>3</sup> Ck<sup>2</sup> ādi. <sup>4</sup> B<sup>2</sup> pāpadhammino.

<sup>5</sup> Ck<sup>2</sup> omit mātali. <sup>6</sup> B<sup>2</sup> pacana-. <sup>7</sup> B<sup>2</sup> devaparisa. <sup>8</sup> B<sup>2</sup> rājasi, C<sup>2</sup> rājisi.

<sup>9</sup> B<sup>2</sup> idaṃ. <sup>10</sup> Ck<sup>2</sup> evaṃ vatvā pana, C<sup>2</sup> evaṃ vatvā ca pana. <sup>11</sup> B<sup>2</sup> -kho. <sup>12</sup>

B<sup>2</sup> -mayani pañcathū-.

pokkharāṇisampannaṃ kapparuḥkhaṇarivutaṃ Bīraṇiyā deva-  
dhītāya ākāsaṭṭhakavimānaṃ disvā taṃ ca devadhītaraṃ anto-  
kūṭāgāre sayanapitṭhe nisinnaṃ accharāsaḥṣaparivutaṃ maṇi-  
sīhapaṇjaraṃ vivaritvā olokeṇtiṃ disvā Mātaliṃ pucchanto  
g. ā., itaro pi 'ssa vyākāsi:

5

83. Pañcathūpaṃ dissat' idaṃ vimānaṃ,  
mālāpilandhā sayanassa majjhe  
tattḥ<sup>1</sup> accchatī<sup>1</sup> nārī mahānubhāvā  
uccāvacaṃ iddhiṃ<sup>2</sup> vikubbamānā<sup>3</sup>. 493.
84. Vittī hi maṃ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
ayaṃ nu nārī kim akāsi sādhuṃ,  
sā modatī saggapattā vimāne. 494. 10
85. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
vipākaṃ puṇṇakammanāṃ jānaṃ akkhās' ajānato: 495. 15
86. Yadi te sutā Bīraṇī jīvaloke  
āmāyadāsī ahu brāhmaṇassa,  
sā pattakālāṃ atithiṃ viditvā  
mātā va puttaṃ sakim ābhinandi  
saṃyamā saṃvibhāgā ca sā vimānasmi modatīti. 496. 20

Ta. pañcathūpan ti pañcabi kūṭāgārehi samannāgataṃ, mālāpilandhā  
ti pilandhamālādīhi sabbābharāṇehi paṭimaṇḍitā ti a., tattḥacchatīti tasmiṃ  
vimāne acchatī nīsidati, uccā - - nā ti nānappakāraṃ deviddhiṃ dassayamānā,  
disvā ti etaṃ disvā ṭhitaṃ maṃ vittī vindati paṭilabhati vittisantako viya  
homi<sup>4</sup> tuṭṭhiyā abhihūṭattā, āmāyadāsīti gehadāsīyā kucchisimīṃ jātadāsī, 25  
ahu brāhmaṇassa<sup>5</sup> 'ti sā kira Kassapadasabalassa kāle ekassa brāhmaṇassa  
dāsī ahoṣī, sā pattakālāu ti tena brāhmaṇena aṭṭha salākabhattāni saṃghassa  
paricattāni ahesuṃ, so gehaṃ gantvā eve paṭṭhāya ekassa<sup>6</sup> bhikkhussa kahā-  
paṇṇaggaṇakam<sup>7</sup> katvā aṭṭha bhattāni sampādeyyāsīti<sup>8</sup> brāhmaṇiṃ ā., sā bhikkhu  
nāma dhutto nāmaṃ sakkhissāmīti paṭikkhipī, dhītaro pi 'ssa paṭikkhipimsu, 30  
so dāsiṃ sakkhissasi amma ti ā., sā sakkhissāmi ayyā 'ti sampāṭicchitvā tato  
paṭṭhāya sakkaccaṃ yāgukhaḥṣakabhattādiṃ sampādetvā salākaṃ<sup>9</sup> labhitvā āgataṃ  
pattakālāṃ atithiṃ vinditvā haritagomayalitte katapupphūpahāre supaññattāsana-  
padese nīsidāpetvā yathā nāma pavāsā āgataṃ puttaṃ mātā sakim ābhinandati  
tathā niccaḥṣaṇa<sup>10</sup> abhinandi sakkaccaṃ parivisati attano santakam pi kiṇē 35

<sup>1</sup> Cks -ti, Bḍ -si. <sup>2</sup> Cks -j. <sup>3</sup> Cks -nam. <sup>4</sup> all three MSS. -smiṃ. <sup>5</sup> Bḍ  
hoṣī. <sup>6</sup> Bḍ ekeḥṣa. <sup>7</sup> all three MSS. -n-n. <sup>8</sup> Cks -yyā ti. <sup>9</sup> Bḍ salāka-  
bhattāṃ. <sup>10</sup> Bḍ vipa-.

kiñci deti<sup>1</sup>, saṃyamā saṃvibhāgā ti sā sīlavatī ahoṣi cāgavatī ca<sup>2</sup>, tasmā tena sīlena c' eva cāgena ca sā imasmiṃ<sup>3</sup> vimāne modatī, athavā saṃyamā ti indriyadamaṇā.

Evam vatvā Mātali ratham purato pesetvā Soṇadinnā  
 5 devaputtassa satta kanakavimānāni dassesi. So tāni ca tassa  
 ca sirisampattiṃ disvā tena katakammaṃ pucchi, itaro pi  
 'ssa ācikkhi:

87. Daddallamānā ābhenti<sup>4</sup> vimānā satta nimmitā,  
 tattha yakkho mahiddhiko sabbābharanabhūsito  
 10 samantā anupariyāti nāriṇapapurakkhato. 497.
88. Vittī hi maṃ vindati sūta disvā,  
 pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
 ayaṇ nu macco kim akāsi sādhum,  
 so<sup>5</sup> modatī saggapatto vimāne. 498.
- 15 89. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
 vipākāṃ puññakammānaṃ jānaṃ akkhās' ajānato: 499.
90. Soṇadinno gahapati esa dānapatī ahu,  
 esa pabbajit' uddissa vihare satta kārayi. 500.
91. Sakkaccaṃ ne upaṭṭhāsi bhikkhavo tatthavāsike,  
 20 acchādanaṃ ca bhattaṃ ca senāsanapadīpiyaṃ  
 adāsi ujubhūtesu vippasannena cetasā<sup>6</sup>. 501.
92. Cātuddasiṃ pañcadasiṃ yāva pakkhassa aṭṭhamiṃ (IV  $\frac{320}{19}$ )  
 pāṭihāriyapakkhaṇ ca atthaṅgasusamāgataṃ 502.
93. Uposathaṇ ca upavasi sadā sīlesu saṃvuto,  
 25 saṃyamā saṃvibhāgo<sup>7</sup> ca so vimānasmi<sup>8</sup> modatīti. 503.

Ta. daddallamānā ti jalamānā, ābhenti<sup>9</sup> taruṇasuriyo viya obhā-  
 sayanti<sup>9</sup>, tatthā 'ti tesu paṭipāṭiyā ṭhitesu sattavimānesu eko devaputto,  
 Soṇadinno ti mahārāja ayaṃ pubbe Kassapadasabalassa kāle Kāsiraṭṭhe aṇṇa-  
 tarasmiṃ nīgame Soṇadīno nāma gahapati dānapati ahoṣi, so pabbajite uddissa  
 30 sattavihāraṇiyo kāretvā tatthavāsike bhikkhū catūhi paccayehi sakkaccaṃ  
 upaṭṭhāhi, uposathaṇca upavasi, niccaṃ sīlesu ca sadā saṃvuto ahoṣi, so tato  
 cavitvā idh' uppanno modatīti a, ettha ca pāṭihāriyapakkhaṇ ti idaṃ pana  
 aṭṭhami uposathassa paccuggamanānugamanavasena sattaminavamiyo cātuddasi-  
 paṇṇarasānaṃ<sup>10</sup> paccuggamanānugamanavasena terasīcatuddasipāṭipade<sup>11</sup> ca  
 35 sandhāya vuttaṃ.

<sup>1</sup> Bds adāsi. <sup>2</sup> Cks cāgavā. <sup>3</sup> Ck āhenti, Bds ābhanti. <sup>4</sup> Bds yo. <sup>5</sup> Bds tejasā.  
<sup>6</sup> so all three MSS. <sup>7</sup> all three MSS. -smiṃ. <sup>8</sup> Bds ābha-. <sup>9</sup> Cks obhā-  
 santi. <sup>10</sup> Bds -sīnaṃ. <sup>11</sup> Cks omit catuddasi.

Evam Sonadinnassa kammaṃ kathetvā purato rathaṃ pe-  
setvā phalikavimānaṃ dassesi, taṃ ubbedhato pañcaviṣatiyo-  
janāni<sup>1</sup> anekasatehi sattaratanamayathambhehi samannāgataṃ  
anekasatakūṭāgarapatimaṇḍitaṃ kimkiṇikajālaparikkhitaṃ sa-  
mussitasuvannarajatamayadhajaṃ nānāpupphavicittauyyānavana- 5  
vibhūṣitaṃ ramaṇīyapokkharanīsamannāgataṃ gītavādītādisu  
chekāhi accharāhi samparikiṇṇaṃ, taṃ disvā rājā tāsāṃ accha-  
rānaṃ pubbakammaṃ pucchi, itaro pi ācikkhi:

94. Pabbhāsati idaṃ<sup>2</sup> vyamhaṃ phalikāsu sunimmitaṃ  
nārivaragaṇākiṇṇaṃ kūṭāgaravarocitaṃ<sup>3</sup> 10  
upetaṃ annapānehi naccagītehi c' ūbhayaṃ<sup>4</sup>. 504.
95. Vittī hi maṃ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
imā nu nariyo kim akāmsu sādhum  
yā modare saggapattā vimāne. 505. 15
96. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
vipākāṃ puṇṇakammānaṃ jānaṃ akkhās<sup>5</sup> ajānato: 506.
97. Yā kāci nariyo idha jīvaloke  
[sīlavatiyo<sup>6</sup>] upāsikā<sup>7</sup> [dāne ratā]  
niccapasannacittā<sup>8</sup> 20  
sacce ʒhitā uposathe<sup>9</sup> appamattā  
saṃyamā saṃvibhāgā ca tā vimānasmi<sup>10</sup> modare ti. 507.

Ta. vyamhaṃ ti vimānaṃ, pāsādo ti vuttaṃ hoti, phalikāsū 'ti phali-  
kabhittisu, kūṭāgaravarocitaṃ<sup>9</sup> ti varakūṭāgarehi ocitaṃ, vaḍḍhitaṃ ti a.,  
ubhayaṃ ti ubhayehi, yā kācīti idaṃ klīncāpi aniyamtvā vuttaṃ, tā pana 25  
Kassapabuddhakāle Bārāṇasīyaṃ upāsikā hutvā gaṇabandhanena etāni vuttappa-  
kāraṇī puṇṇāni katvā taṃ sampattim pattaṃ ti veditabbā.

Ath' assa so purato rathaṃ pesetvā ekaṃ maṇivimānaṃ  
dassesi, taṃ same bhūmibhāge patitṭhitaṃ ubbedhasampannaṃ  
maṇipabbato viya obhāsamānaṃ tiṭṭhati dibbagītavāditanāḍitaṃ 30  
bahūhi devaputtehi samparikiṇṇaṃ, taṃ disvā rājā tesāṃ deva-  
puttānaṃ katakammaṃ pucchi, itaro pi 'ssa akkhāsi:

<sup>1</sup> C° Bd -naṃ. <sup>2</sup> Bd midam. <sup>3</sup> Bd -virocitaṃ. <sup>4</sup> Bd -vantiyo. <sup>5</sup> Bd adds yeva.

<sup>6</sup> Bd niccaṃ-. <sup>7</sup> read: -th'. <sup>8</sup> all three MSS. -im. <sup>9</sup> Bd -viro-.

98. Pabbhāsati idam<sup>1</sup> vyamham veluriyāsu nimmitam  
upetaṃ bhūmibhāgehi vibhattaṃ bhāgasō mitaṃ. 508.
99. Ālambarā mutiṅgā ca naccagītā suvādītā  
dibbā saddā niccharanti savaneyyā<sup>2</sup> manoramā. 509.
- 5 100. Nāham evaṃgataṃ jātu<sup>3</sup> evaṃsuruciraṃ pure  
saddaṃ samabhiñānāmi dīṭṭhaṃ vā yadivā sutam. 510.
101. Vittī hi maṃ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
ime nu maccā kim akaṃsu sādhum  
10 ye modare saggapattā vimāne. 511.
102. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
vipākam puññakammānam jānam akkhās<sup>4</sup> ajānato: 512.
103. Ye keci maccā idha jīvaloke  
silavanto upāsakā ārāme udapāne ca  
15 papāsaṃkamanāni ca 513.
104. Arahante sītibhūte sakkaccaṃ paṭipādayuṃ  
cīvaraṃ piṇḍapātaṃ ca paccayaṃ sayanāsanam 514.
105. Adaṃsu ujubbhūtesu vippasannena cetasā  
cātuddasiṃ pañcadasiṃ yāva pakkhassa<sup>5</sup> aṭṭhamiṃ 515.
- 20 106. Pāṭihāriyapakkhaṇ ca aṭṭhaṅgasusamaṅgataṃ<sup>6</sup>  
uposathaṇ ca upavasum<sup>7</sup> sadā sīlesu samvutā,  
saññamā samvibhāgā ca te vimānasmi<sup>8</sup> modare ti. 516.

Ta. veluriyāsū 'ti veluriyabhittisu, bhūmibhāgehi ramaṇīyehi bhūmi-  
bhāgehi upetaṃ, ālambarā -- cā 'ti ete ettha vajjanti, nacca -- tā ti nā-  
25 nappakārāni naccāni c' eva gītāni ca aparesam pi turīyānam<sup>9</sup> suvādītāni c' ettha  
pavattanti, evaṃgataṃ ti evaṃ manoramabhāvaṃ gataṃ, ye kecīti idam pi  
kammaṃ aniyamato<sup>9</sup> vuttaṃ, te pana Kassapadasabalassa kāle Bāraṇasivāsino  
upāsakā gaṇabandhanena etāni puññāni katvā taṃ sampattim<sup>9</sup> pattā ti veditabbā,  
ta. paṭipādayun ti pāpayimsu, tesam adaṃsū 'ti a., paccayaṃ ti gilānap-  
30 paccayaṃ adaṃsū 'ti, evaṃ nānappakāraṃ dānam dadimsu.

Iti 'ssa so tesam kammaṃ ācikkhitvā purato rathaṃ pe-  
setvā aparam pi phalikavimānam dassesi, taṃ anekakūṭāgāra-  
patimaṇḍitaṃ nānākusumasañchannaṃ taruvarapatimaṇḍitaṃ  
tīrāya vividhavihaganinnāditāya nimmalasalilāya nadiyā parik-

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> midam. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -niyā. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> jātam. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> yā ca. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> -aamābitam. <sup>6</sup>  
C<sup>k</sup> -vasayum, C<sup>s</sup> -vassum. <sup>7</sup> all three MSS. -smim. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> aparāni turīyāni.  
<sup>9</sup> B<sup>d</sup> -metvā.

khittam accharāgaṇaparivutass' ekassa puññavato nivāsabhūtam,  
tam disvā rājā tassa kammaṃ pucchi, itaro pi 'ssa ācikkhi:

107. Pabbāsati idam<sup>1</sup> vyamham phalikāsu sunimmitam  
nārivaragaṇākiṇṇam kūṭāgāvarocitam<sup>2</sup> 517.
108. Upetam annapānehi naccagītehi c' ūbhayaṃ, 5  
najjo ca anupariyāti nānāpupphadumāyutā. 518.
109. Vittī hi maṃ vindati sūta disvā,  
pucchāmi tam Mātali devasārathi:  
ayan nu macco kim akāsi sādhum  
yo modati saggapatto vimāne. 519. 10
110. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
vipākam puññakammānam jānam akkhās' ajānato: 520.
111. Kimbilāyam<sup>3</sup> gahapati esa dānapatī ahu,  
ārāme udapāne ca papāsasāṇakamanāni ca 521.
112. Arahante sītibhūte sakkaccaṃ paṭipādāyi, 15  
civaram piṇḍapātāṇ ca paccayaṃ sayanāsanaṃ 522.
113. Adāsi ujubbhūtesu vippasannena cetasā,  
cātuddasiṃ pañcadasiṃ yāva pakkhassa aṭṭhamiṃ  
paṭihāriyapakkhaṇ ca atthaṅgasusamāgataṃ 523.
114. Uposathaṇ c' upavasi<sup>4</sup> sadā sīlesu samvuto, 20  
saṃyamo saṃvibhāgo ca so vimānasmi<sup>5</sup> modatīti. 524.

Ta. najjo ti vacanavipallāso, ekā nadī tam vimānam parikkhipitvā gatā  
ti ā, dumāyutā ti sā nadī nānapupphehi dumehi āyutā, Kimbilāyan<sup>6</sup> ti  
esa mahārāja Kassapabuddhakāle Kimbilānagare<sup>6</sup> eko gahapati dānapati ahoṣi,  
so etāni ārāmaropanādīni puññāni katvā imam sampattim patto ti. 25

Evam assa tena katakammaṃ ācikkhitvā purato ratham  
pesetvā aparam pi phalikavimānam dassesi, tam purimavimānato  
atīrekāya nānāpupphaphalasañchannāya tarughaṭāya samannā-  
gataṃ, tam disvā rājā tāya sampattiyā samannāgatassa deva-  
puttassa kammaṃ pucchi, itaro pi 'ssa ācikkhi: 30

115. Pabbāsati idam<sup>1</sup> vyamham phalikāsu sunimmitam  
nārivaragaṇākiṇṇam kūṭāgāvarocitam<sup>7</sup> 525.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> midam. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -vi-. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> mithilāyam. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> -vasasi. <sup>5</sup> all three MSS.  
-smim. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> -lāya-, B<sup>d</sup> mithila-. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> -viro-.

116. Upetaṃ annapānehi naccagītehi c' ūbhayaṃ  
najjo ca anupariyāti nānāpupphadumāyutā, 526.
117. Rājāyatanakapitthā [ca] ambasālā ca jambuyo  
tindukā ca piyālā ca dumā niccaphalā bahū. 527.
- 5 118. Vitti hi maṃ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
ayan nu macco kim akāsi sādhum  
yo modati saggapatto vimāne. 528.
119. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
10 vipākāṃ puññakammānaṃ jānaṃ akkhās' ajānato: 529.
120. Mithilāyaṃ gahapati esa dānapatī ahu,  
ārāme udapāne ca papāsāṃkamanāni ca 530.
121. Arahante sītibhūte sakaccaṃ paṭipādayi,  
cīvaraṃ piṇḍapātāṃ ca paccayaṃ sayanāsaṇaṃ 531.
- 15 122. Adāsi ujjubbūtesu vippasannena cetasā,  
cātuddasiṃ pañcadasiṃ yāva<sup>1</sup> pakkhassa aṭṭhamiṃ 532.
123. Paṭihāriyapakkhaṇ ca aṭṭhaṅgasusamāgataṃ  
uposathaṇ c' upavasi sadā sīlesu samvuto,  
saṃyamo samvibhāgo ca so vimānasmi<sup>2</sup> modatīti. 533.
- 20 Ta. Mithilāyaṃ ti esa mahārāja Kassapabuddhakāle Videharatṭhe Mithi-  
lanagare eko dānapatī etāni puññāni katvā imaṃ sampattiṃ patto ti.

Evam assa tenāpi katakammaṃ ācikkhitvā purato rathaṃ  
pesetvā purimasadisam eva aparam pi veḷuriyavimānaṃ das-  
setvā tattha sompattiṃ anubhavantassa devaputtassa kammaṃ  
25 puṭṭho ācikkhi:

124. Pabbhāsati idaṃ vyamhaṃ veḷuriyāsu nimmitaṃ  
upetaṃ bhūmibhāgehi vibhattaṃ bhāgaso mitaṃ, 534.
125. Ālambarā mutiṅgā ca naccagītā suvādītā  
dibbā saddā niccharanti savaneyyā<sup>3</sup> manoranā. 535.
- 30 126. Nāhaṃ evaṃgataṃ jātum<sup>4</sup> evaṃsuruciraṃ pure  
saddaṃ samabhijānāmi ditṭhaṃ vā yadivā sutāṃ. 536.
127. Vitti hi maṃ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:

<sup>1</sup> B<sup>o</sup> yā ca. <sup>2</sup> all three MSS. -smim. <sup>3</sup> Ck -niyyā, B<sup>d</sup> -niyā. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> jātaṃ.

- ayan nu macco kim akāsi sādhum  
yo modati saggapatto vimāne. 537.
128. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
vipākaṃ puññakammānaṃ jānaṃ akkhās' ajānato: 538.
129. Bārāṇasiyaṃ<sup>1</sup> gahapati esa dānapatī ahu, 5  
ārāme udapāne ca papāsamkamanāni ca 539.
130. Arahante sītibhūte sakkaccaṃ paṭipādayi,  
cīvaraṃ piṇḍapātāṇ ca paccayaṃ sayanāsaṇaṃ 540.
131. Adāsi ujubbhūtesu vippasannena cetasā,  
cātuddasiṃ pañcadasiṃ yāva pakkhassa aṭṭhamiṃ 541. 10
132. Pāṭihāriyapakkhaṇ ca aṭṭhaṅgasusamāgataṃ  
uposathaṇ c' upavasi sadā sīlesu saṃvuto,  
saṃyamo saṃvibhāgo<sup>2</sup> ca so vimānasmi<sup>3</sup> modatīti. 542.

Ath' assa purato rathaṃ pesetvā bālasuriyasannibhaṃ  
kanakavimānaṃ dassetvā tatthanivāsino devaputtassa sam- 15  
pattim puṭṭho ācikkhi:

133. Yathā udayam ādicco hoti lohitaṃ mahā  
tathūpamaṃ idaṃ vyamaṇaṃ jātārūpassa nimmitaṃ. 543.
134. Vittī hi maṃ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṃ Mātali devasārathi: 20  
ayan nu macco kim akāsi sādhum  
yo modati saggapatto vimāne. 544.
135. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
vipākaṃ puññakammānaṃ jānaṃ akkhās' ajānato: 545.
136. Sāvatthiyaṃ gahapati esa dānapatī ahu, 25  
ārāme udapāne ca papāsamkamanāni ca 546.
137. Arahante sītibhūte sakkaccaṃ paṭipādayi,  
cīvaraṃ piṇḍapātāṇ ca paccayaṃ sayanāsaṇaṃ 547.
138. Adāsi ujubbhūtesu vippasannena cetasā,  
cātuddasiṃ pañcadasiṃ yāva pakkhassa aṭṭhamiṃ 548. 30
139. Pāṭihāriyapakkhaṇ ca aṭṭhaṅgasusamāgataṃ  
uposathaṇ c' upavasi sadā sīlesu saṃvuto,  
saṃyamo saṃvibhāgo<sup>2</sup> ca so vimānasmi<sup>3</sup> modatīti. 549.

Ta. udayamādicco ti udento ādicco viya, Sāvattthiyan ti Kassapa-  
buddhakāle Sāvattthinagare. 35

<sup>1</sup> read: -ṇasiyaṃ. <sup>2</sup> so all three MSS.. <sup>3</sup> all three MSS. -smiṃ.



Evam tena imesaṃ aṭṭhannaṃ vimānānaṃ kathitakāle  
Sakko devarājā „Mātali aticirāyatīti“ aparam pi javanadeva-  
puttaṃ pesesi, so tassa vacanaṃ sutvā „na sakkā idāni cirā-  
yitun“ ti ekappahāren' eva bahuvimānāni dassesi, rañño ca  
5 tattha sampattim anubhavantānaṃ kammaṃ puṭṭho ācikkhi:

140. Vehāyasā 'me bahukā' jātarūpassa nimmitā  
daddallamānā ābhenti<sup>3</sup> vijju v' abbhagghanantare'. 550.  
141. Vittī hi maṃ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
10 ime nu maccā kim akaṃsu sādhum  
ye modare saggapattā vimāne. 551.  
142. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
vipākaṃ puññakammānaṃ jānaṃ akkhās' ajānato: 552.  
143. Saddhāya sunivīṭṭhāya saddhamme supavedite  
15 akaṃsu Satthu vacanaṃ Samuāsambuddhasāsanam  
tesaṃ etāni ṭhānāni yāni tvaṃ rāja passasīti. 553.

Ta. vehāyasāme ti vehāsayā ime ākāsen' eva sandhāritā, ākasatṭhaka-  
vimānā ime ti vadati, vijjuvabbhagghanantare ti ghanavalāhakanantare cara-  
mānā vijju viya, sunivīṭṭhāyā 'ti maggena āgatattā supatīṭṭhāya, i. v. b.:  
20 mahārāja ete pure nīyyānikabuddhasāsaṇe pabbajitvā parisuddhasīlā samapadham-  
maṃ karontā sotāpattīphalaṃ sacchikatvā arahattaṃ nibbattetuṃ asakkontā tato  
cutā imesu kaṇakavimānesu uppannā, etesaṃ Kassapabuddhasāvakanānaṃ tāni  
ṭhānāni yāni tvaṃ rāja passasī, pass' etāni mahārāja 'ti.

Evam assa ākāsakavimānāni dassetvā Sakkassa santikaṃ  
25 gamanattṭhāya ussāhaṃ karonto āha:

144. Viditā te mahārāja āvāsā<sup>4</sup> pāpakamminam,  
atho kalyāṇakammānaṃ<sup>5</sup> ṭhānāni viditāni te,  
uyyāhi dāni rājasi devarājassa santike ti. 554.

Ta. āvāsan<sup>6</sup> ti mahārāja tayā paṭhamam eva nerāyikānaṃ āvāsaṃ disvā  
30 pāpakammānaṃ ṭhānāni viditāni, imāni pana ākāsatṭhakavimānāni passantena  
atha kalyāṇakammānaṃ ṭhānāni viditāni te, idāni devarājassa santike sampattim  
daṭṭhum uyyāhīti.

<sup>1</sup> C<sup>ks</sup> add vimānā. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> ābhanti. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> vijjugabbha-. <sup>4</sup> all three MSS. vidi-  
tāni -- āvāsaṃ. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> -ni. <sup>6</sup> so all three MSS.

Evañ ca pana vatvā purato ratham pesetvā Sinerum parivāretvā ʒhite satta paribhaṇḍapabbate ʒdassesī, te disvā rañño Mātalissa puṭṭhabhāvaṃ āvikaronto Satthā āha:

146. Sahassayuttam hayavāhiṃ dibbam yānam adhiṭṭhito  
yāyamāno mahārājā addā sīdantare nage, 5  
disvānāmantayī sūtaṃ: ime ke nāma pabbatā ti. 555.

Ta hayavāhiṃ ti hayehi vāhiyamānaṃ dibbayānaṃ, adhiṭṭhito ti dibbayāne ʒhito hutvā, addā ti addasa, Sīdantare ti Sīdāmahāsamuddassa antare, tasmīṃ kira samudde udakam sukhumaṃ morapattam pi pakkhittam patiṭṭhātum na sakkoti sīdat' eva, tasmā so Sīdāmahāsamuddo ti vuccati, tass' 10 antare nage ti pabbate, ke nāmā 'ti ke nāma nāmena ime pabbatā ti.

Evam Nimiṇā puṭṭho Mātali devaputto āha:

146. Sudassano Karaviko Īsadharo<sup>1</sup> Yugandharo  
Nemindharo Vinatako Assakaṇṇo giribrahā 556.  
147. Ete Sīdantare nagā anupubbasmuggatā 15  
mahārājānaṃ āvāsā yāni tvaṃ rāja passasīti. 557.

Ta Sudassano ti yaṃ mahārāja etesaṃ sabbabāhīro S-pabbato nāma, tadantare Karaviko nāma, so Sudassanato uccatāro, ubhinnaṃ pi pana tesam antare eko Sīdantarasmuddo<sup>2</sup>, Karavīkassa antare Īsadharo<sup>1</sup> nāma, so kira Karavīkato uccatāro, tesam pi antare eko Sīdantarasmuddo, Īsadharassa antare Yugandharo nāma, so Īsadharato uccatāro, tesam pi antare eko Sīdantarasmuddo, Yugandharassāntare Nemindharo nāma, so Yugandharato uccatāro, tesam pi antare eko Sīdantarasmuddo, Nemindharassa antare Vinatako nāma, so tato uccatāro tesam pi antare eko Sīdantarasmuddo, Vinatakassa antare Assakaṇṇo nāma, so Vinatakato uccatāro, tesam pi antare eko Sīdantarasmuddo<sup>3</sup>, anupubbasmuggatā ti ete sīdantarasmudde sattapabbatā anupaṭipāṭiyā samuggatā sopānasadiṇā hutvā ʒhitā, yāniti pabbatāni, tvaṃ mahārāja ime pabbate passasī, ete catunnaṃ mahārājānaṃ āvāsā ti. 20 25

Evam assa cātummahārājikadevalokaṃ dassetvā purato ratham pesetvā Tāvatisabhavanassa Cittakūṭadvārakoṭṭhakaṃ so parivāretvā ʒhitā Indapaṭimā dassesi, taṃ<sup>4</sup> disvā rājā pucchi, itaro pi 'ssa ācikkhi:

148. Anekarūpaṃ ruciraṃ nānācitraṃ pakāsati  
ākiṇṇaṃ Indasudisehi<sup>5</sup> vyaggheh' eva surakkhitaṃ, 558.

<sup>1</sup> Bā isindharo. <sup>2</sup> Bā sīdantare mahāsamuddo. <sup>3</sup> Bā adds ete nagā ete pabbatā. <sup>4</sup> read: tā? <sup>5</sup> read: -dise = disehi.

149. Vittī hi mañ vindati sūta disvā,  
pucchāmi tañ Mātali devasārathi:  
imañ nu dvārañ kimabhiññam āhu. 559.
150. Tassa puttḥo vyākāsi Mātali devasārathi,  
vipākam puññakammānañ jānañ akkhās' ajānato: 560.
151. Cittakūṭo ti yañ āhu devarājapavesanañ  
Sudassanassa girino dvārañ h' etañ pakāsati, 561.
152. Anekarūpañ rucirañ nānācitrañ pakāsati  
ākiñṇañ Indasadisehi vyagghēh' eva surakkhitañ<sup>1</sup>,  
10 pavis' etena rājisi, arajañ bhūmiñ akkamā<sup>2</sup> 'ti. 562.

Ta. anekarūpañ ti anekajātikañ, nānācitrañ ti nānāratana-cittañ, pakāsati<sup>1</sup> ti kinnāma<sup>2</sup> etañ paññāyati, ākiñṇañ ti samparivāritañ, vyagghēheva surakkhitañ<sup>3</sup> ti yathā nāma vyagghēhi vā sīhehi vā mahāvanañ evañ tañ indasadiseh' eva surakkhitañ, tassañ ca pana Indapaṭimānañ āra-khatthāya ṭhapitabhāvo Ekanipāte Kulāvakejātakena kathetabbo, kimabhiññamāhū<sup>3</sup> ti kinnāma kannāma<sup>3</sup> vadanti, pavesanañ ti nikkhamanapavesana-thāya nimmitañ, Sudassanassa<sup>4</sup> 'ti Sinerugirino, dvārañ hetuñ ti etañ Sinerumatthake paṭiṭṭhitañ dasasahassayojanikassa devanagarañ dvārañ pakāsati, dvārakotṭhako paññāyati<sup>4</sup> a, pavisetena<sup>4</sup> 'ti etena dvārena devanagarañ pavisa, arajañ -- mā<sup>5</sup> 'ti arajasi suvaṇṇarajatamañimayañ nānapuppha-samākiñṇañ dibbabhūmiñ dibbayānena akkama mahārājā<sup>6</sup> 'ti.

Evañ ca pañ avatvā Mātali rājānañ devanagarañ pavesesi,  
tena vuttañ:

153. Sahassayuttañ hayavāhiñ dibbañ yānañ adhiṭṭhito  
25 yāyamañ mahārājā addā devasabhañ idan<sup>5</sup> ti. 563.

So dibbayāne ṭhito va gacchanto Sudhammadevasabhañ  
disvā Mātaliñ pucchi, so pi 'ssa ācikkhi:

154. Yathā sarade ākāso nīlo ca<sup>6</sup> patidissati  
tathūpamañ imañ vyamañ veḷuriyāsu nimmita. 564.
- 30 155. Vittī hi mañ vindati sūta disvā,  
pucchāmi tañ Mātali devasārathi:  
imañ hi vyamañ kimabhiññam āhu. 565.
156. Tassa puttḥo vyākāsi Mātali devasārathi,  
vipākam puññakammānañ jānañ akkhās' ajānato: 566.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> purak-. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> kinnasāññamāhu. <sup>3</sup> so C<sup>ks</sup>; B<sup>d</sup> kinnāmakarañ. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> paṭisotenā, C<sup>s</sup> pavisotenā. <sup>5</sup> so all three MSS. for imañ? <sup>6</sup> read: va?

157. Sudhanmā iti yam āhu pass' esā<sup>1</sup> dissate sabhā,  
veḷuriyārucirā citrā dhārayanti sunimmitā 567.
158. Aṭṭhamsā sukatā thambhā sabbe veḷuriyāmayā  
yaththa devā tāvatimsā sabbe Inda-purohitā 568.
159. Atthaṃ devamanussānaṃ cintayantā samacchare,  
pavis' etena rājisi devānaṃ anumodanan ti. 569. 5

Ta. idan ti nipātamattāṃ, devasabhaṃ addasā ti a., passesā ti<sup>1</sup> passa<sup>2</sup> esā,  
veḷuriyārucirā ti ruciraveḷuriyā, citrā ti nānāratanacitrā, dhārayanti ti imaṃ  
sabhāṃ ete aṭṭhamsādibhedā sukatā thambhā dhārayanti, Indapurohitā ti  
Indaṃ purohitaṃ purecārikaṃ katvā parivāretvā devamanussānaṃ atthaṃ cin- 10  
tentā acchanti, pavisetenā 'ti iminā maggena yaththa devā aññamaññaṃ anu-  
modantā acchanti taṃ tñānaṃ devānaṃ anumodanaṃ pavisa.

Devāpi kho tassāgamanāṃ oloketā nisinnā<sup>3</sup>, te „rājā  
āgato“ ti sutvā ca<sup>4</sup> dibbagandhavāsapupphahatthā yāva Citta-  
kūṭadvāraakoṭṭhakā paṭimaggāṃ gantvā Mahāsattaṃ gandhādīhi 15  
pūjentā Sudhammasabhaṃ ānayaṃsu, rājā rathā otaritvā de-  
vasabhaṃ pāvīsi, tattha naṃ devā āsanena nimantayaṃsu, Sakko  
āsanena c' eva kāmehi ca<sup>5</sup>.

Taṃ atthaṃ pakāseto Satthā āha:

160. Taṃ devā paṭinandīṃsu disvā rājānaṃ āgataṃ: (IV. p. 356) 20  
svāgatan te mahārāja atho te adurāgataṃ,  
nisīda dāni rājisi devarājassa santike. 570.
161. Sakko pi paṭinandittha Vedehaṃ Mithilaggahaṃ  
nimantayi ca kāmehi āsanena ca Vāsavo: 571.
162. Sādhū kho si anuppatto āvāsaṃ vasavattinaṃ, 25  
vasa devesu rājisi sabbakāmasamiddhisu,  
tāvatimsesu devesu bhuñja kāme amānuse ti. 572.

Ta. paṭinandīṃsu 'ti sampiyāyīṃsu, haṭṭhatuṭṭhā hutvā sampatichīṃsu,  
sabbakāmasamiddhīsu ti sabbesaṃ devakāmānaṃ samiddhiyuttessa.

Evam Sakkena dibbakāmena nimantito rājā paṭikkhi- 30  
panto āha:

163. Yathā yācitakāṃ yānaṃ yathā yācitakāṃ dhanāṃ (IV. p. 358)  
evaṃsāmpadam ev' etaṃ yaṃ parato dānapaccayā. 573.

<sup>1</sup> Bds esesā <sup>2</sup> Bds esa. Cks omit passa. <sup>3</sup> Bds nisīdīṃsu. <sup>4</sup> Bds omits ca. <sup>5</sup>  
Bds adds nimantesi. <sup>6</sup> Cks -te.

164. Na cāham etaṃ icchāmi yaṃ parato dānapaccayā,  
sayamkatāni puññāni taṃ me āveṇiyāṃ dhanāṃ. 574.

165. So 'haṃ gantvā manussesu kāhāmi kusalaṃ bahum (cfr. II <sup>237</sup>/<sub>1</sub>)  
dānena samacariyāya saṃyamena damena ca

5 yaṃ katvā sukhito hoti na ca pacchānutappatīti. 575.

Ta.<sup>1</sup> yamparato dānapaccayā ti yaṃ parato tassa parassa dānappac-  
cayā<sup>2</sup> tena dinnattā labbhati taṃ yācitasadisāṃ hoti, tasmā nāhaṃ etaṃ icchāmi,  
sayamkatānūti yāni paṇa mayā attanā katāni puññāni tadeva<sup>3</sup> mma parehi  
asādhāraṇaṃ āveṇiyāṃ dhanan ti, samacariyāyā 'ti tīhi dvārehi samakiriya,  
10 saṃyamenā 'ti silarakkhanena, damenā 'ti indriyadamenena.

Evam M. devānaṃ madhurasaddena dh. d., dhammaṃ  
desento yeva manussagaṇanāya sattadivasāni tathavā devagaṇaṃ  
tosetvā devagaṇamajjhe t̥hito va Mātaliṣṣa guṇaṃ kathento ā.:

166. Bahūpakāro no bhavaṃ' Mātali devasārathi  
15 yo me kalyāṇakammānaṃ pāpāni paṭidamsayīti. 576.

Ta. yo me -- damsayīti yo esa mayhaṃ kalyāṇakammānaṃ devānaṃ  
ca vasaṇaṭṭhānāni pāpakammānaṃ nerayikānaṃ ca pāpāni t̥hānāni dassesīti a.

Atha rājā Sakkaṃ āmantetvā „icchāmi' ahaṃ mahārāja  
manussalokaṃ gantun“ ti ā., Sakko „tena hi samina Mā- Ni-  
20 mirājānaṃ tatth' eva Mithilaṃ nehīti“ ā., so „sādhū“ 'ti sam-  
paṭicchitvā rathaṃ upat̥thapesi, rājā devagaṇena saddhiṃ  
sammoditvā deve<sup>4</sup> nivattetvā rathaṃ abhirūhi, Mā- rathaṃ  
pesento pācīnabhāgena Mithilaṃ pāpuṇi, mahajano dibbarathaṃ  
disvā „rājā no āgacchatīti“ pamudito ahosi, Mā- Mithilaṃ  
25 padakkhiṇaṃ katvā tasmiṃ yeva sihapañjare Mahāsattaṃ  
otāretvā „gacchāma mahārājā“ 'ti āpucchitvā sakaṭṭhānaṃ eva  
gato. Mahajano pi rājānaṃ parivāretvā „kīdiso devaloko“ ti  
pucchi, rājā devānaṃ Sakkassa ca devarañño sampattiṃ vaṇ-  
ṇetvā „tumhe dānādīni puññāni karoṭha, evaṃ tasmiṃ deva-  
30 loke nibbattissathā“ 'ti dh. d. So aparabhāge kappakena  
phalitassa jātabhāve ārocite phaliṃ gahetvā t̥hapāpetvā kappā-

<sup>1</sup> Cks yattha. <sup>2</sup> Bd dānapaccayā. <sup>3</sup> Bd tameva. <sup>4</sup> Cks bhayaṃ. <sup>5</sup> Bd adds  
āpucchetvā.

kassa gāṃavaram datvā pabbajitukāmo puttāṃ r. paṭicchāpesi, tena ca „kasmā deva pabbajasīti“ vutte „uttamaṅgaruhā mayhan“ ti imaṃ gātham vatvā purimarājāno viya pabbajitvā tasmiṃ yeva ambavane viharanto cattāro Brahmavihāre bhāvetvā Brahmaloḷkūpago ahoṣi.

5

Tass' eva pabbajitabhāvaṃ āvikaronto Satthā osānagātham āha:

167. Idam vatvā Nimirājā<sup>1</sup> Vedeḥo Mithilaggaho

puthuyaññaṃ yajitvāna saṃyamam ajjhupāgamīti. 577.

Ta. idam vatvā ti uttamaṅgaruhā mayhan ti imaṃ gātham vatvā, puthuyaññaṃ yajitvāna<sup>2</sup> 'ti mahādānaṃ datvā, saṃyamam ajjhupā- 10 gamīti sīlasaṃyamam upagato.

Putto pan' assa Kaḷārajanako<sup>3</sup> nāma taṃ vaṃsaṃ upacchinditvā<sup>4</sup> apabbajī<sup>5</sup>.

S. i. d. ā. „na bhikkhave idān' eva pubbe pi T. mahānek-khammaṃ nikkhanto yevā“<sup>6</sup> 'ti vatvā j. s.: „Tadā Sakko Anuruddho 15 ahoṣi, Mātali Anando, cāturasītirājasahassāni Buddhaparisa, Nimirājā aham evā“<sup>7</sup> ti<sup>8</sup>. Nimijātakam.

### 5. Khaṇḍahāla-jātaka.

Rājāsi luddakammo ti. Idam S. Gijjhakūṭe v. Deva-dattaṃ ā. k. Tassa vatthum<sup>6</sup> Saṃghabhedakakkhandhake āgatam 20 eva, taṃ tassa pabbajjato paṭṭhāya yāva Bimbisārarañño maraṇā tatthāgatanayen<sup>7</sup> eva<sup>8</sup> veditabbaṃ. Tam pana mārāpetvā De- Ajāta-sattum upasaṃkamitvā ā.: „mahārāja tava manoratho matthakam patto, mama manoratho tāva na pāpuṇātīti“. „Ko pana vo bhante manoratho“ ti. „Dasabalam mārāpetvā Buddho bhavissāmīti“. 25 „Amheh' eva kim kātābbaṃ“ ti. „Dhanuggahe sannipātetum vaṭṭa-tīti“. „Sādhu bhante“ ti rājā akkhaṇavedhinam dhanuggabhānam pañcasatāni sannipātāpetvā tato pi ekatimsa jane uccinitvā „therassa

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> ne-. <sup>2</sup> C<sup>e</sup> kalāra-, B<sup>d</sup> kālāra-. <sup>3</sup> C<sup>e</sup> acch-, B<sup>d</sup> upacchindi. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> omits ap-. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> nemirājā pana aham eva sammā-sambuddho loke udapādīti nemijātakaṃ niṭṭhitam. 5. Is in B<sup>d</sup> called Candakumārājātaka, Cfr. Bv & C. p. 77. De = Devadatto. <sup>6</sup> C<sup>e</sup> B<sup>d</sup> -u. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> maraṇattagata-, C<sup>e</sup> maraṇatathāgata-.

Jataka. VI.

- vacanaṃ karothā" 'ti De - assa santikaṃ pāhesi. So tesam jetṭha-  
kam āmantetvā „āvuso Samaṇo Gotamo Gijjhakūṭe vibarati, asukavelāya  
divaṭṭhāne caṃkamati, tvaṃ tattha gantvā taṃ visapītena sallena  
vijjhितvā jīvitakkhayaṃ pāpetvā asukena nāma maggena ehi" pesetvā  
5 tasmiṃ magge dve dhanuggahe ṭhapesi. „Tumhākaṃ ṭhitamaggena  
eko puriso āgacchissati, taṃ tumhe jīvitā voropetvā asukamaggena  
nāma ethā" 'ti tasmiṃ magge cattāro<sup>1</sup> ṭhapesi. „Tumhākaṃ ṭhi-  
maggena dve<sup>2</sup> purisā āgacchissanti, tumhe te jīvitā voropetvā asuka-  
maggena nāma ethā" 'ti tasmiṃ magge aṭṭha jane ṭhapesi. „Tum-  
10 hākaṃ ṭhitamaggena cattāro purisā āgamissanti, tumhe te jīvitā  
voropetvā asukamaggena nāma ethā" 'ti tasmiṃ magge soḷasa  
purise ṭhapesi. „Tumhākaṃ ṭhitamaggena aṭṭha purisā āgamissanti,  
tumhe te jīvitā voropetvā asukamaggena ethā" 'ti. Kasmā paṇ' esa  
evam akāsi attano kammaṃsa paṭicchādanatthaṃ. Atha so jetṭha-  
15 dhanuggaho vāmato khaggaṃ<sup>3</sup> piṭṭhiyā tuṇhīraṃ<sup>4</sup> bandhitvā meṇḍa-  
kasiṇḡamahādhanuṃ gahetvā Tathāgataṃsa santikaṃ gantvā „vijjhis-  
sāmi naṇ" 'ti dhanuṃ āropetvā saraṃ sannahitvā kaḍḍhitvā vissajjetuṃ  
nāsakkhi<sup>5</sup>, sakalasarīraṃ thaddhaṃ yante piṭṭakārappattaṃ viya ahoṣi,  
so maraṇabhayaṭajjito aṭṭhāsi. Atha naṃ S. disvā madhurassaraṃ  
20 nicchāretvā „mā bhāyi, ito ehi" ā. So tasmiṃ khaṇe āvudhāni  
chaddetvā Bhagavato pādesu sirasā patitvā „accayo maṃ bhaute acca-  
gamā yathābālaṃ yathāmaḷhaṃ yathāakusalaṃ, sv-āhaṃ tumhākaṃ  
guṇe ajānanto andhabālassa De - ssa vacanena tumhe jīvitā voro-  
petuṃ āgato, khamatha me bhante" ti khamāpetvā ekamante nisīdi.  
25 Atha naṃ S. saccāni pakāsetvā sotāpattiphale patiṭṭhāpetvā „āvuso  
De - ena ācikkhitamaggaṃ apaṭipajjitvā aṇṇena maggena yāhi" ti  
taṃ uyyojesi, taṃ uyyojetvā ca pana caṃkamā oruyha aṇṇatarasmiṃ  
rukkaṃmūle nisīdi. Atha tasmiṃ dhanuggahe anāgacchante itare dve  
„kin nu kho so cirāyatīti" paṭimaggena<sup>6</sup> gacchantā Dasabalaṃ disvā  
30 upasamkamitvā vanditvā ekamante nisīdimṃsu. So tesam pi saccāni  
pakāsetvā sotāpattiphale patiṭṭhāpetvā „āvuso De - ena kathitaṃ  
maggaṃ apaṭipajjitvā iminā maggena gacchathā" 'ti uyyojesi, iminā  
nāma upāyena itare<sup>7</sup> pi āgantvā nisinne<sup>8</sup> sotāpattiphale patiṭṭhāpetvā  
aṇṇena maggena uyyojesi. Atha so paṭhamam āgato dhanuggaho

<sup>1</sup> Bā adds purise. <sup>2</sup> Bā aṭṭha. <sup>3</sup> Eā adds laggetvā. <sup>4</sup> Bā tuṇḍisaraṃ. <sup>5</sup> Bā  
adds so saraṃ oropetuṃ asakkonto pāsukā bhijjanti viya mukhato kheḷena  
pagghirantena kiḷāntarūpo ahoṣi. <sup>6</sup> Cks - nā. <sup>7</sup> Bds - resu. <sup>8</sup> Bds - esu.

De - aṃ upasaṃkamitvā „bhante De - a, ahaṃ Sammāsambuddhaṃ  
 jīvitaṃ voropetum nāsakkhiṃ, mahiddhiyo so Bhagavā mahānubhāvo“  
 ti ārocesi. Te sabbe pi' „Sammāsambuddhaṃ nissāya amhehi jīvitaṃ  
 laddhaṃ“ ti Satthū santike pabbajitvā arahattaṃ pāpuṇiṃsu. Ayam  
 pavatti bhikkhusaṃghe pakaṭṭā ahoṣi, bhikkhū dhammasabbhāyaṃ kathaṃ 5  
 samuṭṭhāpesuṃ: „āvuso De- kira ekasmiṃ Tathāgate veracittena  
 bahujane jīvitaṃ voropetum vāyāmaṃ akāsi, te sabbe pi Satthāraṇ  
 nissāya jīvitaṃ labhiṃsū“ 'ti. S. āgantvā „k. n. bh. e. k. s.“ ti p.  
 „i. n.“ ti v., „na bh. i. p. pi De- maṃ ekaṃ nissāya mayi veracittena  
 bahujane jīvitaṃ voropetum vāyami yevā“ 'ti vatvā a. ā.: 10

Atīte ayaṃ Bārāṇasī Pupphavatī nāma ahoṣi. Ta. Vaṣa-  
 vattirañño putto ekarājā nāma r. kāresi. Tassa putto Canda-  
 kumāro nāma oparajjāṃ kāresi. Khaṇḍahālo nāma brāhmaṇo  
 purohito ahoṣi, so rañño atthaṇ ca dhammaṇ ca anusāsati, taṃ  
 kira rājā paṇḍito ti vinicchaye nisīdāpesi. So lañcavittako hutvā 15  
 lañcaṃ gahe tvā assāmike sāmike karoti sāmike assāmike. Ath'  
 ekadivasam eko aṭṭaparājito puriso vinicchayaṭṭhānā upakkosanto  
 nikkhamitvā rājupaṭṭhānaṃ gacchantaṃ Candakumāraṃ disvā  
 tassa pādesu pati. So „kiṃ bho purisā“ 'ti ā. „Sāmi Khaṇḍa-  
 hālo vinicchaye vilopaṃ khādati, ahaṃ tena lañcaṃ gahe tvā parā- 20  
 jayaṃ pāpito“ ti. C-kumāro „mā bhayīti“ taṃ assāsetvā vi-  
 nicchayaṃ netvā sāmikaṃ akāsi. Mahājano mahāsaddena  
 sādhu kārāṃ adāsi. Rājā sutvā „kimsaddo eso“ ti pucchitvā.  
 „C-kumārena kira Kh-lassa dubbinicchitaṃ aṭṭaṃ suvinicchitaṃ,  
 tatr' eso sādhu kārāsaddo“ ti. Rājā taṃ sutvā kumāraṃ āgantvā 25  
 vanditvā ṭhitaṃ „tāta eko kira te aṭṭo vinicchito“ ti pucchi.  
 „Āma devā“ 'ti. „Tena hi tāta ito paṭṭhāya tvam eva vi-  
 nicchayaṃ paṭṭhapehīti“ vinicchayaṃ kumārassa adāsi. Kh-lassa  
 āyo pacchijji, so tato paṭṭhāya kumāre āghātaṃ bandhitvā  
 oṭṭārāpekkho acari. So pana rājā muddhappasanno<sup>1</sup>, so eka- 30  
 divasaṃ paccūsasamaye supinantaṃ alaṃkatadvārakoṭṭhakaṃ  
 sattaratanamayapākāraṃ saṭṭhiyojanikaṃ suvaṇṇamahāvithiṃ

<sup>1</sup> Ck' ti. <sup>2</sup> Bā mandapañño.



yojanasahasubbedham Vejayantapāsādādīpatimaṇḍitaṃ Nanda-  
navanādivanarāmaṇeyyakam Nandāpokkhaniādīpokkharanīrāma-  
ṇeyyakasamannāgataṃ ākiṇṇadevaganaṃ Tāvatiṃsabbhavanam  
disvā ta. gantukāmo hutvā cintesi: „ācariya-Kh-lassa āgatave-  
5 lāya Devalokagāmimaggaṃ pucchitvā tena desitamaggena De-  
valokam gamissāmīti“. Kh-lo pi pāto va rājanivesanam pavī-  
sitvā rañño sukhasēyyam pucchi. Ath' assa rājā āsanam  
dāpetvā pañham pucchi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

- 10 1. Rājāsi luddakammo<sup>1</sup> ekarājā<sup>2</sup> Pupphavatiyā<sup>3</sup>,  
so pucchi brahmabandhuṃ Khaṇḍahālam purohitam mūlham. 578.  
2. Saggamaggaṃ<sup>4</sup> ācikkha, tvam si<sup>5</sup> brāhmaṇa dhammavinayakusalo,  
yathā ito vajanti Sugatiṃ narā puññāni katvānā<sup>6</sup> 'ti. 579.

Ta. rājāsi<sup>7</sup>ti rājā āsi, luddakammo<sup>8</sup> ti kakkhalapharusakammo, saggā-  
15 maggaṃ ti saggānam maggaṃ, dhammavinayakusalo ti sucaritadhamme  
ca ācāravīnaye ca kusalo, yathā ti yathā narā puññāni katvā ito Sugatiṃ  
gacchanti tam Sugatimaggaṃ ācikkhāhīti pucchati.

Imam pana pañham sabbaññū-Buddham vā tassa sāvake  
vā alābhena<sup>9</sup> Bodhisattam vā pucchitum vaṭṭati, rājā pana  
20 yathā nāma sattāham maggaṃ mūlho puriso aññam addhamāsa-  
mattam maggaṃ mūlham maggaṃ puccheyya evam Kh-lam  
pucchi. So cintesi: „ayam me paccāmittassa piṭṭhiṃ passana-  
kālo, idāni C-kumāram jīvitakkhayaṃ pāpetvā mama mano-  
ratham pūressāmīti“. Atha rājānam āmantetvā tatiyam g. ā.:

- 25 3. Atidānam daditvāna avajjhe deva ghātetvā  
evam vajanti Sugatiṃ narā puññāni katvānā<sup>6</sup> 'ti. 580.

T. a.: mahārāja Saggam gacchantā nāma atidānam dadanti avajjhe ghā-  
tenti, sace Saggam gantukāmo tvam pi tath' eva karohīti.

Atha nam rājā pañhassa attham pucchi:

- 30 4. Kim pana tam atidānam, ke ca avajjhā imasmim lokasmim,  
etañ<sup>5</sup> ca kho no akkhāhi, yajissāma dadāma dānānūti. 581.

<sup>1</sup> Ck adds si. <sup>2</sup> Cks add ti. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> -yāyam. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> saggānammaggaṃ. <sup>5</sup> B<sup>d</sup>  
tvamasi. <sup>6</sup> Cks add si. <sup>7</sup> Ck -bhe, C<sup>e</sup> -bho. <sup>8</sup> Ck ek-.

So pi vyākāsi:

- a. Puttehi deva yajitabbaṃ mahesihi negamehi ca  
usabhehi ājāniyehi catūhi

sabbacatukkena deva yajitabban ti 582.

vyākaronto ca Devalokamaggaṃ puttḥo Nirayamaggaṃ vyākāsi. 5

Ta. puttehīti attano jātehi piyaputtehi c' eva piyadhītāhi ca, mahesi-  
hīti piyabharīyāhi, negamehīti seṭṭhīhi, usabhehīti sabbasetausabharājūhi,  
ājāniyehīti maṅgalassehi, catūhīti etehi sabbe<sup>1</sup> eva aññehi ca hatthiādīhi  
catūhi catūhīti evaṃ sabbacatukkena deva yajitabbaṃ, etesaṃ sabbesaṃ khaggena  
eīsaṃ chinditvā suvaṇṇapātiyā galalohitaṃ gahetvā āvāte pakkhipitvā yañña<sup>2</sup>ssa 10  
yajanakarājāno sarīren' eva saha Devalokaṃ gacchanti mahārāja, samaṇabrāh-  
maṇakapaṇḍitdhikavanibbakaṃyācākānaṃ ghāsacchādanādīsaṃpādanā<sup>3</sup> dānaṃ eva  
pavattati, ime pana puttadhītādayo māretvā tesāṃ galalohitena<sup>4</sup> yajanaṃ ati-  
dānaṃ nāma 'ti rājānaṃ saññāpesi.

Iti so „sace C-kumāraṃ ekaṃ ñeva gaṇhissāmi veracittena 15  
kāraṇaṃ maññissantīti“ taṃ mahājanassa antare pakkhipi.  
Imaṃ pana tesāṃ kathentānaṃ kathaṃ sutvā antepurajano  
bhītatasito ekappahārena mahāviraṇaṃ viravi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā gāthaṃ āha:

- a. Tam sutvā antepure: kumārā ca<sup>5</sup> mahesiyo ca haññantu 20  
eko ahosi nigghoso bhesmā accuggato saddo ti. 583.

Ta. tan ti taṃ kumārā ca mahesiyo ca haññantū 'ti saddaṃ sutvā, eko  
ti sakalarājanīvesane eko va nigghoso ahosi, bhesmā ti bhayānako, accug-  
gato ti ati uggato ahosi.

Sakalarājakulaṃ yugantavātāhataṃ viya sālavanaṃ ahosi, 25  
brāhmaṇo pi rājānaṃ ā.: „kiṃ mahārāja yaññaṃ yajitum sak-  
kosi na sakkosīti“. „Kiṃ kathesi ācariya, yaññaṃ yajitvā  
Devalokaṃ gamissāmīti“. „Mahārāja bhīruno<sup>4</sup> dubbalajjhāsaya  
yaññaṃ yajitum samatthā nāma na honti, tumhe idha sabbe  
sannipātetha, ahaṃ yaññāvāte kammaṃ karissāmīti“ attano 30  
pahonakabalaṃ gahetvā nagarā nikkhamma yaññāvātaṃ sama-  
talaṃ kārāpetvā vatiyā parikkhipi, kasmā<sup>5</sup>: dhammiko pi samaṇo vā  
brāhmaṇo vā āgantvā vāreyyā<sup>6</sup> 'ti yaññāvāte vatiparikkhepanaṃ

<sup>1</sup> Bā -sampaḍānaṃ. <sup>2</sup> Bā adde yañña<sup>2</sup>ssa. <sup>3</sup> Bā omits ca. <sup>4</sup> Bā bhirukā. <sup>5</sup>  
Ck<sup>5</sup> omits kasmā. <sup>6</sup> Bā vāreyyā.

cārittan ti katvā porāṇakabrāhmaṇehi ṭhapitaṃ. Rājāpi purise  
pakkosāpetvā „tāta ahaṃ attano puttadhītaro ca bhariyāyo  
ca māretvā yaññaṃ yajitvā Devalokaṃ gamissāmi, gacchatha  
nesaṃ ācikkhitvā sabbe idhānethā“ 'ti puttānaṃ tāva ānaya-

5 natthāya āha:

7. Gacchatha vadetha kumāre Canda-Suriyaṃ Bhaddasenaṃ ca  
Sūraṇ ca Vāmaḡottaṇ ca:  
pasurā kira hotha yaññatthāyā 'ti. 584.

Ta. C-kumāro ca Suriyakumāro ca dve Gotamādeviyā aggamahesiyā puttā,  
10 Bhaddaseno ca pana Sūro ca Vāmagotto ca tesaṃ vemātikabhātaro, pasurā  
kira hothā 'ti pasurā kira hotha, ekasmiṃ ṭhāne rāsi hothā 'ti kir' ettha<sup>1</sup> attho.

Te paṭhamāṃ C-kumārassa santikaṃ gantvā āhaṃsu:  
„kumāra tumhe kira māretvā tumhākaṃ pitā D-lokaṃ gantu-  
kāmo, tumhākaṃ gaṇhanatthāya amhe pesesīti“. „Kassa va-  
15 canena maṃ gaṇhāpetīti“. „Kh-lassa devā“ 'ti. „Kiṃ so  
maṇ ñeva gaṇhāpeti udāhu aññe pīti“. „Aññe pi gaṇhāpeti,  
catukkaṃ kira yaññaṃ yajāpetukāmo“ ti. So cintesi: „tassa  
aññehi saddhiṃ veran n' atthi, 'vinicchaye vilopaṃ kātuṃ na  
labhāmi' pana mayi ekasmiṃ verena bahuṃ mārapeti", pitaraṃ  
20 daṭṭhuṃ labhantassa sabbesaṃ mocāpanaṃ mama bhāro“ ti.  
Atha ne „tena hi me pitu vacanaṃ karoṭhā“ 'ti. Te taṃ  
netvā rājaññaṃ ekamante ṭhapetvā itare pi tayo ānetvā tass'  
eva santike katvā rañño ārocayimsu: „ānītā te deva puttā"  
ti. So tesaṃ vacanaṃ sutvā „tātā idāni me dhītaro ānetvā  
25 tesaṃ ñeva santike karoṭhā“ 'ti itaraṃ gātham āha:

8. Kumāriyo pi vadetha Upaseṇiṃ Kokilaṃ Muditaṇ ca  
Nandaṇ cāpi kumāriṃ: pasurā kira hotha yaññatthāyā 'ti. 585.

Te „evaṃ karissāma“ 'ti tāsāṃ santikaṃ gantvā tā roda-  
mānā paridevamānā<sup>2</sup> ānetvā bhātikānaṃ ñeva santike kariṃsu.  
30 Tato rājā attano piyabhariyānaṃ gaṇhanatthāya itaraṃ g. aha:  
9. Vijayam pi mayhaṃ mahesiṃ ekapatiṃ Kesiniṃ Sunandaṇ ca  
lakkhaṇavarūpapannā pasurā kira hotha yaññatthāyā 'ti. 586.

<sup>1</sup> B<sup>2</sup> hothā ti ācikkhathā ti. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> -petvā. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> adds so, C<sup>s</sup> yo.

Ta lakkhaṇa- ti uttamehi catusaṭṭhiyā itthilakkhaṇehi upapannā, ethū  
'ti pi vadethā 'ti a.

Te tāpi paridevamānā ānetvā kumārānaṃ santike karimṃsu.  
Atha rājā cattāro seṭṭhī ānāpento itaraṃ g. āha:

10. Gahapatayo pi vadetha Puṇṇamukhaṃ Bhaddiyaṃ Siṅgālaṃ ca 5  
Vaddhaṃ cāpi gahapatiṃ:  
pasurā kira hotha yaññatthāyā 'ti. 587.

Rājapurisā gantvā te ānayimṃsu. Rañño puttadāre gayha-  
māne sakalanagaraṃ na kiñci avoca, seṭṭhikulāni pana mahā-  
sambandhāni, tasina tesam gahitakāle sakalanagaraṃ sam- 10  
khubhittvā „rañño seṭṭhī māretvā yaññaṃ yajitum ua dassāmā“  
'ti seṭṭhī parivāretvā va tesam nātivaggena saddhim rājakulaṃ  
agamāsi. Atha te seṭṭhī nātijanaparivutā rājānaṃ attano  
jīvitam yācimṃsu.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

11. Te tattha gahapatayo avocimṃsu [samāgatā] puttadāraparikeṇṇā:  
sabbasikhino deva karohi athavā no dāse sāvehi. 588.

Ta. sabbasikhino ti sabbe amhe matthake cūlaṃ ṭhapetvā attano  
ceṭake karohi, mayan te ceṭakakiccaṃ karissāma, athavā no dāse sāvehi  
athavā asaddahanto sabbe seniye<sup>1</sup> sannipādetvā tasma majjhe amhe dāse sāvehi, 20  
mayan te dāsattaṃ paṭisunissāmā 'ti.

Te evaṃ yācantā jīvitam laddhum nāsakkhimṃsu. Rāja-  
purisā sese paṭikkamāpetvā te gahetvā kumārānaṃ yeva san-  
tike nisīdāpesum. Tato rājā hatthiādīnaṃ ānayanatthāyā<sup>2</sup>  
āpāpento<sup>3</sup> āha: 25

12. Abhayaṃkaram pi hatthim Rājagirim<sup>4</sup> Accutavarunadantaṃ  
ānetha kho te khippam, yaññatthāyā bhavissanti. 589.  
13. Assataram pi Kesim Surāmmukhaṃ Puṇṇakaṃ Vindakaṃ ca<sup>5</sup>  
ānetha kho ne<sup>6</sup> khippam, yaññatthāyā bhavissanti. 590.

<sup>1</sup> so C<sup>o</sup>; C<sup>k</sup> seniye, B<sup>d</sup> seniyo. <sup>2</sup> C<sup>o</sup> -dīni atthāya. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> ānāpento. <sup>4</sup> B<sup>d</sup>  
nālāgirim. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> assaratanaṃ pi kesaniṃ surāmmukhaṃ muṇṇakaṃ vindaṭṭakaṃ  
ca. B<sup>d</sup> ne.

14. Usabhe pi yūthapatine gavaṃpatine<sup>1</sup>

mayhaṃ ānetha samupakarontu,

sabbaṃ yajissāma, dadāma dānāni. 591.

15. Sabbaṃ paṭiyādetha yaññaṃ pana uggatamhi suriyamhi,

5 āṇāpetha ca kumāre: abhiramantu imaṃ rattim. 592.

16. Sabbaṃ upaṭṭhāpetha yaññaṃ pana uggatamhi suriyamhi,  
vadetha ca dāni kumāre: ajja vo pacchimā rattīti. 593.

10 Ta. samupakarontu sabbaṃ ti na kevalaṃ ettakam eva avasesam pi, sabbe catuppadagaṇaṃ eva pakkhigaṇaṃ ca sabbaṃ catukkaṃ katvā rāsiṃ<sup>2</sup> karontu, sabbacatukkaṃ yaññaṃ yajissāma, yācakabrāhmaṇānaṃ ca dānaṃ dassāma<sup>3</sup> 'ti, sabbaṃ paṭiyādethā<sup>4</sup> 'ti etaṃ<sup>5</sup> mayā vuttam anavasesam<sup>6</sup> upaṭṭhāpetha, uggatamhīti ahaṃ pana yaññaṃ uggate suriye sve pāto va yajissāmi, sabbaṃ upaṭṭhāpethā<sup>7</sup> 'ti sesam pi sabbaṃ yaññopakaraṇaṃ upaṭṭhāpetha.

Raṇño pana mātāpitāro dharanti<sup>8</sup> yeva, ath' assa gantvā  
15 mātu ārocesuṃ: „ayye putto vo puttadāre māretvā yaññaṃ yajitukāmo“ ti. Sā „kiṃ kathetha tātā“ ti hatthena hadayaṃ dhāretvā<sup>9</sup> rodamaṇā āgantvā „saccaṃ kira putta evarūpo te yañño bhavissatīti“ pucchi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

20 17. Tam tam mātā avacā<sup>10</sup> rodanti<sup>11</sup> āgatā vimānato:  
yañño kira te putta bhavissati catūhi puttehitī. 594.

Ta. tautan ti tam etaṃ rājānaṃ, vimānato ti attano vasaṇaṭṭhānato.

Rājā āha:

18. Sabbe mayhaṃ puttā cattā Candasmim haññaṃānasmim,  
25 puttehi yaññaṃ yajitvāna sugatim Saggam gamissāmīti. 595.

Ta. cattā ti C-kumāre haññaṃāne yeva sabbe pi yaññaṭṭhāya mayā paricattā.

Atha naṃ mātā āha:

19. Mā putta saddaheṣi: sugatī<sup>12</sup> kira hoti puttayaññaṇa,  
30 nirayān' eso maggo, n' eso maggo saggānaṃ. 596.

<sup>1</sup> Bḍ usabhaṃ pi yudhapatiṃ anojam nisabhaṃ gavampatiṃ te pi. <sup>2</sup> Ck<sup>o</sup> rāsi.  
<sup>3</sup> Ck<sup>o</sup> ekaṃ, Bḍ evaṃ. <sup>4</sup> Ck<sup>o</sup> ava-. <sup>5</sup> Ck<sup>o</sup> dhananti. <sup>6</sup> Bḍ paharivā. <sup>7</sup> Ck<sup>o</sup> -ca,  
Bḍ avocā. <sup>8</sup> all three MSS. -ti. <sup>9</sup> Bḍ -tiyā-, Ck<sup>o</sup> -tim.

20. Dānāni dehi Koṇḍañña, ahimsā [sabba] bhūtabbhavyānaṃ  
esa maggo sugatiyā, na ca maggo puttayaññenā 'ti. 597.

Ta. nirayāneso ti nirassādatthena catunnaṃ apāyānaṃ esa maggo,  
Koṇḍañña 'ti rājānaṃ gottenālapati, bhūtabbhavyānaṃ ti bhavitabbasattā-  
naṃ<sup>1</sup>, yaññenā 'ti evarūpena puttadhīro māretvā yajanakayaññena sagga- 5  
maggo nāma n' atthi.

Rājā āha:

21. Ācariyānaṃ vacanā ghāteṣsaṃ Candañ' ca Suriyañ ca,  
puttehi yajitvā duccajehi sugatiṃ Saggam gamissamīti. 598.

Ta. ācariyānaṃ vacanā ti amma n' esā mama attano matī, ācāra- 10  
sikkhāpanakassa pana me<sup>2</sup> Kh-lassa ācariyassa etaṃ vacanaṃ esā anusatthi,  
tasmā ahaṃ ete ghātayissaṃ<sup>4</sup>, duccajehi puttehi yaññaṃ yajitvā saggam ga-  
missāmi

Ath' assa mātā attano vacanaṃ gāhāpetuṃ asakkontā  
apagatā. Pitā taṃ pavattiṃ sutvā āgantvā pucchi. 15

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

22. Tam taṃ pitāpi avaca Vasavattī orasaṃ sakaṃ puttaṃ:  
yañño<sup>5</sup> kira te putta bhavissati catūhi puttehi. 599.

Ta. Vasavattīti tassa nāmaṃ.

Rājā āha:

23. Sabbe pi mayhaṃ puttā cattā Candasmim haññamānasmim,  
puttehi yaññaṃ yajitvāna sugatiṃ Saggam gamissamīti. 600.

Atha naṃ pitā āha:

24. Mā putta saddaheṣi: sugatī<sup>6</sup> kira hoti puttayaññena,  
nirayān' eso maggo, n' eso maggo saggānaṃ. 601. 25

25. Dānāni dehi Koṇḍañña, ahimsā [sabba] bhūtabbhavyānaṃ  
esa maggo sugatiyā, na ca maggo puttayaññenā 'ti. 602.

Rājā āha:

26. Ācariyānaṃ vacanā<sup>7</sup> ghāteṣsaṃ Candañ' ca Suriyañ ca,  
puttehi yajitvā duccajehi sugatiṃ Saggam gamissamīti. 603. 30

<sup>1</sup> Cks bhavitasattānaṃ. <sup>2</sup> Cks candiyañ. <sup>3</sup> Bd omits me. <sup>4</sup> Bd ghātissaṃ. <sup>5</sup>  
Cks -e. <sup>6</sup> Cks -tiṃ, Bd -tiyā. <sup>7</sup> all three MSS. -naṃ.

Atha nam pitā āha :

27. Dānāni dehi Koṇḍañña, ahimsā [sabba] bhūtabhavyānañ  
puttaparivuto tuvañ raṭṭhañ janapadañ ca pālehi. 604.

Ta. puttaparivuto ti puttehi parivute, raṭṭhañ - - cā 'ti sakala-  
5 Kāṣṭhāraṭṭhañ ca tass' eva tañ tañ ' kotṭhāsabhūtañ janapadañ ca.

So pi tañ attano vacanañ gāhāpetuñ nāsakkhi. Tato  
C-kumāro cintesi: „imassa ettakassa janassa dukkhañ mañ  
ekakañ nissāya uppannañ<sup>2</sup>, mama pitarañ yācitvā<sup>3</sup> ettakassa  
janassa maraṇadukkhaṭo mocessāmīti“ so pitarā saddhiñ salla-  
10 panto aha :

28. Mā no deva avadhi, dāse no dehi Khaṇḍahālassa,  
api nigalabandhakāpi hatthi asse ca pālema. 605.

29. Mā no deva avadhi, dāse no dehi Khaṇḍahālassa,  
api nigalabandhakāpi hatthichakapañi ujjhema. 606.

- 15 30. Mā no deva avadhi, dāse no dehi Khaṇḍahālassa,  
api nigalabandhakāpi assachakapañi ujjhema. 607.

31. Mā no deva avadhi, dāse no dehi<sup>4</sup> yassa honti tava kāmā  
api raṭṭhā pabbājita<sup>5</sup> bhikkhācariyañ carissāmā 'ti. 608.

Ta. nigala - - pti api nāma mayam mahānigalehi bandhakāpi hutvā,  
20 yassa - - kāmā ti sace pi Khaṇḍahālassa dātukāmo si tassa pi no dāse katvā  
dehi karissām' assa dāsakammañ ti vadati, api raṭṭhā ti sace amhākañ koci  
doso atthi raṭṭhā no pabbājehehi api nāma raṭṭhā pabbājita<sup>5</sup> kapaṇā viya ka-  
palañ gahetvā bhikkhācariyañ carissāma, mā no avadhi dehi no jīvañ ti vilapi.

Tassa tañ nānappakārañ vilāpañ sutvā rājā hadaya-  
25 phalitañ<sup>6</sup> patto viya assupunnehi nettehi „na me koci putte  
māretuñ lacchati, na mañ attho Devalokenā“ 'ti sabbe te  
mocetuñ āha :

32. Dukkhañ kho me janayatha<sup>7</sup> vilapantā jīvitassa kāmāhi,  
muñcatha dāni kumāre, alam pi me hotu puttayaññenā 'ti. 609.

- 30 Tañ rañño kathañ sutvā rājaputte ādiñ katvā sabbañ  
tañ pakkhipariyosānañ pāṇigaṇañ vissajjesuñ. Kh-lo pi

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> santakañ in the place of tañ tañ. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> omit upp-. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> omit yā-.

<sup>4</sup> B<sup>d</sup> adds khaṇḍahālassa. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> pabba-. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> bālita. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> -yitttha.

yaññāvāṭe kamman̄ sam̄vidahati, atha nam̄ eko puriso „are  
duṭṭha Kh-la raññā puttā vissajjitā, tvaṃ attano putte māretvā  
tesaṃ gaḷalohitena yaññam̄ yajassū“ 'ti āha. So „kiṃ nāma  
raññā katan“ ti vegena gantvā āha :

33. Pubbe va kho si' vutto: dukkaram̄<sup>3</sup> 5  
durabbhisambhavam̄ c' etam̄,  
atha no upakkhaṭassa  
yaññassa kasmā' karosi vikkhepaṃ. 610.  
34. Sabbe vajanti sugatim ye yajanti ye pi c' eva yājenti  
ye cāpi anumodanti yajantānam̄ edisaṃ mahāyaññan ti. 611. 10

Ta pubbe ti mayā tvaṃ' pubbe va vutto na tumhādisena bhīrujātikena  
sakkā yaññam̄ yajitum̄ yaññayajanaṃ nām' etam̄ dukkaram̄ durabbhisambhavan  
ti, atha no idāni upakkhaṭassa paṭiyattassa yaññassa vikkhepaṃ karosi vikkham-  
bhantitī<sup>4</sup> pi pāṭho paṭisedhentīti a., mahārāja kasmā evaṃ karosi, yattakā hi  
yaññam̄ yajanti vā yājenti vā anumodanti vā sabbe Sugatim eva yajantīti dasaeti. 15

So andhabūto rājā tassa kodhavasikassa katham̄ gahetvā  
dhammasaññī hutvā puna putte gaṇhāpesi. Tato C-kumāro  
pitaram̄ anubodhayamāno āha :

35. Atha kissa ca<sup>5</sup> no pubbe sotthānam̄ brāhmaṇo avācesi,  
atha no akāraṇasmā yaññatthāya deva ghātesī. 612. 20  
36. Pubbe va<sup>6</sup> no daharake ca samāne<sup>7</sup> na hanesi<sup>8</sup> na ghātayesi<sup>9</sup>,  
dahar' ambhā<sup>10</sup> yobbanam̄ pattā adūsakā tāta haññāma. 613.  
37. Hatthigate assagate sannaddhe passa no mahārāja  
yuddhe va yujjhamāne<sup>11</sup>  
na hi mādisā sūrā honti yaññatthāya. 614. 25  
38. Paccante vā kupite aṭavīsu vā mādise niyojenti,  
atha no akāraṇasmā abhūmiyaṃ tāta haññāma. 615.  
39. Yāpi hitā sakunīyo vasanti tiṇagharāni katvāna  
tāsam pi piyā puttā, atha no tvaṃ deva ghātesī. 616.

<sup>1</sup> Bā adds me. <sup>2</sup> Cks dukkha-. <sup>3</sup> Cks omitt ka-. <sup>4</sup> Cks -mhanitīti. <sup>5</sup> Bds ja.  
<sup>6</sup> Ck ca. <sup>7</sup> Cks -ko ca samāno, Bds daharakāle. <sup>8</sup> Bds māresi. <sup>9</sup> Bd -tesi.  
<sup>10</sup> Cks yuvādaharamha. <sup>11</sup> Bds yuddhehi yujjhamānehi.



40. Mā tassa<sup>1</sup> saddaheṣi: na mañ Khaṇḍahālo ghātaye,  
mamañ hi so ghātetvāna anantaram pi tañ deva ghāteyya. 617.
41. Gāmaṇaṃ nigamaṇaṃ dadanti bhogañ pi 'ssa mahārāja,  
ath' aggaṇḍikāpi kule kule h' ete bhuñjanti. 618.
- 5 42. Tesam pi tādisānaṃ icchanti dubbhituṃ mahārāja  
yebhuyyena ete akataññuno brāhmaṇā deva. 619.
43. Mā no deva avadhi, dāse no dehi Khaṇḍahālassa,  
api nigalabandhakāpi hatthi asse ca pālema. 620.
44. Mā no deva avadhi, dāse no dehi Khaṇḍahālassa,  
10 api nigalabandhakāpi hatthicchakapaṇi ujjhema. 621.
45. Mā no deva avadhi, dāse no dehi Khaṇḍahālassa,  
api nigalabandhakāpi assachakapaṇi ujjhema. 622.
46. Mā no deva avadhi, dāse no dehi yassa honti tava kāmā,  
api raṭṭhā pabbājita' bhikkhācariyaṃ carissāmā 'ti. 623.
- 15 Ta. pubbe ti tāta yadi ahaṃ māretabbo atha kasmā amhakaṃ ṇātijane  
pubbe mama jātakāle brāhmaṇo sotthānaṃ avācesi tadā kira Kh-lo mama lak-  
khaṇāni upadhāretvā imassa kumārassa na koci antarāyo bhaviṣṣati tumhākaṃ  
accayena r. kāressatīti ā., icc-assa purimena pacchimāṃ na sameti musāvādi<sup>3</sup>  
esa, atha no etassa vacanaṃ gahetvā akāraṇas mā ti nikkāraṇa yeva yaññat-  
20 thāya deva ghātesi, mā amhe ghātayi, ayañ hi mayi ekasmiṃ verena mahājanaṃ  
māretukāmo, sādhukaṃ sallakkhehi naṇḍā 'ti, pubbe va no ti mahārāja sace  
pi amhe māretukāmo pubbe va no daharake samāne<sup>4</sup> kasmā sayāṃ vā na  
hanesi<sup>5</sup> aññehi vā na ghātāpesi, idāni paṇa mayāṃ daharā taruṇā paṭhamavaye  
ṭhitā puttadhītāhi vaḍḍhāma, evaṃbhūtā tava<sup>6</sup> adūsakā va kiṃkāraṇā haññāmā  
25 'ti, passa no ti amhe cattāro pi bhātike, yujjhamāne ti paccatthikāraṃ  
nagaraṃ parivāretvā ṭhitakāle amhādiso putte tehi saddhiṃ yujjhamāne passa,  
aputtakā hi rājāno anāthi nāma honti, mādisā ti amhādisā, sūrā ti bala-  
vantā<sup>7</sup> na yaññatthāya māretabbā honti, niyojenti ti nesaṃ paccāmittānaṃ  
gaṇhanatthāya yojenti, atha no ti atha nu, akāraṇas mā ti akāraṇena, abhū-  
30 miyaṃ anukāse yeva kasmā tāta haññāmā 'ti s., mā tassa<sup>8</sup> saddaheṣi ti  
mahārāja tvañ mañ Kh-lo na ghātaye ti mā tassa<sup>9</sup> saddaheyyāsi, bhogaṃ  
piṣṣā 'ti bhogaṃ pi assa brāhmaṇajanaṃ<sup>10</sup> rājāno denti, aggaṇḍikāpi ti  
atha te aggodakaṃ aggaṇḍikaṃ labhantā aggaṇḍikāpi honti, tesampi ti  
yesaṃ kule bhuñjanti tesam pi evarūpānaṃ piṇḍadāyakkānaṃ<sup>11</sup>.

<sup>1</sup> Bḍ tvassa, Ck<sup>s</sup> kassa. <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> pabba-. <sup>3</sup> Ck<sup>s</sup> -dā. <sup>4</sup> Bḍ daharakāle <sup>5</sup> C<sup>s</sup>  
heṣi, Bḍ haññāsi. <sup>6</sup> Bḍ omits tava. <sup>7</sup> all three MSS. -to. <sup>8</sup> Ck<sup>s</sup> kassa. <sup>9</sup>  
Ck<sup>s</sup> kassaci. <sup>10</sup> Bḍ brahmaṇassa. <sup>11</sup> Bḍ adds dubbhituṃ icchanti.

Rājā kumārassa vilāpaṃ sutvā

47. Dukkhaṃ kho me janayatha<sup>1</sup> vilapantā jīvitassa kāmāhi,  
muñcatha dāni kumāre, alam pi me hotu puttayaññenā<sup>2</sup> 'ti. 624.  
imāṃ g. vatvā puna pi mocesi. Kh-lo āgantvā puna pi
48. Pubbe va kho si<sup>3</sup> vutto: dukkaraṃ durabhisambhavaṃ c<sup>4</sup> etaṃ, 5  
atha no upakkhaṭassa  
yaññassa kasmā<sup>5</sup> karosi vikkhepaṃ. 625.
49. Sabbe vajanti sugatīm ye yajanti ye pi c<sup>6</sup> eva yājenti  
ye cāpi anumodanti yajantānaṃ edisaṃ mahāyaññān ti 626.  
vatvā pana gaṇhāpesi. Ath<sup>7</sup> assa anunayatthaṃ<sup>8</sup> kumāro āha: 10
50. Yadi kira yajitvā puttehi Devalokaṃ ito cutā yanti  
brāhmaṇo tāva yajatu pacchāpi yajissate<sup>9</sup> rājā 627.
51. Yadi kira yajitvā puttehi Devalokaṃ ito cutā yanti  
eso ca Khaṇḍahālo yajatu sakehi puttehi. 628.
52. Evaṃ jānanto<sup>10</sup> Khaṇḍahālo kiṃ puttake na ghātesi 15  
sabbaṃ ca nātijanaṃ attānaṃ ca na ghātesi. 629.
53. Sabbe vajanti nirayaṃ ye yajanti ye pi c<sup>6</sup> eva yājenti  
ye cāpi anumodanti yajantānaṃ edisaṃ mahāyaññān ti. 630.

Ta. brāhmaṇo tāvā<sup>1</sup> 'ti paṭhamam Kh-lo yajatu, puttakehiti sakehi  
puttakehi, ath<sup>2</sup> etasmīm evaṃ yajitvā Devalokaṃ gate pacchā tvaṃ yajissasi 20  
deva, sādhuṣasabhojanaṃ pihitvā<sup>3</sup> aññehi vīmamsitum<sup>4</sup> bhuñjasi, puttamaṇaṇaṃ  
yeva kasmā avīmamsitvā kathesi<sup>5</sup>ti dipento evaṃ āha, evaṃ jānanto<sup>6</sup> putta-  
dhītaro māretvā D-lokaṃ gacchatīti evaṃ jānanto kimkāraṇā attano putte ca  
ñāti ca attānaṃ ca na ghātesi, sace hi paraṃ māretvā D-lokaṃ gacchanti attānaṃ  
māretvā Brahmaloکاṃ gantabbaṃ bhavissati, evaṃ yaññagunaṃ jñāntena param 25  
amāretvā vā attā va māretabbo siyā, ayam pana tathā akatvā maṃ mārāpeti,  
imināpi kāraṇena jāna<sup>10</sup> mahārāja yathā esa vinicchaye vilopam kātum alabhanto  
evaṃ karotīti, edisaṃ ti evarūpaṃ puttaghātayaññānaṃ.

Kumāro ettakaṃ kathento pitaraṃ attano vacanaṃ gāhā-  
petum asakkonto rājānaṃ parivāretvā tṭhitaṃ parisāṃ ārab- 30  
bha āha:

<sup>1</sup> Bđ -yittha. <sup>2</sup> Bđ adds me. <sup>3</sup> Cks omit kasmā. <sup>4</sup> Bđ anudassanattatham. <sup>5</sup>  
Bds yajasituvam. <sup>6</sup> Cks jānam vo. <sup>7</sup> so Cks; Bđ pihitvam. <sup>8</sup> Bds vīmamsāpetvā,  
C vīmamsitu. <sup>9</sup> Cks jānam. <sup>10</sup> Bđ jānātha.

54. Kathañ ca kira puttakāmāyo  
[gahapatayo] gharāṇiyo ca<sup>1</sup> nagaramhi  
na uparavanti<sup>2</sup> rājānaṃ: mā ghātayi orasaṃ puttaṃ. 631.
55. Kathañ ca kira puttakāmāyo  
5 [gahapatayo] gharāṇiyo ca<sup>1</sup> nagaramhi  
na uparavanti<sup>3</sup> rājānaṃ: mā ghātayi atrajaṃ puttaṃ. 632.
56. Rañño c' amhi atthakāmo hito ca sabbadā janapadassa,  
na koci assa paṭighaṃ mayā janapado<sup>4</sup> pavedetīti. 633.

Ta. puttakāmāyo ti gharāṇiyo sandhāya vuttaṃ, gahapatayo pana  
10 puttakāmā nāma honti, na uparavantīti<sup>5</sup> na upakkosanti na vadanti,  
atrajan ti attano jātān, evaṃ vutte pi koci raññā saddhiṃ kathetuṃ sa-  
mattho nāma nāhosi, na koci assa paṭighaṃ mayā ti iminā no lañco va  
gahito issariyamadena vā idaṃ nāma dukkhaṃ katan ti koci eko pi mayā  
saddhiṃ paṭighaṃkattā<sup>6</sup> nāma nāhosi, janapado<sup>7</sup> pavedetīti evaṃ rañño  
15 ca janassa ca atthakāmassāpi mama pitaraṃ ayaṃ janapado guṇasampanno te  
putto ti na pavedeti na jānāpetīti a.

Evaṃ vutte pi koci kiñci na katheti. Tato rājakumāro  
attano bhariyāyo taṃ yācanatthāya uyyojento āha:

57. Gacchatha bho<sup>8</sup> gharāṇiyo tātañ ca vadetha Khaṇḍahālañ ca :  
20 mā ghātetha kumāre adūsake sīhasaṃkāse. 634.
58. Gacchatha bho<sup>8</sup> gharāṇiyo tātañ ca vadetha Khaṇḍahālañ ca :  
mā ghātetha kumāre apekkhite sabbalokassa<sup>9</sup> 'ti. 635.
- Tā gantvā yācimsu. Rājā no olokesi pi. Tato kumāro  
anātho hutvā vilapanto
- 25 59. Yan nūnāhaṃ<sup>10</sup> jāyeyyaṃ  
rathakārakulesu<sup>10</sup> vā pukkusakulesu<sup>10</sup> vā  
vesesu<sup>11</sup> vā jāyeyyaṃ,  
na hajja<sup>12</sup> maṃ rājā yaññatthāya<sup>13</sup> ghāteyyā 'ti 636.
- vatvā puna tā uyyojento<sup>14</sup> āha:
- 30 60. Sabbā sīmantiniyo gacchatha, ayyassa Khaṇḍahālassa  
pādesu nipatatha: aparādh' āhaṃ na passāmi. 637.

<sup>1</sup> read: va? <sup>2</sup> Ck uparamanti, Bđ upavadanti. <sup>3</sup> Bđ upavadanti, C<sup>2</sup> upavaranti  
<sup>4</sup> Bđ adds na. <sup>5</sup> C<sup>2</sup> upavarentīti, Bđ upavadantīti. <sup>6</sup> Bđ -ghakato. <sup>7</sup> Bđ adds  
na. <sup>8</sup> Bđ vo. <sup>9</sup> Bđ handāhaṃ nūnā. <sup>10</sup> Cks -kulaṃ. <sup>11</sup> Ck venesu, C<sup>2</sup> venasu.  
<sup>12</sup> h' ajja? <sup>13</sup> Bđ raññe. <sup>14</sup> Cks tamuyyo-, Bđ tātariyāyo uyyo-.

61. Sabbā sīmantiniyo gacchatha, ayyassa Khaṇḍahālassa  
pādesu nipatatha: kin te bhante mayam adūsemā<sup>1</sup> 'ti 638.

Ta. aparadh--ti aham ācariya Kh-la attano aparādham na passāmi,  
kinte bhante ti ayya Kh-la mayam tuyham kiṃ dussit' amha, aha C-kumā-  
rassa doso atthi taṃ khamathā 'ti vadatha. aha C-kumārassa kaniṭṭhabhaginī 5  
Selakumārī nāma sokam sandhāretum asakkontiṃ pitu pādamūle patitvā paridevi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

62. Kapaṇam<sup>2</sup> vilapati Selā disvāna bhātaro upanītatte:  
yaṇṇo kira me ukkhipito tātena<sup>3</sup> saggakāmenā 'ti. 639.

Ta. upanītatte ti upanītasabhāve, ukkhipito ti ukkhitto, saggakā- 10  
menā 'ti mama bhātaro māretvā Saggam icchantena tāta ime māretvā kiṃ  
Saggena karissasīti<sup>4</sup> vilapi.

Rājā tassāpi katham na gaṇhi. Tato C-kumārassa putto  
Vāsulo nāma pitaram dukkhitaṃ disvā „aham ayyakam jācitvā  
mama pitu jīvitaṃ dāpessāmīti“ raṇṇo pādamūle paridevi. 15

Tam attham pakāsento Satthā āha:

63. Avattatī<sup>5</sup> ca parivattatī<sup>6</sup> ca Vāsulo sammukhā raṇṇo:  
mā no pitaram avadhi, dahar' ambā ayobbanam pattā ti. 640.

Ta. daharamhā ayobbanappattā ti deva mayam taruṇadārakā na  
tāva yobbanappattā, amhesu pi tāva anukampāya ambākam pitaram mā avadhīti. 20

Rājā tassa paridevitaṃ sutvā bhijjamānahadayo viya hutvā  
assupunṇehi nettehi kumāram āliṅgitvā „tāta assāsam paṭilabha,  
vissajjemi te pitaraṃ“ ti vatvā g. āha:

64. Eso te Vāsula pitā, [samehi pitaram<sup>7</sup>],  
dukkham kho me janayasi [vilapanto antarapurasmiṃ<sup>8</sup>], 25  
muñcatha dāni kumāre, alam pi me hotu puttayaṇṇenā ti. 641.

Ta. antarapurasmin ti rājanīvesanassa antare.

Puna Kh-lo āgantvā āha:

65. Pubbe va kho si vutto: dukkaram durabhisambham c' etaṃ,  
atha no upakkhaṭassa 30  
yaṇṇassa kasmā<sup>9</sup> karosi vikkhepaṃ. 642.

<sup>1</sup> so C<sup>s</sup>; C<sup>k</sup> adusemā, B<sup>d</sup> adusamhā. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> -ṇā. <sup>3</sup> so all three NSS. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> -tīti

<sup>5</sup> B<sup>d</sup> āvatti. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> -vatti. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> pitarā sahā. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> sate pūrasmiṃ. <sup>9</sup> C<sup>k</sup> omīti ka-

66. Sabbe vajanti sugatim ye yajanti ye pi c' eva yājenti  
ye cāpi anumodanti yajantānam<sup>1</sup>edisam mahāyaññan ti. 643.

Rājāpi andhabālo puna tassa vacanena putte gaṇhāpesi.  
Tato Kh-lo cintesi: „ayam rājā muducitto kālena gaṇhāti  
5 kālena vissajjeti, puna pi dārakānam vacanena putte vissaj-  
jeyya, yaññāvāṭam<sup>2</sup> nēva ñam nemīti<sup>3</sup>“. Ath' assa tatthagā-  
manatthāya gātham āha:

67. Sabbaratanassa yañño upakkhaṭo ekarāja tava pāsādato<sup>4</sup>  
abhinikkhamassu deva, Saggam gato tvaṃ pamodissasīti. 644.

10 T. a.: mahārāja tava yañño sabbaratanehi upakkhaṭo paṭiyatto, idāni te  
abhinikkhamanakālo, tasmā abhinikkhama yaññam yajitvā Saggam gato pamodissasīti.

Tato Bodhisattam ādāya yaññāvāṭagamanakāle tassa orodhā  
ekato va nikkhamimsu.

15 Tam attham pakāsento Satthā āha:

68. Daharā sattasatā etā pana Candakassa bhariyāyo  
kese parikiritvāna<sup>5</sup> rodantiyo maggam anuyanti<sup>6</sup>. 645.

69. Aparā pana sokena<sup>7</sup> nikkhantā<sup>8</sup> Nandane<sup>9</sup> viya devā  
kese parikiritvāna<sup>8</sup> rodantiyo maggam anuyanti<sup>6</sup>. 646.

20 Ta. Nandane viya devā ti N-vane ca vanadhammam devaputtam pari-  
vāretvā devadhītā viya.

Tatoparam tāsam vilāpo hoti:

70. Kāsikasucivatthadharā kuṇḍalino akalucandanavilittā<sup>10</sup>  
nīyanti Canda-Suriyā yaññatthāya ekarājassa. 647.

25 71. Kāsikasucivatthadharā kuṇḍalino akalucandanavilittā<sup>10</sup>  
nīyanti Canda-Suriyā mātu katvā hadayasokaṃ. 648.

72. Kāsikasucivatthadharā kuṇḍalino akalucandanavilittā<sup>10</sup>  
nīyanti Canda-Suriyā janassa katvā hadayasokaṃ. 649.

73. [Maṃsarasabhojanā<sup>9</sup>]

30 nahāpakasunahātā<sup>10</sup> kuṇḍalino akalucandanavilittā  
nīyanti Canda-Suriyā yaññatthāya ekarājassa. 650.

<sup>1</sup> Ck nemeti. <sup>2</sup> Bds paṭiyatto. <sup>3</sup> Bd vikiritvā. <sup>4</sup> Bd -yāyimsu. <sup>5</sup> Cks vacana  
sokena. <sup>6</sup> Bd -mantā. <sup>7</sup> Cks add vane. <sup>8</sup> Bd aggalu-. <sup>9</sup> Ck -jano, C -jīno.

<sup>10</sup> Bd nhāpikasunhāpītā.

74. Y' assu pubbe hatthivaradhuragate<sup>1</sup> pattikā<sup>2</sup> anuvajanti  
ty-ajja Canda-Suriyā ubho va pattikā yanti. 651.
75. Y' assu pubbe assavaradhuragate pattikā<sup>3</sup> anuvajanti  
ty-ajja Canda-Suriyā ubho va pattikā yanti. 652.
76. Y' assu pubbe rathavaradhuragate pattikā<sup>4</sup> anuvajanti 5  
ty-ajja Canda-Suriyā ubho va pattikā yanti. 653.
77. Ye hi 'ssu<sup>5</sup> pubbe niyyamsu<sup>6</sup> tapanīyakappanehi<sup>7</sup> turagehi  
ty-ajja Canda-Suriyā ubho va pattikā yantīti. 654.

Ta. kāsika -- ti kāsīyāni sucīni vatthāni dhārayamānā, Canda -- ti  
C-kumāro ca S-kumāro ca, nahāpaka -- ti kañcanacūṇṇena ubbaṭṭetvā nahā- 10  
pakehi kataparikkamatāya sunahāpitā, yassū 'ti<sup>8</sup> assu ti nipātamattam, ye  
kumāre ti a, assavara -- ti assavarapiṭṭhigate, rathavara -- ti rathavaramaj-  
jhagate, niyyamsū 'ti nikkhamīmsu.

Evam tāsu paridevantīsu yeva Bodhisattam nagarā nī-  
harīmsu. Sakalanagaram saṁkhubhitvā nikkhamitum ārabhi. 15  
Mahājane nikkhamante dvārāni na-ppahonti. Brāhmaṇo ati-  
bahujanam disvā „ko jānāti kiṁ bhavissatīti“ nagaradvārāni  
thakāpesi. Mahājano nikkhamitum alabhanto — antonagara-  
dvārassa āsannaṭṭhāne uyyānam atthi tassa santike — mahāvira-  
vam viravi, tena ravena sakūṇasaṁgho saṁkhubhito ākāsam 20  
pakkhandi. Mahājano tam tam sakūṇim<sup>9</sup> āmantetvā vila-  
panto āha:

78. Yadi sakūṇi mamsam icchasi dayassu<sup>10</sup> pubbena Pupphavatiyā,  
yajat' ettha ekarājā sammūlho catūhi puttehi. 655.
79. Yadisakūṇi mamsam icchasi dayassu<sup>10</sup> pubbena Pupphavatiyā, 25  
yajat' ettha ekarājā sammūlho catūhi kañṇāhi. 656.
80. Yadisakūṇi mamsam icchasi dayassu<sup>11</sup> pubbena Pupphavatiyā,  
yajat' ettha ekarājā sammūlho catūhi mahesīhi. 657.
81. Yadisakūṇi mamsam icchasi dayassu<sup>10</sup> pubbena Pupphavatiyā,  
yajat' ettha ekarājā sammūlho catūhi gahapatīhi. 658. 30

<sup>1</sup> Bā -tā. <sup>2</sup> Bā hatthīhi. <sup>3</sup> Bā assehi. <sup>4</sup> Bā rathehi. <sup>5</sup> Bā yassu. <sup>6</sup> Bā  
niyyāmsu. <sup>7</sup> Bā kappakehi. <sup>8</sup> Bā adds ye. <sup>9</sup> Bā -ṇam. <sup>10</sup> Bā uyyassu.  
<sup>11</sup> Cā yajassu, Bā uyyassu.

82. Yadi sakuṇi maṃsam icchasi dayassu<sup>1</sup> pubbena Pupphavatiyā,  
yajat' ettha ekarājā sammūlho catūhi hatthīhi. 659.
83. Yadi sakuṇi maṃsam icchasi dayassu<sup>1</sup> pubbena Pupphavatiyā,  
yajat' ettha ekarājā sammūlho catūhi assehi. 660.
- 5 84. Yadi sakuṇi maṃsam icchasi dayassu<sup>1</sup> pubbena Pupphavatiyā,  
yajat' ettha ekarājā sammūlho catūhi usabhehi. 661.
85. Yadi sakuṇi maṃsam icchasi dayassu<sup>1</sup> pubbena Pupphavatiyā,  
yajat' ettha ekarājā sammūlho sabbacatukkenā 'ti. 662.

Ta. maṃsam icchasi<sup>2</sup>ti ambho sakuṇi, sace maṃsam icchasi uyyassu<sup>3</sup>  
10 Pupphavatiyā pubbena puratthimāya, dīśāya yaññāvāto atthi tattha gaccha, ya-  
jatetthā 'ti ettha Kh-lassa vacanaṃ gahetvā sayam sammūlho ekarājā catūhi  
puttehi yajati, sesagāthāsu pi es' eva nayo.

- Evam mahājano tasmiṃ thāne paridevitvā Bodhisattassa  
vasanattḥānaṃ gantvā pāsādaṃ padakkhiṇaṃ karonto ante-  
15 purakūṭāgārauyyānādīni ca passanto gāthāhi paridevi:
86. Ayam assa pāsādo idam antepuraṃ suramaṇiyaṃ,  
te dāni ayyaputtā cattāro vadhāya ninnitā. 663.
87. Idam assa kūṭāgāraṃ sovaṇṇaṃ pupphamalyavikīṇaṃ<sup>4</sup>,  
te dāni ayyaputtā cattāro vadhāya ninnitā. 664.
- 20 88. Idam assa uyyānaṃ supupphitaṃ<sup>5</sup> sabbakālīkaṃ rammaṃ,  
te dāni ayyaputtā cattāro vadhāya ninnitā. 665.
89. Idam assa asokavanaṃ supupphitaṃ<sup>5</sup> sabbakālīkaṃ rammaṃ.  
te dāni ayyaputtā cattāro vadhāya ninnitā. 666.
90. Idam assa kaṇikāravanaṃ  
25 supupphitaṃ<sup>5</sup> sabbakālīkaṃ rammaṃ,  
te dāni ayyaputtā cattāro vadhāya ninnitā. 667.
91. Idam assa pāṭalivanaṃ supupphitaṃ<sup>5</sup> sabbakālīkaṃ rammaṃ,  
te dāni ayyaputtā cattāro vadhāya ninnitā. 668.
92. Idam assa ambavanaṃ supupphitaṃ sabbakālīkaṃ rammaṃ,  
30 te dāni ayyaputtā cattāro vadhāya ninnitā. 669.

<sup>1</sup> Bā uyyassu. <sup>2</sup> Cks omit uy-. <sup>3</sup> Cks vītik-. <sup>4</sup> Cks omit su. <sup>5</sup> Cks -vantiyā  
pupphitā.

99. Ayam assa pokkharañi sañchannā padumapunḍarīkehi,  
nāvā ca sovaṇṇavikātā pupphāvaliyā<sup>1</sup> vicittā<sup>2</sup> suramañiyā,  
te dāni ayyaputtā cattāro vadhāya ninnītāti. 670.

Ta te dānti idāni te Candakumārāpamukhā ambhakaṃ ayyaputtā eva-  
rūpaṃ pāsādaṃ chaḍḍetvā vadhāya nīyanti, sovaṇṇa -- ti suvaṇṇavikātā su- 5  
vaṇṇakhacitā

Ettakesu ṭhānesu vilapitvā puna hatthisālādīni upasaṃ-  
kamitvā āhaṃsu:

94. Idam assa hatthiratanam Erāvaṇo gajo balidanti,  
te dāni ayyaputtā cattāro vadhāya ninnītā. 671. 10
95. Idam assa assaratanam ekakhuro asso,  
te dāni ayyaputtā cattāro vadhāya ninnītā. 672.
96. Ayam assa assaratho sālikanigghoso subho ratanacitto  
yatth' assu ayyaputtā sobhiṃsu Nandane viya devā,  
te dāni ayyaputtā cattāro vadhāya ninnītā. 673. 15
97. Kathan nāma sāmasamasundarehi candanamarakatagattehi<sup>3</sup>  
rājā yajissate yaññam sammūlho catūhi puttehi. 674.
98. Kathan nāma sāmasamasundarāhi candanamarakatagattāhi<sup>3</sup>  
rājā yajissate yaññam sammūlho catūhi kaññāhi. 675.
99. Kathan nāma sāmasamasundarāhi candanamarakatagattāhi<sup>3</sup> 20  
rājā yajissate yaññam sammūlho catūhi mahesīhi. 676.
100. Kathan nāma sāmasamasundarehi candanamarakatagattehi<sup>3</sup>  
rājā yajissate yaññam sammūlho catūhi gahapatihi. 677.
101. Yathā honti gāmanigamā suññā amanussakā brahāraññā  
tathā hessati Pupphavatiyā<sup>4</sup> yitṭhesu Canda-Suriyesū<sup>5</sup> 'ti. 678. 25

Ta. Erāvaṇo ti tassa hatthīno nāmaṃ, ekakhuro ti abhinnaḥkuro,  
sāliya--ti gamanakāle sāliyānaṃ viya madhurena [nigghosena samannāgato,  
kathannāmā 'ti kathana nāma<sup>6</sup>, sāmasama--ti suvaṇṇasāmehi<sup>6</sup> jātiyā  
samehi<sup>7</sup> niddosatāya sundarehi, candana--ti lohita candanalittagattehi gaha-  
pativarehi, sāmasamasundarehiti suvaṇṇasāmehi aññamaññam jātiyā 30

<sup>1</sup> C<sup>s</sup> -valiyā, B<sup>d</sup> puppavalliyā. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> vimānā. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> muduka in the place  
of marakata. <sup>4</sup> so all three MSS. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> kena nāma kāraṇena. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> adds  
ca aññamaññā. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> adds ca.



samehi sundarehi cā 'ti a., brahāraññā yathā te<sup>1</sup> gāmanigamā suññā nimmanussā brahāraññā honti tathā Pupphavatīyāpi<sup>2</sup> yaññayitthesu rājaputtesu suññā-  
araññasādīsā bhavissatīti.

Bahi nikkhamitum alabhantā antonagare yeva vicaritvā  
5 paridevimsu. Bo. pi yaññāvāṭam nīto. Ath' assa mātā Gotamī  
nāma devī<sup>3</sup> „puttānaṃ me jīvitaṃ dehi devā“ 'ti rañño pāda-  
mūle pavattitvā paridevamānā āha:

103. Ummattikā bhavissāmi bhūnahatā paṃsunā ca parikiṇṇā  
sace Candavaraṃ hanti pāṇā me deva nirujjhanti<sup>4</sup>. 679.  
10 103. Ummattikā bhavissāmi bhūnahatā paṃsunā ca parikiṇṇā  
sace Suriyavaraṃ hanti pāṇā me deva nirujjhantīti<sup>4</sup>. 680.

Ta. bhūnahatā ti hatavaḍḍhi, paṃsunā -- ti paṃsuparikiṇṇasarīra  
ummattikā hutvā vicariṣāmi.

Sā evaṃ paridevantī rañño santikā kiñci<sup>5</sup> katham alabhitvā  
15 „mama putto tumhākaṃ kujjhivā gato bhavissati, kissa nan  
na nivattethā“ 'ti kumārassa catasso bhariyāyo āliṅgitvā pari-  
devantī āha:

104. Kin nu 'mā na ramāpeyyum<sup>6</sup> aññamaññaṃ piyaṃvadā<sup>6</sup>  
Ghaṭṭiyā Oparakkhī<sup>7</sup> ca Pokkharakkhī<sup>8</sup> ca Gāyikā  
20 Canda-Suriyesu naccantiyo, samo tāsāṃ na vijjatīti. 681.

Ta. kinnu mā na ramāpeyyum<sup>9</sup> ti kena nu kāraṇena imā Ghaṭṭiyā  
ti ādikā catasso aññamaññaṃ piyaṃvadā C-S-kumārānaṃ santike naccantiyo<sup>10</sup>  
mama putte na<sup>2</sup> ramāpayimsu<sup>11</sup> ukkaṇṭhāpayimsu, sakala-Jambudīpasīmīṃ hi  
nacce vādite vā samo añño koci tāsāṃ na vijjatīti a.

25 Iti sā suṇhāhi saddhiṃ paridevitvā aññaṃ gahetabbaga-  
haṇaṃ apassantī Kh-laṃ akkosamānā aṭṭha gāthā abhāsi:

105. Imaṃ mayhaṃ hadayasokaṃ  
paṭimuṇcatu<sup>12</sup> Khaṇḍahāla tava mātā (cfr. IV <sup>285</sup>/<sub>12</sub>)  
yo mayhaṃ hadayasoko Candasmīṃ vadhāya ninnīte. 682.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> tam. <sup>2</sup> so all three MSS. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> gotamadevināma. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> ruija-. <sup>5</sup> C<sup>k</sup>  
ramāye-, C<sup>s</sup> ramaye-. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> -ikā. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> ova-. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> -raṇi. <sup>9</sup> C<sup>k</sup> ramāye-.  
<sup>10</sup> C<sup>k</sup> add gāyantiyo. <sup>11</sup> C<sup>k</sup> ramāyimsu. <sup>12</sup> all three MSS. -muccatu.

106. Imaṃ mayhaṃ hadayasokaṃ  
paṭimuṇcatu<sup>1</sup> Khaṇḍahāla tava mātā  
yo mayhaṃ hadayasoko Suriyasmiṃ vadhāya ninnīte. 683.
107. Imaṃ mayhaṃ hadayasokaṃ  
paṭimuṇcatu<sup>1</sup> Khaṇḍahāla tava jāyā  
yo mayhaṃ hadayasoko Candasmiṃ vadhāya ninnīte. 684.
108. Imaṃ mayhaṃ hadayasokaṃ  
paṭimuṇcatu<sup>1</sup> Khaṇḍahāla tava jāyā  
yo mayhaṃ hadayasoko Suriyasmiṃ vadhāya ninnīte. 685.
109. Mā putte mā ca paṭiṃ addakkhi Khaṇḍahāla tava mātā  
yo ghātesi kumāre adūsake sīhasamkāse. 686.
110. Mā putte mā ca paṭiṃ addakkhi Khaṇḍahāla tava mātā  
yo ghātesi kumāre apekkhite sabbalokassa. 687.
111. Mā putte mā ca paṭiṃ addakkhi Khaṇḍahāla tava jāyā  
yo ghātesi kumāre adūsake sīhasamkāse. 688.
112. Mā putte mā ca paṭiṃ addakkhi Khaṇḍahāla tava jāyā  
yo ghātesi kumāre apekkhite sabbalokassa. 689.

Ta. imaṃ mayhaṃ ti imaṃ mayhaṃ<sup>2</sup>, paṭimuṇcatu<sup>1</sup> 'ti paṭiyātu<sup>3</sup>  
pāpupātu, yoghātesiti yo tvam ghātesi, apekkhite ti sabbalokena olokite  
disamāne māresiti a.

Bo. yaññāvāte pitaraṃ āyācanto āha:

113. Mā no deva avadhi, dāse no dehi Khaṇḍahālassa,  
api nigalabandhakāpi hatthi asse ca pālema. 690.
114. Mā no deva avadhi, dāse no dehi Khaṇḍahālassa,  
api nigalabandhakāpi hatthichakaṇāni ujjhema. 691.
115. Mā no deva avadhi, dāse no dehi Khaṇḍahālassa,  
api nigalabandhakāpi assachakaṇāni ujjhema. 692.
116. Mā no deva avadhi, dāse no dehi Khaṇḍahālassa,  
yassa honti tava kāmā, api raṭṭhā pabbajitā<sup>4</sup>  
[bhikkhācariyaṃ carissāma]. 693.

<sup>1</sup> all three MSS. -muccatu. <sup>2</sup> Bd mayhaṃ imaṃ. <sup>3</sup> Bd pavāsatu. <sup>4</sup> Cks  
pabba-.

117. Divyaṃ deva upayācanti puttattthikā daliddāpi<sup>1</sup>  
paṭibhānāni pi hitvā putte na hi labhanti ekaccā<sup>2</sup>. 694.
118. Assāsakāni karonti: puttā no jāyantu, tato puttā,  
atha no akāraṇasmā yaññatthāya deva ghātesī. 695.
- 5 119. Upayācitakena puttaṃ labhanti, mā tāta no aghātesī<sup>3</sup>,  
mā kicchāladdhakehi puttehi yajjittho imaṃ yaññaṃ. 696.
120. Upayācitakena puttaṃ labhanti, mā tāta no aghātesī,  
mā kapaṇaladdhakehi puttehi ammaṃ no vippavāsehi. 697.

Ta. divyaṃ ti deva aputtikā daliddāpi nāriyo puttattthikā hutvā bahum  
10 paṇṇākāraṃ haritvā puttaṃ vā dhītaraṃ vā labhāmā 'ti divyaṃ upayācanti,  
paṭibhānāni pi hitvā ti dohaṇāni chaḍḍetvāpi, alabhitvāpīti a., i. v. h. ma-  
hārāja nārīnaṃ hi uppannaṃ dohaṇaṃ alabhitvā gabbho sussitvā nassati, tattha  
ekaccā putte alabhamānā kāci laddham pi dohaṇaṃ pahāya aparibhuñjitvā na  
labhanti kāci dohaṇaṃ alabhamānā ca na labhanti, mayhaṃ pana mātā up-  
15 pannaṃ dohaṇaṃ labhitvā paribhuñjitvā uppannaṃ gabbhaṃ anāsetvā putte  
paṭilabhi, evaṃ paṭiladdhe mā no avadhīti yācati, assāsakānīti mahārāja ime  
sattā āsā<sup>4</sup> karonti kinti puttā no jāyantu 'ti, tato puttā<sup>5</sup> ti puttānaṃ pi  
no puttā jāyantu 'ti, atha no akāraṇasmā ti atha tvaṃ amhe akāraṇena  
yaññatthāya ghātesīti, upayācītakenā 'ti devatānaṃ āyācanena, kapaṇa--ti  
20 kapaṇa viya<sup>6</sup> hutvā laddhakehi puttehi, amhehi saddhīm ambākaṃ ammaṃ  
mā vippavāsehi mā no mātara saddhīm vippavāsaṃ karīti vadati.

So evaṃ vadanto pi pitu santikā kiñci vacanaṃ alabhitvā  
mātu pādamūle nipajjitvā paridevamāno āha:

121. Bahudukkhaposiyā<sup>7</sup> Candaṃ amma tuvaṃ jiyase puttaṃ,  
25 vandāmi kho the pāde, labhataṃ<sup>8</sup> tāto<sup>9</sup> paralokaṃ. 698.
122. Handa ca maṃ upagūha<sup>10</sup>, pāde<sup>11</sup> te amma vandituṃ dehi,  
gacchāmi dāni pavāsaṃ yaññatthāya ekarājassa. 699.
123. Handa ca maṃ upagūha<sup>10</sup>, pāde te amma vandituṃ dehi,  
gacchāmi dāni pavāsaṃ mātu katvā hadayasokaṃ. 700.
- 30 124. Handa ca maṃ upagūha<sup>10</sup>, pāde te amma vandituṃ dehi,  
gacchāmi dāni pavāsaṃ janassa katvā hadayasokan ti. 701.

<sup>1</sup> Cks add nāriyo. <sup>2</sup> Cks -cco. <sup>3</sup> Bā āghātesī. <sup>4</sup> Cks āsā, Bā āsāsaṃ. <sup>5</sup> Bā  
paputtā. <sup>6</sup> Cks kapaṇa ya. <sup>7</sup> Bā -dukkhā posiyā. <sup>8</sup> Bā -tu. <sup>9</sup> Ck tato  
<sup>10</sup> Bā -guyha. <sup>11</sup> Cks -dā.

Ta. bahudukkha-posiyā<sup>1</sup> 'ti [bahūhi dukkhehi posiyā<sup>2</sup>, Candan ti maṃ<sup>3</sup> C-kumāraṃ evaṃ positvā idāni amma tvaṃ jīyase puttāṃ, labhataṃ<sup>4</sup> tāto<sup>5</sup> - - ti pitā me bhogasampannaṃ paralokaṃ labhatu, upagūhā<sup>6</sup> 'ti āliṅga<sup>7</sup> parissajja, pavāsaṃ ti puna anāgamanatīya accantavippavāsaṃ<sup>8</sup>.

Ath' assa mātā paridevantī catasso gāthā abhāsi: 5

125. Handa ca padumapattānaṃ molim bandhassu Gotamiputta campakadalivītimissāyo, esā te porāṇiyā<sup>9</sup> pakati. 702.
126. Handa ca vilepanaṃ te<sup>10</sup> pacchimakaṃ candanaṃ vilimpassu yehi ca suvilitto sobhasi<sup>11</sup> rājaparisāya. 703.
127. Handa ca mudukāni vatthāni pacchimakaṃ Kāsikaṃ vāsehi 10 yehi ca sunivattho sobhasi<sup>11</sup> rājaparisāya. 704.
128. Muttāmaṇikanakavibhūsitāni gaṇhassu hatthābharapaṇi yehi ca hatthābharapehi sobhasi rājaparisāya. 705.

Ta. padumapattānaṃ ti padumapattaveṭhanan nāma<sup>1</sup> etaṃ pasādhanaṃ, taṃ sandhāy<sup>2</sup> evaṃ ā., tava vippakippamoliṃ ukkhipitvā padumapattaveṭhanena 15 yojetvā bandhā<sup>3</sup> 'ti a., Gotamiputtā<sup>4</sup> 'ti C-kumāraṃ ālapati, campakadali--ti abbhantarimehi campakadalīhi missakā vaṇṇagandhasampannā nānapupphamālā piḷandhassu<sup>12</sup>, esā te ti esā tava porāṇikā pakati, tam eva bhuñjassu<sup>13</sup> puttā 'ti paridevati, yehi cā 'ti yehi lohita-candanavilepanehi vilitto rājaparisāya sobhasi<sup>14</sup> tāni vilimpassū 'ti a., Kāsikaṃ ti satasahassaggaṇakaṃ Kāsika- 20 vattham, gaṇhassū 'ti piḷandhassu.

Idāni 'ssa Candā nāma aggamahesi<sup>15</sup> pādamūle nipajjitvā paridevamānā āha:

129. Na ha<sup>16</sup> nūnāyaṃ raṭṭhapālo, bhūmipati janapadassa dāyādo, lokissaro mahanto<sup>17</sup> putte<sup>18</sup> sinehaṃ na janayatīti<sup>19</sup>. 706. 25
- Taṃ sutvā rājā gātham āha:
130. Mayhaṃ piyā puttā attāpi piyo tumhe ca bhariyāyo, Saggāṇ ca patthayāno tena-m-ahaṃ<sup>20</sup> ghātayissamīti. 707.

T. a.: kimkāraṇā puttāsinehaṃ na janemi<sup>21</sup> na kevalaṃ Gotamiyā<sup>22</sup> eva atha kho mayhaṃ piyā puttā tathā<sup>23</sup> attā ca tumhe ca suṇhāyo ca bhariyāyo 30

<sup>1</sup> Bā -dukkhā posiyā. <sup>2</sup> Bā posiyā, Cks positā. <sup>3</sup> Cks omīti maṃ. <sup>4</sup> Bā -tu. <sup>5</sup> Bā tāto. <sup>6</sup> Bā -guyhā. <sup>7</sup> Bā āliṅgiya. <sup>8</sup> Bā adda gacchāmi. <sup>9</sup> Bā -ikā. <sup>10</sup> Cks vilimpante. <sup>11</sup> Bā -ti. <sup>12</sup> Cks -mālābhi-bandhassu. <sup>13</sup> Bā gaṇhassu. <sup>14</sup> Bā -ti. <sup>15</sup> all three MSS. -si. <sup>16</sup> Bā hi. <sup>17</sup> Cks -tā. <sup>18</sup> Bā putta. <sup>19</sup> Cks jin-. <sup>20</sup> Bā tenāhaṃ. <sup>21</sup> Ck jānemi, Bā janehi. <sup>22</sup> so all three MSS. <sup>23</sup> Bā atha kho.

ca me piyā yeva, evaṃ sante pi Saggaṃ ca patthayāno ahaṃ Saggaṃ patthayāmi<sup>1</sup>  
tena kāraṇena ete ghāteṣāmi, mā cintayittha sabbe p' ete mayā saddhīm deva-  
loke ekato vasissanti.

Candā āha:

- 5 131. Maṃ paṭhamam ghātehi, mā me hadayaṃ dukkhaṃ aphālesi<sup>2</sup>,  
alamkato sundarako putto tava<sup>3</sup> deva<sup>4</sup> sukhumālo. 708.  
132. Hand' ayya maṃ<sup>5</sup> hanassu, salokā<sup>6</sup> Candiyena hessāmi,  
puññaṃ karassu vipulaṃ: vicārāma ubho va paraloke ti. 709.

Ta. paṭhamam ti deva mama sāmikato paṭhamataram maṃ ghātehi,  
10 dukkhaṃ ti Candassa maraṇadukkhaṃ mama hadayaṃ aphālesi<sup>2</sup>, alamkato<sup>6</sup>  
ti ayaṃ mama eko va alaṃ<sup>7</sup> paṭiyatto<sup>8</sup> ti evam<sup>9</sup> alamkato<sup>10</sup>, evarūpan nāma  
puttaṃ mā<sup>11</sup> ghātayi<sup>12</sup> mahārājā<sup>13</sup> ti dipeti, handayyā<sup>14</sup> ti handa ayya rājānaṃ  
ālapanti evam ā., salokā<sup>5</sup> ti Candiyena saddhīm salokā gamissāmi<sup>15</sup>, vica-  
rāma -- ti tayā ekato ghātita ubho pi paraloke sukhaṃ anubhavanta vicārāma  
15 mā no saggantarāyam akāsi.

Rāja āha:

133. Mā tvaṃ Cande rucci maraṇam<sup>16</sup>, bahukā tava devarā<sup>17</sup>,  
visālakkhi te taṃ ramayissanti yitṭhasmiṃ Gotamiputte ti. 710.

Ta. mā tvaṃ -- ti mā tvaṃ attano maraṇam rocesi, mā rujitī<sup>16</sup> pi pāṭho  
20 mā rodhīti a. devarā<sup>17</sup> ti paṭibhātukā.

Tatoparam Satthā

- 134<sup>a</sup>. Evaṃ vutte Candā attānaṃ hanti hatthatalakehī<sup>18</sup>  
upaḍḍhag. ā. 711.

Tatoparam tassā yeva vilāpo hoti:

- 25 134<sup>b</sup>. Alam atthu jīvītena, pāyāmi<sup>19</sup> viṣaṃ marissāmi. 712.  
135. Na ha<sup>20</sup> nūn' imassa rañño mittāmaccā ca vijjare  
suhadā yena vadanti rājānaṃ: mā ghātayi orase putte. 713.  
136. Na ha nūn' imassa rañño nātimitā ca vijjare  
suhadā yena vadanti rājānaṃ: mā ghātayi orase putte. 714.

<sup>1</sup> Ck<sup>cc</sup> -yemi, B<sup>d</sup> -yanto, B<sup>s</sup> patthento. <sup>2</sup> Ck<sup>cc</sup> apā, B<sup>d</sup> abā-. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> tadeva, Ck<sup>cc</sup> omīta  
deva. <sup>4</sup> Ck<sup>cc</sup> add paṭhamam. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> paraloke. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> anal-. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> alaṅkatehina. <sup>8</sup>  
Ck<sup>cc</sup> pari-. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> adds na. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> adds analaṅkato. <sup>11</sup> Ck<sup>cc</sup> ma, B<sup>d</sup> na. <sup>12</sup> B<sup>d</sup>  
māreyyāsi. <sup>13</sup> B<sup>d</sup> paraloke bhavissāmi. <sup>14</sup> Ck<sup>cc</sup> omīti ma-. <sup>15</sup> Ck<sup>cc</sup> devacarā.  
<sup>16</sup> B<sup>d</sup> ruddhīti. <sup>17</sup> Ck<sup>cc</sup> devamarā, C<sup>s</sup> devacarā. <sup>18</sup> C<sup>s</sup> -tālakehīti, B<sup>d</sup> -talehīti.  
<sup>19</sup> Ck<sup>cc</sup> passāmi. <sup>20</sup> B<sup>d</sup> hī.

137. Ime te pi mayhaṃ puttā guṇino kāyūradhārino,  
rājā tehi pi yajassu yaññaṃ atha muccatu <sup>1</sup> Gotamiputte. 715.
138. Bilasataṃ maṃ katvā yajassu sattadhā mahārāja,  
mā jeṭṭhaputtam avadhi adūsakaṃ sīhasaṃkāsaṃ. 716.
139. Bilasataṃ maṃ katvā yajassu sattadhā mahārāja, 5  
mā jeṭṭhaputtam avadhi apekkhitaṃ sabbalokassa 'ti. 717.

Ta. evan ti evaṃ andhabālena ekarājena vutte, hantīti deva kin nām' etam kathesīti vatvā hatthatalehi attānaṃ hanti, pāyāmiti <sup>2</sup> pivissaṃti, ime te pīti ime pi Vāsulakumārāṃ ādīnaṃ katvā sesadārake hatthe gahetvā rañño pādamaṃle tīhita evaṃ āha, guṇino ti mālāguṇaābharaṇehi samannāgatā, kāyūradhārino ti kāyūrapasāddhanadharā, bilasatan ti mahārāja maṃ ghātetvā koṭṭhāsakaṃ <sup>3</sup> katvā, sattadhā ti sattasu ṭhānesu yaññaṃ yaja. 10

Iti sā rañño santike imāhi gāthāhi paridevitvā assāsaṃ alabhamānā Bodhisattass' eva santikaṃ gantvā <sup>4</sup> paridevamānā atṭhāsi, atha naṃ so āha: „Cande mayi jivamāne tuyhaṃ tas- 15  
mim tasmim <sup>5</sup> subhaṇitesu <sup>6</sup> kathitesu uccāvacaṇi muttādīni <sup>7</sup> bahūni ābharaṇāni dinnāni, ajja pana te idaṃ pacchimaṃ dānaṃ ti sarirārūlhaṃ ābharaṇaṃ dammi, gaṇhāhi nan“ <sup>8</sup> 'ti.

Imam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

140. Bahukā tava <sup>9</sup> dinnā ābharaṇā uccāvacaṇi subhaṇitamhi 20  
muttā maṇiveḷuriyā idan te pacchimakaṃ dānaṃ ti. 718.

C-devī pi taṃ sutvā tatoparāhi navahi <sup>9</sup> gāthāhi vilapi:

141. Yesaṃ pubbe khandhesu phullamālāguṇā vivattiṃsu  
tes' ajja pītanisito <sup>10</sup> nettiṃso vivattissati khandhesu. 719.
142. Yesaṃ pubbe khandhesu citramālāguṇā vivattiṃsu 25  
tes' ajja pītanisito <sup>10</sup> nettiṃso vivattissati khandhesu. 720.
143. Acirā <sup>11</sup> vata nettiṃso vivattissati rājaputtānaṃ khandhesu  
atha mama hadayaṃ na phalati <sup>12</sup>  
tāva dalhabandhanaṃ ca me āsi. 721.

<sup>1</sup> so all three MSS. for muccatu? <sup>2</sup> Cks passāmiti. <sup>3</sup> Bđ koṭṭhāsasataṃ. <sup>4</sup> Cks omit ga-. <sup>5</sup> Bđ adds vatthusmim. <sup>6</sup> Ck -ni-. <sup>7</sup> Bđ maṇimuttā-. <sup>8</sup> Cks va. <sup>9</sup> Ck -rānavahi, C -rānava. <sup>10</sup> so Cks: Bds pisunisado. <sup>11</sup> Bđ -raṃ. <sup>12</sup> Bđ phāleti.

144. Kāsikasucivatthadharā kuṇḍalino akalucandanavilittā<sup>1</sup>  
niyyātha Canda-Suriyā yaññatthāya ekarājassa. 722.
145. Kāsikasucivatthadharā kuṇḍalino akalucandanavilittā<sup>1</sup>  
niyyātha Canda-Suriyā mātu katvā hadayasokaṃ. 723.
- 5 146. Kāsikasucivatthadharā kuṇḍalino akalucandanavilittā<sup>1</sup>  
niyyātha Canda-Suriyā janassa katvā hadayasokaṃ. 724.
147. [Maṃsarasabhojino<sup>2</sup>] nahāpakasunahātā  
kuṇḍalino akalucandanavilittā<sup>1</sup>  
niyyātha Canda-Suriyā yaññatthāya ekarājassa. 725.
- 10 148. [Maṃsarasabhojino<sup>2</sup>] nahāpakasunahātā  
kuṇḍalino akalucandanavilittā<sup>1</sup>  
niyyātha Canda-Suriyā mātu katvā hadayasokaṃ. 726.
149. [Maṃsarasabhojino<sup>2</sup>] nahāpakasunahātā  
kuṇḍalino akalucandanavilittā<sup>1</sup>  
niyyātha Canda-Suriyā janassa katvā hadayasokaṃ ti. 727.

Ta. mālāguṇā ti pupphadāmāni, tesajjā 'ti tesam aḷḷa, nettimso ti  
asi, vivattissatīti patissati, acirā<sup>3</sup> vatā 'ti acirena vata, na phalatīti na  
bhijjati, tāva daḷḷhabandhanañca me āsīti atīviya thīrabandhanam me  
hadayam bhavissatīti a., niyyāthā 'ti gacchatha.

- 20 Evaṃ tassā paridevantiyā va yaññāvāṭe sabbakammam  
niṭṭhāsi<sup>4</sup>. Rājaputtam netvā gīvaṃ nāmetvā<sup>5</sup> nisīdāpesum.  
Kh-lo suvaṇṇapāṭim upanāmetvā khaggaṃ ādāya „tassa gīvaṃ  
kantissāmīti“ atṭhāsi. Tam disvā C-devī „aññam me saraṇam  
n' atthi, attano saccabalena sāmikassa sotthim karissāmīti“
- 25 añjalim paggayha parisāya antarena caranti saccakiriyaṃ akāsi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

150. Sabbasmiṃ upakkaṭṭasmiṃ nisīdite Candiyasmiṃ yaññatthāya  
Pañcālarājadhītā pañjalikā sabbaparisaṃ anupariyāsi: 728.
151. Yena saccena Khaṇḍahālo pāpakammaṃ karoti dummedho  
80 etena saccavaḷḷena samaṅgini sāmikena homi. 729.
152. Ye 'dh' atthi amanussā yāni ca yakkhabhūtabhavyāni  
karontu veyyāvāṭikam, samaṅgini sāmikena homi. 730.

<sup>1</sup> Bā aggalu. <sup>2</sup> Bā -janā. <sup>3</sup> Bā -ram. <sup>4</sup> Bā niṭṭhāpesi. <sup>5</sup> Bā onā.

153. Yā devatā idhāgatā yāni ca bhūtabbhavyāni  
sarapesiniṃ<sup>1</sup> anāthaṃ<sup>2</sup> tāyatha maṃ, yācāṃ<sup>3</sup> ahaṃ  
[pati māhaṃ ajeyyaṃ<sup>4</sup>] ti. 731.

Ta. sabbasmiṃ upakkhaṭasmiṃ ti sabbasmiṃ yaññasambhāre sajjite  
paṭiyatte, samaṅginiṃti sampayuttā ekasamvāsā, yedhatthi ti ye idha atthi, 5  
yakkha -- ti devasamkhātā yakkhā ca vaḍḍhivā ṭhitā sattasamkhātā bhūtā ca  
idāni vaḍḍhanakasattasamkhātāni bhavyāni ca, veyyā -- ti mayhaṃ veyyā-  
vaccāṃ karontu, tāyatha maṃ ti rakkhatha maṃ, yācāmaṃ ti ahaṃ vo  
yācāmi, paṭimāhaṃ ti pati mā ahaṃ ajeyyaṃ<sup>4</sup>.

Sakko devarājā tassa paridevasaddaṃ sutvā taṃ pavattiṃ 10  
ñatvā jalitaṃ ayakūṭaṃ ādāya gantva rājānaṃ tāsento<sup>5</sup> sabbe  
vissajjāpesi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

154. Taṃ sutvā amanusso ayokūṭaṃ paribbhametvāna  
bhayaṃ assa janayanto rājānaṃ idam avoca: 732. 15  
155. Bujjhassu kho rājakali mā t' āhaṃ matthakam nitālemi<sup>6</sup>,  
mā jeṭṭhaputtam avadhi adūsakam sihasamkāsaṃ. 733.  
156. Ko te diṭṭho<sup>7</sup> rājakali puttabhariyāyo haññamānāyo  
setṭhā ca gahapatayo adūsakā saggakāmā hi<sup>8</sup>. 734.  
157. Taṃ sutvā Khaṇḍahālo ca rājā ca abhūtam idam disvāna 20  
sabbesaṃ bandhanāni mocesaṃ yathā taṃ apāpānaṃ<sup>9</sup>. 735.  
158. Sabbesu vippamuttesu ye tattha samāgatā tadā āsuraṃ  
sabbe ekekaledḍukaṃ<sup>10</sup> adamsu, esa vadho Khaṇḍahālassā 'ti. 736.

Ta. amanusso ti Sakko devarājā, bujjhassu 'ti jāna sallakkhehi,  
rājakalīti rāja-Kālakappaṃ<sup>11</sup> rājālāmaka, mā tāhaṃ ti pāparāja bujjha<sup>12</sup> mā te 25  
ahaṃ matthaṃ nitālemi<sup>6</sup>, ko te diṭṭho ti kuhiṃ tayā diṭṭhapubbo, saggakāmā  
hi<sup>8</sup> ti ettha hiṃti nipātamattaṃ, saggakāmā saggam paṭṭhayaṃānā ti a., taṃ  
sutvā ti bhikkhave taṃ Sakkaṃ vacanaṃ Kh-lo sutvā abhūtam idam ti rājā<sup>13</sup>  
ca idam Sakkadassanaṃ pubbe abhūtapubbaṃ disvā, yathā taṃ ti yathā apā-  
pānaṃ<sup>14</sup> mocenti evam eva mocesaṃ, sabbekekā -- 'ti bhi. yattakā tasmiṃ 30  
yaññāvaṭe samāgatā sabbe ekakolāhalaṃ katvā Kh-lassa ekekaledḍupahāraṃ  
adamsu, esa vadho ti esa Kh-lassa vadho ahoṣi, tatth' eva taṃ jīvitaṃ kha-  
yaṃ pāpayimsu 'ti attho.

<sup>1</sup> C<sup>k</sup> Bā -ni, C<sup>s</sup> -nī. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> -ā. <sup>3</sup> so Bā; C<sup>k</sup> ajiyyaṃ. <sup>4</sup> so Bā; C<sup>k</sup> ajiyyaṃ.

<sup>5</sup> Bā tāsetvā. <sup>6</sup> Bā nihaleṣi. <sup>7</sup> so all three MSS. for diṭṭhā? <sup>8</sup> so all three  
MSS. for -kāmehi? <sup>9</sup> so C<sup>k</sup> = apāpānaṃ? Bā anupaghātāni. <sup>10</sup> C<sup>k</sup> omī  
eke. <sup>11</sup> C<sup>k</sup> rāja muddhakāla-. <sup>12</sup> C<sup>k</sup> muddha. <sup>13</sup> C<sup>k</sup> rājānaṃ. <sup>14</sup> Bā anupa-  
ghātāni pāpāni. <sup>15</sup> C<sup>k</sup> eka-.



Taṃ pana māretvā mahājano rājānaṃ māretuṃ ārabhi.  
 Bo. pitaraṃ parissañjitvā<sup>1</sup> māretuṃ na adāsi. Mahājano  
 „jīvitāṃ tāva etassa pāparaṇṇo dema, chattaṃ pan' assa na-  
 gare ca vāsaṃ na dassāma, caṇḍālaṃ katvā bahinagare vāsā-  
 5 pessamā“<sup>2</sup> 'ti vātvā rājavasaṃ haritvā kāsāvaṃ nivāsāpetvā  
 haliddapilotikāya sīsaṃ veṭhetvā caṇḍālaṃ katvā caṇḍālavāṭa-  
 kaṃ paṇiṇimsu. Ye pan' etaṃ<sup>3</sup> pasughātaṃ yaññaṃ ya-  
 jimsu c' eva yajāpesuṃ ca anumodiṃsu ca sabbe Niraya-parā-  
 yanā yeva ahesuṃ.

10 Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

159. Sabbe patitvā Nirayaṃ yathā taṃ pāpakam karitvāna  
 na hi pāpakammaṃ katvā labbhā Sugatiṃ ito gantun ti. 737.

So pi kho mahājano dve pi kālakaṇṇiyo hāretvā tatth'<sup>4</sup>  
 eva abhisekasambhāre āharitvā C-kumāraṃ abhisiñci.

15 Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

160. Sabbesu vippamuttesu ye ca tattha samāgatā tadā āsuṃ  
 Candaṃ abhisiñciṃsu samāgatā rājapariṣā ca. 738.

161. Sabbesu vippamuttesu ye ca tattha samāgatā tadā āsuṃ  
 Candaṃ abhisiñciṃsu samāgatā rājakaṇṇāyo. 739.

20 162. Sabbesu vippamuttesu ye ca tattha samāgatā tadā āsuṃ  
 Candaṃ abhisiñciṃsu samāgatā devapariṣā ca. 740.

163. Sabbesu vippamuttesu ye ca tattha samāgatā tadā āsuṃ  
 Candaṃ abhisiñciṃsu samāgatā devakaṇṇāyo. 741.

25 164. Sabbesu vippamuttesu ye ca tattha samāgatā tadā āsuṃ  
 celukkhepam akarūṃ samāgatā rājapariṣā ca. 742.

165. Sabbesu vippamuttesu ye ca tattha samāgatā tadā āsuṃ  
 celukkhepam akarūṃ samāgatā rājakaṇṇāyo ca. 743.

166. Sabbesu vippamuttesu ye ca tattha samāgatā tadā āsuṃ  
 celukkhepam akarūṃ samāgatā devapariṣā ca. 744.

30 167. Sabbesu vippamuttesu ye ca tattha samāgatā tadā āsuṃ  
 celukkhepam akarūṃ samāgatā devakaṇṇāyo. 745.

168. Sabbesu vippamuttesu bahu ānandito<sup>5</sup> ahu<sup>4</sup> vaṃso,  
 nandippavesi<sup>5</sup> nagaraṃ, bandhanā mokkho aghosittā<sup>5</sup> 'ti. 746.

<sup>1</sup> C<sup>o</sup> -ssañjitvā, B<sup>d</sup> palisañjitvā. <sup>2</sup> C<sup>o</sup> panatetaṇi. <sup>3</sup> C<sup>o</sup> anandato, B<sup>d</sup> ānandatā,  
 C<sup>o</sup> ānandino. <sup>4</sup> C<sup>o</sup> B<sup>d</sup> āhu. <sup>5</sup> so all three MSS. for nandim pavesi?

Ta. rājaparisā cā 'ti rājaparisāpi tīhi saṁkhehi abhisīñci, rājakaññāyo pi khattiyadhītarō pi taṁ abhisīñciṁsu, devaparisā cā 'ti Sakko devarājā Vijayuttarasamkhāṁ gabhetvā devaparisāya saddhīm abhisīñci, devakaññāyo ti Sujāpi devadhītāhi saddhīm abhisīñci, celu -- ti nānāvaṇṇehi vatthehi dhaje ussāpetvā uttariyaṇi<sup>1</sup> ākāse bhamentā<sup>2</sup> celukkhepaṁ karīṁsu, rājaparisā ti 5 itare ca tayo koṭṭhāsā ti abhisekakārakā<sup>3</sup> cattāro pi koṭṭhāsā karīṁsu yeva, ānandito ahu vaṁso ti āmoditapamoditā ahesuṁ, nandippavesi nagaran ti Candakumārassa chatthāṁ ussāpetvā nagarampavittakāle nagare ānandibherīm ācarīṁsu<sup>4</sup> kiṇu vatvā ti yathā ambhākāṁ C-kumāro bandhanā mutto evam evaṁ sabbe bandhanāni muñcantū<sup>5</sup> 'ti, tena vuttam: bandhanā -- ittha 'ti. 10

Bo. pitu vattam<sup>6</sup> paṭṭhapesi, antonagaram pana pavisitum na labhati, paribbayassa khīṇakāle Bodhisatte uyyānakīlādīnam atthāya gacchante taṁ upasaṁkamitvā „pati 'mhīti“ na vandati añjalīm pana katvā „ciraṁ jīva sāmīti“ vadati, „ken' attho“ ti vutte ārocesi, so paribbayaṁ dāpesi. So 15 dhammena r. kāretvā āyupariyosāne Devalokaṁ pūrayamāno agamāsi.

S. i. dhammadesanam āharitvā „na bhikkhave idān' eva pubbe pi Devadatto maṁ ekakaṁ nissāya bahū māretum vāyāmaṁ akāsiti“ vatvā j. s.: „Tadā Kh-lo Devadatto ahoṣi, Gotamādevī Mahamāyā, 20 Candā Rāhulamātā, Vāsulo Rāhulo, Selā Uppalavaṇṇā, Sūro Vāmagotto Kassapo, Candaseno<sup>7</sup> Moggallāno, Suriyakumāro Sāriputto<sup>8</sup>, Candarājā aham evā 'ti<sup>10</sup>. Khaṇḍahālaajātakaṁ.

## 6. Bhūridattajātaka.

Yam kiñci ratanam atthīti. Idam S. Sāvatthiyam v. upo- 25 sathike upāsake ā. k. Te kira uposathadivase pāto va uposatham adhiṭṭhāya dānam datvā pacchā bhattam gandhamālādihatthā Jetavanam gantvā dhammasavanavelāya ekamantaṁ nisīdiṁsu. S. dhammasabham āgantvā alamkatabuddhāsane nisīditvā bhikkhusaṁgham olokesi. Bhik-

<sup>1</sup> Bđ uttarisātakāni. <sup>2</sup> Bđ khipentā. <sup>3</sup> Bđ -raṇā. <sup>4</sup> Ck\* cari. <sup>5</sup> so Bđ; Ck\* muccantu, read: -nehī mucc-? <sup>6</sup> Bđ vattam. <sup>7</sup> Ck\* pītimbhīti, Bds pitaromhīti. <sup>8</sup> Bđ bhaddaseno. <sup>9</sup> Bđ adda ahoṣi tadā sakko anuruddho ahoṣi. <sup>10</sup> candarājā pana ahamēva sammāsambuddho loke udapādīm ti sakrāj 33 (55?). The title is wanting. 6. Cfr. J. R. A. Soc. 1892 p. 77. Bv. & C. p. 85. L'Institut II Section, 18 Année Tome 18 p. 23, 1853. N = nāga. U = uposatha.

khuādīsu pana ye ārabba dhammakathā samuṭṭhāti tehi saddhim  
Tathāgatā sallapanti, tasmā ajja upāsake ārabba pubbacariyapaṭi-  
samyuttā<sup>1</sup> dhammakathā samuṭṭhahissatīti nātvā upāsakehi saddhim  
sallapanto „uposathik’ attha upāsakā“ ti pucchitvā „āma bhante“ ti  
vutte „sādhu upāsakā, kalyāṇaṃ vo kataṃ, anacchariyaṃ kho paṇ’  
etaṃ yaṃ tumhe mādisaṃ Buddhovādakam’ labhantaṃ uposathaṃ ka-  
reyyātha, porāṇakapaṇḍitā anācariyakāpi mahantaṃ yasaṃ pabhāya  
uposathaṃ karimsu yevā“ ’ti vatvā tehi yācito a. ā.:

A. B. Brahmadatto r. k- to puttassa oparajjaṃ datvā tassa  
mahantaṃ yasaṃ disvā „r. pi me gaṇheyyā“ ’ti uppannasamko  
„tāta tvaṃ ito nikkhamitvā yattha te ruccati tattha vasitvā  
mam’ accayena kulasantakam r. gaṇha“ ’ti ā. So „sadhū“  
’ti pitaraṃ vanditvā nikkhamitvā anukkāmena Yamunaṃ gantvā  
Yamunāya ca samuddassa ca antare paṇṇasālaṃ māpetvā vana-  
mūlaphalāhāro paṭivasati. Tadā samuddatṭhakanāgabhavane<sup>2</sup>  
ekā matapatikā nāgamānavikā aṇṇesaṃ sapatikānaṃ yasaṃ  
oloketvā kilesaṃ nissāya nāgabhavanā nikkhamitvā samuddattire  
carantī rājaputtassa padavalaṇḍjaṃ disvā padānusārena gantvā  
taṃ paṇṇasālaṃ addasa. Tadā rājaputto phalāphalathāya  
gato hoti. Sā paṇṇasālaṃ pavisitvā kaṭṭhattharikaṇ’<sup>4</sup> ca sesa-  
parikkhāre ca disvā cintesi: „idaṃ ekassa pabhajitassa va-  
sanaṭṭhānaṃ, vīmaṃsissā minam, saddhāpabbajito nu kho no“ ti  
„sace hi saddhāpabbajito bhavissati nekkhammādhimutto<sup>5</sup> na me  
alamkatasayanaṃ sādiyissati, sace kāmābhirato bhavissati na  
saddhāpabbajito mama sayanasmiṃ yeva nipajjissati, atha naṃ  
gahetvā attano sāmikam katvā idh’ eva vasissāmīti“ sā nāga-  
bhavanaṃ gantvā dibbapupphāni c’ eva dibbagandhe cāharitvā  
pupphasayanaṃ sajjetvā paṇṇasālāya pupphupahāraṃ katvā  
gandhacunṇaṃ vikiritvā paṇṇasālaṃ alamkaritvā nāgabhavanaṃ  
eva gatā. Rājaputto sāyaṇhasamaye āgantvā paṇṇasālaṃ pa-  
viṭṭho taṃ kiriyaṃ disvā „kena nu kho imaṃ sayanaṃ sajj-

<sup>1</sup> Cks -ttam. <sup>2</sup> Bd buddham ovādaḍāyakam ācariyaṃ. <sup>3</sup> Bd samuddassa heṭhā  
nāga-. <sup>4</sup> Bd kaṭṭhatthari-. <sup>5</sup> Cks -ābhimutto.

jitan“ ti phalāphalaṃ paribhuñjitvā „aho sugandhāni pupphāni,  
 manāpaṃ vata katvā sayanaṃ paññattan“ ti' na saddhāya  
 pabbajitabhāvena somanassajāto pupphasayane nipanno niddaṃ  
 okkamitvā punadivase suriyuggamane utthāya paṇṇasālaṃ  
 asammajjitvā va phalāphalatthāya agamāsi. N-māṇavikā tas- 5  
 miṃ khaṇe āgantvā milātāni pupphāni disvā „kāmadhimutto esa,  
 na saddhāya pabbajito, sakkā naṃ gaṇhitu“ ti ñatvā purāṇapup-  
 phāni nīharitvā aññāni pupphādāni āharitvā navaṃ sayanaṃ sajjetvā  
 paṇṇasālaṃ alaṃkaritvā caṃkame pupphāni vikiritvā n-bhava-  
 nam eva gatā. So taṃ divasam pi pupphasayane sayitvā 10  
 punadivase cintesi: „ko nu kho imaṃ paṇṇasālaṃ alaṃkarotīti“  
 so phalāphalatthāya agantvā' va paṇṇasālato avidūre paṭicchanno  
 atthāsi. Itarāpi bahugandhe c' eva pupphāni cādāya assama-  
 padaṃ agamāsi. Rājaputto uttamarūpadharaṃ n-māṇavikaṃ  
 disvā va paṭibaddhacitto attānaṃ adassetvā va tassā paṇṇa- 15  
 sālaṃ pavisitvā sayanaṃ sajjanakāle pavisitvā „kāsi tvaṃ“ ti  
 pucchi. „N-māṇavikā sāmīti“. „Sassāmikāsi assāmikāsīti“.  
 „Sāmi ahaṃ assāmikā vidhava“ ti, „tvaṃ pana katthavāsiko  
 sīti“. „Ahaṃ pana Bārāṇasirañño putto Brahmadaṭṭaku-  
 māro nāma, tvaṃ n-bhavanaṃ pahāya kasmā vicarasīti“. 20  
 „Sāmi, ahaṃ tattha sassāmikānaṃ n-māṇavikānaṃ yasaṃ olo-  
 ketvā kilesaṃ nissāya ukkaṇṭhitā tato nikkhamitvā sāmikaṃ  
 pariyesanti carāmi“. „Ahaṃ pi na saddhāpabbajito, pitarā  
 pana nīharitattā' idha āgantvā vasāmi, tvaṃ mā cintayi, ahan  
 te sāmiko bhavissāmi, ubho pi idha samaggavāsaṃ' vasissāma“ 25  
 'ti. Sā „sādhū“ 'ti sampaṭicchi. Tato paṭṭhāya te ubho pi  
 tatth' eva samaggavāsaṃ vasimsu. Sā attano ānubhāvena  
 mahārahaṃ gehaṃ māpetvā mahārahaṃ pallaṃkaṃ āharitvā  
 sayanaṃ paññāpesi. Tato paṭṭhāya mūlaphalaṃ na khādi,  
 dibbannaṇāpānam eva ahosi. Aparabhāge n-māṇavikā gabbhaṃ 30  
 paṭilabbhitvā puttaṃ vijāyi, tassa Sāgara-Brahmadatto ti

<sup>1</sup> Bd adds so. <sup>2</sup> Cks āg-. <sup>3</sup> Ck nihaṭṭā corr. to -ṭatvā, C<sup>o</sup> nīhavattā. <sup>4</sup>  
 Ck -ggā.

nāmaṃ karimṃsu. Tassa padasāgamanakāle n-māṇavikā dhīta-  
 raṃ vijāyi, tassā samuddatīre jātattā Samuddajā ti nāmaṃ  
 karimṃsu. Ath' eko Bārāṇasivāsi-vanacarako taṃ ṭhānaṃ patvā  
 katapaṭṭisanthāro<sup>1</sup> rājaputtaṃ sañjānitvā katipāhaṃ tattha va-  
 5 sitvā „deva ahaṃ tumhākaṃ idha vasanabhāvaṃ rājakulassa  
 ārocessāmi<sup>2</sup>“ nikkhamitvā nagaraṃ agamāsi. Tadā rājā kālam  
 akāsi, amaccā tassa sarīrakiccaṃ katvā sattame divase sanni-  
 patitvā „arājakarattṭhaṃ na saṇṭhahati, rājaputtassa vasanaṭṭhā-  
 naṃ vā atthibhāvaṃ vā natthibhāvaṃ vā na jānāma, phussa-  
 10 rathaṃ vissajjetvā rājānaṃ gaṇhissāma<sup>3</sup>“ 'ti mantayimṃsu. Tas-  
 miṃ khaṇe vanacarako nagaraṃ patvā taṃ kathaṃ sutvā  
 amaccānaṃ santikaṃ gantvā „ahaṃ rājaputtassa santike tayo  
 cattāro divase vasitvā āgato“ ti taṃ pavattim ācikkhi. Taṃ  
 sutvā amaccā tassa sakkāraṃ katvā tena magganāyakena tattha  
 15 gantvā katapaṭṭisanthārā rañño kālakatabhāvaṃ ārocetvā „deva  
 r. paṭipajjā“ 'ti āhaṃsu. So „n-māṇavikāya cittam jānissāmi<sup>4</sup>“  
 taṃ upasaṃkami: „bhadda pitā me kālakato, amaccā mayhaṃ  
 chattaṃ ussāpetum āgatā, gacchāma bhadda, ubho pi dvā-  
 dasa yojanikāya Bārāṇasiyaṃ r. kāressāma, tvaṃ soḷasannaṃ  
 20 itthisahassānaṃ jeṭṭhikā bhavissasīti<sup>5</sup>“. „Sāmi na sakkā mayā  
 gantun“ ti. „Kimkāraṇā“ ti. „Mayaṃ ghoravisā khippakopā  
 appamattake pi kujjhāma, sapattiroso<sup>6</sup> nāma bhāriyo, sac' āhaṃ  
 kiñci disvā vā sutvā vā kuddhā olokessāmi bhusamuttṭhi viya  
 vippakirissati, iminā kāraṇena na sakkā mayā gantun“ ti.  
 25 Rājaputto puna divase pi yācat' eva. Atha naṃ evam āha:  
 „ahaṃ tāva kenaci pi pariyāyena na gamissāmi, ime puna me  
 puttā na' nāgakumārā, tava sambhavena jātā manussajātikā,  
 sace te mayi sineho atthi imesu appamatto bhava, ime kho  
 pana udakabījā sukhumālā, maggaṃ gacchantā vātātapena  
 30 kilamitvā mareyyum pi<sup>4</sup>, ekaṃ nāvaṃ khaṇāpetvā<sup>5</sup> udakassa  
 pūretvā tāya ne udakakīlaṃ kilāpento netvā<sup>6</sup> nagare pi nesaṃ

<sup>1</sup> Ck<sup>o</sup> -raṇ. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> sapativāso ca. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> omits na. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> adds taṃ. <sup>5</sup> so  
 all three MSS. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> omits ne-.

antovatthusmim yeva pokkharanīm kāreyyāsi, evaṃ ete na  
kilanissantīti“ evaṃ ca pana vatvā rājaputtam vanditvā pa-  
dakkhiṇam katvā puttake āliṅgitvā thanantare nipajjāpetvā sīse  
cumbitvā rājaputtassa niyyādetvā roditvā kanditvā tatth' ev'  
antarahitā n-bhavanam agamāsi. Rājaputto pi domanassappatto 5  
assupunnehi nettehi nivesanā nikkhamitvā akkhīhi assūni puṇ-  
chitvā amacce upasamkami, te tatth' eva abhisinñcitvā „deva  
amhākam nagaram gacchāma“ 'ti vadimsu, „tena hi sīgham  
nāvam khaṇitvā' sakaṭam āropetvā udakassa pūretvā udaka-  
piṭṭhe vaṇṇagandhasampannāni nānāpupphāni vikiratha, mama 10  
puttā udakabījaka, te tattha kilantā sukham gamissantīti“,  
amaccā tathā karimsu. Rājā Bārāṇasim patvā alamkatana-  
garam pavisitvā soḷasasahassāhi nāṭakitthīhi amaccādīhi ca  
parivuto mahātale nisīditvā sattāham mahāpānam pivitvā puttā-  
nam atthāya pokkharanīm kāresi, te nibaddham tattha kilimsu. 15  
Ath' ekadivasam pokkharaniyam udake pavesiyamāne eko kac-  
chapo pavisitvā nikkhamanaṭṭhānam apassanto pokkharanitale  
nipajjitvā dārakānam kilanakāle udakato utthāya sīsam nī-  
haritvā te oloketvā puna udake nimujji, te tam disvā bhītā  
pitu santikam gantvā „tāta pokkharaniyam eko yakkho amhe 20  
tāsetīti“ āhaṃsu, rājā „gacchatha nam gaṇhāthā“ 'ti purise  
āṇāpesi, te jālam khipitvā kacchapaṃ ādāya rañño dassesum,  
kumārā tam disvā „esa tāta pisāco“ ti viravimsu, rājā putta-  
sinehena kacchapassa kujjhitvā „gaccha tassa kammakaraṇam  
karoṭhā“ 'ti āṇāpesi, tatth' ekacce „ayam rājaveriko, etaṃ 25  
udukkhalamusalehi pakkhipitvā koṭṭetvā cuṇnetum vaṭṭatīti“  
āhaṃsu, ekacce „tīhi pākehi pacitvā khāditum“, ekacce „aṇḍāresu  
uttāpetum“, ekacce „antokaṭāhe yeva nam pacitum vaṭṭatīti“  
āhaṃsu, eko pana udakabhīruko amacco „imaṃ Yamunāya  
āvaṭṭe pakkhipitum vaṭṭati, so tattha mahāvināsam pāpuṇissati, 30  
evarūpaṃ<sup>1</sup> hi 'ssa karaṇan n' atthīti“ āha. Kacchapo tassa

<sup>1</sup> Bā khaṇāpetvā. <sup>2</sup> Cks uttāse. <sup>3</sup> Cks - pā.

katham sutvā sīsam nīharitvā evam āha: „ambho, kiṃ te mayā  
 aparaddham yena maṃ evarūpaṃ kammakaraṇaṃ vicāresi,  
 mayā hi sakkā itarā kammakaraṇā sahitoṃ, ayaṃ pana atikak-  
 khalā, mā evarūpaṃ avacā“ 'ti, taṃ sutvā rājā „etad eva  
 5 kāretuṃ vaṭṭatīti“ Yamunāya āvaṭṭe khipāpesi. So ekaṃ  
 nāgabHAVANAGāmiṃ udakavāhaṃ patvā nāgabHAVANAṃ agamāsi,  
 atha naṃ tasmīṃ udakavāhe kīlāntā DhataRaṭṭhanāga-  
 raṇṇo puttā n-māṇavakā disvā „gaṇhatha naṃ dāsan“ ti  
 āhaṃsu, so cintesi: „ahaṃ Bārāṇasiraṇṇo hatthā muñcitvā  
 10 evaṃpharusānaṃ nāgānaṃ hattham patto, kena nu kho upā-  
 yena muñceyyan“ ti cintetvā so „atth' eso upāyo“ ti musā-  
 vādaṃ katvā „tumhe DhataRaṭṭhassa n-raṇṇo santikā hutvā  
 kasmā evaṃ vadetha, ahaṃ Cittacūlo nāma kacchapo Bā-  
 rāṇasiraṇṇo dūto DhataRaṭṭhassa santikaṃ āgato, amhākaṃ  
 15 rājā Dh-assa dhītaraṃ dātukāmo maṃ pahīṇi, tassa maṃ das-  
 sethā“ 'ti, te somanassajātā taṃ ādāya raṇṇo santikaṃ gantvā  
 tam attham ārocesuṃ. Rājā „ānetha naṃ“ ti pakkosāpetvā  
 disvā va anattamanā hutvā „na evaṃlāmakasārīrā dūtakammaṃ  
 kātuṃ sakkontīti“ ā., taṃ sutvā kacchapo „kiṃ raṇṇo pana  
 20 rājadūtehi tālappamāṇehi bhavitabbaṃ, sarīraṃ hi khuddakaṃ  
 vā mahantaṃ vā appamāṇaṃ gataṭṭhāne<sup>1</sup> kammanipphādanam  
 eva pamāṇaṃ, mahārāja amhākaṃ raṇṇo bahū dūtā, thala-  
 kammaṃ manussā karonti, ākāse pakkhino, udaye ahaṃ, ahaṃ  
 hi Cittacūlo nāma ṭhānantaraṃ patto rājavallabho, mā maṃ  
 25 paribhāsathā“ 'ti attano guṇaṃ vaṇṇesi, atha naṃ Dh-o  
 pucchi: „kena pan' atthena raṇṇo pesito sīti“, „mahārāja rājā  
 me evam āha: 'mayā sakala-Jambudīpe rājūhi saddhim mitta-  
 dhammo kato, idāni Dh-nāgaraṇṇā saddhim'<sup>2</sup> kātuṃ mama  
 dhītaraṃ Samuddajaṃ dammīti' vatvā maṃ pahīṇi, tumhe pa-  
 30 pañcaṃ akatvā mayā saddhim yeva parisam pesetvā divasaṃ  
 ṭhapetvā dārikaṃ gaṇhathā“ 'ti. So tussitvā tassa sakkāraṃ

<sup>1</sup> Bā gatagataṭṭhāne. <sup>2</sup> Bā adds mittadhammaṃ.

katvā tena saddhiṃ cattāro n-māṇavake pesesi, „gacchatha, rañño vacanaṃ sutvā divasaṃ t̐apetvā ethā“ 'ti, te „sādhū“ 'ti vatvā kacchapaṃ gahetvā nāgabhanā nikkhamimsu. Kacchapo Yamunāya ca Bārāṇasiyā ca antare ekaṃ padumasaraṃ disvā eken' upāyena palāyitukāmo evaṃ āha: „bho n-māṇavakā, 5 amhākaṃ rājā ca puttadāro c' assa maṃ udakato' carantaṃ rājanivesanaṃ gataṃ disvā 'padumāni no dehi, bhisamuḷāle dehīti' yācanti, ahaṃ tesāṃ atthāya tāni gaṇhissāmi, ettha maṃ vissajjetvā maṃ apassantāpi puretaraṃ rañño santikaṃ gacchatha, ahaṃ vo tatth' eva passāmīti“, te tassa saddahitvā 10 taṃ vissajjesuṃ, so tattha ekamante nilīye, itare' pi taṃ adisvā „rañño santikaṃ gato bhavissatīti“ gantvā māṇavaka-vanṇena rājānaṃ upasaṃkamimsu. Rājā paṭisanthāraṃ katvā „kuto āgat' atthā“ 'ti pucchi. „Dh-assa santikā mahārājā' 'ti. „Kimkāraṇā“ ti. „Mahārāja, mayaṃ tassa dūtā, Dh-o vo 15 ārogyaṃ pucchati, yaṇ ca iccatha taṃ vo deti, tumhākaṃ kira dhītaraṃ Samuddajaṃ amhākaṃ rañño pādapari-cārikaṃ katvā dethā“ 'ti imaṃ atthaṃ pakāsentā' paṭhamaṃ gātham āhaṃsu:

1. Yaṃ kiñci ratanaṃ atthi Dhataratṭhassa nivesane 20  
sabbāni te upāyanti, dhītaraṃ dehi rājino ti. 747.

Ta. sabbāni - - ti tassa nivesane sabbāni ratanāni tava nivesanaṃ upāyantu upagacchantū 'ti a.

Taṃ sutvā rājā dutiyaṃ gātham āha:

1. Na no vivāho nāgehi katapubbo kudācanaṃ, 25  
taṃ vivāhaṃ asaṃyuttaṃ kathaṃ amhe karomase ti. 748.

Ta. asaṃyuttan ti tiracchānehi saddhiṃ saṃsaggaṃ ananucchavikaṃ, amhe ti manussajātikā samānā ti kathaṃ tiracchānānaṃ sambandhaṃ karoma.

Taṃ sutvā te māṇavakā „sace te Dh-ena saddhiṃ sambandho ananucchaviko atha kasmā attano upatṭhākaṃ Citta- 30 cūḷakacchapaṃ 'Samuddajaṃ nāma te dhītaraṃ dammīti' am-

<sup>1</sup> so Cks; Bā -ke. <sup>2</sup> Cks -ro. <sup>3</sup> all three MSS. -to.



hākaṃ rañño santikaṃ pesesi, evaṃ pesetva idāni te amhākaṃ  
rājānaṃ paribhavaṃ karontassa' kattabbayuttakaṃ mayaṃ  
jānissāma, mayaṃ hi nāgā nāmā''ti vatvā rājānaṃ tājJayantā  
dve gāthā abhāsimsu:

- 5 s. Jīvitaṃ nūna te cattam' ratṭham vā manujādhipa,  
na hi nāge' kupitamhi ciraṃ jīvanti tādisā. 749.  
4. Yo' tvaṃ deva manusso 'si' iddhimantaṃ aniddhimā  
Varuṇassa niyaṃ puttāṃ Yamunaṃ atimaññasīti. 750.

Ta. ratṭham vā ti ekamsena tava jīvitaṃ vā ratṭham vā paricattam,  
10 tādisā ti tumhādisā evaṃmahānubhāve nāge kupite ciraṃ jīvitum na sakkonti  
antarā va' antaradhāyanti, yo tvaṃ devā 'ti deva yo tvaṃ manusso samāno,  
Varuṇassā 'ti Varuṇanāgarājassa, niyaṃ puttāṃ ti ajjhattikaputtāṃ,  
Yamunaṃ' ti Yamunāya heṭṭhā jātāṃ<sup>8</sup>.

Tato rājā dve gāthā abhāsi:

- 15 s. Nātimaññāmi rājānaṃ Dhataratṭham yasassināṃ,  
Dhataratṭho hi nāgānaṃ bahunnāmi api issaro. 751.  
e. Ahi mahānubhāvo pi na me dhītaram āraho,  
khattiyo ca' Videhānaṃ, abhijātā<sup>10</sup> Samuddajā ti. 752.

Ta. bahunnampitī pañcayojanasatikassa n-bhavanassa issarabhāvaṃ  
20 sandhāy' evaṃ ā, na me dhītaramāraho ti evaṃmahānubhāvo pi paṇ' eso  
abhijātikattā mama dhītaram āraho na hoti<sup>11</sup>, khattiyo ca -- ti idāni mātī-  
pakkhe nātike<sup>12</sup> dassento ā, Samuddajā ti yo ca Videharājaputto dhītā  
Samuddajā ti (add: ca?) ubho pi abhijātā te aññamaññaṃ samvāsaṃ ara-  
hanti, na h' eṣā mañḍūkabhakkhassa sappassa anucchavikā ti ā.

- 25 N-māṇavakā taṃ tatth' eva nāsāvātena māretukāmā hutvāpi  
„amhākaṃ divasaṃ tapanatthāya pesitānaṃ imaṃ māretvā  
gantum na yuttaṃ, gantvā rañño ācikkhitvā jānissāmā''ti te  
tatth' eva antarahitā gantvā „kin tātā laddhā vo rājadhītā'' ti  
raññā pucchitā<sup>13</sup> kujjhitvā „kiṃ deva amhe akāraṇena yattha vā  
30 tattha vā pesesi, sace pi māretukāmo si idh' eva no mārehi, so

<sup>1</sup> Bḍ paribhāsantassa in the place of p. k. <sup>2</sup> Cks ratṭham cattam. <sup>3</sup> Cks  
nāgehi. <sup>4</sup> Cks so. <sup>5</sup> Cks manussesu. <sup>6</sup> Cks ca. <sup>7</sup> Cks -nā. <sup>8</sup> Cks jātā. <sup>9</sup>  
Ck va. <sup>10</sup> Cks -to. <sup>11</sup> Bḍ - pi so puna ahijātiko tasmā mama dhītaram āraho  
na hoti. <sup>12</sup> Cks nātikā. <sup>13</sup> Bḍ so. <sup>14</sup> Bḍ adda te.

tumbe akkosati paribhāsati attano dhītaraṃ jātimadena ukkhi-  
patīti“ tena vuttaṇ ca avuttaṇ ca vatvā raṇṇo kodhaṃ uppā-  
dayimsu. So attano parisāṃ sannipātetuṃ āṇāpento āha:

7. Kambalassatarā uṭṭhentu, sabbe nāge nivedaya:

Bārāṇasim pavajjantu<sup>1</sup> mā ca kiñci<sup>2</sup> viheṭṭhayun ti. 753.

Ta. kamb--ti kambalassatarā nāma tassa mātīpakkhikā Sinerupāde  
vasanakā nāgā te ca uṭṭhabantu aññe ca catūsu disāsu catūsu anudisāsu yattakā  
ca mayhaṃ vacanakārā te sabbe nāge nivedaya gantvā jānāpetha: khippaṃ kira  
sannipataṭṭhā 'ti āṇāpento evam ā., tato sabbe<sup>3</sup> eva sīghaṃ sannipatītehi kiṃ  
karoma devā 'ti vutte sabbe pi me nāgā Bārāṇasim<sup>4</sup> pavajjantū<sup>5</sup> 'ti ā., tattha 10  
gantvā kiṃ katabbhaṃ deva kaṃ<sup>6</sup> nāsāvāṭappahārena bhasmaṃ karomā 'ti ca  
vutte<sup>7</sup> rājadhītari paṭibaddhacittatāya tassā vināsaṃ aniechanto mā kiñci<sup>8</sup>  
viheṭṭhayun ti ā., tumhesu kecī kiñci (kañci?) mā viheṭṭhayun ti ā., ayam  
eva vā pāṭho.

Atha naṃ nāgā „sace koci manusso na viheṭṭhetabbo 10  
tattha gantvā kiṃ karissāmā“ 'ti. Atha ne „idaṇ ca karoṭha,  
aham pi idan nāma karissāmīti“ ācikkhanto gāthadvayam ā.:

a. Nivesanesu sobbhesu rathiyā caccasesu ca

rukkhaggesu ca lambantu vitatā toraṇesu ca. 754.

a. Aham pi sabbasetena<sup>9</sup> mahatā sumahaṃ puram

parikkhipissaṃ bhogehi Kāsīnaṃ janayaṃ bhayan ti. 755.

Ta. sobbhesū 'ti pokkharāṇisu, rathiyā ti rathikāya, vitatā ti vitata-  
sarīrā hutvā, etesu c' eva nivesanādīsu dvāroranesu ca olambantu, ettakaṃ nāgā  
karontu, karontā ca nivesane tāva<sup>1</sup> mañcapīṭhānaṃ heṭṭhā ca upari ca antogabbhā-  
disu ca bahigabbhādīsu ca pokkharāṇīnaṃ udakapīṭṭhe rathikādīnaṃ passesu c' eva 25  
thalesu ca mahantāni sarīrāni māpetvā mahante phaṇe katvā kammāragaggari  
viya dhamamānā susū 'ti saddaṃ karontā olambatha c' eva nipajjatha ca, attānaṃ  
pana taruṇadārakānaṃ jarājiṇṇānaṃ gabbhinīṭṭhīnaṃ Samuddajāya cā 'ti  
imesaṃ catunnaṃ mā dassayittha, aham pi sabbasetena<sup>2</sup> mahantena sarīrena  
gantvā sumahantaṃ Kāsīpuram sattakkhattuṃ bhogehi parikkhipissaṃ, mahan- 30  
tena ca naṃ phaṇena chādetvā ekandhakāraṃ<sup>3</sup> katvā Kāsīnaṃ bhayaṃ jānento  
susū 'ti saddaṃ muñcesāmīti.

Nāgā tathā akaṃsu.

<sup>1</sup> so all three MSS. <sup>2</sup> Ck -siyaṃ. <sup>3</sup> Ck pavajjen-. <sup>4</sup> Bā kiṃ. <sup>5</sup> Bā adda  
so. <sup>6</sup> Ck sabbe-. <sup>7</sup> Ck nivesanto <sup>8</sup> Ck sabbe-

Tam atthaṃ pakāśento Satthā āha:

10. Tassa taṃ vacanaṃ sutvā uragā nekavaṇṇino  
Bārāṇasīṃ pavajjīmsu<sup>1</sup> na ca kañci<sup>2</sup> viheṭṭhayuṃ. 756.
11. Nivesanesu sobbhesu rathiyā caccāsesu ca  
5 rukkhaggesu ca lambīmsu vitatā toraṇesu ca. 757.
12. Te su<sup>3</sup> disvāna lambante puthu kandīmsu nāriyo  
nāge soṇḍikate disvā passasante muhuṃ muhuṃ. 758.
13. Bārāṇasī<sup>4</sup> pavyadhita<sup>5</sup> ātura samapajjatha,  
bāhā paggayha pakkandūṃ: dhītaraṃ dehi rājino ti. 759.
- 10 Ta. nekavaṇṇino ti nīlādivasena anekavaṇṇā, evarūpāni hi<sup>6</sup> rūpāni te  
māpayīmsu, pavajjīmsu<sup>1</sup> 'ti addharattasamaye pavisiṃsu, lambīmsu<sup>2</sup> 'ti  
Dh-ena vuttaniyāmen' eva sabbe tesu tesu ṭhānesu manussānaṃ sañcāraṃ  
pacchinditvā olambīmsu, dūtā hutvā āgatā pana cattāro n-māṇavā rañño sayā-  
nassa cattāro pāde parikkhipitvā upariṭṭhe mahante phaṇe katvā tuṇḍehi sīsaṃ  
15 paharitvā dāthā vivaritvā passasanta atthaṃsu, Dh-o pi attanā vuttaniyāmen'  
eva nagaraṃ paṭicchādesi, pabujjhamānā purisā yato hatthaṃ vā pādaṃ vā  
pasārenti ta. ta. sappe chupitvā sappo sappo ti viraviṃsu<sup>7</sup>, puthu kan-  
dīmsu<sup>8</sup> 'ti yesu gehesu dipā jalanti tesu itthiyo pabuddhā gopānasiyo oloketvā  
olambante nāge disvā bahu ekappahārena kandīmsu, evaṃ sakalanagaraṃ eka-  
20 rāvaṃ ahoṣi, soṇḍikate ti kataphaṇe, pakkandun ti vibhātāya rattiyā nā-  
gānaṃ assāsavātena sakalanagare ca rājanīvesane ca uppāṭiyamāne viya bhītā  
manussā nāgarāje<sup>9</sup> kissa no viheṭṭhetā 'ti vatvā tumhākaṃ rājā dhītaraṃ dassā-  
mīti Dh-assa dūtaṃ pesetvā puna tassa dūtehi āgantvā dehitī vutto<sup>10</sup> ambhākaṃ  
rājānaṃ akkosi paribhāsi sace ambhākaṃ rañño dhītaraṃ na<sup>10</sup> dassati<sup>11</sup> sakala-  
25 nagarassa jīvitaṃ n' atthīti vutte tena hi no sāmi okāsaṃ deha mayāṃ gantvā  
rājānaṃ yācissāma 'ti yācantā okāsaṃ labhitvā rājadvāraṃ gantvā mahanteṇa  
ravena pakkandūṃ, bhariyāpi 'ssa attano attano gabbhesu nipannakā ca dhī-  
taraṃ Dh-rañño dehitī ekappahārena' eva kandīmsu, te pi naṃ cattāro n-māṇa-  
vakā dehi dehitī tuṇḍena sīse paharanta atthaṃsu.
- 30 So nipannako va nagaravāsikānaṃ ca attano ca bhariyānaṃ  
paridevanaṃ sutvā catūhi ca n-māṇavehi tajjitattā maraṇa-  
bhayabhīto „mama dhītaraṃ Samuddajaṃ Dh-assa dammīti“  
tikkhattum kathehi, taṃ sutvā sabbe pi n-rājāno gāvutamattaṃ  
paṭikkamitvā devanagaraṃ viya ekaṃ nagaraṃ māpetvā ta.  
35 ṭhitā „dhītaraṃ kira pesetū“ ti paṇṇākāraṃ paṇiṃsu. Rājā

<sup>1</sup> so all three MSS. <sup>2</sup> Bā kiñci. <sup>3</sup> Bā ca. <sup>4</sup> Cks -sīm, Bā -ai. <sup>5</sup> so Cks for pavyathitā? Bā pabyadhita. <sup>6</sup> Bds ahi. <sup>7</sup> Bā -vanti. <sup>8</sup> Bā -jā. <sup>9</sup> Bā -e. <sup>10</sup> Cks omit na. <sup>11</sup> Cks add muñcemanadassati.

tehi ābhatapaṇṇākāraṃ gahevā „tumhe gacchatha, ahaṃ dhī-  
 taraṃ amaccānaṃ hatthe paṇiṣṣāmīti“<sup>1</sup> te uyyojetvā dhīta-  
 raṃ pakkosāpetvā uparipāsādaṃ āropetvā sihapañjaraṃ viva-  
 ritvā „amma passas’ etaṃ<sup>2</sup> alaṃkatanagaraṃ, tvaṃ kira  
 ettha ekassa raṇṇo aggamaheṣi bhavissasi, na dūre nagaraṃ, 5  
 ukkaṇṭhitakāle yeva āgantum<sup>3</sup> sakkā, ettha te gantabban“ ti  
 saṇṇāpetvā sīsaṃ nahāpetvā sabbālaṃkārehi alaṃkaritvā channa-  
 yogge nisīdāpetvā maccānaṃ hatthe datvā pesesi. N-rājāno  
 paccuggamaṇaṃ katvā mahāsakkāraṃ karimsu. Amaccā na-  
 garaṃ pavisitvā taṃ tassa datvā bahum dhanam ādāya ni- 10  
 vattimsu. Rājadhītaṃ pāsādaṃ āropetvā alaṃkatadibba-  
 sayane nipajjāpesum, taṃ khaṇaṃ ũeva taṃ māṇavikā khujja-  
 kādivesaṃ<sup>4</sup> gahevā manussapariṇāyikāyo viya parivārayimsu.  
 Sā dibbasayane nipannamattā va dibbaphassaṃ phusitvā nid-  
 daṃ okkami. Dh-o taṃ gahevā saddhiṃ n-parisāya tatth’ 15  
 ev’ antarahito n-bhavane yeva pātur ahoṣi. Rājadhīta pa-  
 bujjhitvā alaṃkatadibbasayanaṃ ca aṇṇe ca suvaṇṇamaṇimaya-  
 pāsādādayo uyyānapokkharāṇiyo alaṃkatadevanagaraṃ viya  
 n-bhavanaṃ disvā khujjādikā paricārikāyo pucchi: „idaṃ na-  
 garaṃ ativiya alaṃkataṃ, na amhākaṃ nagaraṃ viya, kass’ 20  
 etan“ ti. „Sāmikassa santakan te devīti, na appapuṇṇā  
 evarūpaṃ sampattiṃ labhanti, mahāpuṇṇatāya te ayaṃ laddhā“  
 ti. Dh-o pi pañcayojanasatike n-bhavane bheriṃ carāpesi: „yo  
 Samuddajāya sappavaṇṇaṃ dasseti tassa rājāṇā<sup>5</sup> bhavissatīti“,  
 tasmā eko pi tassā sappavaṇṇaṃ dassetum samattho nāma 25  
 nāhoṣi. Sā manussalokasaṇṇāya eva ta. tena saddhiṃ sammo-  
 damānā piyasaṃvāsaṃ vasi. Nagarakhaṇḍaṃ niṭṭhitaṃ.

Sā aparabhāge Dh-aṃ paṭicca gabbhaṃ paṭilabhitvā puttaṃ  
 vijāyi, tassa piyadassanattā Sudassano ti nāmaṃ karimsu.  
 Puna aparaṃ puttaṃ vijāyi, tassa Datto ti nāmaṃ karimsu, 30

<sup>1</sup> Ck parinissāmīti. <sup>2</sup> Bđ passetaṃ. <sup>3</sup> Bđ idbhāg-. <sup>4</sup> Bđ khujjavāmanakādi-.

<sup>5</sup> Ck rājāno, Bđ rājadaṇḍo.

so pana Bo. Pun' ekaṃ puttaṃ vijāyi, tassa Subhago ti  
 nāmaṃ kariṃsu. Aparam pi vijāyi, tassa Ariṭṭho ti nāmaṃ  
 kariṃsu. Iti sā cattāro putte 'vijāyitvāpi nāgabhavanabhāvaṃ  
 na vijānāti. Ath' ekadivasaṃ Ariṭṭhassa ācikkhiṃsu: „tava  
 5 mātā mānusi na nāginīti“. Ariṭṭho „vīmaṃsiṃsāmi nan“ ti  
 ekadivasaṃ thanaṃ pivanto va sappasarīraṃ māpetvā nañ-  
 gutṭhena mātu piṭṭhipāde ghaṭṭesi, sā tassa sappasarīraṃ disvā  
 bhītatasitā mahāravaṃ ravitvā taṃ bhūmiyaṃ khipitvā nakhena  
 tassa akkhiṃ bhindi, tato lohitaṃ pagghari. Rājā tassā sad-  
 10 daṃ sutvā „kiss' esā viravatīti“ pucchitvā Ariṭṭhena katakiri-  
 yaṃ<sup>1</sup> ti sutvā „gaṇhatha naṃ dāsaṃ, gahetvā jīvitakkhayaṃ  
 pāpethā“<sup>2</sup> ti tajjento āgañchi'. Rājadhītā tassa kujjhana-  
 bhāvaṃ űatvā puttasinehena „deva puttassa me akkhi bhin-  
 naṃ, khamath' etassā“<sup>3</sup> ti. Rājā etāya evaṃ vadantiyā „kiṃ  
 15 sakkā kātun“<sup>4</sup> ti khami. Taṃ divasaṃ „idaṃ n-bhavanaṃ“ ti  
 aṇṇāsi, tato paṭṭhāya ca Ariṭṭho Kāṇāriṭṭho nāma jāto. Cat-  
 tāro pi puttā viññutaṃ pāpuṇiṃsu. Atha nesaṃ pitā yojana-  
 satikaṃ yojanasatikaṃ katvā r. adāsi, mahanto yaso ahosi,  
 soḷasa soḷasa n-kaṇṇāsahassāni parivārayiṃsu. Pitu ekayo-  
 20 janasatikam eva r. ahosi, tayo puttā māse māse mātāpitaro  
 passituṃ āgacchanti. Bo. pana anvaddhamāseṇa āgacchati,  
 n-bhavane samuṭṭhitaṃ pañhaṃ Bo. va katheti, pitarā saddhiṃ  
 Virukkhamahārājassāpi upaṭṭhānaṃ gacchati, tassa santike sa-  
 muṭṭhitaṃ pañhaṃ pi so va kathesi. Ath' ekadivasaṃ Vi-  
 25 rukke<sup>5</sup> n-parisāya saddhiṃ Tidasapuram gantvā Sakkaṃ pari-  
 vāretvā nisinne<sup>6</sup> devānaṃ antare pañho<sup>7</sup> samuṭṭhāsi, taṃ koci  
 kathetuṃ nāsakkehi, pallaṃkavaragato pana hutvā M. va ka-  
 thesi, atha naṃ devarājā dibbagandhapupphehi pūjetvā „Datta  
 tvaṃ paṭhavisamānāya vipulāya paññāya samannāgato ito  
 30 paṭṭhāya Bhūridatto hohīti“<sup>8</sup> Bhūridatto ti 'ssa nāmaṃ akāsi.

<sup>1</sup> Ck<sup>s</sup> add disvā. <sup>2</sup> so Ck<sup>s</sup>; B<sup>d</sup> āgacchī. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> -o. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> nisinnānaṃ. <sup>5</sup> Ck<sup>s</sup> -am. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> hotūti, B<sup>s</sup> hotīti.

So tato paṭṭhāya Sakkassa upaṭṭhānaṃ gacchanto alaṃkata-  
 Vejayantapāsādaṃ devaccharāhi parikiṇṇaṃ<sup>1</sup> atimanoharaṃ  
 Sakkasampattiṇ ca disvā devaloke pihaṃ<sup>2</sup> katvā „kiṃ iminā  
 maṇḍūkabhakkhēna attabhāvena, n-bhavanaṃ gantvā uposatha-  
 vāsaṃ vasitvā imasmiṃ devaloke uppattikāraṇaṃ karissāmīti“<sup>3</sup> 5  
 cintetvā n-bhavanaṃ gantvā mātāpitaro āpucchi: „amma tāta  
 ahaṃ uposathakammaṃ karissāmīti“. „Sādhū tāta karohi,  
 karonto pana bahi agantvā imasmiṃ yeva n-bhavane ekasmiṃ  
 suññavimāne karohi, bahigatānaṃ pana nāgānaṃ mahantaṃ  
 bhayaṃ“ ti. So „sādhū“ ‘ti paṭisunītvā tatth’ eva suññavimāne 10  
 āramuyyānesu uposathavāsaṃ vasati, atha naṃ nānāturīya-  
 hatthā n-kaṇṇā parivārenti, so „na mayhaṃ idha vasantassa  
 uposathakammaṃ<sup>4</sup> matthakaṃ<sup>5</sup> pāpuṇissati, manussapathaṃ  
 gantvā uposathakammaṃ karissāmīti“ cintetvā nivāraṇabha-  
 yena mātāpitunnaṃ anārocetvā attano bhariyāyo āmantetvā 15  
 „bhaddhe, ahaṃ manussalokaṃ gantvā Yamunātīre mahani-  
 grodharukkho atthi, tassa avidūre vammikamatthake bhoge  
 ābhūñjitvā<sup>6</sup> caturaṅgasamannāgataṃ uposathaṃ adhiṭṭhāya ni-  
 pajjitvā u-kammaṃ karissāmi, mayā sabbarattiṃ nipajjitvā  
 u-kamme kate aruṇuggamanavelāyam eva tumhesu<sup>7</sup> dasa dasa 20  
 janiyo<sup>8</sup> vārena vārena turīyahatthā mama santikaṃ āgantvā  
 maṃ gandhehi pupphehi ca pūjetvā gāyitvā naccitvā maṃ  
 ādāya n-bhavanaṃ eva āgacchantū“ ‘ti vatvā ta. gantvā vam-  
 mikamatthake bhoge ābhūñjitvā<sup>9</sup> „yo mama cammaṃ vā na-  
 hāruṃ vā atthiṃ vā ruhiraṃ vā icchatī so haratū“ ‘ti catu- 25  
 raṅgasamannāgataṃ uposathaṃ adhiṭṭhāya naṅgalasīsamattam  
 eva sarīraṃ māpetvā nipanno u-kammaṃ akāsi, aruṇe utṭha-  
 hante yeva n-māṇavikā gantvā yathānusiṭṭhaṃ paṭipajjitvā  
 n-bhavanaṃ ānenti, tassa iminā niyāmen’ eva u-kammaṃ

<sup>1</sup> Ck<sup>s</sup> - rāṇi, omitting parikiṇṇaṃ. <sup>2</sup> Bds<sup>s</sup> piyati. <sup>3</sup> Bds<sup>s</sup> -assa. <sup>4</sup> Bds<sup>s</sup> Ck<sup>s</sup>  
 mattakaṃ. <sup>5</sup> Bds<sup>s</sup> bhogehi ābhūñjitvā. <sup>6</sup> Bds<sup>s</sup> tumhe. <sup>7</sup> Ck<sup>s</sup> niyo, Bds<sup>s</sup> itthiyo  
 ādāya. <sup>8</sup> Bds<sup>s</sup> gacchantū. <sup>9</sup> Bds<sup>s</sup> āharatū.

karontassa dīgho addhā vītivatto<sup>1</sup>. Uposathakhaṇḍam  
nitthitam<sup>2</sup>.

Tadā eko Bārāṇasīdvāragāma-vāsi-brāhmaṇo<sup>3</sup> Somadat-  
tena nāma puttena saddhim araṇṇam gantvā sūlayantapāsa-  
5 vāgurā oḍḍetvā mige vadhitvā maṃsam kācena haritvā vikki-  
nanto jīvikam kappeti. So ekadivasam antamaso godhapotaka-  
mattam pi alabhitvā „tāta Somadatta, sace tucchahatthā ga-  
missāma mātā te kujjhissati, yaṃ kiñci gahetvā va gamissāmā“  
'ti Bo-assa nipannavammikaṭṭhānābhimukho gantvā pāṇiyam  
10 pātum Yamunaṃ otarantānaṃ migānaṃ padavalañjaṃ disvā  
„tāta migamaggo paññāyati, tvaṃ paṭikkamitvā tiṭṭha, ahaṃ  
pāṇiyatthāya āgataṃ migam vijjhissāmīti“ dhanuṃ ādāya mige  
olokento ekasmiṃ rukkhamaṇḍale aṭṭhāsi. Ath' eko migo sā-  
yaṇhasamaye pāṇiyam pātum āgato, so taṃ vijjhi, migo ta.  
15 apatitvā saravegena tajjito lohiteṇa paggharantena palāyi,  
pitāputtā naṃ anubandhitvā patitaṭṭhāne maṃsam gahetvā  
araṇṇā nikkhamantā suriyatthagamanavelāyaṃ taṃ nigrodham  
patvā „idāni akālo, na sakkā gantum, idh' eva vasissāmā“ 'ti  
maṃsam ekamante ṭhapetvā rukkham āruyha viṭapantare ni-  
20 pajjimsu, brāhmaṇo paccūsasamaye pabujjitvā migasaddasa-  
vanāya sotam odahi, tasmim khane nāgamāṇavikāyo āgantvā  
Bo-assa pupphāsaṇam paññāpesum, so abisarīraṃ antara-  
dhāpetvā sabbālamkārapatimaṇḍitam dibbasarīraṃ māpetvā  
Sakkalīhāya pupphāsane nisīdi, n-māṇavikāpi naṃ gandha-  
25 mālādīhi pūjetvā dibbaturiyam vādetvā naccagitaṃ paṭṭhapesum,  
brāhmaṇo taṃ saddam sutvā „ko nu kho esa, jānissāmi naṃ',  
ti „ambho puttā“ 'ti vatvāpi puttaṃ pabodhetum asakkonto  
„sayatu esa, kilanto bhavissati, ahaṃ eva gamissāmīti“ rukkhā  
oruyha tassa santikam āgamāsi, n-māṇavikā naṃ disvā saddhim  
30 turiyehi bhūmiyam nimujjitvā n-bhavanam eva gatā. Bo. ekako

<sup>1</sup> Ck viati-, Cs viati, Bd vītivattā. <sup>2</sup> upo - - taṃ wanting in Ck. <sup>3</sup> Bd -nesāda-  
brahmaṇo.

va ahosi. Brāhmaṇo tassa santike t̥hatvā pucchanto gātha-  
dvayaṃ abhāsi:

14. Pupphābhihārassa vanassa majjhe

ko lohitakkho vihatantaramso,

kā kambukāyūradharā suvatthā

tiṭṭhanti nariyo dasa vandamānā. 760.

15. Ko tvaṃ brahābāhu vanassa majjhe

virocasi ghaṭasitto va aggi,

mahesakkho<sup>1</sup> aññataro si yakkho,

udāhu nāgo si mahānubhāvo ti. 761.

Ta. pupph--ti Bo-assa pūjatthāyābhatena dibbapupphābhihārena samannāgatassa, ko ti ko nāma tvaṃ, loh--ti rattakkho, vih--ti puthula-  
antaramso, kā kambu--ti suvaṇṇālamkāradharā, brahābāhu<sup>2</sup> 'ti mahābāhu.

Taṃ sutvā M. „sace pi ‘Sakkādīsu annataro ahaṃ as-  
mīti’ vakkhāmi saddahissat’ evāyaṃ brāhmaṇo, ajja pana mayā 15  
saccam eva kathetum vaṭṭatīti“ cintetvā attano nāgarājabhāvaṃ  
kathento āha:

16. Nāgo 'ham asmi<sup>3</sup> iddhimā tejasī<sup>4</sup> duratikkamo

daseyyaṃ tejasā kuddho phītaṃ janapadam api. 762.

17. Samuddajā hi me mātā, Dhatarattho ca me pitā,

Sudassanakaniṭṭho 'smi, Bhūridatto ti maṃ vidū ti. 763.

Ta. tejasīti visatejena tejavā, duratikkamo ti aññena atikkamitum  
asakkuneyyo, daseyyaṃ ti sac' ahaṃ kuddho phītaṃ janapadam pi daseyyaṃ  
pathaviyaṃ mama dāthāya patitamattāya saddhiṃ pathaviyā mama tejasā sabbo  
janapado bhasmaṃ bhavēyā 'ti<sup>5</sup> vadati, Sudassana--ti ahaṃ mama bhātu 25  
Sudassanassa kaniṭṭho, vidū ti evaṃ maṃ pañcayojanakasatike nāgabhave  
jānanti.

Idaṃ ca pana vatvā M. cintesi: „ayaṃ brāhmaṇo caṇḍo  
pharuso<sup>6</sup> ahiguṇḍikassa<sup>7</sup> ārocetvā<sup>8</sup> u-kamassa me antarāyam  
pi kareyya, yaṃ nūnāhaṃ imaṃ n-bhavanaṃ netvā mahantaṃ 30  
yasaṃ datvā u-kammaṃ addhaniyaṃ kareyyaṃ“ ti, atha naṃ

<sup>1</sup> Ck -kkhā, Cs Bā -kho. <sup>2</sup> Ck Bā asmiṃ. <sup>3</sup> so all three MSS. for tejasī?

<sup>4</sup> Ck -yyasīti, Cs -yyāsīti. <sup>5</sup> Bā add sace. <sup>6</sup> Bā ahiku-. <sup>7</sup> Bā ārocēyya.



āha: „brāhmaṇa mahantan te yasaṃ dassāmi, ramaṇīyaṃ n-bhavanaṃ ehi, ta. gacchāmā“<sup>1</sup> ti. „Sāmi, putto me atthi, tasmim āgacchante gamissāmīti“<sup>2</sup>. Atha taṃ Bo. „gaccha brāhmaṇa, ānehi nan“ ti vatvā attano āvāsaṃ ācikkhanto ā.:

6 18. Yaṃ gambhīraṃ sadāvaṭṭaṃ rahadaṃ bhesmaṃ avekkhasi esa divyo mamāvāso anekasataporiso. 764.

10. Mayūraakoṇḍābhīrudaṃ nīlodaṃ vanamajjhato

Yamunaṃ pavisa mābhito khemaṃ vattavataṃ sivaṃ ti. 765.

Ta. sadāvaṭṭaṃ ti sadāpavattanaāvaṭṭaṃ, bhesmaṃ ti bhayānakaṃ, 10 avekkhasīti yaṃ etaṃ evarūpaṃ rahadaṃ passasi, mayūra--ti ubhosu tīresu vanaghaṭṭāya vasantehi mayūrehi ca koṇḍehi ca abhīrudaṃ upagītaṃ, nīlodaṃ ti nīlasallīlaṃ, vanamajjhato ti vanamajjhena sandati, pavisa--ti evarūpaṃ Yamunaṃ abhito hutvā pavisa, vattavataṃ ti vattasampannānaṃ<sup>1</sup> ācāravantānaṃ vasanabhūmim pavisa, gaccha brāhmaṇa puttaṃ ānehi.

15 Brāhmaṇo gantvā puttassa taṃ atthaṃ ārocetvā taṃ ānesi. M. te ubho pi ādāya Yamunāya tīraṃ gantvā tīre ṭhito āha:

20. Tattha patto sānucaro saha puttana brāhmaṇa

pūjito mayhaṃ kāmehi sukhaṃ brāhmaṇa vacchasīti. 766.

20 Ta. patto ti taṃ ambakaṃ bhavanaṃ patto hutvā, mayhaṃ ti mama santakehi<sup>2</sup> kāmehi pūjito, vacchasīti ta. n-bhavane sukhaṃ vasissasi.

Evam vatvā M. ubho pi te pitāputte attano ānubhāvena n-bhavanaṃ abhinesī, tesam ta. dibbo attabhāvo pātubhavi, atha nesaṃ M. dibbasampattiṃ datvā cattāri cattāri nāga- 25 kaṇḍāsātāni adāsi, te mahāsampattiṃ anubhavimsu. Bo. pi appamatto u-kammaṃ karoti, anvaddhamāsaṃ mātāpitunnaṃ upaṭṭhānaṃ gantvā dhammakathaṃ kathetvā tato ca brāhma- ṇassa santikaṃ gantvā ārogyaṃ pucchitvā „yena te attho taṃ vadeyyāsi, anukkaṇṭhamāno abhiramā“<sup>2</sup> ti vatvā Somadattena 30 pi saddhiṃ paṭisanthāraṃ katvā attano nivesanaṃ gacchati, brāhmaṇo saṃvaccharam n-bhavane vasitvā mandapuṇṇatāya

<sup>1</sup> Ck<sup>s</sup> -pannaṃ. <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> santi.

ukkaṇṭhi, manussalokaṃ gantukāmo ahosi, n-bhavanam assa Nirayo viya alaṃkatapāsādo bandhanāgāraṃ viya alaṃkatanāgakaṇṭhāyo yakkhiniyo viya upaṭṭhahimsu, so „aham tāva ukkaṇṭhito, Somadattassa pi cittaṃ jānissāmīti“ tassa santikaṃ gantvā āha: „kiṃ tāta na ukkaṇṭhasīti“. „Kasmā ukkaṇṭhissāmi, na ukkaṇṭhāma, tvaṃ pana ukkaṇṭhasi tāta“ 'ti. „Āma tāta“ 'ti. „Kiṃkāraṇā“ ti. „Tava mātu c' eva bhātubhaginīnaṃ ca adassanena, ehi tāta Somadatta, gacchāma“ 'ti. So „na gacchāmīti“ vatvā punappuna pitarā yāciyamāno sādhu 'ti sampatiṇṇi. Brāhmaṇo „puttassa tāva me mano laddho, 10 sace paṇāham Bhūridattassa 'ukkaṇṭhito 'mhīti' vakkhāmi atirekataram me yasaṃ dassati, evam me gamanaṃ na bhavissati, ekena upāyen' ev' assa sampattiṃ vaṇṇetvā 'tvaṃ evarūpaṃ sampattiṃ pahāya kiṃkāraṇā manussalokaṃ gantvā u-kammaṃ karosīti' pucchitvā 'saggaṭṭhāya' 'ti vutte 'tvaṃ 15 tāva evarūpaṃ sampattiṃ pahāya saggaṭṭhāya u-kammaṃ karosi, kimaṅga pana mayaṃ ye paravadhena<sup>1</sup> jīvikam kappeṃ, aham pi manussalokaṃ gantvā nātake disvā pabbajitvā samaṇadhammaṃ karissāmīti' naṃ saṇṇāpessāmi, atha me so gamanaṃ anujānissatīti“ cintetvā ekadivasam tenāgantvā<sup>2</sup> 20 „kiṃ brāhmaṇa<sup>3</sup> ukkaṇṭhasīti“ pucchito „tumbhakaṃ santikā ambhakaṃ na<sup>4</sup> kiñci parihāyatīti“ kiñci gamanapaṭibaddham<sup>5</sup> avatvā ādito tāva tassa sampattiṃ vaṇṇento āha.

21. Samā samantā<sup>6</sup> parito bahūtatagarā mahi<sup>7</sup> indagopakasañchannā sobhati harituttamā. 767. 25
22. Rammāni vanacetyāni rammā haṃsūpakūjitā opupphapadumā tiṭṭhanti pokkharaṇṇā sunimmitā. 768.
23. Atṭhaṃsā sukatā thambhā sabbe veluriyāmayā, saḥassathambhā pāsādā pūrā kaṇṇāhi jotare. 769.

<sup>1</sup> Bā ye na paradānena vibhāvena. <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> tena. <sup>3</sup> Ck<sup>s</sup> add na. <sup>4</sup> Bā omits na. <sup>5</sup> Bā -bandham. <sup>6</sup> Bā -ia. <sup>7</sup> Ck<sup>s</sup> bahuta -- mahi, Bā bahukātagarāmahī.

24. Vimānaṃ upapanno si dibbapuññehi attano  
asambādhaṃ sivaṃ rammaṃ accantasukhasamhitam. 770.
25. Maññe Sahassanettassa vimānaṃ nābhikaṃkhasi,  
iddhī hi t' āyaṃ<sup>1</sup> vipulā Sakkass' eva jutīmato ti. 771.

5 Ta samāsamantā<sup>2</sup> - ti parisamantato sabbadisābhāgesu ayaṃ tava u-bhava-  
vane mahī suvaṇṇarajatamaṇimuttāvalukaparikiṇṇā samā ti samatalā<sup>3</sup>, bahute<sup>4</sup>  
ti bahūtehi<sup>5</sup> tagaragacchehi samannāgatā suvaṇṇaindagopakehi sañchannā,  
hari - ti haritavaṇṇadabbatīṇasañchannā sobhatīti a., vanacetyānti vana-  
ghatā<sup>6</sup>, opuppha -- ti pupphitvā patitehi padumapattehi sañchannā udaka-  
10 piṭṭhā, suṇimmitā ti tava puññasampattiyaṃ suṭṭhu nimmitā, aṭṭhaṃsā ti  
tava vasanapāsādesu aṭṭhaṃsā sukatā veḷuriyamayaṃ thambhā, tehi thambhehi sa-  
hassathambhā tava pāsādā nāgakaññāhi purā vijjotanti, upapanno<sup>7</sup> sīti evarūpe  
vimāne nibbato sīti a., sahassanettassa -- ti Vejyantaṇṇapāsādam, iddhī  
tāyaṃ<sup>7</sup> vipulā ti yasmā ayaṃ vipulā iddhī tasmā tvaṃ tena u-kammaṇa  
15 Sakkassāpi vimānaṃ patthesi aññaṃ tato uttarimā mahantaṃ tñānaṃ patthesīti  
maññāmi.

Taṃ sutvā M. „mā h' evaṃ avaca brāhmaṇa, Sakkassa  
yasaṃ paṭicca amhākaṃ yaso Sinerusantike sāsapo viya khā-  
yati, mayam tassa paricārake pi na agghāmā“<sup>8</sup> 'ti vatvā g. ā. :  
20 26. Manasāpi na pattabbo ānubhāvo jutīmato  
paricārayamānānaṃ saindānaṃ<sup>9</sup> vasavattinaṃ ti. 772.

T. a. : brāhmaṇa Sakkassa yaso nāma ekaṃ dve tayo cattāro va divase<sup>9</sup>  
ettako siyā ti<sup>10</sup> manasā cittaṇa<sup>11</sup> pi na abhipattabbo, ye pi naṃ cattāro ma-  
hārājāno parivārenti<sup>12</sup> tesam pi Sakkam devarājānaṃ parivārayamānānaṃ Indam  
25 nāyakaṃ katvā carantānaṃ saindānaṃ vasavattinaṃ catunnaṃ lokapālānaṃ  
yasassa pi amhākaṃ tiracchāuagatānaṃ yaso soḷasim kalam nāgghatīti,

Evañ ca pana vatvā „idan te Sahassanettassa vimānaṃ“  
ti vacanaṃ sutvā „aham taṃ anussarim, aham hi Vejyantaṃ  
patthento u-kammaṃ karomīti“ tassa attano patthanaṃ ācik-  
30 khanto āha:

27. Taṃ vimānaṃ abhijjhāya amarānaṃ sukhesinaṃ  
uposathaṃ upavasanto semi vammikamuddhanīti. 773.

<sup>1</sup> Bđ tyāyam. <sup>2</sup> Bđ -ta. <sup>3</sup> Cks omit ti samatalā. <sup>4</sup> so Cks; Bđ bahukā tag-  
garā. <sup>5</sup> Bđ bahukehi. <sup>6</sup> Bđ -āni. <sup>7</sup> Cks tāsam, Bđ tyāyam. <sup>8</sup> Bđ omits se.  
<sup>9</sup> Cks -sena. <sup>10</sup> C sī. <sup>11</sup> Cks cintentena, Bđ manusā cittaṇa. <sup>12</sup> Bds -caranti.

Ta. abhiḷjhāyā 'ti taṃ patthetvā, sukhe -- ti esitasukhānaṃ sukhe patiṭṭhitānaṃ.

Taṃ sutvā brāhmaṇo „idāni me okāso laddho“ ti so-manassappatto gantuṃ āpucchanto gāthadvayam āha:

28. Ahañ ca migam esāno saputto pāvisiṃ vanaṃ, 5  
taṃ maṃ mataṃ vā jīvaṃ vā nābhivedenti nātakā. 774.  
29. Āmantaye Bhūridattaṃ Kāsiputtaṃ yasassināṃ:  
tayā vo samanunñātā api passemu nātake ti. 775.

Ta. nābhivedentīti na jānanti, kathento pi nesaṃ n'atthi, āmantaye ti āmantayāmi, Kāsi - ti Kāsirājadhītāya puttaṃ. 10

Tato Bodhisatto āha:

30. Eso hi' vata me chando yaṃ va sesi maṃ' antike,  
na hi etādisā kāmā sulabhā honti mānuse. 776.  
31. Sace tvaṃ icchase vatthuṃ mama kāmehi pūjito  
mayā tvaṃ samanunñāto sotthiṃ passāhi nātake ti 777. 15  
gāthadvayaṃ vatvā cintesi: „ayaṃ maṃ nissāya sukhaṃ jī-  
vanto kassaci nācikkhissati, etassa sabbakāmadadaṃ maṃiṃ  
dassāmīti“; atha tassa taṃ dadanto āha:

32. Dhāray' imaṃ maṃiṃ divyaṃ pasuṃ<sup>1</sup> putte ca vindati  
arogo sukhito hoti, gacch' evādāya brāhmaṇā 'ti. 778. 20

Ta. pasuṃ<sup>2</sup> - - ti imaṃ maṃiṃ dhārayamāno imassānubhāvena pasuṃ<sup>3</sup> ca putte ca aṇṇaṃ ca yaṃ<sup>4</sup> icchatī taṃ sabbaṃ labhati.

Tato brāhmaṇo gātham āha:

33. Kusalaṃ paṭinandāmi Bhūridatta vaco tava,  
pabbajissāmi jiṇṇo 'smi, na kāme abhipatthaye ti. 779. 25

T. a.: Bhūridatta tava vacanaṃ kusalaṃ anavajjaṃ taṃ paṭinandāmi na paṭikkhipāmi, ahaṃ pana jiṇṇo tasmā pabbajissāmi na kāme patthāmi, kim me maṇinā 'ti.

Bodhisatto āha:

34. Brahmacariyassa ce<sup>4</sup> bhaṅgo<sup>5</sup> hoti bhogehi kārīyaṃ, 30  
avikampamāno eyyāsi bahuṃ dassāmi te dhanan ti. 780.

<sup>1</sup> Cks omīti hi. <sup>2</sup> Cks -u. <sup>3</sup> Cks yasaṃ. <sup>4</sup> Cks ye. <sup>5</sup> Cks -ā.

Ta. bhaṅgo<sup>1</sup> ti brāhmaṇa brahmacariyavāso nāma dukkaro, anabhira-  
tassa brahmacariyabhaṅgo ce<sup>2</sup> hoti tadā gihībhūtaṣṣa bhogehi kāriyaṃ hoti,  
eva rūpe kāle tvaṃ nīrāsaṃko hutvā mama santikaṃ āgaccheyyāsi bahum te  
dhanam dassāmiti.

5 Brāhmaṇo āha :

ss. Kusalam paṭinandāmi Bhūridatta vaco tava,  
puna pi āgamiṣāmi sace attho bhavissatīti. 781.

Ta. puna pīti puna api<sup>3</sup> ayam eva vā pāṭho.

Ath' assa ta. avasitukāmataṃ ñatvā M. nāgamāṇavake  
10 āmantetvā brāhmaṇam manussalokaṃ pāpesi.

Tam attham pakāseto Satthā āha :

ss. Idam vatvā Bhūridatto pesesi caturo jane :  
etha gacchatha uṭṭhetha khippam pāpetha brāhmaṇam. 782.

ss. Tassa tam vacanam sutvā uṭṭhāya caturo janā  
15 pesitā Bhūridattena khippam pāpesum brāhmaṇan ti. 783.

Ta. pāpesu ti Yamunato uttāretvā Bārāṇasīmaggaṃ pāpayimisu, pāpa-  
yitvā ca pana tumhe gacchathā 'ti vatvā n-bhavanam eva paccāgamiṃsu.

Brāhmaṇo pi „tāta Somadatta imasmiṃ ṭhāne imigaṃ<sup>4</sup>  
vijjhimha, imasmiṃ sūkaraṃ“ ti puttassa ācikkhanto antarā-  
20 magge pokkharaniṃ disvā „tāta So- nahāyāmā“ 'ti vatvā „sādhu  
tātā“ 'ti vutte ubho pi dibbābharaniṃ dibbavatthāni ca omu-  
citvā bhaṇḍikaṃ katvā pokkharaniṭṭhāni ṭhapetvā otaritvā nahā-  
yimisu, tasmim khane tāni pasādhani<sup>5</sup> antaradhāyitvā n-bha-  
vanam eva āgamiṃsu, paṭhamam nivatthakāsāvapilotikā va  
25 nesaṃ sarīre paṭimuccimisu<sup>6</sup>, dhanusarasattiyo pi pakatikā va  
ahesuṃ, Somadatto „nāsiti' amhā tāta tayā“ ti paridevi, atha  
nam pitā „mā cintayi, migesu santesu<sup>7</sup> araṇṇe mige vadhitvā  
jivikaṃ kappessāmā“ 'ti assāsesi. Somadattamātā tesam āga-  
manam sutvā paccuggantvā gharam netvā annapānena santap-  
30 pesi, brāhmaṇo bhuñjitvā niddam okkami, itarā puttam pucchi :

<sup>1</sup> Cks -ā. <sup>2</sup> Cks omit ce. <sup>3</sup> Cks puna pi. <sup>4</sup> Cks migā. <sup>5</sup> pa- wanting in Bd.

<sup>6</sup> Ck -muñci, Cs -muci, Bd -muccisu. <sup>7</sup> Cks sati.

„tāta ettakam kalam kuhim gat' atthā“ 'ti. „Amma Bhūridattanāgarājena mahānāgabhavanam nītā, tato ukkaṇṭhitvā idāni āgatā“ ti. „Kiñci vo ratanam ābhatan“ ti. „Nābhataṃ ammā“ 'ti. „Kim tumbhākam tena na kiñci dinnan“ ti. „Amma Bh-ena me pitu sabbakāmadado maṇi dinno āsi, iminā pana 5 na gahito“ ti. „Kimkāraṇā“ ti. „Pabbajissati kirā“ 'ti. Sā „ettakam kalam dārake mama bhāram karonto n-bhavane vasitvā idāni kira pabbajissatīti“ kujjhivā vīhibhajjanadabbiyā<sup>1</sup> piṭṭhiṃ pothenti „duṭṭha brāhmaṇa 'pabbajissāmīti'“ kira maniratanam na gaṇhi, atha kasmā apabbajitvā idhāgato si, 10 nikkhama mama gharā sīghan“ ti santajjesi. Atha nam „bhadde mā kujjhi, araṇṇe migesu santesu aham taṃ ca dārake ca posissāmīti“ vatvā punadivase puttena saddhiṃ araṇṇam gantvā purimaniyāmen' eva jivikam kappesi. Vanappavesanakhandaṃ niṭṭhitam<sup>2</sup>.

15

Tadā dakkhiṇamahāsamuddassa disābhāge Himavante<sup>3</sup> simbalivāsī eko garuḷo pakkhavātehi samudde udakam viyūhitvā n-bhavanam otarivā ekaṃ n-rājānam sīse gaṇhi, — tadā hi supaṇṇānam nāge<sup>4</sup> gahetuṃ ajānanakālo, Paṇḍarajātake<sup>5</sup> jānimsu — so pana taṃ sīse gahetvāpi udae anottharante yeva 20 ukkhipitvā olambantaṃ<sup>6</sup> ādāya Himavantamatthakena pāyāsi, tadā c' eko Kāsiraṭṭhavāsi-brāhmaṇo isipabbajjam pabbajitvā Himavantapadese paṇṇasālam māpetvā paṭivasati, tassa camkamanakoṭiyam mahānigrodharukkho, so tassa mūle divāvilhāram karoti, supaṇṇo nigrodhamatthakena nāgam harati, nāgo olam- 25 bhanto mokkhatthāya naṅgutṭhena nigrodhaviṭapaṃ<sup>7</sup> hi<sup>8</sup> veṭhesi<sup>9</sup>, supaṇṇo taṃ ajānanto va mahabbalatāya ākāse<sup>10</sup> pakkhandi yeva, nigrodharukkho nimmūlo<sup>11</sup> uppāṭito, supaṇṇo nāgam simbalivanaṃ<sup>12</sup> netvā tuṇḍena paharivā kucchiṃ<sup>13</sup> phāletvā nāga-

<sup>1</sup> Ck vihijjana-, Bđ vihibhañcana-. <sup>2</sup> Cks -mi. <sup>3</sup> vana - wanting in Cks. <sup>4</sup> so Bđ; Cks -samudde disā, omitting bhāge himavante. <sup>5</sup> Ck paṇḍarajātakena, Bđ pacchā p-ke. <sup>6</sup> Cks -tā. <sup>7</sup> Cks -piṇ. <sup>8</sup> so Cks for pi? Bđ omits hi. <sup>9</sup> Bđ pavethesi. <sup>10</sup> Bđ -ena. <sup>11</sup> Bđ samūlo. <sup>12</sup> Cks disāsim- <sup>13</sup> Ck aḍa vā.

medaṃ khāditvā sarīraṃ samuddakucchimhi chaḍḍesi, nigro-  
dharukkho patanto mahantasaddam akāsi, supaṇṇo „kissa saddo  
eso“ ti adho olokeno ni-rukkhaṃ disvā „kuto esa mayā up-  
pāṭito“ ti cintetvā „tāpasassa caṃkamanakoṭiyaṃ nigrodho  
5 eso“ ti tatvato<sup>1</sup> natvā „ayaṃ tassa bahūpakāro, akusalaṃ nu  
kho me pasutaṃ udāhu no“ ti „tam eva pucchitvā jānissāmīti“<sup>2</sup>  
māṇavakavesena tassa santikaṃ agamāsi, tasmiṃ khaṇe tāpaso  
taṃ ṭhānaṃ samaṃ karoti, supaṇṇarājā tāpasam vanditvā eka-  
mantam nisinno ajānanto viya „kissa ṭhānaṃ bhante idan“ ti  
10 pucchi. „Eko supaṇṇo gocarattāya<sup>3</sup> nāgaṃ haranto nāgena  
mokkhatthāya nigrodhaviṭapiyā<sup>4</sup> naṅguṭṭhena veṭhitāya attano  
mahabbalatāya pakkhanditvā gato<sup>5</sup>, ath’ ettha rukkho uppāṭito,  
idaṃ tassa uppāṭitattṭhānan“ ti. „Kiṃ pana bhante tassa su-  
paṇṇassa akusalaṃ hotīti“<sup>6</sup>. „Sace<sup>7</sup> na jānāti acetanakaṃ<sup>8</sup> nāma,  
15 akusalaṃ na hotīti“<sup>8</sup>. „Nāgassa pana kiṃ bhante“ ti. „So imaṃ  
nāsetuṃ na gaṇhi, tasmā tassāpi na hoti yevā“<sup>9</sup> ti. Supaṇṇo tāpa-  
sassa tussitvā „bhante ahaṃ so su-rājā, tumhākaṃ hi pañhaveyyā-  
karaṇena tuṭṭho, tumhe araṇṇe yeva vasatha, ahaṃ c’ ekaṃ  
Ālambāyanamantaṃ<sup>7</sup> jānāmi, anaggho manto, taṃ ahaṃ tum-  
20 hākaṃ ācāriyabhāgaṃ katvā dammi, patigaṇhatha nan“ ti.  
„Alaṃ mayhaṃ mantena, gacchatha tumhe“ ti. So taṃ pu-  
nappuna yācitvā sampaticchāpetvā mantam datvā ca osadhāni  
ācikkhitvā pakkāmi. Tasmiṃ kāle Bārāṇasiyaṃ eko dalidda-  
brāhmaṇo bahuṃ iṇaṃ gahetvā iṇāyikehi codiyamāno „kim  
25 me idhavāsenā, araṇṇaṃ pavisitvā mataṃ seyyo“ ti nikkha-  
mitvā anupubbena taṃ assamapadaṃ pāvisitvā tāpasam vatta-  
sampadāya ārādhesi, tāpaso „ayaṃ brāhmaṇo mayhaṃ ativiya  
upakārako, su-rājena dinnam dibbamantaṃ assa dassāmīti“<sup>8</sup>  
cintetvā „brāhmaṇa ahaṃ Ālambāyanamantaṃ<sup>9</sup> jānāmi, tan te  
30 dammi, gaṇha nan“ ti vatvā „alaṃ bhante na mayhaṃ

<sup>1</sup> Bḍ tathato. <sup>2</sup> Bḍ bhojanattāya. <sup>3</sup> Bḍ -piyaṃ. <sup>4</sup> Ckḥ tato. <sup>5</sup> Bḍ adds so.

<sup>6</sup> Bḍ -nakammaṃ. <sup>7</sup> Bḍ ālampāyana-, Ckḥ ālambana-. <sup>8</sup> Ckḥ ālambayana-, Cḥ  
ālambayana-, Bḍ ahaṃ analamāyena.

manten' attho<sup>1</sup> ti vutte pi punappuna nibandhitvā<sup>1</sup> sampatiṇṇhā-  
petvā adāsi yeva, tassa ca mantassa anucchavikāni osadhāni  
c' eva mantupacāraṇ ca sabbam kathesi, brāhmaṇo „laddho  
me jīvitupāyo“ ti katipāham vasi tvā „vātābādho me bhante  
bādhatīti“ apadesakam katvā tāpasena vissajjito tam vanditvā<sup>5</sup>  
khamāpetvā araṇṇā nikkhamitvā anupubbena Yamunātīram  
patvā tam mantam sajjhāyanto mahāmaggena gacchati, tasmim  
kāle sahasamattā Bhūridattassa paricārikā n-māṇavikā tam  
sabbakāmadadam maṇiratanam ādāya n-bhavaṇā nikkhamitvā  
Ya-tīre vāluka-rāsimatthake ṭhapetvā tass' obhāsena sabbarattim<sup>10</sup>  
udakiḷam kiḷitvā aruṇuggamane sabbālamkārena attānam alam-  
karitvā maṇiratanam parivāretvā siriṃ pavesayamānā nisi-  
diṃsu, brāhmaṇo pi mantam sajjhāyanto tam ṭhānam pāpuni,  
tā mantasaddam sutvā va „iminā supāṇṇena bhavitabban“ ti  
bhayatajjitā maṇiratanam agahetvā<sup>3</sup> va paṭhaviyam nimujjitvā<sup>15</sup>  
n-bhavanam agamaṃsu<sup>3</sup>, brāhmaṇo maṇiratanam disvā „idān' eva  
me manto samiddho“ ti tuṭṭhamānaso maṇiratanam ādāya pāyāsi,  
tasmim khaṇe so nesādabr. Somadattena saddhim migavadhāya  
araṇṇam pavisanto tassa hatthe tam maṇiratanam disvā puttam  
āha: „nanu esa so amhākam Bh-ena dinnamaṇīti“. „Āma tāta<sup>20</sup>  
eso so“ ti. „Tena hi 'ssa aḷaṇam kathetvā imam brāhmaṇam  
vañcetvā gaṇhām' etam maṇiratanam“ ti. „Tāta tvaṃ pubbe  
Bh-ena diyyamānam na gaṇhi, idāni pan' esa br. tam űeva  
vañcessati, tuṇhi hohīti“. Br. „hotu tāta, passissasi etassa  
vā mama vā vañcanabhāvan“<sup>4</sup> ti Ālambāyanena<sup>5</sup> saddhim<sup>25</sup>  
sallapanto āha:

ss. Maṇim paggayha maṇḡalyam sādhu cittaṃ manoramaṃ  
selam vyañjanasampannam ko imam maṇim ajjhagā ti. 784.

Ta. maṇḡalyan ti maṇḡalasammatam sabbakāmadadam, ko imam ti  
kuhim imam maṇim adhigato si.

30

<sup>1</sup> Bḍ nippiletvā. <sup>2</sup> Ck agga-. <sup>3</sup> Ck āg-. <sup>4</sup> Cks vacana-. <sup>5</sup> C<sup>5</sup> ālambāyan-  
tona, Bḍ alampāyanena.



Tato Ālambāyano<sup>1</sup> gātham āha:

so. Lohitakkhasahassāhi samantā parivāritam

ajjakālaṃ padam<sup>2</sup> gaccham<sup>3</sup> ajjhagāham<sup>4</sup> maṇim<sup>5</sup> iman ti. 785.

T. a.: aham<sup>6</sup> ajjakālaṃ pāto va padam<sup>7</sup> mahāmaggaṃ gacchanto rattakkhi-  
5 kāhi sahasamattāhi n-mānavikāhi samantā parivāritam<sup>8</sup> imam<sup>9</sup> maṇim<sup>10</sup> ajjhagā,  
mam<sup>11</sup> divā hi sabbā tā bhayatajjitā imam<sup>12</sup> pahāya palātā ti.

Nesādaputto tam vañcetukāmo maṇiratanassa agunam  
pakāsento attanā gaṇhitukāmo tisso gāthā āha:

40. Sūpacinno ayam<sup>13</sup> selo accito mahito<sup>14</sup> sadā

10 sudhārīto sunikkhitto sabbattham abhisādhaye. 786.

41. Upacāravipannassa nikkhepe dhāraṇāya vā  
ayam<sup>15</sup> selo vināsāya paricinno ayoniso. 787.

42. Na imam<sup>16</sup> akusalo<sup>17</sup> divyam<sup>18</sup> maṇim<sup>19</sup> dhāretum āraho,  
paṭipajja satan nikkham<sup>20</sup> deh<sup>21</sup> imam<sup>22</sup> ratanam<sup>23</sup> maman ti. 788.

15 Ta. sabbatthan ti yo imam<sup>24</sup> selam<sup>25</sup> suṭṭhu upacaritum<sup>26</sup> accitum<sup>27</sup> attano  
jīvitam<sup>28</sup> viya mamāyitum<sup>29</sup> suṭṭhu dhāretum<sup>30</sup> suṭṭhu ca nikkhīpitum<sup>31</sup> jānāti tass<sup>32</sup>  
eva sūpacinno accito mahito<sup>33</sup> sudhārīto sunikkhitto va sabbam<sup>34</sup> attham<sup>35</sup> sādhetīti  
s., vipannassā<sup>36</sup> 'ti yo pana upacāravipanno hoti tass<sup>37</sup> eso anupāyena pari-  
cinno vināsam<sup>38</sup> eva vahaṭīti vadati, dhāretum<sup>39</sup> āraho ti dhāretum<sup>40</sup> araho, paṭi-  
20 pajja - - ti ambhākam<sup>41</sup> gehe bahū maṇi mayam<sup>42</sup> etaṃ gahetum<sup>43</sup> jānāma ahan te  
nikkhasataṃ dassāmi tam<sup>44</sup> paṭipajja deh<sup>45</sup> imam<sup>46</sup> ratanam<sup>47</sup> maman ti, tassa pi gehe  
eko pi suvaṇṇanikkho n<sup>48</sup> atthi, so pana tassa maṇino sabbakāmadadabbhāvam<sup>49</sup>  
jānāti ten<sup>50</sup> assa etad ahoṣi: aham<sup>51</sup> sasīsam<sup>52</sup> nahātvā<sup>53</sup> maṇim<sup>54</sup> udakena parippho-  
sitvā nikkhasataṃ me dehīti vakkhāmi atha me dassati<sup>55</sup> tam aham<sup>56</sup> etassa  
25 dassāmiti tasmā sūro hutvā evam āha.

Tato Ālambāyano<sup>57</sup> gātham āha:

43. Na vā<sup>58</sup> m<sup>59</sup> āyam<sup>60</sup> maṇi keyyo gohi vā ratanena vā,  
selo vyaññanasampanno, n<sup>61</sup> eva keyyo maṇi maman ti. 789.

30 Ta. na vā<sup>62</sup> māyan ti ayam<sup>63</sup> maṇi mama santikā<sup>64</sup> kenaci vikiṇṭabbo  
nāma na hoti n<sup>65</sup> eva keyyo ti, ayam<sup>66</sup> mama maṇi lakkaṇasampanno tasmā n<sup>67</sup>  
eva keyyo kenaci vatthunā vikkīṇṭabbo nāma na hotīti.

<sup>1</sup> Ck al-, Bđ alampāyano. <sup>2</sup> Bđ patham. <sup>3</sup> Bđ ajjito mānito <sup>4</sup> Ck alam. <sup>5</sup>  
Bđ nayimam kusalam, read: nēmam. <sup>6</sup> Bđ ajjito mānito. <sup>7</sup> so Ck; Bđ  
nhatvā. <sup>8</sup> Bđ al-. <sup>9</sup> Bđ ca. <sup>10</sup> Bđ santako.

Brāhmaṇo āha:

44. No ce tayā maṇī keyyo gohi vā ratanena vā,  
atha kena maṇī keyyo, tam me akkhāhi pucchito ti. 790.

Ālambāyano<sup>1</sup> āha:

45. Yo me saṁse mahānāgaṁ tejasim duratikkamaṁ 5  
tassa dajjaṁ imaṁ selaṁ jalanta-r-iva tejasā ti. 791.

Ta. jalantariva tejasā ti pabbāya jalantaṁ viya.

Brāhmaṇo āha:

46. Ko nu brāhmaṇavaṇṇena supaṇṇo patataṁ varo  
nāgaṁ jigimsaṁ anvesi<sup>2</sup> anvesaṁ bhakkhaṁ attano ti. 792. 10

Ta. ko nū 'ti idaṁ nesādabrāhmaṇo. attano bhakkhaṁ anvesantena  
garuḷen' etena bhavitabban ti cintetvā evaṁ āha.

Ālambāyano āha:

47. Nāhaṁ dijjāhipo homi, na diṭṭho garuḷo mayā,  
āsivisaṇa vitto ti<sup>3</sup> vejjo<sup>4</sup> maṁ brāhmaṇaṁ vidū ti. 793. 15

Ta. maṁ vidū ti maṁ esa āsivisavittako<sup>5</sup> Āl-o nāma vejjo ti jānanti.

Brāhmaṇo āha:

48. Kin nu tuyhaṁ balaṁ atthi, kiṁ sippaṁ vijjate tava,  
kismiṁ<sup>6</sup> vā tvaṁ paratthaddho uragaṁ nāpacāyasīti<sup>7</sup>. 794.

Ta. kismiṁ -- ti tvaṁ kismiṁ vā upatthaddho hutvā kiṁ nissayaṁ 20  
katvā uragaṁ āsivisaṇa nāpacāyasī<sup>7</sup> jeṭṭhaṁ akatvā avajānāsīti taṁ pucchati.

So attano balaṁ dīpento āha:

49. Araññakassa isino cirarattatapassino  
supaṇṇo Kosiyass' akkhā visavijjaṁ anuttaraṁ. 795.  
50. Taṁ bhāvitatt' aññātaraṁ samantaṁ pabbatantare 25  
sakkaccaṁ taṁ upatṭhāsi rattindivam atandito. 796.  
51. So tadā paricijjho me vatavā brahmacariyavā  
dibbaṁ pātukaṁ mantāṁ kāmasā bhagavā mamaṁ. 797.

<sup>1</sup> Bđ al-. <sup>2</sup> Cks -ti. <sup>3</sup> Bđ vitto smim, Cks citto ti. <sup>4</sup> Cks vejja, Bđs vejjo. <sup>5</sup>  
Cks -cittako. <sup>6</sup> Bđ kimsi. <sup>7</sup> Bđ napajāyas-.

52. -āhaṃ mante paratthaddho, nāhaṃ bhāyāmi bhoginaṃ,  
ācariyo visaghātānaṃ Ālambāno<sup>1</sup> ti maṃ vidū ti. 798.

Ta. Kosiyaśakkhā ti Kosiyaḡottassa isino supaṇṇo ācikkhī, tena  
akkhātāṃ kāraṇaṃ pana sabbaṃ vitthāretvā kathetabbāṃ, bhāvitattaññātaraṃ  
5 ti bhāvitattānaṃ isinaṃ aññātaraṃ, sammantaṃ ti vasaṇṇaṃ, kāmāsā ti  
attano icchāya, mamaṃ ti taṃ mantaṃ mayhaṃ pakāsesi, tyāhaṃ -- ti ahaṃ  
te mante upatthaddho nissito, bhoginaṃ ti nāgānaṃ, visa -- ti visaghāta-  
kavejjānaṃ.

- Taṃ sutvā nesādabrāhmaṇo cintesi: „ayaṃ Ālambāyano  
10 yv-āssa<sup>2</sup> nāgaṃ dasseti tassa maṇiratanāṃ deti, Bhūridattaṃ  
assa dassitvā maṇiṃ gaṇhissāmīti“ tato puttana saddhiṃ man-  
tento gātham āha:

53. Gaṇhāmase maṇiṃ tāta, Somadatta vijānahi,  
mā daṇḍena sirim pattaṃ kāmāsā pajahimhase<sup>3</sup> ti. 799.

15 Ta. gaṇhāmase ti gaṇhāma, kāmāsā ti attano ruciya, daṇḍena paharivā  
mā jahāma.

Somadatto āha:

54. Sakaṃ nivesanaṃ pattaṃ yo taṃ brāhmaṇa pūjayi  
evaṃkalyāṇakāriṣṣa kiṃ mohā<sup>4</sup> dūbhiṃ icchasi. 800.  
20 55. Sace hi<sup>5</sup> dhanakāmo si<sup>6</sup> Bhūridatto padassati<sup>7</sup>,  
taṃ eva gantvā yācassu bahūṃ dassati te dhanan ti. 801.

Ta. pūjayitī dibbakāmehi pūjayittha<sup>8</sup> dūbhimicchasi<sup>9</sup> kiṃ nu tvaṃ  
evarūpassa mittassa mittadūbhikammaṃ kātuṃ icchasi tāta 'ti.

Brāhmaṇo āha:

- 25 56. Hatthagataṃ pattaḡataṃ nikkiṇṇaṃ khādītum varam,  
mā no sandiṭṭhiko attho Somadatta upaccagā ti. 802.

Ta. hatthagataṃ ti tāta So. tvaṃ dharako !lokapavattinṃ na hi jānāsi  
yaṃ hi hatthagataṃ vā hotī pātīgataṃ<sup>1</sup> vā purato vā nikkiṇṇaṃ ṭhapitaṃ tad  
eva khādītum varam na dūre ṭhitaṃ.

<sup>1</sup> Bā alampāyano <sup>2</sup> Bā yo me. <sup>3</sup> Bā vijahāmase. <sup>4</sup> Ck -aṃ, C<sup>s</sup> -a. <sup>5</sup> Bā  
tvaṃ. <sup>6</sup> Bā -mesi, Ck<sup>s</sup> -kāmehi. <sup>7</sup> Bā -dattaṃ padissasi. <sup>8</sup> Ck<sup>s</sup> pūjayitatha.  
<sup>9</sup> so Ck<sup>s</sup>, Bā patta-.

Somadatto āha:

57. Paccati Niraye ghore mahissam avadīyati<sup>1</sup>  
mittadūbhī hitaccāgī jīvare cāpi sussare<sup>2</sup>. 803.

58. Sace hi<sup>3</sup> dhanakāmo si Bhūridatto padassati<sup>4</sup>,  
maññe attakataṃ veraṃ naciraṃ vedayissasīti. 804. 5

Ta. mahissamavadiyatīti<sup>5</sup> tāta mittadūbhīno jīvantass' eva paṭhavi<sup>6</sup>  
bhijjivā vivaraṃ deti, hitaccāgīti attano hitapaccāgī, jīvarecāpi sus-  
sare ti jīvamāno va. sussati manussapeto hoti, attakataṃ veraṃ ti attanā  
kataṃ pāpaṃ, naciraṃ ti nacirass' eva vedayissasīti maññāmi.

Brāhmaṇo āha:

10

59. Mahāyaññaṃ yajitvāna evaṃ sujjhanti brāhmaṇā,  
mahāyaññaṃ yajissāma, evaṃ mokkhāma pāpakā ti. 805.

Ta. sujjhantīti tāta Somadatta tvaṃ daharo kiñci na jānāsi brāhmaṇā  
nāma yaṃ kiñci pāpaṃ katvā yaññaṃ sujjhantīti dassento evaṃ āha.

Somadatto āha:

15

60. Handa dāni apāyāmi nāhaṃ ajja tayā saha  
padam p' ekaṃ na gaccheyyāṃ evaṃkibbisakārīnā ti. 806.

Ta. apāyāmiti apagacchāmi palāyāmiti ā.

Evaṃ vatvāna paṇḍitamāṇavo pitaraṃ attano vacanaṃ  
gāhāpetuṃ asakkonto mahantena saddena devatā ujjhāpetvā<sup>7</sup> 20  
„evarūpena pāpakārīnā saddhiṃ na gamissāmfīti“ pitu passan-  
tass' eva palāyitvā Himavantāṃ pavisitvā pabbajitvā abhiññā  
ca samāpattiyo ca nibbattetvā aparihīnājjhāno Brahmaloce  
upparji.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

25

61. Idam vatvāna pitaraṃ Somadatto bahussuto  
ujjhāpetvāna<sup>8</sup> bhūtāni tamhā ṭhānā apakkamīti. 807.

Nesādabr. „Somadatto ṭhapetvā attano gehaṃ kuhiṃ ga-  
missatīti“ cintento Ālambāyanaṃ thokaṃ anattamaṇaṃ disvā

<sup>1</sup> so Ck; Bā mahimayavinhiyati. <sup>2</sup> so Ck; Bā jīvarevāpi sussati. <sup>3</sup> Bā tvaṃ.

<sup>4</sup> Ck -ssasi, Bā -dattaṃ padissasi. <sup>5</sup> Bā mahimayamapi vinhiyatīti. <sup>6</sup> Ck  
-vīyān. <sup>7</sup> Ck upajjhā-. <sup>8</sup> Ck ajjhāpetvāni, Ck ujjhāpetvāni.

„Ālambāyana mā cintayi, dassessāmi te Bhūridattan“ ti tam ādāya n-rājassa uposathakaraṇaṭṭhānam gantvā vammikamatthake bhoge<sup>1</sup> ābhujitvā<sup>2</sup> nipannaṃ n-rājānaṃ disvā avidūre ṭhito hatthaṃ pasāretvā dve gāthā abhāsi:

- 5 99. Gaṇhāh' etaṃ mahānāgaṃ āhar' etaṃ maṇim mama indagopakavaṇṇābhā<sup>3</sup> yassa lohitako siro. 808.  
 100. Kappāsapicurāsīva<sup>4</sup> eso kāy' assa dissati, vammikaggagato seti, taṃ tvaṃ gaṇhāhi brāhmaṇā<sup>5</sup> 'ti. 809.

Ta. vaṇṇābhā ti indagopakavaṇṇā<sup>6</sup> viya ābhā<sup>7</sup>, kappāsapicurāsīva<sup>8</sup> 10 'ti suvihitassa kappāsapicuno viya.

M. akkhīni ummīletvā nesādaṃ disvā „ayaṃ uposathassa me antarāyaṃ kareyyā“ 'ti „imaṃ n-bhavanaṃ netvā mahā-sampattiyāṃ paṭiṭṭhāpesim, mayā diyyamānaṃ maṇim gaṇhituṃ na icchi, idāni pana ahiguṇṭhikaṃ gahetvā āgacchati, sac'  
 15 āhaṃ imassa mittadūbhino kujjheyyaṃ sīlam me khaṇḍaṃ bhavissati, mayā kho pana paṭhamam űeva cāturaṅgasamannāgato uposatho adhiṭṭhito, so yathāṭhito va hotu, Āl-no maṃ chin-datu vā pacatu vā sūle vā bhindatu n' ev' assa kujjhissāmīti“  
 20 cintetvā „sace kho panāhaṃ imaṃ olokessāmi uposatham me bhindissatīti“ akkhīni nimīletvā<sup>9</sup> adhiṭṭhānapāramiṃ purecārikaṃ katvā bhogantare sīsam pakkhipitvā niccalo hutvā nipajji. Sīlakhaṇḍaṃ niṭṭhitaṃ<sup>10</sup>.

Nesādabr. pi „bho Āl-a, imaṃ nāgaṃ gaṇha, dehi me maṇin“ ti ā. Āl-o nāgaṃ disvā va tuṭṭho maṇim kismiñci<sup>11</sup> agantvā  
 25 „gaṇha brāhmaṇā“ 'ti tassa hatthe maṇim khipi, so tassa hatthato gaḷitvā paṭhaviyaṃ patitamatto va paṭhaviṃ pavisitvā n-bhavanam eva gato, brāhmaṇo maṇiratanato Bhūridattena saddhiṃ mittabhāvato puttato cā 'ti<sup>12</sup> tīhi parihāyi, so „nippaccayo jāto 'mhi, puttassa no vacanaṃ na katan“ ti paridevanto geham agamāsi, Āl-o

<sup>1</sup> Bđ -ehi. <sup>2</sup> C<sup>s</sup> ābhujj-. <sup>3</sup> so C<sup>ks</sup>; Bđ vaṇṇābhā. <sup>4</sup> C<sup>ks</sup> -rasseva = rāsyeva?

<sup>5</sup> C<sup>ks</sup> -o. <sup>6</sup> C<sup>ks</sup> ābhāsati. <sup>7</sup> Bđ -rāsivā, C<sup>ks</sup> -rassā. <sup>8</sup> C<sup>ks</sup> ummī-. <sup>9</sup> sīl - wanting in C<sup>ks</sup>. <sup>10</sup> C<sup>k</sup> ka-. <sup>11</sup> C<sup>ks</sup> omit cā ti.

pi dibbosadhehi attano sarīraṃ makkhetvā thokaṃ khāditvā an-  
tokāyam pi paribhāvetvā<sup>1</sup> dibbamantaṃ japanto<sup>2</sup> Bo-aṃ upa-  
saṃkamitvā naṅguṭṭhe gahetvā ākaḍḍhitvā sise daḥhaṃ gaṇ-  
hanto mukhaṃ assa vivarivā osadhaṃ saṃkhāditvā mukhe  
kheḷaṃ opi<sup>3</sup>, sucijātiko<sup>4</sup> nāgarājā silabhedabhayena akujjhitvā<sup>5</sup>  
akkhīni vivarivāpi na ummīlesi, atha naṃ osadhamantaṃ katvā  
naṅguṭṭhe gahetvā heṭṭhā sīsaṃ katvā saṃcāletvā gahitagocaraṃ  
chaddāpetvā bhūmiyaṃ dīghato nipajjāpetvā masūraṃ mad-  
danto viya hatthehi maddi, aṭṭhīni cuṇṇiyamānāni viya ahesuṃ,  
puna naṅguṭṭhe gahetvā dussaṃ pothento viya pothesi<sup>6</sup>, M.<sup>10</sup>  
evarūpaṃ dukkhaṃ anubhavanto pi n' eva kujjhi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

“Ath' osadhehi dibbehi japaṃ<sup>7</sup> mantapadāni ca  
evan taṃ asakkhi saṭṭhuṃ<sup>8</sup> katvā parittam attano ti. 810.

Ta. asakkhīti asakkhi<sup>9</sup>, saṭṭhun<sup>10</sup> ti gaṇhituṃ.

15

Iti so M-aṃ dubbalaṃ katvā vallīhi peḷaṃ sajjetvā M-aṃ  
ta. pakkhipi, sarīraṃ pana mahantaṃ ta. na pavisati, atha  
naṃ paṇḍīhi koṭṭento pavesetvā peḷaṃ ādāya ekaṃ gāmaṃ  
gantvā gāmamajjhe otāretvā „nāgassa naccaṃ daṭṭhukāmā  
āgacchantū“ 'ti saddam akāsi, sakalagāmaavāsino sannipatiṃsu,<sup>20</sup>  
tasmiṃ khane Ālambāno „nikkhama mahānāgā“ 'ti ā., M. cin-  
tesi: „ajja mayā parisantosantena kilituṃ vaṭṭati, evaṃ Āl-o  
bahuṃ dhanāṃ labhitvā tuṭṭho maṃ vissajjessati, yaṃ yaṃ esa  
maṃ kāreti taṃ taṃ karissāmīti“, atha naṃ so peḷato nīharitvā  
„mahā hohīti“ ā., mahā ahosi, „khuddako vaṭṭo vippito<sup>3</sup> ekaphaṇo<sup>25</sup>  
dviphaṇo tiphaṇo catuphaṇo pañcachasattaṭṭhanavadasaṃvīsati-  
tiṃsacattālīsapannāsaphaṇo sataphaṇo ucco nīco dissamānakāyo  
adissamānakāyo nīlo pīto lohito odāto mañjetṭhako hohi<sup>9</sup>, jā-  
laṃ vissajjehi<sup>10</sup>, udakaṃ dhūmaṃ vissajjehīti“ imesu pi ākāresu

<sup>1</sup> so Cks; Bđ attano kāyaṃ paribbhositvā. <sup>2</sup> Bđ japp-. <sup>3</sup> Bđ khelena pakkhipi.

<sup>4</sup> Cks suvijātako. <sup>5</sup> Cks pothento-pothesi. <sup>6</sup> Bđ saṭṭhuṃ. <sup>7</sup> Bs sakkhi, Bđ  
samatto ahoṣi. <sup>8</sup> so Cks; Bđ simpito, Bs vappito. <sup>9</sup> Bđ hoti. <sup>10</sup> Cks -esi.

tena' vuttaniyāmena attabhāvaṃ' nimminivā naccaṃ dassesi,  
 taṃ disvā koci assūni sandhāretuṃ nāsakkhi, manussā bahum  
 hiraññasuvannavattthālaṃkārādīṃ adaṃsu, iti tasmiṃ gāme yeva  
 sataṣaḥassamattam labhi, so kiñcāpi M-aṃ gaṇhanto „sa-  
 5 hassaṃ labhitvā etaṃ' vissajjessāmiti“ cintito<sup>4</sup> ettakaṃ pana  
 dhanam labhitvā „gāmake pi tāva mayā ettakaṃ dhanam  
 laddham, nagare<sup>5</sup> kīva bahum dhanam labhissāmiti“ dhana-  
 lobhena taṃ na muñci, so tasmiṃ gāme kuṭumbaṃ saṇṭha-  
 petvā ratanamayaṃ! peḷaṃ karitvā ta. M-aṃ pakkhipitvā su-  
 10 khayānakaṃ āruyha mahantena parivārena nikkhamitvā taṃ  
 gāmanigamādisu kilāpento Bārāṇasīṃ pāpuṇi, nāgarājassa  
 pana madhulāje deti maṇḍuke māretvā deti, so gocaraṃ na  
 gaṇhāti avissajjanabhayaena, gocaraṃ agaṇhantaṃ pi pana taṃ  
 cattāro dvāragāme ādiṃ katvā ta. ta. māsamattam kilāpesi,  
 15 pannarasaupcsathadivase pana „ajja tumhākaṃ kilāpessāmiti“  
 rañño ārocāpesi, rājā bheriṃ carāpetvā mahājanaṃ sannipātā-  
 pesi, rājaṇgaṇe mañcātimañce bandhiṃsu. Kilānakhaṇḍaṃ  
 niṭṭhitam<sup>6</sup>.

Ālambānena pana Bo-assa gahitadivase yeva M-assa  
 20 mātā supinanta kālāna rattakkhinā purisena asinā attano  
 bāhaṃ chinditvā lohitena paggharantena niyyamānaṃ addasa,  
 sā bhītātasitā utṭhāya dakkhiṇabāhum parāmasitvā supina-  
 bhāvaṃ jāni, ath' assā etad ahoṣi: „mayā kakkhaḷo pā-  
 pasupino diṭṭho, catunnaṃ vā me puttānaṃ Dhataratṭha-  
 25 rañño vā mama vā paripanthena bhavitabban“ ti, api kho  
 pana M-aṃ eva ārabha adhikātaraṃ cintesi: „kimkāraṇā  
 sesā attano n-bhavane vasanti, itaro pana sīlajjhāsayattā ma-  
 nussalokaṃ gantvā u-kammaṃ karoti, tasmā kacci nu kho me  
 puttaṃ ahigunḍiko vā supaṇṇo vā gaṇheyyā“ 'ti tass' eva  
 30 adhikātaraṃ cintesi, tato addhamāse atikkante „mama putto  
 addhamāsātikkame' maṃ vinā vattituṃ na sakkoti. addhāssa

<sup>1</sup> Ck nate, Cs te. <sup>2</sup> Cks vuttāvutte attabhāve. <sup>3</sup> Bd taṃ. <sup>4</sup> Bd āha. <sup>5</sup> Cks nā-

<sup>6</sup> Bd kilāna-, Cks omit k. n. <sup>7</sup> Bd -ena.

kiñci bhayaṃ uppanuaṃ bhavissatīti<sup>1</sup>“ domanassā ahosi, māsā-  
 tikkamen' eva pan' assā sokena assūnaṃ apaggharaṇakavelā  
 nāhosi hadayaṃ sussi akkhīni upacciṃsu, sā „idāni āgamissati  
 idāni āgamissatīti“ tassāgamanamaggaṃ eva olokeṇti nisīdi,  
 ath' assā jeṭṭhaputto Sudassano māsaccayena mahatīyā pari- 5  
 sāya mātāpitunnaṃ dassanattāyā āgato paraṃ bhiṃ ṭhapetvā  
 pāsādaṃ āruya mātaraṃ vanditvā ekamantaṃ aṭṭhāsi, sā  
 Bhūridattaṃ anusocanti tena saddhiṃ na kiñci sallapi, so cin-  
 tesī „mayhaṃ mātā mayi pubbe āgate tussati paṭisanthāraṃ  
 karoti, ajja pana domanassappattā, kin nu kāraṇaṃ“ ti, atha 10  
 naṃ pucchanto āha:

66. Mamaṃ disvāna āyantaṃ sabbakāmasamiddhināṃ  
 indriyāni ahaṭṭhāni sāmaṃ jātaṃ mukhaṃ tava, 811.

66. Padumaṃ yathā hatthagataṃ pāṇinā parimadditaṃ  
 sāmaṃ jātaṃ mukhaṃ tuyhaṃ mamaṃ disvāna edisaṃ ti. 812. 15

Ta. ahaṭṭhānīti na vipasannāni, sāmaṃ ti kaṇḍānādāsavaṇṇaṃ mukhaṃ  
 pi kāḷakaṃ jātaṃ, hatthagataṃ ti hatthena chinnaṃ<sup>1</sup>, edisaṃ ti evarūpaṃ  
 mahantena sirisobhaggena tumhākaṃ dassanattāyā āgataṃ pi maṃ disvā.

Sā evaṃ vutte pi n' eva kathesi, Sudassano cintesi: „kin  
 nu kho kenaci akkuṭṭhā vā paribhaṭṭhā vā bhaveyyā“<sup>2</sup> ti, atha 20  
 naṃ pucchanto itaraṃ gāthaṃ āha:

67. Kaccin nu te nābhīsasi<sup>3</sup>, kacci te n' atthi<sup>4</sup> vedanā,  
 yaṇ te sāmaṃ<sup>5</sup> mukhaṃ tuyhaṃ  
 mamaṃ disvāna āgataṃ ti. 813.

Ta. kaccin nu - -<sup>2</sup> ti kacci nu taṃ koci na abhīsasi<sup>5</sup> akkosena vā 25  
 paribhāsāya vā na vihiṃsīti pucchati, tuyhaṃ ti tava pubbe mamaṃ disvāna  
 āgataṃ edisaṃ mukhaṃ na hoti, yena pana kāraṇaṃ<sup>6</sup> ajja tava mukhaṃ sāmaṃ<sup>6</sup>  
 jātaṃ taṃ me akkhāhīti<sup>7</sup> pucchati.

Ath' assa sā ācikkhanti āha:

68. Supinaṃ tāta addakkhiṃ ito māsāṃ adhogataṃ: 30

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> chinditaṃ. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> -sayt. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> omits n. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> yena sāvaṇi. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> -sayi,  
 C<sup>s</sup> -ssi, B<sup>d</sup> koci abhīsavasi nu, B<sup>s</sup> abhibhavasi. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> sāvaṇi. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> akkhāti,  
 B<sup>d</sup> ācikkhā ti.



dakkhiṇaṃ viya me bāhaṃ chetvā ruhiraṃakkhitaṃ  
puriso ādāya pakkāmi mamaṃ<sup>1</sup> rodantiyā sati. 814.

60. Yato<sup>2</sup> supinam addakkhim Sudassana vijānahi  
tato divā vā rattiṃ vā sukham me nōpalabbhatīti<sup>3</sup>. 815.

5 Ta. ito māsam -- ti ito hetthā māsātikantaṃ ajja me diṭṭhasupinassa  
māso hotīti dasseti, puriso ti eko kālo rattakkhipuriso, rodantiyā satīti  
rodamānāyā satiyā, nopalabbhatīti<sup>3</sup> mama sukhaṃ nāma na vijjatīti.

Evaṃ ca pana vatvā „tāta piyaputtako me tava kaniṭṭho  
na dissati, bhayen' assa uppanna bhavitabban“ ti paride-  
10 vantī āha:

70. Yaṃ pubbe paricāriṃsu<sup>4</sup> kaññā ruciraviggahā  
hemajālapaṭicchannā Bhūridatto na dissati. 816.

71. Yaṃ pubbe paricāriṃsu<sup>4</sup> nettimsavaradhārino  
kaṇikārā va<sup>5</sup> samphullā Bhūridatto na dissati. 817.

15 72. Handa dāni gamissāmi Bhūridattanivesanaṃ,  
dhammaṭṭhaṃ silasampannaṃ passāma tava bhātaraṇa ti. 818.

Ta. samphullā ti suvaṇṇālaṃkāradhāritāya samphullakaṇikārā viya,  
handā ti vavassaggaṭṭhe nipāto, ehi tāta Bh-assa nivesanaṃ gacchāma 'ti vadati.

Evaṃ ca pana vatvā tassa c' eva attano ca parisāya  
20 saddhiṃ ta. agamāsi, Bhūridattabhariyāyo pana taṃ vammika-  
matthake adisvā „mātu nivesane bhavissatīti“ avyāvaṭā ahe-  
sum, tā „sassū kira attano<sup>6</sup> puttaṃ apassantī āgacchatīti“  
'sutvā paccuggamanaṃ katvā „ayye puttassa<sup>7</sup> te adissantassa<sup>8</sup>  
ajja māso“ ti mahāparidevaṃ paridevamānā<sup>9</sup> pādamūle patimsu.

25 Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

73. Taṇ ca<sup>10</sup> disvāna āyantiṃ<sup>11</sup> Bhūridattassa mātaraṃ  
bāhā paggayha pakkanduṃ Bhūridattassa nāriyo<sup>12</sup>. 819.

74. Puttaṃ t' ayye<sup>13</sup> na jānāma ito māsaṃ adhogaṭaṃ  
mataṃ vā yadivā jīvaṃ Bhūridattaṃ yasassinan ti. 820.

<sup>1</sup> Bd mama. <sup>2</sup> Cks add taṃ, B<sup>2</sup> haṃ. <sup>3</sup> Cks na upa. <sup>4</sup> Bd parivā-. <sup>5</sup> Cks  
viya. <sup>6</sup> Cks no. <sup>7</sup> Ck putta, C<sup>2</sup> najanassa. <sup>8</sup> so Cks; Bd -tānaṃ. <sup>9</sup> Bd  
adds tassā. <sup>10</sup> Ck tam a. <sup>11</sup> Cks -ti, Bd -taṃ. <sup>12</sup> Ck bhārisā, C<sup>2</sup> bhāriyā. <sup>13</sup>  
Bd<sup>2</sup> teyye.

Ta. puttāṃ taye ti ayan nāsaṃ paridevamānagāthā.

Bhūridattamātā suṇhāhi saddhiṃ antaravīthiyaṃ paridevitvā tā ādāya nassa pāsādaṃ āruyha puttassa sayanaṃ ca oloketvā paridevamānā āha:

75. Sakuṇī hataputtā va suññaṃ disvā kulāvakaṃ 5  
ciraṃ dukkheṇa jhāyissaṃ Bhūridattaṃ apassatī. 821.
76. Sakuṇī hataputtā va suññaṃ disvā kulāvakaṃ  
tena tena padhāvissaṃ piyaputtaṃ apassatī. 822.
77. Kurarī hatachāpā va suññaṃ disvā kulāvakaṃ  
ciraṃ dukkheṇa jhāyissaṃ Bhūridattaṃ apassatī. 823. 10
78. Sā nūna cakkavākīva pallalasmiṃ anūdake<sup>1</sup>  
ciraṃ dukkheṇa jhāyissaṃ Bhūridattaṃ apassatī. 824.
79. Kammārānaṃ yathā ukkā anto jhāyati no bahi  
evaṃ jhāyāmi sokena Bhūridattaṃ appassatī. 825.

Ta. apassatīti apassantī, hatachāpā vā 'ti hatapotā. 15

Evaṃ Bh-mātari vilapamānāya Bh-nivesanaṃ aṇṇavakucchi viya ekasaddaṃ ahosi, eko pi sakabhāvena saṇṭhātum nāsakkhi, sakalanivesanaṃ yugantavātapahaṭaṃ viya sālavanaṃ ahosi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

80. Sālā va sampamathitā<sup>2</sup> mālutena pamadditā 20  
senti puttā ca dārā ca Bhūridattanivesane ti. 826.

Ariṭṭho pi Subhago pi bhātaro mātāpitunnaṃ upatṭhānaṃ gacchantā taṃ saddaṃ sutvā Bh-nivesanaṃ pavisitvā mātaraṃ assāsayaṃsu.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha: 25

81. Idaṃ sutvāna nigghosaṃ Bhūridattanivesane  
Ariṭṭho ca Subhago ca upadhāviṃsu anantarā<sup>3</sup>. 827.
82. Amma assāsa mā soci, evaṃdhammā hi paṇino  
cavanti upapajjanti, es' assa pariṇāmitā ti. 828.

Ta. esassa - - ti esā cutūpapatti assa lokassa pariṇāmitā, evaṃ hi loko 30  
pariṇāmeti<sup>4</sup>, etehi dvīh' atthehi<sup>5</sup> mutto<sup>6</sup> nāma n' atthīti vadati.

<sup>1</sup> Bā ano-. <sup>2</sup> C<sup>s</sup> -majitā, Bā sampatitā, B<sup>s</sup> -pamaddittha. <sup>3</sup> C<sup>s</sup> antarā. <sup>4</sup> C<sup>ks</sup> -pāmatī. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> dvīhattehi, C<sup>s</sup> dvīhaṇṭehi, Bā dvīhaṇṭehi. <sup>6</sup> C<sup>ks</sup> -ā.

Samuddajā āha:

33. Aham pi tāta jānāmi: evaṃdhammā hi pāṇino,  
Sokena ca paret' asmi' Bhūridattaṃ apassatī. 829.

34. Ajja ce me imaṃ rattim — Sudassana vijānahi —  
5 Bhūridattaṃ apassantī maññe hessāmi jīvitān ti. 830.

Ta. ajja ce me ti tāta Sudassana sace ajja imaṃ rattim Bh-o manā  
dassanaṃ nāgamissatī athāhaṃ taṃ apassantī jīvitān jāhissāmi ti maññāmi

Puttā āhaṃsu:

35. Amma assāsa mā soci, ānāyissāma bhātaraṃ,  
10 disodisaṃ gamissāma bhātu pariyesanaṃ caraṃ 831.

36. Pabbate giriduggesu gāmesu nigamesu ca,  
orena dasarattassa' bhātaraṃ passa āgatan ti. 832.

Ta. caran ti amma tayo pi jānā bhātupariyesanaṃ carantā, diso-  
disaṃ -- ti naṃ assāsesuṃ.

15 Tato Sudassano cintesi: „sace tayo pi ekadisāṃ gamissāma  
papañco bhavissati, tīhi tīhi tñhānāni gantum vaṭṭati: ekena  
Devalokaṃ ekena Himavantaṃ ekena Manussalokaṃ, sace kho  
pana Kāṇarīttho manussalokaṃ gamissati yatth' eva Bh-aṃ  
passati taṃ gāmaṃ vā nigamaṃ vā jhāpetvā essati, esa'  
20 kakkhaḷo pharuso, na sakkā etaṃ tattha pesetun“ ti cintetvā  
„tāta Ariṭṭha, tvaṃ d-lokaṃ gaccha, sace devatāhi dhammaṃ  
sotukāmāhi Bh-o' d-lokan nīto<sup>5</sup> tato nam ānehīti“ Ariṭṭhaṃ  
d-lokaṃ paṇiṇi<sup>6</sup>, Subhagaṃ pana „tvaṃ tāta Himavantaṃ  
gantvā pañcasu mahānadīsu Bh-aṃ upadhāretvā ehīti“ Hi-aṃ  
25 paṇiṇi, sayāṃ pana m-lokaṃ gantukāmo cintesi: „sac' āhaṃ  
māṇavakavaṇṇena gamissāmi manussā osappissanti<sup>7</sup>, mayā tā-  
pasavesena gantum vaṭṭati, manussānaṃ hi pabbajitā piyā  
manāpā“ ti so tāpasavesaṃ gahetvā mātaraṃ vanditvā nik-  
khami, Bo-assa pana Accimukhī nāma vemātikabhaginī atthi,  
30 tassā Bo-e adhimatto sineho, sā Su-aṃ gacchantaṃ disvā ā:

<sup>1</sup> Cks -tasmim, Bd -tāsmim. <sup>2</sup> Bd satta-. <sup>3</sup> Cks omit esa. <sup>4</sup> Bds -ttaṃ. <sup>5</sup>  
Ck tino, C<sup>2</sup> tito, Bd nito. <sup>6</sup> Cks -niṃsu. <sup>7</sup> Bd apīyanti.

„bhātiya, ativiya kilamāmi, aham pi tayā saddhiṃ gamissā-  
mīti“<sup>1</sup>. „Ammā na sakkā tayā gantum“, aham pabbajitavesena  
gacchāmīti“<sup>2</sup>. „Aham khuddakamaṇḍūkī hutvā tava jaṭantare  
nipajjitvā gamissāmīti“<sup>3</sup>. „Tena hi ehīti“ sā maṇḍukapotikā  
hutvā tassa jaṭantare nipajji, Su-o „mūlato paṭṭhāya vicinanto 5  
gamissāmīti“ Bo-assa bhariyāyo tass’ uposathakaraṇaṭṭhānaṃ  
pucchitvā paṭhamam ta. gantvā Ālambānena M-assa gahita-  
ṭṭhāne lohitaṇ ca vallīhi katapelaṭṭhānaṇ ca disvā „Bh-o ahi-  
guṇḍikena gahito“ ti ñatvā samuppannasoko assupunnehi net-  
tehi Ālambānassa gatamaggen’ eva paṭhamam kilāpitagāmakam 10  
gantvā manusse pucchi: „evarūpo nāma nāgo kenaci ahi-  
guṇḍikena kilāpito“ ti. „Āma Ālambānena ito māsamatthake  
kilāpito“ ti. „Kiñci<sup>4</sup> tena laddhan“ ti. „Āma idh’ eva sata-  
sahassamattam laddhan“ ti. „Idāni kuhiṃ gato“ ti. „Asuka-  
gāmanam nāmā“<sup>5</sup> ti So tato paṭṭhāya pucchanto anupubbena 15  
rājadvāram agamāsi, tasmim khane Āl-o pi sunabhato suvilitto  
paṭṭasātakam nivāsetvā ratanapeḷam gāhāpetvā rājadvāram eva  
gato, mahājano sannipati, rañño āsanam paññattam, so antoni-  
vesane ṭhito va āha: „āgacchāmi, nāgarājānam kilāpetu“<sup>6</sup> ti  
pesesi, Āl-o citrattharake ratanapeḷam ṭhapetvā vivaritvā „ehi 20  
mahānāgarājā“<sup>7</sup> ti saññam adāsi, tasmim samaye Su-o pi pari-  
sante<sup>8</sup> ṭhito, M. sīsam niharitvā sabban tam parisam olokesi,  
nāgā dvīhi kāraṇehi parisam olokenti: supannaparipantham<sup>9</sup> vā  
ñātake vā dassanattāya, te supanne disvā bhītā na naccanti,  
ñātake disvā lajjamānā, M. pana olokento parisantare bhātikam 25  
addasa, so akkhipuram assum<sup>10</sup> niggahetvā<sup>11</sup> peḷato nikkhamma  
bhātarābhimukho<sup>12</sup> pāyāsi, mahājano tam āgacchantam disvā  
bhīto paṭikkami, eko Sudassano va atṭhāsi, so gantvā tassa  
pādapiṭṭhiyam sīsam ṭhāpetvā rodi, Su-o pi rodi, M. roditvā  
nivattitvā peḷam eva pāvisi, Āl-o „iminā nāgēna tāpaso daṭṭho 30  
bhavissatīti, assāsessāmi nan“ ti upasamkamitvā āha:

<sup>1</sup> Ck āg-, Cs ag-. <sup>2</sup> Ck āg-. <sup>3</sup> Bd adds dhanam. <sup>4</sup> Bds -antare. <sup>5</sup> Bd  
-bandham. <sup>6</sup> Ck Bd -u, Cs -ū. <sup>7</sup> all three MSS. niga-. <sup>8</sup> so all three MSS.

87. Hatthā pamutto<sup>1</sup> urago pāde te nipatī bhusam,  
kacci<sup>2</sup> t' ānuḍaṣī tāta<sup>3</sup>, mā bhāyi sukhito bhavā<sup>4</sup> 'ti. 838.

Ta. mā bhāyīti tāta tāpasa ahaṃ Āl-o nāma mā bhāyi tava paṭijagganan  
nāma mama bhāro ti.

- 5 Sudassano tena saddhiṃ kathetukāmo āha:

88. N' eva mayhaṃ ayaṃ nāgo alan dukkhāya kāyaci,  
yāvat' atthi ahiggāho<sup>4</sup> mayā bhiyyo na vijjatīti. 834.

Ta. kāyacīti kassaci appamattakassāpi dukkhassa uppādane ayaṃ mama  
asamattho, mayā hi sadiso ahiggaṇḍiko nāma n' atthīti.

- 10 Ālambāno „asuko nām' eso“ ti ajānanto kujjhitvā āha:

89. Ko nu brāhmaṇavaṇṇena datto parisam āgamā<sup>5</sup>  
avhayantu suyuddhena, suṇātu parisā maman ti. 835.

- Ta. datto ti dandho lāloko<sup>6</sup>. avhayantū 'ti avayhanto ayaṃ eva vā  
pātho, i. v. h.: ayaṃ pi ko si<sup>7</sup> bālo ummattako maṃ suyuddhena<sup>8</sup> avhayanto  
15 attanā saddhiṃ samaṃ karonto parisam āgato ti, parisā mama vacanaṃ  
suṇātu<sup>9</sup>: mayhaṃ doṣo n' atthi, mā kho me kujjhitthā 'ti.

Atha naṃ Su-o gāthāya ajjhabhāsi:

90. Tvaṃ maṃ nāgena ālamba ahaṃ maṇḍūkachāpiyā,  
hotu no abbhutaṃ tattha ā sahassehi pañcahīti. 836.

- 20 Ta. nāgena 'ti tvaṃ nāgena mayā saddhiṃ yujjha, ahaṃ maṇḍūkachā-  
piyā tayā saddhiṃ yujjhissāmi, ā sahassehīti tasmīṃ no yuddhe yāva pañcahi  
sahassehi paṇitako<sup>10</sup> hotū 'ti.

Ālambāno āha:

91. Ahaṃ hi vasumā aḍḍho, tvaṃ daliddo si mānava,  
25 ko nu te pāṭibhog' atthi<sup>11</sup>, upajūtaṃ ca kiṃ siyā. 837.

92. Upajūtaṃ ca me assa pāṭibhogo<sup>11</sup> ca tādiso,  
assa<sup>12</sup> no abbhutaṃ tattha ā sahassehi pañcahīti. 838.

Ta. ko nu te ti tava jītaṣsa<sup>13</sup> ko pāṭibhogo atthi, upajūtaṃcā 'ti  
īmasmiṃ vā jūte upanikkhepabhūtaṃ kin nāma tava dhanam siyā, dassehi me

<sup>1</sup> Bā me mutto. <sup>2</sup> Bā kiñci. <sup>3</sup> Ck -sitāya, Bā tam dānisitotāta. <sup>4</sup> Bā yā  
vatatthi ahiggāho, Dk<sup>o</sup> tāvatatthi ahiggāhā. <sup>5</sup> Bā āgato. <sup>6</sup> Bā dammito bālako.  
<sup>7</sup> Bā koci. <sup>8</sup> Bā omits su. <sup>9</sup> Bā -antu. <sup>10</sup> so C<sup>o</sup>; Ck paṇitako, Bā abbhutaṃ.  
<sup>11</sup> Ck<sup>o</sup> pa-. <sup>12</sup> Bā hotu. <sup>13</sup> Pā pabbajitassa.

ti vadati, upajūtañca me ti mayhañ pana dāttabhañ upanikkhepadhanañ  
vā t̐apetabbapāṭibhogo<sup>1</sup> vā tādiso atthi, tasmā no ta. yāva pañcahi sahassehi  
abbhutañ hotū 'ti.

Su-o tassa kathañ sutvā „pañcahi no sahassehi abbhutañ  
hotū“ 'ti abhito rājanivesanañ āruya mātularaṇṇo santike 5  
t̐hito gātham āha:

93. Suṇohi me mahārāja vacanañ, bhaddam atthu te,  
pañcannañ me sahasānañ paṭibhogo<sup>2</sup> hi kittimā ti. 839.

Ta. kittimā ti guṇakittisampannā.

Rājā „ayañ tāpaso mañ atibahuñ dhanam yācati, kin nu 10  
kho“ ti cintetvā gātham āha:

94. Pettikañ vā iṇaṃ hoti yañ vā hoti sayamkatañ,  
kiñ tvañ evaṃ bahuñ mayhañ  
dhanam yācasi brāhmaṇā 'ti. 840.

Ta. pettikañ vā ti pitarā vā gahetvā khāyitañ<sup>3</sup> attanā vā katañ iṇaṃ 15  
nāma hoti, kim mama pitarā vā tava hatthato gahitañ atthi udāhu mayā, kiñ-  
kāraṇaṃ evaṃ bahuñ dhanam yācasīti.

Evañ vutte Sudassano dve gāthā abhāsi:

95. Ālambāno hi nāgena mamañ abhijigimsati,  
ahañ maṇḍukachāpiyā dāmsayissāmi<sup>4</sup> brāhmaṇaṃ. 841. 20

96. Tañ tvañ daṭṭhuñ mahārāja ajja raṭṭhābhivaddhana<sup>5</sup>  
khattasamghaparibbūlho niyyāhi abhidassanan ti. 842.

Ta. abhi--ti yuddhe jñitunā icchatī, ta. sace hi so jiyissati<sup>6</sup> mayhañ pañ-  
casahassāni dassati, sac' āhañ jiyissāmi aham assa dassāmi, tasmā tañ bahuñ  
dhanam yācāmi, tau ti tasmā tvañ mahārāja ajja abhidassanañ daṭṭhuñ 25  
niyyāhīti

Rājā „tena hi gacchāmā“ 'ti tāpasena saddhiṃ yeva nik-  
khami, tañ disvā Āl-o „ayañ tāpaso gantvā va rājānañ gahetvā  
āgato, rājakulūpako bhavissatīti“ bhīto tañ anuvattanto g. ā.:

97. N' eva tañ atimaññāmi sippavādena<sup>7</sup> māṇava, 30  
atimatt' āsi sippena, uragañ nāpacāyasīti. 843.

<sup>1</sup> Cks -paṭi-. <sup>2</sup> Cks pa-. <sup>3</sup> Bā khāyitañ. <sup>4</sup> Cks dāssa-. <sup>5</sup> Ck' raṭṭhāvivaddhana.

<sup>6</sup> all three MSS. ji-. <sup>7</sup> Bā -pādena.

Ta. sippavādenā 'd māṇava ahaṃ attano sippena taṃ nātinaññāmi,  
tvam pana sippena atimatto imaṃ urugaṃ na pūjesi nāssa apacittim karosīti.

Tato Sudassano dve gāthā abhāsi:

98. Mayam<sup>1</sup> pi nātimaññāma sippavādena brāhmaṇaṃ,  
5 avisena ca nāgena bhusaṃ vañcayase janaṃ. 844.  
99. Evaṃ ce taṃ jano<sup>2</sup> jaññā yathā jānāmi taṃ ahaṃ  
na tvam labhasi Ālamba sattumuṭṭhiṃ<sup>3</sup> kuto dhanan ti. 845.  
Ath' assa Ālambāno kujjhivā āha:

100. Kharājino jaṭṭi<sup>4</sup> rummi<sup>5</sup> datto parisam āgato,  
10 so tvam evaṃgataṃ nāgaṃ 'aviso' atimaññasi. 846.  
101. Āsajja kho naṃ jaññāsi puṇṇaṃ uggassa tejasā<sup>6</sup>,  
maññe taṃ bhasmarāsim va khippaṃ eso karissatīti. 847.

Ta. rummi<sup>7</sup> anañjitmaṇḍito, 'aviso -- ti nibbiso ti avajānāsi, āsajjā  
'ti upagantvā, jaññāsi jāneyyāsi.

- 15 Atha tena saddhiṃ keḷim karonto Sudassano gātham āha:  
102. Siyā visam siluttassa deḍḍubhassa silābhuno  
n' eva lohitaśīsassa visam nāgassa vijjatīti. 848.

Ta. siluttassā 'ti gharasappassa, deḍḍubhassā 'ti udakasappassa,  
silābhuno ti nīlapaṇṇavaṇṇasappassa, iti nibbiso sappe dassetvā etesaṃ visam  
20 siyā n' eva lohitaśīsassa sappassā 'ti āha.

Atha naṃ Ālambāno dvīhi gāthāhi ajjhabhāsi:

103. Sutaṃ me taṃ arahataṃ saññatānaṃ tapassinaṃ:  
idha dānāni datvāna saggaṃ gacchanti dāyakā,  
jīvanto dehi dānāni yadi te atthi dātave. 849.  
25 104. Ayaṃ nāgo mahiddhiko tejasī duratikkamo,  
tena taṃ dāṃsayissāmi<sup>8</sup>, so taṃ bhasmaṃ karissati. 850.  
Ta. dātave ti yadi te kiñci dātabbam atthi taṃ dehi.

(Sudassano:)

105. Mayāp' etaṃ sutaṃ samīna<sup>9</sup> saññatānaṃ tapassinaṃ:  
30 idha dānāni datvāna saggaṃ gacchanti dāyakā,  
tvam eva dehi jīvanto yadi te atthi dātave. 851.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> aham. <sup>2</sup> C<sup>ks</sup> janaṃ. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> bhusa-. <sup>4</sup> C<sup>ks</sup> jaṭṭim, B<sup>d</sup> jaṭṭi. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> dummi.  
<sup>6</sup> so all three MSS. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> dumīti. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> dassa-. <sup>9</sup> C<sup>ks</sup> sammaṃ.

106. Ayaṃ Accimukhī nāma puṇṇā uggassa tejasā,  
tāya taṃ dāṃsayissāmi, sā taṃ bhasmaṃ karissati. 852.
107. Yā' dhītā Dhataratṭhassa vemātābhaginī mama  
sā dissatu' Accimukhī puṇṇī uggassa tejasā ti. 853.

Imā gāthā Sudassanassa vacanaṃ, ta. puṇṇā ti uggena visena puṇṇā. 5

Evaṃ ca pana vatvā „amma Accimukhi jaṭantarato me  
nikkhamitvā pāpimhi patitṭhahā“ 'ti mahājanamajjhe yeva bha-  
ginīm pakkositvā hatthaṃ pasāresi, sā tassa saddaṃ sutvā  
jaṭantare nipannā va tikkhattuṃ maṇḍūkavassitaṃ vassitvā'<sup>1</sup>  
nikkhamitvā aṃsakūṭe nisiḍitvā uppatitvā tassa hatthatale tīpi 10  
visabindūni pādetvā puna tassa jaṭantaram eva pāvīsi, Su-o  
visaṃ gahetvā tṭhito „nassissat' āyaṃ janapado, vinassissat'  
āyaṃ janapado“ ti tikkhattuṃ abhāsi, tassa so saddo dvāda-  
sayojanikaṃ Bārāṇasīm chādetvā aṭṭhāsi. Atha rājā „kim-  
atthaṃ janapado nassissatīti“ pucchi. „Mahārāja imassa vi- 15  
sassa nisiṇṇcanatṭhānaṃ na passāmīti“. „Tāta mahantāyaṃ  
paṭhavi'<sup>4</sup>, paṭhaviyaṃ nisiṇṇcā“ 'ti. Atha naṃ „na sakkā ma-  
hārājā“ 'ti paṭikkhipanto gātham āha:

108. Chamāyaṃ ce nisiṇṇcissaṃ — Brahmadatta vijānahi —  
tiṇalatāni osajjho' ussusseyyuraṃ asaṃsayaṃ ti. 854. 20

Ta. tiṇa - - ti paṭhavinissitāni tiṇāni ca latāni ca sabbosadhiyo ca tasmā  
na sakkā paṭhaviyaṃ siṇcitun ti.

„Tena hi taṃ tāta uddhaṃ ākāse khipā“ 'ti. „Tatthāpi na  
sakkā“ ti dassento gātham āha:

109. Uddhaṃ ce pātayissāmi — Brahmadatta vijānahi — 25  
sattavassān' ayaṃ devo na vasse na himaṃ pate ti. 855.

Ta. na himaṃ - - ti sattavassāni himabindumattam pi na patlessati.

„Tena hi uduke siṇcāhīti“. „Tatrāpi na sakkā“ ti dasse-  
tuṃ gātham āha:

<sup>1</sup> Cks sā. <sup>2</sup> so Cks; Bd sā dāṃsati, B<sup>o</sup> taṃ dassati. <sup>3</sup> Cks -vassaṃ vassitvā, Bd  
vassitaṃ vassitvā <sup>4</sup> Cks omit yaṃ paṭhavi. <sup>5</sup> Cks osaddho? Bd osajjo, or osadhiyo?



110. Udakañ ce nisiñcissam — Brahmaddatta vijānahi —

yāvatā udakajā pāṇā mareyyum macchakacchapā ti. 856.

Atha nañ rājā ā: „tāta mayam na kiñci jānāma, yathā amhākañ raṭṭham na nassati tañ upāyañ tvam eva jānāhīti“.

- 5 „Tena hi mahārāja imasmiñ ṭhāne paṭipāṭiyā tayo āvāte khaṇāpethā“<sup>1</sup> 'ti. Rājā khaṇāpesi. Su-o majjhimañ<sup>2</sup> āvātañ nānābhesajjānañ pūrāpesi, dutiyañ gomayassa, tatiyañ dibbsadhañānañ nēva, tato majjhime<sup>3</sup> āvāte visabindūni pātesi, tañ khaṇañ nēva dhūmāyitvā jālā utṭhahi, sā gantvā gomayaāvā-  
10 tañ gañhi, tato pi jālā utṭhāya itarañ dibbosadhapunñañ gahetvā osadhāni jhāpetvā nibbāyi. Āl-o tassa āvātaassa avi-  
dūre aṭṭhāsi, atha nañ viśaṇṇusumā pahari, sarīracchavi up-  
pāṭetvā gatā, setakuṭṭhī ahosi, so bhayatajjito „nāgarājānañ viśajjemīti“<sup>4</sup> tikkhattum vācāñ nicchāresi. Tañ sutvā Bo.  
15 ratanapeḷāya nikkhamitvā sabbālaṃkārapatimaṇḍitañ attabhāvañ māpetvā Sakkadevarājajalīhāya ṭhito. Su-o pi Accimukhī pi tath' eva aṭṭhaṃsu. Tato Su-o rājānañ āha: „sañjānāsi no<sup>5</sup> mahārāja kass' ete puttā“ ti. „Na sañjānāmīti“. „Amhe tāva na sañjānāsi“, Kāsiraññā<sup>6</sup> pana dhītu<sup>7</sup> Samuddajāya Dha-  
20 taratṭhassa dinnabhāvañ jānāsīti“. „Āma jānāmi, mayhañ sā kaṇiṭṭhabhaginīti“. „Mayaṃ tassā puttā, tvam no mātulo“ ti. Tañ sutvā rājā te āliṅgitvā sīse cumbitvā roditvā pāsādañ āropetvā mahantañ sakkārañ kāretvā Bhūridattena saddhiñ paṭisanthārañ karonto pucchi: „tāta tañ evaṃ uggatejañ  
25 kathañ Ālambāno gañhīti“. o sabbam vitthārena kathetvā „mahārāja raññā nāma iminā niyāmena r. kāretum vaṭṭatīti“ mātulassa dh. d. Atha nañ Su-o āha: „mātula mama mātā Bhū-am apassantī kilamati, na sakkā amhehi bahi papañcañ kātun“ ti. „Sādhu tāta, tumhe tāva gacchatha, ahañ pana  
30 mama bhaginiñ daṭṭhukāmo, kathañ tañ passissāmīti“. „Mā-tula kahañ pana<sup>8</sup> ayyako Kāsirañjā ti. „Tāta mama bhaginiyā

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> paṭham-. <sup>2</sup> C\* nā for nāma? <sup>3</sup> C\* -jāni, C<sup>s</sup> -jānāmīti. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> -o. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> dhītiya <sup>6</sup> B<sup>d</sup> adds no.

vinā vattitum asakkonto r. pahāya pabbajitvā asukavanasanḍe  
nāma vasatīti<sup>1</sup>. „Mātula mama mātā tumhe c' eva ayyakaṇ ca  
me daṭṭhukāmā, tumhe asukadivasaṃ mama ayyakassa santikaṃ  
gacchatha, mayam mātaram ādāya ayyakassa assamapadam  
āgacchissāma, ta. nam tumhe pi passissathā“<sup>2</sup> 'ti. Iti te mā- 5  
tulassa divasaṃ ṭhapetvā<sup>3</sup> rājanivesanā otarimsu. Rājā bhāgi-  
neyye uyyojetvā roditvā nivatti. Te pi paṭhaviyaṃ nimujjitvā  
nāgabhavanaṃ gatā. Nagarapavesanakhandaṃ niṭṭhitam<sup>4</sup>.

Mahāsatte sampatte sakalanagaram<sup>5</sup> ekaparidevasaddam  
ahosi. So pi māsaṃ peḷāya kilanto gilānaseyyāya sayi, tassa 10  
santikaṃ āgacchantānaṃ nāgānaṃ pamāṇaṃ n' atthi, so tehi  
saddhim kathento kilamati. Kāṇarittṭho devalokaṃ gantvā  
M-am adisvā paṭhamam eva āgato, atha nam „esa caṇḍo  
pharuso sakkhissati nāgaparisaṃ vāretun“<sup>6</sup> ti M-assa nipannaṭ-  
ṭhāne dovārikaṃ karimsu. Subhago pi sakala-Himavantaṃ vi- 15  
cinitvā tato mahāsamuddaṇ ca sesanadiyo ca upadhāretvā  
Yamunaṃ upadhārento āgacchati. Nesādabrāhmaṇo pi Ālam-  
bānaṃ kuṭṭhim<sup>7</sup> disvā cintesi: „ayaṃ Bhū-am kilametvā kuṭṭhi-  
jāto, ahaṃ pana taṃ mayhaṃ tathā bahūpakāraṃ maṇilobhena<sup>8</sup>  
Ālambānassa dassesi, taṃ pāpaṃ maṃ āgamissati, yāva taṃ 20  
nāgacchati tāvad eva Yamunaṃ gantvā pāpavāhatitthe<sup>9</sup> pāpa-  
vāhanaṃ karissāmīti“ ta. gantvā „mayā Bhūridatte mittadūbhi-  
kammaṃ kataṃ pāpaṃ pavāhessāmīti“<sup>10</sup> udakoroḥaṇakammaṃ<sup>11</sup>  
karoti. Tasmim khape Subhago taṃ ṭhānaṃ patto, tassa taṃ  
vacanaṃ sutvā „iminā kira pāpakammaṇa tāva mahantassa 25  
yasassa dāyako mama bhātā maṇimantassa<sup>12</sup> kāraṇā Ālam-  
bānassa dassito<sup>13</sup>, nāssa jīvitaṃ dassāmīti“ naṅguṭṭhena naṃ  
pādesu veṭhetvā ākaḍḍhitvā udaye osidāpetvā nirussāsakāle  
thokaṃ sithilaṃ akāsi, so sīsaṃ ukkhipi, atha nam punākaḍ-

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> divase vavattṭhāpetvā. <sup>2</sup> n. n. wanting in C<sup>ks</sup>. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> sakalanāgabhavanaṃ.  
<sup>4</sup> B<sup>d</sup> kuṭṭhitam. <sup>5</sup> C<sup>ks</sup> maṇinālābhena. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> payāgatitthe. <sup>7</sup> C<sup>ks</sup> udakā-. <sup>8</sup>  
C<sup>k</sup> -mattassa, B<sup>d</sup> -ratanassa. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> adde bhavissati.

ḍhitvā osīdāpesi, evaṃ bahuvāre tena kilamiyamāno nesāda-  
hmaṇo sīsaṃ ukkhipitvā g. ā.:

111. Lokyaṃ sajjantaṃ<sup>1</sup> udakaṃ Payāgasmiṃ<sup>2</sup> patitṭhitam  
ko maṃ ajjhoḥarī bhūto ogāḷhaṃ Yamunaṃ nadin ti. 857.

5 Ta. lokyan ti pāpavāhanasamatthan ti lokasammataṃ, sajjantaṃ ti<sup>3</sup>  
evārūpaṃ udakaṃ abhisiṃcantaṃ, Payāgasmiṃ<sup>4</sup> ti Payāgatitthe<sup>5</sup>.

Atha naṃ Subhago gāthāya ajjhabhāsi:

112. Ya-d-esa lokādhīpati yasasī  
Bārāṇasim pakiraparī<sup>6</sup> samantato  
10 tassāhaṃ<sup>7</sup> putto uragūsabhaṣsa<sup>8</sup>,  
Subhago ti maṃ brāhmaṇa vedayantīti. 858.

Ta. yadesā 'ti yo esa<sup>9</sup>, pakiraparī<sup>10</sup> samantato ti paccatthikānaṃ  
upaharaṇasamatthātāya<sup>11</sup> pari<sup>12</sup> samantato pakiri<sup>13</sup>, sabbaṃ parikkhipitvā  
upari phaṇena chādesi.

15 Atha brāhmaṇo „ayaṃ Bhū-assa bhātā na me jīvitam  
dassati, yaṃ nūnāhaṃ etassa c' eva mātāpitunnaṃ c' assa  
vaṇṇakittanena muducittataṃ<sup>14</sup> katvā attano jīvitam yāceyyan<sup>15</sup>“  
ti cintetvā gātham āha:

113. Sace hi putto uragūsabhaṣsa<sup>6</sup>  
20 Kāmsassa<sup>16</sup> rañño amarādhipassa<sup>17</sup>  
mahesakkho aṇṇataro pitā te  
maccesu mātā pana te atulyā  
na tādiso arahatī brāhmaṇassa  
dāsam pi ohātum<sup>18</sup> mahānubhāvo ti. 859.

25 Ta. Kāmsassa<sup>19</sup> 'ti aparena nāmena evaṃnāmassa Kāsirañño<sup>20</sup> ti pi  
vadanti yeva, Kāsrājadhītāya gahitattā Kāsirajjam pi tass' eva santakaṃ katvā  
vaṇṇeti, amar - - ti dīghāyutāya<sup>21</sup> amarasamkhātānaṃ nāgānaṃ adhipatissa,  
mahesakkho ti mahānubhāvo, aṇṇataro ti mahesakkhānaṃ aṇṇataro, dā-

<sup>1</sup> so Ck; Bḍ sajjantaṃ, Bc siccantaṃ. <sup>2</sup> Ck payātasmiṃ, Cc payākasmiṃ. <sup>3</sup>

Bḍ sajj-, Bc sic-. <sup>4</sup> Ck payākasmiṃ. <sup>5</sup> Ck payāka-. <sup>6</sup> so Bḍ; Cc pakirahari.

<sup>7</sup> read: -ha. <sup>8</sup> Bḍ -go-. <sup>9</sup> Ck yadā so esa. <sup>10</sup> so Bḍ; Cc pakirabāji, Ck

pakirahari, cfr. p. 100.g. <sup>11</sup> so Cc; Ck -atthāyāya, Bḍ -atthāya. <sup>12</sup> Cc pari. <sup>13</sup>

Bḍc pakira. <sup>14</sup> Bḍ -cittam. <sup>15</sup> Cc yācessan. <sup>16</sup> Bḍ kāsissa. <sup>17</sup> Bḍ -dibbassa.

<sup>18</sup> Bḍ ohātum. <sup>19</sup> Bḍ kāsissa. <sup>20</sup> Bḍ kāsika - -. <sup>21</sup> Bḍ -yukānaṃ.

sampi tī tādiso hi mahānubhāvo ānubhāvarahitaṃ brāhmaṇassa dāsampi udake oharitum nārahati pageva mahānubhāvabrāhmaṇaṃ ti vadati.

Atha nam Subhago „duṭṭhabrāhmaṇa tvaṃ maṃ vañcetvā muñcissāmiti maññasi, na te jīvitam dammīti“ tena kata-kammaṃ pakāsento āha: 5

114. Rukkham nissāya vijjhittho eṇeyyam pātum āgataṃ,  
so viddho dūram asarā<sup>1</sup> saravegena sekhavā<sup>2</sup>. 860.
115. Tam tvaṃ patitam addakki araññasmim brahāvane  
sa mamsakācam ādāya sāyam nigrodh<sup>3</sup> upāgami 861.
116. Suvasāliyasamghuṭṭham piṅgiyam<sup>4</sup> santhatāyutaṃ 10  
kokilābhiraḍḍam rammaṃ dhuvaṃ haritasaddalam. 862.
117. Tattha te so pāturahu iddhiyā yasasā jalam  
mahānubhāvo bhātā me kaññāhi parivārīto. 863.
118. So tena pariciṇṇo tvaṃ sabbakāmehi tappito  
adūbhassa<sup>5</sup> tuvaṃ dūbhi, tan te veraṃ idhāgataṃ. 864. 15
119. Khippaṃ givaṃ pasārehi, na te dassāmi jīvitam,  
bhātu parisaram veraṃ chedayissāmi te siran ti. 865.

Ta. sāyam -- ti vikāle nigrodham upagato si, piṅgiyam<sup>3</sup> ti pakkānam<sup>5</sup> vaṇṇena piṅgalam, santhatāyutaṃ ti pārohaparikipṇam, kokila -- ti kokilāhi abhirudam, dhuvaṃ -- ti udakabhūmiyam jātattā nīcam haritasaddala- 20  
bhūmibhāgam, pāturahū ti tasmiṃ nigrodhe ṭhitassa tava<sup>6</sup> so mama bhātā pakāso ahoṣi<sup>7</sup>, iddhiyā ti puññatejasa, so tenā<sup>8</sup> ti so tuvaṃ tena attano bhavanaṃ netvā pariciṇṇo, parisaraṃ ti tayā mama bhātu kataveraṃ pāpa-kammaṃ parisaranto anussaranto, chedayissāmiti chindissāmi.

Atha brāhmaṇo „na me esa jīvitam dassati, yaṃ kiñci 25  
pana katvā<sup>9</sup> mokkhatthāya vāyamitum vaṭṭatiti“ g. ā.:

120. Ajjhāyako yācayogo āhutaggi ca brāhmaṇo,  
etehi tīhi ṭhānehi avajjho bhavati brāhmaṇo ti. 866-

Etehi tīhi ajjhāyakattādīhi tīhi kāraṇehi br. avajjho, na labbhā brāhmaṇaṃ 30  
vadhituṃ, kiṃ tvaṃ vadesi, yo hi br. am vadheti so Niraye nibbatatīti

<sup>1</sup> Bds ācari. <sup>2</sup> so Cks: Bds sikhavā. <sup>3</sup> Bds piṅgalam. <sup>4</sup> Bds aduṭṭhassa. <sup>5</sup> Bds paṇṇapattānam. <sup>6</sup> Cks omīti tava. <sup>7</sup> Cks adda paṇṇāsi, C<sup>8</sup> paṇṇāti. <sup>8</sup> Bds vatvā.

Taṃ sutvā Subhago saṃsayapatto<sup>1</sup> hutvā „imaṃ n-bhavanāṃ netvā bhātaro paṭipucchitvā jānissāmīti“ cintetvā dve gāthā abhāsi:

121. Yaṃ purāṃ Dhataratṭhassa ogāḷhaṃ Yamunāṃ nadim  
 5 jotate sabbasovaṇṇaṃ girim āhacca Yāmunāṃ<sup>2</sup>. 867.  
 122. Tattha te purisavyagghā sodariyā<sup>3</sup> mama bhātaro,  
 yathā te tattha vakkhanti tathā<sup>4</sup> hessasi brāhmaṇā<sup>5</sup> 'ti. 868.

Ta. purāṃ ti nagaraṃ, ogāḷhaṃ ti anupaviṭṭhaṃ, girim -- ti Yamunato avidūre ṭhitaṃ Himavantaṃ āhacca jotati, tattha te ti tasmim nagare te  
 10 mama bhātaro vasantī, ta. nīte tayi<sup>6</sup> yathā te vakkhanti tathā bhavissasi, sace hi saccaṃ kathesi jīvitaṃ te atthi no ce tatth' eva sīsaṃ chindissāmīti.

Iti naṃ vatvā gīvāyaṃ gahetvā khipanto akkosanto pari-bhāsanto M-assa pāsādadvāraṃ agamāsi. Mahāsattassa pariyesanakhaṇḍaṃ niṭṭhitaṃ<sup>6</sup>.

- 15 Atha naṃ dovāriko hutvā nisinno Kāṇārīṭṭho tathā kila-metvā āniyyamānaṃ disvā paṭimaggāṃ gantvā „Subhaga, mā heṭṭhayi, brāhmaṇā nāma Mahābrahmuno puttā, sace hi Mahābrahmā jānissati 'mama puttaṃ' viheṭṭhayantīti<sup>7</sup> kujjhitvā amhākaṃ sakalaṃ n-bhavanaṃ vināsessati, lokasmiṃ brāhmaṇā  
 20 nāma seṭṭhā mahānubhāvā, tvaṃ tesaṃ ānubhāvaṃ na jānāsi, ahaṃ jānāmīti“, Kāṇārīṭṭho kira atītānantare bhava yaññakāra-brāhmaṇo<sup>8</sup> ahosi, tasmā evaṃ ā., vatvā ca pana anubhūta-pubbavasena yajanasīlo<sup>9</sup> hutvā Subhagaṇ ca nāgaparisaṇ ca āmantetvā „etha<sup>10</sup>, yaññakarakabrāhmaṇānaṃ vo guṇe vaṇ-  
 25 ñessāmīti“ vatvā yaññavaṇṇaṃ ārabhanto āha:

123. Anittarā ittarasampayuttā  
 yaññā ca vedā<sup>11</sup> ca subhoga loke,  
 tad aggarayhaṃ<sup>12</sup> hi vinindamāno  
 jahāti vittaṇ ca sataṇ ca dhammaṃ ti. 869.

<sup>1</sup> Ck sassa pakkhanto corr. to tassa-, C<sup>2</sup> saṃsaya pakkhanno. <sup>2</sup> Ck B<sup>2</sup> ya-. <sup>3</sup> Ck<sup>2</sup> sa-udar-, B<sup>2</sup> sodriyā. <sup>4</sup> Ck<sup>2</sup> kathā. <sup>5</sup> B<sup>2</sup> netvā in the place of nīte tayi.  
<sup>6</sup> m. p. n. wanting in Ck<sup>2</sup>. <sup>7</sup> Ck<sup>2</sup> -o. <sup>8</sup> B<sup>2</sup> -karako-. <sup>9</sup> Ck<sup>2</sup> bhañjana-. <sup>10</sup> B<sup>2</sup> adds bho. <sup>11</sup> B<sup>2</sup> bhedā. <sup>12</sup> B<sup>2</sup> aggā-.

Ta anittarā ti bhoga imasmiñ loka yaññā ca vedā<sup>1</sup> ca anittarā na lāmekā mahānubhāvā, te ittarehi brāhmaṇehi sampayuttā, tasmā brāhmaṇāpi anittarā va jātā, tad aggarayhan<sup>2</sup> ti tasmā agārayhan brāhmaṇaṃ vinindamāno dhanaṃ ca paṇḍitadhammaṃ ca jahātīti, idaṃ kira so iminā Bhūridatto mittadubbhikkamaṃ katan ti vattuṃ mā labhatīti<sup>3</sup> avoca.

5

Atha taṃ Kāṇārīṭṭho „Subhaga“ jānāsi pana ‘ayaṃ loka kena vihito“ ti pucchitvā<sup>4</sup> „na jānāmīti“ vutte „brāhmaṇānaṃ pitāmahena Brahmunā“ ti dassetuṃ itaraṃ g. ā.

124. Ajjhenam ariyā paṭhavim janindā

vessā kasim paṇicariyaṃ ca suddā

10

upāgu paccekam yathā padesaṃ

katāhu ete Vasinā ti āhū ti 870.

Ta upāgū ti upagatā, Brahmā kira brāhmaṇādayo nimminitvā ariye<sup>5</sup> tāva brāhmaṇe āha: tumhe ajjhenam eva upagacchatha, mā aññam kiñci karittha, janinde<sup>7</sup> ā: tumhe paṭhavim yeva vijinetha<sup>8</sup>, vesse ā: tumhe kasim yeva upetha, suddhe ā: tumhe tippam vaṇṇānaṃ paṇicariyaṃ yeva upethā<sup>9</sup> ti, tato paṭṭhāya ariyā ajjhenam janindā paṭhavim vessā kasim suddā paṇicariyaṃ upagatā ti vadati, paccekam - - ti upagacchantā ca paṭṭiyekkam attano kulapadesānurūpeṇa Brahmunā vuttanīyāmen<sup>10</sup> eva upagatā, katāhu ete Vasinā ti āhū ti evam kira tena Vasinā Mahābrahmanā katā<sup>11</sup> abhesuṃ ti kathenti<sup>10</sup>.

20

Evam „mahāgūṇā ete brāhmaṇā nāma, yo hi etesu cittam pasādetvā dānam deti tassa aññattha paṭisandhi n’atthi, deva-lokam eva gacchatīti“ vatvā āha:

125. Dhātā<sup>12</sup> Vidhātā<sup>13</sup> Varuṇo Kuvero

Somo Yamo Candimā y’ āpi<sup>14</sup> Suriyo

25

ete hi<sup>15</sup> yaññam puthuso yajitvā

ajjhāyakānaṃ atha sabbakāme. 871.

126. Vikāsītā cāpasatāni pañca

yo Ajjuno balavā bhīmaseno

sahassabāhu asamo pathavyā

30

so pi tadā ādahi<sup>16</sup> jātavedan ti. 872.

<sup>1</sup> Bā bhedā. <sup>2</sup> Bā aggā-. <sup>3</sup> Bā -tūti. <sup>4</sup> Bā C° subhoga. <sup>5</sup> Cks omit pu-. <sup>6</sup> Ck ācā-, C° acā-. <sup>7</sup> Cks -do. <sup>8</sup> Bds -natha. <sup>9</sup> Cks kataṃ. <sup>10</sup> Bā -eti. <sup>11</sup> Cks dātā. <sup>12</sup> Cks vidātā. <sup>13</sup> Bds ca. <sup>14</sup> so Cks; Bā ete pl. <sup>15</sup> Ck adahi, C° adahī.

Ta. ete hīti<sup>1</sup> ete hi<sup>2</sup>, Dhātā<sup>3</sup> ti ādayo devarājāno, puthuso ti anekapa-  
kāraṃ yaññaṃ yañitvā, atha sabbakāme ti atha ajjhāyakanāṃ brāhmaṇānaṃ  
sabbakāme datvā etāni thānāni pattā ti dasseti, vikkāsitā ti ākaḍḍhitā, cā pa-- ti  
na<sup>4</sup> dhanupañcasatāni<sup>5</sup> pañcacāpasatappamāṇaṃ pana mahādhanuṃ<sup>6</sup>, bhīma-  
5 seno ti bhayānakaseno, sahasasabāhū<sup>7</sup> 'ti na tassa bāhūnaṃ sahasaṃ, pañ-  
cannāṃ pana dhanuggabhasatānaṃ bāhusahasena ākaḍḍhitabbassa dhanuno  
ākaḍḍhanen<sup>8</sup> eva evaṃ vutto<sup>9</sup>, ādahi<sup>9</sup> jāta vedan ti so pi rājā tasmīṃ kāle  
brāhmaṇe sabbakāmehi santappetvā aggim ādahi<sup>9</sup> patitthahitvā<sup>10</sup> paricari, ten'  
eva kāraṇena devaloke nibbatta, tasmā brāhmaṇa nāma imasmiṃ loke jeṭṭhakā ti ā.

10 So uttarim pi brāhmaṇe yeva vaṇṇento gātham āha:

127. Yo brāhmaṇe bhojayi digharattam  
annena pānena yathānubhāvaṃ  
pasannacitto anumodamāno  
subhoga devaṇṇatāro ahoṣīti. 873.

15 Ta. yo ti yo so porāṇako Bārāṇasirājā ti dasseti, yathānubhāvan ti  
yathābalaṃ, yad assa atthi taṃ sabbaṃ paricajitvā bhojesi, devaṇṇatāro ti  
so aṇṇatāro mahesakkhadevarājā ahoṣīti.

Evaṃ brāhmaṇa nāma aggadakkhiṇeyyā ti. Ath' assa  
aparam pi kāraṇaṃ āharitvā dassento gātham āha:

20 128. Mahāsanaṃ devaṃ anomavaṇṇam<sup>11</sup>  
yo sappinā asakki jetum<sup>12</sup> Aggim  
so yaṇṇatan taṃ varato yañitvā  
dibbaṃ gatim Mujalind' ajjhagañchīti<sup>13</sup>. 874.

25 Ta. mahāsanaṃ ti mahābhakkhaṃ, jetum<sup>12</sup> ti santappetum, yaṇṇatan  
ti yaṇṇavidhānaṃ, varato ti varassa Aggidevassa yañitvā, Mujalindajjha-  
gañchīti<sup>13</sup> Mujalindo<sup>13</sup> adhigato, eko kira pubbe Bārāṇasiyaṃ Mujalindo<sup>13</sup>  
nāma rājā brāhmaṇe pakkosītvā saggamaggaṃ pucchī, atha naṃ te brāhmaṇānaṃ  
ca brāhmaṇadevatāya ca sakkāraṃ karohīti vatvā kā nu brāhmaṇadevatā ti vutte  
Aggidevo ti taṃ navasappinā santappehīti āhamsu, so tathā akāsi.

30 Tam atthaṃ pakāsento esa imaṃ gātham āha:

129. Mahānubhāvo vassasahasajīvi<sup>14</sup>  
yo pabbaji dassaneyyo ulāro

<sup>1</sup> Bđ ete pi. <sup>2</sup> Bđ ete. <sup>3</sup> Cks datā. <sup>4</sup> C omits na. <sup>5</sup> Bđ adds pañcacāpasatāni.  
tāni. <sup>6</sup> Cks -nū. <sup>7</sup> Bđ -am. <sup>8</sup> Cks adāhi. <sup>9</sup> Cks adahi. <sup>10</sup> so Cks; Bđ  
patitthapetvā. <sup>11</sup> Cks -lm. <sup>12</sup> Bđ bhoje-. <sup>13</sup> Bds muñca-, cfr. supra 99. <sup>14</sup>  
read: va sahasa-?

hitvā apariyantaratham<sup>1</sup> sasenam  
rājā Dujīpo<sup>2</sup> pi jagāma saggan ti. 875.

Ta. pabbajīti pañcavassasatāni r. kārento brāhmaṇānaṃ sakkāraṃ kāretvā  
apariyantaratham sasenam<sup>2</sup> hitvā pabbaji, Dujīpo pīti so cāpi Dujīpo<sup>3</sup> nāma  
rājā brāhmaṇe pūjetvā va saggaṃ gato ti vadati, Dujīpo<sup>5</sup> ti pi pātho. 5

Aparāni pi 'ssa udāharaṇāni dassento āha:

180. Yo sāgarantaṃ Sāgaro vijitvā  
yūpaṃ subhaṃ soṇṇamayaṃ uḷāraṃ  
ussesī Vessānaram ādahāno  
subhoga devaṇṇataro ahosi. 876. 10
181. Yassānubhāvena subhoga Gaṅgā  
pavattatha<sup>4</sup> dadhisannam<sup>7</sup> samuddaṃ  
sa lomapādo paricariya-m-aggiṃ  
Aṅgo sahasakkhapur' ajjhagañchīti. 877.

Ta. sāgarantaṃ ti sāgarapariyantaṃ paṭhavīṃ, ussesīti brāhmaṇe 15  
saggamaggaṃ pucchitvā suvaṇṇayūpaṃ ussāpehīti vutto<sup>6</sup> pasughātattāya ussā-  
pesī. vessānaram ādahāno ti vessānaram jaggiṃ ādahanto, vessānaraṃ ti pi<sup>9</sup>  
pātho. devaṇṇataro ti Subhaga<sup>10</sup> so hi rājā aggiṃ juhītvā<sup>11</sup> aññataro mahe-  
sakkhadevo ahoṣīti vadati, yassānu - - ti bho Subhaga<sup>10</sup> Gaṅgā ca samuddo  
ca kena kato ti jānāsīti na jānāmi kiṃ jānissasi tvaṃ, brāhmaṇe yeva pothetum 20  
jānāsi, atītasmiṃ hi Aṅgo nāma lomapādo Bārāṇasirājā brāhmaṇe saggamaggaṃ  
pucchitvā tehi<sup>12</sup> Himavantaṃ pavīsitvā brāhmaṇaṃ sakkāraṃ katvā aggiṃ paricārā  
'ti vutto<sup>6</sup> aparimāṇā gāviyo ca mahisiyo ca ādāya Hī-taṃ pavīsitvā tathā akāsi,  
brāhmaṇehi bhuttātīrittaṃ khīradadhiṃ<sup>13</sup> kiṃ kātābbaṃ ti ca vutte chaḍḍethā 25  
'ti āha, ta. thokassa khīrassa chaḍḍitattāhāne kunnadiyo ahesum, bahukassa  
chaḍḍitattāhāne Gaṅgā pavattatha<sup>14</sup>, taṃ paṇa khīraṃ yattha dadhi hutvā<sup>15</sup>  
sannissinnaṃ ṭhitam taṃ yeva samuddaṃ nāma jātam, iti so evarūpaṃ sakkā-  
raṃ katvā brāhmaṇehi vuttavidhānena aggiṃ paricariya sahasakkhassa puram  
ajjhagañchi.

Iti 'ssa idaṃ atītaṃ āharitvā i. g. āha: 30

182. Mahiddhiko devavaro yasassī  
senāpatī tidive Vāsavassa

<sup>1</sup> Rd -raṭhaṃ. <sup>2</sup> Bd dūḍipo, cfr. supra <sup>90</sup>/<sub>9</sub>. <sup>3</sup> Bds -raṭhaṃ, Cks pariyantara-  
thesanaṃ. <sup>4</sup> Bd dudipo. <sup>5</sup> so Ck for dudipo, C<sup>o</sup> dujipo, Bd dutipo. <sup>6</sup> Bd  
-ti. <sup>7</sup> Cks -ā. <sup>8</sup> Bd -e. <sup>9</sup> Cks vessānaraṃto va vā. <sup>10</sup> Bd subhoga. <sup>11</sup> Cs jū-  
Bd pūjetvā. <sup>12</sup> Cks te. <sup>13</sup> Cks khīraṃ. <sup>14</sup> Bds -tittha. <sup>15</sup> Cks omit hutvā.



sa' somayāgena malaṃ vihanvā  
subhoga devaññatara ahoṣīti. 878.

Ta. somayāgena -- ti bho subhoga, yo idāni Sakkassa senāpati mahā-  
yaso devaputto so pi pubbe Bārāṇasirājā va brāhmaṇe saggamaggaṃ pucchitvā  
5 tehi somayāgena attano malaṃ pavāhetvā devalokaṃ gacchatīti vutto<sup>1</sup> br-ānaṃ  
mahantaṃ sakkāraṃ katvā tehi vuttavidhānena somayāgaṃ katvā tena attano  
malaṃ vihanvā devaññatara jāto ti.

Imam atthaṃ pakāseṇto evam āha:

133. Akāri yo<sup>2</sup> lokam imaṃ paraṇ ca  
10 Bhāgīrasim Himavantaṃ ca Gijjhaṃ  
yo iddhimā devavaro yasassi  
so pi tadā ādahi jātavedaṃ. 879.  
134. Mālāgiri<sup>3</sup> Himavā yo ca Gijjho  
Sudassano Nisabho Kākaneru  
15 ete ca aññe ca nagā mahantā  
cityā katā yaññakarehi-m-āhū ti. 880.

Ta. so pi tadā -- ti bhātiya<sup>4</sup> subhoga, yena Mahābrahmuna ayaṇ ca  
loko paro ca loko Bhāgīrasigaṇḍā ca Himavanta-Gijjha-pabbatā ca katā so pi  
yadā Brahmupapattito pubbe māṇavako ahoṣi tadā aggim eva ādahi, aggim ju-  
20 hitvā Mahābrahmā hutvā idaṃ sabbam akāsi, evaṃ mahiddhikā brāhmaṇā ti  
dasseti, cityā katā ti pubbe kir' eko Bārāṇasirājā br-ṇe s-maggaṃ pucchitvā  
br-ānaṃ sakkāraṃ karohīti<sup>5</sup> vutto tesāṃ mahādānaṃ paṭṭhapetvā mayhaṃ dāne  
kiṃ n' atthīti pucchitvā sabbam ñeva atthi br-ānaṃ pana āsanāni na-ppahontīti  
vutte iṭṭhakāhi cināpetvā<sup>6</sup> āsanāni kāresi, tadā cityāvayatapiṭṭhikā<sup>7</sup> br-ānaṃ  
25 ānubhāvena vadāpīti Mālāgiriādayo pabbatā jātā, evaṃ ete yaññakarehi brāh-  
maṇehi katā ti kathentīti.

Atha naṃ punāha: „bhātika, jānāsi panāyaṃ samuddo  
kena kāraṇena apeyyo loṇodako jāto“ ti „na jānāmi Aritṭhā“  
'ti, atha naṃ „tvaṃ brāhmaṇe yeva himsitaṃ jānāsi, suṇā-  
30 hīti“ vatvā gātham āha:

135. Ajjhāyakaṃ mantaguṇūpapannaṃ  
tapassinaṃ yācayogo ti cāha<sup>8</sup>,

<sup>1</sup> Bḍ yo. <sup>2</sup> Bḍ -e. <sup>3</sup> Bḍ akāsiyaṃ. <sup>4</sup> Cks -rim. <sup>5</sup> Bḍ -ikā. <sup>6</sup> Cks pūjehīti in  
the place of sakkāraṃ karohīti. <sup>7</sup> Cks vinā-. <sup>8</sup> so C; Ck vittyāyayanapiṭṭhika,  
Bḍ etā cityā katā ṭhapanīthakā. <sup>9</sup> Bḍ cāhu.

tīre samuddass' udakam sajanam  
tam sāgar' ajjhohari, ten' apeyyo ti. 881.

Ta. yācayogo ti cāhā<sup>1</sup> ti tam brāhmaṇam yācayogo ti ca loko āha<sup>2</sup>,  
udakam -- ti so kir' ekadivasam, pāpavāhanakammam karonto tīre thatvā  
samuddato udakam gahetvā attano upari<sup>3</sup> sajati abbhukkirati, atha nam evam<sup>5</sup>  
karontam vaḍḍhitvā<sup>4</sup> sāgaro ajjhohari, tam kāraṇam Mahābrahmā sutvā iminā  
kira me putto hato<sup>5</sup> ti samuddam apcyo loṇodako bhavatū 'ti abhisapi, tena  
kāraṇen' esa aḥeyyo.

„Evarupā ete brāhmaṇā nāmā“ 'ti vatvā puna pi āha:

186. Āyāgavatthūni<sup>6</sup> puthū pathavyā  
saṁvijjanti brāhmaṇā Vāsavassa,  
purimam disam pacchimam dakkhiṇuttaram  
saṁvijjamānā janayanti vedan ti. 882. 10

Ta. Vāsavassā 'ti pubbe br-ānam dānam datvā Vāsavattam pattassa  
Vāsavassa<sup>7</sup>, āyāgavatthūnīti<sup>8</sup> puññakkhettabhūtā aggadakkhiṇeyyā puthu- 15  
brāhmaṇā saṁvijjanti, purimam disam ti te idāni purimāsu catūsu disāsu  
saṁvijjamānā tassa Vāsavassa mahantam vedam janayanti pītisomanassam āvahanti.

Evam Ariṭṭho cuddasahi gāthāhi brāhmaṇe ca yaññe ca  
vede ca vaṇṇesi. Tassa tam katham sutvā M-assa gilānu-  
patthānam<sup>9</sup> āgatā bahunāgā<sup>10</sup> „bhūtam eva katherīti“ micchā- 20  
gāham gaṇhanākārappattā jātā. M. gilānaseyyāya nipanno va  
tam sabbam assosi, nāgāpi 'ssa ārocesum, tato Bo. cintesi:  
„Ariṭṭho micchāmaggam vaṇṇesi, vādam assa bhinditvā pari-  
sam sammādiṭṭhikam karissāmīti“ so utthāya nahātvā<sup>11</sup> sabbā-  
lāmākārapatimaṇḍito dhammāsane nisiditvā sabbam nāgaparisaṁ 25  
sannipādetvā Ariṭṭham pakkosāpetvā „Ariṭṭha tvaṁ abhūtam  
vatvā<sup>12</sup> vede ca yaññe ca brāhmaṇe ca vaṇṇesi, br-ānam hi  
vedavidhānena yaññayajanan nāma anitthasammataṁ<sup>13</sup> na sag-  
gāvaham, tava vāde<sup>14</sup> abhūtam passā“ 'ti yaññabhedavādan  
nāma ārabhanto āha: 30

<sup>1</sup> Ck vāhā, Bā cāhū. <sup>2</sup> Bā loko āhu. <sup>3</sup> Bā adda sise. <sup>4</sup> Ck vadhi-. <sup>5</sup> Ck  
bhavo. <sup>6</sup> Ck āyāga-. <sup>7</sup> Bā sakkassa. <sup>8</sup> Ck āyasa-, Ck āyāga-. <sup>9</sup> Bā -nathānam.  
<sup>10</sup> Bā adda ayanī. <sup>11</sup> Bā nhatvā. <sup>12</sup> Bā katvā. <sup>13</sup> Bā anariya-. <sup>14</sup> Bā vādam.

137. Kalī' hi dhīrānaṃ kaṭaṃ magānaṃ  
bhavanti vedajjhagatān' Aritṭha  
maṛīcidhammaṃ asamekkhitattā,  
māyāguṇā' nātivahanti paṇṇaṃ. 883.
- 6 138. Vedā na tāṇāya bhavanti-r-assa'<sup>5</sup>  
mittadduno bhūnahuno' narassa,  
na tāyate paricīṇṇo ca'<sup>6</sup> aggi  
dosantaraṃ maccaṃ anariyakammaṃ. 884.
139. Sabbañ'<sup>4</sup> ca maccā sadhanā sabhogā  
10 ādīpitaṃ dāru tiṇena missaṃ  
dahan na tappe asamatthatejo',  
ko taṃ subhikkhaṃ dirasaṇṇu'<sup>8</sup> kuriyā'. 885.
140. Yathāpi khīraṃ viparināmadhammaṃ  
dadhi bhavitvā navanītaṃ pi hoti  
15 evaṃ pi aggi viparināmadhammo  
tejo samorohatī yogayutto. 886.
141. Na dissate aggi-m-anuppaviṭṭho  
sukkesu kaṭṭhesu navesu cāpi'<sup>10</sup>,  
nāmanthamāno'<sup>11</sup> araṇīnarena  
20 nākammanā'<sup>12</sup> jāyati jātavedo. 887.
142. Sace hi aggi antarato vaseyya  
sukkesu kaṭṭhesu navesu cāpi  
sabbāni susseyyuṃ vanāni'<sup>13</sup> loke  
sukkhāni kaṭṭhāni ca pajjaleyyuṃ. 888.
- 25 143. Karoti ce dārutīṇena puṇṇaṃ  
bhojaṃ naro dhūmasikhiṃ patāpavaṃ'<sup>14</sup>  
aṅgārikā loṇakarā ca sūdā'<sup>15</sup>  
sarīradāhāpi'<sup>16</sup> kareyyuṃ puṇṇaṃ. 889.

<sup>1</sup> Ck<sup>s</sup> kalīm. <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> -ṇan. <sup>3</sup> Bđ -tidassa. <sup>4</sup> Ck<sup>s</sup> bhanahato, C<sup>s</sup> bhūnahato. <sup>5</sup> Ck<sup>s</sup> va. <sup>6</sup> Bđ sappe. <sup>7</sup> Bđ apatthatejo. <sup>8</sup> Ck<sup>s</sup> -a. <sup>9</sup> Ck<sup>s</sup> ki-, Bđ kā-. <sup>10</sup> Ck<sup>s</sup> vāpi. <sup>11</sup> Bđ nāmanthamāno, Ck<sup>s</sup> na ma-. <sup>12</sup> Bđ -mmunā. <sup>13</sup> Bđ navāni. <sup>14</sup> Ck<sup>s</sup> -khī - - vā, C<sup>s</sup> -khi - - vā, Bđ -khi - - vaṃ. <sup>15</sup> Ck<sup>s</sup> sudhā, C<sup>s</sup> Cđ sudā. <sup>16</sup> Bđ -ḍāhāpi.

144. Atha ce hi<sup>1</sup> ete<sup>2</sup> na karonti puññaṃ  
 ajjhenamaggiṃ idha tappayitvā  
 na koci lokasmiṃ karoti puññaṃ  
 bhojaṃ naro dhūmasikhiṃ patāpavaṃ<sup>3</sup>. 890.
145. Kathaṃ hi lokāpacito samāno  
 amanuññagandhaṃ bahunnaṃ akantaṃ  
 yad eva maccā parivajjayanti<sup>4</sup>  
 tad appasatthaṃ dirasaññu<sup>5</sup> bhuñje. 891. 5
146. Sikhiṃ hi<sup>6</sup> devesu vadanti h' eke,  
 āpaṃ milakkhā<sup>7</sup> pana devam āhu,  
 sabbe va ete vitathaṃ bhaṇanti,  
 aggī na devaññatara na cāpo<sup>8</sup>. 892. 10
147. Nirindriyaṃ santaṃ<sup>9</sup> asaññakāyaṃ  
 vessānaraṃ kammakaraṃ pajānaṃ  
 paricariya-m-aggiṃ sugatiṃ kathaṃ vaje<sup>10</sup>  
 pāpāni kammāni pakubbamāno. 893. 15
148. Sabbābhibhū t' āhu 'dha jīvikatthā  
 aggissa Brahmā paricārīko ti,  
 sabbānubhāvi ca vasī kimatthaṃ  
 animmito nimmitaṃ vandit' assa. 894. 20
149. Hassaṃ<sup>11</sup> anijjhānakhamāṃ atacchaṃ  
 sakkārahetu pakiriṃsu<sup>12</sup> pubbe,  
 te lābhasakkāre apātubhonte<sup>13</sup>  
 santhambhitā<sup>14</sup> jantuhi santidhammaṃ. 895.
150. Ajjhenam ariyā paṭhaviṃ janindā  
 vessā kasīṃ pāricariyañ ca suddā  
 upāgu paccekaṃ yathā padesaṃ,  
 katāhu ete Vasinā ti āhu. 896. 25

<sup>1</sup> Bđ pi. <sup>2</sup> Cks eke. <sup>3</sup> Cks -khī--vā. <sup>4</sup> Bđ -ccajayanti <sup>5</sup> Cks -a. <sup>6</sup> Ck  
 sakhī-, C<sup>s</sup> sikhi-, Bđ pi. <sup>7</sup> Bđ -u. <sup>8</sup> Cks vāpo. <sup>9</sup> Bđ baddhaṃ. <sup>10</sup> Bđ vaje.  
<sup>11</sup> Bđ sāyaṃ. <sup>12</sup> Bđ parikiriṃsu. <sup>13</sup> Bđs -bhūte, Cks -bhonto. <sup>14</sup> C<sup>s</sup> sanna-.  
 Bđ sannābhītā.

151. Etañ ca saccaṃ vacanaṃ bhaveyya  
yathā idaṃ bhāsitaṃ brāhmaṇehi  
nākhattiyo jātu labhetha rajjaṃ  
nābrāhmaṇo mantapadāni sikkhe  
5 nāññatra vessehi kasim kareyya  
suddo na muñce<sup>1</sup> parapessitāya<sup>2</sup>. 897.
152. Yasmā ca etaṃ vacanaṃ abhūtaṃ  
musā c' ime odariyā bhaṇanti  
tad appapaññā abhisaddahanti  
10 passanti taṃ paṇḍitā attanā va<sup>3</sup>. 898.
153. Khattā na<sup>4</sup> vessā na balim haranti,  
ādāya satthāni caranti brāhmaṇā,  
tan tādisaṃ saṃkhubhitaṃ vibhinnaṃ  
kasmā Brahmā n' ujjukaroti lokam. 899.
154. Sace hi so issaro sabbaloke  
Brahmā bahūbhūtapatī pajānaṃ  
kim sabbaloke<sup>5</sup> vidahī alakkhim  
kim sabbalokam na sukhim<sup>6</sup> akāsi. 900.
155. Sace hi so issaro sabbaloke  
20 Brahmā bahūbhūtapatī pajānaṃ  
māyāmusāvajjamadena cāpi  
lokam adhammena kimatth' akāsi<sup>7</sup>. 901.
156. Sace hi so issaro sabbaloke  
Brahmā bahūbhūtapatī pajānaṃ  
25 adhammiyo<sup>8</sup> bhūtapatī Ariṭṭha  
dhamme satī yo vidahī adhammam. 902.
157. Kiṭṭa paṭaṇḍā uragā ca bhekā<sup>9</sup>  
hantvā kimim sujhati makkhikā ca,  
ete hi<sup>10</sup> dhanmā anariyarūpā  
30 Kambojakānaṃ vitathā bahunnan ti. 903.

<sup>1</sup> Bā mucce. <sup>2</sup> Bā -pesanāya. <sup>3</sup> Ck<sup>o</sup> ca. <sup>4</sup> Bā khatyāhi. <sup>5</sup> Bā -kam. <sup>6</sup> Ck<sup>o</sup> -i, Bā -i. <sup>7</sup> C<sup>o</sup> kimattvakāri, Ck<sup>o</sup> kimannukāri. <sup>8</sup> Bā -ko. <sup>9</sup> Ck<sup>o</sup> hekā, Bā bhūṇḍā  
<sup>10</sup> Bā pi.

Ta. vedajjhagatānariṭṭhā 'ti Ariṭṭha idāni vedādhigamāni<sup>1</sup> nāma dhīrā-  
 nam parājayasamkhāto kaliggaḥo<sup>2</sup> magānam bālānam jayassamkhāto kaṭaggāho<sup>3</sup>,  
 marīcidhamman ti idam hi vedattayam marīcidhamman, tayidaṁ<sup>4</sup> asamekkhi-  
 tattā yuttāyuttam ajānantā bālā udakasaññāya migā marici viya bhūtasaññāya  
 anavajjasaññāya attano vināsam<sup>5</sup> upagacchanti, nātivah--ti evarūpa pana  
 māyakoṭṭhāsā<sup>6</sup> puññam nāpasampannam purisaṁ nātivahanti na vañcenti, bha-  
 vantirassā<sup>7</sup> 'ti rakāro<sup>8</sup> vyaññanasandhimattam, assa bhūnahuno ti<sup>9</sup> vadḍhi-  
 ghātakassa mittadduno narassa vedā<sup>10</sup> tāpatthāya na bhavanti, paṭiṭṭhā hotum<sup>11</sup> na  
 sakkontti a, paricijño ca<sup>12</sup> aggiti aggi ca<sup>13</sup> paricijño tividhena duccharita-  
 dosena sadosacittam pāpakammaṁ purisaṁ na tāyati na rakkhati, sabbaṁ ca  
 maccā ti sace pi hi yattakaṁ<sup>14</sup> loke dāru atthi tam sabbam<sup>15</sup> sadhanā sa-  
 bhogā attano dhanena ca bhogehi ca saddhiṁ tinena missam katvā ādipeyyum  
 evamgatā<sup>16</sup> sabbam pi tam tehi ādipitam dahanto ayaṁ asamattatejo<sup>17</sup> asa-  
 disatejo tāva aggi na tappe, evam atappaniyam bhātika dirasaññū<sup>18</sup> dvihi  
 jivhāhi rasaññanassamattā ko tam sappiādhihi subhikkham<sup>19</sup> subitam kuriyā<sup>20</sup>  
 sakkuṇeyya katum, evam atittam pana tam mahaggham santappetvā ko nāma  
 d-lokaṁ gamissati, passa etaṁ<sup>21</sup> ca te dukkatān ti, yogayutto ti araṇima-  
 thanayogena yutto hutvā tam paccayam labhivā va samārohati nibbattati aggi<sup>22</sup>, evam  
 paravāyameṇa uppajjamānam acetanam tam<sup>23</sup> tvam devo ti vadasī, idam pi abhūtam  
 eva kathesi, aggimanuppariṭṭho ti aggim anuppariṭṭho, nāmattha-  
 māno<sup>24</sup> ti nāpi araṇinarena araṇihatthena narena amanthiyamāno<sup>25</sup> nibbattati  
 nāma, kammeṇā ti na jātavedatthikassa purisassa kiriyam vinā attano dhamma-  
 tāya yeva jāyati, susseyyun ti antoagginā sasiyamānāni sukkheyyum allān' eva  
 na siyūn, bhojan ti bhojanto, dhūmasikkhiṁ patāpavan<sup>26</sup> ti dhūmasikkhāya  
 yuttam patāpavantam, aṅgārikā ti aṅgārakammakārā, loṇakārā ti loṇodakam  
 pacitvā loṇakārakā, sūdā ti bhattakārakā, sariradāhā ti matasarirajjhāpakā,  
 puññam ti ete pi sabbe puññam eva kareyyum, ajjhena maggin ti ajjhena-  
 aggin<sup>27</sup> mantajjhāyakā brāhmanāpi hontu<sup>28</sup>, koci ti koci nara dhūmasikkhi-  
 patāpavantam aggin bhojento tappayitvāpi puññam na karoti nāma, lokāpa-  
 cito<sup>29</sup> samāno ti tava vādo lokassa apacito pūjito samāno, yadevā 'ti yam  
 ahikunapādhiṁ paṭikkūlajeguccheṁ maccā dūrato parivajjenti<sup>30</sup> tadappasathan  
 ti tam appasattham samma dirasaññū<sup>31</sup> katham kena kāraṇena paribhuñjeyya,  
 devesū ti eke manussā sikkhiṁ devesu aññataram devan ti<sup>32</sup> vandanti, mi-  
 lakkhā<sup>33</sup> panā 'ti aññāṇā pana milakkhā<sup>34</sup> udakam devo ti<sup>35</sup> vadanti,

<sup>1</sup> Bā-manāni. <sup>2</sup> Bā adda hoti. <sup>3</sup> Ckē kā-. <sup>4</sup> Bā bodhayitum. <sup>5</sup> Ckē omīti a. v.  
<sup>6</sup> Ckē ma-. <sup>7</sup> Bā -dassā. <sup>8</sup> Bā da-. <sup>9</sup> Ckē omīti bh ti. <sup>10</sup> Bā bhedā. <sup>11</sup> Bā  
 paṭiṭṭhātum. <sup>12</sup> Ckē va. <sup>13</sup> Ckē vā. <sup>14</sup> Bā -kā. <sup>15</sup> Bā te sabbe. <sup>16</sup> so Ckē  
 for -tam? Bā omīti gatā. <sup>17</sup> Ckē asamattitejo <sup>18</sup> Ckē -ñña, Bā dvārasaññū <sup>19</sup>  
 Ckē add vā tam <sup>20</sup> Bā kareyyako. <sup>21</sup> Ckē yāva. <sup>22</sup> Ckē omīti aggi. <sup>23</sup> Ckē omīti  
 tam. <sup>24</sup> Bā nāpātha-. <sup>25</sup> Ckē na ma-. <sup>26</sup> Ckē amatthi-. Bā apaṭṭhaya-. <sup>27</sup> Ckē -ī--vā,  
 Ckē -ī--vā, Bā -ī--van. <sup>28</sup> Ckē -nāggim. <sup>29</sup> Bā omīti hontu. <sup>30</sup> Ckē loko-  
<sup>31</sup> Bā -ccajjenti. <sup>32</sup> Ckē -a, Bā -dvārasaññū. <sup>33</sup> Ckē omīti ti. <sup>34</sup> Bā -u.

- asaññakāyaṇ<sup>1</sup> ti anindriyabaddhaṃ acittakāyaṇ<sup>2</sup> ca samānam<sup>3</sup> etaṃ<sup>4</sup> acetanaṃ pajānaṃ pacanādikammakaraṃ vessānaraṃ aggīṃ paricaritvā pāpāni kammanāni karonto loko kathaṃ sugatīṃ gamissati, idaṃ te atīviya dukkathitaṃ, sabbābhībhūtāhu dha jīvikatthā ti ime brāhmaṇā attano jīvikatthaṃ
- 5 Mahābrahmā sabbābhībhū ti āhaṃsu, sabbo loko ten' eva nimmito ti vadanti, puna aggeṣa Brahmā paricārako ti pi vadanti, so pi kira aggīṃ juha<sup>6</sup> eva. sabbānubhāvi ca vasi<sup>7</sup> ti so pana yadi sabbānubhāvi ca vasi ca atha kimatthaṃ sayam<sup>8</sup> animmito hutvā attanā va nimmitaṃ vanditā<sup>9</sup> bhaveyya, idaṃ pi te dukkathitaṃ eva, hassan<sup>10</sup> ti Ariṭṭha brāhmaṇānaṃ vacanaṃ nāma hasitabbayuttakaṃ, paṇḍitānaṃ nijjhānaṃ na khamati<sup>11</sup>, pakarīmsū<sup>12</sup> 'ti ime brāhmaṇā evarūpaṃ musāvādaṃ attano lābhasakkārahetu pubbe pattharīmsu<sup>13</sup>, sandambhītā<sup>14</sup> -- ti te ettakena<sup>15</sup> lābhasakkāre apātubhūte<sup>16</sup> jantubi saddhiṃ yojetvā pāpavadhapaṭisaṃyuttaṃ attano laddhiṃ dhammasamkhātāṃ santi-dhammaṃ<sup>17</sup> sandambhītā<sup>18</sup> yaññasuttakaṃ nāma gandhayīmsū<sup>19</sup> 'ti a., etaṃ ca
- 15 saccan ti yad etaṃ tayā ajjhenamariyā ti ādi vuttaṃ etaṃ ca saccaṃ bhav-veyya, nākhattiyo ti evaṃ sante akhattiyo r. nāma na labheyya abrahmaṇāpi mantapadāni na sikkheyyuṃ, musā cime ti musā ca ime, odariyā ti udarāniseṭṭajīvikā udarapūrahetu<sup>20</sup> vā, tadappapaññā ti taṃ tesāṃ vacanaṃ appapaññā, attanā vā 'ti paṇḍitā pana tesāṃ vacanaṃ sadosan ti attanā va pas-
- 20 santi, taṃ tādīsaṃ ti taṃ tathārūpaṃ samkhubhitvā Brahmaṇaṃ ṭhapitamariyādaṃ<sup>21</sup> bhinditvā ṭhitaṃ samkhubhitāṃ bhinnāṃ lokaṃ so tava Brahmā kasmā ujuṃ na karoti, alakkhin ti kimkāraṇā sabbaloke dukkhaṃ vidahi<sup>22</sup>, kin ti kin na ekantasukhiṃ eva sabbalokam akāsi, lokavinīṣako coro maññe tava Brahmā ti, māyā ti māyāya, adhammena kinnu kārīti<sup>23</sup> iminā māyādīnā
- 25 adhammena kimkāraṇā lokaṃ anvākiyaṃ<sup>24</sup> yojayati<sup>25</sup> a., Ariṭṭhā 'ti A. tava bhūtapati adhammiko yo dasavidhe kusalahamme sati dhammaṃ eva avidahitvā adhammaṃ vidahi, kiṭṭā ti ādi<sup>26</sup> upayogathe paccattaṃ<sup>27</sup>, ete kiṭṭādayo pāpe hantvā macco sujhatiti etesaṃ pi Kambojaraṭṭhāvāsīnaṃ bahunnaṃ anariyānaṃ dhammā, te pana vitathā adhammā va dhammā ti vuttā, tehi pi<sup>28</sup>
- 30 tava Brahmaṇā va nimmitēhi bhavitabbaṃ.

Idāni tesāṃ<sup>29</sup> vitathābhāvaṃ dassento āha:

150. Sace hi so sujjhati yo hanāti

hato pi so saggam upeti ṭhānaṃ

<sup>1</sup> Ck<sup>o</sup> -tāyan. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> avitta-. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> kammakaraṃ pajānanti in the place of ca samānaṃ. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> evaṃ. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> adds parehi. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> nimmitassa aggeṣa vandako. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> hassan. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> na nijjhānakkhamāṇaṃ. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> parik-. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> bandhayīmsu. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> sandhābhītā -- suttadhammaṃ. <sup>12</sup> B<sup>d</sup> -ke. <sup>13</sup> B<sup>d</sup> -bhonte. <sup>14</sup> B<sup>d</sup> sutta-. <sup>15</sup> B<sup>d</sup> sandhāpitā. <sup>16</sup> so all three MSS. for ganth-. <sup>17</sup> B<sup>d</sup> -pūraṇa-. <sup>18</sup> Ck<sup>o</sup> -dā. <sup>19</sup> all three MSS. -himsu. <sup>20</sup> so Ck; C<sup>o</sup> kinnukākārī ti, B<sup>d</sup> kimatthaṃ makārīti. <sup>21</sup> B<sup>d</sup> anattakārisaṃ? <sup>22</sup> B<sup>d</sup> yocesīti. <sup>23</sup> B<sup>d</sup> ādīsu. <sup>24</sup> B<sup>d</sup> paccatta-vacanaṃ. <sup>25</sup> Ck<sup>o</sup> te pi, B<sup>d</sup> te pi hi. <sup>26</sup> Ck<sup>o</sup> omit tesāṃ.

- bhovādi bhovādina<sup>1</sup> mārayeyyūṃ  
ye cāpi tesāṃ abhisaddaheyyūṃ. 904.
159. N' evā<sup>2</sup> migā na-ppasu no pi gāvo  
āyācanti attavadhāya keci  
vipphandamānā<sup>3</sup> idha jīvikatthā,  
yaññesu pāṇe pasum āharanti. 905. 5
160. Yūpassa ne pasubandhe ca bālā  
cittehi vaṇṇehi mukhan nayanti:  
ayan te yūpo<sup>4</sup> kāmadoho parattha  
bhavissati sassato samparāye<sup>5</sup>. 906. 10
161. Sace ca yūpe maṇisaṃkhamuttaṃ  
dhaññāṃ dhanāṃ rajatāṃ<sup>6</sup> jātarūpaṃ  
sukkhesu kaṭṭhesu navesu cāpi  
sace duhe<sup>7</sup> tidive sabbakāme  
tevijjasamghā ca puthū yajeyyūṃ  
na brāhmaṇaṃ kañci taṃ yājayeyyūṃ<sup>8</sup>. 907. 15
162. Kuto ca yūpe maṇisaṃkhamuttaṃ  
dhaññāṃ dhanāṃ rajatāṃ jātarūpaṃ  
sukkhesu kaṭṭhesu navesu cāpi,  
kuto duhe<sup>7</sup> tidive sabbakāme. 908. 20
163. Saṭṭhā ca luddā upaladdhabālā<sup>9</sup>  
cittehi vaṇṇehi mukhan nayanti:  
ādāya aggiṃ mama dehi vittaṃ<sup>10</sup>  
tato sukhī hohisi<sup>11</sup> sabbakāme. 909.
164. Tam aggihuttaṃ saraṇaṃ pavissa  
cittehi vaṇṇehi mukhan nayanti,  
oropayitvā kesamassuṃ nakhaṇ ca  
vedehi vittaṃ<sup>10</sup> atigālayanti. 910. 25
165. Kākā ulūkaṃ<sup>12</sup> va raho labhitvā  
ekaṃ samānaṃ bahukā samecca<sup>13</sup> 30

<sup>1</sup> so all three MSS. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> neva, C<sup>s</sup> tavā. <sup>3</sup> so B<sup>d</sup>, C<sup>ks</sup> -no. <sup>4</sup> read yūpo ayaṃ, omitting te? <sup>5</sup> C<sup>ks</sup> -yaṃ. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> ratanaṃ. <sup>7</sup> C<sup>ks</sup> ju-. <sup>8</sup> C<sup>ks</sup> yācayeyyūṃ, B<sup>d</sup> nā brahmaṇaṃ kiñci na jayeyyūṃ. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> ca paluddhā-. <sup>10</sup> C<sup>ks</sup> ci-, B<sup>s</sup> vu-. <sup>11</sup> C<sup>s</sup> hobbisi, B<sup>d</sup> hohipi. <sup>12</sup> C<sup>ks</sup> -kā, B<sup>d</sup> -ka. <sup>13</sup> B<sup>d</sup> samajja.



- annāni bhutvā<sup>1</sup> kuhakā kuhitvā  
 muṇḍaṃ katvā<sup>2</sup> yaññapath' ossajanti<sup>3</sup>. 911.
166. Evaṃ hi so vaṇcito brāhmaṇehi  
 eko samāno, bahukā<sup>4</sup> samecca  
 5 te yogayogena vilumpamānā<sup>5</sup>  
 diṭṭhaṃ adiṭṭhena dhaṇaṃ haranti. 912.
167. Akāsiyā rājuhi vānusiṭṭhā<sup>6</sup>  
 tad assa ādāya dhaṇaṃ haranti,  
 te tādisā corasamā asantā<sup>7</sup>  
 10 vajjhā na haññanti Ariṭṭha loke. 913.
168. Indassa bāhā-r-asi dakkhiṇā ti  
 yaññesu chindanti palāsayaṭṭhiṃ,  
 taṃ ce pi<sup>8</sup> saccaṃ Maghavā chinnabāhu'  
 ken' assa Indo asure jināti. 914.
- 15 169. Tañ c' eva tucchaṃ, Maghavā samaṅgī  
 hantā<sup>10</sup> avajjho paramo sa<sup>11</sup> devo,  
 mantā ime brāhmaṇā tuccharūpā  
 sandiṭṭhiyā<sup>12</sup> vañcanā esa loke. 915.
170. Mālāgiri Himavā yo ca Gijjho (= p. 204,<sup>112</sup>)  
 20 Sudassano Nisabho Kākaneru  
 ete ca aññe ca nagā mahantā  
 cityā katā<sup>13</sup> yaññakarehi-m-āhu. 916.
171. Yathappakārāni hi iṭṭhakāni  
 cityā katā yaññakarehi-m-āhu  
 25 na pabbatā honti tathappakārā  
 aññādisā acalā tiṭṭhaselā<sup>14</sup>. 917.
172. Na iṭṭhakā honti silā cirena pi<sup>15</sup>,  
 na tattha sañjāyati ayo na lohaṃ,

<sup>1</sup> Cks bho-. <sup>2</sup> Bđ karitvā. <sup>3</sup> Bđ oyayanti. <sup>4</sup> Cks bahuhi. <sup>5</sup> Cks -naṃ, Bđ viluppamānaṃ. <sup>6</sup> Cks cānu-. <sup>7</sup> Cks -to. <sup>8</sup> Bđ tañcapī, Cks ve hi. <sup>9</sup> so all three MSS. for abāhu? <sup>10</sup> Cks hattā, Bđ hantvā. <sup>11</sup> Bđ su. <sup>12</sup> Bđ -kā, <sup>13</sup> Bđ tathā. <sup>14</sup> Bđ tiṭṭha, Cks diṭṭha. <sup>15</sup> Bđ omits pi.

- yaññāṇ ca etaṃ parivaṇṇayantā<sup>1</sup>  
cityā katā yaññakarehi-m-āhu. 918.
173. Ajjhāyakaṃ mantaguṇṇapapannaṃ  
tapassināṃ yācayogo ti-m-āhu,  
tīre samuddass' udakaṃ sajantaṃ<sup>2</sup> 5  
taṃ sāgar' ajjhohari ten' apeyyo. 919.
174. Parosahassam pi samantavede  
mantūpapanne nadiyo vahanti,  
na tena vyāpannarasūdakā naṃ<sup>3</sup>,  
kasmā samuddo atulo apeyyo. 920. 10
175. Ye keci kūpā idha jīvaloke  
loṇūdakā kūpakhaṇehi khātā  
na brāhmaṇajjhoharanena<sup>4</sup> tesu  
āpo apeyyo dirasaññu-r-āhu<sup>5</sup>. 921.
176. Pure puratthā kā kassa bhariyā, 15  
mano manussam ajānesi<sup>6</sup> pubbe,  
tenāpi dhammena na koci hīno,  
evam pi vossaggavibhaṅgam āhu. 922.
177. Candālaputto pi adhicca<sup>7</sup> vede  
bhāseyya mante kusalo mutimā, 20  
na tassa muddhāpi<sup>8</sup> phaleyya sattadhā,  
mantā ime attavadhāya kattā<sup>9</sup>. 923.
178. Vācā katā giddhikatā<sup>10</sup> gahītā  
dummocayā kavyāpathānupannā,  
bālāna cittaṃ visame niviṭṭhaṃ 25  
tad appapaññā abhisaddahanti. 924.
179. Sihassa vyagghassa ca dīpino ca  
na vijjatī porisiyaṃ balena,  
manussabhāvo ca<sup>11</sup> gavaṃ va<sup>12</sup> pekkho  
jāti hi tesāṃ asamā samānā<sup>13</sup>. 925. 30

<sup>1</sup> Bđ -ti. <sup>2</sup> Ck sacchattaṃ. <sup>3</sup> so Cks; Bđ -ni. <sup>4</sup> Ck Bđ brah-. <sup>5</sup> Bđ -ññumāhu.  
<sup>6</sup> Cks -hi. <sup>7</sup> Cks ādicca. <sup>8</sup> Bđ -vi. <sup>9</sup> Bđ katā. <sup>10</sup> Bđ -gatā. <sup>11</sup> Ck va. <sup>12</sup>  
Ck ca. <sup>13</sup> so Bđ; Cks -naṃ.

180. Sace ca rājā paṭhavim vijitvā  
sajjivavā assavo<sup>1</sup> pārisajjo  
sayam eva so sattusaṃgham vijeyya  
tassa pajā niccasukhā bhaveyya. 926.
- 6 181. Khattiyamantā ca tayo ca vedā  
atthēna ete samakā bhavanti,  
tesaṃ ca attham avinicchinitvā  
na bujjhatī oghapatham va channam<sup>2</sup>. 927.
- 10 182. Khattiyamantā ca tayo ca vedā  
atthēna ete samakā bhavanti,  
lābho alābho ayaso yaso ca  
sabbe te sabbesaṃ catunna dhammā. 928.
- 15 183. Yathāpi ibbhā dhanadhaññahetu  
kammāni kārenti puthū pathavyā  
tevijjasamghāpi<sup>3</sup> tath' eva ajja  
kammāni kārenti puthū pathavyā. 929.
184. Ibbhā hi ete samakā bhavanti,  
niccossukā<sup>4</sup> kāmagaṇesu yuttā  
kammāni kārenti puthū pathavyā,  
20 tad appapaññā dirasaññu ārā<sup>5</sup> ti. 930.

Ta. bhovādīti brāhmaṇā, bhovādīna<sup>6</sup> mārayeyyūn ti brāhmaṇam eva<sup>7</sup>  
māreyyūn, ye cāpīti ye cāpi brāhmaṇānaṃ taṃ vacanaṃ saddaheyeyyūn te  
attano upaṭṭhāke yeva ca brāhmaṇe ca māreyyūn, brāhmaṇā pana brāhmaṇe ca  
upaṭṭhāke ca amāretvā nānappakāre tiracchāne yeva mārenti, iti tesaṃ vacanaṃ  
25 micchā, kecīti yaṃ ca<sup>8</sup> no māretha mayam saggaṃ gamissāmā<sup>9</sup> 'ti āgacchantā  
keci n' atthi, pāṇe pasumābarantīti<sup>10</sup> migādayo pāṇe ca pasuṃ ca<sup>10</sup> vip-  
phandamānaṃ jivikatthāya<sup>11</sup> mārenti, mukhaṃ -- ti etesu yūpassa<sup>12</sup> pasuban-  
dhesu<sup>13</sup> imasmiṃ te yūpe sabbam<sup>14</sup> maṇisaṃkhamuttaṃ<sup>15</sup> dhaññadhanarajatajā-  
tarūpaṃ saṇṇibhitaṃ<sup>16</sup>, ayaṃ te yūpo parattha kāmadoho bhavissati sassata-  
30 bhāvaṃ āvahiassaṃti citrehi kāraṇehi mukhaṃ pasārenti<sup>17</sup>, taṃ taṃ vatvā micchā-

<sup>1</sup> Bā -vā. <sup>2</sup> Ck janam. <sup>3</sup> Bā -saṅkhāpi. <sup>4</sup> Bā niccussuṇṇā. <sup>5</sup> Ck -ñā rāte,  
Cē -ñā rāne, Bā dvirasaññū ārakā. <sup>6</sup> so Cē Bā; Ck dīna. <sup>7</sup> Ck -pomeva, Cē  
-ṇaceva, Bā -ṇamevana. <sup>8</sup> so Ck; Cē ya ca, Bā yaññena. <sup>9</sup> Bā -ārabhantīti. <sup>10</sup>  
Ck pasunti. <sup>11</sup> Ck -tatthāya. <sup>12</sup> Bā yupassanesu. <sup>13</sup> Bā -dhe ca. <sup>14</sup> Ck -ā.  
<sup>15</sup> Ck -yuttā. <sup>16</sup> Ck -rūpa, Bā dhaññam dhanam rajatam jātarūpaṃ --. <sup>17</sup>  
Bā -denti.

gāham gabentīti a., sace cā 'ti sace ca yūpe vā sesakaṭṭhesu vā etaṃ maṇiādi  
bhaveyya tidive vā sabbakāmadubhaṃ assa tevijjagaṇā ca<sup>1</sup> puthū hutvā yaññāni  
yajeyyūm bahudhanatāya c' eva saggakāmatāya ca aññāni brāhmaṇāni na yā-  
jeyyūm yasmā pana attano va dhanāni paccāsiṃsantā aññam pi yājenti tasmā  
abbhūtarādino ti veditabbā, kuto cā 'ti etasmiṃ ca yūpe vā sesakaṭṭhesu vā 5  
kuto etaṃ maṇiṃ ādiṃ katvā avijjamānam eva kuto tidive sabbakāme duhiessati  
sabbathāpi abhūtam eva tesāṃ vacanaṃ, saṭṭhā ca luddā ca upaladdha-  
bālā<sup>2</sup> ti Ariṭṭha ime brāhmaṇā nāma kerāṭṭikā c' eva nikkaruṇā ca<sup>3</sup> te bālā lokam  
palobhetvā upalāpetvā<sup>4</sup> vicitrehi kāraṇehi mukhaṃ pasārenti<sup>5</sup>, sabbakāme ti  
aggitū ādāya taṇ<sup>6</sup> ca duha<sup>7</sup> amhākaṃ ca vittam dehi tato sabbakāme labhītvā sukhi<sup>8</sup> 10  
hohisi<sup>9</sup>, tamaggi buttam -- ti taṃ rājānam rājamahāmattaṃ vā ādāya aggi-  
buttaṭṭhānam gehaṃ pavisitvā, oropayitvā ti vicitrāni kāraṇāni vadantā kesa-  
massum c' assa nakhaṇ<sup>9</sup> ca oropayitvā, atigālayanti<sup>10</sup> ti vuttatāya tayo vede  
niśāya idaṃ dātabbam idaṃ kātabbam ti vadantā vedehi tassa santakam dhanam  
atigālayanti vināseṃti viddhamseṃti, annāni bhutvā -- ti te kuhakā n<sup>11</sup> nappa- 15  
kāram kuhakakammaṃ katvā yaññam<sup>10</sup> vaṇṇetvā vaṇṇetvā tassa santakam nā-  
naggarasabbhajanam bhuñjitvā aha naṃ muṇḍam katvā yaññapathe ossajanti  
taṃ<sup>11</sup> gahetvā bahi yaññavāṇam gacchantīti a., yogayogena 'ti brāhmaṇā  
ekam<sup>12</sup> bahukā<sup>13</sup> samecca<sup>14</sup> tena tena yogena tāya tāya yuttīyā vilumpamānā<sup>15</sup>  
ditṭham paccakkham tassa dhanam aditṭhena devalokena aditṭham devalokam 20  
vaṇṇetvā amarattānam<sup>16</sup> katvā haranti, akāsiyā rājūhi vānusiṭṭhā ti  
idaṃ ca idaṃ ca balim gaṇhathā 'ti rājūhi anusiṭṭhā akāsiyassamkhātā<sup>17</sup> rāja-  
purisā viya, tadassā 'ti tam assa dhanam ādāya haranti, corasamā pi abhūta-  
baligāhaka sandhichchedacorasadiśā, vajjhā ti vadhārāhā evarūpā pāpadhammā  
idāni loke na haññanti, bāhārasīti bāhāsi<sup>18</sup>, i. v. h.: idam pi Ariṭṭha brāh- 25  
maṇānam pi musāvadam passa te<sup>19</sup> kira yaññesu mahatiṃ palāsayaṭṭhiṃ Indassa  
bāhāsi<sup>18</sup> dakkhiṇā ti vatvā chindanti, tav' etesaṃ vacanaṃ saccam, aha chinna-  
bāhu samāno ken' assa bāhubalena Indo asure jināti, samañgīti bāhusamañgī  
achinnabāhu arogo yeva<sup>20</sup>, paramo ti uttamo puññiddhisamañnāgato aññesaṃ  
avajjho, brāhmaṇā ti brāhmaṇānam<sup>21</sup>, tucchārūpā ti tucchāsabhāvā<sup>22</sup> nip- 30  
phalā, vaṇṇanā ti ye te brāhmaṇānam mantā<sup>23</sup> nāma eṇā<sup>24</sup> loke sanditṭhikā  
vaṇṇanā, yathāpakārānti yādisānti itṭhakāni gahetvā yaññakarehi cityā katā<sup>25</sup>  
ti vadanti, tiṭṭhaselā ti pabbatā hi acalā tiṭṭhā<sup>26</sup> upacitā ekaghaṇā silāmayā  
va<sup>27</sup> tiṭṭhakāni calāni na ca ekaghaṇāni na silāmayāni, parivaṇṇayantā<sup>28</sup> ti

<sup>1</sup> Bā va. <sup>2</sup> Bā paluddhā ca bālā. <sup>3</sup> Bā ceva lohā ca. <sup>4</sup> Bā omits upa-. <sup>5</sup> Bā -dhenti. <sup>6</sup> Bā tvaṇ. <sup>7</sup> Ck duham, Bā juha. <sup>8</sup> Cks hosīti, Bā adds sabba-  
kāmehi, sabbakāmehi palobhetvā pahadenti. <sup>9</sup> Cks nakhe. <sup>10</sup> Bā samajja samā-  
gantvā param in the place of yaññam. <sup>11</sup> Cks omits taṃ. <sup>12</sup> Bā adds dāya-  
kam. <sup>13</sup> Cks bahurū. <sup>14</sup> Bā samajja. <sup>15</sup> Bā viluppa-. <sup>16</sup> Bā arahaṇa-, Bā  
ūharaṇa-. <sup>17</sup> Cks -khatā. <sup>18</sup> Bā bāhā asi. <sup>19</sup> Cks to, Bā -tehi. <sup>20</sup> Bā adds  
hantvā ti asūrānam hantvā. <sup>21</sup> Bā brahmānānāma. <sup>22</sup> Cks -sabbhāgā. <sup>23</sup> Bā  
bedā. <sup>24</sup> Cks esa. <sup>25</sup> Ck cittaṃkatā, Cc cittaṃkatā. <sup>26</sup> Bā tiṭṭhānam, Cks ditṭhā.  
<sup>27</sup> Bā ca. <sup>28</sup> Bā -ti.

evam yaññaṃ vaṇṇentā<sup>1</sup> brāhmaṇā<sup>2</sup>, samantavede ti pariṇipunnavede brāhmaṇe<sup>3</sup>, vahanatīti sotesu pi āvaṇṇesu patite vahanti. nimujjāpetvā jīvitaḥkha-  
 yaṃ pāpenti, na tena--kānaṃ<sup>4</sup> ti ettha eko nakāro pucchanaṭṭho<sup>5</sup> hoti, nanu  
 tena vyāpannarasūḍakā nadiyo<sup>6</sup> ti hi nam pucchanto evam āha, kasmā ti kena  
 5 kāraṇena tāva mahāsamuddo va apeyyo kato, kiṃ Mahābrahmā nadīsu udakaṃ  
 apeyyaṃ kattum na sakkoti samudde yeva sakkotīti, dirasaññurāhu<sup>7</sup> ti dirasaññu<sup>8</sup>  
 ahu jāto ti a., pure puratthā ti ito pure sabbapuratthā sabbapaṭṭhama-  
 kappikakāle, kā kassa bhariyā ti kā kassa bhariyā nāma, tādā hi itthilīṅgam  
 eva n' atthi, pacchā methunadhammavasena mātāpitāro nāma jātā, ma no ma-  
 10 nussan ti tadā hi mano yeva manussaṃ ajanesi<sup>9</sup>, manomayā sattā nibbattiṃsū  
 'ti a., tenāpi dhammenā 'ti tena pi kāraṇena tena sabbāhena na koci jātiyā<sup>10</sup>  
 hīno nāma, na hi tadā khattiyādibhedo atthi, tasmā yaṃ brāhmaṇā vadanti  
 brāhmaṇā va jātiyā seṭṭhā itare hīnā ti taṃ micchā, evampīti evaṃ vattamāne  
 loke porāṇakavattān jāhitvā pacchā attanā pakkhanditvā<sup>11</sup> katānaṃ vasena  
 15 khattiyādayo cattāro koṭṭhāsā jātā, evaṃ vossaggavibhaṅgam āhu, attanā va  
 katehi kammavossaggehi<sup>12</sup> tesāṃ sattānaṃ ekacce khattiyā jātā ekacce brāhma-  
 ṇādayo ti imaṃ vibhaṅgaṃ kathenti, tasmā brāhmaṇā va seṭṭhā ti vacanaṃ  
 micchā, sattadhā ti yadi Mahābrahmunā brāhmaṇānaṃ ūeva tayo vedā dinnā  
 na aññesaṃ caṇḍālassa mante bhāsantassa muddhā sattadhā phaleyya na ca  
 20 phalati, tasmā imehi brāhmaṇehi attavadhāya mantā<sup>13</sup> katā, attano yeva tesāṃ  
 musāvādāditaṃ<sup>14</sup> pakāsentā guṇavadhaṃ<sup>15</sup> karonti, vācā katā ti ete mantā  
 nāma musāvādena cintetvā katā, giddhikatā gahitā ti lābhagiddhikātāya  
 brāhmaṇehi gahitā, dummocayā ti macchena gilītabaliso viya dummocayā,  
 kavyāpathānupannā ti kavyakārabrahmaṇānaṃ vacanapatham anupannā<sup>16</sup>  
 25 anugatā, tehi yathā icchanti tathā musā vatvā baddhā, bālānaṃ ti tesāṃ hi  
 bālānaṃ cittaṃ visame nivīṭṭhaṃ taṃ aññe appapaññā saddahanti, porisiyaṃ-  
 balenā 'ti porisiyasamkhātēna balena, i. v. h: yaṃ etesaṃ sihāḍiṇaṃ purisa-  
 tthāmasamkhātēna porisiyaṃ<sup>17</sup> balānaṃ tena porisiyabalena samannāgatā brāhmaṇā  
 nāma n' atthi, sabbe<sup>18</sup> imehi tiracchānehi pi hīnā yeva, mauussabbhāvo ca  
 30 gavaṃ va pekkho ti api ca yo<sup>19</sup> etesaṃ mauussabbhāvo so gunnaṃ viya  
 pekkhitabbo, kiṃkāraṇā: jāti hi tesāṃ asamā samānaṃ<sup>20</sup>, tesāṃ hi brāhmaṇānaṃ  
 duppaññātāya gohi saddhiṃ samānājāti yeva asamā<sup>21</sup>, aññaṃ eva hi gunnaṃ  
 saṇṭhānaṃ aññaṃ etesaṃ ti etena brāhmaṇe tiracchānesu sihādisame pi<sup>22</sup> akatvā  
 gorūpasame karotī, sace ca rājā ti Ariṭṭha yadi Mahābrahmunā dinnabbāhena  
 35 khattiyō va pathaviṃ vijetvā, sajjivavā ti<sup>23</sup> sajjivīhi amaccehi samannāgato,  
 assavo pārīsajjo ti<sup>24</sup> attano ovāḍakarapārīsāvācaro siyā ath' assa pārīsāya<sup>24</sup>

<sup>1</sup> Bd -etvā. <sup>2</sup> Bd adds va brahmaṇe parivaṇṇayanti. <sup>3</sup> Ck -ṇā. <sup>4</sup> Bds -kāni.

<sup>5</sup> Ck samuccanatthe, C samucchahacceyatthe. <sup>6</sup> Bd adds honti. <sup>7</sup> Cks -saññaraho, Bd dvirasaññumāhu. <sup>8</sup> Cks -sañña, Bd dvirasaññukammā. <sup>9</sup> Cks ajā-. <sup>10</sup> Cks add na. <sup>11</sup> Bd samanivā. <sup>12</sup> Bd adds vibhattā. <sup>13</sup> Bd adds na. <sup>14</sup> Bd -dikaṃ. <sup>15</sup> Bd gaṇabhedāṃ. <sup>16</sup> all three MSS. anupp-. <sup>17</sup> Bd -ya. <sup>18</sup> Cks sace. <sup>19</sup> Cks so. <sup>20</sup> so Cks for -nā? Bd asamā pamāṇā ti. <sup>21</sup> so Cks; Bd asāmānaṃ. <sup>22</sup> Bd sādādisu samam eva. <sup>23</sup> Bd omits ti. <sup>24</sup> Bd pariyaṃ.

yujjhivā r. dātabbān nāma na bhavēyya, sayam<sup>1</sup> eva so ekako va sattusāsi-  
 ghaṇi vījeyya, evaṃ sati yuddhadukkhābhāvena<sup>2</sup> tassa pana pajā<sup>3</sup> niccasukhī  
 bhavēyya, evaṃ ca n' atthi tasmāpi tesān vacanaṃ micchā, khattiyamantā  
 ti rājasatthaṇ ca tayo ca vedā attano ānāya<sup>4</sup> ruciyā idam eva kattabban ti  
 pavattantā atthena ete samakā bhavanti, avinicchinitvā ti tesān khattiya- 5  
 mantānaṃ khattiyo pi vedānaṃ brāhmaṇo pi atthaṃ avinicchinitvā ānāvasen'  
 eva gaṇhanto tam atthaṃ udakoghena channaṃ maggaṃ viya na bujjhati,  
 atthena ete ti vacanatthena ete samakā bhavanti, kīmkārāpā: brāhmaṇā va  
 seṭṭhā<sup>5</sup> añño vaṇṇo hino ti vadanti yeva, sabbe te ti te sabbe lābhādayo  
 lokadhammā sabbe te sabbesān catunnam pi vaṇṇānaṃ dhammā ekasatto pi hi 10  
 etehi muttako nāma n' atthīti, brāhmaṇā lokadhammehi aparimuttā vasaṃānā  
 seṭṭhā mayan ti musā kathenti, ibbhā ti gaḥapatikā, tevijjasamighāpīti  
 brāhmaṇā tath' eva puthū na kaṣigorakkhādīni kammāni karonti, niccossukā<sup>6</sup>  
 ti<sup>7</sup> niccaṃ ussukkaṇṇatā chandajātā, tad appapaññā dirasaññu ārā<sup>8</sup> ti tasmā  
 bhātika dirasaññu<sup>9</sup> nippaṇñā brāhmaṇā ārā te dhammato, porāṇakā hi brāhmaṇa- 15  
 dhammā etarahi sunakhesu sandissanti.

Evam M. tesān vādaṃ bhinditvā attano vādaṃ paṭiṭṭhā-  
 pesi, tassa dhammakathaṃ sutvā nāgaparisā somanassajātā  
 ahoṣi. M. nesādabrahmaṇaṃ nāgabhavanā nīharāpesi, pari-  
 bhāsamattam pi pan' assa nākāsi. Sāgarabrahmadatto pi 20  
 ṭhapitadivasāṃ anatikkamitvā caturaṅginiyā senāya parivuto  
 pituvasanaṭṭhānaṃ agamāsi. M. pi „mātulaṇ ca ayyakaṇ ca  
 passissāmīti“ bheriṇ carāpetvā mahantena sirisobhaggena Ya-  
 munato uttaritvā tam eva assamaṇā ārabha pāyāsi, avasesa-  
 bhātaro ca tassa mātāpitaro ca pacchato pāyimsu. Tasmim 25  
 khaṇe S-brahmadatto M-aṃ mahatīyā parisāya āgacchantān  
 asaṇjānitvā pitaraṃ pucchanto āha:

185. Kassa bherī<sup>10</sup> mutiṅgā ca saṃkhā paṇavadeṇḍimā (V  $\frac{322}{4}$ )  
 purato paṭipannāni hāsayantā rathesabhaṃ. 931.

186. Kassa kañcanapaṭṭena puthunā vijjuvaṇṇinā 30  
 yuvā kalāpasannaddho, ko eti siriyā jalaṃ. 932.

187. Ukkāmukhe pahaṭṭhaṃ va khadiraṅgārasannibhaṃ  
 mukhaṃ cāru-r-ivābhāti<sup>11</sup>, ko eti siriyā jalaṃ. 933.

<sup>1</sup> Cks sā-. <sup>2</sup> Bd yuddhe-. <sup>3</sup> Cks padā. <sup>4</sup> Cks ānāya. <sup>5</sup> Cđ adds vaṇṇā. <sup>6</sup>  
 Cks -ukkā, Bđ niccossukā. <sup>7</sup> Bđ adds kāmagaṇesu. <sup>8</sup> Ck -ñāārāpe, Cs -ñāārāte,  
 Bđ -ñu ārakā <sup>9</sup> Cks -a. <sup>10</sup> Cks ok-. <sup>11</sup> Cks -pivā.

188. Kassa jambonadaṃ chattaṃ sasalākaṃ manoramaṃ  
ādiccamaṃsāvaraṇaṃ, ko eti siriyā jalaṃ. 934.
189. Kassa aṃkaṃ<sup>1</sup> pariggayha vālavijjanim uttamaṃ  
carate varapaññassa muddhani uparūpari. 935.
- 5 190. Kassa pekhunabhatthāni vicitrāni mudūni ca  
tapaññamaṇidaṇḍāni<sup>2</sup> caranti ubhatomukhaṃ. 936.
191. Khadiraṅgāraṇṇabhā ukkāṃmukhapahamsitā<sup>3</sup>  
kass' ete kuṇḍalā vaggū sobhanti ubhatomukhaṃ. 937.
192. Kassa vātena chupitā niddhantā mudukāḷakā  
10 sobhayanti nalātantaṃ nabhā vijju-r-iv' uggatā. 938.
193. Kassa etāni akkhīni āyatāni puthūni ca,  
ko sobhati visālakkho, kass' etaṃ uṇṇajaṃ mukhaṃ. 939.
194. Kassa te lapanajā suddhā<sup>4</sup> suddhasaṃkhavarūpamā<sup>5</sup>  
bhāsamānassa sobhanti dantā kuppilasādisā<sup>6</sup>. 940.
- 15 195. Kassa lākhārasasamā hatthapādā sukhe t̥hitā,  
ko so bimboṭṭhasampanno divā suriyo va bhāsati. 941.
196. Himaccaye<sup>7</sup> hemavato<sup>8</sup> brahāsālo va pupphito  
ko so odātapāvāro jayaṃ Indo va sobhati. 942.
197. Suvannapilakākīṇṇaṃ maṇidaṇḍavicittitaṃ  
20 ko so parisam ogayha<sup>9</sup> īso khaggaṃ va muṇcati<sup>10</sup> 943.
198. Suvannacitakā<sup>11</sup> citrā sukatā citrasibbanā<sup>12</sup>  
ko so omuṇcate pādā namo katvā mahesino ti. 944.

Ta. paṭipapaṇṇānīti kass' etāni turiyāni purato paṭipannāni, hāsayaṇtā  
ti etaṃ rājānaṃ hāsayaṇtā, kaṇcana -- 'ti kassa nalātante bandhena uphīsa-  
25 paṭṭena vijjuyā meghamukhaṃ viya varamukhaṃ ujjetatitī pucchati, yuvā -- ti  
taruṇo sannaddhadhanukalāpo, ukkā -- ti kammāruddhane pabattasuvannaṃ  
viya, khadiraṅgāra -- ti ādittakhadiraṅgārasannibbhaṃ, jambonadan ti ratta-  
suvannamayam, aṅkaṃ<sup>1</sup> pariggayhā 'ti cāmarigāhakena aṅkena<sup>12</sup> pariggahitā  
hutvā, vālavīja -- ti uttamaṃ vālavijjanim, pekhuna -- ti morapiṇṇajhattha-  
30 kāni, vicitrānīti sattaratanavicitrāni, tapañña<sup>14</sup> -- ti tapanīyasuvannaṇa ca

<sup>1</sup> Bā aṅgaṃ. <sup>2</sup> Bā suvaṇṇamaṇi-. <sup>3</sup> Ck ok-. <sup>4</sup> Bā kassete lapanajātā omitti-  
ting suddhā. <sup>5</sup> Bā suddhā-. <sup>6</sup> Ck kucchila-, kujjila-. <sup>7</sup> Ck -ena. <sup>8</sup> Bā -ti.  
<sup>9</sup> Bā oggayha. <sup>10</sup> Ck iso-, Bā īsā -- pamuṇcati. <sup>11</sup> Bā -vikatā. <sup>12</sup> Bā -sib-  
bino, C -sippino. <sup>13</sup> C Bā aṅgena. <sup>14</sup> Bā suvaṇṇa-.

mañhi ca khacitadāṇāni, ubhatomukhan ti mukhassa ubhatopassesu caranti,  
vātena -- ti vātāhatā, niddhantā ti siniddharutā<sup>1</sup>, nalāṭantan ti kass' ete  
evarūpā keśā nalāṭantaṃ upasobhanti, nabhā ti nabhato uggatā vijju viya,  
uṇṇajan ti kañcanadāso viya paripuṇṇaṃ, lapanajā<sup>2</sup> ti mukhajā<sup>3</sup>, kuppila-  
sādisā ti mantālakamakulasadisā<sup>4</sup>, sukhe ṭhitā ti sukhaparihatā, jayam 5  
Indo vā 'ti jayappatto Indo viya, suvaṇṇa - ti suvaṇṇapilakāhi ākiṇṇaṃ,  
mañi -- ti mañitharūhi vicittitaṃ, suvaṇṇacitakā<sup>4</sup> ti suvaṇṇakhacitā, citrā  
ti sattaratanavicitrā, sukatā ti suniṭṭhitā, citrasibbanā<sup>5</sup> ti citrasibbaniyo<sup>6</sup>,  
ko -- pādā ti ko esa pādato evarūpā pādukaṃ omuñcatīti.

Evam puttēna S-brahmadattēna puttṭho iddhimā abhiññā- 10  
lābhitāpaso „tāta ete Dhataratṭhassa rañño puttā tava lhāgi-  
neyyā nāgā“ ti ācikkhanto gātham āha:

100. Dhataratṭhā' hi te nāgā iddhimanto yasassino

Samuddajāya uppannā nāgā ete mahiddhikā ti. 945.

Evam etesaṃ kathentānaṃ ñeva nāgaparisā patvā tāpa- 15  
sassa pāde vanditvā ekamantaṃ nisīdi. Samuddajāpi pitaraṃ  
vanditvā roditvā nāgaparisāya saddhim n-bhavanam eva gatā.  
S-brahmadatto tatth' eva katipāhaṃ vasitvā Bārāṇasim eva  
gato. Samuddajā n-bhavane yeva kālam akāsi. Bo. yāvajivam  
silam rakkhitvā uposathakammaṃ katvā āyupariyosāne saddhim 20  
nāgaparisāya saggapadam<sup>a</sup> pūresi.

S. i. d. ā. „evam upāsakā porāṇakapaṇḍitā anuppanne pi Buddhe  
evarūpaṃ nāgasampattiṃ pahāya uposathakammaṃ karimsu yevā“ 'ti  
vatvā j. s.: „Tadā mātāpitāro mahārājakulāni ahesuṃ, nesādabrāh-  
maṇo Devadatto, Somadatto Ānando, Accimukhī Uppalavaṇṇā, Su- 25  
dassano Sāriputto, Subhogo Moggallāno, Kāṇarīṭṭho Sunakkhatto,  
Bhūridatto aham evā 'ti<sup>8</sup>. Bhūridattajātakaṃ.

## 7. Mahānārada-kassapa-jātaka.

Ahu rājā Videhānan ti. Idam S. Latṭhivanuyyāne viharanto  
Uruvelakassapadamaṇaṃ ā. k. Yadā hi S. pavattavaradhammacakko<sup>10</sup> 30

<sup>1</sup> Ck<sup>a</sup> siddha-, C<sup>a</sup> siniddhane antā, B<sup>a</sup> sinidhaantā. <sup>2</sup> B<sup>a</sup> -jātā. <sup>3</sup> so B<sup>a</sup>; Ck<sup>a</sup>  
maddālamakulīsadisā, C<sup>a</sup> mantālokamakusadisā. <sup>4</sup> B<sup>a</sup> C<sup>a</sup> -vikaṭā. <sup>5</sup> B<sup>a</sup> C<sup>a</sup>  
-sippino. <sup>6</sup> Ck<sup>a</sup> citrā-, B<sup>a</sup> C<sup>a</sup> -sippiniyo. <sup>7</sup> Ck<sup>a</sup> dhataratṭhā, B<sup>a</sup> -ṭhassa, omittit  
hi. <sup>8</sup> B<sup>a</sup> C<sup>a</sup> -pūraṇ. <sup>9</sup> B<sup>a</sup> C<sup>a</sup> aham eva sainmāsambuddho loke udapādinti.  
<sup>10</sup> B<sup>a</sup> pavattita-.



Uruvelakassapādayo jaṭile dametvā Magadharājassa paṭissavaṃ muñ-  
cetum<sup>1</sup> purāṇasahassajaṭilaparivuto Laṭṭhivanuyyānaṃ agamāsi. Tadhā  
dvādasanahutāya parisāya saddhiṃ āgantvā Dasabalaṃ vanditvā  
nisinnassa Magadharañño parisantare brāhmaṇagahapatikānaṃ vitakko  
5 uppajji: „kin nu kho Uruvelakassapo mahāsamaṇe brahmacariyaṃ ca-  
rati udāhu mahāsamaṇo Uruvelakassape“ ti. Atha Bh. „Kassapassa  
mama santike pabbajitabhāvaṃ jānāpessāmīti“ imaṃ gātham āha:

Kim eva disvā Uruvelāvāsi (vol. I p. 83. Vin. I p. 86.)

pahāsi aggim<sup>2</sup> kisako vadāno,  
10 pucchāmi taṃ Kassapa etam atthaṃ:  
kathaṃ pahīnaṃ tava aggihuttan ti.

Thero pi Bhagavato adhippāyaṃ viditvā:

Rūpe ca sadde ca atho rase ca  
kāmitthiyo cābhivadanti yaṃnā.

15 Etam malan ti upadhīsu natvā  
tasmā na yitṭhe na hute araṇjin ti

imaṃ gātham vatvā attano sāvakaabhāvaṃ pakāsanatthaṃ T-assa pāda-  
piṭṭhe sīsaṃ ṭhapetvā „satthā me bhaṇte Bh., sāvako 'ham asmiti“  
vatvā ekatālaṃ dvitālaṃ titālaṃ ti yāva sattatālappamāṇaṃ sattak-  
20 khattuṃ vehāsaṃ abbhuggantvā oruḥa T-aṃ vanditvā ekamantaṃ  
nisīdi. Taṃ pāṭihāriyaṃ disvā mahājano „aho mahānubhāvo Buddho,  
evaṃthāmagatadiṭṭhiko nāma attānaṃ arahā ti maṃṇamāno U-kassapo  
diṭṭhijālaṃ bhinditvā T-ena damito“ ti<sup>3</sup> Satthu guṇakathaṃ nēva  
kathesi. S. „anacchariyaṃ idāni sabbamūtaṃ pattena mayā imassa  
25 damanaṃ, sv-āhaṃ pubbe sarāgakāle pi Nārado nāma Brahmā hutvā  
imassa diṭṭhijālaṃ bhinditvā imaṃ nibbisevanaṃ akāsin“ ti vatvā tāya  
parisāya yācito a. ā.

Attite Videharatṭhe Mithilāyaṃ Aṃgati<sup>3</sup> nāma rājā  
r. kāresi dhammiko dhammarājā. Rujā nāma dhītā ahosi  
30 abhirūpā pāsādikā kappasatasahassaṃ patthitapatthanā mahā-  
puṇṇā aggamaheṣiyā kucchismiṃ nibbattā. Sesā pan' assa  
soḷasasahassā itthiyo vañjhā ahesuṃ. Tassa sā dhītā piyā  
ahosi manāpā. So tassā nānāpupphapūre pañcaviṣatipuppha-  
samugge sukhumaṇi ca vatthāni „imehi attānaṃ alaṃkarotū“

<sup>1</sup> Bā mocetum. <sup>2</sup> Ck dumitti. <sup>3</sup> Ck aṇḍati.

'ti devasikaṃ pahīṇati' „khadaniyabhojaniyassa 'pamāṇaṃ n' atthi, anvaddhamāsaṃ dānaṃ detū" 'ti sahaṣsaṃ peseti. Tassa kho pana Vijayo Sunāmo Alāto ti tayo amaccā ahesuṃ. So komudiyā cātumāsiniyā chaṇe vattamāne devanagare' viya nagare c' eva antepure ca alaṃkate sunahāto suvilitto sabbā- 5  
laṃkārapatimaṇḍito<sup>1</sup> vivaṭasiḥapañjare mahātale amaccagaṇa-  
parivuto visuddhagaganatalaṃ abhilaṃghamānaṃ candamaṇḍa-  
laṃ disvā „ramaṇiyā vata bho dosinā ratti, kāya nu kho ajja  
ratiyā abhirameyyāmā 'ti amacce pucchi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

10

1. Ahu rājā Videhānaṃ Aṃgati<sup>4</sup> nāma khattiyo  
pahūtayoggo dhanimā anantabalaporiso. 946.
2. So ca paṇṇarasim rattiṃ purime yāme anāgate  
cātumassakomudiyā<sup>5</sup> amacce sannipātayi: 947.
3. Paṇḍite sutasampanne mihitapubbe vicakkhaṇe  
Vijayaṃ ca Sunāmaṃ ca senāpatim Alātakaṃ. 948.
4. Tam anupucchi Vedeho: paccekaṃ brūtha saṃ ruciṃ,  
cātumassakomud' ajja, juṇhaṃ, vyapagataṃ tamaṃ,  
kāy' ajja ratiyā rattiṃ viharemu imaṃ utun ti. 949.

15

Ta. pahūtayoggo ti pahūtena hatthiyoggādinaṃ samannāgato, ananta- 90  
balaporiso ti anantabalakāyo, anāgate ti pariyoṣānaṃ appatto anatikkamante  
ti a., cātumassā 'ti catunnaṃ vassikamāsānaṃ parchimadivasabhūṭāya, komu-  
diyā ti phullakumudāya, mihitapubbe ti paṭhamaṃ sitaṃ katvā pacchā ka-  
thanasāle, tamanupucchitī tam tesu amaccesu ekekaṃ amaccaṃ anupucchi,  
paccekaṃ brūtha saṃ<sup>6</sup> ruciṃ 'ti sabbeva tumhe attano ruciṃ paccekaṃ 25  
mayhaṃ kathetha, komudajjā 'ti komudī ajja, juṇhaṃ ti nissayabhūtaṃ canda-  
maṇḍalaṃ abbhuggataṃ, vyapagataṃ tamaṃ ti tena sabbaandhakāraṃ vi-  
bataṃ, utun ti ajja rattiṃ imaṃ evarūpaṃ utun kāya ratiyā vihareyyāmā 'ti  
amacce pucchi.

Tena te pucchitā attano attano ajjhāsayānurūpaṃ kathaṃ  
kathayinṇsu. 30

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

3. Tato senāpatī raṇṇo Alāto etad abravī:  
hattham yoggaṃ balaṃ sabbaṃ senaṃ sannāhayāmase. 950.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> pahīṇi. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -raṃ. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> -paṭimaṇḍito. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> aṅgati. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> cātumāsā-.

<sup>6</sup> B<sup>d</sup> yaṃ.

6. Niyyāma deva yuddhāya<sup>1</sup> anantabalaporisā,  
ye te vasaṃ na āyanti vasaṃ upanayāmase,  
esā mayhaṃ sakā diṭṭhi: ajitaṃ ojināmase. 951.
7. Alātassa vaco sutvā Sunāmo etad abravī:  
sabbe tuyhaṃ mahārāja amittā va samāgatā, 952.
8. Nikkhattasatthā paccattā nivātaṃ anuvattare,  
uttamo ussavo ajja, na yuddhaṃ mama ruccati. 953.
9. Annaṃ pānaṃ ca khajjaṃ ca khippaṃ abhiharantu te,  
ramassu deva kāmehi naccagītesu vāдите. 954.
10. Sunāmassa vaco sutvā Vijayo etad abravī:  
sabbe kāmā mahārāja niccaṃ tava-m-upatṭhitā, 955.
11. Na h' ete dullabhā deva tava kāmehi moditum,  
sadāpi kāmā labbhanti<sup>2</sup> n' etaṃ cittaṃ mataṃ<sup>3</sup> mama. 956.
12. Samaṇaṃ brāhmaṇaṃ vāpi upāsema bahussutaṃ  
yo n' ajja vinaye kaṃkhaṃ atthadhammavidū ise. 957.
13. Vijayassa vaco sutvā rājā Amgati-m-abravī<sup>4</sup>:  
yathā Vijayo bhaṇati mayhaṃ p' et' eva ruccati. 958.
14. Samaṇaṃ brāhmaṇaṃ vāpi upāsema bahussutaṃ  
yo n' ajja vinaye kaṃkhaṃ atthadhammavidū ise. 959.
15. Sabbe va [santā] karoṭha matiṃ: kaṃ upāsema paṇḍitaṃ,  
ko n' ajja vinaye kaṃkhaṃ atthadhammavidū ise. 960.
16. Vedehassa vaco sutvā Alāto etad abravī:  
atth' āyaṃ migadāyasmim<sup>5</sup> acelo dhīrasammato 961.
17. Guṇo Kassapagott' āyaṃ suto citrakathī gaṇī,  
taṃ deva payirupāsaya, so no kaṃkhaṃ vinessati. 962.
18. Alātassa vaco sutvā rājā codesi sārathim:  
migadāyaṃ gamissāma, yuttaṃ yānaṃ idhānayā 'ti. 963.

Ta. haṭṭhan ti tuṭṭhaṃ, ojināmase ti yam no ajitaṃ taṃ jināma, eso  
mam' ajjhāsaya ti, rājā tassa kathaṃ n' eva paṭikkosi nābhīnandi, Sunāmo  
etad abravīti rājānaṃ Alātassa vacanaṃ nābhīnandantaṃ appaṭikkosantaṃ  
disvā nāyaṃ rājā yuddhājjhāsaya aham assa cittaṃ ganhanto kāmaguṇābhīratin  
vaṇṇayissāmīti cintetvā etaṃ sabbe tuyhaṃ ti ādivacanaṃ abravī, Vijayo  
etad abravīti rājā Sunāmassa vacanaṃ nābhīnandi na paṭikkosi, tato Vijayo  
ayaṃ imesaṃ dvinnam pi vacanaṃ sutvā tuṇhī yeva ṭhito, paṇḍitā nāma  
dhammasavanasoṇḍā honti, dhammasavanaṃ assa vaṇṇessāmīti cintetvā etaṃ  
sabbe kāmā ti ādi vacanaṃ abravī, tattha tavamupatṭhitā ti tava upatṭhitā,

<sup>1</sup> C<sup>k</sup> yuddhā. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> sulabhā. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> mati. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> amgātīn. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> -dhāyasmim.

moditun ti tava kāmehi moditum abhīramitum icchāya sati na hi ete kāmā  
dullabhā, n' etaṃ cittaṃ mataṃ<sup>1</sup> mamā 'ti etaṃ tava kāmehi abhīramanān  
nāma mama cittaṃ mataṃ<sup>2</sup> na hoti, na ettha cittaṃ pakkhandati, yo n' ajjā 'ti  
yo no ajja, atthadhammavidū ti pāliatthaṃ c' eva pālidhammaṃ ca jānante,  
ise ti esitaguṇe, Aṃgatiṃ abravīti<sup>3</sup> Aṃgati<sup>3</sup> abravī, mayhaṃ peteva  
ruccatīti mayhaṃ pi etaṃ ūeva ruccati, sabbe va santā ti sabbe va tumhe  
idha vijjamānā, matim karotha cintetha, Alāto etad abravīti raṇṇo kathaṃ  
sutvā ayaṃ mama kulūpako Guṇo nāma ājīviko rājuyyāne vasati taṃ pasān-  
aitvā rājakulūpakaṃ karissāmīti cintetvā etaṃ atthāyaṃ ti ādi vacanaṃ abravī,  
'attha dhīrasammato ti paṇḍito sammato, Kassapa-gottāyaṃ ti Kassapa-  
gotto ayaṃ, suto ti bahussuto, gaṇīti gaṇasatthā, codesīti ānāpesi.

19. Tassa yānaṃ ayojesuṃ dantaṃ rūpiyapakkharaṃ  
sukkamaṭṭhaparivāraṃ paṇḍaraṃ dosināmukhaṃ. 964.
20. Tatrāsuṃ kumudā yuttā cattāro sindhavā hayā  
anilūpamasamuppādā<sup>4</sup> sudantā soṇṇamālino 965. 15
21. Setacchattam setaratho setassā setavijanī,  
Vedehe sah' amaccehi niyyaṃ Cando va sobhatha. 966.
22. Tam annuyāyūṃ<sup>5</sup> bahavo itṭhikhaggadharā<sup>6</sup> balī  
assapiṭṭhigatā dhīrā narā naravarādhīpaṃ. 967.
23. So muhuttaṃ va yāyitvā yānā oruyha khattiyo  
Vedehe sah' amaccehi patti Guṇaṃ upāgami. 968. 20
24. Ye pi tattha tadā āsuṃ brāhmaṇibbhā samāgatā  
na te apanayī rājā akataṃ<sup>7</sup> bhūmim āgate ti. 969.

Ta. tassa yānaṃ ti tassa raṇṇo iathaṃ yojayimsu, dantaṃ ti danta-  
mayam, rūpiyapakkharan ti rajatapakkharan, sukkamaṭṭhaparivāraṃ 25  
ti parisuddhaapharusarathaparivāraṃ, dosināmukhan ti vigatadosāya rattiyā  
mukhaṃ viya, candasadisam ti a., tatrāsun ti tatra ahesuṃ, kumudā ti  
kumudavanṇā, sindhavā ti sindhava-jātikā, anilūpamasamuppādā<sup>8</sup> ti vāta-  
sadisavegā, setacchattan ti tasmiṃ rathe samussāpitaṃ chattam pi setaṃ  
abosi, setaratho ti so pi rathe seto yeva, setassā ti assāpi setā, setavi- 30  
janīti vijanī pi setā, niyyaṃ ti teva rathena niyyanto amaccaparivuto Vede-  
harājā Cando viya sobhi, naravarādhīpan ti naravarānaṃ adhipatiṃ rājadhī-  
rājaṃ, so muhuttaṃ va yāyitvā ti so rājā muhuttaṃ' eva uyyānaṃ gantvā,  
patti Guṇaṃ upāgamīti pattiko va Guṇaṃ ājīvikaṃ upāgami, ye pi tattha  
tadā āsun ti ye tasmiṃ uyyāne tadā puretaraṃ gantvā taṃ ājīvikaṃ payi- 35  
rupāsamanā nisinnā ahesuṃ, na te apanayīti ambhakaṃ eva doso ye mayam

<sup>1</sup> Bḍ matī. <sup>2</sup> Bḍ cittaṃ matī. <sup>3</sup> Ckḥ aṅgā-. <sup>4</sup> Ck -patā, Cḥ -patā, Bḍ anilū-  
pakumuppādā. <sup>5</sup> Bḍ anu-. <sup>6</sup> Bḍ indakhagga-. <sup>7</sup> Bḍ agatam. <sup>8</sup> Ck -patā, Cḥ  
-uppā, Bḍ anilūpakumuppādā.

pacchā āgamimhā tumhe mā calīthā 'ti te brāhmaṇe ca ibbhe ca raṇṇo c' eva  
atthāya akataṃ akatobhāsaṃ<sup>1</sup> bhūmim āgate na ussāraṇaṃ karetvā apanayi.

Tāya<sup>2</sup> pana omissakaparisāya parivuto va ekamantaṃ ni-  
sīditvā paṭisanthāraṃ akāsi.

- 5 Tam atthaṃ pakāseto Satthā āha:
25. Tato [so] mudukābhisiyā muducittakalaṇḍake  
mudupaccatthate rājā ekamantaṃ upāvisi. 970.
26. Nisajja rājā sammodi kathaṃ sārāṇiyaṃ tato:  
kacci yāpanīyaṃ bhante vātānaṃ avisaggatā, 971.
- 10 27. Kacci akasirā vutti, labbhati<sup>3</sup> piṇḍayāpanaṃ,  
appābādho v' asī kacci cakkhum na parihāyati. 972.
28. Taṃ Guṇo paṭisammodi Vedehaṃ vinaye rataṃ:  
yāpanīyaṃ mahārāja sabbam etaṃ tad ūbhayaṃ. 973.
29. Kacci tuyham pi Vedeha paccantā na baliyare,  
15 kacci ārogaṃ yoggaṃ te, kacci vahati vāhanaṃ,  
kacci te vyādhayo n' atthi sarīraṃ<sup>4</sup> upatāpikā<sup>5</sup>. 974.
30. Paṭisammodito<sup>6</sup> rājā tato pucchi anantaraṃ  
atthaṃ dhammaṃ ca nāyaṃ ca dhammakāmo rathesabho. 975.
31. Kathaṃ dhammaṃ care macco mātāpitūsu Kassapa,  
20 kathaṃ care ācariye puttadāre kathaṃ care. 976.
32. Kathaṃ careyya vaddhesu<sup>7</sup> kathaṃ samaṇabrāhmaṇe,  
kathaṃ ca balakāyasmaṃ kathaṃ jānapade<sup>8</sup> care. 977.
33. Kathaṃ dhammaṃ caritvāna pecca gacchati suggaṃ,  
kathaṃ c' eke adhammaṭṭhā patanti nirayaṃ adho ti. 978.
- 25 Ta. mudukābhisiyā ti mudukāya suhassamphassāya bhisiyā, mudu-  
cittakalaṇḍake ti suhassamphassacittattharake<sup>9</sup>, mudupaccatthate ti  
mudunā paccattharaṇena paccatthate, sammodi ti ājīvika saddhīm sammo-  
daniyakathaṃ akāsi<sup>10</sup>, tato ti nisajjanato<sup>10</sup> anantaram eva sārāṇiyakathaṃ ka-  
thesi<sup>11</sup> a., tattha kacci yāpanīyaṃ ti kacci vo bhante sarīraṃ paccayehi  
30 yāpetum sakkā, vātānaṃ avisaggatā ti kacci vo sarīre vāyodhātuyo sam-  
mappavattā<sup>12</sup>, vātānaṃ vissaggatā<sup>12</sup> n' atthi, tattha tattha vaggavaggā<sup>13</sup> hutvā  
vātā na bādhayanti<sup>14</sup>, akasirā ti niddukkā, vuttiti jīvitaṃ vutti, appā-  
bādho ti iriyāpathabhaññakena bādhena virahito, cakkhun ti kacci vo rakkhu-

<sup>1</sup> Bā-kāsaṃ. <sup>2</sup> Ck kāya. <sup>3</sup> Bā labhati. <sup>4</sup> Bā -yā. <sup>5</sup> Ck -te. <sup>6</sup> Ck ba-,  
Bā vu-. <sup>7</sup> Ck jānapadañ, Cā janapadañ, Bā janapade. <sup>8</sup> Bā -raṇe. <sup>9</sup> Bā  
kathesi. <sup>10</sup> Ck nisajjato. <sup>11</sup> Ck sama-, Bā sammappavattānaṃ. <sup>12</sup> Bā by-  
aggatā. <sup>13</sup> Bā vaggā- <sup>14</sup> Ck bādhantīti.

ādīni indriyāni na parihāyantīti pucchati, paṭisammodīti sammodaniya-  
kathāya paṭikathesi, tattha sabbam etan ti yam yathāvuttaṃ vātānam avisa-  
gatā ti sabbam tam tath' eva, tadubbhayan ti yam pi tayā appābādho v' asi  
kacci cakkhum na parihāyattīti vuttaṃ tam pi ubhayaṃ tath' eva, na balī-  
yare ti nābhībhavanti na kuppanti, anantarā ti paṭisanthārānantarā pañham 5  
pucchi, tattha atthaṃ dhammaṃ ca nāyaṃ cā 'ti pāṭhatthaṃ ca pāṇi ca  
kāraṇayuttīṇi ca<sup>1</sup> so hi kathaṃ dhammaṃ care ti pucchanto mātāpituādisu  
paṭipattidīpakam pāṇi ca pāṭhatthaṃ ca kāraṇayuttīṇi ca me kathethā 'ti imam  
atthaṃ ca dhammaṃ ca nāyaṃ ca pucchi, tattha kathaṃ ceke adhammaṃ tṭhā  
ti ekacce adhamme tṭhā kathaṃ nirayaṃ c' eva adho sesaapāyesu ca patanti. 10

Sabbaññubuddha-pacceka-buddha-buddhasāvaka-mahābodhi-  
sattesu purimassa purimassa alābhena<sup>2</sup> pacchimaṃ pacchimaṃ  
pucchitabbayuttakam mahesakkhapañham rājā kiñci ajānantam  
naggabhoggaṃ nissirikaṃ andhabālam ājivikaṃ pucchi, so evam  
pucchito pucchānurūpaṃ vyākaraṇam adatvā carantaṃ goṇam 15  
paharanto viya bhattapātiyaṃ<sup>3</sup> kacavaram khipanto viya „suna  
mahārāja“ 'ti okāsam kāretvā attano micchāvādam paṭṭhapesi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

84. Vede-hassa vaco sutvā Kassapo etad abravī:  
suṇohi me mahārāja saccam avitathaṃ padaṃ, 979. 20
85. N' atthi dhammacaritassa<sup>4</sup> phalaṃ kalyāṇapāpakam,  
n' atthi deva paro<sup>5</sup> loko, ko tato hi idhāgato, 980.
86. N' atthi deva pitaro vā. kuto mātā kuto pitā,  
n' atthi ācariyo nāma, adantaṃ ko damissati, 981.
87. Samatulyāni bhūtāni, n' atthi jeṭṭhāpacāyino, 25  
n' atthi balaṃ vā viriyaṃ vā, kuto uṭṭhānaporisam<sup>6</sup>,  
niyatāni hi bhūtāni, yathā goṭaviso<sup>7</sup> tathā, 982.
88. Laddheyyam labhate macco, tattha dānaphalaṃ kuto,  
n' atthi dānaphalaṃ deva, avaso dev' aviriyo, 983.
89. Bālehi dānam paññattaṃ paṇḍitehi paṭicchitaṃ, 30  
avasā denti dhīraṇaṃ bālā paṇḍitamāniyo ti. 984.

Ta. idhāgato ti tato paralokato idhāgato nāma n' atthi, pitaro vā ti  
deva ayyakādayo<sup>8</sup> vā n' atthi, tesu asantesu<sup>9</sup> kuto mātā kuto pitā, yathā

<sup>1</sup> Bḍ -yuttaṃ ca. <sup>2</sup> Cks -bhe. <sup>3</sup> Bḍ adisvā. <sup>4</sup> Bḍ bhattavuddhikāya. <sup>5</sup> Ck  
dhammassa-, Cḥ dhammaṃ corr. to -assa. <sup>6</sup> Bḍ para. <sup>7</sup> Cks -yo. <sup>8</sup> Ck ayya-  
ayyikāyo, Cḥ ayyaayyikāyo, Bḍ ayyākaḥpeyyakādayo. <sup>9</sup> Cks asati.

goṭaviṣo<sup>1</sup> ti goṭaviṣo<sup>1</sup> vuccati pacchīma-bandho, yathā nāvāya pacchīma-bandho nāvam eva anugacchati tathā ime sattā nīyatam eva anugacchantīti vadati, avaso devavīriyo ti evam dānaphale asati yo koci bālo deti nāma so avaso avīriyo na attano vassena<sup>2</sup> balena deti dānaphalam pana atthīti saññāya aññesaṃ andhabālānaṃ saddahitvā detīti dipeti, bālehi dānam paññāattan ti dānam dātabban ti andhabālehi paññāattan anuññātam, tam dānam bālā yeva denti paṇḍitā gaṇhanti.

Evam dānassa nipphalataṃ vaṇṇetvā idāni pāpassa phalābhāvaṃ<sup>3</sup> vaṇṇetum āha:

- 10 40. Satt' ime sassatā kāyā acchejjā avikopino:  
tejo paṭhavī<sup>4</sup> āpo ca vāyo sukhadukkhān' c' ime<sup>5</sup>  
jīvo ca<sup>6</sup>, satt' ime kāyā<sup>7</sup> yesaṃ chettā na vijjati, 985.  
41. N' atthi hantā vā chettā vā haññare vāpi<sup>8</sup> koci naṃ,  
antaren' eva kāyānaṃ satthāni vītivattare. 986.  
15 42. Yo p' āyam<sup>9</sup> siram ādāya paresaṃ nisitāsinaṃ  
na so chindati te kāye, tattha pāpaphalam kuto. 987.  
43. Cullāsītimahākappe sabbe sujjhanti samsaram,  
anāgate tamhi kāle saññato pi na sujjhati. 988.  
44. Caritrāpi bahum bhadrān' n' eva sujjhanti nāgate,  
20 pāpañ ce pi bahum katvā tam khaṇaṃ nātivattare. 989.  
45. Anupubbena no suddhi kappānaṃ cullāsītiyā,  
niyatim nātivattāma velantam iva sāgaro ti. 990.

Ta. kāyā ti samūhā, avikopino ti vikopetum na sakkā, jīvo cā<sup>9</sup> 'ti<sup>10</sup> jīve<sup>11</sup> cā 'ti pi pāṭho, ayam ev' attho: satt' ime kāyā ti ime satta kāyā,  
25 haññare vāpi kocinaṃ ti yo haññeyya so pi n' atth' eva, vītivattareti imesaṃ sattannaṃ kāyānaṃ antare yeva caranti chinditum na sakkonti, siram ādāyā 'ti paresaṃ sīsaṃ gaheṭvā nisitāsinaṃ ti nisitena asinaṃ chindatīti vuccati, so pi te kāye na chindati paṭhavī paṭhavim eva upeti āpādayo āpādi ke sukhadukkhajīva<sup>12</sup> ākāsaṃ<sup>13</sup> pakkhandatīti dasseti, samsaran ti mahā-  
30 rāja ime sattā imaṃ paṭhavim ekamaṃsakhalam katvāpi ettake kappe sam-sarantā sujjhanti aññatra hi samsārasatte sodhetum samattho nāma n' atthi, sabbe samsāren' eva sujjhanti, anāgate tamhi kāle ti yathāvutte pana etasmim kāle anāgate appatte antarā susaññato pi parisuddhasīlo pi na sujjhati,

<sup>1</sup> Cks goṭaviyo. <sup>2</sup> Cks add na. <sup>3</sup> Cs -ssāphalā-, Bđ -ssa nipphala-. <sup>4</sup> Cks -vir, Bđ -vi. <sup>5</sup> Bđ sukhān dukkhān jīve. <sup>6</sup> Cks jīve va, Bđ sattiṃ sassatā kāyā. <sup>7</sup> Cks cāpi. <sup>8</sup> Bđ cāpi. <sup>9</sup> Bđ jīvi ca, Cks jīve vā. <sup>10</sup> Cks add jīvo va. <sup>11</sup> Cs Bđ jīvo. <sup>12</sup> Cks -dukkhejīvo. <sup>13</sup> Ck ākāraṃ.

taṃ khaṇan ti taṃ vuttappakāraṃ kālāṃ, anupubbena no ti ambhakaṃ vāde  
anupubbena suddhi, sabbesaṃ pi ambhakaṃ anupubbena suddhīti pi attho.

Iti so ucchedavādo attano thāmena sakavādaṃ nippade-  
sato kathesīti.

46. Kassapassa vaco sutvā Alāto etad abravī: 5  
yathā bhadanto bhaṇati mayhaṃ p' etaṃ ca<sup>1</sup> ruccati. 991.  
47. Aham pi purimaṃ jātīm sare saṃsarit' attano,  
Piṅgalo nāṃ' ahaṃ āsīm luddo goghātako pure. 992.  
48. Bārāṇasiyaṃ phitāya<sup>2</sup> bahuṃ pāpaṃ kataṃ mayā,  
bahū mayhaṃ<sup>3</sup> hatā pāṇā: mahisā sūkarā ajā. 993. 10  
49. Tato cuto idha jāto iddhe senāpatikule  
n' atthi nūna phalaṃ pāpe<sup>4</sup> so 'haṃ na nirayaṃ gato ti. 994.

Ta. Alāto etad abravīti so kira Kassapadasabalassa cetiye anoja-  
pupphadāmena pūjaṃ katvā maraṇasamaye aṇṇena kammena yathānubhāvaṃ  
khitto saṃsāre saṃsaranto ekassa pāpakammasa nissandena goghātakule nib- 15  
battitvā bahuṃ pāpaṃ akāsi, ath' assa maraṇakūle bhasmāpaṭicchanno viya  
aggi ettakaṃ kālāṃ thitaṃ taṃ puñṇakammaṃ okāsaṃ akāsi, so tassānubhāvena  
idha nibbattitvā taṃ vibhūtiṃ patto jātīm saranto<sup>5</sup> pana atitānantarato paraṃ  
saritūṃ asakkonto goghātakammaṃ katvā idha nibbatto 'smīti saṇṇāya tassa  
vādaṃ upatthambhento idaṃ yathā bhadanto ti ādivacanam abravī, tattha 20  
sare saṃsritattano ti attano saṃsaritaṃ sarāmi, senāpaṭīkule ti senā-  
patikulamhi.

50. Ath' ettha Bijako nāma dāso āsi paḷaccari<sup>6</sup>,  
uposathaṃ upavasanto Guṇasantikam upāgami. 995.  
51. Kassapassa vaco sutvā Alātassa ca bhāsitaṃ 25  
passasanto muhuṃ uṇhaṃ<sup>7</sup> rudaṃ assūni vattayīti. 996.

Ta. athenethā 'ti atha etāsa<sup>8</sup> Mithilāya paḷaccarīti<sup>9</sup> daḷiddo kapaṇo,  
Guṇasantikamupāgami<sup>10</sup>ti Guṇassa santikaṃ kiñcid eva kāraṇaṃ sossāmiti<sup>10</sup>  
upāgato ti vedītabbo.

52. Tam annupucchi<sup>11</sup> Vedehe: kimatthaṃ samma rodasi, 30  
kin te sutāṃ vā diṭṭhāṃ vā, kiṃ maṃ vedesi vedanan ti. 997.

<sup>1</sup> C<sup>s</sup> peteva, B<sup>d</sup> petāṃ va. <sup>2</sup> C<sup>s</sup> pītāya, B<sup>d</sup> phitāyaṃ. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> mayā. <sup>4</sup> B<sup>d</sup>  
pāpaṃ. <sup>5</sup> C<sup>s</sup> B<sup>d</sup> jāti --, C<sup>s</sup> jātissaranto. <sup>6</sup> C<sup>s</sup> paḷaccari, C<sup>s</sup> paḷaccari, B<sup>d</sup> pa-  
ṭicchari. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> ruṇṇaṃ. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> -ssāya. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> paṭiccaritī. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> sossissāmiti.  
<sup>11</sup> C<sup>s</sup> B<sup>d</sup> anu-.



Ta. kiṃ maṃ vedesi vedanaṃ ti kiṃ nāma tvaṃ kāyikaṃ vā ceta-  
sikaṃ vā vedanaṃ patto yaṃ evaṃ rodanto maṃ vedesi jānāpesi uttānaṃ eva  
naṃ katvā mayhaṃ ācikkhāhīti.

53. Vedeḥassa vaco sutvā Bijako etad abravī:  
5 n' atthi me vedanā dukkhā, mahārāja suṇohi me. 998.  
54. Aham pi purimaṃ jātīm sarāmi sukhaṃ attano:  
Sāketāyaṃ pure āsīm Bhāvasettḥhi guṇe rato 999.  
55. Sammato brahmaṇibbhānaṃ saṃvibhāgarato suci,  
na cāpi pāpakaṃ kammaṃ sarāmi katam attano. 1000.  
10 56. Tato cut' āhaṃ Vedeḥa idha jāto duritthiyā  
gabbhamhi kumbhadāsiyā yato jāto suduggato. 1001.  
57. Evam pi duggato santo samacariyaṃ adhiṭṭhito  
upaḍḍhabhāgaṃ bhattassa dadāmi yo me icchati. 1002.  
58. Cātuddasiṃ pañcadasiṃ sadā upavasāma' ahaṃ,  
15 na cāpi bhūte himsāmi theyyaṃ cāpi vivajjayim. 1003.  
59. Sabbam eva hi nūn' etaṃ suciṇṇaṃ bhavati nipphalaṃ,  
niratthaṃ maññ' idaṃ silaṃ Alāto bhāsati<sup>1</sup> yathā. 1004.  
60. Kalim eva nūna gaṇhāmi asippo dhuttako yathā,  
kaṭaṃ Alāto gaṇhāti kitavā sikkhito yathā. 1005.  
20 61. Dvāraṃ na-ppatipassāmi yena gacchāmi suggaṭiṃ,  
tasmā rāja parodāmi sutvā Kassapabhāsitaṃ ti. 1006.

Ta. Bhāvasettḥhīti evaṃnāmaṃko asītikoṭivibhavo settḥhi, guṇe rato ti  
guṇaṃhi rato, sammato ti sambhāvito, suciti sucikamma<sup>2</sup>. idha jāto du-  
ritthiyā ti imasmiṃ Mithilānagare duritthiyā daḷiddiyā<sup>3</sup> kapaṇāya kumbha-  
25 dāsiyā kucchimhi jāto 'smi, so kīra Kassapabuddhakāle araṇṇe naṭṭhaṃ bali-  
vaddaṃ gavesamāno ekena maggamūlḥhena bhikkhuna maggaṃ puṭṭho tuṇhī  
huvā puna tena pucchito kujjhivā samaṇadāsā nāma mukharā honti dāsena  
tayā bhavitabbāni atimukharo sīti āha, taṃ kammaṃ tadā vipākaṃ adatvā  
bhasmācchanṇo viya pāvako ṭṭhitaṃ maraṇasamaye aññāni kammaṃ upaṭṭhāpesi,  
30 so yathākammaṃ saṃsāre saṃsaranto ekassa kusalakammassa phalena Sākete  
vuttappakāro settḥhi huvā dānādini puñṇāni akāsi, taṃ paṇ' assa kammaṃ  
paṭhaviyā nihitanidhi<sup>4</sup> viya ṭṭhitaṃ okāsaṃ labhivā vipākaṃ dassati, yaṃ pana  
tena taṃ bhikkhuṃ akkosantena katapāpakammaṃ tam assa tasmiṃ attabhāve  
vipākaṃ adāsi, so ajānanto itarassa kalyāṇakammassa phalena kumbhadāsi-  
35 kucchiyaṃ nibbatto ti sēṇṇāya evam āha, yato jāto suduggato ti sv-āhaṃ  
jātakālato paṭṭhāya atiduggato ti dipeti, samacariyā adhiṭṭhito ti sama-

<sup>1</sup> Cks yatha bhāsati, Bd bhāsati yathā. <sup>2</sup> Cks -mmena. <sup>3</sup> Bd -ddāya. <sup>4</sup> Cks  
-dhim.

carīyāyam eva patitthito 'mhi, nūnetan ti ekamsen' etaṃ, maññidaṃ sīlan  
ti deva idaṃ sīlaṃ nāma nīratthakam maññe, Alāto ti yathā ayaṃ Alātasenā-  
pati mayā purimabhavē bahum pāpātipātakammaṃ katvā senāpatitthānaṃ lad-  
dhan ti bhāsati<sup>1</sup> tena kāraṇenāhaṃ nīratthakam sīlan ti maññāmi, kalim evā  
'ti yathā asippo asikkhito akkhadbutto parājayabhāvaṃ gaṇhāti tathā nūna gaṇ- 5  
hāmi, purimabhavē attano sāpateyyaṃ nāsetvā idāni dukkhaṃ anubhavāmi,  
Kassapabhāsitan ti Kassapagottassa acelakassa bhāsitaṃ sutvā ti vadati.

62. Bijakassa vaco sutvā rājā Aṅgati-m-abravī' :

n' atthi dvāraṃ sugatiyā niyatim kammha Bijaka. 1007.

63. Sukhaṃ vā yadivā dukkhaṃ niyatiyā kira labbhati<sup>3</sup>  
saṃsārasuddhi<sup>4</sup> sabbesaṃ, mā turittho anāgate. 1008. 10

64. Aham pi pubbe kalyāṇo<sup>5</sup> brāhmaṇibbhesu vyāvaṇo  
vohāraṃ anusāsanto ratihīno tadantarā ti. 1009.

Ta. Aṅgati-m-abravīti<sup>6</sup> paṭhamam eva itaresaṃ dvinnāṃ pacchā Bija-  
kassā 'ti tīṇaṃ vacanaṃ sutvā dalhamicchādītthim<sup>7</sup> gahetvā etaṃ n' atthi  
dvāraṃ ti ādivacanam abravī, niyatim kammha Bījaka<sup>8</sup> 'ti samma Bījaka 15  
niyatim eva olokehi, cullāsītimaḥāpapaṃāno kālo yeva hi satte sodheti, tvaṃ  
atituro ti adhippāyēn' evam āha. anāgate ti tasmiṃ kāle appatte autarā va  
devalokaṃ gacchāmi mā turittho, vyāvaṇo ti brāhmaṇesu ca gahapatikesu ca  
tesaṃ kāyaveyyāvaccadānādikammakāraṇena vyāvaṇo ahoṣi, vohāraṃ ti viniccha-  
yatthāne nisīditvā rājakicce<sup>9</sup> vohāraṃ anusāsanto va, ratihīno tadantarā ti 20  
ettakaṃ kalam kāmagaṇaratiyā parihīno ti.

Evaṃ ca pana vatvā „bhante Kassapa mayaṃ ettakaṃ  
kālaṃ pamajjimha, idāni pan' amhehi ācariyo laddho, ito paṭ-  
thāya kāmaratim eva anubhavissāma tumhākaṃ santike, ito  
uttarim<sup>10</sup> dhammasavanam pi no papaṇco bhavissati, tiṭṭhatha 25  
tumhe mayaṃ gamissāmā“ 'ti āpucchanto.

65<sup>a</sup>. Puna pi bhante dakkhemu saṅgati ce bhavissatīti. 1010<sup>a</sup>.

Ta. saṅgati ce ti ekatthāne ce no samāgamo bhavissati no ce asati puñña-  
phale<sup>10</sup> kim tayā dīṭṭhenā 'ti.

65<sup>b</sup>. Idam vatvāna Vedeḥo paccagā sanivesanan ti. 1010<sup>b</sup>. 30

Ta. sanivesanan ti bhikkhave idam vacanam Videharājā vatvā ratham  
abhiruṇha attano nivesanaṃ Candakapāsādatalam eva paṭigato.

<sup>1</sup> Cks omī bhāsati. <sup>2</sup> Ck āṅgati-. <sup>3</sup> Bđ labhati. <sup>4</sup> Cks -lin. <sup>5</sup> Cks vaso. <sup>6</sup> here  
all three MSS. āṅga-. <sup>7</sup> Bđ dalham-. <sup>8</sup> Bđ -ccam. <sup>9</sup> Ck Bđ -ri. <sup>10</sup> Cks -lam.

Rājā paṭhamam Guṇassa santikaṃ gantvā vanditvā pañ-  
ham pucchi, gacchanto<sup>1</sup> pana na<sup>2</sup> vanditvā va gato<sup>3</sup>, Guṇo  
attano agunātāya<sup>4</sup> vandanaṃ pi nālattha<sup>5</sup>, piṇḍādikaṃ sakkā-  
raṃ kim eva lacchati, rājāpi taṃ rattim vitināmetvā puna-  
5 divase amacce sannipātetvā „kāmaguṇe me upaṭṭhāpetha, ahaṃ  
ito paṭṭhāya kāmasukham evānubhavissāmi, na me aññāni kic-  
cāni ārocetabbāni, vinicchayakiccaṃ asuko ca asuko ca karotū<sup>6</sup>  
'ti vatvā kāmaratiparo<sup>6</sup> va ahosi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

- 10 66. Tato ratyā vivasane upaṭṭhānamhi Aṅgati  
amacce sannipātetvā idaṃ vacanam abravi: 1011.  
67. Candake me vimānasmim sadā kāme vidhentu me,  
mā m' upagañchum<sup>7</sup> atthesu guyhappākāsiyesu<sup>8</sup> ca. 1012.  
68. Vijayo ca Sunāmo ca senāpati Alātako  
15 ete atthe nisīdantu vohārakusalā tayo. 1013.  
69. Idaṃ vatvāna Vedehe kāme ca bahumaññatha,  
na cāpi brāhmaṇibbhesu atthe kismiñci vyāvaṇo ti. 1014.

Ta. upaṭṭhānamhīti attano upaṭṭhānaṭṭhāne, Candake ti mama san-  
take Candakapāsāde, vidhentu me ti niccaṃ mayhaṃ kāme samvidahantu  
20 upaṭṭhahantu, guyhappākāsiyesū<sup>8</sup> 'ti guyhesu pi pākāsiyesu pi atthesu  
uppannesu maṃ koci mā upaganchi<sup>9</sup>, atthe ti atthakāraṇe vinicchayaṭṭhāne  
nisīdantū 'ti mayā kattabakkicassa karaṇatthaṃ sesāmaccehi saddhim nisī-  
dantū 'ti.

70. Tato dvesattarattassa Vedehe<sup>1</sup> atrajā piyā  
25 rājakaññā Rujā nāma dhātīmātaram abravi: 1015.  
71. Alamkarotha maṃ khippaṃ, sakhiyo ca karontu me,  
suve pannaraso dibbo, gacchaṃ issarasantike. 1016.  
72. Tassā malyaṃ<sup>10</sup> abhiharimsu candanaṃ ca mahārahaṃ  
maṇisaṃkhamuttāratanaṃ nānāratte ca ambare. 1017.  
30 73. Taṃ ca sovaṇṇaye piṭhe nisinnaṃ bahukitthiyo  
parikiriya asobhimsu Rujāṃ ruciravaṇṇinin ti. 1018.

Ta. tato ti rañño kāmapamke laggadivasato paṭṭhāya, dve'sattarat-  
tassā 'ti cuddasame divase, dhātīmātaram abravīti pitusantikaṃ gantu-

<sup>1</sup> Bḍ āg-. <sup>2</sup> Bḍ a. <sup>3</sup> Bḍ āgato. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> gu-. <sup>5</sup> Bḍ -laddhaṃ. <sup>6</sup> Bḍ -timaddo.  
<sup>7</sup> Bḍ -gaccha. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> guyhaṃpā-. <sup>9</sup> C<sup>k</sup> -gañchum, C<sup>s</sup> -gachum, Bḍ maṃ kenaci  
mā upagaccha. <sup>10</sup> read: maly'.

kāmā hutvā dhātīmātaram āha; sā kira cātuddase cātuddase pañcasatāhi kumārīkāhi parivutā dhātigaṇaṃ ādāya mahantena sirivilāsena attano sattabhūmi-Rativaddhanapāsādā<sup>1</sup> oruṃha pitu dassanattama Candakapāsādam gacchatī, atha nam pitā disvā tuṭṭhamānaso mahāsakkāraṃ katvā uyyojento amma dānaṃ dehīti sahasaṃ datvā uyyojeti, sā attano nivesanaṃ āgantvā punadvase uposa-  
 5 thikā hutvā kapaṇiddhikavanibbakayācakanāṃ mahādānaṃ deti, rañño kir' assā<sup>2</sup> eko janapado pi dinno, tato āyena sabbakiccāni kareti<sup>3</sup>, tadā pana raññā kira Guṇaṃ ājīvikaṃ nissāya micchādassanaṃ gahitaṃ ti sakalanagare kolāhalaṃ ahoṣi, taṃ Rujādhātīyo sutvā rājadhātīya ārocayīmsu: ayye pitarā kira te ājīvika-  
 10 kassa kathaṃ sutvā micchādassanaṃ gahitaṃ, so kira catūsu dvāresu dā-  
 nassalā viddhaṃsāpetvā parapaṭiggahitā<sup>4</sup> itthiyo ca kumārīkā ca pasayhākārena<sup>5</sup> gaṇhituṃ<sup>6</sup> ānāpeti, r. na vicāreti kāmamatto yeva kira jāto ti, sā taṃ kathaṃ sutvā anattamanā hutvā: me pitā tādīsaṃ nāma<sup>7</sup> apagatasukkadhammaṃ nillajjaṃ naggabhoggaṃ ājīvikaṃ upasaṃkamitvā pañhaṃ pucchissati<sup>8</sup>, nanu dhammika-  
 15 samaṇabrāhmaṇo kammavādī upasaṃkamitvā pucchitabbo siyā, ṭhapetvā kho  
 pana maṃ aṇṇo meyaṃ [pitarāṃ micchādassanā apanetvā sammādassane pa-  
 tiṭṭhāpetuṃ samattho n' atthi, ahaṃ hi atitā satta anāgatā sattā 'ti cuddasa-  
 jātīyo anussarāmi, tasmā pubbe mayā katapāpakammaṃ kathetvā pāpakamassa  
 phalaṃ dassenti<sup>9</sup> mama pitarāṃ bodhessāmi, sace pana ajj' eva gamissāmi  
 atha maṃ amma tvaṃ pubbe addhamāse āgacchasi ajja kasmā evaṃ lahuṃ  
 20 āgatāsīti vakkhati, tatra ce ahaṃ tumhehi kira micchādassanaṃ gahitaṃ ti sutvā  
 āgat' amhīti vakkhāmi na me vacanaṃ garuṃ katvā gaṇhissati, tasmā ajja  
 agantvā ito cuddasame divase kālacatuddase yeva kiñci ajānantī viya pubbe-  
 gamanākāren' eva gantvā āgamanakāle dānavaṭṭathāya sahasaṃ yācissāmi, tadā  
 me pitā diṭṭhiyā gahitabhāvaṃ kathessati, atha naṃ ahaṃ attano balena micchā-  
 25 diṭṭhiṃ chaḍḍāpessāmi ti cutesi, tasmā cuddasame divase pitu santikaṃ gantu-  
 kāmā hutvā evaṃ āha, tattha sakhīyo cā 'ti sahayikāyo pi me pañcasatā  
 kumārīkā ekāy' ekaṃ asadisaṃ katvā nānāslānikārehi nānāvāṇṇehi pupphavatthā-  
 nulepanehi alaṃkarontu, dibbo ti dibbasadiso<sup>10</sup> devatāsannipātapatimaṇḍito  
 ti pi dibbo, gacchan ti mama dānavaṭṭaṃ<sup>11</sup> āharāpetuṃ Videhissarassa pitu  
 30 santikaṃ gamissāmi, abhiharīmsu 'ti soḷasahi gandhodakaghaṭehi nahāpetvā  
 maṇḍanattathāya abhiharīmsu, parikīriyā 'ti parivāretvā, asobhiṃsu 'ti Rujāṃ<sup>12</sup>  
 parivāretvā ṭhitadevakaññā viya taṃ divasaṃ ativiya sobhiṃsu.

74. Sā ca sakhimajjhagatā sabbābharaṇabhūsitā  
 sateratā abbhaṃ iva Candakaṃ pāvisi Rujā. 1019.  
 75. Upasaṃkamitvā Vedehaṃ vanditvā vinaye rataṃ  
 suvaṇṇavikate piṭhe ekamantaṃ upāvisiti. 1020.

<sup>1</sup> Cks - bhūma-, Bđ - bhumma-. <sup>2</sup> Bđ rājā kirassa. <sup>3</sup> Bđ karoti. <sup>4</sup> Bđ sapa-  
 riggaḥitā. <sup>5</sup> Cks - kāreca, Bđ pasayhākārena. <sup>6</sup> Cks omit gaṇhituṃ. <sup>7</sup> Bđ  
 kathaṃ hināma me tāto. <sup>8</sup> Bđ pucchati. <sup>9</sup> all three MSS. -i. <sup>10</sup> Cks dibbo  
 su divaso. <sup>11</sup> Bđ adde videharaññā. <sup>12</sup> Cks sujāṃ, Bđ rucāṃ.

Ta. upāvisiti pītu vasanattānaṃ Candakapāsādaṃ pāvīsi, suvaṇṇa-  
vikate ti sattaratanavācīte suvaṇṇakhaṇḍe.

76. Tañ ca disvāna Vedeho accharānaṃ va saṅgamaṃ  
Rujāṃ sakhimajjhagataṃ idaṃ vacanam abravī: 1021.  
77. Kacci ramasi pāsāde antopokkharāṇiṃ pati,  
kacci bahuvīdhaṃ khajjaṃ sadā abhiharanti te. 1022.  
78. Kacci bahuvīdhaṃ malyaṃ ocinitvā kumāriyo  
gharake karoṭha paccekam khiddāratiratā<sup>1</sup> muhum<sup>2</sup>. 1023.  
79. Kena vā vikalāṃ tuyhaṃ khippaṃ abhiharantu te,  
10 mano karassu kuḍḍamukhī api candasamamhi pīti<sup>3</sup>. 1024.

Ta. saṅgaman ti accharānaṃ samāgamaṃ viya taṃ samāgamaṃ disvā,  
pāsāde ti amma mayā tuyhaṃ Vejjanta-sadiso Rativaddhanapāsādo kārīto,  
kacci tattha ramasi, antopokkharāṇiṃ patīti antovatthusmiṃ yeva te  
mayā Nandāpokkharāṇi-patibhāgā pokkharāṇi kārītā, kacci taṃ pokkharāṇiṃ  
15 paṭicca udakakīlaṃ kilānti ramasi, malyaṃ ti amma ahaṃ tuyhaṃ devasikam  
paṇḍavīsatipupphasamugge pahīṇāmi, kacci tumhe sabbā kumāriyo taṃ malyaṃ  
ocinitvā gāṇḍhitvā abhihaṃ khiddāratiratā hutvā kacci paccekam gharake karoṭha  
idaṃ sundaraṃ idaṃ sundarataran ti evaṃ pāṭiyekkam sārāmbhe<sup>4</sup> viya puppha-  
gharakāni pupphagabbhe ca pupphāsanaṃ pupphasayanāni ca kacci karoṭhā<sup>5</sup> ti  
20 pucchati, vikalāṃ ti vekalyaṃ, mano karassū<sup>6</sup> ti cittaṃ uppādehi, kuḍḍa-  
mukhī ti sāsapakkuḍḍena<sup>7</sup> pasāditamukhatāya taṃ evaṃ āha, itthiyo hi mukha-  
vaṇṇaṃ pasādentīyo duṭṭhalohitamukhadūsitapīlakaharaṇatthaṃ paṭhamam sāsapa-  
kakkena mukhaṃ vilīmpanti tato lohitaṃ samakaraṇatthaṃ mattikākakkena tato  
chavīpasādanatthaṃ tilakakkena, candasamamhi pīti caudana<sup>8</sup> dullaḥhataro  
25 nāma n' atthi, tādise<sup>9</sup> pi rūcim katvā mamācikkha sampādessāmi te ti.

80. Vedehassa vaco sutvā Rujā pitaram abravi:  
sabbam etaṃ mahārāja labbhat' issarasantike. 1025.  
81. Suve pannaraso dibbo, saḥassaṃ āharantu me,  
yathā dinnaṃ ca dassāmi dānaṃ sabbavanisū 'han<sup>8</sup> ti. 1026.  
30 Tattha sabbavanisūhan ti sabbavanibbakesu ahaṃ.  
82. Rujāya vacanaṃ sutvā rājā Aṅgati-m-abravi:  
bahuṃ vināsitaṃ vittaṃ nīratthaṃ aphaḥalan tayā. 1027.  
83. Uposathe vasaṃ niccaṃ annapānaṃ na bhuñjasi,  
niyat' etaṃ<sup>9</sup> abhuttaṃ, n' atthi puññaṃ abhuñjato ti. 1028.

<sup>1</sup> Ck - tiṃ. <sup>2</sup> Bđ ahu. <sup>3</sup> Bđ caudasamam pi te ti. <sup>4</sup> Bđ - ena. <sup>5</sup> Bđ sāsapa-  
kakkhehi. <sup>6</sup> Ck - ne, C - no, Bđ candato. <sup>7</sup> Bđ - sam. <sup>8</sup> Bđ - nisvahaṃ. <sup>9</sup> Bđ  
niyatitaṃ.

Ta. Aṅgatiṃabravīti bhi. so Aṅgatiṃajā pubbe ayācīto pi amma dā-  
naṃ dehīti sahaṃsaṃ datvā taṃ divasaṃ yācīto pi micchādassanaṃ<sup>1</sup> gahitattā  
adatvā idaṃ bahūṃ vināsitaṃ ti ādi abravī, niyatetaṃ abhuttatthaṃ ti  
etaṃ niyativasena tayā abhūñjitabbaṃ bhavissati, bhuñjantānaṃ pi abhūñjantā-  
naṃ pi n'atthi puññaṃ, sabbehi cullāsītīmahākappe atikkamitvā visujjhitaṃ ti. 5

84. Bijako pi hi sutvāna tadā Kassapabhāsitaṃ  
passasanto muhuṃ uṇhaṃ rudaṃ assūni vattayi. 1029.  
85. Yāva Ruje jīvasi no<sup>2</sup> mā<sup>3</sup> bhattam apanāmayi<sup>4</sup>,  
n'atthi bhadde paro<sup>5</sup> loko, kiṃ nīratthaṃ vihaññasīti. 1030.

Ta. Bijako pīti Bijako pi pubbe kalyāṇakammaṃ katvā tassa nissan- 10  
dena dāsikucchiyaṃ nibbatta ti Bijakavattthum pi 'ssa udāharaṇatthaṃ āhari,  
natthi bhadde ti bhadde Guṇācariyo evaṃ āha: n'atthi ayaṃ loko n'atthi  
paraloko n'atthi mātāpitā, n'atthi sattā opapātikā n'atthi loka samaṇa-  
brāhmaṇā sammaggatā<sup>6</sup> sammāpaṭipannā ti, paraloke hi satī idhaloko nāma  
bhavēyya so yeva ca n'atthi, mātāpitūsu santesu<sup>7</sup> puttadhītaro nāma bhavēyyuṃ 15  
te yeva ca n'atthi, dhamme satī dhammikasamaṇabrāhmaṇā bhavēyyuṃ te<sup>8</sup>  
yeva ca n'atthi, kiṃ dānaṃ denti sīlaṃ rakkhanti<sup>9</sup> nīratthakaṃ<sup>10</sup> vihaññasīti.

86. Vedeḥassa vaco sutvā Rujā ruciravaṇṇinī  
jānaṃ pubbāparaṃ dhammaṃ pitaraṃ etad abravī: 1031.  
87. Sutaṃ eva pure āsi sakkhi diṭṭhaṃ idaṃ mayā:  
bālūpasevī<sup>11</sup> yo hoti bālo va samapajjatha. 1032. 20  
88. Mūlho hi mūlham āgamma bhiyyo mohaṃ nigacchati,  
patirūpaṃ Alātena Bijakena ca muyhituṃ<sup>12</sup> ti. 1033.

Ta. pubbāparaṃ dhammaṃ ti bhi., pitu vacanaṃ sutvā Rujā rājadhītā  
atitasattajātivāsena<sup>13</sup> pubbadhammaṃ anāgatasattajātivāsena<sup>14</sup> anāgatadhammaṃ 25  
ca jānanti pitaraṃ micchādīṭṭhito mocetukāmā etaṃ sutam eva me ti ādīm  
āha, tattha samapajjathā<sup>15</sup> 'ti yo puṇḍalo bālūpasevī hoti so bālo va sam-  
pajjattī etaṃ mayā pubbe sutam eva ajja pana paccakkhato diṭṭhaṃ ti, mūlho  
ti maggamūlham āgamma maggamūlho viya diṭṭhimūlham āgamma diṭṭhimūlho  
pi uttarīṃ mohaṃ<sup>16</sup> nigacchati mūlhataro hoti, Alātenā<sup>17</sup> 'ti deva tumhehi  
jātigottakulapadesaissariyapaññāhi hīnena<sup>18</sup> Alātasenāpatinā<sup>19</sup> accantahīnena uip- 30  
paññena Bijaka-dāsena ca gāmadārekaśādisaṃ 'ahirikaṃ bāla-Guṇaṃ ājīvikaṃ  
āgamma muyhituṃ<sup>20</sup> patirūpaṃ anucchavikaṃ, kiṃ tena muyhissatīti<sup>21</sup> evaṃ te  
ubbo pi gaharivā diṭṭhito mocetukāmatāya pitaraṃ vaṇṇenti āha:

<sup>1</sup> so Cks; Bđ -nassa. <sup>2</sup> Cc jīvasino, Bđ jivamāna. <sup>3</sup> Cks na. <sup>4</sup> Bđ upa-. <sup>5</sup>  
natthi amma para-. <sup>6</sup> Bđ sammaggatā. <sup>7</sup> Cks sapatī. <sup>8</sup> Cks so. <sup>9</sup> Bđ kiṃ  
dānaṃ denti kiṃ sīlaṃ rakkhasi. <sup>10</sup> Bđ nīratthaṃ kiṃ. <sup>11</sup> all three MSS. -i  
<sup>12</sup> Bđ muyhituṃ. <sup>13</sup> Bđ atīte-. <sup>14</sup> Bđ anāgate-. <sup>15</sup> Bđ uttari mūlhaṃ. <sup>16</sup>  
Bđ mūlhi-.

89. Tvaṃ ca devāsi<sup>1</sup> sappanño dhīro atthassa kovido,  
katham bālehi sadisaṃ hīnaṃ<sup>2</sup> diṭṭhim<sup>3</sup> upāgamī. 1034.
90. Sace hi saṃsārapathena sujjhati  
niratthiyā pabbajjā Guṇassa,  
5 kīto va aggim<sup>4</sup> jalitaṃ apāpataṃ<sup>5</sup>  
upapajjati momuho<sup>6</sup> naggabhāvaṃ. 1035.
91. Saṃsārasuddhīti pure niviṭṭhā kammaṃ vidūseṃti bahū ajānaṃ  
pubbe kalī duggahito va atthā dummocayā balisā ambujo vā 'ti. 1036.

Ta. sappanño ti yasavayapuññatitthavāsayoṃsomanasikārasākacchāvasena  
10 laddhāya paññāya sappanño, ten' eva kāraṇena dhīro dhīratāya atthānatthassa  
kāraṇakāraṇassa kovido, bālehi sadisaṃ ti yathā te bālā upagatā katham  
tathā tvaṃ hīnadiṭṭhim upagato, apāpataṃ ti apa apātam<sup>7</sup>, patanto ti  
attho, idaṃ vuttaṃ hoti: tāta saṃsārena suddhiyā sati yathā paṭaṇṇakīto ratti-  
bhāge jalitaṃ aggim diāvā tappaccayaṃ dukkhaṃ ajānitvā mohena tattha pa-  
15 tanto mahādukkhaṃ apajjati tathā Guṇo pi pañcakāmaguṇe pabāya momuho<sup>6</sup>  
ti nirassādanam naggabhāvaṃ upapajjati, pure niviṭṭhā ti tāta saṃsārena  
suddhīti kassaci vacanaṃ asutvā<sup>8</sup> paṭhamam eva niviṭṭhā n' atthi, sukaṭa-  
dukkatānaṃ kammānaṃ phalaṃ ti gahitattā bahujanā ajānantā kammaṃ vidū-  
seṃti taṃ dūseṃtā kammaphalam pi dūseṃti yeva, evaṃ tesam pubbe gahito  
20 kalī parājayaḡāho duggahito va hoti attho, dummocayā balisā ambujo vā  
'ti te pana evaṃ ajānantā micchādassanena attham gahetvā ṭhitā bālā yathā  
nāma balisaṃ gilltvā ṭhito maccho balisā dummocayo hoti evaṃ tambā atthā<sup>9</sup>  
dummocayā honti<sup>10</sup>.

92. Upamaṃ te karissāmi mahārāja tav' atthiyā<sup>11</sup>,  
25 upamāya pi ekacce attham jānanti paṇḍitā. 1037.
93. Vānijaṇaṃ yathā nāvā appamāṇaharā<sup>12</sup> garu<sup>13</sup>  
atibhāraṃ samādāya aṇṇave avasīdati 1038.
94. Evaṃ eva naro pāpaṃ thokathokaṃ pi ācinaṃ  
atibhāraṃ samādāya niraye avasīdati. 1039.
- 30 95. Na tāva bhāro paripūro<sup>14</sup> Alātassa mahīpati  
ācināti etaṃ pāpaṃ yena gacchati duggatim. 1040.
96. Pubbe c' assa kataṃ puññaṃ Alātassa mahīpati,  
tass' eva deva nissando yaṇ c' eso<sup>15</sup> labhate sukhaṃ. 1041.
97. Khiyyate c' assa taṃ puññaṃ tathā hi aguṇe rato,  
35 ujumaggam avahāya<sup>16</sup> kummaggam anudhāvati. 1042.

<sup>1</sup> Ck<sup>s</sup> deva. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> hīna-. <sup>3</sup> all three MSS. -l. <sup>4</sup> all three MSS. aggī. <sup>5</sup> Ck<sup>s</sup> -tham. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> mohamuho. <sup>7</sup> so Ck; C<sup>s</sup> apa apātam, B<sup>d</sup> api apātam. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> sutvā vā asutvā vā. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> anattā. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> adde uttari pi udāharaṇam āharanti āha. <sup>11</sup> so all three MSS. for -yam? <sup>12</sup> C<sup>s</sup> -harā, B<sup>d</sup> -bhārā. <sup>13</sup> B<sup>d</sup> garum. <sup>14</sup> Ck<sup>s</sup> pati-. <sup>15</sup> B<sup>d</sup> yaṇca so. <sup>16</sup> Ck<sup>s</sup> apāhāya.

94. Tulā yathā paggaḥitā ohite tulaṃaṇḍale  
unnameti tulāsisaṃ bhāre oropite sati 1043.
99. Evaṃ eva naro puññaṃ thokathokam pi ācinam  
saggātimāno dāso va Bijako sātave rato ti. 1044.

Ta. nīraye ti aṭṭhavidhe mahānīraye soḷasavidhe ussadanīraye lokanta- 5  
ranīraye ca, bhāro ti tāta na tāv' assa<sup>1</sup> akusalabbhāro pūratī, tassevā 'ti tassa  
pubbe katassa puññass' eva nissando yaṃ so Alāto senāpati ajja<sup>2</sup> sukhāṃ  
labhati, na hi tāta etaṃ goghātakakamassa phalaṃ pāpassa hi nāma vipāko  
iṭṭho kanto bhavissatīti aṭṭhānam etaṃ, agūṇe rato ti tathā h' esa idāni  
akusalakamme rato, 'ujjumaggaṃ ti dasakusalakammamaggaṃ, ohite 10  
tulamaṇḍale ti bhaṇḍapaticchādanatthāya tulāmaṇḍale laggetvā ṭhapite, un-  
nametīti uddham ukkhipatī, ācinan ti thokathokam pi puññaṃ ācinanto pāpa-  
bhāraṃ otāretvā naro kalyāṇakamassa sīsaṃ ukkhipitvā devalokaṃ gacchati,  
saggātimāno ti sagge atimāno saggasampāpake sātaphale kalyāṇakamme abhi-  
rato, saggādhimāno ti pi pāṭho saggam adhikaraṇaṃ<sup>3</sup> katvā ṭhitacitto ti attho, 15  
sātave rato ti esa Bijakadāso sātave<sup>4</sup> madhuravipāke kusalakamme yeva rato,  
so imassa pāpakamassa khīṇakāle kalyāṇakamassa phaleṇa devaloke nib-  
battissati, yaṃ pan' esa idāni dāsattaṃ upagato na taṃ kalyāṇassa phaleṇa  
tathāttasamvattanikaṃ hi 'ssa pubbe kataṃ pāpaṃ bhavissatīti niṭṭham ettha  
gantabban ti. 20

Imam atthaṃ pakāsentī āha:

100. Yaṃ ajja<sup>5</sup> Bijako dāso dukkhaṃ passati attani  
pubbe tassa<sup>6</sup> kataṃ pāpaṃ tam eso paṭisevati. 1045.
101. Khīyate c' assa<sup>7</sup> taṃ pāpaṃ tathā hi vinaye rato  
Kassapaṇ ca samāpajja mā h' ev' uppatham āgamā ti. 1046. 25

Ta. mā he vuppatham āgamā ti tāta tvaṃ pana imam naggam Kassa-  
pājīvikam upagantvā mā heva nīrayagāmiṃ uppatham āgama pāpaṃ akāsi  
pītaṃ ovadi.

Idāni 'ssa pāpūpasevanāya dosaṃ kalyāṇamittūpasevanāya ca  
guṇaṃ dassentī āha: 30

102. Yaṃ yaṃ hi rājā bhajati sataṃ vā yadivā asaṃ (IV <sup>435</sup>/<sub>41</sub>)  
silavantaṃ viṣilaṃ vā vasaṃ tass' eva gacchati. 1047.
103. Yādisaṃ kurute mittam yādisaṃ c' ūpasevati<sup>8</sup>  
so pi tādisako hoti sahaṇāso hi<sup>9</sup> tādiso. 1048.

<sup>1</sup> Bḍ tāva ālatassa. <sup>2</sup> Cks pecca. <sup>3</sup> Bḍ adhikāraṃ. <sup>4</sup> Cks etc. <sup>5</sup> Ck yañcajja.  
<sup>6</sup> Bḍ vassaṃ. <sup>7</sup> Cks vassa. <sup>8</sup> Bḍ vūp-. <sup>9</sup> Bḍ pi,



104. Sevamāno sevamānaṃ samphuṭṭho<sup>1</sup> samphusaṃ<sup>1</sup> paraṃ  
saro diddho<sup>2</sup> kalāpaṃ va alittaṃ upalimpati,  
upalepabbhayaṃ dhīro n' eva pāpasakhā siyā. 1049.
108. Pūtimacchaṃ kusaggena yo naro upanayhati  
5 kusāpi pūti<sup>3</sup> vāyanti, evaṃ bālūpasevanā. 1050.
106. Tagaraṇ ca palāsena yo naro upanayhati  
pattāpi surabhi<sup>3</sup> vāyanti, evaṃ dhīrūpasevanā. 1051.
107. Tasmā phalapuṭassēva ṇatvā sampākamaṃ attano  
asante n' ūpaseveyya sante seveyya paṇḍito,  
10 asanto nirayaṃ nenti, santo pāpenti suggaṭin ti. 1052.

Ta. sataṃ vā ti sappurisaṃ vā, yadivā asan ti asappurisaṃ vā, saro diddho<sup>4</sup> kalāpaṃ vā 'ti mahārāja yathā nāma halāhalavāsalitto saro sarakalāpe khitto sabbaṃ taṃ visena alittam pi sarakalāpaṃ limpati visadiddham<sup>5</sup> eva karoti evam eva pāpamitto pāpaṃ<sup>6</sup> sevamāno attānaṃ<sup>7</sup> sevamānaṃ paraṃ tena  
15 ca samphuṭṭho<sup>1</sup> taṃ samphusante<sup>1</sup> alittam pāpēna purisaṃ attanā ekajjhāsayaṃ karonto upalimpati, vāyanti tassa te kusāpi duggandham vāyanti, tagaraṇ ca 'ti tagaraṇ ca aññaṇ ca gandhasampannaṃ ca gandhabjātaṃ, evaṃ ti evarūpā dhīrūpasevanā, dhīro hi attānaṃ sevamānaṃ dhīraṃ eva karoti, tasmā phalapuṭass' evā 'ti yasmā tagarādipalivethanāni paṇḍāni pi sugandhāni  
20 honti tasmā palāsapattapuṭassēva paṇḍitūpasevanena aham pi paṇḍito bhavissāmi ti evaṃ ṇatvā sampākamaṃ attano ti attano pariṇāmaṃ paṇḍitabbhāvaṃ pariṇāmaṃ ṇatvā asante pahāya paṇḍite sante upaseveyya, nirayaṃ nenti ti ettha Devadattādīhi ca nirayaṃ Sāriputtattherādīhi ca sugaṭin nītanāni vasena udāharaṇāni āharitabbāni.

- 25 Evam rājadhītā chahi gāthāhi pitu dhammaṃ kathetvā idāni atīte attanā anubhūtaṃ dukkhaṃ dassenti āha:
108. Aham pi jātiyo satta sare saṃsarit' attano  
anāgatāpi<sup>8</sup> satt' eva yā gamissaṃ ito cutā. 1053.
109. Yā me sā sattamī jāti ahu<sup>9</sup> pubbe janādhīpa  
30 kammāraputto Magadhe[su] ahu<sup>10</sup> Rājagahe pure. 1054.
110. Pāpaṃ sahāyaṃ āgamaṃ bahuṃ pāpaṃ kataṃ mayā  
paradārassa heṭhento<sup>11</sup> carimha<sup>12</sup> amarā viya. 1055.
111. Taṃ kammaṃ nihitaṃ atthā bhasmācchanno va pāvako,  
atha aññehi kammehi ajāyim Vamsabhūmiyaṃ 1056.

<sup>1</sup> Cks -pu-. <sup>2</sup> Cks diṭṭho, duṭṭho. <sup>3</sup> all three MSS. -i. <sup>4</sup> Cks diṭṭho, Bđ diṭṭho.

<sup>5</sup> Cks -disam, Bđ -dutham. <sup>6</sup> Bđ para. <sup>7</sup> Bđ taṃ. <sup>8</sup> Bđ -tepi. <sup>9</sup> Cks āhu.

<sup>10</sup> Ck āhu, Cs āhu, Bđ asu. <sup>11</sup> Bđ pothentā. <sup>12</sup> Bđ caramhā.

112. Kosambiyam seṭṭhikule iddhe phīte mahaddhane  
ekaputto mahārāja niccam sakkatapūjito. 1057.
113. Tattha mittam asevissam sahāyam sātave ratam  
paṇḍitaṃ sutasampannam, so maṃ atthe nivesayi'. 1058.
114. Cātuddasim pañcadasim bahum rattim upavasim, 5  
tam kammam nihitam aṭṭhā, nidhiva udakantike. 1059.
115. Atha pāpānam kammānam yaṃ etaṃ Magadhe kataṃ  
phalaṃ pariyāgataṃ<sup>7</sup> pacchā bhutvā duṭṭhavisam yathā 1060.
116. Tato cut' āham Vedeha<sup>8</sup> Roruve niraye ciram,  
sakammanā apaccisam, tam saram na sukham labhe. 1061. 10
117. Bahuvasagane tattha khepayitvā bahum dukham  
Bheṇṇākaṭe<sup>4</sup> ahum<sup>5</sup> rāja chakalo uddhitapphalo ti. 1062.

Ta. satta 'ti mahārāja idhalokaparalokā nāma sukatadukkatānaṃ ca  
phalaṃ atthi, na saṃsāro satte sodhetum sakkoti, sakammanā eva hi satta  
sujjhanti, Alātasenāpati ca Hījako dāso ca ekam eva jātim anussaranti, na ke- 15  
valam ete ca<sup>6</sup> jātissarā aham pi atitā satta jātiyo attano saṃsaritarū sarāmi,  
anāgate pi ito gantabbā<sup>7</sup> satt' eva<sup>8</sup> jānāmi, yā me sā ti yā sā mama atīte  
sattamī jāti āsi, kammāraputto ti tāya jātiyā aham Magadhesu Rajagahana-  
gare suvaṇṇakāraputto ahoṣim, parādārassa heṭhento<sup>9</sup> ti parādāraṃ he-  
ṭhento<sup>9</sup> vihethento<sup>10</sup> paresam rakkhite<sup>11</sup> gopite bhaṇḍe aparajjhanako<sup>12</sup>, aṭṭhā 20  
ti tam tadā mayā katapāpakammaṃ okāsam alabbhitvā okāse sati vipākadāyakam  
hutvā bhaṣmācchanṇo aggi viya nihitam aṭṭhāsi, Vāṃsabhūmiyan ti Vāṃ-  
saraṭṭhe, ekaputto ti asīti koṭi vibhava seṭṭhikule aham ekaputto va ahoṣim,  
sātave ratan ti kalyāṇakamme abhirataṃ, so maṃ ti so sahāyako maṃ atthe  
kusalakamme patitṭhāpesi, tam kamman ti tam pi me kalyāṇakammaṃ tadā 25  
okāsam alabbhitvā okāse sati vipākadāyakam hutvā udakantike nidhim viya  
nihitam aṭṭhāsi, yametan ti atha mama santakesu<sup>13</sup> pāpakammesu yaṃ etaṃ  
mayā Magadhesu parādārikakammaṃ kataṃ tassa phalaṃ pacchā maṃ pariyāga<sup>14</sup>.  
upagatan ti a., yathā kiṃ: bhutvā duṭṭhavisam yathā savisaṃ bhojanaṃ  
bhutvā ṭhitassa tam duṭṭham kakkhalam halāhalavisam kuppati tathā maṃ pari- 30  
yāga<sup>15</sup> 'ti a., tato ti tato Kosambiyam seṭṭhikulato, tam saṃan ti tam tasmim  
niraye anubhūtapubbam dukkham saranti cittasukham nāma na labhāmi bhayam  
eva uppajjati, Bheṇṇākaṭe<sup>16</sup> ti Pennākaṭe<sup>17</sup>, uddhitapphalo ti uddhaṭa-  
bijo. So pana chakalako balasampanno ahoṣi<sup>18</sup>, piṭṭhiyam abhirūhitvāpi nam  
vāhayimsu yānake pi yojayimsu.

<sup>1</sup> Bḍ nivedayi. <sup>2</sup> Bḍ -gamum. <sup>3</sup> Cks -hā, Bḍ -hi. <sup>4</sup> Bḍ bhinnāgate, C<sup>o</sup> geṇṇā.  
<sup>5</sup> Cks āhu, Bḍ ahu. <sup>6</sup> Bḍ va. <sup>7</sup> Cks -e. <sup>8</sup> Cks ca. <sup>9</sup> Bḍ pothento. <sup>10</sup> Bḍ  
omits vih-. <sup>11</sup> Bḍ -ta. <sup>12</sup> Cks -kā, Bḍ -rajjhantā. <sup>13</sup> Ck santisu, C<sup>o</sup> santikesu.  
<sup>14</sup> Bḍ adds maṃ. <sup>15</sup> Bḍ -gatan. <sup>16</sup> Bḍ bhinnāgate. <sup>17</sup> Bḍ bhinnāgate? <sup>18</sup>  
Cks -sim.

Tam atthaṃ dassentī gātham āha:

118. Sātaputtā mayā vūlhā<sup>1</sup> piṭṭhiyā ca rathena ca,  
tassa kammaṣṣa nissando paradāragamanassa me ti. 1063.

Ta. sātaputtā ti amaccaputtā, tassa kammaṣṣā 'ti deva Roruve  
5 mahāniraye paccanañ<sup>2</sup> ca chakalakāle [bijuppāṭanañ<sup>3</sup> ca piṭṭhivāhanayānakayoja-  
nāni ca sabbo p'ṛesa tassa kammaṣṣa nissando paradāragamanassa me ti.

Tato pana cavitvā araṇṇe kapiyoniyam paṭisandhim gaṇhi<sup>4</sup>.  
atha naṃ jātadivase yūthapatino dassesum, so „ānetha me puttā“ ti  
dalham gahehvā tassa viravantassa dantehi phalāni uppāṭesi. Tam  
10 atthaṃ pakāsentī āha:

119. Tato cut' āham Vedeha kapi āsim brahāvane  
nilicchitaphalo<sup>5</sup> yeva yūthapena pagabbhinā,  
tassa kammaṣṣa nissando paradāragamanassa me ti. 1064.

Ta. nilicchitaphalo<sup>5</sup> yevā 'ti tattha p' āham<sup>6</sup> pagabbhena yūtha-  
15 patinā luñcivā<sup>7</sup> uppāṭitaphalo yeva ahoṣin ti.

Ath' aparāpi jātiyo dassentī āha:

120. Tato cut' āham Vedeha Dasanṇesu<sup>8</sup> pasū ahuṃ<sup>9</sup>  
nilicchito<sup>10</sup> javo<sup>11</sup> bhadro, yoggaṃ vūlham ciraṃ mayā,  
tassa kammaṣṣa nissando paradāragamanassa me. 1065.  
20 121. Tato cut' āham Vedeha Vajjisu kulam āgamaṃ<sup>12</sup>,  
n' ev' itthi na pumā<sup>13</sup> āsim manussatte sudullabhe,  
tassa kammaṣṣa nissando paradāragamanassa me. 1066.  
122. Tato cut' āham Vedeha ajāyim Nandane vane,  
bhavane Tāvatiṃs' āham accharā kāmavappini<sup>14</sup> 1067.  
25 123. Vicittavattābharaṇā āmuttamanikuṇḍalā  
kusalā naccagītassa Sakkassa paricārikā. 1068.  
124. Tattha ṭhitāham Vedeha sarāmi jātiyo imā  
anāgatāpi<sup>15</sup> satt' eva yā gamissam ito cutā. 1069.  
125. Pariyāgatan tam kusalam yam me Kosambiyam katam  
30 deve c' eva manusse ca sandhāvissam ito cutā. 1070.  
126. Sattajaccā<sup>16</sup> mahārāja niccam sakkatapūjita<sup>17</sup>,  
thibhāvāpi na mucissam chaṭṭhā<sup>18</sup> nigatiyo imā. 1071.

<sup>1</sup> Cks mūlhā, Bđ vūlhā. <sup>2</sup> Bđ paca-. <sup>3</sup> Bđ bijuppāda-. <sup>4</sup> Ck -ī, C' Bđ -i. <sup>5</sup> Bđ niluñji-. <sup>6</sup> Bđ pāham. <sup>7</sup> Bđ luñj-. <sup>8</sup> Bđ dassanṇesu. <sup>9</sup> Bđ ahu, Ck āham, C' āhum. <sup>10</sup> Bđ niluñc-. <sup>11</sup> Cks -e. <sup>12</sup> Cks -mā, Bđ āgatā. <sup>13</sup> Cks -mo. <sup>14</sup> Bđ varavaṇ-. <sup>15</sup> Bđ -tepi. <sup>16</sup> Cks -cco. <sup>17</sup> Cks -o. <sup>18</sup> so Cks; Bđ chaṭṭhā.

127. Sattamī ca gati deva: devaputto mahiddhiko  
pumadevo<sup>1</sup> bhavissāmi devakāyasmim uttamo. 1072.
128. Ajjāpi santānamayaṃ mālaṃ ganthenti Nandane  
devaputto Javo nāma yo me mālaṃ paṭicchati. 1073.
129. Muhutto viya so dibbo imāni vassāni soḷasa,  
rattindivo ca so dibbo mānusi<sup>2</sup> sarado sataṃ. 1074. 5
130. Iti kammāni anventi asamkheyyāpi jātiyo  
kalyāṇaṃ yadivā pāpaṃ, na hi kammaṃ panassatitī<sup>3</sup>. 1075.

Ta. Dasanṇesu<sup>4</sup> 'ti Dasanṇaraṭṭhe<sup>5</sup>, pasū ti goṇo ahoṣiṃ, nilic-  
chito<sup>6</sup> ti vacchakakāle yeva maṃ evaṃ maṇāpo bhavissatīti nibbijakaṃ akaṃsu, 10  
so 'haṃ nilicchako<sup>7</sup> uddhaṭṭabījō javo bhadro ahoṣiṃ<sup>8</sup>, Vajjīsu kulam āga-  
man<sup>9</sup> ti goyonito cavitvā Vajjiraṭṭhe ekasmiṃ mahābhogakule nibbattin ti das-  
seti, nevitthi na pumā<sup>9</sup> ti napumsakattaṃ sandhāyāha, bhavane tāvatim-  
sāhan ti Tāvattimsabhavane ahaṃ, tattha thitāhaṃ Vedeha sarāmi  
jātiyo imā ti sā kira tasmīṃ devaloke thitā ahaṃ evarūpaṃ devalokaṃ āga- 15  
chanti kuto nu kho āgatā ti olokonti Vajjiraṭṭhe mahābhogakule napumsakatta-  
bhāvato cavitvā tattha nibbattabhāvaṃ passi, tato kena nu kho kammena evarūpe  
ramaṇiye thāne nibbatto 'mhīti olokonti Kosambiyāṃ seṭṭhikule nibbattitvā  
kataṃ dānādikusalakammaṃ diṣvā etassa phaleṇa nibbatto 'mhīti nātvā ananta-  
rāṭṭhe napumsakattabhāve nibbattamānā kuto āgat' ambhīti olokonti Dasanṇesu 20  
goyoniyāṃ mahādukkhaṃ anubhūtabhāvaṃ aññāsi, tato anantaram jātiṃ  
anussaramānā vānarayoniyāṃ uddhaṭṭaphalabhāvaṃ addasa, tato anantaram  
Bheṇṇākāte<sup>10</sup> chakalayoniyāṃ uddhaṭṭabījabhāvaṃ anussari, tato anantaram  
anussaramānā Roruve nibbattabhāvaṃ anussari, ath' assā niraye tiracchānayoṇi-  
yaṇ ca anubhūtaṃ dukkhaṃ anussarantiyā bhayaṃ upajji, tato kena nu kho 25  
kammena evarūpaṃ dukkhaṃ anubhūtaṃ mayā ti chaṭṭhaṃ jātiṃ olokonti  
tāya jātiyā Kosambiyānagare kataṃ kalyāṇakammaṃ diṣvā sattamaṃ olokonti  
Magadharaṭṭhe pāpasahāyaṃ nissāya kataṃ parādārikakammaṃ diṣvā etassa me  
phaleṇ' etaṃ mahādukkhaṃ anubhūtaṃ ti aññāsi, atha ito cavitvā anāgate kuhiṃ  
nibbattissāmīti olokonti yāvatāyukaṃ thavā puna Sakkasa' eva paricārīkā hutvā 30  
nibbattissāmīti aññāsi, evaṃ punappunaṃ olokayamānā tatiye pi attabhāve  
Sakkasa' eva paricārīkā hutvā nibbattissāmīti tathā catutthe paṇcame pana  
tasmīṃ yeva devaloke Javanadevaputtassa aggamahesi hutvā nibbattissan ti  
nātvā anantaram olokonti chaṭṭhe attabhāve ito Tāvattimsabhavanato cavitvā  
Aṅgātiraṇṇō<sup>11</sup> aggamahesiyā kucchimhi nibbattissāmi Rujā<sup>12</sup> ti me nāmaṃ 35  
bhavissatīti nātvā tato anantaram kuhiṃ nibbattissāmīti olokonti sattamāya  
jātiyā tato cavitvā Tāvattimsabhavane mahiddhiko devaputto hutvā nibbattissāmi

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> pumā-. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> -siṃ, B<sup>d</sup> -si. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> vin-. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> dassane-. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> dassana-.  
<sup>6</sup> B<sup>d</sup> niluñcite. <sup>7</sup> all three MSS. -i. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> -mā, B<sup>d</sup> -gatā. <sup>9</sup> C<sup>k</sup> pumo. <sup>10</sup>  
B<sup>d</sup> bhīṇṇāgate. <sup>11</sup> C<sup>k</sup> añṇā-. <sup>12</sup> B<sup>d</sup> rucā.

itthibhāvato mucceṣṣāmīti aññasi, tasmā tattha t̥hitāhaṃ Vedeha sarāmi  
 satta jātiyo anāgatāpi<sup>1</sup> satt' eva yā gamissaṃ ito cutā ti āha, pa-  
 riyāgatan ti pariyāyena attano varena āgataṃ, sattaajacca<sup>2</sup> ti Vajjiraṭṭhe  
 napuṃsakajātiyā saddhiṃ devaloke pañca ayaṃ ca chaṭṭhā ti sattaajātiyo nib-  
 5 battiṃ<sup>3</sup>, etā sattaajātiyo niccaṃ sakkatapūjitā va ahoṣiṃ ti dasseti, chaṭṭhā<sup>4</sup>  
 nigatiyo ti devaloke pana pañca ayaṃ ca ekā ti imā cha gatiyo itthibhāvā na  
 mucceṣṣan ti vadati, sattamī cā 'ti ito caritvā anantarasantānamayan ti ekato-  
 vaṇṭakādivasena kataṃ santānaṃ, ganthenti yathā santānamayā honti  
 evaṃ ejjāpi mama paricārikā Nandanavane mālaṃ ganthenti yeva, yo me  
 10 mālaṃ paṭicchatīti mahārāja anantarajātiyaṃ mama sāmiko Javo nāma  
 devaputto yo rukkhato patitaṃ<sup>5</sup> mālaṃ paṭicchatī, soḷasā ti mahārāja mama  
 jātāya idāni soḷasavassāni, ettako pana kālo devānaṃ eko muhutto, tena te<sup>6</sup>  
 mama cutabhāvam<sup>7</sup> pi ajānantā mam' atthāya māle ganthenti yeva, mānuṣi<sup>8</sup>  
 manussānaṃ gaṇaṇaṃ āgamaṃ esa sarado sataṃ hoti, evaṃ dīghāyukā devā,  
 15 imināpi kāraṇena paralokassa ca kalyāṇapāpakānaṃ ca atthitaṃ jānāhi<sup>9</sup> devā  
 'ti, anventīti yathā maṃ anubandhiṃsu evaṃ anubandhanti, na hi kammaṃ  
 panaṣṣatīti<sup>11</sup> diṭṭhadhammavedanīyaṃ tasmīṃ ñeva attabhāve uppattivedanī-  
 yaṃ<sup>11</sup> anantare bhave vipākāṃ deti, aparāparavedanīyaṃ pana vipākāṃ adattvā  
 na naṣṣati, taṃ sandhāya na hi kammaṃ panaṣṣatīti<sup>10</sup> vattvā deva ahaṃ para-  
 20 dārikakammasa nissandena niraye ca tīracchānāyoniyaṃ ca mahantaṃ dukkhaṃ  
 anubhaviṃ, sace tumbe pi idāni Guṇassa kathaṃ gahetvā evaṃ karissatha mayā  
 anubhūtasadisam eva dukkhaṃ anubhavissatha tasmā mā evam akatthā<sup>12</sup> 'ti  
 tam āha.

Ath' assa uttaridhammaṃ desenti āha:

- 23 131. Yo icche puriso hotuṃ jātijātiṃ punappunaṃ  
 paradāraṃ vivajjeyya dhotapādo va kaddamaṃ. 1076.  
 132. Yo icche puriso hotuṃ jātijātiṃ punappunaṃ  
 sāmikaṃ apacāyeyya Indaṃ va paricārikā. 1077.  
 133. Yo icche dibbahhogaṇu ca dibbaṃ āyu<sup>14</sup> yasam sukhaṃ  
 30 pāpāni parivajjettvā tividhaṃ dhammaṃ ācare. 1078.  
 134. Kāyena vācā manasā appamatto vicakkhaṇo  
 attano hoti atthāya itthi vā yadivā pumā. 1079.  
 135. Ye kec' ime manujā jīvaloke yasassino sabbasamantabhogā  
 asaṃsayam tehi pure suciṇṇam  
 35 kammassakā ye<sup>14</sup> puthu sabbasattā. 1080.  
 136. Inghānucintesi sayam pi deva kutonidānā te imā janinda  
 yā te imā accharāsannikāsā alanikatā kaṇcanajālachannā ti. 1081.

<sup>1</sup> Bđ -te pi. <sup>2</sup> Cks -o. <sup>3</sup> Bđ vuccanti. <sup>4</sup> Bđ chaḷā. <sup>5</sup> Cks pātīpātitaṃ. <sup>6</sup> Bđ tā. <sup>7</sup> Bđ cuti-. <sup>8</sup> all three MSS. -sinti. <sup>9</sup> Bđ jānāti. <sup>10</sup> Bđ vin-. <sup>11</sup> Bđ upapajjave-. <sup>12</sup> Bđ karitthā. <sup>13</sup> Bđ āyuiṃ. <sup>14</sup> Bđ -kāse.

Ta. hotun ti bhavitum, sabbasamantabhogā ti paripunnasabbabhogā, sucinṇan ti suṭṭhucinṇaṃ kalyāṇakammaṃ kataṃ, kammassakā ye<sup>1</sup> ti kammassakā attanā katakammaṃ<sup>2</sup> eva vipākapaṭisaṃvedino, na hi mātāpitūhi katakammaṃ puttadhiṭṭhānaṃ<sup>3</sup> nāpi tehi<sup>3</sup> kataṃ kammaṃ mātāpitunnaṃ vipākam deti, sasehi kataṃ saseṇaṃ kim eva dassati, imghā 'ti codanatto nipāto, 5 anucintesīti anucinteyyāsi<sup>4</sup>, yā te imā ti yā imā soḷasa sahasā itthiyo taṃ upaṭṭibhanti imā te kutonidānā, kim nipaṭṭitvā niddāyantena laddhā udāhu panthadūsanasandhicchadādū<sup>5</sup> pāpāni katvā<sup>6</sup> ādu kalyāṇakammaṃ nissāya laddhā ti idan tva attanāpi cinteyyāsi devā 'ti.

Evam sā pitaraṃ anusāsi. Tam atthaṃ pakāśento Satthā āha: 10  
187. Icc-evam pitaraṃ kaṇhā Rujā tosesi Aṅgatiṃ,  
mūlhassa maggā ācikkhi, dhammaṃ akkhāsi subbatā ti. 1083.

Ta. iccevan ti bhī. iti imehi evarūpehi madhuramadhurehi vacanehi sā rājakaṇhā pitaraṃ tosesi, mūlhassa maggaṃ viya tassa sugatimaggā ācikkhi, nānānāyehi sucariṭṭhaṃ dhammaṃ akkhāsi, dhammaṃ kathenti yeva sā subbatā 15 sundaravatā attano atitajātiyo pi ka'hesi yeva.

Evam pubbaṇhato paṭṭhāya sabbarattiṃ pitu dhammaṃ desetvā „deva mā naggassa micchādīṭṭhikassa vacanaṃ gaṇhi, 'atthi ayaṃ loko atthi paraloko atthi sukaṭadukkaṭānaṃ kam- mānaṃ phalaṃ' ti vadantassa mādisassa kalyāṇamittassa va- 20 canaṃ gaṇha, mā atitthena pakkhandīti“ āha. Evam sante pi pitaraṃ micchādassanā vimocetuṃ nāsakkhi, so hi kevalaṃ tassā madhuravacanaṃ sutvā tussi, mātāpitara hi piyaputtānaṃ vacanaṃ piyāyanti na pana taṃ dassanaṃ vissajjenti. Nagare pi „Rujā kira rājadhītā pitu dhammaṃ desetvā micchādassa- 25 naṃ vissajjāpetīti“ ekakolāhalaṃ ahosi, „paṇḍitā rājadhītā ajja pitaraṃ micchādassanā mocetvā nagaravāsīnaṃ sotthibhāvaṃ karissatīti“ mahājano tussi. Sā pitaraṃ bodhetuṃ asakkonti viri- yaṃ avissajjetvā va „yena kenaci upāyena pitu sotthibhāvaṃ karissāmīti“ 'sirasi añjaliṃ paṭṭhapetvā dasadisā namassitvā 30 „inasmim loke lokasandhārakā dhammikā samaṇabrāhmaṇā uāna lokapāladevatā nāma Mahābrahmāno nāma atthi, te āgantvā attano balena mama pitaraṃ micchādassanaṃ vissajjā-

<sup>1</sup> Rd so. <sup>2</sup> Bd adds vipākam deti. <sup>3</sup> so Cks; Bd tāhi. <sup>4</sup> Bd punappunnaṃ cinteyyāsi. <sup>5</sup> Cc -dusa-, Bd duhana-, omitting pantha. <sup>6</sup> Rd adds laddhā.

pentu, etassa guṇe asati pi mama guṇena mama balena mama  
 saccena āgantvā imaṃ micchādassanaṃ vissajjāpetvā sakala-  
 lokassa sotthiṃ karontū<sup>1</sup> 'ti namassi. Tadā Bodhisatto Nārado  
 nāma Mahābrahmā ahosi Bodhisattā<sup>2</sup> ca nāma attano mettā-  
 5 bhāvanāya anuddayāya mahantabbhāvena suppaṭipannaduppaṭi-  
 panne<sup>3</sup> satte dassanatthaṃ kālānukālaṃ lokaṃ olokenti<sup>4</sup>. So  
 taṃ divasaṃ lokaṃ volokento taṃ rājadhītaraṃ pitu micchā-  
 diṭṭhivimocanatthaṃ lokasandhārakā devatā namassamānaṃ  
 disvā „ṭhapetvā maṃ añño etaṃ micchādassanaṃ vissajjāpetuṃ  
 10 samattho nāma n' atthi, ajja mayā rājadhītāya saṅghaṃ rañño  
 ca saparijanassa sotthibhāvaṃ katvā āgantuṃ<sup>5</sup> vaṭṭati, kena  
 nu vesena gamissāmi<sup>6</sup>“ cintetvā „manussānaṃ pabbajitā piyā  
 c' eva garuno<sup>7</sup> ca ādeyyavacanā ca, tasmā pabbajitavesena  
 gamissāmi<sup>8</sup>“ sannitṭhānaṃ katvā pāsādikāṃ suvaṇṇavannaṃ  
 15 manussattabbhāvaṃ māpetvā manuññaṃ jaṭamaṇḍalaṃ bandhitvā  
 jaṭantare kañcanasūciṃ odahitvā antorattaṃ<sup>9</sup> uparirattaṃ cīra-  
 kaṃ<sup>7</sup> nivāsetvā ca suvaṇṇatārakacittaṃ<sup>9</sup> rajatamayāṃ ajina-  
 cammaṃ ekasagataṃ katvā muttāsikkāya pakkhittaṃ su-  
 vannaṃ mayāṃ bhikkhābhājanaṃ ādāya tisu ṭhānesu vaṃka-  
 20 gataṃ<sup>9</sup> suvaṇṇakācaṃ khandhe katvā muttāsikkāya eva pa-  
 vālakamaṇḍalaṃ ādāya iminā isivesena gaganatale Cando viya  
 virocamaṇo ākāsenāgantvā alaṃkata-Candapāsādamahātalaṃ  
 pavisitvā rañño purato ākāse atṭhāsi.

Tam atthaṃ pakāseto Sattā āha:

- 25 138. Athāgamā Brahmaloḷā Nārado mānusiṃ pajāṃ,  
 Jambudīpaṃ avekkhanto adda<sup>10</sup> rājānaṃ Aṅgatiṃ. 1084.  
 139. Tato paṭiṭṭhā pāsāde Vedehassa puratthato  
 taṇ ca disvā anuppattaṃ Rujā isim avandathā 'ti. 1085.

Ta. addā<sup>10</sup> 'ti Brahmaloḷe ṭhito va Jambudīpaṃ apekkhanto<sup>11</sup> Guṇājīva-  
 30 kassa santike gahitamicchādassanaṃ rājānaṃ Aṅgatiṃ addasa, tasmā āgato ti a.,  
 tato paṭiṭṭhā ti tato so Brahmā tassa rañño amaccagāṇaparivutassa nisinnassa

<sup>1</sup> Ck Bd -o. <sup>2</sup> Cks -nnaṃ duppaṭipannaṃ. <sup>3</sup> Bd adds -to vicaranti. <sup>4</sup> so all  
 three MSS. <sup>5</sup> Bd karuṇā. <sup>6</sup> Bd antosurattapaṇaṃ. <sup>7</sup> Bd -rattavākacīraṃ. <sup>8</sup>  
 Bd -nakhacitaṃ. <sup>9</sup> Bd onataṃ. <sup>10</sup> Bd addasa. <sup>11</sup> Bd āve.

purato tasmim pāsāde apade padam<sup>1</sup> dassento ākāse patitthahi, anuppattan  
ti pattam āgataṃ, isin ti isivesenāgatattā S. isin ti āha, avandathā 'ti  
mamānuggahena mama pitarī kārūṇāṃ katvā eko devarājā āgato bhāvissatthi  
tuṭṭhapahatthā vātābbihatasuvaṇṇakadalī viya onamitvā Nārada-Mahābrahmānaṃ  
vandi.

5

Rājāpi tam disvā Brahmatejena tajjito attano āsane san-  
thātum asakkonto oruyha bhūmiyaṃ thatvā āgataṭṭhānaṃ ca  
nāmagottaṃ ca pucchi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

140. Athāsanamhā oruyha rājā vyamhitamānaso

10

Nāradaṃ paripucchanto idaṃ vacanam abravi: 1086.

141. Kuto nu āgacchasi devavaṇṇī

obhāsayaṃ samvarim Candimā va.

akkhāhi me pucchito nāmagottaṃ

kathaṃ taṃ jānanti manussaloke ti. 1087.

15

Ta. vyamhitamānaso ti bhītacitto, kuto nū 'ti kacci nu kho vijjā-  
dharo bhaveyyā 'ti maññamāno avanditvā evaṃ pucchi.

Atha so „ayaṃ rājā 'paraloko n' atthīti' maññati, para-  
lokam eva tāv' assa ācikkhissāmīti“ cintetvā gātham āha:

142. Ahaṃ hi devato idāni emi obhāsayaṃ samvarim Candimā va, 20

akkhāmi te pucchito nāmagottaṃ

jānanti maṃ Nārado Kassapo cā 'ti. 1088.

Ta. devato ti devalokato, Nārado Kassapo cā 'ti maṃ nāmena Nā-  
rado gottena Kassapo ti jānanti.

Atha rājā „imaṃ pacchāpi paralokaṃ pucchissāmi, iddhiyā 25  
laddhakāraṇaṃ tāva naṃ pucchāmīti“ cintetvā gātham āha:

143. Acchariyarūpaṃ vata yādisaṃ ca

vehāsayaṃ gacchasi tiṭṭhasī ca,

pucchāmi taṃ Nārada etam atthaṃ:

atha kena vaṇṇena tavāyaṃ iddhīti. 1089.

30

Ta. yādisaṃ cā 'ti yādisaṃ ca tava saṅghānaṃ yaṃ ca tvaṃ ākāse gac-  
chasi ca tiṭṭhasi ca idaṃ acchariyajātikaṃ<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> ākāse aparāparaṃ in the place of apade p. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -jātaṃ.



Nārado āha:

144. Saccañ ca dhammo ca damo ca cāgo  
guṇā mam' ete pakatā purāṇā,  
teh' eva dhammehi susevitehi

5 manojavo yena kāmāṃ gato 'smīti. 1090.

Ta. saccaṃ ti vacīsaccaṃ, dhammo ti tividhasucaritadhammo c' eva  
kaṣiṇsparikkammajjhānadhammo ca, damo ti indriyadamaṇaṃ, cāgo ti kilesa-  
pariccāgo ca deyyadhammapariccāgo ca, pakatā purāṇā ti mayā purimabbave  
katā ti dasseti, teheva dhammehi susevitehīti tehi sabbaguṇehi susevitehi  
10 paricārītehi, manojavo ti manojavasadisajavo, yena kāmāṃ gato smīti  
yena devatṭhāne ca manussatṭhāne ca gantuṃ icchanaṃ tena gato 'smīti a.

Rājā tasmīṃ evaṃ kathente pi micchādassanassa suga-  
hitattā paralokaṃ asaddahanto „atthi nu kho puññānaṃ vi-  
pāko“ ti vatvā gātham āha:

145. Acchariyam ācikkhasi puññasiddhiṃ,  
sace hi ete tvaṃ' yathā vadesi  
pucchāmi taṃ' Nārada etam atthaṃ,  
25 puṭṭho ca me sādhu viyākarohīti. 1091.

Ta. puññasiddhiṃ ti puññānaṃ siddhiṃ phaladāyakattaṃ ācikkhanto  
20 acchariyaṃ ācikkhasi.

Nārado āha:

146. Pucchassu maṃ rāja, tav' esa attho,  
yaṃ saṃsayam kuruse' bhūmipāla,  
ahaṃ taṃ nissamsayataṃ gamemi  
25 nayehi nāyehi ca hetubhī cā 'ti. 1092.

Ta. tavesa attho ti pucchitabbaṃ<sup>5</sup> nāma tava esa attho, yaṃ saṃ-  
sayam ti yaṃ kismīcid eva atthe saṃsayam karosi taṃ maṃ puccha, nis-  
saṃsayatan ti ahaṃ taṃ nissamsayabhāvaṃ gamemi, naye hīti kāraṇavacanehi,  
nāyehīti nāyehi, hetubhīti paccayehi paṭinīṇamatten' eva avatvā nāṇena  
30 paṭicchinditvā<sup>6</sup> kāraṇavacanena tesaṃ dhammānaṃ samuṭṭhāpakapaccayehi taṃ  
nissamsayaṃ karissāmiti attho.

<sup>1</sup> teheva - - ti attho wanting in Cks. <sup>2</sup> Cks sace hi eveti, Bđ sacehī etehi tuvaṃ.  
<sup>3</sup> Bđ ham. <sup>4</sup> Bđ -te. <sup>5</sup> so Cks; Bđ -bbako. <sup>6</sup> Bđ pari-

Rājā āha:

147. Pucchāmi taṃ Nārada etam atthaṃ  
 puṭṭho ca me Nārada mā musā bhaṇi:  
 atthi nu' devā pitaro nu atthi  
 loko paro atthi jano yam āhū 'ti. 1093. 5

Ta. jano yamāhū 'ti yaṃ jano evaṃ āha atthi devā atthi pitaro atth  
 paraloko ti taṃ sabbaṃ atthi no kho ti pucchati.

Nārado āha:

148. Atth' eva devā pitaro ca atthi  
 loko paro atthi jano yam āhu, 10  
 kāmesu giddhā ca narā pamūḷhā  
 lokaṃ paraṃ na vidū mohayuttā ti. 1094.

Ta. atthevā 'ti mahārāja d. ca p. ca atthi yaṃ pi jano paralokaṃ āhu  
 so pi atth' eva, na vidū ti kāmagiddhā pana mohamūḷhā janā paralokaṃ na  
 vidū na vindaṇti<sup>1</sup> tam na jānanti. 15

Taṃ sutvā rājā parihāsaṃ karonto gātham āha:

149. Atthīti ce<sup>2</sup> Nārada saddahāsi  
 nivesanaṃ paraloke matānaṃ  
 idh' eva me pañca satāni dehi  
 dassāmi te paraloke sahasaṃ ti. 1095. 20

Ta nivesanaṃ ti nivāsanaṭṭhānaṃ, pañca satānīti pañcakahāpaṇasatāni.

Atha naṃ M. parisamajjhe va garahanto āha:

150. Dajjemu kho pañca satāni bhoto  
 jaññāma<sup>3</sup> ce silavantaṃ vadaññuṃ<sup>4</sup>,  
 luddaṃ taṃ bhontaṃ niraye vasantaṃ 25  
 ko codaye paraloke sahasaṃ. 1096.  
 151. Idh' eva yo hoti akammasīlo<sup>5</sup>  
 pāpācāro alaso luddakammo  
 na paṇḍitā tasmim ināṃ dadanti,  
 na hi āgamo hoti tathāvidhamhā. 1097. 30

<sup>1</sup> C<sup>ks</sup> nanu. <sup>2</sup> C<sup>ks</sup> te. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> -mu. <sup>4</sup> C<sup>ks</sup> -ū. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> adhamma-.

153. Dakkhañ ca posañ manujā<sup>1</sup> viditvā  
 utṭhānakañ sīlavantañ vadaññuñ<sup>2</sup>  
 sayam bhogehi nimantayanti,  
 kammañ karitvā punam āhasesīti. 1098.

8 Ta. jaññāma<sup>3</sup> ce ti yadi mayañ bhavantañ<sup>4</sup> sīlavā esa vadaññū ti<sup>5</sup>  
 dhammikasamaṇabrāhmaṇānañ imasmiñ kāle iminā nāma<sup>6</sup> jānitvā tassa kiccessa  
 kāreko vadaññū ti jñeeyāma atha te vaḍḍhiyā pañca satāni dadeyyāma, tvañ  
 pana luddo sāhasiko micchādassanañ gahe tvā dānasālañ viddhamsetvā parādāresu  
 aparajjhesi, ito cuto niraye uppajjasi<sup>7</sup>, evañ luddan tañ bhontañ niraye va-  
 10 santañ tattha gantvā ko sahasaṇ me dehīti codessati, tathāvidhambā<sup>8</sup> ti  
 tādīsā purisā dinnassa ipassa puna āgamo nāma na hoti, dakkhan ti dha-  
 nuppadanakuśalañ, punamāh'aresīti 'attano kammañ karitvā dhanam uppā-  
 detvā puna ambhakañ santakañ āhareyyāsi, mā nikkhame mā vasīti sayam eva  
 nimantenti.

15 Iti rājā tena niggayhamāno appaṭibhāno ahosi. Mahājano  
 haṭṭhatutṭho hutvā „mahiddhiko devīsi<sup>9</sup>, ajja rājānañ micchā-  
 dassanañ vissajjāpessatīti“ sakalanagarañ ekakolāhalañ ahosi.  
 Mahāsattassānubhāvena tadā sattayojanikāya Mithilāya tassa  
 dhammadesanañ asuñanto nāma nāhosi. Atha M. „ayañ rājā  
 20 ativiya daḷhañ katvā micchādassanañ gañhi, nirayabhayena  
 tañ tajjetvā micchadiṭṭhiñ vissajjāpetvā puna devalokena  
 assāsessāmīti“ cintetvā „mahārāja sace diṭṭhiñ na vissajjes-  
 sasi evañ anantaḍukkhañ nirayañ gamissasīti“ vatvā niraya-  
 kathañ paṭṭhapesi:

25 153. Ito gato<sup>9</sup> dakkhasi tattha rāja  
 kākolasaṅghehi pi kaḍḍhamānañ<sup>10</sup>  
 tañ khajjamānañ niraye vasantañ,  
 kākehi gijjhehi ca senakehi<sup>11</sup>  
 sañchinnagattañ ruhirañ savantañ,  
 30 ko codaye paraloke sahasaṇ ti. 1099.

Ta. kākolasaṅghehīti lohatuṇḍehi kākasaṅghehi pi, kaḍḍhamānañ<sup>10</sup>  
 ti attānañ ākaḍḍhiyamānañ tattha niraye passissasi, tañ ti tañ bhavantañ.

<sup>1</sup> Cks -jañ. <sup>2</sup> Cks -ū. <sup>3</sup> Bđ -u. <sup>4</sup> so Ck; Bđ bhante, C° bhavantiñ. <sup>5</sup> Cks  
 omit ti. <sup>6</sup> so Cks; Bđ nāmattho ti. <sup>7</sup> Bđ upapa-. <sup>8</sup> C° -isi, Bđ devo pi. <sup>9</sup>  
 Bđ cuto. <sup>10</sup> Bđ kaḍḍha-. <sup>11</sup> Bđ soṇa-.

Taṃ pana Kākolanirayaṃ vaṇṇetvā „sace pi ettha na nibbattissasi Lokantarāniraye nibbattissasīti“ vatvāna taṃ nira-  
yam dassetuṃ gātham āha:

154. Andhaṃ tamaṃ tattha na Canda-Suriyā,  
nirayo sadā tumulo ghorarūpo,  
sā n' eva rattī na divā' ti' paññāyati<sup>1</sup>,  
tathāvidhe ko vicare dhanatthiko ti. 1100.

5

Ta. andhantaman ti mahārāja yamhi Lokantarāniraye micchādīṭṭhikā  
nibbattanti tattha cakkhaviññāpassa<sup>4</sup> uppattinivāraṇaṃ andhatamaṃ, sadā tu-  
mulo ti so nirayo niccabahalandhakāro, ghorarūpo ti bhīmsanajātiyo<sup>5</sup>, sā 10  
neva rattī ti yā idha rattī vā divaso vā sā n' eva tattha paññāyati, ko  
vicare ti ko uddhāraṃ sodhento<sup>6</sup> vicarissati.

Tam pi 'ssa Lokantarānirayaṃ vitthārena vaṇṇetvā „ma-  
hārāja micchādīṭṭhiṃ avissajjanto na kevalaṃ etad eva aññaṃ  
pi dukkhaṃ anubhavissasīti“ dassento imaṃ gātham āha: 15

155. Sabalo ca Sāmo ca duve suvānā'<sup>7</sup>  
pavaddhakāyā<sup>8</sup> balino mahantā  
khādanti dantehi ayomayehi  
ito panuṇṇaṃ paralokapattan ti. 1101.

Tattha ito panuṇṇaṃ ti imambā manussalokā cutaṃ. 20

Paratonirayesu pi es' eva nayo, tasmā sabbāni tāni ṭhā-  
nāni nirayapālānaṃ upakkamehi saddhiṃ heṭṭhāvuttanayen'  
eva vitthāretvā tāsāṃ tāsāṃ gāthānaṃ anuttānāni padāni  
vaṇṇetabbāni.

156. Taṃ khajjamānaṃ niraye vasantaṃ 25  
luddehi vālehi aghammigehi' ca  
saṃchinna-gattaṃ ruhiraṃ savantaṃ  
ko codaye paroloke sahasan ti. 1102.

Ta. luddehīti dāruṇehi, vālehīti duṭṭhehi, aghammihīti<sup>9</sup> aghāva-  
hehi miḥgehi dukkhāvahehi, sunakkehīti attho. 30

<sup>1</sup> C<sup>k</sup> rattīndivā. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> omits ti. <sup>3</sup> so all three MSS. for dissati? <sup>4</sup> C<sup>k</sup> cak-  
khuṃ-. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> -ko. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> sā-, C<sup>e</sup> sādento. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> supānā, C<sup>e</sup> -ṇa. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> pa-  
vaḍḍha-. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> aghambhikhi.

157. Usūhi sattfhi sunissitāhi  
 hananti vijjhanti ca paccamittā'  
 Kālūpakālā nirayamhi ghore  
 pubbe naraṃ dukkaṭakammakārin ti. 1103.

5 Ta. hananti vijjhanti cā 'ti jalitāya ayapaṭhaviyā pādetvā sakalasarīraṃ  
 chiddāvachiddaṃ karontā paharanti c' eva vijjhanti ca, Kālūpakālā ti evaṃ-  
 nāmaka<sup>2</sup>, nirayamhīti tasmīṃ tesaṃ ñeva vasaṇa Kālūpakālasaṃkhāte niraye,  
 dukkaṭakammakārin ti micchādīṭṭhivasena dukkaṭānaṃ kammānaṃ kārakaṃ.

158. Taṃ haññamānaṃ niraye vajantaṃ  
 10 kucchismiṃ passasmiṃ vipphālītūdaraṃ  
 saṃchinnagattaṃ ruhiraṃ savantaṃ  
 ko codaye paraloke sahasan ti. 1104.

Ta. taṃ ti taṃ bhavantaṃ tattha niraye tathā haññamānaṃ, vajantaṃ  
 ti ito c' ito ca dhāvantaṃ, kucchismiṃ ti kucchīyaṃ ca, passasmiṃ ti passe  
 15 ca, haññamānaṃ ti vijjhiyamānaṃ ti attho.

159. Sattfusūtomarabhindivālā'  
 vividhāvudhā' vassati tattha devo'  
 patanti aṅgāra-m-iv' accimanto',  
 silāsaṇi vassati luddakamme ti. 1105.

20 Ta. aṅgāramivaccimanto' ti jalitaṅgārā viya accimanto āvudhavisasā  
 patanti, silāsaṇi jalitasilāghaṭṭā, vassati luddakamme ti yathā nāma  
 deve vassante asaṇi patati evaṃ eva ākāse samuṭṭhāya ciccīṭṭayamānaṃ jalita-  
 silāvassaṃ tesaṃ luddakammānaṃ upari patati.

160. Uṇho' ca vāto nirayamhi dussaho,  
 25 na tahiṃ' sukhaṃ labbhati ittaraṃ pi,  
 taṃ taṃ vidhāvantaṃ alenaṃ āturaṃ  
 ko codaye paraloke sahasan ti. 1106.

Ta. ittaraṃpīti parittakam pi, vidhāvantaṃ ti vidhāvantaṃ.

161. Sandhāvamānaṃ' taṃ rathesu yuttaṃ  
 30 sajotibhūtaṃ paṭhaviṃ kamantaṃ

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> pothayanti. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> adds nirayapālā. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> bheṇḍī-, B<sup>d</sup> bhiṇḍivālā. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> -dham. <sup>5</sup> so C<sup>k</sup> for deve? B<sup>d</sup> vassanti tattha devā. <sup>6</sup> so all three MSS. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> tamhi. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> sandhov-, B<sup>d</sup> sandhāvajānaṃ.

patodalatṭhihi su codiyantaṃ  
ko codaye paraloke sahasan ti. 1107.

Ta. rathesu yuttaṃ ti varena vāraṃ tesu jalitaloharathesu yuttaṃ,  
kamantaṃ ti akkamānaṃ, suṭṭhucodiyantaṃ ti suṭṭhu codiyantaṃ.

109. Tam āruhantaṃ khurasamcitaṃ girim 5  
vibhimsanaṃ<sup>1</sup> pajjalitaṃ bhayānakaṃ  
sañchinnagattaṃ ruhiraṃ savantaṃ  
ko codaye paraloke sahasan ti. 1108.

Ta. tamāruhantaṃ ti taṃ bhavantaṃ jalitāyudhapahāre asahitvā jalita-  
khurehi sañcitaṃ jalitalohapabbataṃ āruhantaṃ. 10

109. Tam āruhantaṃ pabbatasannikāsaṃ  
aṅgāraraṣiṃ jalitaṃ bhayānakaṃ  
sandaḍḍhagattaṃ<sup>2</sup> kapaṇaṃ rudantaṃ  
ko codaye paraloke sahasan ti. 1109. 15  
Tattha sandaḍḍhagattaṃ ti suṭṭhu daḍḍhasariraṃ.

104. Abbhakūṭasamā uccā kaṇṭakāpacitā<sup>3</sup> dumā  
ayomayehi tikkhehi naralohitaṇḍāyihīti. 1110.

Ta. kaṇṭakāpacitā<sup>3</sup> ti jalitakaṇṭakanicītā, ayomayehīti idaṃ yehi  
kaṇṭakehi<sup>4</sup> ācītā te dassetuṃ vuttaṃ.

105. Tam āruhanti nāriyo<sup>5</sup> narā ca paradāragū 20  
coditā sattihatthehi Yamaniddesakārihīti. 1111.

Ta. tamāruhantiṃ ti taṃ evarūpaṃ simbalirukkhaṃ ārohanti, Yamanid-  
desakārihīti Yamassa vacanakārehi, nirayapālehiṃ attho.

106. Tam āruhantaṃ nirayaṃ simbalim ruhiramakkhitaṃ  
viduṭṭhakāyaṃ<sup>6</sup> vitacaṃ<sup>7</sup> āturaṃ gāḷhavedanaṃ 1112. 25

107. Passasantaṃ muhuraṃ uṇhaṃ pubbakammāparādhikaṃ  
dumagge vitacagattaṃ<sup>8</sup> ko taṃ yāceyya taṃ dhanan ti. 1113.

Ta. viduṭṭhakāyaṃ<sup>9</sup> ti vihiṃsitakāyaṃ, vitacaṃ<sup>7</sup> ti cammamānisaṇaṃ  
chinnāvachinnatāya pacchitaṃ viya<sup>10</sup>.

<sup>1</sup> Bḍ vibhisa-. <sup>2</sup> Bḍ sudaḍḍha-. <sup>3</sup> Bḍ -nicītā. <sup>4</sup> Cks add te. <sup>5</sup> Cks na-. <sup>6</sup> Bḍ viddaṇḍa-. <sup>7</sup> Cks vikacaṃ. <sup>8</sup> so Bḍ; C<sup>o</sup> dummaggavīṭapaggaḍḍhitaṃ, C<sup>k</sup> -hataṃ. <sup>9</sup> Bḍ viddaḍḍha-. <sup>10</sup> so Cks; Bḍ -sānaṃ chiddāvachiddaṃ chinnatāya kovīlāra-  
pupphitaṃ viya kisukapupphaṃ viya.

168. Abbhakūṭasamā uccā asipattācitā<sup>1</sup> dumā  
ayomayehi tikkhehi naralohitapāyihīti. 1114.

Ta. asipattācitā<sup>1</sup> ti asmayehi pattehi nicitā.

169. Tam ānupattam<sup>2</sup> asipattapādapaṃ  
5 asīhi tikkhehi ca chijjamānaṃ  
sañchinnagattam ruhiraṃ savantaṃ  
ko codaye paraloke saḥassan ti. 1115.

Ta. tamānupattan<sup>2</sup> ti tam bhavantaṃ nīrayapālānaṃ āvudhappahāre  
asahitvā anuppattam<sup>3</sup>.

10 170. Tato nikkhantamattan tam asipattanirayā dukhā<sup>4</sup>  
sampatitam Vetaraṇiṃ ko tam yāceyya tam dhanan ti. 1116.

Ta. sampatitan ti patitam.

171. Kharā kharodikā tattā duggā Vetaraṇi nadi  
ayopokkharasañchannā tikkhapattehi<sup>5</sup> sandatīti. 1117.

15 Ta. kharā ti pharusā, ayopokkharasañchannā ti ayomayehi tikkha-  
pariyantehi pokkharapattehi sañchannā, pattehitī tehi pattehi sā nadi tikkhā  
hutvā sandatī.

172. Tattha sañchinnagattam tam vuyhantaṃ ruhiramakkhitaṃ  
Vetaraṇiṇe anālambe ko tam yāceyya tam dhanan ti. 1118.

20 Ta. Vetaraṇiṇe ti Vetaraṇīudake. Nīrayakhaṇḍam niṭṭhitaṃ<sup>6</sup>.

Imaṃ pana M - assa Nīrayakathaṃ sutvā rājā samviggā-  
hadayo M - aṃ nēva tāṇagavesī hutvā āha:

173. Vedhāmi rukkho viya chijjamāno,  
disaṃ na jānāmi pamūlhasaṇṇī<sup>7</sup>,

25 bhayasānutappāmi<sup>8</sup> mahā ca me bhayā<sup>9</sup>  
suvāna gāthā tava bhāsitaṃ ise. 1119.

174. Āditte vārimajjhaṃ va dīpaṃ v<sup>10</sup> oghe-riv<sup>11</sup> añṇave  
andhakāre va pajjoto tvaṃ no si saraṇaṃ ise. 1120.

<sup>1</sup> Cks - pattanicitā. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> tamāruhantaṃ. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> āruhantaṃ. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> asipattani-  
citādumā. <sup>5</sup> Cks tikkhā-. <sup>6</sup> Cks omit nīrayakhaṇḍam niṭṭhitaṃ. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> -o. <sup>8</sup>  
B<sup>d</sup> bhayānu-. <sup>9</sup> so all three MSS.

175. Atthañ ca dhammañ ca anusāsa mañ ise,  
atītam addhā aparādhitañ mayā,  
ācikkha me Nārada suddhimaggañ  
yathā ahañ no niraye pateyyan ti. 1121.

Ta. bhayasānutappāmiti<sup>1</sup> attanā katassa pāpassa bhayena anutappāmi, 5  
mahā ca me bhayā ti mahantañ ca me nirayabhayañ uppannañ, dīpañ  
voghe ti dīpañ va oghe, idañ vuttañ hoti: āditte kāye vārimajjhañ viya  
bhinnanāvānañ oghe vā anṇave vā patitthañ alabbhamānānañ dīpañ viya  
andhakāragatānañ pajjoto viya ca tvañ no ise saraṇaṇ, atītamaddhā apa-  
rādhitañ mayā ti ekamsena mayā atītakammañ<sup>2</sup> aparādhitañ virādhitañ, 10  
kusalañ atikkamitvā akusalam eva katan ti.

Ath' assa M. suddhimaggañ ācikkhituñ<sup>3</sup> sammāpaṭipanne  
porāṇakarājāno udāharaṇavasena dassento āha:

176. Yathā ahū Dhatarattho Vessāmitto ca Atthako  
Yāmataggi<sup>4</sup> . . . .<sup>5</sup> 15  
Usinnaro<sup>6</sup> cāpi Sivī ca rājā  
parivārakā<sup>7</sup> samaṇabrāhmaṇānañ 1122.  
177. Ete c' aññe ca rājāno ye Sakkavisayañ<sup>8</sup> gatā  
adhammañ parivajjetvā dhammañ cara mahīpati. 1123.  
178. Annahatthā ca te vyamhe ghosayantu pure tava: 20  
ko chāto ko ca tasito ko mālañ ko vilepanañ  
nānārattānañ vatthānañ ko naggo paridaheṣṣati, 1124.  
179. Ko panthe chattam ādeti<sup>9</sup> pādukā<sup>10</sup> ca mudū subhā,  
iti sāyañ ca pāto ca ghosayantu pure tava. 1125.  
180. Jijñañ posañ gavassañ ca mā-ssu yuñji<sup>11</sup> yathā pure, 25  
parihārañ ca dajjāsi, adhikārakato balīti. 1126.

Ta. ete cā 'ti yathā ete ca Dhatarattho Vessāmitto Atthako Yāmataggi  
Usinnaro<sup>12</sup> Sivīti cha rājāno aññe ca dhammañ caritvā Sakkavisayañ<sup>8</sup>  
evañ tvañ pi adhammañ parivajjetvā dhammañ cara, ko chāto ti mahārāja  
tava vyamhe ca pure ca rājanīvesane ca nagare ca annahatthā purisā ko chāto 30  
ko tasito ti tesañ dātukāmatāya ghosayantu, ko mālañ ti ko mālañ icchati

<sup>1</sup> Bđ bhayānu-. <sup>2</sup> Bđ atītañ-. <sup>3</sup> C<sup>ks</sup> -i tañ. <sup>4</sup> Bđ yamadaggi. <sup>5</sup> something  
wanting? <sup>6</sup> Bđ usindharo. <sup>7</sup> Bđ -cārikā. <sup>8</sup> Bđ sagga-. <sup>9</sup> Bđ pante -- dhāreti.  
<sup>10</sup> C<sup>ks</sup> pānado. <sup>11</sup> Bđ mā su yuñja. <sup>12</sup> Bđ yamadaggi usindharo.



ko vilepanaṃ icchatī nānārattānaṃ vatthānaṃ yaṃ yaṃ icchatī taṃ taṃ ko  
 naggo paridahissatīti ghesentu, ko panthe chattam ādiyatīti ko panthe  
 chattam dhārayissatī, pāduka<sup>1</sup> cā 'ti upāhanā ca mudū subhā ko icchatī, jīṇ-  
 5 jīṇakāle yathā porāṇaṃ kammaṃ kātuṃ na sakkoti ye pi te gavaśśādayo  
 jīṇatāya kammaṃ kātuṃ na sakkonti tesu ekam pubbe viya kammesu mā  
 yojayi, jīṇakālasmiṃ hi te tāni kammāni kātuṃ na sakkonti, pariḥāraṇ cā  
 'ti idha parivāro pariḥāro ti vutto, idaṃ vuttaṃ hoti: yo ca te balī butvā  
 adhikārakato va pubbe katupakāro hoti tassa jarājīṇakāle yathā porāṇaṃ pari-  
 10 vāraṃ dadeyyāsi, asappurisa<sup>2</sup> hi attano upakarakānaṃ upakāraṃ kātuṃ samattha-  
 kāle yeva sammānaṃ karonti asamatthakāle na olokeṃti, sappurisa<sup>3</sup> pana asa-  
 matthakāle pi tesāṃ tath<sup>4</sup>eva sakkāraṃ karonti, tasmā tvam pi evaṃ kareyyāsiṃti.

Iti M. rañño dānakathaṇ ca sīlakathaṇ ca kathetvā idāni  
 yasmaṃ ayaṃ rājā attano atta<sup>5</sup>hāve rathena upametvā<sup>6</sup> vaṇṇi-  
 15 yamāne tussati tasmāssa sabbakāmaduharathopamāya dham-  
 maṃ desento āha:

181. Kāyo te rathasaññāto manosārathiko lahu  
 avihimsāsāritakkho saṃvibhāgapaticchado<sup>7</sup> 1127.  
 182. Pādasaññāmanemiyo hatthasaññāmapakkharo  
 20 kucchisaññāmanabbhanto vācāsaññāmakūjano 1128.  
 183. Saccavākyasamattaṅgo apesaññānāsusaññāto  
 girāsakhilanelaṅgo mitabhāṇisilāsito<sup>8</sup> 1129.  
 184. Saddhālobhasusaṃkhāro nivātañjalikubbaro<sup>9</sup>  
 atthaddhatānatīsāko sīlasaṃvaranandhano 1130.  
 25 185. Akkodhanamanugghātī dhammapaṇḍarachattako  
 bāhusaccamapālambo<sup>10</sup> ṭhitacittamupādhiyo 1131.  
 186. Kālaññutācittasāro vesārajjatidaṇḍako  
 nivātavuttiiyottako<sup>11</sup> anātimānayaḃo lahu 1132.  
 187. Alīnacittasanthāro vaddhasevī<sup>12</sup> rajohato,  
 30 sati patodo dhīrassa, dhiti yogo<sup>13</sup> ca rasmiyo, 1133.  
 188. Mano dantaṃ path<sup>14</sup> anveti<sup>15</sup> samadantehi vāhihi  
 icchā lobho ca kummaggo, ujumaggo ca saṃñāmo. 1134.

<sup>1</sup> Cks pānado. <sup>2</sup> Cks upanetvā. <sup>3</sup> Bđ -to. <sup>4</sup> Bđ silesito. <sup>5</sup> Bđ -kuvaro. <sup>6</sup> Bđ  
 -mupā-. <sup>7</sup> Bđ -yottaṅgo. <sup>8</sup> Bđ buddhisevi. <sup>9</sup> Cks yogā. <sup>10</sup> Bđ dantapathaṃ neti.

199. Rūpe sadde rase gandhe vāhanassa padhāvato  
paññā ākoṭaṇi rāja tattha attā va sārathi. 1135.
190. Sace etena yānena samacariyā dāḥā dhiti  
sabbakāmaduho rāja na jātu nirayaṃ vaje ti. 1136.

Ta. rathasamñāto ti mahārāja tava kāyo ratho ti samñāto hotu, mano 5  
sārathiko ti manasamñātena kusalcittena sārathinā samannāgato, lahū 'ti  
vigatathīnamiddhatāya sallabuko, avihimsāsāritakkho ti avihimsāmayena  
sāritena supariniṭṭhitena akkheṇa samannāgato, samvibhāgapatīcchado<sup>1</sup>  
ti dānasaṃvibhāgamayena patīcchadena<sup>2</sup> samannāgato, pādasamñāmanemiyo  
ti pādasamñāmamayāya nemiya samannāgato, hattha--pakkharo ti hattha- 10  
samñāmamayena pakkharena samannāgato, kucchi--nabbhanto<sup>3</sup> ti kucchi-  
samñāmasamñātena mitabhojanamayena telena abbhanto<sup>4</sup>, vācā--kūjano<sup>5</sup>  
ti vācāsamñāmena akūjano<sup>6</sup>, saccavākyasamattaṅgo ti saccavākyena pari-  
puṇṇaṅgo akhaṇḍarathaṅgo, apesuññāsusuññato ti apesuññena suṭṭhu-  
samñāto suphassito<sup>7</sup>, girāsakhilanelaṅgo ti sakhilāya saṇhāvācāya niddo- 15  
saṅgo maṭṭharathaṅgo, mitabbhāṇisilāsito<sup>8</sup> ti mitabbhāṇisamñātena silā-  
sena<sup>9</sup> suṭṭhusambaudho, saddhālobhasusamñāro ti kammaphalasaddhabha-  
saddhāmayena ca alobhamayena ca sundarena alaṇkārena samannāgato, nivā-  
tañjalikubbaro<sup>10</sup> ti silavāntānaṃ nivātavuttimayena c'eva añjalikammamayena  
ca kubbarena<sup>11</sup> samannāgato, atthaddhatānatisāko ti sakhilāsammodabhāva- 20  
samñātāya atthaddhatāya anataiso, thokanataiso ti a., silasamvaranandhano  
ti akhaṇḍapañicasilacakkhuudriyādisamvarasamñātāya nandhanarajjuyā sa-  
mannāgato, akkodhamanugghātīti akkodhanabhāvasamñātena anugghātena  
samannāgato, dhammapaṇḍarachattako ti dasakusalakammaphathasam-  
ñātena paṇḍarachattena samannāgato, bāhusaccamapālambo<sup>12</sup> ti atthasan- 25  
nissitabhusuttabhāvamayena apālambena<sup>13</sup> samannāgato, ṭhitacittamupā-  
dhiyo ti lokadhammehi avikampanabhāvena suṭṭhuṭṭhitaekaggabhāvaccittasam-  
ñātena upādhiṇā uttarattharaṇena vā rājāsanena vā samannāgato, kālaññūtā-  
cittasāro ti ayaṃ dānassa dānakālo<sup>14</sup> ayaṃ silassa rakkhanakālo ti evaṃ  
kālaññūtāsamñātena kālaṃ jānitvā katena cittaṇa kusalcittasārena samannāgato, 30  
i. v. h.: yathā mahārāja rathassa nāma ājīm ādīm katvā sabbasambhārajātān<sup>15</sup>  
parisuddham saramayaṃ vā<sup>16</sup> lechhitabham evaṃ hi so thiro<sup>17</sup> addhānakkhamo  
hoti evaṃ tava pi kāyaratho kālaṃ jānitvā katena cittaṇa parisuddhena dānā-  
dikusalasārena samannāgato hotū 'ti, vesārajjatidaṇḍako ti parisamajjhe  
kathentassa pi visāradavācāsamñātena<sup>18</sup> tidaṇḍena samannāgato, nivāta- 35  
vuttiiyottako<sup>19</sup> ti ovāde vattanabhāvasamñātena<sup>20</sup> mudunā dhurayottena

<sup>1</sup> Bā -to. <sup>2</sup> Bā -tena. <sup>3</sup> Bā adds abbañcitabbo nābhito ti pi pāṭho. <sup>4</sup> Bā  
-kūjano. <sup>5</sup> Bā samuassito. <sup>6</sup> so C<sup>ks</sup>; Bā silesito. <sup>7</sup> so C<sup>ks</sup>; Bā silesena. <sup>8</sup>  
Bā -kūva-. <sup>9</sup> Bā -mupa-. <sup>10</sup> Bā upa-. <sup>11</sup> Bā dīnnakālo. <sup>12</sup> Bā dabbā-. <sup>13</sup>  
Bā -mayāñca. <sup>14</sup> Bā ratho. <sup>15</sup> Bā visāradabhāvasam-. <sup>16</sup> Bā -yottaṅgo. <sup>17</sup> Bā  
pa-vattana-.

samannāgato, mudunā hi dhurayottena baddharatham sindhavā sukham vabanti.  
 evaṃ tavāpi kāyaratho paṇḍitānaṃ ovādavattitāya ābaddho sukham yātū 'ti a..  
 anatimānayaḃ lohū 'ti anatimānasamkhātena lohukena yugena samannā-  
 5 rena sobhati evaṃ tava kāyaratho pi<sup>1</sup> alīnasamkuṭitacittasanthāro hotu,  
 vaddhasevī rajohato<sup>2</sup> ti yathā ratho nāma dantamayena ulārena santhā-  
 gacchanto rajokīṇo na sobhati samena virajena maggena gacchanto sobhati  
 evaṃ tava kāyaratho pi paññāvuddhisevitāya<sup>3</sup> samatalaṃ ujumaggaṃ paṭi-  
 . pajjitvā hatarajo pi hotu. satī patodo dhīrasā<sup>4</sup> 'ti dhīrassa tava tasmiṃ  
 10 kāyarathe suppatitthitā satī patodo hotu, dhīti yogo<sup>4</sup> ca rasmiyo ti ab-  
 bhocchinnaviriyasamkhātā dhīti hitapaṭipattiyaṃ yuñjanabbhāvassamkhāto yogo ca  
 tava tasmiṃ rathe suvatthitā thirā rasmiyo hontu, manodantaṃ pathan-  
 veti<sup>5</sup> samadantehi vāhihīti yathā nāma ratho viśamadantehi sindhavehi  
 uppathaṃ bhajati<sup>6</sup> samadantehi samasikkhitehi yutto ujupatham eva anveti  
 15 evaṃ mano pi dantaṃ nibbisevanam kummaggaṃ pahāya ujumaggaṃ gaṇhāti,  
 tasmā sudantaṃ<sup>7</sup> ācārasampannaccitaṃ tava kāyarathassa sindhavakkecam sā-  
 dhetu, icchā lobho cā 'ti tattha appattesu vatthuso icchā pattesu lobho ti  
 ayaṃ icchā ca lobho ca kummaggo nāma kuṭilo anujumaggo apāyam eva neti  
 dasakusalakammaphavasena pana aṭṭhaṅgikamaggavasena vā pavatto sīlasam-  
 20 yamo ujumaggo nāma so te kāyarathassa maggo hotu, rūpe ti etesu manāpi-  
 yesu rūpādisu kāmagaṇesu nimittaṃ gahe tvā dhāvantaṃ tava kāyarathassa  
 uppathapaṭipannassa rājarathassa sindhave ākoṭetvā nivāraṇapadodalatthi viya  
 paññā koṭiṇi hotu, sā hi taṃ uppathagamanato nivāretvā ujum sucaritamaḃgaṃ<sup>8</sup>  
 āropessati, tattha attā vā ti tasmiṃ pana te kāyarathe aṇño sārathi nāma  
 25 n' atthi tava attā va sārathi hotu, sace etena yānenā 'ti mahārāja yass  
 etaṃ evarūpaṃ yānaṃ, sace etena yānena samacariyā dāḥā dhīti  
 yassa samacariyā ca dhīti ca dāḥā hoti thirā so etena yānena yasmā esa ratho  
 sabbakāmaḃduho rāja yathāpatthite sabbe kāme deti tasmā na jātu nira-  
 30 yaṃ vaje ti ekaṃsen<sup>9</sup> etaṃ vārehi<sup>8</sup>, evarūpena yānena nirayaṃ na  
 gacchati<sup>9</sup>.

„Iti kho mahārāja yaṃ maṃ avaca ‘ācikkha me Nārada  
 suddhimaggaṃ yathā ahaṃ no nirayaṃ pateyyan’ ti ayan te  
 so<sup>10</sup> mayā anekapariyāyena akkhāto“ ti. Evam assa dhammaṃ  
 desetvā micchādīṭṭhiṃ hāretvā sīle patitthāpetvā „ito paṭṭhāya  
 35 pāpamitte pahāya kalyāṇamitte upasamkama, niccaṃ appa-  
 matto hohīti“ naṃ ovaditvā rājadhītu guṇe vaṇṇetvā rāja-

<sup>1</sup> Bā adds dānādīnā.<sup>2</sup> Bā buddhisevi-.<sup>3</sup> Bā -buddhi-.<sup>4</sup> Cks -gā.<sup>5</sup> Bā

pathaṃ neti.

<sup>6</sup> Bā yāti.<sup>7</sup> Bā sundaraṃ.<sup>8</sup> Bā dhāreti.<sup>9</sup> Bā gacchasiṭi.<sup>10</sup> Bā omits so.

parisāya ca rājorodhānaṃ ca ovādam datvā mahantenānubhā-  
vena tesam passantānaṃ ñeva Brahmaloḥkaṃ gato.

S. i. d. ā. „na bhikkhave idāṃ eva pubbe pi mayā diṭṭhijālaṃ  
bhinditvā Uruvelakassapo damito yevā“ ti vatvā jātakam samodhā-  
nento osāne imā gāthā abhāsi:

191. Alāto Devadatto 'si, Sunāmo āsi Bhaddaji,

Vijayo Sāriputto 'si, Mogallāno 'si Bijako. 1137.

192. Sunakkhatto Licchaviputto Guḥo āsi acelako,

Anando ca Rujā āsi yā rājānaṃ pasādayi. 1138.

193. Uruvelakassapo rājā pāpaditṭhi tadā ahu,

Mahābrahmā Bodhisatto, evaṃ dhāretha jātakan ti. 1139.

Mahānāradaḥkassapa-jātakaṃ<sup>1</sup>.

### 8. Vidhuraṇḍita-jātaka.

Paṇḍu kisiyāsi dubbalā ti. Idam S. J. v. paññāpāramim  
ā. k. Ekadivasam hi bhikkhū dh. k. s.: „āvuso S. mahāpañño 15  
puthupañño<sup>2</sup> hāsup. javanap. tikkhap. nibbedhikap. paravādappamad-  
dano attano paññānubhāvena khattiyapaṇḍitādīhi abhisamkhaṭe sukhu-  
mapaṇhe<sup>3</sup> bhinditvā nibbisevane katvā saraṇesu c' eva silesu ca pa-  
tiṭṭhāpetvā amatagāminimaggaṃ paṭipādeti<sup>4</sup>“. S. āgantvā „k. n. bh.  
e. k. s.“ ti p. „i. n.“ ti v. „anacchariyam bhi. yaṃ T. paramā- 20  
bhisambodhippatto parappavāde bhinditvā khattiyādayo vineyya<sup>5</sup>, pu-  
rimabhavasmiṃ hi bodhiñāṇaṃ pariyesanto pi T. paññavā parappa-  
vādamathano<sup>6</sup> yeva, tathā hi ahaṃ Vidhurakumārakāle satṭhiyojanub-  
bedhe Kālāpabbatamuddhani<sup>7</sup> Puṇṇakaṃ nāma yakkhaṃ<sup>8</sup> senāpatim  
nāṇabalen<sup>9</sup> eva dametvā nibbisevanam katvā attano jīvitadānaṃ dā- 25  
pesin“ ti vatvā a. ā.:

A. Kururaṭṭhe Indapattanagare Dhanañjayakorabbo r. kā-  
resi<sup>10</sup>. Vidhuraṇḍito<sup>11</sup> nāma amacco tassa atthadhammā-  
nusāsako ahoṣi, so madhurakatho mahādharmakathiko sakala-  
Jumbudīpe rājāno hatthikantaviṇāsarena<sup>12</sup> paluddhahatthino 30

<sup>1</sup> Bā nārada-jātakaṃ niṭṭhitaṃ. 8. Vi. = Vidhuro. Sa. = Sakko. N. = nāgo.  
Pu. = Puṇṇako. <sup>2</sup> Bā adds gambhīrap-. <sup>3</sup> Cks -pañño. <sup>4</sup> Bā dameyya. <sup>5</sup>  
Bā -maddano. <sup>6</sup> Bā kālāgiripabbata-. <sup>7</sup> Cs Bā yakkha. <sup>8</sup> Cks kārento. <sup>9</sup> as  
often written vidhūra in the MSS, cfr. IV <sup>261</sup>/<sub>10</sub>. <sup>10</sup> Cks -re. <sup>11</sup> Cks -ddho hatthi.

- viya attano madhuradhammadesanāya palobhetvā tesam saka-  
sakarajjāni<sup>1</sup> gantum adadamāno Buddhaliḥhāya mahājanassa  
dh. desento mahantena yasena tasmim nagare paṭivasi. Bā-  
rāṇasiyam pi kho gihi sahāyakā cattāro brāhmaṇamahāsālā  
5 kāmesu ādīnavam diavā Himavantaṃ pavisitvā isipabbajjam  
pabbajitvā abhiññā ca samāpattiyo ca nibbāttetvā vanamūla-  
phalāhārā tatth' eva ciraṃ vasitvā loṇambilasevanatthāya<sup>2</sup> cāri-  
kam caramānā Aṅgaratṭhe Kālacampānagaraṃ bhikkhāya pa-  
visimsu, tattha cattāro sahāyakā kuṭimbikā tesam iriyapathe  
10 pasīditvā vanditvā bhikkhābhājanam gahetvā ekekaṃ attano  
attano nivesane paṇītenāhārena parivisitvā paṭiññam gahetvā  
uyyāne yeva<sup>3</sup> vāsesum, cattāro tāpasā catunnam pi kuṭimbi-  
kānam gehe bhuñjitvā divāvihāratthāya eko Tāvatisabhava-  
nam gacchati eko Nāgabhanam eko Supannabhavanam eko  
15 Koravyassa rañño Migāciruyyānam<sup>4</sup>, tesu yo Devalokam gantvā  
divāvihāram karoti so Sakkassa yasam oloketvā attano upaṭ-  
ṭhākassa tam eva vaṇṇeti, yo Nāgabh. gantvā divāvihāram k.  
so nāgarājassa<sup>5</sup> sampattim oloketvā attano up. tam eva v., yo  
Supannabh. gantvā di. karoti so supannarājassa vibhūtim o.  
20 attano up. tam eva v., yo Koravyassa uyyāne divāvihāram k.  
so Dhanañjayarañño sirisobhaggaṃ o. a. u. tam eva v., te  
cattāro pi janā tam devaṭṭhānam patthetvā dānādīni puññāni  
katvā āyupariyosāne eko Sakko hutvā nibbatti eko saputta-  
dāro Nāgabhavane nibbatti eko simbalidahavimāne<sup>6</sup> supanna-  
25 rājā hutvā nibbatti eko Dhanañjayarañño aggamahesiyā kuc-  
chimhi nibbatti, te pi tāpasā Brahmaloce nibbattimsu. Kora-  
vyakumāro vuddhim anvāya pitu accayena rajje patiṭṭhahitvā  
dhammena r. kāresi, jūtavittako<sup>6</sup> pana ahosi, so Vidhura-  
paṇḍitassa ovāde ṭhatvā dānam deti silam rakkhati uposatham  
30 upavasati, so ekadivasam samādinuposatho „vivekam anu-

<sup>1</sup> Ck<sup>s</sup> sakalarajjāni. <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> eva. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> migājīnam nāma uyyānam. <sup>4</sup> Ck<sup>s</sup> -rañ-  
ñassa. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> omits daha. <sup>6</sup> Ck<sup>s</sup> dūtacittako, C<sup>s</sup> dūtacittuko corr. to -vittako.

brūhissāmīti“ uyyānaṃ gantvā manuññatṭhāne nisīditvā sa-  
 maṇadhammaṃ akāsi, Sa- pi samādinuuposatho „Devaloke  
 palibodho hotīti“ manussaloke tatth' eva' uyyānaṃ gantvā  
 manuññatṭhāne nisīditvā samaṇadhammaṃ akāsi, Varuṇo nā-  
 garājāpi samādinuuposatho „Nāgabhave palibodho“ ti tatth' 5  
 eva gantvā ekasmiṃ manuññatṭhāne ni. s. akāsi, Supaṇṇarājāpi  
 samādinuuposatho „Supaṇṇabhavane palibodho“ ti tatth' eva  
 gantvā ekasmiṃ m. nisīditvā s. akāsi. Te cattāro pi sāya-  
 hasamaye sakatṭhānehi nikkhamitvā maṅgalapokkharapīṭṭhe  
 samāgatā aññamaññaṃ oloketvā pubbasinehavasena samaggā 10  
 sammodamānā hutvā aññamaññaṃ mettiṃ paccupaṭṭhāpetvā  
 madhurapaṭṭisaṇṭhāraṃ katvā nisīdiṃsu<sup>1</sup>, Sakko maṅgalasilā-  
 paṭṭe nisīdi, itare attano yuttam okāsaṃ<sup>2</sup> ṇatvā nisīdiṃsu.  
 Atha ne Sa- ā.: „mayā cattāro pi rājāno va, amhesu pana  
 kassa silaṃ mahantaṃ“ ti. Atha naṃ Varuṇo nāgarājā ā.: 15  
 „tumbhākaṃ tippaṃ janānaṃ silato mayhaṃ silaṃ mahantaṃ“  
 ti, „kim ettha kāraṇaṃ“ ti: „ayaṃ tāva Supaṇṇarājā ambhākaṃ  
 jātānaṃ pi<sup>3</sup> ajātānaṃ pi paccāmitto, ahaṃ evarūpaṃ ambhākaṃ  
 jīvitakkhayakāraṃ paccāmittaṃ disvāpi kodhaṃ na karomi,  
 iminā kāraṇena mama silaṃ mahantaṃ“ ti vatvā 20

1. Yo kopaneyye na karoti kopaṃ (IV p. 14)

na kujjhati sappuriso kadāci

kuddhō pi so<sup>4</sup> nāvikaṇṇoti kopaṃ

taṃ ve naraṃ samaṇaṃ āhu loke ti

imaṃ Dasanipāte Catuposathajātakassa paṭhamāṃ g. ā. 25

Ta. yo ti khattiyādīsu yo koci, kopa- ti kujjhattabbayuttake puggale Khanti-  
 vādāpaso viya kopaṃ na karoti, kadācīti yo ca kismici kāle na kujjhat'  
 eva, kuddhopīti sace pi pana so sappuriso kujjhatī, atha kuddho pi taṃ  
 kopaṃ nāvikaṇṇoti Cūḷabodhitāpaso viya, taṃ ve naraṃ ti mahārāja taṃ  
 purisaṃ samitapāpatāya loke paṇḍitā samaṇaṃ ti kathenti. 30

<sup>1</sup> Ck tadeva, Bđ tameva. <sup>2</sup> Cks omit ni. <sup>3</sup> Bđ yuttāsaṇaṃ. <sup>4</sup> Cks omit pi.

<sup>5</sup> read: yo?

Jataka. VI.

„Ime pana guṇā mayi santi, tasmā mam' eva' sīlam mahantan“ ti. Taṃ sutvā Supaṇṇarājā „ayaṃ nāgo mama aggabhakkho, yasmā paṇāhaṃ evarūpaṃ aggabhakkhaṃ disvāpi khudaṃ adhiṇāsetvā āhārahetu pāpaṃ na karomi tasmā mama sīlam mahantan“ ti vatvā

1. Ūnūdarō yo' sahate jighacchaṃ  
danto tapassī mitapānabhojano  
āhārahetu na karoti pāpaṃ  
taṃ ve naraṃ samaṇaṃ āhu loke ti imaṃ g.ā.

10 Ta. danto ti indriyadamanena samannāgato, tapassīti tapanissitako, āhārahetū 'ti attijghacchito pi yo lāmakāṃ kammaṃ na karoti dhamma-senāpati Sāriputtattthero viya, ahaṃ pana ajja āhārahetu pāpakammaṃ na karomi, tasmā mama sīlam mahantan ti.

Tato Sa- devarājā „ahaṃ nānappakāraṃ sukhapadaṭṭhā-  
15 naṃ devalokasampattiṃ pahāya sīlam rakkhatthāya manussa-lokaṃ āgato, tasmā mama sīlam mahantan“ ti vatvā

2. Khiddaṃ ratim vippajahetva sabbaṃ  
na cālikaṃ bhāsati kiñci' loke  
vibhūsanatṭhānā virato methunasmā<sup>4</sup>

20 taṃ ve naraṃ samaṇaṃ āhu loke ti imaṃ g.ā.

Ta. khiddaṃ ti kāyikacetasikaṃ<sup>5</sup> kīlaṃ, ratim ti dibbakāmaguṇaratim, kiñcīti appamattakam pi, vibhūsanatṭhānā ti maṇsavibhūsa chavivibhūsa ti dve vibhūsa, tattha ajjhoharaṇīyāhāro maṇsavibhūsa nāma mālāgandhādīni chavivibhūsa nāma, yena akūsalacittena sā<sup>6</sup> kariyati<sup>7</sup> taṃ tassa<sup>8</sup> ṭhānaṃ, tato  
25 paṭivirato, methunasmā ti methunasevanato ca yo paṭivirato, taṃ ve naraṃ samaṇaṃ āhu loke ti, ahaṃ ajja devaccharā pahāya idhāgantvā samaṇa-dhammaṃ karomi, tasmā mama sīlam mahantan ti.

Evam Sa- pi attano sīlam eva vaṇṇesi. Taṃ sutvā Dhanañjayarājā „ahaṃ ajja mahantaṃ pariggahaṃ soḷasa-  
30 sahaṣṣanāṭakitthiparipuṇṇaṃ antepuraṃ cajitvā uyyāne samaṇa-dhammaṃ karomi, tasmā mama sīlam mahantan“ ti vatvā

<sup>1</sup> C<sup>ks</sup> add guṇaṃ; <sup>2</sup> B<sup>d</sup> anudaro yo, C<sup>k</sup> unūdareso, C<sup>s</sup> anūdareso. <sup>3</sup> C<sup>ks</sup> ka-. <sup>4</sup> so all three MSS.; read: vibhūsanā vi - - ? <sup>5</sup> C<sup>ks</sup> kāyikavācasikaṃ. <sup>6</sup> C<sup>ks</sup> yā, B<sup>d</sup> taṃ. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> karirati, C<sup>s</sup> kayirati, B<sup>d</sup> dhārayati. <sup>8</sup> C<sup>ks</sup> tassa.

4. Pariggahaṃ lobhadhammañ ca sabbaṃ  
ye ve pariññāya pariccajanti  
dantaṃ t̥hitattaṃ amamaṃ nirāsaṃ  
taṃ ve naraṃ samaṇaṃ āhu loke ti imaṃ g. ā.

Ta. pariggahan ti nānappakāraṇaṃ vatthukāmaṃ, lobhadhammaṃ ti 5  
tasmiṃ uppaḍḍanataṇhaṃ, pariññāyā 'ti nānapariññā tīraṇapariññā pahāna-  
pariññā ti imāhi tīhi pariññāhi parijānitvā, tattha khandhādīnaṃ sabhāvajāna-  
naṃ nānapariññā, tesu agūṇaṃ upadhāretvā tīraṇaṃ tīraṇapariññā, tesu dosaṃ  
disvā chandarāgassa apakaḍḍhanaṃ pahānapariññā, ye imāhi tīhi pariññāhi  
parijānitvā vatthukāmakilesakāme pariccajanti chaḍḍetvā gacchanti, dantaṃ ti 10  
nibbisevanaṃ, t̥hitattaṃ ti micchāvitakkābhāvena<sup>1</sup> t̥hitasabhāvaṃ, amamaṃ  
ti mamāyanataṇhārahitaṃ, nirāsaṃ ti puttadārādīsu nirāsaṃ<sup>2</sup>, taṃ ve ti eva-  
rūpaṃ puggalaṃ samaṇo<sup>3</sup> ti vadanti.

Iti te sabbe pi attano sīlam eva mahantaṃ ti vaṇṇetvā  
Sakkādayo<sup>4</sup> Dhanañjayaṃ pucchimsu: „mahārāja atthi pana 15  
koci tumhākaṃ santike paṇḍito yo no imaṃ kaṃkhaṃ vino-  
deyyā<sup>5</sup>“ 'ti, „āma mahārājāno mama atthadhammānusāsako asa-  
madhuro Vidhurapaṇḍito nāma atthi, so no kaṃkhaṃ vino-  
dessati, tassa santikaṃ gacchāmā<sup>6</sup>“ 'ti, „sādhū“ 'ti sampa-  
ticchimsu. Atha sabbe pi uyyānā nikkhamitvā dhammasabhaṃ 20  
gantvā alaṃkārapetvā Bodhisattaṃ pallaṃkamajjhe nisīdāpetvā  
paṭisanthāraṃ katvā ekamantaṃ nisinnā „paṇḍita, amhākaṃ  
kaṃkhā uppunnā, taṃ no vinodehīti“ vatvā

a. Pucchāma kattāraṃ<sup>7</sup> anomapaññaṃ,  
gāthāsu<sup>8</sup> no viggaho atthi jāto, 25  
chind' ajja kaṃkhaṃ vicikicchitāni,  
tay' ajja kaṃkhaṃ vitaremu sabbe ti imaṃ g. āhamsu<sup>9</sup>.

Ta. kattāraṃ<sup>7</sup> ti kattabbayuttakānaṃ kāraṇaṃ<sup>10</sup>, atthi jāto ti eko  
sīlaviggaho sīlavivādo uppanno atthi, chindaḥ<sup>8</sup> 'ti amhākaṃ taṃ kaṃkhaṃ  
tāni ca vicikicchitāni vajjrena Sineruṃ paharanto viya ajja chinda, vitaremu 30  
'ti vitareyyāma nitthareyyāma.

<sup>1</sup> Cks -kkabhā-. <sup>2</sup> Cks -dīhi nirāsaṃ, Bds -dārādīsu nicchandarāgaṃ. <sup>3</sup> Bd  
-pan. <sup>4</sup> Cks omīṭ sak-. <sup>5</sup> Cks vineyyā. <sup>6</sup> Bd -ra. <sup>7</sup> Bd kathāsu. <sup>8</sup> Cks āha.  
<sup>9</sup> Bd -rā. <sup>10</sup> Bd -yuttakaṃ kāraṇa.



Paṇḍito tesaṃ kathaṃ sutvā „mahārājāno<sup>1</sup> tumbhākaṃ  
sīlaṃ nissāya uppannavivādagāthānaṃ<sup>2</sup> kathaṃ sukathitaduk-  
kathitaṃ jānissāmiti“ vatvā

- 5                   a. Ye paṇḍitā atthadassā bhavanti  
                      bhāsaṃti te yoniso tattha kāle,  
                      kathan nu gāthānaṃ<sup>3</sup> abhāsitaṇaṃ  
                      atthaṃ naṇeyyūṃ kusalā janindā ti i. g. ā.

Ta. atthadassā ti atthadassanasamattā, tattha kāle ti tasmiṃ vig-  
gahe ārocite yuttapayuttakāle paṇḍitā tam atthaṃ ācikkhantā yoniso bhāsaṃti,  
10 atthaṃ naṇeyyūṃ kusalā ti kusalā chekāpi samānā abhāsitaṇaṃ gāthānaṃ<sup>4</sup>  
kathan nu atthaṃ nāpēna naṇeyyūṃ, janindā ti rājāno ālapati, tasmā idaṃ  
tāva me vadetha.

- v. Kathaṃ have bhāsaṃti Nāgarājā,  
                      kathaṃ pana Garuḷo venateyyo,  
15                   Gandhabbarājā pana kiṃ vadeti<sup>5</sup>,  
                      kathaṃ Kurūnaṃ pana<sup>6</sup> rājasettḥo ti.

Ta. Gandhabbarājā ti Sakkaṃ sandhāyāha.

Ath' assa te imaṃ gātham āhaṃsu:

- a. Khantiṃ have bhāsaṃti Nāgarājā  
20                   appāhāraṃ Garuḷo venateyyo  
                      Gandhabbarājā rativippahānaṃ  
                      ākāñcanaṃ Kurūnaṃ<sup>7</sup> rājasettḥo ti.

T. a.: paṇḍita nāgarājā tāva<sup>8</sup> kopaneyye pi puggale akuppasaṃkhātāṃ<sup>9</sup>  
adhivāsana-khantiṃ vaṇṇeti Garuḷo appāhāratāsaṃkhātāṃ āhārahetu pāpassa  
25 akaraṇaṃ Sa- pañcakāmaguṇaratinaṃ pahānaṃ Kururājā nippalibodhabhāvaṃ<sup>10</sup>  
vaṇṇetīti.

Tesaṃ kathaṃ sutvā Mahāsatto imaṃ gātham āha:

- a. Sabbāni etāni subhāsitaṇi,  
                      na h' ettha dubbhāsitaṃ atthi kiñci,  
30                   yasmiṃ ca etāni patiṭṭhitāni

<sup>1</sup> C<sup>ks</sup> -rāja. <sup>2</sup> C<sup>ks</sup> -gāthā, B<sup>d</sup> -dakathaṃ. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> kathānaṃ. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> -si. <sup>5</sup>  
C<sup>k</sup> B<sup>d</sup> pana kurūnaṃ, C<sup>s</sup> pana kurūnaṃ. <sup>6</sup> C<sup>ks</sup> kurū-. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> tañca, C<sup>s</sup> taca.  
<sup>8</sup> B<sup>d</sup> akodhasaṃ-. <sup>9</sup> C<sup>k</sup> nippha-.

arā va nabhyā<sup>1</sup> susamohitāni  
catubbhi dhammehi samaṇḍigbhūtaṁ  
taṁ ve naraṁ samaṇaṁ āhu loke ti.

Ta. etānīti etāni cattāri pi guṇajātāni yasmiṁ puggale sakaṭanābhīyaṁ  
sutṭhusamohitā<sup>2</sup> arā viya patṭṭhitāni catūbi p' etehi dhammehi samannāgataṁ 5  
puggalaṁ paṇḍitā samaṇaṁ āhu loke.

Evam M. catunnam pi silaṁ<sup>3</sup> ekasamam eva akāsi. Taṁ  
sutvā cattāro pi janā<sup>4</sup> tassa tuṭṭhā thutiṁ karontā imaṁ  
gātham āhamsu:

10. Tvaṁ<sup>5</sup> nu seṭṭho tvam anuttaro si,  
tvam dhammagū dhammavidū sumedho,  
paṇḍāya paṇhaṁ samadhiggahetvā  
acchechhi<sup>6</sup> dhiro vicikicchitāni,  
acchechhi<sup>6</sup> kaṁkhaṁ vicikicchitāni  
cundo yathā nāgadantaṁ kharenā<sup>7</sup> 'ti. 15

Ta. tvamanuttaro sīti<sup>8</sup> tvaṁ<sup>9</sup> anuttaro asi<sup>9</sup>, n' atthi tayā uttaritaro  
nāma, dh - gū ti dhammassa gopako c' eva dhammaṇḍū ca, dh - viḍū ti pākaṭa-  
dhammo, sumedho ti suṇḍarapaṇḍo, paṇḍāyā 'ti attano paṇḍāya ambhakaṁ  
paṇhaṁ sutṭhu adbhigaṇhitvā idam ettha kāraṇaṁ ti yathābhūtaṁ ḥatvā, ac-  
chechhi tvam dhiro ambhakaṁ vicikicchitāni chindī, evaṁ chindanto ca chind' 20  
ajja kaṁkhaṁ vicikicchitānīti imaṁ ambhakaṁ yācanaṁ sampādentō acchechhi  
kaṁkhaṁ vicikicchitāni, cundo - - kharenā<sup>7</sup> 'ti yathā dantakāro kakacena  
hatthidantaṁ chindeyya evaṁ chindīti a.

Evam te cattāro pi janā tassa paṇhavyākaraṇena tuṭṭha-  
mānasā ahesuṁ. Atha naṁ Sa- dibbadukūlena pūjeti Garuḷo 25  
suvaṇṇamālāya Varuṇo n-rājā maṇinā Dhanañjayaarājā gavasa-  
hassādīhīti, ten' evaṁ āha:

11. Gavaṁ sahassaṁ usabhaṇ ca nāgaṁ  
ājāṇḍayutte ca rathe dasā ime  
paṇhassa veyyākaraṇena tuṭṭho  
dadāmi te gāmaṇāni soḷasā<sup>8</sup> 'ti 30

<sup>1</sup> Cks arā - -, Bā arā va nabhyāṁ. <sup>2</sup> Cks -tāni. <sup>3</sup> Cks silānaṁ. <sup>4</sup> Bā rājāno. <sup>5</sup>  
Cks tvaṁ. <sup>6</sup> Cks acchejji, Bā acchijji. <sup>7</sup> Cks tvannu-. <sup>8</sup> Cks tvaṁ. <sup>9</sup> Cks si.

Sakkādayo M-am pūjetvā sakatṭhānam eva gamimsu. Catu-  
posathakhaṇḍam niṭṭhitam<sup>1</sup>.

Tesu nāgarājassa bhariyā Vimalā devī nāma, sā tassa  
gīvāya pilandhanamanim āpassanti pucchi: „deva kham pana  
5 te maṇi“, „bhadde Candabrāhmaṇaputtassa<sup>2</sup> Vi-panḍitassa  
dhammakatham sutvā pasannacitto aham tena maṇiā tam  
pūjesim, na kevalam aham eva Sa- pi tam dibbadukūlena pū-  
jesi Supaṇṇarājā suvaṇṇamālāya Dh-rājā gavasahassādihiti“,  
„dhammakathiko so devā“<sup>3</sup> 'ti, „bhadde kim vadesi Jambudi-  
10 patale Buddhuppādo viya vattati, sakala-Jambudīpe ekasata-  
rājāno tassa madhurakathāya bajjhivā hatthikantaviṇāsarena<sup>4</sup>  
paluddhā mattavāraṇā viya attano rajjāni na gacchanti, evarūpo  
so madhuradhammakathiko“<sup>5</sup> ti, sā Vi-panḍitassa guṇakatham  
sutvā tassa dhammakatham sotukāmā hutvā cintesi: „sac'  
15 āham vakkhāmi 'deva, aham tassa dh-katham sotukāmā, idh'  
eva tam ānehiti' na me tam ānessati, yan nūnāham tassa 'me  
hadaye dohaḷo uppanno' ti gilānālayam kareyyan“<sup>6</sup> ti, sā tathā  
katvā paricārikānam saṇṇam datvā nipajji, nāgarājā upatṭhā-  
navelāya nam āpassanto „kham Vimalā“<sup>7</sup> ti paricārikāyo  
20 pucchitvā „gilānā devā“<sup>8</sup> 'ti vutte tassā santikam gantvā sa-  
yanapasse nisīditvā sarīram omaddanto paṭhamam g. ā.:

1. Paṇḍu kisiyāsi dubbalā,  
vaṇṇarūpam<sup>9</sup> na tav' edisam<sup>10</sup> pure,  
Vimale akkhāhi pucchitā:

25 kīdisi tuyham sarīravedanā ti. 1140.

Ta. paṇḍu 'ti paṇḍupalāsaṇṇā, kisiyā ti kisā, dubbalā ti appat-  
thāmā, vaṇṇarūpam<sup>9</sup> na tavedisam<sup>10</sup> pure ti tava vaṇṇasamkhātam rūpam  
pure edisam na hoti niddosam anavajjam tam idāni parivattitvā amanuṇṇasa-  
bhāvam jātam, Vimalē ti tam ālapati.

30 Ath' assa sā ācikkhanti dutiyam gātham āha:

<sup>1</sup> Cks omīti catu - - niṭṭhitam. Cfr. IV p. 14. <sup>2</sup> Cks candra-. <sup>3</sup> Cks -re. <sup>4</sup>  
Bds -pe. <sup>5</sup> Cks -sī, Bds -si. <sup>6</sup> Ck -sa, Cs Bds -si.

1. Dhammo manujesu mātinaṃ  
dohaḷo nāma janinda vuccati,  
dhammāhaṭaṃ nāgakuñjara  
Vidhurassa haday' ābhipatthaye ti. 1141.

Ta. dhammo ti sabhāvo, mātinaṃ ti itthinaṃ, janindā 'ti nāgaja- 5  
nassa inda, dhammāhaṭaṃ -- haday' ābhipatthaye ti ā., nāgasettha<sup>1</sup>  
ahaṃ dhammena samena asāhasiyakammena āhaṭaṃ V-assa hadayaṃ abhi-  
patthayāmi, taṃ me labhamānāya jīvitāṃ atthi alabhamānāya idh' eva maraṇaṃ  
ti tassa pañhaṃ sandhāy' evam āha.

- Taṃ sutvā nāgarājā tatiyaṃ gātham āha: 10  
1. Candam kho tvaṃ dohaḷāyasi'  
Suriyaṃ vā athavāpi Mālutaṃ  
dullabhe' hi Vidhūrassa dassane'  
ko Vidhūrāṃ idha-m-ānāyissatīti. 1142.

Ta. dullabhe<sup>2</sup> hi -- ne ti asamadhurassa Vidhurassa dassanam eva 15  
dullabham, tassa hi sakala-Jambudīpe rājāno dhammikarakkhāvarapaguttim'<sup>4</sup>  
paccupatthapetvā vicaranti passitum pi na koci labhati, idha ko ānāyissa-  
tīti vadati.

Sā tassa vacanaṃ sutvā „alabhamānāya me idh' eva ma-  
raṇaṃ“ ti parivattetvā piṭṭhiṃ dassetvā sātakakapṇena mukhaṃ 20  
pidahitvā nipajji, n-rājā attano sirigabbhaṃ gantvā sayanapitṭhe  
nisinno „Vimalā Vidhurassa hadayamaṃsaṃ āharāpetīti“ saññī<sup>5</sup>  
huvā „paṇḍitassa hadayaṃ alabhantiyā Vimalāya jīvitāṃ n'  
atthi, kathaṃ nu kho tassa hadayamaṃsaṃ labhissāmiti“ cin-  
tesī, ath' assa dhītā Irandatī nāma nāgakaññā sabbālaṃkāra- 25  
patimanditā mahantena sirivilāsena upatṭhānaṃ āgatā pitaraṃ  
vanditvā ekamantaṃ ʾhitā, sā tassa indriyavikāraṃ disvā  
„tāta ativiya domanassapatto si, kin nu kho kāraṇaṃ“ ti puc-  
chantī gātham āha:

1. Kin nu tāta tuvaṃ pajjhāyasi', 30  
padumaṃ hatthagataṃ va te mukhaṃ,

<sup>1</sup> C<sup>ks</sup> -am. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> -jāsasi, C<sup>s</sup> jāsasi. <sup>3</sup> so C<sup>ks</sup>; B<sup>d</sup> -am. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> -ttam, B<sup>d</sup>  
dhammikaṃ-. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> viññāṇī. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> kinnu tvaṃ pajjhāyasi, C<sup>s</sup> -pajjhāyāyasi.

kiṃ dummanarūpo si<sup>1</sup> issara,  
mā tvaṃ soci amittatāpanā 'ti. 1143.

Ta. pajjhāyasīti<sup>2</sup> pajjhāyasi cintesi, hatthagatan ti hatthena pari-  
madditapadumaṃ viya te mukhaṃ jātaṃ, issarā 'ti pañcayojanasatikassa Mañ-  
5 jerikanāgabbhavanassa sāmi.

Dhītu vacanaṃ sutvā nāgarājā tam atthaṃ ārocento āha:

s. Mātā hi tava<sup>3</sup> Irandati

Vidhurassa hadayaṃ vaniyati<sup>4</sup>,

dullabhe<sup>5</sup> hi Vidhurassa dassane<sup>6</sup>

10 ko<sup>6</sup> Vidhūraṃ idha-m-ānayissati. 1144.

Ta. vaniyatīti<sup>7</sup> pattheti.

Atha naṃ „amma, maṃsa santike Vi-raṃ ānetuṃ samattho  
n' atthi, tvaṃ mātu jīvitaṃ dehi, Vi-aṃ ānetuṃ samattham  
bhaddāraṃ pariyesāhīti“ uyyojento upaddhagātham ā:

15 e<sup>8</sup>. Bhattu pariyesanaṃ cara

yo Vidhūraṃ idha-m-ānayissatīti. 1145<sup>a</sup>.

Ta. carā 'ti vicara.

Iti so kilesāratibhāvena<sup>9</sup> dhītu ananucchavikam pi ka-  
thaṃ kathesi.

20 e<sup>b</sup>. Pituno ca sā sutvāna<sup>9</sup> vākyaṃ

rattim<sup>10</sup> nikkhamma avassutim caritī<sup>11</sup>. 1145<sup>b</sup>.

Ta. avassutintī<sup>12</sup> bhi. sā nāgamānavikā pītu vacanaṃ sutvā pītaraṃ  
assāsetvā mātu santikaṃ gantvā tam pi assāsetvā attano sirigabbhaṃ gantvā  
sabbūlāṃkārehi attānaṃ alaṃkaritvā ekaṃ kusumbharattavattham<sup>13</sup> nivāsetvā  
25 ekaṃ ekaṃsaṃ katvā tam eva rattim udakaṃ dvīdhā katvā nāgabbhavanato nik-  
khamitvā Hīmavantapadesa samuddatīre thitaṃ saṭṭhiyojanubbedhaṃ ekagghanaṃ  
Kālapabbataṃ nāma añjanagiriṃ gantvā avassutim<sup>14</sup> carī kilesāvassutim<sup>15</sup> bhattu  
pariyessanaṃ caratīti a.

<sup>1</sup> so Ck; Bḍ kiṃ nu tuvaṃ dummano si. <sup>2</sup> Ck; pajjhāyāsīti. <sup>3</sup> read tava.

<sup>4</sup> Ck vatīyati, C<sup>o</sup> vaniyati? Bḍ dhanīyati. <sup>5</sup> Ck -am. <sup>6</sup> Ck koci. <sup>7</sup> Ck canī, Bḍ dhanī-. <sup>8</sup> so Ck; Bḍ -sābbiratabhāvena. <sup>9</sup> Ck sutvā. <sup>10</sup> Bḍ -i.

<sup>11</sup> C<sup>o</sup> avassutī carī, Ck avassutī caritī, Bḍ avassutī caritī. <sup>12</sup> Ck avassutintī, C<sup>o</sup> avassukintī, Bḍ avassutitī. <sup>13</sup> Ck kumbharattim, C<sup>o</sup> kusumbharattam, both omitting vattham. <sup>14</sup> Bḍ avassutī, Ck avassatim, C<sup>o</sup> avassunī? <sup>15</sup> Bḍ -vassutī, Ck -ssutī.

Carantī ca' yāni Himavante vaṇṇagandharasasampannāni  
pupphāni tāni āharitvā sakalapabbataṃ maṇim agghiyaṃ viya  
alamkaritvā uparitale pupphasantharaṃ katvā manoramenā-  
kārena naccitvā madhuraṃ gītaṃ gāyanti sattamaṃ g. ā.:

7. Ke' gandhabbe' ca rakkhase' 5

nāge' kimpurise' ca mānuse'

ke' paṇḍite' sabbakāmade'

dīgharattaṃ bhaddā' bhavissatīti. 1146.

Ta. ke - - se ti ko gandhabbo vā rakkhaso vā, ke paṇḍite - - de ti ko  
etesu gandhabbādīsu paṇḍito sabbakāmaṃ dātum samatto so' Vi-assa hadaya- 10  
maṇsadohaṇḍiyā mama mātu manorathaṃ matthakaṃ pāpetvā mayhaṃ dīgha-  
rattaṃ bhaddā bhavissati.

Tasmaṃ khaṇe Vessavaṇamahārājassa bhāgiṇeyyo Puṇ-  
ṇako nāma Yakkhasenāpati tigāvutappamāṇaṃ manomayaṃ  
sindhavaṃ abhiruyha Kālapabbatamatthakena manosiḷātale 15  
yakkhasamāgamaṃ gacchanto taṃ tassā gītasaddaṃ assosi,  
anantare attabhāve anubhūtapubbāya itthiyā gītasaddo' chavi-  
ādīni chinditvā atthim' āhacca atthāsi, so paṭibaddhacitto hutvā  
nivattitvā sindhavapitṭhe nisinno va „bhadde, ahaṃ mama paṇ-  
ḍāya dhammena samena Vi-assa hadayaṃ ānetum samatto, 20  
mā cintayīti“ taṃ assāsento atthamaṃ g. ā.:

8. Assāsa hessāmi te pati,

bhaddā te [hessāmi] anindilocane,

paṇḍā hi mama' tathāvidhā,

assāsa hessasi bhariyā' maman ti. 1147. 25

Ta. anindilocane ti aninditabbalocane, tathāvidhā ti Vi-assa hadaya-  
maṇsaṃ āharapasamattā.

9. Atha naṃ avacāsi' Irandati

pubbapathānugatena cetasā:

<sup>1</sup> Bds omit avassutī - - carantī ca. <sup>2</sup> so all three MSS. <sup>3</sup> Bd adds me. <sup>4</sup> so  
all three MSS. <sup>5</sup> Bd adds tassa. <sup>6</sup> Bd athimiṭṭhaṃ. <sup>7</sup> read mamā. <sup>8</sup> read  
bhariyā? <sup>9</sup> read -s'.

ehi gacchāma pitu' mam' antike,  
eso<sup>2</sup> ca te etam atthaṃ pavakkhatīti. 1148.

Ehi gacchāma 'ti bhl. so Yakkhasenāpati evaṃ vatvā imaṃ assapiṭṭhiṃ  
āropetvā nassāmīti pabbatamatthake<sup>3</sup> otarivā tassā gahapatthaṃ hatthaṃ pasā-  
5 resi, sā attano hatthaṃ gaṇhituṃ adatvā tena pasāritahatthaṃ sayam gahetvā  
pubbapathānugatena anantare attabhāve bhūtapubbasāṃmike tasmim pubba-  
pathen' eva anugatena cetasā: sīmi nāhaṃ anāthā, mayhaṃ pitā Varuṇo  
n-rājā, mātā Vimalā devī, ehi mama pitu santikaṃ gacchāma, eso ca te yathā  
smhākaṃ maṇḍalākiriyaṃ bhavitabbaṃ evaṃ tam atthaṃ pavakkhatīti avacāsi.

- 10 10. Alamkāta suvasanā mālinī candanussadā  
yakkhaṃ hatthe gahetvāna pitu santikaṃ<sup>4</sup> upāgamīti. 1149.  
Ta. pitu -- mīti pitu santikaṃ upāgami.

Puṇṇako pi kho yakkho paṭihāretvā nāgarājassa santikaṃ  
gantvā Irandatim vārento āha:

- 15 11. Nāgavara vaco suṇohi me:  
patirūpaṃ paṭipajja sumkiyaṃ,  
patthemī<sup>5</sup> ahaṃ Irandatim,  
tāya samaṅgikarohi me tuvaṃ. 1150.  
12. Sataṃ hatthi sataṃ assā sataṃ assatarī rathā  
20 sataṃ vaḷabhiyo puṇṇā nānāratanaṃ kevalā —  
te nāga paṭipajjassu, dhītaraṃ dehi<sup>6</sup> Irandatim ti. 1151.

Ta. sumkiyaṃ ti attano kulapadesānurūpaṃ dhītu sumkaṃ dhanam  
paṭipajja gaṇha, sa maṅgikarohīti maṃ tāya saddhiṃ samaṅgibhūtaṃ karohi,  
vaḷabhiyo ti bhaṇḍasakaṭṭhiyo, nānāratanaṃ kevalā ti nānāratanaṃ  
25 sakalaparipuṇṇā.

Atha naṃ nāgarājā āha:

13. Yāva āmantaye nāti mitte ca suhadam janam,  
anāmanta kataṃ kammaṃ tam pacchā-m-anutappatīti. 1152.  
Ta. yāva -- ti bho Yakkhasenāpati ahaṃ tuyhaṃ dhītaraṃ demi nona  
30 demi, thokaṃ pana āgamehi, yāva-nāti<sup>7</sup> nātike pi<sup>7</sup> tāva jānāpemi, tam  
pacchā -- ti itthiyo hi gataṭṭhāne abhiramanti pi, anabhiratikāle nātakādayo

<sup>1</sup> read pitū. <sup>2</sup> read so. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> -kā. <sup>4</sup> read santik'. <sup>5</sup> C<sup>s</sup> patthe. <sup>6</sup> read  
deh'. <sup>7</sup> C<sup>ks</sup> hi.

amhehi saddhīm anāmantetvā katakammaṃ nāma evarūpaṃ hotīti uesukkaṃ  
na karonti, evaṃ taṃ kammaṃ pacchā anutāpaṃ āvahaṭṭi.

14. Tato so Varuṇo nāgo pavisitvā nivesanaṃ  
bhariyaṃ āmantayitvāna idaṃ vacanaṃ abravi: 1153.

15. Ayaṃ so Puṇṇako yakkho yācatī maṃ Irandatī, 5  
bahunā vittalābhena tassa dema piyaṃ mamaṃ ti. 1154.

Pavisitvā ti [Puṇṇakaṃ tatth' eva ṭhapetvā sayāṃ uṭṭhāya yatth' assa  
bhariyā nīpannā taṃ nivesanaṃ pavisitvā, piyaṃ mamaṃ ti mama piyadhī-  
taraṃ tassa bahunā vittalābhena demā 'ti pucchati.

Vimalā āha: 10

16. Na dhanena na vittena labbhā amhaṃ Irandatī,  
sace hi kho<sup>1</sup> hadayaṃ paṇḍitassa  
dhammena laddhā idha-m-āhareyya<sup>2</sup>  
etena vittena kumāri labbhā,  
n' aññaṃ dhanam uttari patthayāmā<sup>3</sup> 'ti. 1155. 15

Ta. amhaṃ Irandhatīti amhākaṃ dhītā l., etena vittena 'ti etena  
tuṭṭhikāraṇena.

17. Tato so Varuṇo nāgo nikkhamitvā nivesanā  
Puṇṇak' āmantayitvāna idaṃ vacanaṃ abravi: 1156.

18. Na dhanena na vittena labbhā amhaṃ Irandatī, 20  
sace tuvaṃ hadayaṃ paṇḍitassa  
dhammena laddhā idha-m-āharesi  
etena vittena kumāri labbhā,  
n' aññaṃ dhanam uttari patthayāmā<sup>3</sup> 'ti. 1157.

Puṇṇakāmantayitvānā 'ti Puṇṇakaṃ āmantayitvā. 25

Puṇṇako āha:

19. Yaṃ paṇḍito ty-eke<sup>4</sup> vadanti<sup>5</sup> loke  
tam eva bālo ti punāhu aññe,  
akkhāhi me, vippavadanti ettha,  
kaṃ paṇḍitaṃ nāga tuvaṃ vadesīti. 1158. 30

<sup>1</sup> Cks vo, Bā sace ca kho. <sup>2</sup> Bā -yyaṃ. <sup>3</sup> Cks teke. <sup>4</sup> Cks bhavanti.



Yaṃ paṇḍito ti so kira hadayaṃ paṇḍitassa 'ti sutvā cintesi: yaṃ eke paṇḍito ti vadanti tam ev' aññe bālo ti kathenti, kiñcāpi me Irandatīyā Vidhuro ti akkhātāṃ tathāpi tatvato jānitum pucchissāmi nan ti tasmā evaṃ ā.

Nāgarājā āha:

- 5      30. Koravyarājassa Dhanañjayassa  
yadi te suto Vidhuro nāma kattā  
ānehi taṃ paṇḍitaṃ, dhammaladdhā  
Irandatī paddhacarā te hotū 'ti. 1159.

Ta. dhammaladdhā ti dhammena labhivā, paddhacarā ti pāda-  
10      paricārikā.

31. Idañ ca sutvā Varuṇassa vākyāṃ  
utthāya yakkho paramappatito  
tatth' eva santo' purisaṃ asaṃsi:  
ānehi ājaññam idh' eva yuttan ti. 1160.

15      Ta. asaṃsīti attano upatthākaṃ āṇāpesi, ājaññan ti kāraṇākāraṇajā-  
nanekasindhavaṃ, yuttan ti kappitaṃ.

32. Jātarūpamayā kaṇṇā, kācambhamayā<sup>2</sup> khurā,  
jambonadassa pākassa suvaṇṇassa uracchado ti. 1161.

Ta. jātarūpamayā ti tam eva sindhavaṃ vaṇṇento āha, tassa hi mano-  
30      mayasindhavassa jātarūpamayā kaṇṇā kācambhamayā<sup>3</sup> khurā rattamaṇimayā ti a.,  
jambonadapākakakkhassa<sup>4</sup> rattasuvaṇṇassa uracchado ti.

So puriso tāvad eva taṃ sindhavaṃ ānesi, Puṇṇako taṃ  
abhiruyha ākāsaṇa Vessavaṇassa santikaṃ gantvā nāgabhavanāṃ  
vaṇṇetvā taṃ pavattim ārocesi, tass' atthassa pakāsanattham  
35      idaṃ vuttam:

33. Devavāhavaham yānam assaṃ<sup>4</sup> āruyha Puṇṇako  
alaṃkato kappitakesamassu  
pakkāmi vehāsayam antalikkhe<sup>5</sup>. 1162.

34. Sa<sup>6</sup> Puṇṇako kāmavegena' giddho  
30      Irandatim nāgakaññam jigimsam

<sup>1</sup> so all three MSS., cfr. v. 33. <sup>2</sup> so Cks; B<sup>d</sup> kācampicamayā. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> jambona-  
dassa pākassa. <sup>4</sup> Cks assak. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> -am. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> so. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> -rāgena.

- gantvāna taṃ bhūtapatiṃ yasassiṃ  
icc-abravī Vessavaṇaṃ Kuveraṃ. 1163.
25. Bhogavatī nāma mandire<sup>1</sup>  
vāsā Hiraṇṇavatīti vuccati,  
nagare<sup>1</sup> nimmite<sup>1</sup> kañcanamaye<sup>2</sup> 5  
maṇḍalassa uragassa niṭṭhitam. 1164.
26. Aṭṭālakā oṭṭhagīviyo  
lohitaṃkamasāragallino<sup>3</sup>,  
pāsād' ettha silāmayā (add: suvaṇṇa?)  
sovaṇṇaratanena chādita. 1165. 10
27. Ambā tilakā ca jambuyo  
sattapaṇṇā mucalindaketakā  
piyakā<sup>4</sup> uddālakā saha<sup>5</sup>  
uparibhaddakā sinduvāritā 1166.
28. Campeyyakā nāgamālikā 15  
bhaginīmālā atha-m-ettha koliyā  
ete dumā parināmitā (add: va?)  
sobhayanti uragassa mandiraṃ. 1167.
29. Khajjur' ettha silāmayā sovaṇṇadhuvapupphitā  
bahu yattha vasat' opapātiko 20  
nāgarājā Varuṇo mahiddhiko. 1168.
30. Tassa komārikā bhariyā  
Vimalā kañcanavelliviggahā  
kālā taruṇā va uggatā  
pucimandathanī<sup>6</sup> cārudassanā 1169. 25
31. Lākhārasarattasucchavi  
kaṇikāro va<sup>7</sup> nivātapupphito<sup>8</sup>  
tidivokacarā va accharā  
vijjut' abbhaghanā<sup>9</sup> va nissatā<sup>10</sup>. 1170.

<sup>1</sup> so all three MSS. <sup>2</sup> read: kañcanā-. <sup>3</sup> Cks lohitaṃkassamasāragalluno, Bđ -taṇkamasārakallino. <sup>4</sup> Bđ piyuṅgu. <sup>5</sup> Cks saha. <sup>6</sup> Cks -datha. <sup>7</sup> Bđ -rā va, Cks -ro ca. <sup>8</sup> Bđ -tā. <sup>9</sup> Bđ vijjugabbha-. <sup>10</sup> Ck nissasva, Bđ nissatā.

## 22. Sā dohaḷiṇi suvimhita

Vidhurassa hadayaṃ vanīyati<sup>1</sup>,

taṃ tesaṃ dadāmi issara

tena te denti Irandatiṃ<sup>2</sup> maman ti. 1171.

- 5 Ta. vahiṭabbo ti vāho, devasaṃkhātaṃ vāhaṃ vabatṭti devavāhavaḥaṃ,  
yanti etonā 'ti yānaṃ, kappita--ti maṇḍanavasena susaṃvibhākesamassu,  
devānaṃ pana kesamassukaraṇaṃ nāma n' atthi, jīgimsaṃ ti patthayanto<sup>3</sup>.  
Vessavaṇaṃ ti Visānarājadhāniyā<sup>4</sup> rājānaṃ, Kuveraṃ ti evaṃnāmakāṃ,  
Bhogavati nāmā 'ti sampannabhogātāya<sup>5</sup> evaṃbladdhanāmā<sup>6</sup>, mandire ti  
10 mandiraṃ bhavanaṃ ti a., vāsā Hiraññavatīti n-rājassa vasaṇatthānattā vāsā  
ti ca, kaṇḍanavatiyā suvaṇṇapākāreṇa parikkhittattā Hiraññavatīti ca vuccati,  
nagare--ti nagaraṃ nimmitaṃ, kaṇḍanamaye ti suvaṇṇamayāṃ, maṇḍa-  
lassā 'ti bhogaṃaṇḍalena samaṇṇāgatassa, niṭṭhitaṃ ti karaṇapariniṭṭhitaṃ<sup>7</sup>,  
oṭṭhagīviyo ti oṭṭhagīvasaṇṭhānena katā rattamaṇḍimasāragallamayā atṭṭalākā  
15 pāsādetthā 'ti ettha nāgabhaveṇa pāsādā, silāmayā ti maṇḍimayā, sovaṇṇa-  
ratanenā 'ti suvaṇṇasaṃkhātēna ratanena suvaṇṇiṭṭhikāhi<sup>8</sup> chādītā ti a., sahā  
ti sahaḥkāra, uparibhaddakā ti uddālakajātikā yeva rukkhā campeyyakā nā-  
gamālikā ti campakā ca nāgā ca bhagīnimālā ca, athamettā koḷiyā ti  
bhagīnimālā c' eva aṭṭha ettha n-bhavane<sup>9</sup> koḷiyā nāma ca rukkhā, ete dumā  
20 parināmitā ti ete pupphūpagā phalūpagā rukkhā aññamaññāṃ saṃsattā sā-  
khāya parināmitā ākulasamākulā, khajjūretthā 'ti khajjūrarukkhā ettha,  
silāmayā ti indaṇḍimaṇḍimayā, sovaṇṇadhuvaṇṇapupphitā ti te pana su-  
vaṇṇapupphēhi niccapupphitā, yattha--ti yattha n-bhavane opapātiko n-rājā  
vasati, kaṇḍanavelliviggahā ti suvaṇṇarāsissasirīkasaṇḍirā<sup>10</sup>, kālā taruṇā  
25 va uggaṭā ti vilāsayuttatāya mandavāteritakālavallipallavā<sup>11</sup> viya uggaṭā, puci-  
mandathanāti nimbaphalasaṇṭhānathanayuggalā<sup>12</sup>, lākharaśarattasuc-  
chavīti<sup>13</sup> hatthapādatalachavīm sandhāya vuttam, tīdivokacarā ti tīdasa-  
bhavanacarā, vijjūtabbhagghana<sup>14</sup> ti abbhagghana<sup>15</sup> ghanavalāhakaratarato  
niṣṣaṭṭā<sup>16</sup> vijjullatā viya, taṃ tesaṃ dadāmi ti taṃ tassa hadayaṃ ahaṃ tesaṃ  
30 demī evaṃ jānassu, issarā 'ti mātulaṃ ālapati.

Iti so Vessavaṇena ananuññāto<sup>17</sup> gantuṃ avisahitvā taṃ  
jānāpetuṃ etā ettikā gāthā kathesi. Vessavaṇo pana tassa  
kathaṃ na suṇāti<sup>18</sup>, dvinnāṃ devaputtānaṃ vimānaṭṭaṃ paric-  
chindati<sup>19</sup>. Puṇṇako attano vacanassa assutabhāvaṃ űatvā va

<sup>1</sup> Bā dhant-. <sup>2</sup> Ck--ti. <sup>3</sup> Ck yatthayanto, Cc yapatthayanto, Bā patthayanto.

<sup>4</sup> so Ck; Bā visālayarājadhāniyā. <sup>5</sup> Ck--bhogīya. <sup>6</sup> Bā--mam. <sup>7</sup> Bā karaṇa-  
pari-. <sup>8</sup> Ck suvaṇṇaniṭṭhikāti tehi, Cc--kāni tehi. <sup>9</sup> Ck--no. <sup>10</sup> Ck--kā-.

<sup>11</sup> Ck--pavālaṇ. <sup>12</sup> Ck--thana. <sup>13</sup> Ck cucukāratta-, Cc cchukāratta-. <sup>14</sup> Bā  
vijjūvabbha-. <sup>15</sup> Bā omits ghanato. <sup>16</sup> Bā niccharitā. <sup>17</sup> Ck Bā--te. <sup>18</sup> Bā  
adda kīrīkārāṇā. <sup>19</sup> Ck pacch-.

jinakadevaputtassa<sup>1</sup> santike atṭhāsi. Vessavaṇo atṭam vi-  
 nicchinitvā parājitaṃ apaṭṭhapetvā<sup>2</sup> itaraṃ „gaccha tvaṃ, tava  
 vimāṇe vasāhīti“ ā. Puṇṇako „gaccha tvaṃ“ ti vuttakkhaṇe  
 yeva „mayhaṃ mātulena mama pesitabhāvaṃ jānāthā“<sup>3</sup> 'ti  
 katicī<sup>4</sup> devaputte sakkhimkatvā heṭṭhāvuttanayen<sup>5</sup> eva sin- 5  
 dhavaṃ āṇāpetvā<sup>6</sup> abhirūhitvā pakkāmi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

33. Sa Puṇṇako bhūtapatiṃ yasassiṃ  
 āmantaya<sup>7</sup> Vessavaṇaṃ Kuveraṃ  
 tatth' eva santaṃ<sup>8</sup> purisaṃ asaṃsi: 10  
 ānehi ājaṇṇaṃ idh' eva yuttaṃ. 1172.
34. Jātarūpamayā kaṇṇā, kācambhamayā<sup>9</sup> khurā,  
 jambonadassa pākassa suvaṇṇassa uracchado. 1173.
35. Devavāhavaṃ yānaṃ assaṃ āruya Puṇṇako  
 alaṃkato kappitakesamassu 15  
 pakkāmi vehāsayaṃ antalikhe ti. 1174.

Ta. āmantaya<sup>7</sup> 'ti āmantetvā.

So ākāseṇa gacchanto yeva cintesi: Vidhurapaṇḍito mahā-  
 parivāro, na sakkā taṃ gaṇhītum, Dhanañjayakoravyo pana  
 jūtavittako<sup>10</sup>, taṃ jūtena<sup>11</sup> jinitvā V-aṃ gaṇhissāmi, ghare pan' 20  
 assa bahūni ratanāni, appagghena lakkhena jūtaṃ na kiḷissati,  
 mahaggharatanaṃ haritum vaṭṭati, aṇṇaṃ ratanaṃ rājā na  
 gaṇhissati, Rājagahanagarasāmanta<sup>12</sup> - Vepullapabbatabbhantare  
 cakkavattiraṇṇo paribhogamaṇiratanāṃ atthi mahānubhāvaṃ,  
 taṃ gaṇetvā tena rājānaṃ palobhetvā rājānaṃ jinissāmīti<sup>13</sup>. 25  
 So tathā akāsi.

Tam atthaṃ Satthā dassetuṃ<sup>14</sup> āha:

36. So agamā Rājagahaṃ surammaṃ  
 Aṅgassa raṇṇo nagaraṃ durāyutaṃ  
 pahūtabhakkhaṃ bahuannaṇānaṃ 30  
 Masakkasāraṃ viya Vāsavassa 1175.

<sup>1</sup> Cks Jinna-; <sup>2</sup> Bds anu-; <sup>3</sup> Bd katipaya; <sup>4</sup> Bd āharāpetvā; <sup>5</sup> Ck -yīn; C -yi; <sup>6</sup> Bd -to; <sup>7</sup> so Cks; <sup>8</sup> Bd kācāmpicamayā; <sup>9</sup> Cks dūta-; <sup>10</sup> Bd -tā.  
<sup>11</sup> Bd tamatthaṃ pakāsento satthā.

37. Mayūraṅgaṇasampaghuṭṭhaṃ  
 dijjābhighuṭṭhaṃ dijjasaṃghasevitaṃ  
 nānāsakuntābhīrudāṃ subhaṃgaṇaṃ<sup>1</sup>  
 pupphābhikiṇṇaṃ Himavaṃ va pabbataṃ<sup>2</sup>. 1176.
- 5 38. Sa Puṇṇako Vepullam ābhīrucchi<sup>3</sup>  
 siluccayaṃ kimpurisaṇucinnaṃ  
 anvesamāno [maṇi] ratanaṃ uḷāraṃ,  
 tam addasā pabbatakūṭamajjhe ti. 1177.

Ta. A. rañño ti tadā Aṅgarañño va Magadharajjaṃ ahoṣi, ten' evaṃ  
 10 vuttaṃ, durāyutaṃ ti paccatthikehi durāsadaṃ, Maṣakka -- ti Maṣakkaśāra-  
 saṃkhāte Sīnerumatthake māpitattā Maṣakkaśāraṇaṃ ti laddhaṇāmaṃ Vāsavaśa  
 bhavanaṃ viya, dijjābhī -- ti aññehi pakkhīhi abhighuṭṭhaṃ, nānā -- ti ma-  
 dhurassareṇa gāyantehi viya nānāvidhehi sakuntehi abhīrudāṃ, abhigitaṃ ti a.,  
 subhaṃgaṇaṃ<sup>1</sup> ti sundaraṃ aṅgaṇaṃ manuññatālaṃ<sup>2</sup>, Himavaṃ va pab-  
 15 batan<sup>3</sup> ti Himavantapabbataṃ viya, Vepullamābhīrucchitī<sup>4</sup> bhi. so Pu-  
 evarūpaṃ Vepullapabbataṃ abhīrūhi, pabbatakūṭa -- ti pabbatakūṭabbhantare  
 maṇiṃ addasa.

39. Disvā maṇiṃ pabhassaraṃ jātimaṇṇaṃ dhanāharaṃ  
 [maniratanāṃ uḷāraṃ] daddallamānaṃ yasasā yasassinaṃ  
 20 obhāsati viju-r-iv' antalikkhe. 1177.
40. Tam aggahī veluriyaṃ mahagghaṃ  
 manoharaṃ nāma mahānubhāvaṃ,  
 ājaññaṃ āroyha anomavaṇṇo  
 pakkāmi vehāsayaṃ antalikkhe ti. 1178.

25 Ta. dhanā -- ti manasā patthitassa dhanassa āharaṇasamatthaṃ, dadd -- ti  
 jalamānaṃ, yasasā ti parivāraṇaṅgaṇa, obhāsati ti taṃ maniratanāṃ  
 ākāse viju-r-iva obhāsati, tamaggahīti taṃ maniratanāṃ Kumbhīro nāma  
 yakkho kumbhaṇḍasatasahassaparivāro, so<sup>5</sup> pana tena<sup>6</sup> kuḷhītvā olokītamatten<sup>7</sup>  
 eva bhūtatasito palāyitvā cakkavālapabbatamatthakaṃ patvā kampamāno olokento  
 30 aṭṭhāsi, iti taṃ palāpetvā Puṇṇako maniratanāṃ aggahī, manoharaṇāma  
 'ti manasā cintitāṃ<sup>8</sup> āharitum sakkotīti evamladdhaṇāmaṃ<sup>9</sup>.

41. So agamā nagaraṃ Indapattaṃ  
 oruyha cāgañchi<sup>10</sup> sabhaṃ Kurūnaṃ,

<sup>1</sup> Bḍ suvaṅgaṇaṃ. <sup>2</sup> Bḍ Himavantapab-. <sup>3</sup> Bḍ -rūhi, Cks abhīrucchi. <sup>4</sup> Cks  
 -naṃ tālaṃ. <sup>5</sup> Bḍ -ruhīti, Cks -abhīrucchitī. <sup>6</sup> Cks yo. <sup>7</sup> Cks te. <sup>8</sup> Cks -tum,  
 Bḍ adde dhanāṃ. <sup>9</sup> Cks add maṇi. <sup>10</sup> Bḍ pāg-.

samāgame ekasataṃ samagge  
avhettha yakkho avikampamāno: 1179.

43. Ko n' idha raññaṃ<sup>1</sup> varam ābhijeti,  
kam ābhijeyyāma<sup>2</sup> varamdhanena  
kam anuttaraṃ ratanavaraṃ jināma  
ko vāpi no jeti varam dhanānaṃ<sup>3</sup>. 1180.

5

Ta. oruyha cāgañchi<sup>4</sup> -- ti bhī. so Pu. yakkho assapiṭṭhito oruyha  
assaṃ adissamānarūpaṃ<sup>5</sup> ṭhapetvā māṇavakavaṇṇena Kurūnaṃ sabbaṃ upagato,  
ekasataṃ ti ekasatarājāno asambhito hutvā ko nīdhā 'ti vadanto dūtena  
avhettha, ko nīdhā 'ti ko nu imasmiṃ rājasamāgame, raññaṃ ti rājānaṃ 10  
autare, varamābhijetīti ambhakaṃ santakaṃ seṭṭharatanaṃ abhijeti ahaṃ  
jināmiti vattuṃ ussahati, kamābhijeyyāma<sup>6</sup> 'ti kam vā mayaṃ jineyyāma,  
varam dhanena<sup>7</sup> 'ti uttamadhanena, kamanuttaraṃ ti jinanto ca kataraṃ<sup>8</sup>  
rājānaṃ anuttaraṃ ratanavaraṃ jināma, ko vāpi no ti atha vā ko rājā ambhe<sup>9</sup>  
varadhanena jeti. 15

Iti so catūhi padehi Koravyam evaṃ ghaṭṭesi. Atha  
rājā „mayā ito pubbe evaṃ<sup>10</sup> sūro hutvā kathento nāma na  
ditṭhapubbo, ko nu kho eso“ ti cintetvā pucchanto g. ā.:

43. Kuhin nu raṭṭhe tava jātabhūmi,  
na Koravyass' eva vaco tav' etaṃ<sup>11</sup>, 20  
abhibhosi<sup>12</sup> no vaṇṇanibhāya sabbe,  
akkhāhi me nāmañ<sup>13</sup> ca bandhave cā<sup>14</sup> 'ti. 1181.

Ta. na ko -- ti Kururaṭṭhavāsikass' eva tava vacanaṃ na hoti.

Taṃ sutvā itaro „ayaṃ rājā mama nāmaṃ pucchatī,  
puṇṇako ca dāso hoti, sac' āhaṃ 'Puṇṇako 'smīti' vakkhāmi 25  
'esa eko dāso, kasmā maṃ pagabbhatāya evaṃ vadetīti'<sup>15</sup>  
avamaññissati anantarātīte attabhāve nāmaṃ assa kathessā-  
mīti“ cintetvā gātham āha:

44. Kaccāyano māṇavako 'smi rāja,  
Anūnanāmo iti m' avhayanti, 30

<sup>1</sup> Cks rañña, <sup>2</sup> Cks kamāveja-, <sup>3</sup> Bđ varadhanena. <sup>4</sup> Bđ pāg-. <sup>5</sup> Cks -naṃ-  
rūpaṃ. <sup>6</sup> Ck jinnāvarataraṃ, C<sup>2</sup> jinantā ca kataraṃ. <sup>7</sup> Cks ambho. <sup>8</sup> Bđ  
evārūpo. <sup>9</sup> Ck tave, C<sup>2</sup> tavevaṃ, B<sup>2</sup> tavedaṃ. <sup>10</sup> Bđ -tosi. <sup>11</sup> C<sup>2</sup> nāma. <sup>12</sup>  
Cks nā. <sup>13</sup> so Cks; Bđ tasmā maṃ -- vadesīti.

Aṅgesu me nātayo bandhavā ca,  
akkhena dev' asmi' idhānupatto ti. 1182.

Ta. anūnanāmo ti no ūnanāmo, iminā attano puṇṇānām<sup>2</sup> eva pa-  
ticchannam katvā katheti, iti mavhayanti<sup>3</sup> iti maṃ avhayanti pakkosanti,  
5 Aṅgesū 'ti Aṅgaratthe Kālacampānagare vasanti, akkhena - 'ti deva jūte<sup>4</sup>  
kīlanatthena idh' eva anuppatto 'smi.

Atha naṃ rājā „māṇava tvaṃ jūte jito kiṃ dassasi, kiṃ  
te atthīti“ pucchanto gātham āha:

45. Kiṃ māṇavassa ratanāni atthi  
10 ye<sup>5</sup> taṃ jinanto hare akkhadhutto,  
bahūni<sup>6</sup> rañño ratanāni atthi,  
te<sup>7</sup> tvaṃ daliddo katham avhayesi. 1183.

T. a.: kittakāni<sup>7</sup> bho māṇavassa taruṇassa ratanāni atthi, yetam - - ti  
yāni taṃ jinanto akkhadhutto āharā 'ti vatvā hareyya, rañño pana nivesane  
15 bahūni ratanāni atthi, te rājāno evaṃ<sup>8</sup> bahudhane tvaṃ daliddo samāno  
katham jūtena avhayesi.

Tato Puṇṇako:

46. Manoharo<sup>9</sup> nāma maṇi mamāyaṃ,  
dhanāharam<sup>10</sup> maṇiratanam ulāram  
20 imaṃ ca ājaññam amittatāpanam  
etaṃ me jetvā<sup>11</sup> hare akkhadhutto ti g. ā. 1184.

Pālipothakesu pana maṇi mama<sup>12</sup> vijjati lohitaṃko ti likhitaṃ, so  
pana maṇi veluriyo, tasmā idha me vasam eti. Ta. ājaññan ti imaṃ ājāni-  
yassaṃ ca maṇiṃ cā 'ti etaṃ me ubhayaṃ<sup>13</sup> hareyya akkhadhutto ti assaṃ  
25 dassetvā evam āha.

Taṃ sutvā rājā gātham āha:

47. Eko maṇi māṇava kiṃ karissati,  
ājāniy' eko pana kiṃ karissati,  
bahūni rañño maṇiratanāni  
30 ājāniyā vātajavā anappakā ti. Do haḷakhaṇḍam. 1185.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> akkhena devasmiṃ, C<sup>k</sup> atthena devosmi. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> puṇṇakanāmam, B<sup>e</sup> puṇṇa-  
koti nāmam. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> devajūta. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> yo. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> -hi. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> so. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> kīkāneci.  
<sup>8</sup> B<sup>d</sup> eva. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> -raim. <sup>10</sup> C<sup>k</sup> -ro. <sup>11</sup> C<sup>k</sup> ma jetvā, B<sup>d</sup> me jinitvā. <sup>12</sup> read:  
maṇi mamā. <sup>13</sup> C<sup>k</sup> upāyaṃ.

So rañño kathaṃ sutvā „mahārāja kin nāṃ' etaṃ vadetha, eko asso assasahassam<sup>1</sup> pi lakkhaṃ hoti, eko maṇi maṇisa-hassam<sup>2</sup> pi, na hi sabbe assā ekasadisā, imassa tāva javaṃ passathā“ 'ti vatvā assaṃ abhirūhitvā pākāramatthakena pesesi, sattayojanikaṃ nagaraṃ assehi gīvāya gīvaṃ paharantehi<sup>3</sup> 5 parikkhittaṃ viya ahoṣi, athānukkamena asso na paññāyi yakkho na paññāyi, udare baddharattapaṭṭo va ekaparikkhittaṃ viya ahoṣi, so assato oruyha „diṭṭho te mahārāja assassa vego“ ti vatvā „āma diṭṭho“ ti vutte „idaṇi passa mahārājā“ 'ti vatvā assaṃ antonagaruyyāne<sup>4</sup> udakapiṭṭhe pesesi, khu- 10 raggāni atemento va pakkhandi, atha naṃ paduminipaṇṇesu vicarāpetvā pāṇiṃ paharivā hatthaṃ pasāreti, asso āgantvā pāṇitale patiṭṭhāsi, tato<sup>5</sup> „vaṭṭat' eva evarūpaṃ<sup>6</sup> assaratanaṃ narindā“ 'ti vatvā „vaṭṭati māṇavā“ 'ti vutte „mahārāja, assaratanaṃ tāva tiṭṭhatu, maṇiratanassānubhāvaṃ passā“ 'ti 15 vatvā tassānubhāvaṃ pakāsento āha:

48. Idaṇ ca me maṇiratanam passa tvaṃ dipaduttama:

itthīnaṃ viggahā c' ettha purisānaṃ ca viggahā<sup>6</sup>, 1186.

49. Migānaṃ viggahā<sup>6</sup> c' ettha sakuṇānaṃ ca viggahā,  
nāgarāje<sup>7</sup> supaṇṇe<sup>8</sup> ca maṇimhi passa nimmitaṃ ti. 1187. 20

Itthīnaṃ ti taṃhiṃ hi maṇiratanā alaṃkatapaṭṭiyattā anekaitthiviggahā purisaviggahā nānappakārā migapakkhisamghā senaṅgādīni ca paññāyanti, tāni dassento evaṃ āha, nimmitaṃ ti idaṃ evarūpaṃ acceherakaṃ maṇimhi passa; aparaṃ pi:

50. Hatthānikam rathānikam asse pattī dhajāni ca<sup>9</sup> 25  
caturaṅginim imaṃ senaṃ maṇimhi passa nimmitaṃ. 1188.

51. Hatthāruhe anīkaṭṭhe rathike pattikārike  
balaggāni<sup>10</sup> viyūḷhāni maṇimhi passa nimmitaṃ ti. 1189.

Balaggānī<sup>10</sup> balāni ca, viyūḷhānīti pabbūḷhavasena ṭhitā ti.

<sup>1</sup> Cks. -ssā. <sup>2</sup> Cks. -hassassā. <sup>3</sup> Bd adds pokkharaniyam. <sup>4</sup> Bd adds naṃ.

<sup>5</sup> Cks. assarūpaṃ. <sup>6</sup> Cks. -am. <sup>7</sup> Bd. -jā. <sup>8</sup> Ck. -o, Bd. -ā. <sup>9</sup> Bd. kāvaṃmike.

<sup>10</sup> Bd. balakāni.



53. Puraṃ uddāpasampannaṃ<sup>1</sup> bahupākāratoraṇaṃ  
siṃghāṭakesu bhūmiyo maṇimhi passa nimmitaṃ. 1190.
53. Esikā parikhāyo ca palikhaṃ aggalāni ca  
aṭṭālake ca dvāre ca maṇimhi passa nimmitaṃ. 1191.
- 5     Puraṇ<sup>2</sup>ti nagaraṃ, uddāpa--<sup>3</sup>ti pākāravatthunā sampannaṃ, bahupā--<sup>4</sup>ti uccapākāranagaradvāraṃ, siṃghāṭakesu<sup>5</sup> 'ti catukkādisu<sup>6</sup>, bhūmiyo ti nagarūpacāre vicittā ramaṇiyabhūmiyo, esikā ti nagaradvāresu uṭṭhāpīte esikatthambhe, palikhaṃ ti palighaṃ, ayam eva vā pāṭho, aggalānīti nagaradvārakavātāni, dvāre cā 'ti gopurāni ca.
- 10   54. Passa: toraṇamaggesu nānādiijagaṇā bahū  
haṃsā koṇcā mayūrā ca cakkavākā ca kukkuhā (V<sup>406</sup>/<sub>2</sub>). 1192.
55. Kuṇālakā bahucitrā sikhāṇḍi jīvajīvākā,  
nānādiijagaṇākiṇṇaṃ maṇimhi passa nimmitaṃ. 1193.
- Toraṇamaggesu<sup>7</sup> 'ti imasmiṃ nagare toraṇaggesu, kuṇā--<sup>8</sup>ti kālākokilā,
- 15   citrā<sup>9</sup> ti citrapattakokilā.
56. Passa nagaraṃ supākāraṃ<sup>4</sup> abbhutaṃ lomahaṃsanaṃ  
samussitadhajam rammaṃ suvaṇṇavālukasanthataṃ. 1194.
57. Passa<sup>1</sup>tvam<sup>5</sup> paṇṇasālāyo vibhattā bhāgasō mitā  
nivesane niveśe ca sandhibbūhe<sup>6</sup> patatthiyo<sup>7</sup>- 1195.
- 20   Supākāraṃ<sup>4</sup> ti kaṇcanapākāraparikkhittaṃ, paṇṇa--<sup>8</sup>ti nānāpaṇṇiya-puṇṇe āpaṇe<sup>9</sup>, niveśane--<sup>10</sup>ti gehāni c<sup>1</sup> eva gehavatthūni ca, sandhibbūhe<sup>6</sup> ti gharasandhiyo ca anibbidharacchā ca, patatthiyo<sup>7</sup> ti nibbidhaviṭṭhiyo.
58. Pānāgāre ca soṇḍe ca sūṇā<sup>9</sup> odaniyāgharā<sup>10</sup>  
veśi ca gaṇikāyo ca maṇimhi passa nimmitaṃ. 1196.
- 25   59. Mālākāre ca rajake ganthike atha dussike  
suvaṇṇakāre maṇikāre maṇimhi passa nimmitaṃ. 1197.
60. Ālāriye ca sūde ca naṭanaṭṭakagāyane  
pāṇissare kumbhathūnike maṇimhi passa nimmitaṃ. 1198.
- Soṇḍecā<sup>1</sup> 'ti attano anurūpehi katakaṇṇapilandhanehi samannāgate āpāna-

<sup>1</sup> Bā uṭṭāla-. <sup>2</sup> Bā vidhīcatukkānisu. <sup>3</sup> Ck<sup>s</sup> omīti citrā. <sup>4</sup> Ck<sup>s</sup> sa-. <sup>5</sup> Bā passettha. <sup>6</sup> Bā -byūhe. <sup>7</sup> so Ck<sup>s</sup> for pathaddhiyo? see Abhidh. by Subhūti v. 202; Bā pathatthiyo. <sup>8</sup> Ck<sup>s</sup> -pāṇiyapuṇṇā, Bā nānābhāṇḍapuṇṇe. <sup>9</sup> Ck<sup>s</sup> suno, C<sup>s</sup> suno, Bā suddā. <sup>10</sup> Ck<sup>s</sup> -sāgharā.

bhūmim<sup>1</sup> sajjetvā nisinne surāsaṇḍe ca, ālārike ti sūplike, pañissare ti pañippahārena gāyante, kumbha - - ti ghaṭadaddaravāḍake<sup>2</sup>.

61. Passa: bherī mutiṅgā ca saṁkhāpaṇavadeṇḍimā,  
sabbāṇ ca tālāvacaram maṇimhi passa nimmitam. 1199.
62. Sammatālaṇ<sup>3</sup> ca vīpaṇ ca naccagītaṁ suvāditaṁ  
turiyatālitasamghuṭṭhaṁ maṇimhi passa nimmitam. 1200.
63. Lamghikā mutṭhikā c' ettha māyākārā ca sobhiyā,  
vetālike ca jalle ca maṇimhi passa nimmitam. 1201.

Sammatālan ti khadirādisammaṇ c' eva keṁsatālaṇ ca, turiya - - ti nānāturiyānaṁ paṭhamatālitaṇ c' eva saṁghuṭṭhaṇ ca, mutṭhikā ti mallā, so- 10  
bhiyā ti nagarasobhanā sampannarūpā purisā, vetālike ti vetālā<sup>4</sup> utṭhā-  
pake<sup>5</sup>, jalle ti massūni karonte nahāpīte.

64. Samajjā c' ettha vattanti ākiṇṇā naranāribhi,  
mañcātimañce<sup>6</sup> bhūmiyo maṇimhi passa nimmitam. 1202.

Mañcātimañce<sup>7</sup> ti mañcānaṁ uparī baddhamañce<sup>8</sup>, bhūmiyo ti ra- 15  
maṇiyasamajjabhūmiyo.

65. Passa malle samajjasmiṁ poṭhente<sup>9</sup> digunaṁ bhujam  
nihate nihata māne<sup>10</sup> ca maṇimhi passa nimmitam. 1203.

Samajjasmin ti mallaraṅge, nihate ti nihanitvā<sup>11</sup> ṭhite, nihata-  
māne<sup>12</sup> ti parajite<sup>13</sup>. 20

66. Passa: pabbatapādesu nānāmigagaṇā bahū  
sīhavyagghavarāhā ca acchakokataracchayo<sup>14</sup> (V <sup>406</sup>/<sub>3</sub>) 1204.
67. Palasatā ca gavajā ca mahisā rohitā rurū  
eṇeyyā ca varāhā ca<sup>15</sup> gaṇino nimkasūkārā 1205.
68. Kadalīmigā bahucitrā bilārā sasakaṇṇakā,  
nānāmigagaṇākiṇṇam<sup>16</sup> maṇimhi passa nimmitam. 1206.

Palasatā<sup>16</sup> ti khaḅgamigā, balasatā ti pi pāṭho, gavajā cā 'ti gavayā,  
varāhā ti ekā migajātī, tathā gaṇino c' eva nimkasūkārā ca, bahu - - ti nā-  
nappakārā citramigā, bilārā ti araṇṇe bilārā, sasa - ti sasa ca kaṇṇakā ca.

<sup>1</sup> Ck apāna-, C<sup>2</sup> apāna-, B<sup>2</sup> āpāna-. <sup>2</sup> B<sup>2</sup> -dudrabhivā-. <sup>3</sup> B<sup>2</sup> sammā-. <sup>4</sup> Ck  
-la, C<sup>2</sup> -lam, B<sup>2</sup> vettāya. <sup>5</sup> B<sup>2</sup> upaṭṭhā-. <sup>6</sup> Ck<sup>2</sup> -ca. <sup>7</sup> Ck<sup>2</sup> -can. <sup>8</sup> C<sup>2</sup> -co.  
<sup>9</sup> B<sup>2</sup> potente. <sup>10</sup> so all three MSS. <sup>11</sup> so Ck<sup>2</sup>; B<sup>2</sup> nihanitvā jinitvā. <sup>12</sup> so all  
three MSS. <sup>13</sup> Ck<sup>2</sup> -ye. <sup>14</sup> Ck<sup>2</sup> eva. <sup>15</sup> Ck<sup>2</sup> -o. <sup>16</sup> Ck<sup>2</sup> pha-.

69. Najjāyo supatitthāyo<sup>1</sup> soṇṇavālukasanthatā  
acchā savanti ambūni macchagumbanisevitā<sup>2</sup>. 1207.
70. Kumbhīlā makarā c' ettha sumsumārā ca kacchapā  
pāthīnā<sup>3</sup> pāvusā<sup>4</sup> macchā vālaṇṇā<sup>5</sup> muñjarohitā. 1208.
- 5      Najjāyo ti nadiyo, soṇṇa -- ti suvaṇṇavālūkāya santhatatālā, kum-  
bhīlā ti ime evarūpā jalacarā antonadīyaṃ vicaranti, te pi mañimhi passa<sup>6</sup> ti
71. Nānādumagaṇākiṇṇā nānādiḍḍijagaṇāyutā  
veluriyakaro dāyo<sup>7</sup>, mañimhi passa nimmitaṃ. 1209.  
Veluriyakarodāyo<sup>8</sup> ti veluriyapāsāṇe paharitvā<sup>9</sup> saddaṃ karontiyo.
- 10      72. Pass' ettha pokkharāṇiyo suvibhattā catuddisā  
nānādiḍḍijagaṇākiṇṇā puthulomanisevitā. 1210.
73. Samantūdakasampannaṃ mahiṃ sāgarakuṇḍalaṃ  
upetaṃ vanarājeḥi mañimhi passa nimmitaṃ. 1211.  
Puthu -- ti macchasevitā, vana -- ti vanarājīhi, ayam eva vā pātho.
- 15      74. Purato Videhe passa Goyāniye ca pacchato  
Kuruyo<sup>10</sup> Jambudīpaṃ ca mañimhi passa nimmitaṃ. 1212.
75. Passa Candaṃ ca Suriyaṃ ca obhāsante catuddisā  
Sineruṃ<sup>11</sup> anupariyante, mañimhi passa nimmitaṃ. 1213.
76. Sineruṃ Himavantaṃ ca sāgaraṃ ca mahiddhikaṃ<sup>12</sup>  
20      cattāro ca mahārāje mañimhi passa nimmitaṃ. 1214.
77. Ārāme vanagumbe ca pāṭiye<sup>13</sup> ca siluccaye  
ramme kimpurisākiṇṇe mañimhi passa nimmitaṃ. 1215.
78. Phārusakaṃ cittalataṃ missakaṃ Nandanaṃ vanaṃ  
Vejayantaṃ ca pāsādaṃ mañimhi passa nimmitaṃ. 1216.
- 25      79. Sudhammaṃ Tāvatisaṃ ca Pāricchattaṃ ca pupphitaṃ  
Erāvaṇaṃ nāgarājaṃ mañimhi passa nimmitaṃ. 1217.
80. Pass' ettha devakaṇṇāyo nabhā vijju-r-iv' uggatā  
Nandane vicarantiyo, mañimhi passa nimmitaṃ. 1218.

<sup>1</sup> so Bđ; Ck sūpatitthāyā, C sūpatinthāyo, read: supatitthāyo? <sup>2</sup> Ck -taiṃ, Bđ -kumbha-. <sup>3</sup> Ck Bđ pāthīnā. <sup>4</sup> Bđ bahusā. <sup>5</sup> Bđ bala. <sup>6</sup> so Bđ; Ck veluriyaphalaka-. <sup>7</sup> Bđ adds tassa saddena rukkhakunādayo <sup>8</sup> Ck turīyo, C ku-riyo. <sup>9</sup> Ck -ru. <sup>10</sup> Bđ mahitalaṃ. <sup>11</sup> Bđ pāṭhiye.

81. Pass' ettha devakaññāyo devaputtapalobhini  
devaputte caramāne<sup>1</sup>, mañimhi passa nimmitam. 1219.

Videhe ti Pubbaridehadīpaṃ, Goyāniye ti Aparagoyānadīpaṃ, Kuruyo ti Uttarakurū ca dakkhiṇato Jambudīpaṃ ca<sup>2</sup>, anupariyante ti ete Canda-Suriye Sinerum anupariyāyante, pāṭhiye<sup>3</sup> ti pattharitvā t̥hapite viya 5 piṭṭhipāsāne.

82. Parosahassapāsāde veluriyaphalasanthate<sup>4</sup>  
pajjalantena<sup>5</sup> vaṇṇena mañimhi passa nimmitam. 1220.
83. Tāvatiṃse ca Yāme ca Tusite cāpi nimmite  
Paranimmitābhiratino<sup>6</sup> mañimhi passa nimmitam. 1221. 10
84. Pass' ettha pokkharāṇiyo vippasannodikā suci  
mandālakehi sañchannā padumuppalakehi ca. 1222.
- Parosahassan ti Tāvatiṃsanagare atirekasahassam pāsāde.
85. Das' ettha rājiyo setā dasa nīlā manoramā  
cha piṅgalā pannarasā haliddā ca catuddasā. 1223. 15
86. Visatī tattha sovannā visatī rajatāmaya  
indagopakavaṇṇābhā tāva dissanti tiṃsati. 1224.
87. Das' ettha kāliyo chā ca<sup>7</sup> mañjeṭṭhā paṇṇavīsati  
missā bandhukapupphehi nīluppalavicittitā. 1225.
88. Evaṃ sabbaṅgasampannam accimantam pabhassaram 20  
odhisumkam mahārāja passa tvaṃ dipaduttama. 1226.

Dasettha - - ti etasmim maṇikkhandhe dasa setarājiyo, chapīṅgalā - - ti cha ca pannarasa cā 'ti ekavīsati piṅgalarājiyo, haliddā ti haliddivaṇṇā catuddasā, tiṃsattīti indagopakavaṇṇā tiṃsarājiyo, cha cā 'ti dasa ca cha ca sojasa kālarājiyo, paṇṇavīsa<sup>8</sup>ti<sup>9</sup>ti pañcavīsati mañjeṭṭhavaṇṇā passa, missā - - 25 hīti tā kājamañjeṭṭhavaṇṇarājiyo etehi pupphehi missā vicittitā passa, ettha hi kālarājiyo bandhujīvakapupphehi missā mañjeṭṭharājiyo nīluppalehi vicittitā, odhisumkam ti sumkakotṭhāsam, yo maṃ jūte jinissati tass' idam sumkakotṭhāsam passā 'ti vadati, Atthakathāyam pana hotu<sup>6</sup> sumkam mahārāja 'ti pāṭho, tass' attho: dipaduttama passa tvaṃ imam evarūpaṃ maṇim idam eva 30 mahārāja sumkam hotu<sup>9</sup>, yo maṃ jūte jinissati tass' idam bhavissatīti. Maṇikkhandam.

<sup>1</sup> Bā ramma. <sup>2</sup> C<sup>ks</sup> omīti kuruyo - - dīpaṇca. <sup>3</sup> Bā piṭhiye. <sup>4</sup> C<sup>ks</sup> - katthate, Bā - santate. <sup>5</sup> Bā - te ca. <sup>6</sup> Bā - tava savattino. <sup>7</sup> Bā chacca, C<sup>ks</sup> jāca. <sup>8</sup> C<sup>ks</sup> hetu. <sup>9</sup> C<sup>ks</sup> hoti.

Evam vatvā Puṇṇako „mahārāja, ahaṃ tava jūte jito  
imam maṇiratanam dassāmi, tvaṃ pana kiṃ dassasīti“ ā,  
„tāta mama sarīraṇi ca<sup>1</sup> setacchattaṇi ca ṭhapetvā mama santa-  
kam suṃkam hotū“<sup>2</sup> 'ti, „tena hi deva mā cirāyi, ahaṃ dūrā-  
5 gato<sup>3</sup>, jūtaṃḍalam sajjāpehīti“, rājā amacce āṇāpesi, te  
khippam jūtasālam sajjetvā raṇṇo varapothhakattharaṇam<sup>4</sup> sesa-  
rājānaṃ cāpi āsanāni paññāpetvā Puṇṇakassāpi patirūpam  
āsanam ṇatvā<sup>5</sup> raṇṇo kālam ārocayimsu. Tato Pu- rājānam  
gāthāya ajjhabhāsi:

10      99. Upāgataṃ rāja upehi lakkhaṃ<sup>6</sup>,  
          n' etādisaṃ maṇiratanam<sup>7</sup> 'tav' atthi,  
          dhammena jiyāma<sup>8</sup> asāhasena,  
          jito ca no khippam avākarohīti. 1227.

T. a. mahārāja jūtasālāya kammaṃ upagataṃ niṭṭhitarū, etādisaṃ maṇi-  
15 tanam tava n' atthi, mā papañcam karohi upehi lakkhaṃ, akkhehi kilanattāṇam  
upagaccha, kilantā ca mayam dhammena jiyissāma<sup>9</sup>, no asāhasena jayo hotu,  
sace pana tvaṃ jito bhavissasi aha no khippam avākarohi, papañcam akatvā  
va jito dhanam dadeyyāseṭti vuttam hoti.

Atha naṃ rājā „mānava<sup>10</sup> tvaṃ mama<sup>11</sup> 'rājā' ti mā bhāyi  
20 dhammen' eva no asāhasena jayaparājayo bhavissatīti“ ā. Taṃ  
sutvā Pu- „ambhākam dhammen' eva<sup>12</sup> jayaparājayabhāvaṃ jā-  
nāthā“ 'ti<sup>13</sup> rājāno sakkhimkaronto gātham āha :

99. Pañcāla paccuggata Sūrasena  
Macchā ca<sup>14</sup> Maddā saha Kekakehi  
25 passantu no te asaṭhena yuddham  
na no sabhāyaṃ na karoti kiñcīti. 1228.

Ta. paccuggatā ti uggaṭṭatā paññātattā pakaṭṭatā Pañcālārājānam evāla-  
patī, Macchā cā 'ti tvaṃ ca samma Maccharaṭṭhe rāja, Maddā ti M-araṭṭhe  
rāja, saha -- ti Kekakehi nāma janapadena saha vattamāna Kekarāja tvaṃ ca

<sup>1</sup> all three MSS. -titi. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> adds devīṇa. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> dūrā āg-. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> -kantharam?  
C<sup>s</sup> -potakattaram, B<sup>d</sup> -poṭhaka-. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> paññāpetvā. <sup>6</sup> B<sup>k</sup> lakkha, B<sup>d</sup> upeti  
lakkham. <sup>7</sup> read: maṇiratnam. <sup>8</sup> so C<sup>s</sup>; C<sup>k</sup> jiyāma, B<sup>d</sup> jissāma. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> jini-  
sāma, C<sup>k</sup> adds dhammeneva. <sup>10</sup> C<sup>k</sup> rājamānava. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> mam. <sup>12</sup> no asāhasena  
jago hotu -- dhammeneva wanting in C<sup>s</sup>. <sup>13</sup> B<sup>d</sup> adds te pi. <sup>14</sup> B<sup>d</sup> va.

athavā sahasaddam Kekakehīti padassa pacchato ṭhapetvā paccuggatan ti yeva saddaṃ ca Sūrasenavisesanam katvā Pañcāla paccuggata Sūrasena Macchā ca Madda-Kekakehī saha sesarājāno cā 'ti evam p'ettha attho daṭṭhabbo, passantu no te ti amhākaṃ dvinnam ete rājāno asaṭhena akkayuddham, na no sabbhāyam na karonti kiñcīti ettha no ti nipātamattam, sabbhāyam kiñcī sakkhīn na karonti khattiye pi brāhmaṇe pi karonti yeva, tasmā sace kiñcī akāraṇaṃ uppañjati na no sutaṃ diṭṭhan ti vattuṃ na labhissatha, appamattā hotthā 'ti yakkhasenāpatirājāno sakkhīno akāsi.

Atha rājā ekasatarājaparivuto Pu-am gahetvā jūtasālāṃ pāvīsi, sabbe patirūpāsanesu nisīdimsu, rajataphalake suvaṇṇa-  
pāsake ṭhappayimsu. Pu-turito „mahārāja pāsakesu āyā nāma, mālikam<sup>1</sup> sāvaṭam<sup>2</sup> bahulam, santi bhadradayo catuvīsati tesu tumhe attano ruccanakam<sup>3</sup> āyam gaṇhathā<sup>4</sup> 'ti ā., rājā „sādhū<sup>5</sup> 'ti bahulam gaṇhi Pu-sāvaṭam<sup>2</sup>, atha nam rājā ā.: „tena hi tāta mānava pāsake pājehīti<sup>6</sup>, „mahārāja<sup>5</sup> paṭhamam mama vāro  
na pāpuṇāti, tumhe pājethā<sup>6</sup> 'ti, rājā „sādhū<sup>5</sup> 'ti sampatiṇchi. Tassa pana tatiye attabhāve mātā va<sup>7</sup> ārakkhadevatā, tassā anubhāvena rājā jūte jināti, sā avidūre ṭhitā ahosi, rājā deva-  
tam<sup>7</sup> anussaritvā jūtagitam<sup>7</sup> gāyitvā pāsake hatthe vaṭṭetvā ākāse khipi, Puṇṇakassānubhāvena pāsakā rājānam parājinantā  
bhassanti, rājā jūtasippamhi sukusalatāya pāsake attano parā-

<sup>1</sup> Cks māli. <sup>2</sup> so Cks; Bđ -ṭṭam. <sup>3</sup> Cks -ruccana. <sup>4</sup> Bđ pāte. <sup>5</sup> Bđ adds pāsa-kesu. <sup>6</sup> Bđ mātābhūtapubbā. <sup>7</sup> Bđ adds after jūtagitam the following verses which I am unable to correct: gāyanto imaṃ gātham āha:

1. Sabbā nadī vaṃkanadī sabbe kaṭhā vaṇṇamayā  
sabbitthiyo kare pāpam labbhamānenivādake
2. Devate tvajju rakkhadevī passa mā maṃ vibhāveyya  
anukampakā patitthā ca passa bhadraṇī rakkhitaṃ
3. Jambonadamayaṃ pāsaṃ caturam samaṭhaṅguli  
vibhāti paṇṇasamajhe sabbakāmadado bhava
4. Devate me jayaṃ dehi passa maṃ appabhāginam  
mātānukampiko poso sadā bhadraṇī passati
5. Athakam mālikam vuttam sāvaṭam ca chakam mataṃ  
catukkam bahulam ñeyyaṃ dvibandhusandhikabhadrakam
6. Catuvīsati āyā ca munindena pakāsītā ti  
māliko ca duve kākā sāvaṭto maṇḍakā ravi  
bahulo nemi saṃghaṭto santi bhadra ca titthirā ti

Rājā evam jūtagitam gāyitvā pāsake hatthena parivattetvā ākāse etc.

jayāya bhassante ñatvā ākāse yeva saṃkaḍḍhanto gahetvā  
 punākāse khiṇi, dutiyam pi attano parājayāya bhassante ñatvā  
 tath' eva aggahesi. Tato Pu- cintesi: „ayaṃ rājā mādisena  
 yakkhena saddhiṃ jūtaṃ kilānto bhassamāne pāsake saṃ-  
 5 kaḍḍhitvā gaṇhati, kin nu kho kāraṇaṃ“ ti, so tassa ārakkha-  
 devatāya ānubhāvaṃ ñatvā akkhini ummiletvā kuddho viya-  
 naṃ olokesi, sā bhītā palāyitvā Cakkavāḷapabbatamatthakam'  
 patvā kampamānā atṭhāsi. Rājā tatiyam pi pāsake khiṇitvā  
 attano parājayāya bhassante ñatvāpi Puṇṇakassānubhāvena  
 10 hatthaṃ pasāretvā gaṇhituṃ nāsakkhi, te rañño parājayāya  
 patimsu. Tato Pu- pāsake khiṇi, te attano jinantā patimsu',  
 ath' assa parājītabhāvaṃ ñatvā<sup>3</sup> appoṭhetvā mahantena sad-  
 dena „jitaṃ me, jitaṃ me“ ti tikkhattuṃ nadi, so saddo  
 sakala-Jambudīpaṃ phari. Tam atthaṃ pakāśento Satthā āha:

- 15 01. Te pāvisuṃ akkhamadena mattā  
 rājā Kurūnaṃ Puṇṇako [ca] pi yakkho,  
 rājā kaliṃ vicinaṃ aggahesi,  
 kaṭam aggahī Puṇṇako pi yakkho. 1229.
- 20 02. Te tattha jūte ubhaya samāgate<sup>4</sup>  
 raññaṃ sakāse sakhinaṃ ca majjhe,  
 ajesi yakkho naraviriyaseṭṭhaṃ,  
 tattha ppanādo tumulo babhūvā 'ti\*. 1230.

Ta. pāvisuṃ ti jūtasālaṃ pavasiṃsu, vicinaṃ ti rājā catuvīsatiyā āyesu  
 vicinanto kaliṃ parājayagāhaṃ aggahesi, kaṭamaggahīti Pu- nāma yakkho  
 25 jayagāhaṃ gaṇhi, te tattha jūte -- ti te tattha jūtasālaya jūte samupāgate  
 ubho jūtaṃ kilāntu 'ti a., raññaṃ ti atha tesāṃ ekasatānaṃ rājūnaṃ sakāse  
 avasesānaṃ ca sakhinaṃ majjhe so yakkho naraviriyaseṭṭhaṃ rājānaṃ ajesi,  
 tatthappanādo -- ti tasmiṃ jūtaṃāḍale rañño parājītabhāvaṃ jānātha jitaṃ  
 me jitaṃ me ti mahanto saddo ahosi.

- 30 Rājā parājito anattamano ahosi, atha naṃ samassāsento  
 Pu- gātham āha:

<sup>1</sup> C<sup>ks</sup> omīti pabbata. <sup>2</sup> tato puṇṇako -- patimsu wanting in C<sup>ks</sup>, B<sup>d</sup> jinantan.  
<sup>3</sup> B<sup>d</sup> adds puṇṇako. <sup>4</sup> so all three MSS. for -tā? \* vv. 01 and 02 ought to  
 have been printed in smaller type.

93. Jayo mahārāja parājayo ca  
 āyūhataṃ aññatarassa hoti,  
 janinda jito si' varaṃdhanena  
 jito ca me khippam avākarohīti. 1231.

Ta. āyūhatan ti dvīnnaṃ vāyamānānaṃ aññatarassa' eva hoti, tasmā parā- 5  
 jito 'mbhīti mā cintayī, jito sīti<sup>2</sup> paribhīno si<sup>3</sup>, varaṃdhanenā 'ti vara-  
 dhanena<sup>4</sup>, khippam avākarohīti khippaṃ me jayaṃ dehi.

Atha „naṃ gaṇhathā“ ti vadanto gātham āha:

94. Hatthī gavassā maṇikuṇḍalā ca  
 yaṃ cāpi mayhaṃ<sup>5</sup> ratanaṃ pathavyā 10  
 gaṇhāhi Kaccāna<sup>6</sup> varaṃ dhanānaṃ,  
 ādāya yen' icchasi tena gacchā 'ti. 1232.

Puṇṇako āha:

95. Hatthī gavassā maṇikuṇḍalā ca  
 yaṃ cāpi tuyhaṃ<sup>5</sup> ratanaṃ pathavyā 15  
 tesam varo Vidhuro nāma kattā,  
 so me jito, tam me avākarohīti. 1233.

Ta. so me jito ti mayā hi tava vijjite uttamaratanaṃ jitaṃ, so<sup>7</sup> ca  
 sabbaratanaṃ varo tasmā so mayā jito nāma hoti, tam me dehīti.

Rājā āha: 20

96. Attā ca me so saraṇaṃ gatī ca  
 dīpo ca leṇo ca parāyano ca,  
 asantuleyyo mama so dhanena,  
 pāṇena me sadiso esa kattā ti. 1234.

Ta. attā ca me so ti so hi mayhaṃ attā ca<sup>8</sup> mayā ca attānaṃ ṭhapetvā 25  
 sesaṃ dassamīti<sup>9</sup> vuttaṃ, tam mā gaṇhi, na kevaḷaṃ ca attā va atha kho me  
 saraṇaṃ ca gatī ca dīpo ca leṇo ca parāyano ca, asantulyo -- ti na satta-  
 vidhena ratanaḍhanena saddhiṃ tuletabbo.

Puṇṇako āha:

97. Ciraṃ vivādo mama tuyham assa, 30  
 kāmaṃ ca pucchāma tam eva gantvā,

<sup>1</sup> C<sup>ks</sup> jinosi, B<sup>d</sup> jinosmi. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> jinosmiti. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> ahaṃ jino amhi. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> para-  
 madha-. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> aññaṃ. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> B<sup>d</sup> -yana <sup>7</sup> C<sup>ks</sup> yo. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> ra, C<sup>s</sup> omits ca. <sup>9</sup>  
 read: mayam ca -- dassamā ti?



eso va<sup>1</sup> no vivaratu<sup>2</sup> etam atthaṃ,  
yaṃ vakkhatī hotu kathā<sup>3</sup> ubhinnaṃ ti. 1235.

Ta. vivaratu<sup>2</sup> -- ti yo tava attā vā na vā ti etam [atthaṃ eso va pa-  
kāsetu, hotu kathā -- ti yaṃ so vakkhati sā eva no ubhinnaṃ kathā hotu  
5 taṃ pamāṇaṃ hotū 'ti a.

Rājā āha:

98. Addhā hi saccaṃ bhaṇasi na ca māṇava sāhasaṃ,  
tam eva gantvā pucchāma, tena tussāṃ<sup>4</sup> ubho janā ti<sup>5</sup>. 1236.

Ta. na ca -- ti pasayha sāhasiyaṃ vacanaṃ ca na bhaṇasi.

10 Evaṃ vatvā rājā ekasataṇ ca rājāno Puṇṇakaṇ ca ga-  
hetvā tuṭṭhamānaso vegena dhammasabhaṃ agamāsi, paṇḍito  
āsanā oruyha rājānaṃ vanditvā ekamantaṃ atṭhāsi, atha Pu-  
Mahāsattaṃ āmantetvā „paṇḍita tvam dhamme ṭhito, jīvita-  
hetu pi musā na bhāsaṇīti kittisaddo te<sup>6</sup> sakalaloke pharito<sup>7</sup>,  
15 ahaṃ pana te ajja dhamme ṭhitabhāvaṃ jānissāmīti“ vatvā g. ā.:

99. Saccaṃ nu devā vidahū Kurūnaṃ  
dhamme ṭhitaṃ Vidhuraṃ nāṃ<sup>8</sup> amaccaṃ,  
dāso si rañño uda vāsi nāti  
Vidhuro ti saṃkhā katamāsi loke ti. 1237.

20 Ta. saccannu -- maccan ti Kurūnaṃ raṭṭhe Vi- nāṃ<sup>8</sup> amacco<sup>7</sup> dhamme  
ṭhito jīvitaṃ pi musā na bhaṇasīti<sup>6</sup> evaṃ devā vidahu vidahantī kathenti  
pakāseti, evaṃ vidahamānā te devā saccan nu vidahantī udāhu abbūtavādā  
yeva te ti<sup>9</sup>, Vi -- katamāsi<sup>10</sup> loke ti yā esā Vidhuro ti loke saṃkhā  
paññāti sā katamā āsi<sup>11</sup> tvaṃ pakāsehi<sup>12</sup>, kiṃ<sup>13</sup> rañño dāso nīcataraṇīti  
25 udāhu samo<sup>14</sup> vā uttaritaro vā nātīti idan tāva me ācikkha dāso si rañño  
uda vāsi nātīti.

Atha M. „ayaṃ maṃ evaṃ pucchati, ahaṃ kho paṇ<sup>8</sup> etaṃ  
'rañño nātīti' pi 'rañño uttaritaro' ti pi 'rañño na kiñci homīti'  
pi saññāpetuṃ sakkomi<sup>15</sup>, imasmiṃ pana loke saccasamo

<sup>1</sup> Cks ca. <sup>2</sup> Ck' vica-. <sup>3</sup> Ck' pathā, Bđ tathā. <sup>4</sup> Ck' jananti. <sup>5</sup> Ck' natena, C' nate. <sup>6</sup> Cks puṭṭhā, B' pakāṇo. <sup>7</sup> Bđ nāma amacco. <sup>8</sup> so all three MSS. for bhaṇasīti. <sup>9</sup> B' -vādā yeva ti, Cks -vādo yeva so. <sup>10</sup> Cks -mosi. <sup>11</sup> so Bđ for āsīti? Ck' si, C' ti. <sup>12</sup> Cks pakāseti, omitting tvaṃ. <sup>13</sup> Bđ kinnu. <sup>14</sup> Cks samesamo. <sup>15</sup> Bđ adds evaṃ sante pi.

avassayo nāma n' atthi, saccam eva kathetum vattatīti<sup>1</sup> cin-  
tetvā „māṇava n' evāhaṃ rañño ñāti na uttaritaro, catunnaṃ  
pana dāsānaṃ aññataro<sup>2</sup> ti dassetum gāthadvāyam āha:

100. Āmāyadāsāpi bhavanti h' eke,  
dhanena kitāpi bhavanti dāsā, 5  
sayam pi h' eke upayanti dāsā,  
bhayā paṇunnāpi bhavanti dāsā. 1238.  
101. Ete narānaṃ caturo va dāsā,  
addhā hi yonito aham pi jāto,  
bhavo ca rañño abhavo ca rañño, 10  
dās' āhaṃ<sup>3</sup> devassa param pi gantvā  
dhammena maṃ māṇava tuyhaṃ dajjā ti. 1239.

Ta. āmāyadāsā ti dāsassa<sup>2</sup> dāsiyā kucchimhi jātadāsā sayam pi dāsā ti,  
ye keci upaṭṭhākaṭṭhikā sabbe te sayam dāsabhāvaṃ upagatā dāsā nāma, bhayā  
paṇunnā ti rājabhayena vā corabhayena vā attano vasaṇaṭṭhānato paṇunna- 15  
karamarā hutvā paravisayaṃ gatāpi dāsā yeva nāma, addhā hi<sup>3</sup> yonito  
aham pi jāto<sup>4</sup> ti māṇava ekamāsen' eva aham pi catusu dāsayonisu ekato  
sayam dāsayonito nibbattadāso<sup>5</sup>, bhavo ca rañño ti rañño vadḍhi vā hotu  
avadḍhi vā na sakkā mayā musā bhaṇitum, parampi<sup>6</sup> dūram gantvāpi aham  
devassa dāso yeva, dajjā ti maṃ rājā jayadhanena khaṇḍetvā tuyhaṃ dento 20  
dhammena samena sabhāven' eva dadeyya.

Taṃ sutvā Pu- haṭṭhatuṭṭho pana appoṭhetvā<sup>7</sup>:

102. Ayaṃ dutiyo vijayo maṃ<sup>8</sup> ajja  
puṭṭho hi kattā vivar' ettha<sup>9</sup> pañhaṃ,  
adhammarūpo vata rājasetṭho, 25  
subhāsitaṃ n' anujānāsi<sup>10</sup> mayhaṃ ti. 1240.

Ta. rājasetṭho ti ayaṃ rājasetṭho adhammarūpo vata, subhāsitaṃ ti  
Vi-ṇḍitena sukathitaṃ, suvinicchitaṃ, nānu --<sup>8</sup> ti idān' etaṃ Vidhuraṇḍitaṃ  
mayhaṃ kasmā nānujānāsi kimatthaṃ na desīti vadati.

Taṃ sutvā rājā „mādisaṃ yasadāyikaṃ anoloketvā idāni 30  
ditṭhamāṇavakaṃ olokesīti<sup>11</sup> M-assa kujjhitvā „sace dāso<sup>12</sup> ga-  
hetvā gacchā<sup>13</sup> ti gātham āha:

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> dāsohaṃ; read: dās' āha? <sup>2</sup> B<sup>s</sup> adds putto pi, B<sup>d</sup> omits dāsassa. <sup>3</sup> C<sup>s</sup>  
bahl. <sup>4</sup> C<sup>s</sup> dāso. <sup>5</sup> C<sup>s</sup> -ttādāso ca. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> -tetvā. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> vipareṭṭha, C<sup>s</sup> vi-  
paritṭhaṃ, C<sup>s</sup> viparitṭha. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> nānu-. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> māṇava sace so dāso me bhavēyya.

103. Evañ ce no so vivar' ettha pañham  
 'dāso 'ham asmi, na ca kho 'smi nāti'  
 gaṇhāhi Kaccāna varaṃ dhanānaṃ,  
 ādāya yen' icchasi tena gacchā 'ti. 1241.

5 Ta. evañce no--ti sace so amhākaṃ pañham dāso ham asmi na ca  
 kho smi nātīti evañ vivari ettha paṇisaṃaṇḍale aṭṭha kiṃ acchasi sakalaloke  
 dhanānaṃ varadhaṇaṃ etaṃ gaṇha gaheṭvā ca yen' icchasi tena gacchā 'ti.  
 Akkhakhaṇḍaṃ<sup>1</sup>.

Evañ ca pana vatvā rājā cintesi<sup>2</sup>: „paṇḍitaṃ gaheṭvā  
 10 māṇavo yathāruciṃ gamissati, tassa gatakalāto paṭṭhāya mayhaṃ  
 madhuradhammakathā dullabhā bhavissati, yaṃ nūn' imaṃ<sup>3</sup>  
 ṭhāne ṭhapetvā<sup>4</sup> gharāvāsapañhaṃ puccheyyan“ ti, aṭṭha naṃ  
 evaṃ āha: „paṇḍita tumhākaṃ gatakalāte mama madhura-  
 dhammakathā dullabhā bhavissati, alaṃkatadhammāsane ni-  
 15 siditvā attano ṭhāne ṭhatvā mayhaṃ gharāvāsapañhaṃ kathethā“  
 'ti, so „sādhū“<sup>5</sup> 'ti sampatiṇṇhitvā alaṃkatadhammāsane nisi-  
 ditvā rañña pañhaṃ puṭṭho vissajjesi, tatrayaṃ paṇho:

104. Vidhura vasamānassa gahaṭṭhassa sakaṃ gharaṃ  
 khemā vatti<sup>6</sup> kathaṃ assa, kathan nu assa saṃgaho. 1242.

20 105. Avyāpajjaṃ kathaṃ assa, saccavādī ca māṇavo  
 asmā lokā paraṃ lokāṃ kathaṃ pecca na socatīti. 1243.

Ta khemā--ti kathaṃ gharāvāsaṃ vasantaṃ khemā nibbhayā vutti  
 bhaveyya, kathaṃ assa saṃgaho ti catubbidho ca saṃgahavattusamkhāto  
 saṃgaho tassa kathaṃ bhaveyya, avyāpajjhaṃ ti niddukkhatā, saccavādī ca  
 25 'ti kathaṃ ca māṇavo saccavādī nāma bhaveyya, pecca<sup>7</sup> 'ti paralokaṃ gantvā<sup>8</sup>.

106. [Taṃ] tattha gatimā dhitimā mutimā atthadassimā  
 samkhātā<sup>9</sup> sabbadhammānaṃ Vidhuro etad abravi: 1244.

107. Na sādharmaṇadār' assa, na bhuñje sādum ekato,  
 na seve lokāyatikaṃ, n' etaṃ paññāya vaddhaṇaṃ. 1245.

30 108. Silavā vattasampanno appamatto vicakkhaṇo  
 nivātavutti atthaddho surato sakhilo mudu 1246.

<sup>1</sup> Ck omitt akkha-. <sup>2</sup> Bd adds mayā paṇḍito māṇavassa diṇno. <sup>3</sup> Bd maṃ.

<sup>4</sup> Bd adds alaṃkatadhammāsane nisidāpetvā. <sup>5</sup> Bd vutti. <sup>6</sup> Bd -to. <sup>7</sup> Bd  
 adds: taṃ sutvā paṇḍito rañña pañhaṃ kathesi taṃ atthaṃ pakāsento satthā āha.

109. Saṅgahe tāva mittānaṃ saṃvibhāgī vidhānavā  
tappeyya annapānena sadā samaṇabrāhmaṇe. 1247.
110. Dhammakāmo sutādhāro bhavēyya paripucchako  
sakkacca payirupāseyya sīlavante bahussute. 1248.
111. Gharam āvasamānassa gahaṭṭhassa sakaṃ gharaṃ  
khemā vatti siyā evaṃ, evaṃ nu assa saṅgaho. 1249. 5
112. Avyāpajjho siyā evaṃ saccavādī ca māṇavo  
asmā lokā paraṃ lokam evaṃ pecca na socatīti. 1250.

Ta. taṃ tatthā 'ti bhī so taṃ rājānaṃ tattha dhammasabhāyaṃ  
nāṇagatiyā gatimā abbochinnaviriyaena dhitimā matimā mutimā saṅhasu- 10  
khumapañño atthadassimā nāṇena atthadassimā paricchinditvā jānanañāṇa-  
saṃkhātāya paññāya sabbadhammānaṃ saṃkhātā<sup>1</sup> Vi-ṇḍito, etaṃ na sūdhā-  
raṇadārassa 'ti ādivacanaṃ abravī, tattha yo paresaṃ dāresu aparajjhatī so  
sūdhāraṇadāro nāma tādiso nāssa bhavēyya, sādumekato ti sūdurasaṇḍita-  
bhojanaṃ aññesaṃ adatvā ekako va na bhuñjēyya, lokāyatikan ti anattha- 15  
nissitaṃ saggamaggānaṃ adāyakaṃ anīyyānikaṃ vittaṇḍasallāpaṃ lokāyatikavādaṃ  
na seveyya, neṭaṃ - - ti na hi etaṃ lokāyatikaṃ<sup>2</sup> paññāya vaddhanaṃ, sīlavā  
ti akhaṇḍehī pañcāhi sīlehi samannāgato, vattasampanno ti gharāvāsavattena  
vā rājavattena vā samannāgato, appamatto ti kusalaḍhammesu appamatto,  
nivātavuttīti atimānaṃ akatvā nicavutti ovādānūsāsaniṭṭhako<sup>3</sup>, atthad- 20  
dho ti thaddhammacchariyarahito, surato ti soraccena s-gato, sakhilo ti pe-  
maññiyavacano, mudū 'ti kāyavacīcīttehi aphaṇuso, saṅgaho - - ti mittasaṃ-  
gahakaro dānādīsu yo yena saṅgahaṃ gacchati tassa ten' eva saṅgahako,  
saṃvibhāgīti dhammikasamaṇabrāhmaṇānaṃ c' eva kapaṇādīnaṃ ca saṃvi-  
bhāgakaro, vidhānavā ti etasmiṃ kāle kasitum vattati imasmiṃ vapitum ti 25  
evaṃ sabbakiccesu vidhānasampanno, tappeyyā 'ti gahitaḍḍitaḍḍhājanāni  
pūretvā dadamāno tappeyya, dhammakāmo ti pavēḍidhammam pi sucariṭa-  
dhammam pi kāmayamāno patthayamāno, sutādhāro ti sutassa ādhārabbūto,  
paripucchako ti dhammikasamaṇabrāhmaṇe upasaṃkamatvā kiṃ bhante kusalan  
ti ādivacanehi pucchanaṣilo, sakkaccaṃ ti gāravena, evaṃ nu assa saṅgaho 30  
ti saṅgaho pi 'ssa evaṃ kato nāma bhavēyya, saccavādīti evaṃ paṭipanno  
yeva saccavādī nāma siyā.

Evaṃ M. rañño gharāvāsapañham kathetvā pallamkā  
oruyha rājānaṃ vandi. Rājāpi 'ssa mahāsakkāraṃ katvā eka-  
satarājaparivuto attano nivesanam eva gato. Gharāvāsa- 35  
pañham<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> Bā - to. <sup>2</sup> Ck - yatanāṃ. <sup>3</sup> Bā - niyassa sampañicchako. <sup>4</sup> Ck - omit gharā-.

M. pana nivatto, atha naṃ Puṇṇako āha:

113. Ehi dāni gamissāmi, dinno no issarena me,  
tam ev' atthaṃ<sup>1</sup> paṭipajja esa dhammo sanantano ti. 1251.

Ta. no ti nipātamattaṃ, issarena mayhaṃ dinno ti a., sanantano ti  
5 mama atthaṃ paṭipajjantena hi tayā attano sāmikassa attho paṭipanno hoti,  
yaṃ c' etaṃ sāmikassa atthakaraṇaṃ nāma esa dhammo sanantano porāṇaka-  
paṇḍitānaṃ sabbhāvo.

Vidhurapaṇḍito āha:

114. Jānāmi māṇava: tayāham asmi,  
10 dinno 'ham asmi tava issarena,  
tīhañ ca taṃ vāsayemu<sup>1</sup> agāre  
yen' addhunā anusāsemu putte ti. 1252.

Ta. tayāhamasmiti tayā laddho 'ham asmiti jānāmi labhantena ca na  
aññathā laddho, dinno 'ham asmi tava issarenā 'ti mama issarena raṭṭhā  
15 ahaṃ tava dinno, tīhañ cā 'ti māṇavaka ahaṃ tava bahūpakāro, rājānaṃ  
anoloketvā saccam eva kathesiṃ<sup>2</sup>, tenāhaṃ tayā laddho, tvaṃ mama mahā-  
tabbhavaṃ<sup>3</sup> jānāsi, mayaṃ tīṇi divasāni taṃ<sup>4</sup> attano agāre vāsema, tasmā<sup>5</sup> tvaṃ  
yen' addhunā yattakena kālena mayaṃ puttadāre anusāsemu taṃ kālaṃ adbhivāsehīti.

- Taṃ sutvā Pu- „saccaṃ paṇḍito āha, bahūpakāro esa mama,  
20 'sattāham pi addhamāsam pi nisīdāpehīti' vutte adbhivāsetabbam  
eva“ 'ti cintetvā

115. Tam me tathā hotu vasemu tīhaṃ,  
kurutaṃ bhav' ajja gharesu kiccaṃ,  
anusāsataṃ puttadāre bhav' ajja  
25 yathā tayi pacchā<sup>7</sup> sukhī bhaveyyā 'ti. 1253.

Ta. tamme ti yaṃ tvaṃ vadesi sabbaṃ taṃ mama tathā hotu, bha-  
vajjā 'ti bhavaṃ ajja paṭṭhāya tīhaṃ anusāsatu, tayi pacchā<sup>7</sup> 'ti yathā tayi  
gate pacchā tava puttadāro sukhī bhaveyya evaṃ tvaṃ anusāsā 'ti.

- Evaṃ vatvā Pu- Mahāsattena saddhiṃ ñeva tassa nive-  
30 sanāṃ pāvisi.

<sup>1</sup> C<sup>s</sup> vāsayomu, C<sup>k</sup> vāyayomu, P<sup>s</sup> sasayemu: read: -mū or agāre vāsayemu?

<sup>2</sup> C<sup>k</sup>s -si, B<sup>d</sup> kathemi. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> mahantagunabbhāvāṃ. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> omits taṃ. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> kasmā. <sup>6</sup> C<sup>k</sup>s omits ni-. <sup>7</sup> C<sup>s</sup> pecca.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

116. Sādhū 'ti vatvāna pahūtakāmo  
pakkhāmi yakkho Vidhurena saddhim,  
taṃ kuṇḍarājānñahayānuciṇṇaṃ  
pāvekkhi antopuram ariyasetṭho ti. 1254.

5

Ta. pahūta -- ti mahābhogo, kuṇḍarāja -- ti kuṇḍarehi ca ājaññahayehi  
ca anuciṇṇaṃ, ariya -- ti ācāraariyesu uttamo, Pu- yakkho ca tassa anto-  
puram pāvisi.

Mahāsattassa paṇa tiṇṇaṃ utūnaṃ atthāya tayo pāsādā,  
tesu eko Koṇco nāma eko Mayūro nāma eko Piyaketo nāma, 10  
te sandhāya ayaṃ gāthā vuttā:

117. Koṇcaṃ Mayūraṇ ca Piyaṇ ca Ketaṃ  
upāgami tattha surammarūpaṃ  
pahūtabhakkhaṃ bahuannapānaṃ  
Masakkasāraṃ viya Vāsavassā 'ti. 1255.

15

Ta. tatthā 'ti tesu tiṣu pāsādesu yattha tasmim<sup>1</sup> samaye attanā vasati  
taṃ surammarūpaṃ pāsādaṃ Puṇṇakaṃ ādāya upāgami.

Upagantvā ca alaṃkatapāsādassa sattamāya bhūmiyā sa-  
yanagabbhaṇ<sup>2</sup> c'eva mahātalaṇ ca sajjāpetvā sirisayanaṃ paññā-  
petvā sabbaṃ<sup>3</sup> annapānādividhim<sup>4</sup> upatṭhapetvā devakaññā viya 20  
pañcasatā itthiyo „imā te pādapariṇārikā hontu, anukkaṇṭha-  
citto<sup>5</sup> idha vasāhīti“ tassa nīyādetvā attano vasanaṭṭhānaṃ  
gato, tassa gatakāle tā itthiyo nānāturīyāni gahetvā Puṇṇa-  
kassa paricariyāya naccādini patṭhapesuṃ.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

25

118. Tattha naccanti gāyanti avhayanti varāvaram  
accharā viya devesu nāriyo samalaṃkatā ti. 1256.

Ta. avhayanti -- varato varam naccaṇ ca<sup>5</sup> gītaṇ ca karontiyo.

119. Samaṅgikatvā pamadāhi yakkhaṃ  
annena pānena ca Dhammapālo

30

<sup>1</sup> Bā yasmiṃ. <sup>2</sup> Cks -a. <sup>3</sup> Cks -dhan. <sup>4</sup> Ck -ṭhahento, C<sup>s</sup> -ṭhaganto. <sup>5</sup>  
Cks naccanti.

atthattam evānuvicintayanto  
pāvekkhi bhariyāya tadā sakāse ti. 1257.

5 Ta. pamadāhīti pamadāhi c' eva annapānena ca samaṅgikatvā, dham-  
mapālo ti dhammassa pāloko gopāyiko, atthattamevā 'ti atthabbhūtam eva  
attham, bhariyāya ti sabbajetthikāya bhariyāya.

120. Tam candanagandharasānulittam  
suvaṇṇajambonadanikkhasādisam  
bhariyam vacā<sup>1</sup>: ehi suṇohi bhoti,  
puttāni<sup>2</sup> āmantaya tambanette. 1258.

10 Ta. bhāriyam vacā ti jetthabhariyam avaca, āmantayā 'ti pakkosa<sup>3</sup>.

121. Sutvāna vākyam patino Anujjā<sup>4</sup>  
suṇisam vaca tambanakhīsunettam:  
āmantaya vammadharāni Cete  
puttāni indīvarapupphasāme. 1259.

15 Anujjā<sup>4</sup> ti evamnamikā, suṇisam<sup>5</sup> vaca tamba -- ti sā tassa vaca-  
nam sutvā assumukhī rudamānā sayam gantvā putte pakkositum ayuttam  
suṇisam pesessāmīti tassā nivesanaṭṭhānam gantvā sā tambanakhīsunettam  
suṇisam avaca, āmantayā 'ti pakkosa, vammadharānīti vammadhare sūre  
samatthe ti a., ābharasabhaṇḍam eva idha vamma ti adhippetam, tasmā  
20 ābharapadhare ti pi a., Cete ti tam nāmenālapati, puttānīti mama putte ca  
dhītaro ca, indīvara - ti tam ālapati.

Sā „sādhū“ 'ti pāsādam anuvicaritvā „pitā vo ovādam  
dātukāmo pakkosati, idam kira vo tassa pacchimidassanan“  
ti sabbam ev' assa suhajjanaṇ ca puttadhītaro ca sannipātesi,  
25 Dhammapālakumāro pana tam vacanam sutvā va rodanto ka-  
nitthabbhātīparivuto pitu santikam agamāsi, p. te disvā va saka-  
bhāvena saṇṭhātum asakkonto assupunnehi nettehi āliṅgitvā sīse  
cumbitvā jetthaputtam muhuttam hadaye nipajjāpetvā hadayā  
otāretvā sirigabbhato nikkhamma mahātale pallamkamajjhe  
30 nisīditvā puttassahassassa ovādam adāsi.

<sup>1</sup> all three MSS. vaca.    <sup>2</sup> Cks puttāti.    <sup>3</sup> Bd -saya.    <sup>4</sup> Bd anujā.    <sup>5</sup> all  
three MSS. suṇisā.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

132. Te āgate muddhani Dhammapālo  
cumbitvā putte avikampamāno  
āmantayitvā ca avoca vākyam:  
dinn' āham raṇṇā idha māṇavassa. 1260. 5
133. Tass' ajj' aham attasukhī vidheyyo,  
ādāya yen' icchati tena gacchati,  
ahañ ca vo sasitum' āgato 'smi:  
katham aham aparittāya' gacche. 1261.
134. Sace vo rājā Kurukhettavāsī 10  
Janasandho puccheyya pahūtakāmo  
kim abhijānātha pure purāṇam  
kim vo pitā anusāse puratthā 1262.
135. Samāsana hotha mayā va sabbe 15  
ko n' idha raṇṇo abbatthiko manusso  
tam añjaliṃ kariya<sup>3</sup> vadetha evaṃ:  
mā h' eva<sup>4</sup> deva, na hi esa<sup>5</sup> dhammo,  
viyaggharājassa nihīnajacco  
samāsano deva katham bhaveyyā 'ti. 1263.

Ta. Dhammapālo ti Mahāsatto, dinnāhan ti aham jayadhane<sup>6</sup> khaṇ- 20  
detvā raṇṇā dinno, tassa<sup>7</sup>jjaham -- ti ajja paṭṭhāya tīhamattam aham iminā  
attano sukkena attanā<sup>7</sup> sukhī tatoparam pana tassa māṇavassāham vidheyyo  
homī, so hi ito catutthe divase ekaṃsena maṃ ādāya yatth' icchati tattha  
gacchati, aparittāya<sup>8</sup> 'ti tumhākaṃ parittāṇaṃ<sup>9</sup> akatvā katham gaccheyyan  
ti<sup>10</sup> anusāsītum āgato 'smi, Janasandho ti mittaganthanena<sup>11</sup> mittajanassa 25  
santhānakāro<sup>12</sup>, pure purāṇan ti ito pubbe tumhe kim purāṇam<sup>13</sup> abhijānātha,  
anusāse ti anusāsi, evaṃ tumhe raṇṇā puṭṭhā amhākaṃ pitā imaṃ c' imaṃ  
ca ovādam adāsīti katheyyātha, samāsana--'ti sace pana vo rājā mayā din-  
nassa ovādassa kathitakāle etha tumhe ajja mayā saddhīm samāsana hotha, ko  
nīdha -- ti idha rājakule tumhehi<sup>14</sup> añño ko nu raṇṇo abbatthiko manusso 30  
ti attano āsane nisīdāpeyya, tamañjalin ti atha tumhe añjaliṃ karitvā tam  
rājānaṃ evaṃ vadeyyātha: deva evaṃ mā avaca na hi amhākaṃ esa pavēṇi-  
dhammo, viyaggha -- 'ti kesarīsīhassa bīnājacco jarasīgālo deva katham sa-  
māsano bhaveyya, yathā sīgālo sīhassa samāsano na hoti tath' eva mayam  
tumhākaṃ ti<sup>15</sup>. 33

<sup>1</sup> Bḍ anusāsītum. <sup>2</sup> Cks aparitāṇa ca, Bḍ parittāya. <sup>3</sup> Cks kayira. <sup>4</sup> Bḍ  
hevaṃ. <sup>5</sup> Cks so. <sup>6</sup> Bḍ jeyya dhanena. <sup>7</sup> Bḍ atta. <sup>8</sup> Cks aparitāyā, Bḍ  
aham parittāyā. <sup>9</sup> Bḍ parittam. <sup>10</sup> Bḍ iti. <sup>11</sup> Bḍ -bandhanena. <sup>12</sup> Bḍ  
sandhāna-. <sup>13</sup> Bḍ -ṇakāraṇam. <sup>14</sup> Cks -he. <sup>15</sup> Bḍ adds katheyyātha.



Imaṃ paṇ' assa kathaṃ sutvā puttadhītaro ca nātisu-hajjadāsaporisā ca sabbe sakabhāvena saṇṭhātum asakkontā mahāviraṇaṃ viraviṇṣu, te M. saññapesīti. Lakkhakhaṇḍaṃ.

Atha te nātayo upasamkamitvā tuṇhībhūte disvā „tātā  
5 mā cintayittha, sabbe saṃkhārā aniccā, yaso nāma vipatti-pariyosāno, api ca tumhākaṃ rājavasatiṃ nāma yasapaṭilābha-kāraṇaṃ kathessāmi, taṃ ekaggacittā suṇāthā“ 'ti Buddha-līhāya rājavasatiṃ nāma paṭṭhapesi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

- 10 126. So ca mitte amitte ca nātayo suhadajjane<sup>1</sup>  
alinamanasamkappo Vidhuro etad abravi: 1264.  
127. Eth' ayyo rājavasatiṃ nisiditvā suṇoṭha me  
yathā rājakulaṃ patto yasaṃ<sup>2</sup> poso nigacchatīti. 1265.

Ta. suhadajjane<sup>1</sup> ti suhajjajane<sup>3</sup>, ethayyo ti etha ayyo piyasamudā-  
15 cārena putte ālapati, rājavasatiṃ ti mayā vuccamānaṃ rājaparicariyaṃ su-  
ñāthe, yathā ti yena kāraṇena rājakulaṃ upasamkamanto rañño santike  
caraṇto poso yasaṃ nigacchati taṃ kāraṇaṃ suṇāthā 'ti a.

128. Na hi rājakulaṃ patto aññāto labhate yasaṃ  
nāsūro na pi dummedho na-ppamatto kudācanaṃ. 1266.  
20 129. Yadāssa<sup>4</sup> sīlaṃ paññaṃ ca soceyyaṃ cādhigacchati  
atha vissasate<sup>5</sup> tyamhi<sup>6</sup> guyhaṇ c' assa na rakkhati. 1267.

Aññāto apākaṭaguno aviditakammāpadāno<sup>7</sup>, nā sūro ti na asūro bhīru-  
jātiko, yadāssa- ti yadā assa sevakaṇṇa rājasaṃsaṃ ca paññaṃ ca soceyyaṃ ca  
adhigacchati ācārasampattiṃ ca nāpabalaṃ ca sukhībhaṇṇa<sup>8</sup> ca jānāti, atha  
25 vissasate<sup>5</sup> tyambhīti<sup>9</sup> atha rājā tamhi vissasati<sup>10</sup> vissāsaṃ karoti attano ca  
guyhaṃ assa na rakkhati na gūhati katheti.

130. Tulā yathā paggahitā samadaṇḍā sudhāritā  
ajjhītṭho na vikampeyya sa rājavasatiṃ vase. 1268.  
131. Tulā yathā paggahitā samadaṇḍā sudhāritā  
30 sabbāni abhisambhonto sa rājavasatiṃ vase. 1269.

<sup>1</sup> so Bds; Cks suhadajjane. <sup>2</sup> Cks caran. <sup>3</sup> Bds suhadajjane. <sup>4</sup> Cks yadassa  
<sup>5</sup> Cks vissā-, Bds viśā-. <sup>6</sup> Bds tamhi, Cks nyamhi? <sup>7</sup> Bds -mavidhāno. <sup>8</sup> Bds  
nuci-. <sup>9</sup> Cks nya-, Bds tamhiti. <sup>10</sup> Bds viśā-.

Tulā--ti yathā esā vuttappakārā tulā na oṇamati na upṇamati evam eva<sup>1</sup>  
rājasevako kismicid eva kamme raññā idaṃ nāma karohīti ajjhittṭho āṇatto  
chandādiagativasena na kampeyya sabbakiccesu paggahitatulā viya samo bha-  
veyya, sa rājavasatīn ti so evarūpo sevako rājakule vasaṃ vaseyya rājānaṃ  
paricareyya evaṃ paricaranto ca pana yasaṃ labheyyā 'ti a., sabbāni abhi- 5  
sambhonto ti sabbāni rājakiccāni karonto.

132. Divā vā yadi vā rattim rājakiccesu paṇḍito  
ajjhittṭho na vikampeyya sa rājavasatim vase. 1270.

133. Divā vā yadi vā rattim rājakiccesu paṇḍito  
sabbāni abhisambhonto sa rājavasatim vase. 1271. 10

134. Yo<sup>2</sup> c' assa sukato maggo rañño suppaṭiyādito  
na tena vutto gaccheyya sa rājavasatim vase. 1272.

Na vikampeyyā 'ti akampamāno tāni kiccāni kareyya, yo<sup>2</sup> cassā 'ti  
yo ca rañño gamanamaggo sukato assa rañño suppaṭiyādito sumañḍito iminā  
maggena gacchā 'ti vutto pi tena na gaccheyya<sup>3</sup>. 15

135. Na rañño samakaṃ<sup>4</sup> bhuñje kāmabhoge kudācanaṃ  
sabbattha pacchato gacche sa rājavasatim vase. 1273.

136. Na rañño sadisaṃ vatthaṃ na mālā na vilepanaṃ  
ākappaṃ sarakuttiṃ vā na rañño sadisaṃ ācare  
aññaṃ kareyya ākappaṃ sa rājavasatim vase. 1274. 20

Na rañño ti rañño kāmabhogena samaṃ kāmabhogaṃ na bhuñjeyya,  
tādisassa hi rājā kujjhati, sabbatthā 'ti sabbesu rūpādīsu kāmagaṇesu rañño  
pacchato va gaccheyya, hīnataram<sup>5</sup> eva seveyyā<sup>6</sup> 'ti a., aññaṃ kareyyā 'ti  
rañño ākappaṇo aññaṃ eva ākappaṃ kareyya, sa rāja--ti so puggalo rañño  
upagantvā vasaṃ vaseyya. 25

137. Kiṇe rājā<sup>7</sup> amaccehi bhariyāhi parivārīto,  
nāmacco rājabhariyāsu bhāvaṃ kubbetha paṇḍito. 1275.

138. Anuddhato acapalo nipako saṃvutindriyo  
manopañidhisampanno sa rājavasatim vase ti. 1276.

Ta. bhāvan ti viśāsavasena adhippāyaṃ, acapalo ti amanānasīlo. 30  
nipako ti paripakkañño, saṃvut--ti pihitachalindriyo rañño vā aṅga-  
paccāṅgāni orodhe c' assa<sup>8</sup> na olokeyya, mano--ti acañcalena suṭṭhu ṭhapi-  
tena cittaṇa samannāgato.

<sup>1</sup> Cks -vaṃ. <sup>2</sup> Cks so. <sup>3</sup> Cks maggena na gacchā ti vutte pi tena gaccheyya.

<sup>4</sup> Bā sadisaṃ. <sup>5</sup> so Ck; C' Bā hi-. <sup>6</sup> Cks soceyyā. <sup>7</sup> Bā rāja. <sup>8</sup> Bā -dhe  
vā na tassa viśāse.

139. Nāssa bhariyāhi kīleyya na manteyya rahogato  
nāssa kosādhanañ gaṇhe sa rājavasatim vase. 1277.
140. Na niddannaṃ<sup>1</sup> bahuṃ maññe<sup>2</sup> na madāya suraṃ pive  
nāssa dāye migaṃ haññe sa rājavasatim vase. 1278.
- 5 141. Nāssa pīṭhaṃ na pallamkaṃ na kocchaṃ na nāgaṃ<sup>3</sup> rathaṃ  
sammato 'mhīti ārūhe sa rājavasatim vase. 1279.
142. Nātidūre bhava<sup>4</sup> rañño nāccāsanne vicakkhaṇo,  
sammukhe<sup>5</sup> c' assa tiṭṭheyya sandissanto sabhattuno. 1280.
143. Na ve<sup>6</sup> rājā saṃkhā hoti na rājā hoti methuno,  
10 khippaṃ kujjhanti rājāno sūken' akkhim<sup>7</sup> va ghaṭṭitaṃ. 1281.
144. Na pūjito maññamāno medhāvī paṇḍito naro  
pharusāṃ patimanteyya rājānaṃ parisamkitāṃ\*. 1282.

Na manteyyā 'ti tassa rañño bhariyāhi saddhim<sup>8</sup> n' eva kīleyya na raho  
15 manteyya, kosādhanaṃ na thenetvā gaṇheyya, na madāyā 'ti tātā rājase-  
vako nāma madatthāya suraṃ na piveyya, dāye ti dinnābhaye migaḍāye, koc-  
chaṃ ti baddhapīṭhaṃ, sammato 'mhīti ahaṃ kamuniko<sup>9</sup> hutvā evaṃ karomīti  
na ārūheyya, sammukhe<sup>5</sup> - ti assa rañño purato khuddakamahantaṃ kathaṃ  
savanatthāne<sup>9</sup> tiṭṭheyya, sandissanto - ti so sevako tassa bhattuno dassa-  
20 natthāne tiṭṭheyya, sūkenā 'ti akkhimbi patitūna vihisūkādina<sup>10</sup> ghaṭṭitaṃ  
akkhi pakatibhāvaṃ jahantaṃ<sup>11</sup> yathā kujjhati nāma evaṃ kujjhanti, na te-  
vissāso kātabbo, pūjito maññamāno ti ahaṃ rāja-pūjito 'mhīti maññamāno,  
pharusāṃ ti yena so kujjhati tathārūpaṃ na manteyya.

145. Laddhavāro<sup>12</sup> labhe vāraṃ<sup>13</sup> n' eva rājūsu vissase  
25 aggīva yato<sup>14</sup> tiṭṭheyya sa rājavasatim vase. 1283.
146. Puttaṃ<sup>15</sup> vā bhātaraṃ<sup>16</sup> saṃ<sup>17</sup> vā sampaggaṇhāti khattiyo  
gāmehi nigamehi vā<sup>18</sup> ratthe<sup>19</sup> janapadehi vā<sup>18</sup>  
tuṇhibhūto upekkheyya<sup>20</sup>, na bhāṇe chekapāpakaṃ. 1284.

<sup>1</sup> so C<sup>o</sup>; C<sup>k</sup> didditaṃ, B<sup>d</sup> niddhaṃ. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> maññeyya. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> nāvaṃ. <sup>4</sup>  
C<sup>k</sup> bhavo, B<sup>d</sup> bhaje. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> samukhe, C<sup>o</sup> samekkhaṃ. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> me, B<sup>o</sup> ce. <sup>7</sup>  
C<sup>o</sup> sukesakkhim, B<sup>d</sup> sukenākkhiva, B<sup>o</sup> -nakkhidha. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> sammato. <sup>9</sup> C<sup>k</sup> same-  
natthāne, C<sup>o</sup> samana- <sup>10</sup> C<sup>k</sup> vihiṃsakā-, C<sup>o</sup> vihisukā-, B<sup>d</sup> vihisukā-. <sup>11</sup>  
B<sup>d</sup> jahāti. <sup>12</sup> B<sup>d</sup> -dvāro. <sup>13</sup> C<sup>k</sup> B<sup>d</sup> dvāraṃ, C<sup>o</sup> cāraṃ. <sup>14</sup> C<sup>o</sup> va sato, B<sup>d</sup>  
aggi vā samyato. <sup>15</sup> B<sup>d</sup> saputtaṃ. <sup>16</sup> C<sup>o</sup> -rā <sup>17</sup> B<sup>d</sup> omits saṃ. <sup>18</sup> B<sup>d</sup> ca.  
<sup>19</sup> B<sup>d</sup> -ehi. <sup>20</sup> B<sup>d</sup> uddikkh-.

Laddhavāro<sup>1</sup> labhe vāraṇ<sup>2</sup> ti ahaṃ nippaṭṭhāro laddhavāro<sup>1</sup> ti  
appaṭṭhāretvā na pavise puna pi vāraṇ<sup>3</sup> labheyya paṭṭhāretvā va paviseyyā<sup>4</sup> ti  
a., yato<sup>4</sup> ti appamatto hutvā, bhātaraṃ<sup>5</sup> saṃ<sup>6</sup> vā ti sakabhātaraṃ vā,  
sampaḡgaṇhātīti asukagāmaṃ vā asukanigamaṃ vā assa demā<sup>7</sup> ti sadā se-  
vakehi saddhīm katheti, na bhane -- ti tadā guṇaṃ vā agūṇaṃ vā na bhaṇeyya. 5

147. Hatthārūhe<sup>7</sup> anikaṭṭhe rathike pattikārike  
tesaṃ kammāvadānena<sup>8</sup> rājā vadḍheti vetanaṃ  
na tesaṃ antarā gacche sa rājavasatiṃ vase. 1285.

148. Cāpo v' ūnudaro<sup>9</sup> dhīro vaṃso vāpi<sup>10</sup> pakampaye<sup>11</sup>  
paṭilomaṃ na vatteyya sa rājavasatiṃ vase. 1286. 10

149. Cāpo v' ūnudaro<sup>12</sup> assa maccho v' assa ajivhavā<sup>13</sup>  
appāsī nipako sūro sa rājavasatiṃ vase. 1287.

Tesaṃ antarā- ti tesaṃ lābhassa antarā na gacche antarāyaṃ na ka-  
reyya. vaṃso ti yathā vaṃsagumbato uggatavaṃso vātena pabaṭakāle kampati  
evaṃ kampeyya, cāpo vūnudaro<sup>14</sup> ti yathā cāpo<sup>15</sup> mahodaro<sup>16</sup> na hoti 15  
evaṃ na mahodaro siyā, ajivhavā<sup>13</sup> ti yathā maccho ajivhatāya na katheti  
tathā mandakathatāya<sup>17</sup> ajivhatā bhaveyya, appāsīti bhojane māttaññū.

150. Na bālhaṃ itthiṃ gaccheyya sampassaṃ tejasamkhayaṃ,  
kāsaṃ sāsaṃ daraṃ balyaṃ khīṇamedho nigacchati. 1288.

151. Nātiveḷaṃ pabhāseyya, na tuṇhī sabbadā siyā, 20  
avikiṇṇaṃ mitaṃ vācaṃ patte kāle udīraye. 1289.

152. Akkodhano asaṃghaṭṭo sacco saṇho apesuṇo  
samphaṃ<sup>18</sup> giraṃ na bhāseyya sa rājavasatiṃ vase<sup>19</sup>. 1290.

Na bālhaṃ ti punappunaṃ gaccheyya, teja- ti evaṃ gacchanto hi puriso  
tejasamkhayaṃ jāpuṇṭi, taṃ sampassanto bālhaṃ na gaccheyya, daran ti 25  
kāyadarathaṃ, bālyan ti dubbalabhāvaṃ, khīṇa- ti punappunakilesarativasena  
khīṇapañño puriso ete kāsādayo nigacchati, veḷan ti tāta rājūnaṃ santike  
pamāṇāṭikkantaṃ na bhāseyya, patte- ti attano vacanakāle sampatte, asaṃ-  
ghaṭṭo ti paraṃ asaṃghaṭṭento, samphaṃ<sup>18</sup> ti nīratthakaṃ.

<sup>1</sup> Bđ -dvāro. <sup>2</sup> Bđ dvāraṇ. <sup>3</sup> all three MSS. dvāraṃ. <sup>4</sup> Ck yatho, C sato  
Bds samyato. <sup>5</sup> Cks -rā. <sup>6</sup> Bđ omits saṃ. <sup>7</sup> Bds -rohe. <sup>8</sup> Ck sammāvadānena,  
C kammāvadānena, Bđ kammavātānena. <sup>9</sup> Ck cāpevaṇunape, C cāponunape, B  
cāpodhanudharo. <sup>10</sup> Cks cāpi. <sup>11</sup> Ck -piye, C -pi. <sup>12</sup> Ck cūnudaro, B danu-  
dharo. <sup>13</sup> Bds -hatā. <sup>14</sup> Ck cūnū-, C cūnu, Bđ vunu-. <sup>15</sup> Ck cāpadhanu. <sup>16</sup>  
Cks -raṃ. <sup>17</sup> Ck -kathamāyāṃ, Bđ sevako mandakathitāya. <sup>18</sup> Ck Bđ samphaṃ.  
<sup>19</sup> Bđ adds: mātā bhittibharo assa kule jēṭhāpacāyiko hīrotappasampanno s.  
r. v., B inserts this verse after udīraye.

153. Vinīto sippavā danto katatto<sup>1</sup> niyato mudu  
appamatto suci dakkho sa rājavasatiṃ vase. 1291.
154. Nivātavutti vuddhesu sappatisso sagāraṇo  
surato sukhasamvāso<sup>2</sup> sa rājavasatiṃ vase. 1292.
- 5 155. Ārakā parivajjeyya sahitum<sup>3</sup> pahitaṃ janam,  
bhattāraṇ ñev<sup>4</sup> udikkheyya anaññassa ca<sup>5</sup> rājino. 1293.

Vinīto ti ācārasampanno, sippavā ti attano kule sikkhitabbasippena samannāgato, danto ti chasu dvāresu nibbisevano, katatto<sup>4</sup> ti sampādītatto, niyato ti yasādini nissāya acalasabhāvo, mudū<sup>1</sup> 'ti anatiṃmānī, appamatto ti kattabbakiccesu pamādarahito, dakkho ti upaṭṭhāne cheko, nivātavuttīti nīcavutti, sukhasamvāso ti garusamvāsani vasanasīlo, sahitum<sup>4</sup> pahitaṃ ti pararājūhi rañño<sup>6</sup> santikam gūyharakkhāvasena vā paṭicchannapākaṭakaraṇa-vasena vā pesitaṃ, tatthārūpena hi saddhīm kathento rañño sammukhā va ka-theyya, bhattāraṃ ñevudikkheyyā<sup>7</sup> 'ti attano sāmikam eva olokeyya, 15 anaññassa ca<sup>5</sup> rājino ti aññassa rañño santike<sup>7</sup> na bhaveyya.

156. Samaṇe brāhmaṇe cāpi silavante bahussute  
sakkaccaṃ payirupāseyya sa rājavasatiṃ vase. 1294.
157. Samaṇe brāhmaṇe cāpi silavante bahussute  
sakkaccaṃ anuvāseyya sa rājavasatiṃ vase. 1295.
- 20 158. Samaṇe brāhmaṇe cāpi silavante bahussute  
tappeyya annapānena sa rājavasatiṃ vase. 1296.
159. Samaṇe brāhmaṇe cāpi silavante bahussute  
āsajja paññe sevetha ākaṃkha vuddhim attano. 1297.

Sakkaccaṃ payirupāseyyā<sup>1</sup> 'ti gāravena punappuna upasamkameyya, 25 anuvāseyyā<sup>2</sup> 'ti uposathavāsam vasanto anuvatteyya, tappeyyā<sup>3</sup> 'ti yāvadatthaṃ dānena tappeyya, āsajjā<sup>4</sup> 'ti upagantvā, paññe ti paññite, āsajjapaññe vā āsajjamānapaññe ti a.

160. Dinnapubbaṃ na hāpeyya dānaṃ samaṇabrāhmaṇe,  
na ca kiñci nivāreyya dānakāle vanibbake. 1298.
- 30 161. Puññavā buddhisampanno vidhānavidhikovidho  
kālaññū samayaññū ca sa rājavasatiṃ vase. 1299.

<sup>1</sup> Bđ yatatto. <sup>2</sup> Cks -sambhāso. <sup>3</sup> Bđ sañhitum. <sup>4</sup> Bđ na ca aññassa. <sup>5</sup> Bđ yatatto. <sup>6</sup> Bđ sakarañño. <sup>7</sup> Cks santake.

163. Uṭṭhātā kammadheyyesu appamatto vicakkhaṇo  
susamvihitakammanto sa rājavasatim vase. 1300.

Dinnapubban ti pakatipatiyattadānavaṭṭam, samaṇabrāhmaṇe ti  
samaṇe vā brāhmaṇe vā, vanibbake ti dānakāle vanibbake āgate disvā kiñci  
na nivāreyya, paṇḍāvā ti vicāraṇapaṇḍāya yutto, buddhi- ti avekallabuddhi- 5  
sampanno, vidhānavidhiko vido ti nānāpakāresu dāraporisādīnaṃ saṃvida-  
hanakoṭṭhāsesu cheko, kālaṇḍī ti ayaṃ dānaṃ dātuṃ ayaṃ sīlaṃ rakkhituṃ  
ayaṃ uposathakammaṃ kātuṃ kālo ti jāneyya, samayaṇḍī ti ayaṃ kasana-  
samayo ayaṃ vappanaṃ. ayaṃ vohāras. ayaṃ upaṭṭhānaṃ. ti jāneyya, kamma-  
dheyyesū 'ti attano kattabbakammesu. 10

163. Khalaṃ sālāṃ pasuṃ khettaṃ gantā<sup>1</sup> c' assa<sup>2</sup> abhikkhaṇaṃ  
mitaṃ dhaññaṃ nidhāpeyya mitaṃ ca pācaye ghare. 1301.

164. Puttaṃ vā bhātaraṃ<sup>3</sup> saṃ vā sīlesu asamāhitaṃ  
anaṅgavā hi<sup>4</sup> te bālā yathā petā tath' eva te  
colaṇ ca nesaṃ piṇḍaṇ ca āsīnānaṃ va<sup>5</sup> dāpaye. 1302. 15

165. Dāse kammakare pesse<sup>6</sup> sīlesu susamāhite  
dakkhe uṭṭhānasampanne ādhipaccasmi ṭhāpaye. 1303.

Pasuṃ khettaṃ ti gokulāṇ c' eva sassaṭṭhānaṃ ca, gantā<sup>7</sup> ti gamanasīlo,  
mitaṃ ti<sup>8</sup> minivā ettakan ti ṇivā koṭṭhesu nidhāpeyya, ghare ti ghare pi  
parijanaṃ gaṇetvā mitam eva pacāpeyya, sīlesu -- ti evarūpaṃ dussīlaṃ anā- 20  
cāraṃ kismici ādhipaccaṭṭhāne<sup>9</sup> na ṭhāpeyyā 'ti a, anaṅgavā hi te<sup>10</sup> bālā  
ti aṅgam ekaṃ<sup>11</sup> manussānaṃ bhātā loka pavuccatīti<sup>12</sup> kiñcāpi jeṭṭhakaṇiṭṭha-  
bhātaro aṅgasamatāya<sup>13</sup> aṅgaṇ ti vuttā, ime pana dussīlā tasmā aṅgasamā na  
honti yathā pana susāne chaḍḍitā petā matā tath' eva te, tasmā tādīsā ādhi-  
paccaṭṭhāne<sup>9</sup> na ṭhāpetabbā, kuṭumbaṃ hi te vināseṇti, vinatṭhakuṭumbassa ca 25  
daliddassa ca rājasevanaṃ nāma na sampajjati, āsīnānaṃ ti āgantvā nisinnā-  
naṃ jūtakaḍḍhattaṃ<sup>14</sup> viya dento ghāsacchādanamattaṃ dāpeyya, uṭṭhāna -- ti  
uṭṭhānaviriyaṇa samannāgate.

166. Sīlavā ca alolo ca anuratto<sup>15</sup> ca<sup>16</sup> rājino  
avīraho hito tassa<sup>17</sup> sa rājavasatim vase. 1304. 30

167. Chandaṇḍū rājino assa cittaṭṭho c' assa rājino  
asamkusakavatti 'ssa sa rājavasatim vase. 1305.

<sup>1</sup> all three MSS. gantvā. <sup>2</sup> Bd vassa. <sup>3</sup> Cks -rā. <sup>4</sup> Bd ti. <sup>5</sup> Bd āsanāni pa.  
<sup>6</sup> Bd pose. <sup>7</sup> Bd gantvā. <sup>8</sup> Bd adds dhaññaṃ. <sup>9</sup> Cks adhipaccana-, Bd adhi-  
pacca-. <sup>10</sup> Ck anaṅgacānīte, Cs anaṅgacātīte. <sup>11</sup> so Bd; Cks ahametaṃ. <sup>12</sup>  
Bd -antīti. <sup>13</sup> Cks -rā. <sup>14</sup> Bd nisinnānaṃ puttabhātānaṃ matasattānaṃ mata-  
kabhattaṃ. <sup>15</sup> Bd -rakkho. <sup>16</sup> Cks cassa. <sup>17</sup> Bd cassa

168. Uccādaye' ca nahāpaye dhove pāde adhosiram  
āhato pi na kuppeyya sa rājavasatiṃ vase. 1306.

Alolo ti aluddho, cittatṭho ti citte ṭhito, rājacittavasiko ti a., asaṃ-  
kusakavattissā 'ti appaṭilomavattī assa. adhosiran ti pāde dhovanto pi  
5 siraṃ adhokavā heṭṭhāmukho va dhoveyya, na rañño mukhaṃ ullokeyyā 'ti a.

169. Kumbhaṃ pañjalim kariyā' vāyasaṃ vā' padakkhiṇaṃ  
kim eva sabbakāmānaṃ dātāraṃ dhīraṃ uttamaṃ 1307.

170. Yo deti sayanaṃ vatthaṃ yānaṃ āvasathaṃ gharaṃ  
pajjunno-r-iva bhūtāni bhogehi-m-abhivassati. 1308.

10 171. Es' ayyo rājavasati vattamāno yathā naro  
ārādhayati rājānaṃ pūjaṃ labhati bhattusū 'ti. 1309.

Kumbhaṃ pañjalim kariyā' vāyasaṃ vāpi<sup>3</sup> padakkhiṇaṃ ti  
vuddhiṃ paccāsiṃsanto hi puriso udakabharitaṃ kumbhaṃ disvā tassa añjaliṃ  
kareyya vāyasaṃ vāpi<sup>5</sup> sakuṇaṃ ca padakkhiṇaṃ kareyya añjaliṃ katvā padak-  
15 khiṇaṃ karontassa kinci dātum na sakkonti, kimevā 'ti yo pana sabbakāmānaṃ  
dātā dhīro<sup>6</sup> ca taṃ rājānaṃ kimkāraṇaṃ na namasseyya, rājā yeva hi namassi-  
tabbo ca ārādetabbo cā 'ti. pajjunnorivā 'ti meghe viya, esayyo -- t  
ayyo yā<sup>7</sup> ayaṃ mayā kathitā esā rājavasati nāma rājasevakānaṃ anusatthi, yathā  
ti yāya rājavasatiyā vattamāno naro rājānaṃ ārādeti rājūnaṃ ca santikā pūjaṃ  
20 labhati pasamsaṃ ti.

Evam asamadhuro Vidhuro Buddhalīhāya rājavasatiṃ  
kathesīti. Rājavasatikhaṇḍaṃ.

Evam puttadārasuhajjādayo anusāsantass' eva tassa tayo  
divasā<sup>8</sup> jātā<sup>8</sup>, so divasassa<sup>9</sup> pāripūriṃ ṇatvā pāto va nānagga-  
25 rasabhojanaṃ bhuñjitvā „rājānaṃ apaloketvā māṇavena sad-  
dhiṃ gamissāmīti“ ṇātigaṇaparivuto rājanivesanaṃ gantvā  
rājānaṃ vanditvā ekamantaṃ ṭhito vattabbayuttakaṃ va-  
canaṃ avoca.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

30 172. Evam samanūsāsitvā ṇātisaṃghaṃ vicakkaṇo  
par'kiṇṇo subadehi rājānaṃ upasaṃkama. 1310.

<sup>1</sup> Bā acceh. <sup>2</sup> Bā kumbhaṃ pañcalikariyā, C<sup>k</sup> kumbhaṃhi pañcamaṃkariyā. <sup>3</sup>  
Bā cātancāpi. <sup>4</sup> Bā kumbhaṃ pañcalimkariyā, C<sup>k</sup> kumbhaṃhi pañcamaṃ ku-  
riyā. <sup>5</sup> Bā cātāṇ ca. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> dhītarō, Bā dhīro. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> omīti yā. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> -o.  
<sup>9</sup> C<sup>k</sup> -saṃ.

173. Vanditvā sirasā pāde katvā ca naṃ padakkhiṇaṃ  
Vidhuro avaca rājānaṃ paggaheṭvāna añjaliṃ: 1311.
174. Ayaṃ maṃ māṇavo neti kattukāmo<sup>1</sup> yathāmatinṃ,  
nātīn<sup>2</sup> atthaṃ pavakkhāmi, taṃ suṇohi arindama. 1312.
175. Putte ca me udikkhesi yaṇ ca m' aññaṃ ghare dhanāṃ 5  
yathā pecca<sup>3</sup> na hāyetha nātisaṃgho mayī gate. 1313.
176. Yath' eva khalatī bhūmyā bhūmyā va patitṭṭhati<sup>4</sup>  
ev' etaṃ khalitaṃ mayhaṃ etaṃ passāmi accayan ti. 1314.

Ta. suhadehīti suhadayehi nātimitṭādīhi, yañcamaññaṃ ti yaṇ ca  
me aññaṃ tayā c' eva aññarājūhi ca dinnāṃ ghare aparimāṇaṃ dhanāṃ taṃ 10  
sabbhaṃ tvaṃ eva olokeyyāsi, pecca<sup>4</sup> 'ti pacchā<sup>5</sup>, khalatīti pakkhalatī, eve-  
ta n ti evaṃ etaṃ ahaṃ hi bhūmiyaṃ khalitvā tatth' eva patitṭṭhapuriso viya  
tumhesu khalitvā tumhesu yeva patitṭṭhahāmi<sup>6</sup>, etaṃ passāmi ti yo esa mama<sup>7</sup>  
kīn te rājā hotīti māṇavena puṭṭhassa<sup>8</sup> tumhe anoloketvā saccaṃ patthetvā<sup>9</sup>  
dāso 'haṃ asmi ti vadantassa accayo etaṃ accayaṃ passāmi, añño<sup>10</sup> pana me 15  
doso n' atthi, taṃ me accayaṃ khamatha, mā me taṃ<sup>11</sup> hadaye katvā pacchā  
mama puttadāro<sup>12</sup> aparajjhīttha.

Taṃ sutvā rājā „paṇḍita tava gamanaṃ mayhaṃ na  
ruccati, mā tvaṃ agamā, māṇavaṃ nayaṇ' eva<sup>13</sup> pakkositvā  
ghātetvā paticchādemā 'ti<sup>14</sup> mayhaṃ taṃ ruccatīti“ dīpento g. ā.: 20

177. Sakkā na gantuṃ iti mayhaṃ hoti,  
jhatvā vadhitvā idha Kāṭiyānaṃ  
idh' eva hohi<sup>15</sup> iti mayha ruccati,  
mā tvaṃ agā uttamabhūripaṇṇā 'ti. 1315.

Ta. jhatvā ti idha rājagehe yeva taṃ pothetvā.

25

Taṃ sutvā M. „deva tumhākaṃ evarūpo ajjhāsayo ayutto“  
ti vatvā āha:

178. Mā h' ev' adhammesu<sup>16</sup> manāṃ paṇḍahi<sup>17</sup>,  
atthe ca dhamme ca yutto bhavassu,  
dhi-r-atthu kammaṃ<sup>18</sup> akusalaṃ anariyaṃ<sup>19</sup> 30  
yaṃ katvā<sup>20</sup> pacchā nirayaṃ vajeyya. 1316.

<sup>1</sup> Bā gantu-. <sup>2</sup> Bā pacchā. <sup>3</sup> Bā bkumyāyeva patitṭṭhati. <sup>4</sup> Bā pacchā. <sup>5</sup> Bā  
adda kāle. <sup>6</sup> Bā patitṭṭhamhomī. <sup>7</sup> Bā omits mama. <sup>8</sup> Bā adda mama. <sup>9</sup> Bā  
apekkhitvā. <sup>10</sup> Bā rañño. <sup>11</sup> Cā mā etaṃ, Bā etaṃ, omitting mā me. <sup>12</sup> Bā  
-resu. <sup>13</sup> Bā upāyena. <sup>14</sup> so Cā; Bā -detuṃ, Bā -dessā mā ti. <sup>15</sup> Bā hoti.  
<sup>16</sup> Bā hevādh-. <sup>17</sup> Cā -ha. <sup>18</sup> read: kamm'. <sup>19</sup> read: anariyaṃ or anāriyaṃ.  
<sup>20</sup> read: katva?



179. N' ev' esa' dhammo, na puu' etaṃ kiccaṃ,  
 ayiro hi dāsassa janinda issaro  
 ghātetuṃ jhāpetuṃ atho pi hantuṃ,  
 na ca mayha kodh' atthi vajāmi cāhan ti. 1317.

5 Ta. mā hevaḍḍhammesu<sup>2</sup> 'ti mā h' eva adhammesu anattohesu apuññesu  
 tava cittaṃ paṇidhīti a, pacchā ti yaṃ kammaṃ katvāpi ajarāmaro na hoti  
 atha kho pacchā nirayam eva upapajjeyya dhi-r-atthu taṃ kammaṃ ti, nevesā  
 'ti n' eva esa, ayiro ti ayiro sāmi<sup>3</sup>, ghātetuṃ ti etaṃ ghātādīni kātuṃ  
 ayiro dāsassa issaro sabbān' etaṃ kātuṃ labhati, mayhaṃ mānave appamattako  
 10 pi kodho n' atthi, dinnakālato paṭṭhāya cittaṃ sandhāretuṃ vaṭṭati, vajāmi  
 narindā 'ti āha.

Evam vatvā M. rājānaṃ vanditvā rājorodhe ca rājaporiṣaṇ  
 ca ovaditvā tesu sakabhāvena asaṇṭhahitvā māhāviraṇaṃ vira-  
 vantesu pi rājanivesanā nikkhami, sakalanagaravāsino „p. kira  
 15 mānaveṇa saddhiṃ gacchati, etha passissāma nau“ ti rājā-  
 gaṇe yeva naṃ passiṃsu, te pi „mā cintayittha, sabbe saṃ-  
 khārā aniccā, dānādīsu yeva appamattā hothā“ 'ti ovaditvā  
 nivattetvā attano gehābhimukho pāyāsi. Tasmaṃ khaṇe Dham-  
 mapālakumāro bhātigaṇaparivuto „pitu paccuggamaṇaṃ karissā-  
 20 miti“ nikkhanto nivesanadvāre yeva pitu sammukho ahosi, M.  
 taṃ disvā sokaṃ sandhāretuṃ asakkonto taṃ upaguyha ure  
 nipajjāpetvā nivesanaṃ pāvisi.

Tam atthaṃ pakāseto Satthā āha :

180. Jeṭṭhaputtaṃ upaguyha vineyya hadaye daraṃ  
 25 assapunnēhi nettehi pāvisi so mahāgharaṇ ti. 1318.

Ghāresu paṇ' assa sahaṣṣaputtā sahaṣṣadhītaro sahaṣṣa-  
 bhariyā sattavaṇṇadāsisaṭāni, tehi c' eva avasesadāsakamma-  
 karaṇātimittehi ca sakalanivesanaṃ yugantavātābhigghātapatitehi  
 sālehi sālavanaṃ viya nirantaraṃ ahosi.

30 Tam atthaṃ pakāseto Satthā āha :

181. Sālā va sampamathitā mālutena pamadditā  
 senti puttā ca dārā ca Vidhurassa nivesane. 1319.

<sup>1</sup> Bds navesa. <sup>2</sup> Bd hevaḍḍh-. <sup>3</sup> so C\*; Ck omits ayiro, Bd has sāmiko in the place of ayiro sāmi.

182. Itthisahassam bhariyānam dāsissattasatāni ca  
bāhā paggayha pakkandum Vidhurassa nivesane. 1320.
183. Orodhā ca kumārā ca vesiyānā ca brāhmaṇā  
bāhā paggayha pakkandum Vidhurassa nivesane. 1321.
184. Hatthārūhā anikaṭṭhā rathikā pattikārikā bāhā etc. 1322. 5
185. Samāgatā jānapadā negamā ca samāgatā bāhā etc. 1323.
186. Itthisahassam bhariyānam dāsā<sup>1</sup> sattasatāni ca  
bāhā paggayha pakkandum, kasmā no vijahessasi. 1324.
187. Orodhā ca kumārā ca vesiyānā ca brāhmaṇā  
bāhā paggayha pakkandum, kasmā no vijahessasi. 1325. 10
188. Hatthārūhā anikaṭṭhā rathikā pattikārikā bāhā etc. 1326.
189. Samāgatā jānapadā negamā ca samāgatā etc. 1327.

Ta. sentīti mahātale chinnapādā viya<sup>2</sup> patitā āvaṭṭantā sayanti, bhari-  
yānam ti bhariyānam eva itthināṃ sahasam, kasmā no ti kena kāraṇena  
amhe vijahessasīti paridevimsu. 15

M. sabban taṃ mahājanaṃ assāsetvā avasesāni kiccāni  
katvā antojanaṃ<sup>3</sup> ovaditvā ācikkhitabbayuttakaṃ sabbam  
ācikkhitvā Puṇṇakassa santikaṃ gantvā attano niṭṭhitakiccaṃ  
taṃ<sup>4</sup> ārocesi.

- Tam attham pakāsento Satthā āha: 20
190. Katvā gharesu kiccāni anusāsivā sakam janaṃ  
mittāmacce ca suhajje puttadāre ca bandhave 1328.
191. Kammanam samvidhetvā<sup>5</sup> ācikkhitvā ghare dhanam  
nidhiṃ ca iṇadānaṃ ca Puṇṇakam etad abravi: 1329.
192. Avasī tuvaṃ mayha tīhaṃ agāre, 25  
katāni kiccāni gharesu mayham,  
anusāsitā puttadārā mayā ca,  
karoma Kaccāna<sup>6</sup> yathāmatim te ti. 1330.

Ta. kammanam samvidhetvā<sup>5</sup> 'ti evam evaṇ ca kātum vaṭṭatīti  
ghare kattabbakammaṃ samvidahitvā, nidhiṃ ti tattha tattha nibhaddhanam, 30  
yathāmatin te ti idāni tava ajjhāsayānurūpaṃ karomā<sup>6</sup> 't.

<sup>1</sup> Cks dāso, Bd -si. <sup>2</sup> Cks chinnapātāṃ, omitting viya. <sup>3</sup> Bd adds bahijanaṃ.

<sup>4</sup> Bd tassa. <sup>5</sup> Bd -dāhitvā. <sup>6</sup> Bd kiccāni.

Puṇṇako āha:

193. Sace hi katte<sup>1</sup> anusāsītā te

puttā ca dārā ca anujīvino ca

hand<sup>2</sup> esa hīdāni taramānarūpo

5 dīgho hi addhāpi ayaṃ puratthā. 1331.

194. Asambhīto va gaṇhāhi ajānīyassa vāladhiṃ,

idaṃ pacchimakam<sup>3</sup> tuyhaṃ jīvalokassa dassanan ti. 1332.

Ta. katte ti somanassappatto yakkho Mahāsattaṃ ālapati, addhāpiti  
gantabbamaggo<sup>4</sup> pi dīgho, asambhīto vā<sup>5</sup> 'ti<sup>6</sup> idaṃ so hetthāpāsādam anota-

10 ritvā tato gantukāmo avaca.

Atha naṃ Mahāsatto āha:

195. So 'haṃ kissānubhāyissaṃ<sup>7</sup> yassa me n' atthi dukkataṃ

kāyena vācā manasā yena gaccheyya duggatin ti. 1333.

Ta. sohaṃ kissānubhāyissaṃ<sup>8</sup> ti idaṃ M. asambhīto va gaṇhāhīti  
15 vuttattā evaṃ āha.

Evaṃ M. sīhanādaṃ naditvā asambhītakesarī viya nib-  
bhayo hutvā „ayaṃ sātako mama aruciya mā muccīti“<sup>9</sup> adhiṭ-  
ṭhānapāraṃhiṃ purecārikaṃ katvā dāhaṃ nivāsetvā assassa  
vāladhiṃ viyūhitvā ubhohi hatthehi dāhaṃ vāladhiṃ gahetvā  
20 dvīhi pādehi assaṃ<sup>7</sup> ūrūsu paliveṭhetvā „māṇavaka, gahito me  
vāladhi, yathāruciya yāhīti“ ā., tasmīṃ khaṇe Puṇṇako  
manomayasindhavassa saññam adāsi, so paṇḍitaṃ ādāya  
ākāse<sup>8</sup> pakkhandi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

25 196. So assarājā Vidhuraṃ vabanto

pakkāmi vehāsayaṃ antalikkhe.

sākhāsu selesu asajjamāno

Kālāgirim<sup>10</sup> khippam upāgamāsīti. 1334.

Ta. sākhāsu - - ti Pu- kira cintesi: dūraṃ āgantvā va imaṃ Hima-  
30 vantapadesa rukkhapabbatesu pothento māretvā hadayamaṃsaṃ ādāya kaḷebaraṃ

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> katthe. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> gandhabba-. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> vāpi, C<sup>s</sup> cāpi. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> kissannābhāsissaṃ,  
C<sup>s</sup> kissantābhāsissaṃ. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> kissannubhāsissaṃ. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> muccatūti. <sup>7</sup> C<sup>s</sup> assa,  
B<sup>d</sup> assassa. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> -ena.

pabbatantare chaḍḍetvā n-bhavanam gamissāmīti so rukkhe ca pabbato ca aparī-  
 haritvā<sup>1</sup> tesam majjhen' eva assam pesesi, Mahāsattassānubhāvena rukkhaṇi pi  
 pabbatāni pi tassa sarīrato ubhosu passesu ratanamattaṃ paṭikkamanti, so  
 mato vā no vā ti parivattitvā M-assa mukhaṃ olovento kañcanādāsam iva  
 vippasannaṃ disvā ayaṃ evaṃ na marati idāni vātakkhandhesu cuṇṇavicuṇṇaṃ 5  
 karissāmīti kodhābhūto cintetvā sattamaṃ vātakkhandhaṃ pakkhaudi, tato  
 verambhavātehi pi tassa antarāyābhāvaṃ passanto taṃ ādāya Kālapabbataṃ  
 agamāsi, tena vuttaṃ: sākāsu --, tattha asajjamāno ti alaggamāno apaṭi-  
 haññamāno Vi-paṇḍitaṃ vāhanto Kālapabbatamatthakaṃ upāgato.

Evam Puṇṇakena M-am gahetvā gatakāle paṇḍitassa puttā- 10  
 dayo P-kassa vasanaṭṭhānaṃ gantvā M-am adisvā chinnaṇḍā  
 viya patitvā' aparāparaṃ pavaṭṭamānā mahāsaddena paridevimsu

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha :

197. Itthisahassaṃ bhariyānaṃ dāsā<sup>2</sup> sattasatāni ca  
 bāhā paggayha pakkandum, [yakkho brāhmaṇavanna] 15  
 Vidhuraṃ ādāya gacchati. 1335.
198. Orodhā ca kumārā ca vesiyānā ca brāhmaṇā  
 b. p. p., [yakkho br.] Vidhuraṃ ādāya gacchati. 1336.
199. Hatthārūhā anikaṭṭhā rathikā pattikārikā  
 b. p. p., [yakkho br.] Vidhuraṃ ādāya gacchati. 1337. 20
200. Samāgatā jānapadā negamā ca samāgatā  
 b. p. p., [yakkho br.] Vidhuraṃ ādāya gacchati. 1338.
201. Itthisahassaṃ bhariyānaṃ dāsī<sup>3</sup> sattasatāni ca  
 bāhā paggayha pakkandum: paṇḍito so kuhiṃ gato. 1339.
202. Orodhā ca kumārā ca vesiyānā ca brāhmaṇā 25  
 b. p. p.: paṇḍito so kuhiṃ gato. 1340.
203. Hatthārūhā anikaṭṭhā rathikā pattikārikā bāhā etc. 1341.
204. Samāgatā jānapadā negamā ca samāgatā etc. ti. 1342.

Mahāsattaṃ ahetvā ākāśena gacchantam disvā ca sutvā  
 ca evam pi kanditvā te sabbe pana sakalanagaravāsīhi sad- 30  
 dhiṃ kandantā rājadvāraṃ agamaṃsu. Rājā mahantaṃ pari-  
 devasaddaṃ sutvā sihapāṇjaraṃ vivaritvā „kasmā paridevathā“  
 'ti pucchi, ath' assa te „deva so kira māṇavo na brāhmaṇo  
 yakkho brāhmaṇarūpena āgantvā paṇḍitaṃ ādāya gato, tena

<sup>1</sup> Bd apaṭi-. <sup>2</sup> Ck -pātaṃ apatitvā, C\* -pānaṃ apatitvā. <sup>3</sup> Ck<sup>2</sup> dāso, Bd dāsi.

vinā amhākaṃ jīvitāṃ n' atthi, sace ito sattame divase nāgamissati sakaṭasatehi sakaṭasahashehi dārūni saṃkaḍḍhitvā sabbe aggim pavisissāmā" 'ti.

Imam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

- 5 205. Sace so<sup>1</sup> sattarattena paṇḍito nāgamissati  
sabbe aggim pavekkhāma, n' atth' attho jīvitena no ti. 1343.

Sammāsambuddhassa parinibbutakāle<sup>2</sup> pi „mayāṃ aggim pavisitvā maris-sāmā" 'ti vattāro nāhesum, aho suvasitāṃ<sup>3</sup> Mahāssattena nagaramhīti<sup>4</sup>.

- Rājā tesāṃ kathaṃ sutvā „madhurakatho p. māṇavaṃ  
10 dhammakathāya palobhetvā attano pādesu pāte tvā na cirass'  
ev' esa assumukhāni<sup>5</sup> hāsento āgamissati, mā socitthā" 'ti g. ā.:  
206. Paṇḍito ca viyatto ca vibhāvī ca vicakkhaṇo  
khippam mocessat' attānaṃ, mā bhātha āgamissatīti. 1344.

- Ta. viyatto ti veyyattiyā vicāraṇapaññāya samannāgato, vibhāvīti  
15 atthānattakāraṇākāraṇaṃ bhāvetvā dassetvā ka'hetum samattho, vicakkhaṇo  
ti taṃkhaṇen' eva ṭhānuppattikāya kāraṇavinda<sub>11</sub>apaññāya<sup>6</sup> yutto, mā bhāthā  
'ti mā bhāyatha, khippam attānaṃ mocetvā āgamissatīti assāsesi, nāgarāpi  
paṇḍito rañño kathetvā gato bhavissatīti assāsaṃ paṭilabbhīsu<sup>7</sup> 'ti. Anan-  
'ara peyyālo<sup>7</sup>.

- 20 Puṇṇako pi M-am Kālāgirimatthake ṭhapetvā „imasmiṃ  
jīvamāne mayhaṃ vaḍḍhi nāma n' atthi, imaṃ māretvā hada-  
yamaṃsaṃ gahetvā n-bhavanaṃ gantvā Vimalāya datvā Iranda-  
tiṃ gahetvā devalokaṃ gamissāmīti" cintesi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

- 25 207. So tattha gantvāna vicintayanto  
uccāvacā cetanakā<sup>8</sup> bhavanti  
imassa jīvena na h' atthi<sup>9</sup> kiñci  
hantvān' imaṃ hadayaṃ ādiyissan<sup>10</sup> ti. 1345.

- Ta. so ti so Puṇṇako, tattha - - ti gantvā tattha Kālāgirimatthake ṭhito,  
30 cetanā<sup>11</sup> ti khaṇe khaṇe uppajjamānā cetanā uccāpi avacāpi uppajjanti, ṭhānaṃ  
kho pan' etaṃ vijjati yaṃ mam' etassa jīvitadānacetanāpi<sup>12</sup> uppajjeyyā 'ti

<sup>1</sup> Ck<sup>o</sup> vo. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -tikāle. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> ato subhā-. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> nāgarehīti. <sup>5</sup> Ck<sup>o</sup> assūnīmu-.  
<sup>6</sup> B<sup>d</sup> -ṇacintana-. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> antarapeyyālo niṭhito. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> cetanātā. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> nayi-  
massa jīvena mamatthi. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> ānāyissan. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> cetanātā. <sup>12</sup> Ck<sup>o</sup> -dāne-.

imassa pana jīvena<sup>1</sup> taññi n-bhavane mama<sup>2</sup> appamattakam pi kiñci kiccān  
n' atthi, idh' ev' imaññi hantvā assa hadayaññi ādityissāmīti<sup>3</sup> sannitthānam akāseti a.

Tato pana cintesi: „yan nūnāhaññi imaññi sahatthena amā-  
retvā bheravarūpaddassanena jīvitakkhayaññi pāpeyyan“ ti bhera-  
varakkhasarūpaññi nimminivā gacchanto āgantvā taññi pātetvā 5  
antare katvā khāditukāmo viya ahosi, M-assa lomahaññisamattam  
pi nāhosi, tato sīharūpena mattamahāhatthirūpena ca āgantvā  
dāṭhāhi c' eva dantehi ca ovijjhītukāmo viya ahosi<sup>4</sup>, tathāpi  
abhāyantassa ekadonikānāvappamāṇaññi mahantaññi sappavaññaññi  
nimminivā assasanto<sup>5</sup> āgantvā sakasariyaññi<sup>6</sup> veṭhetvā matthake 10  
phaṇaññi dhāresi, tassa sārājjamattam pi nāhosi, atha „naññi  
pabbatamatthake tathavā pativā cuṇṇavicuṇṇaññi karissāmīti“  
mahāvātaññi samutthāpesi, so tassa kesaggamattam pi n' eva  
cālesi, atha naññi tatth' eva pabbatamatthake tthapetvā hatthi  
viya khajjūrirukkhaññi pabbataññi aparāparaññi cālesi, tathāpi 15  
naññi tthitattthānato kesaggamattam pi cāletuññi nāsakkhi, tato  
„saddasantāsen' assa<sup>7</sup> hadayaphālaññi katvā māressāmīti“  
antopabbataññi pavisitvā paṭhaviññi ca nabhaññi ca ekaninnādaññi  
karonto mahānādaññi nadi, evam pi 'ssa sārājjamattam pi nā-  
hosi, jānāti hi M. „yakkhasīhahatthināgarājavesena hi āgato 20  
pi vātavutthipabbatacalanānaññi kārako pi antopabbataññi pavi-  
sitvā nādaññi vissajjanto pi māṇavo yeva<sup>8</sup> na añño“ ti, tato  
yakkho cintesi: „nāhaññi imaññi bāhirupakkamehi māretuññi sak-  
komi, sahatthen' eva taññi māressāmīti“ so M-aññi pabbata-  
muddhani tthapetvā pabbatapādaññi gantvā maññikkhandhe<sup>9</sup> paṇ- 25  
ḍusuttaññi<sup>10</sup> pavasento viya nadanto antopabbatena uggantvā  
M-aññi daḥhaññi gahetvā parivattetvā adhosiraññi<sup>11</sup> anālambe  
ākāse vissajjesi, tena vuttaññi:

<sup>1</sup> Bā jivītena. <sup>2</sup> Ckē maññi. <sup>3</sup> Bā ānāyis-. <sup>4</sup> Ckē hutvā. <sup>5</sup> Cē assayanto, Bā  
assāsento passāsento susu ti saddaññi karonto. <sup>6</sup> Bā mahāsattassa sakasariyaññi.

<sup>7</sup> Ckē saddabantaññenassa. <sup>8</sup> Ckē yena. <sup>9</sup> Bā -khaṇḍe. <sup>10</sup> Bā paṇḍarasuttaññi.

<sup>11</sup> Bā adda katvā.

208. So tattha gantvā pabbatantarasmim<sup>1</sup>  
 anto pavisitvā paduṭṭhacitto  
 asaṃvutasmim jagatippadese  
 adhosiram dhārayi Kātiyāno ti. 1346.

6 Ta. gantvā ti pabbatamatthakā pabbatapādaṃ gantvā tattha pabbatantare ṭhatvā tassa<sup>2</sup> anto apavisitvā<sup>3</sup> p-matthake ṭhitassa beṭṭhā paṇṇāyamāno asaṃvute bhūmippadese dhāresīti; na ādito va dhāresi, tattha pana taṃ khipitvā pannarasayojanamattaṃ bhaṭṭhakāle p-muddhani ṭhito va hatthaṃ vaḍḍhetvā adhosiraṃ bhassantaṃ pāde gahetvā adhosiraṃ eva ukkhipitvā mukhaṃ oloketvā  
 10 maratīti ūtvā dutiyaṃ khipitvā tiṃsayojanamattaṃ bhaṭṭhakālena tath' eva ukkhipitvā mukhaṃ oloketto jīvantam eva dīsvā cintesi: sace idāni saṭṭhiyojanamattam pi bhassitvā na marissati pādesu naṃ gahetvā p-muddhani pothetvā māressāmīti, atha naṃ tatiyaṃ pi khipitvā saṭṭhiyojanam bhaṭṭhakāle hatthaṃ vaḍḍhetvā pādesu gahetvā ukkhipi, M. pi cintesi: ayaṃ maṃ paṭhamam pannarasayojanam khipi dutiyaṃ tiṃsayojanam tatiyaṃ saṭṭhiyojanam,  
 15 idāni puna na khipīssati, ukkhipanto yeva pana p-muddhani paharītvā māressati, yāva maṃ ukkhipitvā p-matthake na potheti tāva naṃ adhosiro olambanto va māraṇakāraṇam pucchissāmīti so abbhito asantasanto tathā akāsi, tena vuttaṃ: dhārayi Kātiyāno ti tikkhattum khipitvā dhārayīti a.

20 209. So lambamāno narake papāte  
 mahabbhaye lomahaṃse vidugge  
 asantaṃ Kurunaṃ kattuseṭṭho<sup>4</sup>  
 icc-abravī Puṇṇakaṃ nāma yakkaṃ: 1347.

25 210. Ariyāvakaṃ si anariyarūpo<sup>5</sup>  
 asaṇṇato saṇṇatasannikāso,  
 accāhitaṃ kammaṃ karosi ludraṃ<sup>6</sup>,  
 bhāve ca te kusalaṃ n' atthi kiñci. 1348.

30 211. Yaṃ maṃ papātasmiṃ pamuttam icchasi  
 ko nu tav' attho maraṇena mayhaṃ,  
 amānusass' eva te ajja vaṇṇo,  
 ācikkha me tvaṃ katamāsi devatā. 1349.

So lamb- ti so Kurūnaṃ kattuseṭṭho<sup>7</sup> tatiyavāre lambamāno, ariyāvakaṃ ti rūpeṇa ariyasadiṣo devavaṇṇi hutvā carasi, asaṇṇato ti kāyādīhi

<sup>1</sup> Cks pabbatamantarasmim, Bḍ pabbatapādasim. <sup>2</sup> Bḍ tattha. <sup>3</sup> Bḍ pa-. <sup>4</sup> Cks katta-. <sup>5</sup> Cks anariyo caṣi. <sup>6</sup> Bḍ luddhaṃ. <sup>7</sup> Cks katta-.

asāññato dussilo, accāhitaṃ ti hitāttikkantaṃ atī abhitaṃ vā, bhāve ca te ti  
tava eitte appamattakam pi n' atthi kusalaṃ, vaṇṇo ti ajja tavedaṃ kāraṇaṃ  
amanussasa' eva, devatā ti yakkhānaṃ antare katarayakkho nāma tvaṃ.

Puṇṇako āha :

212. Yadi te suto Puṇṇako nāma yakkho, 5  
rañño Kuverassa hi so sajjivo,  
bhūmindharo Varuṇo nāma nāgo  
brahā suci vaṇṇabalūpapanno. 1350.
213. Tassānujaṃ dhītaraṃ kāmayaṃ, 10  
Irandaṭi' nāma sā nāgakaññā,  
tassā sumajjhāya piyāya hetu  
patārayiṃ<sup>2</sup> tuyha' vadhāya dhīrā<sup>3</sup> 'ti. 1351.

Ta sajjivo ti sajjivo amacco, brahā ti ārohasampanno utthāpitakañca-  
rūpasadiso, vaṇṇa- - ti sarīravāṇṇena kāyabalena ca upagato, tassānujan ti  
tassa anujātaṃ, patārayiṃ<sup>2</sup> ti cittaṃ pavattesiṃ, sannitthānaṃ akāsiṃ ti a. 15

Taṃ sutvā M. „ayaṃ loko duggahītena nassati, nāgamā-  
ṇavikaṃ patthentassa mama maraṇena kiṃ payojanaṃ, tatvato  
jānissāmīti“ cintetvā g. ā.:

214. Mā h' eva tvaṃ<sup>4</sup> yakkha ahosi mūlho<sup>5</sup>,  
naṭṭhā bahu<sup>6</sup> duggahītena loko', 20  
kiṃ te sumajjhāya piyāya kiccaṃ  
maraṇena me, iṅgha suṇoma sabbaṃ ti. 1352.

Ath' assa Puṇṇako ācikkhanto āha :

215. Mahānubhāvassa mahoragassa  
dhītukkamo nātigato<sup>7</sup> 'ham asmi, 25  
taṃ yācamānaṃ sasuro avoca  
yathā maṃ aṇṇiṃsu sukāmanītaṃ, 1353.
216. Dajjemu kho te sutanuṃ sunettaṃ  
sucimhitaṃ candanalittagattim  
sace tuvaṃ hadayaṃ paṇḍitassa 30  
dhammena laddhā idha-m-āhāresi,

<sup>1</sup> C<sup>o</sup> -tiṃ, B<sup>d</sup> -ti. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> pakā-. <sup>3</sup> C<sup>o</sup> -ha. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> mā he va te, C<sup>o</sup> mā he tvaṃ.

<sup>5</sup> B<sup>d</sup> moho. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> naṭṭho, all three MSS. bahu. <sup>7</sup> so all three MSS. for loko?

<sup>8</sup> B<sup>d</sup> dhītukāmo nātibhaṭo.



etena vittena<sup>1</sup> kumāri labbhā,  
nāññaṃ dhanam uttarim patthayāma. 1354.

217. Evaṃ na mūlho 'smi, suṇohi katte,  
na cāpi me duggahit' atthi kiñci,  
5 hadayena te dhammaladdhena nāgā  
Irandatim nāgakaññaṃ dadanti. 1355.

218. Tasmā ahaṃ tuyhaṃ vadhāya yutto<sup>2</sup>,  
evaṃ mam' attho maraṇena tuyhaṃ,  
idh' eva taṃ narake pātayitvā

10 hantvāna taṃ hadayaṃ ādiyissan<sup>3</sup> ti. 1356.

Ta. dhītukkamo<sup>4</sup> ti dhītu atthāya vicarāmi, nātigato<sup>5</sup> ti nātigatako  
nāma ahaṃ<sup>6</sup>, taṃ ti taṃ nāgakaññaṃ yācamānaṃ, yathā maṃ ti yasmā maṃ  
suṭṭhu esa kāmena nīto ti sukāmanitaṃ aññaṃsu sasuro dajjemu kho te ti ādi  
avoca, tattha dajjemū 'ti dadeyyāma, sutanun ti suandarasarīraṃ, idhamā-  
15 haresi ti idha āhareyyāsi.

Tassa taṃ kathaṃ sutvā M. cintesi: „Vimalāya mama  
hadayena kiccaṃ n' atthi, Varuṇena pana dhammakathaṃ  
suttvā maṇinā maṃ pūjetvā tattha gatena mama dhamma-  
kathikabhāvo vaṇṇito bhavissati, tato Vimalāya mama dhamma-  
20 kathāya dohaḷo uppanno bhavissati, Varuṇena duggahitaṃ  
gahetvā Pu- āṇatto bhavissati, sv-āyaṃ<sup>7</sup> attanā duggahitena  
maṃ māretum evarūpaṃ dukkhaṃ pāpesi, mama paṇḍitabhāvo  
ṭhānuppattikāraṇavindanasamatthata<sup>8</sup>, imasmiṃ maṃ mārente  
kiṃ karissati, handa maṃ 'mānava, sādhunaradhammaṃ nāma  
25 jānāmi, yāvāhaṃ na marāmi tāva maṃ p-muddhani nisīdāpetvā  
sādhunaradhammaṃ suṇa, pacchā yaṃ icchasi taṃ kareyyā-  
sīti' vatvā sādhunaradhammaṃ vaṇṇento attano jīvitaṃ āharā-  
peyyan<sup>9</sup> ti so adhosiraṃ olambanto yeva g. ā.:

219. Khippaṃ mamaṃ uddhara Kātiyāna  
30 hadayena me yadi te atthi kiccaṃ,

<sup>1</sup> Ck<sup>s</sup> cittena. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> vadhāyussuko. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> ānaya-. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> dhītukkāmo. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> nāti-  
bhaḷo. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> ti tasmā tassa nātibhaḷako nāma ahaṃ ambhī. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> yvāyaṃ. <sup>8</sup>  
B<sup>d</sup> -cintana-.

ye kec' ime sādhunarassa dhammā  
sabbe va te pātukaromi ajjā 'ti. 1357.

Taṃ sutvā Pu- „ayaṃ paṇḍitena devamanussānaṃ aka-  
thitapubbo dhammo bhavissati, khippam eva naṃ uddharitvā  
sādhunaradhammaṃ sossāmīti“ cintetvā M-aṃ ukkhipitvā 5  
pabbatamuddhani nisīdāpesi.

Taṃ atthaṃ pakāseto Satthā āha :

220. Sa<sup>1</sup> Puṇṇako Kurunaṃ kattuseṭṭhaṃ<sup>2</sup>  
nagamuddhani khippaṃ paṭiṭṭhapetvā  
assatthaṃ āsinaṃ<sup>3</sup> samekkhiyānaṃ<sup>4</sup>  
paripucchi kattāraṃ anomapaññaṃ : 1358. 10

221. Samuddhato me si tuvaṃ papātā,  
hodayena te ajja maṃ<sup>5</sup> atthi kiccaṃ,  
ye kec' ime sādhunarassa dhammā  
sabbe va me pātukarohi ajjā 'ti. 1359. 15

Ta. assatthaṃ ti laddhassāsaṃ hutvā nisinnaṃ, samekkhiyānaṃ<sup>6</sup> ti  
divā, sādhunarassa dhammā narassa sādhudhammā sunderadhammā.

Mahāsatto āha :

222. Samuddhato ty-asmi<sup>7</sup> ahaṃ papātā,  
hodayena me yadi te atthi kiccaṃ  
ye kec' ime sādhunarassa dhammā  
sabbe va te pātukaromi ajjā 'ti 1360. 20

Ta. tyasmīti<sup>8</sup> tayā asmi

Atha naṃ M. „kiliṭṭhasarīro 'smi, nahāyāmi tāvā“ 'ti ā,  
yakkho „sādhū“ 'ti nahānodakaṃ āharitvā nahātakāle M-assa 25  
dibbadussadibbagandhamālādīni datvā alaṃkatapaṭiyattakāle  
dibbabhojanaṃ adāsi, M. bhuttaabhojano Kālāgirimatthakaṃ  
alaṃkārapetvā āsanaṃ paññāpāpetvā alaṃkatāsane nisīditvā  
Buddhalīlāhāya sādhunaradhammaṃ desento g. ā. :

223. Yātānuyāyi<sup>9</sup> ca bhavāhi<sup>10</sup> māṇava,  
addaṇ ca<sup>11</sup> pāṇiṃ<sup>12</sup> parivajjayassu, 30

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> suppleśāmīti. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> so. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> katta-. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> B<sup>d</sup> āsi-. <sup>5</sup> C<sup>e</sup> -kkhiyā, B<sup>d</sup>  
-yāna. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> -nā. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> -mīm. <sup>8</sup> all three MSS. tyasmīti. <sup>9</sup> C<sup>k</sup> yāna-. <sup>10</sup>  
B<sup>d</sup> -vāmi. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> allaṇca. <sup>12</sup> C<sup>k</sup> pāṇi ca, C<sup>e</sup> pāṇiṃ ma, B<sup>d</sup> pāṇi.

mā c' assu<sup>1</sup> mittesu kadāci dūbhī<sup>2</sup>,  
mā ca vasaṃ asatīnaṃ nigacche. 1361.

Ta. addaṇca<sup>3</sup> - - ti allaṃ tītaṃ<sup>4</sup> pāṇīm mā dahi mā jhāpayi.

Yakkho saṃkhittena kathite cattāro sādhunaradhamme  
5 bujjhituṃ asakkonto vitthārena pucchi:

224. Kathaṃ nu yātaṃ<sup>5</sup> anuyāyi hoti  
addaṇ ca pāṇīm dahate kathaṃ so  
asatī ca kā ko<sup>6</sup> pana mittadūbho<sup>7</sup>,  
akkhāhi me pucchito etaṃ atthaṃ ti. 1362.

10 Mahāsatto pi 'ssa kathesi:

225. Asanthutaṃ<sup>8</sup> no pi ca diṭṭhapubbaṃ  
yo āsanenāpi nimantayeyya  
tass' eva atthaṃ puriso kareyya<sup>9</sup>,  
yātānuyāyīti taṃ āhu paṇḍitā. 1363.

15 226. Yass' ekarattim pi ghare vaseyya  
yatth' annapānaṃ puriso labbhettha  
na tassa pāpaṃ manasābhicetaye<sup>10</sup>,  
adubbhapāṇīm dahate mittadūbho. 1364.

227. Yassa rukkhassa chāyāya nisīdeyya sayeyya vā (= V  $\frac{240}{21}$ )  
20 na tassa sākhaṃ bhañjeyya, mittadūbho hi pāpako. 1365.

228. Puṇṇaṃ pi c' etaṃ paṭhaviṃ dhanena  
dajj' itthiyā puriso sammatāya  
laddhā khaṇaṃ atimaññeyya taṃ pi,  
tāsaṃ vasaṃ asatīnaṃ na gacche. 1366.

25 229. Evaṃ kho yātaṃ<sup>11</sup> anuyāyi hoti  
addaṇ ca<sup>3</sup> pāṇīm dahate pun' evaṃ  
asatī ca sā so<sup>12</sup> pana mittadūbho,  
so dhammiyo hoti<sup>13</sup>, jahassu adhammaṃ<sup>14</sup> ti. 1367.

<sup>1</sup> Ck<sup>s</sup> cassa. <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> dubbhī, B<sup>d</sup> dubbhī. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> allaṇca. <sup>4</sup> Ck<sup>s</sup> B<sup>d</sup> tiṇṇaṃ. <sup>5</sup> C<sup>s</sup> yūthaṃ. <sup>6</sup> so Ck<sup>s</sup> B<sup>d</sup>; C<sup>s</sup> asanī ca kāle. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> -dubbhī. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> asandhavaṃ, i. e. asanthavaṃ. <sup>9</sup> Ck<sup>s</sup> karoṭha. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> manāpi cinteyya. <sup>11</sup> Ck<sup>s</sup> yānaṃ. <sup>12</sup> so all three MSS. <sup>13</sup> so all three MSS. <sup>14</sup> Ck<sup>s</sup> dhammaṃ, read: - - bhoḥ, jahassvadh-.

Ta asanthutan<sup>1</sup> ti ekāhadvīham pi ekato avutthapubban<sup>2</sup>, āsanenā-  
 pīti yo<sup>3</sup> evarūpaṃ āsanamattenāpi nimanteyya pag eva anupānādīhi, tasevā  
 'ti tassa pubbakāriṣṣa atthaṃ karot' eva<sup>4</sup>, yātānuyāyīti pubbakārinā<sup>5</sup> yā-  
 tassa puggalassa<sup>6</sup> anuyāyī, paṭhamāṃ karonto yāti<sup>7</sup> nāma pacchā karonto anu-  
 yāyati<sup>8</sup> nāma 'ti evaṃ paṇḍitā kathenti, ayaṃ devarāja paṭhamo sādhunara- 5  
 dhammo, adubbhapaṇṇin ti adrūbhakaṃ<sup>9</sup>, attano bhuñjanahattham<sup>10</sup> eva  
 dahanto hi mittadūbhi<sup>11</sup> nāma hoti, iti allahatthassa ajjhāpanaṃ nāma, ayaṃ  
 duttiyo sādhunaradhammo, na tassā 'ti tassa sākhaṃ vā pattamā vā na bhīn-  
 deyya<sup>12</sup>, kimkāraṇā: mittadūbho hi pāpako iti paribhuttachāyassa aceta-  
 nassa rukkhassāpi pāpako honto mittadūbhi nāma hoti kimaṅga pana manussa- 10  
 bhūtaṃsa, evaṃ mittesu adubbhanan nāma, ayaṃ tatiyo sādhunaradhammo,  
 dajjīthīyā ti dadeyya itthiyā, sammatāyā 'ti aham ev' assā piyo na aññe  
 c' esā<sup>13</sup> iccāhīti evaṃ suṭṭhu matāya, laddhā khaṇaṃ ti aticārassa okāsaṃ  
 labhivā<sup>14</sup>, asatīnaṃ ti asaddhammasamanuāgatānaṃ itthināṃ, iti mātugāmaṃ  
 nissāya pāpassa akaraṇaṃ nāma, ayaṃ catuttho sādhunaradhammo, so dham- 15  
 miyo hōtīti<sup>15</sup> so tvaṃ<sup>16</sup> devarāja imehi catūhi naradhammasammatehi yutto  
 dhammiko hoti<sup>17</sup>.

Evaṃ M. yakkhassa cattāro sādhunaradhamme Buddhaliḥ-  
 hāya kathesi, te suṇanto yeva Pu- sallakkhesi: „catūsu pi  
 ṭhānesu paṇḍito attano jīvitam eva yācati, ayaṃ kho pana 20  
 mayhaṃ pubbe asanthutass' eva<sup>18</sup> sakkāraṃ akāsi, aham assa  
 nivesane tihaṃ mahantaṃ yasaṃ anubhavanto vasiṃ<sup>19</sup>, ahañ  
 ca imaṃ pāpakaṃ karonto mātugāmaṃ nissāya karomi, sabba-  
 thāpi aham eva mittadūbhi, sace paṇḍite aparajjhissāmi na sādhu-  
 naradhamme vattissāmi nāma, kiṃ me nāgamāṇavikāya, Inda- 25  
 pattavāsīnaṃ saassūni mukhāni hasāpento imaṃ vegena tattha<sup>20</sup>  
 netvā dhammasabhāya otāressāmīti“ cintetvā āha:

220. Avasiṃ ahaṃ tuyha tihaṃ agāre,

annena pānena upatṭhito 'smi,

mitto mamāsī, visajam' ahan taṃ<sup>21</sup>,

kāmaṃ gharaṃ uttamapañña gacche<sup>22</sup>. 1368.

<sup>1</sup> Bḍ asandhavaṃ, i. e. asanthavaṃ. <sup>2</sup> Bḍ avutta-. <sup>3</sup> Cks so. <sup>4</sup> Cks karothva, Bḍ atthaṃ puriso karoteva. <sup>5</sup> so Cks; Bḍ -karitāya. <sup>6</sup> Cks mahagghassa. <sup>7</sup> Bḍ pupphayāyī. <sup>8</sup> Cks -yāyāti, Bḍ anuyāyī. <sup>9</sup> Cks adrabha-, Bḍ adrubbhitaṃ. <sup>10</sup> Bḍ -bbhattam. <sup>11</sup> Bḍ -dubbi, Ck -dūbhi, Cḥ -dubhi. <sup>12</sup> Bḍ bhīñjeyya. <sup>13</sup> Bḍ na añño mamaññevasā. <sup>14</sup> Bḍ al-. <sup>15</sup> Bḍ hohīti. <sup>16</sup> so all three MSS. <sup>17</sup> Bḍ hohi. <sup>18</sup> Bḍ asandhavasēva. <sup>19</sup> Cks -līṃsu. <sup>20</sup> Ck omīti ta-. <sup>21</sup> Bḍ visajjā, Cks visajjamahantaṃ. <sup>22</sup> Bḍ -a.

231. Api hāyatu<sup>1</sup> nāgakulassa attho,  
alam pi me nāgakaññāya hotu,  
so tvaṃ saken<sup>2</sup> eva subhāsitenā  
mutto si me ajja vadhāya paññā ti. 1369.

6 Ta. upaṭṭhito smīti tayā upaṭṭhito asmi, visajjāmahanta<sup>3</sup> ti visajjemi ahaṃ taṃ<sup>4</sup>, kāmaṃ ti ekasīna, vadhāyā<sup>5</sup> 'ti vadhato, paññā<sup>6</sup> ti paññāvanta<sup>6</sup>.

Atha naṃ M. „māṇava tvaṃ<sup>7</sup> maṃ tāva<sup>8</sup> attano gharaṃ mā<sup>9</sup> pesehi<sup>9</sup> n-bhavanam eva maṃ nehīti<sup>10</sup>“ vadanto g. ā.:

10 232. Handa tuvaṃ yakkha mamam pi nehi  
sasuran nu<sup>7</sup> te, atthaṃ mayī carassu,  
aham pi nāgādhipativimānaṃ<sup>8</sup>  
dakkhemu nāgassa aditṭhapubban ti. 1370.

15 Ta. handā<sup>9</sup> 'ti vavassaggaṭṭhe nīpāto, sasurannu<sup>7</sup> -- ti tava sasurassa santikaṃ<sup>9</sup>, atthaṃ mayī cara<sup>10</sup>, mā nāsaya<sup>11</sup>, nāgādhipativimānaṃ<sup>12</sup> ti nāgādhipatī ti vimānaṃ c' assa nāgassa aditṭhapubban passeyyaṃ<sup>13</sup>.

Puṇṇako āha:

233. Yaṃ ve narassa ahitāya assa  
na taṃ pañño<sup>14</sup> arahati dassanāya,  
20 atha kena vaṇṇena amittagāmaṃ  
tuvam icchasi uttamapañña gantun ti. 1371.

Ta. amitta -- ti amittassa vasaṇaṭṭhānaṃ, amittasamāgamaṃ ti a.

Mahāsatto āha:

234. Addhā pejānāmi aham pi etaṃ  
25 na taṃ pañño arahati dassanāya,  
pāpaṃ ca me n' atthi kataṃ kuhiñci  
tasmā na saṃke maraṇāgamāyā<sup>15</sup> 'ti. 1372.

Ta. maraṇāgamāyā<sup>15</sup> 'ti maraṇassa āgamāya.

<sup>1</sup> C<sup>o</sup> bhāyatu <sup>2</sup> C<sup>k</sup> visajjākamaṃ, C<sup>o</sup> visajjāmahanaṃ, B<sup>d</sup> vissajjāmahantaṃ. <sup>3</sup> C<sup>o</sup> omitt taṃ. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> -taṃ. <sup>5</sup> omitted in C<sup>o</sup>. <sup>6</sup> C<sup>o</sup> pesesi. <sup>7</sup> so C<sup>o</sup>; B<sup>d</sup> omits nu. <sup>8</sup> C<sup>o</sup> -tīm, B<sup>d</sup> -ti. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> santa-. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> carassu. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> -sehi-  
<sup>12</sup> C<sup>o</sup> -tīm, B<sup>d</sup> -ti. <sup>13</sup> C<sup>o</sup> -eyya. <sup>14</sup> C<sup>k</sup> -am; read: pañño na taṃ?

„Apī ca devarāja mayā tādiso kakkhaḷo dhammakathāya  
palobhetvā mudukato, idān' eva maṃ 'alam me n-māṇavikāya,  
attano gharaṃ yāhīti' vadesi, n-rājassa mudukaraṇe' mamako  
bhāro, nehi yeva maṃ tatthā" 'ti. Taṃ sutvā Pu- tassa va-  
canaṃ „sādhū" 'ti sampatīchitvā ā: 5

235. Handa ca<sup>2</sup> ṭhānaṃ atulānubhāvaṃ  
mayā sahā<sup>3</sup> dakkhisi, ehi katte  
yatth' acchati<sup>4</sup> naccagītehi nāgo  
rājā yathā Vessavaṇo Naḷiṇṇaṃ. 1373.

236. Taṃ nāgakaṇṇā<sup>5</sup> caritaṃ gaṇeṇa  
nikīlitaṃ niccam aho va rattim<sup>6</sup>  
pahūtamalyaṃ bahupupphachannaṃ  
obhāsati vijju-r-iv' antalikkhe. 1374.

237. Annena pāneṇa upetarūpaṃ  
naccehi gītehi ca vāditehi  
paripūra' kaṇṇāhi alaṃkatāhi  
upasobhati vatthapilandhanenā 'ti. 1375.

Ta. handā cā<sup>6</sup> 'ti nipātamattam eva. ṭhānaṃ ti n-rājassa vasaṇaṭṭhā-  
naṃ<sup>7</sup>, Naḷiṇṇaṃ ti Naḷiṇiyaṃ nāma rājadhāniyaṃ, caritaṃ gaṇeṇā 'ti  
taṃ n-kaṇṇānaṃ gaṇeṇa caritaṃ, nikīlitaṃ ti niccam aho ca rattim ca n-kaṇ- 20  
ṇāhi kilītanukīlitaṃ.

238. So Puṇṇako Kurunaṃ kattuseṭṭham<sup>10</sup>  
nisīdayi pacchato āsanasmim,  
ādāya kattāram anomapaṇṇaṃ  
upānayaī bhavanaṃ nāgaraṇṇo. 1376.

239. Patvāna ṭhānaṃ atulānubhāvaṃ  
atṭhā<sup>11</sup> kattā pacchato Puṇṇakassa,  
sāmaggipekkihī pana<sup>12</sup> nāgarājā  
pubbe va jāmātaram ajjhabhāsatha. 1377.

<sup>1</sup> Bđ -ṇaṃ. <sup>2</sup> Cks cara. <sup>3</sup> all three MSS saha. <sup>4</sup> Ck yatta-, C tattha-, Bđ  
yatthiechasi. <sup>5</sup> so Cks; Bđ -ānaṃ. <sup>6</sup> Bđ aborattim. <sup>7</sup> Bđ -puṇṇaṃ. <sup>8</sup> Cks  
carā. <sup>9</sup> Cks add pacchato. <sup>10</sup> Cks katta-. <sup>11</sup> Bđ atṭhāsi. <sup>12</sup> Bđ māni

So Pu- ti bhī. so Pu- evaṃ n-bhavanāṃ vappetvā paṇḍitaṃ attano  
 ājaññaṃ āropetvā n-bhavanāṃ nesī. tñānaṃ ti n-rājassa vasaṇaṭṭhānaṃ, pac-  
 chato - - ti Puṇṇakassa kira etad ahoṣi: sace n-rājā paṇḍitaṃ disvā mudu-  
 citto bhaviṣṣati icc-etaṃ kusalaṃ noce tassa taṃ apassautass' eva sindhavaṃ  
 5 āropetvā ādāya gamiṣṣāmi, atha<sup>1</sup> naṃ pacchato tñāpesi, tena vuttaṃ: p.  
 P-kassā<sup>2</sup> 'ti, sāmaggī - -<sup>3</sup> sāmaggīṃ pekkhamāno, sāmaṃ avekkhīti pi pāṭho,  
 attano jāmitaraṃ passitvā paṭhamataraṃ sayam eva ajjhabhāsathā<sup>4</sup> 'ti a.

Nāgarājā āha:

140. Yan nu tuvaṃ agamā maccalokaṃ  
 10 anvesamāno hadayaṃ<sup>5</sup> paṇḍitassa,  
 kacci samiddhena idhānupatto  
 ādāya kattāraṃ anomapaññaṃ ti. 1378.

Kacci - - ti tena manorathena samiddhena nipphanna<sup>6</sup> idhāgato  
 sīti pucchi.

15 Puṇṇako āha:

141. Ayaṃ hi so āgato yaṃ tvam icchasi,  
 dhammena laddho mama dhammapālo,  
 taṃ passathā<sup>7</sup> sammukhā bhāsamānaṃ,  
 sukho bhave sappurisehi saṃgamo ti. 1379.

20 Ta. yantvamicchasi ti yaṃ tvam icchasi, yantum icchasi ti vā pāṭho,  
 bhāsa - - ti taṃ lokapātakaṃ dhammapālaṃ idāni madhurena sareṇa dhammaṃ  
 bhāsamānaṃ sammukhā va passatha, sappurisehi ekaṭṭhāne saṃgamo hi nāma  
 sukho hoti. Kāḷāgiri-khaṇḍaṃ.

Nāgarājā Mahāsattaṃ disvā gātham āha:

25 142. Adiṭṭhapubbaṃ disvāna macco maccubhayaddito<sup>8</sup>  
 vyamhito nābhivādeti, na ida<sup>9</sup> paññavatāṃ iva. 1380.

Ta. vyamhito ti bhīto, i. v. h.: paṇḍita tvam adiṭṭhapubbaṃ n-bha-  
 vanaṃ disvā maraṇabhayaṇa ca aṭṭito bhīto hutvā yaṃ maṃ na abhivādesi idam  
 kāraṇaṃ paññavantaṇaṃ na hoti.

30 Evaṃ n-rājānaṃ paccāsiṃsantaṃ M. „na tvam mayā van-  
 ditabbo“ ti avatvā va attano nāṇatāya upāyakosallena „ahaṃ  
 vajjhappattabhāvena taṃ na vandāmi“ vadanto g-dvayam āha:

<sup>1</sup> Bā tasmā. <sup>2</sup> Bā pekkhīmi. <sup>3</sup> read: hadam? <sup>4</sup> Cks nippha-. <sup>5</sup> Cks -tha,  
 Bā passa dhammaṃ. <sup>6</sup> Bā -yatīti. <sup>7</sup> Bā nayi-; read: nēdaṃ.

343. Na c' amhi vyamhito nāga na ca maccubhayaddito<sup>1</sup>  
na vajjho abhivādeyya vajjhaṃ vā nābhivādaye. 1381.

344. Kathaṃ no' abhivādeyya abhivādāpayetha' ve  
yaṃ naro<sup>4</sup> hantum iccheyya  
taṃ kammaṃ na upapajjatīti<sup>5</sup>. 1382. 5

T. a.: n' evāhaṃ n-rāja aditthapubbaṃ n-bhavanaṃ diavā bhīto maraṇa-  
bhayena tajjito, mādisassa hi maraṇabhayan nāma n' atthi, vajjho pana abbi-  
vādetuṃ vajjhaṃ vā avajjho pi abhivādetuṃ<sup>6</sup> na labhati, yaṃ hi naro hantum  
iccheyya taṃ kathan nu abhivādeyya kathaṃ vā tena attānaṃ abhivādāpayetha  
ve<sup>7</sup>, tassa hi taṃ kammaṃ na upapajjati, tvaṃ ca kira maṃ nārāpetuṃ idha 10  
ānāpesi<sup>8</sup>, kathaṃ ahaṃ taṃ vandāmiti.

Taṃ sutvā nāgarājā Mahāsattassa thutiṃ karonto dve  
gāthā abhāsi:

345. Evam etaṃ yathā brūsi saccaṃ bhāsasi paṇḍita:  
na vajjho abhivādeyya vajjhaṃ vā nābhivādaye. 1383. 15

346. Kathan no' abhivādeyya abhivādāpayetha' ve  
yaṃ naro<sup>4</sup> hantum iccheyya  
taṃ kammaṃ na upapajjatīti. 1384.

Idāni M. nāgarājena saddhiṃ paṭisanthāraṃ karonto āha:

347. Asassataṃ sassatan no tavēdaṃ<sup>10</sup>  
iddhī juti balaviriyyūpapatti,  
pucchāmi taṃ nāgarāj' etaṃ atthaṃ:  
kathan nu te laddham idaṃ vimānaṃ. 1385. 20

348. Adhicca laddhaṃ pariṇāmajan<sup>11</sup> te (V  $\frac{171}{9}$ )  
sayamkataṃ udāhu<sup>12</sup> devehi dinnam,  
akkhāhi me nāgarāj' etaṃ atthaṃ  
yath' eva te laddham idaṃ vimānaṃ ti. 1386. 25

Ta. tava idaṃ<sup>13</sup> ti idaṃ tava yasa-jātaṃ vimānaṃ vā asassataṃ sassata-  
sadisaṃ mā kho yesaṃ<sup>14</sup> nissāya pāpam akāseti iminā padena attano jivitaṃ yāci,  
iddhīti nāgiddhī ca nāgajuti kāyabalaṃ cetasa-kaviriyaṃ ca n-bhavane upapatti 30

<sup>1</sup> Bds -yaṭṭito. <sup>4</sup> Bd nu. <sup>3</sup> Ck -pavetha, Cs -pacetha, Bd -payeta. <sup>4</sup> Bd nayo.

<sup>5</sup> Bd sampajj-. <sup>6</sup> Bd -dāpetuṃ. <sup>7</sup> Cks ce. <sup>8</sup> Bd imaṃ ānā-. <sup>9</sup> Bd -ta. <sup>10</sup>

Cks nu tava idaṃ, Bd nu tavayidaṃ. <sup>11</sup> Bd vipari-. <sup>12</sup> read: ādu. <sup>13</sup> Bd

tavayidan. <sup>14</sup> Cks yaṃ.



ca yaṃ ca te idaṃ vimānaṃ, pucchāmi taṃ n-rāja etaṃ atthaṃ: kathaṃ nu te  
etaṃ sabbaṃ laddhaṃ ti, adhicca laddhaṃ ti kiṃ na tayā idaṃ vimānaṃ  
evaṃ sampannaṃ n-bhavanaṃ adhicca akāraṇa laddhaṃ udāhu utupariṇāma-  
jaṃ te idaṃ udāhu sayāṃ sahatthen' eva kassam udāhu devehi te dīnaṃ yath'  
5 eva te idaṃ laddhaṃ etaṃ me atthaṃ akkhāhīti.

Nāgarājā āha:

249. Nādhicca laddhaṃ na pariṇāmajāṃ me (V  $\frac{171}{22}$ )  
na sayāṃkataṃ na pi devehi dīnaṃ,  
sakehi kammehi apāpakehi  
10 puññehi me laddhaṃ idaṃ vimānaṃ ti. 1387.

Ta. apāpakehīti alāmakehi.

Mahāsatto āha:

250. Kiṃ te vataṃ kiṃ pana brahmacariyaṃ (V  $\frac{171}{26}$ . Sumaṇ-  
kissa suciṇṇassa ayaṃ vipāko gala V. 1. p. 177)  
15 iddhī juti balaviriyūpapatti  
idaṃ ca te nāga mahāvimānaṃ ti. 1388.

Ta. kinte vataṃ ti n-rāja purimabhava kiṃ dānaṃ kiṃ vataṃ ahoṣi ko  
brahmacariyavāso katarasucaritass' ev' esa iddhī-ādiko vipāko ti.

Nāgarājā āha:

20 251. Ahaṇ ca bhariyā ca manussaloke (Sumaṅgala I p. 177)  
saddhā ubho dānapatī ahumhā,  
opānabhūtaṃ me gharaṃ tadāsi, (V  $\frac{172}{5}$ )  
santappitā samaṇabrāhmaṇā ca. 1389.  
25 252. Mālaṇ ca gandhaṇ ca vilepanaṇ ca  
padīpiyaṃ seyyam upassayaṇ ca  
acchādanāṃ sayanaṃ annapānaṃ  
sakkacca dānāni adamma tattha. 1390.  
253. Taṃ me vataṃ taṃ pana brahmacariyaṃ, (V  $\frac{172}{7}$ )  
tassa suciṇṇassa ayaṃ vipāko  
30 iddhī juti balaviriyūpapatti  
idaṃ ca dhīra mahāvimānaṃ ti. 1391.

Ta. manussaloke ti Amgaratthe Kālacampānagare, tamme vatan ti tam sakkaccaṃ dinnadānaṃ eva mayhaṃ vatasamādānaṃ ca brahmacariyaṃ ca ahoṣi, tass' eva sucaritassa ayaṃ iddhādiko vipāko.

Mahāsatto āha:

254. Evañ ce<sup>1</sup> te laddham idaṃ vimānaṃ 5  
jānāsi puññānaṃ phalūpapattiṃ<sup>1</sup>,  
tasmā hi dhammañ cara appamatto  
yathā vimānaṃ punam āvasesīti. 1392.

Ta. jānāsīti sace tayā dānānubhāven' etaṃ laddhaṃ evaṃ sante jānāsi 10  
nāma puññānaṃ phalañ ca puññaphalena nibbatam<sup>2</sup> upapattiñ ca, tasmā ti  
yasmā puññehi tayā idaṃ laddhaṃ tasmā punamāvasesīti yathā puna pi  
imaṃ n-bhavanaṃ ajjhāvesasi evaṃ dhammañ cara.

Nāgarājā āha:

255. Na idha santi<sup>3</sup> samaṇabrāhmaṇā va<sup>4</sup> 15  
yes' annapānāni dademu katte,  
akkhāhi me pucchito etaṃ atthaṃ  
yathā vimānaṃ punam āvasemā<sup>5</sup> 'ti'. 1393.

Mahāsatto āha:

256. Bhogī hi te santi idh' ūpapaṇṇā 20  
puttā ca dārā anujīvino ca,  
tesu tuvaṃ vacasā kammanā ca  
asampaduṭṭho va bhavāhi niccaṃ. 1394.
257. Evaṃ tuvaṃ nāga asampadosaṃ  
anupālayā<sup>6</sup> vacasā kammanā ca, 25  
ṭhatvā idhā<sup>6</sup> yāvatāyumaṃ vimāne  
uddhaṃ ito gacchasi devalokaṃ ti. 1395.

Ta. bhogīti bhogino, nāgā ti a., tesū 'ti tesu puttādīsu bhogisu vā-  
cāya ca kammena ca niccaṃ asampaduṭṭho bhava, anupālayā 'ti evaṃ puttā-  
dīsu c' eva sesasattesu ca mettacittasamkhātāṃ asampadosaṃ anurakkha, ud- 30  
dhaṃ ito ti n-bhavanato uparidevalokaṃ gamissasi, mettacittaṃ hi dānato  
atirekataraṃ puññaṃ ti.

<sup>1</sup> all three MSS. -i. <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> -ttiṃ. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> nayidha; read: nedha santi. <sup>4</sup> B<sup>d</sup>  
ca; C<sup>1</sup>s vā. <sup>5</sup> C<sup>1</sup>s -vaseti. <sup>6</sup> all three MSS. -ya.

Nāgarājā M-assa dhammakathaṃ sutvā „na sakkā paṇḍi-  
tena bahi papañcaṃ kātum, Vimalāya<sup>1</sup> dassetvā subhāsitaṃ  
sāvetvā dohaḥ paṭippassambhetvā Dhanañjaya-rājānaṃ tosetvā  
paṇḍitaṃ pesetum<sup>2</sup> vaṭṭatitī“ cintetvā g. ā.:

- 5      258. Addhā hi so socati<sup>3</sup> rājasetṭho  
          tayā vinā yassa tuvaṃ sajjivo,  
          dukkhūpanīto pi tayā samecca  
          vindeyya poso sukham āturo pīti. 1396.

Ta. sajjivo ti sajjivo va<sup>4</sup> amacco, samecca<sup>5</sup> 'ti tayā saha samāgantvā,  
10 āturo pīti bahagilāno pi samāno.

Taṃ sutvā M. nāgassa thutiṃ karonto itaraṃ g. ā.:

259. Addhā sataṃ bhāsasi nāga dhammaṃ  
          anuttaraṃ atthapadaṃ suciṇṇaṃ,  
          etādisīyāsu<sup>6</sup> hi<sup>7</sup> āpadāsu  
15      paññāyate mādisānaṃ viṣeso ti. 1397.

Ta. addhā sataṃ ti addhā<sup>8</sup> santānaṃ paṇḍitānaṃ dhammaṃ bhāsasi,  
atthapadaṃ ti nīhitakoṭṭhāsaṃ<sup>9</sup>, etādisīyāsu<sup>10</sup> 'ti evarūpāsu āpadāsu edise  
bhaye upaṭṭhite mādisānaṃ paññāvantānaṃ viṣeso paññāyati.

Taṃ sutvā nāgarājā atirekataraṃ tuṭṭho gātham āha:

- 20      260. Akkhehi<sup>11</sup> no t' āyaṃ mudhā nu laddho,  
          akkhehi no t' āyaṃ ajesi jūte<sup>12</sup>,  
          dhammena laddho iti t' āyaṃ āha,  
          kathaṃ<sup>13</sup> tuvaṃ<sup>14</sup> hattham imassa-m-āgato ti. 1398.

Ta. akkhehi<sup>15</sup> no ti ācikkha ambhakaṃ, tāyaṃ ti taṃ ayaṃ, mudhā--ti  
25 kin nu mudhā amūlen' eva labhi udāhu jūte ajesi, iti tāya māhā 'ti ayaṃ  
Puṇṇako dhammena me paṇḍito laddho ti vadati, imassamāgato ti tvaṃ  
kathaṃ imassa hatthatthaṃ<sup>16</sup> āgato.

Mahāsatto āha:

- 30      261. Yo m' issaro tattha ahosi rājā  
          tam ayaṃ<sup>17</sup> akkhehi ajesi jūte,

<sup>1</sup> Cks -lassa. <sup>2</sup> Cks pesi-. <sup>3</sup> Cks -si. <sup>4</sup> Ck ca, C<sup>o</sup> ma, B<sup>d</sup> omits va. <sup>5</sup> all three MSS. -si-. <sup>6</sup> C<sup>o</sup> bhi, Ck ti. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> ekamsena. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> hita-. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> akkhāhi, Cks akkhesi. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> jute, Cks dūte. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> adds nu. <sup>12</sup> all three MSS. tvam. <sup>13</sup> B<sup>d</sup> hattharū. <sup>14</sup> so B<sup>d</sup>; Ck āyaṃ, C<sup>o</sup> āma.

so maṃ jito rājā imass' adāsi,  
dhammena laddho 'smi asāhasenā 'ti. 1399.

Ta. yo missaro ti yo me issaro. imassadāsīti imassa adāsi.

302. Mahorago attamano udaggo  
sutvāna dhīrassa subhāsītāni 5  
hatthe gahetvā anomapaññam  
pāvekkhi bhariyāya tadā sakāse. 1400.
303. Yena tvaṃ Vimale paṇḍu yena bhattaṃ na ruccatī  
na ca-m-etādiso vaṇṇo ayam eso tamonudo. 1401.
304. Yassa te hadayen' attho āgat' āyaṃ pabhamkaro, 10  
tassa vākyam nisāmehi, dullabham dassaṃ puna. 1402.

Pāvekkhīti pavittṭho, yena 'ti bhadde Vimale yena kāraṇena tvaṃ paṇḍu  
c' eva<sup>1</sup> na ca te bhattaṃ<sup>2</sup> ruccatī, nacametādiso<sup>3</sup> vaṇṇo ti paṭhavitale  
vā devaloke vā na ca etādiso vaṇṇo aññassa kassaci atthi yādiso etassa gūṇa-  
vaṇṇo patthaṇṇo, ayam eva so tamonudo ti yaṃ nissāya tava dohaḷo up- 15  
panno ayam so sabbalokassa tamonudo, punā<sup>4</sup> ti puna etassa dassanaṃ nāma  
dullabhaṃ ti vadatī.

305. Disvāna taṃ Vimalā bhūripaññam  
dasaṅgulim pañjalim paggahetvā  
hatṭhena bhāvena paṭītarūpā 20  
icc-abravī Kurunaṃ kattusetṭhaṃ<sup>5</sup>. 1403.

Ha ṭṭhena - - ti tuṭṭhena cittaṇa, paṭītarūpā ti somanassa-jātā, itoparaṃ<sup>6</sup>:

306. Aditṭhapubbaṃ disvāna macco maccubhayaddito  
vyamhito nābhivādeti<sup>7</sup>, na idaṃ<sup>8</sup> paññavatāṃ iva. 1404.
307. Na c' amhi vyamhito nāgi<sup>9</sup> na ca maccubhayaddito, 25  
na vajjho abhivādeyya vajjhaṃ vā nābhivādaye. 1405.
308. Kathaṃ no<sup>10</sup> abhivādeyya abhivādāpayetha ve  
yaṃ naro hantum iccheyya taṃ kammaṃ na upapajjati. 1406.
309. Evam etaṃ yathā brūsi saccaṃ bhāsasi paṇḍita :  
na vajjho abhivādeyya vajjhaṃ vā nābhivādaye. 1407. 30

<sup>1</sup> Ck teva, Cs neva. <sup>2</sup> Cks cittaṃ. <sup>3</sup> Cks nacate tādiso. <sup>4</sup> Cks punan. <sup>5</sup> Cks  
katta-. <sup>6</sup> Bā adds: vimalāya ca mahāsattassa ca vacanapaṭivacanagāthā. <sup>7</sup> Cks  
-tenābhī-, Bā -tānābhivādesī. <sup>8</sup> Bā yi-; read: nēdaṃ. <sup>9</sup> Ck -tenāhi, Cs  
-tenābhī. <sup>10</sup> Bā nu.

270. Kathaṃ no<sup>1</sup> abhivādeyya abhivādāpayetha ve  
yaṃ naro hantum iccheyya taṃ kammaṃ na upapajjati. 1408.
271. Asassataṃ sassataṃ nū tava-y-idaṃ<sup>2</sup>  
iddhī jutī balaviriyūpapatti<sup>3</sup>,  
5 pucchāmi taṃ nāgakaṇṇe taṃ atthaṃ:  
kathan nu te laddham idaṃ vimānaṃ ti —pe—<sup>4</sup>. 1409.
272. Adhicca laddhaṃ pariṇāmajan te (V  $\frac{171}{9 \text{ sic}}$ )  
sayamkataṃ udāhu devehi dinnam,  
akkhāhi me nāgakaṇṇe taṃ atthaṃ  
10 yathā ca te laddham idaṃ vimānaṃ. 1410.
273. Nādhicca laddhaṃ na pariṇāmajam me  
na sayamkataṃ nāpi devehi dinnam,  
sakehi kammehi apāpakehi  
puññehi me laddham idaṃ vimānaṃ<sup>5</sup>. 1411.
- 15 274. Kin te vataṃ kim pana brahmacariyaṃ (Sumaṅgalā-V. I p. 177)  
kissa suciṇṇassa ayaṃ vipāko:  
iddhī jutī balaviriyūpapatti  
idaṃ ca te nāgi mahāvimānaṃ. 1412.
275. Ahaṃ ca kho sāmiko cāpi mayhaṃ  
20 saddhā ubho dānapatī ahumhā,  
opānabhūtam me gharaṃ tadāsi,  
santappitā samaṇabrāhmaṇā ca. 1413.
276. Mālaṃ ca gandhaṃ ca vilepanaṃ ca  
padīpiyaṃ seyyam upassayaṃ ca  
25 acchādanaṃ sayanaṃ annapānaṃ  
sakkacca dānāni adamha tattha. 1414.
277. Tam me vataṃ tam pana brahmacariyaṃ  
tassa suciṇṇassa ayaṃ vipāko:  
iddhī jutī balaviriyūpapatti,  
30 idaṃ ca me dhīra<sup>6</sup> mahāvimānaṃ. 1415.

<sup>1</sup> Bḍ nu. <sup>2</sup> read: tavédam. <sup>3</sup> read: -viriyū-. <sup>4</sup> C<sup>o</sup> -nanti, Bḍ -naṃ. <sup>5</sup> C<sup>ks</sup> omit v. 273-74. <sup>6</sup> Bḍ dhīra, C<sup>ks</sup> vīra; cfr. Sumaṅgala I p. 178.

278. Evañ ca te laddham idaṃ vimānaṃ,  
jānāsi puññāna phalūpapattiṃ<sup>1</sup>,  
tasmā hi dhammañ cara appamatto  
yathā vimānaṃ punam āvasesi. 1416.
279. Na-y-idha-m-atthi<sup>2</sup> samaṇabrahmaṇā vā<sup>3</sup> 5  
yes' annapānāni dademu katte,  
akkhāhi me pucchito etam atthaṃ  
yathā vimānaṃ punam āvasema. 1417.
280. Bhogī hi ye<sup>4</sup> santi idh' ūpapannā  
puttā ca dārā anujivino ca 10  
tesaṃ tuvaṃ vacasā kammanā ca  
asampaduṭṭhā hi bhavāhi niccaṃ. 1418.
281. Evaṃ tuvaṃ nāgi asampadosaṃ  
anupālayā<sup>5</sup> vacasā kammanā ca,  
ṭhatvā idhā<sup>6</sup> yāvātāyumaṃ vimāne 15  
uddhaṃ ito gacchasi devalokaṃ. 1419.
282. Addhā hi so socati rājasettḥo  
tayā vinā yassa tuvaṃ sajjivo,  
dukkhūpanīto pi tayā samecca  
vindeyya poso sukham āturo pi. 1420. 20
283. Addhā sataṃ bhāsasi<sup>7</sup> nāgi dhammaṃ  
anuttaraṃ atthapadaṃ suciṇṇaṃ,  
etādisiyyāsu hi āpadāsu  
paññāyati mādisānaṃ viseso. 1421.
284. Akkhehi<sup>8</sup> no t' āyaṃ<sup>9</sup> mudhā nu laddho, 25  
akkhehi no t' āyaṃ<sup>9</sup> ajesi jūte  
dhammena laddho iti t' āyaṃ āha,  
kathaṃ tuvaṃ hattham imassa-m-āgato. 1422.
285. Yo m' issaro tattha ahosi rājā  
tam āyaṃ<sup>10</sup> akkhehi ajesi jūte, 30

<sup>1</sup> C<sup>s</sup> B<sup>d</sup> -thi, C<sup>k</sup> -tti. <sup>2</sup> C<sup>k</sup>s atthi, B<sup>d</sup> nayidha santi. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> omits vā. <sup>4</sup> C<sup>k</sup>s te. <sup>5</sup> all three MSS. -ya. <sup>6</sup> all three MSS. idha. <sup>7</sup> C<sup>k</sup>s -ti. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> akkhāhi. <sup>9</sup> C<sup>k</sup>s tāya. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> ayam.

so maṃ jito rājā imass' adāsi,  
dhammena laddho 'smi asāhasenā 'ti. 1423.

Imāsaṃ gāthānaṃ heṭṭhāvuttanāyena' ev' attho vedītabbo.

286. Yad' eva Varuṇo nāgo pañhaṃ pucchittha paṇḍitaṃ  
5 tad' eva nāgakaññaṃ pañhaṃ pucchittha paṇḍitaṃ. 1424.

287. Yath' eva Varuṇaṃ nāgaṃ dhīro tosesi pucchito  
tath' eva nāgakaññaṃ pi dhīro tosesi pucchito. 1425.  
Evāṃ tositā pana.

288. Ubho pi te attamane viditvā  
10 mahoragaṃ nāgakaññaṃ ca dhīro  
acchambhi abhīto alomahaṭṭho<sup>3</sup>  
icc-abravī Varuṇaṃ nāgarājaṃ: 1426.

289. Mā heṭṭhayi' nāga, ay' āham asmi<sup>5</sup>,  
yena tava attho idaṃ sarīraṃ  
15 hadayena maṃsena karoti<sup>6</sup> kiccaṃ,  
sayāṃ karissāmi yathāmatin te ti. 1427.

Acchambhīti nikkampo, alomahaṭṭho ti bhayena ahaṭṭhalomo, icca-  
bravīti vimaṃṣanavasena iti abravī, mā heṭṭhayitī<sup>7</sup> mittadūbbikammaṃ karo-  
miti mā bhāyi, kathaṃ nu kho imaṃ idāni haṇissāmiti mā cintayī, nāgā 'ti  
20 Varuṇaṃ ālapati, ayāhamasmiti<sup>8</sup> ayam<sup>9</sup> aham asmi, ayam<sup>10</sup> eva vā pātho,  
sayāṃ karissāmiti sace tvaṃ imassa<sup>11</sup> santike dhammo suto ti maṃ māre-  
tuṃ na viśhasi aham<sup>12</sup> eva yathā tava ajjhāsaya tathā sayāṃ karissāmiti.

Nāgarājā āha:

290. Paññā bhava<sup>13</sup> hadayaṃ paṇḍitānaṃ,  
25 te ty-amha paññāya mayāṃ sutuṭṭhā<sup>14</sup>,  
Anūnanāmo labhat' ajja dāraṃ,  
ajj' eva taṃ Kuruyo pāpayātū 'ti. 1428.

Ta. tyamhā 'ti te mayāṃ tava paññāya santuṭṭhā, anūna -- ti sampuṇṇa-  
nāmo Pu- yakkhasenāpati, labhatajja -- ti labhatu ajja dāraṃ, dadāṃ' assa  
30 dhītarāṃ Iradattin, pāpayātū 'ti ajj' eva taṃ Kururaṭṭhaṃ Pu- pāpetu.

<sup>1</sup> Bḍ yath. <sup>2</sup> Bḍ tath. <sup>3</sup> read: alomahaṭṭho abhīto acchambhī? <sup>4</sup> Bḍ rodhayi, Cks heṭṭhasī. <sup>5</sup> Bḍ āyāyamasmi. <sup>6</sup> Cks -si; read: karohi? <sup>7</sup> Bḍ rodhayiti. <sup>8</sup> Cks ayam hamaṃmiti, Bḍ āyāhamasmiti. <sup>9</sup> Bḍ ayo. <sup>10</sup> Bḍ ayem. <sup>11</sup> Cks add me. <sup>12</sup> Cks ayam. <sup>13</sup> Bḍ have. <sup>14</sup> Cks satu-.

Evam vatvā Varuṇo Irandatiṃ Puṇṇakassa adāsi, so taṃ  
labhitvā tuṭṭhacitto Mahāsattena saddhiṃ sallapi.

Tam atthaṃ pakāśento Satthā āha:

291. Sa Puṇṇako attamano udaggo  
Irandatiṃ nāgakaṇṇaṃ labhitvā 5  
haṭṭhena bhāvena patitarūpo  
icc-abravī Kurunaṃ kattuseṭṭhaṃ<sup>1</sup>: 1429.  
292. Bhariyāya maṃ tvaṃ akarī samaṅgiṃ<sup>2</sup>,  
ahaṃ ca te Vidhura<sup>3</sup> karomi kiccaṃ,  
imaṃ ca te maṇiratanam<sup>4</sup> dadāmi, 10  
ajj<sup>5</sup> eva taṃ Kuruyo pāpayāmiti. 1430.

Ta, maṇi -- ti paṇḍita ahaṃ te guṇesu pasauno arabāmi<sup>6</sup> tavānuccha-  
vikam<sup>6</sup> kātum, tasmā imaṃ ca te cakkavattiparibhogam<sup>6</sup> maṇiratanam<sup>6</sup> demī, ajj<sup>7</sup>  
eva ca taṃ Indapattam<sup>6</sup> pāpemi.

Atha M. thutiṃ karonto itaram gātham āha: 15

293. Ajeyyam<sup>7</sup> eṣā tava hotu mettī<sup>8</sup>  
bhariyāya Kaccāna piyāya saddhiṃ,  
ānandacitto<sup>9</sup> sumano patīto  
datvā maṇim maṃ ca nay<sup>10</sup> Indapattan ti. 1431.

Ta. ajjeyyameṣā ti eṣā tava bhariyāya saddhiṃ piyasamvāsamettī ajeyyā 20  
hotu, ānandacitto<sup>11</sup> ti ādihi pi samaṅgibhāvam ev<sup>11</sup> assa vadati, nayinda-  
pattan ti naya Indapattam.

294. Sa Puṇṇako Kurunaṃ kattuseṭṭhaṃ<sup>12</sup>  
nisīdayī purato āsanasmim,  
ādāya kattāram anomapaṇṇam 25  
upānayī nagaram Indapattam. 1432.  
295. Mano manussassa yathāpi gacche  
tato pi saṃkhippataram<sup>13</sup> ahosi,  
sa Puṇṇako Kurunaṃ kattuseṭṭhaṃ<sup>12</sup>  
upānayī nagaram Indapattam. 1433. 30

<sup>1</sup> C<sup>ks</sup> katta-. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> samaṅgi, C<sup>k</sup> samaggi, C<sup>s</sup> samaggi. <sup>3</sup> so all three MSS. for dhira? <sup>4</sup> read: -ratnam. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> ahosi <sup>6</sup> B<sup>d</sup> adds kiccaṃ. <sup>7</sup> so all three MSS. <sup>8</sup> C<sup>ks</sup> mittim. B<sup>d</sup> mettī. <sup>9</sup> C<sup>ks</sup> -vitto. <sup>10</sup> C<sup>k</sup> na. <sup>11</sup> C<sup>ks</sup> ānandito.  
<sup>12</sup> C<sup>ks</sup> katta-. <sup>13</sup> so C<sup>ks</sup>; B<sup>d</sup> piṣakhippataram.



Atha nam āha:

106. Et' <sup>1</sup> Indāpattam nagaram padissati

rammāni ca ambavanāni bhāgaso,

ahañ ca bhariyāya samañgibhūto,

5 tuvañ <sup>2</sup> ca patto si sakañ niketañ. 1434.

Yathāpi gacche ti mano nāma <sup>3</sup> na gacchati, dūre ārammaṇaṁ gaṇhanto  
pana gato ti vuccati, tasmā manassa ārammaṇagahaṇato <sup>4</sup> pi khippataraṁ tassa  
manomayasindhavassa gamanaṁ ahoṣīti evaṁ ettha attho daṭṭhabbo, etiṇḍa-  
pattan <sup>5</sup> ti assapiṭṭhe nisinnass' eva <sup>6</sup> dassento <sup>7</sup> evam ā., sakañ -- ti tvañ ca  
10 attano nivesanaṁ sampatto ti ā.

Tasmim pana divase paccūsakāle rājā supinaṁ addasa,  
evarūpo supino ahoṣi: rañño nivesanadvāre paññakkhandho  
sīlasākhappasākho <sup>8</sup> pañcagorasaphalo alaṁkatakatahthiassapaṭi-  
channo mahārukkho ṭhito, mahājano tassa mahāsakkāraṁ katvā  
15 añjaliṁ paggayha namassati, atha kho kaṇhapuriso rattasāṭa-  
kanivattho rattapupphakaṇṇapūro <sup>9</sup> āvudhabattho āgantvā mahā-  
janassa paridevantass' eva taṁ rukkhaṁ mūle <sup>10</sup> chinditvā kaḍ-  
ḍhanto ādāya gantvā <sup>11</sup> puna āharitvā pakatiṭṭhāne yeva ṭhapetvā  
pakkāmi, rājā taṁ supinaṁ parigaṇhanto „mahārukkho viya na  
20 añño koci Vi-paṇḍito, mahājanassa paridevantass' eva mūlaṁ  
chinditvā ādāya gatapuriso viya na añño koci, p-aṁ gahetvā  
gatamāṇavo, puna taṁ rukkhaṁ āharitvā pakatiṭṭhāne ṭhapetvā  
gato viya so <sup>12</sup> māṇavo p-aṁ ānetvā dhammasabhādvāre ṭhapetvā  
pakamissati, addhā mayam ajja p-aṁ passissāmā“ <sup>13</sup> 'ti saniṭṭhā-  
25 naṁ katvā somanassappatto sakalanagaraṁ alaṁkārapetvā  
dhammasabhaṁ sajjāpetvā alaṁkataratanawaṇḍape dhammā-  
sanaṁ paññāpāpetvā ekasatarājaamaccagaṇanagaravāsijanapada-  
parivuto „ajja tumhe p-aṁ passissatha, mā bhāyitthā <sup>14</sup>“ 'ti  
mahājanaṁ <sup>15</sup> assāsento p-assa āgamaṇaṁ olokeno dhammasa-  
30 bhāyaṁ nisīdi, Pu- pi p-aṁ otāretvā dh-sabhādvāre parisa-  
majjhe ṭhapetvā Irandatim ādāya attano devanagaraṁ eva gato.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> eh. <sup>2</sup> all three MSS. tvañ. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> adds kiñcāpi. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> -gaṇhanato. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> ehin-. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> -nno yeva. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> B<sup>d</sup> dassanto. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> sīlamayasākho. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> -dharo.  
<sup>10</sup> B<sup>d</sup> -am. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> gato. <sup>12</sup> C<sup>k</sup> sve. <sup>13</sup> B<sup>d</sup> socitthā. <sup>14</sup> C<sup>k</sup> -no, C<sup>e</sup> -ne.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

297. Sa<sup>1</sup> Puṇṇako Kurunaṃ kattuseṭṭhaṃ<sup>2</sup>  
oropaya<sup>3</sup> dhammasabbhāya majjhe  
ājaññaṃ āruya anomavaṇṇo  
pakkāmi vehāsayaṃ antalikkhe. 1435.
298. Taṃ disvā rājā paramappatīto  
uṭṭhāya bāhāhi palissajitvā  
avikampayaṃ dhammasabbhāya majjhe  
nisīdayi pamukhaṃ āsanasmin ti. 1436:

5

Ta. anoma - - ti ahīnavaṇṇo uttamavaṇṇo, avikampayan ti bhi. so 10  
rājā paṇḍitaṃ palissajitvā mahājanamajjhe akampanto anoliyanto yeva hatthe  
gahetvā attano abhīmukhaṃ katvā alaṃkatadhammāsane nisīdāpesi.

Atha tena saddhiṃ sammoditvā madhurapaṭisanthāraṃ  
karonto gātham āha:

299. Tvaṃ no vinetāsi<sup>4</sup> rathaṃ va naddhaṃ<sup>5</sup>,  
nandanti taṃ Kuruyo<sup>6</sup> dassanena,  
akkhāhi me pucchito etam atthaṃ:  
kathaṃ pamokkha ahu māṇavassā<sup>7</sup> 'ti. 1437.

15

Ta. naddhaṃ<sup>5</sup> ti yathā naddhaṃ<sup>5</sup> rathaṃ sārathī vinetī<sup>4</sup> evaṃ tvaṃ 20  
ambākāṃ kārāṇena nayena hitakiriyāsu<sup>7</sup> vinetā<sup>4</sup>, nandanti taṃ ti taṃ disvā  
ime kururaṭṭhavaśīno tava dassanena nandanti, māṇavassā<sup>7</sup> 'ti māṇavassa san-  
tikā kathaṃ tampamokkha<sup>8</sup> ahośi yo vā naṃ muñcantassa māṇavassa pamokkha  
so kena kārāṇena ahośi a.

Mahāsatto āha:

25

300. Yaṃ māṇavo ty-ābhivadī janinda  
na so manusso naraviriyasetṭha,  
yadi te suto Puṇṇako nāma yakkho  
rañño Kuverassa hi so sajjivo. 1438.
301. Bhūmindharo Varuṇo nāma nāgo  
brahā sucīvaṇṇabalūpapanno<sup>9</sup>,  
tassānujaṃ dhītaraṃ kāmayaṇo  
lrandatiṃ<sup>10</sup> nāma sa<sup>11</sup> nāgakaññaṃ<sup>12</sup>. 1439.

30

<sup>1</sup> Bḍ so. <sup>2</sup> Cks katta-. <sup>3</sup> so Cks for -yī? Bḍ -yitvā. <sup>4</sup> Bḍ punanetāsi. <sup>5</sup>  
Bḍ naṭhaṃ. <sup>6</sup> Cks kurayo. <sup>7</sup> Bḍ -yāya. <sup>8</sup> Ck tampa-, Bḍ tavapa-. <sup>9</sup> Cks  
sucīṇa-. <sup>10</sup> Bḍ -ti. <sup>11</sup> Ck Bḍ sā. <sup>12</sup> Bḍ -ā.

309. Tassā sumajjhāya piyāya hetu  
 patārayitthā<sup>1</sup> maraṇāya mayham,  
 so c' eva bhariyāya samaṇgibhūto.  
 ahañ c' anuññāto<sup>2</sup> maṇi ca laddho ti. 1440.

5 Ta. yaṃ mā - - ti janinda yaṃ tvaṃ māṇavo ti abhivādesi, bhūmindharo  
 ti bhūmindharabhavanavāsī, yā<sup>3</sup> nāgakaṭṭhā ti yaṃ so kāmayaṃāno mama  
 maraṇāya patārayi<sup>4</sup> sā n-kaṇṇā, Irandatīnāmapiyāya<sup>5</sup> hetū 'ti.

„Mahārāja, so hi n-rājā catuposathikapaṇḍhāvissajjane<sup>6</sup> pa-  
 sanno maṃ maṇinā pūjetvā n-lokaṃ gato Vimalāya nāma de-  
 10 viyā 'kahaṃ te maṇi' pucchito mama dhammakathikabhāvaṃ,<sup>7</sup>  
 vaṇṇesi, sā dhammakathaṃ sotukāmā hutvā mama hadaye do-  
 haḷaṃ uppādesi, n-rājā duggahītena dhītaraṃ Irandatīṃ āha:  
 'mātā te Vidhurassa hadayamaṃse<sup>8</sup> dohaṇīnī, tassa hadāya-  
 maṃsaṃ āharitūṃ samattham sāmikaṃ pariyesa<sup>9</sup> 'ti, sā pari-  
 15 yesanti Vessavaṇassa bhāgineyyaṃ Puṇṇakaṃ nāma yakkhaṃ  
 disvā taṃ attani paṭibaddhacittaṃ ūtvā pitu santikaṃ nesi,  
 atha naṃ so 'Vi-paṇḍitassa hadayamaṃsaṃ āharitūṃ sakkonto  
 Irandatīṃ labhissasīti<sup>10</sup> ā., so Vepullapabbatato cakkavattipari-  
 bhogaṃ maṇiṃ āharitvā tumhehi saddhiṃ jūtaṃ kīṭitvā maṃ  
 20 labhitvā tīhaṃ mama nivesane vasitvā maṃ assassa vāladhiṃ  
 gāhāpetvā Himavante rukkhesu ca pabbatesu ca pothetvā māre-  
 tuṃ asakkonto sattame vātakkhandaṃ verambamukhe pakkhanditvā  
 satṭhiyojanubbedhe Kālāgirimatthake ṭhapetvā sīhavesādivasena  
 idaṃ c' idaṃ ca<sup>11</sup> katvā māretuṃ 'asakkonto mayā attano mā-  
 25 raṇakāraṇaṃ<sup>12</sup> puṭṭho sabbaṃ pavattīṃ<sup>13</sup> ācikkhi, ath' assāhaṃ  
 sādhanaradhamme kathesiṃ, taṃ sutvā pasannacitto maṃ<sup>14</sup>  
 idha netukāmo ahosi, athāhaṃ taṃ ādāya n-bhavanaṃ gantvā  
 n-raṇṇo ca Vimalāya ca dhammaṃ kathesiṃ, sabbā ca n-parisa-  
 pasādi, n-rājā tattha mayā chāhaṃ vutthakāle<sup>15</sup> Irandatīṃ

<sup>1</sup> C<sup>2</sup> -ttha, B<sup>2</sup> makārayittha. <sup>2</sup> C<sup>2</sup> manumñāto. <sup>3</sup> B<sup>2</sup> sā. <sup>4</sup> B<sup>2</sup> adds cittaṃ pavattesi. <sup>5</sup> so all three MSS. <sup>6</sup> B<sup>2</sup> -nena. <sup>7</sup> B<sup>2</sup> -kathita-. <sup>8</sup> C<sup>2</sup> -saṃ, C<sup>2</sup> -sa. <sup>9</sup> B<sup>2</sup> adds rūpaṃ. <sup>10</sup> C<sup>2</sup> ma-. <sup>11</sup> C<sup>2</sup> omits sabbaṃ pavattīṃ. <sup>12</sup> C<sup>2</sup> imaṃ. <sup>13</sup> all three MSS. vutta-.

Puṇṇakassa adāsi, so taṃ labhitvā pasannacitto maṃ maṇi-  
 ratanena pūjetvā nāgarājenāṇatto maṃ manomayasindhavaṃ  
 āropetvā sayāṃ majjhimāsane nisīditvā Irandatiṃ pacchimāsane  
 nisīdāpetvā idhānetvā maṃ parisamajjhe otāretvā Irandatiṃ  
 ādāya attano nagaram eva gato, evaṃ mahārāja so Pu- tassa<sup>5</sup>  
 sumajjhāya piyāya<sup>1</sup> hetu patārayi<sup>2</sup> maraṇāya mayhaṃ, ath'  
 evaṃ maṃ nissāya so c' eva bhariyāya samaṅgibhūto, mama  
 dhammadesanaṃ sutvā pasannena n-rājena ahaṃ ca anuññāto,  
 tassa<sup>3</sup> Puṇṇakassa santikā ayaṃ sabbakāmadado cakkavatti-  
 paribhogamaṇi ca<sup>4</sup> laddho, gaṇhatha deva maṇi<sup>6</sup> ti maṇiṃ<sup>10</sup>  
 rañño adāsi. Tato rājā paccūsakāle attanā diṭṭhasupinaṃ  
 nagaravāsinaṃ kathetukāmo<sup>5</sup> „bho<sup>6</sup> nagaravāsī<sup>7</sup> ajja mayā diṭ-  
 ṭhasupinaṃ suṇāthā<sup>8</sup>“ 'ti vatvā āha:

303. Rukkho hi mayhaṃ padvāresu<sup>9</sup> jāto,  
 paññā khandho silamay<sup>10</sup> assa sākha,  
 atthe ca dhamme ca ṭhito pipāko  
 gavapphalo<sup>11</sup> hatthigavāssachanno. 1441. 15
304. Naccagītaturiyābhinādite<sup>10</sup>  
 ucchijjam enam<sup>11</sup> puriso ahāsi<sup>12</sup>,  
 so no ayaṃ āgato sanniketāṃ,  
 rukkhass<sup>13</sup> imassāpacitiṃ<sup>14</sup> karotha. 1442. 20
305. Ye keci vittaṃ mama paccayena  
 sabbe va<sup>14</sup> te pātukarontu ajja,  
 tibbāni katvāna<sup>15</sup> upāyanāni  
 rukkhass<sup>16</sup> imassāpacitiṃ<sup>17</sup> karotha. 1443. 25
306. Ye keci baddhā mama atthi raṭṭhe  
 sabbe va te bandhanā mocayantu,  
 yath' ev<sup>18</sup> ayaṃ bandhanasmāpi<sup>19</sup> mutto  
 ime ca te muñcare bandhanasmā. 1444.

<sup>1</sup> Cks parisāya. <sup>2</sup> Bd pakārayi, Cks patārayitvā for -yittha. <sup>3</sup> Bd adde me. <sup>4</sup> Cks maṇiṇca. <sup>5</sup> Cks kathetvā. <sup>6</sup> Bd bhonto. <sup>7</sup> Bd -vāsino. <sup>8</sup> Cks -re, Bd dvāresu. <sup>9</sup> Bd gavi-. <sup>10</sup> Ck -nadito, C -nādito; read: atha nacca-? <sup>11</sup> Bd ucchijja naṃ senaṃ, Ck ucchijjametaṃ. <sup>12</sup> Cks abhāsi, Bd ahośi. <sup>13</sup> all three MSS. imassa ap-. <sup>14</sup> Cks ca. <sup>15</sup> Cks katvā. <sup>16</sup> Bd -pa.

307. Unnañgalā māsam imaṃ karontu,  
maṃsodanaṃ brāhmaṇā bhakkhayanu,  
amajjapā majjarahā' pipantu  
puṇṇāhi thālāhi palissutāhi. 1445.
- 5 308. Mahāpathaṃ nicca samavhayantu,  
tibbaṃ ca rakkhaṃ vidahantu' ratthe  
yath' aññamaññaṃ na viheṭṭhayeyyūṃ,  
rukkhassa' imassāpacitīm' karoṭhā 'ti. 1446.

Ta, sīlamayaṃsā 'ti etassa rukkhassa sīlamayā sākā, atthe ca - - ti  
10 vadḍhiyaṃ ca sabhāve ca ṭhito, nipāko ti so paññāmayarukkho patitṭhito,  
gavapphalo<sup>4</sup> ti pañcavidhagorasaphalo, hatthi<sup>5</sup> - - ti alaṃkatehi hatthiga-  
vāsehi sañchanno, nāccagītaturiyābhinādite ti ath' assa rukkhassa pū-  
jaṃ karontena mahājanena tasmīm rukke etehi nāccādīhi abhinādite<sup>6</sup> oko  
kaṇhapuriso āgantvā taṃ rukkhāṃ ucchinditvā parivāretvā ṭhitāṃ senāṃ palā-  
15 petvā abhāsi<sup>7</sup>, so<sup>8</sup> puna rukkho āgantvā ambhakaṃ nivesanadvāre yeva ṭhito, so  
ayaṃ mahārukkhasadisso paṇḍito sanniketaṃ āgato, idāni sabbe va tumhe rukkhassa'  
imassa apacitīm karoṭha mahāsakkāraṃ pavattetha, mama paccayenā 'ti  
ambho amaccā ye keci maṃ nissāya laddhena yasena vittā tuṭṭhacittā te sabbe  
attano vittīm pātukarontu, tibbānīti bahalāni mahantāni, upāyanānīti  
20 paṇṇākāre, ye kecīti antamaso kilatthāya<sup>9</sup> baddhe migapakkhī upādāya, muñ-  
care ti muñcantu, unnañgalā<sup>10</sup> - - ti imaṃ māsāṃ kamaṇaṇgalāni ussāpetvā  
ekamante ṭhapetvā nagare bherīṃ carāpetvā sabbe manussa mahācāpaṃ ka-  
rontu, bhakkhayanā<sup>11</sup> 'ti bhuñjayanu, amajjapā ti akāro nipātamattāṃ,  
majjapā purisā majjarahā<sup>12</sup> ti attano attano āpanatṭhāne nisinnā pīvantū 'ti  
25 a., puṇṇāhi<sup>13</sup> - - ti puṇṇehi thālehi, palissutāhi<sup>14</sup> atipunṇattā pagharamānāhi,  
mahāpathaṃ<sup>15</sup> - - ti alaṃkatamahārathaṃ rājamaggaṃ nissāya ṭhitā vesiyā  
niccakilesavāsena kilesatthikāṃ jaṇaṃ avhayantū 'ti a., tibbaṃ ti gālhaṃ,  
yathā ti yathā ārakkhāya<sup>16</sup> susamvīhitattā<sup>17</sup> unnañgalā hutvā rukkhassa' imassa  
apacitīm karontā aññamaññaṃ na viheṭṭheyūṃ evaṃ rakkhaṃ samvidahantū 'ti a.

30 Evaṃ<sup>11</sup> vutte

309. Orodhā ca kumārā ca vesiyānā ca brāhmaṇā  
bahūṃ annaṃ ca pānaṃ ca paṇḍitassābhīhārayūṃ. 1447.
310. Hatthāruhā anikatṭhā rathikā pattikārikā  
bahūṃ annaṃ ca pānaṃ ca paṇḍitassābhīhārayūṃ. 1448.

<sup>1</sup> so Bā for majjarahā? Cks majjaraho <sup>2</sup> Cks -entu. <sup>3</sup> all three MSS. -ssa  
apa-. <sup>4</sup> Bā gavi-. <sup>5</sup> Bā adds uccijja naṃ senāṃ puriso ahoṣīti. <sup>6</sup> Cks  
abhā, Bā gaṭetvā gato ahoṣi in the place of abhā. <sup>7</sup> Cks omit so. <sup>8</sup> Bā  
kilanattāya. <sup>9</sup> Cks majjaraho. <sup>10</sup> Cks rukkhāya. <sup>11</sup> Bā adds raññā.

211. Samāgatā jānapadā negamā ca samāgatā bahum etc. 1449.  
 212. Bahujjano pasanno 'si disvā paṇḍitam āgate,  
 paṇḍitamhi anuppatte celukkhepo avattathā' 'ti. 1450.

Abbhīhārayun ti evaṃ rañño āpatte mahācchaṇam paṭiyādetvā sabba-  
 bandhanāni mocetvā ete orodhādayo nāmappakāraṃ paṇṇākāraṃ sajjetvā tena 5  
 saddhīni annaṃ ca pānaṃ ca paṇḍitassa pesesum, paṇḍitamāgate ti paṇḍite  
 āgate taṃ paṇḍitaṃ disvā bahujjano pasanno ahosi.

Chano māsenā osānaṃ agamāsi, M. Buddhakiccaṃ sādheṇto  
 viya mahājanassa dh. desento rājānaṃ anusāsanto yāvatāyukaṃ  
 tthatvā saggaparāyano ahosi, tassa ovāde tthatvā rājānaṃ ādiṃ 10  
 katvā sabbe pi Kururattṭhavāsino dānādīni puñṇāni karitvā<sup>2</sup>  
 āyupariyosāne saggapadam eva<sup>3</sup> pūrayimsu.

S. i. dhammadesanaṃ āharitvā „na bhi. idān' eva pubbe pi T. paṇṇāya  
 sampanno upāyukusalō yevā“ 'ti vatvā j. s.: „Tadā paṇḍitassa mātā-  
 pitaro mahārājakulāni ahesum, jeṭṭhabhāriyā Rāhulamātā, jeṭṭhaputto 15  
 Rāhulo, Varuṇo nāgarājā Sāriputto, supaṇṇarājā Moggallāno, Sakko  
 Anuruddho, Dhanañjayaarājā Ānando<sup>4</sup>, Vidhurapaṇḍito pana aham evā“  
 'ti<sup>5</sup>. Vidhurapaṇḍitajātakaṃ.

### 9. Mahāummaggajātaka.

Pañcālo sabbasenāyā 'ti. Idam S. J. v. paṇṇāpāramim ā. k. 20  
 Ekadivasam hi bhikkhū dhammasabbhāyam T-assa paṇṇāpāramim vaṇ-  
 nentā „mahāpaṇṇō āvuso T. puthupaṇṇō hāsupaṇṇō javanapaṇṇō tik-  
 khapaṇṇō paravādappamaddano attano paṇṇānubhāven' eva Kūṭadantā-  
 dayo brāhmaṇe Sabhiyādayo<sup>6</sup> paribbājake Aṃgulimālādayo core Alava-  
 kādayo yakkhe Sakkādayo deve Bakādayo brahmāno<sup>7</sup> ca dametvā 25  
 nibbisevane akāsi, bahū c' anena jānatā<sup>8</sup> pabbajjam datvā magga-  
 phalesu patitṭhāpitā. evaṃ mahāpaṇṇō āvuso S. ti Satthu guṇa-  
 katham pakāsentā nisīdīmsu. S. āgantvā „k. n. bh. e. k. s.“ ti „i. n.“

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> pav-. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> katvā. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> saggapūram. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> adds puṇṇako channo ahosi  
 parisā buddhapaṇḍitā ahesum. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> eva sammāsambuddho loke udapadīti. 9.  
 B Mahosadhajātaka. P. = paṇḍito. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> sabhiyādayo, B<sup>d</sup> sabhiyādayo. <sup>7</sup> B<sup>d</sup>  
 mahābrahmo. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> janatā, C<sup>o</sup> janatā, B<sup>d</sup> bahujanakāya tena damitā, B<sup>o</sup>  
 bahujanakāye ca.

ti v. „n. bh. T. idān' eva paññavā atīte pi aparipakkañāno<sup>1</sup> bodhiñā-  
ṇāttbhāya cariyam caranto pi paññavā yevā<sup>2</sup> 'ti vatvā a. ā.:

- A. Mithilāyaṃ Vedehe nāma raññe r. kārente tassa  
dhammānūsāsakā cattāro paṇḍitā ahesum: Senako Pukkuso  
5 Kāvindo Devindo ti. Tadā rājā Bodhisattassa paṭisandhigga-  
haṇadivase paccūsakāle evarūpaṃ supinaṃ addasa: rājaṅgaṇe  
catūsu kaṇṇesu cattāro aggikkhandhā mahāpākārappamāṇen<sup>3</sup>  
uttbhāya jalanti, tesam majjhe khajjopanakappamāno<sup>4</sup> aggi  
uttahitvā taṃkhaṇe yeva cattāro aggikkhandhe atikkamitvā  
10 Brahmaloekappamānen<sup>5</sup> uttbhāya sakalacakkavālaṃ obhāsetvā  
ṭhito. bhūmiyaṃ patitaṃ<sup>6</sup> sāsapabijam pi paññāyati, sadevako<sup>7</sup>  
loko mālāgandhādīhi pūjeti, mahājano jālantaren' eva carati,  
lomakūpamattam pi<sup>8</sup> uṇham na gaṇhāti. Rājā imaṃ su-  
pinam disvā bhītatasito uttbhāya „kin nu kho bhavissatīti<sup>9</sup>  
15 cintento nisinnako<sup>10</sup> va aruṇam uttbhāpesi. Cattāro pi paṇḍitā  
pāto va āgantvā „kacci deva sukham asayitthā<sup>11</sup> 'ti sukha-  
seyyam pucchimsu. So „kuto me sukham, evarupo me supino  
dittho<sup>12</sup> ti kathesi. Atha nam S-paṇḍito „mā bhāyi mahārāja,  
maṅgalasupino esa, vadḍhi te bhavissatīti<sup>13</sup> vatvā „kimkāraṇā<sup>14</sup>  
20 ti vutte āha: „mahārāja, amhe cattāro p-te abhibhavitvā nippabhe  
katvā añño vo pañcamo p. uppajjissati, mayam hi cattāro janā  
cattāro aggikkhandhā viya homa<sup>15</sup>, majjhe uppannaaggikkhandho  
viya pañcamo p. uppajjissati sadevake loke asamadhuro asa-  
diso<sup>16</sup> ti, „idāni pan' esa kuhin<sup>17</sup> ti, „mahārāja ajja tassa paṭi-  
25 sandhiggahaṇena vā nātukucchito nikkhamanena vā bhavitabban<sup>18</sup>  
ti attano sippabaleṇa<sup>19</sup> dibbacakkhunā disvā viya<sup>20</sup> vyākāsi,  
rājā tato paṭṭhāya taṃ vacanam sari. Mithilāya pana catūsu  
dvāresu pācīnayavamajjhako dakkiṇayavamajjhako pacchimaya-  
vamajjhako uttarayavamajjhako ti cattāro nigamā<sup>21</sup>, tesu

<sup>1</sup> Bds -ñānena. <sup>2</sup> Bd -māñā. <sup>3</sup> Cks khajju-. <sup>4</sup> Bd yāva brahmalokā. <sup>5</sup> Bd  
-to. <sup>6</sup> Bd taṃ sade-. <sup>7</sup> Bd adds aggi. <sup>8</sup> Cks -ke. <sup>9</sup> Bd tesa, B tam. <sup>10</sup>  
Bds sikkhā-. <sup>11</sup> Cks dittho, Bd disvā viya passanto. <sup>12</sup> Bd mahāgāmā ahesum.

pācīnayavawajjhake Sirivaddhako<sup>1</sup> nāma setthi ahosi Sumanādevī nām' assa bhariyā, atha<sup>2</sup> M. taṃ divasaṃ raññā supina-ditthavelāyam eva Tāvatiṃsabhavanato cavitvā tassā kucchimhi paṭisandhiṃ gaṇhi, aparam pi devaputtasahassaṃ Tāvatiṃsabhavanato cavitvā tasmīṃ yeva gāme setthānusetthīnaṃ kulesu 5 paṭisandhiṃ gaṇhiṃsu, Sumanādevī dasamāsaccayena suvaṇṇavaṇṇaṃ puttāṃ vijāyi. Tasmīṃ khaṇe Sakko manussalokaṃ clokento M-assa mātu kucchito nikkhamanabhāvaṃ ñatvā „idaṃ Buddhāṃkuraṃ sadevake loke pākaṭaṃ kātuṃ vaṭṭatīti“ M-assa mātu kucchito nikkhantakkhaṇe adissamānakāyo āgantvā tassa 10 hatthe ekaṃ osadhighaṭikaṃ ṭhapetvā sakatṭhānam eva gato. M. taṃ muṭṭhikatvā<sup>3</sup> gaṇhi, tasmīṃ pana mātukucchito nikkhante mātu appamattakam pi dukkhaṃ nāhosi, dhammakarakato udakam iva sukhena nikkhami, mātā tassa hatthe osadhighaṭikaṃ disvā „tāta kin te laddhaṃ“ ti āha, „osadhaṃ 15 amma“ 'ti dibbosadhaṃ mātuhatthe ṭhapesi, „amma imaṃ osadhaṃ gahetvā yena kenaci ābādhena ābādhikānaṃ detha“ 'ti ā, sā tuṭṭhapahaṭṭhā Sirivaddhakasetthino ārocesi, tassa pana sattavassiko sīsābādhō atthi. so tuṭṭhapahaṭṭhō hutvā „ayaṃ mātukucchito jāyamāno osadhaṃ gahetvā āgato jātak- 20 khaṇe yeva mātaraṃ saddhiṃ kathesi, evarūpena<sup>4</sup> puññavatā dinnaṃ osadhaṃ mahānubhāvaṃ bhavissatīti“ taṃ osadhaṃ gahetvā nisadāya ghaṃsitvā thokaṃ nalāṭante<sup>5</sup> makkhesi, sattavassiko sīsābādhō padumapattato udakam iva vinivaṭṭetvā gato, so „mahānubhāvaṃ osadhaṃ“ ti somanassappatto ahosi, M-assa 25 osadhaṃ gahetvā āgatabhāvo sabbattha pākaṭo ahosi, ye keci ābādhikā sabbe setthissa gehaṃ āgantvā osadhaṃ yācanti, sabbesaṃ nisadāya ghaṃsitvā thokaṃ gahetvā udakena āloletvā denti<sup>6</sup>, dibbosadhena sarīre makkhitamatte yeva sabbābādhā vūpasammanti, te sukhitā manussā „Sirivaddhasetthino gehe 30 osadhassa mahanto ānubhāvo“ ti vaṇṇentā pakkamanti, M-assa

<sup>1</sup> Bā -no. <sup>2</sup> Ck\* omīti atha. <sup>3</sup> Ck\* muṭṭhiṃ-, Bā -ikatvā. <sup>4</sup> Bā so eva-. <sup>5</sup> Bā -te. <sup>6</sup> Bā deti.



nāmagahaṇadivase mahāsetṭhi „mama puttassa ayyakādīnaṃ  
 nāmen' attho n' atthi, osadhanāmakko va hotū“ 'ti vatvā Osa-  
 dhakumāro t' ev' assa nāmaṃ akāsi, idaṃ c' assa ahosi: „mama  
 putto mahāpuṇṇo<sup>1</sup>, na ekako va nibbattissati, iminā saddhiṃ  
 5 jātadārakehi bhavitabban“ ti so olokāpento dārakasahassānaṃ<sup>2</sup>  
 ditṭhabbhāvaṃ sutvā<sup>3</sup> sabbesam pi kumārakānaṃ<sup>4</sup> pilandhanāni  
 datvā dhātiyo pesesi, „puttassa me upatṭhākā bhavissantīti“  
 Bodhisattena saddhiṃ yeva tesaṃ maṅgalaṃ kāresi, dārake  
 alaṃkaritvā divase divase M-assa upatṭhānaṃ<sup>5</sup> ānenti. B. tehi  
 10 saddhiṃ kilanto vadḍhitvā sattavassikakāle suvaṇṇapaṭimā viya  
 abhirūpo ahosi, ath' assa gāmamajjhe tehi saddhiṃ kilantassa  
 hatthiādīsu āgacchantesu kilamaṇḍalaṃ bhijjati, vātātapakāle  
 dārakā kilamanti, ekadivasaṃ tesaṃ kilantōnaṃ<sup>6</sup> akālamegho  
 utṭhahi, taṃ disvā nāgabalo M. dhāvitvā ekaṃ sālāṃ pāvīsi,  
 15 itare dārakā pacchato dhāvanta āññamaññaṃ pādesu pakkha-  
 litvā patitvā jaṇṇukabhedādīni pāpuṇiṃsu, B. „imasmiṃ ṭhāne  
 kilasālāṃ kātuṃ vaṭṭati, evaṃ na kilamissāma“ 'ti cintetvā te  
 dārake āha: „imasmiṃ ṭhāne vāte vā ātape vā vasse vā ṭhā-  
 nanisajjanasayanakkhamam ekaṃ sālāṃ kareyyāma<sup>7</sup>, ekekaṃ  
 20 kahāpaṇaṃ āharathā“ 'ti ā., te sahassadārakā tathā akaṃsu,  
 M. mahāvadḍhakiṃ pakkosāpetvā „imasmiṃ ṭhāne sālāṃ karo-  
 hīti“ sahassaṃ adāsi, sa „sādhū“ 'ti sahassaṃ gahetvā bhūmiṃ  
 samaṃ kārāpetvā khāṇuke koṭṭetvā suttaṃ pasāresi, taṃ Mahā-  
 sattacittaṃ<sup>8</sup> na gaṇhi<sup>9</sup>, M. tassa suttapasāraṇavidhānaṃ ācik-  
 25 khanto<sup>10</sup> „evaṃ pasāretvā<sup>11</sup> sādhukaṃ pasārehīti“ ā., „sāmi  
 ahaṃ<sup>12</sup> attano sippānurūpena pasāresim, ito aññathā na jānā-  
 mīti“, „tvaṃ ettakam pi ajānanto amhākaṃ dhanam<sup>13</sup> gahetvā  
 sālāṃ kathaṃ karissasi, āhara suttaṃ pasāretvā te dassāmīti“  
 suttaṃ āharāpetvā sayam pasāresi, Vissakammena pasāritam

<sup>1</sup> Cks - paṇṇo. <sup>2</sup> Cks - ssaṇ. <sup>3</sup> Bḍ natvā. <sup>4</sup> Cks kumāra. <sup>5</sup> Bḍ upatṭhātum.  
<sup>6</sup> Cks kilamantānaṃ. <sup>7</sup> Cs karessāma, Bḍ karissāma. <sup>8</sup> Ck mahāsattam. <sup>9</sup>  
 Bḍ omits taṃ - - gaṇhi. <sup>10</sup> Bḍ āścento. <sup>11</sup> Bḍ apasā-. <sup>12</sup> Bḍ adds suttaṃ.  
<sup>13</sup> Cks manam.

viya ahosi, tato vadḍhakiṃ āha: „evaṃ suttaṃ pasāretuṃ  
sakkhissasīti“, „na sakkhissāmi sāmīti“, „mama vicāraṇāya'  
pana kātuṃ sakkhissasīti“, „sakkhissāmi sāmīti“ ā. M. tassā  
sālāya yathā ekasmiṃ sesaāgantukamanussānaṃ ekasmiṃ 5  
padese anāthānaṃ vasanaṭṭhānaṃ hoti ekasmiṃ padese anā-  
thānaṃ' itthīnaṃ vijāyanaṭṭhānaṃ ekasmiṃ āgantukasamaṇa-  
brāhmaṇānaṃ vasanaṭṭhānaṃ ekasmiṃ sesaāgantukamanussānaṃ  
ekasmiṃ āgantukavāṇijānaṃ bhaṇḍakaṭṭhapanatṭhānaṃ hoti,  
tathā sabbāni tāni ṭhānāni bahimukhāni katvā sālāṃ vicāresi, 10  
tatth' eva kilamaṇḍalaṃ tatth' eva vinicchayaṃ' tatth' eva  
dhammasabhaṃ kāresi, katipāhen' eva niṭṭhitāya sālāya citta-  
kāre pakkosāpetvā sayāṃ vicāretvā ramaṇīyaṃ cittakammaṃ  
kāresi, sālā Sudhammadevasabhāpaṭibhāgā ahosi, tato „na  
ettāvatā sālā sobhati, pokkharāṇiṃ pana kāretuṃ vattatīti“ 15  
pokkharāṇiṃ khaṇāpetvā itṭhakavadḍhakiṃ pakkosāpetvā sayāṃ  
vicāretvā mūlaṃ datvā sahaṣṣavaṃkaṃ satatitthaṃ pokkharā-  
ṇiṃ kāresi, sā pañcavidhapadumasañchannā Nandanavanapok-  
kharāṇi viya sobhati, tassā tīre pupphaphaladhare nānārukkhe  
ropāpetvā Nandanavanasadisaṃ uyyānaṃ kāresi, tam eva ca 20  
sālāṃ nissāya dhammikasamaṇabrāhmaṇānaṃ c' eva āgantuka-  
gamikādīnaṃ ca dānavatṭam' patṭhapesi, sā tassa kiriyā sab-  
battha pākāṭā ahosi, bahumanussā osaranti, M. sālāyaṃ nīsi-  
ditvā sampattasampattānaṃ kāraṇākāraṇaṃ yuttāyuttaṃ kathesi,  
vinicchayaṃ patṭhapesi, Buddhuppādakālo viya ahosi. Tasmim 25  
kāle Vedeharājā sattavassaccayena' „cattāro p. 'amhe abhi-  
bhavitvā pañcamo p. uppajjissatīti' me kathayimāsu, kattha so  
etarahīti“ saritvā „tassa vasanaṭṭhānaṃ jānāthā“ 'ti catūhi  
dvārehi cattāro amacce pesesi, sesadvārehi nikkhantā M-aṃ  
na passimāsu, pācīnadvārena nikkhanto sālādīni disvā „paṇḍitena 30  
nāma imissā sālāya kārakena vā kārāpakena vā bhavitabban“

<sup>1</sup> Ck<sup>s</sup> vica-. <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> anāthā. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> omits tattheva vi-. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> -vattam. <sup>5</sup> B<sup>d</sup>  
adds cintesi.

ti cintetvā manusse pucchi: „ayam sālā kataravadḍhakinā katā“  
 ti, manussā „nāyam vadḍhakinā attano balena katā, Sirivad-  
 ḍhakisettḥissa pana puttassa Mahosadhapaṇḍitassa vicāraṇāya  
 esā sālā katā“ ti vadimsu, „kativasso pana p.“ ti, „pari-  
 5 puṇṇasattavasso“ ti amacco raṇṇā diṭṭhasupinadivasato paṭ-  
 ṭhāya gaṇetvā „raṇṇo supinadassanam sameti, ayam eva so  
 p.“ ti raṇṇo dūtam pāhesi: „deva pācīnayavamajjhakagāme  
 Sirivaddhasettḥiputto Ma-paṇḍito nāma sattavassiko va samāno  
 evarūpan nāma sālām kāresi, pokkharāṇim pi uyyānam pi kāresi,  
 10 imam p-am gaṇetvā ānemi mā' ānemīti“ raṇṇo sāsanam pesesi,  
 rājā tam sutvā va tuṭṭhacitto Senakam pakkosāpetvā tam  
 attham ārocetvā „kiṃ Senaka ānema p-am“ ti pucchi, so vaṇṇam  
 maccharāyanto<sup>2</sup> „mahārāja sālādīnam kārāpitamattaken' eva p.  
 nāma na hoti, yo koci etāni kareti, appakam etan“ ti ā., so  
 15 tassa katham sutvā „bhavitabbam ettha kāraṇena“ 'ti tuṇhī  
 hutvā „tattḥ' eva vasanto tāva<sup>3</sup> p-am vīmaṃsatū“ 'ti amaccassa  
 dūtam paṭipesesi, tam sutvā amacco tattḥ' eva vasanto p-am  
 vīmaṃsi, tatr' idam vīmaṃsanuddānam:

1. Maṃsam goṇo gaṇṭhi suttaṃ putto<sup>4</sup> goḷarathena ca  
 20 daṇḍo sīsam ahī c' eva kukkuṭo maṇi vijāyanam<sup>5</sup>  
 odanam vālukā<sup>6</sup> cāpi talākuyyānam gadrabho maṇīti<sup>7</sup>.

Ta. maṃsam ti ekadivasam Bodhisatte<sup>8</sup> kilamaṇḍalam gacchante<sup>9</sup> eko  
 seno sūnāphalakato<sup>10</sup> maṃsapeshū gaṇetvā ākāsam pakkhandi, tam disvā dārakā  
 maṃsapesiṃ chaḍḍāpessāmā 'ti senam anubandhimsu, seno ito c' ito ca dhā-  
 25 vati, te uddham oloketvā tassa pacchato pacchato gacchantā pāsāṇādisu upak-  
 khalitvā kilamanti, atha tesam p. āha: chaḍḍāpemi nan<sup>11</sup> ti, chaḍḍāpehi sāmīti,  
 tena hi passathā 'ti so uddham anoloketvā va vātavegena dhāvitvā se-  
 nassa chāyam akkamitvā pāṇim paharitvā mahāravam ravi, tassa tejena so saddo se-  
 nassa kucchīyam vinivijjhītvā<sup>12</sup> nicchārito<sup>13</sup> viya ahoṣi, so bhūto maṃsam  
 30 chaḍḍesi, M. maṃsassa<sup>14</sup> chaḍḍitabhāvam natvā chāyam olokeno bhūmiyam

<sup>1</sup> Bā udāhuna. <sup>2</sup> Ck vaṇṇama-, Bā lābhamach-. <sup>3</sup> Ck tava, Bā omits tāva.

<sup>4</sup> all three MSS. puttām. <sup>5</sup> Ck paṇijāyanam, C' manivijāyanam, Bā maṇijāya-  
 nam. <sup>6</sup> all three MSS. -kañ. <sup>7</sup> Ck atha g. m. <sup>8</sup> all three MSS. -tto. <sup>9</sup>  
 Bā -to, adding tadā. <sup>10</sup> Bā suna-. <sup>11</sup> Ck san, Bā -pessatha nan. <sup>12</sup> Bā  
 nisīditvā. <sup>13</sup> Bā niccharanto. <sup>14</sup> Ck maṃsam.

patitum adatvā ākāse yeva sampattecchi, tam accchariyaṃ disvā mahājano nīdanto  
 appoṭhento mahāsaddam akāsi, amacco tam pavattim nātvā rañño sāsanam pesesi: p. iminā nāma upāyena māmsapesin chaddāpesi idam devo jānātū 'ti, rājā  
 tam sutvā Senakam pucchi: kiṃ Senaka ānema p-an ti, so cintesi: taesa idhā-  
 gatakālato paṭṭhāya mayam nippabbhā bhavissāma atthibbhāvam pi no' rājā na  
 jānissati na tam ānetum dātum vaṭṭatīti so vaṇṇamaccharatāya<sup>2</sup> na mahārāja  
 ettakena p. nāma hoti appamattakam kiñci etan ti ā., rājā majjhatto hutvā  
 tatth' eva nam vimaṃsatū 'ti puna sāsanam pesesi; gono ti eko yavamajjhaka-  
 gāmaṃvāsi puriso<sup>3</sup> vasse patite kasissāmīti gāmantarato goṇe kiñtvā ānetvā gehe  
 vasāpetvā punadivase gocarapaṭṭhāya tiṇabhūmim netvā goṇapitṭhe nisinno kilan-  
 tarūpo otaritvā nisinno niddam okkami, tasmim khaṇe eko coro goṇe gahetvā  
 palāyi, so pabujjhivā goṇe adivā ito c' ito ca oloketvā palāyantam coram disvā  
 vegena pakkhandivā kuhim me goṇe nesti ā., mama goṇe attano icchitaṭṭhanam  
 nemīti, tesam vivadam sutvā mahājano saunipati, p. tesam sālādvārena gacchan-  
 tānam saddam sutvā ubho pi te pakkosāpetvā va tesam kiriyam disvā va ayam  
 coro ayam sāmiko ti jānāti, jānanto pi pana kasmā vivadatthā 'ti pucchi, goṇa-  
 sāmiko āha: ime aham asukagāmato asukassa nāma hatthato kiñtvā ānetvā gehe  
 vasāpetvā tiṇabhūmim nesim, tattha me pamādam disvā ayam goṇe gahetvā  
 palāyi, sv-āham ito c' ito ca olokeno imam disvā anubandhitvā gaṇhim, asu-  
 kagāmaṃvāsino mayā etesam kiñtvā gahitabhāvam jānantīti ā., coro mam' ete  
 gbare jātā ayam musā bhaṇatīti ā., atha te p.: aham vo aṭṭam dhammena vi-  
 nicchinissāmi, ṭhassatha me vinicchaye ti pucchivā ṭhassāma 'ti vutte mahā-  
 janassa hadayam gaṇhitum vaṭṭatīti paṭhamam coram pucchi: tayā ime goṇā<sup>4</sup>  
 kim khādāpitā<sup>5</sup> kim pāyitā ti, yagum pāyitā<sup>6</sup> tilapitṭhiṃ ca māse ca<sup>7</sup> khādāpitā  
 ti, tato goṇasāmikam pucchi, so āha: kuto me sāmī duggatassa yāguādini, 25  
 tiṇam khādāpitā ti, p. tesam katham parisam gāhāpetvā piyaṅgupattāni āharāpetvā  
 udukkhaḷe koṭṭhāpetvā udake maddāpetvā goṇe pāyesi, goṇā tiṇam eva chaddā-  
 yimsu, p. passath' idan ti mahājanassa dassetvā coram pucchi: coro si tvaṃ  
 na coro sīti, coro 'mbhīti ā., tena hi ito paṭṭhāya mā evarūpam akāsīti, B-assa  
 purisā pana tam apanetvā hatthapādehi koṭṭhetvā dubbalam akāmsu, atha p.  
 āmantetvā ovaditvā diṭṭhadhamme yeva tāva te idam dukkham samparāye pana  
 nīrayādīsu mahādukkham anubhavissasi, ito paṭṭhāya pajahe tam kamman ti  
 pañcasilāni adāsi, amacco tam pavattim yathābhūtam rañño ārocāpesi, rājā  
 Senakam pucchivā goṇaṭṭam nāma mahārāja yena kenaci<sup>8</sup> vinicchitan ti āga-  
 mehi tāvā 'ti vutte rājā majjhatto hutvā puna tath' eva sāsanam pesesi, evam  
 sabbavādesu pi veditabbam, itoparam pana uddānamattam eva vibhajivā das-  
 sessāma; gaṇṭhīti ekā duggatitthi nānāvāṇṇehi suttehi gaṇṭhike bandhitvā  
 katasuttagaṇṭhikapilandhanam gīvato mocetvā sūtakassa upari ṭhapetvā paṇḍitena  
 kāritapokkharanīm nahāyitum otari, aparā taruṇitthi tam disvā lobham uppādetvā  
 ukkhipivā amma atthiya sobhanam idam kittakena katam aham pi attano eva- 40

<sup>1</sup> Ck te, Cs ne. <sup>2</sup> Bd balavalābhamacch-. <sup>3</sup> Bd pācinayava-. <sup>4</sup> Cks goṇe.

<sup>5</sup> Cks -dāpetvā. <sup>6</sup> Cks pāyitvā. <sup>7</sup> Bd -piṭṭhaṇa māsaṇa. <sup>8</sup> Cks ye kecī.

rūpaṃ karissāmīti gīvāya piḷandhitvā pamāṇaṃ tāv' assa upadhāremīti pucchitvā tāya ujuccittatāya upadhārehitī vuttā gīvāya piḷandhitvā pakkāmi, itarā disvā sīghaṃ uttaritvā sātakaṃ nivāsetvā upadhāvitvā kataṃ me piḷandhanaṃ gahetvā palāyasīti sātaka gaṇhi, itarā nāhaṃ tava santakaṃ gaṇhāmi, mama gīvāyaṃ  
 5 eva<sup>1</sup> piḷandhanaṃ ti ā, taṃ sutvā mahājano sannipati, p. dārakehi saddhim kiḷanto tāsāṃ kalahaṃ katvā sālādvārena gacchantīnaṃ saddaṃ sutvā kiṃsaddo eso ti pucchitvā ubhinnaṃ kalabakāraṇaṃ sutvā pakkosāpetvā ākāren' eva syaṃ coritī natvā taṃ atthaṃ pucchitvā mama vinicchaye tassaṃ sātā 'ti vatvā āma sāmīti vutte paṭhamāṃ corim puechi: tvaṃ imaṃ piḷandhanaṃ kataragandhaṃ  
 10 vilimpasīti, ahaṃ niccaṃ sabbasaṃhāraṇaṃ<sup>2</sup> vilimpāmīti, sabbasaṃhāraṇaṃ<sup>3</sup> nāma sabbagandhehi yojetvā kataragandho, tato itaraṃ puechi, sā āha: kuto mayhaṃ duggatāya sabbasaṃbhāraṇaṃ<sup>4</sup>, ahaṃ niccaṃ piyaṅgupupphagandhaṃ eva vilimpāmīti ā, p. udakapātīm āharāpetvā naṃ piḷandhanaṃ tattha pakkhipāpetvā gaṇdhikaṃ pakkosāpetvā etaṃ pātīm<sup>5</sup> upasiṅghitvā asukagandhabhāvaṃ nāma jānāhīti ā, so upasiṅghanto piyaṅgupupphabhāvaṃ natvā imaṃ Ekanipāte g. ā:

a. Sabbasaṃhāraṇaṃ n' atthi suddhaṃ kaṅgu pavāyati (vol. I p. 48)

alikaṃ bhāsati 'yaṃ<sup>6</sup> dhuttī saccam āhu mahallikā ti.

Ta. dhuttīti dhuttikā, āhū 'ti āha katheti, ayaṃ eva vā pātho.

M. taṃ kāraṇaṃ mahājanaṃ jānāpetvā corī si tvaṃ na corī sīti pucchitvā  
 20 coribhāvaṃ paṭijānāpesi, tato paṭṭhāya M-assa paṇḍitabhāvo mahājanaṃsā pākato jāto; suttan ti ekā kappāsakkhettarakkhikā itthi khettaṃ rakkhanti tatth' eva parisuddhaṃ kappāsaṃ gahetvā sukhumaṃsuttaṃ kantitvā guḷaṃ katvā ucchange tṭhapetvā gēmaṃ āgacchanti paṇḍitassa pokkharāṇiyāṃ nahāyissāmīti sātakassa upari suttaguḷaṃ tṭhapetvā nahāyitum otari, aparā itthi taṃ disvā luddhacittā  
 25 taṃ gahetvā aho manāpaṃ suttam taya amma katan ti accharaṃ paharitvā olo-kentī viya ucchange katvā pakkāmi, taṃ purimaṇaṃ<sup>7</sup> eva vitthāretabbaṃ, p. corim pucchitvā tvaṃ guḷaṃ karonti kiṃ anto pakkhipitvā akāsīti kappāsapha-lāṭṭhim<sup>8</sup> sāmīti, itaraṃ puechi sā timbaruṇṭṭhim<sup>9</sup> ti ā, so ubhinnaṃ kathaṃ parisāṃ gāhāpetvā suttaguḷaṃ nibbhetṭhāpetvā timbaruṇṭṭhim<sup>10</sup> disvā taṃ cori-  
 30 bhāvaṃ sampaṭicchāpesi, mahājano haṭṭhatuṭṭho suvinicchito aṭṭo ti sādhu-kāra-sahaasāni pavattesi; putto<sup>11</sup> ti ekā itthi puttaṃ ādāya mukhadhovanatthāya paṇḍitassa pokkharāṇiyāṃ gantvā puttaṃ nahāpetvā attano sātaka nisidāpetvā mukhaṃ dhovitvā nahāyitum otari, tasmiṃ khaṇe ekā yakkhiṇī naṃ dāraṇaṃ disvā kbādītukāma hutvā itthivesaṃ gahetvā sabāyike sobhati vatāyaṃ dāraṇaṃ taṃ<sup>12</sup> eso  
 35 putto ti pucchitvā āma amma<sup>13</sup> 'ti vutte pāyemi<sup>14</sup> naṃ ti vatvā pāyehīti vuttā taṃ gahetvā thokaṃ kiḷāpetvā taṃ ādāya palāyitum ārabhi, itarā taṃ disvā dhāvitvā kuhiṃ me puttaṃ nesiti gaṇhi, yakkhiṇī kuto taya putto laddho mam' eso putto ti ā, tā kalahaṃ karontiyo sālādvārena gacchanti, p. kalahasaddaṃ sutvā tā<sup>15</sup> pakkositvā kiṃ etaṃ ti pucchitvā aṭṭaṃ sutvā akkhīnaṃ animissatāya<sup>16</sup>

<sup>1</sup> Ck's gīvāyame. <sup>2</sup> B'd -sāhār-. <sup>3</sup> B'd gandhaṃ. <sup>4</sup> Ck's bhāsatha yā, C's bhāsata yā. <sup>5</sup> B'd -labijam. <sup>6</sup> B'd -rusaṭṭhin. <sup>7</sup> B'd's puttan. <sup>8</sup> Ck's pesemi. <sup>9</sup> Ck's taṃ, B'd omits tā. <sup>10</sup> Ck's animmi-, B'd animmiss-.

c' eva rattatāya ca yakkhinim yakkhinīti nātvāpi mama vinicchaye t̥hassathā 'ti  
 vatvā āma t̥hassāmā 'ti vutte lekham kaḍḍhitvā lekhamajjhe dāraḥam nīpajjāpetvā  
 yakkhiniyā hatthesu mātārā pādesu gāhāpetvā dve pi ākaḍḍhitvā gaṇhatha, kaḍ-  
 ḍhitum sakkontiyyā eva putto ti ā., tā ubho pi kaḍḍhim̐su, dāraḥo kaḍḍhiya-  
 māno<sup>1</sup> dukkhappatto hutvā viravi, mātā hadayena phalītena viya puttam mocetvā 5  
 rodamānā aṭṭhāsi, p. mahājanam pucchi: dāraḥo<sup>2</sup> mātu hadayaṁ mudukaṁ hoti  
 udāhu amātu hadayan ti, mātu hadayaṁ paṇḍitā 'ti, idāni kim etaṁ dāraḥam ga-  
 hetvā t̥hitā mātā hoti viassaḍḍetvā t̥hitā ti, viassaḍḍetvā t̥hitā paṇḍitā 'ti, imam pana  
 dāraḥacorim̐ tumhe jānāthā 'ti, na jānāma paṇḍitā 'ti, yakkhinī esā, dāraḥam  
 khādītum gaṇhīti, katham jānāsi paṇḍitā 'ti, akkhinam animisatāya c' eva ratta- 10  
 tāya ca chāyāya abhāvena ca nirāsamkatāya ca nikkaruṇatāya cā 'ti, aha nam  
 pucchi: kāsi tvaṁ ti, yakkhini-mhi sāmīti, kasmā imam dāraḥam gaṇhīti, khā-  
 dītum sāmīti, andhabāle pubbe pi pāpakam kattvā yakkhinī jātāsi, idāni puna  
 pi pāpam karosi abo andhabālāsīti ovaditvā pañcasu sīlesu paṭiṭṭhāpetvā uyyo-  
 jesī, dāraḥamātā cīram jīva sāmīti p-am thometvā puttam ādāya pakkāmi; 15  
 goḷarathena cā 'ti goḷena ca rathena ca, eko kira lakaṇṭakattā goḷo kālā-  
 vaṇṇattā ca kālō ti Goḷakālō nāma puriso satta samvaceharāni ghare kammaṁ  
 kattvā bhariyam labhi, sā nāmena Dīghatālā nāma, so ekadivasaṁ tam āman-  
 tetvā bhadde pūvakhādaniyam paca mātāpitāro<sup>3</sup> daṭṭhum gacchissāmā 'ti vatvā  
 kin te mātāpitūhīti tāya paṭikkhitte<sup>4</sup> pi yavatatiyam vatvā pūvaṁ pacāpetvā 20  
 pātheyyaṁ ca paṇṇākārāṇ ca ādāya tāya saddhim maggaṁ paṭipanno antarāmagge  
 uttānavāhinim nadim addasa, te pana dve pi udakabhirukā va, tasmā tam  
 nadim uttaritum avisahantā nadītiṇe aṭṭham̐su, tadā Dīgha piṭṭhi nāma eko  
 duggatamanusso tam nadim anuvicaranto tam thānam pāpuṇi, aha nam te divā  
 pucchim̐su: samma ayaṁ nadī gambhīrā uttānā ti, so tesam udakabhiruka- 25  
 bhāvaṁ nātvā atigambhīrā caṇḍamacchā ti ā., samma tvaṁ katham gamissasīti,  
 idha sumsumāramakarānaṁ ambehi saddhim paricayo atthi, tena amhe na vihe-  
 t̥hentiti, tena amhe nehi āham̐su, sādhu 'ti sampaticchi, ath' assa khajja-  
 bhojjam adāmsu, so katabhattakīro samma paṭhamam kam nemīti pucchi, tava<sup>5</sup>  
 sahāyikam paṭhamam nehi, mam pacchā nessasīti vutte so sādhu 'ti tam khandhe 30  
 kattvā pātheyyaṁ ca paṇṇākārāṇ ca sabbam gahetvā nadim otaritvā thokam gantvā  
 ukkuṭiko nisiditvā pakkāmi, Goḷakālō tiṇe t̥hito va yāva gambhīrā vatāyam nadī  
 evam dīghapiṭṭhissāpi<sup>6</sup> nāma evarūpā mayham pana asayhā bhavissatīti cintesi,  
 itaro pi tam nadimajjham netvā bhadde aham tam possessāmi sampannavattā-  
 lamkārādāsāsi parivutā vicarissasi, kin te ayaṁ lakaṇṭakavāmanako karissasi, 35  
 mama vacanam karohīti ā, sā tassa vacanam sutvā attano s̥mike<sup>7</sup> sineham  
 bhinditvā tam khaṇam yeva tasmim paṭibaddhacittā hutvā sāmī eace mam na  
 chaḍḍessasi karissāmi te vacanam ti sampaticchi, te paratīram gantvā ubho pi  
 sammodamānā Goḷakālām pahāya tiṭṭha tvaṁ ti vatvā tassa passantass' eva  
 khādaniyam khādantā pakkamim̐su, so divā ime ekato hutvā mam chaḍḍetvā 40

<sup>1</sup> C<sup>a</sup> vaḍḍhiya-, C<sup>k</sup> vaḍḍhim̐suyaniāno. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -kesu. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> -ram. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> -ttā.

<sup>5</sup> so all three MSS. for mama? <sup>6</sup> C<sup>k</sup> dīghassāpi. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> -kā.

- palāyanti maññe ti aparāparaṃ dhāvanto thokaṃ otaritvā bhayena nivattitvā puna  
tesu kopena jīvāmi vā marāmi vā ti laṃghitvā<sup>1</sup> nadiyaṃ patito<sup>2</sup> uttānabhāvaṃ  
ñatvā nadiṃ uttaritvā vegena anubandhitvā<sup>3</sup> taṃ pāpuṇitvā are duṭṭhacora kuhiṃ  
me bhariyaṃ neṣīti<sup>4</sup> āha<sup>5</sup>, itaro pi taṃ are duṭṭhahāmanaka kuto tava bhariyā  
5 mam' eṣā bhariyā ti vatvā gīvāya gahetvā parivattetvā khīpi, so Dīghatālāṃ hatthe  
gahetvā tiṭṭha kuhiṃ gacchasi sattasaṃvaccharāni ghare<sup>6</sup> katvā laddhabharīyā me  
sīti<sup>7</sup> vatvā tena saddhīṃ kalahaṃ karonto sālāya santikaṃ pāpuṇi, mahājano  
sannipati, M. kiṃsaddo nāṃ' eso ti pucchitvā ubho pi te pakkosāpetvā va-  
cānapaṭivacanaṃ sutvā mama vinicchaye ṭhassathā<sup>8</sup> 'ti vatvā ṭhassāmā<sup>9</sup> 'ti vutte  
10 paṭhamāṃ Dīghapiṭṭhīṃ pakkosāpetvā tvaṃ konāmo sīti pucchi, ahaṃ Dīgha-  
piṭṭhiko nāma sāmīti, bhariyā te kāmāma ti, so tassā nāmaṃ ajānanto aññaṃ  
nāmaṃ kathesi, mātāpitāro te kiṃnāmā ti, asukanāmā ti, bhariyāya te mātā-  
pitāro kiṃnāmā ti, so ajānitvā aññaṃ nāmaṃ kathesi, ath' assa kathaṃ pari-  
saṅgāhāpetvā apanetvā itaraṃ pakkosāpetvā purīmanāyē<sup>10</sup> eva sabbesaṃ nāmaṃ  
15 pucchi, so yathābhūtaṃ jānanto aviraṃbhītva kathesi, taṃ pi apanetvā Dīghatālāṃ  
pakkosāpetvā tvaṃ kāmāma ti pucchi, ahaṃ Dīghatālā nāma sāmīti, sāmiko te  
konāmo ti, ajānantī aññaṃ kathesi, mātāpitāro pi te kāmāma ti, sā yathābhūtaṃ  
kathesi, sāmikassa te mātāpitāro kāmāma ti, sā vippalapanā aññaṃ kathesi, p.  
itare dve pakkosāpetvā mahājanaṃ pucchi: imissā kathā Dīghapiṭṭhissa vacanena  
20 sameti<sup>8</sup> Goḷakālassā<sup>9</sup> 'ti, Goḷassa paṇḍitā<sup>10</sup> 'ti, ayaṃ imissā sāmiko itaro coro ti  
vatvā aha nāṃ pucchitvā corabhāvaṃ sampatiucchāpesi; rathe<sup>9</sup> ti eko pana  
puriso rathe nisīditvā mukhadhovanatthāya nikkhami, tasmiṃ khaṇe Sakko  
āvajjanto p-aṃ disvā Mahosadhabuddhaṃkurassa paññānubhāvaṃ pākāṭaṃ ka-  
rissāmiti cintetvā manussavesenāgantvā rathassa pacchābhāgaṃ gahetvā pāyāsi-  
25 rathe nisinnapuriso tāta ken' atthena āgato sīti pucchitvā tumhe upaṭṭhātun ti  
vutte sādhu<sup>10</sup> 'ti sampatiucchitvā yānā oruyha sarīrakiccattāya gato, tasmiṃ khaṇe  
Sakko rathāṃ abhīrūhitvā vegena pājesi, rathasāmiko sarīrakiccaṃ katvā nik-  
khanto Sakkāṃ rathāṃ gahetvā palāyantaṃ disvā vegena gantvā tiṭṭha  
tiṭṭha kuhiṃ me rathāṃ neṣīti vatvā tava ratho añño bhavissati ayaṃ pana  
30 mama ratho ti vutte tena saddhīṃ kalahaṃ karonto sālādvārāṃ pāpuṇi, p. kiṃ  
etan ti taṃ pakkosāpetvā āgacchantāṃ disvā va nibbhayaṭṭhāya c' eva akkhīnaṃ ca  
animisatāya<sup>10</sup> ca ayaṃ Sakko ayaṃ rathasāmīti aññāsi, evaṃ sante pi vivāda-  
kāraṇaṃ pucchitvā mama vinicchaye ṭhassathā<sup>8</sup> 'ti vatvā āma ṭhassāmā<sup>9</sup> 'ti vutte  
ahaṃ rathāṃ pājessāmi tumhe dve pi rathāṃ pacchato gahetvā gacchatha ratha-  
35 sāmiko na vissajjēti itaro vissajjessatīti vatvā purisaṃ ānāpesi: rathāṃ pājā-  
pehīti, so tathā akāsi, itare pacchato gahetvā gacchanti, rathasāmiko thokaṃ  
gantvā dhāvituṃ assaḥamāno vissajjētvā ṭhito, Sakko rathena saddhīṃ dhāvat'  
eva, p. rathāṃ nivattāpetvā manussānaṃ ācikkhi: ayaṃ puriso thokaṃ gantvā

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> ullaṅgh-. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> panito, C<sup>e</sup> panino? <sup>3</sup> C<sup>k</sup> omīti anu-. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> nehi, B<sup>d</sup> nemīti. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> gaṇhi. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> B<sup>d</sup> add kammaṃ. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> ahaṃ s. s. gh. k. k. laddhā bh. me ti. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> adds udāhu. <sup>9</sup> so C<sup>k</sup>; B<sup>d</sup> ratho. <sup>10</sup> all three MSS. animmi-.

ratham viṣṣajjetvā t̥hito, ayam pana rathena saddhīm dhāvītvā rathen' eva sad-  
 dbīm nivattī, n' ev' assa sarīre pi sedabindumattam pi atthi, na assāsapassāso,  
 abhīto animisanetto eso Sakko devarāja ti, aha naṃ devarājāsīti pucchitvā āmā  
 'ti vutte kasmā āgato sīti, tav' eva paññāpakāsanattham paṇḍitā 'ti, tena hi mā  
 puna evarūpam akāsīti ovadi, Sakko Sakkānubhāvaṃ dassento ākāse t̥hatvā 5  
 suvinicchito aṭṭo ti p-assa t̥hutīm katvā sakaṭṭhānam eva gato, tadā so amaro  
 sayam eva rañño santikaṃ gantvā mahārāja p-ena evaṃ rathaaṭṭo vinicchito<sup>1</sup>,  
 Sakko pi tena parājito, kasmā purisavisesaṃ na jānāsi devā 'ti ā., rājā Sena-  
 kaṃ pucchi: Senaka ānema p-an ti, so mahārāja na ettakena paṇḍitā nāma  
 honti āgametha tāva vimaṃsītvā jānissāmīti. Sattadārakapañño niṭṭhito- 10  
 Daṇḍo ti ath' ekadivasaṃ p-aṃ vimaṃsissāmā 'ti khadiradaṇḍakam āharāpetvā  
 tato vidatthimattam gahetvā cundakarena suṭṭhu likhāpetvā pācīnayavamaññhaka-  
 gāmaṃ pesayīmsu, yavamaññhakagāmaवासिनो kira paṇḍitā, imassa khadiradaṇḍa-  
 kassa idaṃ aggaṃ idaṃ mūlan ti jānantu, sace na jānanti sahasaṃ<sup>2</sup> daṇḍo ti,  
 gāmaवासिनो saunipatitvā jānitum asakkontā seṭṭhino kathayīmsu: kadāci Maho- 15  
 sadhap. jāneyya pakkosāpetvā taṃ pucchathā 'ti, seṭṭhi naṃ p-aṃ kīlamanḍalā<sup>3</sup>  
 pakkosāpetvā taṃ attham ārocetvā tāta mayam jānitum na sakkoma api nu tvaṃ,  
 sakkhissasi tāta 'ti pucchi, taṃ sutvā p. rañño imassa aggaṃ vā mūlena vā  
 payojanaṃ n' atthi mama vimaṃsanatthāya pesitaṃ bhavissatīti cintetvā āha-  
 ratha tāta jānissāmīti hatthena gahetvā idaṃ aggaṃ idaṃ mūlan ti n̄atvāpi 20  
 mahājanassa hadayaṃ gaṇhanattham<sup>4</sup> udakapātīm āharāpetvā khadiradaṇḍakam  
 majjhe suttana bandhitvā suttakoṭṭiyam gahetvā kh-kaṃ udakapiṭṭhe t̥hapesi,  
 mūlaṃ bhārikatāya paṭhamam udake nimujji, tato mahājanaṃ pucchi: rukkhasa  
 nāma mūlaṃ bhāriyaṃ hoti udāhu aggaṃ ti mūlaṃ paṇḍita 'ti tena hi imassa  
 paṭhamam nimuggaṃ pasesath' etaṃ mūlan ti imāya saññāya aggaṃ ca mūlaṃ ca 25  
 ācikkhi, gāmaवासिनो pi idaṃ aggaṃ idaṃ mūlan ti rañño paṇḍīmsu, rājā tus-  
 sitvā ko imaṃ jānīti<sup>5</sup> pucchitvā Sirivaddhisetṭhiputto Mahosadhap. ti sutvā  
 kiṃ Senaka ānema naṃ ti pucchi, adhivāsehi deva aññena pi upāyena naṃ  
 vimaṃsissāmā<sup>6</sup> t<sup>6</sup>; sīsaṃ ti ath' ekadivasaṃ itthiyā ca purisassa cā 'ti dve  
 sīsāni āharāpetvā idaṃ itthiyā sīsaṃ idaṃ purisassa sīsaṃ ti jānantu<sup>7</sup> ajāna- 30  
 tānaṃ sahasaṃ<sup>8</sup> daṇḍo ti paṇḍīmsu, gāmaवासिनो ajānantā M-aṃ pucchīmsu,  
 so disvā va aññāsi purisāsīse kira sībāni ujukāni honti itthīsīse vaṃkāni honti  
 parivattetvā gacchanti, so iminā abhiññāpena idaṃ sīsaṃ itthiyā idaṃ sīsaṃ  
 purisassa<sup>9</sup> 'ti, gāmaवासिनो rañño paṇḍīmsu, sesaṃ purimasadisam eva; ahīti  
 ath' ekadivasaṃ sappāṇ ca sappiniṇi ca āharāpetvā ayaṃ sappo ayaṃ sappiniṇi<sup>10</sup> 35  
 jānantu 'ti pesesum, gāmaवासिनो p-aṃ pucchīmsu, so disvā va jāni: sappassa  
 hi naṃguttamā thūlaṃ hoti sappiniyā tanukaṃ sappassa sīsaṃ thūlaṃ hoti  
 sappiniyā dighaṃ sappassa akkhini mahantāni sappiniyā khuddakāni sappassa  
 sovattiko paribbando<sup>11</sup> hoti sappiniyā vicchinnāko<sup>10</sup>, so imehi abhiññāsehi<sup>11</sup>

<sup>1</sup> Bā suvī-. <sup>2</sup> Bā -ssi. <sup>3</sup> Cks -lam. <sup>4</sup> Bā gahakattham. <sup>5</sup> Bā jānātīti. <sup>6</sup> Bā  
 adds sādhu senakā ti. <sup>7</sup> Ck -ti. <sup>8</sup> Bā -ssa. <sup>9</sup> Cs paribaddho? Bā paṭibaddho.  
<sup>10</sup> so Cks; Bā vicchinnāko. <sup>11</sup> Cks -nena.





gāni na taṇḍulehi na udakena na ukkhaliyā na uddhane na agginā<sup>1</sup> na dārūhi  
na itthiyā na purisena na maggena apesentānaṃ sahasaṃ<sup>2</sup> daṇḍo ti, gāmaśāsino  
taṃ kāraṇaṃ ajānantaṃ p-aṃ pucchāmsu, so mā cintayitthā 'ti vatvā na taṇḍu-  
lehi<sup>3</sup> nāmā 'ti kaṇṇiko<sup>4</sup> gāhāpetvā na udakena<sup>5</sup> nāmā 'ti himaṃ gāhāpetvā na  
ukkhaliyā<sup>6</sup> nāmā 'ti aññaṃ mattikabhōjanaṃ g. na uddhane<sup>7</sup> nāmā 'ti khāṇuke  
koṭṭhāpetvā<sup>8</sup> na agginā<sup>9</sup> nāmā 'ti pakatiaggāṃ pabāya araṇaggiṃ gāhāpetvā na  
dārūhi<sup>10</sup> nāmā 'ti pattāni g. ambilodanaṃ pacāpetvā navabhājane pakkhipitvā  
lājetvā<sup>11</sup> na itthiyā na purisena 'ti paṇḍakena ukkhīpāpetvā na maggena 'ti  
mahāmaggaṃ jahāya jaṃghamaggena rañño pesethā 'ti āha, te tathā karāmsu,  
rājā ken' esa pañño nāto ti pucchitvā M-paṇḍitena 'ti sutvā tussī; vāluka<sup>12</sup>  
ti aparādivase paṇḍitassa' eva vīmaṇṇasatthaṃ gāmaśāsinaṃ sāsaṇaṃ pahīṇāmsu:  
rājā dolāya kīlītukāmo rājakule ca purāṇavālukayottaṃ chinnaṃ<sup>13</sup> ekaṃ vāluka-  
yottaṃ vaṭṭetvā<sup>14</sup> pesentu apesentānaṃ sahasaṃ<sup>2</sup> daṇḍo ti, te ajānitvā p-aṃ  
pu-, p. pi iminā pañhapaṭibhāgen' eva bhavitabban ti cintetvā gāmaśāsino assāsetvā  
vacanakusale dve tayo purise pakkosāpetvā gacchatha rājānaṃ vadetha: deva  
gāmaśāsino tassa yottassa tanuṃ vā thūlaṃ vā ti pamāṇaṃ na jānanti porāṇa-  
kavālukayottato vidatthimattaṃ vā<sup>15</sup> caturaṅgulamattaṃ vā<sup>16</sup> khaṇḍaṃ pesetha  
taṃ kira oloketvā tena pamāṇena vaṭṭessantiṭṭi sace vo rājā ambhākaṃ ghare  
vālukayottaṃ nāma na kadāci bhūtapubban ti vadati atha naṃ sace mahārāja  
taṃ na sakkā kātum yavamajjhakavāsino kathaṃ vālukayottaṃ karissantiṭṭi va-  
deyyāthā 'ti pesesi, te tathā karāmsu, rājā sutvā kena cintitaṃ idaṃ pañhapaṭi-  
bhāgaṃ ti pucchitvā paṇḍitena 'ti sutvā tussī; taṭṭākaṃ ti aparādivasaṃ rājā  
udakakīlaṃ kīlītukāmo pañcavidhapadumasañchannaṃ navaṃ pokkharāṇiṃ pesentu  
apesentānaṃ s. d. ti gāmaśāsinaṃ pahīṇāmsu, te p-assa ārocesuṃ, so iminā  
pañhapaṭibhāgen' eva bh. ti cintetvā vacanakusale katipayamanusse pakkosathā  
'ti pakkosāpetvā etha tumhe udae kīlītva akkhīni rattāni katvā allakesā alla-  
vatthā kalalamakkhitasarīra yottadaṇḍaledḍḍhatthā hutvā rājadvāraṃ gantvā  
dvāre thitabhāvaṃ rañño ārocāpetvā katokāsā pavisitvā mahārāja tumhehi kira  
pācīna - - vāsino pokkharāṇiṃ pesentū 'ti pahitattā<sup>17</sup> mayam tumhākaṃ anuc-  
chavikaṃ mahantaṃ pokkharāṇiṃ ādāya āgatā, sā pana araṇṇavāsikattā<sup>18</sup> na-  
garaṃ disvā pākāraparikhaatṭālakādīni oloketvā bhītatasitā yottāni chīuditvā  
palāyitvā araṇṇaṃ eva pavitthā mayam leḍḍḍadandādīhi pothetvā<sup>19</sup> nivattitūṃ  
nāsakkhimhā tumhākaṃ kira araṇṇā ānitaṃ purāṇapokkharāṇiṃ detha<sup>20</sup> taya<sup>21</sup>  
saddhiṃ yojetvā āharissamā 'ti vatvā raṇṇā na kadāci mama araṇṇato pokkharāṇi

<sup>1</sup> C<sup>s</sup> na uddhanena agginā, B<sup>d</sup> na uddhanena na agginā, C<sup>k</sup> uddhane na agginā,  
omittiug na before uddhane; this is, in spite of the Comment, perhaps the right  
reading. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -ssa. <sup>3</sup> C<sup>ks</sup> -lā. <sup>4</sup> C<sup>ks</sup> -kā. <sup>5</sup> C<sup>ks</sup> -kaṃ. <sup>6</sup> C<sup>ks</sup> -liya. <sup>7</sup> C<sup>ks</sup>  
-nāṃ. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> koṭṭhā. <sup>9</sup> all three MSS. aggi. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> dārūhi, C<sup>ks</sup> dāru. <sup>11</sup> B<sup>d</sup>  
lañcītva, C<sup>s</sup> lañjenti. <sup>12</sup> B<sup>d</sup> -kan. <sup>13</sup> C<sup>ks</sup> jinnaṃ. <sup>14</sup> C<sup>k</sup> vatte-, B<sup>d</sup> paṭṭe-.  
<sup>15</sup> C<sup>ks</sup> vivadittha, omittiug vā. <sup>16</sup> C<sup>ks</sup> omīti vā. <sup>17</sup> C<sup>s</sup> pahinannā, B<sup>d</sup> pahīṇatha.  
<sup>18</sup> B<sup>d</sup> -ññe vāsittattā. <sup>19</sup> C<sup>ks</sup> poṭh-, B<sup>d</sup> podhentāpi. <sup>20</sup> B<sup>d</sup> pesetha. <sup>21</sup> C<sup>ks</sup>  
add naṃ.

- nāma āgatapubbā<sup>1</sup> na ca mayā kassaci yojetvā āharaṇatthāya pokkharanī<sup>2</sup> pesita-  
pubbā ti vutte sace evaṃ yavamajjhakavāsīno kathaṃ pokkharanīm pesessanti  
vadeyyāthā 'ti vatvā pesesi, te tathā karīṃsu, rājā p-ena nātābhāvaṃ sutvā  
tussī; uyyānaṃ ti pun' ekadivasaṃ mayāṃ uyyānakīlaṃ kīlītukāmā ambhakaṃ  
5 ca uyyānaṃ purānaṃ yavamajjhavāsīno supupphitatarusaññhannaṃ navaṃ uyyā-  
naṃ pesentū 'ti pahīṇīṃsu, p. iminā p-n' eva bh. ti te samassāsetvā manusse  
pesetvā purīmanayen' eva kathāpesi, tadā rājā tussitvā Senakaṃ pucchi: kiṃ  
Senaka ānema p-an ti, so lābhamaccharena na ettakena p. hoti āgamehīti ā.  
tassa vacanaṃ sutvā rājā cintesi: Mahosadhap. dārakapañño<sup>3</sup> pi maṇa manāṃ  
16 gaṇhi evarūpesu pi ssa gūlha vimāṃsaṇesu c' eva pañhapaṭibhāgeṣu ca Bud-  
dhassa vyākaraṇaṃ viya vissajjesi Senako evaṃvidham<sup>4</sup> p-aṃ ānetuṃ na deti  
kiṃ me Senakena ānessāmi naṃ ti so mahantena parivārena gāmaṃ pāyāsi,  
tassa maṅgalassaṃ abhirūhitvā gacchantassa assassa pādo phālitaṃ<sup>5</sup> bhūmiyā  
antaraṃ pavisitvā bhijji, rājā tato va nivattitvā nagaraṃ pāvisi, aha naṃ Senako  
15 upasaṃkamitvā pucchi: mahārāja p-aṃ kira ānetuṃ yavamajjhakagāmaṃ gamit'  
atthā<sup>6</sup> 'ti, āma p-tā 'ti, mahārāja tumhe maṃ anattakāmaṃ katvā passatha<sup>7</sup>  
āgametha tāvā 'ti vutte pi atituriṭā nikkhamittha<sup>8</sup> paṭhamagamanen' eva maṅ-  
galassassa pādo bhīṇo ti, so tassa vacanaṃ sutvā tuṅhī hutvā pun' ekadivasaṃ  
tena saddhiṃ mañesi: kiṃ Senaka Ma-paṇḍitaṃ ānemā 'ti tena hi deva sayāṃ  
20 agantvā dūtaṃ pesetha: p-a ambhakaṃ tava saṅtikanā āgacchantānaṃ assassa  
pādo bhīṇo assataraṃ<sup>9</sup> no pesetu seṭṭhataraṃ cā<sup>10</sup> 'ti yadi assataraṃ pesessati  
sayāṃ āgamiṃsati seṭṭhataraṃ pesento pītaraṃ<sup>11</sup> pesessati ayam eko no pañño  
bhavissatīti, rājā sādhu 'ti sampatiucchitvā tathā vatvā<sup>12</sup> dūtaṃ pesesi, p. dūtava-  
canaṃ sutvā rājā mamaṃ c' eva<sup>13</sup> pītaraṃ ca me passitukāmo ti cintetvā pitu-  
25 saṅtikanā gantvā vanditvā tāta rājā tumhe ca mamaṃ<sup>14</sup> ca daṭṭhukāmo tumhe  
paṭhamataraṃ seṭṭhisabassaparivutā gacchatha gacchantā ca tucchahatthā agantvā  
navasappipūraṃ candanakaraṇḍakam ādāya gacchatha rājā tumhehi saddhiṃ paṭi-  
santhāraṃ katvā gahapatirūpaṃ āsanaṃ ṇatvā<sup>15</sup> nisīdathā 'ti vakkhati tumhe tathā-  
rūpaṃ āsanaṃ ṇatvā<sup>15</sup> nisīdeyyātha tumhākaṃ nisīnnakāle ahaṃ āgamiṃsāmi rājā  
30 mayāpi saddhiṃ paṭisanthāraṃ katvā p-a tavānurūpaṃ āsanaṃ ṇatvā nisīdā 'ti  
vakkhati athāhaṃ tumhe olokessāmi<sup>16</sup> tumhe tāya saññāya āsanaṃ vuttihāya tāta  
Ma-paṇḍita imasmiṃ āsane nisīdā 'ti vadeyyātha ajj' eko<sup>17</sup> pañño matthakaṃ  
pāpūnissatīti, so sādhu 'ti sampatiucchitvā vuttanayen' eva gantvā attano dvāre  
ṭhitābhāvaṃ rañño ārocāpetvā pavisitū 'ti pesiṭe pavisitvā rājānaṃ vanditvā  
35 ekamantaṃ atṭhāsi, rājā tena saddhiṃ paṭisanthāraṃ katvā gahapati tava putto  
Ma-to kuhīn ti pucchi, pacchato āgacchati devā 'ti, rājā āgacchatīti sutvā  
tutṭhamānaso hutvā attano yuttāsaṇaṃ ṇatvā nisīdā 'ti ā., so attano yuttāsaṇaṃ

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> bhūtap-. <sup>2</sup> all three MSS. -ṇīm. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> dārakasampañño, B<sup>d</sup> sattadāraka-  
pañño. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> evarūpaṃ. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> phalita? <sup>6</sup> C<sup>k</sup> āga-. <sup>7</sup> so C<sup>k</sup>; B<sup>d</sup> tumhe  
mayā imaṃ anattāṇḍamaṃ gantvā passathetaṃ. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> atituriṭo va nikkha-  
mitvā passata. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> adds vā. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> vā <sup>11</sup> C<sup>k</sup> naraṃ? <sup>12</sup> B<sup>d</sup> katvā. <sup>13</sup>  
C<sup>k</sup> mameva. <sup>14</sup> C<sup>k</sup> mayhaṃ. <sup>15</sup> C<sup>k</sup> katvā, C<sup>k</sup> omīti gahapatipatirūpaṃ. <sup>16</sup>  
C<sup>k</sup> -mīti. <sup>17</sup> B<sup>d</sup> attheko.

ūatvā ekamantaṃ nīsidī, M. pi alaṃkatapaṭṭiyatto dāraḥasahassaparivuto alaṃ-  
 katarathe nīsiditvā nagaraṃ pavisaṃto parikhāpīṭṭhe ekaṃ gadrabhaṃ diṣvā  
 thāmasampanne mānave āṇapeṣi: etaṃ gadrabhaṃ anubandhitvā gahetvā yathā  
 saddaṃ na karoti evaṃ assa mukhabandhanaṃ katvā ekasmiṃ attharake vaṭṭetvā  
 aṃśeṇādāya gacchathā<sup>1</sup> 'ti, te tathā karīṃsu, Bo- pi mahantena parivārena na-  
 garaṃ pāvisi, mahājano esa kira Sirivadḍhakasetṭhino putto Mahosadho p.  
 nāma esa kira jāyamāno osadhaghaṭṭikāṃ batthena gahetvā jāto iminā kira te  
 ettakānaṃ vimaṃśanapaññānaṃ paṭibhāgā<sup>2</sup> nātā<sup>3</sup> ti M-aṃ abhittavanto olo-  
 kento ca tittiriṃ na gacchatī, so rājadvāraṃ gantvā attano āgatasāsaṇaṃ paṭi-  
 hāresi, rājā sutvā va tuṭṭhahatiṭṭho mama putto Ma - - to khīppaṃ āgacchatū 'ti ā.,  
 so dāraḥasahassaparivuto pāsādaṃ abhirūhītvā rājānaṃ vanditvā ekamantaṃ  
 atṭhāsi, rājā taṃ diṣvā va soṃanassappatto hutvā madhurapaṭṭisaṇṭhāraṃ katvā  
 paṇḍita patirūpaṃ āsaṇaṃ nītvā nīsidā 'ti ā., so pitaraṃ olokesi, ath' assa  
 pitā olokitasaññāya utṭhāya p-a imasmiṃ āsane nīsidā 'ti ā., so tasmīṃ nīsidī,  
 taṃ tattha nisinnaṃ diṣvā va Senaka-Pukkusa-Kāvinda-Devindā c' eva aññe  
 ca andhabālā ti pāṇiṃ paharitvā mahāhasitaṃ hasitvā imaṃ andhabālaṃ p. ti  
 vadanti so pitaraṃ āsanā utṭhāpetvā ayaṃ nīsidati imaṃ p. ti vattum ayuttan  
 ti parihasaṃ karīṃsu, rājāpi dummukho ahosi, atha naṃ M. pucchi: kiṃ  
 mahārāja dummukh' atthā 'ti, āma p-a dummukho 'mhi savaṇaṃ eva te manā-  
 paṃ dassanaṃ amāṇapaṃ jātan ti, kiṃkāraṇā ti, pitaraṃ āsanā utṭhāpetvā  
 nīsinattā<sup>4</sup> ti, kiṃ pana tvaṃ mahārāja sabbaṭṭhānesu puttehi pitā<sup>5</sup> va uttamo  
 ti maññasi, āma paṇḍitā 'ti, atha naṃ M. nanu mahārāja tumhehi amhākaṃ  
 assataraṃ vā<sup>6</sup> pesetu seṭṭhataraṃ vā<sup>7</sup> ti sāsanaṃ pahitaṃ ti vatvā āsanā utṭhāya  
 te mānave oloketvā tumhehi gahitagadrabhaṃ ānethā 'ti āṇāpetvā rañño pāda-  
 mūle nipaṭṭāpetvā mahārāja ayaṃ gadrabho kiṃ agghatīti pucchi, sace upakā-  
 rakko atṭhakabhāṇe agghatīti, imaṃ pana gadrabhaṃ paṭicca ajāṇīyavalavāya  
 kucchimbī vutthaassataro<sup>8</sup> kiṃ agghatīti, anaggho p-a 'ti, deva kasmā evaṃ  
 kathetha nanu tumhehi idān' eva vuttaṃ sabbaṭṭhānesu puttehi pitā<sup>9</sup> va uttamo  
 ti sace taṃ saccāṃ tumhākaṃ vāde<sup>10</sup> assatarato gadrabho uttamo hoti kiṃ  
 mahārāja tumhākaṃ p-ā ettakaṃ pi jānītum asakkontā pāṇiṃ paharitvā hasanti  
 aho tumhākaṃ p-ānaṃ paññāsampatti kuto vo ete laddhā ti cattāro pi p-e  
 paribhāsītva<sup>11</sup> rājānaṃ imāya Ekanipāte gāthāya ajjhabhāsi:

3. Haṃsi<sup>12</sup> tuvaṃ evaṃ maññesi<sup>13</sup> seyyo (Cfr. I, 424)

puttana pitā ti<sup>14</sup> rājaseṭṭha

hand' assatarassa te ayaṃ (add pi?)

assatarassa hi gadrabho pitā ti.

T. a.: yadi tvaṃ rājaseṭṭha sabbaṭṭhānesu seyyo puttana pitā<sup>15</sup> evaṃ  
 maññasi, hand' assatarassa te ayaṃ ti tava assatarato pi ayaṃ seyyo hotū  
 'ti ā., kiṃkāraṇā: assatarassa hi gadrabho pitā ti. Evaṃ ca pana vatvā āma

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> āga-. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -o. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> sayānis-. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> pitāro. <sup>5</sup> so all three MSS.

<sup>6</sup> B<sup>d</sup> nippatto assataro. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> pāde. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> B<sup>d</sup> -hāsītva. <sup>9</sup> so C<sup>k</sup>; B<sup>d</sup> hasi-

<sup>10</sup> B<sup>d</sup> maññasi. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> hi.

mahārāja sace puttato pitā seyyo mama pitarāṃ gaṇhattha sace pītito putte seyyo maññ gaṇhattha tumhākaṃ atthāyā<sup>1</sup> 'ti, rājā so manassappatto aho si, sabba-rājaparisa sukathito p-ena pañho ti unnādādīni sādhu kārassahassāni<sup>2</sup> adāsi<sup>3</sup>, aṅgulipoṭhā ca celukkhepasahassāni ca pavattiṃsu<sup>4</sup>, cattāro p-ā dummukhā  
 5 ahesuṃ, mātāpitunnaṃ guṇaṃ jānanto Bodhisattena sadi so n' atthi, so kasmā evaṃ akāsi<sup>5</sup> na ca pītu avamānatthāya raññā<sup>6</sup> pana assatarāṃ vā pesetu seṭṭhatarāṃ vā ti<sup>6</sup> pesitaṃ tasmā tassa pañhassa āvibhāvanattham attano ca paṇḍitabbhāvassa nāpanattham catunnaṃ p-tānaṃ nippabbhākarattham] evaṃ akāsi<sup>6</sup>. Gadrabhapañho nīttito.

- 10 Rājā tussitvā gandhodakapunnāṃ suvaṇṇabhimkāraṃ ādāya „pācīna - - gāmaṃ rājabhogena bhuñjā“ 'ti seṭṭhissa hatthe udakaṃ pādetvā „sesaseṭṭhino etass' eva upatṭhākā hontū“ 'ti vatvā Bo-assa mātuyā sabbālaṃkāre pesetvā gadrabhapañhe pasanno B-aṃ puttaṃ katvā gaṇhituṃ seṭṭhiṃ avoca: „gaha-  
 15 pati Ma-taṃ mama puttaṃ katvā dehīti“, „deva, taruṇo ayaṃ tāva, ajjāpi 'ssa mukhaṃ khiragandhaṃ vāyati, mahallakakāle tumhākaṃ santike bhavissatīti“, „gahapati, tvaṃ ito patṭhāya etasmiṃ nirālayo hohi, ayaṃ ajjatagge mama putto, ahaṃ mama puttaṃ posetuṃ sakkhissāmi, gaccha tvaṃ“ ti taṃ uyyojesi, so  
 20 rājānaṃ vanditvā p-aṃ āliṅgitvā ure nipajjāpetvā sīse cumbitvā ovādam assa adāsi, so pi pitarāṃ vanditvā „tāta mā cintayitthā“ 'ti uyyojesi, rājā p-aṃ pucchi: „tāta antobhattiko bhavissasi udāhu bahibhattiko“ ti, so „mahā me parivāro, bahibhattikena mayā bhavituṃ vaṭṭatīti“ cintetvā „bahibhat-  
 25 tiko bhavissāmīti“ ā. 'ath' assa rājā anurūpagehaṃ dāpetvā dārakasahassaṃ ādiṃ katvā paribbayaṃ dāpetvā sabbapari-bhoge dāpesi, so tato patṭhāya rājānaṃ upatṭhahi, rājāpi naṃ vīmaṃsitukāmo va aho si. Tadā ca nagarassa dakkhinadvārato avidūre pokkharāṇīti ekasmiṃ tāle kākakulā-  
 30 vake maṇiratanāṃ aho si, tassa chāyā pokkharāṇiyaṃ paññāyi, „po-ṇiyaṃ maṇīti“ rañño ārocesuṃ, so Senakaṃ āmantetvā

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> matthāyā. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> -kārāṃ. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> adāsi. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> -ttayīṃsu. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> -o. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> adde sāsanaṃ.

„po-yaṃ kira maṇiratanam paññāyati, katham taṃ gaṇhāpemaṃ“  
 'ti pucchitvā „udakam harāpetvā<sup>1</sup> gaṇhitum vaṭṭatīti“ vutte  
 „tena hi evaṃ karohīti“ tass' eva bhāram akāsi, so bahu-  
 manusse sannipātāpetvā udakañ ca kaddamañ ca harāpetvā<sup>2</sup>  
 bhūmim<sup>3</sup> bhinditvāpi maṇim na addasa, puna punṇāyaṃ pok- 5  
 kharaniyā maṇicchāyā paññāyi, so puna pi tathā katvā n' eva  
 addasa, tato rājā p-am āmantetvā „po-yaṃ eko maṇi paññā-  
 yati, Senako udakakaddamañ harāpetvā bhūmim<sup>4</sup> bhindāpetvāpi  
 na addasa, punṇāya po-yā puna paññāyati, sakhissasi taṃ  
 maṇim gaṇhāpetun“ ti, so „n' etaṃ mahārāja garu<sup>5</sup>, etha 10  
 dassessāmīti“, rājā tussitvā „passissāmi<sup>6</sup> ajja p-assa ṇāṇa-  
 balan“ ti mahājanaparivuto pokkharaniṭṭiraṃ gato, M. tīre  
 ṭhatvā maṇim olovento va „nāyaṃ maṇi po-yaṃ, tālarukkhe  
 iminā bhavitabban“ ti ṇatvā „n' atthi deva po-yaṃ maṇīti“  
 vatvā „nanu udae paññāyatīti“ vutte udakapātim āharāpetvā 15  
 „passa<sup>7</sup> deva, nāyaṃ maṇi po-yaṃ yeva paññāyati pātiyaṃ pi  
 paññāyatīti“ vatvā „p-a kattha pana maṇinā bhavitabban“ ti  
 vutte „deva po-yam pi pātiyaṃ pi chāyā va paññāyati na  
 maṇi, māṇi pana etasmim tālarukkhe kākakulāvake, purisaṃ  
 āropetvā otarāpehīti“ ā., rājā tathā maṇim āharāpesi, p. taṃ 20  
 gabetvā rañño hatthe ṭhapesi, mahājano p-assa sādhu-kāraṃ  
 datvā Senakam paribhāsanto „maṇiratanam tālarukkhe kāka-  
 kulāvake atthi<sup>8</sup>, Senako balavapurisehi pokkharaniṃ<sup>9</sup> yeva  
 bhindāpeti<sup>10</sup>, p-ena nāma Mahosadhasadisena (add na?) bhavi-  
 tabban“ ti M-assa thutim akāsi, rājāpi tassa tuṭṭho attano 25  
 gīvāya piḷandhanam muttāhāraṃ datvā dāra-kasahassassa muttā-  
 valiyo dāpesi, Bo-assa ca parivārassa ca vinā<sup>11</sup> patihārena<sup>12</sup>  
 upatṭhānam anujāni. Ekūnavīsati pañho niṭṭhito.

Pun' ekadivasam rājā p-ena saddhim uyyānam agamāsi,

<sup>1</sup> Bā niharitvā. <sup>2</sup> Bā nīha-. <sup>3</sup> Bā bhūmi, Cks -miyaṃ. <sup>4</sup> Cks -iyaṃ, Bā bhūmam. <sup>5</sup> Bā garuṃ. <sup>6</sup> Cks -mīti. <sup>7</sup> Ck tassa, Bā passatha. <sup>8</sup> Cks ṭhapetvā in the place of kka- atthi. <sup>9</sup> Cks -niyaṃ. <sup>10</sup> Bā senaka bālo bahumanussehi po-nim yeva bhindāpesi. <sup>11</sup> so Cks; Bā iminā. <sup>12</sup> so Ck Bā; Ck patihā-.

- tadā eko kakaṇṭako toraṇagge vasati, so rājānaṃ āgacchantaṃ disvā otaritvā bhūmiyaṃ nipajji, rājā tassa kiriyaṃ disvā „p-a ayaṃ k. kiṃ karotīti“ pucchi, „mahārāja tumhe sevātīti“, „sace evaṃ mā ambhakaṃ sevā nipphalā hotu, bhogam assa
- 5 dāpehīti“, „deva, nāssa bhogena kiccam atthi, khādaniyamattaṃ alam etassā“ 'ti, „kiṃ pan' esa khādātīti“, „maṃsaṃ devā" 'ti, „kittakam laddhum vaṭṭatīti“, „kākaṇikagghanakam devā" 'ti, rājā ekaṃ purisaṃ āṇāpesi, „rājādāyo' nāma kākaṇikamatto na vaṭṭatīti imassa nibaddham aḍḍhamāsakassa maṃsaṃ āha-
- 10 ritvā dehīti“, so „sādhū" 'ti tato paṭṭhāya tathā akāsi, so ekadivasaṃ uposathamāghāte<sup>2</sup> maṃsaṃ alabhitvā tam eva aḍḍhamāsakam vijjhītvā suttakena āvūṇitvā tassa gīvāya pi-landhi, ath' assa tam nissāya māno uppajji, tam divasaṃ eva rājā puna uyyānaṃ agamāsi, so rājānaṃ āgacchantaṃ disvā
- 15 dhanam nissāya uppannamānavasena „Vedeha, tvam nanu<sup>3</sup> kho mahaddhano, ahan nu kho“ ti raññā saddhiṃ attānaṃ samaṃ karonto anotaritvā toraṇagge yeva sīsaṃ cāleno nipajji, rājā tassa kiriyaṃ oloketvā „p-a, esa pubbe viya ajja na otarati, kin nu kho kāraṇaṃ“ ti pucchanto paṭhamam gātham āha:
- 20 4. Nāyaṃ pure uṇṇamati<sup>4</sup> toraṇagge kakaṇṭako,  
Mahosadha vijjānāhi kena thaddho kakaṇṭako ti.

Ta. uṇṇamatīti<sup>5</sup> yathā ajja anotaritvā toraṇagge yeva sīsaṃ cāleno uṇṇamati<sup>6</sup> evaṃ pure (add na) uṇṇamati<sup>7</sup>, kena thaddho k. ti kena kāraṇena thaddhabhāvaṃ āpanno.

- 25 Paṇḍito „uposathamāghāte<sup>8</sup> maṃsaṃ alabhantena rājāpurisena gīvāya baddhaaḍḍhamāsakam nissāya tassa mānena<sup>9</sup> bhavitabban“ ti nātvā imaṃ gātham āha:
5. Aladdhapubbaṃ laddhāna aḍḍhamāsaṃ kakaṇṭako  
atimaññati rājānaṃ Vedehaṃ Mithilaggahan ti.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> rājādāyo. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -the māghāte. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> nu. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> unu-, B<sup>d</sup> oṇa-, B<sup>s</sup> oram-?  
<sup>5</sup> B<sup>d</sup> oṇa-, B<sup>s</sup> ora-? <sup>6</sup> B<sup>s</sup> na oramati. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> omit evaṃ - - ti. B<sup>d</sup> has evaṃ  
pure oṇamati. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> -the mā-. <sup>9</sup> C<sup>k</sup> add uppanno.

Rājā taṃ purisaṃ pakkosāpetvā pucchi, so yathābhūtaṃ ārocesi, rājā „kañci<sup>1</sup> apucchitvā va sabbaññūbuddhena viya paṇḍitena kakaṇṭakassa ajjhāsayo nāto“ ti ativiya pasīditvā p-assa catūsu dvāresu sumkaṃ dāpesi, kakaṇṭakassa pana rājā kujjhivā vattaṃ haretuṃ<sup>2</sup> ārabhi, p. pana „ayuttan“ ti ni-<sup>3</sup> vāresi. Kakaṇṭakapañho niṭṭhito.

Ath<sup>4</sup> eko Mithilavāsī Piṅguttaro nāma māṇavo<sup>5</sup> Takkasilam gantvā disāpāmokkhācariyassa santike sippaṃ sikkhanto khip-pam eva sikkhi, so anuyogaṃ datvā „gacchāmi ahan“ ti āca-riyaṃ apucchi, tasmim pana kule sace pi vayappattā dhītā<sup>6</sup> 10 hoti jeṭṭhantevāsikassa dātabbā ti vattaṃ ca<sup>3</sup>, tassācariyassa ekā dhītā atthi abhirūpā devaccharapaṭibhāgā, atha naṃ „dhi-taraṃ te tāta dassāmi, taṃ ādāya gamissaṃti“ ā., so pana māṇavo dubbhago kālakaṇṇi, kumārikā mahāpuṇṇā, tassa taṃ disvā cittaṃ nāliyyati, so taṃ ārocento<sup>4</sup> pi „ācariyassa 15 vacanaṃ na bhindissāmi“ sampaṭicchi, brāhmaṇo dhītaraṃ tassa adāsi, so rattibhāge alamkatasirisayane nipanno tāya āgantvā sayanaṃ abhirūḷhamattāya tintināyamāno<sup>5</sup> sayanā ota-ritvā bhūmiyaṃ nipajji, sāpi otarivā tassa santikaṃ gatā, so utthāya puna sayanaṃ abhirūhi, sāpi puna sayanaṃ abhi- 20 rūhi, so pana sayanā otari, kālakaṇṇi nāma siriyaṃ saddhiṃ na sameti, kumārikā sayane yeva nipajji, so bhūmiyaṃ yeva sayi, evaṃ sattāhaṃ vītināmetvā taṃ ādāya ācariyaṃ vanditvā nik-khami, antarāmagge allāpasallāpamattam pi n<sup>6</sup> atthi, aniccha-mānā va ubho pi Mithilaṃ pattā, Piṅguttaro nagarā avidūre 25 ekaṃ phalasampannaṃ udumbaraṃ disvā khudāya pīlito abhi-rūhitvā udumbarāni khādi, sāpi chātajjhata<sup>6</sup> rukkkhamūlaṃ gantvā „mayham pi phalāni pātethā“ ti ā., „kim tava hattha-pādā n<sup>6</sup> atthi, sayam pi abhirūhitvā khādā“ ti, sā abhirūhitvā khādi, so tassā abhirūḷhabhāvaṃ nātvā siḡhaṃ otarivā ruk- 30

<sup>1</sup> Bā kiñci    <sup>2</sup> Hā vattaṃ hā-.    <sup>3</sup> Bā vuttaṃ idaṃ vuttaṃ in the place of vattaṃca.    <sup>4</sup> so all three MSS. for arocento?    <sup>5</sup> C<sup>k</sup> tināyamāno, Bā atṭhiyamāno harāyamāno.    <sup>6</sup> Bā chātattāya.



- khaṃ kaṇṭakehi parikkhipitvā „mutto 'mhi kālakappaṇiyā“ ti vatvā palāyi, sā otaritvā gantum asakkonti tatth' nisīdi. Atha rājā uyyāne kīḷitvā hatthikkhandhe nisinno sayanhasamaye nagaram pavisanto taṃ tattha disvā paṭibaddhacitto hutvā „sa-
- 8 pariggahā apariggahā“ ti pucchāpesi, sā „atthi me sāmi kula-
- dattiko pati, so pana' maṃ idha nisīdāpetvā chaḍḍetvā palāto“ ti ā., amacco taṃ kāraṇaṃ rañño ārocesi, rājā „assāmikabhaṇ-
- ḍaṃ nāma rañño pāpuṇātīti“ taṃ otarāpetvā hatthim āropetvā nivesanaṃ netvā abhisinñcitvā aggamahesiṭṭhāne ṭhapesi, sā
- 10 tassa piyā ahosi manāpā, udumbhararukkhe diṭṭhattā Udum-
- barādevit' eva nāmaṃ saṇjānimsu, ath' ekadivasaṃ rañño uyyānagamanatthāya dvāragāmaṃvāsikehi maggaṃ paṭijaggā-
- pesuṃ<sup>1</sup>, Piṇḍuttaro pi bhatim karonto kacchaṃ bandhitvā kuddālena maggaṃ tacchati, magge anitṭhite yeva rājā U-deviyā
- 15 ṣaddhim rathe ṭhatvā nikkhami, U-devī pi taṃ kālakappaṇim maggaṃ tacchantam disvā evarūpaṃ sirim dhāretum nāsakkhi,
- „ayaṃ kālakappaṇi“ taṃ oloketi hasi, rājā taṃ hasamānaṃ disvā kujjhivā „kasmā hasīti“ pucchi, „deva ayaṃ maggatacchako
- puriso mayhaṃ porāṇakasāmiko, esa maṃ udumbarukkhaṃ
- 20 āropetvā kaṇṭakehi parikkhipitvā gato, im' āhaṃ oloketvā evarū-
- pam sirim dhāretnim nāsakkhim<sup>2</sup>, 'ayaṃ kālakappaṇi' cintetvā hasin<sup>3</sup> ti, rājā „tvam musā kathesi, aññaṃ kañci<sup>4</sup> disvā
- hasitaṃ tayā, māressāmi tan“ ti asim aggahesi, sā bhayappattā
- „deva paṇḍite tāva pucchā“ 'ti ā., rājā Senakaṃ pucchi:
- 25 „tvam imissā vacanaṃ saddahasīti“, „na saddahāmi deva, ko
- nāma evarūpaṃ itthim pahāya gamissatīti“ ā., sā tassa kathaṃ sutvā atirekataram<sup>5</sup> bhītā ahosi, atha rājā „Senako kim jānāti“,
- p-am pucchissāmīti“ cintetvā taṃ pucchanto i. g. ā.:
- 30 a. Itthi siyā rūpavatī sā ca sīlavatī siyā, (vol. II p. 115)
- puriso taṃ na iccheyya saddahāsi Mahosadhā 'ti.

<sup>1</sup> C<sup>k</sup> -pentesu, C<sup>o</sup> paṭijaggantesu <sup>2</sup> all three MSS. -i. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> ki-. <sup>4</sup> C<sup>ks</sup> nan.

<sup>5</sup> C<sup>k</sup> atirekatatā, C<sup>o</sup> atirekatarā. <sup>6</sup> C<sup>ks</sup> jānāsīti.

Ta. sīlavatīti ācārasampannā.

Taṃ sutvā paṇḍito gātham āha:

7. Saddahāmi mahārāja: puriso dubbhago siyā,<sup>1</sup>  
sirī ca kālakaṇṇī ca na samenti kudācanam.

Ta, na samentīti samuddassa 'oratīrapārātīrāni viya nabhatalapaṭṭhavitālā 5  
viya ca na samāgacchantī.

Rājā tassa vacanena taṃkāraṇā na kujjhi', hadayam assa nibbāyi, so tassa tussitvā „p-a sace tvaṃ idha na bhavissasi ajjāham bāla-Senakassa kathāya ṭhatvā evarūpaṃ itthiratanam na labhissam, idāni taṃ nissāya mayā esā laddhā“ ti p-assa 10 satasahassena pūjam kāresi, tato devī pi rājānam vanditvā „deva, p-am nissāya mayā jīvitam laddham, im' āham kaniṭṭha-bhātikaṭṭhāne ṭhpetum varam varemīti“<sup>2</sup>. „sādhu devi gaṇhāsi“<sup>3</sup>, dammi te varan“ ti, „devāham ajja“<sup>4</sup> paṭṭhāya mama kaniṭṭham vinā na kiñci madhurarasaṃ khādissāmi, ito paṭṭhāya 15 velāya va avelāya vā dvāram vivarāpetvā imassa madhurarasaṃ pesetum labhanakavaram<sup>5</sup> gaṇhāmīti“, „sādhu bhadde imam varam gaṇhāhīti“. Sirikālakaṇṇipaṇho niṭṭhito.

Aparaṃsim divase rājā katapātārāsabhatto dighantare<sup>6</sup> caṃkamanto dvārapānantarena<sup>7</sup> ekaṃ eḷakaṇ ca sunakhaṇ ca 20 mittasanthavaṃ karonte addasa, so kira eḷako hatthisālāya hatthisa purato khittam anāmaṭṭhatīṇam<sup>8</sup> khādi, atha naṃ hatthigopakā poṭhetvā<sup>9</sup> nīharimṣu, viravitvā palāyamānaṃ ca eko vegena gantvā piṭṭhiyaṃ daṇḍena pahari, so piṭṭhim nāmetvā vedanāmatto gantvā rājagehe mahābhittim nissāya piṭhi- 25 kāya nipajjī, taṃ divasam eva raṇṇo mahānase aṭṭhicammādini khāditvā vadḍhitasunakho bhattachārake bhattim sampādetvā bahi ṭhatvā sarīre sedam nibbāpente macchamaṃsagandham adhivāsetum asakkonto mahānasaṃ pavisitvā pidhānam pātetvā

<sup>1</sup> Ce taṃ kāraṇam bujjhi, Bḍ taṃ kāraṇam sutvā tassā akujjhitvā. <sup>2</sup> Bḍ yācāmīti. <sup>3</sup> Bḍ gaṇhāti. <sup>4</sup> Bḍ ajjato. <sup>5</sup> Bḍ labhikabbavaram. <sup>6</sup> Bḍ pāsādadiḡh-. <sup>7</sup> Bḍ vātavan-. <sup>8</sup> Ck<sup>o</sup> anāmatta-, Bḍ anāmātha-. <sup>9</sup> Bḍ poth-.

- maṃsaṃ khādi, bhattakārako bhājanasaddena pavisitvā taṃ  
 sunakhaṃ disvā dvāraṃ pidahitvā taṃ leḍḍudaṇḍādīhi poṭhesi,  
 so khāditamaṃsaṃ mukhen' eva chaḍḍetvā viravitvā nikkhami,  
 bhattakārako pi 'ssa nikkhantabhāvaṃ nātvā anubandhitvā  
 5 piṭṭhiyaṃ tiriyaṃ daṇḍena pahari, so piṭṭhiṃ nāmetvā ekaṃ  
 pādaṃ ukkhipitvā eḷakassa nipannaṭṭhānam eva pāvisi, atha  
 naṃ eḷako „samma kiṃ tvaṃ piṭṭhiṃ nāmetvā āgacchasi, kiṃ  
 te vāto vijjhatīti“ pucchi, sunakho „tvam pi piṭṭhiṃ nāmetvā  
 nipanno, kiṃ tava sarīre<sup>1</sup> vāto vijjhatīti“ pucchi, so attano  
 10 pavattiṃ ārocesi, atha naṃ eḷako pucchi: „kiṃ pana tvaṃ puna  
 bhattagehaṃ gantuṃ sakkhissasīti“, „na sakkhissāmi, gatassa  
 me jīvitaṃ n' atthīti“, „tvam pana hatthisālaṃ gantuṃ sak-  
 khissasīti“, „mayāpi tattha gantuṃ 'na sakkā, gatassa me  
 jīvitaṃ n' atthīti“, te „kathan nu kho mayaṃ idāni jīvissāmā“,  
 15 'ti upāyaṃ cintesum, ath' eḷako āha: „sace mayaṃ samaggā'  
 vāsaṃ vasitum sakkoma atth' eso upāyo“ ti, „tena hi kathe-  
 hīti“, „samma tvaṃ ito paṭṭhāya hatthisālaṃ yāhi, 'nāyaṃ  
 tiṇaṃ khādātīti' tayi hatthigopakā āsaṃkaṃ na karissanti, tvaṃ  
 mama tiṇaṃ āhareyyāsi, aham pi bhattagehaṃ pavisissāmi,  
 20 'nāyaṃ maṃsakhādako' ti bhattakārako mayi āsaṃkaṃ na  
 karissati, aham pi te maṃsaṃ āharissāmīti“, te „atth' eso  
 upāyo“ ti ubho sampaticchitvā sunakho hatthisālaṃ gantvā  
 tiṇakalāpaṃ<sup>2</sup> ḍasitvā ānetvā mahābhittipīṭṭhikāyaṃ ṭhapesi,  
 itaro pi bhattagehaṃ gantvā maṃsakhandaṃ mukhapūraṃ  
 25 ḍasitvā ānetvā tatth' eva ṭhapesi, sunakho maṃsaṃ khādati  
 eḷako tiṇaṃ khādati, te iminā upāyena samaggā sammodamānā  
 mahābhittipīṭṭhikāya vasanti, rājā tesāṃ mittadhammaṃ disvā  
 cintesi: „adīṭṭhapubbaṃ vata me kāraṇaṃ<sup>3</sup> dīṭṭhaṃ, ime  
 paccāmittā hutvāpi<sup>4</sup> samaggavāsaṃ vasanti, idaṃ kāraṇaṃ  
 30 gahetvā pañhaṃ katvā paṇḍite pucchissāmi, imaṃ ca pañhaṃ  
 ajānante raṭṭhā pabbājessāmi, taṃ jānantassa 'evarūpo paṇḍito

<sup>1</sup> Rd kinte. omitting sarīre. <sup>2</sup> Rd -a. <sup>3</sup> C\* tiṇakaraṇaṃ, Ck tinakaraṇaṃ. <sup>4</sup>  
 Rd adds ajja. <sup>5</sup> Ck\* omit pi.

n' atthīti' sakkāraṃ karissāmi, ajja tāva avelā sve upatṭhāna-  
kāle āgate pucchissāmīti" so punadivase paṇḍitesu upatṭhānaṃ  
āgantvā nisinnesu paṇhaṃ pucchanto i. g. ā.:

8. Yesaṃ na kadāci bhūtapubbaṃ  
sakkhiṃ sattapadam pi' imasmi loke 5  
jātā amittā dve' sahāyā<sup>3</sup>  
paṭisanthāya caranti kissa hetū 'ti.

Ta paṭisanthāyā 'ti saddahitvā ghaṭitā<sup>4</sup> hutvā.

Idaṇ ca pana vatvā puna āha:

9. Yadi me ajja pātarāsakāle 10  
paṇhaṃ na sakkuṇetha vattum etaṃ  
pabbājayissāmi<sup>5</sup> vo sabbe<sup>6</sup>,  
na hi m' attho duppaññajātikehīti.

Senako aggāsane nisinno p. āsanapariyante, so taṃ paṇ-  
haṃ upadhārento atthaṃ adisvā cintesi: „ayaṃ rājā dandha- 15  
dhātuko imaṃ paṇhaṃ cintetvā samkaḍḍhitum asamattho,  
kiñci tena diṭṭhaṃ bhavissati, ekadivasaṃ okāsaṃ labhanto  
imaṃ paṇhaṃ nīharissāmi"<sup>7</sup>, Se- „kenaci upāyena ajja eka-  
divasamattaṃ adhivāsāpetum vaṭṭatīti"<sup>8</sup>, itare pi cattāro  
andhakāragabbhaṃ pavitṭhā viya na kiñci passimsu, Se- „kin 20  
nu kho Mahosadhassa pavattīti" Bo-aṃ olokesi, so pi taṃ  
olokesi, Se- Bodhisattassa olokītākāren' eva<sup>9</sup> tassādhippāyaṃ  
ñatvā tassa paṇḍitassāpi na upatṭhātīti sallakkheti ayaṃ ajja  
etaṃ kathetum asakkonto ten' ekadivasaṃ okāsaṃ icchati, pū-  
ressāmi 'ssa manorathan ti raññā saddhiṃ vissāseṇa mahāhasitaṃ 25  
hasitvā „kiṃ mahārāja sabbe va<sup>10</sup> amhe paṇhaṃ kathetum asak-  
konte pabbājessasīti" ā., „āma paṇḍitā" 'ti „etaṃ pi eko gaṇṭhi-  
paṇho ti tvaṃ sallakkhesi, na mayaṃ etaṃ paṇhaṃ kathetum  
sakkoma, api ca thokaṃ adhivāsehi, gaṇṭhipaṇho esa na sakkā  
mahājanamajjhe kathetum, ekamante cintetvā pacchā tumhākaṃ 30

<sup>1</sup> read: -daṃ, omitting pi. <sup>2</sup> read: duve. <sup>3</sup> Bḍ sahāyakā. <sup>4</sup> Bḍ ghaṭikā. <sup>5</sup>  
Bḍ raṭhā pabb-. <sup>6</sup> read: sabbe vo? or vo va sabbe? <sup>7</sup> read: -mīti? <sup>8</sup> Cks  
-setū ti. <sup>9</sup> Bḍ se- bodhisattassa olokitasaññāya. <sup>10</sup> Bḍ saccameva.

yeva kathessāma, okāsan no dehīti“ M-am takketvā<sup>1</sup> imaṃ  
gāthadvayam āha:

10. Mahājanasamāgamamhi ghore  
janakolāhalasamāgamamhi jāte  
5 vikkhittamanā anekacittā  
pañhaṃ na sakkupoma vattum etaṃ.  
11. Ekaggacittā (add pi?) ekamekā  
rahasi gatā atthaṃ nicintayitvā  
paviveke sammāsītvaṇa dhīrā  
10 atha vakkhanti janinda attham etan ti.

Ta. sammāsītvaṇā 'ti kāyacittaviveke tīhita ime dhīrā imaṃ pañhaṃ  
sammāsītva atha te etaṃ atthaṃ vakkhanti.

Rājā tassa kathaṃ sutvā anattamano hutvāpi „sādhū  
cintetvā kathetha, akathente pabbājessāmīti“ tajjesi yeva, cat-  
15 tāro pi p-ā pāsādā otarimsu, Se- itare „tātā, rājā sukhuma-  
pañhaṃ pucchi, akathite mahantaṃ bhayaṃ bhaveyya, tumhe  
sappāyabhojanaṃ bhuñjitvā sammā upadhārethā“ 'ti<sup>2</sup>, p. pi  
utthāya U-deviyā santikaṃ gantvā „devi ajja vā hiyyo vā rājā  
kattha ciraṃ atthāsīti“ pucchi, „tāta dīghantare vātapānena  
20 olokento caṃkamatīti“, tato B. cintesi: „raññā iminā passena  
kiñci diṭṭhaṃ bhavissatīti“, so tato gantvā bahi olokento  
„eḷakasunakhānaṃ kiriyaṃ disvā rañño<sup>3</sup> pañho abhisamkhato“  
ti sannitthānaṃ katvā gehaṃ gato, itare tayo pi cintetvā  
kiñci adisvā Senakassa santikaṃ agamiṃsu, so te pucchi:  
25 „diṭṭho<sup>4</sup> vo<sup>5</sup> pañho“ ti, „na diṭṭho ācariyā“ ti, „yadi evaṃ  
rājā vo pabbājessatī<sup>6</sup>, kiṃ karissathā“ ti, „tumhehi pana  
diṭṭho“ ti, „aham pi na passāmīti“, „tumhesu apassantesu  
mayā kiṃ passissāmā<sup>7</sup> ti<sup>8</sup> rañño pana santike cintetvā  
kathessāmā 'ti sihanādaṃ naditvā āgat' amha, akathite rājā  
30 kujjhissati, kiṃ karomā<sup>9</sup> ti<sup>7</sup>, „ayaṃ pañho na sakkā amhehi

<sup>1</sup> Bd oloketvā. <sup>2</sup> Ck adds vatvā (Ck avatvā) attano attano gehaṃ gatā. <sup>3</sup> Bd -ā.

<sup>4</sup> Ck te. <sup>5</sup> Ck -tīti. <sup>6</sup> Bd -ssāma hiyyo. <sup>7</sup> Bd karissāma, omitting ti.

daṭṭhum, p-ena sataguṇaṃ katvā cintito bhavissatīti“<sup>1</sup>, „etha  
tassa santikaṃ gacchāma“<sup>2</sup> 'ti te cattāro pi B-assa ghara-  
dvāraṃ gantvā ṭhitabhāvaṃ ārocāpetvā gehaṃ pavisitvā paṭi-  
santhāraṃ katvā ekamantaṃ ṭhitā M-am pucchimsu: „kiṃ  
p-a cintito te pañho“ ti, „mayi acintite añño ko cintessati, āma 5  
cintito“ ti, „tena hi amhākaṃ pi kathethā“<sup>3</sup> 'ti, p. „sac' āhaṃ  
etesaṃ na kathessāmi rājā te“<sup>4</sup> ratṭhā pabbājessati maṃ sattahi  
ratanehi pūjessati, ime bālā mā nassantu kathessāmi tesā“<sup>5</sup> ti  
cintetvā te cattāro pi nīcāsane nisīdāpetvā añjalim paggaṇhā-  
petvā rañño diṭṭhakaṃ ajānāpetvā „rañño pucchitakāle evaṃ 10  
kathēyyāthā“<sup>6</sup> 'ti catunnam pi catasso gāthā bandhitvā Pālim  
eva uggaṇhāpetvā uyyojesi, te dutiyadivase rājūpatṭhānaṃ  
gantvā paññattāsane nisīdīmsu, rājā Senakaṃ pucchi: „ñāto  
te S-a pañho“ ti, „mahārāja mayi ajānante añño ko jānissatīti“<sup>7</sup>,  
„tena hi kathēhīti“<sup>8</sup>, „suṇātha devā“<sup>9</sup> 'ti uggahitaniyāmen' eva 15  
gātham āha:

12. Uggaputtarājaputtiyānaṃ  
urabbhamāmsaṃ<sup>1</sup> piyaṃ manāpaṃ,  
na te sunakhassa<sup>2</sup> adenti maṃsaṃ,  
atha meṇḍassa suṇena sakhyam<sup>3</sup> assā<sup>4</sup> 'ti. 20

Ta. ugga - - ti uggatānaṃ amaccaputtānaṃ e' eva rājaputtānaṃ ca.

Gātham vatvāpi S-o atthaṃ na jānāti, rājā pana attano  
pākaṭatthatāya<sup>5</sup> jānāti, tasmā „Senakena tāva ñāto“ ti „Pukku-  
saṃ tāva pucchissāmīti“<sup>6</sup> P-am pucchi, so pi 'ssa „kiṃ aham  
eva apaṇḍito“<sup>7</sup> ti vatvā uggahitaniyāmen' eva g. ā.: 25

13. Cammaṃ vihananti eḷakassa  
assapiṭṭhattharaṇassa<sup>1</sup> hetu,  
na te sunakhassa attharanti,  
atha meṇḍassa suṇena sakhyam<sup>2</sup> assā<sup>3</sup> 'ti.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> -ssati. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> vo. <sup>3</sup> read: urabbhassa maṃsaṃ? <sup>4</sup> read: -khass'. <sup>5</sup>  
C<sup>k</sup> sakkhā, B<sup>d</sup> saṅkhyā. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> attano diṭṭhā pa. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> assassapiṭṭha-  
C<sup>k</sup> assapiṭṭhattharaṇasukhassa. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> saṅkham.

Tassāpi attho apākaṭo yeva, rājā pana attano pākaṭattā  
„imināpi nāto“ ti Kāvindaṃ pucchi, so pi gātham āha:

14. Āvelitasīṅgiko<sup>1</sup> hi meṇḍo,  
na sunakhassa visāṇāni<sup>2</sup> atthi,  
5 tiṇabhakkho maṃsabhojano ca,  
atha meṇḍassa suṇena sakhyam<sup>3</sup> assā 'ti.

Rājā „imināpi nāto“ ti Devindaṃ pucchi, so pi uggahita-  
niyāmen' eva gātham āha:

15. Tiṇamāsi palāsamāsi meṇḍo,  
10 na sunakho tiṇamāsi no palāsam,  
gaṇheyya suṇo sasam bilāram,  
atha meṇḍassa suṇena sakhyam<sup>3</sup> assā 'ti.

Ta. tiṇamāsi -- ti tiṇakhādako c' eva paṇṇakhādako ca, no palāsam  
ti tiṇam pi paṇṇam pi na khādati.

16. Atha rājā p-am pucchi: „tāta tvaṃ imam pañham jānā-  
sīti“, „mahārāja Avīcīto yāva Bhavaggā maṃ tḥapetvā ko  
aṇṇo etaṃ jānissatīti“, „tena hi kathehīti“, „suṇa mahārājā“  
'ti tassa kiccassa<sup>4</sup> attano pākaṭabhāvaṃ pakāsentō imam gātha-  
dvayam āha:

- 20 16. Aḍḍhatṭhapādo<sup>5</sup> catuppadassa  
meṇḍo aṭṭhanakho adissamāno  
chādiyaṃ āharatī<sup>6</sup> ayaṃ imassa,  
maṃsam āharatī<sup>6</sup> yaṃ amussa.  
17. Pāsādagato Videhasettḥo<sup>7</sup>  
25 vītiḥāraṃ aṇṇamaṇṇabhojanānaṃ<sup>8</sup>  
addakkhi kira sakkhi taṃ janindo  
bhobhukkassa<sup>9</sup> ca puṇṇamukhassa c' etan ti.

- Ta. aḍḍhatṭhapādo<sup>5</sup> ti vyañjanakusalatāya eḷakassa catuppādāṃ san-  
dhāyāha, meṇḍo ti eḷako, aṭṭhanakho ti eḷakassa ekekaṃmiṃ pāde dvinnam  
30 dvinnam khurānaṃ vasen' etaṃ sandhāya vuttaṃ, adissamāno ti maṃsam  
haranakāle appaṇṇāyamāno, chādiyaṃ ti gehacchādanatīṇaṃ ti a., ayaṃ imassā

<sup>1</sup> Ck<sup>s</sup> āvelli-. <sup>2</sup> read: visāṇāni sūnakhassa? <sup>3</sup> B<sup>d</sup> saṅkham. <sup>4</sup> Ck<sup>s</sup> kiccām. <sup>5</sup>  
B<sup>d</sup> aṭṭhaḍḍha-. <sup>6</sup> all three MSS. -ti. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> ve-. <sup>8</sup> Ck<sup>s</sup> -ambho-. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> bhobh-.

'ti ejaḥo sunakhassa, vitthāraṇaṃ ti vitthāraṇaṃ, aññamaññabhojanānaṃ  
ti aññamaññassa bhojanānaṃ vitthāraṇaṃ, meṇḍo hi sunakhassa bhojanānaṃ  
haratī so tassa vittharatī, sunakho pi tassa haratī itaro vittharatī, addakkhīti  
taṃ tesāṃ aññamaññaṃ bhojanānaṃ vitthāraṇaṃ, sakkhīti attapaccakkhaṃ  
katvā addasa, bhobhukkassā<sup>1</sup> 'ti bhumkaraṇasunakhassa<sup>2</sup> puṇṇamukhassa 5  
meṇḍassa, etaṃ imeṣaṃ mittadhammaṃ rājā sayāṃ passitī.

Rājā itarehi B-aṃ nissāya nātabhāvaṃ ajānanto „pañca  
p' ete attano attano paññābalen' eva jānimsū<sup>3</sup> 'ti maññamāno  
somanassappatto hutvā imaṃ gātham āha:

18. Lābhā vata me anapparūpā 10  
yassa me edisā<sup>4</sup> paṇḍitā kulamhi,  
gambhīragataṃ nipuṇaṃ<sup>5</sup> atthaṃ  
paṭivijjhanti subhāsitenā dhīrā ti.

Ta. paṭivijjhanḍitī subhāsitenā viditvā kathenti.

Atha nesāṃ „santutṭhena nāma tutṭhākāro kattabbo“ ti 15  
taṃ karonto gātham āha:

19. Assatarīraṭhañ<sup>6</sup> ca ekamekaṃ  
phītaṃ<sup>7</sup> gāmavaraṇ ca ekamekaṃ  
sabbesaṃ vo dammi paṇḍitānaṃ  
parappatītamano<sup>8</sup> subhāsitenā 'ti 20

vatvā sabbaṃ dāpesi. Dvādasanipāte Meṇḍakapaṇho niṭ-  
ṭhito. (IV p. 186.)

Udumbaradevī pana itarehi p-aṃ nissāya pañhassa nāta-  
bhāvaṃ natvā „raññā muggamāse nibbisese<sup>9</sup> karontena viya  
pañcannaṃ samako va sakkāro kato, nanu mayhaṃ kaniṭṭhassa 25  
viseṣaṃ sakkāraṃ kātuṃ vaṭṭatitī“ rañño santikaṃ gantvā  
pucchi: „deva kena te pañho kathito“ ti, „pañcahi paṇḍitehi  
bhadde“ ti, „deva cattāro janā taṃ pañhaṃ kan nissāya jā-  
nimsū“ 'ti<sup>10</sup>, „na jānāmi bhadde“ ti, „mahārāja te kiṃ jānanti,  
p. pana 'mā nassantu ime bālā' ti pañhaṃ uggaṇhāpesi, tumhe so

<sup>1</sup> Bā bhubbh-. <sup>2</sup> Bā bhubbhukkasaddakaraṇassa su-. <sup>3</sup> Bā omits edisā. <sup>4</sup> read:  
nipū-? <sup>5</sup> Cks -ratañ. <sup>6</sup> Ck pītaṃ, Bā phītaṃ, C<sup>2</sup> omits this pāda. <sup>7</sup> Ck para-  
matīta-, C<sup>2</sup> paramatīta-, Bā paramappatīta-. <sup>8</sup> Bā -sesakam. <sup>9</sup> Cks add maññāsi-



sabbesaṃ samaṃ sakkāraṃ karotha, ayuttaṃ c' etaṃ, p-assa  
visesaṃ kātum vaṭṭatīti“, rājā „attānaṃ nissāya nātabhāvaṃ na  
kathesi“ p-assa tussitvā atirekaṃ sakkāraṃ kātukāmo cintesi:  
„hotu mama puttaṃ ekaṃ pañhaṃ pucchitvā kathitakāle ma-  
5 hāsakkāraṃ karissāmīti“ so pañhaṃ cintento Sirimandapañhaṃ  
cintesi, cintetvā ekadivasaṃ pañcaṇṇaṃ paṇḍitānaṃ upaṭṭhānaṃ  
āgantvā sukhānisinnakāle „Senaka pañhaṃ pucchissāmīti“,  
„puccha devā“ 'ti, rājā Sirimandapañhe paṭhamam g. ā.:

10 30. Paññāy' upetaṃ siriyā vihīnaṃ  
yasassināṃ vāpi apetaṇṇaṃ  
pucchāmi taṃ Senaka etaṃ atthaṃ:  
kam ettha seyyo kusalā vadanti.

Ta. kam -- ti imesu dvīsu katarāṃ paṇḍitā seyyo ti vadanti.

Ayaṇ ca kira pañho Senakassa vamsānugato, tena taṃ  
15 khippam eva kathesi:

21. Dhīrā ca bālā ca have janinda  
sippūpapannā<sup>1</sup> ca asippino ca  
sujātimitanto pi ajātimitassa  
yasassinō pessakarā bhavanti,  
20 etaṃ pi disvāna ahaṃ vadāmi:  
pañño nihīno sirimā va seyyo ti.

Ta. pañño nihīno ti paññavā nihīno issaro uttamo ti attho.

Rājā tassa vacanaṃ sutvā itare tayo apucchitvā nisinnaṃ  
Mahosadhapaṇḍitaṃ āha:

25 32. Tuvam pi pucchāmi anomapaññaṃ  
Mahosadha<sup>2</sup> kevaladhammadassi:  
bālāṃ yasassiṃ paṇḍitaṃ<sup>3</sup> appabhogaṃ  
kam ettha seyyo kusalā vadantīti.

Ta. kevaladhammadassīti sabbadhammadassi.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> sippasampanno. <sup>2</sup> so all three MSS. for -dhā? <sup>3</sup> read: paṇḍit'.

Ath' assa Mahāsatto „suṇa mahārājā“ 'ti kathesi:

13. Pāpāni kammāni karoti bālo  
idham eva seyyo iti maññamāno,  
idhalokadassī paralokaṃ<sup>1</sup> adassi,  
ubhayattha bālo kalim aggahesi, 5  
evam pi disvāna ahaṃ vadāmi:  
paṇño<sup>2</sup> va seyyo na yasassibālo ti.

Ta. idhamevā 'ti idhaloke idaṃ issariyam eva mayhaṃ seṭṭhan ti mañña-  
māno, kalimaggahesi ti bālo issariyamadena pāpakammaṃ katvā nīrayādisu  
uppalanto paraloke, puna tato āgantvā nīcakule dukkhabbojano<sup>3</sup> hutvā nib- 10  
battamāno idhaloke cā<sup>4</sup> 'ti, ubhayattha parājayam eva gaṇhāti, etam pi ahaṃ  
kāraṇaṃ disvā paṇṇasampaṇño va uttamo, issaro pi pana bālo na uttamo<sup>5</sup>  
ti vadāmi.

Evam vutte rājā S-kaṃ oloketvā „nanu Mahosadho paṇṇa-  
vantam eva uttamo ti vadatīti“ ā., S-ko „mahārāja, M-dho 15  
daharo, ajjāpi 'ssa mukhaṃ khīragandhaṃ vāyati, kiṃ esa  
jānātīti“ vatvā imaṃ gātham āha:

14. Na sippam etaṃ vidadhāti bhogaṃ  
na bandhuvā<sup>6</sup> na sarīrāvakaṃso<sup>7</sup>,  
pass' eḷamūgaṃ sukham edhamānaṃ 20  
sirihīnaṃ<sup>8</sup> bhajate Gorimandaṃ,  
etam pi disvāna ahaṃ vadāmi:  
paṇño nihīno sirimā va seyyo ti.

Ta. eḷamūgaṃ ti paggharitalālamukhaṃ, Gorimandaṃ<sup>9</sup> ti so kira  
tasmīm nēva nagare āsītikoṭṭivibhavo seṭṭhī virūpo, nāssa putto na dhītā, na 25  
kiñci sippaṃ jānāti, kathentassāpi 'ssa hanukassa ubhohi passehi lālādharā  
paggharanti, devaccharā viya dve itthiyo sabbālaṃkārehi vibhūsitā supupphita-  
niluppālāni gahetvā ubhosu passesu ṭhitā taṃ lālaṃ niluppālehi paṭicchitvā  
uppalāni chaḍḍanti, surāsaṇḍā pānāgāraṃ pavisaṇtā niluppālehi atthe sati tassa  
gehadvāraṃ gantvā sāmī Gorimanda seṭṭhīti vadanti, so tesaṃ saddaṃ sutvā 30  
vātapāne ṭhatvā kiṃ tāta 'ti vadati, ath' assa lālā paggharanti, tā itthiyo taṃ  
niluppālehi paṭicchitvā niluppālāni antaravṛthiṃ khipanti, surādhuttā tāni<sup>10</sup>

<sup>1</sup> read: -lok'. <sup>2</sup> Cks -ā. <sup>3</sup> Cks -bhā-. <sup>4</sup> Cks vā. <sup>5</sup> Cks vu-. <sup>6</sup> Cks  
bandhuvā. <sup>7</sup> Bā sarīravāṇṇo. <sup>8</sup> Ck sirihīnaṃ. <sup>9</sup> Ck sirihīna, Bā sirivihīnaṃ. <sup>10</sup>  
Bā goravindaṃ. <sup>10</sup> Cks taṃ.

gahetvā udaye vikkhāletvā pīlandhitvā pānāgāraṃ pavisanti, evaṃ sirīsampanno  
ahosi, Senako taṃ udāharaṇaṃ āharitvā dassento evaṃ āha.

Taṃ sutvā rājā „kīdisaṃ tāta Mahosadhapāṇḍita“ 'ti, p.  
„deva kiṃ S-ko jānāti, odanasitthaṭṭhāne' kāko viya dadhiṃ'  
5 pātuṃ āradddhasunakho viya ca sayam eva passati, sīse patana-  
kaṃ mahāmuggaraṃ na passati, suṇohi devā“ 'ti imaṃ g. ā.:

25. Laddhā sukhaṃ majjati appapañño<sup>1</sup>

dukkhena puṭṭho pi pamoham eti,  
āgantunā sukhadukkhena puṭṭho  
10 pavedhati vāricaro va ghamme,  
etam pi disvāna ahaṃ vadāmi:  
pañño va seyyo na yasassibālo ti.

Ta. sukhaṃ ti issariyasukhaṃ labhitvā bālo majjati pamajjati, pamatto  
pāpaṃ karoti, dukkheṇā 'ti kāyikacetasikadukkhena, āgantunā ti na ajjhat-  
15 tikena, sattānaṃ hi sukhaṃ pi dukkhaṃ pi āgantukam eva na niccappavattam,  
ghamme ti udakā uddharitvā ātape khittamaccho viya vihaññatīti a.

Taṃ sutvā rājā „kīdisaṃ ācariyā“ 'ti ā., S-ko „deva  
kim esa jānāti, tiṭṭhantu tāva manussā' araññe sañjātarukkhā  
pi phalasampannam eva pakkhī bhajantīti“ imaṃ g. ā.:

20 26. Dumaṃ yathā sādupalamaṃ<sup>2</sup> araññe  
samantato samabhicaranti<sup>3</sup> pakkhī<sup>4</sup>  
evam pi adḍhaṃ sadhanaṃ sabhogāṃ  
bahujjano bhajati atthahetu,  
etam pi disvāna ahaṃ vadāmi:  
25 pañño nihīno sirimā va seyyo ti.

Ta. bahujjano ti bahujano.

Taṃ sutvā rājā „kīdisaṃ tātā“ 'ti āha, p. kim esa maho-  
daro jānāti, suṇa devā“ 'ti imaṃ gātham āha:

27. Na sādhu balavā bālo sāhasaṃ vindate dhanam,  
30 kandantam eva dummedhaṃ kaḍḍhanti niraye bhusaṃ,

<sup>1</sup> Ck -sattha-, Bđ -siñcana-. <sup>2</sup> Ck Bđ dadhi, Cc adhi. <sup>3</sup> Cks -puñño. <sup>4</sup> Bđ -e.

<sup>5</sup> Bđ sādhu-. <sup>6</sup> Bđ -bhajanti. <sup>7</sup> Bđ -ino. <sup>8</sup> Bđ bahuko jano.

etam pi disvāna ahaṃ vadāmi:  
pañño va seyyo na yasassibālo ti.

Ta. sāhasan ti sāhasena sūhasikaṃ kammaṃ katvā janam piḷetvā dha-  
nam vīdati, aha nam nirayapālā kandaṃ eva dummedhaṃ balavavedanaṃ  
nirayaṃ kaḍḍhanti. 5

Puna S-ko raññā „kiṃ Senakā“ 'ti vutte imaṃ g. ā.:

28. Yā kāci najjo Gaṅgam abhisavanti<sup>1</sup>  
sabbā va tā nāmagottaṃ jahanti,  
Gaṅgā samuddaṃ paṭipajjamānā!  
na khāyate, iddhiparo hi loko, 10  
etam pi disvāna ahaṃ vadāmi:  
pañño nihīno sirimā va seyyo ti.

Ta. najjo ti ninnā hutvā sandamānā antamaso kandaṃ pi upādāya<sup>2</sup>,  
jahantīti Gaṅgā t' eva<sup>3</sup> saṃkhaṃ gacchanti attano nāmagottaṃ jahanti, na  
khāyate ti sāpi puna Gaṅgā samuddaṃ paṭipajjamānā na paññāyati samuddo 15  
t' eva<sup>3</sup> nāmaṃ labhati, evam evaṃ mahāpañño pi issaraṃ patvā<sup>4</sup> na khāyati  
na paññāyati samuddaṃ pavittā-Gaṅgā viya hotīti a.<sup>5</sup>

Puna rājā „kiṃ paṇḍitā“ 'ti ā., so „suṇa mahārāja“ 'ti  
vatvā imaṃ gāthādvayam āha:

29. Yam etam akkhā udadhiṃ mahantaṃ 20  
savanti najjo sabbakālaṃ<sup>6</sup> asaṃkhaṃ<sup>7</sup>,  
so sāgaro nīccam ulāravego  
velaṃ na acceti mahāsamuddo.  
30. Evam pi bālassa pajappitāni  
paññaṃ na acceti sirī kadāci, 25  
etam pi disvāna ahaṃ vadāmi:  
pañño va seyyo na yasassibālo ti.

Ta. yametamakkhā ti yam etaṃ tvaṃ akkhāsi vadesi, asaṃkhaṃ<sup>8</sup> ti  
agananaṃ kālaṃ, velaṃ nāccetīti<sup>9</sup> ulāravego pi hutvā ūmisahassaṃ ukkhi-  
pītvāpi velaṃ atikkamitūṃ na sakkoti velaṃ patvā avassaṃ<sup>10</sup> sabbaūmiyo bhij- 30  
janti, evampīti bālassa pajappitāni pi evam evaṃ paññāvantaṃ atikkamitūṃ

<sup>1</sup> read: āsavanti? <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -so kunnadiyo pi gaṅgaṃ abhisavanti. B<sup>d</sup> tveva. <sup>3</sup>  
B<sup>d</sup> issariyappatto. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> hoti, C<sup>k</sup> hobhīti. <sup>5</sup> read: -kā'. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> -chya. <sup>7</sup> B<sup>d</sup>  
-khan. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> nacc-. <sup>9</sup> C<sup>k</sup> vassa.

na sakkonti taṃ patvā va bhijjanti, paññāṃ nāccekittī paññavantaṃ sirī-  
nāma nātikkamati, na hi koci atthānatthe uppannakasinkho paññavantaṃ atikka-  
mitvā bālassa issarassa pādamūlaṃ<sup>1</sup> gacchati<sup>2</sup>, paññāvato yeva pādamūle vi-  
nicchayo nāma labbhatīti a.

5 Taṃ sutvā rājā „kiṃ Senakā“<sup>3</sup> 'ti ā., so „suṇa devā“<sup>4</sup> 'ti  
imaṃ gātham āha:

31. Asaññato ce va<sup>5</sup> paresam attham  
bhaṇati saṇṭhānagato<sup>6</sup> yasassī  
tass' eva taṃ rūhati nātimajjhe  
10 sirīhīnaṃ<sup>7</sup> kārayate na paññā<sup>8</sup>,  
etam pi disvāna ahaṃ vadāmi:  
pañño<sup>9</sup> nihīno sirimā va seyyo ti.

Ta asaññato ce vā 'ti issaro hi sace pi kāyādīhi asaññato dussīlo  
saṇṭhānagato<sup>6</sup> vinicchaye<sup>10</sup> hito hutvā paresam attham bhaṇati tasmiṃ viniccha-  
15 yamaṇḍale mahāparivārapavutassa musā vatvā sāmikam pi asāmikaṃ karontassa  
tass' eva taṃ vacanaṃ rūhati sirīhīnaṃ tathā<sup>9</sup> kārayate<sup>10</sup> na paññā<sup>11</sup>, tasmā  
pañño nihīno issaro<sup>12</sup> va seyyo ti vadati.

Puna raññā „kiṃ tātā“<sup>3</sup> 'ti vutte p. „suṇa deva, kiṃ jānāti  
lāla-Senako“<sup>13</sup> ti vatvā imaṃ gātham āha:

20 32. Parassa vā attano vāpi hetu  
bālo musā bhāsati appapañño,  
so<sup>14</sup> nindito hoti sabhāya majjhe  
peccam pi<sup>15</sup> so duggatigāmi hoti,  
etam pi disvāna ahaṃ vadāmi:  
25 pañño va seyyo na yasassibālo ti.

Tato Senako gātham āha:

33. Attham pi ce bhāsati bhūripañño  
anālayo appadhano daliddo  
na tassa taṃ rūhati nātimajjhe

<sup>1</sup> Cks add na. <sup>2</sup> Cks -anti. <sup>3</sup> Bđ pi. <sup>4</sup> Ck satthāna-, Cc santhānā-. <sup>5</sup> Cks  
-hīnaṃ, Bđ sirivihīnaṃ. <sup>6</sup> Bđ kāriyate na paññam. <sup>7</sup> Cks paññā-. <sup>8</sup> Cks  
sandhāna-. <sup>9</sup> Bđ tatham. <sup>10</sup> Bđ kāriyate. <sup>11</sup> Bđ -o, adding apaññassa vaca-  
naṃ. <sup>12</sup> Bđ sirimā. <sup>13</sup> Bđ bālasenako idhalokamattameva oloketi na paralokam.  
<sup>14</sup> Cks yo. <sup>15</sup> Bđ pacchāpi.

sirī ca paññānavato na hoti,  
 etam pi disvāna ahaṃ vadāmi:  
 pañño<sup>1</sup> nihīno sirimā va seyyo ti.

Ta. atthampitī kārāṇam pi ce bhāsati, nātimaṃjhe ti parisamaṃjhe,  
 paññānavato ti mahārāja āṇavantaṃ ca sirisobhaggappattaṃ patvā paka- 5  
 tiyā vijjamānāpi siri nāma na<sup>2</sup> hoti, so hi tassa santike suriyuggamaṇe khajjo-  
 panako viya khāyatiṭi dasseti.

Puna raññā „kīdisaṃ tātā“ ‘ti vutte p. „kiṃ jānāti S-ko,  
 idhalokamattam eva olokoti na paralokan“ ti vatvā imaṃ g. ā.:

31. Parassa vā attano vāpi hetu 10  
 na bhāsati<sup>4</sup> alikaṃ bhūripañño,  
 so pūjito hoti sabhāya majjhe  
 peccaṃ va so suggatigāmi hoti,  
 etam pi disvāna ahaṃ vadāmi:  
 pañño va seyyo na yasassibālo ti. 15

Ta. peccaṃ ti paralokaṃ gacchantassa kali<sup>5</sup> na hotiṭi attho<sup>6</sup>.

Tato Senako gātham āha:

36. Hatthī gavāssā maṇikuṇḍalā ca  
 nariyo ca iddhesu kulesu jātā  
 sabbā va tā upabhogā bhavanti 20  
 iddhassa posassa aniddhimanto,  
 etam pi disvāna ahaṃ vadāmi:  
 pañño nihīno sirimā va seyyo ti.

Ta. iddhassā ‘ti issarassa, aniddhimanto ti na kevalaṃ tā nariyo  
 va atha kho sabbe aniddhimanto sattā tassa upabhogā bhavanti. 25

Tato p. „kiṃ esa jānātīti“ ekaṃ kārāṇaṃ āharitvā das-  
 sento imaṃ gātham āha:

36. Asaṃvihitakammantaṃ bālaṃ dummantamantinaṃ  
 sirī jahati dummedhaṃ jiṇṇaṃ va urago tacaṃ,  
 etam pi disvāna ahaṃ vadāmi: 30  
 pañño<sup>1</sup> va seyyo na yasassibālo ti.

<sup>1</sup> C<sup>k</sup> -ā. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -ppattassa santikaṃ gantvā. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> omit na. <sup>4</sup> all three MSS.  
 -ti. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> kallin. <sup>6</sup> tattha - - attho wanting in B<sup>d</sup>.

Ta. siri jahatīti padassa Cetiyajātakena attho vaṇṇetabbo.

Atha S-ko raññā „kīdisan“ ti vutte „deva kiṃ esa taruṇo dārako jānāti, suṇāthā“ 'ti „paṇḍitaṃ appaṭibhānam karissā-mīti“ cintetvā imaṃ gātham āha:

- 5                    37. Pañca paṇḍitā mayam bhadante  
                       sabbe pañjalikā upatṭhitā,  
                       tvaṇ no abhibhuyya issaro 'si'  
                       Sakko bhūtapatīva devarājā,  
                       etam pi disvāna ahaṃ vadāmi:  
 10                   pañño nihīno sirimā va seyyo ti.

Idaṃ sutvā rājā „sādhurūpaṃ S-kena kāraṇaṃ āharitaṃ<sup>2</sup>, sakkhissati nu kho me putto imassa vādaṃ bhinditvā aṇṇaṃ kāraṇaṃ āharitun“ ti cintetvā „kīdisaṃ paṇḍitā“ 'ti ā., S-kena kira imasmim kāraṇe āhaṭe' ṭhapetvā B-am aṇṇo taṃ vādaṃ  
 15 bhinditum samattho n' atthi, tasmā M. attano nāṇabalena tassa vādaṃ bhindanto „mahārāja, kiṃ esa bālo jānāti, sayam eva oloketi paññāya visesaṃ na jānāti, suṇa mahārāja“ 'ti vatvā imaṃ gātham āha:

38. Dāso va paññassa yasassibālo  
 20                   atthesu jātesu tathāvidhesu,  
                       yaṃ paṇḍito nipuṇaṃ saṃvidheti  
                       sammoham āpajjati tattha bālo,  
                       etam pi disvāna ahaṃ vadāmi:  
                       pañño va seyyo na yasassibālo ti.

- 25                   Ta. atthesū 'ti kiccesu, saṃvidhetīti saṃvidahati.

Sinerupādato suvaṇṇavālukaṃ uddharanto viya gaganatale punṇacandaṃ utṭhapento viya nayaṃ<sup>4</sup> kāraṇaṃ dassesi, evaṃ M-ena<sup>5</sup> paññānubhāvaṃ dassetvā<sup>6</sup> kathite<sup>7</sup> rājā S-kaṃ āha:  
 „kīdisaṃ Senaka sakkonto uttariṃ kathehīti“, so koṭṭhe ṭha-  
 30 pitadhaṇaṃ viya uggahitaṃ<sup>8</sup> khepetvā appaṭibhāno maṃkubhūto

<sup>1</sup> Cks iriyasi. <sup>2</sup> Bđ ābhatān. <sup>3</sup> Bđ ābhate. <sup>4</sup> Bđ naya. <sup>5</sup> Ck -tto taṃ, C -tto na. <sup>6</sup> Cks omit da-. <sup>7</sup> Cks -takāle, adding tato. <sup>8</sup> Bđ -hītakam.

pajjhāyanto nisīdi, sace pi<sup>1</sup> so aññaṃ kāraṇaṃ āhareyya  
gāthāsahassena pi imaṃ jātakaṃ nitthapeyya<sup>2</sup>, tassa pana  
appaṭibhānassa ṭhitakāle gambhīraṃ<sup>3</sup> oghaṃ ānento viya M.  
uttarim pi paññaṃ eva vaṇṇento imaṃ gātham āha :

90. Addhā hi paññaṃ va sataṃ pasatthā,  
kantā sirī bhogaratā manussā,  
ñāṇaṃ ca buddhānaṃ atulyarūpaṃ,  
paññaṃ<sup>4</sup> nācceti<sup>5</sup> sirī kadācīti. 5

Ta. sataṃ ti Buddhādīnaṃ sappurisaṇaṃ, bhogaratā ti mahārāja yasmā  
andhabālā manussā bhogaratā va tasmā tesāṃ sirī kantā, yaso nāma<sup>6</sup> eso p-ehi 10  
garahito bālakanto pi, ayaṃ<sup>7</sup> attho Bhisaṇātakena vaṇṇetabbo, buddhānaṃ<sup>8</sup>  
ti ñāṇaṃ<sup>9</sup> vuddhānaṃ<sup>9</sup>, kadācīti kismici kāle ñāṇavantaṃ<sup>10</sup> sirī nāma nā-  
tikkamati devā<sup>11</sup> 'ti.

Taṃ sutvā rājā M-assa pañhavyākaraṇena tuṭṭho<sup>12</sup> ghana-  
vassaṃ vassanto viya M-aṃ dhanena pūjento gātham ā. : 15

40. Yaṃ tam apucchimha akittayī<sup>13</sup> no  
Mahosadham<sup>14</sup> kevaladhammadassi<sup>15</sup>.  
gavaṃ sahasaṃ usabhaṃ ca nāgaṃ  
ājaññayutte ca rathe dasā ime  
pañhassa veyyākaraṇena tuṭṭho  
dadāmi te gāmaṇāni soḷasā<sup>16</sup> 'ti. 20

Ta. usabhaṇa nāgaṃ ti tassa gavasahassassa<sup>17</sup> usabhaṃ katvā alaṇ-  
katapattiyattaṃ ārohaniyaṃ nāgaṃ dammīti ā.<sup>18</sup> Visatṭinipāte Sīrimanda-  
pañho<sup>17</sup> nitṭhito.

Tato paṭṭhāya Bo-assa yaso mahā ahoṣi, taṃ sabbaṃ 25  
U-devī yeva vicāreti<sup>19</sup>, sā tassa soḷasavassakāle cintesi : „mama  
kaniṭṭho mahallako jāto, yaso pi 'ssa mahā, āvāham assa  
kātuṃ vaṭṭatīti“, sā rañño taṃ atthaṃ ārocesi, rājā taṃ sutvā  
somanassappatto hutvā „sādhu jānāpehi naṃ“ ti ā., sā taṃ

<sup>1</sup> Bā hi. <sup>2</sup> Cks nitthāyetha. <sup>3</sup> Cks -ra. <sup>4</sup> Cks -ā. <sup>5</sup> Cks Bā na-. <sup>6</sup> Cks ti cāyaṃ.  
<sup>7</sup> Cks vud-. <sup>8</sup> Cks ñāṇa. <sup>9</sup> Bā sabbaññaṃ buddhānaṃ ca ñāṇaṃ. <sup>10</sup> Cks  
ñāṇavantaṃ. <sup>11</sup> Bā adds mahāmegho. <sup>12</sup> Cks atikkayī. <sup>13</sup> so Cks for -dhā?  
Bā -saṭṭha. <sup>14</sup> Cks -ī, cfr. supra v. 22. <sup>15</sup> Bā -hassaṃ. <sup>16</sup> Cks add sabbaṃ  
dāpesi. <sup>17</sup> Bā -meṇḍa-, cfr. IV p. 412. <sup>18</sup> Bā -si.



jānāpetvā tena sampatīcchite „tena hi tāta kumārikam ānemā”<sup>1</sup>  
 ‘ti ā., M. „kadāci imehi ānītā mama na ruceyya, sayam eva  
 tāva upadhāremīti” cintetvā evam āha: „devi, katipāham mā  
 kiñci rañño vadetha, aham ekam dārikam sayam pariyesitvā  
 5 mama cittarucitam<sup>2</sup> tumhākam ācikkhissāmīti”, „evam karohi  
 tātā” ‘ti, so devim vanditvā attano gharam gantvā sahāyakā-  
 nam saññaṃ datvā aññataravesena tunnavāyaupakaraṇāni<sup>3</sup> ga-  
 hetvā ekako va uttaradvārena nikkhamitvā uttaradvārayava-  
 majjhakam<sup>4</sup> pāyāsi, tadā pana tattha purāṇasetṭhikulaṃ pari-  
 10 jñṇam ahoṣi, tassa kulassa dhītā Amarādevī nāma abhirūpā  
 sabbalakkhaṇasampannā puññavatī, sā taṃ divasaṃ pāto va  
 yāgum pacitvā ādāya „pitu kasanatṭhānam gamissāmīti”<sup>5</sup> nik-  
 khamitvā tam eva maggaṃ paṭipajji, M. taṃ āgacchantiṃ<sup>6</sup>  
 disvā „lakkhaṇasampannā itthi, sace apariggahā imāya me  
 15 pādapari-cārikāya bhavitum vaṭṭatīti”<sup>7</sup> cintesi, sāpi taṃ disvā  
 va „sace evarūpassa purisassa gehe bhavēyyaṃ sakkā mayā<sup>8</sup>  
 kuṭumbaṃ saṇṭhapetun” ti cintesi, atha M. „imissā sapariggaha-  
 apariggahabhāvaṃ na<sup>9</sup> jānāmi, hatthamuddāya naṃ<sup>10</sup> pucchissāmi,  
 sace paṇḍitā bhavissati jānissatīti”<sup>11</sup> cintetvā dūre ṭhito va muṭṭhim  
 20 akāsi, sā „ayaṃ me sassāmikabhāvaṃ pucchatīti”<sup>12</sup> ūtvā hat-  
 thaṃ vikāsesi<sup>13</sup>, so<sup>14</sup> ūtvā samīpaṃ gantvā „bhadde kā nāma  
 tvaṃ” ti pucchi, „sāmi aham atītānāgate vā etarahi vā yaṃ  
 n’ atthi taṃnāmikā” ti, „bhadde, loke amaran nāma n’ atthi,  
 tvaṃ Amarā nāma bhavissasīti”, „evam sāmīti”, „bhadde kassa  
 25 yāgum harasīti”<sup>15</sup>, „sāmi pubbadevatāyā” ‘ti, „pubbadevatā”<sup>16</sup>  
 nāma mātāpitāro, tava pitu harissasi maññe<sup>17</sup> ti, „evam bha-  
 vissati”<sup>18</sup> sāmīti”, „tava pitā kiṃ karotīti”, „ekam dve”<sup>19</sup> karo-  
 tīti”, ekassa dvidhākaraṇaṃ nāma kasaṇaṃ, „kasati bhadde”<sup>20</sup>

<sup>1</sup> Bā ānessāmi. <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> tuntamāya-, Bā tunnavāya-. <sup>3</sup> Bā uttarayavamajjhaka-  
 gāmaṃ. <sup>4</sup> Bā -taṃ. <sup>5</sup> Ck<sup>s</sup> siyā. <sup>6</sup> Ck<sup>s</sup> omīti na. <sup>7</sup> so Ck<sup>s</sup>; Bā -muṭṭhavāyā-  
 nam. <sup>8</sup> Bā pasāresi. <sup>9</sup> Bā adds apariggahabhāvaṃ. <sup>10</sup> Ck<sup>s</sup> haratīti, Bā ha-  
 rissasīti. <sup>11</sup> Bā bhadde pubba-. <sup>12</sup> Bā adds vane. <sup>13</sup> Bā omits bha-. <sup>14</sup>  
 Bā dvidhā.

ti, „evam sāmīti“, „kasmim pana thāne te pitā kasatīti“, „yattha sakim' gatā' na entīti“, „sakim gatānam napaccā-gamanatthānam' nāma susānam, susānasantike kasati bhadde“ ti, „evam sāmīti“, „bhadde ajj' eva essatīti“, „sace essati na essāmi, noce essati essāmīti“, „bhadde pitā te maññe na- 5 dītīre kasati“, udake ente na essasi anente essasīti“, „evam sāmīti“, ettakam allāpasallāpam katvā Amarādevī „yāguṃ pivissasi sāmīti“ nimantesi, M. „paṭikkhipanan nāma amañ-galan“ ti cintetvā „āma pivissāmīti“ ā., sā yāgughaṭam otāresi, M. „sace pātim adhovitvā hatthadhovanam adatvā va dassati 10 etth' eva nam pahāya gamissāmīti“ cintesi, sā pana pātiyā udakam āharitvā hatthadhovanam datvā tucchapātim hatthe aṭhapetvā bhūmiyam katvā ghaṭam āloletvā<sup>9</sup> yāguyā pūresi, tattha pana sitthāni mandāni, atha nam M. ā.: „kim bhadde atibahalā yāgū“ ti, „udakam no<sup>8</sup> laddham sāmīti“, „kedārehi 15 udakam na laddham bhavissati maññe“ ti, sā „evam sāmīti“, sā pitu yāguṃ ṭhapetvā B-assa adāsi, so pivitvā mukham vik-khāletvā „bhadde mayam tumhākam geham gamissāma, mag-gam no ācikkhā“ 'ti ā., sā „sādhū“ ti vatvā ācikkhantī Eka-nipāte gātham āha: 20

41. Yena sattū bilaṅgā ca<sup>10</sup>  
 dviguṇapalāso ca pupphito  
 yenādāmi<sup>11</sup> tena<sup>12</sup> vadāmi  
 yena nādāmi<sup>13</sup> na tena vadāmi<sup>14</sup>  
 esa maggo Yavamajjhakassa  
 etam channapatham vijānāhīti. 25

T. a.: sāmī antogāman pavisitvā ekam sattūāpanam passissasi tato kañjiya-  
 āpanam, tesam parato dviguṇapano kovijaro pupphito, tasmā tvam yena sattū

<sup>1</sup> Bā patim. <sup>2</sup> Bā adds macchā. <sup>3</sup> Bā enti tasmim thāne sāmīti. <sup>4</sup> Ck na pacchā-, Bā panapaccā-. <sup>5</sup> Bā -sīti, Ck essathā ti. <sup>6</sup> Ck -tīti, Bā dipāre kasati. <sup>7</sup> Bā avam-. <sup>8</sup> so C; Ck śloketvā, Bā āloletvā. <sup>9</sup> Bā na. <sup>10</sup> so all three MSS. <sup>11</sup> Bā yena dadāmi, <sup>12</sup> read: tenā? <sup>13</sup> Bā yena na dadāmi, Ck ye nā dāmi. <sup>14</sup> Bā tena na vadāmi, wanting in Ck.

bhaṅgā ca koviḷāro ca pupphito tena gantvā koviḷāramūle thatvādaḥ khīṇaṃ<sup>1</sup> gaṇha  
vāmaṃ muñca esa maggo Yavamajjhakassa, Yavamajjhagāme patitthitassa ambhakaṃ  
gehasa etam eva paṭicchaditaṃ mayā vuttaṃ channapathaṃ channapadaṃ vā  
paṭicchannakāraṇaṃ vijjānāhīti, ettha hi ye nādāmi<sup>2</sup> yena hatthena ādāmi<sup>3</sup>  
5 dakkhiṇabhatthaṃ sandhāya vuttaṃ itaraṃ vāmahatthaṃ, evaṃ sā tassa maggaṃ  
ācikkhitvā pitu yāguṃ gahetvā agamāsi. Channapathapañño niṭṭhito.

So tāya kathitamaggena taṃ gehaṃ gato, atha naṃ  
Amarādeviyā mātā disvā va āsanaṃ datvā „yāguṃ vadḍhemi“  
sāmīti“ ā., „amma kaniṭṭhabbhaginiyā me A-deviyā thoka<sup>4</sup> yāgu  
10 dinnā“ ti, „dbhūtu me atthāya āgatena bhavitabban“ ti aññāsi,  
M. tesāṃ duggatabhāvaṃ jānanto pi „amma ahaṃ tunnavāyo,  
atthi kiñci sibbitabban“ ti, „sāmi atthi, mūlaṃ pana n' atthīti“,  
„amma mūlena kammaṃ n' atthi, ānetha sibbissāmīti“, sā  
jiṇṇakāni pilotikāni āharitvā adāsi, Bo. āhaṭāhaṭaṃ niṭṭha-  
15 pesi yeva, paññavantaṇaṃ kiriyaṃ nāma ijjhati, atha naṃ  
„amma vīthisabhāgānaṃ<sup>5</sup> ārocehīti“ ā., sā sakalagāme āro-  
cesi, M. tunnakammaṃ katvā ekāhen<sup>6</sup> eva sahasaṃ<sup>7</sup> up-  
pādesi, mahallikāpi 'ssa pātarāsabhattaṃ pacitvā datvā sā-  
yaṃ „tāta kittakaṃ pacāmīti“ ā., „amma yattakā imas-  
20 miṃ gehe bhujanti tesāṃ pamāṇena“ 'ti, sā anekasūpa-  
vyañjanaṃ bahubhattaṃ paci, A-devī pi sāyaṃ sīsena dāru-  
kalāpaṃ ucchaṅgena paṇṇaṃ ādāya araṇṇato āgantvā pure-  
dvāre<sup>8</sup> dārūni nikkhipitvā pacchimadvārena gehaṃ pāvīsi, pitā  
pan' assā sāyatarāṃ<sup>9</sup> āgami, M. nānaggarasehi bhuñji, itarā  
25 mātāpitaro bhojetvā pacchā bhuñjitvā mātāpitunnaṃ pāde dho-  
vitvā M-assa pāde dhovi, so taṃ parigaṇhanto katipāhaṃ tatth'  
eva vasi, atha naṃ vīmaṃsanto ekadivasaṃ ā.: „bhadde A-devi  
addhanālikamattaṃ taṇḍulaṃ gahetvā tato mayhaṃ yāguṃ ca  
pūvaṃ ca bhattaṃ ca pacāhīti“, sā „sādhū“ 'ti sampaṭicchitvā  
30 te taṇḍule koṭṭetvā mūlataṇḍulehi yāguṃ majjhimatāṇḍulehi  
bhattaṃ kaṇikāhi pūvaṃ pacitvā tadanurūpaṃ vyañjanaṃ  
sampādetvā M-assa savyaṇjanaṃ yāguṃ<sup>10</sup> adāsi, yāgu mukhe

<sup>1</sup> Bđ -ṇamaggāṇ. <sup>2</sup> Bđ yana dadāmi. <sup>3</sup> Bđ dadāmi. <sup>4</sup> Bđ pivissasi. <sup>5</sup> Bđ  
-kaṇ. <sup>6</sup> Ck<sup>o</sup> -gena. <sup>7</sup> Bđ adds kaḥāpaṇaṃ. <sup>8</sup> Bđ pūragehadvāre, Bđ pubbageha-  
<sup>9</sup> so Ck<sup>o</sup>; Bđ sāyaṇhasamaye. <sup>10</sup> Ck<sup>o</sup> savavyañj-, Bđ sasūpavy-.

thapitamattā va rasaharaṇiyo' pharitvā aṭṭhāsi, so tassā vī-  
 maṃsanattham eva' „bhadde pacitum ajānantī kimattham  
 mama taṇḍule nāsesīti“ yāgum saha khelena niṭṭhubhitvā bhū-  
 miyaṃ pātesi, sā akujjhivā va „sace yāgu na sundarā pūvaṃ  
 khāda sāmīti“ pūvaṃ adāsi, tam pi tatth' eva akāsi, bhatte 5  
 pi tatth' eva paṭipajjitvā „tvam pacitum ajānantī mama santa-  
 kam kimattham nāsesīti“ kuddho viya tīṇi pi ekato madditvā tassā  
 sīsato paṭṭhāya sakalasarīraṃ vilimpitvā<sup>1</sup> „dvāre nisīdā“ 'ti ā.,  
 sā akujjhivā va „sādhū sāmīti“ tathā akāsi, so tassā nihata-  
 mānabhāvaṃ ūatvā „bhadde ehīti“ ā., sā ekavacanen' eva 10  
 āgatā, M. pana āgacchanto kahāpaṇasahasena saddhiṃ ekaṃ  
 sāṭakaṃ tumbulapasibbake ṭhapetvā āgato, atha so taṃ sāṭakaṃ  
 niharitvā tassā hatthe ṭhapetvā „bhadde tava sahāyikāhi sad-  
 dhiṃ nahāyitvā imaṃ sāṭakaṃ nivāsetvā ehīti“ ā., sā tathā  
 akāsi, p. uppāditadhanaṃ ca āhaṭadhanaṃ<sup>2</sup> ca sabbaṃ tassā<sup>3</sup> 15  
 mātāpitunnaṃ datvā te samassāsetvā taṃ<sup>4</sup> ādāya nagaram eva  
 gantvā vīmaṃsanatthāya taṃ dovārikassa gehe nisīdāpetvā  
 dovārikabhariyāya ācikkhitvā attano nivesanaṃ gantvā purise  
 āmantetvā „asukagehe itthiṃ ṭhapetvā āgato 'mhi, imaṃ sa-  
 hassaṃ ādāya gantvā taṃ vīmaṃsathā“ 'ti sahasaṃ datvā 20  
 pesesi, te tathā karimsu, sā „imaṃ mama sāmikassa pāda-  
 rajaṃ na agghatīti“ na icchi, te gantvā paṇḍitassa ārocesuṃ,  
 puna pi yāvatatiyaṃ pesetvā catutthe vāre „tena hi taṃ hatthe  
 gahetvā kaḍḍhanta ānethā<sup>5</sup>“ 'ti ā., te tathā karimsu, sā M-aṃ  
 mahāsampattiyaṃ ṭhitaṃ na sañjāni oloketvā ca pana hasi c' 25  
 eva rodi ca, so ubhinnaṃ pi kāraṇaṃ pucchi, atha naṃ sā  
 evam ā.: „sāmi ahaṃ hasamānā tava sampattiṃ oloketvā 'ayaṃ  
 sampatti u a kāraṇena<sup>6</sup> laddhā purimabhava pana kusalaṃ katvā  
 laddhā bhavissati, aho puṇṇānaṃ phalaṃ nāmā<sup>7</sup> 'ti hasiṃ<sup>8</sup>  
 rodamānā pana 'idāni parassa rakkhitagopitavatthumhi apa- 30

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> sattarasaharaṇiyasahasāni. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> -ttame, C<sup>s</sup> -ttāmeva, B<sup>d</sup> -ttāyameva.

<sup>3</sup> C<sup>k</sup> viḷimpitvā, B<sup>d</sup> līmpitvā. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> ābhata. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> tassā. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> tā. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> an-. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> nakā-. <sup>9</sup> all three MSS. hasi.

rajjhivā Nirayaṃ gamissatīti<sup>1</sup> tayi kārūṇṇena rodin<sup>2</sup> ti<sup>3</sup>, so  
 taṃ vīmaṃsitvā suddhabhāvaṃ ñatvā „gacchatha, naṃ tatth’  
 eva nethā“ ’ti vatvā pesetvā puna tunnavāyavesaṃ gahetvā  
 gantvā tāya saddhiṃ taṃrattiyāṃ sayitvā punadivase pāto  
 5 va rājakulaṃ pavisitvā Udumbarādeviyā ārocesi, sā raṇṇo āro-  
 cetvā A-deviṃ<sup>4</sup> sabbālaṃkārehi alaṃkaritvā mahāyogge nisidā-  
 petvā mahantena sakkārena M-assa gehaṃ ānetvā maṅgalaṃ  
 kāresi, rājā B-assa sahasamūlaṃ paṇṇākāraṃ pesesi, dovārike  
 ādimkatvā sakalanagaravasino paṇṇākāre pahīṇimsu, A-devi  
 10 raṇṇā pahitaṃ paṇṇākāraṃ dvidhā bhinditvā ekaṃ koṭṭhāsaṃ  
 raṇṇo pesesi, eten’ upāyena sakalanagaravāsīnaṃ pi paṇṇā-  
 kāraṃ pesetvā nagaraṃ saṃgaṇhi, tato paṭṭhāya M. tāya sad-  
 dhiṃ samaggavāsaṃ vasanto raṇṇo atthaṃ ca dhammaṃ ca  
 anusāsi, ath’ ekadivasaṃ Senako itare tayo attano santikaṃ  
 15 āgate āmantetvā „ambho mayāṃ gahapatiputtassa Mahosa-  
 dhass’ eva na-ppahoma, idāni pana tena attano vyattatarā  
 bhariyā ānitā<sup>5</sup> ti, kinti naṃ {raṇṇo antare paribhindeyyāma<sup>6</sup>  
 ’ti ā., „ācāriya, mayāṃ kiṃ jānāma, tvaṃ eva jānāsīti<sup>7</sup>“, „hotu,  
 mā cintayittha, atthi upāyo ti<sup>8</sup>, ahaṃ raṇṇo cūḷamaṇiṃ the-  
 20 netvā āharissāmi, Pukkusa tvaṃ suvaṇṇamālaṃ āhara, Kāvinda  
 tvaṃ kambalaṃ āhara, Devinda tvaṃ suvaṇṇapādukaṃ“ ti, te  
 cattāro pi upāyena tāni āharimsu, tato „ajānikaṃ<sup>9</sup> katvā gaha-  
 patiputtassa gehaṃ pesessāma<sup>10</sup>“ ’ti Se- tāva maṇiṃ takka-  
 ghaṭe pakkhipitvā dāsiyā hatthe pesesi, „imaṃ takkaghaṭaṃ  
 25 aṇṇesaṃ gaṇhantānaṃ adatvā sace Mahosadhassa gehe gaṇ-  
 hanti<sup>11</sup> ghaṭen’ eva saddhiṃ dehīti<sup>12</sup>, sā p-assa gharadvāraṃ  
 gantvā „takkaṃ gaṇhathā“ ’ti aparāparaṃ sañcarati, A-devi  
 dvāre ʾhitā tassā kiriyaṃ disvā „ayaṃ aṇṇattha na gacchati,  
 bhavitabbaṃ ettha kāraṇena<sup>13</sup>“ ’ti iṅgitasaṇṇāya<sup>14</sup> dāsiyo paṭik-  
 kaṃāpetvā sayam eva taṃ dāsiṃ „amma ehi, takkaṃ gaṇhis-

<sup>1</sup> Bđ -sitt. <sup>2</sup> Ck rodanti, Bđ rodāmiti. <sup>3</sup> Cks -vi, Bđ -vīyā. <sup>4</sup> Ck ānitā, Cs  
 atitā, Bđ ānitā. <sup>5</sup> Bđ jānāhiti. <sup>6</sup> Bđ omite ti. <sup>7</sup> so Cks; not in Bđ. <sup>8</sup> Bđ  
 gaṇhāti. <sup>9</sup> Bđ iṅghata-.

sāmā“ 'ti pakkositvā tassā āgatakāle dāsīnaṃ saddam<sup>1</sup> datvā  
 anāgacchantīsu „gaccha dāsiyo pakkosā“ 'ti tam eva pesetvā  
 ghaṭe hatthaṃ otāretvā maṇim disvā taṃ āgataṃ pucchi:  
 „amma tvaṃ kassa santakā“ ti, „Senakapaṇḍitassa dāsi-mbīti“,  
 tato tassā ca mātu c' assā nāmaṃ pucchitvā „tena hi takkaṃ 5  
 dehīti“ vatvā „ayye tumhesu gaṇhantīsu mūlena me ko attho,  
 ghaṭen' eva saddhiṃ gaṇhathā“ 'ti vutte „tena hi yāhīti“ taṃ  
 uyyojetvā „asukamāse asukadivase Senakācariyo asukadāsīdhī-  
 tāya asukāya nāma hatthe raṇṇo cūlāmaṇim pahēṇakatthāya'  
 pahiṇīti“ paṇṇe likhitvā<sup>2</sup> gaṇhi, Pukkuso suvaṇṇamālaṃ sumana- 10  
 pupphacaṃgoṭake ṭhapetvā pesesi, Kāvindo kambalaṃ paṇṇa-  
 pacchiyaṃ ṭhapetvā pesesi, Devindo svaṇṇapāḍukaṃ yavakalā-  
 pantare bandhitvā pesesi, sā sabbāni pi tāni gahetvā paṇṇe  
 nāmarūpaṃ āropetvā M-assa ācikkhitvā ṭhapesi, te pi cattāro  
 jaṇu rājakulaṃ gantvā „kiṃ deva tumhākaṃ cūlāmaṇim na 15  
 pilandhatthā“ 'ti āhaṃsu, rājā „pilandhissāmi, āharissathā“ 'ti  
 ā., maṇim na passiṃsu, itarāni<sup>3</sup> pi na passiṃsu yeva, atha te  
 cattāro pi „deva tumhākaṃ ābharanāni Mahosadhassa gehe,  
 so tāni sayam valaṇṇeti, paṭisattu te mahārāja gahapatiputto“  
 ti taṃ paribhindīsu, ath' assa atthacarakā<sup>4</sup> gantvā p-assa 20  
 ārocīsu, so „rājānaṃ disvā jānissāmīti“ rājūpaṭṭhānaṃ aga-  
 māsi, rājāpi kujjhितvā „na jānāmi idha āgantvā kiṃ karissatīti“  
 attānaṃ passitum nādāsi, p. pana raṇṇo kuddhabhāvaṃ jānitvā  
 attano nivesanam eva gato, rājā „gaṇhathā nan“ ti āpāpesi,  
 p. atthacarakānaṃ sutvā „apagantum vaṭṭatīti“ A-deviyā saṇṇaṃ 25  
 datvā aṇṇātakavesena nagarā nikkhamitvā dakkhiṇayavamaj-  
 jhakaṃ gantvā kumbhakāragehe kumbhakārakammaṃ akāsi,  
 nagare pi „p. palāto“ ti ekakolāhalaṃ jātāṃ, Senakādayo  
 cattāro pi tassa palātabhāvaṃ ūtvā „mā cintetu<sup>5</sup>, mayam kiṃ  
 apaṇḍitā“ ti aṇṇamaṇṇaṃ ajānāpetvā va A-deviya paṇṇākāraṃ 30

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> saṇṇaṃ. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> gahaṇatthāya. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> adds takkaṃ. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> āharathā. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> itare. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> adds manussā. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> -tayittha.

- pahiṇiṃsu, sā catūhi pi pesitaṃ gahetvā<sup>1</sup> „asukavelāya āgacchantū“ 'ti vatvā te āgate khuramuṇḍe kāretvā gūthakūpe khipāpetvā mahādukkhaṃ pāpetvā kilañjapacchīsu<sup>2</sup> nipajjāpetvā rañño ārocetvā tehi saddhiṃ cattāri pi ratanāni gāhāpetvā
- 5 rājanivesanaṃ gantvā rañño vanditvā ʔhitā: „deva Ma-paṇḍito na coro, ime corā, etesu hi Se- maṇicoro, Pu- svaṇṇamālac., De- suvaṇṇapādukac., asukamāse a-divase a-dāsīdhītāya nāma hatthe imeh' etāni paheṇakathaya pesitāni, imaṃ paṇṇaṃ passatha, attano santakaṃ gaṇhatha, core ca paṭicchatha'
- 10 devā“ ti cattāro pi jane mahāvippakāraṃ pāpetvā rājānaṃ vanditvā gehaṃ eva gatā, rājā Bo-assa palātabhāvena tasmim' āsāṃkāya aññesaṃ paṇḍitamantīnaṃ abhāvena tesāṃ kiñci avatvā „nahatvā attano gehāni gacchathā“ 'ti pesesi<sup>3</sup>. Ath' assa chatte adhivutthadevatā Bo-assa dhammadesanāya saddam
- 15 asuṇanti „kin nu kho“ ti āvajjamānā taṃ kāraṇaṃ ūtvā „paṇḍitassa ānayanakāraṇaṃ karissāmi“ rattibhāge chatta-piṇḍikavivare ʔatvā rājānaṃ Catukkanipāte Devatāpañhe (III p. 152) āgate hanti hatthehi pādehīti ādike cattāro pañhe pucchi, rājā ajānanto „ahaṃ na jānāmi, aññe p-e pucchissā-
- 20 mīti“ ekadivasāṃ parihāraṃ<sup>4</sup> yācitvā punadivase „āgacchantu kirā“ 'ti p-tānaṃ sāsaṇaṃ pesetvā tehi „mayaṃ khuramuṇḍā, vīthim otarantā lajjāmā“ 'ti vutte cattāro nālīpaṭṭhe<sup>5</sup> pesesi „ime sīsesu katvā āgacchantū“ 'ti, tadā kira te paṭṭā<sup>6</sup> uppannā, te āgantvā paññattāsāne nisīdiṃsu, atha rājā „Se-a
- 25 ajja rattibhāge chatte adhivutthadevatā maṃ cattāro pañhe pucchi, ahaṃ ajānanto 'p-te pucchissāmi' avacaṃ, katthehi me te pañhe“ ti paṭṭhamāṃ gāthāṃ āha:
- a. Hanti hatthehi pādehi mukhaṃ ca parisumbhati  
sa ve rājā<sup>7</sup> piyo hoti, kaṃ tena-m-abhipassati.
- 30 Senako kiṃ hanti kaṃ hantīti taṃ taṃ vippalapitvā n' ev'

<sup>1</sup> C<sup>ks</sup> add asukañca. <sup>2</sup> C<sup>ks</sup> -iṃsu, not in B<sup>d</sup>. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> saṃpa-. <sup>4</sup> so C<sup>k</sup> B<sup>d</sup>; C<sup>s</sup> kaṃmim. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> adda sabbaratanathenañ nīʔhitā. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> okāsaṃ. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> -patte.  
<sup>8</sup> B<sup>d</sup> paṭṭā. <sup>9</sup> C<sup>s</sup> rājā.

antaṃ na koṭiṃ passi, sesāpi appaṭibhānā va ahesuṃ, rājā  
vippaṭisārī ahoṣi, puna rattibhāge devatāya „pañho te ñāto“  
ti puṭṭho „cattāro me p-ā puṭṭhā, te pi na jāniṃsū“ 'ti ā.,  
devatā „kin te jānissanti, ṭhapetvā M-paṇḍitaṃ aṇño ete ka-  
thetuṃ samattho nāma n' atthi, sace taṃ pakkosāpetvā ete 5  
pañhe na kathāpessasi' iminā te jalitena ayakūṭena sīsaṃ  
bhindissāmīti“ rājānaṃ tajjetvā „mahārāja agginā atthe sati  
khajjopanakaṃ dhamituṃ khīrena vā atthe sati visāṇaṃ du-  
hituṃ na vaṭṭatīti“ vatvā imaṃ Pañcanipāte Khajjopanaka-  
pañhaṃ udāhari: 10

43. Ko nu santamhi pajjote aggipariyesanaṃ caraṃ (III p. 197)  
addakkhi rattiṃ khajjotaṃ jātavedaṃ amaññatha<sup>1</sup>.
44. Sv-āssa gomayacupṇāni abhimatthaṃ tiṇāni ca  
viparītāya saññāya nāsakkhi sañjaletave.
45. Evaṃ pi anupāyena atthaṃ na labhate mago<sup>2</sup> 15  
visāṇato gavaṃ dohaṃ<sup>3</sup> yattha khīraṃ na vindati.
46. Vividhehi upāyehi atthaṃ papponti māṇavaḥ  
niggahena amittānaṃ mittānaṃ paggahena ca.
47. Senimokkhapalābhena<sup>4</sup> vallabhānaṃ nayena ca  
jagatiṃ jagatipālā āvasanti vasundharan ti. 20

Ta. pajjote ti aggimhi sante, caran ti caranto, add- ti passi, disvā ca  
pana vaṇṇasāmaññatāya<sup>5</sup> taṃ jātavedo ayaṃ bhavissatīti atha evaṃ amañ-  
ñittha<sup>6</sup>, svāssa 'ti so etassa khajjopanakassa uparī sukhumaṇi gomayacupṇāni  
c' eva tiṇāni ca, abhimatthan ti hatthehi ghaṃsitvā okiranto<sup>7</sup> jaṇṇukehi  
bhūmiyaṃ paṭiṭṭhāya mukhena dhamento jalissāmi<sup>8</sup> nan ti viparītāya saññāya<sup>10</sup> 25  
dhamento pi sañjaletuṃ<sup>11</sup> nāsakkhi, ko nāma<sup>9</sup> eso ti magasadiṣo andhabālo,  
evaṃ anupāyena pariyesanto atthaṃ na labhati, yatthā 'ti yasmiṃ visāṇe  
khīraṃ eva n' atthi tato gāvī<sup>12</sup> duhanto viya ca atthaṃ na vindati, seni-  
mokkhapalābhena<sup>13</sup> 'ti senipamukhānaṃ amaccānaṃ<sup>14</sup>, vallabhānaṃ ti

<sup>1</sup> Bā kathessasi. <sup>2</sup> Bā -ittha. <sup>3</sup> Bā migo. <sup>4</sup> Bā du-, Bā dū-. <sup>5</sup> C<sup>o</sup> seni-  
mokkho-, C<sup>o</sup> senimokkho-, Bā senimokkhapalobhena. <sup>6</sup> C<sup>o</sup> Bā add ca, Bā has  
khajjopanakaṃ in te place of taṃ. <sup>7</sup> C<sup>o</sup> amaradeviṃ ñissati, C<sup>o</sup> amaññissati,  
B<sup>o</sup> amaññatthaṃ. <sup>8</sup> Bā āk-. <sup>9</sup> Bā jāle-. <sup>10</sup> C<sup>o</sup> add vā. <sup>11</sup> Bā -jā-. <sup>12</sup>  
C<sup>o</sup> Bā gāvi. <sup>13</sup> C<sup>o</sup> senimokkho-, C<sup>o</sup> senimokkhopalo-, Bā senimokkhapalo-.  
<sup>14</sup> Bā palobhena.



piyamanīpānaṃ viśāsikaamaccānaṃ nayena ca, imaṃ ca susaṃkhātānaṃ ratanā-  
naṃ dhāraṇato vasundharan ti laddhanāmaṃ jagatīm jagatīpālā rājāno āvasanti.

„Na tayā sadisā<sup>1</sup> hutvā aggimhi vijjamaṇe<sup>2</sup> yeva khajjo-  
panakaṃ dhamenti, tvaṃ pana aggimhi sati khajjopanakaṃ  
5 dhamento viya tulaṃ chaḍḍetvā hatthena tulento viya<sup>3</sup> khīren'  
atthe jāte viśāṇato duhanto viya Senakādayo gambhīrapaṇhaṃ  
pucchasi, ete kiṃ jānanti, khajjopanakasadisā ete, mahāaggik-  
khandhasadisā Mahosadho paṇṇāya jalati, taṃ pakkosāpetvā  
puccha, imaṃ hi te paṇhaṃ ajānantassa jīvitāṃ n' atthīti"  
10 rājānaṃ tajjetvā antaradhāyi. Khajjopanaka paṇho nitthito.

Atha rājā maraṇabhayaatajjito punadivase amacce pakko-  
sāpetvā: „tātā cattāro pi tumhe catūsu rathesu tthatvā catūhi  
nagaradvārehi nikkhamitvā yatth' eva me puttaṃ Ma-paṇḍitaṃ  
passatha tatth' ev' assa sakkāraṃ katvā khippaṃ ānethā<sup>4</sup> 'ti  
15 pesesi, tesu tayo janā p-taṃ na passimsu, dakkhiṇadvārena  
nikkhanto pana dakkhiṇayavamajjhagāmake M-aṃ mattikaṃ  
āharitvā ācariyassa cakkāṃ vaṭṭetvā mattikāmakkhitasarīraṃ<sup>5</sup>  
palālapīṭhake nisīditvā muṭṭhiṃ muṭṭhiṃ katvā appasūpaṃ  
yavabhattaṃ bhuñjamānaṃ passi. Kasmā pan' esa taṃ<sup>6</sup> kam-  
20 maṃ akāsīti „rājā kira 'paṇḍito Ma-dho nissamaṃsayāṃ rajjaṃ  
gaṇhissatīti' āsaṃkito 'so kumbhakārakammaṇa jīvatīti' sutvā  
nirāsaṃko bhavissatīti" cintetvā evaṃ akāsi. So amaccaṃ disvā  
attano santikaṃ āgatabhāvaṃ ūtvā „mayhaṃ yaso paṭipāka-  
tiko bhavissati, Amarādeviyā sampāditāṃ nānaggarasabhattaṃ  
25 eva bhuñjissāmīti" gahitabhattapiṇḍaṃ chaḍḍetvā utthāya  
mukhaṃ vikkhālesi. Tasmim khaṇe so amacco upasaṃkami, so  
pana Senakapakkhiko. Tasmā taṃ ghaṭanto „paṇḍita ācariya  
Senakass' eva vacanaṃ niyyānikaṃ, tava nāma yase parihīne<sup>7</sup>  
tathārūpā paṇṇā patitṭhā hotum' nāsakkhi, idāni mattika-  
30 makkhito palālapīṭhake nisīditvā evarūpaṃ bhattaṃ bhuñjasīti"  
vatvā imaṃ Dasanipāte Bhūripaṇhe gātham āha:

<sup>1</sup> Cks tayādisā. <sup>2</sup> Cks -nā. <sup>3</sup> Cks omīti viya. <sup>4</sup> Bđ -re. <sup>5</sup> Bđ so kasma eva-  
rūpaṃ. <sup>6</sup> Cks -no. <sup>7</sup> Bđ patitṭhāpetum.

48. Saccaṃ kira tvaṃ api bhūripaṇṇo<sup>1</sup>, (IV p. 72)  
 yā tādisi siri dhiṭi muti ca  
 na tāyate 'bhāvavas' ūpanītaṃ<sup>2</sup>  
 yo yāvakaṃ bhuñjasi<sup>3</sup> appasūpaṃ.

Ta. saccaṃ kirā 'ti ācariya Se- yam āha' taṃ kira saccam eva, sirīti 5  
 issariyaṃ dhiṭi abbhacchinnaviriyaṃ, na tāyate bhāvavasūpanītaṃ<sup>2</sup> ti  
 abbāvassa avaḍḍhiyā vasaṃ ūpanītaṃ taṃ na rakkhati patitṭhā hotuṃ<sup>4</sup> na sak-  
 koti, yāvakaṃ ti yavataṇḍulabhattaṃ.

Atha naṃ M. „andhabāla ahaṃ attano paṇṇābalena puna  
 taṃ yasaṃ pākatiṃ kātukāmo evaṃ karomīti“ vatvā idaṃ 10  
 gāthadvayaṃ āha:

49. Sukhaṃ dukkheṇa<sup>5</sup> paripācayanto  
 kālākālaṃ vicinaṃ chandachanno  
 atthassa dvārāni avāpuranto  
 tenāhaṃ tussāmi yavodanena.  
 50. Kālaṃ ca ñatvā abhijīhanāya  
 mantehi atthaṃ paripācayitvā  
 vijambhissaṃ sīhavijambhitāni  
 tāy' iddhiyā dakkhasi maṃ punāpīti.

15

Ta. dukkheṇā 'ti iminā kāyikacetasikadukkheṇa attano porāṇakasukhaṃ 20  
 paṭipākatikāraṇena paripācento vaḍḍhento, kālākālaṃ ti ayaṃ paṭicchannassa  
 hutvā caraṇakālo ayaṃ napaṭicchannassa<sup>6</sup> 'ti evaṃ kālaṃ ca akālaṃ ca vicinanto  
 raṇṇo kuddhakāle channena<sup>7</sup> caritabban ti ñatvā chandena attano ruḍḍiā channo  
 paṭicchanno hutvā kumbhakāraṇamena jīvanto attano atthassa kāraṇasaṃkhātāni  
 dvārāni avāpuranto viharāmi, tena kāraṇenāhaṃ<sup>8</sup> yavodanena tussāmīti a., 25  
 abhijīhanāya 'ti viriyakāraṇassa mantehi atthaṃ paripācayitvā attano ñāṇena  
 mama yasaṃ vaḍḍhetvā manosiḷātale sīho viya vijambhissaṃ tāya iddhiyā maṃ<sup>9</sup>  
 puna pi tvaṃ passissasīti.

Atha naṃ amacco āha: „paṇḍita, chatte nibbattadevatā  
 rājānaṃ paṇhaṃ pucchi, rājā cattāro p-e pucchi, eko pi paṇ- 30  
 haṃ kathetuṃ nāsakkhi, tasmā rājā tava santikaṃ maṃ pahīṇīti“,

<sup>1</sup> C<sup>o</sup> -paṇhe, B<sup>d</sup> tavamaṃ bhūripaṇṇā, B<sup>e</sup> tavamaṃ bhūripaṇṇā. <sup>2</sup> C<sup>o</sup> bhāva-  
 casū-. <sup>3</sup> C<sup>o</sup> -ti. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> patitṭhāpetuṃ. <sup>5</sup> read: dukkheṇa. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> chandena. <sup>7</sup>  
 C<sup>o</sup> -nāyaṃ. <sup>8</sup> C<sup>o</sup> maṃ iddhiyā.

„evaṃ sante paññāya ānubhāvaṃ<sup>1</sup> na passasi, evarūpe kāle na  
issariyaṃ patitṭhā hoti, paññāsampanno va patitṭhā hotīti“  
M. paññānubhāvaṃ vaṇṇesi, atha amacco rañña<sup>2</sup> „paṇḍitaṃ  
ditṭhatṭhāne yeva nahāpetvā acchādetvā ānethā“ ‘ti vutto’  
5 dinnasahassaṇi ca dussayugaṇi ca M-assa hatthe ṭhapesi, kum-  
bhakāro „Ma-paṇḍito kira mayā pessakammaṃ kārāpito“ ti  
bhayaṃ āpajji, taṃ M. „mā bhāyi ācariya, bahūpakāro tvaṃ am-  
hākaṃ“ ti assāsetvā tassa sahassaṃ datvā mattikamakkhiten’  
eva sarīrena rathe nisīditvā nagaraṃ pāvisi, amacco rañño  
10 ārocetvā „kuhin te tāta p. ditṭho“ ti vutte „deva dakkhiṇa-  
yavamajjhake kumbhakārakammaṃ katvā jīvati, tumbehi ‘pakko-  
sathā’ ‘ti’ vutte anahāyivā va mattikamakkhiten’ eva sarīrena  
āgato“ ti āha, rājā „sace mayhaṃ paccatthiko assa issariyavidhinā  
careyya, nāyaṃ mama paccatthiko“ ti cintetvā „mama puttassa  
15 attano gharaṃ gantvā nahāyivā alamkaritvā mayā dinnavi-  
dhānen’ eva āgantum vadathā“ ‘ti ā., taṃ sutvā p. tathā katvā  
āgantvā „pavisatū“ ‘ti vutte pavisitvā rājānaṃ vanditvā eka-  
mantaṃ atṭhāsi, rājā tena saba paṭisanthāraṃ katvā p-aṃ  
vimaṃsanto imaṃ g. ā.:

20 51. Sukhī hi eke na karonti pāpaṃ  
avaṇṇasaṃsaggabhayā paṇ’ eke,  
pahū<sup>3</sup> samāno vipulattacintī  
kiṃkāraṇā me na karosi dukkhaṃ ti.

Ta. sukhīti p-a ekacce hi mayaṃ sukhino sampattissariyā<sup>4</sup> alaṃ no etta-  
25 kenā ‘ti uttarim’<sup>5</sup> issariyakāraṇā pāpaṃ na karonti, ekacce evarūpassa no yasa-  
dāyakaṃ sāmikassa aparajjhantānaṃ avaṇṇo bhavissatīti avaṇṇasaṃsaggabhayā  
na karonti, eko asaṃmattho hoti, eko mandapañño tvaṃ pana samattho ca vi-  
pulattacintīti ca<sup>6</sup>, icchanto sakala-Jambudīpe rajjaṃ pi kareyyāsi, kiṃkāraṇā  
mama rajjaṃ gahetvā dukkhaṃ na karosīti.

30 Bodhisatto āha:  
52. Na paṇḍitā attasukhassa hetu  
pāpāni kammāni samācaranti,

<sup>1</sup> Bā adda kasmā. <sup>2</sup> Bā -o. <sup>3</sup> Ck<sup>s</sup> omit vutto. <sup>4</sup> Ck<sup>s</sup> -satīti. <sup>5</sup> C<sup>s</sup> pabu, Bā bahu. <sup>6</sup> Ck<sup>s</sup> -ya, C<sup>s</sup> yaṃ. <sup>7</sup> Bā -ri. <sup>8</sup> Bā adda sace pana.

dukkhena puṭṭhā khalitāpi<sup>1</sup> santā  
chandā ca dosā ca na jahanti dhammaṃ ti.

Ta. khalitattā<sup>2</sup> ti sampattito khalitvā vipattiyam<sup>3</sup> (hitasabhāvā hutvāpi,  
dhamman ti pavenidhammaṃ sucaritadhammaṃ na jahant' eva.

Puna rājā tassa vīmaṃsanattham<sup>4</sup> khattiyamāyaṃ kathento 5  
imaṃ gātham āha :

so. Yena kenaci vaṇṇena mudunā dāruṇena vā  
uddhare dīnam attānaṃ, pacchā dhammaṃ samācare ti.

Ta. dīnaṃ ti duggataṃ attānaṃ uddharitvā sampattiyam<sup>5</sup> yeva ṭhapeyya.

Ath' assa M. rukkhūpamaṃ dassento imaṃ gātham āha : 10

so. Yassa rukkhassa chāyāya nisīdeyya sayeyya vā (=  $\frac{210}{20}$ )  
na tassa sākā bhāñjeyya, mittadūbhī hi pāpako ti

evaṇ ca pana vatvā „mahārāja yadi paribhuttarukkhassa sākā  
kham bhāñjanto pi mittadūbhī hoti kimaṅga puna manussagbhā-  
tako<sup>6</sup>, yehi tumhehi mama pitā ulāre issariye patitṭhāpito ahañ 15  
ca mahantena anuggahena anuggahito tesu tumhesu aparajjhanto  
abam katham nāma mittadūbhī bhaveyyan“ ti sabbathāpi<sup>7</sup> at-  
tano amittadūbhībhāvaṃ kathetvā rañño apacāram<sup>8</sup> codento :

so. Yassā<sup>9</sup> hi dhammaṃ manujo vijaññā  
ye c' assa kamkham vinayanti santo 20  
taṃ hi 'ssa dīpaṇ ca parāyanaṇ ca  
na tena mittam jarayetha<sup>10</sup> pañño ti.

T. a. : mahārāja yassa purisassa santikā puriso appamattakam pi dham-  
maṃ kāraṇaṃ jāneyya ye c' assa uppannaṃ kamkham vinayanti taṃ tassa  
patitṭhāpithena<sup>11</sup> dīpaṇ eva parāyanaṇ ca, tādisena saddhīm p. mittabhāvaṃ nāma 25  
na jīreyya<sup>12</sup> na nāseyyā<sup>13</sup> 'ti a.

Idāni naṃ ovadanto imaṃ gāthadvayam āha :

so. Alaso gihī kāmabhogī na sādhu, (= III  $\frac{154}{23}$ )  
asaññato pabbajito na sādhu,  
rājā na sādhu anisaṃmakārī, 30  
yo paṇḍito kodhano so<sup>14</sup> na sādhu.

<sup>1</sup> so Bđ; Cks -tattāpi. <sup>2</sup> so all three MSS. <sup>3</sup> kimaṅga - - tako not in Cks.  
<sup>4</sup> Bđ -tthāpi. <sup>5</sup> Bđ cīttācāram. <sup>6</sup> so all three MSS. <sup>7</sup> Bds janayetda. <sup>8</sup> Bđ  
patitṭhāpithena. <sup>9</sup> Bđ vinayetha. <sup>10</sup> Cks taṃ.

77. Nisamma khattiyo kayirā nānisamma disampati,  
nisammakārino rāja yaso kitti ca vaḍḍhatīti.

Ta. na sādhu 'ti na laṭṭhako', anisammakārīti yaṃ kiñci sutvā  
anupadhāretvā attano paccakkhaṃ aketvā kāraṃ, yaso kitti cā 'ti issariya"  
5 parivāro ca guṇabbhāvan ca ekanten' eva vaḍḍhatīti. Bhūripaṇḥo nīṭṭhito.

Evam vutte rājā M-am samussitasetacchatte rājapallamaṃ  
nisīdāpetvā sayam nīcāsane nisīditvā ā.: „p-a setacchatte nib-  
battadevatā maṃ cattāro paṇhe pucchi, ten' evāhaṃ p-e puc-  
'chim, na cattāro p-ā jānimsu, kathehi me tāta paṇhe“ ti,  
10 „mahārāja chatte nibbattadevatā vā hotu cātummahārājādayo  
vā hontu yena kenaci puṭṭhapaṇhaṃ kathessāmi, vada ma-  
hārāja devatāya pucchitapaṇhe“ ti ā., rājā devatāya pucchi-  
taniyāmen' eva kathento paṭhamam gātham āha:

56. Hanti hatthēhi pādehi mukhañ ca parisumbhati,  
15 sa ve rājā' piyo hoti kan tena-m-abhipassasīti.

M-assa gātham sutvā va gaganatale cando viya attho pā-  
kaṭo ahoṣi.

Atha M. suṇa mahārājā 'ti vatvā hantīti paharati parisumbhatīti  
paharati yeva, sa ve ti so evam karonto piyo hoti, kantenamabhipassa-  
sīti tena kāraṇena piyam<sup>3</sup> hontam<sup>4</sup> katarapuggalaṃ<sup>5</sup> tvam rājā<sup>6</sup> abhipassa-  
20 sīti evam taṃ devatā paṇhaṃ pucchi, tassāyaṃ attho: yadā hi mātu amke ni-  
panno daharo haṭṭhatuṭṭho kiṇanto mātaram hatthapādehi paharati kese luṇcati  
muṭṭhinā mukhaṃ paharati tadā naṃ sā coraputta katham no evam paharasīti  
ādīni pemavaṣen' eva vatvā pemaṃ dhāretuṃ asakkontī ālīṅgitvā thanantare  
25 nipajjāpetvā paricumbati<sup>7</sup>, iti so tassā evarūpe kāle piyataro hoti tathā pituno ti

Evam gaganamajjhe suriyam utthāpento viya pākaṭam katvā  
paṇhaṃ katesi, taṃ sutvā devatā chattapiṇḍikavivarato nikkha-  
mitvā upaḍḍhasariraṃ dassenti „sukathito paṇho“ ti madhurassa-  
rena sādhu-kāraṃ datvā ratanacamaṅgaṭakam pūretvā dibbapuppha-  
30 gandhavāsehi M-am pūjetvā antaradhāyi, rājā M-am pupphādīhi

<sup>1</sup> Bā sundaro. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> rāja. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> piyā, Bā pi. <sup>4</sup> Bā honti. <sup>5</sup> Bā katamam-,  
C<sup>s</sup> kara-. <sup>6</sup> C<sup>s</sup> rāṇjam, Bā rājā, C<sup>k</sup> rājam. <sup>7</sup> Bā sisam paricumpati, C<sup>k</sup>  
parisambhatī.

pūjetvā itaram pañham āyācitvā „vada mahārāja“ 'ti vutte  
dutiyaṃ gātham āha:

∞. Akkosati yathākāmaṃ āgamaṃ c' assa icchati'  
sa ve rājā' piyo hoti kan tena-m-abhipassasīti.

Atha M. „mahārāja, mātā vacanapesanaṃ kātuṃ samat- 5  
thaṃ sattavassikaṃ puttaṃ 'khettaṃ gaccha, antarāpaṇaṃ  
gacchā“ 'ti ādīni vatvā 'sace me idaṃ c' idaṃ ca khādaniyaṃ  
bhojaniyaṃ dassasi gamissāmīti' vatvā 'handa puttā' 'ti vatvā  
datvā taṃ khāditvā 'tvaṃ sītāya gharacchāyāya nisīdasi, ahaṃ  
tava bahipessakammaṃ karissāmīti' ādīni hatthavikāramukha- 10  
vikāraṃ katvā' agacchantam kupitā daṇḍakaṃ gahetvā 'tvaṃ  
mama santakaṃ khāditvā khette kiñci kātuṃ na icchasīti'  
tājjeṇti naṃ vegena palāyantaṃ anubandhitvā gaṇhituṃ asak-  
konti' 'gaccha, corā taṃ khaṇḍākhāṇḍikaṃ chindantū' 'ti ādīni  
vatvā yathākāmaṃ yathājjhāsayaṃ akkosati, yaṃ pana mukhena 15  
bhaṇati' tato' appamattakaṃ' sāpi na icchati' āgamaṇaṃ c'  
assa' icchati, so divasabhāgaṃ kīḷitvā sāyaṃ gehe pavisitum  
avisahanto nātakānaṃ santikaṃ gacchati, mātāpi tassa āga-  
manamaggaṃ olokeṇti anāgacchantam disvā 'pavisitum na visa-  
hati, maññe' ti sokassa hadayaṃ pūretvā assupunṇehi nettehi 20  
nātighare upadhāreṇti puttaṃ disvā āliṅgitvā cumbitvā ubho-  
hi hatthehi dālhaṃ gahetvā 'putta mama pi nāma vacanaṃ hadaye  
ṭhapesīti' atirekataraṃ pemaṃ uppādeti<sup>10</sup>, evaṃ mahārāja mātu  
putto kuddhakāle<sup>11</sup> piyataro nāma hotīti“ dutiyaṃ pi pañham  
kathesi, devatā tath' eva pūjeti, rājāpi pūjetvā tatiyaṃ pañham 25  
āyācitvā „vada mahārāja“ 'ti vutte itaram gātham āha:

∞. Abbhakkhāti<sup>12</sup> abhūtena alikena-m-abhisārāye,  
sa ve rājā' piyo hoti, kan tena-m-abhipassasīti.

Ath' assa M. „mahārāja yadā jayampatikā rahogatā lo-

<sup>1</sup> Cks na icch-. <sup>2</sup> Cks rājā. <sup>3</sup> Bđ adds gato. <sup>4</sup> Cks add dhanam. <sup>5</sup> Cks  
bhaṇa. <sup>6</sup> Ck to. <sup>7</sup> Ck -kassāti, C -kassāri. <sup>8</sup> Bđ has yāpi-, Cks omit sāpi--.  
<sup>9</sup> Bđ adds na. <sup>10</sup> Bđ -desi. <sup>11</sup> Bđ mātuyā kuddhakāle putto. <sup>12</sup> Bđ acc-  
abbhikkhi.

kassādaratīyā kīlāntā 'tava mayi pemaṃ n' atthi, bahigataṃ kira te hadayan' ti evaṃ aññamaññaṃ abhūtena abbhācikkhaṇṭi alikena sārenti codenti tadā te atirekataraṃ aññamaññaṃ piyāyanti, evaṃ assa pañhass' atthaṃ jānāhīti<sup>1</sup> kathesi, devatā<sup>2</sup> tath' eva pūjesi, rājāpi pūjetvā itaraṃ pañhaṃ āyācītvā „vada mahārājā“ 'ti vutte catutthaṃ gātham āha:

a. Haraṃ annaṃ ca pānaṃ ca vatthasenāsanāni ca  
[aññadatthu harā<sup>1</sup> santā]

te ve rājā piyā honti<sup>2</sup>, kaṇṇa tena-m-abhipassasīti.

10 Ath' assa „mahārāja, ayaṃ pañho dhammikasamaṇabrāhmaṇe sandhāya vutto, saddhādīni hi kulāni idhalokaparalokaṃ saddahitvā denti c' eva dātukāmāni ca honti, tāni tathārūpe<sup>3</sup> samaṇabrāhmaṇe yācānta pi laddhaṃ haritvā paribhuñjante pi diśvā 'amhe yeva yācānti, amhākaṃ yeva santakāni annādīni  
15 paribhuñjantīti' tesu atirekataraṃ pemaṃ karonti, evaṃ te aññadatthu harā ekaṃsen' eva yācakāma eva<sup>4</sup> laddhaṃ harantā vasamānā piyā hontīti<sup>5</sup>, imasmiṃ pana pañhe kathite devatā tath' eva pūjetvā sādhu-kāraṃ datvā sattaratanapūraṃ ratana-camgoṭakāṃ „gaṇha paṇḍita“ 'ti M-assa pādamaṇḍale khīpi, rājāpi  
20 paṇḍitvā senāpatitṭhānaṃ adāsi, tato paṭṭhāya M-assa yaso mahā ahoṣi. Devatāpucchita<sup>6</sup> pañho niṭṭhito.

Puna te cattāro jānā „gahapatiputto idāni mahantatara jāto, kiṃ karomā“ 'ti mantayimāsu, atha ne Se- āha: „hotu, diṭṭho me upāyo, g-puttaṃ upasaṃkamitvā 'rahassaṃ nāma  
25 kassa kathetum vaṭṭatīti' pucchissāma, so 'na kassacīti' vakkhati, atha naṃ 'g-putto deva tuyhaṃ paccatthiko jāto' ti paribhindissāmā“ 'ti vatvā te cattāro p-assa gharaṃ gantvā paṭisanthāraṃ katvā „p-a pañhaṃ pucchitukāma' amhā“ 'ti vatvā „pucchathā“ 'ti vutte Se- pucchi: „p-a purisena  
30 nāma kattha paṭitṭhātabban“ ti, „sacce“ ti, „sacce pa-

<sup>1</sup> C<sup>o</sup> bhārā. <sup>2</sup> C<sup>o</sup> rāja-- , B<sup>d</sup> sa ve rājā piyo hoti. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> adda kāle. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> yācantā ceva. <sup>5</sup> C<sup>o</sup> -taṃ.

tiṭṭhiteṇa kiṃ kātābbaṃ<sup>1</sup> ti, „dhanam uppādetabbaṃ<sup>2</sup> ti,  
 „dhanam uppādetvā k. k.“ ti, „manto' gahetabbo<sup>3</sup> ti, „tam  
 gahetvā k. k.“ ti, „attano rahassaṃ parassa na kathetabbaṃ<sup>4</sup>  
 ti ā., te „sādhū p-ā“<sup>5</sup> 'ti tuṭṭhamānasā hutvā „idāni g-puttassa  
 piṭṭhiṃ passissāmā“<sup>6</sup> 'ti raṇṇo santikaṃ gantvā „mahārāja<sup>7</sup> 5  
 g-putto te paccatthiko jāto“ ti vadimsu, rājā „nāhaṃ tumbhākaṃ  
 saddahāmi, na so mayhaṃ paccatthiko bhavissatīti“ paṭikkhipi,  
 „saccaṃ<sup>8</sup> mahārāja saddahatha asaddahanto<sup>9</sup> pana tam eva  
 pucchatha: 'p-a attano rahassaṃ<sup>4</sup> kassa kathetabbaṃ' ti, sace  
 pana paccatthiko na bhavissati 'asukassa nāma kathetabbaṃ' ti 10  
 vakkhati, sace bhavissati 'kassaci na kathetabbaṃ, manorathe  
 pana paripuṇṇe kathetabbaṃ' ti vakkhati, tadā amhākaṃ sadda-  
 hitvā 'nikkaṃkhā bhaveyyāthā' 'ti, so „sādhū“ 'ti sampāṭicchitvā  
 ekadivasaṃ sabbesu samāgantvā nisinnesu Vīsatinipāte Paṇḍita-  
 pañhassa (IV p. 473) paṭhamam gātham āha:

33. Pañca paṇḍitā samāgatā<sup>1</sup>,  
 pañho me paṭibhāti, tam suṇātha:  
 nindiyam atthaṃ pasaṃsiyam vā  
 kass' evāvikareyya<sup>2</sup> guyhaṃ atthan ti.

Evam vutte Se- „rājānam pi amhākaṃ nev' antare paṭik- 20  
 khipissāmā“ 'ti cintetvā imaṃ gātham āha:

34. Tvam pi' āvikarohi bhūmipāla,  
 bhattā bhārasaho tuvaṃ vad' etaṃ<sup>3</sup>,  
 tava chandaṇ ca ruciṇ ca sammasitvā  
 atha vakkhanti janinda pañca dhīra ti. 25

Ta. bhattā ti tvaṃ amhākaṃ bhattā c' eva uppanuassa ca bhārassa saho  
 paṭhamam tava tvam eva etaṃ vadehi, tava chandaṇa ruciṇcā 'ti pacchā  
 tava chandaṇ c' eva rucanākāraṇāni ca sammasitvā ime paṇḍitā vakkhanti.

Atha rājā attano kilesavasikatāya imaṃ gātham āha:

35. Yā sīlavatī anaññadheyyā  
 bhattucchandavasānugā manāpā 30

<sup>1</sup> Ck mitto. <sup>2</sup> so Bd; Cks sace. <sup>3</sup> Cks saddahante. <sup>4</sup> Bd adds na. <sup>5</sup> Bd  
 adds dāni. <sup>6</sup> Bd kassavā-. <sup>7</sup> Cks tvanto. <sup>8</sup> Bd vadetha.



nindiyam atthaṃ pasaṃsiyaṃ vā  
bhariyāyāvikareyya guyhaṃ atthan ti.

Ta. anañña- ti kilesavasena aññena agahetabbā ti a.

Tato Se- „pakkhitto dāni me attano antare rājā“ ti tus-  
s sitvā sayamkatakāraṇam eva dīpento gātham āha:

es. Yo<sup>1</sup> kicchagatassa āturassa  
saraṇaṃ<sup>2</sup> hoti gatī parāyanaṃ ca  
nindiyam atthaṃ pasaṃsiyaṃ vā  
sakhino vāvikareyya guyhaṃ atthan ti.

10 Atha rājā Pukkusaṃ pucchi: „kathaṃ Pu-a tvaṃ<sup>3</sup> pas-  
sasi, kassa rahassaṃ kathetabban“ ti, so imaṃ g. ā.:

es. Jeṭṭho atha majjhimo kaniṭṭho  
so ce<sup>4</sup> sīlasamāhito ṭhitatto —  
nindiyam atthaṃ pasaṃsiyaṃ vā  
15 bhātu vāvikareyya guyhaṃ atthan ti.

Ta. ṭhitatto ti patitṭhitasabhāvo nibbisevano.

Tato rājā Kāvindaṃ pucchi, so imaṃ gātham āha:

es. Yo ve<sup>5</sup> hadayassa paddhagū  
anujāto pitaraṃ anomapañño  
20 nindiyam atthaṃ pasaṃsiyaṃ vā  
puttassāvīkareyya<sup>6</sup> guyhaṃ atthan ti.

Ta. paddhagū ti pesanākārako, yo pitussa pesanaṃ karoti, pitu cittassa  
vase vattati, ovādakkhamo hotīti a., anujāto ti tayo puttā, anuppannaṃ yasaṃ  
uppādentō atijāto nāma, kulāṅguro<sup>7</sup> kulapacchimako dhanavināsako avajāto nāma,  
25 kulantikūlapaveṇīrakkhako pana anujāto nāma, taṃ sandhāy<sup>8</sup> evam āha.

Tato rājā Devindaṃ pucchi, so imaṃ gātham āha:

es. Mātā dipadājanindasetṭha  
yo naṃ poseti chandasā piyena  
nindiyam atthaṃ pasaṃsiyaṃ vā  
30 mātu vāvikareyya<sup>6</sup> guyhaṃ atthan ti.

<sup>1</sup> Bā yo ce, B<sup>s</sup> ye ve, C<sup>s</sup> ye. <sup>2</sup> Cks -ñā. <sup>3</sup> Cks omīti tvaṃ. <sup>4</sup> Bā yo ce. <sup>5</sup> Bds  
add pitu. <sup>6</sup> Cks puttassavi-, Bā puttassa vāvi-. <sup>7</sup> Cks -gāro. <sup>8</sup> Bds mātugāvi-

Ta. dipadājanindaseṭṭhā 'ti dipadānaṃ seṭṭha janinda, chandasā piyenā 'ti chandena e' eva pemeṇa ca.

Te pucchitvā rājā p-aṃ pucchi: „kathaṃ passasi p-ā“ 'ti vutte so imaṃ gātham āha:

so. Guyhassa hi guyham eva sādhu, 5  
 na hi guyhassa pasattham āvikammaṃ,  
 anippādāya<sup>1</sup> saheyya dhīro  
 nippannattho<sup>2</sup> yathāsukhaṃ bhaṇeyyā 'ti.

Ta. anippādāya<sup>3</sup> 'ti mahārāja yāva attano icchitaṃ na nippajjissati tāva p-o adhivāseyya na kassaci katheyyā 'ti a. 10

Paṇḍitena evaṃ vutte rājā anattamano ahosi, tato Se-rājānaṃ rājāpi Se-assa mukhaṃ olokesi, Bo. tesaṃ kiriyaṃ disvā va jāni: „ime cattāro paṭhanam eva maṃ rañño pari-bhindiṃsu, vīmaṃsanavasena pañho pucchito bhavissatīti“, tesaṃ pana kathentānaṃ nēva suriyo atthaṃ gato dipā jalitā, 15  
 p-o „rājakammāni nāma bhāriyāni, na nāyatī“ kiṃ bhavissati, khippam eva gantuṃ vaṭṭatīti“ utthāyāsanaṃ rājānaṃ vanditvā nikkhamanto cintesi: „imesu eko 'sahāyassa kathetuṃ vaṭṭatīti' ā., eko 'bhātu' eko 'puttassa' eko 'mātuyā k. vaṭṭatīti' ā., imehi kataṃ etaṃ bhavissati, diṭṭhakam ev' etaṃ bhavissatīti 20  
 diṭṭhakaṃ c' eva kathentīti maññāmi, hotu ajj' ev' etaṃ jānissā-mīti“ sanniṭṭhānaṃ akāsi, te pana cattāro 'pi aññesu divasesu rājakulā nikkhamitvā rājanivesanadvāre ekassa bhattammaṇassa piṭṭhe nisīditvā kiccakaraṇīyāni mantetvā gharāni gacchanti, tasmā p. „ahaṃ ca tesaṃ rahassaṃ<sup>4</sup> ammaṇassa heṭṭhā ni- 25  
 pajjitvā jānituṃ sakkuṇeyyan“ ti cintetvā taṃ ammaṇaṃ ukkhi-pāpetvā ta. attharakaṃ attharāpetvā a. heṭṭhā pavisitvā puri-sānaṃ saññāma<sup>5</sup> adāsi: „tumhe catūsu p-esu mantetvā gatesu āgantvā maṃ nethā<sup>6</sup>“ ti, te „sādhū“ 'ti paṭikkamiṃsu<sup>7</sup>, Se-pi rājānaṃ ā.: „mahārāja tumhe amhākaṃ na saddahatha, 30

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> anippannatāya, B<sup>e</sup> anippannāya. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> nippannāvattova. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> anippanna-tāyā. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> paññāyanti ko jānāti. <sup>5</sup> C<sup>ks</sup> add jānanto. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> asa-. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> āneyyāthā. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> pakka-.

idāni kīdisan<sup>1</sup>“ ti, so bheda-kānaṃ vacanaṃ gahetvā anisāmetvā  
 va bhītatasi<sup>2</sup> „idāni kiṃ karoma Senaka p-ā“<sup>3</sup> 'ti pucchi, „ma-  
 hārāja papañcaṃ akatvā kañci ajānāpetvā g-puttaṃ māretuṃ  
 vaṭṭatīti“<sup>4</sup>, „Senaka' ṭhapetvā tumhe' añño mama atthakāmo  
 5 nāma n' atthi, tumhe va attano suhade gahetvā dvārantare  
 ṭhatvā g-puttassa pāto vā upaṭṭhānaṃ āgacchantaṃ khaggena  
 sīsaṃ chindathā“<sup>5</sup> 'ti attano khaggaratanaṃ adāsi, te „sādhū  
 deva, mā bhāyi, mayaṃ na māressāma“<sup>6</sup> 'ti vatvā nikkhamitvā  
 „diṭṭhā no paccāmittassa piṭṭhīti“ gantvā bhattammaṇapitṭhe  
 10 nisīdīmsu, tato Se- ā.: „ambho ko g-puttaṃ paharissatīti“<sup>7</sup>,  
 itare „tumhe yeva ācariyā“<sup>8</sup> 'ti tass' eva bhāraṃ akāmsu, atha  
 te Se- pucchi: „tumhe rahassaṃ nāma asukassa ca asukassa  
 ca kathetabban ti vadittha<sup>9</sup>, kiṃ vo etaṃ kataṃ udāhu diṭṭhaṃ  
 ādu sutan“ ti, „tiṭṭhat' etaṃ ācariya, yaṃ tumhe rahassaṃ nāma  
 15 sahāyakassa kathetabban ti vadittha etaṃ katan“ ti, „kiṃ vo  
 etenā“<sup>10</sup> 'ti<sup>11</sup>, „kathetha ācariyā“<sup>12</sup> 'ti, „imasmim rahasse rañño  
 nāte mayaṃ jīvitā n' atthīti“<sup>13</sup>, „mā bhāyathācariya, idha  
 tumhākaṃ rahassaṃ bheda-ko nāma n' atthi, kathethācariyā“<sup>14</sup>  
 'ti. So nakkena ammaṇaṃ koṭṭetvā „n' atthi nu kho imassa“<sup>15</sup>  
 20 heṭṭhā g-putto“ ti ā., „ācariya g-putto attano issariyena eva-  
 rūpaṃ ṭhānaṃ na pavisati, idāni yasena pamatto bhavissati,  
 kathetha tumhe“ ti. Se- attano rahassaṃ kathento ā.:  
 „imasmim yeva nagare asukaṃ nāma vesiyaṃ jānāthā“ ti,  
 „āma ācariyā“ ti, „idāni sā paññāyatīti“<sup>16</sup>, „na paññāyati  
 25 ācariyā“<sup>17</sup> 'ti, „aham sālavanuyyāne tāya saddhiṃ purisa-  
 kiccaṃ katvā tassā pilandhanesu lobhena taṃ māretvā tassā  
 yeva sātakena bhaṇḍikaṃ katvā āharitvā ambhākaṃ ghare asu-  
 kabhūmikāya asukagabbhe nāgadante olaṃbesim, valañjetuṃ

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> kiṃ karissathā in the place of kīdisan. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -kaṃ. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> -ehi. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> vadatha. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> kathaṃ udāhu diṭṭhaṃ sutan ti kathaṃ etaṃ ācariyā ti udāhu diṭṭhaṃ atan ti diṭṭhaṃ eva no sutan ācariyā ti yaṃ tumhe rahassaṃ nāma sahāyakassa kathetabban ti vadatha kiṃ va etaṃ kataṃ udāhu diṭṭhaṃ sutan ti kathaṃ etaṃ mayā ti. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> imasmim.

na visahāmi, purāṇabhāvaṃ assa olokemi, evarūpaṃ pi rājā-  
 parādhakammaṃ katvā mayā ekassa sahāyakassa kathitaṃ,  
 tena na kassaci kathitapubbaṃ, iminā kāraṇena 'sahāyakassa  
 guyhaṃ kathetabban' ti mayā kathitaṃ<sup>1</sup> ti ā., p. tassa ra-  
 hassaṃ sādhukaṃ vavatthāpetvā sallakkhesi. Pukkuso pi 5  
 attano r. kathento „mama ūruyā kuṭṭhaṃ atthi, kaniṭṭho me  
 pāto va kañci ajānāpetvā taṃ dhovivā bhessajjena makkhetvā  
 upari pilotikaṃ datvā bandhati, rājā mayi muducitto 'ehi Puk-  
 kusa' 'ti maṃ pakkosivā yebhuyyena mama ūruyaṃ yeva  
 sayati, sace pana jāneyya' mārāpeyya, taṃ kammaṃ mama 10  
 kaniṭṭhaṃ ṭhapetvā añño jānanto nāma n' atthi, tena kāraṇena  
 'r. nāma bhātu' kathetabban' ti mayā vuttan<sup>2</sup> ti ā. Kāvindo  
 pi attano r. kathento: „maṃ kālapakkhe uposathadivase Nara-  
 devo nāma yakkho gaṇhati, ahaṃ ummattakasunakho viya  
 viravāmi, sv-āhaṃ taṃ atthaṃ puttassa kathesiṃ, so mama 15  
 yakkhena gahitabhāvaṃ ūatvā maṃ antogehe bandhitvā ni-  
 pajjāpetvā dvāraṃ pidahitvā nikkhamitvā mama saddaṃ patic-  
 chādanatthaṃ dvāre samajjaṃ kāreti, iminā kāraṇena 'r. nāma  
 puttassa kathetabban' ti mayā vuttan<sup>3</sup> ti ā. Tato tayo pi  
 Devindaṃ pucchimsu, so pi attano r. kathento: „mayā maṇi- 20  
 pabhaṃsaṇaṃ<sup>4</sup> kammaṃ karontena rañño santakaṃ Sakkena  
 Kusarājassa dinnāṃ siripavesanaṃ maṅgalamaṇiratanāṃ thenetvā  
 mama mātuyā dinnāṃ, sā kañci ajānāpetvā mama rājakulaṃ  
 pavisaṇakāle taṃ mayhaṃ deti, ahaṃ tena maṇinā sirim pave-  
 setvā rājanivesanaṃ gacchāmi, rājā tumbehi saddhiṃ akathetvā 25  
 paṭhamataraṃ mayā saddhiṃ katheti, devasikaṃ aṭṭhasoḷasa-  
 dvattimsacatusaṭṭhiṃ<sup>5</sup> kahāpaṇe paribbayatthāya mayhaṃ deti,  
 sace tassa maṇiratanassa channabhāvaṃ<sup>6</sup> rājā jāneyya mayhaṃ  
 jīvitāṃ n' atthi, iminā kāraṇena 'r. nāma mātuyā kathetabban'  
 ti mayā vuttan<sup>7</sup> ti ā. M. sabbesaṃ pi guyhaṃ paccakkham 30

<sup>1</sup> Bā sace pana etaṃ rājā na jāneyya maṃ. <sup>2</sup> Bā kaniṭṭhabhātu. <sup>3</sup> Bā maṇira-  
 tanapavisaṇa. <sup>4</sup> Ck<sup>o</sup> add vā. <sup>5</sup> Bā ānubhāvaṃ.

akāsi, te pana attano udaram phāletvā<sup>1</sup> antaṃ bāhiraṃ karon-  
 tā<sup>2</sup> viya r. aññamaññaṃ kathetvā<sup>3</sup> appamattā „pāto va āga-  
 chatha, g-puttaṃ māressāma“ ti vatvā utthāyāsanaṃ pakka-  
 miṃsu. Tesāṃ gatakāle paṇḍitassa purisā āgantvā ammaṇaṃ  
 5 ukkhipitvā M-aṃ ādāya gamiṃsu. So nahāyitvā alaṃkaritvā  
 subhojanaṃ bhuñjitvā „ajja me bhaginī Udumbarādevī rājage-  
 hato me sāsanaṃ pessessatīti“<sup>4</sup> ñatvā dvāre paccāyikaṃ purisaṃ  
 ṭhapesi: „rājagehato āgataṃ sīghaṃ pavesetvā mama das-  
 seyyāsīti“, evaṃ ca pana vatvā sayanapiṭṭhe nipajji, tasmim  
 10 khaṇe rājāpi sayanapiṭṭhe nipanno p-assa guṇaṃ saritvā „Ma-  
 hosadhapaṇḍito sattavassikakālato paṭṭhāya maṃ upaṭṭhahanto  
 na kiñci mayhaṃ anattaṃ akāsi, devatāpucchāya<sup>4</sup> paṇḍite asati  
 jīvitam pi me na siyā, veripaccāmittānaṃ vacanaṃ gahetvā  
 ‘asamadhuraṃ paṇḍitaṃ mārethā’ ti khaggaṃ dentena<sup>5</sup> ayuttaṃ  
 15 mayā kataṃ, sve dāni naṃ passitum na labhissāmīti“<sup>6</sup> sokaṃ  
 uppādesi, sarīrato sedā mucciṃsu<sup>7</sup>, sokasamappito cittāssādaṃ  
 na labhi, U-devī tena saddhiṃ ekasayanagatā taṃ ākāraṃ disvā  
 „kin nu kho mayhaṃ koci aparādho atthi udāhu aññaṃ devassa  
 kiñci sokakāraṇaṃ uppannaṃ“ ti pucchanti i. g. ā.:

20           70. Kin nu tvaṃ vimano<sup>7</sup> si rāja,  
                   dipadindavacanaṃ suṇoma n’ etaṃ<sup>8</sup>,  
                   kiṃ cintayamāno dummano si,  
                   na hi deva aparādho atthi mayhan ti.

Atha rājā gātham āha:

25           71. Pañño vajjho Mahosadho ti,  
                   āṇatto me vadhāya bhūripañño,  
                   taṃ cintayamāno dummano ‘smi,  
                   na hi devi aparādho atthi tuyhan ti.

Ta. āṇatto ti bhaddo cattāro p-ā Ma-paṇḍitaṃ mama paccatthiko ti  
 30 kathayimīsu, mayā tatvato avicinītvā vadhetha naṃ ti bhūripañño vadhāya āṇatto,  
 taṃ kāraṇaṃ cintayamāno varaṃ mama maraṇaṃ na paṇḍitassa ‘ti dummano  
 ‘smīti ā.

<sup>1</sup> so Ck; C<sup>o</sup> udāraṃ phāletvā viya. B<sup>d</sup> uraṃ dālaññate viya. <sup>2</sup> Ck<sup>o</sup> karontaṃ. <sup>3</sup> B<sup>d</sup>  
 katvā tumhe in the place of antaṃ -- kathetvā. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> devatāya pucchitapañhe pi.  
<sup>5</sup> Ck<sup>o</sup> dinnena. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> mucciṃsu. <sup>7</sup> Ck<sup>o</sup> dummano. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> metaṃ.

Tassā taṃ sutvā va Mahāsatte<sup>1</sup> pabbatamatto soko uppajji,  
 sā cintesi: „eken’ upāyena rājānaṃ assāsetvā rañño niddokka-  
 manakāle mama kaniṭṭhassa sāsanaṃ pahinissāmīti“, atha naṃ  
 sā āha: „mahārāja tayā v’ etaṃ kataṃ gahapatiputtaṃ’ ma-  
 hante issariye patiṭṭhāpentena, tumhehi<sup>2</sup> so senāpatiṭṭhāne ṭha- 5  
 pito, idāni kira tumhākaṃ yeva paccatthiko jāto, na kho pana  
 paccāmitto khuddako nāma atthi, hāretabbo<sup>3</sup> va so, tumhe mā  
 cintayitthā“ ’ti rājānaṃ assāsesi, so tanubhūtasoko niddaṃ  
 okkami, devī utṭhāya gabbhaṃ pavisitvā „Mahosadha, cattāro  
 p-ā taṃ paribhindiṃsu, rājā kuddho sve dvārantare tava va- 10  
 dhaṃ ānāpesi, sve rājakulaṃ na āgaccheyyāsi, āgacchanto<sup>4</sup>  
 pana nagaraṃ hatthagataṃ katvā samattho hutvā āgaccheyyā-  
 sīti“ paṇṇaṃ likhitvā modakassa anto pakkhipitvā modakaṃ  
 suddhena veṭhetvā navabhājane katvā vāsetvā<sup>5</sup> lañcetvā<sup>6</sup>  
 atthacarikāya itthiyā adāsi: „imaṃ modakaṃ āharitvā mama 15  
 kaniṭṭhassa dehīti“, sā tathā akāsi, „rattiṃ kathaṃ nikkhanta“  
 ti na<sup>7</sup> cintetabbaṃ, raññā paṭhamam eva deviyā varo dinno,  
 tena taṃ na koci vāresi, Bo. paṇṇākāraṃ gahetvā uyyojesi,  
 sā gantvā dinnabhāvaṃ ārocesi, tasmiṃ khane devī gantvā  
 raññā saddhiṃ nipajji, Bo. pi modakaṃ bhinditvā paṇṇaṃ vā- 20  
 cetvā taṃ atthaṃ nātvā kātappaṃ kiccaṃ vicāretvā sayane  
 nipajji. Itare cattāro janā pāto va khaggahatthā dvārantare  
 ṭhatvā p-aṃ apassantā dummanā hutvā rañño santikaṃ gantvā  
 „kiṃ paṇḍitā’ hato vo g-putto“ ti vutte „na passāma devā“  
 ti āhaṃsu. M. pi aruṇuggamane yeva nagaraṃ attano hattha- 25  
 gataṃ nātvā<sup>10</sup> ta. ta. ārakkaṃ datvā<sup>11</sup> mahājanaparivuto rathaṃ  
 āruya mahantena parivārena rājadvāraṃ agamāsi, rājā siha-  
 pañjaraṃ ugghāṭetvā olokento aṭṭhāsi, atha naṃ M. rathā  
 otaritvā vandi, rājā cintesi: „sac’ āyaṃ mama paccatthiko

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> sā tassa vacanaṃ sutvā va mahāsattassa atthāya. <sup>2</sup> so C<sup>k</sup>; B<sup>d</sup> mahārāja tumhehi eso g-putto. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> puna tumhehi. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> māretabbo. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> -te. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> chādetvā. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> lañje-, B<sup>d</sup> lañci-. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> naṃ. <sup>9</sup> C<sup>k</sup> -ta. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> katvā. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> dhapetvā.

bhaveyya na maṃ vandeyyā“ ‘ti, atha naṃ pakkosāpetvā rājā sayane nisīdi, M. pi gantvā ekamantaṃ nisīdi, cattāro pi p-ā tatth’ eva nisīdīmsu, atha naṃ rājā kiñci ajānanto viya „tāta tvaṃ hiyyo gato<sup>1</sup> idāni<sup>2</sup> āgacchasi, kiṃ maṃ evaṃ paricca-  
5 jasīti“ vatvā imaṃ gātham āha:

n. Abhidosagato idāni esi<sup>3</sup>,  
kiṃ sutvā kiṃ āsaṃkate mano te,  
ko te kiṃ avoca bhūripaṇṇa,  
imgha taṃ vacanaṃ suṇoma, brūhi me tan ti.

10 Ta. abhi--ti hiyyo paṭhamayāme gato, kiṃ āsaṃkate ti kiṃ āsaṃkate, kimavocā ‘ti kiṃ raṇṇo santikaṃ māgamīti taṃ koci avoca.

Atha naṃ M.: „mahārāja tayā me catunnaṃ p-tānaṃ vacanaṃ gahetvā vadho āṇatto, tenāhaṃ na emīti“ codento i. g. ā.:

n. Paṇṇo vajjho Mahosadho ti  
15 yadi te mantayitaṃ janinda dosaṃ  
bhariyāya rahogato asaṃsi  
guyhaṃ pātukataṃ sutam mam’ etan ti.

Ta. yadite ti yasmā tayā, mantayitan ti kathitaṃ, dosan ti abhi-dosaṃ, rattibhāge ti a., kassa kathitan ti bhariyāya, tvaṃ hi tassā imaṃ atthaṃ  
20 rahogato asaṃsi, guyhaṃ -- ti yathā evarūpaṃ attano rahassaṃ pākaṭaṃ kataṃ, sutam mametan ti mayā pan’ etaṃ tasmiṃ yeva khaṇe sutam devā ‘ti vadati.

Rājā taṃ sutvā va „imāya taṃ khaṇaṃ yeva sāsanaṃ pahitaṃ<sup>4</sup> bhavissatīti“ kuddho devīṃ olokesi, taṃ űatvā M. „kiṃ deva deviyā kujjhatha, ahaṃ atītānāgatapaccuppannaṃ  
25 sabbaṃ jānāmi, deva tumhākaṃ rahassaṃ tava<sup>5</sup> deviyā kathitaṃ hotu, ācariya-Senakassa Pukkusādīnaṃ vā<sup>6</sup> rahassaṃ mama kena<sup>7</sup> kathitaṃ, ahaṃ etesaṃ pi rahassaṃ jānāmi yevā“ ‘ti Senakassa tāva rahassaṃ kathento imaṃ gātham āha:

n. Yaṃ sālavanasmīṃ<sup>8</sup> Senako  
30 pāpakammam akāsi<sup>9</sup> asabbhirūpaṃ

<sup>1</sup> Bđ gantvā. <sup>2</sup> Cks repeat idāni. <sup>3</sup> Ck ekisi, Bds ehisi. <sup>4</sup> Cks pahipitaṃ. <sup>5</sup> Bđ tumhākaṃ tāva rahassaṃ mama, Ck t. r. tava mama, Cs t. r. tava ma. <sup>6</sup> Cks omīti vā. <sup>7</sup> Cks tena. <sup>8</sup> read: -smī. <sup>9</sup> read: akās’.

sakhino va rahogato asaṃsi,  
guyhaṃ pātukataṃ sutam mam' etan ti.

Ta. asabbhi--ti asādhujātikaṃ<sup>1</sup> lāmakam akusalakammaṃ akāsi, imas-  
mim yeva nagare asukam nāma vesim sālavanuyyāne māretvā alamkāram gahetvā  
tassā yeva sāfakena bhaṇḍikaṃ katvā attano ghare asukaṭṭhāne ṭhapesi, sa- 5  
khino vā 'ti atha naṃ mahārāja ekassa sahāyakassa rahogato hutvā akkhāsi,  
tam pi mayā sutam, nāhaṃ devassa paccatthiko jāto Senako paccatthiko, yadi  
te paccatthikena kammaṃ atthi<sup>2</sup> Senakam gaṇhāpehiti.

Rājā Senakam oloketvā „sacchan“ ti pucchitvā „sacchan  
devā“ 'ti vutte tassa bandhanāgāram pavesanam<sup>3</sup> āṇāpesi. 10  
Paṇḍito pi Pukkusassa rahassam kathento i. g. ā.:

75. Pukkusa-purisassa te janinda  
uppanno rogo arājayutto<sup>4</sup>,  
bhātuc ca rahogato asaṃsi,  
guyhaṃ pātukataṃ sutam mam' etan ti. 15

Ta. arājayutto<sup>5</sup> ti mahārāja ekassa kuṭṭharogo uppanno, so rājūnam  
pattum<sup>6</sup> ayutto, chupanānucchaviko na hoti, tumhe ca Pukkusassa ūru muduko  
ti yebhuyyena tass' eva ūrumhi nipaṇṇatha, so pan' esa vaṇabandhanapilotikāya  
phasso<sup>7</sup> devā 'ti.

Rājā nam pi oloketvā „sacchan“ ti pucchitvā „āma devā“ 20  
'ti vutte tam pi bandhanāgāram pavesāpesi. Paṇḍito Kāvin-  
dassa pi rahassam kathento āha:

76. Ābādho 'yam<sup>8</sup> asabbhirūpo,  
Kāvindo Naradevena<sup>9</sup> puṭṭho  
puttassa rahogato asaṃsi, 25  
guyhaṃ pātukataṃ sutam mam' etan ti.

Ta. asabbhi--ti yena so ābādhena puṭṭho ummattakasunakho viya  
viravati so naradevayakkhābādho<sup>10</sup> asabbhi-jātiko lāmakko, tena<sup>11</sup> puṭṭho rāja-  
kulam pavāsitum ayutto mahārājā 'ti.

<sup>1</sup> Cks -jānitam. <sup>2</sup> Cks sati. <sup>3</sup> Cks omī pa-. <sup>4</sup> Cks arājaputto. <sup>5</sup> Cs arā-  
jappe, Ck arājappatto, <sup>6</sup> Bd omīts pattum. <sup>7</sup> -ppatto ti --- phasso wanting  
in Cs. <sup>8</sup> so Bd; Ck ābādhain nam, Cs ābādhanam. <sup>9</sup> so all three MSS. for  
-deven- eva? <sup>10</sup> Ck naradevayakkho bādho, Bd so naradevena yakkhena gahito  
ābādho. <sup>11</sup> Ck natena, Cs ntena.



Rājā tam pi „saccaṃ Kāvindā“ 'ti pucchitvā „saccaṃ“  
ti vutte tam pi bandhanāgāraṃ pavesāpesi. P. Devindassa  
rahassaṃ kathento i. g. ā.:

77. Atṭhavaṃkaṃ<sup>1</sup> maṇiratanam<sup>2</sup> ulāraṃ  
5 Sakko te addā pitāmahassa,  
Devindassa gataṃ tad ajja hattham,  
mātuc ca<sup>3</sup> rahogato asaṃsi,  
guyhaṃ pātukataṃ sutam mam<sup>4</sup> etan ti

Ta. pitāmahassā 'ti tava pitāmahassa Kusrājassa, tādajja- ti tam  
10 maṇḍalassammataṃ maṇiratanam ajja Devindassa hatthagataṃ mahārājā 'ti.

Rājā tam pi „saccaṃ kirā“ 'ti pucchitvā „saccaṃ“ ti  
vutte tam pi bandhanāgāraṃ pavesāpesi. Evan te „Bodhi-  
sattaṃ vadhessāmā“ 'ti sabbe sambandhanam pavitṭhā. Bo.  
pi „iminā kāraṇenāhaṃ 'attano guyhaṃ parassa na kathe-  
15 tabban' ti vadāmi, kathetuṃ vaṭṭatīti vadantā pana mahāvinā-  
sam pattā“ ti vatvā uparidhammaṃ desento imā gāthā abhāsi:

78. Guyhassa hi guyham eva sādhu,  
na hi<sup>4</sup> guyhassa pasattham āvikammaṃ,  
anippādāya<sup>5</sup> saheyya dhīro,  
20 nippannattho<sup>6</sup> yathāsukhaṃ bhāpeyya.  
79. Na guyham atthaṃ vivareyya, rakkheyya naṃ yathā nidhiṃ,  
na hi pātukato sādhu guyho attho pajānatā  
80. Thiyā guyhaṃ na saṃseyya amittassa ca paṇḍito (V p. 81)  
yo cāmisena saṃhīro hadayatthe<sup>7</sup> no ca yo naro.  
25 81. Guyham attham asambuddhaṃ sambodhayati yo naro  
mantabhedabhayā tassa dāsabhūto titikkhati.  
82. Yāvanto purisass<sup>8</sup> atthaṃ guyhaṃ jānanti mantinam  
tāvanto tassa ubbegā<sup>9</sup>, tasmā guyhaṃ na vissaje.  
83. Vivicca bhāseyya<sup>9</sup> divā rahassaṃ  
30 rattim giram nātivelam pamuñce,

<sup>1</sup> Bā atha-. <sup>2</sup> so all three MSS. <sup>3</sup> Bā mātuva. <sup>4</sup> Cks omit hi. <sup>5</sup> so Ck;  
Cs anippādāya, Bā anippānattāyāva. <sup>6</sup> Bā nippannattho, Ck nippattho, Cs  
nippattattho? <sup>7</sup> Cks -ttho. <sup>8</sup> Bā ubbhiggā. <sup>9</sup> Cks bhāveyya.

upassutikā hi suṇanti mantam,  
tasmā manto khippam upeti bhedaṇ ti.

Ta. amittassa cā 'ti itthiyā ca paccatthikassa ca na katheyya, sam-  
hīro ti yo ca yena kenaci āmīseṇa samhīrati<sup>1</sup> upalāpanasamgahaṃ gacchati  
tassa pi na samseyya, hadayatthe no ti yo amitto mittapātirūpako mukheṇa 5  
aṇṇam katheti hadayena aṇṇam cinteti tassāpi na samseyya, asambuddhaṇ ti  
parehi aṇṇātaṃ, asambodhanaṇ ti pi pāṇho, pare sambodhetum ayuttan ti a.,  
titikkhatthi tassa akkosam pi paharam pi dāso viya hutvā titikkhatti adhi-  
vāseti, mantinaṇ ti mantīnaṃ vā antare, yāvanto ti mantino jānanti ti a.,  
tāvanto ti te gūyhaḥāṇanake paṭicca tattakā<sup>2</sup> tassa ubbegā santāsa<sup>3</sup> uppaj- 10  
jantiti, na vissaje ti na vissajjeyya paraṃ na jānapeyya, viviccā 'ti sace  
divā rahassaṃ mantetukāmo hoti viviccaṃ<sup>4</sup> okāsaṃ karetvā supaṭicchannaṭṭhāne<sup>5</sup>  
manteyya, nāṭivelaṇ ti rattim rahassaṃ kathento pana ativelaṃ mariyādā-  
tikkamantaṃ mahāsaddaṃ karonto gīraṃ na-ppamuñceyya, upassutikā ti  
mantatṭhānaṃ upagantvā tirokuḍḍādisu ṭhatvā sotāro bhavanti, tasmā ti ma- 15  
hārāja tena kāraṇena so manto khippam bhedaṇ upettī ā.

Rājā M-assa katham sutvā: „ete sayam rājaverino hutvā  
p-am mama verim karontīti“ kujjhivā „gacchatha te nagarā  
nikkhamāpetvā sūlesu tāva uttāsetha sīsāni vā chindatha“ 'ti  
āṇāpesi, tesu pacchābāhaṃ bandhitvā catukke ṭhatvā pahāra- 20  
sataṃ datvā nīyamānesu p. „deva ime tumhākaṃ porāṇakā-  
maccā, khamatha tesam aparādhān“ ti raṇṇo kathesi, rājā  
„sādhū“ 'ti pakkosāpetvā tass' eva dāse katvā adāsi, so pana  
te tatth' eva bhujisse akāsi, rājā „tena hi mama vijite mā  
vasantū“ 'ti pabbājaniyakammaṃ āṇāpesi, p. „khamatha deva 25  
etesam andhabālānaṃ“ ti khamāpetvā tesam ṭhānantarāni paṭi-  
pākatikāni kārāpesi, rājā „paccāmittesu pi tāv' assa evarūpā  
mettābhāvanā<sup>6</sup>, aṇṇesu kathamrūpā bhavissatīti“ paṇḍitassa  
ativiya pasanno. Tato paṭṭhāya cattāro p-ā uddhaṭṭadāthā viya  
sappā nibbisā hutvā kiñci kathetum nāsakkhimsū 'ti. Paṇca- 30  
paṇḍitapaṇho niṭṭhito. Niṭṭhito ca Paribhindaṇakathā<sup>7</sup> ti.

Tato paṭṭhāya p. va raṇṇo atthaṇ ca dhammaṇ ca anu-  
sāsati, so cintesi: „raṇṇo setacchattam eva, rajjaṃ pana ahaṃ

<sup>1</sup> Cks samgahīrati, Bd samhīrati. <sup>2</sup> Cks kam, Bd tatthake paṭicca. <sup>3</sup> Bd vivittam.

<sup>4</sup> Cks apaṭi-. <sup>5</sup> Bd omits bhāvanā. <sup>6</sup> Cks paribhaṇḍakathā.

vicāremi, mayā appamattena bhavitum vaṭṭatīti“ so nagare mahāpākāraṃ nāma kāresi, tathā anupākāradvārattālake antarattālake<sup>1</sup> udakaparikkhaṃ kaddamaparikkhaṃ sukkhaparikkhaṃ ti tisso parikhā kāresi, antonagare pi jīṇagehāni paṭisaṃkhārā-  
 5 pesi, mahāpokkharāṇiyo kārāpetvā tāsu udakanidhānaṃ<sup>2</sup> kāresi, nagare sabbakoṭṭhāgārāni dhaññassa pūrāpesi, Himavantapadesa-  
 sato kulūpagatāpasehi kaddamakumudabijaṃ<sup>3</sup> āharāpesi, udaka-  
 niddhamanāni sodhāpetvā bahinagare pi jīṇapaṭisaṃkhārā-  
 kammaṃ kārāpesi, kiṃkāraṇā: anāgatabhayaṃ paṭibāhanatthaṃ,  
 10 tato tato āgatavaṇṇijake pi<sup>4</sup> „kuto āgatā“ ti pucchitvā „asu-  
 kaṭṭhānato nāmā“<sup>5</sup> 'ti „tumahākaṃ raṇṇo kiṃ piyaṃ“ ti „asu-  
 kaṃ nāmā“<sup>6</sup> 'ti sutvā tesāṃ sammānaṃ kāretvā uyyojetvā  
 attano ekasatayodhe pakkositvā „sammā mayā dinnapaṇṇākāre  
 gahetvā ekasatarājadhāniyo gantvā ime paṇṇākāre attano pi-  
 15 yakāmatāya tesāṃ rājūnaṃ datvā te yeva upaṭṭhahantā tesāṃ  
 kiriyaṃ vā mantaṃ vā ñatvā mayhaṃ<sup>7</sup> pesentā tatth' eva  
 vasatha, ahaṃ vo puttadāraṃ posessāmiti“<sup>8</sup> vatvā kesañci kuṇ-  
 dale kesañci suvaṇṇapādunkāyo kesañci suvaṇṇamālā<sup>9</sup> akkharāni  
 chinditvā „yadā mama kiccaṃ hoti tadā paṇṇāyatū“<sup>10</sup> 'ti adhiṭ-  
 20 ṭṭhahitvā tesāṃ hatthe datvā<sup>11</sup> pesesi, te ta. ta. gantvā tesāṃ  
 rājūnaṃ paṇṇākāraṃ datvā „tumhe upaṭṭhātum' āgat' amhā“  
 'ti vatvā „kuto“ ti puṭṭhā āgataṭṭhānato aññāni ṭhānāni ācik-  
 khitvā tēhi<sup>12</sup> „sādhū“<sup>13</sup> 'ti sampatiṇṇicchite upaṭṭhahantā tesāṃ ab-  
 bhantarikā ahesum. Tadā Ekabalaratṭhe<sup>14</sup> Saṃkhapālo nāma  
 25 rājā āvudhāni sajjāpeti senaṃ saṃkaḍḍhati, tassa santike upa-  
 nikkhittapuriso p-assa sāsanaṃ pesesi: „ayaṃ idha pavatti,  
 'idan nāma karissatīti' na jānāmi, pesetvā sayaṃ tatvato jānā-  
 thā“<sup>15</sup> 'ti. Atha M. suvapotaṃ āmantetvā: „samma gantvā  
 Ekabalaratṭhe<sup>16</sup> Saṃkhapālarājā idan nāma karotīti ñatvā

<sup>1</sup> C\* omits antara-, B<sup>d</sup> anupakāraṇa dvārattālake antarattālake. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -nid-  
 dhamanā. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> kudrusakumuda bijāni. <sup>4</sup> C<sup>ks</sup> -kehi. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> adds sāsanaṃ. <sup>6</sup>  
 B<sup>d</sup> -mālāyo ti so tattha tattha. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> -yantu. <sup>8</sup> C<sup>ks</sup> omit datvā. <sup>9</sup> C\* -ṭṭhānaṃ.  
<sup>10</sup> B<sup>d</sup> tena hi. <sup>11</sup> C<sup>ks</sup> ekabala- or ekakhala-, B<sup>d</sup> ekokampala. <sup>12</sup> C\* -tā, C<sup>s</sup>  
 -tu, B<sup>d</sup> jānāsu.

sakala-Jambudīpaṃ āhiṇḍitvā mayhaṃ pavattiṃ āharathā“ 'ti  
 vatvā madhulājaṃ khādāpetvā madhupāṇiyaṃ pāyevā sata-  
 pākasahassapākehi telehi pakkhantaraṃ makkhetvā pācīnasīha-  
 pañjare ṭhatvā vissajjesi, so ta. gantvā tassa purisassa santikā  
 tassa rañño pavattiṃ tatvato ñatvā Jambudīpaṃ parigaṇhanto 5  
 Kampillarattṛthe<sup>1</sup> Uttarapañcālanagaraṃ pāpuṇi. Tada tattha  
 Cūḷani-Brahmadatto nāma rājā r. kāresi, tassa Kevaṭṭo nāma  
 brāhmaṇo atthañ ca dhammañ ca anusāsati p. vyatto, so paccū-  
 sakāle pabujjhivā dīpālokena alaṃkatasirigabhaṃ olokento<sup>2</sup>  
 mahantaṃ yasaṃ disvā „ayaṃ mama yaso kassa santako“ ti 10  
 cinto „na aññassa Cūḷani-Brahmadattassa santako, evarū-  
 passa pana yasassa dāyakaṃ rājānaṃ sakala-Jambudīpe ag-  
 garājānaṃ kātuṃ vaṭṭati, ahañ ca aggapurohito bhavissāmīti“  
 cintesi, so pāto va rañño santikaṃ gantvā sukhassayaṃ puc-  
 chitvā „deva mantetabbam atthīti“, „vada ācariyā“ 'ti, „deva 15  
 antonagare raho nāma na sakkā laddhuṃ, uyyānaṃ gacchāma“  
 'ti, so „sādhū ācariyā“ 'ti rājā tesa saddhim uyyānaṃ gantvā  
 balakāyaṃ babi ṭhapetvā ārakkhaṃ kārapetvā brāhmaṇena  
 saddhim uyyānaṃ pavisitvā maṅgalasilāpatṭe nisīdi, suvapotako  
 taṃ kiriyaṃ disvā „bhavitabbam ettha kāraṇena, ajja p-assa 20  
 ācikkhitabbayuttakaṃ kiñci suṇissāmīti“ uyyānaṃ pavisitvā  
 maṅgalasālarukkhaassa pattantare alliyitvā<sup>3</sup> nisīdi, rājā „kathehi  
 ācariyā“ 'ti ā., „mahārāja tava kaṇṇe ito karoḥi“, catukaṇṇo  
 yeva manto bhavissati, sace mahārāja mama vacanaṃ karoḥi<sup>4</sup>  
 sakala-Jambudīpe taṃ aggarājānaṃ karomīti“, so mahātaṇhāya 25  
 tassa vacanaṃ sutvā somanassappatto hutvā „kathethācariya,  
 karissāmīti“, „deva mayaṃ senaṃ saṃkaḍḍhitvā paṭhamam  
 khuddakanagaraṃ rumhitvā<sup>5</sup> gaṇhissāma, ahaṃ hi cūḷadvārena  
 nagaraṃ pavisitvā rājānaṃ vakkhāmi: 'mahārāja tava yuddhena  
 kiccaṃ n' atthi, kevalaṃ amhākaṃ santako hohi, tava r. tav' 30  
 eva bhavissati, yujjhanto pana amhākaṃ balavāhanassa ma-

<sup>1</sup> Bā kampala-. <sup>2</sup> Bā adds attano. <sup>3</sup> Bā niliyitvā. <sup>4</sup> Ck<sup>o</sup> karoḥi. <sup>5</sup> Bā ka-  
 reyyāsi. <sup>6</sup> Bā yujjhivā.

hantatāya ekanten' eva parajjhissasīti", sace me vacanaṃ  
karissasi saṃgahissāma taṃ noce yujjhivā jīvitakkhayaṃ pā-  
petvā dve<sup>1</sup> senā gahetvā aññaṃ nagaraṃ tato aññaṃ ti eten'  
upāyena s-Jambudīpe r. gahetvā jayapānaṃ pivissāma<sup>2</sup>. "ti  
5 vatvā. „ekasatarājāno amhākaṃ nagaraṃ ānetvā uyyāne āpāna-  
maṇḍapaṃ kāretvā ta. nisinne visamissakaṃ suraṃ pāyetvā  
sabbe pi te jīvitakkhayaṃ pāpetvā Gaṇḍāya khipitvā ekasata-  
rājadhānisu r. amhākaṃ hatthagataṃ karissāma, evaṃ tvaṃ  
s-Jambudīpe aggarājā bhavissasīti", so „sādhū ācariya, evaṃ  
10 karissāmiti", „mahārāja, catukkaṇṇo manto nāma, ayaṃ hi na  
sakkā aññaṃ jānitum, tasmā papañcaṃ akatvā sīghaṃ nikkha-  
mathā" 'ti, rājā tussitvā „sādhū" 'ti sampatiçchi. Suvapotako  
taṃ sutvā tesāṃ mantapariyosāne sākḥāyaṃ<sup>4</sup> olambakaṃ otā-  
rento<sup>5</sup> viya Kevaṭṭassa sīse chakkaṇapiṇḍaṃ pātetvā „kim etan"  
15 ti mukhaṃ vivaritvā uddhaṃ olokentassa aparaṃ mukhe pātetvā  
kirīti vassanto sākḥāto uppatitvā „Kevaṭṭa tvaṃ 'catukkaṇṇo me  
manto' ti maññasi, idān' eva chakkaṇṇo jāto, puna aṭṭhakaṇṇo  
bhavitvā anekasatakaṇṇo bhavissasīti" vatvā „gaṇhatha gaṇha-  
thā" 'ti vadantānaṃ ñeva vātavegena Mithilāṃ gantvā p-assa  
20 nivesanaṃ pāvisi, tassa pana idaṃ vattaṃ: „sace pana kutoci  
āgatasāsaṇaṃ paṇḍitass' eva kathetabbaṃ hoti ath' assa aṃ-  
sakūṭe otarati, sace Amaradeviyāpi sotum vaṭṭati ucchaṅge  
otarati, sace mahājanena sotabbaṃ bhūmiyaṃ otarati, so p-assa  
aṃsakūṭe otari, tāya saññāya „rahaṣṣena bhavitabban" ti ma-  
25 hājano paṭikkami, p. taṃ gahetvā uparimatalaṃ abhiruyha „kin  
te tāta diṭṭhaṃ kiṃ sutan ti pucchi, ath' assa: „so ahaṃ deva  
s-Jambudīpe aññaṃ rañño santike kiñci bhayaṃ<sup>6</sup> na passāmi,  
Uttarapañcālanagare pana C-Brahmadattassa purohito Kevaṭṭo  
nāma rājānaṃ uyyānaṃ netvā catukkaṇṇamantaṃ gaṇhi, ahaṃ  
30 sākḥantare nisīditvā tassa mukhe chakkaṇapiṇḍaṃ pātetvā āgato  
'mhīti" vatvā sabbaṃ diṭṭhaṃ sutan p-assa kathesi, „rañña

<sup>1</sup> Cks -ssasi. <sup>2</sup> Cks omit dve. <sup>3</sup> Cks -mī. <sup>4</sup> Cks omit sā-. <sup>5</sup> B4 otaranto.

<sup>6</sup> B4 guyhaṃ.

pana sampatīcchitan“ ti vutte ca „sampaṭīcchitaṃ devā“ 'ti  
 ā., p. tassa katabbayuttakaṃ sakkāraṃ kāretvā taṃ mudu-  
 paccattharaṇe suvaṇṇapañjare nipajjāpetvā „Kevaṭṭo mama  
 Mahosadhabbhāvaṃ na jānāti maññe, na idāni 'ssa mantiman-  
 tassa matthakaṃ pāpunituṃ dassāmīti“ cintetvā nagarato dug- 5  
 gatakulāni nīharāpetvā bahi vāsesi, ratṭhajanapadadvāragāmesu  
 samiddhāni issarakulāni ānetvā nagare vāsesi, bahuṃ dhana-  
 dhaññaṃ sannicayaṃ kāresi. C-Brahmadatto pi Kevaṭṭassa  
 vacanaṃ gahetvā senaṅgaparivuto gantvā ekaṃ nagaraṃ pa-  
 rikkkhipi, Kevaṭṭo vuttanayena ta. pavisitvā taṃ rājānaṃ saññā- 10  
 petvā attano santakaṃ katvā dve senā ekato katvā aññaṃ  
 rājānaṃ ti evaṃ C-Brahmadatto Kevaṭṭassa ovāde ṭhito ṭha-  
 petvā Vedeharājānaṃ sese s-Jambudīpe rājāno attano santake  
 akāsi. Bodhisattassa upanikkhattakapurisā „Brahmadattena  
 ettakāni nagarāni gahitāni, appamatto hotū“ 'ti niccaṃ sāsanaṃ 15  
 pesesun“ ti, so pi nesaṃ „ahaṃ idha appamatto, tumhe  
 anukkaṇṭhantā appamattā hutvā vasathā“ 'ti pesesi. Brahma-  
 datto sattadivasaṃsattamāsādhikehi sattahi saṃvaccharehi Vede-  
 harajjaṃ ṭhapetvā<sup>1</sup> sesa-Jambudīpe r. gahetvā Kevaṭṭaṃ āha:  
 „ācariya Mithilāyaṃ Vedeharajjaṃ gaṇhāmā“ 'ti, „mahārāja 20  
 Mahosadhapāṇḍitaṃ vasaṇanagare r. gaṇhituṃ na sakkhis-  
 sāma, so hi evaṃpaññāya sampanno upāyakusalo“ ti, iti so  
 vitthāretvā candamaṇḍale pahārento<sup>2</sup> viya Ma-assa guṇaṃ ka-  
 thesi, ayaṃ hi<sup>3</sup> sayāṃ pi upāyakusalo va, tasmā „Mithila-  
 rajjaṃ nāma deva appamattakaṃ, s-Jambudīpe r. amhākaṃ 25  
 pahoti, kin no etenā“ 'ti upāyen' eva rājānaṃ sallakkhāpesi,  
 sesarājāno pi „mayāṃ Mithilāya r. gahetvā va jayapānaṃ pi-  
 vissāmā“ 'ti vadanti, Kevaṭṭo te pi vāretvā „Videharajjaṃ  
 gahetvā kiṃ karissāma, so rājā amhākaṃ santako va, nivatta-  
 thā“ 'ti upāyen' eva bodhesi, te tassa vacanaṃ sutvā nivat- 30  
 tiṃsu, Mahāsattassa purisā sāsanaṃ pesayimṃsu: „Brahmadatto  
 ekasatarājaparivāro Mithilāyaṃ āgacchanto va nivattitvā attano

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> vajjetvā.    <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -laṃ uṭṭhapento.    <sup>3</sup> C<sup>k</sup> ahaṃhi, B<sup>d</sup> ayaṃ hi brāhmano.

nagaram eva gato“ ti, so pi tesam „ito paṭṭhāya tassa kiriyaṃ  
 jānantū“ 'ti paṭipeseṣi. Brahmaddatto pi Kevattaṇa saddhiṃ  
 „idāni kiṃ<sup>4</sup> kiccaṃ karissāmā“ ti mantetvā „mayāṃ jaya-  
 pānaṃ pivissāmā“ 'ti uyyānaṃ alaṃkaritvā „cāṭisahassesu  
 5 suraṃ ṭhapetha, nānāvidhāni ca macchamaṃsādāni upanethā“  
 'ti sevake ānāpesi, tam pi pavattiṃ p-assa upanikkhittapurisā  
 pesayimsu, te pana „visaṃ yojetvā rājāno māretukāmo“ ti na  
 jānanti, M. pana sukapotakassa santikā sutattā jānāti, so „ne-  
 saṃ surāpānadivasam tatvato jānitvā mama pesethā“ 'ti sā-  
 10 sanam paṭipeseṣi, te tathā kariṃsu, tam sutvā p.: „na yuttaṃ  
 mādise paṇḍite dharamāne ettakānaṃ rājūnaṃ maraṇaṃ, avassa-  
 yo tesam bhavissāmīti“ cintetvā sahaajātaṃ yodhasahassaṃ  
 pakkosāpetvā „samma<sup>5</sup> C-Brahmadatto kira uyyānaṃ alaṃ-  
 karāpetvā ekasatarājaparivuto suraṃ pātukāmo, tumhe ta.  
 15 gantvā rājūnaṃ āsanesu paññattesu kismiñci anisinne<sup>6</sup> yeva  
 'C-Brahmadattassa anantaraṃ mahārahāsaṃ ambhākaṃ rañño'  
 ti gahetvā tesam purisehi 'tumhe kassa purisā' ti vutte 'Vide-  
 harājassā' 'ti vadeyyātha, te<sup>7</sup> 'tumhehi saddhiṃ mayāṃ satta-  
 divasasattamāsādhikāni sattavassāni r. gaṇhantā ekadivasam pi  
 20 Videharājānaṃ na passāma, kiṃrājā nāma<sup>8</sup> esa, gacchath<sup>9</sup> assa<sup>5</sup>  
 pariyante āsanam gaṇhathā<sup>6</sup> 'ti vadantā kalahaṃ karissanti,  
 tumhe 'ṭhapetvā Brahmaddattaṃ añño<sup>7</sup> ambhākaṃ rañño uttari-  
 taro va n' atthīti<sup>8</sup> kalahaṃ vaḍḍhetvā 'ambhākaṃ rañño āsana-  
 mattam pi alabhantā idāni vo (add: n' eva) suraṃ pātum na  
 25 macchamaṃsaṃ khāditum dassāmā<sup>9</sup> 'ti nadantā vaggantā sadden'  
 eva tesam tāsāṃ janetvā mahantehi laguḷehi sabbacāṭiyo bhin-  
 ditvā macchamaṃsaṃ vippakiritvā aparibhogaṃ katvā javena  
 senāya antaraṃ pavisitvā devanagaraṃ pavitṭhā asurā viya  
 ullojaṃ utṭhāpetvā: „mayāṃ Mithilanagare Ma-paṇḍitassa purisā“,  
 30 sakkontā amhe gaṇhathā<sup>6</sup> 'ti tumbhākaṃ gatabhāvaṃ<sup>7</sup> jānāpetvā  
 āgacchathā<sup>8</sup> 'ti vatvā pesesi, te „sādhū“ 'ti tassa vacanaṃ

<sup>2</sup> Cks tam. <sup>3</sup> so all three MSS. <sup>4</sup> Ck -o. <sup>5</sup> Cks omīti te. <sup>6</sup> Cks gaccha-  
 tassa, Bg gacchatha? <sup>7</sup> Bg adds sacc. <sup>8</sup> Bg āgata-.

sampaṭicchitvā vanditvā sannaddhapañcāvudhā nikkhamitvā ta.  
gantvā Nandanavanam iva alaṃkatauyyānaṃ pavisitvā sa-  
mussitasetacchatte ekasatarājpallāṃke ādiṃ katvā paṭiyattaṃ  
taṃ siribhāvaṃ disvā M-ena vuttaniyāmen' eva sabbaṃ katvā  
mahājānaṃ saṃkhobhetvā Mithilābhimukhā pakkamimsu, rāja- 5  
purisāpi tesaṃ rājūnaṃ taṃ pavattiṃ ārocesuṃ, Brahmaddatto  
„evārūpassa nāma visayogassa antarāyo kato“ ti kujjhi, rājāno  
pi „ambhākaṃ jayapānaṃ pātuṃ nādāsīti“ kujjhimsu, balakāyo  
pi „mayāṃ amūlakāṃ suraṃ pātuṃ na<sup>1</sup> labhimhā“ 'ti kuj-  
jhimsu, Brahmaddatto pi te rājāno āmantetvā „atha bho Mi- 10  
thilāṃ gantvā Videharājassa sīsaṃ khaggena chinditvā pādehi  
akkamitvā nisinnā jayapānaṃ pivissāmā“ 'ti, „senāṃ gamana-  
sajjaṃ karoṭhā“ 'ti vatvā puna rahogato Kevaṭṭassāpi tam  
atthaṃ kathetvā „ambho<sup>2</sup> evārūpassa vattassa<sup>3</sup> antarāyakaraṃ  
paccāmittaṃ gaṇhissāma, ekasatarājūnaṃ aṭṭhārasaakkhohiṇi- 15  
saṃkhāya senāya parivutā taṃ nagaraṃ gacchāma, etha āca-  
riyā“ ti ā., brāhmaṇo attano paṇḍitabhāvena cintesi: „Ma-paṇ-  
ḍitaṃ jinituṃ nāma na sakkā, ambhākaṃ yeva lajjitabbakaṃ<sup>4</sup>  
bhavissati, nivattessāmi rājānaṃ“ ti, atha naṃ eva āha: „ma-  
hārāja na esa Videharañño thāmo, Ma-paṇḍitassa saṃvidhānaṃ 20  
etaṃ, mahānubhāvo paṇ' esa, tena rakkhitā Mithilā sīhara-  
khitā guhā viya na sakkā kenaci gaḥetuṃ, kevalaṃ ambhākaṃ  
lajjanakaṃ bhavissati, alaṃ ettha gamanena“ 'ti, rājā pana  
khattiyamānena issariyamadena ca matto hutvā „kiṃ so ka-  
rissatīti“ vatvā ekasatarājaparivuto aṭṭhārasaakkhohiṇisaṃkhāya 25  
senāya<sup>5</sup> nikkhami, Kevaṭṭo pi attano kathaṃ gaṇhāpetuṃ  
asakkonto „rañño paccanīkavutti nāma ayuttā“ ti tena saddhiṃ  
yeva nikkhami. Te pi yodhā ekaratten' eva Mithilāṃ patvā  
attanā kataṃ kiccaṃ p-assa kathayimsu, paṭhamaṃ pahita-  
upanikkhittapurisāpi 'ssa sāsanaṃ paṇḍimsu: „C-Brahmadatto 30  
'Videharājānaṃ gaṇhissāmīti' ekasatarājaparivāro āgacchati,  
paṇḍito<sup>6</sup> appamatto hotū“ 'ti', „ajja asukaṭṭhānaṃ nama āgato,

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> a. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> ambhākaṃ. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> mantassa. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> -tabbaṃ. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> adds saddhiṃ.

<sup>6</sup> B<sup>d</sup> -ta. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> hotu, omitting ti.



ajja asukatthānam, ajja nagaram pāpuṇissatīti“ pi 'ssa nibbaddham sāsanam pesenti yeva, tam sutvā M. appamattataro ahoṣi, Videharājā pana „Brahmadatto kira imaṃ nagaram ga-  
 5 hetum āgacchatīti“ paramparāghosena assosi, atha Brahmadatto  
 aggapadose yeva ukkāsatasahassena dhāriyamānena<sup>1</sup> āgantvā  
 sakalanagaram parivāresi, atha naṃ hatthipākārarathapākāra-  
 assapākārehi parikkhipāpetvā tesu tesu thānesu balagumbam  
 thapesi, manussā unnadantā appoṭhentā seḷentā naccantā gajjantā  
 atthamsu, dīpobhāsena c' eva alamkārobhāsena ca sakalasatta-  
 10 yojanikā Mithilā ekobhāsā ahoṣi, hatthiassarathapattituriyādi-  
 saddehi paṭhaviyā bhijjanakālo viya ahoṣi, cattāro paṇḍitā ullola-  
 saddam sutvā ajānantā raṇṇo santikam gantvā „mahārāja  
 mabā ullolasaddo“, na kho pana jānāma kin nām' etaṃ, vi-  
 mamsitum vaṭṭati mahārājā“ 'ti, tam sutvā rājā „Brahma-  
 15 datto nu kho āgato bhaveyyā“ 'ti sīhapañjaram vivaritvā  
 olokento tassāgatabhāvaṃ ūtvā bhūtasito „n' atth' amhākam  
 jivitam, sve dāni no sabbe jivitakkhayaṃ pāpessatīti“ tehi  
 saddhim sallapanto nisīdi, M. pan' assāgatabhāvaṃ ūtvā sīho  
 viya asambhūto sakalanagare<sup>2</sup> ārakkham samvidahitvā „rājānam  
 20 assāsessāmīti“ rājanivesanam abhirūhitvā vanditvā ekamantaṃ  
 atthāsi, rājā naṃ disvā paṭiladdhaassāso hutvā „thapetvā  
 mama puttaṃ Ma-paṇḍitaṃ aṇṇo maṃ imamah dukkhā moce-  
 tum samattho nāma n' atthīti“ cintetvā tena saddhim salla-  
 panto āha:

- 25 1. Pañcālo sabbasenāya Brahmadatto samāgato,  
 sāyam Pañcaliyā senā appameyyā Mahosadha 1451.
2. Piṭṭhimatī pattimatī sabbasaṃgāmakovidā  
 ohāriṇī saddavatī bherisaṃkhappabodhanā 1452.
3. Lohavijjāalamkāra<sup>4</sup> dhajanī vāmarohiṇī  
 30 sippiyehehi susampannā sūrehi suppatiṭṭhitā. 1453.
4. Das' ettha paṇḍitā āhu bhūripaṇṇā rahogamā  
 mātā ekādasī raṇṇo Pañcāliyam pasamsati. 1454.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> dhārayamāno. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> adds jāto. <sup>3</sup> C<sup>ks</sup> -ram. <sup>4</sup> C<sup>ks</sup> -vijjāalamkārabhā.

6. Ath' etth' ekasataṃ khatyā anuyuttā<sup>1</sup> yasassino  
acchinnaraṭṭhā vyathitā' Pañcalīnaṃ vasaṃ gatā. 1455.
6. Yaṃvadā takkarā rañño akāmā piyabhāṇino  
Pañcālam anuyāyanti akāmā<sup>2</sup> vasino gatā. 1456.
7. Tāya senāya Mithilā tisandhiparivāritā  
rājadhānī Videhānaṃ samantā parikhaññati. 1457.
6. Uddhaṃ tārakajātā<sup>3</sup> va samantā parivāritā,  
Mahosadha vijānāhi: kathaṃ makkho bhavissatīti. 1458.

Ta. sabbāsenāyā 'ti sabbāya ekasatarājadhāniyā<sup>4</sup> aṭṭhārasaakkhobhinisaṃ-  
khāya saddhīm āgato kira tāta 'ti, Pañcāliya<sup>5</sup> ti Pañcālarañño santakā, piṭ- 10  
ṭhimatīti piṭṭhiyā ānīte dabbasambhāre gahetvā vicarantena vaḍḍhakibalena  
samannāgatā, sabbasaṃgāmakovidā ti sabbasaṃgāme<sup>6</sup> kusalā, ohāriṇīti  
antaraṃ pavitṭhā<sup>7</sup> apaññāyanti<sup>8</sup> eva haritum samatthā<sup>9</sup>, saddavatīti dasaḥ sad-  
dehi avittā, bheri--nā ti ettha yātha yujjatha mā pajjathā ti ādini ta.  
vacibhedena jānāpetum na sakkā tādisāni paṇ' ettha kiccāni bherisaddasaṃkha- 15  
saddasaññānen<sup>10</sup> eva bodhentīti bherisaṃkhappabodhanā, lohavijjā ti lohasip-  
pāni, sattaratanapattimaṇḍitānaṃ kavacavammikaḥjālīkāsīkanerikādīnaṃ<sup>11</sup> etaṃ  
nāmaṃ, alaṃkāra<sup>12</sup> ti rājarājamahāmattādīnaṃ alaṃkāra, tasmā lohavijjāhi c'  
eva alaṃkārehi ca bhāsati<sup>13</sup> lohavijjālaṃkārabhā ti ayam ettha attho, dhaja-  
nīti suvaṇṇādīpatimaṇḍitehi nānāvattasamuḍḍalehi rathādīsusamussiteh<sup>14</sup> eva 20  
dhajehi samannāgatā, vāmarohiṇīti hatthī ca asse ca ārohanā vāmapassena  
ārohanīti vāmarohiṇīti vuccanti, tehi samannāgatā, aparimitahatthiassasamākiṇṇā  
ti a., sippiyehīti hatthiappasasippādisu aṭṭhārasasu sippesu nipphattim  
pattehi suṭṭhusampannā susamākiṇṇā, sūrehīti tāta esā kira senā sihasamāna-  
parakkamehi sūrayodhehi suppatitṭhitā, āhū ti dasa kira ettha senāya paṇḍitā<sup>15</sup> 25  
ti vadanti, rahogamā ti rahogamānasilā raho nisīditvā mantanasilā te kira  
ekāhaṃ dvīhaṃ cintetum labhantā paṭhavim parivattetum ākāse gaṇṭhiṃ kātum  
samatthā, ekādasīti tehi kira paṇḍitehi atirekatarapaññā<sup>16</sup> rañño mātā, sā  
tesaṃ ekādasī hutvā Pañcāliyaṃ senaṃ pasamsati anusāsati; ekadivasaṃ kir'  
eko puriso ekaṃ taṇḍulanāliṃ ca puṭabbhattaṃ ca kahāpapasahassaṃ ca gahetvā 30  
nadim tarissamīti otinṇo nadimajjhaṃ patvā taritum asakkonto tīre ṭhite ma-  
nusse eva ā: ambho mama hatthe ekataṇḍulanāli puṭabbhattaṃ kahāpapasahassaṃ  
ca atthi, ito me yaṃ ruccati taṃ dassāmi, yo sakkoti so maṃ uttāretu 'ti,  
ath' eko thāmasampanno puriso gāhaṃ<sup>17</sup> nivāsetvā nadim ogāhetvā<sup>18</sup> taṃ hatthe  
gahetvā uttāretvā dehi me dātābbaṃ ti ā, taṇḍulanālim vā bhattaputaṃ vā 35

<sup>1</sup> Bā anuyantā. <sup>2</sup> Bā byāthitā, Ck vyadhitā. <sup>3</sup> Ck -ma. <sup>4</sup> Ck -kāraka-. <sup>5</sup>  
Bā -rājanāyikā. <sup>6</sup> Ck -ma. <sup>7</sup> Ck -o. <sup>8</sup> Bā pavitṭhena apaññāyanteneva pa-  
resam sīsaṃ āharitum samattho. <sup>9</sup> Bā tassā kirettha senāya dasa p., Ck -rañ-  
paññā, Bā -rāpañcāla. <sup>10</sup> Bā dāhaṃ. <sup>11</sup> Ck ogāyitvā, Ck ogāhītvā.

gaṇhā 'ti, ahaṃ mama jīvitaṃ agaṇetvā taṃ uttāresin, na me etehi attho, kaḥāpaṇe me dehīti, ahaṃ ito mama yaṃ ruccati taṃ dassāmīti avacaṃ, idāni me yaṃ ruccati taṃ dammi, icchanto gaṇhāhīti, so samīpe ʾtītaṃ<sup>1</sup> ekassa kathesi, so pi taṃ esa attano ruccanakam tava deti<sup>2</sup> evaṃ gaṇhā 'ti ā., so  
 5 nāhaṃ gaṇhissāmīti taṃ ādāya vinicchayaṃ gantvā vinicchayāmaccānaṃ ārocesi, te pi sabbaṃ sutvā tath' evāhaṃsu, so tesam vinicchayena asantuṭṭho rañño ārocesi, rājā vinicchayāmacce pakkosāpetvā tesam santike ubhinnaṃ pi vacanaṃ sutvā tath' eva vatvā vinicchitum ājananto attano jīvitaṃ pahāya nadim otiṇṇaṃ parajjhāpesi<sup>3</sup>, tasmim khaṇe rañño mātā Talatādevī<sup>4</sup> nāma avidūre nisinnā  
 10 rañño dubbiniicchitabhāvaṃ ūtvā tāta imaṃ aṭṭaṃ ūtvā vinicchitaṃ<sup>5</sup> ti ā., amma ahaṃ ettakaṃ jānāmi sace tumhe uttaritaraṃ jānātha vinicchinatha<sup>6</sup> 'ti, sā evaṃ karissāmīti vatvā taṃ purisaṃ pakkosāpetvā: ehi tāta tava hatthagatāni tīpi pi bhūmiyaṃ ʾapehīti paṭipāṭiya ʾapetvā tvaṃ udake vuyhamāno<sup>7</sup> imassa kim kathesi pucchitvā idan nāma 'ti vutte tena hi idāni tava ruccanakam gaṇhā  
 15 'ti ā., so sahaṃsatthavikaṃ gaṇhi, aha naṃ sā thokaṃ gatakāle pakkosāpetvā tāta sahaṃsaṃ tava ruccatīti pucchitvā āma ruccatīti vutte tāta tayā ito me yaṃ ruccati taṃ dassāmīti imassa vuttaṃ na vuttaṃ ti vuttaṃ deviti tena hi imaṃ sahaṃsaṃ etassa dehīti, so rodanto paridevanto adāsi, tasmim khaṇe rā-  
 jāpi amaccāpi tussitvā sādhubkāraṃ pavattayimāsu, tato paṭṭhāya tassā paṇḍita-  
 20 bhāvo sabbattha pākaṇo jāto, taṃ sandhāya Videharājā<sup>8</sup> mātā ekādasīti ā., kha-  
 tyā ti khattiyā, acchinnaṃ aṭṭhā ti Brahmaḍattena acchinditvā gahitaṃ ʾthā, vyādhitā<sup>9</sup> ti maraṇabhayaḥhitā aṇṇaṃ gahetabbagahaṇaṃ appasanta, Pañcā-  
 līnaṃ vasaṃ gatā ti etassa Pañcālārañño vasaṃ gatā ti ā., sāmivacanatthe hi etaṃ upayogavacanam, yaṃvadā takkarā ti yaṃ mukhena vadanti<sup>10</sup> taṃ  
 25 rañño kātum sakkonto<sup>10</sup> va, vasiṇo gatā ti pubbe sayamvasiṇo idāni pan' assa vasaṃ gatā ti ā., tisandhīti paṭhamam hatthipākārena<sup>11</sup> parikkhittā tato rathap. tato assap. tato yodhapattip. ti imehi catūhi saṃkhepeti, tisandhi-  
 parivāritā ti hatthirathānaṃ antare eko sandhi, rathaassānaṃ antare eko sandhi assapattinaṃ ā. eko ti, parikhaṇṇatīti khaṇṇiyati<sup>12</sup> imaṃ idāni up-  
 30 pāṭetvā gaṇhitukāma vīya samantato khaṇanti, uddhamtārakajātā cā 'ti tāta yāya senāya samantā parivāritā sā anekasatasahassāhi daṇḍadīpikāhi uddham-  
 tārakajātā vīya khāyati, vijānāhīti tāta Mahosadha Avicīto yāva Bhavaggā aṇṇo tayā sadiso upāyakusalo p. nāma n' atthi paṇḍitabhāvo ca nāma eva-  
 rūpesu ʾhānesu paṇṇāyati tasmā tvaṃ eva jāna kathaṃ ito dukkhā mokkha  
 30 bhavissatīti ā.

Imaṃ rañño kathaṃ sutvā M. cintesi: „ayaṃ rājā ativiya maraṇabhayaḥhīto, gilānassa kho paṇa vejjo paṭisaraṇaṃ chā-

<sup>1</sup> Ck -kaṃ va deti, C<sup>o</sup> ruccantaṃ ma deti. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> parāpesi. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> jalāka-. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> suṭhu vinicchathā. <sup>5</sup> Ck<sup>o</sup> -nethā, B<sup>d</sup> vinicchathā. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> tāta gape tvaṃ udake vuyhamāne, Ck<sup>o</sup> miyyamāno, C<sup>o</sup> vyamāno? <sup>7</sup> B<sup>d</sup> pañcālāraja. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> vyādhitā; read: vyathitā. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> vadati. <sup>10</sup> so all three MSS. for -tā? <sup>11</sup> Ck<sup>o</sup> yodhaha-  
 tthi-. <sup>12</sup> Ck<sup>o</sup> khaṇṇiyāti, B<sup>d</sup> khaṇṇiyati.

tassa bhojanam pipāsitassa pāṇiyam, imassa pi ṭhapetvā mam aṇṇam paṭisaraṇam n' atthi, assāsessāmi nan<sup>1</sup> ti, atha nam M. manosilātale nadanto siho viya „mā bhāyi mahārāja rajja-sukham anubhava, aham leḍḍum gahetvā kāko viya dhanum gahetvā makkato viya ca imam aṭṭhārasaakkhohinisenam udare 5 baddhasātakānam pi assāmikam katvā<sup>2</sup> palāpessāmi<sup>3</sup>“ vatvā imam gātham āha:

9. Pāde deva pasārehi bhuñja kāme ramassu ca  
hitvā Pañcāliyam senam Brahmadatto pamāyatīti<sup>4</sup>. 1459.

T. a.: tvaṃ deva yathāsukham attano rajasukhasaṃbhāte pāde pasārehi 10 pasārento ca saṃgāmacittam akatvā bhuñja kāme ramassu ca, eso Brahmadatto imam senam chaḍḍetvā palāyissatīti.

P. rājānam samassāsetvā nikkhamitvā nagare chaṇabheriṇ carāpetvā nāgare āha: „ambho tumhe mā cintayittha, sattāham mālāgandhavilepanam pānabhojanādīni<sup>5</sup> sampādetvā chaṇakīlam 15 paṭṭhapetvā<sup>6</sup> ta. ta. manussā yathānurūpam mahāpānam pivantu gandhabbam karontu vādentu naccantu<sup>7</sup> seḷentu nadantu<sup>8</sup> appoṭhentu, paribbayo vo mama<sup>9</sup> santako hotu, aham Ma-paṇḍito nāma, passatha<sup>10</sup> me ānubhāvan<sup>11</sup> ti nāgare assāsesi, te tathā karimsu, gītavādītādisaddam bahinagare ṭhitā suṇanti, cūla- 20 dvārena manussā pavisanti, ṭhapetvā paṭisattum<sup>12</sup> diṭṭhaditṭham na gaṇhanti, tasmā saṇcāro na chijjati, nagaram pavitṭhā chaṇakīlānissitam janam<sup>13</sup> passanti, Cūlani-Brahmadatto pi nagare kolāhalaṃ sutvā amacce evam āha: „ambho amhesu aṭṭhārasaakkhohiṇiyā senāya nagaram parivāretvā ṭhitesu na- 25 garavāsīnam bhayam vā sārājjam vā n' atthi, ānanditā pītī-somanassappattā appoṭhenti nandanti seḷenti gāyanti, kin nām<sup>14</sup> etan<sup>15</sup> ti, atha nam upanikkhattakapurisā musāvādam katvā evam āham su: „deva mayam ekena kammena cūladvārena nagaram pavisitvā chaṇanissitam mahājanam disvā pucchimha: 30

<sup>1</sup> so C<sup>k</sup>; B<sup>d</sup> bandhasātakānam pi sāmikam akatvā. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> palāyitīti. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> -nam. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> -tha. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> vaggantu. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> nadentu naccantu gāyantu. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> mo pama. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> passissatha. <sup>9</sup> C<sup>k</sup> -sattham, C<sup>e</sup> -santam. <sup>10</sup> C<sup>k</sup> chaṇam.

- ambho sakala-Jambudīpe rājāno āgantvā tumhākaṃ nagaraṃ  
parikkhipitvā t̥hitā, tumhe pana atipamattā, kin nām' etan"  
ti, te evam āhaṃsu: „amhākaṃ rañño kumārakāle eko mano-  
ratho ahosi: sakala-Jambudīpe<sup>1</sup> rājūhi nagare parivārite chaṇaṃ  
5 karissāmīti, tass' ajja manoratho matthakaṃ patto, tasmā  
chaṇabheriṃ carāpetvā sayam mahātale mahāpānaṃ pivatīti“,  
rājā tesaṃ kathaṃ sutvā kujjhitvā senaṅgaṃ āṇāpesi: „khip-  
paṃ ito c' ito ca nagaraṃ avattharitvā parikhaṃ bhinditvā  
pākāraṃ maddantā dvārattālake bhindantā nagaraṃ pavisitvā  
10 sakaṭehi kumbhaṇḍāni viya mahājanassa sīsāni gaṇhatha, Vide-  
harañño sīsaṃ ānethā“ 'ti, taṃ sutvā sūrayodhā nānāvīdha-  
āvudhahatthā dvārasamīpaṃ gantvā paṇḍitassa purisehi pakka-  
mālakaḷaḷasiṃcanapāsāṇapatanādīhi<sup>2</sup> upaddutā paṭikkamanti,  
„pākāraṃ bhindissāmā“ 'ti parikhaṃ otiṇṇe<sup>3</sup> pi antarattālesu  
15 t̥hitā ususattitomarādīhi mahāvināsaṃ pāpenti, p-assa yodhā  
Brahmadattassa yodhe hatthavikārādīni dassetvā nānappakārehi  
akkosanti tajjenti: „tumhe pi alabhantā<sup>4</sup> thokaṃ pivissatha  
khādissatha“ 'ti suravittakāni<sup>5</sup> c' eva macchamaṃsasūlāni ca  
pasāretvā sayam eva pivanti khādanti anupākāre caṃkamanti,  
20 itare kiñci kātuṃ asakkontā C-Brahmadattassa santikaṃ gantvā:  
„deva t̥hapetvā iddhiṃante aññehi nittharituṃ na sakkā“ ti  
vadiṃsu, rājā catupañcāhaṃ<sup>6</sup> vasitvā gahetabbagahaṇaṃ<sup>7</sup> apas-  
santo Kevaṭṭaṃ pucchi: „ācariya nagaraṃ gaṇhituṃ na sakkā,  
eko pi upasaṃkamituṃ samattho nāma n' atthi, kiṃ kātabbān“  
25 ti, „hotu mahārāja, nagaraṃ nāma bahiudakaṃ hoti, udakak-  
khayena gaṇhissāma, manussā udakena kilantā<sup>8</sup> dvāraṃ vi-  
varissantīti“, so „atth' eso upāyo“ ti sampaṭicchi, tato paṭ-  
t̥hāya udakaṃ pavisitūṃ na denti, p-assa upanikkhittakapurisā  
paṇṇaṃ likhitvā kaṇḍe bandhitvā taṃ pavattim pesesūṃ,  
30 „tena pi paṭhamam eva āṇattaṃ yo yo kaṇḍe paṇṇaṃ passati

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> -pa. <sup>2</sup> so C<sup>ks</sup> for -mala-? C<sup>s</sup> pakkamākalala-, B<sup>s</sup> sakkharakaddama-, B<sup>d</sup>  
kaddamavālukaḷalala-. <sup>3</sup> all three MSS. -o. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> kilamantā atha. <sup>5</sup> so C<sup>ks</sup>; B<sup>d</sup>  
sūrapit̥hakāni. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> catuḥpañcāhaṃ. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> -tabbayuttakaṃ. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> kilamantā.

so so āharatū“ 'ti, ath' eko puriso taṁ disvā p-assa dassesi,  
 so taṁ pavattiṁ ñatvā „na me Ma-paṇḍitabhāvaṁ jānantīti“  
 saṭṭhihatthe velū dvidhā phāletvā suparisuddhaṁ sodhetvā puna  
 ekato katvā cammena bandhitvā upari kalalena makkhetvā  
 Himavantato iddhimantatāpasehi ānītakaddamakumudabījāṁ<sup>1</sup> 5  
 pokkharanīṭire kalale ropetvā upari veḷum ṭhapāpetvā<sup>2</sup> udakassa  
 pūrāpesi, ekaratten' eva vadḍhitvā pupphaṁ veḷumattakato  
 uggantvā ratanamattaṁ aṭṭhāsi, atha naṁ uppāṭetvā „imaṁ  
 Brahmadattassa dethā“ 'ti attano purisānaṁ dāpesi, te tassa  
 daṇḍakaṁ valayaṁ katvā „ambho<sup>3</sup> Brahmadattassa pādamūlikā,<sup>4</sup> 10  
 chātena mā marittha, gaṇhatha<sup>4</sup> taṁ uppalaṁ, pilandhitvā daṇ-  
 ḍakaṁ kucchipūraṁ khādatha“ 'ti vatvā khipiṁsu, tam eko  
 p-assa upanikkhittakapurisānaṁ upaṭṭhāko va gaṇhi, atha naṁ  
 rañño santikaṁ haritvā<sup>5</sup> „passatha deva imassa pupphassa  
 daṇḍakaṁ, na no ito pubbe evaṁdīgho<sup>6</sup> daṇḍako diṭṭhapubbo“<sup>7</sup> 15  
 ti vatvā „minatha nan“ ti vutte p-assa purisā saṭṭhihattha-  
 daṇḍakaṁ asītihatthaṁ katvā miniṁsu, puna rañña<sup>7</sup> „katth'  
 etaṁ jātan“ 'ti vutte eko musāvādaṁ katvā evaṁ āha: „ahaṁ  
 deva ekadivasaṁ pipāsito hutvā 'suram pivissāmīti' cūlavārena  
 nagaraṁ pavitṭho nāgarānaṁ udakakīḷanattāya katā mahā- 20  
 pokkharaniyo passiṁ<sup>8</sup>, mahājano nāvāya nisiditvā pupphāni  
 gaṇhati, tatth' idaṁ tīrappadese jātāṁ, gambhīratṭṭhāne jātassa  
 pana daṇḍako satahattho bhavissātīti“, taṁ sutvā rājā Kevaṭṭaṁ  
 ā.: „ācariya na sakkā idaṁ udakakkhayena gaṇhituṁ, harath'  
 etaṁ' mantāṁ<sup>10</sup>“ ti, „tena hi deva dhaññakkhayena gaṇhissāma,<sup>25</sup>  
 nagaraṁ nāma bahidhaññaṁ hotīti“, „evaṁ hotu ācariyā“ 'ti,  
 p. purimanayen' eva taṁ pavattiṁ ñatvā „na me Ke-brāhmaṇo  
 paṇḍitabhāvaṁ jānātīti“ anupākāramattakake kalalaṁ datvā<sup>11</sup>  
 vihiṁ ta. ropāpesi, Bodhisattānaṁ adhippāyā nāma ijjhanti,  
 vihi ekaratten' eva utṭhāya pākāramattaken' eva paññāyi, tam 30

<sup>1</sup> Bđ ānītaṁkudrusakumudabījāṁ. <sup>2</sup> Bđ ropāpetvā. <sup>3</sup> Ck\* omit ambho. <sup>4</sup> Ck\* handa te. <sup>5</sup> Bđ āh-. <sup>6</sup> Bđ -dīgha. <sup>7</sup> Ck\* rañño. <sup>8</sup> Ck\* passitu, Bđ passi.  
<sup>9</sup> Ck\* haretāṁ. <sup>10</sup> Bđ phatan. <sup>11</sup> Bđ katvā.

pi disvā Brahmadatto „ambho kim etaṃ pākāramatthakena nīlaṃ  
 hutvā paññāyatīti“, p-assa upanikkhittakapurisā raṇṇo vacanaṃ  
 mukhato luṇcitvā gaṇhantā<sup>1</sup> viya „deva gahapatiputto kira Maho-  
 sadho anāgatabhayaṃ disvā raṭṭhato dhaññaṃ āharāpetvā koṭṭhā-  
 5 gārādīni pūrāpetvā sesaṃ dhaññaṃ pākārapasse nikkhipāpesi, te  
 kira<sup>2</sup> vīhī ātape sukkhantā vasse tementā tatth<sup>3</sup> eva sassaṃ jane-  
 suṃ<sup>4</sup>, aham pi ekadivasaṃ ekena kammena cūladvārena pavisitvā  
 pākārapasse vīhirāsito vīhiṃ hatthena gaṇetvā vīthiyaṃ chaḍ-  
 ḍesiṃ, atha maṃ paribhāsantā ‘chāto ‘sīti maññe, vīhiṃ dasante  
 10 bandhitvā tava gehaṃ haritvā pacāpetvā bhuñjāhīti<sup>5</sup> vadiṃsu“,  
 rājā taṃ sutvā Ke-aṃ āha: „ācariya dhaññaakkhayena p’ etaṃ  
 gaṇetuṃ na sakkā, ayam pi anupāyo“ ti, „tena hi deva dā-  
 rukkhayena gaṇhissāma, nagaraṃ nāma bahidārukaṃ hotīti“,  
 „evaṃ hotu ācariya“<sup>6</sup> ‘ti, purimanayen’ eva taṃ pavattim ōatvā  
 15 pākāramatthakena vīhiṃ atikkamītvā paññāyamānaṃ<sup>7</sup> dārurāsīṃ  
 kāresi, manussā Brahmadattassa purisehi saddhiṃ parihāsaṃ  
 karontā „chāt’ attha yāgubhattaṃ pacitvā bhuñjathā“ ‘ti  
 mahantamahantāni dārūni khipanti, rājāpi „pākāramatthakena  
 dārūni paññāyante“, kim etan<sup>8</sup> ti pucchitvā „g-putto kira anā-  
 20 gatabhayaṃ disvā dārūni āharāpetvā kulānaṃ pacchāgehesu<sup>9</sup>  
 ṭhapāpetvā atirekāni pākāraṃ nissāya ṭhapāpesīti“ upanikkhitta-  
 kānaṃ yeva santikā sutvā Ke-aṃ ā: „ācariya dārurakkhayenāpi  
 na sakkā gaṇhituṃ, haretha taṃ<sup>10</sup> upāyan“ ti, „mā cintayi  
 mahārāja, añño upāyo atthīti“, „ācariya, kimupāyo nāma<sup>11</sup> esa,  
 25 nāhaṃ tava upāyassa antaṃ passāmi, na sakkā amhehi Videhaṃ  
 gaṇhituṃ, amhākaṃ nagaraṃ gamissāmā“ ‘ti, „deva ‘C-Brahma-  
 datto ekasatehi khattiyehehi saddhiṃ Videhaṃ gaṇhituṃ na sak-  
 khīti’ amhākaṃ lajjanakaṃ bhavissati, na Mahosadho yeva p.,  
 aham pi p. yeva, ekaṃ lesaṃ karissāmā“ ‘ti, „kim lesaṃ  
 30 nāma ācariya“ ‘ti, „dhammayuddhan nāma karissāmā“ ‘ti,

<sup>1</sup> Bā vacanaṃ sutvā mukhato vimhi luṇcanto. <sup>2</sup> Cā kira te. <sup>3</sup> Bā sassāni  
 sejjāyisu. <sup>4</sup> Cā paññāyanappamānaṃ. <sup>5</sup> Bā -tāni. <sup>6</sup> Bā pacchābhāgehesu. <sup>7</sup>  
 Bā āharathekaṃ.

„kim etaṃ dh-yuddhan nāma“ 'ti, „mahārāja na senā yuj-  
jhissati, dvinnam pi pana rājūnaṃ dve paṇḍitā ekaṭṭhāne bha-  
vissanti', tesu yo vandissati tassa parājayo bhavissati, Ma-dho  
pana imaṃ mantaṃ na jānāti, ahaṃ mahallako so daharo, so  
a disvā vandissati, tadā Vedeho parājito nāma bhavissati, 5  
atha mayaṃ Vedehaṃ parājetvā attano nagaraṃ gamissāma,  
evan no lajjanakaṃ na bhavissati, idaṃ dh-yuddhan nāma“ 'ti,  
p. tam pi rahassaṃ purimanayen' eva ñatvā „sace Kevaṭṭassa  
parajjhissāmi' nāma na paṇḍito 'smīti“ cintesi, Brahmadatto pi  
„sobhano ācariya upāyo“ ti vatvā<sup>3</sup> „sve dh-yuddhaṃ bhavissati 10  
dvinnam paṇḍitānaṃ, dhammena samena jayaparājayo bhavis-  
sati', yo dh-yuddhaṃ na karissati so parājito va nāma bha-  
vissatīti“ paṇṇaṃ likhāpetvā cūladvārena Vedehasa<sup>5</sup> pesesi,  
taṃ sutvā Vedeho p-aṃ pakkosāpetvā tam atthaṃ ācikkhi, p.  
„sādhū deva, 'sve pāto va pacchimadvāre dhammayuddha- 15  
maṇḍalaṃ sajjessantu' dh-yuddhamāṇḍalaṃ āgacchantū' 'ti  
pesetha devā“ 'ti, taṃ sutvā āgatadūtass' eva paṇṇaṃ dāpesi,  
p. punadivase „Kevaṭṭass' eva parājayo hotū“ 'ti pacchima-  
dvāre dh-yuddhamāṇḍalaṃ sajjāpesi, te pi kho ekasatapurisā  
„ko jānāti kiṃ bhavissatīti“ p-assa ārakkhatthāya<sup>7</sup> Ke-aṃ pari- 20  
vārayimsu, te pi ekasatarājāno dh-yuddhamāṇḍalaṃ gantvā  
pācīnādisaṃ oloketā atṭhaṃsu, tathā Ke-brāhmaṇo, Bo. pana  
pāto va gandhodakena nahāyitvā sataśahassagghanakaṃ Kāsi-  
vatthaṃ nivāsetvā sabbālaṃkārapatimaṇḍito nānaggarasabho-  
janaṃ bhuñjitvā mahantena parivārena rājadvāraṃ gantvā 25  
„pavisatu me putto“ ti vutte pavisitvā rājānaṃ vanditvā eka-  
mante ṭhatvā „kiṃ tāta Mahosadhā“ 'ti vutte „dh-yuddha-  
maṇḍalaṃ gamissāmīti“ ā., „mayā kiṃ kātuṃ vaṭṭatīti“, „deva  
Ke-brāhmaṇaṃ maṇinā vañcetukāmo 'mhi, atṭhavaṃkamaṇi-  
ratanam laddhuṃ vaṭṭatīti“, „gaṇha tātā“ 'ti, so taṃ gahetvā 30  
rājānaṃ vanditvā<sup>8</sup> otiṇṇo sahaajātehi yodhasahasseehi parivuto

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> vasissanti. <sup>2</sup> C<sup>ks</sup> parajji-, B<sup>d</sup> parajjhā, B<sup>e</sup> parajjhāmi. <sup>3</sup> C<sup>ks</sup> omit ti vatvā.

<sup>4</sup> C<sup>ks</sup> -ssatīti. <sup>5</sup> C<sup>ks</sup> vi-. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> sajjiesanti. <sup>7</sup> C<sup>ks</sup> -ttāya. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> adds rājagehato.



navutikahāpanasahassagghanakaṃ setasindhavayuttaṃ rathava-  
 varaṃ āruya pātārāsavelāya dvārasamīpaṃ pāpuṇi, Kevaṭṭo  
 pi „idāni āgamissati idāni āgamissatīti“ tassāgamanamaggaṃ  
 olokeno atthāsi, olokanen' eva dīghagīvataṃ patto viya suri-  
 5 yatejena sede mnūcanta<sup>1</sup>, M. pi mahāparivārātāya samuddo  
 viya ajjhottharanto kesarasīho viya asambhīto vigatalomahaṃso  
 dvāraṃ vivarāpetvā nagarā nikkhamma rathā oruya sīho viya  
 vijambhanto<sup>2</sup> pāyāsi, ekasatarājāno tassa rūpasirīm disvā „esa  
 kira Sirivaddhasetthiputto Mahosadhapaṇḍito paṇḍāya sakala-  
 10 Jambudīpe adutiyo“ ti ukkuṭṭhisahassāni pavattayīmsu, so pi  
 kho marugaṇaparivuto Sakko viya anopamena sirivibhavana  
 taṃ maṇiratanāṃ hatthena gahetvā Kevaṭṭābhīmukho ahoṣi,  
 Ke- taṃ disvā va sakabhāvena saṇṭhātuṃ asakkonto paccugga-  
 manāṃ katvā evaṃ ā.: „p-a Ma-dha, mayaṃ dve pi p-ā, am-  
 15 hākaṃ tumhe nissāya ettakaṃ kālaṃ vasantānaṃ tumhehi  
 paṇṇākāramattam pi na pesitapubbaṃ, kasmā evaṃ akatthā<sup>3</sup>“  
 'ti, atha naṃ M.: „p-a, tumhākaṃ anucchavikaṃ paṇṇākāraṃ  
 olokeno ajja imaṃ maṇiratanāṃ labhimha, handa naṃ gaṇ-  
 hatha, evarūpaṃ nāma aññaṃ maṇira- n' atthīti<sup>4</sup>, so tassa  
 20 hatthe jalamānaṃ maṇira- disvā „dātukāmo me bhavissatīti“  
 cintetvā „tena hi dehīti“ hatthaṃ pasāresi, M. „gaṇhā“ 'ti  
 khipitvā pasāritahatthassa aggaṇḍulīsu pātesi, brāhmaṇo garu-  
 maṇiratanāṃ aṇḍulīhi dhāretuṃ nāsakkhi, taṃ parigaḷitvā M-assa  
 pādamūle pati, brāhmaṇo lobhena „gaṇhissāmi naṃ“ ti tassa  
 25 pādamūle onato ahoṣi, ath' assa M. utthātuṃ adanto ekena  
 hatthena khandhatthīke ekena piṭṭhikacchāyaṃ gahetvā „utthe-  
 tha ācariya utthetha āc-, ahaṃ daharo tumhākaṃ nattumatto<sup>5</sup>,  
 mā maṃ vandathā“ 'ti vadanto aparāparaṃ katvā nalāṭaṃ  
 mukhena saddhiṃ bhūmiyaṃ ghaṃsitvā lohitamakkhitaṃ<sup>6</sup> katvā  
 30 „andhabāla tvaṃ mama santikā vandanāṃ paccāsīmsasīti“<sup>6</sup>

<sup>1</sup> Bā sedā muñcanti. <sup>2</sup> Bā -amāno. <sup>3</sup> Bā karitthā. <sup>4</sup> Bā natthu-, Ck nantu-,  
 C<sup>s</sup> nanamatto? <sup>5</sup> Ck<sup>s</sup> -kkhittam. <sup>6</sup> all three MSS. -sarīti.

gīvāyaṃ gahetvā khipi, so usabhamattaṭṭhāne patitvā utṭhāya  
 palāyi, maṇiratanāṃ pana M-assa manussā va gaṇhimsu, Bo-  
 assa pana „utṭhetha utṭhetha mā maṃ vandathā“<sup>1</sup> ti vacīghoso  
 sakalaparisāṃ chādetvā atṭhāsi, „Ke-brāhmaṇena p-assa pādā  
 vanditā“ ti parisāpi 'ssa ekappahāren' eva unnādādīni akāsi, 5  
 Brahmaddattaṃ ādīm katvā sabbe pi te rājāno K-aṃ M-assa  
 pādāmūle onataṃ<sup>2</sup> addasaṃsu yeva, te „ambhākaṃ p-ena M-dho  
 vandito, idāni parājit' amha, na no jīvitāṃ dassatīti“ attano attano  
 asse āruya Uttarapañcālābhimukhā palāyitum ārabhimsu, te  
 palāyante disvā Bo-assa parisā „C-Brahmadatto ekasatakhattiye 10  
 gahetvā palāyatīti“ puna ukkuṭṭhim akāsi, taṃ sutvā te rājāno  
 maraṇabhayaabhītā bhiyyosomattāya palāyantā senaṅgaṃ bhin-  
 dimsu, Bo-assa parisāpi nadantī vaggantī sutṭhutam kolā-  
 halam akāsi, M. senaṅgaparivuto nagaram eva pāvīsi, Brahma-  
 dattassa senā tīpi mattāni yojanāni pakkhandi, Ke- assaṃ 15  
 āruya nalāṭe lohitāṃ puñchamāno senaṃ patvā assapitṭhiyaṃ  
 nisinno „bho<sup>3</sup> mā palāyatha, nāhaṃ g-puttaṃ vandāmi, tiṭṭhatha  
 tiṭṭhatha“<sup>4</sup> ti ā, senā aṭhatvā gacchat' eva Ke-aṃ akkosantā  
 paribhāsantā: „pāpadhamma duṭṭhabrāhmaṇa 'dhammayuddhaṃ  
 nāma karissāmīti' gantvā nattumattam<sup>5</sup> pi appahontaṃ vandi<sup>6</sup>, 20  
 n' atthi tava akattabban“ ti tassa kathaṃ asuṇantā va gac-  
 chant' eva, so vegena gantvā senaṃ sampāpuṇitvā „bho<sup>3</sup> va-  
 canaṃ saddahatha mayhaṃ, nāhaṃ naṃ vandāmi, maṇiratanena  
 maṃ vañcesīti“, sabbe pi te rājāno nācākāraṇehi bodhetvā<sup>7</sup>  
 attano kathaṃ gaṇhāpetvā tathā pabhinnaśenaṃ paṇinivattesi, 25  
 sā pana tāva mahatī senā sace paṃsumuṭṭhiṃ vā ekekaṃ  
 leḍḍum vā<sup>8</sup> gahetvā<sup>9</sup> khipeyya parikhaṃ pūretvā pākārappa-  
 māṇarāsi bhaveyya, Bodhisattānaṃ pana adhippāyā ijjhantīti  
 eko pi paṃsumuṭṭhiṃ vā leḍḍum vā nagarābhimukhaṃ khipanto  
 nāma nāhosi, sabbe nivattetvā<sup>10</sup> attano khandhāvāraṭṭhānam eva 30

<sup>1</sup> all three MSS. oja-. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> bhonto. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> natta-. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> vandasi. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> sabbodhetvā. <sup>6</sup> C<sup>h</sup> omit vā. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> adda nagarābhimukho. <sup>8</sup> so all three MSS. for -titivā?

paccāgamim̐su, rājā Ke-am̐ pucchi: „kiṃ karoma ācariyā“ <sup>1</sup>ti,  
 „deva kassaci cūladvārena nikkhamitum̐ adantā“ <sup>2</sup>sañcāraṃ  
 chindāma, manussā nikkhamitum̐ alabhantā ukkaṇṭhitvā dvāraṃ  
 vivarissanti, atha mayaṃ paccāmitte gaṇhissāmā“ <sup>3</sup>ti, p. taṃ  
 5 pavattiṃ purimanayen' eva sutvā cintesi: „imesu ciraṃ idha  
 vasantesu phāsukaṃ nāma n' atthīti upāyen' eva palāpetum̐  
 vaṭṭatīti“ so „mantena te palāpessāmīti“ ekaṃ mantakusalaṃ  
 amaccaṃ upadhārento Anukevaṭṭaṃ nāma disvā pakkosāpetvā  
 „ācariya ambhakaṃ ekaṃ kammaṃ nittharitum̐ vaṭṭatīti“ ā.,  
 10 „kiṃ karomi p-a, vadehīti“, „tumhe anupākāre ṭhatvā ambhā-  
 kaṃ manussānaṃ pamādaṃ oloketvā antarantarā Brahmādatṭassa  
 manussānaṃ pūvamacchamaṃsādini khipitvā 'ambho idaṃ c'  
 idaṃ ca khādatha mā ukkaṇṭhatha, aññaṃ katipāhaṃ vasitum̐  
 vāyamatha, nagaravāsino pañjare baddhakukkuṭā viya ukkaṇ-  
 15 ṭhitā nacirass' eva vo-dvāraṃ vivarissanti, atha tumhe Vedehaṃ  
 ca duṭṭhagahapatiputtaṃ ca gaṇhathā“ <sup>4</sup>ti vadeyyātha, ambhakaṃ  
 manussā taṃ kathaṃ sutvā tumhe akkositvā tajjetvā Brahma-  
 datṭassa manussānaṃ passantānaṃ ñeva tumhe hatthapādesu <sup>5</sup>  
 gahetvā <sup>6</sup>veḷupesikādīhi paharantā viya hutvā otāretvā pañca  
 20 cūlā gāhāpetvā iṭṭhakacunṇāni <sup>7</sup>okiritvā kaṇaveramālaṃ <sup>8</sup>gahetvā <sup>9</sup>  
 katipayapahāre datvā piṭṭhiyaṃ rājiyo <sup>10</sup>dassetvā pākāraṃ āro-  
 petvā sikkā <sup>11</sup>pakkhipitvā yotten' otāretvā 'gaccha mantabhe-  
 dakacorā' <sup>12</sup>ti Brahmādatṭamanussānaṃ dassanti <sup>13</sup>, te taṃ rañño  
 santikaṃ nessanti, rājā 'ko te aparādho' ti pucchissati, ath'  
 25 assa evaṃ vadeyyāsi: 'mahārāja, mayhaṃ pubbe yaso mahanto,  
 g-putto mantabhedo <sup>14</sup>ti kujjhitvā rañño kathetvā sabbāṃ <sup>15</sup>  
 acchindi. ahaṃ mama yasavilopakassa <sup>16</sup>gahapatiputtassa sīsaṃ  
 gaṇhāpessāmīti tumhākaṃ manussānaṃ ukkaṇṭhitasokena <sup>17</sup>

<sup>1</sup> Cks -to, Bđ adatvā. <sup>2</sup> Cks nañ. <sup>3</sup> Bđ tumhākaṃ hatthapādesu, Cks tumhe hatthapāde. <sup>4</sup> Bđ omits ga-. <sup>5</sup> Bđ -cunṇena. <sup>6</sup> Cks -veru-, Bđ kaṇṇethatta-mālaṃ, Bc kaṇṇavilamālaṃ. <sup>7</sup> Ck galetvā, Bđ katvā, Bc kaṇṇetvā? <sup>8</sup> Cks rāji-yai. <sup>9</sup> Bds sikkāya. <sup>10</sup> Bđ -enti. <sup>11</sup> Bđ maṃ na bhajati, Bc macchariyena maṃ garahatīti. <sup>12</sup> Bđ adds me vibhavaṃ. <sup>13</sup> Bđ yasabhedakassa. <sup>14</sup> so Bđ; Cks ukkaṇṭhāne-.

bhīto<sup>1</sup> etesaṃ khādanīyabhojanīyaṃ demi, ettakena maṃ porā-  
 nakaveraṃ hadaye katvā imaṃ vyasanaṃ pāpesi taṃ sabbaṃ  
 tumhākaṃ manussā jānanti mahārāja<sup>2</sup> 'ti nānākāraṇehi<sup>3</sup> taṃ  
 saddahāpetvā vissāse uppanne 'mahārāja tumhe mama laddha-  
 kālato paṭṭhāya mā cintayittha, dāni Vedehassa ca g-puttassa<sup>5</sup>  
 ca jīvitaṃ n' atthi, ahaṃ imasmiṃ nagare pākārassa ca thi-  
 ratṭhānaṃ ca dubbalatṭhānaṃ ca parikhāyaṃ kumbhilādīnaṃ  
 atthitṭhānaṃ ca natthitṭhānaṃ ca jānāmi, naciren' eva vo na-  
 garaṃ gahetvā dassāmīti<sup>4</sup> vadeyyātha, atha so rājā saddahitvā  
 sakkāraṃ karissati senāvāhanaṃ paṭicchāpessati, ath' assa<sup>10</sup>  
 senaṃ vāḷakumbhilatṭhānesu yeva otāreyyātha, tassa senā kum-  
 bhilābhayena na otarissati, tadā tumhe 'senā te deva g-puttena  
 bhinnā, sabbe rājāno ācariya-Kevattaṃ ca ādīṃ katvā (add:  
 na) kenaci laṅco gahito n' atthi<sup>3</sup>, kevalaṃ ete tumhe pari-  
 vāretvā caranti, sabbe pana g-puttass' eva santakā, aham ev'<sup>15</sup>  
 eko tumhākaṃ puriso, sace me na saddahatha sabbe rājāno  
 'alaṃkaritvā maṃ dassanāya āgacchantū' 'ti pesetha, atha tesāṃ  
 g-puttena attano nāmarūpaṃ likhitvā dinnesu vatthālāṃkāra-  
 khaggādisu akkharāni disvā niṭṭhaṃ gaccheyyāthā<sup>2</sup> 'ti vadey-  
 yāthā 'ti vutte so tathā katvā tāni disvā niṭṭhaṃ gantvā<sup>20</sup>  
 bhītatasito te rājāno uyyojetvā 'idāni kiṃ karoma p-a' 'ti  
 tumhe pucchissati, taṃ enaṃ evaṃ vadeyyātha: 'mahārāja  
 g-putto bahumāyo, sace aññāni katipayadivasāni vasissatha  
 sabbaṃ vo senaṃ attano hatthe katvā tumhe gaṇhissati, pa-  
 pañcaṃ akatvā ajj' eva majjhimayāmasamanantare assapitṭhi-<sup>25</sup>  
 yaṃ nisīditvā palāyissāma, mā no parahatthe maraṇaṃ hotū'  
 'ti, so tumhākaṃ vacanaṃ sutvā tathā karissati, tumhe tassa  
 palāyanavelāya nivattitvā ambhākaṃ manusse jānāpeyyāthā<sup>4</sup> 'ti,  
 taṃ sutvā Anukevaṭṭabrāhmaṇo „sādhu p-a, karissāmi te va-  
 canan“ ti ā., „tena hi katicī<sup>4</sup> pahāre sahituṃ vaṭṭatṭi“ vatvā<sup>30</sup>

<sup>1</sup> Bā omīta bhī-. <sup>2</sup> Bā nānappakārehi. <sup>3</sup> Bā na kenaci laṅco agahito nāma natthi. <sup>4</sup> C<sup>ka</sup> katthaci.

- „p-a mama jivitañ ca hatthapāde ca ṭhapetvā sesam attano rucivasena karohīti“, so tassa gehe manussānaṃ sakkāraṃ kāretvā Anukevaṭṭaṃ vuttanayena vippakāraṃ pāpetvā yotten' otāretvā Brahmaḍattamanussānaṃ dāpesi, rājā taṃ vīmaṃ-
- 5 sitvā<sup>1</sup> saddahitvā sakkāraṃ assa katvā senaṃ paṭicchāpesi, so pi taṃ vālakumbhilaṭṭhānesu yeva otāresi, manussā kumbhilehi khajjamānā aṭṭālake<sup>2</sup> ṭhitehi ussattitomahehi<sup>3</sup> vijjhiyamānā vināsaṃ pāpuṇanti, tato paṭṭhāya bhayena upagantum na sak-konti, Anuke- rājānaṃ upasaṃkamitvā „mahārāja, tumhākaṃ
- 10 atthāya yujjhanakā nāma n' atthi, sabbehi laṅco gahito, sace maṃ asaddahantā rājāno pakkosāpetvā nivatthavatthādīsu akkharāni olokethā“<sup>4</sup> 'ti ā., rājā tathā katvā sabbesaṃ vatthā-dīsu akkharāni disvā „addhā imehi laṅco gahito“<sup>5</sup> ti niṭṭhaṃ gantvā „ācariya idāni kiṃ kātābbaṃ“<sup>6</sup> ti pucchitvā „deva aññaṃ
- 15 kātābbaṃ n' atthi, sace papañcaṃ karissatha g-putto vo gaṇ-hissati, mahārāja ācariya-Kevaṭṭo pi kevalaṃ nalāṭe vaṇaṃ katvā vicarati, laṅco pana etenāpi gahito va, ayaṃ maṇirata-naṃ gahetvā tumhe tiyojanaṃ palāpetvā puna<sup>7</sup> saddahāpetvā ni-vattesi, ayam pi paribhinda<sup>8</sup> va, ekarattivāso pi mayam
- 20 na ruccati, ajj' eva majjhimayāmasamanantare palāyitum vaṭṭati, maṃ ṭhapetvā añño tava subhādayo nāma n' atthīti“<sup>9</sup> vutte „tena hi ācariya tumhe yeva me assaṃ kappetvā yānaṃ sajjam ka-rotha“<sup>10</sup> 'ti ā., brāhmaṇo tassa nicchayena<sup>11</sup> palāyanabhāvaṃ ṇatvā „mā bhāyi mahārāja“<sup>12</sup> 'ti assāsetvā bahi nikkhamitvā
- 25 upanikkhittakapurisānaṃ „ajja rājā palāyissati, mā niddāyitthā“<sup>13</sup> ti ovādaṃ datvā raṇṇo assaṃ yathā ākaḍḍhito suṭṭhutarāṃ palāyati<sup>14</sup> evaṃ avakappanāya<sup>15</sup> kappetvā majjhimayāmasama-nantare „kappito te deva asso, velaṃ jānāhīti“<sup>16</sup> ā., rājā assaṃ abhirūhitvā palāyi, Anuke- pi assaṃ abhirūhitvā tena saddhiṃ
- 30 gacchanto viya thokaṃ gantvā nivatto, avakappanāya<sup>17</sup> kappita-

<sup>1</sup> Cks -setvā. <sup>2</sup> Ck -ravassehi, C<sup>o</sup> -ravasehi. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> -kesu. <sup>4</sup> Cks palāyano pi.

<sup>5</sup> Cks -bhinda. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> vini-. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> -yissati. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> -kappannāya, Cks -kam-panāya. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> -kappanāya.

asso ākadḍhiyamāno pi rājānaṃ gahetvā palāyi, „Anukevaṭṭo  
 senāya antaraṃ pavisitvā „C-Brahmadatto palāto“ ti ukkuṭṭhiṃ  
 akāsi, upanikkhattakamanussāpi attano manussehi saddhiṃ  
 upakkosiṃsu, sesarājāno taṃ saddaṃ sutvā „Ma-paṇḍito dvāraṃ  
 vivaritvā nikkhanto bhavissati, na idāni no jīvitāṃ dassatīti“ 5  
 bhītatasi tā upabhogaparibhogabhaṇḍāni pi anoloketvā tato palā-  
 yiṃsu, manussā „rājāno palāyanti“ suṭṭhutaṃ upakkosiṃsu,  
 sesā taṃ saddaṃ sutvā dvāraṭṭālakādīsu ṭhitāpi unnadiṃsu  
 appoṭṭhayiṃsu, iti tasmīṃ khane paṭhavi viya bhijjamaṇā sa-  
 muddo viya saṃkhubhito sakalanagaraṃ anto ca bahi ca eka- 10  
 ninnādaṃ ahosi, aṭṭhārasaakkhohiṇisaṃkhāmanussā „Maho-  
 sadhapaṇḍitena kira Brahmadatto ca ekasatarājāno ca gahitā“  
 ti maraṇabhayaabhīta attānā asaraṇā udare baddhasātakam pi  
 chaḍḍetvā palāyiṃsu, khandhāvāraṭṭhānaṃ tucchaṃ ahosi,  
 C-Brahmadatto ekasatakhattiye gahetvā attano nagaram eva 15  
 gato, punadivase pāto va nagaradvārāni vivaritvā balakāyā  
 nagarā nikkhamitvā mahāvilopaṃ disvā „kiṃ karoma p-a“ 'ti  
 M-assa ārocayiṃsu, so āha: „etehi chaḍḍitadhanaṃ amhākaṃ  
 pāpuṇāti, sabbesaṃ pi rājūnaṃ santakaṃ amhākaṃ raṇṇo  
 detha, seṭṭhinaṃ ca Kevaṭṭabrahmaṇassa ca santakaṃ amhākaṃ 20  
 āharatha, avasesaṃ nagaravāsino gaṇhantū“ 'ti, tesaṃ ma-  
 haggharatanabbhaṇḍaṃ<sup>1</sup> eva āharantānaṃ addhamāso vītivatto,  
 sesaṃ pana catūhi māsehi āhariṃsu, M. Anukevaṭṭassa ma-  
 hantaṃ sakkāraṃ adāsi, tato paṭṭhāya ca kira Mithilavāsino  
 sahirarāṇā jātā, Brahmadattassāpi tehi rājūhi saddhiṃ Uttara- 25  
 pañcālanagare vasantassa ekaṃ vassaṃ atītaṃ. Ath' ekadi-  
 vasaṃ Kevaṭṭo ādāsena mukhaṃ olokento nalāṭe vaṇaṃ disvā  
 „idaṃ g-puttassa kammaṃ, ten' amhi ettakānaṃ rājūnaṃ antare  
 lajjāpito“ ti cintetvā samuppannakodho hutvā „kadā ru kho  
 tassa piṭṭhiṃ passitum samattho bhavissāmīti“ cinto „atth' so  
 eso upāyo“ ti, „amhākaṃ raṇṇo dhīta Pañcālacaṇḍi nāma

<sup>1</sup> C's samagga-

- uttamarūpadharā devaccharapaṭibhāgā, taṃ Vedeharañño das-  
sāmā“ 'ti vatvā „Vedehaṃ kāmēna palobhetvā gilitabalisaṃ  
viya macchaṃ saddhiṃ Mahosadhena ānetvā ubho pi te mā-  
retvā jayapānaṃ pivissāmā“ ti sannitṭhānaṃ katvā rājānaṃ  
5 upasaṃkamitvā ā.: „deva eko manto atthīti“, „ācariya tava  
mantan nissāya uttarasātakassāpi sāmīno na jāt' amha, idāni  
kiṃ karissasi, tuṇhī hohīti“, „mahārāja iminā upāyena sadiso añño  
upāyo nāma n' atthīti“, „tena hi bhaṇāhīti“, „mahārāja amhehi  
dvīhi yeva bhavitum vaṭṭatīti“, „evaṃ hotū“ 'ti, atha naṃ  
10 brāhmaṇo uparipāsādātalaṃ āropetvā ā.: „mahārāja Vedeharā-  
jānaṃ kilesena palobhetvā idhānetvā saddhiṃ g-puttena mā-  
ressāmā“ 'ti, „sundaro ācariya upāyo, kathaṃ pana naṃ palo-  
bhetvā ānessāmā“ 'ti, „mahārāja, dhītā vo Pañcālacaṇḍī uttama-  
tassā rūpasampattiṃ ca cāturiyavilāse ca ' kavihi gītabandhanena ' 3  
15 bandhāpetvā tāni kabbāni 3 Mithilāyaṃ gāyāpetvā 'evarūpaṃ  
itthiratanāṃ alabhantassa Videhanarindassa kiṃ rajjena' 4 'ti  
tassa savanasāmsaggena baddhabhāvaṃ nātvā ahaṃ gantvā diva-  
saṃ ṭhapessāmi, so mayi divasaṃ ṭhapetvā āgate gilitabaliso  
viya maccho g-puttaṃ gahetvā āgamissati, atha te māressāmā“  
20 'ti, rājā tassa vacanaṃ sutvā tussitvā „sundaro upāyo ācariya,  
evaṃ karissāmā“ 'ti sampaṭicchi, taṃ pana maṃtaṃ C-Brahma-  
dattassa sayanapālikā sālīkasakuṇikā sutvā paccakkham akāsi,  
rājā nipuṇe kabbakāre pakkosāpetvā bahuṃ dhanāṃ datvā  
dhītaraṃ tesāṃ dassetvā „nānā etissā rūpasampattiṃ nissāya  
25 kabbāṃ karoṭhā“ 'ti ā., ne atimanoharāni gītāni bandhitvā  
rājānaṃ sāvayimsu, rājā bahuṃ dhanāṃ adāsi, kavīnaṃ santikā  
naṭā 4 sikkhitvā 5 samajjamaṇḍale gāyimsu 6, iti tāni vitṭhāritāni  
ahesuṃ, tesu manussānaṃ antare vitṭhāritattaṃ gatesu rājā  
gāyake 7 pakkosāpetvā ā.: „tātā tumhe mahāsakuṇe gahetvā  
30 rattim rukkhāṃ āruyha ta. nisinnā gāyitvā 'paccūsakāle tesāṃ

<sup>1</sup> so Cks; Bđ cāturiṭṭhiyavilāso. <sup>2</sup> Bđ kavīhigitaṃ, omitting bandhanena. <sup>3</sup> Bđ kabyāni. <sup>4</sup> Bđ nāṭakitthiyo. <sup>5</sup> Bđ sikkhāpetvā. <sup>6</sup> Bđ gāyāpayimsu. <sup>7</sup> Cks - ne.

gīvāsu kamsatāle bandhitvā te utthāpetvā<sup>1</sup> otarathā<sup>2</sup> 'ti, so  
 kira „Pañcālarañño dhītu sarīravannaṃ devatāpi gāyantīti“  
 pākatabhāvakarapaṭṭhaṃ tathā kāresi, puna rājā te kavī pakko-  
 sāpetvā „tātā iti tumhe 'evārūpā kumārikā Jambudīpatale  
 aññassa rañño nānucchavikā Mithilāyaṃ Videharañño anuccha- 5  
 vikā' ti rañño issariyaṃ ca imāya ca rūpaṃ vannaṃ gītāni  
 bandhathā“ ti ā., tathā katvā rañño ārocayīmsu, rājā tesāṃ  
 dhanāṃ datvā „tātā Mithilāṃ gantvā ta. iminā va upāyena  
 gāyathā“ 'ti pesesi, te tāni gāyantā anupubbena Mithilāṃ gantvā  
 samajjamaṇḍale gāyīmsu, tāni sutvā mahājano ukkuṭṭhisahas- 10  
 sāni pavattetvā tesāṃ bahūṃ dhanāṃ adāsi, te rattisamaye  
 rukkhesu pi gāyitvā paccūsakāle sakunānaṃ gīvāsu kamsatāle  
 bandhitvā otaranti, ākāse kamsatālasaddaṃ sutvā „Pañcāla-  
 rājadhītu sarīravannaṃ devatāpi gāyantīti“ nagare ekakolāhalaṃ  
 ahosi, rājā sutvā kabbakāre pakkosāpetvā attano nivesane 15  
 samajjāṃ karetvā „evārūpaṃ kira uttamarūpadharaṃ dhītaraṃ  
 Cūlanīrājā mayhaṃ dātukāmo“ ti tussitvā tesāṃ bahūṃ dhanāṃ  
 adāsi, te pi āgantvā Brahmādatṭassa ārocayīmsu, atha naṃ  
 Ke- ā.: „idān' āhaṃ mahārāja divasaṃ vavatthāpanāya ga-  
 missāmīti“, „sādhū ācariya, kiṃ laddhuṃ vaṭṭatīti“, „thokaṃ 20  
 paṇṇākāraṃ“ ti, „gaṇhathā“ 'ti dāpesi. so taṃ ādāya mahan-  
 tena parivārena Vedeharajjhaṃ sampāpuṇi, tassāgamaṇaṃ  
 sutvā nagare ekakolāhalaṃ jātāṃ: „Cūlanīrājā ca kira Vedeho  
 ca mittasanthavaṃ karissanti, Cūlanī attano dhītaraṃ rañño  
 dassati, Ke- kira divasaṃ vavatthāpetuṃ etīti“, Vedeharājāpi 25  
 taṃ suṇi, M. pi sutvā paṇ' assa etad ahosi: „tassāgamaṇaṃ  
 mayhaṃ na ruccati, tatvato taṃ jānissāmīti“ so Cūlanisāntike  
 upanikkittapurisānaṃ sāsanaṃ pesesi, „imaṃ mantaṃ tatvato  
 na jānāma, rājā ca Ke- ca sayanagabbhe nisīditvā mantayīmsu,  
 rañño pana sayanapālīkā sālikasakuṇikā' etaṃ mantaṃ jāneyyā“ 30  
 'ti paṭipesayīmsu, taṃ sutvā M. cintesi: „yathā paccāmittānaṃ

<sup>1</sup> Bā uppāletvā. <sup>2</sup> Cks add atthi.



- okāso na hoti evaṃ suvibhattaṃ katvā sajjitaṃ<sup>1</sup> nagaraṃ  
 ahaṃ Kevaṭṭassa daṭṭhuṃ na dassāmīti“ so nagaradvārato  
 yāva rājagehaṃ rājagehato yāva attano gehaṃ ubhosu passesu  
 kilañjehi parikkhipāpetvā matthake pi kilañjehi<sup>2</sup> paṭicchādāpetvā  
 5 cittakammaṃ kāretvā bhūmiyaṃ pupphāni vikiritvā punṇaghaṭe  
 ṭhapetvā kadaliyo bandhāpetvā dhaje paggaṇhāpesi, Ke- taṃ  
 nagaraṃ pavisitvā suvibhattaṃ nagaraṃ apassanto rañṇā<sup>3</sup> me  
 maggo alaṃkārapito“ ti cintesi, nagarassa adassanattamaṃ kata-  
 bhāvaṃ na jānāti, so gantvā rājānaṃ disvā paṇṇākāraṃ pa-  
 10 ṭicchāpetvā paṭisanthāraṃ katvā ekamante nisīditvā rañño kata-  
 sakkārasammāno attano āgatakāraṇaṃ ārocento dve g. abhāsi:  
 10. Rājā santhavakāmo te ratanāni pavecchati,  
 āgacchantu tato<sup>4</sup> dūtā mañjukā piyabhāṇino, 1460.  
 11. Bhāsantu mudukā vācā yā vācā paṭinanditā  
 15 Pañcālā ca Videhā ca ubho ekā bhavantu te ti. 1461.

Ta, sauthavakāmo ti mahārāja amhākaṃ rājā tayā saddhīm mitta-  
 santhavakāmo, ratanānīti itthiratanāṃ attano dhītaṃ ādīkatvā tumbhākaṃ  
 sabbaratanāni deti, āgacchantū 'ti ito paṭṭhāya kira Uttarapañcālanagarato  
 paṇṇākāraṃ gahetvā madhuravacanā piyabhāṇino dūtā idhāgacchantu ito ca ta.  
 20 gacchantu, ekābhavantu 'ti Gaṅgodakaṃ viya Yamunodakena saddhīm saṃ-  
 sandantā ekasadisā va hontū 'ti.

Evaṃ ca pana naṃ vatvā „mahārāja amhākaṃ aṇṇaṃ  
 mahāmaccaṃ pesetukāmo hutvāpi 'aṇṇo' manāpaṃ katvā sā-  
 sanāṃ ārocetuṃ na sakkhissatīti' maṃ pesesi“, „ācariya tumhe  
 25 rājānaṃ sādhukaṃ bodhetvā ādāya āgacchathā“ 'ti<sup>5</sup>, „gaccha  
 mahārāja<sup>6</sup> seṭṭhaṃ abhirūpaṃ ca kumārikaṃ labhissatha, am-  
 hākaṃ ca rañṇā<sup>7</sup> saddhīm metti ca vo paṭiṭṭhahissatīti“, so  
 tassa vacanaṃ sutvā va tuṭṭhamānaso „uttamarūpadharaṃ kira  
 kumārikaṃ labhissāmīti“ savanasamsaggena bandhitvā<sup>8</sup>, „ācariya  
 30 tumhākaṃ ca kira Mahosadhapaṇḍitassa ca dhammayuddhe  
 vivādo ahosi, gacchatha puttaṃ me passatha, ubho pi paṇḍitā

<sup>1</sup> Bḍ susaj-. <sup>2</sup> Cks -je. <sup>3</sup> Cks rañño. <sup>4</sup> Bḍ ito. <sup>5</sup> Bḍ rañño. <sup>6</sup> Cks gaccha-  
 thā ti. <sup>7</sup> so Cks; Bḍ gacchatha rājā. <sup>8</sup> Cks rañño. <sup>9</sup> Bḍ bahhitvā.

aññamaññaṃ khamāpetvā mantetvā ethā“ 'ti ā., taṃ sutvā Ke-  
 „passissāmi paṇḍitaṃ“ ti taṃ passitum agamāsi, M. pi taṃ  
 divasaṃ „tena me pāpadhammena saddhiṃ sallāpo mā hotū“  
 'ti pāto va thokaṃ sappiṃ pivi, gehaṃ pi 'ssa bahalena alla-  
 gomayena limpiṃsu', thambhe telena makkhesuṃ, tassa nipa- 5  
 janakaṃ ekaṃ paṭṭamañcaṇakaṃ<sup>2</sup> ṭhapetvā sesāni mañcapīṭhāni  
 nīharimṃsu, so manussānaṃ saññaṃ adāsi: „brāhmaṇe kathetum  
 āradhe evaṃ vadeyyātha: 'brāhmaṇa paṇḍitena saddhiṃ mā  
 kathaya, ajja tena' sappi pītaṃ' ti mayi pi tena saddhiṃ katha-  
 nākāraṃ karonte' pi 'deva sappi vo pītaṃ, mā kathethā' 'ti 10  
 vāreyyāthā“ ti, evaṃ vicāretvā M. rattapaṭṭaṃ nivāsetvā sat-  
 tamesu dvārakoṭṭhakesu manusse ṭhapetvā<sup>3</sup> paṭṭamañcake nipaṇḍi,  
 Ke- pi 'ssa paṭṭamadvārakoṭṭhake ṭhatvā „kahaṃ paṇḍito“ ti puc-  
 chi, atha naṃ te manussā „brāhmaṇa mā mahāsaddaṃ kari, sace  
 si' āgantukāmo tuṇhī hutvā ehi, ajja paṇḍitena sappi' pītaṃ, ma- 15  
 hāsaddaṃ kātum na labbhatīti“ āhaṃsu, sesadvārakoṭṭhakesu pi  
 naṃ evaṃ evaṃ āhaṃsu, so sattamadvārakoṭṭhakaṃ atikkamitvā  
 p-assa santikaṃ agamāsi, p. kathanākāraṃ dassesi, atha naṃ  
 „deva, mā kathayittha, tikhiṇasappi vo pītaṃ, kiṃ vo iminā duṭṭha-  
 brāhmaṇena saddhiṃ kathitenā“ 'ti vatvā vārayimṃsu, iti so 20  
 p-assa santikaṃ gantvā n' eva nisīditum na āsanaṃ nissāya  
 tiṭṭhanaṭṭhānaṃ labhi, allagomayaṃ atikkamitvā<sup>4</sup> aṭṭhāsi, atha  
 taṃ oloketvā eko akkhīni khani<sup>5</sup> |eko bhamukaṃ ukkhipi, eko  
 kapparaṃ kaṇḍūyi, so tesaṃ kiriyaṃ disvā maṃkubbhūto  
 „gacchāṃ' ahaṃ p-ā“ 'ti vatvā aparena „are duṭṭhabrāhmaṇa 25  
 mā saddaṃ karīti“ vutte „saddaṃ eva karosi, aṭṭhīni te bhin-  
 dissāmīti“ vutte bhīttatasito hutvā nivattitvā olokesi, atha naṃ  
 añño velupesikāya piṭṭhiyaṃ tālesi, añño gīvāya gahetvā khipi,  
 añño piṭṭhiyaṃ hatthatalena pahari, so dīpimukhā muttamigo  
 viya bhīttatasito nikkhamitvā rājagehaṃ gato, rājāpi cintesi: 30

<sup>1</sup> Bā lepesuṃ. <sup>2</sup> Bā tassa nippaṇṇamañcaṇakaṃ. <sup>3</sup> Bā te. <sup>4</sup> Cks -to. <sup>5</sup> Cks  
 -me - ke, aud omīti manusse ṭhapetvā. <sup>6</sup> Bā pi. <sup>7</sup> Bā tikhiṇasappi <sup>8</sup> Bā  
 akkamitvā. <sup>9</sup> Bā nimmili.

„ajja mama putto imaṃ pavattiṃ sutvā tuṭṭho bhavissati, dvin-  
naṃ p-ānaṃ mahatiyā dhammasākacchāya bhavitabbaṃ, ajja  
ubho pi aññamaññaṃ khamāpessanti, lābhā vata me“ ti, so  
Ke-aṃ disvā p-ena saddhiṃ saṃsanditākāraṃ<sup>1</sup> pucchanto g. ā. :

- 5 12. Kathan nu Kevaṭṭa Mahosadhena  
samāgamo āsi, tad imgha brūhi,  
kacci te paṭinijjhatto kacci tuṭṭho Mahosadho ti. 1462.

Ta. paṭinijjhatto ti dhammayuddhamāṇḍale pavattaviggahavūpasama-  
natthaṃ kacci tvaṃ tena so ca tayā nijjhatto khamāpito, kacci tuṭṭho ti  
10 kacci tumhākaṃ rañña pesitapavattiṃ sutvā tuṭṭho ti.

Evam vutte Kevaṭṭo „mahārāja tumhe taṃ paṇḍito ti  
gahetvā vicaratha, tato asappurisataro nāma n' atthiti“ g. ā. :

13. Anariyarūpo puriso janinda asamodako<sup>2</sup>  
thaddho asabbhirūpo [yathā mūgo va badhiro va<sup>3</sup>]  
15 na kiñc' atthaṃ abhāsathā 'ti. 1463.

Ta. asabbhirūpo ti apaṇḍitajātiko, na kiñcattahaṃ ti mayā saha kiñci  
atthaṃ na bhāsitttha, ten' eva naṃ apaṇḍito ti maññamīti Bo-assa agunaṃ kathesi.

Rājā tassa vacanaṃ anabhinanditvā apatikkositvā tassa  
ca tena saddhiṃ āgatānaṃ ca paribbayaṃ c' eva nivāsagehaṃ  
20 ca dāpetvā „gacchathācariya vissamathā“ 'ti taṃ uyyojetvā  
„mama putto p-o paṭisanthārakusalo iminā kira saddhiṃ n' eva  
paṭisanthāraṃ akāsi na tuṭṭhiṃ pavedesi, kiñci tena anāgata-  
bhayaṃ diṭṭhaṃ bhavissatīti“ sayam eva g. samuṭṭhāpesi:

14. Addhā idaṃ mantapadaṃ sududdasaṃ,  
25 attho suddho naraviriyena diṭṭho,  
tathā hi kāyo mama sampavedhati,  
hitvā sayam ko parahattham essatīti. 1464.

Ta. idaṃ ti yaṃ yaṃ mama puttena diṭṭhaṃ addhā idaṃ mantapadaṃ  
aññena ittarapurisena<sup>4</sup> sududdasaṃ, nara- ti viriyavantena narena suddho attho  
30 diṭṭho bhavissati, sayan ti sakaraṭṭhaṃ hitvā ko parahatthaṃ gamissati.

<sup>1</sup> Bḍ saṃsandana-. <sup>2</sup> so Bḍ; Ck<sup>o</sup> asammodako. <sup>3</sup> so Ck<sup>o</sup>; Bḍ ca bhadhiro ca  
read: - - rūpo ca yathā mūgo badhiro ca? <sup>4</sup> Bḍ itara-.

„Mama puttena brāhmaṇassa āgamane doso diṭṭho bhavissati, ayaṃ hi āgacchanto na mittasanthavattbhāya āgamissati, maṃ pana kāmena palobhetvā nagaraṃ netvā gaṇhanattbhāya āgatena bhavitabban“ ti, „taṃ anāgatabhayaṃ diṭṭhaṃ bhavissati paṇḍitenā“ 'ti tassa taṃ atthaṃ āvajjetvā' bhītatasi tassa 5  
 nisinnakāle cattāro paṇḍitā āgamimsu, rājā Senakaṃ pucchi: Senaka ruccati te Uttarapañcālanagaraṃ gantvā Cūlanīrājassa dhītu ānayanān“ ti, „kiṃ kathetha mahārāja, na hi sirim āgacchantim paharitvā palāpetum vaṭṭati, sace tumhe ta. gantvā taṃ gaṇhissatha ṭhapetvā C-Brahmadattaṃ añño tumhehi samo Jam- 10  
 budipatale na bhavissati, kimkāraṇā: jeṭṭharājassa dhītāya gahitattā, so hi 'sesarājāno mama manussā, Vedehe eko<sup>2</sup> mayā sadiso' ti sakala-Jambudīpe uttamarūpadharaṃ dhītaraṃ tumhākaṃ dātukāmo jāto, karoth' assa vacanaṃ, mayam pi tumhe nissāya vattthālāmkāre labhissāmā“ 'ti, rājā sese pucchi, te pi tath' eva 15  
 kathesum, tassa tehi saddhim kathentass' eva Kevaṭṭabrāhmaṇo nivāsagehā nikkhamitvā „rājānaṃ āmantetvā gamissāmīti“ āgantvā „mahārāja, na sakkā amhehi papañcaṃ kātum, gamissāma mayam narindā“ 'ti, rājā tassa sakkāraṃ katvā taṃ uyyojesi, M. tassa gatabhāvaṃ<sup>3</sup> nātvā nahāyitvā alāmkaritvā rājupattthā- 20  
 naṃ āgantvā rājānaṃ vanditvā ekamantaṃ nisīdi, rājā cintesi: „putto me Ma-paṇḍito mahāmanti mantapāragato atitānāgata-paccuppanne atthe jānāti, amhākaṃ ta. gantum yuttabhāvaṃ vā ayuttabhāvaṃ vā p. jānissatīti“ so attano<sup>4</sup> paṭhamam cintite aṭhatvā<sup>5</sup> rāgaratto mohamūlho hutvā taṃ pucchanto g. ā.: 25

18. Channaṃ hi ekā va matī sameti

ye paṇḍitā uttamabhūripattā,

yānaṃ ayānaṃ athavāpi ṭhānaṃ<sup>6</sup>

Mahosadha tvam pi matim karohīti. 1465.

Ta. channaṃ ti p-a Kevaṭṭabrāhmaṇassa ca mama ca imesaṃ catunnaṃ 30  
 ti channaṃ amhākaṃ ekā va matī eko ajjhāsayo Gaṇḍodakaṃ viya Yamunoda-

<sup>1</sup> so all three MSS. <sup>2</sup> Cks ceko. <sup>3</sup> Bđ gamanabh.. <sup>4</sup> Cks attānaṃ. <sup>5</sup> Bđ cintitaṃ avatvā. <sup>6</sup> Cks yānaṃ.

kena saṃsandati sameti, ye mayāṃ cha pi janā p-a uttamabbūripattā teṣaṃ no channam pi C-rājadhītu ānayanāṃ ruccatīti, tñāna<sup>1</sup> ti idh' eva vāso, matīm karohīti ambhakaṃ ruccanakaṃ nāma appamāṇaṃ tvam pi cintehi kiṃ ambhakaṃ āvāthattāya ta. yānaṃ udāhu ayānaṃ, ādu idh' eva vāso ruccatīti.

- 5 Taṃ sutvā p. „ayaṃ rājā ativiya kāmaggiddho, andhabāla-bhāvena imesaṃ catunnaṃ vacanaṃ gaṇhāti, gamane dosaṃ kathetvā nivattessāmi na<sup>2</sup>“ ti cintetvā catasso g. abhāsi:

16. Jānāsi kho rāja: mahānubhāvo  
mahabbalo Cūlanibrahmadatto  
10 rājā ca taṃ icchati kāraṇatthaṃ<sup>3</sup>  
migaṃ yathā okacarena<sup>4</sup> luddo. 1466.  
17. Yathāpi maccho balisaṃ vaṃkaṃ maṃsena chāditaṃ  
āmagiddho na jānāti maccho va<sup>4</sup> maraṇaṃ attano 1467.  
18. Evam eva tuvaṃ rāja Cūlanīyassa<sup>5</sup> dhītaraṃ  
15 kāmaggiddho na jānāsi maccho va<sup>4</sup> maraṇaṃ attano. 1468.  
19. Sace gacchasi Pañcālaṃ khippam attam jāhissasi  
migaṃ pathānupannaṃ<sup>6</sup> va mahantaṃ bhayaṃ essatīti. 1469.

- Ta. rājā 'ti Videhaṃ ālapati, mahānubhāvo ti mahāyaso, mahabbalo ti atthārasaakkhohiṇisaṃkhātena balena samanūgato, kāraṇatthan<sup>7</sup> ti ma-  
20 raṇakāraṇassa<sup>8</sup> atthāya, okacarena<sup>9</sup> 'ti okacarikāya<sup>10</sup>, luddo hi ekaṃ migīm sikkhāpetvā rajjukena bandhītvā araṇṇaṃ netvā migānaṃ gocarattāne tñāpessatī<sup>11</sup>, sā bālamigaṃ attano santikaṃ ānetukāma<sup>12</sup> sakasaṇṇāya<sup>13</sup> saṃrāgaṃ janenti viravati<sup>14</sup>, teṣā saddaṃ sutvā bālamigo migagajaparivuto vanagumbe nippanno sesamigīsu saṇṇaṃ katvā<sup>15</sup> tassā savanaṃsaṃsage<sup>16</sup> baddho vuṭṭhāya  
25 nikkhamitvā gīvaṃ ukkhipitvā kilesavasena taṃ migīm upagantvā luddassa mahāpassaṃ datvā tiṭṭhati, tam enaṃ so tikhiṇāya sattiyā vijjhītvā jīvitaṃkha-  
yaṃ pāpeti, ta. luddo viya C-rājā okacarikā viya tassa dhītā luddassa hatthe āvudhaṃ viya Kevaṭṭabrahmaṇo, iti yathā okacarena luddo migaṃ kāraṇatthāya<sup>7</sup>  
icchatī evaṃ so rājānaṃ icchatīti ā., āmagiddho ti vyāmasatagambhīre  
30 uduke vāsanto pi tasmīm balise<sup>17</sup> vaṃkatthānaṃ chādetvā tñite āmasaṃkhāte<sup>18</sup>  
āmise giddho hutvā balisaṃ gījati, attano maraṇaṃ na jānāti, dhītaraṃ ti Cūlanibālisaṃkassa Ke-brāhmaṇabālisaṃ chādetvā tñitaṃ āmisasadisānaṃ tassa

<sup>1</sup> Cks yānaṃ. <sup>2</sup> Bḍ māraṇa-. <sup>3</sup> Bḍ okka-, Cks ona-. <sup>4</sup> Bḍ omits va. <sup>5</sup> Bḍ neyyassa. <sup>6</sup> Cks patth-, Bḍ mandhānubandhaṃ. <sup>7</sup> Bḍ mñ-. <sup>8</sup> Bḍ maraṇassa. <sup>9</sup> Bḍ okka-. <sup>10</sup> Bḍ okka-, Cks -carināya. <sup>11</sup> Bḍ tñāpesi. <sup>12</sup> Bḍ -mo. <sup>13</sup> Bḍ -bhāsāya. <sup>14</sup> Bḍ vidha-. <sup>15</sup> Bḍ akatvā. <sup>16</sup> Bḍ -ena. <sup>17</sup> Cks -sassa. <sup>18</sup> Cks āmisagāte.

rañño dhītaram kāmaggiddho hutvā maccho<sup>1</sup> attano maraṇasaṃkhātāṃ āmisāṃ viya na jānāsi, Pañcālan ti Uttarapañcālanagaram, attan ti attānaṃ, pathānupannan<sup>2</sup> ti yathā gāmadvāramaggaṃ anuppattāṃ<sup>3</sup> migaṃ mahantaṃ bhayaṃ essati taṃ migaṃ māṃsatthāya<sup>4</sup> āvudhāni gahetvā nikkhamantesu manussesu ye ye passanti te te mārenti evaṃ Uttara - - nagaraṃ gacchantāṃ tam 5 pi maraṇabbayaṃ essati upagamissatīti catūhi gāthāhi rājānaṃ niggaṇhitvā kathesi.

So atiniggaṇhanto<sup>5</sup> kujjhitvā „ayaṃ maṃ attano dāsaṃ viya maññati, rājā ti saññaṃ pi na karoti, aggarājena<sup>6</sup> ‘dhītaram dassāmīti’ mama santikaṃ pesitaṃ ñatvā ekam pi maṅgalapaṭisaṃyuttaṃ<sup>7</sup> na kathetvā maṃ ‘lālamigo’ viya gi- 10 ṭitabaḷisamaccho viya pathānupannamigo<sup>8</sup> viya ca maraṇaṃ pāpuṇissasīti<sup>10</sup> vadatīti“ kujjhitvā anantaram g. ā.:

20. Mayam eva bāl’ amhase elamūgā  
ye uttamattthāni tayī lapimha,  
kim eva tvaṃ naṅgalakoṭivaddho  
atthāni jānāsi yathāpi aññe ti. 1470.

Ta. bālamhase ti bālā amhe, elamūgā ti lālamukhā mayam eva, uttamattthāni ti uttamaitthiratanapaṭilābhakāraṇāni<sup>11</sup>, tayī lapimhā ‘ti tava santike kathayimha, kimevā ‘ti garahanto āha, naṅgala- ti gahapatiputtā daharakālato paṭṭhāya naṅgalakoṭiṃ gahetvā yeva vaḍḍhanti, tam attham sandhāya 20 tvaṃ gahapatikammam eva jānāsi na khattiyānaṃ maṅgalakammam ti iminā adhippāyen’ evam āha, aññe ti yathā Ke- vā Senakādayo vā aññe paṇḍitā imāni khattiyānaṃ maṅgalatthāni jānanti tāni kiṃ tathā tvaṃ jānāsi, gahapatikammajānanam eva tarānucchavākan ti.

Iti taṃ akkositvā paribhāsivā „g-putto mama maṅgalan- 25 tarāyaṃ karoti, niddhamath’ etan“ ti nīharāpetuṃ g. ā.:

31. Imaṃ gale gahetvāna nāsetha vijitā mama  
yo me ratanalābhassa antarāyāya bhāsati. 1471.

So rañño kuddhabhāvaṃ ñatvā „sace kho pana maṃ koci rañño vacanaṃ gahetvā hatthe vā gīvāya vā parāmaseyya tam 30 me alaṃ assa yāvajīvaṃ lajjituṃ, tasmā sayam eva nikkha-

<sup>1</sup> Cks macche. <sup>2</sup> Cks pathh-, Bḍ pathānubaudhan. <sup>3</sup> Bḍ anubandham, C<sup>o</sup> anuppannam. <sup>4</sup> so Cks; Bḍ māraṇatthāya. <sup>5</sup> so all three MSS. for -te? <sup>6</sup> Cks -rājānaṃ. <sup>7</sup> Bḍ adds katham. <sup>8</sup> Bḍ bāla-. <sup>9</sup> Cks pathh-, Bḍ pathānubandha-. <sup>10</sup> Ck Bḍ -tīti. <sup>11</sup> Cks uttamaratanapaṭilābhe, omitting kāraṇāni.

missāmīti“ cintetvā rājānaṃ vanditvā attano gehaṃ gato, rājā  
kevalaṃ kodhavasena<sup>1</sup> eva vadati, Bodhisatte pana garucittatāya  
na kiñci tathā<sup>2</sup> kātuṃ āṇāpesi, atha M. cintesi: „ayaṃ rājā  
bālo, attano hitāhitaṃ na jānāti, kāmagiddho hutvā ‘tassa dhī-  
5 taram labhissāmi yevā’<sup>3</sup> ‘ti anāgatabhayaṃ ajānitvā gacchanto  
mahāvināsaṃ pāpuṇissati, mayā nāssa kathaṃ hadaye kātuṃ  
vaṭṭati<sup>4</sup>, bahūpakāro me esa mahato yasassa dāyako, imassa  
mayā paccayena bhavitabbaṃ vaṭṭati, paṭhamaṃ kho pana su-  
vapotaṃ pesetvā tatvato nātvā pacchā sayam gamissāmīti“  
10 cintetvā suvapotaṃ pesesi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

22. Tato ca so apakkamma<sup>5</sup> Vedeḥassa upantikā  
atha āmantayī dūtaṃ Mātharaṃ<sup>6</sup> suvapanditaṃ: 1472.
23. Ehi samma haripakkha, veyyāvaccam karohi me,  
15 atthi Pañcālarājassa<sup>7</sup> sālikā sayanapālikā 1473.
24. Taṃ pattharena<sup>8</sup> pucchassu, sā hi sabbassa kovidā,  
sā tesam sabbam jānāti<sup>9</sup> rañño ca Kosiyassa ca. 1474.
25. Āmoti<sup>10</sup> so paṭissutvā Maṭṭhara<sup>11</sup> suvapandito  
agamāsi haripakkho sālikāya upantikaṃ. 1475.
26. Tato ca kho so gantvāna Māthara<sup>12</sup> suvapandito  
20 attha āmantayī sugharaṃ<sup>13</sup> sālikam mañjubbhānikaṃ: 1476.
27. Kacci te sughare khamaniyam<sup>14</sup>, kacci vesse<sup>15</sup> anāmayam,  
kacci te madhunā lājā<sup>16</sup> labbhate sughare tava<sup>17</sup>. 1477.
28. Kusalaṃ c’ eva me samma atho samma anāmayam,  
25 atho me madhunā lājā<sup>18</sup> labbhate suvapandita<sup>19</sup>. 1478.
29. Kuto nu samma āgama<sup>20</sup> kassa vā pahito tuvaṃ,  
na ca me si ito pubbe diṭṭho vā yadi vā suto ti. 1479.

Ta, haripakkho ti haritapattasamānapakkha, veyyāvaccam ti ehi  
sammā ‘ti vutte āgantvā aṅke nisinnaṃ samma aññena manussabhūtena<sup>21</sup>  
30 kātuṃ asakkuṇeyyam mam’ ekaṃ kāyaveyyāvaṭikaṃ karohīti ā, kiṃ karomi

<sup>1</sup> Ck<sup>s</sup> kathā. <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> -titi. <sup>3</sup> Bđ -kkama. <sup>4</sup> Bđ mātha-. <sup>5</sup> C<sup>s</sup> paccharena, Bđ bandhanena. <sup>6</sup> Ck<sup>s</sup> sā ne sabbam paññāti. <sup>7</sup> so Ck<sup>s</sup> for āmā ti? Bđ āhedi?  
<sup>8</sup> Ck<sup>s</sup> omits su. <sup>9</sup> so Bđ; Ck<sup>s</sup> kamaniam, read: khamā or kusalam? <sup>10</sup> Bđ  
kiñci vesse, Ck<sup>s</sup> kacce vesse. <sup>11</sup> Bđ kiñci te m. lājam, Ck<sup>s</sup> lāja. <sup>12</sup> Bđ tuvaṃ.  
<sup>13</sup> Bđ lājam. <sup>14</sup> Ck<sup>s</sup> -tam. <sup>15</sup> so all three MSS. for āgama? <sup>16</sup> C<sup>s</sup> -tūtena,  
Ck<sup>s</sup> -dūtena.

devā 'ti ca vutte samma Ke-brāhmaṇassa dūteyyenāgatakāraṇaṃ t̥hapetvā rājānaṃ  
 ca Kevaṭṭaṇ ca añño na jānanti, ubho va rañño sayanagabbhe nisinnā manta-  
 yimbu, tassa pana atthi Pañcālassa sālīkā sayanapālīkā sā kira taṃ rahassaṃ jānāti,  
 tvaṃ ta. gantvā tāya saddhīm methunapaṭisaṃyuttaṃ vissāsaṃ katvā tesāṃ rahassaṃ  
 taṃ pattharena pucchassu, taṃ sālīkaṃ paṭicchanne padese yathā taṃ koci na  
 jānāti evaṃ puccha, sacce hi te koci saddaṃ suṇāti jīvitaṃ te n' atthi, tasmā  
 paṭicchannat̥thāne saṅikaṃ pucchā 'ti, sā nesaṃ sabbaṃ ti sā nesaṃ rañño  
 Kosiyagottassa ca Kevaṭṭassa 'ti dvinnam pi janānaṃ sabbaṃ taṃ rahassaṃ  
 jānāti, āmā tīti<sup>1</sup> bhi. so suvapotaḥ paṇḍitena purimanayen' eva sakkāraṃ  
 katvā vissat̥tho, āmā ti<sup>2</sup> tassa vacanaṃ paṭissutvā M-aṃ vanditvā padakkhiṇaṃ  
 katvā vivaṭṭasīhapañjarena nikkhamitvā vātavegena Siviraṭṭhe Ariṭṭhapuraṇ tava<sup>3</sup>  
 gantvā ta. pavattim sallakkhetvā Uttarapañcālāṃ sālīkāya santikaṃ gato, kathaṃ  
 hi: so rājanivesanassa kañcanathūpikāya nisiditvā rājanissitaṃ madhuraṇaṃ ravi,  
 kimkāraṇa: imaṃ saddaṃ sutvā sālīkā paṭiravaṃ ravissati, tāya saññāya assā  
 santikaṃ gamissāmīti, sāpi tassa saddaṃ sutvā rājasayanassa santike suvaṇṇa-  
 pañjare nisinnā sārattacittā hutvā tikkhattum viravi, so thokaṃ gantvā puna-  
 puna saddaṃ katvā tāya katasaddānuasārena kamena sīhapañjarummāre t̥hitvā  
 parissayābhāvaṃ oloketvā tassā santikaṃ gato, atha naṃ sā elī samma suvaṇṇa-  
 pañjare nisidā 'ti ā., so gantvā nisīdi, āmantayīti evaṃ so gantvā methuna-  
 paṭisaṃyuttaṃ vissāsaṃ kattukāmo hutvā taṃ āmanesi, sugharan ti kañcana-  
 pañjare vasantāya sundaragharaṃ, vesse ti vessike vessajātike iti, sālīkā kira  
 sakunesu vessajātikā nāma, tena naṃ evaṃ ālapati, tava<sup>4</sup> 'ti sughare tava  
 vadāmi<sup>5</sup>, kacci te madhuraṃ saddhīm lājā<sup>6</sup> labbhatīti pucchati, āgammā 'ti  
 samma kuto āgantvā tvaṃ<sup>7</sup> idha pavit̥tho ti pucchati, kaṭṭesa vā ti kena vā  
 pesito tvaṃ idhāgato ti.

So tassā vacanaṃ sutvā „sac' āhaṃ 'Mithilāto āgato 'mhīti' 25  
 vakkhāmi esā maramānāpi<sup>8</sup> mayā saddhīm vissāsaṃ na<sup>9</sup> karis-  
 sati, Siviraṭṭhe kho pan' asmiṃ Ariṭṭhapuraṃ sallakkhetvā  
 āgato, tasmā musāvādaṃ katvā Sivirājena pesito hutvā tato  
 āgatabhāvaṃ kathessāmīti“ cintetvā ā.:

so. Ahoṣim Sivirājassa pāsāde sayanapālako<sup>10</sup>, 30  
 tato so dhammiko rājā baddhe mocesi bandhanā ti. 1480.

Ta. baddhe ti attano dhammikātāya sabbe baddhake bandhanā mocesi,  
 evaṃ mocento maṃ pi saddahitvā muñcatha naṃ ti ā., so 'haṃ vivaṭṭasuvaṇṇa-  
 pañjarā nikkhamitvā bahiṭṭāsāde yatth' icchāmi ta. gocaraṃ gahetvā suvaṇṇa-  
 pañjare yeva vasāmi, yathā tvaṃ na evaṃ niccakālaṃ pañjare yeva<sup>11</sup> accchāmīti. 35

<sup>1</sup> Ck<sup>s</sup> āmoti, B<sup>d</sup> āmāti. <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> āmoti. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> nāmane. <sup>4</sup> Ck<sup>s</sup> tavan, B<sup>d</sup> tu-. <sup>5</sup>  
 Ck<sup>s</sup> nava vadāmi, wanting in C<sup>s</sup>; B<sup>d</sup> has taṃ pucchāmi. <sup>6</sup> Ck<sup>s</sup> B<sup>d</sup> lājāṃ. <sup>7</sup>  
 āmanesi -- tvaṃ wanting in C<sup>s</sup>. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> maramānāpannāpi, C<sup>s</sup> maramānampi. <sup>9</sup>  
 Ck<sup>s</sup> add kiñci. <sup>10</sup> read: sena-. <sup>11</sup> Ck<sup>s</sup> eva.



Ath' assa sā attano atthāya suvaṇṇatattake ṭhapite madhulāje ca madhūdakaṇ<sup>1</sup> ca datvā „samma tvaṃ dūrato āgato, ken' atthena idhāgato sīti“ pucchi, so tassā vacanaṃ sutvā rahassaṃ sotukāmo musāvādaṃ katvā ā.:

5 ११. Tassa mēkā dutiyāsi sālikā mañjubhāṇikā

taṃ tattha avadhi seno pekkhato sughare' maman ti. 1481.

Ta. tassa mekā ti tassa mayhaṃ ekā, dutiyāsīti purāṇedutiyikā ahosi.

Atha naṃ sā pucchi: „kathaṃ pana te bhariyaṃ seno vadhīti“, so tassā ācikkhanto „suṇa bhadde: ekadivasaṃ am-  
 10 hākaṃ rājā udakakīlaṃ gacchanto mam pi pakkosi, ahaṃ bhariyaṃ ādāya tena saddhiṃ gantvā kīlītvā sāyaṇhasamaye ten' eva saddhiṃ paccāgantvā raññā saddhiṃ yeva pāsādam āruya sarīraṃ sukkhāpanatthāya bhariyaṃ ādāya sihapañjarena nikkhamitvā kūṭāgārakucchiyaṃ nisīdim, tasmiṃ khaṇe eko seno kūṭāgārā  
 15 nikkhamante' amhe gaṇhituṃ pakkhandi, ahaṃ maraṇabhayaabhīto vegena palāyim, sā pana tadā garubhārā ahosi, tasmā sā vegena palāyituṃ nāsakkhi, atha so mayhaṃ passantass' eva taṃ māretvā ādāya gato, atha maṃ tassā sokena rodamānaṃ disvā amhākaṃ rājā 'kiṃ samma rodasīti' pucchitvā taṃ atthaṃ  
 20 sutvā 'alaṃ samma mā rodi, aññāṃ bhariyaṃ pariyesā' 'ti vatvā 'kiṃ deva aññāya anācārāya dussīlāya ānītāya' pi, vamaṃ ekaken' eva caritun' ti vutte 'samma ahaṃ ekaṃ sakuṇikaṃ sīlācārasampannaṃ passāmi tava bhariyāya sadisaṃ eva, C-rājassa hi sayanapālikā sālikā evarūpā, tvaṃ ta. gantvā tassā  
 25 manāṃ pucchitvā okāsaṃ kāretvā sace te ruccati āgantvā amhākaṃ ācikkha, atha ahaṃ vā devī vā gantvā mahantena parivārena taṃ ānessāma' ti vatvā maṃ idha paṇiṇi, ten' amhi kāraṇenāgato“ ti vatvā ā.:

१२. Tassā kāmābhisammanto' āgato 'smi tav' antike,

30 sace kareyyāsi<sup>4</sup> me okāsaṃ ubhayo va vasāmase'. 1482.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> madhurodaṇaṇ. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> si-, C<sup>s</sup> si-. <sup>3</sup> C<sup>ks</sup> -to. <sup>4</sup> all three MSS. āni-. <sup>5</sup> so C<sup>ks</sup>; B<sup>d</sup> kamehi samaḍḍo. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> kareyya. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> ubhayeva vase-.

Sā tassa vacanaṃ sutvā somanassappattā ahoṣi, attano pana bhāvaṃ aḡānāpetvā aniccamānā<sup>1</sup> viya āha:

ss. Suvo va<sup>2</sup> suviṃ kāmeyya sālīko pana sālīkaṃ,  
suvassa sālīkāya ca<sup>3</sup> saṃvāso hoti kīdiso ti. 1483.

Ta. suvo vā<sup>4</sup> ti samma suvaḡaḡḡita suvo va suviṃ kāmeyya, kīdiso ti 5  
asamāḡaḡātīkānaṃ saṃvāso nāma kīdiso hoti, suvo hi samāḡaḡātīkaṃ suviṃ  
disvā cīrasanthutaṃ<sup>5</sup> pi sālīkaṃ ḡahissati, so piyavippayogo mahato<sup>6</sup> dukkhāya  
bhavissati ti samāḡaḡātīkānaṃ saṃvāso nāma na sameḡiti.

Itaro taṃ sutvā „ayaṃ maṃ na paḡikkhipati, pariḡāram  
eva karoti, addhā maṃ icchissati, nānāvidhāhi naṃ upamāhi 10  
saddahāpessāmīti“ cintetvā ā.:

ss. Yaṃ yaṃ kāmī<sup>7</sup> kāmayati api caḡḡālikāṃ api  
sabbehi<sup>8</sup> sadiso hoti, n' atthi kāme asadiso ti. 1484.

Ta. caḡḡālikāmapīti<sup>9</sup> caḡḡālikam pi, sadiso ti cittaśadisaḡāya sabbe-  
sāhi<sup>10</sup> saṃvāso sadiso va hoti, kāme ti kāmasiṃ hi cittaṃ eva paḡāḡaṃ 15  
na pana ḡāti<sup>11</sup>.

Evam̃ pana vatvā manussesu nāḡaḡātīpaḡāḡabhāvadassa-  
natthaṃ atthaṃ<sup>12</sup> āharitvā dassento anantaraṃ g. ā.:

ss. Atthi Jambāvatī nāma mātā Sibbiśsa rāḡino  
sā bhariyā Vāsudevassa Kaḡhassa mahesi<sup>13</sup> piyā<sup>14</sup> ti. 1485. 20

Ta. Jambāvatīti Siviraḡḡo mātā J. nāma caḡḡāli ahoṣi, sā Kaḡhāyana-  
gottassa dasabbhātīkānaṃ ḡeḡḡhassa Vāsudevassa piyā mahesi ahoṣi, so kir'  
ekadivasam̃ Dvāravatīto nikkhamitvā uyyānaṃ ḡacchanto Caḡḡālagāmato keḡaciḡ  
eva karaḡiyena nagaraṃ pavisaḡtiṃ ekaṃ ekamante ḡhitaṃ abhīrūpaṃ kumāri-  
kaṃ disvā va paḡibaddhaḡitto hutvā kiḡḡātīkā ti pucchāpetvā caḡḡāḡaḡātīkā ti 25  
suttvāpi paḡibaddhaḡittatāya vipḡaḡisāri hutvā sassaḡikabhāvaṃ pucchāpetvā  
assaḡikā ti sutvā taṃ āḡāya tato va nivattitvā nivesanaṃ netvā ratanaḡasīmhi  
ḡhapāpetvā agḡamahesiṃ akāṣi, sā<sup>15</sup> Siviḡ<sup>16</sup> nāma puttam̃ vḡḡyī, so piḡu acca-  
yena Dvāravatīyaṃ r. kāresi, taṃ sandhāy<sup>17</sup> etaṃ vuttaṃ.

<sup>1</sup> Bḡ aniccamā, Ck<sup>s</sup> -cchayamānā. <sup>2</sup> Bḡ ca. <sup>3</sup> Bḡ -yeva, Ck<sup>s</sup> -yāca. <sup>4</sup> Bḡ cā.  
<sup>5</sup> Ck<sup>s</sup> -satthu-, Bḡ cīrasandhavaṃ. <sup>6</sup> so Ck<sup>s</sup>; Bḡ mahāto. <sup>7</sup> Bḡ yo yaṃ kāme.  
<sup>8</sup> Bḡ sabbohi. <sup>9</sup> Bḡ -kamapīti. <sup>10</sup> Bḡ sabbo. <sup>11</sup> C<sup>s</sup> ḡātīyāti, Bḡ na nāḡa-  
ḡātīkā ti. <sup>12</sup> Bḡ<sup>s</sup> attitaṃ. <sup>13</sup> Bḡ kaḡhassa ca mahesiḡā. <sup>14</sup> Ck<sup>s</sup> omīti sā. <sup>15</sup>  
Ck<sup>s</sup> sivaṃ, Bḡ sivi.

Iti so idaṃ udāharaṇaṃ āharitvā „evārūpo pi nāma khattiyo caṇḍaliyā saddhiṃ vāsaṃ kappesi, amhesu tiracchānagatesu kiṃ vattabbaṃ, aṇṇamaṇṇaṃ saṃvāsarocanaṃ ñeva<sup>1</sup> pamāṇaṃ“ ti vatvā aparaṃ pi u. āharanto āha:

- 5 30. Rathavatī kimpurisā sāpi Vacchaṃ akāmayi  
manusso<sup>2</sup> migiyā saddhiṃ, n' atthi kāme asādiso ti. 1486.

Ta. Vacchan ti evannākaṃ tāpasam, katham pana sā taṃ kāmayiti, atītasmiṃ hi samaye eko brāhmaṇo kāme ādīnavaṃ dievā mahantaṃ yasaṃ pahāya isipabbajjāṃ pabbajjtvā Himavante paṇṇasālāṃ māpetvā vasi, tassa  
10 paṇṇasālato avidūre ekissā guhāya babukinnarā vasantī, tatth' eko makkaṭako vasati, so jālaṃ vinetvā tesaṃ sīsaṃ bhinditvā lobhaṃ pivati, kinnarā nāma dubbalā honti bhīrujātikā, so pi makkaṭako mahā ativisālo, te tassa kiñci kātuṃ asakkontā taṃ tāpasam upasāṃkamitvā katapaṭṭisanthārā āgamanakāraṇaṃ puṭṭhā: deva eko no m. jīvitaṃ harati aṇṇaṃ paṭṭisaraṇaṃ na passāma, taṃ mārāpetvā  
15 amhākaṃ sotthibhāvaṃ karohiti, tāpaso p' ettha na mādisā pāpātipātāṃ karontīti apasādesi, tesu Rathavatī nāma kinnarī assāmikā ahoṣi, te taṃ alaṃkaritvā tāpasassa santikaṃ netvā deva ayan te pādapariśārīkā hotu amhākaṃ paccamittāṃ vadhehiti āhaṃsu, tāpaso taṃ dievā va paṭibaddhaṭṭo hutvā tāya saddhiṃ saṃvāsaṃ kappetvā guhādvāre ṭhatvā gocarāya nikkhamantaṃ muggarena  
20 pothetvā jīvitaṃ bhayaṃ pāpesi, so tāya saddhiṃ samaggavāsaṃ vasanto puttadhītāhi vaḍḍhitvā tatth' eva kalam akāsi, evaṃ sā taṃ kāmesi, suvapotako idaṃ u. āharitvā Vacchatāpaso tāva manusso hutvā tiracchānagatāya kinnariyā saddhiṃ saṃvāsaṃ kappesi, kimaṅga pana mayam hi ubho pakkhino va (tiracchānagatā vā 'ti dipento manusso<sup>3</sup> migiyā saddhiṃ ti ā., evaṃ manussā tiracchānagatāya  
25 saddhiṃ saṃvasantā saṃvijjanti, n' atthi kāme asādiso, cittaṃ ev' ettha pamāṇaṃ ti.

Sā tassa vacanaṃ sutvā „sāmi cittaṃ tāva sabbakāle ekasādisaṃ na hoti, piyavippayogaṃ bhāyāmīti“ ā., so paṇḍito<sup>4</sup> itthimāyāsu kusalo tena<sup>5</sup> vīmaṃsanto puna g. ā.:

- 30 37. Handa kho 'haṃ gamissāmi sālike mañjubhāṇike  
paccakkhānupadaṃ h' etaṃ<sup>6</sup>, atimaṇṇasi nūna<sup>7</sup> man ti. 1487.

Ta. paccakkh -- hetan<sup>8</sup> ti yaṃ tvaṃ vadasi sabbam etaṃ paccakkhānassa anupadaṃ, paccakkhānakāraṇaṃ paccakkhānakoṭṭhāso pan' esa, atimaṇṇasi nūna man ti maṃ<sup>9</sup> icchatī ayan ti tvaṃ<sup>10</sup> atikkamitvā maṇṇasi, na

<sup>1</sup> B<sup>4</sup> saṃvāseṇa cittaṃevettha. <sup>2</sup> C<sup>ks</sup> -ā. <sup>3</sup> B<sup>4</sup> suvapotako. <sup>4</sup> B<sup>4</sup> adde taṃ.

<sup>5</sup> B<sup>4</sup> sotāṃ. <sup>6</sup> B<sup>4</sup> nanu. <sup>7</sup> B<sup>4</sup> atimaṇṇasi nanu mantimāṃ, C<sup>ks</sup> atimaṇṇasīti nūna maṃ. <sup>8</sup> B<sup>4</sup> adde maṃ atimaṇṇasi nūna mama.

mayhaṃ sāraṃ jānāsi, ahaṃ rājavūjito, na mayhaṃ bhariyā dullabbhā, aññaṃ bhariyaṃ pariyesissāmi<sup>1</sup>.

Sā tassa vacanaṃ sutvā va bhijjamānabadayā viya tassa saha dassanen' eva uppannāya kāmaratiyā anuḍayhamānā viya hutvā diyaḍḍhagātham ā: 5

ss. Na sirī taramānassa Māṭhara suvapaṇḍita,  
idh' eva tāva acchassu yāva rājānaṃ dakkhisi,  
sossi<sup>1</sup> saddaṃ mutiṅgānaṃ ānubhāvaṃ ca rājino ti. 1488.

Ta. na sirīti samma suvapaṇḍita ataramānassa sirī hoti taramānena kataṃ kammaṃ na sobhati, gharavāso nāma<sup>2</sup> esa garuko, cintetvā kattabbo, idh' 10  
eva tāva accha yāva mahanteṇa yasena samannāgataṃ ambhakaṃ rājānaṃ passissasi, sossati sāyaṇhasamaye klunnasamānalīhāhi uttamarūpadharāhi nārīhi vajjamānānaṃ mutiṅgānaṃ aññesaṃ ca gītavādītānaṃ saddaṃ suṇissasi, rañño ca ānubhāvaṃ mahantaṃ sirīsobbhagaṃ passissasi, samma kiṃ tvaṃ turīto, 15  
kilesaṃ pi na jānāsi, accha tāva pacchā jānissāma<sup>3</sup> 'ti.

Atha te sāyaṇhasamanantare methunasamvāsaṃ karimṃsu, samaggā sammodamānā piyasamvāsā ahesuṃ, atha naṃ suva-  
potako „na dān' esā mayhaṃ rahassaṃ nigūhissati, idāni taṃ  
pucchitvā gantuṃ vaṭṭatīti“ cintetvā „sāliye“ ti ā., „kiṃ sāmīti“, „ahaṃ kiñci te vattukāmo 'mhi, vadāmi na“ ti, „vada 20  
sāmīti“, „hotu, amhākaṃ ajja maṅgaladivaso, aññasmim divase jānissāmi“, „sace maṅgalapaṭisaṃyuttaṃ<sup>4</sup> kathehi noce mā kathehi sāmīti“, „maṅgalakathā tāv' esā“ ti, „tena hi kathehi“, „sace sotukāmā bhavissasi kathessāmi te“ ti vatvā taṃ  
rahassaṃ pucchanto diyaḍḍhaṃ gātham āha: 25

ss. Yo nu kho 'yaṃ tibbo<sup>5</sup> saddo tiro<sup>6</sup> janapadaṃ<sup>7</sup> suto  
dhītā Pañcālārājassa osadhī viya vaṇṇinī  
taṃ dassati Videhānaṃ so vivāho bhavissatīti. 1489.

T. a: yo nu kho ayaṃ saddo tibbo mahā<sup>8</sup> tirojanapade<sup>9</sup> suto para-  
raṭṭhesu parajanapadesu vissuto paññāto patthaṇo kiṃ nu dhītā P-rājassa o- 30  
dhītārakā va virocāmānā tāya<sup>10</sup> eva samānavapṇinī atthi taṃ so Videhānaṃ dassati so vivāho bhavissati so evaṃ patthaṇo saddo, ahaṃ taṃ sutvā cintesiṃ:

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> sossī. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> adds kathā bhavissati. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> tiro. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> tibbo. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> -do.

<sup>6</sup> B<sup>d</sup> bahalo. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> -dān. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> -natāya.

ayaṃ kumārīkā uttamarūpadharā, Videharājā C-rañño paṭisattu<sup>1</sup>, añño<sup>2</sup> bahu-  
rājāno Brahmadattassa vasavattino santi tesaṃ adatvā kiṃkāraṇā Vedehassa  
dhītaraṃ detīti.

Sā tassa vacanaṃ sutvā evaṃ ā: „sāmi kiṃkāraṇā mañ-  
6 galadivase avamaṅgalaṃ kathesīti“, „ahaṃ maṅgalaṃ ti kathemi  
tvaṃ avamaṅgalaṃ ti vadasi, kin nu kho etan“ ti, „sāmi amit-  
tānam pi tesaṃ<sup>3</sup> evarūpā maṅgalakiriya mā hotū“ ti, „kathahi  
tāva bhadde“ ti, „sāmi na sakkā kathetun“ ti, „bhadde tayā  
viditarahassaṃ mama akathanakālato paṭṭhāya n' atthi nāma  
10 ambhākaṃ samaggavāso“ ti, sā tena nippīyamānā „tena hi  
sāmi suṇāhīti“ vatvā

40. Ediso mā<sup>4</sup> amittānaṃ vivāho hotu Māthara

yathā<sup>5</sup> Pañcālārājassa Vedehena bhavissatīti 1490.

imaṃ g. vatvā puna tena „bhadde kasmā evarūpaṃ kathaṃ  
15 kathesīti“ vutte „tena hi suṇa“, ettha dosaṃ kathessāmīti“  
vatvā itaraṃ gātham āha:

41. Ānāyitvāna Vedehaṃ Pañcālānaṃ rathesabho

tato taṃ ghātayissati nāssa sakhi<sup>6</sup> bhavissatīti. 1491.

Ta. tato taṃ -- ti yadā so imaṃ nagaraṃ āgato bhavissati tadā tena  
20 saddhīm sakhibhāvaṃ<sup>7</sup> mittadhammaṃ na karissati, dāṭṭhum pi 'ssa dhītaraṃ  
na dassati, eko kir' assa pana atthadhammānusāsako Ma-panḍito nāma atthi,  
tena saddhīm ghātessati, te ubho pi jane ghāetvā jayapānaṃ pivissāmā<sup>8</sup> 'ti Ke-  
raññā saddhīm mantetvā taṃ gaṇhitvā āgantuṃ<sup>9</sup> gato ti.

Evaṃ sā gūyhamantaṃ nissesāṃ katvā suvapaṇḍitassa  
25 kathesi, so taṃ sutvā suvapaṇḍito „ācariyo<sup>10</sup> upāyakusalo, ac-  
chariyaṃ tassa rañño evarūpena upāyena ghātanan“ ti Ke-aṃ  
vaṇṇetvā „evarūpena avamaṅgalena ambhākaṃ ko attho, tuṇhī-  
bhūto seyyo<sup>11</sup>“ ti<sup>12</sup> āgammakammassa nipphattiṃ ṇatvā taṃ  
rattiṃ tāya saddhīm vasitvā „bhadde ahaṃ Siviraṭṭhaṃ gantvā  
30 manāpāya bhariyāya laddhabhāvaṃ Sivirañño ārocessāmīti“  
gamaṇaṃ anujānāpetuṃ<sup>13</sup> āha:

<sup>1</sup> Bā adds ahoṣi. <sup>2</sup> Cks -o. <sup>3</sup> Cks te. <sup>4</sup> Cks te. <sup>5</sup> Bā sakhi. <sup>6</sup> Bā puna. <sup>7</sup>  
Cks sakhi. <sup>8</sup> Cks sakhi-. <sup>9</sup> Bā adds Mithilāṃ. <sup>10</sup> Bā ācariyakevaṭṭo. <sup>11</sup> so  
Bā; Cks -tā sayā. <sup>12</sup> Bā adds vatvā. <sup>13</sup> Cks anujānāhīti.

41. Handa [kho] maṃ anujānāhi rattiyo sattamattiyo  
yāvāhaṃ Sivirājassa ārocemi mahesino  
laddho ca<sup>1</sup> me āvasatho sālikāya upantikaṃ<sup>2</sup> ti. 1492.

Ta. mahesino ti mahesiyā<sup>3</sup>, āvasatho ti vasanaṭṭhānam, upantikaṃ<sup>4</sup>  
ti atha ne etassā<sup>5</sup> santikaṃ gacchāma<sup>6</sup> ti vatvā aṭṭhame divase idhānetvā ma-  
hantena parivārena taṃ gahetvā gamissāmi, yāva mamāgamanam tāva mā uk-  
kaṇṭhīti. 5

Taṃ sutvā sālikā tena saddhiṃ viyogaṃ anicchamānāpi  
tassa vacanaṃ paṭikkhipituṃ asakkontī auantaram g. ā.:

42. Handa [kho] taṃ anujānāmi rattiyo sattamattiyo,  
sace tvaṃ sattarattena nāgacchasi mam' antike  
maññe<sup>7</sup> okkantasantam<sup>8</sup> maṃ matāya āgamiṣṣatīti<sup>9</sup>. 1493. 10

Ta. maññe okkantasantaṃ man ti evaṃ sante ahaṃ apagatajīvitam  
mataṃ sallakkhemi, so tvaṃ aṭṭhame divase anāgacchanto mayi matāya āga-  
miṣṣasi, tasmā mā papañcam akāsi. 15

Itaro pi „bhadde kiṃ vadesi, mayham pi aṭṭhame divase  
taṃ apassantassa kuto jīvitam“ ti vācāya vatvā „hadayena<sup>10</sup> na  
pana jīvavāma<sup>10</sup>, kiṃ tayā mayham“ ti cintetvā utthāya tho-  
kaṃ sivrattābhīmukhaṃ<sup>11</sup> gantvā nivattitvā Mithilaṃ gantvā  
paṇḍitassa aṃsakūṭe otaritvā M-ena uparipāsādam āropetvā so  
puṭṭho sabbaṃ taṃ pavattim ārocesi, so pi 'ssa purimanayen'  
eva sabbaṃ sakkāram akāsi.

Satthā tam atthaṃ pakāsento āha:

44. Tato ca kho so gantvāna Mātharo suvapaṇḍito  
Mahosadhassa akkhāsi: Sāliyā-vacanaṃ<sup>12</sup> idan ti. 1494. 25
- Idaṃ Sāliyāvacanaṃ<sup>13</sup> ti sabbaṃ vitthārena akkhāsi<sup>13</sup>.

Tam sutvā M. cintesi: „rājā mama anicchāyāpi<sup>14</sup> gami-  
sati, gantvā mahāvināsaṃ pāpuṇissati, atha mayham evarū-

<sup>1</sup> Cks omitt ca. <sup>2</sup> Bđ -kā. <sup>3</sup> so Cks; Bđ mahesiyā cassa. <sup>4</sup> Bđ -kān. <sup>5</sup> so Cks; Bđ atha ne etha tassā. <sup>6</sup> Cks aññe. <sup>7</sup> Cks -sattam. <sup>8</sup> so all three MSS. for -siti. <sup>9</sup> Bđ -ye. <sup>10</sup> so Ck; Bđ na pana jīvitam vā maraṇaṃ vā, C<sup>2</sup> na pana jīvavāma marā vā, read: na pana jīvā vā marā vā? <sup>11</sup> Bđ -kho. <sup>12</sup> Bđ sālika-. <sup>13</sup> Bđ adds Suvakhaṇḍam niṭṭhitam. <sup>14</sup> Bđ anicchamānasava.

passa yasadāyakassa rañño vacanam hadaye katvā tassa sañ-  
 gaham akarontassa<sup>1</sup> garahā uppajjissati, mādisse ca p-e vijja-  
 māne kimkāraṇā esa nassissati, rañño puretaram gantvā Cūla-  
 nim diavā suvibhattam katvā Videharañño nivesananagaram  
 5 māpetvā gāvutamattam jamghamaggaṃ adḍhayaḥjanikaṃ mahā-  
 ummaggaṃ kāretvā C-rañño dhītaram abhisīñcitvā ambhākaṃ  
 rañño pādaparicārikaṃ katvā aṭṭhārasaakkhohiṇibalesu ekasa-  
 tarājūsu parivāretvā ṭhitesv-eva<sup>2</sup> amhākaṃ rājānam Rāhu-  
 mukhato Candam viya mocetvā ādāya āgamanan nāma mama  
 10 bhāro<sup>3</sup> ti, tass' evaṃ cintentassa sarīre pīti uppajji, so pīti-  
 vegena udānam udānento

46. Yass' eva ghare bhuñjeyya bhogaṃ

tass' eva attham puriso careyyā 'ti imaṃ upaḍḍhag. ā. 1495.

T. a.: yassa rañño santikā puriso mahantaṃ issariyaṃ labhivā bhogaṃ  
 15 bhuñjeyya akkosantassāpi paribhāsantassāpi gale gahetvā nikkadḍhantassāpi tass'  
 eva attham hitaṃ vadḍhīm p. kāyadvārādīhi tīhi pi dvārehi careyya na hi  
 mittadubbhikkammaṃ nāma p-ena kātabbaṃ ti.

So nahāyivā alaṃkaritvā mahautena yasena rājakulam  
 gantvā rājānam vanditvā ekamantaṃ ṭhito ā.: „kim deva  
 20 gacchissath' eva Uttarapañcālanagaran<sup>4</sup> 'ti, „āma tāta Pañ-  
 cālacaṇḍīm alabbhantassa mama kim rajjena<sup>5</sup>, mā maṃ pariccaja  
 mayā saddhiṃ yeva ehi, ta. no gatakāraṇā dve atthā nippajjis-  
 santi: itthiratanā ca lacchāmi raññā ca me saddhiṃ mettī  
 patitṭhahissatīti<sup>6</sup>, atha naṃ p. „tena hi deva ahaṃ puretaram  
 25 gantvā tumhākaṃ nivesanāni māpemi, tumhe mayā pahita-  
 sāsanena āgaccheyyāthā<sup>7</sup> 'ti vadanto dve gāthā abhāsi:

46. Handāhaṃ gacchāmi pure janinda

Pañcālarājassa puraṃ surammaṃ

nivesanāni māpetum Vedehassa yasassino ti. 1496.

30 47. Nivesanāni māpetvā Vedehassa yasassino

yadā te pahīneyyāmi tadā eyyāsi khattiyā 'ti. 1497.

<sup>1</sup> Cks na kāsīti. <sup>2</sup> Bā akkhohiṇisañkhehi ekasatarājūsu p. ṭhitesseva, Cks  
 ṭhitasseva. <sup>3</sup> Cks -nāti.

Ta. Vedehassā 'ti Videharājassa, eyyāsīti āgaccheyyāsi.

Tam sutvā rājā „na kira maṃ p. pariccejatīti“<sup>1</sup> haṭṭha-  
tutṭho hutvā ā.: „tāta tava purato gacchantassa kiṃ laddhum  
vaṭṭatīti“ „balavāhanam deva“<sup>2</sup> 'ti, „yattakam icchasi tattakam  
gaṇha tātā“<sup>3</sup> 'ti, p. „cattāri bandhanāgārāni vivarāpetvā corā-  
nam saṃkhalikabandhanāni bhindāpetvā te pi mayā saddhim  
pesehi deva“<sup>4</sup> 'ti, „yathāruciṃ karoḥi tātā“<sup>5</sup> 'ti, M. bandhanā-  
gārāni vivarāpetvā sūre mahāyodhe gatagataṭṭhāne kammaṃ  
nipphādetum samatthe nīharāpetvā „maṃ upaṭṭhahathā“<sup>6</sup> 'ti  
vatvā tesam sakkāram kāretvā vaḍḍhakikammāraccammakāra-  
cittakārādīnānāsiṃpakkusalā<sup>7</sup> aṭṭhārassa seṇiyo ādāya vāsipharasu-  
kuddālakhaṇittīādīni bahūni upakaraṇāni gāhāpetvā mahābala-  
parivuto nagarā nikkhami.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

48. Tato ca pāyāsi pure Mahosadho 15  
Pañcālarājassa puram surammaṃ  
nivesanāni māpetum Vedehassa yasassino ti. 1498.

M. gacchanto yojanayojanantare ekekaṃ gāmaṃ nivesetvā<sup>8</sup>  
ekekam amaccam „tumhe raṇṇo Pañcālacaṇḍim gahetvā nī-  
vattanakāle haṭṭhiassarathe kappetvā rājānam ādāya paccāmitte 20  
paṭibāhantā khippam Mithilam pāpeyyāthā“<sup>9</sup> 'ti vatvā ṭhapesi,  
Gaṇḍātīram pana patvā Ānandakumāram nāma pakkosāpetvā  
„Ānanda tvaṃ tīṇi vaḍḍhakisatāni ādāya Uddhagaṇgam gantvā  
sāradārūni gāhāpetvā tisatamattā nāvā māpetvā nagarass' atthāya  
tatth' eva daṇḍasambhāre tacchāpetvā sallahukānam [dārūnam 25  
nāvāyo pūrāpetvā khippam gacchathā“<sup>10</sup> 'ti pesesi, sayam pana  
nāvāya Pāragaṇgam gantvā<sup>11</sup> otiṇṇaṭṭhānato paṭṭhāya pada-  
saṇṇāya eva gaṇetvā „idaṃ adḍhayaḥayanatṭhānam<sup>12</sup>, ettha mahā-  
ummaggo bhavissati, imasmim ṭhāne amhākaṃ raṇṇo nivesana-  
nagaraṃ bhavissati, ito paṭṭhāya yāva rājagehā gāvutamatte 30

<sup>1</sup> Cks -jīti. <sup>2</sup> Cks -kule. <sup>3</sup> Bā nivesanam māpetvā. <sup>4</sup> Bā nāvāya Gaṇgam ta-  
ritvā. <sup>5</sup> Ck aṭṭha-.



- ṭhāne' jaṃghummaggo bhavissatīti<sup>1</sup> paricchinditvā nagaram pāvisi.  
 C-rājā Bo-assa āgamanam sutvā „idāni me manoratho pūris-  
 sati<sup>2</sup>, paccamittānam piṭṭhim passissāmi<sup>3</sup>, imasmiṃ pana āgate  
 Vedeho pi nacirass' eva āgamissati, atha ne ubho pi māretvā  
 5 Jambudīpe ekarajjam karissāmīti<sup>4</sup> paramatuṭṭhippatto ahosi,  
 sakalanagaram saṃkhubhi, „esa kira Ma-paṇḍito, iminā kira  
 ekasatarājāno leḍḍunā kāko viya palāpitā<sup>5</sup>“ ti, M. nāgaressu  
 attano rūpasampattiṃ sampassantesu yeva rājadvāram gantvā  
 rathā oruyha rājānam<sup>6</sup> paṭivedetvā „etū<sup>7</sup>“ ti vutte pavisitvā  
 10 rājānam vanditvā ekamante aṭṭhāsi, atha nam rājā paṭisan-  
 thāram katvā pucchi: „tāta rājā kadā āgamissatīti“, „mayā  
 pesitakāle devā<sup>8</sup> 'ti, „tvam pana kimatthāya āgato sīti“, am-  
 hākam rañño nivesanam māpetum devā<sup>9</sup> 'ti, „sādhu tātā<sup>10</sup> 'ti,  
 ath' assa senāya paribbayaṃ dāpetvā M-assa mahantaṃ sak-  
 15 kāram kārapetvā nivāsageham dāpetvā: „tāta yāva te rājā  
 āgacchati<sup>11</sup> tāva anukkaṇṭhamāno amhākam pi kattabbayuttakam  
 karonto va vasa tātā<sup>12</sup>“ 'ti ā., so ca kira rājanivesanam abhi-  
 rūhanto va sopānapādamūle ṭhatvā „idha jaṃghummaggadvāram  
 bhavissatīti“ sallakkhesi, ath' assa etad ahosi: „rājā 'amhākam  
 20 pi kattabbayuttakam karohīti<sup>13</sup> vadati, ummagge khaññamāne  
 yathā imaṃ sopānam na osakkati tathā kātum vaṭṭatīti<sup>14</sup> cintetvā  
 atha rājānam evam āha: „deva, ahaṃ pavisanto va sopāna-  
 pādamūle ṭhatvā navakammaṃ olokento mahāsopāne dosaṃ  
 passim, sace vo ruccati ahaṃ dārūni labhanto manāpaṃ katvā  
 25 atthareyyan<sup>15</sup>“ ti, „sādhu tāta attharā<sup>16</sup>“ 'ti, so „idha mā' um-  
 maggadvāram bhavissatīti<sup>17</sup>“ sādhu kam sallakkhetvā taṃ so-  
 pānam haritvā yattha ummagadvāram bhavissati ta. paṃsuno  
 apatanatthāya phalakasanthāram kāretvā yathā na okkamati<sup>18</sup>  
 evaṃ niccalaṃ katvā sopānam atthari, rājā taṃ kāraṇam<sup>19</sup>  
 30 ajānanto „mama sinehena karotīti<sup>20</sup>“ maññi, evaṃ taṃ divasaṃ

<sup>1</sup> C<sup>ks</sup> omitt ṭhane. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> matthakam pāpuṇissatīti. <sup>3</sup> C<sup>ks</sup> -mitti. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> rañño. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> pavisatū. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> nāga-. <sup>7</sup> so C<sup>ks</sup> for mahā? B<sup>d</sup> omits mā. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> osakkati.  
<sup>9</sup> C<sup>k</sup> antaram, C<sup>o</sup> omits kā-.

navakammen' eva vītināmetvā punadivase rājānaṃ ā.: „deva  
sace ambhākaṃ rañño vasaṇaṭṭhānaṃ jāneyyāma manāpaṃ katvā  
paṭijaggeyyāma“ 'ti, „sādhū p-a ṭhapetvā mama nivesanaṃ  
sakalanagare yaṃ nivesanaṃ icchasi taṃ gaṇhā“ 'ti, „mahā-  
rāja, mayaṃ āgantukā tumhākaṃ bahuvallabhā yodhā te attano 5  
gehesu gayhamānesu amhehi saddhiṃ kalahaṃ karissanti, ma-  
yaṃ kiṃ karissāma“ 'ti, „p-a tesaṃ vacanaṃ mā gaṇhatha,  
tava ruccanaṭṭhānaṃ eva gaṇhāhīti“, „deva, punappuna te  
āgantvā tumhākaṃ kathessanti, tena tumhākaṃ cittasukhaṃ na  
bhavissati, sace pana iccheyyātha yāva mayaṃ nivesanāni gaṇ- 10  
hāma tāva ambhākaṃ yeva manussā dovaṛikā assu, tato dvāraṃ  
alabhitvā gamissanti<sup>1</sup>, evaṃ sante ambhākaṃ pi tumhākaṃ pi  
cittasukhaṃ bhavissatīti“, rājā „sādhū“ 'ti sampatīcchi, M.  
sopānapādamūle sopānasīse mahādvāre ti sabbattha attano  
manusse yeva ṭhapesi, „kassaci pavisitum mā adattā“ 'ti, 15  
atha rañño mātu nivesanaṃ gantvā bhinnākāraṃ<sup>2</sup> dassethā 'ti  
manusse āṇāpesi, te dvārakoṭṭhakāḷindato paṭṭhāya iṭṭhakā ca  
mattikā ca apanetum ārabhiṃsu, rājamātā taṃ pavattim sutvā  
āgantvā „kissa tāta mama gehaṃ bhindathā“ 'ti ā., „Ma-paṇ-  
ḍito bhindāpetvā attano rañño nivesanaṃ kāretukāmo“ ti, 20  
„yadi evaṃ idh' eva vasathā“ 'ti<sup>3</sup>, „ambhākaṃ rañño mahantaṃ  
balavāhanaṃ, idaṃ na-ppahoti aññaṃ mahantaṃ gehaṃ kā-  
ressāma“ 'ti, „tumhe maṃ na jānātha, ahaṃ rājamātā, idāni  
puttassa santikaṃ gantvā jānissāmiti“, „mayaṃ rañño vacanen'  
eva bhindāpema<sup>4</sup>, sakkonti nivārehīti<sup>5</sup>“, sā kujjhivā „idāni vo 25  
kattabbaṃ jānissāmiti“ rājadvāraṃ agamāsi, atha naṃ „mā  
pavisīti“ vārayiṃsu, „ahaṃ rājamātā tātā“ ti, „mayaṃ taṃ  
jānāma, mayaṃ rañña<sup>6</sup> 'kassaci pavesanaṃ mā daditthā' 'ti  
āṇattā, gaccha tvaṃ“ ti, sā gahetabbagahaṇaṃ apassanti ni-  
vattitvā attano nivesanaṃ oloketi atṭhāsi, atha naṃ eko „kiṃ 30

<sup>1</sup> Bā nāga-. <sup>2</sup> Bā bhindāna-. <sup>3</sup> Ck<sup>o</sup> vassasīti. <sup>4</sup> Bā bhindāma. <sup>5</sup> so B<sup>o</sup>;

Ck<sup>o</sup> sakkonti vārehīti, C<sup>o</sup> sakkonivārehīti, Bā sace sakkonti gārehīti. <sup>6</sup> Ck<sup>o</sup> -o.

<sup>7</sup> Bā adattā.

idha karosi, gacchasīti<sup>1</sup>“ uṭṭhāya gīvāya gahetvā bhūmiyaṃ  
 pātesi, sā cintesi: „addhā raṇṇā ānatto bhavissati ita-  
 rathā’ evaṃ kātuṃ na [sakkhissanti, p-ass’ eva santikaṃ ga-  
 missāmīti“ gantvā „tāta Ma-dha kasmā nivesanaṃ bhindāpe-  
 5 hīti<sup>2</sup>“ ā., so tāya saddhiṃ na kathesi, santike ʘhitapuriso pan’  
 assā „devī kiṃ kathesīti“ vatvā „tāta p. kasmā gehaṃ bhin-  
 dāpetīti“, „Videharaṇṇo vasanaṭṭhānaṃ kātuṃ“ ti, „kiṃ tāta  
 ‘evaṃ mahante nagare aṇṇattha nivāsaṇaṭṭhānaṃ na labbha-  
 tīti“ maṇṇati, idaṃ satasahassaṃ laṅcaṃ gahetvā aṇṇattha  
 10 kāretū“ ti, „sādhū devi tumbhākaṃ gehaṃ vissajjāpessāma, laṅ-  
 cassa gahitabbhāvaṃ pana mā kassaci kathayittha mā no aṇṇe  
 pi laṅcaṃ datvā gehāni vissajjāpetukāma assun“ ti<sup>3</sup>, „tāta  
 ‘raṇṇo mātā laṅcam adāsīti“ mayham pi lajjanakam eva“, „taṃ  
 na kassaci kathessāmīti“, so „sādhū“ ti tassā santikā satasa-  
 15 hassaṃ gahetvā gehaṃ vissajjetvā Kevaṭṭassa gehaṃ agamāsi,  
 so rājadvāraṃ gantvā veḷupesikāhi piṭṭhiyaṃ<sup>7</sup> cammuppāṭanaṃ  
 labhivā gahetabbagahaṇaṃ apassanto satasahassaṃ eva adāsi,  
 eten’ upāyena sakalanagare gehaṭṭhānaṃ gaṇhantena laṅcaṃ  
 katvā<sup>8</sup> laddhakahāpaṇānaṃ nēva navakoṭiyo jātā, M. sakala-  
 20 nagaraṃ vicarivā rājakulaṃ agamāsi, atha naṃ rājā pucchi:  
 „kiṃ p-a laddhaṃ te vasanaṭṭhānaṃ“ ti, „mahārāja adentā<sup>9</sup>  
 nāma n’ atthi, api ca kho pana amhesu gayhamānesu<sup>10</sup> kila-  
 manti, tesam piyavippayogaṃ kātuṃ ambhākaṃ pi ayuttaṃ,  
 bahinagare ito<sup>11</sup> gāvutamattatṭhāne gaṅgāya ca nagarassa ca  
 25 antare asukaṭṭhāne nāma ambhākaṃ raṇṇo vasananagaraṃ kā-  
 resāma“ ti, rājā taṃ sutvā „antonagaresu yujjhitum pi duk-  
 khaṃ, n’ eva sakasenā na parasenā nātum sakkā, bahinagare  
 pana sukhaṃ yuddhaṃ kātuṃ, tasmā bahinagare yeva<sup>12</sup> te

<sup>1</sup> so Ck Bđ; C<sup>o</sup> gacchasi na gacchasīti. <sup>2</sup> Bđ addhā ime r. ānattā bhavissanti itarethā. <sup>3</sup> Bđ -sīti. <sup>4</sup> Ck<sup>o</sup> omīti na, Bđ has na labhissatthāti. <sup>5</sup> Ck<sup>o</sup> asauti, C<sup>o</sup> assanti, Bđ assuti. <sup>6</sup> so all three MSS. <sup>7</sup> Bđ -hi potitto piṭhi. <sup>8</sup> so Ck<sup>o</sup>; Bđ gahetvā. <sup>9</sup> Bđ -o. <sup>10</sup> so Ck<sup>o</sup> for gaṇhamānesu? Bđ gehesu gaṇhiyamānesu. <sup>11</sup> C<sup>o</sup> kato, Ck<sup>o</sup> omīti ito. <sup>12</sup> Ck<sup>o</sup> kātuṃ antonagare va.

kottetvā māressāmā“ ‘ti tussitva „sādhu tāta tayā sallakkhi-  
 tatṭhāne yeva kāreḥīti“ ā., „mahārāja ahaṃ kāressāmi, tum-  
 hākaṃ pana manussehi dārupaṇṇādīnaṃ atthāya amhākaṃ nava-  
 kammaṭṭhānaṃ na gantabbaṃ, gacchantānaṃ<sup>1</sup> hi<sup>2</sup> kalahaṃ  
 karissanti, tena n’ eva tumhākaṃ pi na amhākaṃ pi citta- 5  
 sukhaṃ bhavissatīti“, „sādhu p-a tena passena nissañcāraṃ<sup>3</sup>  
 karohīti“, „deva amhākaṃ hatthī udakābhiraṭā udae yeva  
 kiḷanti, udae āvile jāte ‘Ma-dhassa āgatakālato paṭṭhāya pa-  
 sannodakaṃ pātuṃ na labhāmā’ ti sace nāgarā kujjhanti tam  
 pi sahitabban“ ti, rājāpi ‘ssa’ „tumhākaṃ hatthī kiḷantū“ ‘ti 10  
 vatvā nagare bheriṃ carāpesi: „yo ito nikkhamitvā Ma-paṇḍi-  
 tassa nagaramāpitaṭṭhānaṃ gacchati sahaṣsaṃ daṇḍo“<sup>4</sup> ti, M.  
 rājānaṃ vanditvā attano parisam ādāya nagarā nikkhamitvā  
 yathāparicchinnaṭṭhāne nagaraṃ māpetuṃ ārabhi<sup>5</sup>, Pāragaṅgāya  
 tāva<sup>6</sup> Gaggaligāmaṃ<sup>7</sup> nāma kāretvā hatthiassavāhanaṃ c’ eva 15  
 gobalivaddaṇ ca ta. ṭhapetvā nagarakaraṇaṃ vicārento „ettakā  
 idaṃ ettakā idaṃ karontū“ ‘ti salbakammāni vibhajitvā ummagge  
 kammaṃ paṭṭhapesi, mahāummaggadvāraṃ Gaṅgatitthe ahosi,  
 saṭṭhimattāni yodhasatāni mahāummaggaṃ khaṇanti, mahatī-  
 cammamālukādīhi<sup>8</sup> paṃsum haritvā Gaṅgāya pātentī, pātita- 20  
 pātitaṃ paṃsum hatthī maddanti, Gaṅgā āluḷā sandati, nagara-  
 vāsino „Ma-dhassa āgatakālato paṭṭhāya pasannaṃ udakaṃ  
 pātuṃ na labhāma, Gaṅgā āluḷā va vahati kin nu kho etaṃ“  
 ti vadanti, atha nesaṃ p-assa upanikkhittakapurisā ārocenti:  
 „Ma-dhassa kira hatthī udakakiḷaṃ kiḷantā Gaṅgāya<sup>9</sup> uddha- 25  
 kaddamaṃ karonti, ten’ esā āluḷitā sandatīti“, Bodhisattānaṃ  
 adhippāyā nāma ijjhanti, tasmā ummagge mūlāni vā pāsāṇāni  
 vā sabbe bhūmiyaṃ pavisiṃsu, jaṃghummaggassa dvāraṃ tas-  
 miṃ nagare ahosi, sattamattāni purisasatāni jaṃghummaggaṃ:

<sup>1</sup> Bā āgacchā. <sup>2</sup> Bā adds amhākaṃ manussehi. <sup>3</sup> so Ck; Cc tissadvāraṃ, Bā  
 te manusse nissañcāraṃ. <sup>4</sup> Bā rājā vissanthā. <sup>5</sup> Bā tassa sahaṣṣadaṇḍo. <sup>6</sup> Bā  
 ārabhi, Ck\* omit ārabhi. <sup>7</sup> Bā paragaṅgātīre. <sup>8</sup> Bā vaggali-. <sup>9</sup> so Ck; Bā  
 mahatīhi cammapasālbakāhi vālukādīhi. <sup>10</sup> Ck\* gaṅgā.

khaṇanti ca, cammamālukādīhi<sup>1</sup> paṃsum haritvā tasmiṃ nagare  
 pātentī, pātītapātitaṃ udakena sannetvā pākāraṃ cinanti,  
 aññāni vā kammāni karonti, mahāummaggassa pavisanadvāraṃ  
 nagare ahosi, aṭṭhārasahatthubbedhena yantayuttaāvārena<sup>2</sup> sa-  
 5 mannāgataṃ hi ekāya āṇiyā akkantāya pithīyanti, mahāum-  
 maggassa dvīsu passesu iṭṭhikāhi cinitvā sudhākammaṃ<sup>3</sup> kāresi,  
 matthake padaracchannaṃ<sup>4</sup> kāretvā ullokamattikāya lepetvā  
 setakammaṃ kāresi, sabbāni p' ettha asītimahādvārāni catu-  
 saṭṭhicūladvārāni ahesuṃ, sabbāni yantayuttān' eva ekāya  
 10 āṇiyā akkantāya pithīyanti, ekāya akkantāya vivariyyanti, dvīsu  
 passesu anekasatadīpālayā<sup>5</sup> ahesuṃ, te pi yantayuttā va ekas-  
 miṃ vivariyyamāne sabbe vivariyyanti ekasmiṃ pithīyamāne  
 sabbe pithīyanti, dvīsu passesu ekasatānaṃ khattiyānaṃ eka-  
 satasayanagabbhā ahesuṃ, ekekasmiṃ nānāvannaṃpaccatthara-  
 15 ṇatthataṃ<sup>6</sup>, ekekaṃ mahāsayanaṃ<sup>7</sup> samussitasetacchattaṃ,  
 ekekaṃ sīhāsanaṃ mahāsayanaṃ nissāya ṭhitaṃ ekekaṃ mā-  
 tugāmapotthakarūpaṃ uttamarūpadharaṃ hatthena anāma-  
 sitvā na manussarūpaṃ ti na sakkā nātum<sup>8</sup>, api ca um-  
 maggassa gabbhe dvīsu passesu kusalā cittakārā nānappa-  
 20 kāraccittakammaṃ karimsu: Sakkavilāsasineruparibhaṇḍasāgara-  
 mahāsāgaracatumahādīpahimavantaanotattamanosilātalacanda-  
 suriyacātummahārājikādichakāmasaggādivibhattiyo sabbā um-  
 magge dassayimsu, bhūmiṃ rajatapattāvannaṃvālukaṃ okiritvā  
 upari ullokapadumāni dassesuṃ, ubhosu passesu nānappakāre  
 25 āpane pi dassayimsu, tesu tesu ṭhānesu gandhadāmapuppha-  
 dāmāni olaṃbetvā Sudhammadevasabhaṃ viya ummaggaṃ alaṃ-  
 karimsu. Tāni pi kho tīṇi vadḍhakisatāni tīṇi nāvāsātāni  
 bandhitvā niṭṭhitaparikkammaṇaṃ dabbasambhārānaṃ pūretvā  
 Gaṅgāya āharitvā p-assa ārocesuṃ, tāni so nagare upayogaṃ<sup>9</sup>  
 30 netvā „mayā āpattadivase āhareyyāthā“<sup>10</sup> 'ti nāvāpaṭicchannaṭ-  
 ṭhāne ṭhapāpesi, nagare udakaparikhā<sup>10</sup> aṭṭhārasahattho pākāro

<sup>1</sup> Bḍ cammapasippakehi. <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> yantavārena. <sup>3</sup> Bḍ suta-. <sup>4</sup> Bḍ phabalakena  
 channaṃ. <sup>5</sup> Bḍ dipagabbhā. <sup>6</sup> Ck<sup>s</sup> -ṇatthamānaṃ? Bḍ -ṇaṃ attharanti. <sup>7</sup> Bḍ  
 ekekaṃ. <sup>8</sup> Ck<sup>s</sup> nā. <sup>9</sup> Bḍ upabhogaṃ. <sup>10</sup> Bḍ -khaṃ.

gopuraṭṭālako rājanivesanādīni nivesanāni hatthisālādayo pok-kharāṇiyo ti sabbam eva niṭṭham agamāsi, iti mahāummaggo jaṃghummaggo nagaran ti sabbam etaṃ catūhi māsehi niṭṭhitam. Atha M. catumāsaccayena rañño āgamanatthāya dūtaṃ pāhesi.

5

Tam attham pakāsento Satthā āha:

49. Nivesanāni māpetvā Vedeḥassa yasassino

ath' assa paṇiṇi dūtaṃ: [ehi dāni mahārāja],

māpitan te nivesanan ti. 1499.

Ta. paṇiṇi pesesi.

10

Rājā dūtassa vacanaṃ sutvā tuṭṭhacitto mahantena parivārena nikkhami.

Tam attham pakāsento Satthā itaram gātham āha:

50. Tato ca rājā pāyāsi senāya caturaṅgiyā

anantavāhanaṃ daṭṭhum phitaṃ Kampilliyam puran ti. 1500. 15

Ta. ananta -- ti aparimāsaśādivāhanaṃ, Kampilliyam -- ti Kampillaratte māpitaṃ nagaraṃ.

So anupubbena Gaṅgātīraṃ pāpuṇi, atha naṃ M. paccug-gantvā attanā katanagaraṃ pavesesi, so ta. pāsāḍavaragato nānaggarasabhojanam bhuñjitvā thokaṃ vissamitvā sāyaṇhasa- so maye attano āgatabhāvaṃ nāpetum<sup>1</sup> Cūlanīrañño dūtaṃ pesesi.

Tam attham āvikaronto Satthā āha:

51. Tato ca kho so gantvāna Brahmāḍattassa paṇiṇi:

āgato 'smi mahārāja tava pādāni vanditum. 1501.

52. Dadāhi dāni me bhariyam nāriyam sabbaṅgasobhanam

25

suvaṇṇena paṭicchannaṃ dāsigaṇapurakkhatan ti. 1502.

Ta. vanditun ti Vedeḥo mahallako C-rājā tassa puttamatto<sup>2</sup> pi na hoti<sup>3</sup>, kilesamucchito pana hutvā jāmātarā<sup>4</sup> nāma sasuro vandiyo ti cintetvā tassa cittaṃ anujānanto<sup>5</sup> vandanasāsanam paṇiṇi, dadāhi dāni<sup>6</sup> ahaṃ tayā dhītarāṃ dassāmi<sup>7</sup> pakkosāpito taṃ me dāni dehiti paṇiṇi, suvaṇṇena -- ti so suvaṇṇālaṃkārapatimaṇḍitaṃ.

<sup>1</sup> Cks omīti nāpetum. <sup>2</sup> Bd puttānattamatto. <sup>3</sup> so Cks; Bd nappahitī. <sup>4</sup> Bd jāmātarena. <sup>5</sup> Bd ajānanto.

Cūḷani dūtassa katham sutvā somanassappatto „idāni me paccāmitto kuhiṃ gamissati, ubhinnaṃ pi tesāṃ sīsāni chin-ditvā jayapānaṃ pivissāmā“ 'ti kevalaṃ<sup>1</sup> somanassaṃ dassento dūtassa sakkāraṃ katvā anantaraṃ gātham āha:

- 5 53. Svāgatan tena<sup>2</sup> Vedeha atho te adurāgataṃ,  
nakkhattaṃ nēva paripuccha. ahaṃ kaññaṃ dadāmi te  
suvannaṇa paṭicchannaṃ dāsigaṇapurakkhataṃ ti. 1503.

Ta. Vedehā 'ti Vedehasa sāsanaṃ sutvā taṃ purato ṭhitaṃ viya ālapati,  
athavā<sup>3</sup> evaṃ Brahmaddattena vuttan ti vadehīti<sup>4</sup> dūtaṃ āpāpento evaṃ ā.

- 10 Taṃ sutvā dūto Vedehasa santikaṃ gantvā „deva mañ-  
galakiriyāya anucchavikaṃ nakkhattaṃ kira jānāhi, te dhītaraṃ  
demīti vuttan“ ti<sup>5</sup> ā, so „ajj“ eva nakkhattaṃ sobhanaṃ<sup>6</sup> ti puna  
dūtaṃ paṇiṇi.

Tam atthaṃ pakāseto Satthā āha:

- 15 54. Tato ca rājā Vedeho nakkhattaṃ paripucchatha,  
nakkhattaṃ paripucchitvā Brahmaddattassa pāṇiṇi: 1504.  
55. Dadāhi dāni me bhariyaṃ nāriṃ sabbaṅgasobhanaṃ  
suvannaṇa paṭicchannaṃ dāsigaṇapurakkhataṃ ti. 1505.  
C-rājāpi:  
20 56. Dadāmi dāni te bhariyaṃ nāriṃ sabbaṅgasobhanaṃ  
suvannaṇa paṭicchannaṃ dāsigaṇapurakkhataṃ ti. 1506.

- Imaṃ g. vatvā „idāni pesemi, idāni pesemīti“ musāvādaṃ  
katvā ekasatarājūnaṃ saññaṃ adāsi: „aṭṭhārasahi akkhohiṇiṃ  
saddhiṃ sabbe yuddhasajjā hutvā nikkhamantu, ubhinnaṃ pi  
25 paccatthikānaṃ sīsāni chinditvā sve jayapānaṃ pivissāmā“ 'ti,  
te sabbe pi nikkhamiṃsu, sayāṃ nikkhamanto pana mātaraṃ  
Talatādeviṃ ca<sup>7</sup> aggamahesiṃ<sup>8</sup> Nandadeviṃ ca puttāṃ<sup>9</sup> Pañcāla-  
caṇḍaṇ ca<sup>10</sup> dhītaraṃ Pañcālacaṇḍiṇ ca<sup>11</sup> ti cattāro jane orodhehi  
saddhiṃ pāsāde nivāsāpetvā va<sup>12</sup> nikkhami. Bo. Vedeharañño  
30 c' eva tena saddhiṃ āgatasenāya ca mahantaṃ sakkāraṃ

<sup>1</sup> Cks kodha. <sup>2</sup> so Bđ; Cks ti; read: suāgatan te? <sup>3</sup> Cks atha. <sup>4</sup> Cks dehīti.

<sup>5</sup> Cks dehīti. <sup>6</sup> Cks -vīm, Bđ mātarañca calākadevīñca. <sup>7</sup> Bđ -siñca. <sup>8</sup> Cks  
nandavi puttāṃ. <sup>9</sup> Cks -ḍaṃ. <sup>10</sup> Bđ -ḍiṇ. <sup>11</sup> Cks gehe nivattitvā va.

kāresi, keci 'manussā suraṃ pivanti keci macchamaṃsādīni  
 khādanti keci dūramaggā' āgatattā kilantā sayanti, Vedeharājā  
 pana Senakādayo paṇḍite gahetvā amaccagana-parivuto alam-  
 katamahātale nisīdi, C-rājāpi aṭṭhārasaakkhohiṇisaṃkhāya  
 senāya nagaraṃ tisandhicaṭṭhāsaṃkhepaṃ parikkhipitvā aneka- 5  
 sata-sahasāhi ukkāhi dhāriyamānāhi aruṇe uggacchante yeva  
 gahapaṣajjo hutvā aṭṭhāsi, taṃ nātvā M. attano yodhānaṃ tīpi  
 satāni pesesi: „tumhe jaṃghummagge gantvā rañño mātaraṃ  
 ca aggamahesiṃ ca puttaṃ ca dhītaraṃ ca jaṃghummaggena  
 ānetvā mahāummaggena netvā ummagga-dvārato bahi akatvā 10  
 anto ummagge yeva yāva amhākaṃ āgamanā rakkhantā tathavā  
 amhākaṃ āgamanakāle ummaggā niharitvā ummagga-dvāre ma-  
 hāvisālamālake tḥāpethā“ 'ti, te tassa vacanaṃ sampaṭicchitvā  
 jaṃghummaggena gantvā sopānapādamūle padarattharaṃ' ug-  
 ghāṭetvā sopānapādamūle sopānasīse mahātale ti ettake tḥāne 15  
 ārakkhamanusse ca khujjādiparivārādayo ca hatthapādesu  
 bandhitvā mukhaṃ thaketvā<sup>3</sup> ta. ta. paṭicchannaṭṭhāne tḥapetvā  
 rañño paṭiyattakhādaniye<sup>4</sup> kiñci khādितvā<sup>5</sup> cunṇavicunṇaṃ katvā<sup>6</sup>  
 upari pāsādaṃ abhirūhiṃsu, tadā Talatādevī Nandādeviṃ ca  
 rājaputtaṃ ca rājadhītaraṃ ca „ko jānāti kiṃ bhavissatīti“ mañña- 20  
 mānā attanā saddhiṃ ekasayane sayāpesi, te yodhā gabbha-  
 dvāre tathavā pakkosiṃsu, sā nikkhamitvā „kiṃ tātā“ ti ā,  
 „devī amhākaṃ rājā Vedehaṃ ca Mahosadhaṃ ca jivitakkha-  
 yaṃ pāpetvā sakala-Jambudīpe ekarajjaṃ katvā ekasatarāja-  
 parivuto mahantena yasena mahāpānaṃ pivanto tumhe cattāro 25  
 pi gahetvā ānetuṃ amhe paḥiṇīti“, te pāsādā otaritvā sopāna-  
 pādamūlaṃ agamiṃsu, atha ne gahetvā jaṃghummaggaṃ pavi-  
 siṃsu, te āhaṃsu: „mayāṃ ettakaṃ kālāṃ idha vasantā imaṃ  
 vīthiṃ na otiṇṇapubblā“ ti, „imaṃ vīthiṃ na sabbadā otaranti,  
 maṇḍalavīthi nāṃ' esā, ajja maṇḍaladivasabhāvena rājā iminā 30

<sup>1</sup> Ck<sup>o</sup> -gaṃ. <sup>2</sup> Bđ phalakasandhāraṃ. <sup>3</sup> Ck<sup>o</sup> kathetvā, Bđ pidahitvā. <sup>4</sup> so Ck<sup>o</sup>  
 for -yesu? Bđ -daniyabhojaniyaṃ. <sup>5</sup> Bđ adda kiñci bhinditvā. <sup>6</sup> Bđ adda  
 apavibhogaṃ katvā chaḍḍetvā.



- maggena ānetum āṇāpesīti<sup>1</sup>, te tesam saddahimsu, ath' ekacce te cattāro pi gahetvā gacchimsu, ekacce nivattitvā rājanive-sane ratanagabbhaṃ vivaritvā yāvadicchakaṃ dhanasāraṃ ga-hetvā āgamiṃsu, itare pi cattāro<sup>1</sup> purato mahāummaggaṃ gan-  
 5 tvā<sup>2</sup> alamkatadevasabhaṃ viya ummaggaṃ disvā „rañño atthāya sajjitan“ ti saññaṃ karimsu, atha ne Mahāgaṇḍāya avidūratthā-naṃ netvā anto ummagge alamkatagabbhe nisīdāpetvā ekacce ārakkhaṃ gahetvā acchimsu, ekacce tesam ānītabhāvaṃ gantvā Bo-assa ārocesum, so tesam kathaṃ sutvā „idāni me mano-  
 10 ratho matthakaṃ pāpuṇissatīti“ somanassajāto rañño santikaṃ gantvā ekamantaṃ atthāsi, rājāpi kilesāturatāya „idāni me dhītaraṃ pesessati, idāni me pesessatīti“ pallamkato vuṭṭhāya vātapānena olovento anekehi ukkāsatasaahashehi ekobhāsaṃ jātāṃ nagaraṃ mahatiyā senāya parivutaṃ disvā āsamkitapari-  
 15 samkito „kin nu kho etan“ ti paṇḍitehi saddhiṃ mantento g. ā. :  
 57. Hatthī assā rathā patti senā tiṭṭhanti vammītā,  
 ukkā padittā jhāyanti, kin nu maññanti paṇḍitā ti. 1507.

Ta. kin nu maññantīti C-rājā ambhakaṃ tuṭṭho udāhu ruṭṭho<sup>3</sup> ti kin nu p-a maññantīti pucchī.

- 20 Taṃ sutvā Senako āha: „mā cintayi mahārāja, atibahū ukkā paññāyanti, rājā tumbhakaṃ dātum dhītaraṃ gahetvā eti, maññe“ ti, Pukkuso pi „tumbhakaṃ āgantukasakkāraṃ kātum ārakkhaṃ gahetvā ṭhito bhavissatīti“ yaṃ yaṃ tesam ruccati taṃ taṃ kathayimsu, rājāpi „asukatṭhāne senā tiṭṭhantu, asu-  
 25 katṭhāne ārakkhaṃ gaṇhatha, appamattā hothā“<sup>4</sup> ti vadantānaṃ saddaṃ suṇanto sannaddhaṃ ca senaṃ passanto maraṇabhaya-tajjito hutvā Mahāsattassa kathaṃ paccāsimanto itaraṃ g. ā. :  
 58. Hatthī assā rathā patti senā tiṭṭhanti vammītā,  
 ukkā padittā jhāyanti, kin nu kāhanti paṇḍitā<sup>5</sup> ti. 1508.

- 30 Ta. kin -- ti p-a kin cintesi imā senā<sup>4</sup> ambhakaṃ kin karissantīti<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> Bā adds khattiyā. <sup>2</sup> Bā patvā. <sup>3</sup> Bā kuddho. <sup>4</sup> Bā imāya senāya. <sup>5</sup> Bā karissatīti.

Taṃ sutvā M. „imaṃ andhabālaṃ thokaṃ santāsetvā  
pacchā mama balaṃ<sup>1</sup> dassetvā assāsessāmīti“ cintetvā ā:

50. Rakkhati taṃ mahārāja Cūḷanīyo mahabbalo,  
paduṭṭho te Brahmaḍatto, pāto taṃ ghāṭayissatīti. 1509.

Taṃ sutvā sabbe maraṇabhayatajjitā, rañño kaṇṭho sussi, 5  
mukhe kheḷo chijji<sup>2</sup>, sarīre dāho uppajji, so maraṇabhayabhīto  
paridevanto dve gāthā abhāsi:

60. Ubbedhati me hadayaṃ mukhañ ca parisussati,  
nibbutiṃ nādhigacchāmi aggidaḍḍho va ātape. 1510.  
61. Kammārānaṃ yathā ukkā anto jhāyati no bahiṃ<sup>3</sup> 10  
evam pi hadayaṃ mayhaṃ anto jhāyati no bahīti. 1511.

Ta, ubbedhatīti tāta Ma-a hadayaṃ me mahāvāteritaṃ viya pallavaṃ  
kampati. anto jhāyatīti so ukkā viya mayhaṃ hadayamaṃsaṃ abbhantare  
jhāyati bahi pana na paññāyatīti paridevati.

M. tassa paridevitaṃ sutvā „ayaṃ andhabālo aññesu di- 15  
vasesu mama vacanaṃ na kareyya, bhiyyo naṃ niggaṇhissā-  
mīti“ cintetvā āha:

62. Pamatto mantanātīto bhinnamanto si khattiya,  
idāni kho taṃ<sup>4</sup> tāyantu paṇḍitā mantino janā. 1512.  
63. Akatvāmaccassa vacanaṃ atthakāmahitesino 20  
attapittirato rājā migo kūṭe va ohito. 1513.  
64. Yathāpi maccho baḷisaṃ vaṃkamamaṃsena chāditaṃ  
āmagijjho<sup>5</sup> na jānāti maccho maraṇam attano 1514.  
65. Evam eva tuvaṃ rāja Cūḷaneyyassa dhītaraṃ  
kāmagiddho na jānāsi maccho maraṇam attano. 1515. 25  
66. Sace gacchasi Pañcālaṃ khippaṃ attam jahessasi  
migaṃ pathānupannaṃ<sup>6</sup> va mahantaṃ bhayaṃ essati. 1516.  
67. Anariyarūpo puriso janinda  
ahiva ucchaṇḡagato<sup>7</sup> daseyya,  
na tena mettiṃ kayirātha pañño<sup>8</sup>, 30  
dukkho bhava<sup>9</sup> kāpurisena saṅgamo. 1517.

<sup>1</sup> Bā paññābalaṃ. <sup>2</sup> Bā paricchajji. <sup>3</sup> Cā Bā bahi. <sup>4</sup> Bā mantam, Cā tā. <sup>5</sup>  
so Cā for -giddho? Bā kāmagiddho. <sup>6</sup> Cā patthānapattaṃ, Cā pecthānapannaṃ,  
Bā baundhānubandhaṃ. <sup>7</sup> Cā -hato. <sup>8</sup> Cā omīti pañño. <sup>9</sup> Bā have.

66. Yan tv-eva<sup>1</sup> jaññā purisaṃ<sup>2</sup> janinda  
 ['silavāyaṃ bahussuto']  
 ten' eva mettīm kayirātha pañño<sup>3</sup>,  
 sukho bhavē<sup>4</sup> sappurisaṇa saṅgamo ti. 1518.

- 5 Ta, pamatto ti mahārāja tvaṃ kāmēna pamatto, mantanātīto ti mayā  
 anāgatabhayaṃ dīavā paññāya paricchinditvā mantitamantaṇaṃ atikkanto, bhinnamanto ti mantapātikkantattā yeva bhinnamanto<sup>5</sup>, Senakādīhi saddhīm manto<sup>6</sup>  
 gahito esa so<sup>7</sup> bhinno ti pi bhinnamanto si jāto, paṇḍitā ti ime Senakādayo  
 cattāro janā<sup>8</sup> idāni taṃ rakkhantu passāma nesaṃ balaṃ ti dīpeti, akatvā--ti  
 10 mama uttamaamaccassa vacanaṃ akatvā, attapītīrato ti attano kilesapītiyā  
 abhirato hutvā, kūṭe--ti yathā nāma nivāpalobhenāgato migo kūṭapāse baj-  
 jhatī evaṃ mama vacanaṃ agahetvā Pañcālacaṇḍīm labhissāmīti lobhenāgantvā  
 idāni kūṭapāse baddho migo viya jāto si, yathā maccho ti gāthāya<sup>9</sup> tadā  
 mayā ayam upamā āhatā<sup>10</sup> ti dassetuṃ vuttaṃ, sace gacchasi<sup>11</sup>ti gāthāya pi  
 15 na<sup>12</sup> kevalaṃ etam eva imam pi te upamam āharin ti dassetuṃ vuttaṃ<sup>13</sup>, anari-  
 yarūpo ti Kevaṭṭabrāhmaṇasadiṇo asappurisa<sup>14</sup>jātiko nillajjapuriso, na tena  
 mettīm ti tādīsena saddhīm mittadhammaṃ na kayirātha, tvaṃ pana Ke-ena  
 saddhīm katvā tassa vacanaṃ gāhī, dukkho ti evarūpena s. saṅgamo nāma  
 ekavāraṃ kato idhaloke pi paraloke pi mahādukkhāvahanato dukkho<sup>15</sup> hoti,  
 20 yantvevā<sup>16</sup> 'ti yaṃ c' eva<sup>17</sup> ayam eva vā pāṭho, sukho ti idhaloke pi para-  
 loka pi sukho yeva.

Atha naṃ „puttaṃ evarūpaṃ na karissasīti“ suṭṭhutamāṃ  
 niggaṇhanto pubbe raññā kathitakathaṃ nīharitvā dassento

66. Bālo tuvaṃ 'elamūgo si rāja  
 25 yo uttamattāhāni mayi lapittha<sup>18</sup>,  
 kim evāhaṃ naṅgalakoṭivaddho  
 attāhāni jānissam<sup>19</sup> yathāpi añño. 1519.  
 70. 'Imaṃ gale gahetvāna nāsetha vijitā mama  
 yo me ratanalābhassa antarāyāya bhāsati<sup>20</sup> ti 1520.  
 30 ime dve gāthā vatvā „mahārāja ahaṃ gahapatiputto yatthā  
 tava aññe Senakādayo p-ā attāhāni jānanti tathā kim eva jā-  
 nissam, agocarō esa mayhaṃ, gahapatissippam evāhaṃ jānāmi,  
 ayam attho Senakādīnaṃ pākāṇo, te p-ā bhontā<sup>21</sup> aṇṇa te

<sup>1</sup> Bā yadeva. Cks yatveva, Bā yanteva? <sup>2</sup> Bā -so. <sup>3</sup> Cks omit pañño. <sup>4</sup> Bā vahe. <sup>5</sup> Bā adds tayā. <sup>6</sup> Cks omit manto. <sup>7</sup> so Cks; Bā eso. <sup>8</sup> Cks omit janā. <sup>9</sup> Bā gāthādvayaṃ. <sup>10</sup> Bā āhatā. <sup>11</sup> Cks omit na, Bā gāthapi na. <sup>12</sup> Cks -ā. <sup>13</sup> Cks -ā. <sup>14</sup> Cks yatvevā, Bā yadevā. <sup>15</sup> Bā yaṃ eva. <sup>16</sup> Cks ye- ittho. <sup>17</sup> Bā jānanti. <sup>18</sup> Bā hotu, omitting te paṇḍitā.

aṭṭhārasahi akkhohiṇīhi parivāritassa avassayā hontu, maṃ  
 pana gīvāya gahetvā nikkadḍhituṃ āṇāpehi, idāni maṃ kasmā  
 pucchasi<sup>1</sup>“ evaṃ suniggahītaṃ niggahi<sup>1</sup>, taṃ sutvā rājā cin-  
 tesi: „p-o mayā katadosam eva katheti, pubbe h' idaṃ anā-  
 gatabhayaṃ jāni<sup>2</sup>, tena maṃ ativiya niggaṇḥati<sup>3</sup>, na kho pana  
 ettakam kalam nikkammako<sup>4</sup> acchissati, avassam iminā mayham  
 sotthibhāvo<sup>5</sup> kato bhavissati<sup>6</sup>“, atha naṃ parigaṇhanto dve  
 gāthā abhāsi:

71. Mahosadha atitena nānuvijjhanti paṇḍitā,  
 kiṃ maṃ assaṃ va sambandham<sup>6</sup> patoden<sup>7</sup> eva vijjhasi. 1521. 10  
 72. Sace ca<sup>7</sup> passasi mokkham<sup>8</sup> khemaṃ vā pana passasi  
 ten<sup>9</sup> eva maṃ anusāsa, kiṃ atitena vijjhasīti. 1522.

Ta. nānuvijjhantīti atitadosaṃ gahetvā mukhasattīhi<sup>9</sup> na<sup>10</sup> vijjhanti,  
 sambandhan<sup>6</sup> ti sattusenāya parivutattā suṭṭhu bandhivā ṭhapitaṃ assaṃ viya  
 kiṃ maṃ vijjhasi, teneva maṃ ti evaṃ te mokkho bhavissati evaṃ khemaṃ  
 ti tena sotthibhāven<sup>5</sup> eva maṃ anusāsa assāsehi, taṃ hi ṭhapetvā aññaṃ me  
 paṭisaraṇaṃ n' atthi.

Atha M. „ayaṃ rājā ativiya andhabālo, purisavisesaṃ na  
 jānāti, thokaṃ kilametvā pacchāssa avassayo bhavissāmīti“  
 cintetvā āha:

73. Atītaṃ mānusaṃ<sup>11</sup> kammaṃ dukkaraṃ durabhisambhavaṃ,  
 na taṃ sakkomi mocetuṃ, tvam pi<sup>12</sup> jānassu khattiya. 1523. 20  
 74. Santi vehāsayā nāgā iddhimanto yasassino,  
 te pi ādāya gaccheyyūṃ yassa honti tathāvidhā. 1524.  
 75. Santi vehāsayā assā iddhimanto yasassino,  
 te pi ādāya gaccheyyūṃ yassa honti tathāvidhā. 1525. 25  
 76. Santi vehāsayā pakkhī<sup>13</sup> iddhimanto yasassino, te etc. 1526.  
 77. Santi vehāsayā yakkhā iddhimanto yasassino, te etc. 1527.  
 78. Atītaṃ mānusaṃ<sup>11</sup> kammaṃ dukkaraṃ durabhisambhavaṃ,  
 na taṃ sakkomi mocetuṃ antalikkhena khattiyā<sup>14</sup> ti. 1528. 30

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> miggaṇhi. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> jānāti. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> -hāti. <sup>4</sup> C<sup>ks</sup> nikkh-. <sup>5</sup> C<sup>ks</sup> -vaṃ. <sup>6</sup> so  
 all three MSS. for -baddham? <sup>7</sup> B<sup>d</sup> omits ca. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> adds vā. <sup>9</sup> C<sup>ks</sup> -sāntīhi.  
<sup>10</sup> C<sup>ks</sup> omit na. <sup>11</sup> C<sup>ks</sup> mānusakam, B<sup>d</sup> mānusaṃ. <sup>12</sup> B<sup>d</sup> pa. <sup>13</sup> all three  
 MSS, -i.

Ta. kammaṃ ti mahārāja idaṃ ito mocanaṃ nāma atītaṃ mānusehi  
kattabbaṃ kammaṃ atītaṃ dukkaraṃ durabbhisambhavaṃ n' eva kātuṃ na sa-  
hituṃ sakkomīti<sup>1</sup> ahaṃ taṃ ito mocetuṃ na sakkomi, tvam pi<sup>2</sup> jānassu  
khattiyā<sup>3</sup> 'ti mahārāja tvam ev' ettha kattabbaṃ jānassu, vehāsayā ti ākā-  
5 sena gamanasamatthā hatthino, yassā<sup>4</sup> 'ti yassa rañño tathāvidhā chaddanta-  
kule vā uposathakule vā jātā nāgā honti taṃ rājānaṃ te ādāya gaccheyyūṃ,  
assā<sup>5</sup> ti valābhakassa rājekule jātā assā, pakkhīti Garuḷaṃ sandhāyāha, yakkhā<sup>6</sup>  
ti Sātāgīrādayo, antalikkhenā<sup>7</sup> 'ti ahaṃ antalikkhena mocetuṃ na sakkomi,  
taṃ ādāya ākāsenā Mithilāṃ netuṃ na sakkomīti a.

10 Rājā taṃ sutvā appaṭibhāno nisīdi, atha Senako cintesi:  
„idāni rañño ca amhākaṇ ca ṭhapetvā p-aṃ aṇṇaṃ paṭisa-  
raṇaṃ n' atthi, rājā paṇ' assa kathaṃ sutvā bhayatajjito kiñci  
vattuṃ na sakkoti, ahaṃ p-aṃ yācissāmīti“ yācanto dve  
gāthā abhāsi:

15 70. Atīradassī puriso mahante udakaṇṇave  
yattha so labhate gādhaṃ<sup>1</sup> tattha so vindate sukhaṃ. 1529.  
80. Evaṃ amhañ<sup>2</sup> ca raññañ<sup>3</sup> ca tvam paṭiṭṭhā<sup>4</sup> Mahosadha,  
tvam no si mantinaṃ seṭṭho, amhe dukkhā pamocayā<sup>5</sup> 'ti. 1530

Ta. atīradassīti samudde bhīnnaṇṇāvo tīraṃ apassanto, yatthā<sup>6</sup> 'ti  
20 ūmīvegabbhābato vicaranto yasmiṃ padese paṭiṭṭhaṃ labhati, pamocayā<sup>7</sup> 'ti  
pubbe pi Mithilāṃ parivāretvā ṭhitakāle tayā vā mocit' amhā idāni pi tvam  
eva amhe dukkhā mocchīti yāci.

Atha naṃ niggaṇhanto M. gāthāya ajjhabhāsi:

31. Atītaṃ mānusakaṃ kammaṃ dukkaraṃ durabbhisambhavaṃ,  
25 na naṃ sakkomi mocetuṃ, tvam pajānassu<sup>8</sup> Senakā<sup>9</sup> 'ti. 1531.

Ta. tvam pajānassu -- ti Senaka ahaṃ na sakkomi tvam imaṃ rājā-  
naṃ ākāsenā Mithilāṃ nehitī.

Rājā gaheṭṭabbagahaṇaṃ apassanto maraṇabhayatajjito  
M-ena saddhiṃ kathetuṃ asēkkonto „kadāci Senako pi kiñci  
30 upāyaṃ jāneyya, pucchāmi tāva naṃ“ ti pucchanto g. ā.:

88. Suṇohi mētaṃ vacanaṃ: passas<sup>1</sup> etaṃ mahabbhayaṃ,  
Senakaṃ dāni pucchāmi: kiṃ kiccaṃ idha maññasīti. 1532.

<sup>1</sup> Bā kātuṃ na sambhavituṃ, sakkā na taṃ sakkomīti. <sup>2</sup> Bā pa. <sup>3</sup> Cās add  
vā, Bā yakkhā. <sup>4</sup> Bā nāvaṃ. <sup>5</sup> Bā amhākaṇ. <sup>6</sup> Bā rañño. <sup>7</sup> Bā adda si.  
<sup>8</sup> Cās pi jā-.

Ta. kiṃ kiccaṃ ti kiṃ kātabbayuttakaṃ idha maññasi Ma - - en' amhi pariccatto yadi tvaṃ jānāsi vadehīti.

Taṃ sutvā Se- „rājā upāyaṃ pucchati, sobhano vā hotu mā vā kathessāmi 'ssa etaṃ upāyaṃ“ ti cintetvā g. ā.:

55. Aggim' dvārato' dema, gaṇhāmase vikattanāṃ<sup>5</sup>, 5  
aññamaññaṃ vadhitvāna khippaṃ hessāma<sup>4</sup> jīvitāṃ,  
mā no rājā Brahmaddatto ciraṃ dukkhena mārayīti<sup>5</sup>. 1533.

Ta. dvārato ti dvāraṃ pidaḥitvā ta. aggim' dema, vikattanāṃ<sup>5</sup> ti aññamaññaṃ vikattanāṃ<sup>6</sup> satthaṃ gaṇhāma, hessāma<sup>4</sup>, ti jīvitāṃ khippaṃ jahlessāma, alaṃkatapāsādo yeva no dāruccitako bhavissati. 10

Taṃ sutvā rājā anattamano ahosi, attano puttadārassa eva- rūpaṃ citakaṃ<sup>7</sup> karohīti<sup>8</sup> cintetvā Pukkusādayo pucchi, te pi attano anurūpaṃ bālakathaṃ kathayimso, tena vuttaṃ:

56. Suṇohi etaṃ vacanaṃ: passas' etaṃ mahabbhayaṃ,  
Pukkusaṃ dāni pucchāmi: kiṃ kiccaṃ idha maññasi. 1534. 15  
57. Visāṃ khāditvā miyyāma, khippaṃ hessāma<sup>4</sup> jīvitāṃ,  
mā no rājā Brahmaddatto ciraṃ dukkhena mārayi. 1535.  
58. Suṇohi etaṃ vacanaṃ: passas' etaṃ mahabbhayaṃ,  
Kāvindaṃ dāni pucchāmi: kiṃ kiccaṃ idha maññasi. 1536.  
59. Rajjuyā bajja miyyāma, papātā<sup>9</sup> papatemase, 20  
mā no rājā Brahmaddatto ciraṃ dukkhena mārayi. 1537.  
60. Suṇohi etaṃ vacanam: passas' etaṃ mahabbhayaṃ,  
Devindaṃ dāni pucchāmi: kiṃ kiccaṃ idha maññasi. 1538.  
61. Aggim' dvārato dema, gaṇhāmase vikattanāṃ<sup>10</sup>,  
aññamaññaṃ vadhitvāna khippaṃ hessāma<sup>4</sup> jīvitāṃ, 25  
na no sakkomi<sup>11</sup> mocetuṃ, sukhen' eva Mahosadho ti. 1539.

Api ca tesu Devindo „ayaṃ rājā kiṃ karoti, aggimhi sante khajjopanakāṃ dhamati, ṭhapetvā Ma-am añño<sup>12</sup> idha sottibhāvaṃ kātuṃ samattho nāma n' atthi, ayaṃ<sup>13</sup> taṃ

<sup>1</sup> Bā adds vā. <sup>2</sup> read: duvārato. <sup>3</sup> Bā vikandanaṃ. <sup>4</sup> Bā hi-. <sup>5</sup> Bā hadayitī or mādayitī. <sup>6</sup> Bā vikaudana. <sup>7</sup> so Bā; C\* cittaṃ, B\* cittadukkhaṃ. <sup>8</sup> so C\*; B\* hotīti. <sup>9</sup> Bā pabbatā. <sup>10</sup> Bā vikandanaṃ. <sup>11</sup> Bā sakkoti. <sup>12</sup> C\* añño. <sup>13</sup> Bā adds rājā.

apucchitvā amhe pucchati, mayaṃ kiṃ jānāmā<sup>1</sup> ‘ti cintetvā  
aññaṃ upāyaṃ apassanto Senakena kathitam eva kathetvā  
M-aṃ vaṇṇento dve pāde ā.:

90. Tatrāyaṃ adhippāyo mahārāja:

- 5      mayaṃ sabbe pi paṇḍitam eva yācāma,  
sace pana yāciyamāno<sup>2</sup> pi  
na no sakkoti mocetuṃ<sup>3</sup> sukhen<sup>4</sup> eva Mahosadho  
atha Senakassa vacanaṃ karissāmā<sup>5</sup> ‘ti. 1540.

Taṃ sutvā rājā pubbe Bo-assa kathitadosaṃ<sup>6</sup> saritvā tena  
10 saddhiṃ kathetuṃ asakkonto tassa suṇantassa paridevanto ā.:

91. Yathā kadalino sāraṃ anvesaṃ nādhigacchati  
evaṃ anvesamānā naṃ pañhaṃ<sup>7</sup> nājjhagamāmase<sup>8</sup>. 1541.  
92. Yathā simbalino sāraṃ anvesaṃ nādhigacchati  
evaṃ anvesamānā naṃ pañhaṃ<sup>9</sup> nājjhagamāmase<sup>10</sup>. 1542.  
15 93. Adese vata no vutthaṃ kuñjarānaṃ<sup>11</sup> v’ anodake  
sakāse dummanussānaṃ bālānaṃ avijānataṃ. 1543.  
94. Ubbedhate me hadayaṃ, mukhañ ca parisussati,  
nibbutiṃ nādhigacchāmi aggidaḍḍho va ātape. 1544.  
95. Kammārānaṃ yathā ukkā anto jhāyati no bahi  
20 evaṃ pi hadayaṃ mayhaṃ anto jhāyati no bahiti. 1545.

Ta. kadalino ti yathā kadalikkhandhase nissārattā sārattiko puriso  
anvesanto pi tato sāraṃ nādhigacchati evaṃ mayaṃ imamahā dukkhā muccanu-  
pāyaṃ<sup>12</sup> pañhaṃ pañca paṇḍite pucchitvā anvesamānāpi pañhaṃ nājjhagamā-  
mase, amhehi pucchitaṃ upāyaṃ asuṇantā mayaṃ pañhaṃ<sup>13</sup> nādhigacchāma,  
25 dutiyagāthāya pi es’ eva nayo, kuñjarānaṃ - - ti yathā kuñjarānaṃ anūda-  
kaṭṭhāne vutthaṃ<sup>14</sup> nāma hoti te hi tathārūpe nirūḍḍhe vanagahane dese vasantā  
khippam eva paccāmittānaṃ vasaṃ gacchanti evaṃ amhehi pi imesaṃ dumma-  
nussānaṃ bālānaṃ santike vasantehi adese vutthaṃ<sup>15</sup>, ettakesu hi paṇḍitesu  
eko pi me idāni paṭisaraṇaṃ n’ aṭṭhīti<sup>16</sup> nānāvidhena vilapatī.

- 30      Taṃ sutvā p. „ayaṃ rājā ativiya kilamati, sace taṃ na  
assāsessāmi hadayena phalitena marissatīti“ cintetvā assāsesi.

<sup>1</sup> Bḍ yācamāno. <sup>2</sup> Bḍ adds ayaṃ. <sup>3</sup> Cks kataṃ dosaṃ. <sup>4</sup> Cks paññā. <sup>5</sup> so  
Cks; Bḍ najhaga-. <sup>6</sup> Bḍ muñc-. <sup>7</sup> Cks paññānaṃ. <sup>8</sup> Bḍ vuttaṃ. <sup>9</sup> Bḍ adds  
cintetvā.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

96. Tato so paṇḍito dhīro atthadassī Mahosadho  
Vedehaṃ dukkhitāṃ disvā idaṃ vacanaṃ abravī: 1546.
97. Mā tvaṃ bhāyi mahārāja mā tvaṃ bhāyi rathesabha,  
ahaṃ taṃ mocayissāmi Rāhu-gahitaṃ va Candimaṃ. 1547. 5
98. Mā tvaṃ bhāyi mahārāja mā tvaṃ bhāyi rathesabha,  
ahan taṃ mocayissāmi Rāhu-gahitaṃ va Sūriyaṃ. 1548.
99. Mā tvaṃ bhāyi mahārāja mā tvaṃ bhāyi rathesabha,  
ahan taṃ mocayissāmi paṃke sannaṃ<sup>1</sup> va kuñjaraṃ. 1549.
100. Mā tvaṃ bhāyi mahārāja mā tvaṃ bhāyi rathesabha, 10  
ahan taṃ mocayissāmi peḷābaddhaṃ va pannagaṃ 1550.
101. Mā tvaṃ bhāyi mahārāja mā tvaṃ bhāyi rathesabha,  
ahan taṃ mocayissāmi macche jalagate-r-iva. 1551.
102. Mā tvaṃ bhāyi mahārāja mā tvaṃ bhāyi rathesabha,  
ahan taṃ mocayissāmi sayoggaṃ balavāhanaṃ. 1552. 15
103. Mā tvaṃ bhāyi mahārāja mā tvaṃ bhāyi rathesabha,  
Pañcālaṃ vāhayissāmi kākasenaṃ va leḍḍunaṃ. 1553.
104. Adu paññā kimatthiyā<sup>2</sup> amacco vāpi tādiso  
yo taṃ<sup>3</sup> sambādhapakkhantaṃ<sup>4</sup> dukkhā na parimocaye<sup>5</sup> ti. 1554.

Ta. idan ti davadāhadaḍḍhe araṇṇe ghanavassaṃ vassāpento viya taṃ 20  
assāseṇto imaṃ<sup>6</sup> mā tvaṃ bhāyi mahārāja 'ti ādikaṃ vacanaṃ abravī, ta.  
sannaṃ ti laggaṃ, peḷābaddhaṃ ti peḷāya abbhantaragataṃ, Pañcālan ti  
etaṃ evaṃ mahantaṃ pi Pañcālaraṇṇo senaṃ, vāhayissamīti palāpessāmi,  
ādū ti anāmatthe nipāto, paññā nāma kimatthiyā ti attho, amacco vāpi  
tādiso ti paññāya samannāgato tādiso paññāsampanno amacco vāpi kimatthiyo 25  
yo taṃ evaṃ maraṇasambādhapattaṃ dukkhā na mocaye, mahārāja ahaṃ pa-  
ṭhamataraṃ āgacchanta nāma kimatthaṃ āgato ti maññasi, mā bhāyi ahan taṃ  
imamhā dukkhā mocessāmīti assāsesi.

So pi tassa vacanaṃ sutvā „idāni me jīvitāṃ laddhaṃ“ ti  
assāsi<sup>7</sup>, Bodhisattena sihanāde kate sabbe va tussimsu, atha 30  
Se- pucchi: „paṇḍita tvaṃ sabbe amhe gahetvā gacchanta ken'  
upāyena gamissasīti“, „alambakataummaggenā ti<sup>8</sup>, tumhesajjā hothā"  
'ti vatvā ummagadvāraṃ vivaraṇatthaṃ yodhe ānāpento g. ā.:

<sup>1</sup> C<sup>k</sup> sannaṃ. <sup>2</sup> so B<sup>d</sup>; C<sup>k</sup> timatthikā, C<sup>s</sup> nimatthikā. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> tā, B<sup>d</sup> tvaṃ.  
<sup>4</sup> B<sup>d</sup> -pakkhaṇḍhaṃ. <sup>5</sup> C<sup>s</sup> -yā, B<sup>s</sup> -yī. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> idam. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> assāsesi, B<sup>s</sup> assā-  
paṭilabhi. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> -na nessāmi.



105. Etha māṇavā<sup>1</sup> uṭṭhetha, mukhaṃ sodhetha sandhino,  
Vedehe saha<sup>2</sup> amaccehi ummaggena gamissatīti. 1555.

Ta. māṇavā<sup>2</sup> ti taruṇādhivacanaṃ, mukhaṃ sodhethā<sup>3</sup> 'ti ummagga-  
dvāraṃ vivaratha, sandhino ti gharasandhino<sup>3</sup> sodhetvā ekasatānaṃ sayana-  
5 gabbhānaṃ dvāraṃ vivaratha anekasatānaṃ dīpālayānaṃ dvāraṃ vivarathā<sup>4</sup> 'ti.

Te uṭṭhāya ummagassa dvāraṃ vivarimsu, sakalaum-  
maggo ekobhāso alaṃkatadevasabhā viya viroci.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

106. Tassa taṃ vacanaṃ sutvā paṇḍitassānusārino  
10 ummaggadvāraṃ vivarimsu yantayutte ca aggale ti. 1556.

Ta. anusārino<sup>4</sup> ti veyyāvaccakarā, yantayutte<sup>5</sup> ca aggale ti sūciḥgaṭṭi-  
kasampannāni dvārakavātāni.

Te ummaggadvāraṃ vivaritvā M-assa ārocesuṃ, so raṇṇo  
saṇṇaṃ adāsi: „kālo deva, pāsādā otarathā“<sup>6</sup> 'ti, rājā otari,  
15 Se- sīsato nālivattaṃ apaneti, sātakaṃ omuñcati, atha naṃ  
M. disvā „kiṃ karosīti“<sup>7</sup> pucchi, „p-a ummaggena gacchantehi  
nāma veṭhanaṃ mocetvā kacchaṃ dālhaṃ bandhitvā gantabban“<sup>8</sup>  
ti, „Senaka 'ummaggaṃ pavisanto onamitvā onamitvā jaṇṇukehi  
patiṭṭhāya pavisissāmīti“<sup>9</sup> mā saṇṇaṃ akāsi, sace hatthiṇā  
20 gantukāmo si hatthiṃ abhirūha, ucco ummaggo atṭhārassa-  
hatthubbedho visāladvāro, tvaṃ yathāruciya alaṃkatapaṭiyatto  
raṇṇo purato gacchā“<sup>10</sup> 'ti ā., Bo- pana Senakassa gamanaṃ  
purato vicāretvā rājānaṃ majjhe katvā sayāṃ pacchato ahosi,  
kiṃkāraṇā<sup>11</sup>: „alaṃkataummaggaṃ olokento mā saṇṇikaṃ aga-  
25 māsi“<sup>12</sup>, ummagge mahājanassa yāgubhattakhādaniyādini<sup>13</sup> ap-  
pamāṇāni ahesuṃ, te manussā khādantā pivantā ummaggaṃ  
olokentā gacchanti, M. pi „yātha<sup>14</sup> mahārājā“<sup>15</sup> 'ti codento pac-  
chato yāti, rājā alaṃkatadevasabhaṃ viya ummaggaṃ olo-  
kento yāti.

<sup>1</sup> C\* mānava, B<sup>d</sup> mānava. <sup>2</sup> C\* mānavā. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> adds va dvāraṃ. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> -cārino.  
<sup>5</sup> C\* -ttā. <sup>6</sup> C\* pavissā-, B<sup>d</sup> pavissā-. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> adds rājā. <sup>8</sup> C\* -dināṃ. <sup>9</sup>  
C\* yathā mahārāja yathā.

Tam atthaṃ pakāśento Satthā āha:

107. Purato Senako yāti pacchato ca Mahosadho  
majjhe ca rājā Vedeho amaccaparivārito ti. 1557.

Raṇṇo āgatabhāvaṃ ñatvā te māṇavā raṇṇo mātaraṇ ca  
deviṇ ca puttaṇ ca dhītaraṇ ca ummaggā nīharitvā mahāvisāla- 5  
mālake ṭhapesuṃ, rājāpi Bo-ena saddhiṃ ummaggā nikkhami,  
te rājānaṃ ca p-aṇ ca disvā „nissamsayaṃ parahatthagat’ amha,  
amhe gahetvā āgatehi p-assa purisehi bhavitabban“ ti maraṇa-  
bhayatajjitā bhītaravaṃ raviṃsu. Cūlanīrājāpi kira Vedeha-  
raṇṇo palāyanabhayena — yena Gaṅgā tena<sup>1</sup> gāvutamattatṭhāne 10  
ahosi<sup>2</sup> so — sannisinnāya rattiyā tesam ravaṃ sutvā<sup>3</sup> „Nandā-  
deviyā viya saddo“ ti vattukāmo ahosi, „kuhiṃ N-deviṃ passa-  
sīti“<sup>4</sup> paribhāsabhayena na kiñci ā., M. tasmim ṭhāne Pañcāla-  
caṇḍikumārikam<sup>5</sup> ratanarāsīmhi ṭhapetvā abhisīñcitvā „mahārāja  
tvaṃ imissā kāraṇā āgato, ayan te aggamaheṣi hotū“<sup>6</sup> ‘ti ā., 15  
tīpi nāvāsataṇi utṭhāpesuṃ, rājā visālamālakā otaritvā alaṃ-  
katanāvaṃ abhirūhi, te pi cattāro khattiyā nāvaṃ abhirūhiṃsu.

Tam atthaṃ pakāśento Satthā āha:

108. Ummaggā nikkhamitvāna Vedeho nāvaṃ āruhi  
abhirūḥhaṇ ca taṃ ñatvā anusāsi Mahosadho: 1558. 20  
109. Ayan te sasuro deva ayaṃ sassū janādhīpa,  
yathā mātu paṭipatti evaṃ te hotu sassuyā. 1559.  
110. Yathāpi niyako bhātā saudariyo ekamātuko  
evaṃ Pañcālacaṇḍo te dayitabbo rathesabha. 1560.  
111. Ayaṃ Pañcālacaṇḍi te rājaputtī abhiṃhitā, 25  
kāmaṃ karoḥi te tāya, bhariyā te rathesabhā ‘ti. 1561.

Ta. anusāsīti evaṃ kir’ assa ahosi: kadāci tesam<sup>6</sup> kujjhītvā Cūlāni-  
raṇṇo mātaraṃ māreyya abhirūpāya Nandādeviyā saddhiṃ sainvāsaṃ kappeyya  
rājakumāraṇ ca māreyya, paṭiññam assa gaheṣsāmīti, tasmā ayan te ti ādini  
vadanto anusāsi, ta. ayan te sasuro ti ayan tava sasurassa Cūlanīraṇṇo putto 30  
Pañcālacaṇḍiyā kaṇiṭṭhabhātiko ayan te idāni sasuro, ayaṃ sassū ti ayaṃ  
imissā mātā N-devi nāma tava sassū yathā mātu puttā vattapaṭivattam karonti

<sup>1</sup> Bā gaṅgāto in the place of yena-tena. <sup>2</sup> Bā aṭṭhāsi. <sup>3</sup> Ck omit sutvā. <sup>4</sup>  
Bā passissasīti. <sup>5</sup> Ck -kā. <sup>6</sup> Bā eso.

evan te etissā hotu balavamātu saññam upaṭṭhapetvā mā nam kadāci lobha-  
cittena olokayī, niyako ti ajjhātikko ekapīṭaro<sup>1</sup>, ekamātukoti, ekamātunā  
jāto, dayitabbo ti piyāyitabbo, bhariyā ti ayan te bhariyā mā etissā ava-  
mānam akkāsīti raṇṇo paṭiññam ganhi.

5 Rājā „sādhū“ 'ti sampatiṇcchi. M.<sup>2</sup> rājamātaram pana  
ārabbha na kinci kathesi, kimkāraṇā: tassā mahallikābhāven'  
eva, idaṃ pana sabbaṃ Bo- tīre ṭhatvā kathesi. Atha naṃ  
rājā mahādukkhato mutto nāvāya gantukāmo hutvā „tāta tvaṃ  
tīre ṭhito va kathesi“<sup>3</sup> vatvā g. ā.:

10 112. Āruya nāvaṃ taramāno kin nu tīramhi tiṭṭhasi,  
kicchā mutt'<sup>4</sup> amha dukkhāto<sup>5</sup>, yāma dāni Mahosadhā'ti. 1562.  
M. „deva tumhehi saddhiṃ gamanaṃ nāma mayhaṃ ayuttan“  
ti vatvā āha:

113. N' esa dhammo mahārāja yo 'haṃ senāya nāyako  
15 senaṅgaṃ parihāpetvā attānaṃ parimocaye. 1563.  
114. Nivesanamhi te deva senaṅgaṃ parihāpitaṃ  
taṃ<sup>6</sup> dinnam Brahmadattena ānāyissaṃ rathesabhā'ti. 1564.

Ta. dhammo ti sabbāvo, nivesanamhi te ti taṃ nagaraṃ sandhāyāha,  
parimocaye ti parimocēyya, parihāpitaṃ ti chaḍḍitaṃ.

20 Tesu hi manussesu<sup>7</sup> sudūramaggaṃ<sup>8</sup> āgatattā keci kilantā  
niddaṃ okkantaṃ keci khādantaṃ pivantaṃ ambhakaṃ nikkhanta-  
bhāvaṃ na jānanti keci gilānā mayā saddhiṃ cattāro māse  
kammaṃ katvā mama upakāraṃanussā c' ettha' bahū, na  
sakkā mayā ekamanussam pi chaḍḍetvā gantuṃ, ahaṃ pana  
25 nivattitvā sabbam pi taṃ tava senaṃ Brahmadattena dinnam  
appaṭividdhaṃ ānessāmi, tumhe mahārāja katthaci avilambantā  
siṅhaṃ gacchatha, mayā vo antarāmagge hatthivāhanādīni ṭha-  
pitāni, kilantāni kilantāni pahāya samatthasamatthehi siṅhaṃ  
Mithilam eva pavisathā<sup>9</sup> 'ti. Tato rājā gātham āha:

30 115. Appaseno mahāsenam katham viggayha<sup>9</sup> ṭhassasi,  
dubbalo balavantena vihaññissasi paṇḍitā'ti. 1565.

<sup>1</sup> Bḍ ekavasitthiko. <sup>2</sup> Cks omīti M. <sup>3</sup> Bḍ -ato. <sup>4</sup> Cks omīti taṃ. <sup>5</sup> Cks -ehi

<sup>6</sup> Bḍ -ggā. <sup>7</sup> Bḍ pettha. <sup>8</sup> Bḍ nigga-

Ta. viggayhā<sup>1</sup> 'ti paṭippharivā<sup>2</sup>, vibhaññissasīti haññissasi.

Tato Bodhisatto gātham āha:

116. Appaseno pi ce mantī mahāsenam amantinam  
jināti rājā rājāno ādicco v' udayan<sup>3</sup> taman ti. 1566.

Ta. mantīti mantāya samannāgato paññavā upāyakusalo, amantinam ti 5  
anupāyakusalam jināti paññavā duppaññam jināti, rājā rājāno ti eko pi ca  
ovarūpo rājā bahū pi duppaññarājāno jināti yeva, yathā kin ti: ādicco --vu-<sup>3</sup>  
ti ādicco uđento tamam vidhamitvā ālokaṁ dasseti evam jināti c' eva suriyo  
viya virocati.

Idam vatvā M. rājānam vanditvā „gacchatha tumhe“ ti 10  
vatvā uyyojesi, so „mutto vat' amhi amittahatthato imissā ca  
laddhattā manoratho pi me matthakaṁ patto“ ti Bo-assa  
guṇam āvajjitvā uppannapītipāmojjo p-assa guṇe Senakassa  
kathento gātham āha:

117. Susukham vata samvāso paṇḍitehīti Senaka, 15  
pakkhīva pañjare baddhe macche jālagate-r-iva  
amittahatthathagate<sup>4</sup> mocayi no Mahosadho ti. 1567.

Ta. susukham vatā 'ti atisukham vata idam, kataram: so<sup>5</sup> samvāso  
p-hi, itīti kārapatthe ti nipāto, i. v. h.: yasmā amittahatthagate mocayi no  
Ma- tasmā Se-a vadāmi susukham vata idam so<sup>5</sup> esa p-ehi samvāso ti. 20

Tam sutvā Se- pi p-assa guṇam kathento āha:

118. Evam etam<sup>6</sup> mahārāja paṇḍitehi sukhāvaham<sup>7</sup>,  
pakkhīva pañjare baddhe macche jālagate-r-iva  
amittahatthathagate mocayi no Mahosadho ti. 1568.

Atha Videharājā nadim<sup>8</sup> uttaritvā yojanantare M-ena 25  
kāritagāmaṁ sampatto, tatr' assa Bo-ena ṭhapitamanussā  
hatthivāhanādīni c' eva annapānādīni ca adamsu, so<sup>9</sup> kilante  
hatthiassarathe nivattetvā<sup>10</sup> itare ādāya tehi saddhim aññam  
gāmaṁ pāpuṇi, eten' upāyena yojanasatamaggaṁ atikkamitvā  
punadivase pāto va Mithilam pāvisi, Bo- pi ummaggadvāram 30

<sup>1</sup> Bā nigg-. <sup>2</sup> Bā niggahetvā. <sup>3</sup> Cks cu-. <sup>4</sup> Bā -hatthatta-, Bā amittassa  
hatthagate. <sup>5</sup> Bā yo. <sup>6</sup> Bā eva. <sup>7</sup> Cks -ho, Bā -hā. <sup>8</sup> Ck dīnam. <sup>9</sup> Bā  
adda rājā. <sup>10</sup> Cks -ttitvā, Bā dhaṭetvā.

gantvā attanā sannaddhakhaggaṃ omuñcitvā ummaggadvāre  
vālukaṃ viyūhitvā ṭhapesi, ṭhabetvā ummaggaṃ pavisitvā  
ummaggena gantvā taṃ nagaraṃ pavisitvā gandhodakena nahā-  
yitvā nānaggarasabhojanaṃ bhuñjitvā sayanavaragato, „mano-  
5 ratho me matthakaṃ patto“ ti āvajjanto nipajji, atha tassā  
rattiyā accayena C-rājā senaṅgaṃ vicārayamāno taṃ nagaraṃ  
upāgami.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

119. Rakkhitvā kaṣiṇaṃ rattiṃ Cūlaṇiyo mahabbalo  
10 udentam aruṇuggamhi Upakāriṃ upāgami. 1569.  
120. Aruyha pavaraṃ nāgaṃ balavantaṃ saṭṭhihāyanaṃ  
rājā avoca Pañcālo Cūlaṇiyo mahabbalo 1570.  
121. Sannaddho maṇivammesu gharam ādāya pāṇinaṃ  
pessiye ajjhabhāsitha puthugumbe samāgate ti. 1571.
- 15 Ta. kaṣiṇaṃ ti sakalaṃ, udentam ti udente, Upakāriṃ ti Pañcāla-  
nagaraṃ upādāya M-ena kārītattā Upakārīti laddhanāmaṃ taṃ nagaraṃ upā-  
gami, avocā 'ti attano senaṃ avaca, pessiye ti attano pesanakārake<sup>1</sup>, ajjha-  
bhāsithā ti adhibhāsitha puretaram eva abhāsitha, puthugumbe ti  
bahūsu sippesu patitthite anekasippaṇṇū.
- 20 Idāni te sarūpato dassetuṃ  
122. Hatthāruhe<sup>2</sup> anikatthe rathike pattikārike  
upāsanamhi katahatthe vāavedhe samāgate ti vuttaṃ. 1572.  
Ta. upāsanamhīti dhanusippe, katahatthe ti avirujjhanavedhitāya  
samppannahatthe.
- 25 Idāni rājā Vedehaṃ jīvagāhaṃ gaṇhāpetuṃ āṇāpento ā.:  
123. Pesetha kuṇjare danti balavante saṭṭhihāyane,  
maddantu kuṇjarā nagaraṃ Vedehena sumāpitaṃ. 1573.  
124. Vacchadantamukhā senā tikkhaggā<sup>3</sup> atṭhivedhino  
paṇunnā<sup>4</sup> dhanuvegena sampatantu 'taritaram. 1574.
- 30 125. Māṇavā vammīno sūrā citradaṇḍayutāvudhā  
pakkhandino mahānāgā hatthīnaṃ hontu sammukhā. 1575:  
126. Sattiyo teladhotāyo accimantā<sup>5</sup> pabhassarā  
vijjotamānā tiṭṭhanti sataraṃsīva<sup>6</sup> tārakā. 1576.

<sup>1</sup> Ck<sup>s</sup> pesaṇa-. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -rohe. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> tikkhaggā. <sup>4</sup> Ck<sup>s</sup> paṇunnā, B<sup>d</sup> paṇunā. <sup>5</sup>  
Ck<sup>s</sup> -nti. <sup>6</sup> Ck<sup>s</sup> -sā viya.

127. Āvudhabalavantānaṃ guṇikāyūradhāriṇaṃ  
etādisānaṃ yodhānaṃ saṅgāme apalāyinaṃ  
Vedehe kuto muccissati sace pakkhiva kāhati. 1577.
128. Timsā me purisā' nāvutyō' sabbe v' ekekanicchitā  
yesaṃ samaṃ na passāmi kevalaṃ mahimaṃ caraṃ. 1578. 5
129. Nāgā ca kappitā dantī balavantā saṭṭhihāyānā  
yesaṃ khandhesu sobhanti kumārā cārudassanā. 1579.
130. Pītālaṃkāra pītavaśanā pītuttaranivāśanā'  
nāgakkhandhesu sobhanti devaputtā va Nandane. 1580.
131. Pāṭhīnavañṇā nettimsā teladhotā pabhassarā  
niṭṭhitā naravīrehi samadhārā sunissitā 1581. 10
132. Vellālino' vitamālā sikāyasamayā' dāhā  
gahitā balavantehi suppahārappahārihi'. 1582.
133. Suvannacārusampannā lohita-kacchūpavādītā'  
vivattamānā' sobhanti vijju v' abbhagghanantare. 1583. 15
134. Patākāvammino' sūrā asicammassa kovidā  
tharuggahā'<sup>10</sup> sikkhitāro nāgakkhandhātipātino'' 1584.
135. Edisehi parikkhitto n' atthi makkho ito tava,  
pabhāvan te na passāmi yena tvaṃ Mithilaṃ vaje ti 1585.

Ta. dantīti sampannadante, vaccha -- ti nikhādanasadi-samukhā, pa-  
nunnā<sup>12</sup> ti viśaṭṭhā, sampatantū 'ti ova-rūpasarā itaritarāṃ'<sup>13</sup> sampatantu  
samāgacchantu, ghanameghavassaṃ viya saravassaṃ vassathā 'ti āpēti, māpavā  
ti taruṇayodhā, vammīno ti vammahatthā, citra-daṇḍa -- ti citra-daṇḍayuttehi  
āvudhehi samannāgatā, pakkhandīno ti [saṃgāma]pakkhandakā, mahānāgā ti  
mahānāgesu koḍḍanādaṃ katvā āgacchantesu niccalā ṭhatvā tesāṃ dante gahetvā 25  
luṇḍitum samatthayodhā viya, satarāṃsīva<sup>14</sup> -- ti satarāṃsā osadhitarākā viya,  
āvudha -- ti āvudhabalena yuttānaṃ, guṇī -- ti guṇī vuccati kavacaṃ, kava-  
cāni c' eva kāyūrabharāṇāni ca dhārentānaṃ kavacasamkhātāni vā kāyūrāni  
dhārentānaṃ, sace pakkh -- ti sace pakkhī viya ākāse pakkhandanaṃ kāhati  
tathāpi kiṃ<sup>15</sup> muccissatīti vadati, timsa me purisā<sup>16</sup> nāvutyō ti puri- 30  
sānaṃ timsasabhaṇāni navutī ca satāni<sup>17</sup> timsanāvutyō ti vuccati<sup>18</sup>, sabbe-

<sup>1</sup> Bā -sa; read: posa? <sup>2</sup> so all three MSS. <sup>3</sup> Cks -ravāsasā. <sup>4</sup> Bā -lino. <sup>5</sup> so  
Cks; Bā sikkāyasam mayā. <sup>6</sup> Bā -ribhi, Cks yugārūghappahārihi, Cs suppahārihi.  
<sup>7</sup> so Cks for -pādītā? Bā -padhāritā. <sup>8</sup> Bā vivitta-. <sup>9</sup> Cs patākā, Bā pathakā.  
<sup>10</sup> Bā dhanuggahā. <sup>11</sup> Bā -dhe nīpātino. <sup>12</sup> Bā panunā, Cks panuṇṇā, Cs pa-  
nuṇṇā. <sup>13</sup> Bā -rā. <sup>14</sup> Cks -sā viya. <sup>15</sup> Cks kiṇci. <sup>16</sup> Bā -sa. <sup>17</sup> Bā navutī-  
sahassāni. <sup>18</sup> Bā vuccanti.

vekekanicchitā ti ettakā<sup>1</sup> mayham<sup>2</sup> paresam batthato āvudham gahetvā  
 paccāmittānam<sup>3</sup> sīsapātanassamatthā ekekaṃ vicinivā gahitā anivattino yodhā ti  
 dasseti, kevalaṃ mahimaṃ caran ti sakalam pi imaṃ mahimaṃ caranto<sup>4</sup>  
 yesaṃ<sup>5</sup> aśisaṃ na passāmi te yeva me yodhā ettakā ti dasseti, cārudassanā<sup>6</sup>  
 ti cāru vuccati suvaṇṇaṃ, suvaṇṇavaṇṇā ti a, pītālaṃkārā ti pītavaṇṇālaṃ-  
 kārā, pītavasanā ti suvaṇṇavaṇṇavatthā, pītuttaranivāsanaṃ ti pītuttarā-  
 saṅgā, pāṭhina -- ti pāsāpamacchakasasā, nettimsā ti khaggā, nara -- ti  
 viriyavantehi<sup>7</sup> paṇḍitapurisēhi, sunissitā ti sunissitā attikkhīnā, vellāḷino<sup>8</sup> ti  
 ṭhitamajjhantike suriyo viya vijjotamānā, sikkāyasamayā<sup>9</sup> ti sattavāre koṇcasakupe  
 10 khādāpetvā gahitena sikkāyasena<sup>9</sup> katā, supphāhārapphāhārihīti dāḥappahārehi  
 yodhehi, lohitakacchūpavādītā<sup>10</sup> ti lohitaṇṇāya kosiyā samannāgatā,  
 patākā<sup>11</sup> ti ākāse parivattanasamatthā, asicammassa -- ti etesaṃ gahaṇe  
 kusālā, tharugahā<sup>12</sup> ti tharuggahakā<sup>13</sup>, sikkhitāro ti tasmim tharugahaṇe<sup>14</sup>  
 ativiya sikkhitā, nāgakkhandhātipātino<sup>15</sup> ti hatthikkhandhe<sup>16</sup> khaggena  
 15 chinditvā pātanassamatthā, natthi makkho ti ambho Vedeha ceṭaka<sup>17</sup> paṭha-  
 maṃ gahapatiputtassānubhāvena mutto si dāni pana n' atthi tava makkho ti  
 vadati, pabbāvante ti idāni rājānubhāvaṃ na<sup>18</sup> passāma yena tvaṃ Mithilāṃ  
 gamissasi kūpe<sup>19</sup> pavittāmaccho viya hi ajja jāto sīti.

Vedehaṃ tajjento „idāni naṃ gaṇhiassāmīti“ vajiramkusena  
 20 nāgaṃ codento „gaṇhatha bhindatha vijjhatha“ 'ti senaṃ āṇā-  
 pento Cūlanirājā Upakārinagaraṃ avattharanto viya upāgami.  
 Atha naṃ M-assa upanikkhittakapurisā „ko jānāti kiṃ bha-  
 vissatīti“ attano upatṭhāke gahetvā parivārayimsu. Tasmim  
 khane Bo-sirisayanā vuṭṭhāya katasarīrapaṭijaggano bhutta-  
 25 pātārāso alaṃkatapaṭiyatto satasahassaggaṇakaṃ Kāsikaṃ<sup>20</sup>  
 nivāsetvā rattakambalaṃ ekamsaṃ katvā sattaratana-cittāṃ  
 laṇḍacandaṇḍakaṃ<sup>21</sup> ādāya suvaṇṇapādukaṃ<sup>22</sup> abhiruyha devaccharā  
 viya alaṃkātaitthiyo<sup>23</sup> vālavijāniyā vijamāno alaṃkatapāsāde  
 sihapañjaraṃ vivaritvā Cūlanirāṇṇo attānaṃ dassento Sakka-  
 30 devarājaliḷhāya aparāparaṃ caṃkami. C-rājā pan' assa rūpa-  
 sirim oloketvā cittāṃ pasādetuṃ nāsakkhi, „idāni naṃ gaṇ-

<sup>1</sup> all three MSS. etthakā. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> adds yodhā. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> -ttam. <sup>4</sup> so C<sup>s</sup>; B<sup>d</sup> ma-  
 him ca-, C<sup>k</sup> mahimadvārauto? <sup>5</sup> B<sup>d</sup> adds mam. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> -ravāsasā <sup>7</sup> C<sup>k</sup> omit  
 viri-. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> -lino. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> sikkā-. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> -padhāritā. <sup>11</sup> C<sup>k</sup> -patākā, B<sup>d</sup> pathakā.  
<sup>12</sup> B<sup>d</sup> dhanu-. <sup>13</sup> B<sup>d</sup> -dhe nipātino. <sup>14</sup> C<sup>k</sup> -dha. <sup>15</sup> B<sup>d</sup> tvaṃ. <sup>16</sup> C<sup>k</sup> omit  
 na. <sup>17</sup> B<sup>d</sup> jāle. <sup>18</sup> C<sup>k</sup> ti only, B<sup>d</sup> adds cūlanirājā. <sup>19</sup> B<sup>d</sup> kāsikavattham. <sup>20</sup>  
 B<sup>d</sup> valaṇḍacandaṇḍakaṃ, B<sup>s</sup> valaṇḍanaka-. <sup>21</sup> B<sup>d</sup> -kaṃ. <sup>22</sup> B<sup>d</sup> -yo.

hissāmīti“ turitāturito hatthim eva pesesi. P. cintesi: „ayam’  
 ‘Vedehe me laddho’ ti saññāya turito āgacchati’, na jānāti  
 attano dārake gahetvā amhākaṃ rañño gatabhāvam’, suvaṇṇa-  
 dāsasadisam mama mukhaṃ dassetvā kathessāmi tena saddhin”  
 ti so vātapāne ṭhito va madhurassaram nicchāretvā tena sad- 5  
 dhiṃ kathento āha :

136. Kin nu santaramāno va nāgaṃ pesesi kuñjaraṃ,  
 pahaṭṭharūpo āpatasi<sup>4</sup>, laddhattho ‘smīti’<sup>5</sup> maññasi. 1586.  
 137. Ohar’ etaṃ dhanuṃ cāpaṃ, khurappaṃ paṭisaṃhara,  
 ohar’ etaṃ subhaṃ vammaṃ<sup>6</sup> veḷuriyamaṇisaṃthataṃ ti. 1587. 10

Ta. kuñjaraṃ ti seṭṭhaṃ, āpatasīti āgacchasi, laddhatthosmīti nipa-  
 phannattho ‘smi manoratho me matthakaṃ patto ti maññasi, oharetaṃ ti imaṃ  
 nipasaṃkhātaṃ dhanuṃ hara chaḍḍehi ko nu eten’ attho, paṭisaṃhara’ ti  
 apanetvā aññassa vā dehi paṭicchanne vā ṭhāne ṭhapehi kiṃ khurappena karis-  
 sasi, vammaṃ<sup>6</sup> ti etaṃ vammaṃ<sup>6</sup> pi apanehi idaṃ tayā hiyyo paṭimukkaṃ 15  
 bhavissati chaḍḍehi naṃ mā te sarīraṃ uppaṇḍukaṃ abhosi akilametvā gato<sup>7</sup> va  
 tava nagaraṃ pavisā’ ti rañña saddhiṃ keḷim akāsi.

So tassa vacanaṃ sutvā „gahapatiputto mayā saddhiṃ  
 keḷim karoti, ajja te kattabbaṃ jānissāmīti“ tajjetvā g. ā.:

138. Pasannamukhavanno si, mihitapubbañ<sup>8</sup> ca bhāsasi, 20  
 hoti kho maraṇakāle<sup>9</sup> tādisi vaṇṇasampadā ti. 1588.

Ta. mihita<sup>7</sup> - - ti paṭhamaṃ aṭṭhaṃ katvā pacchā bhāsanto mihitapubbam  
 eva bhāsasi maṃ kismiṇci<sup>10</sup> na gaṇesi, hoti kho ti maraṇakāle nāma vaṇṇa-  
 sampadā hoti yeva tasmā tvaṃ virocasi ajja te sīsaṃ chinditvā jayapānaṃ 25  
 pīvissāmā’ ti.

Evaṃ tassa tena saddhiṃ kathanakāle mahābalakāyo  
 M-assa rūpasiriṃ disvā „amhākaṃ rājā Ma-paṇḍitena saddhiṃ  
 manteti<sup>11</sup>, kin nu kho kathenti<sup>12</sup>, etesaṃ kathaṃ suṇissāmā<sup>13</sup>“ ti rañño  
 santikaṃ eva agamāsi. P. pi tassa kathaṃ sutvā „na maṃ  
 Ma-paṇḍito ti jānāsi<sup>13</sup>, nāhaṃ attānaṃ māretuṃ dassāmi, manto 30

<sup>1</sup> Cks ahaṃ. <sup>2</sup> Cks -tova for teva? <sup>3</sup> Bā adds maññeti. <sup>4</sup> Bā ātapasi. <sup>5</sup> Bā  
 mhiṭti. <sup>6</sup> Bā ca-. <sup>7</sup> Bā pāto. <sup>8</sup> Bā mita-. <sup>9</sup> Cks -ne-. <sup>10</sup> Cks repeat ki-,  
 Bā has kismiṇci. <sup>11</sup> Bā -si. <sup>12</sup> Bā -si. <sup>13</sup> Bā -ti.



te bhinno, Kevaṭṭena ca tayā ca hadayena cintitaṃ na jātaṃ  
mukhena kathitaṃ eva pana jātaṃ“ ti pakāśento ā.:

139. Moghan te gajjitaṃ rāja, bhinnamanto si khattiya,  
duggaṇho hi<sup>1</sup> tayā rājā<sup>2</sup> khaḷumkenēva sindhavo. 1589.

5 140. Tiṇṇo hiyyo rājā Gaṇḍaṃ sāmacco saparijano,  
haṃsarājaṃ yathā dhaṃko<sup>3</sup> anujavaṃ<sup>4</sup> patissasīti<sup>5</sup>. 1590.

Ta. bhinna -- ti yo tayā Kevaṭṭena saddhiṃ sayanagabbhe manto gahito  
taṃ mama<sup>6</sup> na jānāti mā saṇḍaṃ kari pag eva so mayā ūto, bhinnamanto  
si jāto, duggaṇho hi<sup>1</sup> tayā ti mahārāja ambhakaṃ rājā assakhaḷumkena sin-  
10 dhavo viya duggaṇho<sup>7</sup>, ghoṭakaṃ<sup>8</sup> āruḷhena jvasampannaṃ ājāṇiyaṃ āruya<sup>9</sup>  
gacchanto viya gahetum na sakkotīti a., khaḷumko viya hi Ke-, taṃ āruḷha-  
puriso viya tvaṃ, jātisampannasindhavo viya ahaṃ, taṃ āruḷhapuriso viya am-  
hakaṃ rājā ti dasseti, tiṇṇo ti hiyyo va uttiṇṇo, so ca kho saparijano ekako  
va palāyitvā gato, anujavaṃ<sup>10</sup> ti sace pana tvaṃ<sup>11</sup> anujavissasi anuban-  
15 dhissasi<sup>12</sup> aha<sup>13</sup> yathā suvaṇṇahaṃsarājaṃ anujavanto dhaṃko<sup>14</sup> antarā pa-  
patati<sup>15</sup> evaṃ papatissasi<sup>16</sup> antarā va vināsaṃ pāpuṇissasīti vadati.

Idāni asambhītakesarī viya udāharaṇaṃ āharanto ā.:

141. Sigālā rattibhāgena phullaṃ disvāna kiṃsukaṃ  
maṃsapesīti maññantā paribbūḷhā migādhamā 1591.

20 142. Vītivattāsu rattīsu uggatasmim divākare  
kiṃsukaṃ phullitaṃ disvā<sup>17</sup> āsāchinā<sup>18</sup> migādhamā 1592.

143. Evaṃ eva tuvaṃ rāja Vedehaṃ parivāraya<sup>19</sup>  
āsāchinno<sup>16</sup> gamissasi sigālā kiṃsukaṃ yathā ti. 1593.

Ta. disvā<sup>20</sup> ti candālokena oloketvā, paribbūḷhā ti pāto va maṃsa-  
25 pesim khādītva gamissamā<sup>21</sup> ti parivāretvā aṭṭhaṃsu, vītivattāsu<sup>22</sup> ti te yāsu  
yāsu rattīsu evaṃ aṭṭhaṃsu tāsu tāsu atitāsu, disvā<sup>23</sup> ti suriyālokena kiṃ-  
sukaṃ disvā na idāni maṃsaṃ ti ūtvā chinuāsā hutvā palāyimsu, sigālā ti  
yathā sigālā kiṃsukaṃ parivāretvā āsāchinā<sup>18</sup> gatā evaṃ tvaṃ pi idha Vedeha-  
raṇḍo natthibhāvaṃ ūtvā gamissasi senaṃ gahetvā palāyissasīti dipeti.

30 Rājā tassa taṃ asambhītavacanaṃ sutvā cintesi: „ayaṃ  
gahapatiputto atisāro hutvā katheti<sup>24</sup>, nissamaṃsayam Vedeho  
palāto<sup>25</sup> bhavissatīti“ ativiya kujjhitvā „pubbe mayaṃ gaha-

<sup>1</sup> Bā sl. <sup>2</sup> all three MSS. rāja. <sup>3</sup> Cks vaṃko. <sup>4</sup> Cks anujja-. <sup>5</sup> so Bā; Cks  
papatissati. <sup>6</sup> Bā maṃ. <sup>7</sup> Bā adda sl. <sup>8</sup> Bā khaḷuṇḡaṃ. <sup>9</sup> Cks āruḷha. <sup>10</sup>  
Cks anujja-. <sup>11</sup> Bā adda taṃ. <sup>12</sup> Cks anujavissa. <sup>13</sup> Bā adda naṃ. <sup>14</sup> Cks  
vaṃko. <sup>15</sup> Bā antarā va sampatissati. <sup>16</sup> Bā sampa-. <sup>17</sup> Cks -āna. <sup>18</sup> Cks  
āsāchin-, Bā āsacch-. <sup>19</sup> so Cks; Bā -yl, read: -vāriya. <sup>20</sup> Bā āsacch-. <sup>21</sup>  
Bā -sl. <sup>22</sup> Bā palāpito.

patiputtaṃ nissāya uttarasātakassāpi assāmikā' jāta, idāni tena amhākaṃ hatthapathaṃ āgato paccāmitto palāyito, bahussa<sup>2</sup> vata no anathassa kārako, ubhinnaṃ kattabbakāraṇaṃ imass' eva kariessāmīti<sup>3</sup> tassa kāraṇaṃ kātuṃ ānāpento ā.:

144. Imassa hatthe<sup>4</sup> pāde ca kaṇṇanāsaṃ ca chindatha 5  
yo me amittaṃ hatthagataṃ Vedehaṃ parimocayi. 1594.  
145. Imassa<sup>4</sup> maṃsaṃ ca pātabbaṃ sūle katvā pacantu naṃ  
yo me amittaṃ hatthagataṃ Vedehaṃ parimocayi. 1595.  
146. Yathāpi āsabhaṃ<sup>5</sup> cammaṃ pathavyā vitaniyyati<sup>6</sup>  
sīhassa atho<sup>7</sup> vyagghassa hoti saṃkusamāhataṃ<sup>8</sup> 1596. 10  
147. Evaṃ taṃ vitanitvāna<sup>9</sup> vedhayissāmi sattiyā  
yo me amittaṃ hatthagataṃ Vedehaṃ parimocayīti. 1597.

Ta. pātabban ti pacitabbayuttakaṃ migādīnaṃ maṃsaṃ viya imaṃ ga-  
hapatiputtaṃ sūlesu āvunītvā pacantu, sīhassa atho<sup>7</sup> vyagghassa<sup>8</sup> 'ti etesaṃ  
ca yathā cammaṃ saṃkusamāhataṃ<sup>8</sup> hoti, vedhayissāmīti vijjhāpessāmi. 15

Taṃ sutvā M. sitaṃ<sup>10</sup> katvā „ayaṃ rājā na jānāti attano deviyā ca bandhavānaṃ ca mayā Mithilaṃ pahitabhāvaṃ, tena me idaṃ kammakāraṇaṃ vicāreti, kodhavasena pana maṃ usunā vijjheyya aññaṃ vā attano ruccanakāṃ kareyya, sokā-  
turaṃ vedanāmattaṃ katvā hatthipīṭṭhe yeva naṃ visaññaṃ 20  
nipajjāpetuṃ taṃ kāraṇaṃ ārocessāmīti<sup>11</sup> cintetvā ā.:

148. Sace me hatthe [ca] pāde ca kaṇṇanāsaṃ ca checchasi<sup>11</sup>  
evaṃ Pañcālacaṇḍassa Vedeho chedayissati. 1598.  
149. Sace me hatthe [ca] pāde ca kaṇṇanāsaṃ ca checchasi  
evaṃ Pañcālacaṇḍiyā Vedeho chedayissati. 1599. 25  
150. Sace me hatthe [ca] pāde ca kaṇṇanāsaṃ ca checchasi  
evaṃ Nandāya deviyā Vedeho chedayissati. 1600.  
151. Sace me hatthe [ca] pāde ca kaṇṇanāsaṃ ca checchasi  
evaṃ te puttadārassa Vedeho chedayissati. 1601.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> asāpitā. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> bahu. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> hattha, B<sup>d</sup> hatthe ca. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> imaṃ. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> usabha. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> viha-. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> add pi. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> -gataṃ. <sup>9</sup> C<sup>k</sup> yathā. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> hasitaṃ. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> chīndasi, C<sup>k</sup> chejjasi, throughout.

152. Sace<sup>1</sup> maṁsaṇ ca pātabbaṁ sūle katvā pacissasi  
evaṁ Pañcālacaṇḍassa Vedeho pācayissati. 1602.
153. Sace<sup>1</sup> maṁsaṇ ca pātabbaṁ sūle katvā pacissasi  
evaṁ Pañcālacaṇḍiyā Vedeho pācayissati. 1603.
- 5 154. Sace<sup>1</sup> maṁsaṇ ca pātabbaṁ sūle katvā pacissasi  
evaṁ Nandāya deviyā Vedeho pācayissati. 1604.
155. Sace<sup>1</sup> maṁsaṇ ca pātabbaṁ sūle katvā pacissasi  
evaṁ te puttadārassa Vedeho pācayissati. 1605.
156. Sace maṁ vitanitvāna<sup>2</sup> vedhayissasi sattiya  
10 evaṁ Pañcālacaṇḍassa Vedeho vedhayissati. 1606.
157. Sace maṁ vitanitvāna vedhayissasi sattiya  
evaṁ Pañcālacaṇḍiyā Vedeho vedhayissati. 1607.
158. Sace maṁ vitanitvāna vedhayissasi sattiya  
evaṁ Nandāya deviyā Vedeho vedhayissati. 1608.
- 15 159. Sace maṁ vitanitvāna vedhayissasi sattiya  
evaṁ te puttadārassa Vedeho vedhayissati,  
evaṁ no mantitaṁ raho, Vedehena mayā saha<sup>3</sup>. 1609.
160. Yathā phalasataṁ cammaṁ kontimantīsuniṭṭhitaṁ<sup>4</sup>  
upeti tanutāṇāya sarānaṁ paṭihantave 1610.
- 20 161. Sukhāvaho dukkhanudo<sup>5</sup> Vedehassa yasassino  
matim<sup>6</sup> te paṭihaññāmi usum phalasatena vā<sup>7</sup> 'ti. 1611.

Ta. chedayissatīti paṇḍitassa kira Cūlaninā hatthapādā chinna<sup>8</sup> 'ti  
sutvā va chedayissati puttadārassā 'ti mama ekassa chinnapaccaya<sup>9</sup> tava dvina-  
naṁ puttānaṁ yeva aggamaheṣiyā cā 'ti tiṇṇaṁ pi janānaṁ ambhākaṁ rājā  
25 chedayissati, evaṁ no mantitaṁ raho ti mahārāja mayā ca Videharājena ca  
evaṁ rahasi mantitaṁ, yaṁ yaṁ idha mayhaṁ C-rājā karoti taṁ taṁ ta. tassa  
puttadārānaṁ kātabbaṁ ti, phalasataṁ ti phalasatappamaṇaṁ babukhāre khā-  
dāpetvā mudubbhāvaṁ upanītacammaṁ, kontimantīsuniṭṭhitaṁ<sup>9</sup> ti konti-  
mantā vuccati<sup>10</sup> cammakārā, satthitāya kontāya līkhattā<sup>11</sup> katattā<sup>12</sup> sutṭhu niṭ-  
30 ṭhitaṁ, tanutāṇāyā 'ti yathā taṁ cammaṁ sarānaṁ paṭihantave sarīratāṇaṁ  
upeti sare paṭihanitvā sarīraṁ rakkhati, sukhāvaho ti mahārāja ahaṁ pi

<sup>1</sup> Bā adde me. <sup>2</sup> Bā viha-. <sup>3</sup> vedehena m. s. wanting in Cks. <sup>4</sup> Bā konti-  
mantā-. <sup>5</sup> Bā dukkhā-. <sup>6</sup> Bā manti. <sup>7</sup> Cks -pādā chinnaṁ, Bā -pādā chin-  
dathā. <sup>8</sup> Bā chinnaṁ-. <sup>9</sup> Bā -mantā-. <sup>10</sup> so all three MSS. <sup>11</sup> so Bā;  
Cks -antā. <sup>12</sup> Bā -kāra kāyakantanalekhikānaṁ vaeṇa katattā.

amhākaṃ rañño paccāmittaṃ<sup>1</sup> vāraṇaṭṭhena taṃ saraparittāṇacammaṃ viya  
sukhāvaho, dukkhanudo<sup>2</sup> ti kāyīkacetasikasukhaṃ āvāhāmi dukkhan nudemi,  
matin<sup>3</sup> te ti tasmā tava matim<sup>4</sup> paññaṃ usum tena phalassatacammena viya  
attano matiā paṭhanissāmi.

Taṃ sutvā rājā cintesi: „g-putto kiṃ katheti, yathā kira 5  
aham etassa evaṃ Videharājā mama puttadārassa kammakā-  
raṇaṃ karissati<sup>5</sup>, na jānāti mama puttadārakānaṃ ārakkhassa  
susaṃvihitabhāvaṃ, idāni māressatīti<sup>6</sup> maraṇabhayena vilapati<sup>7</sup>,  
nāssa vacanaṃ saddahāmiti<sup>8</sup>“. Mahāsatto „ayaṃ ‘mama bha-  
yena<sup>9</sup> kathetīti’ maññati, jānāpessāmi tan“ ti cintetvā ā.: 10  
168. Imgha passa<sup>10</sup> mahārāja suññaṃ antepuraṃ tava  
orodhā ca kumārā ca tava mātā ca khattiya  
ummaggā nīharitvāna Vedehassa<sup>11</sup> upanāmitā ti. 1612.

Ta. ummaggā ti mayā attano māṇave pesetvā pāsādā otarāpetvā um-  
maggen<sup>12</sup> eva<sup>13</sup> āharāpetvā mahāummaggā nīharitvā bandhavā te Vedehassa 15  
upanāmitā.

Taṃ sutvā rājā cintesi: „p. ativiya daḷhaṃ katvā katheti,  
mayā ea rattibhāge Gaṅgāya passe<sup>14</sup> Nandādeviyā saddo pi<sup>15</sup>  
suto, mahāpañño p. kadāci saccaṃ bhaveyyā<sup>16</sup> ‘ti uppanna-  
balavasoko dhitim upaṭṭhāpetvā asocanto viya ekaṃ amaccaṃ 20  
pakkosāpetvā jānanatthāya pesento itaraṃ gātham āha:  
169. Imgha antepuraṃ mayhaṃ gantvāna vicinātha naṃ  
yathā imassa vacanaṃ saccaṃ vā yadi vā musā ti. 1613.  
So saparivāro rājanivesanaṃ gantvā dvāraṃ vivaritvā anto  
pavisitvā hatthapāde bandhitvā mukhaṃ pidahitvā nāgadantesu 25  
olambino<sup>17</sup> antepurapālake ca khujjavāmanakādayo<sup>18</sup> ca bhā-  
janāni ca bhinditvā ta. ta. vippakiṇṇaṃ<sup>19</sup> khādaniyabhojanīyaṃ  
ratanagharadvārāni vivaritvā kataratanavilopaṃ<sup>20</sup> vivaṭadvāraṃ  
sirigabbaṃ yathāvivaṭeḥ<sup>21</sup> eva vātapānehi pavisitvā caramānaṃ

<sup>1</sup> Bā -tta. <sup>2</sup> Bā dukkhā-. <sup>3</sup> Bā mantī. <sup>4</sup> Bā mati. <sup>5</sup> Bā adde ti vadati. <sup>6</sup>  
Ck<sup>o</sup> marissatīti. <sup>7</sup> Ck<sup>o</sup> -titi. <sup>8</sup> Bā -hāmiti, Ck<sup>o</sup> -hi. <sup>9</sup> Bā maṃ maraṇabhayena.  
<sup>10</sup> Ck<sup>o</sup> ssa. <sup>11</sup> Bā jaṅgumaṅgena. <sup>12</sup> Bā gaṅgāpassena. <sup>13</sup> Bā viya. <sup>14</sup> so  
all three MSS. for bhāpeyyā? <sup>15</sup> Bā olaggite. <sup>16</sup> Ck<sup>o</sup> khudda-. <sup>17</sup> Ck<sup>o</sup> Bā  
-ṇṇa. <sup>18</sup> Ck<sup>o</sup> kataṃ.

kākagaṇaṃ cā 'ti chaḍḍitaḡamasadisam̐ susānabbhūmim̐ viya nis-  
sirikaṃ rājabhavanaṃ disvā raṇṇo ārocento ā.:

164. Evam̐ etaṃ mahārāja yathā āha Mahosadho

suṇṇam̐ antepuraṃ<sup>1</sup> sabbaṃ kākapaṭṭanakam̐ yathā ti. 1614.

5 Ta. kākā - - ti macchānam̐ gandhehi āgatehi kākehi samākiṇṇo samudda-  
tīre chaḍḍitaḡamako viya.

Rājā catunnam̐ janānam̐ vippayogasambhavana sokena  
kampamāno „idaṃ dukkham̐ mama gahapatiputtam̐ nissāya  
uppannam̐“ ti daḍḍena ghaṭṭitāsiviso viya Bo-assa ativiya kujjhi.

10 M. tassākāram̐ disvā „ayaṃ rājā mahāyaso kadāci kodha-  
vasena 'kim̐ me etehiti'“ khattiyamānena mam̐ vihetṭheyya, yan  
nūnāham̐ N-devim̐ iminā adiṭṭhapubbaṃ viya karonto tassā  
sarīravannaṃ vaṇṇeyyaṃ, ath' esa<sup>2</sup> tam̐ anussaritvā 'sac' āham̐  
Mahosadham̐ māressāmi evarūpaṃ itthiratanam̐ na labhissāmiti<sup>3</sup>  
15 attano bhariyāya sinehena<sup>4</sup> na kiñci mayham̐ karissatīti<sup>5</sup>“ cin-  
tetvā attarakkhanattham̐ pāsāde ṭhito va rattakambalantarena  
suvaṇṇavaṇṇabāham̐ nīharitvā tassā gatamaggācikkhanavasena  
vaṇṇam̐ kathento ā.:

166. Ito gatā<sup>6</sup> mahārāja nārī sabbaṅgasobhanā<sup>7</sup>

20 kosumbhaphalakasussoṇī haṃsagaggarabhāṇinī. 1615.

168. Ito nītā<sup>8</sup> mahārāja nārī sabbaṅgasobhanā<sup>9</sup>

koseyyavasanā sāmā jātarūpasumekhalā 1616.

167. Surattapādā kalyānī suvaṇṇamanimekhalā

pārevaṭakkhi<sup>10</sup> sutanū bimboṭṭhā tanumajjhimā 1617.

25 169. Sujātā bhujalaṭṭhīva<sup>11</sup> vellīva<sup>12</sup> tanumajjhimā<sup>13</sup>

dīghassakesā<sup>14</sup> asitā<sup>15</sup> Isakaggapavellitā<sup>16</sup> 1618.

169. Sujātā migachāpā va<sup>17</sup> hemantaggisikhā-r-iva

nadīva giriduggesu saṅchannā khuddaveḷuhi<sup>18</sup> 1619.

<sup>1</sup> Ck<sup>o</sup> anto-. <sup>2</sup> Ck<sup>o</sup> te-. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> atha so. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> adds asārento pana tam̐ labhis-  
sāmiti. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> sinehana, Ck<sup>o</sup> pitehete. <sup>6</sup> Ck<sup>o</sup> -tam̐, C<sup>o</sup> -ta. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> -ṇā. <sup>8</sup> Ck<sup>o</sup>  
mahārāja ito nītā. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> -ta-. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> -laṭṭhīva, Ck<sup>o</sup> bhujalaṭṭhī ca. <sup>11</sup> B<sup>d</sup>  
vedivā. <sup>12</sup> Ck<sup>o</sup> anu-. <sup>13</sup> B<sup>d</sup> -assā-. <sup>14</sup> Ck<sup>o</sup> asatā, C<sup>o</sup> asitā. <sup>15</sup> B<sup>d</sup> īrā-. <sup>16</sup>  
Ck<sup>o</sup> migajjīva. <sup>17</sup> B<sup>d</sup> -bhi.

170. Nāganāsūrukalyāṇī paṭhamā timbarutthanī

nātidighā nātirassā nālomā nātilom' assā 'ti. 1620.

Ta. ito ti ummaggam dasseti, kosumbhaphalakasussonṇi visāla-  
kañcanaphalakam viya sundarasoṇi, haṁsa -- ti gocarattāya vicarantānam 5  
haṁsapotakñam viya gaggarena madhurena bhañṇena<sup>1</sup> samannāgatā, koseyya -- ti  
kañcanahacitakoseyyavattavasana<sup>2</sup>, sāmā ti suvaṇṇasāmā<sup>3</sup>, pārevaṭakkhiti  
pañcasu pāsādesu<sup>4</sup> rattaṭṭhāne pārevaṭasakunāsadisakkhī, sutanū ti sobhana-  
sarīrā, bimboṭṭhā ti bimbaphalāni viya sumatṭhoṭṭhaparīyosānā, tanumaj-  
jhimā ti karamitamajjhā<sup>5</sup>, sujātā bhujalaṭṭhīvā<sup>6</sup> 'ti vijambhanakāle vāte- 10  
ritarattapallavavilāsini sujātā bhujalāṅgalatā<sup>7</sup> viya virocati, vellīvā<sup>8</sup> ti kañcana-  
vedi viya tanumajjhā<sup>9</sup>, isakaggapavellitā ti isakam aggesu onatā<sup>10</sup> isā-  
kaggapavellitā vā<sup>11</sup> rathiyāya<sup>12</sup> aggam viya vinatā, migachāpā vā<sup>13</sup> 'ti  
pabbatapādambhī<sup>14</sup> sujātā vyagghapotiḥ<sup>15</sup> vā<sup>16</sup> vilāsakuttayuttā<sup>16</sup>, hemanta-  
gi -- ti obhāsavantatāya hemantaggisikhā viya sobhati, khuddaveḷuḥṭhi<sup>17</sup> 15  
yathā khuddakehi udakaveḷuḥi sañchannā sā nadi sobhati evam tanulomāya  
rājīyā sobhati, kalyāṇi ti chavimamsakesanahāruatṭhinam vasena pañcāvīdhenā  
kalyāṇena samannāgatā, paṭhama -- ti timbarutthaninam paṭhamā uttamā  
suvaṇṇaphalake ṭhapitasuvaṇṇatimbarudvayam iv' assa<sup>18</sup> sañṭhānasampannam<sup>19</sup>  
nirantaram thanayuggalam.

20

Evam M-e tassā rūpasirīm vaṇṇente tassa sā pubbe aditṭha-  
pubbā viya ahoṣi, balavasineham uppādesi, ath' assa sin-  
ehuppattim ṇatvā M. anantaram g. ā.:

171. Nandāya nūna maraṇe<sup>20</sup> nandasi sirivāhana:

ahañ ca nūna Nandā ca gacchāma Yamasādhanaan ti. 1621. 25

Ta. siri -- ti sirisampannavāhana mahārāja nūna tvaṁ evam uttamarūpa-  
dharāya Nandāya maraṇena nandasīti vadati, gacchāma 'ti sace hi tvaṁ maṁ  
māressasi ekaṁsena ambhākaṁ rājā Nandam māressati, iti Nandā ca ahañ ca  
Yamassa santikaṁ gamiṣsāma, Yamo amhe ubho diṣvā Nandam mayham eva  
dassati, tassa mayham māretvāpi<sup>21</sup> tādisam itthiratanam labhantassa<sup>22</sup> kiṁ 30  
chijjati<sup>23</sup>, nāham attano maraṇena hānīm passāmi devā 'ti evam kira nam<sup>24</sup> āha.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> madhurasarena. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -khapita-. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> suvaṇṇasarīrā. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> thānesu.

<sup>5</sup> B<sup>d</sup> hatthatalamigatanumajjhimā. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> bhujalaṭṭhīvā. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> bhujalaṭṭhīvā.

<sup>8</sup> C<sup>k</sup> vellitāvā, B<sup>d</sup> dedivā. <sup>9</sup> C<sup>k</sup> anumajjhā, B<sup>d</sup> tanumajjhimā. <sup>10</sup> C<sup>k</sup> tambanātā?

<sup>11</sup> B<sup>d</sup> ti. <sup>12</sup> B<sup>d</sup> nettiṁsāya vā in the place of rathiyāya. <sup>13</sup> C<sup>k</sup> migajājivā. <sup>14</sup>

B<sup>d</sup> -sānamhī. <sup>15</sup> B<sup>d</sup> viya. <sup>16</sup> B<sup>d</sup> -kutti-. <sup>17</sup> B<sup>d</sup> -bhiti. <sup>18</sup> B<sup>d</sup> assā. <sup>19</sup> B<sup>d</sup>

susaṇṇ-. <sup>20</sup> C<sup>k</sup> -hena. <sup>21</sup> C<sup>k</sup> maretvā. <sup>22</sup> B<sup>d</sup> ala-. <sup>23</sup> B<sup>d</sup> rajjena. <sup>24</sup> B<sup>d</sup>

B<sup>d</sup> kāraṇam in the place of kiranam.

Iti M. ettakena<sup>1</sup> ṭhānena Nandam eva vaṇṇesi na itare<sup>1</sup>,  
 kimkāraṇā: sattā hi piyabhariyāsu<sup>2</sup> viya sesesu ālayaṃ na ka-  
 ronti, mātaraṃ vā saranto puttadhītarō pi sarissatīti tam eva  
 vaṇṇesi, rājā<sup>3</sup> mātaraṃ pana mahallakabhāven<sup>4</sup> eva<sup>4</sup> vaṇṇesi,  
 5 nāṇasampanne Mahāsatte madhurassarena vaṇṇente yeva  
 Nandā devī āgantvā rañño purato ṭhitā viya ahosi, tato rājā  
 cintesi: „ṭhapetvā Ma-aṃ aṇño mama bhariyaṃ ānetvā dātum  
 samattho n<sup>5</sup> atthīti“, ath<sup>6</sup> assa taṃ sarantassa soko uppajji,  
 atha naṃ M. „mā cintayi mahārāja, devī ca te putto ca mātā  
 10 ca tayo pi āgacchissanti, mama gamanam ev<sup>7</sup> ettha pamāṇaṃ,  
 tvaṃ assāsaṃ paṭilabha narindā“<sup>8</sup> 'ti rājānaṃ assāsesi, atha  
 rājā cintesi: „ahaṃ attano nagaraṃ surakkhitaṃ sugopitaṃ kā-  
 retvā imaṃ Upakārīnagaraṃ ettakena balavāhanena parikkhi-  
 pitvā ṭhito, ayaṃ pana paṇḍito<sup>9</sup> evaṃ sugopitāpi mama nagarā  
 15 devīṃ ca me puttaṃ ca mātaraṃ ca ānetvā Vedeḥassa dāpesi,  
 amhesu ca evaṃ parivāretvā ṭhitesv-eva ekassāpi ajānantassa  
 Vedeḥaṃ sasenāvāhanaṃ yāpesi<sup>9</sup>, kin nu kho dibbamāyaṃ  
 jānāti udāhu cakkhumohanaṃ“<sup>9</sup> ti, atha naṃ pucchanto ā.:

172. Dibbaṃ adhīyase māyaṃ akāsi cakkhumohanaṃ  
 20 yo<sup>7</sup> me amittaṃ hatthagataṃ Vedeḥaṃ parimocayīti. 1622.  
 Taṃ sutvā M. „mahārāja, ahaṃ dibbamāyaṃ jānāmi, paṇ-  
 ḍitā hi dibbamāyaṃ uggaṇhitvā bhave sampatte attānaṃ pi  
 param pi dukkhato mocenti yevā“<sup>9</sup> 'ti ā.:

173. Adhīyanti<sup>8</sup> mahārāja dibbamāy<sup>8</sup> idha paṇḍitā  
 25 te mocayanti attānaṃ paṇḍitā mantino janā. 1623.

174. Santi māṇavaputtā me kusalā sandhichedakā  
 yesaṃ katena maggena Vedeḥo Mithilaṃ gato ti. 1624.

Ta. dibbamāyidhā 'ti dibbamāyaṃ idha<sup>9</sup>, māṇavaputtā ti upaṭṭhā-  
 kataruṇayodhā, yesaṃ katenā 'ti yehi katena, maggenā 'ti alaṃkata-  
 30 ummaggena.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> adds tayo jane. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -yā. <sup>3</sup> C<sup>s</sup> rājā. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> omit na. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> omit paṇ-  
 ḍito. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> palāpesi. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> so. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> adds me, C<sup>s</sup> ce. <sup>9</sup> C<sup>k</sup> tattha māyidhā  
 'ti mā idha.

Idaṃ pana sutvā „alaṃkataummaggena kira gato“ „kīdiso nu kho ummaggo“ ti rājā ummaggaṃ daṭṭhukāmo ahoṣi, ath' assa iṃgitāṃ nātvā M. „rājā ummaggaṃ daṭṭhukāmo, dasses-sāmi 'ssa ummaggaṃ“ ti dassento ā.:

175. Iṃgha passa mahārāja ummaggaṃ sādhu māpitaṃ, 5  
hatthīnaṃ atha assānaṃ rathānaṃ atha pattinaṃ  
ālokaḥhūtaṃ tiṭṭhantaṃ ummaggaṃ sādhu niṭṭhitaṃ ti. 1625.

Ta. hatthīnaṃ ti potṭhakammaṃcittakammavasena<sup>2</sup> katānaṃ etesaṃ hatthī-  
ādīnaṃ patitthi<sup>3</sup> upasobhitāṃ alaṃkatadevasabbhāsādisaṃ ekobhāsāṃ hutvā  
tiṭṭhantaṃ ummaggaṃ passa devā 'ti. 10

Evaṃ ca pana vatvā „mahārāja mama paṇṇāya māpite Candassa ca Suriyassa ca“ utṭhitatṭhāne viya pākāṭe<sup>5</sup> alaṃ-  
kataummagge asītimahādvārāni catusatṭhicūḷadvārāni ekasata-  
sayanagabbhe anekasatadīpagabbhake<sup>6</sup> ca passa, mayā saddhiṃ  
samaggo sammodamāno hutvā attano balena saddhiṃ Upakāri- 15  
nagaraṃ pavisa devā“ 'ti nagaradvāraṃ vivarāpesi, rājā eka-  
satarājapariṇāso nagaraṃ pāvisi, M. pāsādā oruyha rājānaṃ  
vanditvā saparivāraṃ ādāya ummaggaṃ pāvisi, rājā alaṃkata-  
devanagaraṃ viya ummaggaṃ disvā Bo-assa guṇaṃ vaṇṇento ā.:

176. Lābhāvata Videhānaṃ yassa [me]edisā<sup>7</sup> paṇḍitā (cfr. v. 18 p. 333) 20  
ghare vasanti vijite<sup>8</sup> yathā tvaṃ si Mahosadhā 'ti. 1626.

Ta. Videhānaṃ ti evarūpānaṃ paṇḍitānaṃ ākaraṣṣa utṭhānatṭhānabhū-  
tassa<sup>9</sup> Videhānaṃ janapadassa lābhā vata, yassa me edisā ti yassa [me] eva-  
rūpā paṇḍitā upāyakusālā ekaghare vā ekajanapade vā ekaraṭṭhe vā vasanti  
tassāpi lābhā, yathā tvaṃ sīti yathā tvaṃ si tādīsena paṇḍitena saddhiṃ ye 25  
va ekaraṭṭhe ekajanapade ekanagare ekagehe vasitūṃ labhanti<sup>10</sup> tesāṃ Videha-  
raṭṭhavāsīnaṃ c' eva Mithilānagaravāsīnaṃ ca tayā saddhiṃ ekato vasitūṃ  
labhantānaṃ lābhā ti vadati.

<sup>1</sup> Bḍ icchitaṃ. <sup>2</sup> C<sup>o</sup> potta-. Bḍ po iṭṭhakakamma-. <sup>3</sup> Bḍ mantihī, B<sup>o</sup> patitthi.

<sup>4</sup> C<sup>o</sup> paṇṇā ca nandassa nāpā suriyassa ca, C<sup>o</sup> paṇṇā candassa nāpā suriyassa ca. <sup>5</sup> C<sup>o</sup> omīti viya pā-. <sup>6</sup> C<sup>o</sup> -tedīpa-, Bḍ -gabbhe. <sup>7</sup> Bḍ yassimedisā, read: mēdisa? <sup>8</sup> C<sup>o</sup> add raṭṭhe. <sup>9</sup> Bḍ -naṃ ārakkhassa upāṭhānabhūtassa. <sup>10</sup> C<sup>o</sup> labhati.



Ath' assa M. ekasatasayanagabbhe dassesi: ekassa dvāre  
vivaṭe sabbesaṃ<sup>1</sup> vivariyati<sup>2</sup> ekassa pihite sabbesaṃ<sup>3</sup> pithiyyati<sup>4</sup>,  
rājā ummaggaṃ olokeno purato gacchati p. pacchato, sabbā  
senā ummaggaṃ eva pāvisi, rājā ummaggaṃ nikkhami, p. tassa  
5 nikkhantabhāvaṃ ñatvā sayāṃ nikkhamitvā aññesaṃ nikkha-  
mituṃ adatvā ummaggaḍḍhāraṃ pidahanto āpiṃ akkami, asiti-  
mahādvārāni catusatthiṇḍiḍḍhāraṃ ekasatasayanagabbhadvārāni  
anekasatadīpagabbhadvārāni ca ekappahārāni pidahiṃsu, sakalo  
ummaggo lokantariko<sup>5</sup> viya andhakāro ahosi, mahājano bhīta-  
10 tasito ahosi, M. bhiyyo ummaggaṃ pavisanto yaṃ<sup>6</sup> khaggaṃ<sup>7</sup>  
ṭhapesi taṃ gaheṭvā bhūmito atthārasahatthattāṇaṃ<sup>8</sup> ākāse  
laṃghitvā<sup>9</sup> oruyha rājānaṃ ṭhatthe gaheṭvā asīṃ uggiritvā tāsetvā  
„mahārāja sakala-Jambudīpe rajjaṃ kassa rajjan<sup>10</sup>“ ti pucchi,  
so bhīto „tuyhaṃ p-tā“<sup>11</sup> 'ti vatvā „abhayaṃ me dehīti“ ā.,  
15 „mā bhāyi mahārāja, nāhaṃ taṃ māretukāmatāya khaggaṃ  
parāmasiṃ, mama pana paññānubhāvaṃ dassetuṃ parāmasiṃ“  
ti khaggaṃ rañño adāsi, atha naṃ khaggaṃ gaheṭvā ṭhitam<sup>12</sup>  
āha: „sace si mahārāja maṃ māretukāmo idāṃ<sup>13</sup> eva maṃ iminā  
khaggena mārehi, atha abhayaṃ dātukāmo abhayaṃ me dehīti“  
20 ā., „paṇḍita mayā tuyhaṃ abhayaṃ dinnam eva, tvaṃ mā  
cintayīti“ asīṃ gaheṭvā ubbo pi aññamaññaṃ adubbhāya sa-  
pathaṃ kariṃsu, atha rājā Bo-aṃ ā.: „p-a evarūpapaññālabala-  
sampanno hutvā r. kasmā na gaṇhasīti“, „mahārāja, ahaṃ  
icchamāno ajja sakala-Jambudīpe rājāno māretvā r. gaṇheyyaṃ,  
25 paraṃ māretvā yasagahaṇaṃ pana paṇḍitehi na-ppasatthan“  
ti<sup>14</sup>, „p-a mahājano dvāraṃ alabhamāno paridevati, ummagga-  
dvāraṃ vivaritvā mahājanassa jivitadānaṃ dehīti“, so dvāraṃ  
vivari, sakalaummaggo ekobhāso ahosi, mahājano assāsaṃ paṭi-  
labhi, sabbe rājāno attano senāya saddhiṃ nikkhamitvā p-assa  
30 santikaṃ agamaṃsu<sup>15</sup>, so raññā saddhiṃ visālamālake atthāsi,

<sup>1</sup> Bḍ adds dvārāni. <sup>2</sup> Bḍ -yanti. <sup>3</sup> Ck<sup>s</sup> sabbe, Bḍ adds dvārāni. <sup>4</sup> Bḍ pida-  
hanti. <sup>5</sup> Ck<sup>s</sup> -kā, Bḍ lokantanirayo. <sup>6</sup> Bḍ sayāṃ. <sup>7</sup> Bḍ adds vālake. <sup>8</sup> Bḍ  
atthārahattubbedhaṃ. <sup>9</sup> Bḍ ākāsaṃ ullāghitvā. <sup>10</sup> so Bḍ; Ck<sup>s</sup> r. karissā. <sup>11</sup>  
Bḍ adds na so. <sup>12</sup> so Bḍ; C<sup>s</sup> athābha, Ck<sup>s</sup> atha bha-. <sup>13</sup> Bḍ adds atha naṃ  
rājā āha. <sup>14</sup> Bḍ āgamiṃsu.

atha naṃ te rājāno āhaṃsu: „p-a, taṃ nissāya no jīvitaṃ  
 laddhaṃ, sace muhuttaṃ ummagadvāraṃ na vivarittha sabbe-  
 saṃ tatth' eva maraṇaṃ abhavissā 'ti', „na mahārājāno' idān'  
 eva pubbe pi tumhe maṃ űeva nissāya jīvitaṃ labhitthā“ 'ti,  
 „kadā p-ā“ 'ti, „thapetvā amhākaṃ nagaraṃ sakala-Jambudīpe 5  
 r. gahetvā Uttarapañcālanagaraṃ gantvā uyyāne jayapānaṃ  
 pātuṃ surāya paṭiyattakālaṃ sarathā“ 'ti, „āma p-ā“ 'ti, „tadā  
 esa rājā Kevaṭṭena saddhiṃ dummantitena visayojitāya surāya  
 c' eva macchamaṃsehi ca tumhe māretuṃ kiccaṃ akāsi,  
 athāhaṃ 'mā ime mayi passante anāthamarāṇaṃ marantū' 'ti 10  
 attano purise pesetvā sabbabhājanāni bhindāpetvā etesaṃ man-  
 taṃ bhinditvā tumhākaṃ jīvitadānaṃ adāsin“ ti, te sabbe pi  
 ubbiggamānasā hutvā Cūḷaṇiṃ pucchimsu: „saccaṃ kira ma-  
 hārājā“ 'ti, „āma mayā Ke-assa kathaṃ gahetvā kataṃ, saccam  
 eva p-o kathetīti“, te sabbe pi M-aṃ ālīngitvā „p-a, tvaṃ 15  
 sabbesaṃ no paṭiṭṭhā jāto, taṃ nissāya mayaṃ jīvitaṃ labhimhā“  
 'ti sabbe pāsādhanehi Bo-assa pūjaṃ karīmsu, p. rājānaṃ āha:  
 „mahārāja, tumhe mā cintayittha, pāpamittasaṃsaggassa' esa  
 doso, ime rājāno khamāpethā“ 'ti, rājā „mayā duppurisaṃ  
 nissāya tumhākaṃ evarūpaṃ kataṃ, esa mayhaṃ doso, kha- 20  
 matha me, na puna evarūpaṃ karissāmi“ khamāpesi, te añña-  
 maññaṃ accayaṃ<sup>4</sup> desetvā samaggā ahesuṃ. Atha rājā ba-  
 huṃ khādaniyabhojanīyagandhamālādiṃ āharāpetvā sabbehi tehi  
 saddhiṃ sattāhaṃ ummagge yeva kiḷitvā nagaraṃ pavisitvā  
 M-assa mahāsakkāraṃ kāretvā ekasatarājaparivuto mahātale 25  
 nisīditvā p-aṃ attano santike vasāpetukāmatāya ā.:

177. Vuttīṇ ca parihāraṇ ca diguṇaṃ bhattavetaṇaṃ  
 dadāmi vipule<sup>5</sup> bhogē<sup>6</sup>, bhuñja kāme ramassu ca,  
 mā Videhaṃ paccāgami, kiṃ Videho karissatīti. 1627.

Ta. vuttin ti yasanissitaṃ jīvitavuttin, parihāraṇ ti gāmanīgamadānaṃ, 30  
 bhattaṇ ti nīvāpaṃ, vetanaṇ ti paribbayaṃ, bhoge ti aññe pi te vipule  
 bhoge dadāmi.

<sup>1</sup> Bā bhavissatīti. <sup>2</sup> Bā -rāja, <sup>3</sup> Cā Bā bahu. <sup>4</sup> Bā ajjayaṃ. <sup>5</sup> Cā -laṇi  
 bhogaṃ.

Paṇḍito pana taṃ paṭikkhipanto āha:

178. Yo cajettha mahārāja bhaddārāṃ dhanakārāṇā  
ubhinnaṃ hoti gārayho attano ca parassa ca,  
yāva jiveyya Vedehe nānāssa<sup>1</sup> puriso<sup>2</sup> siyā<sup>3</sup>. 1628.

5 179. Yo cajettha mahārāja bhaddārāṃ dhanakārāṇā  
ubhinnaṃ hoti gārayho attano ca parassa ca,  
yāva tiṭṭheyya Vedehe nānāssa vijite vase ti. 1629.

Ta. attano -- ti evarūpaṃ hi dhanakārāṇā tam eva<sup>4</sup> attano bhaddārāṃ  
pariccejantena pāpaṃ katan ti attā<sup>5</sup> garahati iminā dhanakārāṇā attano  
10 bhaddā pariccatto pāpadhammo ayan ti paro pi garahati, tasmā na sakkā tasmā  
dharante mayā aññassa vijite vasitun ti.

Atha naṃ rājā ā: „tena hi p-a tava rañño devattaṃ<sup>6</sup>  
gatakāle idhāgantun paṭiññāṃ dehīti“, „jīvanto āgamissāmi  
mahārāja“ ‘ti, ath’ assa rājā sattāhaṃ mahāsakkārāṃ katvā  
15 sattāhaccayena puna āpucchana-kāle<sup>7</sup> „ahan te p-a idaṃ c’ idaṃ  
ca dammīti“ vadanto gātham āha:

180. Dammi nikkhasahassan te gāmāsīti ca Kāsīsu  
dāsīsatāni cattāri dammi bhariyāsataṃ ca te,  
sabbasenaṅgam ādāya sotthiṃ gaccha Mahosadhā ‘ti. 1630.

20 Ta. nikkha -- ti pañcasuvannaṃ nikkhena nikkhānaṃ sahasaṃ, gāma ti  
ye gāma saṃvaccharena<sup>8</sup> sata-sahasasutthānaka<sup>9</sup> te dammi, Kāsīsu ‘ti Kāsīratthe,  
taṃ Vedeharatthassa āsannaṃ, tasmā tath’ assa asīti gāme adāsī.

So pi rājānaṃ āha: „mahārāja tumhe bandhavānaṃ mā cin-  
tayittha, ahaṃ mama rañño gamanakāle yeva ‘mahārāja Nandā-  
25 devīṃ mātītthāne tṭhāpeyyāsi Pañcālacaṇḍaṃ kaniṭṭhatthāne’ ti  
vatvā dhītāya vo abhisekaṃ dāpetvā rājānaṃ uyyojesiṃ, mātaraṇ  
ca devīṃ ca vo puttaṃ ca sīgham eva pesessāmīti“, rājā „sādhū  
p-a“ ‘ti attano dhītu dātābāni dāsīdāsavattālaṃ kārāhiraññasu-  
vaṇṇaalamkatakathāssarathādīni „imāni tassā dadeyyasīti“  
30 M-aṃ<sup>10</sup> paṭicchāpetvā senāvāhanassa kattabbakiccaṃ vicārento ā:

<sup>1</sup> Ck<sup>o</sup> na añ-. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> purato. <sup>3</sup> so all three MSS. <sup>4</sup> Ck<sup>o</sup> vatame in the place of  
tam eva. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> attanā mī uttānaṃ. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> devaṇ. <sup>7</sup> Ck<sup>o</sup> apu-. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> saṃvac-  
chare saṃvacchare. <sup>9</sup> Ck<sup>o</sup> -kaṃ. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> -assa.

181. Yāvaṃ dadantu hatthīnaṃ assānaṃ dviguṇaṃvidhaṃ,  
tappentu annapānena rathike pattikārike<sup>1</sup> ti. 1631.

Ta. yāvaṃ ti na kevalaṃ diguṇaṃ eva yāva pahoti tāva hatthīnāṃ ca assā-  
naṃ ca yavagodhūmādividhaṃ dethā<sup>2</sup> 'ti vadati, tappentu<sup>3</sup> 'ti yattakena<sup>4</sup> antarā-  
magge akkhamantā gacchanti tattakaṃ dadantā tappentu.

5

Evaṃ ca pana vatvā paṇḍitaṃ uyyojento āha:

182. Hatthī assā rathā pattī gacch<sup>5</sup> evādāya<sup>6</sup> paṇḍita,  
passatu taṃ mahārāja Vedehe Mithilaṃ gatan<sup>7</sup> ti. 1632.

Ta. Mithilaṃ gatan<sup>8</sup> ti sotthinā taṃ Mithilanagaraṃ sampattaṃ passatu.

Iti so p-assa mahantaṃ sakkāraṃ katvā uyyojesi, te pi 10  
ekasatarājāno Mahāsattassa sakkāraṃ<sup>9</sup> katvā bahūṃ paṇṇākāraṃ  
adaṃsu, tesaṃ santike upanikkhittapurisā p-am-eva parivāra-  
yimsu, so mahantena parivārena maggaṃ paṭipajjitvā antarā-  
magge yeva Cūlanīraṇṇā dinnagāmehi<sup>10</sup> āyaṃ āharāpetuṃ purise  
pesetvā Videharatthaṃ sampāpuni, Senako pi kira antarā- 15  
magge<sup>7</sup> purisaṃ ṭhapesi, „C-raṇṇo puna āgamaṇaṃ vā anā-  
gamaṇaṃ vā jāna<sup>8</sup>, yassa kassaci āgamanakāle<sup>9</sup> ca mayhaṃ  
ārocehiti<sup>10</sup>“, so tiyojanamatthake yeva M-aṃ disvā āgantvā  
„p. mahantena parivārena āgacchatīti“ ārocesi, taṃ sutvā rāja-  
kulaṃ agamāsi, rājāpi pāsāde<sup>11</sup> ṭhito vātapānena<sup>12</sup> olokeno 20  
mahatiṃ senaṃ disvā „Ma-assa senā mandā, ayaṃ ativiya  
mahatī, kacci<sup>13</sup> nu kho Cūlanī āgato siyā“ ti bhīttasito tam  
atthaṃ pucchanto ā.:

183. Hatthī assā rathā pattī senā padissate<sup>14</sup> mahā  
caturaṅgini bhīmsarūpā, kin nu maññanti paṇḍitā ti. 1633. 25

Ath<sup>5</sup> assa Senako tam atthaṃ ārocento āha:

184. Ānando te mahārāja uttamo patidissati:  
sabbasenaṅgam ādāya sotthim patto Mahosadho ti. 1634.  
Taṃ sutvā rājā āha: „Se-a, paṇḍitassa mandā senā, ayaṃ

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> -rake. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> adds te. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> gacchapādāya. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> midhilaggahāṇ. <sup>5</sup> C<sup>k</sup>  
mahāsakkāraṃ. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> -mato. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> adds attano. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> jānitvā. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> āgama-  
naṃ. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> āroceyyāsīti. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> -datale. <sup>12</sup> B<sup>d</sup> adds bahl. <sup>13</sup> B<sup>d</sup> kim. <sup>14</sup>  
C<sup>k</sup> dissate, B<sup>d</sup> padissante.

pana atimahatīti“, „mahārāja, C-rājā<sup>1</sup> tena pasādito bhavissati, ten' assa pasannena dinnā bhavissatīti“, rājā nagare bheriṇ carāpesi: „nagaraṃ alaṃkaritvā p-assa paccuggamaṇaṃ karontū“ 'ti, nāgarā tathā karimsu, p. nagaraṃ pavisitvā rāja-  
 5 kulaṃ gantvā rājānam vandi', atha naṃ rājā utthāya ālingitvā pallaṃkavaragato paṭisanthāraṃ karonto ā.:

155. Yathā petāṃ susānasmim chaḍḍetvā caturō janā  
 evaṃ Kampilliyaraṭṭhe<sup>2</sup> chaḍḍayitvā idhāgatā<sup>3</sup>. 1635.

156. Atha tvaṃ kena vaṇṇena kena vā pana hetunā  
 10 kena vā atthajātenā attānaṃ parimocayīti. 1636.

Ta. caturō janā ti p-a yathā nāma kālakataṃ caturō janā mañcakena susānaṃ netvā chaḍḍetvā anapekkhā gacchanti evaṃ Kampilliyaraṭṭhe<sup>2</sup> tam chaḍḍetvā mayā idhāgatā ti a., vaṇṇena<sup>4</sup> 'ti kāraṇena, hetunā ti paccayena, atthajātenā 'ti atthena jātena, a- parimocayīti amittahatthagato kena  
 15 paccayena ken' atthena tvaṃ attānaṃ mocayīti.

Tato Mahāsatto āha:

157. Attham atthena Vedeha mantaṃ mantena khattiya  
 parivarayissaṃ<sup>5</sup> rājānaṃ Jambudīpaṃ va sāgaro ti. 1637.

T. a.: ahaṃ mahārāja tehi<sup>7</sup> cintitaṃ attham attanā cintitena atthena tehi<sup>7</sup>  
 20 mantitaṃ mantaṃ attano mantena parivaresiṃ, na kevalaṃ ca ettakaṃ ekasata-  
 rājaparivāraṃ pana tam pi rājānaṃ Jambudīpaṃ sāgaro viya parivārayissaṃ ti  
 sabbāṃ attano katakammaṃ vitthāretvā kathesi.

Taṃ sutvā rājā tussi, ath' assa p. C-rañño attano dinna-  
 paṇṇākāraṃ ācikkhanto ā.:

25 158. Dinnaṃ nikkhasahassam me gāmaṣīti ca Kāsisu  
 dāṣṭsatāni cattāri dinnaṃ bhariyāsataṃ ca me  
 sabbāṃ<sup>6</sup> senaṇḍam ādāya sotthin' amhi idhāgato ti. 1638.

Tato rājā atituttapapaṭṭho M-assa guṇaṃ vaṇṇento tam  
 eva udānaṃ udānesi:

<sup>1</sup> C<sup>o</sup> rāja. <sup>2</sup> C<sup>o</sup> vanditvā, B<sup>d</sup> vanditvā ekamantaṃ nisīdi. <sup>3</sup> C<sup>o</sup> kampilliyet-  
 thambā, C<sup>o</sup> kampilliyetthambā, B<sup>d</sup> kampillaye tyambā, B<sup>o</sup> kampillīye tumbā. <sup>4</sup>  
 C<sup>o</sup> -to. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> kampillasse raṭṭhe. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> -yi. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> tena. <sup>8</sup> C<sup>o</sup> sabbe.

189. Sāsukham vata saṁvāso paṇḍitehīti Senaka,  
pakkhīva pañjare<sup>1</sup> baddhe macche jālagate-r-iva  
amittahatthathagate<sup>2</sup> mocayi no Mahosadho ti. 1639.  
Senako pi 'ssa vacanaṁ sampañicchanto tam eva g. ā.:

190. Evam eva mahārāja paṇḍitamhi<sup>3</sup> sukhāvahā,  
pakkhīva pañjare baddhe macche jālagate-r-iva  
amittahatthathagate<sup>4</sup> mocayi no Mahosadho ti. 1640.

Atha rājā nagare chaṇabheriṇ<sup>5</sup> carāpetvā „sattāhaṁ chaṇaṁ  
karontu, yesaṁ mayi sineho atthi sabbe p-assa sakkārasammā-  
naṁ karontū“<sup>6</sup> 'ti.

Imam attham pakāsento Satthā āha:

191. Āhaññantu sabbavīṇā bheriyo deḍḍimāni ca  
nadantu<sup>7</sup> māgadhā saṁkhā, vaggu vadatu<sup>8</sup> dundubhīti. 1641.

Ta. āhaññantū 'ti vādiyantu<sup>9</sup>, māgadhā saṁkhā ti Magadharatthe  
sañjātā saṁkhā, dundubhīti mahābheriyo.

Nāgarā ca jānapadā<sup>10</sup> ca pakatiyā p-assa sakkāraṁ kātu-  
kāma va bheriṁ sutvā atirekaṁ<sup>11</sup> akaṁsu.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

192. Orodhā ca kumārā ca vesiyānā ca brāhmaṇā (cfr. p. 21, 24)  
bahum annaṁ ca pānaṁ ca paṇḍitassābhihārayum. 1642.

193. Hatthāruhā anīkaṭṭhā rathikā pattikārikā  
bahum annaṁ ca pānaṁ ca paṇḍitassābhihārayum. 1643.

194. Samāgatā jānapadā<sup>12</sup> negamā ca samāgatā  
bahum annaṁ ca pānaṁ ca paṇḍitassābhihārayum. 1644.

195. Bahujjano pasanno 'si disvā paṇḍitamāgate<sup>13</sup>,  
paṇḍitamhi anuppatte celukkhepo pavattathā<sup>14</sup> 'ti. 1645.

Ta. orodhā ti Udumbarādeviṁ ādīm katvā antepurikā, abhihārayun  
ti abhihārapesum pahīṁsū 'ti a., bahujjano ti bhikkhave nagaravāsino ca  
catudvāragāmaṁvāsino ca janapadavāsino ca bahujjano pasanno āsi, disvā  
paṇḍitamāgate<sup>15</sup> 'ti paṇḍite Mithilam āgate disvā, pavattathā<sup>16</sup> ti paṇḍi-  
tamhi Mithilam anuppatte ayaṁ no paṭhamam eva paccāmittavasaṁ gataṁ rāja-

<sup>1</sup> Bā amittassa hatthagate. <sup>2</sup> so Ck for -tā hi? Bā -tehi. <sup>3</sup> Ck chano-, Ck  
chano-. <sup>4</sup> Bā dhamantu. <sup>5</sup> Bā madentu. <sup>6</sup> Bā udiriyanu. <sup>7</sup> Bā ja-. <sup>8</sup> Bā  
-katarasi. <sup>9</sup> Bā -tam. <sup>10</sup> Ck avatthā, Bā pavatthittā. <sup>11</sup> Bā pavatthittā,  
Ck avatthāte.

naṃ mocetvā pesetvā pacchā ekasatarājāno aññamaññaṃ khamāpetvā samagge katvā Cūḷaniṃ pasādetvā tena dinnāṃ mahantaṃ yasaṃ ādāya āgato ti vatvā tuṭṭhacittena janena <sup>1</sup> pavattito celukkhepo pavattatha <sup>2</sup>.

Atha M. chaṇḍavasāne rājakulaṃ gantvā „mahārāja C-rañño  
 5 mātaraṇ ca deviṇ ca puttaṇ ca sīghaṃ pesetum vaṭṭatīti“ ā,  
 „sādhu tāta pesehīti“ so tesaṃ tiṇṇaṃ janānaṃ mahantaṃ  
 sakkāraṃ katvā attanā saddhiṃ āgatasenāya pi sakkārasammā-  
 naṃ kāretvā te tayo mahantena parivārena attano purisehi  
 saddhiṃ pesesi, raññā attano dinnasatabhariyāyo ca cattāri  
 10 dāsisatāni ca Nandadeviyā saddhiṃ pesesi, attanā saddhiṃ  
 āgatasenam pi tehi saddhiṃ pesesi, te mahantena parivārena  
 Uttarapañcālanagaraṃ pāpuṇṇiṃsu, atha rājā mātaraṃ pucchi:  
 „kiṃ amma Vedeharājena vo saṅgaho kato“ ti, „tāta, kiṃ  
 kathesi, maṃ devatāṭṭhāne ṭhapetvā sakkāraṃ akāsīti“ Nandā-  
 15 devim pi mātiṭṭhāne ṭhitabhāvaṃ kathesi Pañcālacaṇḍaṃ ka-  
 niṭṭhabhātikaṭṭhāne ti, taṃ sutvā rājā ativiya tussitvā bahuṃ  
 paṇṇākāraṃ pesesi, tato paṭṭhāya ubho samaggā sammodamānā  
 vasimsū <sup>3</sup>ti. Mahāuṃmaggakhaṇḍaṃ niṭṭhitaṃ.

Pañcālacaṇḍī rañño piyā ahosi manāpā, sā dutiye saṃ-  
 20 vacchare puttaṃ vijāyi, tassa dasame saṃvacchare Vedeharājā  
 kālam akāsi, Bo- tassa chattaṃ ussāpetvā „deva ahaṃ tava  
 ayyakassa Cūḷanirañño santikaṃ gamissāmīti“ āpucchi, „paṇḍita,  
 mā maṃ daharaṃ chaḍḍetvā gamittha, ahaṃ taṃ pitiṭṭhāne  
 ṭhapetvā sakkāraṃ karissāmi“, Pañcālacaṇḍī pana „p-a tumhākaṃ  
 25 gatakāle aññaṃ paṭisaraṇaṃ n' atthi, mā gamitthā“ <sup>4</sup>ti yāci,  
 so pi „mayā rañño patiññā dinnā, na sakkā na' gantun“ ti  
 mahājanassa karuṇā' paridevantass' eva attano upaṭṭhāke ga-  
 hetvā nikkhamitvā Uttarapañcālanagaraṃ gato, rājā tassā-  
 30 pavesetvā mahantaṃ gehaṃ tassa datvā ṭhapetvā paṭhama-

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> mahajanena. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> pavittittha, B<sup>e</sup> adds avatthaṭṭā ti pi pāṭho so yev' attho.

<sup>3</sup> B<sup>d</sup> a. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> kalunaṃ.

dinne<sup>1</sup> asītigāme<sup>2</sup> aññam bhogam adāsi, so tam rājānam  
 upatthāsi. Tadā Bherī nāma paribbājikā niccam rājagehe  
 bhuñjati sā paṇḍitā vyattā, tāya M. na diṭṭhapubbo, „Maho-  
 sadhapaṇḍito kira rājānam upatthātīti“ saddam eva suṇāti, te-  
 nāpi sā na diṭṭhapubbā, „Bherī nāma p-kā rājagehe bhuñjatīti“<sup>5</sup>  
 saddam eva suṇāti, Nandādevī pana „piyavippayogam katvā  
 amhe kilamesīti“ Bodhisatte<sup>3</sup> anattamanā ahoṣi, sā pañca<sup>4</sup> valla-  
 bhitthiyo ānāpesi: „Ma-assa ekam dosam upadhāretvā rañño  
 antare bhinditum<sup>6</sup> vāyamathā“<sup>7</sup> ti, „tā tassa antaram olokentiyo  
 vicaranti, ath' ekadivasam sā paribbājikā bhuñjitvā nikkha-<sup>10</sup>  
 mantī Bo-am rājupatthānam āgacchantam rājaṅgane passi, so  
 vanditvā atthāsi, sā cintesi: „ayam kira p., jānissāmi tāv'  
 assa paṇḍitabhāvam vā apaṇḍitabhāvam vā“ ti hatthamuddāya<sup>8</sup>  
 pañham pucchanti Bo-am oloketvā hattham vikāsesi<sup>9</sup>, sā kira  
 „kīdisam p-am rājā paradesato ānetvā idāni paṭijaggati na<sup>15</sup>  
 paṭijaggatīti“ manasā pañham pucchi, Bo- „hatthamud-  
 dāya“ pañham pucchati<sup>10</sup> nātvā pañham vissajjento muṭ-  
 ṭhim akāsi, so kira „ayyo<sup>11</sup> mama paṭiññam gahetvā pakkosā-  
 petvā idāni rājā gāḷhamuṭṭhiyāto na me pubbam kiñci detīti<sup>10</sup>“  
 manasā pañham vissajjesi, sā tassa katham nātvā hattham<sup>20</sup>  
 ukkhipitvā attano sīsam parāmasi, ten' idam dasseti: „p-a.  
 sace kilamasi mayam viya kasmā na pabbajasīti“, tam nātvā  
 M. attano kucchim parāmasi, ten' idam dasseti „ayyo, mama  
 posetabbayuttā bahū, tena na pabbajāmīti“, iti sā hatthamud-  
 dāya<sup>11</sup> pañham pucchitvā attano āvāsam eva agamāsi, M. pi<sup>25</sup>  
 tam vanditvā rājupatthānam gato, Nandadeviyā payuttā valla-  
 bhitthiyo sīhapañjare ṭhitā tam kiriyaṃ disvā C-rañño santi-  
 kam gantvā „deva Ma-dhc Bheriparibbājikāya saddhim ekato  
 hutvā tumbhākam r. gaṇhitukāmo te paccatthiko hotīti“ pari-  
 bhindimsu, rājā ā.: „kim vo diṭṭham va sutam vā“<sup>11</sup> ti „mahā-<sup>30</sup>

<sup>1</sup> Ck - nneṇa, Bd pathamaṃ dinne asītigāme? <sup>2</sup> Ck - gāmena. <sup>3</sup> Bd - assa <sup>4</sup>  
 Bd pañcasata. <sup>5</sup> Bd paribhi-. <sup>6</sup> Bd -muthāya. <sup>7</sup> Bd pasāresi. <sup>8</sup> Bd haṭhamu-  
 ṭhāya mam. <sup>9</sup> Bd ayye. <sup>10</sup> Ck - apubbam, Bd dāḷhamuṭṭhiva jāto me kiñci din-  
 nam pubbantī. <sup>11</sup> Bd -muthāya.



rāja paribbājikā bhuñjitvā otarantī Ma-am disvā rājānaṃ  
 hatthatalaṃ viya khalamaṇḍalaṃ viya ca samaṃ katvā 'r.  
 attano hatthagataṃ kātuṃ na<sup>1</sup> sakkosīti' hatthaṃ vikāsesi,  
 Ma-dho pi khaggagahaṇākāraṃ dassento 'katipāhaccayen' assa  
 5 sīsaṃ chinditvā r. attano hatthagataṃ karissāmīti' muṭṭhim  
 akāsi, sā 'sīsaṃ chindāhīti' attano hatthaṃ ukkhipitvā sīsaṃ  
 parāmasi, Ma-o 'majjhe va naṃ chindissāmīti' udaraṃ parā-  
 masīti', appamatto mahārāja hotha, Ma-am ghātetuṃ<sup>4</sup> vaṭṭa-  
 titi<sup>5</sup>, so tāsāṃ kathaṃ sutvā cintesi: „na sakkā paṇḍitena  
 10 mayi<sup>6</sup> dussituṃ, paribbājikaṃ pucchissāmīti“ so punadivasena  
 paribbājikāya bhuttakāle taṃ upasaṃkamitvā pucchi: „ayye  
 kacci vo Ma-paṇḍito diṭṭho“ ti „āma mahārāja hiyyo me ito  
 bhuñjitvā nikkhamantiyā diṭṭho“ ti, „koci pana vo kathāsallāpo  
 ahoṣīti“, „sallāpo n' atthi, taṃ<sup>7</sup> pana paṇḍito ti sutvā 'sace  
 15 p. idaṃ jānissatīti' hatthamuddāya naṃ paṇhaṃ pucchim 'p-a  
 kacci te rājā pasāritahattho na saṃkucitahattho, kacci saṃ-  
 gaṇhati na saṃgaṇhatīti' hatthaṃ vikāsesim<sup>8</sup> pi, 'rājā mamaṃ<sup>9</sup>  
 paṭiññaṃ gahetvā pakkosivā idāni na kiñci detīti' muṭṭhim akāsi,  
 athāhaṃ 'sace kilamasi mayam viya pabbajāhīti' sīsaṃ parāma-  
 20 sim<sup>10</sup>, so 'mama posetabbā bahū, udarāni pūretabbāni, tena na  
 pabbajāmīti' attano kucchim parāmasīti“, „p. ayye Mahosadho“  
 ti, „āma mahārāja paṭhavītale paññāya tena sadiso n' atthīti“,  
 rājā tassā kathaṃ sutvā taṃ vanditvā uyyojesi, tassā gatakāle  
 p. rājupaṭṭhānaṃ pavittho, atha naṃ pucchi: „kacci te p-a  
 25 Bheriparibbājikā diṭṭhā“ ti, „āma mahārāja hiyyo ito nikkha-  
 mantiṃ<sup>10</sup> passim, hatthamuddāya sā evaṃ paṇhaṃ pucchi,  
 aham pi 'ssa<sup>6</sup> tath' eva vissajjesu“ ti tāya kathitaniyāmen'  
 eva kathesi, rājā taṃ divasaṃ pasīditvā p-assa senāpatiṭṭhānaṃ  
 adāsi, sabbakiccāni tam eva paṭicchāpesi, tassa yaso mahā  
 30 ahoṣi, rañño yasānantaro va<sup>11</sup>. So cintesi: „raññā ekappahāren'

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> omits na. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> -titi. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> -masi. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> ghātetuṃ. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> mayhaṃ. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> so. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> ma nugaṇh-. <sup>8</sup> all three MSS. -si. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> mama. <sup>10</sup> C<sup>k</sup> -ti. B<sup>d</sup> -tā. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> rañño dinnayasānantarameva.

va mayhaṃ atimahantaṃ issariyaṃ dinnāṃ, rājāno kho pana  
 māretukāmāpi evaṃ karonti yeva, yaṃ nūnāhaṃ 'mama suha-  
 dayo vā na vā' ti rājānaṃ vīmaṃseyyaṃ, na kho pana añño  
 jānituṃ sakkhissati, Bheriparibbājikā nāṇasampannā, sā eken'  
 upāyena jānissatīti<sup>1</sup> bahūni 'gandhamālādīni gahetvā paribbāji- 5  
 kāya āvāsaṃ gantvā taṃ pūjetvā vanditvā „ayye tumhehi  
 rañño mama guṇakathāya kathitadivasato paṭṭhāya rājā ajjhot-  
 tharivā mayhaṃ mahantaṃ yasaṃ deti, taṃ' kho pana sabhā-  
 vena vā deti no vā ti na jānāmi, sādhu vat' assa sace eken'  
 upāyena rañño mayi bhāvāni<sup>2</sup> jāneyyāthā<sup>3</sup> 'ti ā., sā sādhu 'ti 10  
 paṭisunitvā punadivase rājagehaṃ gacchamānā va Dakarakkha-  
 sapaṇhaṃ cintesi, evaṃ kir' assā ahosi: „carapuriso<sup>4</sup> viya  
 ahutvā upāyena rājānaṃ paṇhaṃ pucchitvā 'p-assa suhadayo  
 vā na vā' ti jānissāmīti<sup>5</sup>“ sā gantvā katabhattakiccā nisīdi,  
 rājāpi naṃ vanditvā ekamantaṃ nisīdi, tassā etad ahosi: „sace 15  
 rājā p-assa upari<sup>6</sup> duhadayo bhavissati paṇhaṃ puṭṭho attano  
 duhadayaabhāvaṃ mahājanamajjhe yeva kathessati, taṃ ayuttaṃ  
 ekamante naṃ paṇhaṃ pucchissāmīti<sup>7</sup>“ sā „raho paccāsiṃsāmi  
 mahārāja<sup>8</sup>“ 'ti ā., rājā manusse paṭikkamāpesi, atha naṃ sā ā.:  
 „mahārāja taṃ paṇhaṃ pucchissāmīti<sup>9</sup>“, „puccha ayye, jānanto 20  
 kathessāmīti<sup>10</sup>“, ath' assa sā Dakarakkhasapaṇhe paṭhamāṃ g. ā.:  
 196. Sace vo vuyhamānānaṃ sattannaṃ udakaṇṇave (V. p. 76)

manussabalim esāno nāvaṃ gaṇheyya rakkhaso

anupubbaṃ kathaṃ datvā muñcesi dakarakkhato<sup>6</sup> ti. 1646.

Ta. sattannaṃ ti tumhākaṃ mātā ca Nandādevī ca Tikhiṇamantikumāro 25  
 ca Dhanusekhasahāyo<sup>7</sup> ca purohito ca Mahosadho ca tumhe cā 'ti imesaṃ sat-  
 tannaṃ, udakaṇṇave ti gambhīre vitthate udae, manussa -- ti manussa-  
 balim gavesanto, gaṇheyyā 'ti thāmasampanno dakarakkhaso udakaṃ dvidhā  
 katvā nikkhamitvā taṃ nāvaṃ gaṇheyya gahetvā ca pana mahārāja ime cha  
 jane mama<sup>8</sup> anupaṭipāṭiyā dehi taṃ vissajjessāmīti vadeyya atha tvaṃ anu- 30  
 pubbaṃ kathaṃ datvā muñcesi<sup>9</sup> dakarakkhato<sup>6</sup> ti<sup>10</sup> kaṃ paṭhamāṃ datvā  
 -pe- kaṃ<sup>11</sup> chaṭṭhaṃ datvā dakarakkhato muñceyyāsi.

<sup>1</sup> Cks na. <sup>2</sup> Bđ sinehabhā-. <sup>3</sup> Bđ ahaṃ atthacaranapuriso. <sup>4</sup> Bđ -ssāmīti. <sup>5</sup>  
 Bđ uttari. <sup>6</sup> Cks no? Bđ -sā. <sup>7</sup> Cks -seka-. <sup>8</sup> Cks mama. <sup>9</sup> Cks -casi. <sup>10</sup>  
 Cks omīti. <sup>11</sup> Bđ ka, Ck taṃ.

Taṃ sutvā rājā attano yathājjhāsayaṃ kathento i. g. ā.:

197. Mātaraṃ paṭhamaṃ dajjaṃ bhariyaṃ datvāna bhātaraṃ  
tato sahāyaṃ datvāna pañcamaṃ dajjaṃ brāhmaṇaṃ  
chatth' āhaṃ dajjam attānaṃ,

5 n' eva dajja Mahosadhan ti. 1647.

Ta. chaṭṭhāhan ti ayye pañcama khādite athāhaṃ bho dakarakkhaṣa  
mukhaṃ vivarā 'ti vatvā tena mukhe vivaṇe dajhaṃ kacchaṃ bandhivā imaṃ  
rajjasirīṃ aganetvā idāni maṃ khādā 'ti tassa mukhe pateyyaṃ na tv-eva jīva-  
māno Ma-paṇḍitaṃ dadeyyaṃ ti, ettakena ayaṃ paṇho uṭṭhito.

10 Nātaṃ paribbājikāya rañño Mahāsatte suhodayattaṃ, na  
pana ettaken' eva p-assa guṇo pākaṇo hoti, ten' assā etad  
ahosi: „ahaṃ' mahājanamajjhe etesaṃ guṇaṃ kathessāmi rājā  
tesaṃ agunaṃ kathetvā p-assa guṇaṃ kathessati, evaṃ p-assa  
guṇo nabhe cando viya pākaṇo bhavissatīti“ sā sabbam' ante-  
15 purāvacaṃ janaṃ sannipātāpetvā ādito paṭṭhāya puna rājā-  
naṃ tam eva paṇhaṃ pucchitvā tena tath' eva vutte „mahā-  
rāja tvaṃ 'paṭhamaṃ mātaraṃ dassāmiti' vadasi', mātā nāma  
mahāguṇā tuyhaṃ ca mātā na aññesaṃ mātu sadisā, bahūpa-  
kāra te esā“ ti tassā gṇaṃ kathenti gāthadvayaṃ ā.:

20 198. Posetā<sup>4</sup> te janettī ca dīgharattānukampikā

Chambhī<sup>5</sup> tayi paduṭṭhasmiṃ<sup>6</sup> paṇḍitā atthadassini  
aññaṃ upanisaṃ katvā vadhā taṃ parimocayi. 1648.

199. Taṃ tādisiṃ pānadadiṃ orasaṃ gabbhadhāriṇaṃ  
mātaraṃ kena dosena dajjāsi dakarakkhato' ti. 1649.

25 Ta. posetā<sup>4</sup> ti daharakāle dve tayo vāre nahāpetvā pāyevā posesī, dī-  
gha -- ti cirakālaṃ mudunā hitacittena anukampikā, Chambhī<sup>5</sup> tayi pa-  
duṭṭhasmiṃ ti yadā tayi Chambhī<sup>9</sup> nāma brāhmaṇo padussi tadā tasmiṃ tayi  
paduṭṭhe sā paṇḍitā atthadassini aññaṃ tava patirūpaṃ katvā taṃ vadhā<sup>10</sup>  
parimocayi<sup>11</sup>. Cūlanissa kira Mahācūlani nāma pitā ahosi, sā imassa daharakāle  
30 purohitena saddhiṃ methunaṃ patisevitvā taṃ rājānaṃ visena māretvā brāh-  
maṇassa chaṭṭhaṃ ussāpetvā tassa aggamaheṣi hutvā tena<sup>12</sup> ekadivasaṃ<sup>13</sup> amma

<sup>1</sup> Ck<sup>s</sup> ayaṃ. <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> sabbe. <sup>3</sup> Bđ -esi. <sup>4</sup> Bđ positā. <sup>5</sup> Ck<sup>s</sup> jambhī, Bđ chabbhī.  
<sup>6</sup> Bđ padussasi. <sup>7</sup> Bđ -ino, Ck<sup>s</sup> -ano. <sup>8</sup> Ck<sup>s</sup> jambhī, Bđ chabbhī. <sup>9</sup> Ck<sup>s</sup> jambhī,  
C<sup>s</sup> Bđ chabbhī. <sup>10</sup> Ck<sup>s</sup> vadhāya. <sup>11</sup> Ck<sup>s</sup> parimocesī, C<sup>s</sup> parimocesī. <sup>12</sup> Ck<sup>s</sup>  
omit tena. <sup>13</sup> Ck<sup>s</sup> add cūlanikumāraṃ.

chāto 'mhīti vutte puttassa phāṇitena<sup>1</sup> khajjakam dāpesi, atha nam makkhikā  
 parivārayīmsu, so imam nimmakkhikam katvā khādisāmīti thokam paṭikkamītvā  
 bhūmiyam phāṇitabindūni pātetvā attano santike makkhikā poṭhetvā palāpesi,  
 tā gantvā itaram phāṇitam parivārayīmsu, so nimmakkhikam katvā khajjakam  
 khādītvā hatthe dhovītvā mukham vikkhāletvā pakkāmi, brāhmaṇo tassa kiriyam 5  
 diṣvā cintesi: ayam idān' eva iminā upāyena nimmakkhikam phāṇitam khādati  
 vuddhippatto mama r. na dassati idān' eva nam māremīti<sup>2</sup>, so tam attam  
 Talatādeviyā ārocesi, sā sādhu deva aham tayi sinehena attano sāmikam pi  
 māresim, iminā me ko attho, mahājanikaṁ pana akatvā<sup>3</sup> rahassena nam mā-  
 ressamā 'ti brāhmaṇam vañcētva atth' eso upāyo ti paṇḍitā<sup>4</sup> upāyakusalā<sup>5</sup> 10  
 bhattakarakam pakkosāpetvā samma mama putto C-kumāro tava putto Dhanu-  
 sekhakumāro<sup>6</sup> ca ekadivasaṁ jātā ekato va kumārapihāren' eva vadḍhitā piya-  
 sahayakā, Chabbhībr. mama puttam māretukāmo, tam tassa jīvitadānam dehi<sup>7</sup>  
 vatvā sādhu devi kiṁ karomīti vutte mama putto abhiñham tava gehe hotu  
 tvaṁ ca so ca<sup>8</sup> katipāham nīrasamkabbhāvattāya mahānase yeva supatha<sup>9</sup> tato 15  
 nīrasamkabbhāvam ōtvā tumhākaṁ sayanaṭṭhāne elakattāhīni ṭhapetvā manussā-  
 nam nipajjanavelāya mahānase aggim datvā kañci<sup>10</sup> ajānāpetvā mama ca tava ca  
 puttam gabhetvā aggadvāren' eva nikkhamītvā tiroraṭṭham gantvā mama puttassa  
 rājaputtabbhāvam anāvikarītvā jīvitam anurakkhā 'ti ā, so sādhu 'ti sampatṭecchi,  
 ath' assa sā ratanasāram adāsi, so tathā katvā kumāram,<sup>11</sup> ādāya Maddaraṭṭhe 20  
 Sāgalanagaram gantvā rājānam upaṭṭhāhi, so porāṇakabhattakarakam apānetvā  
 tassa tam ṭhānantaram<sup>12</sup> adāsi, dve pi kumārā tena saddhīm yeva rājanīvesanam  
 gacchanti, rājā kass' ete<sup>13</sup> kumārā ti pucchā, bh-kārako mayham puttā ti ā.  
 nanu visadisā<sup>14</sup> ti, dvinnam itthinaṁ puttā devā 'ti, te gacchante kāle vissāsikā  
 hutvā Maddaraṇṇo dhītāya saddhīm rājanīvesane yeva kiṇanti, atha C-kumāro ca 25  
 rājadhītā ca abhiñhadassanena aṇṇamaññaṁ paṭibaddhacittā ahesum, kiṇanaṭṭhān  
 kumāro rājadhīteram bheṇḍukam<sup>15</sup> pi pāsakam pi āharāpeti, anāharantim<sup>16</sup> sīse  
 paharati, sā rodati, ath' assā saddam sutvā rājā kena me dhītā pahaṭā ti  
 vadati, dhātīyo āgantvā pucchanti, kumārīkā sac' aham iminā pahaṭ' ambhīti  
 vakkhāmi pitā me etassa rājānam karissatīti tasmiṁ sinehena na katheti, nāham 30  
 kenaci pahaṭā ti vadati, ath' ekadivasaṁ rājā paharantaṁ addasa, diṣvā tassa  
 etad ahoṣi: ayam kumāro na bhattakārekena sadiṣo abhirūpo pasādiko ativiya  
 asambhūto, na iminā tassa puttana bhavitabban ti so tato paṭṭhāya tam pari-  
 gaṇhati, dhātīyo kiṇanaṭṭhāne khādaniyam āharitvā rājadhītāya denti, sā aṇṇesam  
 pi dāsekānam deti, te jāṇunā paṭiṭṭhāya opamītvā gaṇhanti, C-kumāro ṭhītako 35  
 va hatthato acchindītvā gaṇhati, rājā tam pi kiriyam addasa, ath' ekasmiṁ  
 divase C-kumārassa bheṇḍuko<sup>17</sup> raṇṇo cūlasayanassa heṭṭhā pāvisi, kumāro tam  
 gaṇhanto attano issaramānena imassa paccantaraṇṇo na heṭṭhāsayane bha-

<sup>1</sup> Bā adds saddhīm. <sup>2</sup> Bā -essāmīti. <sup>3</sup> Bā mahārāja ekam pana ajānāpetvā. <sup>4</sup> Bā -am. <sup>5</sup> Ck -khara. <sup>6</sup> Bā taṇca pana teca. <sup>7</sup> Bā suppatha. <sup>8</sup> Bā ki-. <sup>9</sup> Bā -raṇca puttāṇca. <sup>10</sup> C Bā ṭhānam. <sup>11</sup> Ck ene. <sup>12</sup> Bā nanu dve asadisā. <sup>13</sup> Bā geṇḍu-. <sup>14</sup> all three MSS. -ti. <sup>15</sup> Bā ge-.

vissāmiti<sup>1</sup> daṇḍakena nīharitvā gaṇhi, rājā tam pi kiriyaṃ diṣvā nissamsayen<sup>2</sup>  
 eva<sup>3</sup> na bhattakārakassa putto ti taṃ pakkosāpetvā kass' ete puttā ti pucchi.  
 mayhaṃ devā 'ti, ahaṃ tava puttaṃ ca aputtaṃ ca jānāmi, sabhāvaṃ me kathehi,  
 no ce kathehi jīvitān te n' atthitī khaggaṃ uggiri, so maraṇabhayabhīto kathamī  
 5 deva raho pana paccāsiṃsāmiti vatvā raññā okāse kato abhayaṃ yācivā yathā-  
 bhūtaṃ ārocesi, rājā tatvato ūtvā attano dhītaraṃ alaṃkaritvā tassa pādapari-  
 cārikaṃ katvā adāsi, iti tesaṃ pana palātaḍivase bhattakārako C-kumāro ca  
 bhattakārakaputto ca mahānase paditthe yeva daḍḍhā ti sakalanagare kolāhalaṃ  
 ahoṣi, Talatādevī<sup>4</sup> taṃ pavattim sutvā brāhmaṇassa ārocesi: deva ambhakaṃ<sup>5</sup>  
 10 manoratho matthakaṃ patto, te kira tayo pi bhattagehe yeva daḍḍhā ti, so  
 tuṭṭhahaṭṭho ahoṣi, Talatādevī<sup>6</sup> C-kumārassa atṭhīni<sup>7</sup> elakaṭṭhīni āharāpetvā  
 brāhmaṇassa dassetvā daḍḍhāpesi. Imam atthaṃ sandhāya paribbājikā aññaṃ  
 upanisaṃ katvā vadhā taṃ parimocayitī ā., sā hi elakaṭṭhīni manussaṭṭhīni  
 dassetvā taṃ vadhā mocesi, orasaṃ ti yāya tvaṃ ure katvā daḍḍhito orasaṃ  
 15 piyaṃ maṇapaṃ, gabbha - - ti yāya tvaṃ kucchinaṃ dhārito evarūpaṃ mātaraṃ  
 kena dosena dakarakkhasa dassasi.

Taṃ sutvā rājā „ayye bahū<sup>8</sup> mama mātu guṇā<sup>9</sup>, ahaṃ c'  
 assā mama upakārābhāvaṃ jānāmi, tato pi pana mam' eva  
 guṇā<sup>10</sup> bahutara<sup>11</sup>“ ti mātu agūṇaṃ kathento gāthadvayaṃ ā.

- 30 200. Daharā viya alaṃkāraṃ dhāreti apiḷandhanaṃ,  
 dovarike anikaṭṭhe ativelaṃ pajagghati, 1650.  
 201. Tato pi paṭirājānaṃ sayāṃ dūtāni sāsati,  
 mātaraṃ tena dosena dajj' āhaṃ dakarakkhato<sup>12</sup> ti. 1651.

Ta. daharā viyā 'ti mahallikāpi hutvā taruṇi viya, dhāretitī pilandhati,  
 25 apilandhanaṃ ti pilandhituṃ pi<sup>10</sup> ayuttarā, sā kira vajirapūritaṃ kaṇcana-  
 mekhalāṃ pilandhitvā rañño amaccehi saddhīm mahātale nisinnakāle aparāparaṃ  
 carikamati, mekhalāsaddena rājanivesanaṃ ekanālaṃ hoti, pajagghatitī ete  
 dovārikaceṭṭake ca hatthiācariyādiṃ anikaṭṭhe ca ye etissā ucchitṭhakaṃ pi bhuñ-  
 jituṃ ayuttarūpā te pi āmantetvā tehi saddhīm ativelaṃ mahāhasitaṃ hasati<sup>11</sup>,  
 30 paṭirājānaṃ ti paṭirājūnaṃ, sayāṃ dūtāni sāsati mama vacanena  
 sayāṃ paṇṇaṃ likhitvā dūte pesesi, mama mātā kāme paribhuñjanavayasmim  
 yeva ṭhitā asukarājā kira āgantvā taṃ ānetū<sup>12</sup> 'ti, te mayaṃ rañño upatthāka  
 kasmā no evaṃ vadesitī paṭipapaṇāni pesenti, tesu parisamajhe vācīyamānesu  
 mama sīsaṃ chindanakālo viya hoti, tena naṃ dosena Dakarakkhasa dammitī.

<sup>1</sup> Bḍ heṭhā sayanaṃ na pavissāmiti. <sup>2</sup> Cks nicchānasa. <sup>3</sup> Cs talatā-, Bḍ calāka-.

<sup>4</sup> Bḍ tumhākāṃ. <sup>5</sup> Bḍ adde ti saññaya. <sup>6</sup> Cks bahurū. <sup>7</sup> Cks guṇaṃ. <sup>8</sup> Cks  
 mamameva agūṇā, Bḍ mameva agūṇā. <sup>9</sup> Ck -ano, Bḍ -ino. <sup>10</sup> Cks omit pi. <sup>11</sup>  
 Cks hasitī. <sup>12</sup> Cks netū.

„Mahārāja<sup>1</sup> mātarāṃ tāva iminā dosena dehi, bhariyā pana te guṇavatīti<sup>2</sup>“ tassā guṇaṃ kathenti

303. Itthigumbassa pavarā accantapiyavādinī<sup>3</sup>  
anuggatā<sup>4</sup> sīlavatī chāyā va anapāyini<sup>5</sup> 1652.

303. Akkodhanā<sup>6</sup> paññavatī paṇḍitā atthadassinī,  
ubbarim kena dosena dajjāsi dakarakkhato<sup>7</sup> ti āha. 1653. 5

Ta. itthigumbassā<sup>8</sup> 'ti itthigaṇassa, anuggatā<sup>9</sup> ti daharakālato paṭṭhāya anugatā<sup>10</sup>, akkodhanā ti ādike pan<sup>11</sup> assā guṇe kathenti<sup>12</sup> Maddarātthe Sāgala-nagare vasanakāle pabaṭā<sup>13</sup> pi<sup>14</sup> tava āṇākaṇabhayena<sup>15</sup> tayi sinehena mātā-pitunnāṃ na kathesi, evaṃ esā akkodhanā paññavatī p-ā atthadassinī, idaṃ 10 daharakāle akkodhanādi bhāvaṃ sandhāyāha, ubbarin ti orodham, evaṃ guṇa-sampannāṃ Nandādevīm kena dosena dakarakkhasassa dassasīti vadati.

So tassā aguṇe kathento

304. Khiddāratīsamāpannaṃ anattavasam āgataṃ  
sā maṃ sakānaṃ puttānaṃ ayācaṃ<sup>13</sup> yācate dhanāṃ. 1654. 13

305. So 'haṃ dadāmi sāratto bahum uccāvacaṃ dhanāṃ,  
suduccajaṃ cajitvāna pacchā socāmi dummano,  
ubbarim tena dosena dajjāmi dakarakkhato<sup>14</sup> ti āha. 1655.

Ta. anattavasamāgataṃ ti<sup>15</sup> khiddāratīyā kāmakiḷāya anattakārakā-  
naṃ kilesānaṃ vasaṃ āgataṃ maṃ viditvā, sā maṃ ti sā Nandādevī maṃ 20 sakānaṃ puttānaṃ ti yaṃ mayā attano puttānaṃ ca dhītānaṃ ca bhariyānaṃ ca dinnāṃ piḷandhanaṃ taṃ ayācitapubbarūpaṃ<sup>16</sup> mayhaṃ debhī yācanti<sup>17</sup>, pacchā socāmiti sā dutiyadvase imāni piḷandhanāni raṇṇā mama dinnāni āha-rathā etānīti<sup>18</sup> tessaṃ rodantānaṃ omuñcivā gaṇhati, athāhaṃ te rodamaṇe mama santikaṃ āgate disvā pacchā socāmiti evaṃ dosakārikā esā, iminā naṃ 25 dosena dakarakkhasassa dassamīti.

Atha naṃ paribbājikā „imaṃ tāva iminā dosena dehi,  
kaniṭṭho pana Tikhiṇamantikumāro upakārako, taṃ kena dosena  
dassasīti“ pucchanti

<sup>1</sup> Bđ aṭha paribbājikā mahārāja. <sup>2</sup> Bđ bahupakāra. <sup>3</sup> Bđ -bhāṇini. <sup>4</sup> Bđ anubbatā. <sup>5</sup> Bđ aññodhanā, C\* akkodhati, C\* akkodhetī. <sup>6</sup> Ck\* -ano, Bđ ino. <sup>7</sup> Bđ anubbatā. <sup>8</sup> so all three MSS. <sup>9</sup> Bđ katheti. <sup>10</sup> Ck\* adds ti. <sup>11</sup> Bđ pibitā, B\* pititā. <sup>12</sup> C\* āṇākaṇā-, Bđ ākāraṇa-. <sup>13</sup> Ck\* āy-. <sup>14</sup> Ck\* -ano, Bđ -ino. <sup>15</sup> Bđ adds tāya. <sup>16</sup> Bđ āyācitapubbarūpaṃ, C\* āyācitapubbarūpaṃ, C\* āyācitāṃ pubbaṃ rūpaṃ. <sup>17</sup> Bđ -ati. <sup>18</sup> Bđ āharāpesi.

306. Yen' ocitā jānapadā<sup>1</sup> ānītā ca paṭiggaham  
ābhatam<sup>2</sup> pararajjehi<sup>3</sup> abhiṭṭhāya<sup>4</sup> bahum dhanam 1656.
307. Dhanuggahānam pavaram sūram Tikhīnamantinam  
bhātaram kena dosena dajjāsi dakarakkhato<sup>5</sup> ti āha. 1657.

5 Ta. ocitā ti vaḍḍhitā, paṭiggahan ti yena ca tumhe paradese vasantā  
puna geham ānītā, abhiṭṭhāyā 'ti abhiḥbhavitvā, Tikhīnamantinam ti tikhīna-  
paññam, so kira mātu brāhmaṇena saddhim<sup>6</sup> vasaukāle jāto, ath' assa vud-  
dhīpattassa brāhmaṇo khaggaṃ batthe datvā imam gahetvā mam upaṭṭhahā 'ti  
ā, so brāhmaṇam pitā me ti saññāya upaṭṭhāti, atha nam eko amacco kumāra  
10 na tvam etassa putto tava kucchigatakāle Talatādevī<sup>7</sup> rājānam māretvā etassa  
chattam usāpesi tvam Mahācūlanīrañño putto ti ā, so kuḷlhitvā ekena nam  
upāyena māressāmīti rājakulam pavisanto tam khaggaṃ 'ekassa pādamūlikassa  
datvā aparam āha: tvam rājadvāre mam' esa khaggo ti iminā saddhim vivādam  
kareyyāsīti vatvā pāvisi, te kalaham akāmasu, so kim esa kalaho ti ekaṃ purisaṃ  
15 pesesi, so āgantvā khaggatthāyā 'ti ā.<sup>8</sup> brāhmaṇo sutvā kim etan ti puechi, so  
kira tumhehi mama dinnakhaggo aññassa santako ti kim vadesi tātā 'ti<sup>9</sup>, tena  
hi āharāpemi<sup>10</sup> sañjānissatha tan ti āharāpesīti, so tam āharāpetvā<sup>11</sup> kosato  
nikkaḍḍhitvā passathā 'ti<sup>12</sup> sañjānapento viya upagantvā ekappahāren' ev' assa  
sīsam chinditvā attano pādamūle pātesi, tato rājageham paṭijaggitvā nagaram  
20 alamkaritvā tassa abhiṣeke upanīte mātā Cūlanikumārassa Maddaratthe vasana-  
bhāvam ācikkhi, tam sutvā rājakumāro senaṅgaparivuto ta. gantvā bhātaram  
ānetvā r. paṭicchāpesi, tato paṭṭhāya tam Tikhīnamanti sañjānīmsu, paribbājjikā  
tam evarūpaṃ bhātaram kena dosena dakarakkhasassa dassasīti puechi.

Rājā tassa dosam kathento

- 25 308. Mayācitā<sup>13</sup> jānapadā ānītā ca paṭiggaham  
ābhatam pararajjehi abhiṭṭhāya<sup>4</sup> bahum dhanam, 1658.
309. Dhanuggahānam pavaro sūro tikhīnamanti ca<sup>14</sup>  
mayā so<sup>15</sup> sukhito rājā atimaññati dārako, 1659.
310. Upaṭṭhānam pi me ayye na so eti yathā pure,  
30 bhātaram tena dosena  
dajj' āham dakarakkhato<sup>5</sup> ti āha. 1660.

Ta. pararajjehīti imassa mayā pararajjato<sup>16</sup> bahum dhanam ābhatam,  
ayañ<sup>17</sup> ca pararajje vasanto puna imam geham ānetvā esa mayā mahati yaso

<sup>1</sup> Ck<sup>2</sup> -dam. <sup>2</sup> B<sup>2</sup> āga-. <sup>3</sup> Ck<sup>2</sup> B<sup>2</sup> -ebhi. <sup>4</sup> B<sup>2</sup> -tthāya. <sup>5</sup> Ck<sup>2</sup> -ano, B<sup>2</sup> -ino.  
<sup>6</sup> Ck<sup>2</sup> -i. <sup>7</sup> Ck<sup>2</sup> talāta-, B<sup>2</sup> calāka-. <sup>8</sup> B<sup>2</sup> tam attham ārocesi in the place of  
āha. <sup>9</sup> B<sup>2</sup> tāta, omitting ti. <sup>10</sup> B<sup>2</sup> -pehi. <sup>11</sup> B<sup>2</sup> sañjānissāni na āha so tam  
āharāpetvā: <sup>12</sup> B<sup>2</sup> passate ti. <sup>13</sup> so C<sup>2</sup> for may' ocitā? B<sup>2</sup> payojitā, Ck<sup>2</sup> māyā-  
citā. <sup>14</sup> so B<sup>2</sup>; C<sup>2</sup> B<sup>2</sup> -mantino, Ck<sup>2</sup> -mantagaṃ. <sup>15</sup> B<sup>2</sup> so yañ. <sup>16</sup> Ck<sup>2</sup> uparaj-  
jato. <sup>17</sup> C<sup>2</sup> sayañ, B<sup>2</sup> ahañ.

patiṭṭhāpito ti mañ vadati, yathā pure ti pure pāto va āgacchati idāni pana na tathā eti, imināham dosena dakarakkhasassa dassāmiti.

Paribbājikā „bhātu tāva doso hotu, Dhanusekhakumāro pana tayi sinehagunayutto bahūpakāro“ ti tassa guṇaṃ kathenti

211. Ekarattena ubhayo tuvañ ca<sup>1</sup> Dhanusekhavā 5  
ubhato jāṭ' ettha Pañcālā sahāyā susamāvayā<sup>2</sup>, 1661.  
212. Cariyā taṃ anubandhittho ekadukkkhasukho tava  
ussukko te divārattim sabbakiccesu vyāvaṭo,  
sahāyaṃ kena dosena dajjasi dakarakkhato<sup>3</sup> ti. 1662.

Ta. Dhanusekhavā ti dhanusekhatāya Dhanusekhakumāro cā 'ti a., 10  
etthā 'ti idh' eva nagare, Pañcālā ti Uttarapañcālanagare jātattā evaṃvohārā,  
susamāvayā<sup>4</sup> ti suṭṭhu samāvayā<sup>5</sup>, cariyā taṃ anubandhittho ti dahara-  
kāle janapadacārikāya pakkantaṃ taṃ anubandhi chāyā va na vijahi, ussukko  
ti tava kiccesu rattindivaṃ ussukko chandaajāto nīcavyāvaṭo, taṃ kena dosena  
dakarakkhasassa dassasīti. 15

Ath' assa rājā dosaṃ kathento

213. Cariyāya<sup>6</sup> ayaṃ ayye<sup>7</sup> pajagghittho mayā saha,  
ajjāpi tena vaṇṇena ativelaṃ pajagghati. 1663.  
214. Ubbariyāpi me ayye mantayāmi rahogato  
anāmantā<sup>8</sup> pavisati pubbe appaṭivedito. 1664. 20  
215. Laddhavāro<sup>9</sup> katokāso ahirikaṃ anādaraṃ  
sahāyaṃ tena dosena dajj' āhaṃ dakarakkhato<sup>3</sup> ti. 1665.

Ta. ajjāpi tena vaṇṇenā 'ti yathā cariyāya<sup>10</sup> pubbe mañ<sup>11</sup> anu-  
bandhanto mayā anāthena saddhīm ekato bhuñjanto sayanto hatthaṃ paharivā  
mahāhasitaṃ hasi ajjāpi tath' eva hasati duggatakāle<sup>12</sup> viya mañ passati<sup>14</sup>, 25  
anāmantā ti raho N-deviyā saddhīm mantente pi mayi ajānāpetvā sāhasā pa-  
visati, iminā dosena taṃ ahirikaṃ anādaraṃ dakarakkhasassa dassāmiti.

Paribbājikā „etassa tāv' esa doso hotu, purohito pana te bahūpakāro“ ti tassa guṇaṃ kathenti

216. Kusalo sabbanimitānaṃ rudaññū āgatāgamo 30  
uppāde supine yutto niyyāne ca pavesane 1666.

<sup>1</sup> Cks tvañca, Bđ tvañceva. <sup>2</sup> so Bds; Ck -cayā, Cs -ācasā. <sup>3</sup> Cks -ano, Bđ -ino.

<sup>4</sup> Cks -āvasā. <sup>5</sup> Ck -avasā, Cs sammāsā. <sup>6</sup> Bds cariyāmañ. <sup>7</sup> Cks ayyo, Bđ ayyaṃ ayye. <sup>8</sup> Cks -tāva, Bđ -to. <sup>9</sup> Bđ -dvāro. <sup>10</sup> Cks -tāya. <sup>11</sup> Bđ sañ.

<sup>12</sup> Cks dutta-. <sup>13</sup> Bđ sarati.



217. Paddho<sup>1</sup> bhummantalikkhasmiṃ nakkhattapadakovidō,  
brāhmaṇaṃ kena dosena dajjāsi dakarakkhato ti āha. 1667.

Ta, sabba -- ti iminā nimittena idaṃ bhavissati iminā idan ti sabbani-  
mitteṣu kusalo, rudaññū ti sabbarāvaṃ jānāti, uppāde ti candaggāhaṃ suri-  
5 yaggāhaṃ ukkāpātadisaḍḍhādike<sup>1</sup> uppāde, supiṇe yutto ti supiṇe ca tassa  
nippattiṃ jānaṇasena yutto, niyyāne ca pavesane ti iminā nakkhattena  
niyyāyitabbaṃ iminā pavisitabbaṃ ti jānāti, paddho<sup>1</sup> ti cheko paṭibalo bhū-  
miyaṃ antalikkhe ca dosaguṇe jānituṃ samatto, nakkhatta -- ti aṭṭhavisatiyā  
u-koṭṭhāseṣu cheko, taṃ kena dosena dakarakkhasa dassaṃti.

- 10 Rājā dosaṃ kathento

218. Parisāyam pi<sup>2</sup> me ayye ummīletvā<sup>4</sup> udikkhati,  
tasmā ajja<sup>5</sup> bhamuṃ luddaṃ  
dajj' āhaṃ dakarakkhato<sup>6</sup> ti āha. 1668.

T. a.: ayye esa maṃ parisamajjhe olovento pi akkhinī ummīletvā kuddho  
15 viya udikkhati. tasmā evaṃ atikkamitvā ṭhitabhamuṃ<sup>7</sup> rosena<sup>8</sup> ukkhittabha-  
mukaṃ viya luddaṃ bhayaṇakaṃ āhaṃ taṃ dakarakkhasassa dassaṃti.

Tato paribbājikā „mahārāja tvaṃ mātaraṃ ādiṃ katvā  
ime pañca dakarakkhasassa dammīti vadasi, evarūpaṃ ca siri-  
vibhavaṃ agaṇetvā attano jīvitam pi<sup>9</sup> Mahosadhapaṇḍitassa  
20 atthāya<sup>10</sup> dammīti vadasi, kā tassa guṇaṃ passīti<sup>11</sup>“ pucchanti  
imā gāthā ahhāsi:

219. Sasamuddapariyāyaṃ mahiṃ sāgarakuṇḍalaṃ  
vasundharaṃ āvasasi amaccaparivārīto. 1669.  
220. Cāturanto mahāraṭṭho vijitāvī mahabbalo  
25 pathavyā ekarājāsi, yaso te vipulaṃ gato<sup>11</sup>. 1670.  
221. Solasitthisahassāni āmuttamaṇikuṇḍalā  
nānājanapadā uariyo<sup>12</sup> devakaññūpamā subhā. 1671.  
222. Evaṃ sabbaṅgasampannaṃ sabbakāmasamiddhinaṃ  
sukhitānaṃ piyaṃ dīghaṃ jīvitam āhu khattiya. 1672.  
30 223. Atha tvaṃ kena vaṇṇena kena vā pana hetuṇā  
paṇḍitaṃ anurakkhanto pāpaṃ caji duccajan ti. 1673.

<sup>1</sup> so Cks; Bḍ paṭho. <sup>2</sup> Cks -pātasadisa-. <sup>3</sup> Cks parisānampi. <sup>4</sup> Cks mīlayitvā,  
Bḍ ummīlitvā. <sup>5</sup> Bḍ hīca. <sup>6</sup> Cks -ano, Bḍ -ino. <sup>7</sup> Bḍ ṭhitam-. <sup>8</sup> Bḍ amauā-  
pena. <sup>9</sup> Cks omit pi. <sup>10</sup> Cks omit atthāya. <sup>11</sup> Cks -laggato. <sup>12</sup> Bḍ nārīm.

Ta. sasa mudda -- ti samuddaparikkhepena samannāgataṃ, sāgara -- ti parikkhipitvā thitassa sāgarassa kuṇḍalabhūtaṃ, vijitāvīti vijitasamgāmo, ekarājā ti aññassa attanā sadisassa rañño abhāvato eko va rājā, sabbakāma -- ti sabbasam pi vatthukāmakilesakāmānaṃ samiddhiyā samannāgataṃ, sukhītānaṃ ti evarūpānaṃ sukhītānaṃ sattānaṃ evaṃ sabbāṅgasampannaṃ jīvitaṃ dīgham eva piyaṃ na te appaṃ jīvitam techantīti paṇḍitā vadanti, pāṇaṃ ti evarūpaṃ attano jīvitam kasmā p-aṃ anurakkhanto cajiṣīti. 5

So tassā kathaṃasutvā p-assa guṇe kathento imā g. abhāsi:

224. Yato pi<sup>1</sup> āgato ayye mama hatthaṃ Mahosadho  
nābhijānāmi dhīrassa aṇumattam pi dukkataṃ. 1674. 10
225. Sace ca<sup>2</sup> kismici<sup>3</sup> kāle maraṇaṃ me pure siyā  
putte ca me paputte ca sukhāpeyya Mahosadho. 1675.
226. Anāgataṃ paccuppannaṃ sabbam atthaṃ vipassati  
anāparādhakammaṃ taṃ na dajjaṃ dakarakkhato<sup>4</sup> ti. 1676.

Ta. kismici<sup>1</sup>ti<sup>2</sup> kismiñci<sup>3</sup>, sukhāpeyyā 'ti sukhasmīṃ yeva patitthāpeyya, sabbam atthan ti etaṃ anāgataṃ paccuppannaṃ c' eva atitā ca sabbam atthaṃ sabbāññū Buddho viya jānāti, anāparādhā -- ti kāyikakammādisu aparādharaṇitaṃ, na dajjaṃ ti ayye evaṃ asamadhuraṃ p-aṃ nāhaṃ dakarakkhasassa dassamīti Mahāsattassa guṇe candamaṇḍale paharanto<sup>5</sup> viya ukkhipitvā kathesi. 15 90

Iti imaṃ jātakam yathānusandhippattam<sup>7</sup>. Atha paribbājikā cintesi: „ettakenāpi na paṇḍitassa guṇā pākāṭā honti, sakalanagaravāsīnaṃ majjhe sāgarapitṭhe vāsitatelaṃ<sup>8</sup> vippakiranti viya te<sup>9</sup> pākāṭe karissāmīti“ rājānaṃ<sup>10</sup> gahetvā pāsādā oruyha rājaṅgane āsanaṃ paññāpetvā ta. nisīdāpetvā<sup>11</sup> nāgare sannipātāpetvā puna rājānaṃ ādito paṭṭhāya Dakarakkhasapañham pucchitvā tena heṭṭhā kathitanāyena<sup>12</sup> eva kathitakāle nāgare āmantetvā

227. Idaṃ suṇoṭha Pañcālā Cūḷaniyassa bhāsitaṃ  
paṇḍitaṃ anurakkhanto pāṇaṃ cajiṣi duccajam. 1677. 30

<sup>1</sup> Cks yathāpi. <sup>2</sup> Bḍ va. <sup>3</sup> Bḍ kimhica. <sup>4</sup> Cks -ano, Bḍ -ino. <sup>5</sup> Ck kismici, Cs kismiñci. <sup>6</sup> Bḍ evaṃ so mahāsattassa g. candamaṇḍalaṃ uddharanto. <sup>7</sup> Bḍ -dhiṇā matthakam patta hoti. <sup>8</sup> Bḍ āsittatelaṃ. <sup>9</sup> Bḍ -kirantaṃ tassa guṇe. <sup>10</sup> Cks rājānaṃ. <sup>11</sup> Cks nisīditvā.

228. Mātu bhariyā ca bhātuc ca sakhino brāhmaṇassa ca  
attano cāpi Pañcālo channaṃ cajati jīvitaṃ. 1678.
229. Evaṃ mahiddhikā paṇṇā nipuṇā sādhucittanti  
diṭṭhadhamme hitatthāya samparāye sukhāya cā 'ti. 1679.

5 Ta. mahiddhikā ti mahantaṃ atthaṃ gabetvā ṭhitā, diṭṭhadhamme -- ti  
imasmim yeva ca attabhāve hitatthāya paralokasukhatthāya ca hoti.

- Iti ratanagharassa maṇikkhandhena kūṭaṃ gaṇhanti viya  
Mahāsattassa guṇehi desanākūṭaṃ gaṇhi. Dakarakkhasa-  
paṇho niṭṭhito. Niṭṭhitā va' sabbaso Mahāummaggassa  
10 vaṇṇanā. Jātakasamodhān' ettha':
230. Bheri Uppalavaṇṇāsī, pitā Suddhodano ahu,  
mātā āsī Mahānāyā, Amarā Bimbasundarī. 1680.
231. Suvo ahosi Ānando, Sāriputto 'si' Cūlanī,  
Mahosadho lokanātho, evaṃ dhāretha jātakaṃ ti'. 1681.
- 15 232. Kevaṭṭo Devadatto 'si' Talatā' Cullanandikā',  
Pañcālacaṇḍī sundarī', devī cāsi yasassikā. 1682.
233. Ambaṭṭho āsī Kāvindo, Poṭṭhapādo ca Pukkuso,  
pilotiko ca Devindo, Senako cāpi sāccako. 1683.
234. Devī 'dumbarā diṭṭhamaṅgalikā Sālīkā cāpi kuṇḍali  
20 Videho Lāḷudāyiti'. 1684.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> ca. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> vaṇṇanā satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā evaṃ na bhik-  
khave tathāgato idāneva paṇṇavā pubbe pi paṇṇavā yevā ti vatvā jātakaṃ sa-  
modhānento osānagāthaṃ āha. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> cūlanī brahmadatto anukevaṭṭo moggalāno.  
<sup>4</sup> B<sup>d</sup> āsī devadatto. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> calākā. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> tūlanandā va nandadevi ca ampikā. <sup>7</sup>  
C<sup>ks</sup> -ra <sup>8</sup> B<sup>d</sup> ends thus: sundarī sālīkā mallikā ahu|| udumparedevi gotamī,  
ampattho āsī kāvindo| poṭṭhapādo ca pukkuso| anuruddho ca pañcālacaṇḍo||  
devindo soṇadantako, senako kassaṃ ahu, vedehe lāḷudāyiko|| mahosadho loka-  
nātho| evaṃ dhāretha jātakaṃ niṭṭhitaṃ| C<sup>o</sup> after lāḷudāyiti  
adds: paṇṇāvaraṃ gatā mayhaṃ sañjātā manamandire tosayanti janaṃ sabbhaṃ  
vuddhiṃ gacchatu sabbadā|| paṭisandhimānusi bhoga vāsanāpīṭakattaye dānaṃ  
sīlamayā paṇṇā mama hotu bhava bhava||

## 10. Vessantarajātaka.

Phusati varavaṇṇabhe ti. Idam S. Kapilavatthum upanissāya Nigrodhārāme v. pokkharavassam ā. kathesi. Yadā hi S. pavattavaradhammacakko anukkamena Rājagaham gantvā ta. hemantaṃ vitināmetvā Udāyitherena maggadesikena vīsatikhīṇāsavasahassapari-<sup>5</sup> vuto paṭhamagamanena K-vatthum agamāsi tadā Sakyarājāno „amhākam nātiseṭṭham passissāmā“<sup>1</sup> ti sannipatitvā Bhagavato vasaṇaṭṭhānam vimamsamānā „Nigrodhasakkassārāmo ramaṇiyo“ ti sallakkhetvā ta. sabbam paṭijaggaṇavidhiṃ katvā gandhapupphādihattā paccuggamanam karontā sabbālamkārapatimaṇḍite daharadabare nāgaradārake<sup>10</sup> ca nāgaradārikāyo ca paṭhamam pahiṇimsu tato rājakumāre ca r-kumāriyo ca, tesam antarā sāmam gandhapupphacunṇādīhi S-ram pūjayamānā Bhagavantaṃ gahetvā N-ārāmaṃ eva agamaṃsu, ta. Bh. vīsatisahassakhīṇāsavapari-<sup>15</sup> vuto paṇṇattavarabuddhāsane nisīdi. Sākiyā mā-najātiyā<sup>1</sup> mānatthaddhā, te „Siddhattakumāro amhehi daharataro ambhākam kaniṭṭho bhāgineyyo putto nattā“<sup>2</sup> ti cintetvā te daharadabare rājakumāre āmaṃsu: „vandatha, mayam tumhākam piṭṭhito nisīdissāmā“<sup>3</sup> ti, tesu avanditvā nisinnesu Bh. tesam ajjhāsayaṃ oloketvā „na maṃ nātayo vandanti, handa dāni vandāpessāmīti“ abhiññāpādakam jhānam samāpajjitvā vuṭṭhāya ākāsaṃ abbhuggantvā tesam<sup>20</sup> sīse pādapaṃsum okiramāno viya gaṇḍambarukkhamūle<sup>3</sup> yamakapāṭi-hāriyasadisam paṭi-hāriyam akāsi. Rājā nam acchariyam disvā āha: „bhante tumhākam jātadivase Kāladevalassa vandanattham<sup>4</sup> upanītānam vo pāde parivattetvā brāhmaṇassa matthake ṭhite disvā aham tumhe vandim, ayam me paṭhamavandanā, vappamaṅgaladivase jam-<sup>25</sup> bucchāyāya sirisayane nisinnaṃ vo jambucchāyāya aparivattanaṃ disvāpi tumhākam pāde vandim, ayam me dutiyavandanā, idāni mayā<sup>5</sup> adiṭṭhapubbapāṭi-hāriyam disvāpi tumhākam pāde vandāmi, ayam me tatiyavandanā“ ti, rañṇā<sup>6</sup> pana vandite avanditvā ṭhātum samattho nāma eka-Sākiyo pi nāhosi, sabbe vandimsu yeva. Iti Bh. nātayo<sup>30</sup> vandāpetvā ākāsaṃ otaritvā paṇṇattāsane nisīdi, nisinne ca<sup>7</sup> Bhagavati sikkhāpatto<sup>8</sup> nātisamāgamo ahosi, sabbe ekaggacittā hutvā nisīdimsu, tato mahāmegho vuṭṭhahitvā pokkharavassam vassi, tambavaṇṇam<sup>9</sup> udakam heṭṭhā viravantaṃ gacchati, ye temetukāmā<sup>10</sup> te tementi, atemetu-

10. Cfr. Bv. & Cp. p. 78. Bigandet, Gaudama p. 36 Beal, Catena p. 5. J. R. A. Soc. 1870 p. 170. Ralston, Tibetan Tales p. 257. <sup>1</sup> B<sup>d</sup> -tikā. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -o. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> ka-. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> vandāpanattham. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> imam. <sup>6</sup> C<sup>ks</sup> -o. <sup>7</sup> C<sup>ks</sup> va. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> sikkhāpatto, C<sup>s</sup> sivāpatto. <sup>9</sup> C<sup>ks</sup> -paṇṇam. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> temi.

- kāmassa sarīre bindumattam pi na patati, taṃ disvā sabbe acchari-  
yabbhuta-cittā<sup>1</sup> jātā ahesuṃ, „aho acchariyaṃ aho abbhutaṃ aho  
Buddhānaṃ ānubhāvata<sup>2</sup> yesaṃ nātisamāgame evarūpaṃ pokkhara-  
vassaṃ vassīti“ kathaṃ samuṭṭhāpesuṃ. Taṃ sutvā S. „na bhi, i.  
5 p. pi mama nātisamāgame mahāmegho p-vassaṃ vassi yevā“ 'ti vatvā  
tehi<sup>3</sup> yācito a. ā.:

- Atīte Siviraṭṭhe Jetuttaranagare Sivimahārājā  
nāma r. karonto<sup>4</sup> Sañjayaṃ<sup>5</sup> nāma puttaṃ paṭilabhi. So tassa  
vayappattassa Maddarājadhītaraṃ Phusatiṃ nāma rājakaññaṃ  
10 ānetvā r. niyyādetvā Phusatiṃ aggamahesiṃ akāsi. Tassāyaṃ  
pubbayogo. Ito hi ekanavutikappe Vipassī nāma Satthā loke  
udapādi, tasmiṃ Bandhumatīnagaraṃ upanissāya Kheme miga-  
dāye viharante eko rājā rañño Bandhumassa anagghena can-  
danasārena saddhiṃ sata-sahassagghanikaṃ suvaṇṇamālāṃ pe-  
15 sesī, rañño pana dve dhītaro ahesuṃ, so taṃ paṇṇākāraṃ  
tāsaṃ dātukāmo hutvā c-sāraṃ jeṭṭhikāya adāsi su-mālāṃ  
kaniṭṭhāya adāsi, tā ubho pi „na mayaṃ idaṃ attano sarīre  
upanessāma<sup>6</sup>, Satthāraṃ eva pūjessāma“ 'ti cintetvā rājānaṃ  
āhaṃsu: „tāta c-sārena ca su-mālāya ca Dasabalaṃ pūjessāma“  
20 'ti, taṃ sutvā rājā „sādhū“ 'ti sampatīcchi, jeṭṭhā candana-  
cunṇaṃ kāretvā suvaṇṇasamuggaṃ pūretvā<sup>7</sup> gaṇhāpesi, kaniṭṭha-  
bhaginī pana su-mālāṃ uracchadamālāṃ kāretvā suvaṇṇa-  
samuggena gaṇhāpesi<sup>8</sup>, tā ubho pi migadāye vihāraṃ gantvā  
jeṭṭhā candanacunṇena Dasabalassa suvaṇṇavaṇṇaṃ sarīraṃ  
25 pūjetvā sesacunṇāni gandhakuṭiyaṃ vikiritvā „bhante anāgate  
tumhādisassa Buddhassa mātā bhaveyyan“ ti patthanāṃ akāsi,  
kaniṭṭhā Tathāgatassa suvaṇṇavaṇṇaṃ sarīraṃ su-mālāya ka-  
tena<sup>9</sup> uracchadana<sup>9</sup> pūjetvā<sup>10</sup> „bhante yāva arahattappatti tāva  
idaṃ pasādhanāṃ mama sarīrā mā vigataṃ hotū“ 'ti pattha-  
30 naṃ akāsi, S. tāsaṃ anumodanaṃ akāsi. Tā ubho pi yāvatā-

<sup>1</sup> Ck - bbbhūta-, Bđ - yabbhūta. <sup>2</sup> so Ck; C<sup>o</sup> - nā, Bđ mahānubhāvo. <sup>3</sup> Ck teva.

<sup>4</sup> Ck<sup>o</sup> kārente. <sup>5</sup> Bđ siñcayāṃ. <sup>6</sup> Bđ pīlandhissāma. <sup>7</sup> Bđ adda dāsīyā. <sup>8</sup>  
Ck<sup>o</sup> omīti katena. <sup>9</sup> Ck - cchādane, C<sup>o</sup> - cchādane. <sup>10</sup> Bđ adda bhagavantam  
vauditvā.

yukaṃ thatvā devaloke nibbattiṃsu, tāsu jetṭhabhaginiṃ deva-  
lokato manussalokaṃ m-lokato d-lokaṃ saṃsaranṭi ekana-  
vutikappāvasāne Buddhamātā Māyā devī ahoṣi, kaniṭṭhabha-  
giniṃ tath' eva saṃsaranṭi Kassapadasabalassa kāle Kikissa  
rañño dhītā hutvā nibbatti, cittakammena<sup>1</sup> katāya viya uraccha- 5  
damālāya alaṃkatena urena jātattā Uracchadā nāma kumārikā  
hutvā soḷasavassakāle Satthu bhattānumodanaṃ sutvā sotā-  
pattiphale patiṭṭhāya aparabhāge bhattānumodanaṃ supanten'  
eva pitarā sotāpattiphalaṃ pattadivase yeva arahattaṃ patvā  
pabbajitvā parinibbāyi, Kikirājāpi aññā satta dhītaro labhi, 10  
tāsaṃ nāmāni:

Samaṇi Samaṇā' Guttā ca bhikkhoni Bhikkhudāsikā'

Dhammā e' eva Sudhammā ca Saṃghadāsī' ca sattamā ti.

Tā imasmiṃ Buddhuppāde

Khemā Uppalavaṇṇā ca Paṭācārā ca Gotamā

15

Dhammadinnā Mahāmāyā Visākhā cā 'ti sattamā ti,

tāsu Phusatī Sudhammā nāma hutvā dānādīni puññāni katvā  
Vipassināmbuddhassa katāya candacunṇapūjāya phalena ratta-  
candanarasasamupphositenā<sup>2</sup> viya sarīrena devesu ca manussesu  
saṃsaranṭi aparabhāge Sakkassa devarañño aggamahesī hutvā 20  
nibbatti, ath' assā yāvatāyukaṃ thatvā pañcasu pubbanimittesu  
uppannesu Sakko devar. tassā parikkhīṇāyukataṃ<sup>3</sup> nātvā ma-  
hantena yasena taṃ ādāya Nandanavanuyyānaṃ gantvā ta. taṃ  
alaṃkatasayanapiṭṭhe nipannaṃ sayāṃ sayanapasse nisīditvā  
etaḍ avoca: „bhadde Phusati dasa te vare demi, gaṇhāsū"<sup>4</sup> 25  
'ti vadanto imasmiṃ gāthāsahassapatimaṇḍite Mahāvessantara-  
jātake paṭhamaṃ gātham āha:

1. Phusati<sup>5</sup> varavaṇṇābhe varassu dasadhā vare

pathavyā cārupubbaṅgi yaṃ tuyhaṃ manaso piyaṃ ti. 1685.

<sup>1</sup> Bḍ -kamma. <sup>2</sup> Bḍ sama. <sup>3</sup> Bḍ -dāyikā. <sup>4</sup> Bḍ saṃghadāyī. <sup>5</sup> Bḍ -candana-  
sārāparippositenā. <sup>6</sup> Bḍ -yukaṃ. <sup>7</sup> so C\* Bḍ for -assū? C\* gaṇhasū. <sup>8</sup> all  
three MSS. -ti.

Evam esā Mahāvessantaradhammadesanā devaloke patiṭṭhāpitā  
nāma hoti.

Ta. Phusatīti tan nāmenālapati, vara -- ti varāya vaṇṇābhāya sa-  
mannāgate, dasadhā ti dasavidhe koṭṭhāse, pathavyā ti pathaviyaṃ, gabe-  
5 tabbe katvā varassu gaṇhassū<sup>1</sup> 'ti vadati, cārupubbañṇigiti cārupubbañṇena  
samannāgate, yaṃ tuyhaṃ -- ti yaṃ yaṃ tava manaso piyaṃ taṃ taṃ dassahi  
koṭṭhāsehi gaṇhāhīti vadati.

Sā attano cavanadhammataṃ ajānantī pamattā hutvā du-  
tiyaṃ gātham āha:

10 1. Devarāja namo ty-atthu, kim pāpaṃ pakataṃ mayā,  
rammā cāvesi maṃ ṭhānā vāto va dharaṇīruhan ti. 1686.

Ta. namo -- ti namo te atthu, kimpāpaṃ ti kim mayā tav' antare<sup>2</sup>  
pāpaṃ katan ti pucchati, dharaṇī -- ti rukkhāṃ viya<sup>3</sup>.

Ath' assā pamattabhāvaṃ ñatvā Sakko dve gāthā abhāsi:

15 1. Na c' eva te kataṃ pāpaṃ, na ca me tvaṃ asi appiyā,  
puññaṃ ca te parikkhīnaṃ yena t' evaṃ vadāmi' ahaṃ. 1687.  
4. Santike maraṇaṃ tuyhaṃ, vinābhāvo bhavissati,  
patigaṇhāhi me ete vare dasa pavecchato<sup>4</sup> ti. 1688.

20 Ta. yena tevaṃ ti yena taṃ evaṃ vadāmi, tuyhaṃ vinābhāvo ti  
tava amhehi saddhīm viyogo bhavissati, pavecchato<sup>5</sup> ti dadamānassa.

Sā Sakkassa vacanaṃ sutvā nicchayena attano maraṇaṃ  
ñatvā varaṃ gaṇhantī āha:

1. Varaṃ ce me ado Sakka sabbabhūtānam issara  
Sivirājassa bhaddan te tattha assaṃ nivesane. 1689.  
25 2. Nīlanettā nīlabhamu nīlakkhī ca<sup>6</sup> yathā migī  
Phusatī nāma nāmena tattha p' assaṃ Purindada. 1690.  
7. Puttaṃ labhetha<sup>7</sup> varadaṃ yācayogaṃ amaccharaṃ<sup>8</sup>  
pūjitaṃ patirājehi<sup>9</sup> kittimantaṃ yasassināṃ. 1691.  
3. Gabbham me dhārayantiyā majjhimaṇṇaṃ anunnataṃ  
30 kucchi anunnato assa cāpaṃ va likhitaṃ samaṃ. 1692.

<sup>1</sup> Ck<sup>s</sup> omīti ga-. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> tava santike. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> omīti viya. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> papacchato. <sup>5</sup>  
B<sup>d</sup> pavacchato. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> va. <sup>7</sup> so all three MSS. for labhethaṃ? <sup>8</sup> Ck<sup>s</sup> -rim.  
<sup>9</sup> B<sup>d</sup> patirājuhi.

9. Thanā me na-ppapateyyum, palitā nassantu' Vāsava,  
kāye rāgo' na lippetha, vajjhañ cāpi pamocaye. 1693.
10. Mayūraakoñcābhīrude nārīvaragañāyute  
khujjatecalākkhakākiṇṇe' sūdamāghatavaṇṇite' 1694.
11. Citraggalerughusite surāmaṁsappabodhane  
Sivirājassa bhaddan te tattha assaṁ mahesiyā ti. 1695.

5

Ta. Sivirājassa 'ti Jambudīpatalaṁ. olokeṁti attano anucchavikaṁ Sivi-  
rañño nivesanaṁ disvā ta. aggamaheśibhāvaṁ patthenti evaṁ āha, yathā  
migīti ekavassikā ti migapotikā nimmalanīlanettā<sup>5</sup> hoti, ten' evaṁ ā, ta.  
assaṁ ti tattha pi iminā va nāmena assaṁ, labheyyaṁ puttaṁ varadan 10  
ti<sup>6</sup> alaṁkatasīsaakkhiyungalabhadayamaṁsasatarchhattadāresu yācitayācitassa vara-  
bhaṇḍassa dāyakaṁ, kucchīti majjhimaṅgaṇa ti vuttaṁ sarūpato dasseti, likhī-  
tan ti yathā ckekene dhanukāreṇa sammā likhītaḍḍhau anunnatamajjhaṁ gulā-  
vattaṁ<sup>7</sup> samaṁ hoti evarūpe me kucchi bhaveyya, nappapateyyun ti patitvā  
lambā na bhaveyyum, palitā -- ti Vāsava devaseṭṭha palitāni pi me sirasmiṁ 15  
nassantu mā paññāyimsu, palitāni siroruhā ti pi pātho, vajjhañcāpi ti kib-  
bisakārakaṁ rājāparādhikaṁ vajjhappattaṁ coraṁ attano balena pamocetuṁ sa-  
matthā assaṁ, iminā attano issariyabhāvaṁ dīpeti, sūdamāghatavaṇṇite<sup>8</sup>  
ti bhojanakālādīsū thutivasena<sup>9</sup> kālaṁ ārocenthehi<sup>10</sup> sūdehi<sup>11</sup> c' eva māghata-  
kehi<sup>12</sup> ca vaṇṇite, citraggalerughusite ti pañcaṅgikaturiyasaddasadisāṁ ma- 20  
noramaṁ ravaṁ ravaṁtehi sattaratanacittehi dvārakavāṭhehi ugghosite, surāmaṁ-  
sappabodhane<sup>13</sup> ti pivatha khādathā 'ti surāmaṁsehi<sup>14</sup> pabodhiyamānājane  
evarūpe Sivirājassa nivesane tassa aggamaheśiṭṭhāne bhaveyyan ti, ime dasa  
vare gaṇhi, tattha S-rājassa aggamaheśibhāvo paṭhamo varo, nīlanettatā dutiyo,  
nīlabhamukatā tatiyo, Phusaṭṭi nāmaṁ catuttho, puttapaṭilābho pañcamaṁ, anu- 25  
natakucchitā chaṭṭho, alambatthanatā sattamaṁ, apalitaḍḍhāvo aṭṭhamaṁ, sukhuma-  
chavibhāvo navamaṁ, vajjhapaṁocanasamatthatā dasamaṁ ti.

Sakko āha:

12. Ye te dasa varā dinnā mayā sabbaṅgasobhane  
Sivirājassa vijjite sabbe te lacchasiṁ vare<sup>14</sup>. 1696.

30

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> na santa. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> raje, B<sup>d</sup> raje corr. to rajo. <sup>3</sup> so C<sup>k</sup>; B<sup>d</sup> khujjādicelāpa-  
kākiṇṇe; read: khujjādicelakākiṇṇe? <sup>4</sup> so C<sup>k</sup>; B<sup>d</sup> suddamāghātavaṇṇite, B<sup>s</sup>  
suṇḍa- or suddha-; read: sūtamāgadhavaṇṇite? <sup>5</sup> B<sup>d</sup> omits ni. <sup>6</sup> C<sup>s</sup> labbhetā  
ti labheyya puttaṁ varadanti, B<sup>d</sup> labbhetā ti labheyyaṁ varadanti. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> tulā-  
<sup>8</sup> C<sup>k</sup> sutvā-, C<sup>s</sup> suta-, B<sup>d</sup> suddamāghātā-. <sup>9</sup> C<sup>k</sup> pūti-, B<sup>d</sup> suti-. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> -citehi.  
<sup>11</sup> C<sup>k</sup> su-, B<sup>d</sup> suddehi. <sup>12</sup> B<sup>d</sup> māgavikehi. <sup>13</sup> B<sup>d</sup> sūra-. <sup>14</sup> B<sup>d</sup> adds: athassa  
sakko d. r. passatiyā dasa vare adāsi| datvā ca pana evamāha| bhadda phussati  
tava sabbete| samijhatū ti vatvā anumodi| tamatthaṁ pakāsanto sattā āhe|.



## 13. Idam vatvāna Maghavā devarājā Sujampati

Phusatiyā varam datvā anumodittha Vāsavo ti. 1697.

Ta, anumoditthā 'ti sabbe te lacchasi vare ti evam vare datvā pamudito tuṭṭhamānaso ahoṣṭi. Dasavaragāthā' nīṭṭhitā.

- 5 Iti sā vare gahetvā tato cutā Maddarañño aggamaheṣiyā kucchimhi nibbatti, jāyamānāya ca candanacunnāparikinnera viya sarīrena jātattā tassā nāmagahaṇadivase Phusati tv-eva nāmaṁ karimsu, sā mahantena parivārena vaḍḍhitvā soḷasa-vaesakāle uttamarūpadharā ahoṣi, atha naṁ Sivimāhārājā puttassa Sañjayakumārass' atthāya ānetvā tassa chattaṁ ussāpetvā taṁ soḷasannaṁ itthisahassānaṁ jeṭṭhakaṁ katvā aggamaheṣiṭṭhāne ṭhapesi, tena vuttaṁ:

## 14. Tato cutā sā Phusati khattiye upapajjatha,

Jetuttaramhi nagare Sañjayena samāgamāti. 1698.

- 15 Sā Sañjayassa piyā manāpā ahoṣi, atha Sakko āvajjamāno „mayā Phusatiyā dinnavaresu nava varā samiddhā“ ti disvā „eko pana puttavaro tāva na samijjhati, tam pi 'ssā samijjhāpessāmiti“ cintesi. Tadā M. Tāvatisadevaloke vasati āyuṇ c' assa parikkhīṇaṁ ahoṣi, taṁ ūatvā Sakko tassa santikaṁ
- 20 gantvā „mārisa tayā manussalokaṁ gantum vaṭṭati, tatth' eva S-rañño aggamaheṣiyā Phusatiyā kucchimhi paṭisandhim gaṇhitum vaṭṭatīti“ tassa c' eva aññesaṇ ca cavanadhammānaṁ saṭṭhisahassānaṁ devaputtānaṁ paṭiññaṁ gahetvā sakaṭṭhānaṁ eva gato. M. pi tato cavitvā tatth' upapanno, sesadevaputtāpi
- 25 saṭṭhisahassānaṁ amaccānaṁ gehesu nibbattiṁsu, M-e kucchigate Phusati dohaḷiṇi hutvā catūsu nagaradvāresu nagaramajjhe nivesanadvāre ti cha dānasālāyo kārāpetvā devasikaṁ cha satasahassāni vissajjetvā dānaṁ dātukāmā ahoṣi, rājā tassā dohaḷaṁ sutvā nemittake pucchitvā „mahārāja, deviyā kuc-
- 30 chimhi dānābhirato satto uppanno' dānena tittim na gamissatīti“ sutvā tuṭṭhamānaso vuttappakāraṁ dānaṁ paṭṭhapesi,

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> -kathā. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> upapanno.

Bodhisatassa paṭisandhigahaṇakālato paṭṭhāya rañño āyassa  
pamāṇaṃ nāma nāhosi, tassa puññānubhāvena sakala-Jambudīpe  
rājāno paṇṇākāraṃ paṇṇanti, devī mahantena parivārena gab-  
bhaṃ dhārentī<sup>1</sup> dasamāse paripuṇṇe nagaraṃ daṭṭhukāmā  
hutvā rañño ārocesi, rājā nagaraṃ devanagaraṃ viya alaṃ- 5  
kārapetvā devīm rathavaraṃ āropetvā nagaraṃ padakkhiṇaṃ  
kāresi, tassā vessānaṃ vīthiyā vemajjhaṃ pattakāle kammaja-  
vātā calīmsu, rañño ārocayīmsu, so vessavīthiyā<sup>2</sup> yeva tassā  
sūtigharaṃ katvā gaṇhāpesi, sā ta. puttaṃ vijāyi, tena vuttaṃ:

15. Dasamāse dhārayitvāna karonti puraṃ padakkhiṇaṃ 10  
vessānaṃ vīthiyā majje janesi Phusatī maman ti. 1699.

M. mātu kucchito nikkhamanto<sup>3</sup> visado<sup>4</sup> hutvā akkhīni  
ummīletvā nikkhami, nikkhamanto yeva mātu hatthaṃ pasāretvā  
„amma dānaṃ dassāmi, atthi kiñcīti“ ā., ath' assa<sup>5</sup> „tāta  
yathājñāsayaṇa dānaṃ dehīti“ pasāritahatthe sahaṣṣatthavikaṃ 15  
ṭhapesi. M.<sup>6</sup> Ummaggajātakaṃ imasmiṃ jātake pacchimattabhāve  
ti<sup>7</sup> tīsu ṭhānesu jātamatte yeva<sup>8</sup> kathesi. Ath' assa nāmagā-  
haṇadivase vessavīthiyaṃ jātattā Vessantaro ti nāmaṃ  
karīmsu, tena vuttaṃ:

16. Na mayhaṃ mattikaṃ<sup>9</sup> nāmaṃ, na pi pettikasambhavaṃ<sup>10</sup>, 20  
jāto 'mhi vessavīthiyaṃ, tasmā Vessantaro ahun ti. 1700.

Jātadivase yeva paṇ' assa ekā ākāsacāriniṃ kaṇerukā abhi-  
maṇḍalasammataṃ sabbasettaṃ hatthipotakaṃ ānetvā maṇḍala-  
hatthiṭṭhāne ṭhāpetvā pakkāmi, tassa M-assa<sup>10</sup> paccayaṃ katvā  
uppannattā Paccayo tv-eva nāmaṃ karīmsu. Rājā M-assa 25  
atidīghādīdose vajjetvā madhurakhīrā catusaṭṭhidhātiyo upaṭṭha-  
pesi, tena saddhiṃ jātānaṃ saṭṭhiyā<sup>11</sup> dāraḥ sahaṣṣānaṃ pi<sup>12</sup>  
dhātiyo dāpesei, so saṭṭhisahasseehi dāraḥ kehi saddhiṃ mahan-  
tena parivārena vadḍhati, ath' assa rājā sataḥ sahaṣṣagghaṇikaṃ  
kumārapiḷandhanaṃ kārapetvā adāsi, so catupaṇṇavassikakāle 30

<sup>1</sup> Ck<sup>o</sup> add sā. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -yaṇi. <sup>3</sup> Ck<sup>o</sup> nikkhanto. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> visuddho, B<sup>o</sup> visato. <sup>5</sup> B<sup>d</sup>  
adds mātā. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> adds ti. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> adds mātaraṃ saddhiṃ. <sup>8</sup> Ck<sup>o</sup> -kā. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> nāpi  
pittaka <sup>10</sup> B<sup>d</sup> mahāsattaṃ. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> saṭṭhi. <sup>12</sup> B<sup>d</sup> adds ekekaṃ.

tam muñcitvā<sup>1</sup> dhātīnam datvā puna tāhi diyyamānam na  
gañhi, tā nam pavattim rañño ārocayimisu, rājā „mama puttena  
dionam sudinnam Brahmadeyyam eva hotū“<sup>2</sup> 'ti aparaṃ pilan-  
dhanam kārāpesi, kumāro tam pi dārakakāle yeva dhātīnam  
5 navavāre pilandhanam adāsi, aṭṭhavassikakāle pana sayanapiṭṭhe  
nisinno cintesi: „aham bāhiradānam eva demi, tam maṃ na  
paritoseti, ajjhattikadānam dātukāmo 'mhi, sace maṃ koci  
hadayaṃ yāceyya uraṃ bhinditvā hadayaṃ nīharitvā dadeyyaṃ,  
sace akkhīni yāceyya akkhīni uppāṭetvā dadeyyaṃ, sace sarī-  
10 ramaṃsaṃ yāceyya sakalasarīrato maṃsaṃ chetvā dadeyyaṃ“  
ti. Tass' evaṃ sabhāvaṃ sarasacittam<sup>3</sup> cintentassa catunahu-  
tādhikadvijojanasatasahassabahalā ayaṃ paṭhavī mattavara-  
vāraṇo viya gajjamānā pakampi, Sineru pabbatarājā<sup>4</sup> susedita-  
vettamkuro viya oṇamitvā naccamāno viya ca Jetuttarana-  
15 garābhimukho aṭṭhāsi, paṭhavisaddena devo gajjanto khaṇika-  
vassaṃ<sup>5</sup> vassi, vijjullatā niccharimisu, sāgaro ubbatti<sup>6</sup>, Sakko  
devarājā appoṭhesi<sup>7</sup>, Mahābrahmā sādhu-kāram adāsi, yāva  
Brahmalokā ekakolāhalam ahosi, vuttam pi c' etaṃ:

17. Yadāham dārako homi jātiyā aṭṭhavassiko  
20 tadā nisajja pāsāde dānam dātuṃ vicintayim: 1701.
18. Hadayaṃ dadeyyaṃ cakkhum pi maṃsaṃ pi rudhiram pi ca  
dadeyyaṃ kāyaṃ sāvetvā<sup>8</sup> yadi koci yācaye mamaṃ<sup>9</sup>. 1702.
19. Sabhāvaṃ cintayantassa akampitam asaṇṭhitam  
akampi tattha paṭhavī Sineru-vanavaṭaṃsakā ti. 1703.
- 25 Bo. soḷasavassakāle yeva sabbasippe nippattiṃ pāpuṇi,  
atha pitā r. dātukāmo mātaraṃ saddhiṃ mantetvā Maddarāja-  
kulato mātuladhītaram Maddiṃ nāma ānetvā solasannaṃ itthi-  
sahassānaṃ jeṭṭhikaṃ aggamaheṣiṃ katvā M-am rajje abhisiñci,  
M. rajje paṭiṭṭhitakālato paṭṭhāya devasikaṃ cha satasahassāni  
30 vissajjento mahādānam pavattesi. Aparabhāge Maddi devī

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> omu-. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> omits sara-. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> ghanika-. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> saṅkhubbhi. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> -ṭesi.

<sup>6</sup> C<sup>k</sup> kāyasāvedhitvāna. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> yācako mamaṃ, B<sup>d</sup> yācase maṃ.

puttaṃ vijāyi taṃ kañcanajālena paṭicchimsu, ten' assa Jāli-  
 kumāro tv-eva nāmaṃ karimsu, tassa padasā gamanakāle  
 dhītaraṃ vijāyi, taṃ kaṇhājinena paṭicchimsu, ten' assā Kaṇ-  
 hājina tv-eva<sup>1</sup> n. k., M. ekamāsassa<sup>2</sup> chakkhattuṃ alaṃkata-  
 hatthikkhandhavaragato chadānasālā oloketi. Tadā Kālīnga-  
 raṭṭhe dubbuṭṭhikā ahosi, sassāni na sampajjimsu, mahantaṃ  
 chātakaṃ pavatti, manussā jivituṃ asakkontā corakammaṃ  
 karonti, dubbhikkhapīlita jānapadā rājaṅgaṇe sannipatitvā upak-  
 kosimsu, taṃ sutvā raṇṇā „kiṃ tātā“ 'ti vutte taṃ atthaṃ  
 ārocayimsu, rājā „sādhū tātā, devaṃ vassāpessāmīti“ te uyyo-  
 jetvā samādinnaṣilo uposathavāsaṃ vasanto devaṃ vassāpetuṃ  
 nāsakkhi, so nāgaṇe sannipātāpetvā „ahaṃ samādinnaṣilo  
 sattāhaṃ upavasitvāpi devaṃ vassāpetuṃ nāsakkhiṃ, kin nu  
 kho kātappaṇa“ ti pucchitvā „sace deva devaṃ v. na sakkosi  
 esa Jetuttaranagare Sañjayaṛājaputto Vessantaro dānābhirato,  
 tassa sabbaseto maṅgalahatthi atthi, tassa gatagatatṭhāne devo  
 vassati<sup>3</sup>, brāhmaṇe pesetvā taṃ hatthiṃ yācāpetvā ānethā“ 'ti,  
 so „sādhū“ 'ti sampācchitvā brāhmaṇe sannipātetvā tesu  
 atṭha jane vicinitvā tesāṃ paribbayaṃ datvā „gacchatha, Ves-  
 santaraṃ<sup>4</sup> hatthiṃ yācitvā ānethā“ 'ti pesesi, brāhmaṇā anu-  
 pubbena Jetuttaranagaraṃ gantvā dānagge dānaṃ<sup>5</sup> bhuñjitvā  
 attano sarīraṃ rajaparikiṇṇaṃ paṃsumakkhitaṃ katvā puṇṇa-  
 madivase rājānaṃ hatthiṃ yācitukāmā hutvā raṇṇo dānaggaṃ  
 āgamanakāle pācīnadvāraṃ agamaṃsu, rājāpi „dānaggaṃ olo-  
 kessamīti“ pāto va soḷasagandhoda kaghaṭṭhehi nahātvā<sup>6</sup> bhuñjitvā  
 alaṃkaritvā alaṃkatahatthikkhandhavaragato pācīnadvāraṃ  
 agamāsi, brāhmaṇā tatth' okāsaṃ alabbhitvā dakkhiṇadvāraṃ  
 gantvā unnatappadese ṭhatvā raṇṇo pācīnadvāre dānaṃ<sup>7</sup> olo-  
 ketvā d-dvāraṃ āgamanakāle hatthe pasāretvā „jayatu bhavaṃ  
 Vessantaro“ ti āhaṃsu, M. brāhmaṇe disvā hatthiṃ tesāṃ  
 ṭhitatṭhānaṃ pesetvā hatthikkhandhe nisinna va paṭhamaṃ g. ā. :

<sup>1</sup> C<sup>o</sup> teva. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> omits eka. <sup>3</sup> C<sup>o</sup> vassitī, C<sup>o</sup> vassi. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> -rassa. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> bhat-  
 taṃ. <sup>6</sup> C<sup>o</sup> nahatvā, B<sup>d</sup> nhatvā. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> dānaggaṃ.

20. Parūḷhakacchanakhalomā<sup>1</sup> paṃkadantā rajassirā  
paggayha dakkhiṇabāhum kim maṃ yācanti brāhmaṇā ti. 1704.  
Taṃ sutvā brāhmaṇā āhaṃsu:

21. Ratanam deva yācāma Sivīnam ratṭhavaḍḍhana<sup>2</sup>,  
5 dadāhi pavaram nāgam Isādantaṃ urūḷhavan ti. 1705.

Ta. urūḷhavan ti ubbāhasanattarāṃ.

Taṃ sutvā M. „aham sīsam ādim katvā ajjhakkadānaṃ  
dātukāmo, ime bāhiram eva yācanti, pūressāmi tesam mano-  
rathan“ ti cintetvā hatthikkhandhavaragato ā:

10 22. Dadāmi na vikampāmi yaṃ maṃ yācanti brāhmaṇā  
pabbinnaṃ kuṇjaram dantiṃ opavuyham<sup>3</sup> gajuttamaṃ, 1706.  
paṭijānitvā ca

23. Hatthikkhandhato oruyha rājā cāgādhimānaso  
brāhmaṇānaṃ adā dānaṃ Sivīnam ratṭhavaḍḍhano ti. 1707.

15 Ta. opavuyhan<sup>4</sup> ti opavuyham rājavāhanaṃ, cāgā--ti cāgena adhi-  
kamānaso, adā ti vāraṇassa alaṃkātattānaṃ olokanattham tikkhattum pa-  
dakkhiṇam katvā alaṃkātattānaṃ adiesvā kusumamissakam<sup>5</sup> gandhodaka-  
bharitam suvaṇṇabhīṃkāraṃ gahe tvā ito ethā 'ti alaṃkatara jatadāmasadisam  
hatthisoṇḍam tesam hatthe ṭhapetvā udakam pātetvā alaṃkatavāraṇam adāsi.

20 Tassa catūsu pādesu alaṃkāro cattāri satasahassāni ag-  
ghati, ubhosu passesu dve satasahassāni agghati, heṭṭhā udare  
kambalaṃ satasahassam, piṭṭhiyaṃ muttājālaṃ kaṇcanajālaṃ  
maṇijālaṃ ti tīṇi jālāni tīṇi satasahassāni, ubhosu kaṇṇesu<sup>6</sup> dve  
satasahassāni<sup>7</sup>, piṭṭhiyaṃ attharaṇakambalaṃ satasahassam,  
25 kumbhālaṃkāro satasahassam, tayo vaṭamsakā<sup>8</sup> tīṇi sata-  
hassāni, kaṇṇacūlālaṃkāro dve satasahassāni, dvinnam dantā-  
naṃ 'alaṃkāro dve satasahassāni, soṇḍāya sovattikālaṃkāro  
satasahassam, naṅguṭṭhālaṃkāro satasahassam, ṭhapetvā anag-  
gham bhaṇḍam kāyārūḷhapasādhanaṃ dvāvīsatisatasahassāni,  
30 ārohaṇanisseṇi satasahassam, bhuñjanakāṭāhaṃ satasahassan

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> -kacchā-. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -nam. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> opagu-. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> opagu-. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> kusumbhamissam.

<sup>6</sup> C<sup>o</sup> ghaṇṭṭā. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> omit u. k. dve s. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> -kāni.

ti, idaṃ tāva ettakaṃ<sup>1</sup> catuvīsatisatasahassāni agghati, chatta-  
pitthiyam<sup>2</sup> pana maṇi cūlāmaṇi<sup>3</sup> muttāhāre maṇi amkuse maṇi  
hatthino kaṇṭhaveṭṭhanamuttāhāre maṇi hatthikumbhe maṇi  
imāni cha anagghāni, hatthi anaggho yevā<sup>4</sup> ti hatthinā saddhim  
satta anagghāni, tāni sabbāni brāhmaṇānaṃ adāsi, tathā hat- 5  
thino paricārakāni pañcakulasatāni hatthimenḍa<sup>5</sup>hatthigopakehi<sup>6</sup>  
saha, dānen<sup>7</sup> eva pan<sup>8</sup> assa heṭṭhāvuttanayen<sup>9</sup> eva paṭhavikam-  
pādayo ahesum.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

24. Tadāsi yaṃ bhiṃsanakam tadāsi lomahamsanam 10  
hatthināge padinnamhi medinī samakampatha<sup>1</sup>. 1708.  
25. Tadāsi yaṃ bhiṃsanakam tadāsi lomahamsanam  
hatthināge padinnamhi khubbbhittha nagaran tadā. 1709.  
26. Samākulam puram āsi ghoso ca vipulo mahā  
hatthināge padinnamhi Sivīnam raṭṭhavaḍḍhane<sup>2</sup> ti. 1710. 15

Ta. tadāsi ti tadā āsi<sup>3</sup>, hatthi -- ti hatthi samkhaṭe nāge, khubbbhit-  
tha -- ti Jetuttaranagaraṃ samkhubbhitam ahoṣi<sup>4</sup>, brāhmaṇā kira dakkhiṇa-  
dvārena hatthim labhitvā hatthipitthe nisīditvā mahājanaparivārā nagaramajjhena  
pāyimsu, mahājano diṣvā ambho brāhmaṇā ambhākaṃ hatthim abhirūḍhā kuto  
netha no hatthin ti āha, brāhmaṇā Vessantaramahārājena no hatthi dinno ke 20  
tumhe ti mahājanam hatthavikārādīhi ghaṭṭetvā nagaramajjhena gantvā uttara-  
dvārena nikkhamimsu, nāgarā devatāvattanena Bodhisattassa kuddhā rājadvāre  
sannipatitvā mahantaṃ upakkosam akāmsu.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

27. Ath<sup>1</sup> ettha vattati saddo tumulo bheravo mahā 25  
hatthināge padinnamhi medinī samakampatha. 1711.  
28. Ath<sup>2</sup> ettha vattati saddo tumulo bheravo mahā  
hatthināge padinnamhi<sup>3</sup> khubbbhittha nagaran tadā. 1712.  
29. Ath<sup>4</sup> ettha vattati saddo tumulo bheravo mahā  
hatthināge padinnamhi Sivīnam raṭṭhavaḍḍhane ti. 1713. 30

Ta. khubbbhittha nagaram tadā ti evam khubbbhittha nagaram tadā,  
ghoso ti upakkosasaddo patṭhaṭṭā tumulo uddhamgātattā mahā, Sivīnam  
raṭṭhavaḍḍhane ti Siviraṭṭhassa vuddhikāre.

<sup>1</sup> Bā adds dhanam. <sup>2</sup> Bā - piṇḍiyam. <sup>3</sup> Ck - cūlāni-, C - cūlāni-. <sup>4</sup> Bā adds  
saddhim adāsi. <sup>5</sup> Bā sampa-. <sup>6</sup> so Ck Bā; B - no. <sup>7</sup> Bā add yanti yadā.  
<sup>8</sup> Ck omīti jetuttaranagaraṃ samkhubbhitam ahoṣi. <sup>9</sup> Ck omīti medinī -- pa-  
dinnamhi.

Ath' assa dānena saṁkhubhitacittā hutvā nagaravāsino  
rañño ārocesuṁ, tena vuttaṁ<sup>1</sup>:

30. Uggā ca rājaputtā ca vesiyānā ca brāhmaṇā  
hatthārūhā anīkaṭṭhā rathikā pattikārikā 1714.
- 5 31. Kevalo cāpi nigamo Sivayo<sup>2</sup> cāpi samāgatā  
disvā nāgaṁ niyyamānaṁ te rañño paṭivedayum: 1715.
32. Vidhamam deva te raṭṭham, putto Vessantaro tava  
kathan no hatthinam dajjā nāgaṁ raṭṭhassa pūjitam. 1716.
33. Kathan nō kuṇjaram dajjā Isādantaṁ urūlhavam  
10 khettaññum sabbayuddhānaṁ sabbasetam gajuttamaṁ 1717.
34. Paṇḍukambalasañchannaṁ pabbhinnaṁ sattumaddanaṁ  
dantiṁ savālavijaniṁ setam Kelāsa-sādisaṁ 1718.
35. Sasetacchattaṁ saupatheyyam<sup>3</sup> sāthabbaṇam<sup>4</sup> sahatthipam  
aggayānaṁ rājavāhim brāhmaṇānaṁ adā dhanam<sup>5</sup> ti. 1719.
- 15 Ta. uggā ti uggatā paññātā, nigamo ti negamakuṭumbikajano, vidha-  
mam -- ti deva tava raṭṭham vidhamam<sup>6</sup>, katham no -- ti kena kāraṇena  
ambhakaṁ hatthinam abhimaṇḍalassemmataṁ Kalīṅgeraṭṭhavāsīnaṁ brāhmaṇānaṁ  
dadeyya<sup>7</sup>, khettaññum sabbayuddhānaṁ ti sabbayuddhānaṁ khettabhū-  
miṣaṁ jānanasamatthaṁ, dantiṁ ti manoramadantayuttaṁ, savāla -- ti sa-  
20 vālavijaniṁ<sup>8</sup>, saupatheyyam<sup>9</sup> ti sabattharaṇabhaṇḍam<sup>9</sup>, sāthabbaṇam<sup>4</sup> ti  
sahatthivejjaṁ, sahatthipam ti paricārakānaṁ<sup>10</sup> pañcaṇṇam kulasetānaṁ hatthi-  
maṇḍahatthigopakānaṁ ca vasena sahatthipam.

Evañ ca pana vatvā puna āhaṁsu:

36. Annapānañ ca yo<sup>11</sup> dajjā vatthasenāsanāni ca  
25 etaṁ kho dānapatirūpaṁ etaṁ kho brāhmaṇārahaṁ 1720.
37. Ayam te vamsarājā no Sivinaṁ raṭṭhavaḍḍhana<sup>12</sup>,  
katham Vessantaro putto gajaṁ bhājeti Sañjaya. 1721.
38. Sace tvaṁ na karissasi Sivinaṁ vacanaṁ idaṁ  
mañne taṁ saha puttana Sivi hatthe karissare ti. 1722.
- 30 Ta. vamsa -- ti paveniyā āgato mahārājā, bhājetīti deti, Sivi -- ti  
Siviraṭṭhavāsino saha puttana taṁ attano hatthe karissanti.

<sup>1</sup> nagara -- not in Ck. <sup>2</sup> Bā siviyo. <sup>3</sup> Bā surupādheyyam. <sup>4</sup> Bā sādhabba-  
nam. <sup>5</sup> Bā dānaṁ. <sup>6</sup> Bā vidhamasitaṁ. <sup>7</sup> adā dhananti -- dadeyya wanting  
in Ck. <sup>8</sup> Bā savavā-. <sup>9</sup> Bā sa attharaṇam. <sup>10</sup> Bā hatthipari-. <sup>11</sup> Bā so.  
<sup>12</sup> Ck -nam, Bā -no.

Taṃ sutvā rājā „ete Ve-raṃ māretuṃ icchantīti“ saññāya ā.:

39. Kāmaṃ janapado māsi, raṭṭhañ cāpi vinassatu,  
nāhaṃ Sivīnaṃ vacanā rāja-puttaṃ adūsakaṃ  
pabbājeyyaṃ sakā raṭṭhā, putto hi mama oraso. 1723.
40. Kāmaṃ janapado māsi, raṭṭhañ cāpi vinassatu, 5  
nāhaṃ Sivīnaṃ vacanā rāja-puttaṃ adūsakaṃ  
pabbājeyyaṃ sakā raṭṭhā, putto hi mama atrajo. 1724.
41. Na cāhaṃ tassa dubbheyyaṃ, ariyasīlavato hi so,  
asiloko pi me assa, pāpañ ca pasave bahuṃ,  
kathaṃ Vessantaraṃ puttaṃ satthena ghātayāmase ti. 1725. 10

Ta. māsi ti mā āsi<sup>2</sup>, mā hotū 'ti a., ariyasīlavato ti ariyena sīlavatena  
ariyāya ca ācārasampattiya samanāgato, ghātayāmase ti ghātessāmi<sup>3</sup>.

Sivayo avocuṃ:

42. Mā naṃ daṇḍena satthena, na hi so bandhanāraho,  
pabbājehi ca naṃ raṭṭhā, Vamke vasatu pabbate ti. 1726. 15

Ta. mā naṃ -- ti deva tumhe taṃ daṇḍena vā satthena vā mā ghāta-  
yittha, na hi so -- ti raṭṭhā pabbājehi naṃ ti<sup>4</sup>.

Rājā āha:

43. Eso ce Sivīnaṃ chando chandaṃ na panudāmase,  
imaṃ so vasatu rattiṃ kāme ca paribhuñjatu. 1727. 20
44. Tato ratyā vivasane<sup>5</sup> suriyass' uggamanam pati  
samaggā Sivayo hutvā raṭṭhā pabbājayantu taṃ ti. 1728.

Ta. vasatū 'ti puttadārassa ovādaṃ dadamāno vasatu ekarattiṃ c' assa  
okāsaṃ dethā 'ti vadati.

Te „ekarattimattaṃ vasatū“ ti rañño vacanaṃ sampati- 25  
chiṃsu. Atha ne uyyojetvā puttassa sāsanaṃ pesento kattā-  
raṃ āmantetvā tassa santikaṃ pesesi, so „sādhū“ 'ti sampa-  
tiçchitvā Vessantarānivesanaṃ gantvā taṃ pavattiṃ ārocesi.

<sup>1</sup> Cks ahoṣi. <sup>2</sup> Cks -mi, B<sup>d</sup> ghātayissāma. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> so bandhanāraho pi na hoti  
yeva, B<sup>e</sup> so bandhanaṃ na araho yeva in the place of raṭṭhā --. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> -sāne.



Tam atthaṃ pakāsetum imā gāthā vuttā:

45. Uṭṭhehi katte, taramāno gantvā Vessantaram vada:  
Sivayo deva te kuddhā negamā ca samāgatā 1729.
46. Uggā ca rājaputtā ca vesiyānā ca brāhmaṇā  
5 hatthārūhā<sup>1</sup> anikaṭṭhā rathikā pattikārikā  
kevalo cāpi nigamo Sivayo<sup>2</sup> cāpi samāgatā, 1730.
47. Asmā ratyā vivasane suriyass<sup>3</sup> uggamanam pati  
samaggā Sivayo hutvā raṭṭhā pabbājayanti<sup>4</sup> taṃ. 1731.
48. Sa kattā taramāno va Sivirājena pesito  
10 āmuttahatthābharāṇo suvattho candanabhūsito 2732.
49. Sisam nahāto uduke so āmuttamanikuṇḍalo  
upāgami puram rammam Vessantarānivesanam. 1733.
50. Tatth<sup>5</sup> addasa kumāram so ramamānam sake pure  
parikinnam amaccehi tidasānam va Vāsavam. 1734.
- 15 51. So tattha gantvā taramāno<sup>6</sup> kattā Vessantaram bravi:  
dukkhan te vedayissāmi, mā me kujjhi rathesabha. 1735.
52. Vanditvā rodamāno so kattā rājānam abravi:  
bhattā me si mahārāja sabbakāmarasāharo,  
dukkhan te vedayissāmi, tattha assāsayantū maṃ. 1736.
- 20 53. Sivayo deva te kuddhā negamā ca samāgatā  
uggā ca rājaputtā ca vesiyānā ca brāhmaṇā 1737.
54. Hatthārūhā anikaṭṭhā rathikā pattikārikā  
kevalo cāpi nigamo Sivayo<sup>7</sup> cāpi samāgatā, 1738.
55. Asmā ratyā vivasane suriyass<sup>8</sup> uggamanam pati  
25 samaggā Sivayo hutvā raṭṭhā pabbājayanti tan ti. 1739.

Ta. kumāran ti mātāpitunnam atthitāya kumāro t<sup>1</sup> eva<sup>2</sup> saṃkham gatarū  
rājānam. ramamānan ti attanā dinnadānassa vaṇṇam kathayamānam soma-  
nassappattam<sup>3</sup> hutvā nisinnam, amaccehiti attanā<sup>4</sup> saha jātehi saddhīm sa-  
hassehi amaccehi parivutaṃ samussitasetacchatte rājāsane nisinnam, ved -- ti  
30 kathayissāmi, ta. ass -- man ti tasmim dukkhasāsanārocane kilantaṃ maṃ deva-  
pādā assāsentu<sup>5</sup> vissattho kathehiti maṃ vadethā<sup>6</sup> 'ti adhippāyen<sup>7</sup> evam āha.

Mahāsatto āha:

55. Kismim me Sivayo kuddhā, nāham<sup>10</sup> passāmi dukkaṭam,  
taṃ me katte viyācikkha kasmā pabbājayanti man ti. 1740.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> -rohā. <sup>2</sup> so all three MSS. for sivi. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> -tu. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> ramamānam <sup>5</sup> B<sup>d</sup>  
tveva. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> -tto. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> omit attanā. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> -rocite katheṭum avisahantena  
kilamantaṃ maṃ devo assāsayantū. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> vadethā. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> yo na.

Ta. kismim ti katarasmim karape<sup>1</sup>, viyā -- ti vitthārato kathehi.

Kattā āha:

57. Uggā ca rājaputtā ca vesiyānā ca brāhmaṇā  
hatthārūhā anīkaṭṭhā rathikā pattikārikā  
nāgadānena khīyanti, tasmā pabbājayanti tan ti. 1741. 5  
Ta. khīyantiti kujjhanti<sup>2</sup>.

Taṃ sutvā Mahāsatto somanassappatto āha:

58. Hadayaṃ cakkhum p' ahaṃ<sup>3</sup> dajjaṃ,  
kim me bāhirakaṃ dhanam:  
hiraññaṃ vā suvaṇṇam vā muttā veluriyā maṇi. 1742. 10  
59. Adakkhīnaṃ vāp' ahaṃ<sup>4</sup> bāhum disvā yācakamāgate  
dadeyyaṃ na vikampeyyaṃ, dāne me rāmatī mano. 1743.  
60. Kāmaṃ maṃ Sivayo sabbe pabbājentu hanantu vā,  
n' eva dānā viramissaṃ, kāmaṃ chindantu sattadhā ti. 1744.

Ta. yāca -- ti yācaka āgate yācakaṃ disvā, neva -- ti neva dānā vira- 15  
missāmiti.

Taṃ sutvā kattā<sup>5</sup> n' eva raññaṃ dinnam na nāgarehi din-  
nam attano matiyā evaṃ aparaṃ sāsanam kāthento āha:

61. Evaṃ taṃ Sivayo āhu negamā ca samāgatā:  
Kontimārāya tīrena girim Ārañjaraṃ pati 20  
yena pabbājitaṃ yanti tena gacchatu subbato ti. 1745.

Ta. Konti -- ti Kontimārāya nāma nadiyā tīre, giri -- ti Ārañjaraṃ  
nāma girim abhimukho hutvā, yena 'ti yena maggena raṭṭhā pabbājitaṃ rājāno  
gacchanti tena subbato Vessantaro pi gacchatū 'ti evaṃ Sivayo kathentiti āha.

Idaṃ kira so devatāya niḅḅahito<sup>6</sup> hutvā kathesi. Taṃ 25  
suvā Bo. „sādhu dosakāraṇānaṃ gamanamaggena gamissāmi,  
maṃ kho pana nāgarā na aññena dosena pabbājenti, mayā  
hatthidānassa dinnattā pabbājenti, evaṃ sante ahaṃ sattasata-  
kaṃ mahādānaṃ dassāmi, nāgarā me ekadivasam dānam dātum  
okāsaṃ dentu, sve<sup>7</sup> dānam datvā tatiyadivase gamissāmiti ā.: 30

<sup>1</sup> Ck -nena, Bd kāraṇe. <sup>2</sup> Cs omits kujjhanti, Bc has khīyakkujjhanti. <sup>3</sup> Bd cak-  
khumabam. <sup>4</sup> so Cks; Bd dakkhīnaṃ vāmahaṃ. <sup>5</sup> Bd adds devatāviggahitena.

<sup>6</sup> Bd devatāviggahito. <sup>7</sup> Cks so.

62. So 'haṃ tena gamissāmi yena gacchanti dūsakā,  
rattimdivaṃ me khamatha yāva dānaṃ dadāṃ' ahan ti. 1746.

Kattā „sādhū deva nāgarānaṃ vakkhāmīti“ vatvā pakkāmi.  
M. taṃ uyyojetvā senaguttaṃ pakkosāpetvā „ahaṃ sve satta-  
5 satakaṃ nāma dānaṃ dassāmi, satta hatthisatāni satta assa-  
satta ratha- satta itthi- satta dhenu- satta dāsi- satta dāsa-  
satāni ca paṭiyādehi<sup>1</sup>, nānappakārāni ca annapānādīni anta-  
maso suraṃ pi sabbaṃ dātabbayuttakaṃ upaṭṭhāpehīti“ satta-  
satakaṃ mahādānaṃ vicāretvā amacce uyyojetvā ekako va  
10 Maddiyā vasaṇatṭhānaṃ gantvā sirisayanapiṭṭhe nisīditvā tāya  
saddhīm kathaṃ pavattesi.

Taṃ atthaṃ pakāsento Satthā āha:

63. Āmantayittha rājā naṃ Maddiṃ sabbaṅgasobhanaṃ  
15 yaṇ te kiñci mayā dīnaṃ dhanam<sup>2</sup> dhaññaṃ ca vijjati 1747.  
64. 'Hiraññaṃ vā suvaṇṇaṃ vā muttā veḷuriyā babū  
sabbaṃ taṃ nidaheyyāsi yaṇ ca te pettikaṃ dhanan ti. 1748.

Ta. nidaheyyāsīti nidhīm katvā ṭhapeyyāsi, pettikān ti pītito<sup>3</sup>  
ābhataṃ<sup>4</sup>.

20 65. Taṃ abravī rājaputtī Maddiṃ sabbaṅgasobhanā:  
kuhīm deva nidaheyyāmi<sup>5</sup> taṃ me akkhāhi pucchito ti. 1749.

Ta. taṃ abravīti mayhaṃ sāmīnā Ve-ena ettakaṃ kālaṃ dhanam nidhe-  
hīti<sup>6</sup> na vuttapubbaṃ idān' evaṃ vadati kuhīm nu kho nidhetabbaṃ pucchis-  
sāmi naṃ ti cintetvā taṃ abravī.

25 Vessantaro āha:

66. Sīlavantesu dajjāsi dānaṃ Maddi yathārahaṃ,  
na hi dānā<sup>7</sup> paraṃ atthi paṭiṭṭhā sabbapāṇinan ti. 1750.

Ta. dajjāsīti bhaddo Maddi<sup>8</sup> koṭṭhāgārādisu<sup>9</sup> anidāhitvā anugāmika-  
nidhīm nidāhamānā sīlavantesu dadeyyāsi, dānā paraṃ ti dānato uttaritaraṃ  
30 paṭiṭṭhā nāma na hi atthi, n' atthi saṃsayo<sup>10</sup>.

<sup>1</sup> Ck<sup>o</sup> -hīti. <sup>2</sup> Ck<sup>o</sup> -na. <sup>3</sup> Ck<sup>o</sup> patino, C<sup>o</sup> pītito. <sup>4</sup> B d āga-. <sup>5</sup> B d -hāmi. <sup>6</sup> B d niddhehīti, C<sup>o</sup> naṭṭhehīti. <sup>7</sup> Ck<sup>o</sup> dānaṃ. <sup>8</sup> Ck<sup>o</sup> bhaddi. <sup>9</sup> B d koṭṭhādisu, B<sup>o</sup> koṭṭhāgārādisu, Ck<sup>o</sup> koṭṭhāsādisu. <sup>10</sup> natthisaṃsayo not in B d.

Sā „sādhū“ 'ti tassa vacanaṃ sampañcchi, atha naṃ  
uttarim ovaḍanto ā.:

67. Puttesu Maddi dayyāsi<sup>1</sup> sassuyā sasuramhi ca,  
yo ca taṃbhattā maññeyya sakkaccaṃ tam upaṭṭhahe. 1751.  
68. No ce taṃbhattā maññeyya mayā vipavasena te 5  
aññaṃ bhattāraṃ pariyesa, mā kisittha<sup>2</sup> mayā vinā ti. 1752.

Ta. dayyāsiti<sup>1</sup> dayam<sup>2</sup> mettaṃ kareyyāsi, yo ca taṃ -- ti bhaddhe yo  
ca mayi gate aham assā bhaddā bhavissāmīti maññissati tam pi sakkaccaṃ  
upaṭṭhaheyyāsi, mayā vipavasena te ti mayā saddhīm tava vipavasena  
sace koci ahan te bhavissāmīti taṃ na maññeyya aha sayam eva<sup>4</sup> aññaṃ bhat- 10  
tāraṃ pariyesa, mā kisitthā 'ti mayā vinā bhūta<sup>5</sup> mā kisa bhava, mā  
kilamīti<sup>6</sup> a.

Atha naṃ: Maddi „kin nu kho esa V-ro evarūpaṃ vaca-  
naṃ bhaṇatīti“ cintetvā „kasmā deva imaṃ ayuttakathaṃ ka-  
thesīti“ pucchi, M. „bhaddhe mayā hatthissa dinnattā Sivayo 15  
kuddhā maṃ raṭṭhā pabbājenti, sve 'haṃ' sattasatakamahā-  
dānaṃ datvā tatiyadivase nagarā nikkhamissāmīti“ vatvā ā.:

69. Ahaṃ hi vanaṃ gacchāmi ghoraṃ vālamigāyutaṃ,  
saṃsayo jīvitam mayhaṃ ekakassa brahāvane ti. 1753.

Ta. saṃsayo ti na ekantikam<sup>8</sup> sukhumālassa mama vane vasato kuto 20  
jīvitam nicchayena marissāmīti adhippāyen' evam āha.

70. Tam abravī rājaputti Maddi sabbaṅgasobhanā:  
abhumme<sup>9</sup> katham<sup>10</sup> bhaṇasi, pāpakam vata bhāsasi. 1754.  
71. N' esa dhammo mahārāja yaṃ tvaṃ gaccheyya ekako,  
aham pi tena gacchāmi yena gacchasi khattiya. 1755. 25  
72. Maraṇaṃ vā tayā saddhīm jīvitam vā tayā vinā,  
tad eva maraṇaṃ seyyo yaṃ ce jīve tayā vinā. 1756.  
73. Aggim nijjālayitvāna<sup>11</sup> ekajālasamāhitam,  
tattha me maraṇaṃ seyyo yaṃ ce jīve tayā vinā. 1757.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> dayesi. <sup>2</sup> C<sup>s</sup> sikisittha, C<sup>k</sup> sakkittha. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> dayim, C<sup>s</sup> dayi. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> ahas-  
sameva. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> hutvā. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> bhavi mā kilamasiti, C<sup>k</sup> omit the latter mā. <sup>7</sup>  
B<sup>d</sup> sobhaṃ svehaṃ. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> anekapaccatthike ekikassa. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> abhume, <sup>10</sup> C<sup>k</sup>  
kathannu. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> ujja-.

74. Yathā āraññakam nāgaṃ dantiṃ<sup>1</sup> anveti hatthini<sup>2</sup> (Cfr. V <sup>259</sup>/<sub>21</sub>)  
jessantaṃ<sup>3</sup> giriduggesu samesu visamesu ca 1758.

75. Evan taṃ anugacchāmi putte ādāya pacchato,  
subharā te gamissāmi<sup>4</sup>, na te hessāmi dubbharā ti. 1759.

5     Ta, abhumme<sup>5</sup> ti abbhūtaṃ<sup>6</sup> vata me kattheyyāsi<sup>7</sup> tvaṃ, nesa dhammo  
ti na esa sabbhāvo n' etaṃ kāraṇaṃ, tadevā<sup>8</sup> 'ti yaṃ tayā saddhiṃ maraṇaṃ  
tad eva seyyo, tatthā<sup>9</sup> 'ti tasmīṃ ekajālabbhūte dāruccitake, jessantaṃ<sup>4</sup> ti  
vicarantaṃ<sup>10</sup>.

      Evaṃ vatvā puna sā ditṭhapubbaṃ viya Himavantappa-  
10   desaṃ vaṇṇenti ā.:

76. Ime kumāre passanto mañjuka piyabhāṇino  
āsīne vanagumbasmiṃ na rajjassa sarissasi. 1760.

77. Ime kumāre passanto mañjuka piyabhāṇine<sup>9</sup>  
kilante vanagumbasmiṃ na rajjassa sarissasi. 1761.

15   78. Ime kumāre passanto mañjuka piyabhāṇine<sup>9</sup>  
assame ramaṇīyamhi na rajjassa sarissasi. 1762.

79. Ime kumāre passanto mañjuka piyabhāṇine  
kilante assame ramme na rajjassa sarissasi. 1763.

80. Ime kumāre passanto mālādhārī alaṃkate  
20   assame ramaṇīyamhi na rajjassa sarissasi. 1764.

81. Ime kumāre passanto mālādhārī alaṃkate  
kilante assame ramme na rajjassa sarissasi. 1765.

82. Yadā dakkhisi<sup>10</sup> naccante kumāre mālādhārīne<sup>9</sup>  
assame ramaṇīyamhi na rajjassa sarissasi. 1766.

25   83. Yadā dakkhisi naccante kumāre mālādhārīne<sup>9</sup>  
kilante assame ramme na rajjassa sarissasi, 1767.

84. Yadā dakkhisi mātāṅgaṃ kuñjaraṃ saṭṭhihāyanaṃ  
ekaṃ araṇṇe vicarantaṃ na rajjassa sarissasi. 1768.

85. Yadā dakkhisi mātāṅgaṃ kuñjaraṃ saṭṭhihāyanaṃ  
30   sāyaṃ<sup>11</sup> pāto vicarantaṃ na rajjassa sarissasi. 1769.

<sup>1</sup> all three MSS. -ti. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -ni, C<sup>k</sup> atthini. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> jayantaṃ. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> bhavi-. <sup>5</sup>  
B<sup>d</sup> abhume. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> abbhūtaṃ. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> gaccheyyāsi. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> viva-. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> -no. <sup>10</sup>  
B<sup>d</sup> dakkhasi throughout. <sup>11</sup> C<sup>k</sup> sāyi.

86. Yadā kaṇṇusaṃghassa yūthassa<sup>1</sup> purato vajaṃ  
koṇcaṃ<sup>2</sup> kāhiti<sup>3</sup> mātāṅgo kuṇjaro saṭṭhihāyano  
tassa taṃ nadato sutvā na rajjassa sarissasi. 1770.
87. Dubhato vanavikāse yadā dakkhisi kāmadaṃ<sup>4</sup>  
vane<sup>5</sup> vālamigākiṇṇe na rajjassa sarissasi. 1771. 5
88. Migam disvāna sāyaṇhaṃ<sup>6</sup> pañcamālinam<sup>7</sup> āgataṃ  
kimpurise ca naccante na rajjassa sarissasi. 1772.
89. Yadā sossasi<sup>8</sup> nigghosaṃ sandamānāya sindhuvā  
gītaṃ kimpurisaṇaṃ ca na rajjassa sarissasi. 1773.
90. Yadā sossasi nigghosaṃ girigabbharacārino  
vassamānassa<sup>9</sup> lūkassa<sup>10</sup> na rajjassa sarissasi. 1774. 10
91. Yadā sīhassa vyagghassa khaggassa gavayassa ca  
vane sossasi vālānaṃ na rajjassa sarissasi. 1775.
92. Yadā morīhi parikiṇṇam barihinam<sup>11</sup> matthakāsinaṃ  
moram dakkhisi naccantaṃ na rajjassa sarissasi. 1776. 15
93. Yadā morīhi parikiṇṇam aṇḍajam citrapekkhunaṃ<sup>12</sup>  
moram dakkhisi naccantaṃ na rajjassa sarissasi. 1777.
94. Yadā morīhi parikiṇṇam nīlagīvaṃ sikhandaṇḍinaṃ  
moram dakkhisi naccantaṃ na rajjassa sarissasi. 1778.
95. Yadā dakkhisi hemante pupphite dharanīruhe  
surabhisampavāyante na rajjassa sarissasi. 1779. 20
96. Yadā hemantike māse haritaṃ dakkhisi mediniṃ  
indagopakasañchannaṃ na rajjassa sarissasi. 1780.
97. Yadā dakkhisi hemante pupphite dharanīruhe  
kuṭajam bimbajālaṃ ca pupphitaṃ lomapadmakaṃ<sup>13</sup>  
surabhisampavāyante na rajjassa sarissasi. 1781. 25
98. Yadā hemantike māse vanaṃ dakkhisi pupphitaṃ  
opupphāni ca padmāni na rajjassa sarissasīti. 1782.

<sup>1</sup> Ck yutassa, Cs sutassa, Bđ yudhassa. <sup>2</sup> Bđ kuṇjam. <sup>3</sup> Bđ kāhati, Ck gāhīni, Cs gāhīti. <sup>4</sup> Bde -do. <sup>5</sup> Cks mano. <sup>6</sup> Cks sāyantaṃ, Bs sāyaṇhe. <sup>7</sup> Cks -nim.  
<sup>8</sup> Bđ sossasi throughout. <sup>9</sup> Bđ vasa-. <sup>10</sup> Ck Bđ -lūkassa, Bs -lūṅgassa. <sup>11</sup>  
Cks barihinam, Bđ parihinam. <sup>12</sup> Bđ -pakku-. <sup>13</sup> Bđ loddapaddakam.

- Ta. mañjuka ti madhurakathe, kaṇeru - - ti hatthinighaṭṭāya, yūthassā 'ti hatthiyūthassa purato gacchanto, dubhato ti ubhato, vānavikāse ti vana-ghaṭṭāyo, kāmadaṇṭi ti mayhaṇṭi sabbakāmadadaṇṭi<sup>2</sup>, sindhuyā ti nadiyā, vassamānassa<sup>3</sup> lūkaṇṭi<sup>4</sup> 'ti ulūkaṇṭi vassamānassa<sup>5</sup>, vāḷāṇṭi ti  
5 vāḷamigāṇṭi tesāṇi hi sāyaṇhasamaye so saddo pañcaṅgikaturiyasaddo viya bhaviyati, tasmā na rajjaṇṭi sarissasati vadati, barihinan<sup>6</sup> ti kalāpasaṇ-  
chennaṇṭi, matthakāṇṭi ti pabbatamatthake nisinnaṇṭi, mattakāṇṭi<sup>7</sup> ti pi pāṭho, kāmamadamaṇṭi hutvā āṇṭi<sup>8</sup> ti a., bimbajāḷan ti rattaṇṭi kura-  
rukkaṇṭi<sup>9</sup>, opupphāṇṭi<sup>10</sup>.

10 Evam Maddi Himavantavāsini viya ettakāhi gāthāhi Hima-  
vantavaṇṇanaṇṭi vaṇṇesi. Himavantavaṇṇanaṇṭi niṭṭhitā.

Phusati pi kho devī<sup>10</sup> „puttassa me kaṭukasāsanaṇṭi gataṇṭi<sup>11</sup>,  
kin nu kho karoti, gantvā jānissāmi<sup>12</sup>“ sā paṭicchannayogena<sup>13</sup>  
gantvā sirigabbhadvāre ṭhitā tesāṇi taṇṭi sallāpaṇṭi sutvā karu-  
15 ṇaṇṭi paridevaṇṭi paridevi.

Ta. atthaṇṭi pakāsento Satthā āha:

99. Tesāṇi lālappitaṇṭi sutvā puttassa suṇisāya ca  
karuṇaṇṭi paridevesi rājaṇṭi yasassini: 1783.

100. Seyyo viṇṭi me khāyitaṇṭi papātā papateyya<sup>14</sup> ahaṇṭi  
20 [rajjuyā bajjha miyyāhaṇṭi]. kasmā Vessantaraṇṭi puttaṇṭi  
pabbājenti adūsakaṇṭi. 1784.

101. Ajjhāyakaṇṭi dānapatiṇṭi yācayogaṇṭi amacchariṇṭi  
pūjitaṇṭi paṭirājeṇi<sup>15</sup> kittimantaṇṭi yasassinaṇṭi  
kasmā Vessantaraṇṭi puttaṇṭi pabbājenti adūsakaṇṭi. 1785.

25 102. Mātāpettibharaṇṭi jantaṇṭi kule jeṭṭhāpacāyikaṇṭi  
kasmā Vessantaraṇṭi puttaṇṭi pabbājenti adūsakaṇṭi. 1786.

103. Raṇṇo hitaṇṭi devīhitaṇṭi<sup>16</sup> nātinaṇṭi sakhinaṇṭi hitaṇṭi  
[hitaṇṭi sabbassa raṭṭhassa], kasmā V. p. pabbājenti adūsakaṇṭi. 1787.

Ta. rājaṇṭi Phusati Maddarājadhītā, papateyyāhaṇṭi ti papa-  
30 teyyaṇṭi ahaṇṭi, rajjuyā bajjha miyyāhaṇṭi ti rajjuyā gīvaṇṭi bandhivā ma-  
reyyaṇṭi ahaṇṭi, kasmā ti evaṇṭi amatāyaṇṭi eva mayi kena nāma kāraṇaṇṭi mama  
puttaṇṭi adūsakaṇṭi pabbājenti, ajjhāyakaṇṭi ti tiṇṇaṇṭi vedāṇaṇṭi pāragataṇṭi nāṇa-  
sippesaṇṭi ca nippattaṇṭi puttaṇṭi.

<sup>1</sup> Ck -dā, Bd -do. <sup>2</sup> C -dada, Bd kāmado. <sup>3</sup> Bd vassamānassuluka-, Ck -ssa-  
lukassā. <sup>4</sup> so C; Ck va-, Bd vasato. <sup>5</sup> Cd parihiṇan, Ck barihiṇan. <sup>6</sup> Ck  
mattasinaṇṭi, Bd matthakāṇṭi. <sup>7</sup> all three MSS. āsi-. <sup>8</sup> Ck -kuravakaṇṭi, C -ratta-  
kuravakaṇṭi, Bd rattaṇṭi guravakkaṇṭi. <sup>9</sup> Ck -pappāni, C -pattāni. <sup>10</sup> Ck devī  
Bd deva. <sup>11</sup> Bd kataṇṭi. <sup>12</sup> Bd -nnamīyogena. <sup>13</sup> Bd paṭirājūhi. <sup>14</sup> Ck deva-.

Iti sā karuṇaṃ paridevitaṃ puttaṃ ca suṇisaṃ ca assāsetvā  
rañño santikaṃ gantvā ā.:

104. Madhūni va palātāni<sup>1</sup> ambā ca patitā chamā<sup>2</sup>  
evaṃ hessati te raṭṭhaṃ, pabbājenti adūsakaṃ. 1788.

105. Haṃso nikhīṇapatto<sup>3</sup> va pallalasmaṃ anūḍake  
apaviddho<sup>4</sup> amaccehi eko rāja vihiyasi. 1789. 5

106. Taṃ taṃ brūmi mahārāja attho te mā upaccagā,  
mā naṃ Sivīnaṃ vacanā pabbājesi<sup>5</sup> adūsakan ti. 1790.

Ta. palātānīti<sup>6</sup> palātamakkhikāni madhūni viya, patitā chamā ti  
bhūmiyaṃ patitāni ambapakkāni viya ca evaṃ mama putte pabbājite deva<sup>7</sup> 10  
raṭṭhaṃ sabbasādhāraṇaṃ bhavissatīti dasseti, nikhīṇapatto<sup>8</sup> ti paggharita-  
patto<sup>9</sup>, amaccehīti mama puttena sahaḍātehi saṭṭhisahassehi amaccehi chaḍ-  
ḍito hutvā, vihiyaseti kilamissasi, Sivīnaṃ -- ti Sivīnaṃ vacanena mā naṃ  
adūsakaṃ puttaṃ pabbājesīti.

Taṃ sutvā rājā āha:

107. Dhammass<sup>10</sup> apacitiṃ kummi Sivīnaṃ vinayaṃ dhajaṃ  
pabbājemi sakaṃ puttaṃ, pāṇā piyataro hi me ti. 1791. 15

T. a.: bhadde ahaṃ Sivīnaṃ dhajaṃ Vessantarakumāraṃ vinayanto  
pabbājento Siviraṭṭhe porāṇakarājūnaṃ paṇḍiyadhammassa<sup>11</sup> apacitiṃ kummi  
karomi, tasmā sace pi me pāṇehi piyataro hi me so tathāpi naṃ pabbājemīti. 20

Taṃ sutvā devī paridevamānā āha:

108. Yassa pubbe dhajaggāni kaṇikārā va<sup>12</sup> pupphitā  
yāyantam<sup>13</sup> anuyāyanti sv-ājji<sup>14</sup> eko<sup>15</sup> va gamissati<sup>15</sup>. 1792.

109. Yassa pubbe dhajaggāni kaṇikāraṇāni va  
yāyantam<sup>13</sup> anuyāyanti sv-ājji<sup>14</sup> eko va gamissati. 1793. 25

110. Yassa pubbe anikāni kaṇikārā va pupphitā  
yāyantam<sup>13</sup> anuyāyanti sv-ājji<sup>14</sup> eko va gamissati. 1794.

111. Yassa pubbe anikāni kaṇikāraṇāni va  
yāyantam anuyāyanti sv-ājji<sup>14</sup> eko va gamissati. 1795.

<sup>1</sup> C<sup>s</sup> ca phalitāni, C<sup>k</sup> ca palitāni. <sup>2</sup> C<sup>ks</sup> -maṃ. <sup>3</sup> C<sup>s</sup> tikhīṇa-, C<sup>k</sup> tikhīṇa-. <sup>4</sup>  
Bd pavitho. <sup>5</sup> C<sup>ks</sup> -jehl. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> palitānīti, C<sup>s</sup> phalitānīti. <sup>7</sup> Bd tava. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> Bd  
nikhīṇa-. <sup>9</sup> Bd adda viya. <sup>10</sup> all three MSS. -ssa. <sup>11</sup> C<sup>k</sup> pameniya-. <sup>12</sup>  
C<sup>ks</sup> ca. <sup>13</sup> C<sup>ks</sup> -tiṃ. <sup>14</sup> Bd svajjeko. <sup>15</sup> C<sup>ks</sup> repeat this verse.



112. Indagopakavaṇṇābhā Gandhārā paṇḍukambalā  
yāyantam anuyāyanti, sv-ājī' eko va gamissati. 1796.
113. Yo pubbe hatthinā yāti sivikāya rathena ca  
sv-ājja Vessantaro rājā katham gacchati pattiko. 1797.
- 5 114. Katham candanalittāṅgo naccagīṭappabodhano  
kharājinaṃ<sup>1</sup> pharasuṇ ca<sup>2</sup> khārikājaṃ va hāhiti<sup>3</sup>. 1798.
115. Kasmā nābhiharīyanti<sup>4</sup> kāsāvā ajināni vā,  
pavisantaṃ brahāraññaṃ kasmā ciraṃ na bajjhare. 1799.
116. Kathaṃ nu ciraṃ dhārenti rājapabbajitā janā,  
katham kusamayaṃ ciraṃ Maddī paridahessati. 1800.
- 10 117. Kāsiyāni ca dhāretvā khomakodumbarāni ca  
kusacīrāni dhārenti<sup>5</sup> katham Maddī<sup>6</sup> karissati. 1801.
118. Vayhāhi pariyāyitvā sivikāya rathena ca  
sā kath' ajja anuccaṅgī pathaṃ gacchati pattikā. 1802.
- 15 119. Yassā mudutalā hatthā caraṇā ca sukhe ṭhitā  
sā kath' ajja anuccaṅgī vanaṃ gacchati bhīrukā. 1803.
120. Yassā mudutalā pādā caraṇā ca sukhe ṭhitā  
pādukāhi suvaṇṇāhi piḷamānā<sup>7</sup> va gacchati<sup>8</sup>  
sā kath' ajja anuccaṅgī pathaṃ gacchati pattikā. 1804.
- 20 121. Yāssu<sup>9</sup> itthisahassassa<sup>9</sup> purato gacchati mālinī  
sā kath' ajja anuccaṅgī vanaṃ gacchati ekikā. 1805.
122. Yāssu<sup>10</sup> sivāya<sup>11</sup> sutvāna muhūṃ uttasate pure  
sā kath' ajja anuccaṅgī vanaṃ gacchati bhīrukā. 1806.
123. Yāssu<sup>12</sup> Indassa gottassa ulūkassa pavassato  
25 sutvāna nadato bhītā Vāruṇīva pavedhati  
sā kath' ajja anuccaṅgī vanaṃ gacchati bhīrukā. 1807.
124. Sakuṇī hataputtā va suṇṇaṃ disvā kulāvakaṃ  
ciraṃ dukkhena jhāyissaṃ suṇṇaṃ āgam'imaṃ puram. 1808.

<sup>1</sup> Ck<sup>o</sup> -nā. <sup>2</sup> Ck<sup>o</sup> parasuva, B<sup>d</sup> pharusasāca. <sup>3</sup> Ck<sup>o</sup> gāhiti, B<sup>d</sup> -kājañña na hārisi.  
<sup>4</sup> B<sup>d</sup> -nobhiharissanti. <sup>5</sup> all three MSS. -i. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> piḷi-. <sup>7</sup> Ck<sup>o</sup> ca acchati. <sup>8</sup>  
Ck<sup>o</sup> B<sup>d</sup> yassu, B<sup>e</sup> yassa. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> -ssānaṃ. <sup>10</sup> Ck<sup>o</sup> yāsā. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> siḷgāya. <sup>12</sup> Ck<sup>o</sup>  
yāsā, C<sup>e</sup> yāsā, B<sup>d</sup> yassu.

125. Sakuṇī hataputtā va suññaṃ disvā kulāvakaṃ  
kisā paṇḍu bhavissāmi piye putte apassatī'. 1809.
126. Sakuṇī hataputtā va suññaṃ disvā kulāvakaṃ  
tena tena padhāvissaṃ piye putte apassatī'. 1810.
127. Kurarī<sup>2</sup> hatachāpā va suññaṃ disvā kulāvakaṃ 5  
ciraṃ dukkhena jhāyissaṃ suññaṃ āgam' imaṃ puraṃ. 1811.
128. Kurarī<sup>2</sup> hatachāpā va suññaṃ disvā kulāvakaṃ  
kisā paṇḍu bhavissāmi piye putte apassatī'. 1812.
129. Kurarī<sup>2</sup> hatachāpā va suññaṃ disvā kulāvakaṃ  
tena tena padhāvissaṃ piye putte apassatī'. 1813. 10
130. Sā nūna cakkavākīva pallalasmim anūdake  
ciraṃ dukkhena jhāyissaṃ suññaṃ āgam' imaṃ puraṃ. 1814.
131. Sā nūna cakkavākīva pallalasmim anūdake  
kisā paṇḍu bhavissāmi piye putte apassatī'. 1815.
132. Sā nūna cakkavākīva pallalasmim anūdake 15  
tena tena padhāvissaṃ piye putte apassatī'. 1816.
133. Evaṃ ce<sup>4</sup> me vilapantiyā rājaputtaṃ adūsakaṃ  
pabbājesi<sup>5</sup> vanam<sup>6</sup> ratthā maññe hessāmi<sup>7</sup> jvitan ti. 1817.

Ta, kaṇikārā vā 'ti suvaṇṇabharaṇasuvannaṇavaththapatiṃdhitattā supup-  
phitā kaṇikārā viya, yāyantaṃ -- ti uyyānavanakilādinaṃ atthāya gacchantāṃ 20  
anugacchanti<sup>8</sup>, svājeko ti so ajja eko hutvā gamissati, anikānti<sup>9</sup> hatthāni-  
kādiṇi, Gandhārā -- ti Gandhāraraṭṭhe uppannā sataṣaṣṣagghanikā senāya  
pārutā rattakambalā, hāhiti<sup>10</sup> khandhe katvā harissanti, pavisantān ti  
pavisantassa, kasmā -- ti kasmā bandhituṃ jānanta vācāciraṃ na bandhanti,  
rājapabbajitā ti rājāno hutvā pabbajitā, khoma -- ti<sup>11</sup> Kodumbararaṭṭhe 25  
uppannāni<sup>12</sup>, sā kathaṃ ajja, anuccaṅgīti aninditaṣṣara-  
bitaṅgī, piḷamānā<sup>13</sup> vā<sup>14</sup> 'ti kampitvā kampitvā tiṭṭhanti<sup>15</sup> viya<sup>16</sup> gacchati,  
yāssu itthi -- ti ādisu padesu assū 'ti nīpāto, yā ti attho, yā sā ti vā pātho,  
sivāyā 'ti sigāliyā, pure ti pubbe<sup>17</sup> nagare vasanti<sup>18</sup>, Indassa gottassa  
'ti Kosiyagottassa, Vāruṇivā 'ti devatābhūtaditthā<sup>19</sup> yakkhadāsi viya gahitā<sup>20</sup>, 30  
dukkhena 'ti puttaviyogasokadukkhena, āgamimaṃ paraṃ ti imaṃ putte

<sup>1</sup> all three MSS. -i. <sup>2</sup> so all three MSS. for āgamam? <sup>3</sup> C<sup>o</sup> -vi, B<sup>d</sup> kururī.

<sup>4</sup> B<sup>d</sup> omits ce. <sup>5</sup> C<sup>ks</sup> -jehi. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> ca na, C<sup>o</sup> ca naṃ. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> hi-. <sup>8</sup> C<sup>ks</sup> add  
dhajaggānūti vatthā. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> hārisiti, B<sup>o</sup> hārititi. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> adds khomaraṭṭhe. <sup>11</sup> B<sup>d</sup>  
-naṃ sātākāni. <sup>12</sup> C<sup>ks</sup> piḷaya-, B<sup>d</sup> piḷimānā. <sup>13</sup> C<sup>ks</sup> cā. <sup>14</sup> all three MSS. -i.

<sup>15</sup> C<sup>ks</sup> add tāva. <sup>16</sup> C<sup>ks</sup> omit pubbe. <sup>17</sup> B<sup>d</sup> devatāpavithā. <sup>18</sup> B<sup>d</sup> omits ga-.

gate puttassa nivesanaṃ āgantvā<sup>1</sup>, piye putte ti Vessantaraṃ ca Maddiṇ ca sandhāyāha, hatacchāpā vā 'ti hatapotakā<sup>2</sup>, pabbājesi<sup>3</sup> vanam ti yadidaṃ Ve-ram raṭṭhā pabbājesiṭi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

- 5 184. Tassā lālappitam sutvā sabbā antepure bahu<sup>4</sup>  
bāhā paggayha pakkandum Sivikaṇṇā samāgatā. 1818.
185. Sālā va sampamathitā mālutena pamadditā  
senti puttā ca dārā ca Vessantaranivesane. 1819.
186. Tato ratyā vivasane suriyass' uggamanam pati  
10 atha Vessantaro rājā dānam dātum upāgami: 1820.
187. Vatthāni vatthakāmānaṃ soḍḍānaṃ detha vārunim  
bhojanaṃ bhojanatthinam sammā detha paveccatha<sup>5</sup>. 1821.
188. Mā ca kañci<sup>6</sup> vanibbake heṭṭhāyittha idhāgate,  
tappetha annapānena, gacchantu patipūjita. 1822.
- 15 189. Te su mattā kilantā ca<sup>7</sup> sampatanti vanibbakā  
nikkhamante mahārāje Sivinaṃ raṭṭhavadḍhane. 1823.
140. Accecchum<sup>8</sup> vata bho rukkhāṃ nānāphaladharam dumaṃ  
yathā Vessantaraṃ raṭṭhā pabbājenti adūsakam. 1824.
141. Accecchum vata bho rukkhāṃ sabbakāmadadam dumaṃ  
20 yathā Vessantaraṃ raṭṭhā pabbājenti adūsakam. 1825.
142. Accecchum vata bho rukkhāṃ sabbakāmarasāharam  
yathā Vessantaraṃ raṭṭhā pabbājenti adūsakam. 1826.
143. Ye vuddhā ye ca daharā ye ca majjhimaporisā  
bāhā paggayha pakkandum nikkhamante mahārāje<sup>9</sup>  
25 Sivinaṃ raṭṭhavadḍhane. 1827.
144. Atiyakkhā vassavarā<sup>10</sup> itthāgārāṃ ca rājino  
bāhā paggayha pakkandum nikkhamante mahārāje<sup>9</sup>  
Sivinaṃ raṭṭhavadḍhane. 1828.
145. Thiyo pi tattha pakkandum yā tamhi nagare ahu  
30 nikkhamante mahārāje Sivinaṃ raṭṭhavadḍhane. 1829.
146. Ye brāhmaṇā ye ca samaṇā aṇṇe cāpi vanibbakā  
bāhā paggayha pakkandum: adhammo kira bho iti 1830.
147. Yathā Vessantaro rājā yajamāno sake pure  
Sivinaṃ vacanatthena samhā raṭṭhā nirajjati<sup>11</sup>. 1831.

<sup>1</sup> P'd gantvā. <sup>2</sup> C's hatacchāpā hi hatacchāpā. <sup>3</sup> C's -jehl. <sup>4</sup> B'd ahu. <sup>5</sup> B'd sammadeva pavacchatha. <sup>6</sup> so C's; C'k kañci, P'd kiñci. <sup>7</sup> B'd va. <sup>8</sup> B'd acchejjam. <sup>9</sup> so all three MSS. <sup>10</sup> P'd vessantavarā. <sup>11</sup> B'd nirajhati, C's tirajjati.

148. Satta hatthisate datvā sabbālaṃkārahūsīte  
suvaṇṇakacce mātāṅge hemakappanavāsase<sup>1</sup> (cfr. supra <sup>47</sup>/<sub>22</sub>). 1832.
149. Arūḷhe gāmaṇīyehi tomaraṃkusapāṇihi (V <sup>238</sup>/<sub>28</sub>)  
esa Vessantaro rājā samhā raṭṭhā nirajjati<sup>2</sup>. 1833.
150. Satta assasate datvā sabbālaṃkārahūsīte  
ajāṇīye ca jātiyā<sup>3</sup> sindhave siḡhavāhine 1834. 5
151. Arūḷhe gāmaṇīyehi illiyācāpadhārihi<sup>4</sup>  
esa Vessantaro rājā samhā raṭṭhā nirajjati<sup>2</sup>. 1835.
152. Satta rathasate datvā sannaddhe ussitaddhaje  
dipe atho pi veyyagghe sabbālaṃkārahūsīte 1836. 10
153. Arūḷhe gāmaṇīyehi cāpahatthehi vaṃmihi esa etc. 1837.
154. Satta itthisate datvā ekamekā rathe ṭhitā  
sannaddhā nikkharajjūhi suvaṇṇena<sup>5</sup> alaṃkatā 1838.
155. Pītālaṃkāra pītavasana pītābharaṇabhūsītā  
alārapamukhā<sup>6</sup> hasulā susaṇṇā<sup>7</sup> tanumajjhimā 15  
esa Vessantaro rājā samhā raṭṭhā nirajjati<sup>2</sup>. 1839.
156. Satta dhenusate datvā sabbā kamsupadhāraṇā esa etc. 1840.
157. Satta dāsīsate datvā satta dāsasatāni ca esa etc. 1841.
158. Hatthiassarathe datvā nāriyo ca alaṃkatā esa etc. 1842.
159. Tadāsi yaṃ bhīmsanakam tadāsi lomahaṃsanam  
mahādāne padinnamhi medinī samakampatha. 1843. 20
160. Tadāsi yaṃ bhīmsanakam tadāsi lomahaṃsanam  
yaṃ pañjalikato rājā samhā raṭṭhā nirajjati<sup>2</sup>. 1844.

Ta, Sivīkaṇṇā ti bhi- Phusatiyā paridevitasaddam sutvā sabbāpi Saṇ-  
jayassa Siviraṇṇo itthiyo samāgatā hutvā pakkanduṃ rodīṃsu, Vessantara- 25  
nivesane ti ta. Itthīnaṃ pakkanditasaddam sutvā Ve-assa nivesane tath' eva  
pakkanditvā dvīsu pi rājakulesu keci sakabhāvena saṇṭhātum asakkontā vāta-  
vegena sampamathitā sālā viya patitvā parivattamānā paridevīṃsu, tato ratyā  
ti bhi- tato tassā rattiyā accayena suriye uggate dānaveyyavāṭiko<sup>8</sup> dānam patī-  
yāditan ti raṇṇo ārocesi<sup>10</sup>, atha Ve-rājā pāto va nabātvā sabbālaṃkārapati- 30  
maṇḍito sādhasasabhojanam bhuñjitvā mahājanaparivuto sattasatakamahādānam  
dātum dānaggaṃ upāgami, dethā ti ta. gantvā saṭṭhisahasasamacce āṇāpento  
evam āha. vāruṇi ti majjadānen nāma nipphalan ti jānāti, evam sante pi  
surāsoṇḍā dānaggaṃ patvā Ve-assa dānagge suram na labbhimbā<sup>9</sup> ti vattum mā  
labhantū<sup>11</sup> ti dāpesi, vanibbake ti vanibbakajanesu kañci ekam pi yācakaṃ 35  
mā vihetthayittha, patipūjita ti mayā pūjita hutvā yathā maṃ thomayamānā

<sup>1</sup> Ck -navāsaye, C<sup>o</sup> -tivāsaye, B<sup>d</sup> -nivāsane. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> nirajjati. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> va jātiye. <sup>4</sup>  
B<sup>d</sup> indriyā-, Ck illiyā-, C<sup>o</sup> illiyecāpi. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> -ehi. <sup>6</sup> Ck ālāramukha, C<sup>o</sup> -rapa-  
mukha. <sup>7</sup> so all three MSS. for susaṇṇo? <sup>8</sup> Ck<sup>s</sup> dhārīṇā. <sup>9</sup> B<sup>d</sup>s -kānam.  
<sup>10</sup> B<sup>d</sup> -cayīṃsu.

gacchanti tathā karothā 'ti vadati, Iti so suvaṇṇālaṃkāraṇaṃ suvaṇṇapadhājanāṃ  
hemajālapaṭicchannānaṃ haṭṭhīnaṃ sattaṣaṭṭhāni tathārūpānaṃ ōva assānaṃ satta-  
saṭṭhāni sīhacammādihi parikkhittānaṃ nānāratana-cittānaṃ suvaṇṇapadhājanāṃ rathā-  
naṃ sattaṣaṭṭhāni sabbālaṃkārapaṭimaṇḍitānaṃ uttamarūpadharānaṃ khattiya-  
5 kaṇḍīnānaṃ līthīnaṃ sattaṣaṭṭhāni suvīṇitānaṃ su-sikkhittānaṃ dāsīnaṃ sattaṣaṭṭhāni  
tathā dāsānaṃ sattaṣaṭṭhāni varaṣaṭṭhāni ṭhītānaṃ kuṇḍipadodhanānaṃ<sup>1</sup> dhenūnaṃ  
sattaṣaṭṭhāni aparimāṇāni pānabhojanāni<sup>2</sup> ti sattaṣaṭṭhakamahādānaṃ adāsi, tasmīṃ  
evaṃ dānaṃ dadamāne Jetuttaranagaravāsīno khattiyabrāhmaṇavassasuddā: sāmi  
Vessantara Siviraṭṭhāvāsīno taṃ dānaṃ deti<sup>3</sup> pabbajenti, tvaṃ puna dānaṃ  
10 eva deṣṭi paridevīṃsu, tena vuttaṃ:

Ath' ettha vattati saddo tumulo bheravo mahā,

dānena taṃ nīharanti, puna dānaṃ adā<sup>4</sup> tuvaṃ ti,

dānapaṭiggābakā pana dānaṃ gahetvā: idāni kira Ve- rājā amhe anāthe katvā  
arañhe<sup>5</sup> pavissasati, ito paṭṭhāya kassa santikaṃ gamissamā 'ti chinna-pādā viya  
15 patantā āvaṭṭantā parivaṭṭantā mahāsaddena paridevīṃsu.

Tam atthaṃ pakāseto Satthā āha:

Te su mattā kilantā ca<sup>6</sup> sampatanti vanibbakā

nikkhamante mahārāja Sivīnaṃ raṭṭhavaddhane ti ādi vuttaṃ.

Ta. tesumattā ti ettha sukāro nipātamatto, te vanibbakā ti a., mattā  
20 kilantā cā 'ti mattā viya ca kilantā viya ca hutvā, sampatantīti parivattitvā  
bhūmīyaṃ patanti, acchecchuṃ vatā 'ti chindimīsu vata. yathā ti yena  
kāraṇena, atiyakkhā ti bhūtavijjā ikkhaṇikāpi, vassavarā ti uddhaṭṭijā  
orodhapālakā, vacanaṭṭhena 'ti vacanakāraṇena, samhā raṭṭhā nirajja-  
tīti attano raṭṭhā nigacchati<sup>7</sup>, gāmaṇīyehi haṭṭhacariyehi, ajāniye<sup>8</sup> ti jāti-  
25 sampanne, gāmaṇīyehi assācariyehi, illiyācāpadhārihi<sup>9</sup> illiyo ca  
cāpe ca dhārentehi, dīpe atho pi veyyagge ti dipcamma-vyagghacamma-  
parikkhittā, ekamekā rathe ṭhītā ti so kira ekekaṃ itthiratanāṃ rathe ṭha-  
petvā aṭṭhaṭṭhavaṇṇadāsīhi parivutaṃ adāsi, nikkharajjūhīti suvaṇṇanikkha-  
suttamayehi pāmaṇehi, alārapamukhā ti visālakkhigaṇḍā, hasulā<sup>10</sup> ti  
30 mihitapubbaṅgamakathā, sasaṇṇā ti sassaṇīyo, kaṃsupadhāraṇā<sup>11</sup> ti idha  
kaṃsaṇ ti rajatassa nāmaṃ, rajatamayena khirapaṭicchannabhājanena<sup>12</sup> saddhīm  
ōva adāsi ti a., padinnamhīti diyyamāne, samakampathā 'ti dānavgena<sup>13</sup>  
kampittha, yaṃ paṇḍalikato ti yaṃ Ve- rājā mahādānaṃ datvā añjaliṃ  
paggaya attano dānaṃ namassamāno sabbāññūtaññassa me idaṃ paccayo hotū  
35 'ti paṇḍalikato ahoṣi tadāpi<sup>14</sup> bhīmasanakaṃ eva ahoṣi, tasmīṃ khaṇe paṭṭhavi  
kampitthā 'ti a., nirajjatīti evaṃ katvāpi nigacchati yeva, na naṃ koci nivā-  
reyyā<sup>15</sup> ti a.

<sup>1</sup> Bd -varaṣaṭṭhakāraṇaṃ kuṇḍipadodhanānaṃ. <sup>2</sup> Cks -pānaṃ, Bd -pānaṃ. <sup>3</sup> Bd nissāya in the place of deti. <sup>4</sup> Cks dadā. <sup>5</sup> Bd -am. <sup>6</sup> Bd va. <sup>7</sup> so all three MSS. <sup>8</sup> Cks jātiye, Bd avajātiye. <sup>9</sup> Cks illiyocā-, Bd indriyācā-. <sup>10</sup> Ck subalā, Cb bhasulā. <sup>11</sup> Cks -rinā. <sup>12</sup> so Cks; Bd khirapaṭicchadabhājanena. <sup>13</sup> Bd -tejena. <sup>14</sup> Cks tasmīṃpi. <sup>15</sup> Cks -yyāsi, Bd nivāreti.

Api ca kho devatā sakala-Jambudīpe rājūnaṃ „Ve- khat-  
 tiyakaññādīnaṃ mahādānaṃ detīti“ ārocayim̐su, tasmā khattiyā  
 devatānubhāvena rathenaṅgantvā khattiyakaññādāyo tassa dānaṃ  
 gahetvā pakkamim̐su, evaṃ khattiyabrāhmaṇavessasuddādayo  
 tassa dānaṃ gahetvā pakkamim̐su<sup>1</sup>, tassa dānaṃ dentassa 5  
 eva sāyaṃ ahoṣi, so attano nivesanam eva gantvā „mātā-  
 pitaro vanditvā suve gamissāmīti“ alaṃkatarathena mātāpitun-  
 naṃ vasanaṭṭhānaṃ gato, Maddidevī „aham pi iminā saddhiṃ  
 gantvā mātāpitaro anujānāpeyyan“<sup>2</sup> ti tena saddhiṃ gatā, M.  
 pitaraṃ vanditvā attano gamanabhāvaṃ kathesi. 10

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

161. Āmantayittha rājānaṃ Sañjayaṃ dhammināṃ<sup>3</sup> varaṃ:  
 avaruddhasi maṃ deva, Vaṃkaṃ gacchāmi pabbataṃ. 1845.  
 162. Ye hi keci mahārāja bhūtā ye ca bhavissare  
 atittā yeva kāmehi gacchanti Yamasādanaṃ<sup>4</sup>. 1846. 15  
 163. So 'haṃ sake abhisasiṃ yajamāno sake pure,  
 Sivinaṃ vacanatthena samhā raṭṭhā nirajj' ahaṃ<sup>5</sup>. 1847.  
 164. Aghaṃ taṃ patisevissaṃ vane [vālamigākīṇṇe<sup>6</sup> khagga]dīpinisevite  
 ahaṃ puññāni karomi<sup>7</sup>,  
 tumhe paṃkamhi sīdathā 'ti. 1848. 20

Ta. dhammināṃ<sup>3</sup> - - ti dhammika-rājūnaṃ antare varaṃ uttamaṃ, ava-  
 ruddhasīti raṭṭhā nīharasi, bhūtā ti atitā bhavissare ti ye ca anāgate bhavis-  
 santi paccuppanne ca nibbattā, so haṃ sake abhisasiṃ ti so ahaṃ attano  
 nagaravāsino yeva pīlesin<sup>4</sup> kiṃ karonto yajamāno sake pure ti Pāḷiyam  
 pana so han ti likhitaṃ, nirajjahan<sup>5</sup> ti nikkhante ahaṃ, aghantaṃ ti 25  
 yam araṇṇe vasantena paṭisevitabbam dukkhaṃ taṃ patisevissāmīti, paṃkamhi  
 ti tumhe pana kāmapaṃke sīdathā 'ti.

Iti M. imāhi catūhi gāthāhi pitarā saddhiṃ kathetvā mātu  
 santikaṃ gantvā pabbajjaṃ anujānāpento āha:

165. Anujānāhi maṃ amma, pabbajjā mama ruccati, 30  
 so 'haṃ sake abhisasiṃ yajamāno sake pure,  
 Sivinaṃ vacanatthena samhā raṭṭhā nirajj' ahaṃ<sup>5</sup>. 1849.

<sup>1</sup> Bā apl ca kho pana devatānubhāvena brāhmaṇavessasuddādayo tassa dānaṃ  
 gahetvā pakkamim̐su. <sup>2</sup> Bā -peṣāmi. <sup>3</sup> Bā -kaṃ. <sup>4</sup> all three MSS. -sāda-.

<sup>5</sup> Bā nirajjahaiṃ. <sup>6</sup> so all those MSS. <sup>7</sup> all those MSS. -si. <sup>8</sup> Bā nirajjaham.

166. Aghaṃ taṃ patisevissaṃ  
vane [valamigākiṇṇe khagga] dīpinisevite,  
ahaṃ puññāni karomi,  
tumhe paṃkamhi sīdathā' 'ti. 1850.

5 Taṃ sutvā Phusatī āha :

167. Anujānāmi taṃ putta, pabbajjā te samijjhatu,  
ayaṇ ca Maddī kalyāṇi susaññā tanumajjhimā  
acchataṃ saha puttehi, kiṃ araṇṇe karissatīti. 1851.

Ta. samijjhatū 'ti jhānena samijjhatu samiddhā hotu, acchataṃ ti  
10 acchatu, idh' eva hotū 'ti vadati.

Vessantaro āha :

168. Nāhaṃ akāmā dāsim pi araṇṇaṃ netum ussahe,  
sace icchati anvetu, sace n' icchati acchatū 'ti. 1852.

Ta. akāmā ti amma kin nāṃ' etaṃ kathetha ahaṃ antecchāya dāsim pi  
15 netum na ussahāmi.

Tato puttassa kathaṃ sutvā rājā taṃ yācituṃ paṭipajji.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha :

169. Tato suṇhaṃ mahārājā yācituṃ paṭipajjatha:  
mā candanasamācāre rajojallaṃ adhārayi, 1853.

20 170. Mā kāsīyāni dhāretvā kusacīram adhārayi',  
dukkho vāso araṇṇasmiṃ, mā hi tvaṃ lakkhaṇe gamīti<sup>3</sup>. 1854.

Ta. paṭipajjathā 'ti bhi- puttassa kathaṃ sutvā rājā suṇhaṃ yācituṃ  
paṭipajji, aha mā candana - - ti lohita candanena parikiṇṇasariro, mā hi tvaṃ  
lakkhaṇena samannāgate mā hi<sup>3</sup> tvaṃ araṇṇaṃ gamissatīti.

25 171. Tam abravī rājaputtī Maddī sabbaṅgasobhanā:  
nāhaṃ taṃ sukhaṃ iccheyyāṃ yaṃ me Vessantaraṃ vinā ti. 1855.

Ta. tamabravīti sasuraṃ abravī.

172. Tam abravī mahārājā Sivīnaṃ raṭṭhavaḍḍhano:  
imgha Maddī nisāmehi vane ye honti dussahā. 1856.

30 173. Bahū kīṭā paṭaṃgā ca makasā madhumakkhikā  
te pi taṃ tattha himseyyūṃ, tan te dukkhataṃ siyā. 1857.

<sup>1</sup> Rā vaṇkaṃ gacchāmi pabbataṃ in the place of tumbe - -. <sup>2</sup> Cks - rāparādhayi.

<sup>3</sup> Cks bhamīti. <sup>4</sup> Cks ca.

174. Apare passa santāpe nadīn' ūpa nisevite<sup>1</sup>:  
sappā ajagarā nāma avisā te mahabbalā 1858.
175. Te manussam<sup>2</sup> migam vāpi api-m-āsannam<sup>3</sup> āgataṃ  
parikkhipitvā bhogehi vasam ānenti attano. 1859.
176. Aññe pi kaṇhajaṭṭino<sup>4</sup> acchā nāma aghammigā 5  
na tehi puriso diṭṭho rukkhama āruya muccati. 1860.
177. Saṃghaṭṭayantā siṅgāni tikkhaggā tippahārino  
mahisā vicarant' ettha nadim Sotumbaram<sup>5</sup> pati. 1861.
178. Disvā migānam yūthāni<sup>6</sup> gavam sañcaratam<sup>7</sup> vane  
dhenu va vacchagiddhā va katham Maddi karissasi. 1862. 10
179. Disvā sampatite ghore dumagge suplavamgame<sup>8</sup>  
aklettaññāya te Maddi bhavitaṃ te<sup>9</sup> mahabbhayaṃ. 1863.
180. Yā<sup>10</sup> tvaṃ sivāya<sup>11</sup> sutvāna muhum uttasayī<sup>12</sup> pure  
sā tvaṃ Vamkam anuppattā katham Maddi karissasi. 1864.
181. Thite majjhantike kāle sannisinnesu pakkhisu 15  
sanate va brahāraññam<sup>13</sup>, tattha kim gantum icchasīti. 1865.

Ta. tamabravīti taṃ suṇham abravī, apare passa santāpe ti aññe  
santāpe pekkha<sup>14</sup>, nadīnūpanisevite<sup>1</sup> ti nadīnam<sup>15</sup> ūpa nisevite<sup>16</sup> āsan-  
natthāne nadikūle vasante ti a., avisā ti nibbisā, apimāsannam<sup>17</sup> ti āsannam  
attano sarirasamphassam āgataṃ ti<sup>18</sup> a., aghammigā ti aghakarā migā<sup>19</sup>, duk- 20  
khāvahā ti a., nadim Sotumbaram<sup>5</sup> patiti Sotumbarāya<sup>20</sup> nāma nadiyā  
tīre, yūthānam ti yūthāni, ayam eva vā pātho, dhenu va vacchagiddhā  
vā 'ti tava dārake apassanti va<sup>21</sup> vacchagiddhā dhenu viya katham karissasi,  
vakāro pan' ettha uipātamatto va, sampatite ti sampatante, ghore ti virūpe,  
suplavamgame<sup>22</sup> ti makkhaṇe, akhettaññāya<sup>23</sup> 'ti araññe abhūmikusalāya<sup>24</sup>, 25  
bhavitaṃ<sup>25</sup> ti bhavissati te, sutvāna ti sivāya<sup>26</sup> saddam sutvā, muhum  
ti nagare vasanti pi punappuna uttasasi, sanate vā 'ti sannatantam<sup>27</sup> viya  
bhavissati.

182. Tam abravī rājaputtī Maddi sabbaṅgasobhanā:  
yāni etāni akkhāsi vane paṭibhayāni me 30  
sabbāni abhisambhossam, gaccham nēva rathesabha. 1866.

<sup>1</sup> Cks nadīnūpatise-, Bḍ nadīnūpasevite. <sup>2</sup> Cks -a. <sup>3</sup> Ck apipāsannam, Cc apipāsantam. <sup>4</sup> Bḍ kaṇhajaṭṭilā. <sup>5</sup> Bḍ sodu-. <sup>6</sup> Bḍ -nam. <sup>7</sup> Ck -caritam. Cc -cavitam. <sup>8</sup> Bḍ dupla-. <sup>9</sup> Bḍ bhavissate. <sup>10</sup> Cks yam. <sup>11</sup> Bḍ siṅgāya. <sup>12</sup> Bḍ -sate. <sup>13</sup> Cks -ññā. <sup>14</sup> Bḍ -pe bhayajanake pekkhasi. <sup>15</sup> Cks nadiyam. <sup>16</sup> Cks upasevite. <sup>17</sup> Cks apipāsannam. <sup>18</sup> Ck āganti, Cc āghante. <sup>19</sup> Cc aghammigā, Cc omits aghakarā migā. <sup>20</sup> Cks -ram. <sup>21</sup> Bḍ yā. <sup>22</sup> Bḍ dupla-. <sup>23</sup> Cks -ññātāya. <sup>24</sup> Cks -kusalāya, Bḍ araññābhūmi akusalatāya. <sup>25</sup> Bḍ bhavissate. <sup>26</sup> Bḍ siṅgāya. <sup>27</sup> so Bḍ; Cks nadati.



183. Kāsaṃ kusaṃ poṭakilaṃ<sup>1</sup> usīraṃ muñjapabbajaṃ  
urasā padahessāmi<sup>2</sup>, nāssa hessāmi dunnayā. 1867.
184. Bahūhi vata cariyāhi kumārī vindate patiṃ  
udarass' uparodhena<sup>3</sup> gohanubbeṭhanena ca. 1868.
- 5 185. Aggissa paricariyāya udakummañjanena ca  
vedhabbaṃ<sup>4</sup> kaṭukaṃ loke gacchaṃ ñeva rathesabha. 1869.
186. Api 'ssa hoti appatto ucchiṭṭham api bhuñjitum  
yo<sup>5</sup> naṃ hatthe gahetvāna akāmaṃ<sup>6</sup> parikaḍḍhati,  
vedhabbaṃ<sup>4</sup> kaṭukaṃ loke gacchaṃ ñeva rathesabha. 1870.
- 10 187. Kesaggahaṇamukkhepā bhūmyā ca parisumbhaṇā  
datvā ca nopakkamati bahuṃ dukkhaṃ anappakaṃ.  
vedhabbaṃ etc. 1871.
188. Sukkacchavedhaverā<sup>7</sup> datvā subhagamānino  
akāmaṃ<sup>6</sup> parikaḍḍhanti ulūkaṃ ñeva<sup>8</sup> vāyasā, ve- etc. 1872.
- 15 189. Api nātikule phīte<sup>9</sup> kamsapajjotane vasaṃ  
n' evātivākyam na labhe bhātūhi sakhikāhi ca, ve- etc. 1873.
190. Naggā nadī anodakā<sup>10</sup> naggam raṭṭhaṃ arājikam  
itthī pi vidhavā naggā yassāpi dasa bhātaro, ve- etc. 1874.
191. Dhajo rathassa paññāṇam<sup>11</sup>, dhūmo paññāṇam<sup>12</sup> aggino,  
20 rājā raṭṭhassa paññāṇam<sup>13</sup>, bhattā paññāṇam<sup>14</sup> itthiyā ve-etc. 1875.
192. Yā daliddī daliddassa aḍḍhā aḍḍhassa kittimā  
taṃ ve devā pasamsanti dukkaram hi karoti sā. 1876.
193. Sāmikam anubandhissam sadā kāsāyavāsini,  
pathavyāpi abhejjantyā<sup>15</sup> n' icche Vessantaram vinā, ve- etc. 1877.
- 25 194. Api sāgarapariyantam bahuṃ vittadharam mahim  
nānāratana-paripūram n' icche Vessantaram vinā. 1878.
195. Kathan nu tāsam hadayam, sukharā vata itthiyo  
yā sāmike dukkhitamhi sukham icchanti attano. 1879.
196. Nikkhamante mahārāje Sivīnam raṭṭhavaḍḍhane  
30 tam aham anubandhissam, sabbakāmadado hi me ti. 1880.

Ta. tamabravīti bhi- Maddī rañño vacanam sutvā taṃ rājānam abravī,  
abhisambhossan ti sabhissāmi adbhivāsessāmi, poṭakilaṃ<sup>1</sup> ti poṭakilati-  
naṃ<sup>1</sup> nāma padahessāmi<sup>2</sup>ti dvedhā<sup>14</sup> katvā purato gamissāmi, udara ssu - - ti  
upavāsena<sup>15</sup>, gohanubbe - - ti visālakaṭṭhānatauttarapassāva<sup>16</sup>itthiyo<sup>16</sup> sāmikam

<sup>1</sup> Cks pota-. <sup>2</sup> all three MSS. panuda. <sup>3</sup> Cks uradassupa-. <sup>4</sup> Bḍ vedhavyam.  
<sup>5</sup> Cks so. <sup>6</sup> Bḍ -mā. <sup>7</sup> Cks sukha-, Bḍ suka-. <sup>8</sup> so all three MSS. <sup>9</sup> Bḍ  
phile? Cks pite. <sup>10</sup> Bḍ anu-. <sup>11</sup> Cks paññāṇo, Bḍ -nam. <sup>12</sup> Bḍ -nam. <sup>13</sup> Bḍ  
abhi-. <sup>14</sup> Cks vidhā. <sup>15</sup> Bḍ adds khuddābhivāsena. <sup>16</sup> Cks -kaṭṭho uttarapassāva.

labhantīti katvā gohanunā kaṭṭhālakaṃ koṭṭhāpetvā<sup>1</sup> veṭhanena<sup>2</sup> passāni upanā-  
metvā kumārīkā patiṃ paṭṭlabhanti, kaṭṭukan ti asādhukaṃ<sup>3</sup>, gacchaṃ nēvā  
'ti gamissāmi yeva, appatto ti tassā vidhavāya ucchīṭṭhakaṃ paribhuñjītum  
ananucchaviko yeva, yo nan ti yo nīcājacco taṃ vidhavaṃ anicchamānaṃ nēva  
hatthe gahetvā kaḍḍhati, kesaggahaṇaṃ ukkhepā<sup>4</sup> bhūmyā ca parisum- 5  
bhanā ti assāmikaṃ itthiṃ pādena kesaggahaṇaṃ ukkhepā<sup>4</sup> bhūmyāṃ pātentī,  
etā avamaññā nātikkamanti<sup>5</sup>, datvā cā 'ti assāmikāya itthiyā evarūpaṃ bahum  
anappakaṃ dukkhaṃ paro<sup>6</sup> puṇiso datvā na ca pakkamati<sup>7</sup> nirāsamko<sup>8</sup> olo-  
kento va tiṭṭhati, sukkacchavīti<sup>9</sup> nahānīyacuppāna<sup>10</sup> upaṭṭhāpītachavivaṇṇā,  
vedhaverā ti vidhavittakā<sup>11</sup>, datvā 'ti kiñcid eva appamattakaṃ dhanam 10  
datvā, subhagamānīno ti mayam subhagā ti maññamānā, akāmanā<sup>12</sup> ti taṃ  
vidhavaṃ assāmikaṃ akāmanā<sup>13</sup> ulūkaṃ vāyasa viya parikaḍḍhanti, kaṃsa  
pajjotane ti suvaṇṇabhāyā jotante<sup>14</sup> vasanti evarūpe pi nātikule vasamānā,  
nevātivākyaṃ na labhe ti ayaṃ nissāmikā<sup>15</sup> yāvajīvaṃ amhākaṃ nēva bhārā  
jātā<sup>16</sup> ti ādīni vacanāni vadantehi bhātūhi pi sakhikāhi pi ativākyaṃ garahā- 15  
vacanaṃ n' eva na labhati<sup>16</sup>, labhati yeva, paññāpan ti pākāṭabhāvākāraṇaṃ, yā  
daliddhīti devakittisampānā yā itthi attano sāmikassa daliddassa dukkhappat-  
tassa kāle sayam pi daliddi samānā dukkhā va hoti tassa aḍḍhassa kāle ten'  
eva saddhīm aḍḍhā sukhappattā hoti tam pi devatā pasamsanti, abhejjantiyā  
ti abhejjantiyā, sace pi hi itthiyā sakalapāṭhavi na bhijjati sakalāya paṭhaviyā 20  
sā va<sup>17</sup> issarā hoti tathāpi vedhabbaṃ kaṭṭukam evā 'ti a., sukhārā vata  
itthiyo ti itthiyā hadaya, suṭṭhu kharā vata<sup>18</sup> itthiyo.

197. Tam abravī mahārājā Maddim sabbaṅgasobhanaṃ:

ime te daharā puttā Jālī Kaṇhājīnā vubho<sup>19</sup>

nikkhippa lakkhaṇe gaccha, mayan te posiyāmasa<sup>20</sup> ti. 1881. 25

Ta. Jālī--vubho<sup>19</sup> ti Jālī ca Kaṇhājīnā cā 'ti ubho<sup>20</sup> nikkhipitvā ṭhapetvā  
gacchā 'ti.

198. Tam abravī rāja-puttī Maddi sabbaṅgasobhanā:

piyā me puttakā deva Jālī Kaṇhājīnā vubho<sup>21</sup>,

ty-amhaṃ tattha ramessanti araṇṇe jīvasokinan<sup>22</sup> ti. 1882. 30

Ta. tyamhan ti te dārakā amhākaṃ ta. araṇṇe, jīvasokinan<sup>22</sup> ti avi-  
gatasokānaṃ hadayaṃ ramessantīti a.

<sup>1</sup> Bḍ -thalakaṃ koṭṭā-. <sup>2</sup> Bḍ veṭhakena. <sup>3</sup> Bḍ asātaṃ, Ck asādukaṃ. <sup>4</sup> Bḍ  
-po. <sup>5</sup> so C; Ck etā avamaññānātikkamanti, Bḍ etāni avamaññamāni ati-. <sup>6</sup>  
Bḍ para. <sup>7</sup> Bḍ datvā ca pana no pakkamati. <sup>8</sup> Ck -ke. <sup>9</sup> Bḍ suka-, Ck  
sukha-. <sup>10</sup> Ck -ena. <sup>11</sup> C -vitthikā, Bḍ vidhavittikāma purisā. <sup>12</sup> all three  
MSS. -mā. <sup>13</sup> Ck omit ak-. <sup>14</sup> Bḍ suvaṇṇabhājanābhāyā pajjotante. <sup>15</sup> Bḍ  
-o -o. <sup>16</sup> Ck labhanti, C adds na. <sup>17</sup> Ck yā va. <sup>18</sup> Ck vantā, C vannā.  
<sup>19</sup> Bḍ cubho. <sup>20</sup> Bḍ posissāmasa. <sup>21</sup> Bḍ jivi-.

199. Tam abravī mahārājā Sivīnaṃ raṭṭhavaḍḍhano:  
sālinam odanaṃ bhutvā suciṃ maṃsūpasecanaṃ  
rukkhaphalāni bhuñjantā kathāṃ kāhanti dāraḱā. 1883.
200. Bhutvā sataphale kaṃse sovaṇṇe satarājike  
rukkhapattesu bhuñjantā kathāṃ kāhanti dāraḱā. 1884.
201. Kāsiyāni ca dhāretvā khomakodumbarāni ca  
kusacīrāni dhārentā kathāṃ kāhanti dāraḱā. 1885.
202. Vayhāhi pariyāyitvā sivikāya rathena ca  
pattikā paridhāvantaṃ kathāṃ kāhanti dāraḱā. 1886.
203. Kūṭāgāre sayitvāna nivāse phussitaggaḷe  
sayantaṃ rukkhamaḷasmiṃ kathāṃ kāhanti dāraḱā. 1887.
204. Pallāṃkesu sayitvāna gonake cittasanthate  
sayantaṃ tiṇasanthāre kathāṃ kāhanti dāraḱā. 1888.
205. Gandhikena<sup>1</sup> vilimpitvā agarucandanena<sup>2</sup> ca  
rajojjallāni dhārentā kathāṃ kāhanti dāraḱā. 1889.
206. Cāmaramorahatthehi<sup>3</sup> vijitaṅgā<sup>4</sup> sukhe ṭhitā  
datṭhā<sup>5</sup> ḍaṃsehi makasehi kathāṃ kāhanti dāraḱā ti. 1890.

Ta. kaṃse ti phalasatena katāya kañcanapāṭiyā, gonake cittasanthate  
ti mahāpiṭṭhiyaṃ kākakojave<sup>6</sup> c<sup>7</sup> eva vicittake santhare ca<sup>8</sup>, cāmara--<sup>9</sup> ti  
20 cāmarehi c<sup>7</sup> eva morahatthehi ca vijitaṅgā<sup>4</sup>.

Evam pi tesāṃ sallapantānaṃ űeva atha ratti vibhāyi,  
vibhātāya rattiyaṃ suriyo uggañchi. Mahāsattassa catusindhava-  
yuttaṃ alaṃkatarathaṃ ānetvā rājadvāre ṭhapayimsu. Maddi  
sassusasure vanditvā sesitthiyo āpucchitvā apaloketvā dve putte  
25 ādāya Vessantarato paṭhamataraṃ gantvā rathe atṭhāsi.

Tam atthaṃ pakāseto Satthā āha:

207. Tam abravī rājaṇi<sup>1</sup> Maddi sabbaṅgasobhanā:  
mā deva paridevesi mā ca tvam vimano ahu,  
yathā mayam bhavissāma tathā hessanti dāraḱā. 1891.
208. Idam vatvāna pakkāmi Maddi sabbaṅgasobhanā,  
Sivimaggena anvesi putte ādāya lakkhaṇā ti. 1892.

Ta. Sivi-- ti Siviraṇṇo gantabbamaggen<sup>2</sup> eva, anvesiti, tam<sup>3</sup> agamāsi,  
pāsādā otaritvā ratham abhīruya ṭhitā ti a.

<sup>1</sup> Bā gaudha-. <sup>2</sup> Bā aggalu-. <sup>3</sup> Bā cāmari-. <sup>4</sup> so Ck<sup>s</sup> for vi-, Bā bijit-. <sup>5</sup> Bā  
phuṭhā. <sup>6</sup> Ck<sup>s</sup> gonakojava <sup>7</sup> Bā adds santhate. <sup>8</sup> Bā omits tam.

209. Tato Vessantaro rājā dānaṃ datvāna khattiyo  
pitu mātuc ca<sup>1</sup> vanditvā katvā ca naṃ padakkhiṇaṃ 1893.
210. Catuvāhiṃ rathaṃ yuttaṃ sīghaṃ āruya sandanaṃ  
ādāya puttadāraṇ ca Vamkaṃ pāyāsi pabbatan ti. 1894.

Ta tato ti bhi- tassā Maddiyā rathaṃ abhirūhitvā ṭhitakāle, datvā ti 5  
bhiyyo<sup>2</sup> dānaṃ datvā, katvā ca - ti padakkhiṇaṃ ca katvā, naṃ ti nīpāta-  
mattaṃ.

211. Tato Vessantaro rājā yenāsi bahuko jano  
āmanā kho taṃ gacchāma ārogā hontu nātayo ti. 1895.

T. a.: bhi- kato Ve- rājā yamhi ṭhāne rājānaṃ passissāmā 'ti bahuko 10  
jano ṭhito āsi ta. rathaṃ pesetvā mahājanaṃ āpucchanto āmanā kho taṃ gac-  
chāma ārogā hontu nātayo ti ā. ta. taṃ ti nīpātamattaṃ, bhi- tato Ve- nātako  
ā.: tumhe āmantetvā mayaṃ gacchāma, tumhe sukhitā hotha niddukkā ti.

Evam Mahāsatte mahājane āmantetvā „appamattā dānā-  
dīni puññāni karoṭhā“ 'ti tesam ovādaṇ ca datvā gacchante 15  
pana Bodhisattassa mātā<sup>3</sup> „putto me dānavittako dānaṃ detū“  
'ti ābharaṇehi saddhiṃ sattaratanapūrāni sakaṭāni ubhosu  
passesu pesesi, so pi attano kāyārūḷham eva ābharaṇabhaṇḍaṃ  
omuñcitvā sampattayācakānaṃ aṭṭhārasa vāre datvā avasesaṃ  
sabbam adāsi, so nagarā nikkhamitvā ca parivattitvā<sup>5</sup> oloketu- 20  
kāmo ahosi, ath' assa manāṃ paṭicca<sup>6</sup> rathappamāṇe ṭhāne  
paṭhavī bhijjitvā<sup>7</sup> parivattitvā rathaṃ nagarābhimukhaṃ akāsi,  
so mātāpitunnaṃ vasanaṭṭhānaṃ olokesi tena kāraṇena<sup>7</sup> paṭha-  
vikampādayo ahesuṃ, tena vuttaṃ:

212. Nikkhamitvāna nagarā nivattitvā vilokite 25  
tadāpi paṭhavī kampi Sineruvanaṇaṃsakā ti 1896.  
sayam pana oloketvā Maddim pi olokāpetuṃ gātham āha:  
213. Imgha Maddi nisāmehi rammarūpaṃ va dissati  
āvāso Siviseṭṭhassa pettikaṃ bhavanaṃ mama ti. 1897.

Ta. nisāmehi ti olokehi.

30

<sup>1</sup> Cks pitumātucca, Bd pitumātum ca. <sup>2</sup> Bd hi-. <sup>3</sup> Bd adds cintesi. <sup>4</sup> Bd  
-vattetvā, Cks omīti parivattitvā. <sup>5</sup> Cks paticca. <sup>6</sup> Bd adds kulāla cakkam viya.  
<sup>7</sup> Cks kāruññena

Atha M. sahaajāte satṭhisahassee amacce ca sesajanañ ca oloketvā nivattāpetvā ratham pājento Maddim ā.: „bhadde sace pacchato yācakā āgacchanti upadhāreyyāsīti“, sāpi olo-kentī nisīdi, ath' assa sattasatakamahādānañ sampāpūṇitum  
 5 asakkontā cattāro brāhmaṇā nagarañ āgantvā „kuhiṃ rājā“  
 ti pucchitvā „dānañ datvā gato“ ti vutte „kiñci gahetvā gato“  
 ti vatvā „rathena gato“ ti sutvā „asse nañ yācissāmā“ 'ti  
 anubandhiṃsu, atha Maddi te āgacchante disvā „yācakā devā“  
 'ti ārocesi, M. ratham ṭhapesi, te āgantvā asse yāciṃsu, M.  
 10 caturo haye tesaṃ adāsi.

Tam attham pakāśento Satthā āha:

214. Tam brāhmaṇā anvagamuṃ, te taṃ asse yāciṣuṃ,  
 yācito paṭipādesi catunnaṃ caturo haye ti. 1898.

Assesu pana dinnesu rathadhurañ ākāse yeva atṭhāsi,  
 15 atha brāhmaṇesu gatamattesu yeva cattāro devaputtā rohitami-  
 gāvappaṇa āgantvā sampatichchitvā āgamiṃsu<sup>1</sup>, M. tesaṃ deva-  
 puttabhāvañ ūtvā imaṃ gātham āha:

215. Imgha Maddi nisāmehi: cittarūpaṃ va dissati,  
 migarohiccappaṇa<sup>2</sup> dakkhiṇassā vahanti man ti, 1899.

20 Ta. dakkhiṇ - - ti susikkhitaassā viya maṃ vahanti.

Atha nañ evaṃ gacchantam aparo brāhmaṇo āgantvā  
 ratham yāci, M. puttadārañ otāretvā ratham tassa adāsi,  
 rathe<sup>3</sup> pana dinne<sup>4</sup> devaputtā antaradhāyiṃsu.

Rathassa pana dinnabhāvañ pakāśento Satthā āha:

25 216. Ath' ettha pañcama āgā, so taṃ ratham yācatha<sup>4</sup>,  
 tassa taṃ yācito dāsi, na c' assu<sup>5</sup> pahato mano. 1900.

217. Tato Vessantaro rājā oropetvā<sup>6</sup> sakaṃ janañ  
 assāsayi assa ratham brāhmaṇassa dhanesino ti. 1901.

Ta. athatthā 'ti ath' etaṃlīn ṭhāne, na cassa - - ti na c' assu olinō<sup>7</sup>,  
 30 assāsayi ti paritosento<sup>8</sup> niyyādesi.

<sup>1</sup> Cks ag-. <sup>2</sup> Cks migā-. <sup>3</sup> Cks -esu. <sup>4</sup> Bđ āyācīttha. <sup>5</sup> so all' three MSS. for cassa? <sup>6</sup> Bđ orohitvā. <sup>7</sup> Bđ na cassa mano olinō. <sup>8</sup> Cks parivutosento.

Tato paṭṭhāya pana sabb' ete pattikā va ahesum, atha  
M. Maddim avoca:

218. Tvaṃ Maddi Kaṇhājinaṃ gaṇha, lahukā esā kaniṭṭhikā,  
ahaṃ Jālim gaṇhissāmi, garuko bhātiko hi so ti. 1902.

Evañ ca pana vatvā ubho pi dve dārake amkenādāya 5  
pakkamimsu.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

219. Rājā kumāram ādāya rājaputti ca dārikam  
sammodamānā pakkāmuṃ aṇṇamaṇṇaṃ piyaṃvadā ti. 1903.

Dāna khaṇḍaṃ niṭṭhitaṃ.

10

Te paṭipathe gacchante manusse disvā „kuhiṃ Vaṃkapab-  
bato“ ti pucchanti, manussā „dūre“ ti vadanti, tena vuttaṃ:

220. Yadi keci manuṇṇā enti<sup>1</sup> anumagge paṭipathe<sup>2</sup>  
maggan te paṭipucchāma: kuhiṃ Vaṃkatapabbato. 1904.

221. Te tattha ambe passitvā karuṇaṃ paridevayum,  
dukkhaṃ te paṭivedenti: dūre Vaṃkatapabbato ti. 1905.

15

Maggassa ubhato passe<sup>3</sup> vividhaphaladhārino rukkhhe disvā  
dārakā kandanti, M-assānubhāvena phaladhārino rukkhā ona-  
mitvā hatthasamphassaṃ<sup>4</sup> āgacchanti, tato supakkaphalāni ucci-  
nitvā tesaṃ deti, taṃ disvā Maddi<sup>5</sup> acchariyaṃ pavedesi, 20  
tena vuttaṃ:

222. Yadi passanti pavane dārakā phalite dume  
tesaṃ phalānaṃ hetūhi<sup>6</sup> uparodanti dārakā. 1906.

223. Rodante dārake disvā ubbiggā vipulā<sup>7</sup> dumā  
sayam ev' onamitvāna upagacchanti dārake. 1907.

25

224. Idam accherakam disvā abbhutaṃ lomahaṃsanam  
sādhukārāṃ pavattesi Maddi sabbaṅgasobhanā: 1908.

225. Accheram vata lokasmiṃ abbhutaṃ lomahaṃsanam  
Vessantarassa tejena sayam ev' onatā dumā ti. 1909.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> koci manuṇṇo eti. <sup>2</sup> all three MSS. paṭi-. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> ubhosu passesu. <sup>4</sup> C<sup>k</sup>  
-passaṃ, C<sup>s</sup> passaṃ. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> -i, B<sup>d</sup> -im. <sup>6</sup> C<sup>s</sup> -uhi, B<sup>d</sup> -umbi, B<sup>s</sup> -ubbhi. <sup>7</sup>  
B<sup>d</sup> ubbidhā viputā, C<sup>k</sup> ubbiggā vipphalā.

Jetuttaranagarato Suvannagiritālo nāma pabbato pañcayo-  
janāni, tato Kontimārā nāma nadī pañcayojanāni, tato c'  
Arañjaragiri.<sup>1</sup> nāma pabbato pañca-, tato Dunniviṭṭha-brāhmaṇa-  
gāmo<sup>2</sup> nāma pañca-, tato mātulanagaraṃ dasayojanāni, iti taṃ  
5 maggaṃ Jetuttaranagarato tiṃsayojanaṃ hoti<sup>3</sup>, devatā maggaṃ  
saṃkhipiṃsu, ekadivāsen<sup>4</sup> eva te mātulanagaraṃ sampāpu-  
niṃsu, tena vuttaṃ:

226. Saṃkhipiṃsu pathaṃ yakkhā anukampāya dārake,  
nikkhaṇṭadivāsen<sup>4</sup> eva Cetaraṭṭhaṃ<sup>5</sup> upāgamun ti. 1910.

10 Upagacchantā pana Jetuttaranagarato pātaraśasamaye nik-  
khamitvā sāyaṇhasamaye Cetaraṭṭhe<sup>6</sup> mātulanagaraṃ sampattā.

Tam atthaṃ pakāśento Satthā āha:

227. Te gantvā dīghaṃ addhānaṃ Cetaraṭṭhaṃ<sup>6</sup> upāgamuṃ,  
iddhaṃ phītaṃ janapadaṃ bahumaṃsasurodananti<sup>7</sup>. 1911.

15 Tadā mātulanagare saṭṭhikhattiyasahassāni vāsanti, M.  
antonagaraṃ apavisitvā nagaradvāre sālāya nisīdi, ath' assa  
Maddi M-assa pādesu rajaṃ puñjitvā pāde sambāhetvā „Ve-assa  
āgatabhāvaṃ jānāpessāmiti“ sā sālato nikkhamitvā tassa cak-  
khupathesu<sup>8</sup> atṭhāsi, tena nagaraṃ pavisantiyo ca nikkha-  
20 mantiyo ca itthiyo naṃ disvā parivāresuṃ.

Tam atthaṃ pakāśento Satthā āha:

228. Cetiyo<sup>9</sup> parikirīṃsu<sup>9</sup> disvā lakkhaṇaṃ āgataṃ:  
sukhumālī vata ayyā<sup>10</sup> pattikā paridhāvati. 1912.

229. Vayhāhi pariyaṇitvā sivikāya ca khattiyā<sup>10</sup>

25 sājja<sup>11</sup> Maddī araṇṇasmiṃ pattikā paridhāvati. 1913.

Ta. lakkhaṇaṃ ti lakkhaṇasampannaṃ Maddiṃ āgataṃ, paridhāva-  
tīti evaṃ sukhumālī hutvā pattikā va vicarati, pariyaṇitvā ti Jetuttaranagare  
vicaritvā, sivikāyā<sup>11</sup> ti suvaṇṇasivikāya.

<sup>1</sup> C<sup>k</sup> marañjana-, B<sup>k</sup> ārañjara-. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> -ṭṭhi-, B<sup>d</sup> tuṇṇavināliḍaṇḍabra-. <sup>3</sup> B<sup>d</sup>  
-nāni honti. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> jeta-. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> māsaurodanti, C<sup>e</sup> bahumaṃsasurodananti. <sup>6</sup>  
B<sup>d</sup> -the. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> je-. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> -vāriṃsu. <sup>9</sup> C<sup>k</sup> vanāyaṃ ayyā, C<sup>e</sup> vayaṃ ayya. <sup>10</sup>  
C<sup>k</sup> vattiyā, B<sup>d</sup> rathena ca. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> svajja.

Mahājano taṃ Maddiṇ ca Ve-raṇ ca putte c' assa anātha-gamane<sup>1</sup> āgate disvā gantvā rājānaṃ ārocesi, saṭṭhisahassarājāno rodantā paridevantā tassa santikaṃ āgamiṃsu<sup>2</sup>.

Tam atthaṃ pakāśento Satthā āha:

230. Taṃ disvā Cetapāmokkhā rodamānā upāgamuṃ : 5  
kaccin nu deva kusalaṃ, kacci deva anāmayāṃ,  
kacci pitā<sup>3</sup> ārogo<sup>4</sup> te Sivīnaṃ ca anāmayāṃ. 1914.  
231. Ko te balaṃ mahārāja, ko nu te rathamāṇḍalaṃ,  
anassako arathako dīgham addhānaṃ āgato,  
kacc' āmittehi pakato<sup>5</sup> anuppatto s' imaṃ disan ti. 1915. 10

Ta. disvā ti dūrato va passitvā, Cetapā - - ti Cetarājāno, upāgamun ti upagamiṃsu, kusalaṃ ti ārogyaṃ, anāmayān ti niddukkhabhāvaṃ, ko te baḷaṇ ti kuhiṃ tava balakāyo, ratha - - ti yenāsi alaṃkatarathena āgato so kuhin ti pucchanti, anassako ti na assako<sup>6</sup> ti yeva, arathako ti ayānako, dīgham - - ti dīghamaggaṃ āgato, pakato ti abhibbūto. 15

Atha nesaṃ rājūnaṃ M. attano āgamanakāraṇaṃ kathento ā. :

232. Kusalaṃ c' eva me samma, atho samma anāmayāṃ,  
atho pitā arogo<sup>7</sup> me Sivīnaṃ ca anāmayāṃ. 1916.  
233. Ahaṃ hi kuñjaraṃ dajjaṃ īsādantaṃ urūlhavaṃ (cfr. supra v. 33)  
khettaññuṃ sabbayuddhānaṃ sabbasetāṃ gajuttamaṃ 1917. 20  
234. Paṇḍukambalasañchannaṃ pabhinnaṃ sattumaddanaṃ  
dantiṃ savālavijaniṃ setaṃ Kelāsa-sādisaṃ 1918.  
235. Sasetacchattaṃ saupatheyyaṃ<sup>8</sup> sāthabbanāṃ<sup>9</sup> sahatthipaṃ  
aggayānaṃ rājavāhiṃ brāhmaṇānaṃ adās' ahaṃ. 1919.  
236. Tasmīṃ me Sivayo kuddhā, pitā c'<sup>10</sup> upahato<sup>11</sup> mano, 25  
avaruddhati<sup>12</sup> maṃ rājā, Vamkaṃ gacchāmi pabbataṃ,  
okāsaṃ sammā jānātha vane yattha vasāmase<sup>13</sup> ti. 1920.

Ta. tasmīṃ me ti tasmīṃ kāraṇe mayhaṃ Sivayo kuddhā, upahato - - ti upabatacitto kuddho va hutvā maṃ raṭṭhā pabbājesi, yatthā 'ti yasmiṃ vane mayāṃ vaseyyāma ta, no vasanokāsaṃ jānāthā 'ti ā. 30

Te rājāno āhaṃsu:

<sup>1</sup> so Cks, Bd anāthāgamanena. <sup>2</sup> C<sup>s</sup> sg-, Bd āgamaṃsu. <sup>3</sup> Cks pitā. <sup>4</sup> Ck ārogā, C<sup>s</sup> arogā, Bd arogo. <sup>5</sup> Cks kacci tāmittehi kato. <sup>6</sup> Cks anassako. <sup>7</sup> Cks -gā. <sup>8</sup> Bd saupājeyyaṃ, B<sup>s</sup> saupātheyyaṃ. <sup>9</sup> Ck sāpabbanaṃ, Bd sādhabbanāṃ. <sup>10</sup> Cks ca. <sup>11</sup> so all three MSS. <sup>12</sup> Bd -ddhāsi, Cks -ruddhesi. <sup>13</sup> Bd vase-.



237. Svāgatan te mahārāja atho te adurāgataṃ,  
issaro si' anuppatto yaṃ idh' atthi pavedaya. 1921.
238. Sākaṃ bhisaṃ madhuṃ maṃsaṃ suddhaṃ sālinam odanaṃ  
paribhuñja mahārāja, pāhuno' no si āgato ti. 1922.

5 Ta. pavedaya' ti kathehi, sabbaṃ paṭṭiyādetvā dassāma, bhisaṃ ti bhī-  
saniṭṭhaṃ yaṃ kiñci kandaḍḍitaṃ vā.

Vessantaro āha:

239. Paṭiggahitaṃ yaṃ dinnam sabbassa agghiyaṃ kataṃ,  
avaruddhati<sup>2</sup> maṃ rājā, Vamkam gacchāmi pabbataṃ,  
10 okāsaṃ samma jānātha vane yattha vasāmaṃse ti, 1923.

Ta. paṭiggahitaṃ ti sabbam etaṃ tumhehi dinnam mayā ca paṭigga-  
hitaṃ eva hotu sabbassa tumhehi mayham agghiyaṃ ti agghiyaṃ nivediyaṃ  
kataṃ, rājā pana maṃ avaruddhatī<sup>4</sup> ratthā pabbajeti<sup>5</sup>, tasmā Vamkam eva  
gamissāmi, tasmim me araṇṇe vasaṇāṭṭhānaṃ jānāthā' ti.

15 Te rājāno āhaṃsu:

240. Idh' eva tāva acchassu Cetaratthe rathesabha  
yāva Cetā gamissanti raṇṇo santikaṃ yācitum  
nijjhāpetum mahārājaṃ<sup>6</sup> Sivinaṃ ratthavaḍḍhanam. 1924.
241. Tam tam Cetā purakkhatvā patitā laddhapaccayā  
20 parivāretvāna gacchanti, evaṃ jānāhi khattiyā' ti. 1925.

Ta. raṇṇo -- ti raṇṇo santikaṃ yācanatthāya gamissanti<sup>7</sup>, nijjhā-  
petum ti tumhākaṃ niddosabbhāvaṃ jānāpetum, laddha -- ti laddhapattiṭṭhā,  
gacchantīti gamissantīti.

Mahāsatto āha:

- 25 242. Mā vo rucittha gamanam raṇṇo santika<sup>8</sup> yācitum  
nijjhāpetum mahārājaṃ, rājā tattha na issaro<sup>9</sup>. 1926.
243. Accuggatā hi Sivayo balatthā<sup>10</sup> negamā ca ye  
te padhamsetum icchanti rājānaṃ mama kāraṇā ti. 1927.

30 Ta. tatthā' ti tasmim mama niddosabbhāvaṃ nijjhāpane, rājāpi anissaro,  
accuggatā ti atikuddhā, balatthā<sup>11</sup> ti balakāyā<sup>12</sup>, padhamsetum te rā-  
jato niharitum, rājānaṃ ti rājānaṃ pi.

<sup>1</sup> Cks ti. <sup>2</sup> so all three MSS. <sup>3</sup> Bđ -asi. <sup>4</sup> Bđ -ruddhāsi. <sup>5</sup> Bđ -si. <sup>6</sup>  
Cks -ja. <sup>7</sup> Cks gamanam. <sup>8</sup> Bđ -kam. <sup>9</sup> Bđ rājāpi tathanissaro. <sup>10</sup> Bđ  
baladaggā. <sup>11</sup> Bđ balaggā. <sup>12</sup> Cks balakāyanāyana.

## Te rājāno āhaṃsu:

244. Sace esā pavatt' ettha raṭṭhasmiṃ raṭṭhavaddhana  
idh' eva rajjam kārehi Ceteḥi parivārito. 1928.
245. Iddham phītaṃ c' idaṃ raṭṭhaṃ iddho janapado mahā,  
matim karohi tvaṃ deva rajjassa-m-anusāsītun ti. 1929. 5

Ta. sace esā -- ti sace etasmim raṭṭhe esā pavatti, rajjassa -- ti  
rajjam anusāsītun, ayam eva vā pāṭho.

## Vessantaro āha:

246. Na me chando mati atthi rajjassa-m-anusāsītun  
pabbājītassa raṭṭhasmā, Cetaputtā sunātha me. 1930. 10
247. Atutṭhā Sivayo assu<sup>1</sup> balatthā<sup>2</sup> negamā ca ye  
pabbājītassa raṭṭhasmā, Cetā rajje hi secayun. 1931.
248. Asammodiyam pi vo assa accantaṃ mama kāraṇā  
Sivinaṃ bhaṇḍanaṃ cāpi, viggaho me na ruccati. 1932.
249. Ath' assa bhaṇḍanaṃ ghoram sampahāro anappako<sup>3</sup>,  
ekassa kāraṇā mayham himseyyum bahuke jane<sup>4</sup>. 1933. 15
250. Paṭiggahītaṃ yaṃ dinnam sabbassa agghiyam kataṃ,  
avaruddhati<sup>5</sup> maṃ rājā, Vaṃkam gacchāmi pabbataṃ,  
okāsam sammā jānātha vane yattha vasāmase ti. 1934.

Ta. Cetā rajjehi -- ti Cetaraṭṭhavāsino kira Ve-raṃ rajje abhiśiñcimeṃ 20  
'ti tumhākaṃ kupitā te atutṭhā assu<sup>6</sup>, asammodiyan ti asāmaggiyam, assā 'ti  
mayham ekassa kāraṇā tumhākaṃ bhaṇḍanaṃ bhavissati.

Evam M. anekapariyāyena yācito pi r. na icchi, ath' assa  
te pana rājāno mahantaṃ sakkāraṃ karimsu, so nagaram  
pavisitum na icchati, atha naṃ sālam eva alaṃkaritvā sāṇiyā<sup>7</sup> 25  
parikkhepaṃ katvā mahāsayanam paṇṇāpetvā sabbe ārakkham  
katvā parivārayimsu, so ekadivasam<sup>7</sup> ekarattim vasitvā tehi  
gahitārakkho sālāyam vasitvā punadivase pāto va nānaggarasa-  
bhojanaṃ paribhuñjitvā tehi rājūhi parivuto sālāya nikkhami,  
saṭṭhisahassā khattiyā tena saddhim pannarasayojanaṃ maggaṃ 30

<sup>1</sup> Bā āsurin. <sup>2</sup> Bā balaggā. <sup>3</sup> Ck -rena campako, C -rena cappako. <sup>4</sup> Ck bhim-  
seyyum bahum kopano, C himseyyum bahuko jano, B himseyya bahuko jano.

<sup>5</sup> Bā -si. <sup>6</sup> Bā āsurin. <sup>7</sup> Bā omits ekadī-.

gantvā vanadvāre thatvā purato pannarasayojanaṃ maggaṃ  
ācikkhantā āhaṃsu:

251. Taggha te mayam akkhāma yathāpi kusalā tathā  
rājīsī yattha sammanti āhutaggī samāhitā. 1935.
- 5 252. Esa selo mahārāja pabbato<sup>1</sup> Gandhamādano  
yattha tvaṃ saha puttehi saha bhariyāya c' acchasi<sup>2</sup>. 1936.
253. Tam Cetā<sup>3</sup> anusāsimsu assunettā<sup>4</sup> rudammukhā,  
ito gaccha mahārāja uju yen' uttarāmukho. 1937.
254. Atha dakkhasi bhaddan te Vipulā<sup>5</sup> nāma pabbataṃ  
10 nānādumagaṇākiṇṇaṃ sītacchāyaṃ manoramaṃ. 1938.
255. Tam atikkamma bhaddan te atha dakkhasi āpakā<sup>6</sup>  
nadiṃ Ketumatīṃ nāma gambhīraṃ girigabbharaṃ 1939.
256. Puthulomamacchākiṇṇaṃ supatitthaṃ mahodakāṃ.  
tattha nahātvā pivitvā ca assāsetvā saputtake 1940.
- 15 257. Atha dakkhasi bhaddan te nigrodhaṃ maddhuvipphalaṃ  
rammake sikhare jātaṃ sītacchāyaṃ manoramaṃ. 1941.
258. Atha dakkhasi bhaddan te Nālikāṃ nāma pabbataṃ  
nānādi jaganaṇākiṇṇaṃ selaṃ kimpurisāyutaṃ. 1942.
259. Tassa uttarapubbena Mucalindo nāmaso saro  
20 puṇḍarīkehi sañchanno setasogandhiyehi ca. 1943.
260. So vanaṃ meghasaṃkāsaṃ dhuvāṃ haritasaddalaṃ  
siho vāmisapekkhīva vanasaṇḍaṃ vigāhiya  
puppharukkhehi sañchannaṃ phalarukkhehi c' ūbhayaṃ. 1944.
261. Tattha bindussarā vaggū nānāvanna<sup>7</sup> bahū dijā  
25 kujjantaṃ<sup>8</sup> upakujjanti utusampupphite dume. 1945.
262. Gantvā girividuggānaṃ naḍinaṃ pabhavāni<sup>9</sup> ca  
so<sup>10</sup> dakkhasi<sup>11</sup> pokkharaniṃ karaṇjakakudhāyutaṃ 1946.
263. Puthulomamacchākiṇṇaṃ supatitthaṃ mahodakāṃ  
samaṇ ca caturassaṇ ca<sup>12</sup> sādum appaṭigandhiyaṃ. 1947.
- 30 264. Tassā<sup>13</sup> uttarapubbena paṇṇasālaṃ amāpaya  
paṇṇasālaṃ amāpetvā uñchacariyāya ihathā 'ti. 1948.

Ta. rājīsīti rājāno hutvā pabbajitā, samāhitā ti ekaggacittā, esā 'ti  
dakkhiṇaḥhatthaṃ ukkhipitvā iminā pabbatapādena gacchathā 'ti ācikkhantā<sup>14</sup> vadanti.

<sup>1</sup> Ck<sup>s</sup> sabbato. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> vacchasi, C<sup>k</sup> bhariyā ca acchasi, C<sup>s</sup> gariyā ca a., B<sup>s</sup> gariyo  
ca a. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> cetam, B<sup>d</sup> jetam. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> assa-. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> vepulā. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> āvakam,  
B<sup>d</sup> āpagaṃ. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> -raṃ. <sup>8</sup> C<sup>s</sup> B<sup>d</sup> -tim. <sup>9</sup> C<sup>k</sup> pabhāni. <sup>10</sup> C<sup>k</sup> yo. <sup>11</sup>  
B<sup>d</sup> addasa. <sup>12</sup> B<sup>d</sup> caturamsaṇca. <sup>13</sup> B<sup>d</sup> tasmā. <sup>14</sup> B<sup>d</sup> āgacchanta.

accbasīti<sup>1</sup> vasissasi, āpakan<sup>2</sup> ti nadim<sup>3</sup> āpam<sup>4</sup>, girigabbharan ti giri-  
 kucchito pavattam, madhuvipphalan<sup>5</sup> ti madhuraphalam, rammake ti  
 ramanīye, kimpurisāyutan ti kimpurisehi āyutam parikṇṇam, setaso-  
 gandhiyehīti nānappakārehi setapupphehi c' eva sogandhiyehi ca samannā-  
 gataṃ, siho vāmisapekkhīti āmisam patthento siho viya, bindussarā ti  
 piṇḍitassara, vaggū ti madhurassarā, kujjantam - - ti<sup>6</sup> paṭhamam kujjamānam  
 pakkhīm pacchā upakujjanti, utu - - ti utukālasamaye pupphite dume nisīditvā  
 kujjantam anukujjanti, so dakkhasīti<sup>7</sup> so tvaṃ passasīti<sup>8</sup> a., karaṇja - - ti  
 karaṇjarukkhehi ca kakudharukkhehi ca samparikṇṇam, appaṭṭigandhiyan ti  
 paṭikkūlagandharahitaṃ madhurodakassa sampuṇṇam nānappakārapadumuppala-  
 dīhi sañchannam paṇṇasālam, amāpayā 'ti paṇṇasālam māpessasi<sup>9</sup>, amā-  
 petvā ti māpetvā, uñchacariyāya ihathā 'ti atha tumhe deva uñchacariyāya  
 yāpento appamattā ihatha, śraddhaviṛiyā hutvā vihareyyātha 'ti a.

Evan te rājāno tassa pannarasayojanam maggam āci-  
 khitvā taṃ uyyojetvā Vessantarassa antarāyabhayassa vinoda-  
 nattham „mā kocid eva paccāmitto okāsam labheyyā“ 'ti cin-  
 tetvā ekaṃ vyattam susikkhitaṃ Cetaputtam „tvaṃ gacchante  
 ca āgacchante ca parigaṇhāhīti“ vanadvāre ārakkhatthāya ṭha-  
 petvā sakalanagaram<sup>10</sup> eva gamimsu, Ve-pi saputtadāro Gandha-  
 mādanam gantvā taṃ divasam ta. vasitvā tato uttarābhimukho  
 Vipulapabbatapādena<sup>11</sup> gantvā Ketumatiyā nāma nadiyā tire  
 nisīditvā vanacarakena dinnaṃ madhumamsam khāditvā tassa  
 suvaṇṇasūciṃ datvā nahātvā pivitvā ca paṭippassaddhadaratho<sup>12</sup>  
 nadim<sup>13</sup> uttaritvā sānupabbatasikkhare ṭhitassa nigrodhassa  
 mūle thokaṃ nisīditvā nigrodhaphalāni khāditvā utthāyāsana<sup>14</sup>  
 gacchanto Nālikam nāma pabbatam patvā pariharanto Muca-  
 lindasaratīrena pubbuttarakaṇṇam patvā ekapadikamaggena  
 vanaghaṭam pavisi tvātam atikkamma giridugganadīpabhavānam<sup>15</sup>  
 purato taṃ caturassapokkharaniṃ<sup>16</sup> sampāpuṇi, tasmim khane  
 Sakko devarājā<sup>17</sup> āvajjanto taṃ kāraṇam űatvā „M. Himavan-  
 taṃ pavittho vasanaṭṭhānam laddhum vaṭṭatīti“ cintetvā Vissa-

<sup>1</sup> B<sup>o</sup> vacch-. <sup>2</sup> C<sup>ks</sup> āvakau. <sup>3</sup> C<sup>ks</sup> nadī. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> ti udakavāhanadī āvattam, B<sup>o</sup>  
 āvaraṇam in the place of nadim āpam. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> -vipphalan, B<sup>o</sup> madhurapphalan.  
<sup>6</sup> B<sup>d</sup> -tim-. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> addasā ti. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> passissasīti. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> māpeyyāsī. <sup>10</sup> so all  
 three MSS. for sakalā-? <sup>11</sup> B<sup>d</sup> vepulla-. <sup>12</sup> C<sup>ks</sup> -ā. <sup>13</sup> B<sup>d</sup> nadīto. <sup>14</sup> B<sup>d</sup>  
 atikkama girividuggānam nadīpabhavānam? <sup>15</sup> B<sup>d</sup> -raṇsapo-. <sup>16</sup> C<sup>k</sup> add nam.

kammaṃ pakkosāpetvā „gaccha tāta tvaṃ Vaṃkapabbata-  
 kucchimhi ramaṇiye thāne assamapadaṃ māpetvā ehi“ Vissa-  
 kammaṃ pesesi, so ta. gantvā dve paṇṇasālāyo dve caṃkame  
 rattitṭhānadivatṭhānāni ca māpetvā caṃkammakoṭiyaṃ tesu  
 5 tesu thānesu nānāpupphagacche kadālivanāni ca dassetvā sabbe  
 pabbajitaparikkhāre ca paṭiyādetvā „ye keci pabbajitukāmā  
 gaṇhantū“ 'ti akkharāni likhitvā amanusse ca bheravasadde  
 migapakkhino ca paṭikkamāpetvā sakatṭhānaṃ eva gato, M. pi  
 ekapadikamaggaṃ disvā „pabbajitānaṃ vasaṇatṭhānaṃ bha-  
 10 vissatīti“ Maddiṃ ca dve putte ca assamapadadvāre ṭhapetvā  
 sayāṃ assamapadaṃ pavisitvā akkharāni oloketvā „Sakken'  
 amhi diṭṭho“ 'ti nātvā paṇṇasāladvāraṃ vivaritvā pavisitvā  
 khaggaṃ ca dhanuṃ ca apanetvā sātake omuñcitvā isivesaṃ  
 gahetvā kattaradaṇḍaṃ ādāya paṇṇasālato nikkhamitvā caṃ-  
 15 kamaṃ āruhya aparāparaṃ caṃkamitvā paccekabuddhena sadi-  
 sena upasamena<sup>1</sup> puttadārānaṃ santikaṃ agamāsi, Maddi  
 M-assa pādesu patitvā roditvā ten' eva saddhiṃ assamapadaṃ  
 pavisitvā attano paṇṇasālaṃ gantvā tāpasavesaṃ gaṇhi, pacchā  
 putte pi tāpasakumārake karimsu, cattāro khattiyā Vaṃka-  
 20 pabbatakucchimhi vasiṃsu, atha Maddi M-aṃ varaṃ yāci:  
 „deva tumhe phalāphalaṭṭhāya agantvā putte gahetvā idh' eva  
 hotha, ahaṃ phalāphalaṃ āharissāmīti“, tato paṭṭhāya sā  
 araṇṇato phalāphalāni āharitvā tayo jane paṭijaggati, Bo- pi  
 taṃ varaṃ yāci: „Maddi mayaṃ ito paṭṭhāya pabbajitā nāma  
 25 itthi ca nāma brahmacariyassa malaṃ, ito 'paṭṭhāya akāle  
 mama santikaṃ mā āgacchāhi“, sā „sādhū“ 'ti sampaṭicchhi,  
 M-assa mettānubhāvena samantā tiyojane sabbe tiracchānāpi  
 aññaṃaññaṃ mettāṃ paṭilabhiṃsu, Maddi devī pi pāto va  
 utṭhāya pāṇiyaṃ paribhojanīyaṃ upaṭṭhāpetvā mukhodakaṃ  
 30 āharitvā dantakattṭhaṃ datvā assamapadaṃ sammajjitvā dve  
 putte ca pitu santike ṭhapetvā pacchikhanittiaṃkusahatthā

<sup>1</sup> Bā sakkena dīṇo smiṃ. <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> upamena.

araññam pavisitvā vanamūlaphalāphalāni ca ādāya pacchim  
pūretvā sāyanhasamaye āgantvā pañnasāle phalāphalam t̥ha-  
petvā nahātū 'ti' putte nahāpeti<sup>3</sup>, atha cattāro pi khattiyā  
pañnasāladvāre nisiditvā phalāphalam paribhuñjanti, tato Maddī  
devaputte ādāya attano pañnasālam gacchati, iminā niyāmena 5  
pabbatakucchimhi sattamāse vasimsū 'ti. Vanap'pavesana-  
khaṇḍam niṭṭhitam.

Tadā Kālīngaraṭṭhe Dunniviṭṭhabrahmanagāmavāsī Jūjako  
nāma brāhmaṇo bhikkhācariyāya kahāpaṇasatam labhitvā ekas-  
mim brāhmaṇakule t̥hapetvā puna dhanam pariyesanatthāya 10  
gato, tasmim cirāyante brāhmaṇakulā kahāpaṇe<sup>4</sup> vaḷaṇjetvā  
pacchā itarena āgantvā codiyamānā<sup>5</sup> kahāpaṇe<sup>6</sup> dātum asak-  
kontā Amittatāpanam nāma dhītaram tassa adamsu, so tam  
ādāya Kālīngaraṭṭhe Dun - - gāmam gantvā vasi, Amittatāpanā  
sammā brāhmaṇam paricarati, ath' aññe va taruṇabrāhmaṇa<sup>7</sup> 15  
tassā<sup>8</sup> ācārasampattim disvā „ayam mahallakabrāhmaṇam paṭi-  
jaggati. tumhe amhesu kim pamajjathā“ 'ti attano bhariyāyo  
tajjenti, tā „imam Amittatāpanam imambā gāmā palāpessāmā“  
'ti naditthādāsu sannipatitvā tam paribhāsimsu.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

20

265. Ahu vāsi<sup>6</sup> Kālīngesu Jūjako nāma brāhmaṇo  
tassāpi<sup>7</sup> daharā bhariyā nāmen-Āmittatāpanā. 1949.

266. Tā tam<sup>8</sup> tattha gatā vocum nadiudakahārikā  
thiyo tam paribhāsimsu samāgantvā kutūhalā: 1950.

267. Amittā nūna te mātā Amittā<sup>9</sup> nūna te pitā  
ye tam jinnassa pādamsu evam dahariyam sati. 1951.

25

268. Ahitam vata te nātī mantayimsu rahogatā  
ye tam jinnassa pādamsu evam dahariyam sati. 1952.

269. Dukkaram vata te nātī mantayimsu rahogatā ye etc. 1953.

270. Pāpakam vata te nātī mantayimsu rahogatā ye etc. 1954.

30

271. Amanāpam vata te nātī mantayimsu rahogatā ye etc. 1955.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> natvā for nahatvā? <sup>2</sup> B<sup>d</sup> nhāpesi. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> -pam. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> bhediya-, B<sup>o</sup> khodiya-.

<sup>5</sup> B<sup>d</sup> tassa. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> vāsi, C<sup>k</sup> ahucāsi. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> tassāsi. <sup>8</sup> C<sup>o</sup> tam nam, C<sup>k</sup> tā tam.

<sup>9</sup> so all three MSS.

272. Amanāpavāsam vasasi evam dahariyam sati  
yā tvaṃ vasasi jīṇassa, matam te jīvitaṃ varam. 1956.
273. Na hi nūna tuyhaṃ kalyāṇi pitā mātā ca sobhane  
aṇṇam bhaddāram vindimsu [ye taṃ jīṇa pādamsu]  
5 evam dahariyam sati. 1957.
274. Duiyittam<sup>1</sup> te navamiyam<sup>2</sup> akatam agghittakam ye etc. 1958.
275. Samaṇe brāhmaṇe nūna brahmacariyaparāyane  
sā tvaṃ loke abhisasi sīlavante bahussute  
yā tvaṃ vasasi jīṇassa evam dahariyam sati. 1959.
- 10 276. Na dukkham ahinā daddham na dukkham sattiyā hataṃ  
taṃ ca dukkhaṃ ca tippaṃ ca<sup>3</sup> yaṃ passe jīṇakam patim. 1960.
277. N' atthi khiddā n' atthi rati jīṇena patinā saha,  
n' atthi allāpasallāpo, jagghitam pi na sobhati. 1961.
278. Yadā daharo daharā ca mantayanti rahogatā  
15 sabbāsam sokā nassanti<sup>4</sup> ye keci hadayanissitā. 1962,
279. Daharā tvaṃ rūpavatī purisānam abhipatthitā<sup>5</sup>,  
gaccha nātikule accha, kiṃ jīṇo ramayissatī. 1963.

Ta. ahū 'ti ahoṣi, vāsī Kaliṅgesū 'ti Kālīṅgaratthe Dunnivittabrah-  
maṇagāmaṇāsī, tā nam tattha -- ti ta. gāme itthiyo nadīudakahārikā hutvā  
20 gatā nam avocum, thiyo nam -- ti tāyo itthiyo na aṇṇam kiñci avocum atha  
kho taṃ paribhāsiṃsu, kutūhalā 'ti kutūhalajātā viya hutvā, samāgantvā ti  
samtato parikkhipivā, dahariyan ti daharim tarupim sobhaggappattam sa-  
mānam, jīṇassa 'ti jarājīṇassa gehe, duiyittam<sup>6</sup> te navamiyan<sup>7</sup> ti  
tayā navamiyam<sup>8</sup> yāgam<sup>9</sup> duiyittam<sup>7</sup> bhavissati, so te yāgapiṇḍo<sup>10</sup> paṭhamam  
25 mahallakakākena gabito bhavissati, duiyittā<sup>11</sup> te navamiyā ti pi pāṭho nava-  
miyā tayā duiyittā<sup>12</sup> bhavissatīti a., akatam -- ti agghijūhanam pi tayā aka-  
tam bhavissati, abhisasīti akkoṣi, tassa te pāpassa idam phalan ti adhippāyen'  
evam āhamāsu, jagghitam pi -- ti khaṇḍadante vivaritvā hasantassa mahalla-  
kassa hasitam pi na sobhati, sabbāsam sokā nassantīti<sup>13</sup> sabbe etesam  
30 sokā vinassanti<sup>13</sup>, kiṃ jīṇo ti ayam jīṇo taṃ pañcabi kāmagaṇehi katham  
ramayissati.

Sā tāsam santikā parihāsam<sup>14</sup> labhitvā udakaghaṭam ādāya  
rodamānā gharam gantvā „bhoti kiṃ rodasīti“ brāhmaṇena  
putthā tassa ārocentī imam gātham āha:

<sup>1</sup> Ck duiyattam, C<sup>o</sup> duiyattam, B<sup>d</sup> duiyittam. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> navamiyā, C<sup>k</sup> navamiyam.  
<sup>3</sup> C<sup>o</sup> nippaṇa. <sup>4</sup> so C<sup>k</sup>; B<sup>d</sup> sabbā sokā vinassanti. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> -- tthikā, B<sup>d</sup> purisā  
tvamabhipatthitā. <sup>6</sup> Ck duiyattam, B<sup>d</sup> duiyittam. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> navamiyā. <sup>8</sup> C<sup>o</sup> miyan,  
B<sup>d</sup> navamiyā. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> yāgu. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> yāgu-. <sup>11</sup> Ck duiyattā, B<sup>d</sup> duiyittā. <sup>12</sup> Ck  
duiyattā, B<sup>d</sup> duiyittā. <sup>13</sup> C<sup>k</sup> omīti sokā vi-. <sup>14</sup> B<sup>d</sup> -- bhāsam.

250. Na te brāhmaṇa gacchāma nadiṃ udakahāriyā,  
thiyo maṃ paribhāsanti tayā jīṇṇena brāhmaṇā 'ti. 1964.

T. a.: brāhmaṇa tayā jīṇṇena maṃ itthiyo paribhāsanti, tasmā ito paṭ-  
thāya tava udakaharikā hutvā nadiṃ na gamissāmiti.

Jūjako āha:

5

251. Mā me tvaṃ akarā kammaṃ, mā me udakam āhari,  
aham udakam āhissam, mā bhoti kupitā ahū 'ti. 1965.

Ta. udakamāhissan ti aham udakam āharissāmiti.

Brāhmaṇī āha:

252. Nāham tamhi kule jātā yaṃ tvaṃ udakam āhare,  
evaṃ brāhmaṇa jānāhi na te vacchām' aham ghare. 1966. 10

253. Sace me dāsam dāsiṃ vā nāyissasi brāhmaṇa  
evaṃ brāhmaṇa jānāhi na te vacchāmi santike ti. 1967.

Ta. nāhan ti yamhi kule sāmikā kammaṃ karonti<sup>1</sup> nāham ta. jātā, yaṃ  
tvaṃ ti yasmā<sup>2</sup> yaṃ udakam tvaṃ āharissasi na mayham ten' attho. 15

Jūjako āha:

254. N' atthi me sippaṭṭhānam<sup>3</sup> vā dhanadhaññaṃ vā brāhmaṇi  
kuto 'ham dāsam dāsiṃ vā ānayissāmi bhotiyā,  
aham bhotiṃ upaṭṭhissam, mā bhoti kupitā ahū 'ti. 1968.

Brāhmaṇī āha:

20

255. Ehi te aham akkhissam yathā me vacanam sutam:  
esa Vessantaro rājā Vamke vasati pabbate, 1969.

256. Tam tvaṃ gantvāna yācassu dāsam dāsiṃ ca<sup>4</sup> brāhmaṇa,  
so te dassati yācito dāsam dāsiṃ ca<sup>4</sup> khattiyo ti. 1970.

Ta. ehi te -- ti ahan te ācikkhissāmi idam sā devatādhiggahitā hutvā āha. 25

Jūjako āha:

257. Jīṇṇo 'ham asmi abalo, dīgho c' addhā suduggamo,  
mā bhoti paridevesi, mā ca tvaṃ vimanā ahu,  
aham bhotiṃ upaṭṭhissam, mā bhoti kupitā ahū ti. 1971.

Ta. jīṇṇo -- ti hadda aham jīṇṇo katham gamissāmiti.

30

<sup>1</sup> Bā kārenti. <sup>2</sup> Bā tasmā. <sup>3</sup> Bā sippaṭṭhānam. <sup>4</sup> so all three MSS.



Brāhmaṇī āha:

288. Yathā āgantvā<sup>1</sup> saṅgāmaṃ<sup>2</sup> ayuddho va<sup>3</sup> parājito  
evam eva tuvaṃ brahme āgantvā va parājito. 1972.
289. Sace me dāsaṃ dāsiṃ vā nānayissasi brāhmaṇa  
5 evaṃ brāhmaṇa jānāhi, na te vacchāma<sup>4</sup> ahaṃ ghare,  
amanāpaṃ te karissāmi, taṃ te dukkhaṃ bhavissati. 1973.
290. Nakkhatte utupubbesu yadā maṃ dakkhasi 'laṃkataṃ'<sup>5</sup>  
aññehi<sup>6</sup>saddhiṃ ramamānaṃ tan te dukkhaṃ bhavissati, 1974.
291. Adassanena mayhaṃ te jīṇṇassa paridevato  
10 bhiyyo Vaṃkā ca palitā<sup>7</sup> bahū hessanti brāhmaṇā ti. 1975.

Ta. amanāpante ti Vossantarassa santikaṃ gantvā dāsaṃ vā dāsiṃ vā  
anāharantassa ta<sup>8</sup> aruccanakam<sup>9</sup> kammaṃ karissāmi, nakkhatte -- ti nak-  
khattayogavasena vā channaṃ utūnaṃ tassa tassa pubbavasena vā pavattesu chaṇesu.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

- 15 292. Tato so brāhmaṇo bhīto brāhmaṇiyā vasānugo  
atthito kāmarāgena brāhmaṇiṃ etad abravī: 1976.
293. Pātheyyaṃ me karoḥi tvaṃ saṃkulyā sagulāni<sup>10</sup> ca  
madhupiṇḍikā ca sukatāyo sattubhattaṃ ca brāhmaṇi. 1977.
294. Anayissaṃ methunake ubho dāsakumārake.  
20 te taṃ paricarissanti rattindivam atanditā ti, 1978.

Ta. atthito ti upadduto upaṇḍito, sagulāni cā 'ti sagulapūve, sattubhattaṃ ti baddhasattuṃ c' eva abaddhasattu puvabhattaṃ ca, methunake ti jātigottakulapadesehi sadiso, dāsakumārake ti tava dāsattāya<sup>11</sup> kumārake.

- Sā khippaṃ pātheyyaṃ paṭiyādetvā brāhmaṇassārocesi,  
25 so gehe dubbalaṭṭhānaṃ thiraṃ katvā dvāraṃ paṭisaṃkharitvā  
araññā dārūni āharitvā ghaṭena udakaṃ āharitvā sabbabhā-  
janāni pūretvā tatth<sup>12</sup> eva tāpasavesaṃ gahetvā „bhadde ito  
paṭṭhāya vikāle mā nikkhami, yāva mamāgamanā appamattā  
hohīti“ ovaditvā upāhanaṃ<sup>13</sup> āruya<sup>14</sup> 10 pātheyyapasibbakaṃ amse  
30 laggetvā Amittatāpanaṃ padakkhiṇaṃ katvā assupunṇehi  
nettehi pakkāmi.

<sup>1</sup> C<sup>o</sup> B<sup>d</sup> ag-. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> agāmaṃ, B<sup>s</sup> sagā-. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> ayuddhe cassa. <sup>4</sup> read: maṃ dakkhasi alaṃ kataṃ, omitting yadā? <sup>5</sup> B<sup>d</sup> vaṇkāpatitā ca. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> taṃ aua-nucchavikaṃ. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> sakalāni. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> -tyāya. <sup>9</sup> C<sup>k</sup> -nā. <sup>10</sup> C<sup>k</sup> or-.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

295. Idam katvā<sup>1</sup> brahmabandhu paṭimuñci upāhanam<sup>2</sup>,  
tato so mantayitvāna<sup>3</sup> bhariyam katvā padakkhiṇam 1979.  
296. Pakkāmi so ruṇṇamukho brāhmaṇo sahitabbato  
Sivīnam nagaram phītam<sup>4</sup> dāsapariyesanam caran ti. 1980. 5

Ta. ruṇṇamukho ti rudammukho, sahitabbato ti samādinnavato,  
gahitāpasaveso ti a., caran ti dāsādāsipariyesanam caranto Sivīnam nagaram  
ārabbha pakkāmi.

So tam nagaram gantvā sannipatitam janam „Ve- kuhin“  
ti pucchi. 10

Tam attham pakāsento Satthā āha:

297. So tattha<sup>5</sup> gantvā avaca ye tatthāsum samāgatā:  
kuhiṃ Vessantaro rājā, kattha passemu khattiyam. 1981.  
298. So jano tam avacāsi ye tatthāsum samāgatā:  
tumhehi brahme pakato atidānena khattiyo 15  
pabbājito sakā raṭṭhā, Vamke vasati pabbate. 1982.  
299. Tumhehi brahme pakato atidānena khattiyo  
ādāya puttadārāṇ ca Vamke vasati pabbate ti. 1983.

Ta. pakato ti upadduto pīlito attano negare vasitum alabhitvā idāni  
V- pabbate vasati. 20

„Evaṃ amhākaṃ rājānam nāsetvā puna pi āgato“, idha  
tiṭṭhā<sup>7</sup> 'ti te<sup>8</sup> leḍḍudaṇḍādihattā brāhmaṇam anubandhimsu,  
so devatādhiggahito hutvā V-pabbatamaggam eva gaṇhi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

300. So codito brāmaṇiyā brāhmaṇo kāmagiddhimā 25  
aghan tam patisevittha<sup>10</sup> vane [vālamigākīṇe  
khagga]dīpinisevite. 1984.  
301. Ādāya beluvaṃ daṇḍam agghittam kamaṇḍalum  
so pāvīsi brahāraṇṇam yattha assosi kāmadaṃ. 1985.  
302. Tam pavittṭham brahāraṇṇam kokā nam parivārayum, 30  
vikkandi so<sup>10</sup> vippanaṭṭho dūre pathā<sup>11</sup> apukkami. 1986.  
303. Tato so brāhmaṇo gantvā bhogaluddho<sup>12</sup> asaṇṇato  
Vamkass' oharāṇe naṭṭho<sup>13</sup> imā gāthā abhāsathā 'ti. 1987,

<sup>1</sup> Bd vatvā. <sup>2</sup> Cks -nā. <sup>3</sup> Bd ām-. <sup>4</sup> Cks pītam. <sup>5</sup> Ck teca, Cc neca. <sup>6</sup> Cks  
omit āgato. <sup>7</sup> Cks tiṭṭhathā. <sup>8</sup> Cks omit te. <sup>9</sup> Bd -vissam. <sup>10</sup> Cks yo. <sup>11</sup> so  
Bd; Cks patthā. <sup>12</sup> Cks -luddo. <sup>13</sup> Bd -orohaṇe naṭṭhe

Ta. aghantan ti tam mahājanena anubandhanadukkhā c' eva vanam  
pariyogāhanadukkhā ca, aggihuttan ti aggijūhanakakatacchum, kokā nam  
parivārayun ti so araṇṇam pavisitvā V-pabbatagāmiṃ maggaṃ ajānanto magga-  
mūlho hutvā vicarati, atha nam ārakkhatthāya nisinnassa Cetaputtassa sunakkhā  
5 parivārayimēu 'ti a., vikkandi so ti so rukkhā āruya mahantena ravena  
kandi, vippanaṭṭho ti vinatṭhamaggo, dūre pathā<sup>1</sup> ti V-pabbatagāmiṃ pa-  
thato<sup>2</sup> dūre apakkami, bhogaluddho<sup>3</sup> ti ativiya bhogaluddho<sup>4</sup>, asaṇṇato  
ti dussilo, oharāṇe<sup>5</sup> ti V-pabbatassa gamanamagge vippanaṭṭho<sup>6</sup>, so sunakhehi  
parivārito rukkhe nisinnō va imā gāthā abhāsatha:

- 10 304. Ko rājaputtam nisabham jayantam aparājitam  
bhaye khemassa dātāram ko me Vessantaram vidū. 1988.  
305. Yo yācatam patiṭṭhāsi bhūtānam dharaṇī-r-iva  
dharaṇūpamam mahārājam ko me Vessantaram vidū. 1989.  
306. Yo yācatam gatī āsi savantīnam va<sup>7</sup> sāgaro  
15 udadhūpamam<sup>8</sup> mahārājam ko me Vessantaram vidū. 1990.  
307. Kalyāṇatittham supipim<sup>9</sup> sītūdakam<sup>10</sup> manoramam  
puṇḍarīkehi sañchannam yuttam kiṇṇakkhareṇunā<sup>11</sup>  
rahadūpamam mahārājam ko me Vessantaram vidū. 1991.  
308. Assattham va pathe jātam sītaccchāyam manoramam  
20 santānam vissametāram<sup>12</sup> kilantānam paṭiggaham  
tathūpamam mahārāyam ko me Vessantaram vidū. 1992.  
309. Nigrodham va pathe jātam sītaccchāyam manoramam  
santānam vissametāram<sup>12</sup> kilantānam paṭiggaham  
tathūpamam mahārājam ko me Vessantaram vidū. 1993.  
25 310. Ambam iva pathe jātam sītaccchāyam manoramam  
santānam vissametāram<sup>12</sup> kilantānam paṭiggaham  
tathūpamam mahārājam ko me Vessantaram vidū. 1994.  
311. Sālam iva pathe jātam sītaccchāyam manoramam  
tathūpamam vissametāram<sup>12</sup> kilantānam paṭiggaham  
30 tathūpamam mahārājam ko me Vessantaram vidū. 1995.  
312. Dumam iva etc. 1996.  
313. Evañ ca me vilapato pavīṭṭhassa brahāvane  
aham jānan ti yo vajjā nandim so janaye mamam. 1997.  
314. Yo me evam vilapato<sup>13</sup> pavīṭṭhassa brahāvane  
35 aham jānan ti yo vajjā [tāya so ekavācāya]  
pasave puñṇam anappakan ti. 1998.

<sup>1</sup> so Bd; C<sup>ks</sup> patthā. <sup>2</sup> C<sup>ks</sup> patthato, Bd -gāmi ca maggato. <sup>3</sup> C<sup>ks</sup> -luddo. <sup>4</sup> C<sup>ks</sup> omit ativiya bho-. <sup>5</sup> C<sup>ks</sup> oharāṇā, Bd oharāṇe naṭhe. <sup>6</sup> Bd -naṭhe. <sup>7</sup> C<sup>ks</sup> -nañ ca. <sup>8</sup> Bd sāgarupamam. <sup>9</sup> so C<sup>ks</sup>; Bd suclimam. <sup>10</sup> Bd sītūdakam, C<sup>ks</sup> sītaccchāyam. <sup>11</sup> Bd kiṇṇikkha-. <sup>12</sup> C<sup>ks</sup> -tānam. <sup>13</sup> Bd evaṇca me vi-.

Ta. jayantan ti maccheracittam vijayantam<sup>1</sup>, ko me -- ti ko mayham Vessantarām ācikkheyyā 'ti vadati, patitthāsīti patitthā āsi, santānan ti pariyañānam<sup>2</sup>, kilantānan ti maggakīlantānam, paṭiggahan ti patiggāhaṇam<sup>3</sup> patitthābhūtam, aham jānantī yo vājā ti aham Ve-ram jānāmīti yo vadeyya 'ti.

Tassa tam paridevasaddam sutvā<sup>4</sup> ārakkhatthāya ṭhapito 5  
Cetaputto migaluddako hutvā araṇṇe vicaranto cintesi<sup>5</sup> „ayaṃ  
brāhmaṇo Ve-rassa vasanattṭhānatthāya paridevati, na kho pan'  
esa dhamme sudhammatāya āgato, Maddim vā dārake vā yā-  
cissati, idh' eva naṃ māressāmīti“ tassa santikaṃ gantvā  
„brāhmaṇa na<sup>6</sup> tejīvitam dassāmīti“ so dhanum ākaḍḍhitvā tajesī. 10

Tam attham pakāsento Satthā āha:

315. Tassa Ceto paṭissosi araṇṇe luddako caram:  
tumhehi brahme pakato atidānena khattiyo.  
pabbājito sakā raṭṭhā Vamke vasati pabbate. 1999.
316. Tumhehi brahme pakato atidānena khattiyo 15  
ādāya puttadāraṇ ca Vamke vasati pabbate. 2000.
317. Akiccakārī dummedho<sup>7</sup> raṭṭhā vīvanam āgato  
rājaputtam gavesanto bako maccham ivōdake. 2001.
318. Tassa ty-āham na dassāmi jīvitam idha brāhmaṇa,  
ayaṃ hi te mayā nunno<sup>8</sup> saro pāssati<sup>9</sup> lohitaṃ. 2002. 20
319. Siro te vajjhayitvāna hadayaṃ chetvā sabandhanam  
panthasakunaṃ<sup>10</sup> yajissāmi tuyham māmsena brāhmaṇa<sup>11</sup>. 2003.
320. Tuyham māmsena medena matthakena ca brāhmaṇa  
ahutim paggaheṣṣāmi chetvāna hadayaṃ tava. 2004.
321. Tam me suyittham suhutaṃ tuyham māmsena brāhmaṇa 25  
na ca tvaṃ rājaputtassa bhariyam putte ca nessesīti. 2005.

Ta. akiccakārīti tvaṃ akiccakārīko, dummedho ti nippaṇṇo,  
raṭṭhā -- ti raṭṭhato mahāraṇṇam āgato, saro passatīti<sup>12</sup> saro pīvissati,  
vajjhayitvānā 'ti<sup>13</sup> māretvā rukkhā patitassa te sīsam tālaphalam viya  
luṇḍitvā sabandhanam hadayamaṃsam chīnditvā panthadevatāya<sup>14</sup> panthasaku- 30  
nam<sup>14</sup> nāma yajissāmi, na ca tvaṃ ti evaṃ sante tvaṃ rājaputtassa bhariyam  
vā putte vā na nessesīti.

<sup>1</sup> so B<sup>s</sup>; B<sup>d</sup> maccheravijāhaṃ, C<sup>k</sup> maccheravijitāṃ. <sup>2</sup> so C<sup>k</sup> for parisantānam?  
B<sup>d</sup> pariñāhasantānam. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> -kaṃ. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> omīti sutvā. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> sutvā for cintesi.  
<sup>6</sup> C<sup>k</sup> omīti na. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> -dha. <sup>8</sup> C<sup>s</sup> nunno corr. to nunṇo, B<sup>d</sup> asāmhite mayā  
rūlho. <sup>9</sup> so C<sup>k</sup> = S. pāsyati, C<sup>s</sup> passati, B<sup>d</sup> piassati. <sup>10</sup> so C<sup>k</sup>; B<sup>d</sup> bandha-,  
C<sup>s</sup> pattha-. <sup>11</sup> C<sup>k</sup> -ṇam. <sup>12</sup> B<sup>d</sup> piassati. <sup>13</sup> C<sup>k</sup> add maṃ. <sup>14</sup> B<sup>d</sup> bandha-,  
C<sup>s</sup> pattha-.

So tassa vacanaṃ sutvā maraṇabbhayatajjito musā kathento ā.:

322. Avajjho brāhmaṇo dūto, Cetaputta suṇohi me,  
tasmā dūtaṃ na hananti, esa dhammo sanantano. 2006.  
323. Nijjhataṃ Sivayo sabbe, pitā naṃ datṭhum icchati  
5 mātā ca dubbalā tassa<sup>1</sup>, acirā cakkhūni jiyare<sup>2</sup>. 2007.  
324. Tes' āhaṃ pahito dūto, Cetaputta suṇohi me,  
rājaputtaṃ nayissāmi, yadi jānāsi saṃsa me ti. 2008.

Ta. nijjhataṃ ti saṇḍatta<sup>3</sup>, acirā--<sup>4</sup> ti niccam<sup>5</sup> rodanena nacirass<sup>6</sup> eva  
cakkhūni jiyissantiti.

- 10 Tadaṃ Cetaputto „Ve-raṃ kira ānetuṃ gacchatīti<sup>7</sup>“ soma-  
nassappatto sunakhe bandhitvā ṭhapetvā brāhmaṇaṃ<sup>8</sup> otāretvā  
sākhāyantare nisīdāpetvā imaṃ gātham āha:

325. Piyassa me piyo dūto, puṇṇapattaṃ dadāmi te  
imaṃ ca madhuno tumbaṃ migasatthiṃ ca brāhmaṇa,  
15 taṃ ca te desam akkhissam yattha sammata kāmado ti. 2009.

Ta. piyassa me ti mama piyassa Vessantarassa tvam piyo dūto, tava  
ajjhāsayapūraṇaṃ puṇṇapattaṃ dadāmi. Jūjakakhaṇḍam<sup>9</sup> niṭṭhitam.

- Cetaputto brāhmaṇaṃ bhojetvā pātheyyatthāy' assa madhu-  
lābuṃ c' eva<sup>10</sup> pakkamigasatthiṃ ca' datvā magge ṭhapetvā  
20 dakkhiṇahatthaṃ ukkhipitvā Mahāsattassa vasanokāsaṃ ācik-  
khanto āha:

326. Esa selo mahābrahme pabbato Gandhamādana  
yattha Vessantaro rājā saha puttehi sammata 2010.  
327. Dhārento brāhmaṇaṃ<sup>10</sup> vaṇṇaṃ āsadaṃ ca masaṃ jaṭaṃ,  
25 cammavāsī chamā seti jātavedaṃ namassati. 2011.  
328. Ete nīlā padissanti nānāphaladharā dumā  
uggatā abbhakūṭā va nīlā añjanapabbatā. 2012.  
329. Dhavassakaṇṇā khadirā sālā phandanamālurvā  
sampavedhenti vātena sakim pitā va māṇavā. 2013.  
30 330. Upari dumapariyāyesu<sup>11</sup> saṃgītiyo va sūyare,  
najjuhā<sup>12</sup> kokilā<sup>13</sup> saṃghā sampatanti dumā dumaṃ. 2014.

<sup>1</sup> Cks cassa. <sup>2</sup> Cks jiyati. <sup>3</sup> Bđ saṭhuṇātā. <sup>4</sup> Cks nicca. <sup>5</sup> Bđ āgato ti. <sup>6</sup>  
Bđ adda rukkhato. <sup>7</sup> Cks jūjapabbaṃ. <sup>8</sup> Bđ madhuno tumbaṃ ceva. <sup>9</sup> Bđ  
paṇṇamigasandhiṇca. <sup>10</sup> Bđ brahmaṇa. <sup>11</sup> Cks -pariyāsu. <sup>12</sup> Cks -bbā. <sup>13</sup> so  
all three MSS.

331. Avhayant' eva gacchantam sakhāpattasameritā<sup>1</sup>  
 ramayant' eva āgantum modayanti nivāsinam  
 yattha Vessantaro rājā saha puttehi sammati. 2015.
332. Dhārento brāhmaṇam<sup>2</sup> vaṇṇam āsadañ ca masañjātañ,  
 cammaṇvāsī chamā seti jātavedam namassatiti. 2016.

5

Ta. Gandhamādano ti esa G-pabbato, etassa pādena uttarābhīmukho gacchanto yattha Sakkadattiye assame Ve-ro rājā s. puttehi vasati tañ passissasīti a., brāhmaṇam<sup>2</sup> vaṇṇam ti seṭṭham pabbajitavesam, āsadañca -- ti ākaḍḍhitvā phalānam gaṇhanattham añkusañ ca<sup>3</sup> aggidabhañ ca<sup>4</sup> jātañ ca dhārento, cammaṇvāsīti ajīnacammaḍharo<sup>5</sup>, chamā seti paṭṭhaviyaṇ paṇṇa- 10  
 santhare sayati, dhavassakaṇṇā khadīrā ti dhavā ca assakaṇṇā ca khadīrā ca, sakim - - ti ekavāram eva pitā majjapānasoṇḍā viya, uparidumapari-  
 yāyesu<sup>6</sup> 'ti rukkasākhāsu, saṃgītiyo - - ti nānāsakupānam vassantānam dibbasāṃgītāni viya sūyanti, najjuhā<sup>7</sup> ti najjubasakunā, sampatantīti vikūjantā  
 vicaranti, sakhāpattasameritā ti sakhānam pattehi saṃghaṭṭitā hutvā vikū- 15  
 jantā sakunā<sup>8</sup>, vātena sameritā paṇṇasākhā yeva vā<sup>9</sup>, āgantun ti āgantukajanañ,  
 yatthā 'ti yasmiñ assamapade Ve- vasati ta. gantvā imañ assamapadasam-  
 pattiñ passissasīti.

Tato uttarim pi assamapadam vaṇṇento āha:

333. Ambā kapitthā panasā sālā jambū vibhītakā<sup>10</sup> 20  
 haritakā āmalakā assatthā padarāni ca 2017.
334. Cārū timbarukkhā c' ettha nigrodhā ca kapitthanā  
 madhumadhukā<sup>11</sup> thevanti nice pakkā c' udumbarā 2018.
335. Pārevatā bhavēyyā ca muddikā ca madhutthikā<sup>12</sup>  
 madhum anelakam tattha sakam ādāya bhuñjare. 2019. 25
336. Aññ' ettha pupphitā ambā aññe tiṭṭhanti dovilā<sup>13</sup>  
 aññe āmā ca pakkā ca bhekavaṇṇā<sup>14</sup> tadūbhayañ. 2020.
337. Ath' ettha heṭṭhā puriso ambapakkāni gaṇhati  
 āmāni c' eva pakkāni vaṇṇagandharasuttame<sup>15</sup>. 2021.
338. Ath' eva me<sup>16</sup> acchariyam himkāro<sup>17</sup> paṭibhāti mañ 30  
 devānam iva āvāso sobhati Nandanūpumo. 2022.
339. Vibhedikā nāḷikerā khajjurīnam brahāvane  
 mālā va ganthitā ṭhanti<sup>18</sup> dhajaggān' eva dissare  
 nānāvaṇṇehi pupphehi nabham tārācitā iva 2023.

<sup>1</sup> Bā -iritā. <sup>2</sup> Bā brahmaṇa. <sup>3</sup> Bā añkusakañca. <sup>4</sup> Bā aggijuhanaṇakacchu-  
 sañkhātīmassaṇca. <sup>5</sup> Ck<sup>s</sup> añjana-. <sup>6</sup> Ck<sup>s</sup> -pariyāsu. <sup>7</sup> Ck<sup>s</sup> -bhā. <sup>8</sup> Bā -ṇānam.  
<sup>9</sup> Bā samīritā pattasākhāyo vā. <sup>10</sup> Bā vibhedakā. <sup>11</sup> Ck<sup>s</sup> madhummadhukā. <sup>12</sup>  
 so Ck; C<sup>s</sup> Bā -ttikā. <sup>13</sup> Ck<sup>s</sup> domilā. <sup>14</sup> Bā bhiṅga-. <sup>15</sup> Bā -mañ. <sup>16</sup> so  
 Bā; Ck<sup>s</sup> atemañ me. <sup>17</sup> Ck<sup>s</sup> bhikkāro for bhikkāro? <sup>18</sup> Ck<sup>s</sup> yanti.

340. Kuṭajī kutṭhatagari pātaliyo ca pupphitā  
punnāgā<sup>1</sup> giripunnāgā<sup>1</sup> kovilārā ca pupphitā 2024.
341. Uddhālakā somarukkā agarubhalliyo<sup>2</sup> bahū  
puttajīvā<sup>3</sup> ca kakudhā asanā c' ettha pupphitā 2025.
- 5 342. Kuṭajā salaḷā nīpā kosambalabujā dhavā  
sālā ca pupphitā tattha palālakhallasannibhā. 2026.
343. Tassāvidūre pokkharanī bhūmibhāge manorame  
padumuppalasāñchannā devānaṃ iva Nandane. 2027.
344. Ath' ettha pupparasamattā kckilā nuṇjubhāṇikā  
10 abhinā denti pavanaṃ utusāmpupphite dume. 2028.
345. Bhassanti makarandehi pokkhare pokkhare madhū,  
ath' ettha vātā vāyanti dakkhiṇā atha pacchimā,  
padumakiṇjakkhareṇuhi okiṇṇo hoti assamo. 2029.
346. Thūlā siṃghāṭakā c' ettha sūmsādiyā<sup>4</sup> pasādiyā<sup>5</sup>  
15 macchakacchapavyāvidhā bahu c' ettha-m-upayānakā  
madhum bhīmsehi savati khīraṃ sappi<sup>6</sup> muḷālihi. 2030.
347. Surabhī taṃ vanaṃ vāti nānāgandhasameritaṃ.  
sammaddat' eva<sup>7</sup> gandhena pupphasākhāhi taṃ vanaṃ. 2031.
348. Bhamarā pupphagandhena samantā-m-abhināditā<sup>8</sup>  
20 ath' ettha sakunā santi nānāvaṇṇabahū dijā,  
modanti saha bhariyāhi aññamaññaṃ pakūjino 2032.
349. Nandikā jīvaṇṇatā ca jīvaṇṇatā piyā ca no<sup>10</sup>  
piyā puttā piyā nandā dijā pokkharanīgharā. 2033.
350. Mālā va ganthitā ṭhanti<sup>11</sup> dhajaggān' eva dissare  
25 nānāvaṇṇehi pupphehi kusaleh' eva sugandhikā  
yattha Vessantaro rājā saha puttehi sammati,  
dhārento brāhmaṇaṃ vaṇṇaṃ āsadaṃ ca masaṇjaṭaṃ  
cammavāsī chaṇḍā seti jātaṇḍaṃ namassatīti. 2034.

Ta. cārū timbarukkhā ti suvaṇṇatimbarukkhā<sup>12</sup>, madhumadbukā<sup>13</sup>  
30 ti madhurasā madbukā, thevantīti virocanti, madhutthikā te madhum eva  
paggharantiyo madhuratāsavā<sup>13</sup> madhuttheva sadiśā, sakamādāyā<sup>14</sup> 'ti taṃ  
sayam eva gahetvā bhuñjanti, dovilā ti sañjāyamānaphalā, tadūbhayan ti  
ubho pi, āwā ca pakkā ca maṇḍukapiṭṭhivaṇṇā yeva, athettha heṭṭhā puriso  
ti ath' ettha assame tesāṃ ambānaṃ heṭṭhā ṭhitako<sup>15</sup> va puriso ambāni gaṇhāti

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> punṇavā. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> aggaluphalliyā. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> putajīvā. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> -sāriyā. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> -sāriyā. <sup>6</sup> so all three MSS. for sappin? <sup>7</sup> so C<sup>ks</sup>; B<sup>d</sup> -bhi. <sup>8</sup> so C<sup>ks</sup>; B<sup>d</sup> samoditeva. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> samantā abhi-, C<sup>ks</sup> samantamabhi-. <sup>10</sup> C<sup>ks</sup> ca yā ca te <sup>11</sup> C<sup>ks</sup> yanti. <sup>12</sup> C<sup>ks</sup> madhummadbukā. <sup>13</sup> so C<sup>ks</sup>; B<sup>d</sup> -yavā.

ārohanakiccān n' atthi, vaṇṇa - - me ti etehi vaṇṇādīhi uttamāni, a teva me  
 acchariyaṇ ti ativiya me acchariyaṇ, hīṃkāro<sup>1</sup> ti hīn ti kāraṇaṃ<sup>2</sup>, vi-  
 bhedikā ti tālā, mālāvaganthitā ti samphusitarukkhaṇaṃ upari ganthitā  
 mālā viya pupphāni viya tiṭṭhanti, dhajaggānevā<sup>3</sup> 'ti tāni alaṃkatadhajaggāni  
 viya dissanti, kuṭajikuṭṭhatagarā<sup>4</sup> ti kuṭaji nāṃ<sup>5</sup> ekā rukkhajāti kutṭhā ca  
 tagaragacchā ca, giripunnāgā<sup>6</sup> ti mahāpunnāgā<sup>4</sup>, bhallīyo ti bhallirukkha  
 nāma, palālakkhalasannibhā ti tesāṃ heṭṭhā paggharitaṇṇapupphalakkhalasaddisā<sup>5</sup>  
 ti vadati, pokkharanīti caturassapokkharanī, Nandane ti N-vane Nandā-  
 pokkharanī viya, puppharasamattā ti puppharasehi mattā calitā<sup>6</sup>, maka-  
 randehitī kiṇṇakkharatō<sup>7</sup> bhassandareṇūhi<sup>8</sup>, pokkhare pokkhare ti pa- 10  
 duminipapṇesu, tesu tesu hi kiṇṇakkhato reṇu bhassitvā pokkharamadhun nāma  
 hoti, atha pacchimā ti ettāvata sabbā disā vidisāpi vātā dassitā honti,  
 thūlā siṃghātakā ti mahantā siṃghātakā ca, sāmsādiyā<sup>9</sup> ti sayamjāta-  
 khuddikasālī, yainsūkarasālī<sup>10</sup> pi vuccati, pasādiyā<sup>11</sup> ti te yeva bhūmiyaṃ pa-  
 titā, vyāviddhā ti pasanne uḍake vyāviddhā paṭipātiyaṃ gacchantā dissanti, 15  
 upayānakā ti kakkatakā, madhun ti bhimsakotṭiyā bhinnāya paggharanakarasā  
 madhusadisā hoti, khīraṇ sappin ti mulālakehi paggharanakarasā khīramissa-  
 kanavagorassasappi viya hoti, sammadayatevā<sup>12</sup> 'ti sampattajanāṇi madayati<sup>13</sup>  
 viya, samantā-m-abhināditā<sup>14</sup> ti samantā abhinadantā<sup>15</sup> vicaranti, nandikā  
 ti ādini tesāṃ nāmāni, tesāṃ paṭhamā: sāmi Ve-ra imasmīṃ vane vasanto 20  
 nandā ti vadanti dutiyā: tvaṇ ca sukhena jīvaṇṇaṃ ca te ti vadanti tatiyā: tvaṇ  
 ca jīvaṇṇaṃ jīvaṇṇaṃ ca te ti vadanti, catutthā ca: tvaṇ ca Nandapīyaṇṇaṃ ca te ti  
 vadanti, teṇa tesāṃ etāṇi<sup>16</sup> eva nāmāni ahesuṇi, pokkharanīgharā ti pok-  
 kharanīvāsīno.

Evaṃ Cetaputtena Ve-rassa vasanaṭṭhāne akkhāte Jūjako 25  
 tussitvā paṭisanthāraṇi karonto imaṃ gātham āha:

351. Idaṇ ca me sattubhattani madhunā paṭisaṃyutaṃ  
 madhupiṇḍikā ca sukatāyo sattubhattani dadāmi te ti. 2035.

Ta sattubhattan ti madhusannibhaṃ sattusamkhātāni bhattāni, i. v. h  
 idaṇi mama atthi, taṇ te dammi, gaṇhāhi taṇ ti. 30

Taṃ sutvā Cetaputto āha:

352. Tuih' eva sambalaṃ hotu, nāhaṃ icchāmi sambalaṃ,  
 ito hi<sup>15</sup> brahme gaṇhāhi, gaccha brahme yathāsukhaṃ. 2036.

<sup>1</sup> Ck<sup>o</sup> hikkāro <sup>2</sup> Ck<sup>o</sup> hihākāraṇi. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> puṇṇavā <sup>4</sup> B<sup>d</sup> mahāpuṇṇavā. <sup>5</sup> so  
 Ck<sup>o</sup>; B<sup>d</sup> -pupphapūṇicāpalālakkhalasannibhā. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> ballitā. <sup>7</sup> so Ck<sup>o</sup>; B<sup>d</sup> kiṇ-  
 cikkharehi <sup>8</sup> so Ck<sup>o</sup>; wanting in B<sup>d</sup>. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> sāmsāriyā. <sup>10</sup> so Ck<sup>o</sup>; B<sup>d</sup> suka-  
 sālī. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> pasāriyā. <sup>12</sup> Ck<sup>o</sup> sammo-, B<sup>d</sup> samoditevā. <sup>13</sup> B<sup>d</sup> modayati. <sup>14</sup>  
 B<sup>d</sup> samantā abbi-. <sup>15</sup> B<sup>d</sup> abhinādanā. <sup>16</sup> B<sup>d</sup> pi



353. Ayaṃ ekapadī eti, ujum gacchati assamaṃ,  
isi pi Accuto tattha paṃkadanto rajassiro 2037.

354. Dhārento brāhmaṇaṃ vaṇṇaṃ āsadaṃ ca masaṇjaṭaṃ,  
cammavāsī chamā seti, jātavedaṃ namassati,

5 taṃ tvaṃ gantvāna pucchassu, so te maggaṃ pavakkhatīti. 2038.

Ta. sambalan ti pātheyyaṃ, etīti yo ekapadikamaggo aṃhākaṃ abhi-  
mukho eti esa assamaṃ ujum gacchati, A ccuto ti evaṇṇāmakō isi ta. vasatīti.

355. Idam sutvā brahmabandhu Cetaṃ katvā padakkhipaṃ  
udaggacitto pakkāmi yenāsi Accuto isīti. 2039.

10 Ta. yenāsiṭi yasmim tthāne<sup>1</sup> A. isi ahoṣi ta. gato ti. Cullavāna-  
vaṇṇaṇā niṭṭhita.

356. Gacchanto Bhāradvājo so addasa Accutaṃ isim,  
disvāna taṃ Bhāradvājo sammodi isinā saha. 2040.

357. Kacci nu bhoto kusalaṃ, kacci bhoto anāmayam, (cfr. V p. 332)  
15 kacci uñchena yāpesi, kacci mūlaphalā bahū. 2041.

358. Kacci ḍamsā ca makasā ca appam eva sirimsapā,  
vane vālamigākiṇṇe kacci himsā na vijjati. 2042.

Ta. Bhāradvājo ti Jūjako, appamevā<sup>1</sup> ti appā<sup>1</sup> yeva, himsā ti tesam  
vasena tumhākaṃ vihimsā.

20 Tāpaso āha:

359. Kusalaṃ c' eva me brahme atho brahme anāmayam,  
atho uñchena yāpemi, atho mūlaphalā bahū. 2043.

360. Atha ḍamsā ca makasā ca appam eva sirimsapā,  
vane vālamigākiṇṇe himsā mayham na vijjati. 2044.

25 361. Bahūni vassapūgāni assame vasato mama,  
nābhijānāmi uppannaṃ ābādham amanoramaṃ. 2045,

362. Svāgatan te mahābrahme atho te adurāgataṃ,  
anto pavisa bhaddan te, pāde pakkhālayassu te. 2046,

363. Tiṇḍukāni piyālāni madhuke kāsūmāriyo  
30 phalāni khuddakappāni bhuñja brahme varaṃ varaṃ. 2047.

364. Idam pi pāṇiyam sītam ābhatam girigabbharā,  
tato piva mahābrahme sace tvaṃ abhikamkhasi. 2048.

Jūjako āha:

<sup>1</sup> C<sup>k</sup> appam, C<sup>s</sup> appa.

365. Paṭiggahitaṃ yaṃ dinnāṃ sabbassa agghiyaṃ kataṃ,  
Saṇjayaṃ sakaṃ puttāṃ Sivīhi vippavāsitaṃ  
tam ahaṃ dassanam āgato, yadi jānāsi saṃsa me ti. 2049.

Ta. taṃ ahaṃ - - ti ahaṃ taṃ dassanāya āgato.

Tāpaso āha:

5

366. Na bhavaṃ eti puññatthaṃ Sivrājassa dassanaṃ,  
maññe bhavaṃ patthayati rañño bhariyaṃ patibbataṃ. 2050.  
367. Mañye Kaṇhājinaṃ dāsiṃ Jāliṃ dāsaṃ ca icchasi,  
athavā tayo mātāputte araṇṇā netum āgato,  
na tassa bhogā vijjanti dhanadhaññaṃ ca brāhmaṇa 'ti. 2051. 10

Ta. na tassa bhogā ti bho brahme tassa Ve-rassa araṇṇe viharantassa  
n' eva bhogā vijjanti, dhanadhaññaṃ ca na vijjati, duggato hutvā vasa'ti, tassa  
santikaṃ gantvā kiṃ karissasiti.

Taṃ sutvā Jūjako āha:

368. Akuddharūp' āhaṃ bhotā', nāhaṃ yācitum āgato, 15  
sādhu dassanam ariyānaṃ, sannivāso sadā sukho. 2052.  
369. Aditṭhapubbo Sivrājā Sivīhi vippavāsito,  
tam ahaṃ dassanam āgato, yadi jānāsi saṃsa me ti. 2053.

I. v. h.: ahaṃ bho tāpaso akuddharūpo, alaṃ ettāvata, ahaṃ pana na  
kiñci Ve-raṃ yācitum āgato, ariyānaṃ pana dassanaṃ sādhu, sannivāso pi 20  
eteḥ saddhīṃ sukho, ahaṃ tassa ācariyabrāhmaṇo, mayā ca so yato<sup>2</sup> Sivīhi  
vippavāsito tato paṭṭhāya aditṭhapubbo, tenāhaṃ naṃ dassanāya āgato, yadi  
tassa vasaṇaṭṭhānaṃ jānāsi saṃsa me ti.

So tassa<sup>3</sup> saddahitvā „hotu saṃsissāmi te, ajja tāva idh'  
eva tāva vasa" 'ti taṃ phalāphalehi santappetvā punadivase 25  
maggam dassento hatthaṃ pasāretvā ā.:

370. Esa selo mahābrahme pabbato Gandhamādano  
yatha Vessantaro rājā saha puttehi sammati 2054.  
371. Dhārento brāhmaṇaṃ vaṇṇaṃ āsadaṃ ca masaṇjaṭaṃ,  
cammavāsī chamā seti, jātavedaṃ namassati. 2055. 10  
372. Ete nīlā padissanti nānāphaladharā dumā  
uggatā abbhakūtā va nīlā añjanapabbatā

<sup>1</sup> Bds bhoto. <sup>2</sup> Cks no. <sup>3</sup> Bd adds vacanāni.

dhavaṣṣakaṇṇā khadirā sālā phandanamā'uvā  
sampavedhenti vātena sakim pītā va māṇavā. 2056.

373. 374. 375. = 330. 331. 332. 2057—59.

376. Karerimālā vitatā bhūmibhāge manorame

5 saddalā haritā bhūmi, na tatth' uddhamṣate rajo. 2060.

377. Mayūragīvasamkāsā tūlaphassasamūpamā

tiṇāni nātivattanti samantā caturāṅgulā

ambā jambū kapitthā ca nice pakkā c' udumbarā

paribhogehi rukkhehi vanam tam rativaḍḍhanam 2061.

10 378. Velūriyavaṇṇasannibham' macchagumbanisevitam'

sucim sugandham salilam āpo tattha pi sandati'. 2062.

379. Tassāvidūre pokkharāṇi bhūmibhāge manorame

padumuppalasāṇchannā devānam iva Nandane. 2063.

380. Tīṇi uppalajātāni tasmim sarasi brāhmaṇa

15 vicitraṃ' nilān' ekāni setā lohitakāni cā 'ti. 2064.

Tass' attho heṭṭhāvattasadiṣo va, kareri -- ti kareripupphehi vitatā,  
saddalā -- ti dhuvasaddaleṇa haritā; na tatthu -- ti tasmim thāne appa-  
mattako pi rajo na uddhamṣati, tūlaphassasamūpamā ti muduphassatāya  
tūlaphassasadiṣā, tiṇāni -- ti tāni tassā bhūmiyā mayūragīvaṇṇāni tiṇāni  
20 samantato caturāṅgulān' eva<sup>5</sup> vattanti, tato pana uttari na vaḍḍhanti, ambā  
jambu -- ti ambā ca jambū ca kapitthā ca, paribhogehīti nānāvidhehi  
pupphupagaphalupagehi paribhogarukkehi, āpo tattha pi sandatīti<sup>6</sup> tasmim  
vanasāṇḍe Vamkappabbate kunnadihi otarantaṁ udakam sandati pavattatīti a,  
vicitraṁ nilānekāni -- ti ekāni nilāni ekāni setāni ekāni lohitānīti imehi  
25 tīhi uppalajātikehi tam sarasim vicitraṁ sajjitapupphacāṁgotakam viya so-  
bhattīti dasseti.

Evam caturassapokkharāṇim' vaṇṇetvā puna Mucalind-  
sarasim vaṇṇento āha:

381. Khomā va tattha padumā, setasogandhigehi ca

30 kalambakehi saṇchanno Mucalindo nāma so saro. 2065.

382. Ath' ettha padumā phullā apariyantā va dissare

gimhā hemantikā phullā jannutagghā upattharā. 2066.

383. Surabhī sampavāyanti vicittā pupphasanthatā

bhamarā pupphagandhena samantā-m-abhinādītā ti. 2067.

<sup>1</sup> Ck -vaṇṇūpanikam, C<sup>2</sup> -vaṇṇapanibham. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -kumba-. <sup>3</sup> Ck<sup>2</sup> si sandati.

<sup>4</sup> Ck<sup>2</sup> -trā. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> -gulappamāṇāneva. <sup>6</sup> so B<sup>d</sup>; Ck<sup>2</sup> sikandati in the place of  
āpo -- . <sup>7</sup> B<sup>d</sup> -rassapok-.

Ta. khomā vā 'ti khomamayā viya paṇḍarā, setasogandhiyehi cā 'ti setuppalehi ca sogandhiyehi ca kalambakehi ca so saro sañchanno, apariyantā -- ti aparimāṇā<sup>1</sup> viya dissanti, gimhā -- ti gimhehi ca hemantikehi ca pupphitapadumā, jannutagghā -- ti jannupamāṇe uduke upattharā phullā honti santhatā viya kbāyanti, vicittā -- ti vicitrā hutvā pupphehi santhatā 5 sadā<sup>2</sup> surabhi sampavāyanti.

384. Ath' ettha udakantasmim rukkhā tiṭṭhanti brāhmaṇa kadambā pāṭalī phullā kovilārā ca pupphitā 2068.
385. Amkolā kaccikārā ca pārijaṇṇā ca pupphitā vāraṇā sāyanā<sup>3</sup> rukkhā Mucalindam abhito saram<sup>4</sup>. 2069. 10
386. Sirisā setavārisā<sup>5</sup> sādhu vāyanti padmakā<sup>6</sup> niggundī siriniggundī<sup>7</sup> asanā c' ettha pupphitā 2070.
387. Paṇḍurā vakulā sālā sobhañjanakā ca pupphitā ketakā kaṇikārā ca mahānāmā ca pupphitā 2071.
388. Ajjunā ajjukannā ca mahānāmā ca pupphitā sampupphitagga tiṭṭhanti pajjalant' eva kimsukā. 2072. 15
389. Setapaṇṇi sattapaṇṇā kadaliyo kusumbharā dhanutakkārī pupphehi siṃsapā varaṇehi<sup>8</sup> ca 2073.
390. Acchivā sibalā<sup>9</sup> rukkhā sallakiyo ca pupphitā setagerū ca tagarā<sup>10</sup> māmsikuṭṭhā kulāvarā 2074. 20
391. Daharā ca rukkhā vuddhā ca akuṭṭilā c' ettha pupphitā assamaṃ ubhato ṭhanti<sup>11</sup> agyāgāraṃ samantato ti. 2075.

Ta. tiṭṭhantīti saram parikkhipitvā tiṭṭhanti kadambā ca kaccikārā ti evamāmarukkhā, pārijaṇṇā ti katamālā<sup>12</sup>, vāraṇā sāyanā<sup>13</sup> ti nāgarukkhā<sup>14</sup>, mucalind -- <sup>15</sup> ti mucalindassa ubhayapasseu, setapārisā ti setaccharukkhā<sup>16</sup>, te kira setakkhandhā mahāpaṇṇā kaṇikārasadisapuppā honti, niggundī siriniggundīti<sup>17</sup> pakatiniggundī c' eva kālaniggundī ca, paṇḍurā ti paṇḍurarukkhā, kusumbharā ti ekegacchā, dhanutakkārī pupphehi sobhitā<sup>18</sup>, acchivā ti ādayo rukkhā yeva, setagerutagarakā<sup>19</sup> ti setagerū ca tagarakā ca<sup>20</sup>, māmsikuṭṭhā<sup>21</sup> kulāvarā ti māmsigacchā ca koṭṭhagacchā<sup>22</sup> ca kulāvarā ca, akuṭṭilā ti ujukā, agyāgāraṃ -- ti agyāgāraṃ parikkhipitvā ṭhitā ti a.

<sup>1</sup> Cks - ṇānī <sup>2</sup> Cks sarā. <sup>3</sup> Bā sa-. <sup>4</sup> Bā usatosaram. <sup>5</sup> BP - pārisā. <sup>6</sup> Bā paddakā. <sup>7</sup> Bā saranigg-. <sup>8</sup> Bā - ṇānī. <sup>9</sup> Cks acci-. <sup>10</sup> Ck setaṇḍaru nagarakā, Ck setaheru, tagarakā, Bā setaggāru ca taggarā, Bā takeru ca garakā. <sup>11</sup> Cks yanti. <sup>12</sup> Bā rattakamālā. <sup>13</sup> Cks sāyanā, Bā vāyanā? <sup>14</sup> Bā vāraṇarukkhā cavhayanā rukkhā ca. <sup>15</sup> Bā ubhatosaram. <sup>16</sup> Bā setagaccharukkhā. <sup>17</sup> Bā saranigg-. <sup>18</sup> Cks - tati. <sup>19</sup> Ck - turakā, Cks tatatarakā, Bā setaggaru ca taggarā. <sup>20</sup> Bā setaggaru ca taggarā ca. <sup>21</sup> Cks - koṭṭhā. <sup>22</sup> Bā kuṭṭu-.

392. Ath' ettha udakantasmim bahujaṭo phaṇṇijako  
muggatiyo karatiyo sevālasimsakam bahu 2076.
393. Uddhā<sup>1</sup> pavattam ullulitam makkhikā hiṇḍujālaka  
dāsīmakañcako<sup>2</sup> c' ettha bahu nīcekalambakā. 2077.
- 5 394. Elambarakasamchannā<sup>3</sup> rukkhā tiṭṭhanti brāhmaṇa  
sattāham dhārayamānānam gandho tesam na chijjati. 2078.
395. Ubhato saram mucalindam pupphā tiṭṭhanti sobhanā<sup>4</sup>,  
indivarehi sañchannam vanan tam upasobhitam<sup>5</sup>,  
addhamāsam dhārayamānānam gandho tesam na chijjati. 2079.
- 10 396. Nilapupphisekadhāri<sup>6</sup> pupphitā girikaṇṇikā,  
kaṭerukkhehi sañchannam vanan tam tulasīhi ca 2080.
397. Sammaddat<sup>7</sup> eva<sup>8</sup> gandhena pupphasākhāhi tam vanam,  
bhamarā pupphagandhena samantā-m-abhināditā. 2081.
398. Tīṇi kakkarujātāni tasmim sarasi brāhmaṇa  
15 kumbhamattāni c' ekāni murajamattāni tā<sup>9</sup> ubho ti. 2082.

Ta. phaṇṇijako<sup>9</sup> ti bhūtanako, muggatiyo ti ekā muggajāti, karatiyo  
ti rājamāso, sevālasimsakam ti ime pi<sup>10</sup> gacchā yeva, api ca sīmsakam ti  
rattacandanam vuttam, uddhā<sup>1</sup> pavattam -- ti tam upakam tīramariyā daban-  
dhanam vātābataṃ ullulitam hutvā tiṭṭhati, makkhikā -- ti hiṇḍujālakasamkkhāte  
20 pi vikaṣitapupphagacche pañcavaṇṇā madhumakkhikā madhurassareṇa viravantiyo  
ta. vicarantīti a., dāsīmakañcako<sup>11</sup> c' etthā<sup>12</sup> ti, imāpi dve rukkhajātiyo ettha,  
nīcekalambakā ti nīcekalambakā, elambarakasañchannā ti evam nāmi-  
kāya valliya sañchannā, tesam ti tesam tassā valliya pupphānam sabbesam pi  
tesam dāsīmakkādinam pupphānam sattāham gandho na chijjati evam gandha-  
25 sampaanāni pupphāni rajatapattasadisavālukāpuṇṇabhūmibhāge, gandho tesam  
ti tesam indivarapupphādinam gandho addhamāsam na chijjatīti, nilapupphiti  
ādikā pupphavalliyo, tulasīhi cā<sup>13</sup> ti tulasigacchehi ca, kakkarujātāniti  
valliphalāni, ta. ekissā valliya phalāni mahāghaṭamattāni dvinnam mutiṅga-  
mattāni, tena vuttam mutiṅgamattāni tā<sup>14</sup> ubho ti.

- 30 399. Ath' ettha sāsapo bahuko nādiyo<sup>15</sup> haritāyuto  
asī tālā va tiṭṭhanti chejjā indivarā bahū. 2083.
400. Apphotā<sup>16</sup> suriyavallī ca kāliya<sup>17</sup> madhugandhiyā  
asokā mudayanti ca vallibho khuddapupphiyo 2084.
401. Korandakā anojā ca pupphitā nāgavallikā<sup>18</sup>  
35 rukkhani āruya tiṭṭhanti phullā kimsukavalliyo. 2085.

<sup>1</sup> Cks uddā. <sup>2</sup> Cks -makacako. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> elampurukkhā-. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> bhāgaso. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> varam  
tamupasobhati. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> -setavāri. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> sammoditeva. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> vā. <sup>9</sup> Cks pa-. <sup>10</sup>  
Ck<sup>2</sup> hi. <sup>11</sup> Cks -makasako. <sup>12</sup> B<sup>d</sup> murajamattāni te. <sup>13</sup> B<sup>d</sup> nāriyo. <sup>14</sup> Cks  
appo-. <sup>15</sup> B<sup>d</sup> ko-. <sup>16</sup> B<sup>d</sup> mallikā.

402. Kaṭeruhā ca vāsanti<sup>1</sup> yūthikā madhugandhiyo  
nīliyā<sup>2</sup> sumanā bhaṇḍī sobhati padumuttaro. 2086.
403. Pāṭalisamuddakappāsī kaṇikārā ca pupphitā  
hemajālā va dissanti rucirā aggisikhūpamā. 2087.
404. Yāni kāni ca pupphāni thalajān' udakāni ca  
sabbāni tattha dissanti, evaṃ rammo mahodadhīti. 2088. 5

Ta, sāsa po ti siddhatthako, bahuko<sup>3</sup> ti bahu, nādiyo<sup>4</sup> haritāyuto  
ti haritena āyuto<sup>5</sup> nādiyo<sup>6</sup>, ime dve 'lasunajātiyo, so pi lasuno ta. bahuko t'  
a., asī--ti asīti evannāmikā rukkhā sinidhāya bhūmiyaṃ thitā tālā viya  
tiṭṭhanti, chejjā--ti udakapariyante bahū suvaṇṇaṇḍivārā muṭṭhinā chinditabbā 10  
hutvā thitā. apphoṭā<sup>7</sup> ti apphoṭavallī<sup>8</sup>, vallibho--ti vallibho ca khudda-  
pupphiyo ca nāgavallikā<sup>9</sup> ti vallināgā<sup>10</sup>, kiṇṇsuka--ti sugandhamattā valli-  
jāti, kaṭeruhā ca vāsanti<sup>11</sup> ime ca dve pupphagacchā, madhugandhiyā  
ti madhusamānagandhū, nīliyā sumanā bhaṇḍīti vallisumanā ca<sup>12</sup> bhaṇḍī  
ca, padumuttaro ti eko rukkho, kaṇikārā ti vallikārāpi<sup>13</sup> rukkhakaṇikā- 15  
rāpi, hemajālā vā ti pasāritahemajālā viya dissanti, mahodadhīti mahato  
udakassa ādhārabbhūto Mucalindasaro.

405. Ath' assā pokkharaniyā pahūtā<sup>14</sup> vārigocarā  
rohitā naḷapī siṅgū kumbhilā makarā susū 2089.
406. Madhū ca madhulaṭṭhī ca tālisā ca piyaṅgukā  
unnakā<sup>15</sup> bhaddamuttā ca satapupphā<sup>16</sup> ca lolupā 2090. 20
407. Surabhī ca rukkhā tagarā pahūtā<sup>17</sup> tuṅgavaṇṭakā<sup>18</sup>  
padmakā naradā kuṭṭhā jhāmaka ca hareṇukā 2091.
408. Haliddakā gandhasilā hiriverā<sup>19</sup> ca guggulā  
vibhedikā corakā kuṭṭhā kappurā ca kalimgu cā<sup>20</sup> 'ti. 2092. 25

Ta. Athassā po--ti idha pokkharaniṣadisatāya saram eva pokkharanīti  
vadati, rohitā ti ādini tesaṃ vārigocarānaṃ nāmāni, madhū cā 'ti nimmak-  
khikamadhuṇ' c' eva, madhulaṭṭhī cā 'ti laṭṭhimadhuṇ' ca, tālisā ti ādikā  
sabbagandhajātiyo.

409. Ath' ettha sīhavyagghā ca purisālū ca hatthiyo  
eneyyā pasadā c' eva rohiccasarabhā migā 2093. 30
410. Koṭṭhusunā sulopī<sup>21</sup> ca tuliyaṃ naḷasannibhā  
camarī calanī laṅghī jhāpitā makkaṭṭā picu<sup>22</sup>. 2094.

<sup>1</sup> Bā vāsanti, C<sup>ks</sup> vāsenti. <sup>2</sup> Bā nīliyā, C<sup>s</sup> nīliyā, C<sup>k</sup> nīliyā. <sup>3</sup> C<sup>ks</sup> pahūto. <sup>4</sup>  
Bā nāriyo. <sup>5</sup> Bā ayu-. <sup>6</sup> C<sup>ks</sup> appo-. <sup>7</sup> Bā -mallikā. <sup>8</sup> Bā adds ca mallikā ca.  
<sup>9</sup> C<sup>ks</sup> vāsenti, Bā vāsenti. <sup>10</sup> Bā adds pakatisumanā ca. <sup>11</sup> so C<sup>ks</sup> for valli-  
kaṇikārāpi? Bā vaṇṇikaṇikārāpi. <sup>12</sup> Bā bahukā. <sup>13</sup> Bā kuṭṭantajā. <sup>14</sup> Bā seta-.  
<sup>15</sup> Bā tuṅkavallikā. <sup>16</sup> Bā hari-. <sup>17</sup> Bā -gukā. <sup>18</sup> Bā sunopi, C<sup>ks</sup> salopi. <sup>19</sup>  
Bā pica, C<sup>s</sup> ca.

411. Kakkaṭṭā<sup>1</sup> katamāyā<sup>2</sup> ca ikkā goṇasirā bahū  
khaggā varāhā nakulā kālak' ettha bahūtasā<sup>3</sup> 2095
412. Mahisā soṇā sigālā ca pampakā ca samantato  
ākuccā pacalākā ca citrakā cāpi dīpiyo 2096.
- 5 413. Pelakā ca vighāsādā sīhā kokanisātakā<sup>4</sup>  
aṭṭhapādā ca romā<sup>5</sup> ca bhassarā<sup>6</sup> ca kukutthakā<sup>7</sup> 2097.
414. Camkorā kukkuṭṭā nāgā aññamaññaṃ pakūjino  
bakā balākā najjuhā dindibhā koṇcavādikā<sup>8</sup> 2098.
415. Vyaghghinasā lohapiṭṭhā pampakā jīvajīvākā  
kapiñjarā<sup>9</sup> tittirāyo kulāvā paṭikuttakā
- 10 416. Maddālākā cetakedu<sup>10</sup> bhaṇḍutittiranāmakā  
celāvākā piṅgulāyo godhakā aṅgaletukā 2099.
417. Karaviyā ca saggā ca uhumkāra ca kukkuhā  
nānādi jaggaṇākiṇṇaṃ nānāsaranikujjitaṃ ti. 2100.
- 15 Ts. parisālū 'ti valavāmukhaṭṭhā<sup>11</sup>, rohicca--ti rohitā c' eva  
sarabhamigā ca, koṭṭhasunā 'ti sigālasunakhā, katthusonā<sup>12</sup> ti pi paṭbo, sulo-  
picā<sup>13</sup> 'ti esāpi ekā khuddakamigajāti, tuliyā ti jakkhabhijālā<sup>14</sup>, nala-  
sannibhā ti nalaṇḍuphaṇṇā rukkhassunakhā ca, camarī calanūlam'ghit  
camarā migā ca calanī ca lamghī ca calanti<sup>15</sup> vātamigā ca<sup>16</sup>, jhāpitā--t  
20 dve pi makkatajātiyo, picū ti saraṇariyante gocaragāhikā ekā makkatajāti  
kakkaṭṭā katamāyā<sup>17</sup>, ti dve mahāmigā, ikkā ti acchā, goṇasirā ti arañña-  
goṇakā, kālakettha bahūtasā<sup>18</sup> ti kālakamigā nām' ettha<sup>19</sup>, soṇā sigālā  
ti rukkhassunakhā ca sigālā ca, pampakā ti assamapadaṃ parikkhipitvā tithā  
mahāveṇupampaṭikā<sup>20</sup>, ākuccā<sup>21</sup> ti godhā, pacalākā ti gajakumbhamigā,  
25 citrakāpi dīpiyo ti citramigā ca dāpimigā ca, pelakā ca 'ti sasā<sup>22</sup>, vighā-  
sādā ti ete sakunā, sīhā ti kesarasīhā, kokanisātakā<sup>23</sup> ti kokaṃ gahetvā  
khādanasīlā duṭṭhamigā, bhassarā<sup>24</sup> ti setthaṇisā, kakutthakā<sup>25</sup> ti kakuttha-  
sakunā<sup>26</sup>, camkorā ca vanakukkuṭṭā ca, dindibhā koṇcavādikā<sup>27</sup> ti  
ime tayo pi sakunā yeva, vyagghinasā ti senā, lohapiṭṭhā ti lohitavanṇa-  
sakunā, pampukā ti pampaṭakā, kapiñjarā--ti kapiñjarā ca tittirā ca,  
30 kulāvā--ti ime dve pi sakunā, maddālākā cetakedū 'ti maddālākā ca  
celakedu ca<sup>28</sup>, bhaṇḍutittiranāmakā ti bhaṇḍū ca tittirā ca nāmākā ca,

<sup>1</sup> Bā kakuṭṭā, Ck kakuṭṭā. <sup>2</sup> Bā kala-. <sup>3</sup> so Bā; Ck -tayo. <sup>4</sup> Bā -nisādakā.

<sup>5</sup> Bā morā. <sup>6</sup> Ck ha-. <sup>7</sup> Ck kuka-, Bā kukutthakā. <sup>8</sup> Ck kuñja-, Bā koṇca-  
vājjikā. <sup>9</sup> Bā kampicānā, Ck -jatā. <sup>10</sup> so Ck; Bā celaketu. <sup>11</sup> Bā -yakkhiṇiyo.  
<sup>12</sup> Bā koṭṭhasonā. <sup>13</sup> Bā sunopicā. <sup>14</sup> Bā pakkhiplārā. <sup>15</sup> Cā cantī, Bā omits  
calanti. <sup>16</sup> Ck omits ca. <sup>17</sup> Bā kakuṭṭakāta-. <sup>18</sup> Ck tayo. <sup>19</sup> Bā ettha sare  
kalākā ca bahūtasā ca. <sup>20</sup> Bā -velukkā pampaṭhakā. <sup>21</sup> Bā amattākuccā. <sup>22</sup>  
Ck sāsā. <sup>23</sup> Bā -nisādakā. <sup>24</sup> Bā kukkuṭṭatā. <sup>25</sup> Bā kukkuṭṭhakā-. <sup>26</sup> Bā  
-vājjikā. <sup>27</sup> Bā maddālākā ca celaketu ca.

celābakā piṅgulāyo ti dve sakuna-jātiyo ca, tathā godhakā aṅgahetukā ti  
saggā ti vānakasakuṇā<sup>1</sup>, ubuṃkāra ti ulūkā.

418. Ath' ettha sakunā santi nīlakā<sup>2</sup> mañjubhāṇakā  
modanti saha bhariyāhi aṇḍamaṇḍam pakūjino. 2101.
419. Ath' ettha sakunā santi diḍḍā mañjussarā sitā<sup>3</sup> 5  
setacchakūṭā bhadraṅghā aṇḍajā citrapekḥunā<sup>4</sup>. 2102.
420. Ath' ettha sakunā santi diḍḍā mañjussarā sitā  
sikhandinīlagīvāhi aṇḍamaṇḍam pakūjino 2103.
421. Kukutṭhakā<sup>5</sup> kuḷirakā koṭṭhapokkharasātakā<sup>6</sup>  
kāḷameyyā baḷiyakkhā kadambā suvasālikā 2104. 10
422. Haliddā lohitā setā ath' ettha naḷakā bahū  
vāraṇā hīṅgurājā<sup>7</sup> ca kadambā suvakokilā 2105.
423. Kukkusā<sup>8</sup> kurarā<sup>9</sup> haṃsā āṭā<sup>10</sup> parivadantikā<sup>11</sup>  
pākahaṃsā atibalā najjuḥā jīvajīvaka 2106.
424. Pārepatā ravihaṃsā cakkavākā nadīcarā 15  
vāraṇābhīrudā raṇṇā ubho kālūpakūjino. 2107.
425. Ath' ettha sakunā santi nānāvaṇṇā bahū diḍḍā  
modanti saha bhariyāhi aṇḍamaṇḍam pakūjino. 2108.
426. Ath' ettha sakunā santi nānāvaṇṇā bahū diḍḍā  
sabbe mañjūni kūjanti<sup>12</sup> Mucalindam abhito<sup>13</sup> saram. 2109. 20
427. Ath' ettha sakunā santi karavī nāma te diḍḍā  
modanti saha bhariyāhi aṇḍamaṇḍam pakūjino. 2110.
428. Ath' ettha sakunā santi karavī nāma te diḍḍā  
sabbe mañjūni kūjanti<sup>14</sup> Mucalindam abhito saram. 2111.
429. Eṇeyyapasadākiṇṇam nāgasamsevitaṃ vanam 25  
nānālatāhi sañchannam kadālimigasevitaṃ. 2112.
430. Ath' ettha sāsapo bahuko<sup>15</sup> nivāro varako bahu  
sāli akatṭhapāko va ucchu tattha anappako. 2113.
431. Ayam ekapadī eti, ujum gacchati assamaṃ,  
khudam piṇḍasam aratim tattha patto na vindati 30  
yattha Vessantaro rājā saha puttehi sammati. 2114.
432. Dhārento brāhmaṇam vaṇṇam āsadaṃ ca masaṇḍajātam  
caumavāsī chamā seti jātavedam namassatiti. 2115.

<sup>1</sup> Bḍ jātasakuṇā, Bc cāta. <sup>2</sup> so Ck; C<sup>o</sup> silakā, Bḍe sālīkā <sup>3</sup> C<sup>o</sup> thitā. <sup>4</sup> C<sup>o</sup>  
-pekkhanā, Bḍ -pakkhanā <sup>5</sup> Bḍ kukkūṭhakā. <sup>6</sup> Bḍ -ṭakā. <sup>7</sup> Bḍ bhīṅga-. <sup>8</sup>  
Bḍ ukkusā. <sup>9</sup> Bḍ kuruḥ. <sup>10</sup> C<sup>o</sup> āvā. <sup>11</sup> Bḍ parivattantikā. <sup>12</sup> C<sup>o</sup> kuñjanti.  
<sup>13</sup> Bḍ ubhato. <sup>14</sup> C<sup>o</sup> kūjanti. <sup>15</sup> Bḍ sayā bahukā.



Ta. nīlakā<sup>1</sup> ti rājimattapattā<sup>2</sup>, mañjussarā sitā<sup>3</sup> ti nibaddha-  
madhurasarā, setacchakūṭā<sup>4</sup> bhadrakkhā ti ubhappassesu setehi akkhi-  
kūṭehi samannāgatā sundarakkhā, aṇḍajācittapekkhanā<sup>5</sup> ti aṇḍena jātā,  
citrachattā<sup>6</sup>, kuḷīrakā ti kakkatākā<sup>7</sup>, koṭṭhā ti ādayo sakuṇā va, vāraṇā ti  
5 hatthiasakuṇā<sup>8</sup>, kadambā ti mahākadambā<sup>9</sup> gahitā, suvakokilā ti kokilāhi<sup>10</sup>  
saddhīm vicaraṇasukā<sup>11</sup> c'eva kokilā ca, kukkusā<sup>12</sup> ti kālākabarā<sup>13</sup>, kurārā<sup>14</sup>  
ti setakurārā<sup>15</sup>, āṭṭā<sup>16</sup> ti dabbīmukhasakuṇā, parivadentikā<sup>17</sup> ti ekā sakuṇa-  
jāti, vāraṇā -- ti rammābhirudā vāraṇā, ubho -- ti sāyaṃ pāto<sup>18</sup> pabbata-  
pādaṃ ekaninnādaṃ karontā nikūjanti, eṇeṃ -- ti eṇimigehi ca pasatamigehi  
10 ca ākinṇaṃ, ta patto ti brāhmaṇa Vessantarassa assamaṃ patto puriso ta  
assame chātakaṃ vā pāṇiyaṃ pipāsaṃ<sup>19</sup> vā ukkaṇṭhitaṃ vā na paṭilabhati.

433. Idam sutvā brahmabandhu isim katvā padakkhiṇaṃ  
udaggacitto pakkāmi yattha Vessantaro ahū ti. 2116.

Ta. yattha -- ti yasmiṃ thāne Ve- ahoṣi taṃ thānaṃ gato ti. Mahā-  
15 vanavaṇṇanā nīṭṭhitā.

Jūjako pi Accutatāpasena kathitamaggena gantvā catu-  
rassarapokkharāṇiṃ patvā „ajja atisāyaṇho, idāni Maddi araṇ-  
ṇato āgamissati, mātugāmo hi nāma<sup>19</sup> antarāyakaro hoti, sve  
tassā araṇṇagatakāle assamapadaṃ gantvā Ve-raṃ dārake yā-  
20 citvā tāya anāgatāya te gahetvā pakkamissāmi<sup>20</sup>“, ath' assa  
avidūre ekasmiṃ sānupabbataṃ āruya phāsukatṭhāne nipajji,  
taṃ rattim paccūsakāle Maddi supinaṃ addasa, evarūpo su-  
pino ahoṣi: eko puriso kaṇho dve kāsāyāni paridahitvā dvīsu  
kaṇhesu rattamālā<sup>20</sup> pilandhitvā<sup>21</sup> āvudhabattho tajjento<sup>22</sup> āgan-  
25 tvā paṇṇasālāṃ pavisitvā Maddiṃ jaṭāsu gahetvā ākaḍḍhitvā  
bhūmiyaṃ uttānaṃ pādetvā viravantiyā tassā dve akkhini up-  
pādetvā dve bāhāni chinditvā uraṃ bhinditvā paggharantaṃ  
lohitabinduṃ hadayamaṃsaṃ ādāya pakkāmi, sā pabujjhitvā  
bhītatasitā „pāpako me supino diṭṭho, supinapāṭhako pana me  
30 Vessantarena sadiso nāma n' atthi, pucchissāmi naṃ“ ti cin-

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> sālīkā. <sup>2</sup> so C<sup>k</sup>; B<sup>d</sup> citrarājīsatapattā. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> jītā. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> setakkhi. <sup>5</sup>  
B<sup>d</sup> citrapakkhiṇo. <sup>6</sup> so C<sup>k</sup>; C<sup>e</sup> -jantā, B<sup>d</sup> -pattā. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> kukkuṭā. <sup>8</sup> B<sup>d</sup>  
hatthilīṅgasakuṇā. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> -basakuṇā. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> kolehi. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> -ṇakasuvakā. <sup>12</sup>  
B<sup>d</sup> ukkusā. <sup>13</sup> B<sup>d</sup> kālakururā. <sup>14</sup> C<sup>k</sup> B<sup>d</sup> kurūrā. <sup>15</sup> C<sup>k</sup> āṭṭā. <sup>16</sup> C<sup>k</sup> -de-  
vantikā. <sup>17</sup> C<sup>k</sup> pāta, C<sup>e</sup> pātaṃ. <sup>18</sup> so C<sup>e</sup>; C<sup>k</sup> pāṇiyāpāṇiyaṃ pipāsaṃ, B<sup>d</sup>  
vā pāṇiyāpipāsaṃtam. <sup>19</sup> B<sup>d</sup> adda dānassa. <sup>20</sup> B<sup>d</sup> -laṃ. <sup>21</sup> B<sup>d</sup> pinalantitvā.  
<sup>22</sup> B<sup>d</sup> tajjanto.

tetvā paṇṇasālāṃ gantvā Mahāsattassa paṇṇasāladvāraṃ āko-  
 ṭesi, M. „ko eso“ ti ā., „ahaṃ deva Maddīti“, „bhadde am-  
 hākaṃ katikavattaṃ bhinditvā kasmā akāle āgatā“ ti, „deva  
 na kilesavasenāgacchāmi, api ca kho me pāpako supino diṭṭho“  
 ti', „tena hi' kathehi Maddīti“, sā attanā diṭṭhanīyāmen' eva  
 kathesi, M. supinaṃ parigaṇhitvā „mayhaṃ dānapārami' pū-  
 rissati, sve mayhaṃ yācako āgantvā putte yācissatīti, Maddim  
 assāsetvā uyyojessāmīti“ cintetvā „Maddi tava dussayana-  
 dubbhojanehi cittaṃ āluḷitaṃ bhavissati, mā bhāyīti“ mohetvā  
 assāsetvā uyyojesi, sā vibhātāya rattiyā sabbam kattabbayutta- 10  
 kaṃ katvā dve putte āliṅgitvā sīsaṃ cumbitvā „ajja me  
 dussupino diṭṭho, appamattā tātā bhaveyyāthā“ ti ovaditvā  
 „deva dārakesu appamattā hothā“ 'ti Mahāsattam' putte pa-  
 ṭicchāpetvā pacchiādini ādāya assūni puñjanti mūlaphalatthāya  
 vanam pāvisi, Jūjako pi „idāni gatā bhavissatīti“ sānupabbatā 15  
 oruyha ekapadikamaggena assamābhimukho agamāsi. M. pi  
 paṇṇasālato nikkhamitvā pāsānaphale<sup>5</sup> suvaṇṇapaṭimā viya  
 nisīditvā „idāni yācako āgamissatīti“ pipāsito viya surāsoṇḍo  
 tassāgatamaggam<sup>6</sup> olokento va nisīdi, puttāpi 'ssa pādamūle  
 kīlanti, so maggam olokento brāhmaṇam āgacchantam disvā 20  
 sattamāse nikkhattadānadhuraṃ ukkhipanto viya „ehi tvaṃ  
 tāva brāhmaṇa“ 'ti somanassappatto Jālikumāraṃ āmantento  
 imaṃ gātham āha:

434. Uṭṭhehi Jāli patitṭha, porāṇam viya dissati,  
 brāhmaṇam viya passāmi, nandiyo<sup>7</sup> m' abhikīrare ti. 2117. 25

Ta. porāṇam -- ti pubbe Jetuttaranagare nānādisāhi<sup>8</sup> yācakānaṃ āgama-  
 naṃ viya ajja yācakānaṃ āgamaṇaṃ dissati, nandiyo<sup>7</sup> mābhikīrare ti  
 etassa brāhmaṇassa diṭṭhakālato paṭṭhāya maṃ somanassāni abhikīranti abhik-  
 kamanti. ghammābhītattassa sīto sītūdekassa ghaṭasatasahashehi abhiśiṭṭhanakālo  
 viya jāto ti. 30

Tam sutvā kumāro āha:

<sup>1</sup> C<sup>o</sup> si. <sup>2</sup> C<sup>o</sup> yaṃ devaṃ in the place of tena hi. <sup>3</sup> C<sup>o</sup> -lm. <sup>4</sup> C<sup>o</sup> -tta,  
 B<sup>d</sup> -ttassa. <sup>5</sup> C<sup>o</sup> -palake. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> tassāgamana-. <sup>7</sup> C<sup>o</sup> nandiso. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> -santi.

435. Aham pi tāta passāmi, yo so brahmā va dissati,  
atthiko<sup>1</sup> viya āyāti, atithī no bhavissatīti 2118.

vatvā ca pana kumāro tassa apacitīm karonto utthāyāsana  
brāhmaṇaṃ paccuggantvā parikkhāragahaṇatthaṃ āpucchi, brāh-  
5 maṇo taṃ oloketvā „ayaṃ V-rassa putto Jālikumāro nāma  
bhavissati, ādito paṭṭhāy’ eva ca pharusavacanaṃ kathessā-  
mīti“ cintetvā „apehi apehīti“ accharaṃ pahari, kumāro āgantvā  
„ayaṃ brāhmaṇo ativiya pharuso kin nu kho“ ti tassa sarīraṃ  
olokento atthārassa purisadose passi, brāhmaṇo pi Bo-aṃ upa-  
10 saṃkamtivā paṭisanthāraṃ karonto āha:

436. Kacci nu bhoto kusalam, kacci bhoto anāmayaṃ, (V  $\frac{323}{10}$ ,  $\frac{317}{21}$ )  
kacci uñchena yāpetha, kacci mūlaphalā bahū. 2119.

437. Kacci dāṃsā ca makasā ca<sup>2</sup> appam eva sirīmsapā,  
vane vālamigākiṇṇe kacci himsā na vijjatīti. 2120.

15 Bo. tena saddhiṃ paṭisanthāraṃ karonto āha:

438. Kusulaṇ c’ eva no brahme atho brahme anāmayaṃ,  
atho uñchena yāpema, atho mūlaphalā bahū. 2121.

439. Atho dāṃsā ca makasā ca<sup>3</sup> appam eva sirīmsapā,  
vane vālamigākiṇṇe himsā amhaṃ na vijjati. 2122.

20 440. Satta no māse vasataṃ araṇṇe jīvasokinaṃ<sup>4</sup>  
imaṃ<sup>5</sup> pi paṭhamam passāma brāhmaṇaṃ devavaṇṇinaṃ  
ādāya beluvaṃ daṇḍam aggihuttaṃ kamaṇḍalum. 2123.

441. Svāgatan te mahābrahme atho te adurāgataṃ,  
anto pavisa bhaddaṃ te, pāde pakkhālayassu te. 2124.

25 442. Tindukāni<sup>5</sup> piyālāni madhuke kāsūmāriyo  
phalāni khuddakappāni, bhuñja brahme varaṃ varaṃ. 2125.

443. Idam pi pāṇiyaṃ sītaṃ ābhataṃ girigabbharā,  
tato piva mahābrahme sace tvaṃ abhikaṃkhasīti 2126.

vatvā ca pana M. cintesi: „ayaṃ brāhmaṇo na akāraṇena imaṃ  
30 brahāraṇṇaṃ āgato, āgamanakāraṇaṃ ūtatvā taṃ papañcaṃ  
akatvā pucchissāmi naṃ“ ti cintetvā imaṃ gātham āha:

<sup>1</sup> Bā addhiko. <sup>2</sup> Bā omits ca. <sup>3</sup> Bā jivi-. <sup>4</sup> C\* Bā idam. <sup>5</sup> Bā tiṇḍu-.

444. Atha tvaṃ kena vaṇṇena kena vā pana hetunā  
anupatto brahāraṇṇaṃ, tam me akkhāhi pucchito ti. 2127.

Ta. kena vaṇṇenā 'ti kena kāraṇena, hetunā ti paccayena.

Jūjako āha:

445. Yathā vārivaho pūro sabbakāle<sup>1</sup> na khīyati  
evan taṃ yācit' āgañchīm, putte me dehi yācito ti. 2128.

Ta. vārivaho ti pañcasu mahānadīsū udavaho, na khīyatīti pipāsītehi āgantvā hatthehi pi bhājanēhi pi ussīñcitvā khīyamāno<sup>2</sup> pi na khīyati<sup>3</sup> evaṃ taṃ yācituṃ gacchanti<sup>4</sup>, tvam pi saddhāya pūritattā<sup>5</sup> evarūpo yevā 'ti maññamāno ahaṃ taṃ yācituṃ āgañchīm, putte me -- ti mayā yācito tava putte mayhaṃ 10 dāsathāya dehīti.

Taṃ sutvā M. somanassajāto hutvā pasāritahatthe<sup>6</sup> sa-  
hassatthavikaṃ ṭhapento viya pabbatapādaṃ unnādentō i. g. ā.:

446. Dadāmi na vikampāmi, issaro naya brāhmaṇa,  
pāto gatā' rājaputtī' sāyaṃ uñchāto eheti. 2129. 15
447. Ekarattīm vasitvāna pāto gacchasi brāhmaṇa  
tassā nahāte upaghāte<sup>7</sup> atha ne māladhārīne 2130.
448. Ekarattīm vasitvāna pāto gacchasi brāhmaṇa  
nānāpupphehi sañchanne nānāgandhavibhūsīte  
nānāmūlaphalākīṇe gacchissā<sup>10</sup> brāhmaṇā 'ti. 2131. 30

Ta. issaro ti tvaṃ mama puttānaṃ issaro sāmiko hutvā etto<sup>11</sup> naya nayāhi, api ca kho pan' etaṃ<sup>12</sup> kāraṇaṃ atthi: etesaṃ mātā rājaputtī phalā-phalatthāya pāto gatā sāyaṃ araṇṇato āgamissati tāya ānītāni madhuraphalā-phalāni paribbuñjitvā idh' eva ṭhāne<sup>13</sup> ajj' ekarattīm vasitvā pāto va dārake gahetvā gamissasīti<sup>14</sup>, tassa nahāte ti tāya nahāpīte, upaghāte<sup>15</sup> ti si- 25 samhi<sup>16</sup> upasiṅghite<sup>17</sup>, atha te māladhārīne<sup>18</sup> ti atha vicitrāya mālāya alaṃkate mālāṃ vahaṃāne, pālipotthakesu pana atha te māladhārīno ti likhitaṃ, tass' attho na vicārīto, mūlaphalākīṇe ti maggapātheyyass' atthāya dinnehi nānāphalāphalehi ākiṇṇe, gacchissā ti gamissasīti<sup>19</sup>.

Jūjako āha:

30

<sup>1</sup> Bds -lan. <sup>2</sup> Cks -no, Bd pivamāno. <sup>3</sup> Bd adds na sussati. <sup>4</sup> Bd evaṃ taṃ yācitāgañchīti. <sup>5</sup> Cks add yeva. <sup>6</sup> Cks -tam hatthe. <sup>7</sup> Bd gato; gatā wanting in Cks. <sup>8</sup> all three MSS -i. <sup>9</sup> Bd upagghāte. <sup>10</sup> Bd gaccha ādāya. <sup>11</sup> Bd ete. <sup>12</sup> Cks ekaṃ. <sup>13</sup> Bd vaho. <sup>14</sup> Cks omit ga-. <sup>15</sup> Bd upagghāte. <sup>16</sup> Cks sīsam. <sup>17</sup> Cks -siṅghāte. <sup>18</sup> Cks -no. <sup>19</sup> gacchissā - - wanting in Bd.

449. Na vāsam abhirocāmi, gamanaṃ mayha ruccati,  
antarāyo pi me assa, gacchaṇ ñeva rathesabha. 2132.
450. Na h' etā yācayogī naṃ, antarāyassa kāriyā,  
itthiyo<sup>1</sup> mantaṃ jānanti, sabbam gaṇhanti vāmato. 2133.
- 5 451. Saddhāya dānaṃ dadato māsaṃ addakkhi mātaraṃ,  
antarāyam pi sā kayirā, gacchaṇ ñeva rathesabha. 2134.
452. Amantayassu te putte, mā te mātaraṃ addasum,  
saddhāya dānaṃ dadato evaṃ puññaṃ pavaḍḍhati. 2135.
453. Amantayassu te putte, mā te mātaraṃ addasum,  
10 mādisassa dhanam datvā rāja saggaṃ gamissatīti. 2136.

Ta. na hetā yācayogī naṃ ti ettha naṃ ti nipātamattaṃ, i. v. h.: mahārāja etā itthiyo nāma na hi yācayogī yācanāya<sup>2</sup> anucchavikā na honti kevalaṃ antarāyassa kāriyā ti dāyakaṇaṃ puññaṃ antarāyaṃ yācakaṇaṃ ca lābhan-tarāyaṃ karonti, mantaṃ ti itthiyo<sup>3</sup> māyaṃ nāma jānanti, vāmato ti sab-baṃ<sup>4</sup> vāmato gaṇhati na dakkhiṇato<sup>5</sup>, saddhāya -- ti kammaṇ ca phalaṇ ca saddahitvā dānaṃ dadato, māsaṃ ti mā āsaṃ<sup>6</sup> mātaraṃ addakkhi, kayirā ti kareyya, amantayassute ti jānāpehi mayā saddhiṃ pesehīti vadati, dadato ti dadantassa.

Vessantaro āha:

- 20 454. Sace tvaṃ n' icchase daṭṭhuṃ mama bhariyaṃ patibbataṃ  
ayyakass' api dassehi<sup>7</sup> Jālim Kaṇhājinaṃ ubho<sup>8</sup>. 2137.
455. Ime kumāre disvāna maṇjuka piyabhāṇine  
patīto sumano vitto<sup>9</sup> bahuṃ dassati<sup>10</sup> te dhanan ti. 2138.

Ta. ayyakassā 'ti mayhaṃ pituno Saṇjaya-mahārājassa dvinnāṃ ku-  
25 mārānaṃ ayyakaassa, dassatīti<sup>11</sup> so rājā tuyhaṃ bahuṃ dhanam dassati<sup>12</sup>.

Jūjako āha:

456. Acchedanassa bhāyāmi, rājaputta suṇohi me,  
rājā<sup>13</sup> daṇḍāya maṃ dajjā vikkheyya haneyya vā  
jino dhanā ca dāse<sup>14</sup> ca gārayhassa brahmabandhuyā ti. 2139.
- 30 Ta. acchedanassā 'ti acchinditvā gahaṇassa bhāyāmi, rājā<sup>15</sup> -- ti ayaṃ  
brāhmaṇo dāraḥ acoro<sup>16</sup> daṇḍam assa upanethā<sup>17</sup> ti evaṃ daṇḍatthāya maṃ

<sup>1</sup> Bđ itthikā. <sup>2</sup> Cks yācamānāya. <sup>3</sup> Cks itthi. <sup>4</sup> Cks sabbā. <sup>5</sup> Cks -to. <sup>6</sup> Cks etesaṃ. <sup>7</sup> so Cks; Bđ ayyakassāmi me dehi; read: ayyakassāp' ime dehi? <sup>8</sup> Bđ jālikāṇhājīnācubho. <sup>9</sup> Bđ citto. <sup>10</sup> Cks dasseti. <sup>11</sup> Ck dassati no ti, Ck dassati to ti, Bđ dassati ne dhananti. <sup>12</sup> Cks dassatīti. <sup>13</sup> Ck Bđ rāja. <sup>14</sup> Bđ dāsāñ. <sup>15</sup> Bđ rāja. <sup>16</sup> Cks add ti. <sup>17</sup> Bđ dethā.

rājānam<sup>1</sup> dadeyya, gārayh' assa - - ti kevalam brāhmaṇiṇi<sup>2</sup> ca garahitabbā<sup>3</sup> bhavissāmiti.

Vessantaro āha :

457. Ime kumāre disvāna muṇḍuke piyabhāṇiṇe  
dhamme ṭhito mahārājā Sivinaṃ raṭṭhavaḍḍhanaṃ 5  
laddhā pītisomanassaṃ bahum dassati te dhanan ti. 2140.

Jūjako āha :

458. Nāhan tam pi karissāmi yaṃ maṃ tvaṃ anusāsasi,  
dārake ca ahaṃ nassaṃ brāhmaṇiṇi<sup>4</sup> paricārake ti. 2141.

Ta. dārake cā 'ti alaṃ mayhaṃ aṇṇena dhanena ahaṃ ime dārake' ca 10  
attano brāhmaṇiṇi<sup>5</sup> paricārike<sup>6</sup> nassaṃmiti.

Taṃ tassa pharusavacanaṃ sutvā dārakā piṭṭhipaṇṇasālaṃ  
gantvā tato piṭṭhipaṇṇasālato pi palāyitvā gumbagahane nili-  
yitvā<sup>7</sup> tatrāpi Jūjakenāgantvā gahitaṃ<sup>8</sup> viya attānaṃ sampassa-  
mānā kampantā katthaci ṭhātum<sup>9</sup> asamatthā ito c' ito ca dhā- 15  
vitvā caturassapokkharanīṭiraṃ gantvā ḍalhaṃ vākaciraṃ nivā-  
setvā udakaṃ oruḥa pokkharapattaṃ sīse ṭhapetvā udakena  
paṭicchannā hutvā aṭṭhaṃsu.

Taṃ atthaṃ pakāsento Satthā āha :

459. Tato kumārā vyadhita<sup>10</sup> sutvā luddassa bhāsitaṃ 20  
tena tena padhāviṃsu Jāli Kaṇhājinā ubho<sup>11</sup> ti. 2142.

Jūjako pi kumāre adisvā Bo-aṃ apasādesi „bho Ve-ra  
tvaṃ idān' eva mayhaṃ dārake datvā mayā 'nāhaṃ Jetuttara-  
nagaraṃ gamissāmi dārake mama' brāhmaṇiṇi<sup>12</sup> paricārike  
nessāmiti' vutte iṇḍitasāṇṇaṃ datvā putte palāpetvā ajānanto 25  
viya nisinno, n' atthi maṇṇe lokasmiṃ tayā sadiso musāvādo<sup>13</sup>  
ti<sup>10</sup>, taṃ sutvā M. kampito hutvā „te palātā bhavissantīti<sup>14</sup>  
cintetvā „brāhmaṇa mā cintayi, ānemi<sup>11</sup> te kumāre“ ti utthāya  
piṭṭhipaṇṇasālaṃ gantvā tesāṃ vanagahanaṃ<sup>12</sup> pavitṭhabhāvaṃ

<sup>1</sup> so Ck; Bḍ amaccānaṃ. <sup>2</sup> so all three MSS. for -o? <sup>3</sup> Ck -rikā. <sup>4</sup> Bḍ niliyiṃsu. <sup>5</sup> Ck -tā. <sup>6</sup> Bḍ sandhāretum. <sup>7</sup> so Ck for vyadhita? Bḍ byḍdhita.  
<sup>8</sup> Bḍ cubho. <sup>9</sup> Ck maṃ. <sup>10</sup> Bḍ -diti. <sup>11</sup> Bḍ ānessāmi. <sup>12</sup> Bḍ gumba-.

ñatvā padavaḷaṇṇānusārena p-tīraṃ gantvā udake otiṇṇapadam  
disvā „udakaṃ oruyha ṭhitā bhavissantīti“ ñatvā „tāta<sup>1</sup> Jālīti“  
pakkositvā gāthādvayam āha:

460. Ehi tāta piyaputta<sup>2</sup>, pūretha mama pāramiṃ,  
5 hadayam me 'bhisiṇcetha, karotha vacanaṃ mama. 2143.  
461. Yānanāvā<sup>3</sup> ca me hotha acalā bhavasāgare,  
jātipāraṃ tarissāmi santāressaṃ sadevakan ti<sup>4</sup>. 2144.

Tāta Jālīti pakkosi<sup>5</sup>, kumāro pitu saddaṃ sutvā evaṃ  
cintesi: „brāhmaṇo maṃ yathārucirū karotu pitarā saddhiṃ  
10 dve kathā na kathessāmīti“ sīsaṃ nīharitvā pokkharapattāni  
viyūhanto udakā uttaritvā M-assa dakkhiṇapāde patitvā gop-  
phakasandhiṃ daḷhaṃ gahetvā parodi, atha naṃ M. āha: „tāta  
bhaginī te kuhin“ ti, „tāta ime sattā nāma bhaye uppanne attā-  
nam eva rakkhantīti“, atha M. „puttehi me katikā kathā bha-  
15 vissantīti“ ñatvā „ehi amma Kaṇhe“ ti pakkositvā gāthādvayaṃ ā.:

462. Ehi amma piyadhīti<sup>6</sup>, pūretha mama pāramiṃ<sup>6</sup>,  
hadayam me 'bhisiṇcetha, karotha vacanaṃ mama. 2145.  
463. Yānanāvā<sup>7</sup> ca me hotha acalā bhavasāgare,  
jātipāraṃ tarissāmi uddharissaṃ<sup>8</sup> sadevakan ti. 2146.  
20 Sāpi „pitarā saddhiṃ dve kathā na kathessāmīti“ tath'  
eva uttaritvā M-assa vāmapāde patitvā gopphakasandhiṃ<sup>9</sup> daḷ-  
haṃ gahetvā parodi, tesaṃ assūni M-assa phullapadumavaṇṇe  
pādapiṭṭhe patanti, tassa assūni tesaṃ suvaṇṇaphalakasadisāya  
piṭṭhiyā patanti, atha M. kumāre utṭhāpetvā assāsetvā „tāta  
25 Jālī, kirū tvaṃ mama dānavittabhāvaṃ na jānāsi, ajjhāsayaṃ  
me tāta matthakaṃ pāpehīti“ vatvā goṇe agghāpento viya  
tatth' eva ṭhitō kumāre agghāpesi, so kira puttaṃ āmantetvā  
āha: „tāta Jālī, tvaṃ bhujisso hotukāmo brāhmaṇassa nikkha-

<sup>1</sup> C<sup>k</sup> ammatāta. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> piyāputtā. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> adds tattha hadayaṃ me bhisiṇcethā  
ti brāhmaṇa akkosanena uphaṃ mama hadayaṃ vupasametha bhavasāgare ti  
sāgarasadiṇe bhaye acalā yānā ca nāvā ca me hotha ahaṃ sadevakaṃ lokam jāti-  
pāraṃ tāressāmīti. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> omits tāta - -. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> piyā dhītā. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> piyā me dāna-  
pārami. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> yanā-. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> -rissāmi. <sup>9</sup> all three MSS. goppa-.

sahassam datvā bhujisso bhaveyyāsi, bhaginī pi kho pana te  
uttamarūpadharā, koci nīcajātiko brāhmaṇassa kiñcid eva  
dhanam datvā tava bhaginīm bhujissam katvā jātisambhedam  
kareyya, aññatra raññā sabbasatadāyako nāma n' atthi, tasmā  
bhaginī te bhujissā hotukāmā brāhmaṇassa dāsasatam dāsi- 5  
satam hatthis. assas. usabhas. nikkhasatan ti sabbasatam' datvā  
bhujissā hotū' 'ti evam kumāre agghāpetvā samassāsetvā  
assamapadam netvā kamaṇḍalunā udakam gahetvā „ehi vata  
bho brāhmaṇa' 'ti' sabbaññūtaññāssa' patthanam katvā uda-  
kam pātetvā „puttena me sataguṇena sahasaguṇena satasa- 10  
hasaguṇena sabbaññūtaññānam eva piyataran' ti paṭhaviṃ unnā-  
dento brāhmaṇassa piyaputtadānam adāsi.

Tam attham pakāsento Satthā āha :

404. Tato kumāre ādāya Jālim Kaṇhājīnam ubho'  
brāhmaṇassa adā dānam Sivīnam raṭṭhavaḍḍhano. 2147. 15
405. Tato kumāre ādāya Jālim Kaṇhājīnam ubho'  
brāhmaṇassa adā vitto' puttake dānam uttamam. 2148.
406. Tadāsi yaṃ bhīmsanakam tadāsi lomahaṃsanam,  
yaṃ kumāre padinnamhi medinī samakampatha. 2149.
407. Tadāsi yaṃ bhīmsanakam tadāsi lomahaṃsanam, 20  
yaṃ pañjalikato rājā kumāre sukhavacchite'  
brāhmaṇassa adā dānam Sivīnam raṭṭhavaḍḍhano ti. 2150.

Ta. vitto' ti pītisomanasajāto hutvā, tadāsi yaṃ bhīmsanakaṃ ti  
tadā dānatejasa unnadanti' mahāpaṭhavi kampi, Sinerupabbatarājā onami, sabbe  
devā sādhu-kāram adāsu. yāva Brahmāloka ekakolāhalaṃ ahoṣi, khaṇḍikavassam 25  
vassī', akālavijjulatā niccharīsu, Himavanta-vāsīno sīhādāyo sakala-Himavantaṃ  
ekaniṇṇādāma karīsu, evaṇṇupāma bhīmsanakam ahoṣi, Pāliyaṃ pana medinī  
samakampathā' 'ti ettakam eva vuttam, yaṃ ti yadā, sukhavacchite ti su-  
khasamvaḍḍhite sukhavasāte sukhapari-pālīte adāsi, bho brāhmaṇa puttana me  
sataguṇena sahasag. satasahasag. sabbaññūtaññānam eva piyataran ti tass' 30  
atthāya adāsi.

<sup>1</sup> Bđ -tāni. <sup>2</sup> Bđ adds āmantetvā. <sup>3</sup> Bđ adds paccayo hotuti. <sup>4</sup> C<sup>s</sup> -jinā ubho.  
Bđ -jinam cubho. <sup>5</sup> C<sup>s</sup> jālikaṇhājīnāvubho. <sup>6</sup> C<sup>s</sup> citto. <sup>7</sup> C<sup>s</sup> -vajjite. <sup>8</sup> C<sup>s</sup>  
-ti, Bđ unnādenti. <sup>9</sup> Bđ ghanika-, C<sup>s</sup> vasi. <sup>10</sup> Bđ sampakampathā.



M. dānaṃ datvā „aho sudinnaṃ me dānaṃ“ ti pītiṃ up-  
pādetvā kumāre olokeno atṭhāsi. Jūjako pi vanagumbaṃ pavi-  
sitvā vallīṃ dantehi bhinditvā ādāya kumārassa dakkhiṇa-  
hatthaṃ kumārīkāya vāmahatthena saddhiṃ ekato bandhitvā  
5 tam eva vallikoṭṭhi poṭṭhayamāno gahetvā pāyāsi.

Tam atthaṃ pakāseto Satthā āha :

466. Tato so brāhmaṇo luddo lataṃ dantehi chindiya  
latāya hatthe bandhitvā latāya anumajjatha. 2151.  
469. Tato so rajjumo ādāya daṇḍam ādāya<sup>1</sup> brāhmaṇo  
10 ākoṭṭayanto te<sup>2</sup> neti<sup>3</sup> Sivirājassa pekkhato ti. 2152.

Ta. tesam pahaṭṭhāne chavi chijjati lohitaṃ paggharati,  
paharaṇakāle aññamaññam piṭṭhiṃ dadanti<sup>4</sup>, ath' ekasmiṃ  
visamaṭṭhāne brāhmaṇo pakkhalitvā pati, kumārānaṃ mudu-  
hatthehi thaddhavalli gaḷitvā gatā, te rodamānā palāyitvā  
15 M-assa santikaṃ āgamimsu.

Tam atthaṃ pakāseto Satthā āha :

470. Tato kumārā pakkāmuṃ brāhmaṇassa pamuñciya,  
assupunṇehi nettehi pitaraṃ so udikkhati. 2153.  
471. Vedham assatthapattaṃ va pitu pād' abhivandati,  
20 pitu pādāni vanditvā idaṃ vacanam abravī : 2154.  
473. Ammā ca tāta nikkhantā, tvaṃ ca no tāta dassasi,  
yāva ammam pi passemu atha no tāta dassasi. 2155.  
475. Ammā ca tāta nikkhantā, tvaṃ ca no tāta dassasi,  
mā no tvaṃ tāta adadā yāva ammāpi eti<sup>5</sup> no,  
25 tadāyaṃ brāhmaṇo kāmam vikkiṇātu hanātu vā : 2156.  
474. Balaṃkapādo addhanakho<sup>6</sup> atha ovaḍḍhapiṇḍiko<sup>7</sup>  
dīghuttaroṭṭho capalo kaḷāro bhaggaṇāsako 2157.  
475. Kumbhūdaro bhaggapiṭṭhi atho visamacakkhulo<sup>8</sup>  
lohamassu<sup>9</sup> haritakeso valīnaṃ<sup>10</sup> tilakāhato 2158.  
30 476. Piṅgalo ca vinato ca vikato<sup>11</sup> ca brahā kharo<sup>12</sup>  
ajināni ca sannaddho amanusso bhayānako 2159.

<sup>1</sup> Bḍ daṇḍañcādāya. <sup>2</sup> Cks so. <sup>3</sup> Cks nete. <sup>4</sup> Bḍ piṭṭhiyo namanti. <sup>5</sup> Bḍ etu.  
<sup>6</sup> so Cks; Bḍ andha-. <sup>7</sup> Bḍ obandha-. <sup>8</sup> Bḍ -uko. <sup>9</sup> Cks lomahassu. <sup>10</sup> Bḍ  
valīnati. <sup>11</sup> Bḍ -ṭo. <sup>12</sup> Cks karo.

477. Manusso udāhu yakkho maṃsalohitabhojano  
gāmā araṇṇāṃ āgamma dhanāṃ taṃ tāta<sup>1</sup> yācati,  
niyamāne piśācena kin nu tāta udikkhasi, 2160.
478. Asmā<sup>2</sup> nūna te hadayaṃ āyasam dāḥabandhanāṃ  
yo no baddhe na jānāsi brāhmaṇena dhanesinā  
accāyikena luddena yo no gāvo va sumbhati. 2161. 5
479. Idh' eva acchataṃ Kaṇhā na sā jānāti kismici  
migīva khīrasammattā<sup>3</sup> yūthā hīnā pakandatīti. 2162.

Ta. udikkhatīti pitu santikaṃ gantvā pakampamāno oloketi, vedhan  
ti vedhamāno, tvaṇca no tāta dassasīti tāta tvaṇ ca amhe tāya anāgatāya 10  
eva brāhmaṇassa adāsi, mā evaṃ karī, adhivāsehi tvaṃ kalam tāta yāva ammam  
pi passemu, atha no tāta ammāya dīṭṭhakāle tvam pi dassasi, vikkiṇātu ha-  
nātu vā ti tāta ammāya āgatakāle esa amhe vikkiṇātu vā hanātu vā yaṃ vā  
icchehi taṃ vā karotu, api ca kho paṇ' esa kakkhaḷo pharusso aṭṭhārasaḥhi purisa-  
dosehi samannāgato ti aṭṭhārasapurisadose kathesi: tattha balaṃkapādo pat- 15  
tharītapādo<sup>4</sup>, addhanakho<sup>5</sup> ti pūtinakho ti a., atho ovaḍḍhapinḍiko<sup>6</sup> ti  
hetṭhā galitapinḍikatamaṃ<sup>7</sup>, dīghuttaroṭṭho ti mukham pidahitvā ṭhitena<sup>8</sup>  
uttaroṭṭhena samannāgato, capalo ti paggharitalālo, kaḷāro ti sūkaradāṭṭhehi  
samannāgato, bhaggaṇāsako ti bhaggāya nāsāya s., lohamassū<sup>9</sup> ti tamba-  
vaṇṇamassu, haritakeso ti suvaṇṇavaṇṇakeso virūḷhakeso, valīnan ti sarīra- 20  
cammassa valīnagahito<sup>10</sup>, tilakāhato ti kālatilakehi parikkhīto<sup>11</sup>, piṅgalo ti  
bīlālakkhisadisehi akkhihi s., vi nato ti kaṭiyaṃ ca piṭṭhiyaṃ ca khandhe cā<sup>12</sup> ti  
tisu ṭhānesu vaṃko, vikato ti vikatapādo<sup>13</sup> abaddhasandhīti pi vuttam, katākato<sup>14</sup>  
ti vīvarantehi aṭṭhisandhibhi samannāgato, brahā ti dīgho, amanusso ti na  
manusso manussavesena vicaranto pi yakkho esa, bhayānako ti ativiya bhīm- 25  
sanako, manusso vā udāhu yakkho ti tāta sace evaṃ koci puccheyya atha maṃ-  
salohitabhojano ti vattum yuttam, dhanau taṃ tāta yācatīti tāta esa am-  
hākaṃ maṃsam khādītukāmo tumhe puttadhanāṃ yācati, udikkhasīti maj-  
jhataṃ<sup>15</sup> pekkhasi, asmā<sup>16</sup> nūna te hadayan ti tāta mātāpitunnam hadayan  
nāma puttesu mudukam hoti puttānam dukkham na sahati<sup>16</sup>, tava pana pāsāṇo<sup>17</sup> 30  
viya maññe hadayaṃ athavā<sup>18</sup> āyasam dāḥabandhanāṃ, tena ambhākaṃ evarūpe  
dukkhe uppanne<sup>19</sup> na jānāsīti ajānanto viya acchasi, accāyikena luddena  
'ti ativiya luddena pamānāṭikkantena, yo no ti brāhmaṇena no amhe kanittha-  
bhātike baddhe bandhite yo tvaṃ na jānāsi<sup>20</sup>, sumbhātīti poṭheti<sup>21</sup>, idheva

<sup>1</sup> Cks dhanam tātāva. <sup>2</sup> Cks add ha. <sup>3</sup> Bd khīrasampattā, Cks sara-. <sup>4</sup> Bd patthaṭa-.  
<sup>5</sup> Bd anta-, Bs andha-. <sup>6</sup> Cks ovaḍḍhi, Bd obandha-. <sup>7</sup> so Ck; Cs -piṇḍitata-  
mam, Bd -piṇḍimaso. <sup>8</sup> Hds add dīghena. <sup>9</sup> Cks lomahaṃsū. <sup>10</sup> so Cks;  
Bd valigahitam. <sup>11</sup> Bd -kiṇṇo. <sup>12</sup> Ck vinata-, Bd vikoṭo ti vikaṭa-. <sup>13</sup> Bd  
katākātā. <sup>14</sup> Bd abhu. <sup>15</sup> Cks amma. <sup>16</sup> Bd -anti. <sup>17</sup> Bd -ṇa. <sup>18</sup> Cks ti. <sup>19</sup>  
Bd add na ruffati. <sup>20</sup> Cks omit yo no ti - -. <sup>21</sup> Bd pothi-.

acchatan ti tāta ayaṃ Kaṇhājīnā na kiñci dukkhaṃ jānāti, yathā nāma khīra-sammattā<sup>1</sup> migapotikā yūthaparilīnā mātaraṃ apassanti khīratthāya pakandati evaṃ ammaṃ apassanti kandiṭṭhā sussitvā marissaṭṭi, tasmā mañiṇe brāhmaṇassa dehi, ahaṃ gamissāmi, ayaṃ Kaṇhājīnā idb' eva hotu 'ti.

5 Evam vutte<sup>2</sup> M. na kiñci kathesi, tato kumāro mātāpi-tunnaṃ ārabba paridevanto āha:

480. Na me idaṃ tathā dukkhaṃ labbhā hi pumunā idaṃ (supra p. 50)  
yaṃ ca ammaṃ na passāmi<sup>3</sup> tam me dukkhataraṃ ito. 2163.
481. Na me idaṃ tathā dukkhaṃ labbhā hi pumunā idaṃ  
10 yaṃ ca tātaṃ na passāmi<sup>3</sup> tam me dukkhataraṃ ito. 2164.
482. Sā nūna kapaṇā ammaṃ cirarattāya rucchiti<sup>4</sup>  
Kaṇhājīnaṃ apassanti kumāriṃ cārudassaniṃ. 2165.
483. So nūna kapaṇo tāto cirarattāya rucchiti<sup>5</sup>  
Kaṇhājīnaṃ apassanto kumāriṃ cārudassaniṃ. 2166.
- 15 484. Sā nūna kapaṇā ammaṃ ciraṃ rucchiti assame  
Kaṇhājīnaṃ apassanti kumāriṃ cārudassaniṃ. 2167.
485. So nūna kapaṇo tāto ciraṃ rucchiti assame  
Kaṇhājīnaṃ apassanto kumāriṃ cārudassaniṃ. 2168.
486. Sā nūna kapaṇā ammaṃ cirarattāya rucchiti<sup>6</sup>,  
20 addharatte va<sup>7</sup> ratte vā nadīva avasucchati<sup>8</sup>. 2169.
487. So nūna kapaṇo tāto cirarattāya rucchiti<sup>6</sup>,  
addharatte va<sup>7</sup> ratte vā nadīva avasucchati<sup>8</sup>. 2170.
488. Ime te jambukā rukkhā vedisā sindhuvāritā  
vividhāni rukkhajātāni—tāni ajja jahāmase. 2171.
- 25 489. Assatthā panasā ceme<sup>9</sup> nigrodhā ca kapitthanā  
vividhāni phalajātāni—tāni ajja jahāmase. 2172.
490. Ime tiṭṭhanti āramā ayaṃ sītodakā nadī  
yatth' assu pubbe kilāma—tāni ajja jahāmase. 2173.
491. Vividhāni pupphajātāni asmim upari pabbate  
yān' assu pubbe dhārema—tāni ajja jahāmase. 2174.
- 30 492. Vividhāni phalajātāni asmim upari pabbate  
yān' assu pubbe bhuñjāma—tāni ajja jahāmase. 2175.
493. Ime no hatthikā assā balivaddā ca no ime  
yehi-ssu pubbe kilāma—tāni ajja jahāmase ti. 2176.

<sup>1</sup> Ck -sammattā, Bd -samattā. <sup>2</sup> Ck -o. <sup>3</sup> Bd passissam. <sup>4</sup> Bd rucchati, B<sup>o</sup> rujjati. <sup>5</sup> Bd ciraṃ rucchati assame. <sup>6</sup> Bd rucchati. <sup>7</sup> Cks ca. <sup>8</sup> Cks -sujjhati, Bd -sussati. <sup>9</sup> Bd<sup>s</sup> cime.

Ta pumunā ti bhavē vicarantena<sup>1</sup> pumunā purisena mādisena, labbhā ti labhītabbam eva, tamme dukkhataram ito ti tam me ammaṃ passitum alabhaṇtassa dukkhaṃ hoti ito<sup>2</sup> poṭhena dukkhato sataguṇena dukkhataram, rucchitīti rodissati, adḍharatteva rattevā ti sakalaratte vā amhe saritvā ciraṃ rodissati, avasucchatīti<sup>3</sup> appodakā kunnadī viya avasucchissati<sup>4</sup>, yathā<sup>5</sup> 5  
 khīppam eva sussaati evaṃ aruṇe uggacchaṇṭe yeva sussitvā marissatīti adhippā-  
 yen' evaṃ āha, vedisā ti olambanasākhā, tānīti yesaṃ no mūlapupphaphalāni<sup>6</sup>  
 gaṇhantehi<sup>7</sup> ciraṃ kilītaṃ tāni ajja ubho pi mayaṃ jāhāma, hatthikā ti ten'  
 eva ambhākaṃ kilānatthāya katahatthikā<sup>8</sup>.

Evaṃ paridevamānam eva saddhiṃ bhaginiyā Jūjako pi 10  
 āgantvā poṭhento<sup>9</sup> gahetvā pakkāmi.

Tam atthaṃ pakāseto Satthā āha:

494. Niyyanānā kumārā te pitaraṃ etad abruvum:  
 ammaṃ ārogyaṃ vajjāsī tvaṃ ca tāta sukhī bhava. 2177.  
 495. Ime no hatthikā assā balivaddā ca no ime 15  
 tāni ammaṃ dajjāsī sokaṃ tehi viñessati. 2178.  
 496. Ime no hatthikā assā balivaddā ca no ime  
 tāni ammaṃ udikkhanti<sup>10</sup> sokaṃ pativiñessatīti. 2179.

Mahāsattassa putte arabbha balavasoko uppajji hadaya-  
 maṃsaṃ unhaṃ ahoṣi, so<sup>11</sup> kesarasīhena gahitamattavāraṇo viya 20  
 Rāhumukhe pavitṭhacando viya kampamāno sakabhāvena san-  
 dhāretum asakkonto assupunṇehi nettehi paṇṇasālaṃ pavisitvā  
 karuṇaṃ paridevi.

Tam atthaṃ pakāseto Satthā āha:

497. Tato Vessantaro rājā dānaṃ datvāna khattiyo 25  
 paṇṇasālaṃ pavisitvā karuṇaṃ paridevayīti. 2180.  
 Tatoparam Mahāsattassa vilāpagāthā honti:  
 498. Ka nv' ajja chātā tasitā uparucchanti dāraṇā,  
 sāyaṃ saṃvesanāṅkāle ko ne dassati bhojanaṃ. 2181.  
 499. Ka nv' ajja chātā tasitā uparucchanti dāraṇā, 30  
 sāyaṃ saṃvesanāṅkāle amma chāt' amha detha no. 2182.

<sup>1</sup> Ck' -to <sup>2</sup> Ck' imenā. <sup>3</sup> Cks -sujjhati. Bđ -sussaati <sup>4</sup> Cks -sujjhissati, Bđ  
 -sussissati. <sup>5</sup> Cks tathā <sup>6</sup> Cks mūle pupphaphalābhi. <sup>7</sup> Bđ gaṇhitehi. <sup>8</sup> Bđ  
 hatthirūpakā <sup>9</sup> Bđ adds te. <sup>10</sup> Cks -ti, Bđ udikkhati. <sup>11</sup> Cks sokena.

500. Kathan nu patham̐ gacchanti pattikā anupāhanā  
santāsunehi<sup>1</sup> pādehi, ko ne hatthe gahessati. 2183.
501. Kathan nu so na lajjeyya sammukhā paharam mama  
adūsakānaṃ puttānaṃ alajjī vata brāhmaṇo. 2184.
502. Yo hi me dāsīdās<sup>2</sup> assa añño vā pana pessiko  
tassāpi suvihīnassa<sup>3</sup> ko lajjī<sup>4</sup> paharissati. 2185.
503. Vārijassēva me sato<sup>5</sup> baddhassa kumināmukhe  
akkosati paharati piye putte apassato ti. 2186.

Ta. Kanvajjā<sup>6</sup> 'ti kathan nu ajja<sup>7</sup>, uparucchantitī saṭṭhiyojanamaggam̐  
10 upagantvā rodissanti, saṃvvesanākāle ti mahājanassa paribhūñjanakāle<sup>8</sup>, ko  
ne dassatīti ko nesaṃ bhojanaṃ dassati, kathan nu patham̐ gacchantitī  
kathan nu saṭṭhiyojanamaggam̐ gamissanti, pattikā ti batthiyānādirahitā, anu-  
pāhanā ti upāhanamattehi<sup>9</sup> viyuttā sukhumālā vatapādā<sup>10</sup>, gahessatīti kila-  
mathavinodanattāya ko gahissati, dāsīdāsassa<sup>11</sup> 'ti dāsīdāso assa, añño  
15 vā -- ti tassa pi dāso ti evaṃ paramparāyo mayhaṃ catuttho pesiyo pesana-  
kāraḥ assa, tassa evaṃ suvihīnassa<sup>12</sup> 'ti ayaṃ Vessantarassa dāsapatīdāso ti  
ñatvā ko lajjī paharissatīti lajjāsampanno ko pahareyya, yuttan nu kho  
tassa nillajjaṃ mama putte<sup>13</sup> paharītun ti, vārijassevā<sup>14</sup> 'ti kumināmukhe bad-  
dhassa macchassēva sato mama, apassato ti akāro nipātamattaṃ passantassā<sup>15</sup>  
20 eva piya<sup>16</sup> putte<sup>17</sup> akkosati c' eva garahati ca aho vata dāruṇo ti.

Atha M-assa kumāresu sinehena evaṃ parivitaḥko udapādi  
„ayaṃ brāhmaṇo mama putte ativiya vihetṭetīti“, sokaṃ san-  
dhāretuṃ asakkonto „brāhmaṇaṃ anubandhitvā jīvitakkhayaṃ  
pāpetvā ānessāmi te kumāre“ ti, tato „atṭhānam etaṃ, kumā-  
25 rānaṃ pīḷanaṃ atidukkhaṃ iti dānaṃ datvā anutappaṇaṃ  
nāma sataṃ dhammo na hotīti“ cintesi, tadatthajotanāya ime  
dve parivittakkagāthā nāma honti:

504. Ādu cāpaṃ gahetvāna khaggaṃ bandhitvā vāmato (III p. 340)  
ānayāmi sake putte, puttānaṃ hi vadho dukho. 2187.
505. Addhā hi me<sup>18</sup> taṃ dukkharūpaṃ yaṃ kumārā vihaṇāre,  
30 sataṃ ca dhammam aññāya ko datvā anutappatīti. 2188.

Ta satan ti pubba-Bodhisattānaṃ pavenīyaṃ dhammaṃ, so kira tasmiṃ  
khaṇe Bodhisattapavenīṃ anussari, tato sabba-Bodhisattānaṃ dhanapariccagāṃ

<sup>1</sup> so C<sup>o</sup> B<sup>d</sup>; C<sup>k</sup> yan-. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> B<sup>d</sup> -i, C<sup>o</sup> ajjī. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> suphīnassa, C<sup>o</sup> suphīnaassa,  
B<sup>d</sup> suvihīnassa. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> -i, B<sup>d</sup> lajja. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> pemāto. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> kaṃ nu ajja. <sup>7</sup> B<sup>d</sup>  
parivasanā-. <sup>8</sup> so C<sup>o</sup>; C<sup>k</sup> vana-, B<sup>d</sup> sukhumālapādā, omittīng vata. <sup>9</sup> C<sup>k</sup> su-  
vihitassā, B<sup>d</sup> suphīnassā. <sup>10</sup> C<sup>k</sup> add koci. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> atṭhāna me.

aṅgapariccāgaṃ jīvitaṃ. puttapaṃ. bhariyapariccāgaṃ ti ime pañca mahāpariccāga  
apariccajivā Buddha-bhūtapubbā nāma n' atthi, ahaṃ tesāṃ abbhantaro<sup>1</sup>,  
mayāpi puttadhātaro adatvā na sakkā Buddhena bhavitun ti cintetvā kiṃ tvaṃ  
Vessantara paresaṃ dāsathāya diṇṇaputtānaṃ dukkhabhāvaṃ na jānāsi yena<sup>2</sup>  
brāhmaṇaṃ anubandhitvā jīvitaṃ khaṇḍhaṃ pāpessāmiti saññāṃ uppādesi, dānaṃ<sup>3</sup>  
datvā pacchā anutāpo<sup>4</sup> nāma tava ananurūpo ti evaṃ attānaṃ paribhāsivā sace  
pi so kumāre māressati<sup>5</sup> diṇṇakālato patthāya mama na kiñci hotū<sup>6</sup> 'ti evaṃ<sup>7</sup>  
dalhasamādānaṃ adhiṭṭhāya paṇṇasālato nikkhamitvā paṇṇasāladvāre pāsāpa-  
phalake kañcanapaṭimā viya nīdī.

Jūjako pi<sup>8</sup> kumāre poṭhetvā nesi. Tato kumāro vilapanto ā. : 10

506. Saccaṃ kir' evaṃ āhaṃsu narā ekacciya<sup>9</sup> idha  
yassa n' atthi sakāmatā yathā n' atthi<sup>10</sup> tath' eva so. 2189.
507. Ehi Kaṇhe marissāma n' atth' attho jiviteṇa no  
dinn' amhā ti<sup>11</sup> janindena brāhmaṇassa dhanesino  
accāyikassa luddassa yo no gāvo va sumbhati. 2190. 15
508. Ime te jambukā rukkhā vedisā sindhuvārītā (cfr. supra v. 488)  
vividhāni rukkhajātāni tāni Kaṇhe jahāmase. 2191.
509. Assatthā panasā ceme<sup>12</sup> nigrodhā ca kapitthanā  
vividhāni phalajātāni tāni Kaṇhe<sup>13</sup> jahāmase. 2192.
510. Ime tiṭṭhanti āramā ayaṃ sītodakā nadī 20  
yatth' assu pubbe kilāma tāni Kaṇhe<sup>14</sup> jahāmase. 2193.
511. Vividhāni pupphajātāni asmim upari pabbate  
yān' assu pubbe dhārema tāni Kaṇhe<sup>15</sup> jahāmase. 2194.
512. Vividhāni phalajātāni asmim upari pabbate  
yān' assu pubbe bhuñjāma tāni Kaṇhā<sup>16</sup> jahāmase. 2195. 25
513. Ime no hatthikā assā balivaddā ca no ime  
yehi-ssu pubbe kilāma tāni Kaṇhe<sup>17</sup> jahāmase ti. 2196.
- Ta. yassā<sup>18</sup> 'ti yassa santike sakāmatā n' atthi.

Puna brāhmaṇo ekasmiṃ visamatthāne pakkhalitvā patito,  
tesaṃ hatthato bandhanaṃ<sup>19</sup> muñcitvā gataṃ<sup>20</sup>, te pahaṭakukkuṭā 30  
viya kampamānā palāyitvā ekavegeṇ' eva pitu santikaṃ gatā.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

514. Niyyamānā kumārā te brāhmaṇassa pamuñciya  
tena tena padhāviṃsu Jāli Kaṇhājina vubho<sup>21</sup> ti. 2197.

<sup>1</sup> Bā adds hoti. <sup>2</sup> Bā kena. <sup>3</sup> Cks -tappo. <sup>4</sup> Bā māressati, Cks omīti mā-. <sup>5</sup>  
Bā na kiñci katabaṃ hotīti so. <sup>6</sup> Bā adds bodhisattassa mukhe. <sup>7</sup> Bā piṭā  
atthi. <sup>8</sup> Cks Bā si. <sup>9</sup> Bā cime. <sup>10</sup> Cks -hā. <sup>11</sup> Bā bandhunavallī. <sup>12</sup> Bā  
galitaṃ. <sup>13</sup> Bā cubho.

Ta tena tenā 'ti tena muttakhaṇena<sup>1</sup> yena disābhāgena tesam pītā atthi  
tena padhāvimsu, padhāvitvā pītu santikam eva gamimsū 'ti a.

Jūjako vegen' utthāya vallidaṇḍahattho kapputtthānaggi viya  
uggiranto' āgantvā „ativiya palāyitum chekā tumhe“ ti hatthe  
5 bandhitvā puna nesi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

515. Tato so rajjum ādāya daṇḍam ādāya brāhmaṇo  
ākoṭayanto te<sup>2</sup> neti Sivirājassa pekkhato ti. 2'98.

Evam niyyamānesu Kaṇhājīnā nivattitvā olokeṇti pitarā  
10 sallapi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

516. Tam tam Kaṇhājīnā voca ayaṁ maṁ tāta brāhmaṇo  
laṭṭhiyā patikoṭeti ghare jātaṁ va dāsiyaṁ. 2199.

517. Na cāyaṁ brāhmaṇo tāta, dhammikā honti brāhmaṇā.  
15 yakkho brāhmaṇavaṇṇena khādituṁ tāta neti<sup>3</sup> no,  
niyyamāne pisācena kin nu tāta udikkhasīti. 2200.

Ta. tan ti tam passamānaṁ nisinnaṁ pitarāṁ Sivirājāṁ, dāsiyaṁ ti  
dāsikam, khādituṁ ti khādanatthāya ayaṁ no girivāraṁ asampatte yeva  
ubho hi cakkhūhi surattalohitabindū<sup>4</sup> paggharantehi khādissāmiti netīti, khādituṁ  
20 paritum<sup>5</sup> vā neti, kim amhe udikkhasi, sabbadā taṁ sukhito hohīti<sup>6</sup>.

Daharakumārīkāya vilapantiyā kampamānāya gacchantiyā  
M-assa balavasoko uppajji hadayavatthum uṇham ahosi, nāsi-  
kāya appahontiyā mukhena uṇhe assāsapassāse vissajjesi, assūni  
lohitabindūni hutvā nettehi nikkhamimsu, so idaṁ evarūpaṁ  
25 dukkhaṁ sinehadosen' eva jāyati<sup>7</sup> na aññena kāraṇena, sineham  
akativā majjhatten' eva bhavitabban ti tathārūpaṁ sokasallam  
attano ñāṇabalena vinodetvā pakatinisinnākāren' eva<sup>8</sup> nisīdi.  
Girivāraṁ asampatte yeva kumārī vilapanti agamāsi:

518. Ime no pādukā dukkhā, dīgho c' addhā suduggamo,  
30 nice c' olambate<sup>9</sup> suriyo, brāhmaṇo ca tareti<sup>10</sup> no. 2201.

<sup>1</sup> Ck - kāraṇena, C<sup>o</sup> vuttakāraṇena. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> avattharanto. <sup>3</sup> Ck<sup>o</sup> so. <sup>4</sup> Ck<sup>o</sup> netu  
<sup>5</sup> B<sup>d</sup> rattalohitehi. <sup>6</sup> Ck<sup>o</sup> pacci-. <sup>7</sup> Ck<sup>o</sup> hotīti. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> jātaṁ. <sup>9</sup> Ck<sup>o</sup> - kāraṇe-  
neva. <sup>10</sup> Ck<sup>o</sup> nicova-, C<sup>o</sup> nicovā-, B<sup>d</sup> niceco. <sup>11</sup> Ck<sup>o</sup> va taroti, C<sup>o</sup> va tarohi

519. Okandāmasi<sup>1</sup> bhūtāni pabbatāni vanāni ca,  
sarassa sirasā vandāma supatitthe ca āpake<sup>2</sup> 2202.
520. Tīṇalatā ca<sup>3</sup> osadhyo pabbatāni vanāni ca  
ammañ ārogyaṃ vajjātha: ayan no neti brāhmaṇo. 2203.
521. Vajjantu bhonto ammañ ca Maddiṃ amhāka mātaraṃ: 5  
sace anupatitukāmāsi khippaṃ anupatiyāsi no, 2204.
522. Ayaṃ ekapadī eti ujum gacchati assamañ  
tam eva anupatiyāsi<sup>4</sup>, api passesi no<sup>5</sup> lahum. 2205.
523. Aho vata re jaṭini vanamūlaphalahārike  
suññāṃ disvāna assamañ tan te dukkhaṃ bhavissati. 2206. 10
524. Ativelaṃ nūna amnāya uñchāladdho<sup>6</sup> anappako  
yā no baddhe na jānāti brāhmaṇena dhanesinā  
accāyikena luddena yo no gāvo va sambhati. 2207.
525. Ah' ajja<sup>7</sup> ammañ passemu sāyaṃ uñchāto āgataṃ,  
dajjā amma brāhmaṇassa phalaṃ khuddena missitaṃ, 2208. 15
526. Tadāyaṃ asito<sup>8</sup> dhāto<sup>9</sup> na bālhaṃ tarayeyya<sup>10</sup> no,  
sutā<sup>11</sup> ca vata no pādā, bālhaṃ tāreti<sup>12</sup> brāhmaṇo,  
iti tattha vilapiṃsu kumārā mātugiddhino<sup>13</sup> ti. 2209.

Ta pāduka ti khuddapādā, okandāmasīti<sup>14</sup> avankandāma<sup>15</sup>, apacitīm  
nīcavuttiṃ dassentā jānāpema, sarassā 'ti imassa padumasarassa pariggāhikān' 20  
eva<sup>16</sup> nāgakulāni sirasā vandāma, supatitthe<sup>17</sup> va āpake<sup>18</sup> ti sobhanatit-  
thāya<sup>19</sup> nadiyā adhiwatthadevatāpi vandāma, tīṇalatā eā 'ti<sup>20</sup> tīṇāni ca olam-  
banalatāyo ca, osadhyo ti osadhiyo sabbattha adhiwatthā ca devatā sandhāy'  
evam āha, anupatitukāmā ti sace pi sā amhākaṃ padānupadaṃ āgantukāmā,  
api passesi no<sup>21</sup> lahun ti api nāma etāya ekapadiyā anupatamānā puttake 25  
te<sup>22</sup> lahum passeyyāstī evaṃ taṃ vadeyyāthā 'ti, jaṭinīti baddhajaṭaṃ ārabha  
āha, mātaraṃ pamukhaṃ<sup>23</sup> viya ālapanena ālapantī āha, ativelan ti pamānā-  
tikkantaṃ katvā uñchācariyāya laddhaṃ vanamūlaphalāphalaṃ, khuddena  
missitan ti taṃ ca khuddakamadhunā missitaṃ, asito ti asitāsano<sup>24</sup> pari-  
bhuttaphalo, dhāto<sup>25</sup> ti suhito, na bālhaṃ tarayeyyā<sup>26</sup> 'ti na thaddha- 30  
varena nayeyya<sup>27</sup>, mātugiddhino ti matari giddhena samannāgatā balava-  
sinehā evaṃ vilapiṃsū 'ti. Kumārāpabbaṃ nīṭṭhitaṃ.

<sup>1</sup> Cks okanda-, Bđ okkandāmasi. <sup>2</sup> Cks va āvake. <sup>3</sup> Bđ tīṇalatāni. <sup>4</sup> Bđ -pa-  
theyyāsi. <sup>5</sup> Cks ne. <sup>6</sup> so all three MSS. <sup>7</sup> Bđ apiṇṇa. <sup>8</sup> Cks asino. <sup>9</sup> Ck dāto,  
Cđ dāto corr. to dhāto. <sup>10</sup> Cks taraseyya, Bđ dhārayeyya. <sup>11</sup> Bđ punā. <sup>12</sup> Bđ  
dhāreti. <sup>13</sup> Bđ -gaddhino. <sup>14</sup> Bđ okkandā-. <sup>15</sup> Bđ -kantāma. <sup>16</sup> Cks parigga-  
hineva, Bđ -ggāhikādeva. <sup>17</sup> Bđ -titthe. <sup>18</sup> Cks āvake. <sup>19</sup> Bđ supatitthāya. <sup>20</sup>  
Bđ tīṇalatāni. <sup>21</sup> Cks ne. <sup>22</sup> Bđ amhe. <sup>23</sup> Bđ paraṇmukhā. <sup>24</sup> so Bđ; Cks  
āsito ti nisinnō. <sup>25</sup> Bđ tato. <sup>26</sup> Cks tareyyā, Bđ dhārayeyya. <sup>27</sup> Bđ dhārayeyya.



Yam pana tam raṇṇā paṭhavim unnādetvā brāhmaṇassa  
piyaputtesu dinnesu yāva Brahmaloḷākaḃ ekakoḷāhalaḃ ahoṣi tena  
bhijjitaḃ dayā Himavantavāsinidevatāyo tesam brāhmaṇena niy-  
yamānānaḃ vilāpaḃ sutvā mantayimsu: „sace Maddi sakālass’  
5 eva’ assamaḃ āgamissati tattha puttake adisvā Ve-ram puc-  
chitvā brāhmaṇassa dinnabhāvaḃ sutvā balavasinehena padānu-  
padaḃ dhāvitvā mahantaḃ dukkhaḃ anubhaveyyā“ ‘ti, atha  
te’ devaputte „tumhe sīhavyagghadīpivesena’ nimmitvā deviyā  
gamanamaggaḃ’ rumbhitvā’ yāciyamānāpi’ yāva suriyass’  
10 atthaḃgamā maggaḃ adatvā yathā caṇḍalokena assamaḃ pa-  
visati evaḃ assā sīhādīhi aviheṭṭhanatthāya ārakkhaḃ kareyyā-  
thā“ ‘ti āṇāpesuḃ.

Tam atthaḃ pakāseṇto Satthā āha:

537. Tesam lālapitaḃ sutvā tayo vālā vane migā  
15 siho vyaggho ca dīpi ca idaḃ vacanaḃ abravuḃ: 2210.  
538. Mā h’ eva no rājaḃputtī sāyaḃ uñchāto āgamaḃ  
mā h’ ev’ ambhākaḃ nibbhoge heṭṭhayittha vane migā. 2211.  
539. Siho ce’ naḃ viheṭṭheyya vyaggho dīpi ca lakkhaṇaḃ  
n’ eva Jāṭikumār’ assa kuto Kaṇhājinā siyā,  
20 ubhayen’ eva jīyetha paṭim putte ca lakkhaṇā ti. 2212.

Ta. idaḃ vacanamabravuḃ ti tumhe tayo jaṇā siho ca vyaggho ca  
dīpi ca ‘ti evaḃ tayo vālamigā hothā ‘ti idan tāva devatā tayo devaputte abra-  
vuḃ, māheva no ti Maddi rājaḃputtī uñchāto sāyaḃ mā no āgamaḃ caṇḍalokena  
sāyaḃ eva gacchatū ‘ti vadanti, mā hevaḃ ambhākaḃ nibbhoge ti ambhākaḃ  
25 bhoge vijjite ambhākaḃ vanaghaṭṭāya mā naḃ koci migo heṭṭheti<sup>6</sup>, yathā na heṭ-  
ṭheti<sup>9</sup> evaḃ assa ārakkhaḃ gaṇhathā ti vadanti, siho ce’ naḃ ti sace hi naḃ  
anārakkhaḃ sīhādīsū koci viheṭṭheyya ath’ assā jīvitaḃkḃkḃhayaḃ paṭṭāya n’ eva  
Jāṭi assa kuto Kaṇhājinā siyā, evaḃ sā lakkhaṇasaḃpaṇṇā, ubhayeneva -- ti  
dvīhi koṭṭhāsehi jīyeth’ eva, tasmaḃ susaḃvīhitaḃ assā ārakkhaḃ karoṭṭha ‘ti.

- 30 Atha te devaputtā „sādhū“ ‘ti tāsam devatānaḃ vacanaḃ  
paṭisūṇitvā sīhavyagghadīpino hutvā gantvā tassā āgamaḃ-  
magge paṭipāṭiyā nipajjimsu. Maddi pi kho „ajja mayā dussu-

<sup>1</sup> Bḍ kālasseva. <sup>2</sup> Bḍ tayo <sup>3</sup> Cks -se. <sup>4</sup> Bḍ āga-. <sup>5</sup> Ck rūbahitvā. <sup>6</sup> Cks  
yācamānāpi, <sup>7</sup> Cks va. <sup>8</sup> Bḍ hedhayittha. <sup>9</sup> Bḍ vihedhesi.

pino dīṭṭho, sakālass' eva mūlaphalaṃ gahetvā assamaṃ gamissāmīti<sup>1</sup> kampamānā mūlaphalāni upadhāresi, ath' assa hatthato khaṇṇi<sup>2</sup> patati, tathā amsato uggiṇvaṇ ca patati, dakkhiṇakkhi ca phandati, phalino rukkhā aphalā viya aphalā ca rukkhā phalino viya khāyimsu, dasa disā na paññāyimsu, sā<sup>3</sup> „kin nu kho idaṃ pubbe abhūtapubbaṃ ajja hotīti“ cintetvā āha :

530. Khanittikam me patati dakkhiṇakkhi ca phandati  
aphalā phalino rukkhā sabbā muyhanti me disā'. 2213.
531. Tassā sāyaṇhakālamhi assamāgamanam pati  
atthamitamhi suriyamhi vālā panthe upaṭṭhahum. 2214. 10
532. Nice c' olambate<sup>2</sup> suriyo dūre ca vata assamo,  
yaṇ ca tesam ito hassam<sup>4</sup> tan te bhuñjeyyum bhojanam. 2215.
533. So nūna khattiyo eko paṇṇasālāya acchati  
tosento dārake chāte mamaṃ disvā anāyatiṃ. 2216.
534. Te nūna puttakā mayhaṃ kapaṇāya varākiyā  
sāyam saṃvesanākāle khīrapitā va acchare. 2217. 15
535. Te nūna puttakā mayhaṃ kapaṇāya varākiyā  
sāyam saṃvesanākāle vāripitā va acchare. 2218.
536. Te nūna puttakā mayhaṃ kapaṇāya varākiyā  
paccuggatā maṃ tiṭṭhanti vacchā bālā va mātaram. 2219. 20
537. Te nūna puttakā mayhaṃ kapaṇāya varākiyā  
paccuggatā maṃ tiṭṭhanti haṃsā va upari pallale. 2220.
538. Te nūna puttakā mayhaṃ kapaṇāya varākiyā  
paccuggatā maṃ tiṭṭhanti assamassāvidūrato. 2221.
539. Ekāyano ekapatho sarā sobbhā ca passato  
aññaṃ maggaṃ na passāmi yena gaccheyya assamaṃ. 2222. 25
540. Migā nam' atthu rājāno kānanasmiṃ mahabbalā,  
dhammena bhātaro hotha, maggaṃ me detha yācitā. 2223.
541. Avaruddhass' ahaṃ bhariyā rājaputtassa sirīmato  
taṇ cāhaṃ nātimaññāmi Rāmaṃ Sītā v' anubbatā. 2224. 30
542. Tumhe ca putte passatha<sup>5</sup> sāyam saṃvesanam pati  
ahaṃ ca putte passeyyam Jālim<sup>6</sup> Kaṇhājinaṃ c' ubho<sup>7</sup>. 2225.
543. Bahuṇ c' idaṃ mūlaphalaṃ bhakkho cāyam anappako  
tato upaḍḍhaṃ dassāmi maggaṃ me detha yācitā. 2226.

<sup>1</sup> so all three MSS. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> adds: evaṃ sā paridevanti pakkāmi. <sup>3</sup> C<sup>s</sup> ol-. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> bhassam, B<sup>d</sup> hāyam for hāsam? <sup>5</sup> B<sup>d</sup> passatha <sup>6</sup> C<sup>k</sup> B<sup>d</sup> jāli. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> -nā-vubho 3: -nāv' ubho?

544. Rājaputtī ca no mātā rājaputto ca no pitā  
dhammena bhātaro hotha maggaṃ me detha yācitā ti. 2227.

Ta. tassā ti tassā mama, assamāgamanampatitī assamāṃ paṭicca  
sandhāya āgacchantiyā, [upaṭṭhahun ti upaṭṭhāya] 1. Iti, te kira paṭhamam  
5 paṭipāṭiyā nipaṭṭhitvā tāya āgamanakāle utṭhāya vjambhivā maggaṃ rumbhantā<sup>1</sup>  
paṭipāṭiyā tiriyaṃ aṭṭhamsu, yañca tesam ti ahañ ca yañ ito mūlaphalam  
tesam harissan tañ Ve-ro ca puttakā c' assā 'ti te tayo pi janā bhuñjeyyūṃ,  
aññam tesam bhojanam n' atthi, anāyatin ti anāgacchantiṃ mañ ñatvā ekako  
va nūna dārake tosentō nisinno ti, samvessanākāle ti aññesu divasesu attano  
10 khādāpanapivāpanakāle, khīrapitā vā 'ti yathā khīrapakā<sup>2</sup> khīrass' atthāya  
kanditvā tañ alabbhivā kandantā va niddam okkamanti evam phalāphalattāya  
kanditvā alabbhivā kandamānā va niddam upagatā bhavissanti vadati, vāripitā  
vā 'ti pade yathā pīpāsītā pāṇiyattāya kanditvā alabbhivā kandantā va niddam  
okkamanti iminā nayan' attho daṭṭhabbo, acchare ti acchanti, paccug-  
15 gatā -- ti mañ paccuggatā hutvā tiṭṭhanti, paccuggantun ti pi pātho, paccug-  
gantvā ti a, ekāyano ti ekass' eva<sup>3</sup> ayano ti ekapadimaggo ekapatho ti so ca  
eko va dutiyo n' atthi, okkamitvāpi gantum na sakkā, kasmā yasmā: sarā sobbhā  
ca passato, nam' atthū 'ti sā aññam maggaṃ adilevā ete yācivā paṭikkamā-  
pessāmīti phalapacchiṃ sīsato otāretvā añjalim paggayha namassamānā evam  
20 āha, bhātaro ti mayam hi manussarājaputtā tumhe mīgarājaputtā iti me  
dhammena bhātaro hotha, avarūddhassā<sup>4</sup> ti ratṭhato pabbajitassa<sup>5</sup>, Rāmaṃ  
Sītāvanubātā ti yathā Dasaratha-rājaputtam Rāmaṃ tassa kaṇiṭṭhā bhagini<sup>6</sup>  
Sītā devī tass' eva aggamaheṣī hutvā tañ anubbatā patidevatā hutvā appamattā  
upaṭṭhāsi tathā aham pi Vessantaram upaṭṭhahāmi nātimaññamīti vadati,  
25 tumhe cā 'ti tumhe ca mayham maggaṃ datvā sayam gocaragahaṇakāle putte  
passetha ahañ ca passeyyam, detha me maggaṃ ti yācati.

Atha te devaputtā velam oloketvā „idāni 'ssā maggaṃ  
dātum velā“ ti ñatvā utṭhāya<sup>7</sup> apagacchimsu.

Tam attham pakāsento Satthā imam gātham āha:  
30 545. Tassā lālappamānāya bahukāruññasamhitam<sup>8</sup>  
sutvā nelapatiṃ<sup>9</sup> vācam vālā patthā<sup>10</sup> apakkamun ti. 2228.

Ta. nelapatin ti<sup>11</sup> na elapatim<sup>12</sup> elapāterahitam<sup>13</sup> visadam madhuravācam.

Sāpi kho vālesu apagatesu assamāṃ agamāsi, tadā ca  
puṇṇamūposatho hoti, sā caṃkamanakoṭiyaṃ patvā yesu ṭhānesu  
35 pubbe putte passati tesu apassanti āha:

<sup>1</sup> Ck rumgantā, C<sup>o</sup> ruyhantā, B<sup>o</sup> rumbhivā. <sup>2</sup> B<sup>o</sup> khīrapitā. <sup>3</sup> Ck<sup>s</sup> ekappasseva.  
<sup>4</sup> B<sup>o</sup> pabbā-. <sup>5</sup> Ck<sup>s</sup> omīti bha-. <sup>6</sup> Ck<sup>s</sup> velan. <sup>7</sup> B<sup>o</sup> adda maggā. <sup>8</sup> Ck<sup>s</sup> ba-  
hum-. <sup>9</sup> Ck<sup>s</sup> te-, C<sup>o</sup> nelapanam. <sup>10</sup> so Ck<sup>s</sup> for panthā? B<sup>o</sup> pantā. <sup>11</sup> Ck<sup>s</sup>  
telapittanti, C<sup>o</sup> telapitanti. <sup>12</sup> Ck<sup>s</sup> B<sup>o</sup> -ti. <sup>13</sup> Ck<sup>s</sup> elā-, C<sup>o</sup> elāpatā-.

546. Imamhi naṃ padesamhi puttakā paṃsukunṭhitā<sup>1</sup>  
paccuggatā maṃ tiṭṭhanti vacchā bālā va mātaram. 2229.
547. Imamhi naṃ padesamhi puttakā paṃsukunṭhitā<sup>1</sup>  
paccuggatā maṃ tiṭṭhanti haṃsā v' upari pallale. 2230.
548. Imamhi naṃ padesamhi puttakā paṃsukunṭhitā  
paccuggatā maṃ tiṭṭhanti assamassāvidūrato. 2231.
549. Te<sup>2</sup> migā viya ukkaṇṇā<sup>3</sup> samantā-m-abhidhāvino<sup>4</sup>  
ānanditā<sup>5</sup> pamuditā vaggamānā va<sup>6</sup> kampare,  
ty-ajja putte na passāmi Jālim<sup>7</sup> Kaṇhājinaṃ c' ubho<sup>8</sup>. 2232.
550. Chakalīva<sup>9</sup> migi<sup>10</sup> chāpam pakkhī muttā va<sup>10</sup> pañjarā  
ohāya putte nikkhamim<sup>11</sup> sīhī vāmi<sup>12</sup> āgiddhinī<sup>12</sup>,  
ty-ajja putte na passāmi Jālim<sup>13</sup> Kaṇhājinaṃ c' ubho<sup>14</sup>. 2233.
551. Idaṃ tesam parakkantaṃ nāgānam iva pabbate,  
citakā parikiṇṇāyo<sup>15</sup> assamassāvidūrato,  
ty-ajja putte na passāmi Jālim<sup>7</sup> Kaṇhājinaṃ c' ubho<sup>14</sup>. 2234. 15
552. Vālukaṃ pi okiṇṇā puttakā paṃsukunṭhitā  
samantā-m-abhidhāvanti, te na passāmi dārake. 2235.
553. Ye maṃ pure paccudenti araṇṇā dūram āyatim  
ty-ajja putte na passāmi Jālim<sup>13</sup> Kaṇhājinaṃ c' ubho<sup>14</sup>. 2236.
554. Chakalīva migi<sup>16</sup> chāpā paccuggantvāna assamā  
dūre maṃ pavilokenti, te na passāmi dārake. 2237.
555. Idaṃ ca tesam<sup>17</sup> kiṇanakaṃ<sup>18</sup> patitaṃ paṇḍubeluvam,  
ty-ajja putte na passāmi Jālim<sup>19</sup> Kaṇhājinaṃ c' ubho<sup>14</sup>. 2238.
556. Thanā ca mayh' ime pūrā uro ca sampadālati<sup>20</sup>,  
ty-ajja putte na passāmi Jālim<sup>19</sup> Kaṇhājinaṃ c' ubho<sup>14</sup>. 2239. 25
557. Uccaṇṇe me vicinanti<sup>21</sup> thanā ekā vilambati,  
ty-ajja putte na passāmi Jālim<sup>22</sup> Kaṇhājinaṃ c' ubho<sup>14</sup>. 2240.
558. Y' assu<sup>23</sup> sāyaṇhasamayam puttakā paṃsukunṭhitā<sup>24</sup>  
uccaṇṇe me<sup>25</sup> vivattanti te na passāmi dārake. 2241.
559. Ayaṃ so assamo pubbe samajjo paṭibhāti maṃ,  
ty-ajja putte apassantyā bhamate viya assamo. 2242. 30

<sup>1</sup> Bd -kunḍitā. <sup>2</sup> Bd dve. <sup>3</sup> Cks okiṇṇā. <sup>4</sup> Cks abhiyācino. <sup>5</sup> Bd ānandino.  
<sup>6</sup> Cks ca. <sup>7</sup> Cks jāli, Bd jāli. <sup>8</sup> Ck -jināsubho, C -jināsubho, = Jālī-Kaṇhā-  
jinā ubho? Bd -jinā cubho. <sup>9</sup> all three MSS. ca. <sup>10</sup> Bd ca. <sup>11</sup> Bd nikkhami,  
Cks nikkhami. <sup>12</sup> Cks Bd cā-. <sup>13</sup> Ck jāli, C jāli. <sup>14</sup> Cks -jināsubho, Bd  
-jināsubho. <sup>15</sup> Bd upakaṇṇāyo. <sup>16</sup> read: chakalim va nigim? <sup>17</sup> Bd ne-. <sup>18</sup>  
Bd kiṇanakaṃ. <sup>19</sup> Cks jāli. <sup>20</sup> C -jālīni, Ck -jālīni. <sup>21</sup> Bd vicinanti, Ck me  
kovicinanti, C he kovicinanti. <sup>22</sup> all three MSS. jāli. <sup>23</sup> Bd yassu, Cks yassa.  
<sup>24</sup> Bd -kunḍitā. <sup>25</sup> Cks maṃ.

500. Kim idaṃ appasaddo va assamo paṭibhāti maṃ,  
kākolāpi na vassanti,<sup>1</sup> matā me nūna dārakā. 2243.
501. Kim idaṃ appasaddo va assamo paṭibhāti maṃ,  
sakuṇāpi na vassanti, matā me nūna dārakā ti. 2244.

5 Ta. naṃ ti nīpātamattam, paṃsu -- ti paṃsumakkhitā, paccuggatā-  
man ti maṃ paccuggatā hutvā, paccuggantun ti pi pātho, paccuggantvān' eva  
attho, ukkaṇṇā<sup>1</sup> ti yathā migapotikā mātaraṃ disvā kaṇṇe ukkhipitvā gīvaṃ  
passāretvā mātaraṃ upagantvā haṭṭhatuṭṭhā samantā abhidhāvino, vaggamānā -- ti  
vaggamānā mātuhadayamaṃsaṃ kampenti<sup>2</sup> viya evaṃ pubbe mama puttakā,  
10 tyajjā 'ti te ajja na passāmi, chakalīva migi chāpan ti yathā chakalī  
migi va<sup>3</sup> pañjarasaṃkhātā kulāvakā muttapakkhī va<sup>4</sup> āmisagiddhīni sīhī va<sup>5</sup>  
attano chāpaṃ ohāya gocarāya pakkamanti tathāhaṃ ohāya putte gocarāya nīk-  
khamin ti vadati, idaṃ tesāṃ parakkantaṃ<sup>6</sup> ti vassāratte sānupabbate nā-  
gānaṃ padavaḷaṇṇaṃ viya idaṃ tesāṃ<sup>7</sup> kilanattāne ādhāvanaparidhāvanaparak-  
15 kantaṃ<sup>8</sup> paññāyati, citakā ti sañcitanleitā vālikapuñjā, parikiṇṇāyo ti vip-  
kiṇṇāyo, samantāmaḥidhāvanti<sup>9</sup> ti aññesu divasesu samantā abhidhāvanti,  
paccudenti<sup>10</sup> ti paccuggacchanti, dūramāyatīn ti dūrato āgacchantīm, cha-  
kalīva migi chāpā ti attano mātaraṃ chakalī va<sup>7</sup> migi viya<sup>8</sup> ca chāpā, idaṃ  
tesaṃ ti haṭṭhirūpakādīhi kilāntānaṃ idaṃ ca tesāṃ suvaṇṇavaṇṇaṃ kilāna-  
20 beḷuvaṃ parigaḷṭṭvā patitaṃ, mayhīme ti mayhaṃ ime thanā khīrassa pūrā,  
uro ca sampadālati<sup>11</sup> ti hadayaṃ ca phalati, ucchaṇṇe me vivattanti<sup>12</sup>  
mama ucchaṇṇe āvattanti<sup>13</sup> vivattanti, samajjo<sup>14</sup> -- ti samajjattānaṃ<sup>15</sup> viya  
upaṭṭhāti, tyajjā 'ti te ajja, apassantiyā ti apassantiyā mama, bhamate  
viyā 'ti kulālacakkaṃ viya bhamati, kākolā ti vanakākā, matā nūnā 'ti  
25 addhā batā vā<sup>16</sup> kenaci nītā bhaviṣanti, sakuṇā ti avasesasakuṇā, matā nūnā  
'ti addhā matā bhaviṣanti.

Iti sā vilapaṇti M-assa santikaṃ gantvā phalapacchiṃ otā-  
retvā M-aṃ tuṇhīm<sup>17</sup> āsīnaṃ disvā dārake c' assa santi-  
ke apassanti āha:

- 30 502. Kim idaṃ tuṇhībhūto si, api ratte va me mano,  
kākolāpi na vassanti, hatā<sup>18</sup> me nūna dārakā. 2245.
503. Kim idaṃ tuṇhībhūto si, api ratte va me mano,  
sakuṇāpi na vassanti, matā me nūna dārakā. 2246.
504. Kacci nu me ayyaputtā migā khādīmsu dārake,  
35 araṇṇe īrine<sup>19</sup> vivāne kena nītā me dārakā. 2247.

<sup>1</sup> Cks okiṇṇā. <sup>2</sup> Cks kampanti. <sup>3</sup> Bā ca. <sup>4</sup> Bā padakkantaṃ. <sup>5</sup> Bā ne-.  
Bā -nupadakkantaṃ. <sup>6</sup> Bā -hī viya ca. <sup>7</sup> Cks vāya. <sup>8</sup> Cks sammajj-. <sup>9</sup> Bā  
addhā matā. <sup>10</sup> all three MSS. -im. <sup>11</sup> Bā matā. <sup>12</sup> Bā idine, Cks irino.

565. Adu te pahitā dūtā ādu suttā piyamvadā  
ādu bahi nu<sup>1</sup> nikkhantā khiddāsu pasutā nu te. 2248.
566. N' ev' assa kesā dissanti hatthapādā ca Jālino  
sakuṇānaū ca<sup>2</sup> opāto, kena nītā me dārakā ti. 2249.

Ta. apirattevame ti api balavapaccūse supinaṃ passantiyā viya me 5  
mano, migā ti sikhādayo vālamigā, iriṇe<sup>3</sup> ti niroje, vivane ti vivitte, dūtā  
ti ādu Jetuttaranagare Sivirañño santikaṃ tayā dūtā<sup>4</sup> katvā pesitā, suttā ti  
paṇṇasālaṃ pavasiṭvā sayitā, ādu bahi no<sup>5</sup> ti ādu te dārakā khiddāpasutā  
hutvā bahi nikkhantā ti pucchati, nevassakesā dissanti ti sāmi Ve-ra n'  
eva tesā<sup>6</sup> kālaṇḍjanavaṇṇā kesā dissanti na jālino ti kaṇcanajālavacittā<sup>7</sup> 10  
hatthapādā, sakuṇānaṃ ca<sup>8</sup> opāto ti Himavantapadeso hatthiliṅgasakuṇā  
nāma atthi, te opatitvā ākāseṇ<sup>9</sup> eva gacchanti, ten<sup>10</sup> etaṃ<sup>11</sup> pucchāmi: kin tehi  
sakuṇehi nītā, ito aññesaṃ pi kesañci tesāṃ sakuṇānaṃ viya opāto jāto,  
akkhāhi me: kena nītā me dārakā ti.

Evam vutte pi M. na kiñci āha, atha naṃ sā „deva kasmā 15  
mayā saddhiṃ na kathesi ko mama doso“ ti vatvā āha:

567. Idam tato dukkhataraṃ sallaviddho yathā vaṇo,  
ty-ajja putte na passāmi Jāliṃ Kaṇhājinaṃ c' ubho. 2250.
568. Idam pi dutiyaṃ sallaṃ kampeti hadayaṃ mama  
ty-ajja<sup>9</sup> putte na passāmi tvaṇ ca maṃ nābhībhasasi. 2251. 20
569. Ajj' eva me imaṃ rattim rājaputta na saṃsasi,  
maññe<sup>10</sup> ukkantasattaṃ<sup>11</sup> maṃ pāto dakkhisi no matan ti. 2252.

Ta. idam tato -- ti sāmi Ve-ra yaṃ mama raṭṭhā pabbajitāya araṇṇe  
vasantiyā putte ca apassantiyā dukkhaṃ idam tava<sup>12</sup> mayā saddhiṃ akathanaṃ  
mayhaṃ tato dukkhataraṃ, tvaṇ hi maṃ ajja daḍḍhaṃ<sup>13</sup> patidahaṇto viya 25  
tālā<sup>14</sup> patitaṃ daḍḍena poṭhento viya<sup>15</sup> tuṇḍibhāvena kilamesi, idam hi me  
hadayaṃ sallaviddho yathā vaṇo tath' eva kampati<sup>16</sup> c' eva rujjati<sup>17</sup> ca, saṃ-  
viddho<sup>18</sup> ti pi pātho, sampatividdho ti attho, ukkantasattaṃ<sup>19</sup> man ti  
apagatajivitaṃ, dakkhisi no ti ettha nokāro nipātamatto, maṃ kāless' eva  
matam passissasiti<sup>20</sup> attho. 30

M. „kakkhaḷakathāya naṃ puttasaṃsaṃ jahāpessāmīti“  
cintetvā imaṃ gātham āha:

<sup>1</sup> Bā no. <sup>2</sup> Ck -naṃ va, Cc -naṃ ca. <sup>3</sup> Cks iriṇe, Bā idine. <sup>4</sup> Bā dūte. <sup>5</sup>  
Cks te. <sup>6</sup> so Bā; Cks na jālino vivittā. <sup>7</sup> Cks -naṃ va. <sup>8</sup> Ck teneta, Bā tena  
tarin. <sup>9</sup> Cks yañca. <sup>10</sup> Bā aññe. <sup>11</sup> Cc -santā? Ck -sattā, Bā okkantasantaṃ.  
<sup>12</sup> Cks tava idam. <sup>13</sup> Bā hi mayhaṃ ajagaradaḍḍhaṃ. <sup>14</sup> Bā papātā. <sup>15</sup> Bā  
add sallaṇa vaṇaṃ vijhanto viya. <sup>16</sup> Bā -peti. <sup>17</sup> Bā rujjati. <sup>18</sup> Bā saṃpa-  
viddho. <sup>19</sup> Bā okkantasanta. <sup>20</sup> Cks passasiti.

570. Nanu Maddi varārohā rājaputtī yasassinī,  
pāto gatāsi uñchāya, kim idaṃ sāyam āgatā ti. 2253.

Ta. kim - - ti Maddi tvaṃ abhirūpā pāsādikā, Himavante nāma bahuvana-  
carakā tāpasavijjādharaḥādayo vicaranti, ko jānāti kiñci tayā kataṃ, tvaṃ pāto va  
6 gantvā kim idaṃ sāyam āgacchasi, daharakumārake ohāya araṇṇiṃ gattitthiyo  
nāma sasāṃkittitthiyo evarūpā na honti, ko nu kho me dārakānaṃ pavatti kim  
vā me sāmī<sup>1</sup> cintessatthi ettakam pi nāhosi, pāto va gantvā candālokena āgac-  
chasi, mama duggatabhā<sup>2</sup> assa<sup>3</sup> eva doso ti tajjetvā vañcetvā kathesi, sā tassa  
kathaṃ sutvā āha:

- 10 571. Nanu tvaṃ saddam assosi ye saram<sup>2</sup> pātum āgatā  
sihassa vinadantassa vyagghassa ca nikujjitāṃ. 2254.  
572. Ahu pubbanimittam me vicarantya brahāvane:  
khanitto<sup>3</sup> me hatthā patito uggīvaṇ<sup>4</sup> cāpi amsato. 2255.  
573. Tadāhaṃ vyādhitā bhītā puthum<sup>5</sup> katvāna añjalim  
15 sabbā disā namassisaṃ api sotthi ito siyā. 2256.  
574. Mā h' eva no rājaputto hato sihena dīpinā  
dārakā vā parāmatthā acchakokataracchihi. 2257.  
575. Siho vyaggho ca dīpi ca tayo vālā vane miḡā  
te maṃ pariyāvarum<sup>6</sup> maggaṃ, tena sāyami āgatā ti. 2258.

- 20 Ta. ye<sup>4</sup> saram pātum ti ye paniyaṃ pātum imaṃ saram āgatā, vyag-  
ghassa cā 'ti vyagghassa aññesaṃ ca hatthiādīnaṃ c' eva sakupasaṃghassa  
nikujjitaṃ<sup>7</sup> ekaninādaṃ saddaṃ kiṃ tvaṃ na assositi pucchati, so pana  
M-ena puttānaṃ dinnavesāya saddo ahosi, ahu pubbanimittam ti deva  
imassa me dukkhassa anubhavanatthāya pubbanimittam ahosi, uggīvaṇ ti  
25 aṃsakūṭe pacchilagganakaṃ, puthun ti visuṃ visuṃ sabbā disā vidiṣā na-  
massissaṃ, mā heva no ti ambhakaṃ rājaputto sihādīhi hato mā hotu dārakā  
acchādīhi parāmatthā mā hontū 'ti patthayanti namassim, te maṃ pariyāva-  
rum maggan ti sāmī ahaṃ hi imāni ca bhīṃsakāni mahantāni dussupinaṃ ca  
me dittho ajja sakālass' eva gamissāmi<sup>8</sup> phalitarukkhe pi aphale viya aphale  
30 ca phalite viya passantī kicchena phalāphalēni gabetvā giridvāraṃ sampāpupim  
atha te sihādayo maṃ diṣvā maggaṃ paṭipāṭiyā rumbitvā<sup>9</sup> atthamsu, tena sāyam  
āgat' amhi, khamāhi me sāmīti.

- M. tāya saddhiṃ ettakam eva kathaṃ<sup>10</sup> vatvā yāva aru-  
nuggamanā na kiñci kathesi, tato paṭṭhāya Maddi nānappa-  
35 kāraṃ vilapanti āha:

<sup>1</sup> Bā kiṃdiso me sāmiko. <sup>2</sup> Bā sāyam, Ckā sāyam. <sup>3</sup> Bā khanitti. <sup>4</sup> Cā Bā -u.  
<sup>5</sup> Ckā paṭiyāru. <sup>6</sup> Bā adds saram. <sup>7</sup> Ckā nikku-. <sup>8</sup> Bā āg-. <sup>9</sup> Bā rumpitvā.  
<sup>10</sup> Bā ettha - -, Ckā ekameva gāthaṃ.

576. Ahaṃ patiṇ ca putte ca āceram iva māṇavo  
anuṭṭhitā divārattim jaṭinī brahmacārinī. 2259.
577. Ajināni paridahitvā vanamūlaphalabhāriyā  
vicarāmi divārattim tuyham<sup>1</sup> kāmāhi puttakā, 2260.
578. Aham<sup>2</sup> suvaṇṇahālididim<sup>3</sup> ābhataṃ paṇḍubeluvam  
rukkhapakkāni cāhāsīm, ime te<sup>4</sup> puttā kilanā. 2261. 5
579. Imam muḷālavaṭakam<sup>5</sup> sālukam piṇjarodakam<sup>6</sup>  
bhūñja khuddehi saṃyuttam saha puttehi khattiya. 2262.
580. Padumam Jālino dehi kumudam pana kumāriyā,  
māline passa naccante Sivi puttā ti c' avhaya<sup>7</sup>. 2263. 10
581. Tato Kaṇhājinaṇyāpi nisāmehi rathesabha  
mañjussarāya vagguyā assamam upayantiyā<sup>8</sup>. 2264.
582. Samānasukhadukkh' ambā ratthā pabbajitā ubho,  
api Siviputte<sup>9</sup> passesi Jālim Kaṇhājinaṇ c' ubho. 2265.
583. Samāne brāhmaṇe nūna brahmacariyaparāyane  
aham loka abhisasim<sup>10</sup> sīlavante bahussute,  
ty-ajja putte na passāmi Jālim Kaṇhājinaṇ c' ubho ti. 2266. 15

Ta. āceram -- ti vattasampanno antevāsi ācariyam viya, anuṭṭhitā ti  
paricariyānuṭṭhānena anuṭṭhitā apamattā hutvā paṭijaggāmi, tuyham<sup>1</sup> kāmā  
ti tumhākam kāmena tumhe patthayanti, puttakā ti kumāre ālapanti paride- 20  
vatī, suvaṇṇa -- <sup>11</sup> ti puttakā aham tumhākam nahāpanatthāya suvaṇṇavaṇṇam  
hālididim ghaṃsivā<sup>12</sup> ādāya āgatā, beluvan ti kilanatthāya ca vo idam su-  
vaṇṇavaṇṇam beluvapakkam pi mayā āgataṃ. rukkhapakkāniti kilanatthāya  
aṇṇāni pi manāpāni rukkhaphalāni āhāsīm, ime te<sup>13</sup> ti puttā ime vo kilanā  
ti vadati, muḷālavaṭakan<sup>14</sup> ti muḷālakandakam<sup>15</sup>, sālukan ti idam uppālā- 25  
disālukam pi me bahum ābhataṃ piṇjarodakan<sup>16</sup> ti sīmghāṭakam, bhūñjā  
'ti idam sabbam khuddakamadhunā saṃyuttam puttehi saddhim bhūñjā 'ti pari-  
devati, Siviputtā ti c' avhaya<sup>17</sup> 'ti sāmi Sivirāja paṇṇasālāya sayāpitatthā-  
nato sīgham putte pakkosa, api Siviti<sup>18</sup> sāmi Sivirāja api putte passesi<sup>19</sup>  
sace passasi dassēhi, kim maṃ atikilamehi, abhisasin<sup>20</sup> ti tumhākam putta- 30  
dhītaro mā passitthā 'ti evaṃ nūna akkosi.

<sup>1</sup> Bā tumham. <sup>2</sup> Bā imam. <sup>3</sup> Bā -ddham. <sup>4</sup> Bā vo. <sup>5</sup> so Cks; Bā -livaṭṭakam.  
<sup>6</sup> Bā ciūca-. <sup>7</sup> Bā nicāvaya, Cā nicāvaya, Ck nicāvayam. <sup>8</sup> Bā -gantiyā. <sup>9</sup>  
Bā siviputte pi. <sup>10</sup> Cks abhisasim, Bā abhisasi. <sup>11</sup> Bā -ddan. <sup>12</sup> Cks ghasitvā,  
Bā -ddam nissadāyam ghaṃsivā. <sup>13</sup> Bā vo. <sup>14</sup> Cks -vatakan, Bā -livaṭṭakan.  
<sup>15</sup> Bā -kuṇḍalikam. <sup>16</sup> Bā jiñca-. <sup>17</sup> Bā -puttānicāvaya. <sup>18</sup> Bā sivi putte pi  
passesiti. <sup>19</sup> Cks passasi. <sup>20</sup> Cā ahasin, Bā abbissasin.



Evam vilapamānāya M. na kiñci kathesi, sā tasmim aka-  
thente kampamānā candālokena putte vicinanti yesu yesu jam-  
burukkhādisu ṭhānesu te<sup>1</sup> pubbe kilīmsu tāni tāni patvā pari-  
devanti āha:

- 5 584. Ime te jambukā rukkhā vedisā sindhuvārītā  
vividhāni rukkhajātāni, te kumārā na dissare. 2267.  
585. Assatthā panasā cēme nigrodhā ca kapitthanā  
vividhāni phalajātāni, te kumārā na dissare. 2268.  
586. Ime tiṭṭhanti āramā ayaṃ sītodakā nadī  
10 yatth' assu pubbe kilīmsu, te kumārā na dissare. 2269.  
587. Vividhāni pupphajātāni asmim upari pabbate  
yān' assu pubbe dhāriṃsu, te kumārā na dissare, 2270.  
588. Vividhāni phalajātāni asmim upari pabbate  
yān' assu pubbe bhuñjīmsu, te kumārā na dissare. 2271.  
15 589. Ime te hatthikā assā balivaddā ca te<sup>2</sup> ime  
yehi-ssu<sup>3</sup> pubbe kilīmsu, te kumārā na dissare ti. 2272.

Ta. ime te hatthikā ti pabbatūpari dārake adisvā paridevamānā tato  
oruyha puna assamapadam āgantvā ta. te upadhārenti kilanabhaṇḍāni tesam  
disvā evam āha:

- 20 590. Ime sāmā sasolūkā<sup>4</sup> bahukā kadalimigā  
yehi-ssu<sup>3</sup> pubbe kilīmsu, te kumārā na dissare. 2273.  
591. Ime haṃsā ca koñcā ca mayūrā cittapekkhanā<sup>5</sup>  
yehi-ssu<sup>3</sup> pubbe kilīmsu, te kumārā na dissare. 2274.

Ta. sāmā ti khuddakā sāmā suvaṇṇamīgā, sasolūkā<sup>4</sup> ti sasā ca ulūkā<sup>6</sup> ca.

- 25 Sā assamapade piyaputte adisvā nikkhamitvā pupphitavana-  
ghaṭaṃ pavisitvā taṃ taṃ ṭhānaṃ oloketvā<sup>7</sup> āha:

592. Imā tā vanagumbāyo pupphitā sabbakālīkā<sup>8</sup>  
yatth' assu pubbe kilīmsu, te kumārā na dissare. 2275.  
593. Imā [tā] pokkharāṇiyo rammā cakkavākūpakūjitā<sup>9</sup> (VI <sup>47</sup>/<sub>19</sub>)  
30 mandālakehi<sup>10</sup> sañchannā padumappalakehi ca  
yatth' assu pubbe kilīmsu, te kumārā na dissare. 2276.

<sup>1</sup> Cks tesu. <sup>2</sup> Cks no. <sup>3</sup> Cks yehīmsu. <sup>4</sup> Bđ sasolūkā, Ck sasolūkā, Cs sasolūkā.

<sup>5</sup> so Cks for -pekkhanā, see Subhūti Abhidh. 627; Bđ citrapakkhino. <sup>6</sup> Bđ ullūkā.

<sup>7</sup> Bđ -kenti. <sup>8</sup> Ck -kāmikā, Cs -kāṭikā. <sup>9</sup> Ck -kuñjitā, Cs -kuñchitā. <sup>10</sup>

Cks maddā.

Ta. vanagumbāyo ti vanagumbā.

Sā katthaci putte adisvā puna M-assa santikaṃ gantvāna dummukhaṃ disvā āha:

594. Na te katthāni bhinnāni, na te udakaṃ ābhataṃ,  
aggī pi te na hāpito, kin nu mando va jhāyasi. 2277. 5  
595. Piyo piyena saṃgamaṃ samo me<sup>1</sup> vyapahaññati,  
ty-ajja putte na passāmi Jālim Kaṇhājinaṃ c' ubho ti. 2278.

Ta. na hāpito ti na jalito, i. v. h.: sāmi tvaṃ pubbe katthāni bhindasi udakaṃ āharitvā tvaṃ aṅgarakapalle aggim karosi ajja tesu ekaṃ pi akatvā kin nu mando va jhāyasi tava kiriyāṃ mayhaṃ na ruccatīti, piyo -- ti Ve-ro 10 mayhaṃ piyo ito me piyataro nāma n' atthi iminā piyena saṃgamaṃ samā-gantvā pubbe samo me<sup>1</sup> vyapahaññati dukkhaṃ vigacchatī ajja pana me imaṃ passantiyāpi soko na vigacchatī kin nu kho kāraṇaṃ ti, ty ajjā 'ti hotu dīṭṭham me kāraṇaṃ: te ajja putte na passāmi tena me imaṃ passantiyāpi soko na vigacchatīti. 13

Tāya evaṃ vutte M. tuṇhībhūto va nisīdi, sā tasmim aka-thente sokasamappitā pahaṭakukkuṭī viya kampamānā pana paṭhamam vicaritaṭṭhānāni vicaritvā paccāgantvā āha:

596. Na kho no deva passāmi yena te nihitā<sup>2</sup> matā,  
kākolāpi na vassanti, hatā<sup>3</sup> me nūna dāraḥ. 2279. 20  
597. Na kho no deva passāmi yena te nihitā<sup>2</sup> matā,  
sakuṇāpi na vassanti, matā me nūna dāraḥ ti. 2280.

Ta. na kho no ti deva na kho amhākaṃ putte passāmi, yena te ni-hitā<sup>2</sup> matā ti kenaci tesam nihitabhāvam<sup>4</sup> pi na jānamīti adhippāyen' evam ā.

Evaṃ vutte pi M. na kiñci kathesi, sā puttāsokena<sup>5</sup> putte 25 upadhārentī tatiyaṃ pi tāni ṭhānāni vātavegena vicari, ekarattim vicaritaṭṭhānaṃ parigaṇhantānaṃ<sup>6</sup> pannarasayojanamattaṃ ahoṣi, atha ratti vibhāyi<sup>7</sup>, aruṇodaye jāte sā punāgantvā M-assa san-tike ṭhitā paridevi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha: 30

598. Sā tattha paridevitvā pabbatāni vanāni ca  
puna-d-ev<sup>8</sup> assamaṃ gantvā sāmikass' anti rodati<sup>9</sup>. 2281.

<sup>1</sup> Bḍ samohaṃ. <sup>2</sup> Bḍ te nihitā. <sup>3</sup> Bḍ matā. <sup>4</sup> Bḍ nihita-. <sup>5</sup> Bḍ adda phuṭhā.  
<sup>6</sup> so C<sup>o</sup>; C<sup>k</sup> -gaṇhānaṃ, Bḍ nīparigaṇhānaṃ. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> vibhāyi, Bḍ vibhāsi. <sup>8</sup>  
C<sup>k</sup> punadeva. <sup>9</sup> B<sup>o</sup> antikerodi, C<sup>k</sup> antitoti.

599. Na kho no deva passāmi yena te nibhitā<sup>1</sup> matā,  
kākolāpi na vassanti, hatā<sup>2</sup> me nūna dārakā. 2282.
600. Na kho no deva passāmi yena te nibhitā<sup>1</sup> matā,  
sakuṇāpi na vassanti, matā me nūna dārakā. 2283.
- 5 601. Na kho no deva passāmi yena te nibhitā<sup>1</sup> matā  
vicarantī rukkhamaññesu<sup>3</sup> pabbatesu guhāsu ca. 2284.
602. Iti Maddī varārohā rājaputtī yasassinī<sup>4</sup>  
bāhā paggayha kanditvā tatth<sup>5</sup> eva patitā<sup>6</sup> chamā ti. 2285.

Ta. sāmikassantirodattitī<sup>7</sup> bhī. sā Maddī ta. Vamkapabbatakucchiyañ  
10 sānupabbatavanāni vicarantī paridevitvā punāgantvā sāmikañ nissāya<sup>8</sup> tass<sup>9</sup>  
antike ṭhitā puttānañ atthāya rodattī<sup>10</sup>, na kho no ti ādini vadantī parideva-  
tīti a., iti Madditī bhī. evaṃ sā uttamasarīrā varārohā Maddī rukkhamaññādisu  
vicarantī dārake adisvā nissamañsayam matā bhavissantitī, bāhā paggayha kan-  
ditvā tass<sup>11</sup> eva V-rassa pādamūle chinnaśuvannaṇṇakadoli vīya chamāya paṭi.

- 15 M. „matā“ ti saññāya kampamāno „atthāne videse matā  
Maddī, sace hi-ssā Jetuttaranagare kālakiriya abhaviṣṣa ma-  
hanto parihaṇo<sup>7</sup> abhaviṣṣa, dve raṭṭhāni caleyyum, ahañ pana  
araññe ekako, kin nu kho karissāmīti“ uppannabalavasoko  
satiñ paccupaṭṭhāpetvā „jānissāmi pi tāvā“<sup>8</sup> 'ti utthāya tassā  
20 hadaye hatthañ ṭhapetvā santāpavattim<sup>9</sup> ṇatvā kamaṇḍalunā  
udakañ āharitvā sattamāse kāyasaṃsaggam<sup>10</sup> anāpannapubbo pi  
balavasokena pabbajitabhāvañ sallakkhetum asakkonto assu-  
pūṇṇehi nettehi tassā sisam ukkhipitvā urūsu ṭhapetvā udakena  
paripphosetvā<sup>10</sup> mukhañ ca hadayañ ca parimajjanto nisīdi,  
25 Maddī pi kho thokañ vītināmetvā satiñ paṭilabbhitvā utthāya  
hirottappam paccupaṭṭhāpetvā M-añ vanditvā „sāmi V-ra dārakā  
te kuhiñ gatā“ ti ā. „Devi ekassa me brāhmaṇassa dā-  
satthāya dinnā“ ti.

Sam atthañ pakāsento Satthā āha:

- 30 603. Tam ajjhapattam<sup>11</sup> rājaputtim udakena abhisiñcatha,  
assatthañ nam viditvāna atha nam etad abravīti. 2286.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> nibhitā. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> matā. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> -le. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> papatā. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> santirodattitī,  
C<sup>d</sup> santirodattitī, B<sup>e</sup> sāmikassantirodattitī. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> rodantī, B<sup>e</sup> rodī. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> -vāro. <sup>8</sup>  
B<sup>d</sup> santāpavattim. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> omits sam. <sup>10</sup> C<sup>k</sup> paṭipposetvā. <sup>11</sup> so all three MSS.

Ta. ajjhapattan ti attano santikaṃ pattam, pādamūle patitvā visaññi-bhūtan ti a, nam etadabravīti etaṃ ekassa me brāhmaṇassa dāsattthāya dinnā ti vacanaṃ abhavi.

Tato tāya „deva putte brāhmaṇassa datvā mama sabbarattim paridevitvā vicarantiyā kin nācikkhīti“ vutte M. āha: 5

604. Ādiyen' eva te Maddi dukkhaṃ na kātum icchisaṃ<sup>1</sup>,  
daḷiddo yācako vuddho brāhmaṇo gharam āgato  
tassa dinnā<sup>2</sup> mayā puttā, Maddi mā bhāyi assasa. 2287.
605. Maṃ passa Maddi mā putte mā bālhaṃ paridevasi,  
lacchāma putte jīvanta ārogā ca bhavāmase. 2288. 10
606. Putte pasuṇ ca dhaññaṇ ca yaṇ ca-m-aññaṇ ghare dhanam  
dajjā sappuriso dānam disvā yācakamāgate,  
anumodāhi<sup>3</sup> me Maddi, puttake dānam uttaman ti. 2289.

Ta. ādiyenevā 'ti ādikena, i. v. h. sace te abam ādito va tam atthaṃ ācikkhissam tava sokaṃ dhāretum<sup>4</sup> asakkontiyā hadayaṃ phaleyya tasmā ādiyen' 15  
eva te Maddi dukkhaṃ n' akkhātum icchisaṃ ti, gharam āgato ti imaṃ am-bhakaṃ vasanaṭṭhānam āgato, arogā ca bhavāmase ti yathā<sup>5</sup> mayam arogā homa jīvamānā avassaṃ putte passissāma, yañcamaññaṇ ti yaṇ ca aññaṇ<sup>6</sup> ghare, dhanam ti saviññāpakāviññāpakam dhanam, dajjā -- ti sappuriso hi uttamattamā patthento uram bhinditvā hadayamaṇsaṃ pi dānam dadeyyā 'ti. 20

Maddi āha:

607. Anumodāmi te deva, puttake dānam uttamaṃ,  
datvā cittaṃ pasādehi, bhiyyo dānadado bhava<sup>7</sup> 2290.
608. Yo tvaṃ maccherabhūtesu manussesu janādhipa  
brāhmaṇassa adā dānam Sivinaṃ raṭṭhavadḍhana ti. 2291. 25

Ta. anumodāmi te ti dāsa māse kucchiyam dhāretvā divasassa dvittik-khattum nahāpetvā pāyevā bhojetvā ure nipajjāpetvā paṭijaggatputtakesu Bo-ena dinnesu sayam patim anumodanti evam ā, iminā kāraṇena jānitabbaṃ<sup>8</sup> pitā va dāraḥānam sāmiko ti, bhiyyo -- ti mahārāja uttarim pi punappuna dāna-dāyako bohi sudinnam te dānam ti cittaṃ pasādehi yo tvaṃ maccherābhībhu- 30  
tesu sattesu piyaputte adāsīti.

Evam vutte M. „Maddi kin nām' etaṃ kathesi, sace hi mayā putte datvā cittaṃ pasādetum nābhavissa<sup>9</sup> imāni me acchariyāni na pavatteyyun“ ti vatvā sabbāni paṭhavininnādā-

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> -issam, C<sup>k</sup> -iyam. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> diṇṇa. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> -modanā. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> dha-, B<sup>d</sup> sandhā-

<sup>5</sup> C<sup>k</sup> add tathā. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> -a. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> bhavam. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> -ā. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> na bhavissam.

dīni kathesi, tato Maddī tāni acchariyāni kittetvā dānaṃ anumodanti' āha:

600. Ninnādītā te paṭhavi, saddo te tidivaṃ gato  
samantā vijjūtā āgum girīnaṃ va paṭissutā ti. 2292.

5 Ta. vijjūtā - - ti akālavijjūtā Himavantaṭṭapadesa samantā vicariṃsu, girī-  
naṃ - - ti girīnaṃ paṭissutasaddo viya viravā utṭhahimsu<sup>2</sup>.

610. Tassa te anumodanti ubho Nārada-Pabbatā,  
[Indo ca Brahmā ca Pajāpatī ca  
Somo Yamo Vessavano ca rājā]

10 sabbe devā anumodanti Tāvatiṃsā sa-Indakā. 2293.

611. Iti Maddī varārohā rājaṇi yasassini  
Vessantarassa anumodī: puttake dānaṃ uttaman ti. 2294.

Ta. Nārada - - ti ime pi te dve devanikāyā attano attano vimānadvāre  
ṭhitā va sudinnaṃ te dānaṃ ti anumodanti, tāvatiṃsā - - ti Inda-jetṭhaka  
15 tāvatiṃsāpi te dānaṃ anumodanti.

Evaṃ M-ena attano dāne vaṇṇite tam ev' atthaṃ parivattetvā „mahārāja Ve-ra sudinnaṃ nāma te dānaṃ“ ti Maddī pi tad eva' dānaṃ vaṇṇayitvā anumodamānā nisīdi, tena Satthā iti Maddīti gātham āhā 'ti. Maddipabbaṃ niṭṭhitam.

20 Evaṃ tesu aññamaññaṃ sammodaniyaṃ kathaṃ kathentesu  
Sakko cintesi: „Ve-rājā hiyyo Jūjakassa paṭhaviṃ unnādetvā  
dārake adāsi, idāni naṃ koci hīnapuriso upasaṃkamitvā sabba-  
lakkhaṇasampannaṃ silavatiṃ Maddiṃ yācitvā rājānaṃ ekakaṃ  
katvā Maddiṃ gahetvā gaccheyya, tato so anātho nippaccayo  
25 bhaveyya', brāhmaṇavaṇṇena naṃ upasaṃkamitvā Maddiṃ yā-  
citvā pāramikūtaṃ gāhāpetvā kassaci avissajjiyaṃ katvā puna  
naṃ tass' eva datvā āgamissāmiti“ so suriyuggamanavelāya  
tassa santikaṃ agamāsi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

30 612. Tato ratyā vivasane suriyass' uggamanam pati  
Sakko brāhmaṇavaṇṇena pāto tesam adissathā 'ti. 2295.

<sup>1</sup> Cks -denti. <sup>2</sup> Bđ upaṭṭha-. <sup>3</sup> Bđ tatheva. <sup>4</sup> Bđ addo nunāhaṃ.

Ta. pāto -- ti pāto va tesam dvinnam janānam paññāyamānarūpo purato  
atthāsi tthivā ca pana paṭisanthāram karonto ā.:

613. Kaccin nu bhoto kusalam, kacci bhoto anāmayam, (V  $\frac{323}{23}$ )  
kacci uñchena yāpetha, kacci mūlaphalā bahū. 2296.
614. Kacci dāmsā ca makasā ca appam eva sirimsapā, 5  
vane vālamigākiṇṇe kacci himsā na vijjatīti. 2297.

Mahāsatto āha:

615. Kusalaṃ c' eva no brahme, atho brahme anāmayam,  
atho uñchena yāpema, atho mūlaphalā bahū. 2298.
616. Atho dāmsā ca makasā ca appam eva sirimsapā, 10  
vane vālamigākiṇṇe himsā amhaṃ<sup>1</sup> na vijjati. 2299.
617. Satta no māse vasatam araṇṇe jīvisokinam  
idam pi dutiyam passāma brāhmaṇam devavaṇṇanam  
ādāya beluvam daṇḍam dhārentam ajinakkhipam. 2300.
618. Svāgatan te mahābrahme atho te adurāgataṃ ( $\frac{25}{24}$ ) 15  
anto pavisa bhaddan te pāde pakkhālayassu te. 2301.
619. Tindukāni<sup>2</sup> piyālāni madhuke kāsūmāriyo  
phalāni khuddakappāni<sup>3</sup> bhuñja brahme varam varam. 2302.
620. Idam pi pāṇiyam sītam ābhataṃ girigabbharā,  
tato piva mahābrahme sace tvaṃ abhikaṃkhasīti. 2303. 20

Evam tena saddhim paṭisanthāram katvā

621. Atha tvaṃ kena vaṇṇena kena vā pana hetunā  
anuppatto brahāraṇṇam, tam me akkhāhi pucchito ti 2304.

āgamanakāraṇam pucchi, atha nam Sakko: „mahārāja, ahaṃ  
mahallako idhāgacchanto tava bhariyam Maddim yācitum āgato, 25  
tam me dehīti“ vatvā imam gātham āha:

622. Yathā vārivaho pūro sabbakālam na khīyati  
evam tam yācit' āgañchim bhariyam, me dehi yācito ti. 2305.

Evam vutte M. „hiyyo brāhmaṇassa dārakā dinnā, araṇṇe  
ekako va hutvā katham te Maddim dassāmīti“ avatvā pasārīta- 30  
hatthe sahasatthavikam tthapento viya asajjetvā<sup>4</sup> abajjhivā  
anolīnamanaso<sup>5</sup> girim unnādentō imam gātham āha:

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> mayham. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> tinḍu-. <sup>3</sup> C<sup>ks</sup> - pakkāni. <sup>4</sup> C<sup>ks</sup> - itvā. <sup>5</sup> C<sup>ks</sup> anilīna-,  
B<sup>d</sup> anolīnamānaso hutvā.

223. Dadāmi na vikampāmi yaṁ maṁ yācasi brāhmaṇa,  
santaṁ na-ppatigūhāmi<sup>1</sup>, dāne me ramatī mano ti. 2306.

Ta. santaṁ -- ti vijjamānaṁ na uiguhāmi<sup>1</sup>.

Evañ ca pana vatvā sīgham eva kamaṇḍalunā udakaṁ  
5 āharitvā udakaṁ hatthe pātetvā bhariyaṁ brāhmaṇassa adāsi,  
taṁ khaṇaṁ ñeva heṭṭhāvuttappakārāni sabbāni paṭihāriyāni  
pātur ahesuṁ.

Taṁ atthaṁ pakāsento Satthā āha:

224. Maddiṁ hatthe gahetvāna udakassa ca kamaṇḍaluṁ  
10 brāhmaṇassa adā dānaṁ Sivinaṁ raṭṭhavaḍḍhano. 2307.

225. Tadāsi yaṁ bhimsanakam tadāsi lomahaṁsanam  
Maddiṁ pariccajantassa medinī samakampatha. 2308.

226. N' ev' assa Maddibhakuṭi<sup>2</sup>, na sandhiyati na rodati,  
pekkhat' ev' assa tuṇhī sā<sup>3</sup>, eso jānāti yaṁ vāraṇ ti. 2309.

15 Ta. adā dānaṁ ti ambho brāhmaṇa Maddito<sup>4</sup> me satagūṇena sahasa-  
gūṇena satasahasagūṇena sabbaññūtañānaṁ eva piyatarāṁ, idaṁ me dānaṁ sab-  
baññūtañānapaṭivedhassa paccayo hotū 'ti vatvā dānaṁ adāsi. Vuttam pi c' etaṁ:

227. Jāliṁ Kaṇhājinaṁ dhitaṁ<sup>5</sup> Maddideviṁ patibbatam  
cajamāno na cintesiṁ bodhiyā yeva kāraṇā. 2310.

20 228. Na me dessā ubho puttā, Maddi devī na dessiyā,  
sabbaññutam piyaṁ mayhaṁ, tasmā piye adās' ahan ti. 2311.

Ta. samakampathā 'ti udakapariyaṇtaṁ katvā kampittha, nevassa  
Maddibhakuṭiṭi bhi. tasmīṁ khaṇe Maddideviyā mahallakabrāhmaṇassa maṁ  
rājā detiṭi kodhavasena mukhe bhakuṭi nāhoṣi, na sandhiyati na rodati  
25 n' eva maṁku ahoṣi na akkhīni pūretvā rodī, atha kho tuṇhiyā hutvā mādisiṁ  
itthiṁ dadamāno na nikkāraṇā dassati, eso ca<sup>6</sup> yaṁ varaṁ taṁ jānāti<sup>7</sup> phulla-  
padumavaṇṇaṁ assa mukhaṁ pekkhat' eva olokayamānaṁ va ṭhitā ti a.

Ath' assā M. „kīdisā.<sup>8</sup> Madditi<sup>9</sup>“ pucchitvā<sup>9</sup> mukhaṁ olokesi,  
sā „kiṁ maṁ deva olokesi<sup>10</sup>“ vatvā sīhanādaṁ nadanti i. g. ā.:

30 229. Komāri yassāhaṁ<sup>10</sup> bhariyā sāmiko mama issaro,  
yass' icche tassa maṁ dajjā vikkiṇeyya haneyya vā ti. 2312.

<sup>1</sup> Bđ -guyhāmi. <sup>2</sup> Cks -ṭi, Bđ maddimbhakuṭi. <sup>3</sup> Bđ yā. <sup>4</sup> Bđ -iyā. <sup>5</sup> Bđ  
dhityaṁ. <sup>6</sup> Cks ma. <sup>7</sup> Bđ yaṁ varaṁ jānāti taṁ samijjhatū 'ti. <sup>8</sup> Cks -samī.  
<sup>9</sup> Bđ atha mahāsatto kīdisā maddi taṁ taseā. <sup>10</sup> Bđ komāriyāhaṁ.

Ta. yassa 'ti yassa tavāhaṃ kumāriyā bhariyā so tvaṃ ñeva mama sāmī  
tvaṃ pana issaro ca nāma, dāsiṃ yassa' icchati tassa vā dadeyya dhanena vā  
atthe sati vikkīpeyya maṃsena vā atthe sati haneyya, tasmā yaṃ vo ruccati  
taṃ karotha, nāhaṃ kujjhāmiti.

Atha Sakko tesam paṇitajjhāsayam veditvā thutim akāsi. 5

Tam attham pakāsento Satthā āha:

630. Tesam saṃkappam aññāya devindo etad abravī:  
sabbe jītā te paccūhā' ye dibbā ye ca mānusa. 2313.
631. Ninnādītā te paṭhavi, saddo te tidivaṃ gato,  
samantā vijjutā āguṃ<sup>2</sup> girīnaṃ va patissutā. 2314. 10
632. Tassa te anumodanti ubho Nārada-Pabbatā (cfr. v. 610)  
[Indo ca Brahmā ca Pajāpatī ca  
Somo Yamo Vessavaṇo ca rājā],  
sabbe devā anumodanti dukkaram hi karoti so, 2315.
633. Duddadam dadamānānaṃ dukkaram kaṃma kubbatam (IV <sup>63</sup>/<sub>7</sub>) 15  
asanto nānukubbanti,  
sataṃ dhammo durannayo. (Saṃyutta I <sup>10</sup>/<sub>3</sub> etc.) 2316.
634. Tasmā sataṃ ca asataṃ ca nānā hoti ito gati:  
asanto nirayaṃ yanti santo sagga-parāyaṇā. 2317.
635. Yam etaṃ kumāre adadā bhariyaṃ adadā vane vasam 20  
brahmayānam anokkamma sagge te taṃ vipaccatū<sup>3</sup> 'ti. 2318.

Ta. paccūhā<sup>4</sup> ti paccatthikā, dibbā ti dibbassa paṭibāhakā<sup>5</sup>, mānusa  
ti mānusaṃsapaṭibāhakā, ke pana te ti macchariyadhammā te sabbe putta-  
dāraṃ dadantena M-ena jītā, tenāha sabbe jītā te paccūhā<sup>4</sup> ti, dukkaraṃ hi  
karoti so ti V-ro rājā ekako va araṇṇe vasanto bhariyaṃ brāhmaṇassa 25  
dento dukkaraṃ karotīti evaṃ<sup>6</sup> sabbe devā anumodanti<sup>7</sup> vadati, yametaṃ ti  
gāthaṃ anumodanaṃ karonto āha, vane vasaṃ ti vane vasanto, brahma-  
yānaṃ ti seṭṭhayaṇaṃ tividho hi<sup>7</sup> sucaritadhammo evarūpo dānadhammo ariya-  
maggassa paccayo hotīti brahmayānaṃ ti vuccati yasmā<sup>8</sup> yantaṃ idaṃ ajja  
dānaṃ dadato nippannaṃ brahmayānaṃ aṭṭyabhūmiṃ anokkamitvā sagge te 30  
etaṃ vipaccatu vipākapariyosāne ca sabbaññūtañāpadāyakaṃ hotū 'ti.

Evam assa Sakko anumodanaṃ katvā „idāni mayā idha  
papañcaṃ akatvā imaṃ imass' eva datvā gantuṃ vaṭṭatīti“  
cintetvā āha:

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> -uhā, C<sup>k</sup> -ubhā. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> āgu. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> -tan. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> -ubhā, B<sup>d</sup> -uhā. <sup>5</sup> B<sup>d</sup>  
dibbasampatti-paṭi-. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> add sabbante. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> ti. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> tasmā.



636. Dadāmi bhoto bhariyaṃ Maddiṃ sabbaṅgasobhanaṃ  
tvam nēva Maddiyā channo<sup>1</sup> Maddī ca patinā saha. 2319.
637. Yathā payo ca saṃkho ca ubho samānavappino  
evaṃ tuvaṇ ca Maddī ca samānamanacetasā. 2320.
- 5 638. Avaruddh' ettha araṇṇasmiṃ ubho sammataassame<sup>2</sup>  
khattiyā gottasampannā sajjātā mātupettito  
yathā puṇṇāni kayirātha dadantā aparāparan ti. 2321.

Ta, channo<sup>3</sup> ti anurūpo, samānavappino ti samānavappā ubho pi  
parisuddhā yeva, samānamana -- ti ācārādīhi kammehi<sup>4</sup>, samānena mana-  
10 saṃkhātena<sup>5</sup> cetasā samannāgatā, avaruddhetthā 'ti ratthato pabbajjīta hutvā  
ettha araṇṇe vasatha, yathā puṇṇānīti Jetuttarasagare vo bahūni puṇṇāni  
katāni biyyo puttanaṃ aḷḷa bhariyā dānavasena pi katāniti ettaken' eva  
paritosam akatvā ito uttarim pi aparāparam dadantā yathānurūpāni puṇṇāni  
kareyyātha yevā 'ti.

15 Evaṃ vatvā varaṃ dātuṃ attānaṃ ācikkhanto āha:

639. Sakko 'ham asmi devindo, āgato 'smi tav' antike,  
varaṃ varassu rājisi, vare aṭṭha dadāmi te ti. 2322.

Kathento yeva ca dibbabhāvena jalanto taruṇasuriyo viya  
ākāse aṭṭhāsi. Tato Bo. varaṃ gaṇhanto āha:

- 20 640. Varāṃ ce me ado Sakka sabbabhūtānaṃ issara  
pitā maṃ anumodeyya ito pattaṃ sakaṃ gharaṃ,  
āsanena nimanteyya, paṭhaman taṃ varaṃ vare. 2323.
641. Purisassa vadhaṃ na roceyyaṃ, api kibbisakārikaṃ  
vajjhaṃ vadhamhā moceyyaṃ, dutiy' etaṃ varaṃ vare. 2324.
- 25 642. Ye ca vuddhā ye ca daharā ye ca majjhimaporisā  
maṃ eva upajīveyyuṃ, tatiy' etaṃ varaṃ vare. 2325.
643. Parādāraṃ na gaccheyyaṃ, sādārapasuto siyaṃ,  
thinaṃ vasam na gaccheyyaṃ, catutth' etaṃ varaṃ vare. 2326.
644. Putto me Sakka jāyetha yo ca dīghāyuko siyā,  
dhammena jine paṭhaviṃ, pañcam' etaṃ varaṃ vare. 2327.
- 30 645. Tato ratyā vivasane suriyass' uggamanam pati  
dibbā bhakkhā pātubhaveyyuṃ, chaṭṭham etaṃ varaṃ vare. 2328.
646. Dadato me na khīyetha, datvā nānutappeyy' ahaṃ,  
dadam cittaṃ pasādeyyaṃ, sattam' etaṃ varaṃ vare. 2329.

<sup>1</sup> Ck jatto, C<sup>s</sup> canto, B<sup>d</sup> chando. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> samatha-, read: sammatha? <sup>3</sup> Ck janto,  
C<sup>s</sup> janno, B<sup>d</sup> chando. <sup>4</sup> Ck omit ka-. <sup>5</sup> Ck samitena.

647. Ito vimuccamān' āham saggaḡāmī visesagū  
anibbattī tato assam, aṭṭham' etaṃ varaṃ vare ti. 2330.

Ta. anumodeyyā 'ti sampajiccheyya na kujjheyya, ito pattan ti  
imambhā araṇṇā sakam gharam anuppattam, āsanenā 'ti rājāsanena, rajjam me  
detū 'ti vadati, api kibbisa -- ti rājā hutvā rājāparādhikam<sup>1</sup> pi vajjham va- 5  
dhambhā<sup>2</sup> moceyyam, evarūpassa pi me vadho nāma mā ruccatu<sup>3</sup>, mameva  
upajiveyyun ti sabbe te mañ ñeva nissāya<sup>4</sup> upajiveyyum, dhammena jine  
ti dh. jīnātu, samma rajjam kāretū 'ti a., visesagū ti visesagamano hutvā  
Tusitapure nibbatti hotū 'ti<sup>5</sup> vadati, anibbattī tato assan ti tato Tusita-  
bhavanato cavitvā manussattam āgato va punabbhave anibbattī assam, sabbaññū- 10  
tam pāpuṇeyyan ti vadati.

648. Tassa taṃ vacanam sutvā devindo etad abravī:  
aciraṃ vata te tāto pitā taṃ datṭhum essatīti. 2331.

Ta. datṭhum -- li mahārāja tava tāto tava pitā aciren' eva taṃ passitu-  
kāmo hutvā idhāgamiṣṣati āgantvā ca pana setacchattam datvā Jetuttaranagaram 15  
eva nessati, sabbe te manorathā matthakam pāpuṇissanti, mā cintayi, appa-  
matto hohi mahārāja 'ti.

Evaṃ Mahāsattass' ovādam datvā Sakko sakatṭhānam  
eva gato.

Tam atthaṃ pakāseto Satthā imam gātham āha: 20

649. Idam vatvāna Maghavā devarājā Sujampati  
Vessantare varaṃ datvā saggakāyaṃ apakkamīti. 2332.

Ta. Ve-re ti Ve-rassa, apakkamīti gato anuppatto vā ti. Sakka-  
pabbam nīṭṭhitam.

Bo. ca Maddī ca sammodamānā Sakka-dattiye assame 25  
vasimsu. Jūjako pi kumāre gahetvā satṭhiyojanam paṭipajji  
devatā kumārānam ārakkham akamsu, Jūjako pi suriye attha-  
mite kumāre gacche<sup>6</sup> bandhitvā bhūmiyam nipajjāpetvā sayam  
caṇḍavālamigabbhayena rukkham āruyha viṭapantare sayati, tas-  
mim khaṇe eko devaputto Vessantaravaṇṇena ekā devadhītā 30  
Maddivaṇṇenāgantvā kumāre mocetvā hatthapāde sambāhetvā  
nahāpetvā maṇḍetvā bhojanam bhojetvā dibbasayane sayāpetvā

<sup>1</sup> all three MSS. rājapa-. <sup>2</sup> Cks vadha <sup>3</sup> Cks mā na rācci. <sup>4</sup> Cks omit ni-.

<sup>5</sup> Bā homīti. <sup>6</sup> Bā kacche.

arunuggamanakāle baddhākāren'<sup>1</sup> eva sayāpetvā antaradhāyanti,  
 evaṃ te devatāsaṃgahena arogā hutvā gacchanti, Jūjako pi  
 devatādhiggaḥito hutvā „Kaliṅgaratṭhaṃ gacchāmīti“ adḍha-  
 māseṇa Jetuttaranagaraṃ patto. Taṃ divasaṃ paccūsakāle  
 5 Sañjāyo pi Sivirājā supinaṃ passi, evarūpo supino ahoṣi:  
 rañño mahāvinicchaye nisinnassa eko puriso dve padumāni  
 āharitvā rañño hatthe ṭhapesi, rājā dvīsu kaṇṇesu pilandhi,  
 tesam reṇu bhassitvā rañño udare patati, so pabujjhivā pāto  
 va brāhmaṇe pucchi, te „ciraṃ pavutthā te deva bandhavā  
 10 āgamissantīti“ vyākariṃsu, so pāto va nānaggarasabhojanaṃ  
 bhuñjitvā vinicchaye nisīdi, devatā brāhmaṇaṃ ānetvā rājā-  
 gaṇe ṭhapayīṃsu, tasmiṃ khaṇe rājā olovento kumāre disvā āha:

650. Kass' etaṃ mukhaṃ ābhāti hemaṃ vuttattam agginā<sup>2</sup>  
 nikkhaṃ va jātārūpassa ukkāṃmukhapahamsitaṃ<sup>3</sup> 2333.

15 651. Ubho sadisapaccaṅgā ubho sadisalakkhaṇā,  
 Jāliṣsa sadiso eko, ekā Kaṇhājina yathā. 2334.

652. Sihā bilā va nikkhantā ubho sampatirūpakā,  
 jātārūpamayā yeva ime dissanti dārakā ti. 2335.

Ta. vuttattamagginā<sup>4</sup> ti uttattam agginā. bilā -- ti gubato nik-  
 20 khantasīhā viya.

Evaṃ rājā tihi<sup>5</sup> gāthāhi kumāre vanṇetvā ekaṃ amaccaṃ  
 āṇāpesi: „gacch' etaṃ brāhmaṇaṃ dārakehi saddhiṃ ānehīti“,  
 so vegena gantvā ānesi, atha brāhmaṇaṃ rājā āha:

653. Kuto nu bhavaṃ Bhāradvāja ime ānesi dārake<sup>6</sup> ti. 2336.

25 Jūjako āha:

654. Mayhan te dārakā deva dinnā vittena Sañjaya<sup>7</sup>,  
 ajja pannarasā rattī yato dinnā<sup>8</sup> me dārakā ti. 2337.

Ta. vittena<sup>9</sup> ti tuṭṭhena paṣaṇṇena, ajja - - ti mayā imesaṃ laddhadiva-  
 sato ajja panarasa rattīti vadati.

<sup>1</sup> Bā bandhanākāreṇeva. <sup>2</sup> Bā -ttamagginā. <sup>3</sup> Cks pabhaṃ-. <sup>4</sup> Cks uttatta ag-.

<sup>5</sup> Cks add kīraṇehi. <sup>6</sup> Bā adds: ajja juṭhaṃ anuppatto kuto gacchasi brāhmaṇa.

<sup>7</sup> Bā siṅcaya. <sup>8</sup> Bā laddhā.

Rājā āha:

655. Kena vā vācapeyyena sammāñāyena saddahe,  
ko te taṃ dānam adadā puttake dānam uttaman ti. 2338.

Ta. kena vā -- ti brāhmaṇa kena piyavacanena te tayā laddhā, sammā  
ñāyena -- ti musāvādāṃ akatvā sammāñāyena amhe saddahāpeyya, puttake 5  
ti attano puttake uttamadānam katvā ko te etaṃ adadā.

Jūjako āha:

656. Yo yācataṃ patiṭṭhāsi bhūtānaṃ dharanī-r-iva  
so me Vessantaro rājā putte dāsi<sup>1</sup> vane vasaṃ. 2339.  
657. Yo yācataṃ gatī āsi savantīnaṃ va sāgaro 10  
so me Vessantaro rājā putte dāsi<sup>1</sup> vane vasaṃ ti. 2340.

Ta. patiṭṭhāsi ti patiṭṭhā āsi.

Taṃ sutvā amaccā Ve-raṃ garahamānā āhaṃsu:

658. Dukkataṃ vata bho raṇṇā saddhena gharamesinā,  
kathan nu puttake dajjā araṇṇe avaruddhake<sup>2</sup>. 2341. 15  
659. Idaṃ bhonto nisāmetha yāvant' ettha samāgatā,  
kathaṃ Vessantaro rājā putte dāsi<sup>1</sup> vane vasaṃ. 2342.  
660. Dāsaṃ dāsiṃ ca so<sup>3</sup> dajjā assaṇ c' assatarī<sup>4</sup> rathaṃ,  
hatthiṃ ca kuṇjaraṃ dajjā, kathaṃ so dajjā dārake ti. 2343.

Ta. saddhena<sup>1</sup> 'ti saddhāsampannanāpi satā gharaṃ āvasantena raṇṇā 20  
idaṃ dukkataṃ vata ayuttaṃ vata kathaṃ, avaruddhake<sup>2</sup> ti ratthā pabbājite<sup>5</sup>  
araṇṇe vasante<sup>6</sup>, idaṃ bhonto ti bho nagaravāsino yāvanto ettha samāgatā  
sabbe imaṃ nisāmetha upadhāretha kathaṃ nāma so putte dāso katvā adāsi,  
kena nāma<sup>7</sup> evarūpaṃ katapubban ti adhiṃpāyena<sup>8</sup> evaṃ āhaṃsu, dajjā ti dāsīdā-  
sādīsu kiñci detu<sup>9</sup>, kathaṃ dajjā dārake ti ime pana dārake kena kā- 25  
raṇṇa adāsīti.

Taṃ sutvā kumāro pitu garahaṃ asahanto vātābhihatassa  
Sineruno bāhunā<sup>7</sup> chaḍḍento<sup>8</sup> viya imaṃ gātham āha:

661. Yassa n' atthi ghare dāso asso c' assatarī ratho  
hatthi ca kuṇjaro nāgo kiṃ so dajjā pitāmaha<sup>7</sup> 'ti. 2344. 30

Rājā āha:

<sup>1</sup> Cks adāsi. <sup>2</sup> Bd -o <sup>3</sup> Cks yo. <sup>4</sup> so Cks for -rīm? Bd -ri. <sup>5</sup> Cks pabbā-  
jite, Bd pabbājito. <sup>6</sup> Bd dāsādīsu yaṃ kiñci dhanam detu. <sup>7</sup> Cks sineru  
bāham. <sup>8</sup> Bd oḍḍento.

663. Dānam assa pasamsāma nāvanindāma<sup>1</sup> puttakā,  
kathan nu hadayaṃ āsi tumhe datvā vanibbake'. 2345.

Ta. dāna massā 'ti puttaka mayam tava pitu dānam pasamsāmā na nindāmāti.

Kumāro āha:

- 5 663. Dukkha' assa hadayaṃ āsi atho uṇham pi passasi  
Rohiṇi h' eva<sup>2</sup> tambakkhī pitā assūni vattayīti. 2346.

Ta. dukkhasā 'ti pitāmahā<sup>4</sup> Kaṇhājīnāya vuttam etam<sup>5</sup> vacanam sutvā  
tassa hadayaṃ dukkham<sup>6</sup> āsi, Rohiṇi heva<sup>7</sup> -- ti tambavanṇā ti Rohiṇi viya  
tambakkhīhi mama pitā, tasmīn khaṇe assūni vattayī.

- 10 Idāni tam vacanam dassento āha:

664. Yan tam<sup>8</sup> Kaṇhājīnā voca: ayam mam tāta brāhmaṇo  
laṭṭhiyā patikoṭeti ghare jātam va dāsiyam 2347.  
665. Na cāyam brāhmaṇo tāta, — dhammikā honti brāhmaṇā —  
yakkho brāhmaṇavanṇena khādītum tāta neti no,  
15 niyyamāne pisācena kin nu tāta udikkhasīti. 2348.

Atha ne kumāre brāhmaṇam amuñcantam disvā rājā g. ā.:

666. Rājaputtī ca vo mātā rājaputto ca vo pitā,  
pubbe me amkam āruyha kim nu tiṭṭhatha ārakā ti. 2349.

Ta. pubbe me ti tumhe ito pubbe mam disvā vegena āgantvā mama  
20 amkam āruyha idāni kin nu ārakā tiṭṭhatha.

Kumāro āha:

667. Rājaputtī ca no mātā rājaputto ca no pitā,  
dāsā mayam brāhmaṇassa, tasmā tiṭṭhāma ārakā ti. 2350.

Ta. dāsā mayan ti idāni pana mayam brāhmaṇassa dāsā bhavāmā 'ti.

- 25 Rājā āha:

668. Mā samm' evam avacuttha, dayhate<sup>9</sup> hadayaṃ mama,  
citakā viya me kāyo, āsane na sukham labhe. 2351.  
669. Mā samm' evam avacuttha, bhiyyo sokaṃ janetha mam,  
nikkiṇissāma daḍḍena<sup>10</sup>, na vo dāsā bhāvissatha. 2352.

<sup>1</sup> Bā naci-, Bā naca-. <sup>2</sup> Bā balabbake. <sup>3</sup> so all three MSS. <sup>4</sup> so Cks; Bā  
sitāmasā. <sup>5</sup> Cks ekam. <sup>6</sup> Cks omit du-. <sup>7</sup> Bā sova. <sup>8</sup> so Cks; Bā tantam.  
<sup>9</sup> Bā da-. <sup>10</sup> so Cks; Bā appena.

670. Kimagghiyam hi vo tāta brāhmaṇassa pitā adā,  
yathābhūtam me akkhātha, paṭipādentu brāhmaṇan ti. 2353.

Ta. sammā 'ti piyavacanam, citakā -- ti idāni mama kāyo amāra-cita-  
kāya āropito viya, janetha man ti janetha me, ayam eva vā pāṭho, nikkī-  
ṇissāma daṇḍenā<sup>1</sup> 'ti dhanam datvā mocessāmi, kimagghiyam ti kīm 5  
aggham katvā, paṭipādentū 'ti dhanam paticchādentu.

Kumāro āha:

671. Sahassaggham hi mam tāta brāhmaṇassa pitā adā  
atha<sup>2</sup> Kaṇhājīnam kaṇṇam hatthinā ca<sup>3</sup> satena cā<sup>4</sup> 'ti. 2354.

Ta. sahasaggham hīti deva mam tāto nikkhasahassam agghāpetvā adāsi 10  
kaṇiṭṭham<sup>5</sup> pana Kaṇhājīnam hatthinā satena assena ca rathena cā 'ti sabbesam  
tesam satena antamaso mañ ca<sup>6</sup> paṭipādake<sup>7</sup> upādāya sabbasatena<sup>8</sup> agghāpesīti.

Rājā kumārānam nikkayan: dāpento āha:

672. Uṭṭhehi katte taramāno, brāhmaṇassa avākara,  
dāsisatam dāsasatam gavam hatthūsabham satam 15  
jātarūpasahassan ca puttānam dehi nikkayan ti. 2355.

Ta. avākara 'ti dehi.

673. Tato kattā taramāno brāhmaṇassa avākari  
dāsisatam dāsasatam gavam hatthūsabham satam  
jātarūpasahassan ca puttānam dāsi nikkayan ti. 2356. 20

Ta. avākari ti adāsi, nikkayan ti brāhmaṇassa sabbasatan ca nikkha-  
sahassan ca kumārānam nikkayan adāsi.

Tathā sattabhūmakañ ca pāsādam adāsi, brāhmaṇassa  
parivāro mahā ahosi, so dhanam paṭisāmetvā pāsādam abhi-  
ruya sādhubhojanam bhuñjitvā mahāsayane nipajji, kumāre 25  
pi nahāpetvā bhojetvā alaṃkāretvā<sup>9</sup> ekaṃ ayyako ekaṃ ayyakā  
ti dve pi ucchaṅge upavesayum.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

674. Nikkhitvā nahāpetvā bhojayitvāna dārake  
samalaṃkaritvā bhaṇḍe<sup>10</sup> ucchaṅge upavesayum. 2357. 30

<sup>1</sup> so Cks; B<sup>d</sup> dabbenā. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> accham. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> di. <sup>4</sup> Cks vā. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> acchandiki-  
niṭṭham. <sup>6</sup> C<sup>s</sup> pañca. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> piṭhapādake. <sup>8</sup> Cks sabbassatena. <sup>9</sup> Cks -karitvā.  
<sup>10</sup> B<sup>d</sup> -ḍe, Cks bhaṇḍena.

675. Sisaṃnahāte sucivatthe sabbābharāṇabhūsite  
rājā aṃke karitvāna ayyako paripucchatha. 2358.
676. Kuṇḍale ghusite māle sabbālaṃkārahūsite  
rājā aṃke karitvāna idaṃ vacanam abravī: 2359.
677. Kacci ubho ārogā te Jāli mātāpitā tava,  
kacci uñchena yāpenti, kacci mūlaphalā bahū. (V  $\frac{323}{17}$ ). 2360.
678. Kacci ḍaṃsā ca makasā ca appam eva sirīmsapā,  
vane vālamigākiṇṇe himsā tesam na vijjatīti. 2361.

Ta, kuṇḍale ti kuṇḍalāni pīlandhāpetvā, ghusite ti ugghosite mano-  
10 ramam ravam ravante, māle ti pupphāni pīlandhāpetvā. aṃke -- ti Jālīkumā-  
ram aṃke nīdāpetvā.

Kumāro āha:

679. Atho ubho arogā me deva mātāpitā mama,  
atho uñchena yāpenti, atho mūlaphalā bahū. 2362.
- 15 680. Atho ḍaṃsā ca makasā ca appam eva sirīmsapā,  
vane vālamigākiṇṇe himsā tesam na vijjati. 2363.
681. Khaṇant' ālukalambāni biḷālitaḅkalāni ca (IV  $\frac{371}{23}$ )  
kolam bhallāṭakam bellam sā no āhatva posati. 2364.
682. Yaṇ c' eva sā āharati vanamūlaphalahārikā  
20 tam no sabbe samāgantvā rattiṃ bhuñjāma no divā. 2365.
683. Ammā va no kisā paṇḍu āharanti dumapphalam  
vātātapena sukhumālapadumam hatthagatam iva. 2366.
684. Ammāya patanūkesā vicarantya brahāvane  
vane vālamigākiṇṇe khaggadīpinisevite. 2367.
- 25 685. Kesesu jaṭam bandhitvā kacche jallam adhārayi,  
camnavāsī chaṇā seti jātavedam namassatīti, 2368.

Ta, khaṇantā -- ti khaṇanti ālūni ca kalambāni ca, imiṇā mātāpitunnam  
kicchaḷivikam vappeti, ettha no ti nipātamattam, padumam -- ti hatthena  
madditam padumam viya jātā, patanūkesā ti deva ammāya me brahāvane  
30 vicarantiya te bhamaravaṇṇā kālakesā rukkhasākhādīhi viluttā patanūkesā jātā,  
jallamadhārayīti ubbohi kacchehi jallikam dhāreti kilīṭṭhavesena<sup>1</sup> vicaratīti.

Evam mātu dukkhitabhāvam kathetvā ayyakam codento  
imam gātham āha:

686. Puttā piyā manussānam lokasmiṃ udapajjissuṃ,  
35 na ha' nūn' amhākam ayyassa putte<sup>2</sup> sineho<sup>3</sup> ajāyathā<sup>4</sup> 'ti. 2369.

<sup>1</sup> Cks - vassena. <sup>2</sup> Bd hi. <sup>3</sup> Ck - ā, Cs - a. <sup>4</sup> Cks - ham.

Ta. udapajjīsuṇ ti uppajjanti<sup>1</sup>.

Tato rājā attano dosaṃ āvikaronto āha:

687. Dukkataṇ ca hi no putta bhūnahaccaṃ katam mayā  
yo 'haṃ Sivīnaṃ vacanā pabbājesiṃ adosakaṃ. 2370.

688. Yam me kiñci idha atthi dhanadhaññaṇ ca vijjati 5  
etu Vessantaro rājā Siviraṭṭhe pasāsatu 'ti. 2371.

Ta. puttā 'ti putta Jālī etaṃ ambhākaṃ dukkataṃ, bhūna- ti vaḍḍhi-  
ghātakammam, yamme- ti tāta yaṃ kiñci idha atthi sabban te pitu demī,  
Siviraṭṭhe ti imasmiṃ nagare so rājā hutvā pasāsatu.

Kumāro āha:

10

689. Na deva mayhaṃ vacanā ehiti Sivis' uttamo,  
sayam eva devo gantvā[na] siñca bhogehi atrajan ti. 2372.

Ta. Sivisuttamo ti Siviseṭṭho, siñcā 'ti mahāmegho vīya vuṭṭhiyā  
bhogehi abhisīca.

690. Tato senāpatiṃ rājā Sañjayo ajjhabhāsatha: 15  
hatthī assā rathā patti senā sannāhayantu naṃ,  
negamā ca maṃ anventu brāhmaṇā ca purohitā. 2373.

691. Tato saṭṭhisahassāni yudhino cārudassanā  
khippam āyantu sannaddhā nānāvāṇṇeh' alamkatā<sup>2</sup>. 2374.

692. Nīlavaṇṇadharā<sup>3</sup> neke pitā neke nivāsītā 20  
aṇṇe lohitatuphīsā suddhā neke nivāsītā  
khippam āyantu sannaddhā nānāvatttheh' alamkatā<sup>4</sup>. 2375.

693. Himavā yathā Gandharo pabbato Gandhamādanō  
nānārukkhehi sañchanno mahābhūtagaṇālayo 2376.

694. Osadhehi ca dibbehi disā bhāti pavāti ca<sup>5</sup> 25  
khippam āyantu sannaddhā disā bhāti pavāti ca, 2377.

695. Tato nāgasahassāni yojayantu catuddasa  
suvaṇṇakacchā mātāṅgā hemakappanavāsasā. 2378.

696. Arūḷhā gāmaṇīyehi tomaramkusapāṇihi  
khippam āyantu sannaddhā hatthikkhandhehi dassitā. 2379. 30

697. Tato assasahassāni yojayantu catuddasa  
ājāṇīyā va jāṭiyā sindhavā sīghavāhanā. 2380.

698. Arūḷhā gāmaṇīyehi illiyācāpadhārihi<sup>6</sup> (V <sup>259</sup>/<sub>4</sub>)  
khippam āyantu sannaddhā assapiṭṭhehi<sup>7</sup> alamkatā<sup>7</sup>. 2381.

<sup>1</sup> Bđ -Imisu. <sup>2</sup> Cks -ehilaṃ-. <sup>3</sup> Bđ nilavatta-. <sup>4</sup> all three MSS. -ehilaṃ-. <sup>5</sup>  
Bđ disvā bhantu pavantu ca. <sup>6</sup> Cks illiyo-, Bđ indivā-. <sup>7</sup> Cks -ehilaṃ-, Bđ  
-the alaṇ-.



699. Tato rathasahassāni yojayantu catuddasa  
ayosukatanemiyo suvaṇṇacitapakkhare<sup>1</sup>. 2382.

700. Aropentu dhaje tattha cammāni kavacāni ca  
vipphārentu ca cāpāni dāhadhammā pahārino  
khippam āyantu sannaddhā rathesu rathajīvino ti. 2383.

5 Ta. sannāhayantu nan ti sannayhantu<sup>2</sup>, saṭṭhi--ti mama puttana  
sahajātā saṭṭhisahassā amaccā, nīlavaṇṇa--ti eke nīlavaṇṇadharā nīlavatthāni  
nīvāsītā hutvā, mahābhūta--ti yakkhagaṇānaṃ ālayo, bhāti pavāti cā 'ti<sup>3</sup>  
vuttappakāro H<sup>4</sup> mavā viya ābharāṇavilepanādīhi obhāsāyantu c' eva pavāyantu  
ca, hatthikkhandhehi te hatthigāmaṇiyo<sup>5</sup> hatthikkhandhehi khippam  
10 āyantu, dassitā ti dassitavibhūsanā, ayo--ti ayena suṭṭhuparikkhitanemiyo<sup>6</sup>,  
suvaṇṇa--<sup>6</sup> ti suvaṇṇena khacitapakkhare evarūpe catuddasasahasas rathe yo-  
jēntū 'ti vadati, vipphārentū 'ti aropentu.

Evam rājā senaṅgaṃ vicāretvā „puttassa me Jettutarana-  
garato yāva Vamkapabbatā atṭhūsabhavitthārāṃ āgamanamag-  
15 gaṃ samatalaṃ katvā maggālaṃkāratthāya idaṃ c' idaṃ ca  
karoṭhā“ 'ti ānāpento āha:

701. Lājā olopiyā<sup>7</sup> pupphā mālagandhavilepanā  
agghiyāni ca tiṭṭhantu yena maggena ehi. 2384.

702. Gāme gāme sataṃ kumbhā<sup>8</sup> merayassa surāya ca  
20 maggamhi patitiṭṭhantu yena maggena ehi. 2385.

703. Maṃsā pūvā saṃkuliyo kummāsā macchasaṃyutā  
maggamhi patitiṭṭhantu yena maggena ehi. 2386.

704. Sappi telaṃ dadhiṃ khīraṃ kaṅgu vīhi bahū surā  
maggamhi patitiṭṭhantu yena maggena ehi 2387.

25 705. Alārīkā ca sūdā ca naṭanaṭṭakagāyanā  
pāṇissarā kumbhathūniyo mandakā<sup>9</sup> sokajjhāyikā<sup>10</sup>. 2388.

706. Āhaññantu sabbaviṇā bheriyo deṇḍimāni ca,  
kharamukhāni dhamantu<sup>11</sup> vadatāṃ<sup>12</sup> ekapokkharā. 2389.

707. Mutiṅgā paṇavā saṃkhā godhā parivadentikā<sup>13</sup>  
30 dindimāni<sup>14</sup> ca haññantu kuṭumbā tindimāni<sup>15</sup> cā 'ti. 2390.

Ta. olopiyā ti lājehi saddhiṃ lājapañcamakāni pupphāni okirantānaṃ  
okiraṇapupphāni paṭipādeyyāsīti ānāpeti, mālagandhavilepanāni maggavitāne olam-

<sup>1</sup> Ck<sup>s</sup> -pekkhare, B<sup>d</sup> -cattirapekkhare. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> sannipāyantu. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> bhantū pa-  
vantu cā. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> -ṇino. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> -kkhitta-. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> cittarapakkhare. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> okirayā.  
<sup>8</sup> Ck<sup>s</sup> -am. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> mundakā? Ck<sup>s</sup> maddakā. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> -cehāyikā. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> -entu. <sup>12</sup>  
B<sup>d</sup> nadantu. <sup>13</sup> B<sup>d</sup> -dantikā. <sup>14</sup> C<sup>s</sup> da-, B<sup>d</sup> nindi-. <sup>15</sup> C<sup>s</sup> niddhimāni, C<sup>s</sup>  
tiddhi-? B<sup>d</sup> kudumba dindi-.

bamālā c' eva gandhaviḷepanāni ca, agghiyāni cā 'ti pupphaagghiyaratanaag-  
ghiyāni cā 'ti, yena maggena mama putto ebhīti tattha tattha tiṭṭhantu, gāme  
gāme ti gāmadvāre gāmadvāre patititṭhantū 'ti pipāsītānaṃ pīvanattāya paṭi-  
yāditā hutvā surāmerayakumbhā tiṭṭhantu, maccehasaṇṇūtā ti macchehi yuttā,  
kaṇḍuvihīti kaṇḍupitṭhamayā ca vihipitṭhamayā 'ca, mandakā,<sup>1</sup> ti mundagā- 5  
yino<sup>2</sup> sokajjhāyikā<sup>3</sup> ti māyākārā aññe pi vā ye keci uppannasokaṃ haraṇa-  
samattā, kharamukhānīti sāmuddikamahāsāmkhā muṭṭhisāmkhā nāḷisāmkhā,  
godhāparivadantikā dindimāni kuṭumbadindimānīti imāni cattāri turīyaṃ' eva.

Evam rājā maggālamkāram vicāresi. Jūjako pi pamāṇā-  
tikkantaṃ bhuñjitvā jīrāpetum asakkonto tatth' eva kālam akāsi, 10  
rājā tassa sarīrakkiccam kārāpetvā nagare bheriṃ carāpetvā  
kaṇci 'ssa nātakaṃ na passi, dhanam puna raṇṇo yeva ahoṣi.  
Atha sattame divase sabbā senā sannipati, rājā mahantena  
parivārena Jālim magganāyakam katvā nikkhami.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

708. Sā senā mahatī āsi uyyuttā Sivivāhinī, 15  
Jālinā magganāyena Vamkam payāsi pabbataṃ. 2391.  
709. Kuṇcam nadati mātāṅgo kuṇjaro saṭṭhihāyano  
kacchāya baddhamānāya kuṇcam nadati vāraṇo. 2392.  
710. Ajāniyā hasissimsu, nemighoso ajāyatha, 20  
abbhaṃ rajo acchādesi uyyuttā Sivivāhinī. 2393.  
711. Sā senā mahatī āsi uyyuttā hārahārinī,  
Jālinā magganāyena Vamkam pāyāsi pabbataṃ. 2394.  
712. Te pāvisum brahāraṇṇam bahusākkhaṃ bahūdijam<sup>4</sup>  
puppharukkhehi saṃchannaṃ phalarukkhehi c' ūbhayaṃ. 2395. 25  
713. Tattha bindussarā vaggū nānāvaṇṇā bahūdijā  
kujjantaṃ upakujjanti utusampupphite dume. 2396.  
714. Te gantvā dīgham addhānaṃ ahorattānaṃ accaye  
padesan taṃ upāgāṇchum yattha Vessantaro ahū 'ti. 2397.

Ta. mahatīti dvādasa akkhohinī saṃkhātā, uyyuttā ti payātā, kuṇ- 30  
cam nadatīti Kaliṅgaratṭhavāsino brāhmaṇā attano ratṭhe deve vuṭṭhe<sup>5</sup> taṃ  
nāgaṃ āharitvā Saṅjayassa adamsu, so hatthi sāmikam vata passitum labhissamīti  
tuṭṭho kuṇcanādam akāsi, taṃ sandhāy<sup>6</sup> etaṃ vuttam, kacchāyā 'ti suvaṇṇa-  
kacchāya bojjhamānāya pi tussitvā kuṇcam nadi, hasissimsu<sup>7</sup> 10 'ti hasissu

<sup>1</sup> Bḍ mundakā? C<sup>ks</sup> moddrakā. <sup>2</sup> C<sup>ks</sup> maddakagāyana. <sup>3</sup> Bḍ -jāyikā, Bḍ -va-  
dantikā. <sup>4</sup> Bḍ koṇcam. <sup>5</sup> Bḍ bajha-. <sup>6</sup> C<sup>ks</sup> hasissimsu. Bḍ hasissanti. <sup>7</sup> C<sup>ks</sup>  
-saṃkham, C<sup>s</sup> -sākhā, Bḍ -sukham. <sup>8</sup> Bḍ mahodakam. <sup>9</sup> C<sup>ks</sup> vaṭṭe, Bḍ vuṭṭhe.  
<sup>10</sup> C<sup>ks</sup> hasissimsūti, Bḍ hasissantīti.

saddam akāṃsu, hārahārinīti haritabbaharaṇasamattā, pāvisun si pavisiṃsu, bahusākhān ti bahurukkhasākhā, dīgham- ti satthiyojanamaggā, upāgacchun ti yattha Ve- ahoṣi taṃ padesaṃ upagatā ti. Mahārājapabbam nittthitaṃ.

- 5 Jālikumāro Sumucalindasaratīre khandhāvāraṃ nivāsāpetvā catuddasarathasahassāni āgatamaggābhīmukhān' eva ṭhapāpetvā tasmim tasmim padese sīhavyagghakhaggādisu' ārakkham saṃvidahi, hatthiādīnaṃ saddo mahā ahoṣi. M. taṃ sutvā „kiu nu kho me paccāmittā pitaraṃ ghātetvā mam' atthāya  
10 āgatā“ ti maraṇabbhayaena bhīto Maddim ādāya pabbataṃ āruya senaṃ olokesi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

715. Tesam sutvāna nigghosaṃ bhīto Vessantaro ahu,  
pabbataṃ abhirūhitvā bhīto senaṃ udikkhati. 2398.  
15 716. Imgha Maddi nisāmehi nigghoso yādiso. vane  
ājāniyyā hasissanti<sup>1</sup> dhajaggāni ca dissare. 2399.  
717. Ime ca<sup>2</sup> nūna araṇṇasmiṃ migasaṃghāni luddakā  
vāgurāhi<sup>3</sup> parikkhippa sobbham pātetvā tāvade<sup>4</sup>  
vikkosamānā tippāhi hanti nesaṃ varaṃvaraṃ<sup>5</sup>. 2400.  
20 718. Yathā mayam adūsakā araṇṇe avaruddhakā  
amittahatthathagatā<sup>7</sup>, passa dubbalaghātakan ti. 2401.

- Ta. imghā 'ti codanathe nipāto, nisāmehti sakasenā vā paras. vā ti upadhārehi, ime ce<sup>2</sup> nūna - - ti ādīnaṃ aḍḍhatiyagāthānaṃ evaṃ atthasam-  
bandho vedītabbo: Maddi yathā araṇṇasmiṃ migasaṃghāni luddakā vigurāhi  
25 parikkhippa athavā pana sobbhe pātetvā tāvad eva hanatha are dutthamige ti  
vikkosamānā tippāhi migamāraṇasattihi nesaṃ migānaṃ varaṃvaraṃ<sup>5</sup> hanti<sup>9</sup>  
ime ce nūna tath' eva amhe asabbhāhi vēcāhi vikkosamānā tippāhi sattihi ha-  
nissanti mayā ca<sup>10</sup> adūsakā araṇṇe avaruddhakā ratthā pabbājītā vasāma, evaṃ  
sante pi amittahatthathagatā ti amittānaṃ hatthatham<sup>11</sup> gatā, passa imaṃ  
30 dubbalaghātakan ti maraṇabbhayaena paridevi.

Sā tassa vacanaṃ sutvā senaṃ oloketvā „sakasenāya bhavitaḥhan“ ti M-am assāsenti imaṃ gātham āha:

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> adds maggādisu. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> hasissanti. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> ce, B<sup>d</sup> omits ca. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> vāku-.  
<sup>5</sup> C<sup>k</sup> pātetvā tamvade, B<sup>d</sup> pātiratāvade. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> varāva-. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> -ttham-. <sup>8</sup> B<sup>d</sup>  
adds thūlaṃthūlaṃ, B<sup>e</sup> mūlaṃmūlaṃ. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> add hananti. <sup>10</sup> C<sup>k</sup> yamañca.  
<sup>11</sup> C<sup>k</sup> atthatham, B<sup>d</sup> pattha, B<sup>e</sup> hattha.

719. Amittā na-ppasaheyyum aggīva udakaṇṇave  
tad eva tvaṃ vicintehi api sotthi ito siyā ti. 2402.

Ta. aggīva -- ti yathā tīnukkādivasena upanīto aggi aṇṇavasamkhātāni  
puthulagambhīrāni udakaṇi na-ppasahati tāpetum na sakkoti tathā taṃ amittā  
na saheyyum nābhībhavissanti, tadevā 'ti yaṃ Sakkena tuyhaṃ varaṃ datvā 5  
mahārāja na cirasse' eva te pitā ehiṭi<sup>1</sup> vuttaṃ tad eva tvaṃ vicintehi, api ca<sup>2</sup>  
nāma ito balakāyato ambhakaṃ sotthi siyā ti.

Atha M. sokaṃ apanuditvā tāya saddhiṃ pabbatā oruyha  
paṇṇasāladvāre nisīdi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha: 10

720. Tato Vessantaro rājā orohitvāna pabbatā  
nisīdi paṇṇasālāyaṃ daḷhaṃ katvāna mānasān ti. 2403.

Ta. daḷhaṃ -- ti mayāṃ pabbajitā nāma ambhakaṃ ko<sup>3</sup> kiṃ karissatthi<sup>4</sup>  
thiraṃ daḷhaṃ katvā nisīdinaṃ.

Tasmim khāṇe Saṅjāyo devim āmantetvā „bhadde Phusati, 15  
amhesu sabbesu ekato gatesu soko mahā bhavissati, paṭhamam  
tāva ahaṃ gacchāmi, tato 'idāni sokaṃ vinodetvā nisinnā bha-  
vissantīti' sallakkhetvā tvaṃ mahantena parivārena gaccheyyā-  
sīti“ atha<sup>5</sup> thokaṃ kālaṃ vītināmetvā Jālīṇ ca Kaṇhājinaṃ ca  
„āgacchantū“ ti vatvā rathaṃ nivattetvā āgatamaggābhimu- 20  
khaṃ katvā tattha tattha ārakkhaṃ samvidahitvā alaṃkata-  
hatthikkhandhagato<sup>6</sup> puttassa santikaṃ agamāsi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

721. Vinivattayitvā rathaṃ votthāpetvāna seniyo  
ekaṃ araṇṇe viharantaṃ pitā puttaṃ upāgami. 2404. 25  
722. Hatthikkhandhato oruyha ekaṃso pañjalikato  
parikkhitto amaccehi puttaṃ siñcitum āgami. 2405.  
723. Tatth' addasa kumāraṃ so rammarūpaṃ samāhitaṃ  
nisinnaṃ paṇṇasālāyaṃ jhāyantaṃ akuto bhayan ti. 2406.

Ta. votthāpetvāna -- ti ārakkhaṇatthāya balakāye ca vavatthāpetvā, 30  
ekaṃso ti ekaṃsakatauttarāsāṇo, siñcitum -- ti rajje<sup>7</sup> abhisīñcitum upā-  
gami, rammarūpaṃ ti anañjitaṃ amaṇḍitaṃ.

<sup>1</sup> so Bā for ehiṭi? C<sup>2</sup> ehiṭi, C<sup>3</sup> ehiṭi. <sup>2</sup> Bā omits ca. <sup>3</sup> Bā omits ko. <sup>4</sup>  
C<sup>2</sup> -ssāmīti. <sup>5</sup> Bā jāli ca k-jinā ca parchato āgacchantū. <sup>6</sup> Bā hatthikkhandato  
oruyha. <sup>7</sup> Bā -ena.

724. Tañ ca disvāna āyantaṃ pitaraṃ puttāgiddhinam  
Vessantaro ca Maddī ca paccuggantvā avandisum. 2407.

725. Maddī ca sirasā pāde sasurassābhivādayi,  
Maddī ahañ hi te deva pāde vandāmi te husā<sup>1</sup>,  
5 te su tattha palissajja pāṇinā parimajjathā<sup>2</sup> ti. 2408.

Ta. pāde -- ti ahañ te busā pāde vandāmiti evaṃ vatvā vandi, tesu  
tatthā 'ti te ubho jane<sup>3</sup> tasmiñ Sakkadattiye assame palissajjivā hadaye ni-  
pajjāpetvā paricumbitvā mudukena pāṇinā parimajjatha piṭṭhiyo tesam parimajji.

Tato roditvā paridevitvā rājā soke nibbuta tehi saddhim  
10 paṭisanthāraṃ karonto āha:

726. Kacci vo kusalaṃ putta, kacci putta anāmayam,  
kacci uñchena yāpetha, kacci mūlaphalā bahū. 2409.

727. Kacci dāmsā ca makasā ca appam eva sirimsapā,  
vane vālamigākiṇṇe kacci himsā na vijjatitī. 2410.

15 Pitu vacanaṃ sutvā Mahāsatto āha:

728. Atthi no jīvikā deva yā ca yādisi kīdisā,  
kasirā hi<sup>4</sup> jīvikā homa, uñchācariyena jīvitam<sup>5</sup>. 2411.

729. Aniddhinam mahārāja damet<sup>6</sup> assam va sārathi  
ty-amhā aniddhikā dantā, asamiddhi dameti no. 2412.

20 730. Api no kisāni māmsāni pitu mātu adassanā  
avaruddhānam mahārāja araṇṇe jīvisokinan<sup>7</sup> ti. 2413.

Ta. yādisikīdisā ti yā vā sā vā, lāmakā ti a., kasirā hi yīvikā  
homa<sup>8</sup> ti tāta amhakaṃ uñchācariyāya jīvitam nāma kīdisam, dukkhā no jīvikā  
ahosi, aniddhinam ti mahārāja aniddhim asamiddhim daliddapurisam nāma  
25 dameti sā va<sup>9</sup> aniddhi cheko<sup>7</sup> sārathi assam viya, dametiti nibbisevanam karoti,  
te mayam idha vasantā aniddhikā dantā nibbisevanā katā, asamiddhi yeva no  
dametitti, dametha no ti pi pāṭho damayittha no ti a., jīvisokinan<sup>8</sup> ti avigata-  
sokānam kiṃ nāma amhakaṃ sukhaṃ ti vadati.

Evañ ca pana vatvā puna puttānam pavattim pucchanto āha:

30 731. Ye pi te Siviseṭṭhassa dāyādappattamānasā  
Jālī Kaṇhājina c' ubho<sup>9</sup> brāhmaṇassa vasānugā  
accāyikassa luddassa yo ne gāvo va sumbhati 2414.

<sup>1</sup> Bḍ tusā. <sup>2</sup> Cks janā. <sup>3</sup> Cks kayirā hi, Bḍ kasirā, omitting hi, read: kasira-?

<sup>4</sup> Cks -kañ. <sup>5</sup> Cks jīvasokatan. <sup>6</sup> Bḍ ca. <sup>7</sup> Cks ko. <sup>8</sup> Cks jīva-. <sup>9</sup> Cks  
vubho throughout.

732. Te rājaputtiyā putte yadi jānātha saṃsatha,  
pariyāpuṇātha<sup>1</sup> no khippaṃ sappadaṭṭhaṃ<sup>2</sup> va māṇavan ti. 2415.

Ta. dāyādappattamānasā ti mahārāja ye te tava Siviseṭṭhassa dāyādā  
appattamānasā asampunṇamanorathā hutvā brāhmaṇassa vasānugā jātā te dve  
kumārā yo so<sup>3</sup> brāhmaṇo gāvo va sumbhati<sup>4</sup> te rājaputtiyā putte yadi diṭṭha- 5  
vasena vā sutavasena vā jānātha saṃsatha, sappadaṭṭhaṃ vā 'ti visam  
nimmadanatthāya sappadaṭṭhaṃ māṇavan tikicchanta<sup>5</sup> viya khippaṃ no pariyā-  
puṇātha kathetā 'ti vadati.

Rājā āha:

733. Ubho kumārā nikkitā<sup>6</sup> Jāli Kaṇhājina c' ubho 10  
brāhmaṇassa dhanam datvā putta mā bhāyi assasā 'ti. 2416.

Ta. nikkitā ti nikkayaṃ datvā gahitā.

Taṃ sutvā M. paṭiladdhassāso pitarā saddhiṃ paṭisan-  
thāram akāsi:

734. Kaccin nu tāta kusalaṃ kacci tāta anāmayam, 15  
kacci nu tāta me mātu cakkhum na parihāyatīti. 2417.

Ta. cakkhum ti puttāsokena rodantiyā cakkhum na parihāyati.

Rājā āha'

735. Kusalaṃ c' eva me putta, atho putta anāmayam  
atho pi putta te mātu cakkhum na parihāyatīti. 2418. 20

Mahāsatto āha:

736. Kacci ārogaṃ yoggaṃ te, kacci vahati vāhanam,  
kacci phitā janapadā, kacci vuṭṭhi na chijjatīti'. 2419.

Tattha vuṭṭhīti vuṭṭhidhārā<sup>8</sup>.

Rājā āha:

737. Atho ārogaṃ yoggaṃ me, atho vahati vāhanam,  
atho phitā janapadā, atho vuṭṭhi na chijjatīti'. 2420.

Evam sallapantānaṃ<sup>10</sup> nēva Phusatī pi kho devī „idāni  
sokaṃ tanuṃ katvā nisinnā bhavissantīti“ sallakkhetvā<sup>10</sup> mahā-  
parivārena saddhiṃ puttassa santikaṃ agamāsi. 30

<sup>1</sup> C<sup>s</sup> -yāya; C<sup>k</sup> pariyāyā. <sup>2</sup> C<sup>s</sup> -daṭṭhu, B<sup>d</sup> sabbadaḍḍham. <sup>3</sup> C<sup>s</sup> yena yo. <sup>4</sup>  
B<sup>d</sup> adds harati. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> -to. <sup>6</sup> so all three MSS. for nikkitā? <sup>7</sup> C<sup>k</sup> vi-. <sup>8</sup>  
C<sup>ks</sup> omit dhārā. <sup>9</sup> C<sup>k</sup> vijjatīti. <sup>10</sup> C<sup>ks</sup> add sā.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

738. Icc-eva mantayantānam mātā tesam adissatha  
rājaputtī giridvāre pattiya<sup>1</sup> anupāhanā. 2421.  
739. Tañ ca disvāna āyantim<sup>2</sup> mātaram puttagiddhinim  
5 Vessantaro ca Maddī ca paccuggantvā avandayum<sup>3</sup>. 2422.  
740. Maddī ca sirasā pāde sassuyā abhivādayi:  
Maddī aham pi te ayye pāde vandāmi te husā. 2423.  
741. Maddiñ ca puttakā disvā dūrato sotthim āgatā  
kandantā abhidhāvimsu vacchā bālā va mātaram. 2424.  
10 742. Maddī ca puttake disvā dūrato sotthim āgate  
vārunīva pavedhenti thanadhārābhisiñcathā<sup>4</sup> 'ti. 2425.

Ta. Maddī cā 'ti tesam hi Phusatidevim vanditvā thitakāle puttā kumārakumārīkahi parivutā ḡgamiṃsu, Maddī tesam āgamanamaggam olokonti yeva atthāsi, sā te sotthim āgacchante disvā sakabhāvena sandhāretum asakkonti  
15 taruṇamacchā viya bhāvam pavedhamānā tato pāyāsi, te pi tañ disvā paridevantā tadabbhimukhā va pāyimsu, kandantā abhidhāvimsu 'ti kandantā abhidhāvimsu, vārunīva 'ti yakkhāvitthā ikkhanikā viya pavedhamānā, thanadhārā abhisiñcathā 'ti sā kira mahantena saddena paridevittvā kampamānā visaññī hutvā dighato paṭhaviyam pati. kumārāpi vegenāgantvā visaññī<sup>5</sup> hutvā  
20 mātu upari yeva patitā, tasmim khane tassā dvīhi thanehi dve khīradbhārā nikkhamitvā tesam mukhe yeva pavimsu, sace kira ettako assāso 'nābhavissa dve kumārā sukkahadayā hutvā anassimsu, Ve- pi piyaputte disvā sokaṃ sandhāretum asakkonto visaññī hutvā tatth' eva papati, mātāpitaro pi visaññī hutvā tatth' eva papatimsu, tatthā saha-jātā saṭṭhisahassā amaccā, tañ karuṇānam pas-  
25 santo<sup>6</sup> tesu eko pi sandhāretum nāsakkhi, sakalaasamapadam yugantavāta-mathitam viya sālavanam ahosi.

Tasmim khane pabbatā nadimsu paṭhavi kampi mahāsa-muddo saṃkhubhi Sineru girirājā onami, chakāmāvacaradevalokā ekakolāhalā ahesum, Sakko devarājā „cha khattiyā sapa-  
30 risā visaññā jātā, tesu eko pi utthāya kassaci sarīre udakam siñciturū samattho n' atthi, pokkharavassam vassāpessāmīti“ cintetvā chakhattiyasamāgame p-vassam vassāpesi, ye ta. temi-tukāmā<sup>7</sup> te<sup>7</sup> tementi atemitukāmānam upari ekabindum pi na saṇṭhāti, padumapattato udakam viya vinivaṭṭetvā gacchati, iti  
35 pokkharavane patitam vassam viya tañ vassam ahosi, cha

<sup>1</sup> Bā -kā. <sup>2</sup> Bā -tañ. <sup>3</sup> Bā -disum. <sup>4</sup> Bā -ino. <sup>5</sup> Ck -tā, Bā -tesu. <sup>6</sup> so Bā; Ck<sup>s</sup> temetukāmā tementi in the place of tattha - - - . <sup>7</sup> Ck<sup>s</sup> omit te.

khattiyā assāsam paṭilabhimsu, mahājano „nātisamāgame pokkharavassam vassi, mahāpaṭhavi kampitī“ acchariyam pavadesi<sup>1</sup>.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

743. Samāgatānaṃ nātināṃ mahāghoso ajāyatha,  
pabbatā samanādisu, mahī ākampitā ahu. 2426. 5
744. Vuṭṭhidhāraṃ paveccanto<sup>2</sup> devo pāvassi tāvade,  
atha Vessantaro rājā nātihi samapajjatha<sup>3</sup>. 2427.
745. Nattāro suṇisā putto rājā devī ca ekato  
yadā samāgatā āsum tadāsi lomahaṃsanam,  
pañjalikā tassa yācanti rodantā bheravā vane. 2428. 10
746. Vessantaraṃ ca Maddiṇ ca sabbe raṭṭhā samāgatā:  
tvaṃ no si issaro rājā, rajjam kāretha no ubho ti. 2429.

Ta ghoso ti kārūṇāghoso, pañjalikā ti sabbe nāgarā c' eva negamajānapadā ca paggaḥitañjali hutvā, tassayācatitī tassa padesu patitvā roditvā kanditvā deva tvaṃ no sāmī issaro pitā te idh' eva abhisiñcitvā nagaram netu- 15  
kāmo kulasantakam setacchattam paṭicchathā 'ti yācanti. Chakhattiya-  
khaṇḍam nittittham<sup>4</sup>.

Tam sutvā M. pitarā saddhim sallapanto imam g. ā.:

747. Dhammena rajjam<sup>5</sup> kārentam raṭṭhā pabbājayittha maṃ  
tvaṃ ca jānapadā c' eva negamā ca samāgatā ti. 2430. 20

Tato rājā puttam khamāpento

748. Dukkataṃ ca hi no putta bhūnahaccaṃ katam mayā  
yo 'haṃ Sivinaṃ vacanā pabbājesiṃ adūsakan ti 2431.

imam gātham vatvā attano dukkhaharaṇattham yācanto imam<sup>6</sup>,  
gātham āha: 25

749. Yena kenaci vaṇṇena pitu dukkham udabbahe  
mātu bhaginiyā cāpi api pāṇehi attano ti. 2432.

Ta udabbahe ti hareyya, api pāṇehi tāta puttana nāma jīvitaṃ  
pariceajitvā mātāpitunnaṃ sokadukkham haritabbaṃ, tasmā mama vacanaṃ karohi:  
imam isiliṅgam haritvā rājavesam gaṇha tāta 'ti iminā kira nam' adhippāyen' 30  
evam āha.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> pavattesi. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> pavattento. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> samāgacchatha. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> omitt chakhatt-.

<sup>5</sup> C<sup>k</sup> khomaṃ. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> itaram. C<sup>o</sup> namnam, B<sup>d</sup> omits nam.



Bo- rājjaṃ kāretukāmo va' ettake pana akathite „garu-  
kaṃ nāma na hotīti“ tattha rājānaṃ<sup>2</sup> kathesi, M. „sādhū“ 'ti  
sampaṭicchi, ath' adhivāsanaṃ viditvā sahajātā saṭṭhisahassā  
amaccā

5 750<sup>a</sup>. Nahānakāle<sup>3</sup> mahārāja rajojallaṃ pavāhaya<sup>4</sup> 'ti

vadiṃsu, atha ne M. „thokaṃ adhivāsethā“ 'ti vatvā paṇṇa-  
sālaṃ pavisitvā isibhaṇḍaṃ omuñcitvā paṭisāmetvā p-sālato  
nikkhamitvā „idaṃ mayā navamāse aḍḍhamāsaṃ ca samaṇa-  
dhammassa kataṭṭhānaṃ, pāramikūtaṃ gaṇhantena dānaṃ datvā

10 paṭhaviyā kampitaṭṭhānaṃ“ ti p-sālaṃ tikkhatturū padakkhiṇaṃ  
katvā pañcapaṭiṭṭhitena vanditvā aṭṭhāsi<sup>5</sup>, ath' assa kappakā-  
dayo massukammādīni kariṃsu, tam enaṃ sabbābharaṇabhūsitāṃ  
devarājaṃ iva virājamānaṃ rajje abhisiñciṃsu, tena vuttaṃ:

750<sup>b</sup>. tato Vessantaro rājā rajojallaṃ pavāhayīti<sup>6</sup>. 2433.

15 Ta. pavāhayīti hāresi, hāretvā ca pana rājavesaṃ gaṇhatīti a.

Ath' assa yaso mahā ahoṣi, olokitolokitaṭṭhānaṃ kampati,  
mukhaṃaṅgalikā maṅgalāni nigghosayiṃsu, sabbaturiyāni pag-  
gaṇhiṃsu, mahāsamuddakucchiyaṃ meghatthanitanigghoso viya  
ahoṣi, hatthiratanāṃ alaṃkaritvā upanayiṃsu, so khaggaratanāṃ  
20 bandhitvā hatthiratanāṃ abhiruyhi<sup>7</sup>, tāvad eva naṃ sahajātā  
saṭṭhisahassā amaccā sabbālaṃkārapatimaṇḍitā parivārayiṃsu<sup>8</sup>,  
Maddim pi devīṃ nahāpetvā alaṃkaritvā abhisiñcitvā sīse pan'  
assa abhisekaudakaṃ āsiñcamānā „Vessantaro taṃ pāletū“ 'ti  
ādīni maṅgalāni vadiṃsu.

25 Tam atthaṃ pakāseto Satthā āha:

751. Sisaṃ nahāto sucivattho sabbābharaṇabhūsito  
paccayaṃ nāgaṃ āruya khaggaṃ bandhi parantapaṃ. 2434.

752. Tato saṭṭhisahassāni yudhino cārudassanā  
sahajātā parikariṃsu<sup>9</sup> nandayantā<sup>10</sup> rathesabhaṃ. 2435.

<sup>1</sup> Bā pi. <sup>2</sup> so Bā; Ck rājā. <sup>3</sup> Bā -lo. <sup>4</sup> Ck -sāti, Bā pavāpahayāti. <sup>5</sup> Ck  
omit aṭṭhāsi. <sup>6</sup> Ck -hasīti. <sup>7</sup> Bā -rūhi. <sup>8</sup> Ck -bhārayiṃsu, C -hara-. <sup>9</sup> Bā  
paramkiriṃsu. <sup>10</sup> Bā nandā-.

753. Tato Maddim pi nahāpesum Sivikaññā samāgatā:

Vessantaro tam pāletu Jāli-Kaṇhājina c' ubho,

atho pi tam mahārājā Saṇjāyo abhirakkhatu 'ti. 2436.

Ta. paccayaṃ - - ti tam attanno jātadivase uppannaṃ batthiṇāgaṃ, para-  
tapaṇ ti amittatāpanaṃ, parikarimsū<sup>2</sup> 'ti parivārayimsū, nandayantā<sup>3</sup> ti 5  
tosentā, Sivi - - ti Sivirañño pajāpatiyo sannipattivā gaudhodakena nahāpesum,  
Jālīkaṇhājina cubho ti ime te<sup>4</sup> puttā pitaram rakkhantū 'ti.

754. Idaṇ ca paccayaṃ laddhā pubbe ca<sup>5</sup> kilesam attano  
ānandiyam ācarimsu ramaṇīye Giribbaje. 2437.

755. Idaṇ ca paccayaṃ laddhā pubbe ca<sup>5</sup> kilesam attano 10  
ānandi vittaṃ sumanā putte saṃgama lakkhaṇā. 2438.

756. Idaṇ ca paccayaṃ laddhā pubbe ca<sup>5</sup> kilesam attano  
ānandi vittaṃ patitā saha puttehi lakkhaṇā ti. 2439.

Ta. idaṇca - - ti bhī. Ve- ca Maddi ca idaṃ paccayaṃ imaṃ patitthaṃ  
labhivā rajje patitthahitvā ti a, pubbe<sup>6</sup> ti ito pubbe attano vanavāsakilesaṃ 15  
anussarivā, ānandiyam ācarimsu ramaṇīye - - ti ramaṇīye Vamkagiri-  
kucchimhi Vessantarassa rañño āpā ti kaṇcana latāvīnaddham<sup>7</sup> ānandabheriṇ  
carāpetvā ānandachanaṃ ācarimsu, ānandi vitta - - ti lakkhaṇasampannā Maddi  
putte saṃgama sampāpūṇitvā vittaṃ sumanā hutvā ativiya ānandi nandittha  
'ti a, patitā ti pavattapītisomanassa hutvā. 20

Evam patitā hutvā ca pana putte āha:

757. Ekabhattā pure āsīm niccam thaṇḍilasāyini,  
iti me tam vataṃ āsi tumhaṃ kāmāhi puttakā. 2440.

758. Tam me tam vataṃ samiddh' ajja tumhe saṃgama puttakā,  
mātujaṃ pi tam pāletu pitujam pi ca puttakā, 25  
atho pi tam mahārājā Saṇjāyo abhirakkhatu. 2441.

759. Yaṃ kiñc' atthi kataṃ puññaṃ mayhaṃ c' eva pitu ca te  
saccena tena kusalena ajaro tvaṃ amaro bhavā 'ti. 2442.

Ta. tumhaṃ<sup>8</sup> kāmāhi - - ti puttakā tumhakaṃ kāmā tumhe patthaya-  
mānā pure tumhesu brāhmaṇena nītesu ekabhattaṃ bhūñjitvā bhūmiyaṃ sayiṃ, 30  
iti me<sup>9</sup> tumhakaṃ kāmā<sup>10</sup> etaṃ vataṃ āsīti<sup>11</sup> vadati, samiddhaja<sup>12</sup> 'ti tam  
me vataṃ ajja samiddhaṃ, mātujaṃ pi tam pāletu pitujam pi ca puttakā  
ti puttakā<sup>13</sup> mātu jātasomanassaṃ pitu jātasomanassam pi pāletu mātnpīttunnaṃ  
santakaṃ puññaṃ tam pāletu 'ti a. yeva, ten' evāha: yaṃ kiñ c' atthi kataṃ  
puññaṃ ti. 35

<sup>1</sup> Cks maṃ. <sup>2</sup> Bđ pakirimsu. <sup>3</sup> Bđ uandā-. <sup>4</sup> Bđ dve. <sup>5</sup> Bđ omits ca. <sup>6</sup> Cks  
add vā. <sup>7</sup> Bđ vinandam. <sup>8</sup> Cks -hā. <sup>9</sup> Cks ime. <sup>10</sup> Cks kāmāya. <sup>11</sup> Cks  
adāsīti. <sup>12</sup> Bđ puttajālikam.

Phusatī pi devī „ito paṭṭhāya mama suṇhā imān' eva  
vatthāni nivāsetu, imāni ābharaṇāni dhāretū“ 'ti samugge pū-  
retvā pahīni.

Tam atthaṃ pakāseto Satthā āha:

- 5 760. Kappāsikaṇ ca koseyyaṃ khomakodumbarāni ca  
sassaṃ suṇhāya pahesi yehi Maddī asobhatha. 2443.  
761. Tato khomaṇ ca' kāyūraṃ aṅgadam' maṇimekhalam  
sassaṃ suṇhāya pahesi yehi Maddī asobhatha. 2444.  
762. Tato khomaṇ ca kāyūraṃ gīveyyaṃ ratanāmayam sassaṃ- etc. 2445.  
10 763. Uṇṇataṃ mukhaphullaṇ ca' nānāratte ca' maṇiye' sassaṃ- etc. 2446.  
764. Uggatthanam giṃgamakam' mekhalam pālipādakam'  
sassaṃ suṇhāya pahesi yehi Maddī asobhatha. 2447.  
765. Suttaṇ ca suttavajjaṇ ca upanijjhāya seyyasi  
asobhatha rājaputtī devakaññā va Nandane. 2448.  
15 766. Sisam nahātvā sucivatthā sabbābharaṇabhūsitā  
asobhatha rājaputtī tāvatimsā va accharā. 2449.  
767. Kadalīva vātacchupitā jātā cittalatāvane  
dantāvaraṇasampannā rājaputtī asobhatha. 2450.  
768. Sakuṇī mānusiṇīva jātā cittapattā<sup>8</sup> pati<sup>9</sup>  
20 nigrodhapattabimbottṭhī rājaputtī asobhatha. 2451.

Ta. khomaṇca<sup>10</sup> -- ti suvaṇṇamayam gīvapasādhanaṃ, aṅgadam -- ti  
aṅgadābharaṇaṇ ca maṇimayamekhalāṇ ca, dutiyagāthāya khomaṇ ca kāyūraṇ ti  
suvaṇṇamayam vanakhaṇṇūriphalasaṇṭhānaṃ gīvapasādhanaṃ eva, ratana mayan  
ti aparaṃ pi ratanaṃ mayagīveyyaṃ, uṇṇataṇ ti ekaṃ pasādhanaṃ, mukha-  
25 phullaṇ ti naḷāṇte tilakamālābharaṇaṃ, nānāratte ti nānāvaṇṇe, maṇiye  
ti maṇimaye<sup>11</sup>, uggatthanam giṃgamakan<sup>12</sup> ti etāni pi dve ābharaṇāni,  
mekhalan ti suvaṇṇarajataṃ mayam mekhalam, pālipādakan<sup>13</sup> ti pādapaśā-  
dhanam, suttaṇca -- ti suttārūḷhaṇ ca pasādhanaṃ, Pāliyaṇ ca pana suppaṇ  
ca suppaṇvajjaṇ cā ti likhitam, upanijjhāya seyyasīti etaṃ suttārūḷhaṇ ca  
30 asuttārūḷhaṇ ca ābharaṇaṃ taṃ taṃ ūnaṭṭhānaṃ oloketvā alaṃkaritvā ṭhitā sey-  
yasi uttamarūpadharā Maddī devakaññā va Nandane asobhatha, vātacchupitā  
ti cittalatāvane jātā vātasamputṭhā<sup>14</sup> suvaṇṇakadalī viya taṃ divasaṃ<sup>15</sup> sā  
vijambhamānā asobhatha, dantāvaraṇasampannā ti bimbaphalassadisehi  
d-varaṇehi samannāgatā, sakuṇī mānusiṇī va jātā cittakata<sup>16</sup> patitī yathā

<sup>1</sup> Bḍ hemaṇca. <sup>2</sup> Bḍ aṅgāraṇ. <sup>3</sup> Cks -llaṇ va. <sup>4</sup> Cks na. <sup>5</sup> Bḍ -ke. <sup>6</sup> Bḍ  
kiṇka-. <sup>7</sup> so Cks; Bḍ pati-. <sup>8</sup> Cks cittapattā, Bḍ -latā. <sup>9</sup> Bḍ patti. <sup>10</sup> Bḍ  
hemaṇca. <sup>11</sup> Cks maṇivade. <sup>12</sup> Bḍ kiṇkamakan. <sup>13</sup> Bḍ paṭipā-, Ck phāli-. <sup>14</sup>  
Bḍ -saṃphutthā. <sup>15</sup> Bḍ divaṃ, Ck omits di-. <sup>16</sup> so Bḍ; Cks cittalatā.

manussasārīre jātā mānusiṇī nāma sakuṇī cittapattā ākāse patamānā pakkhe pasāretvā gacchantī sobhati evaṃ sārattatāya nigrodhapakkabimbapakkasadisā-  
oṭṭhi<sup>1</sup> asobhatha.

769. Tassā ca nāgam ānesuṃ nātivaddhaṃ ca kuṇjaram  
sattikkhamaṃ sarakkhamaṃ isādantaṃ urūlhavaṃ<sup>2</sup>. 2452. 5  
770. Sā Maddī nāgam āruyhi<sup>3</sup> nātivaddhaṃ ca kuṇjaram  
sattikkhamaṃ sarakkhamaṃ isādantaṃ<sup>4</sup> urūlhavaṃ ti. 2453.

Ta. tassā cā 'ti bhi. tassāpi Maddiyā sabbālaṃkārapatimaṇḍitaṃ katvā  
nātivaddhaṃ sattisarapahārakkhamaṃ<sup>5</sup> ekam taruṇahatthim upanesuṃ, nāga-  
māruyhi<sup>6</sup> ti gandhahatthipiṭṭhim abhiruyhi. 10

Iti te ubho pi mahantena yasena khandhāvāram agamaṃsu<sup>7</sup>.  
Saṇjayarājā dvādasahi akkhohiṇīhi saddhim māsamattaṃ pab-  
batakīlaṃ vanakīlaṃ kiḷi. M-assa tejena tāva mahante araṇṇe  
koci vālamigo vā pakkhi vā kañci na heṭhesi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha: 15

771. Sabbamhi tamhi araṇṇamhi yāvant' ettha migā ahū  
Vessantarassa tejena nāṇṇamaṇṇam<sup>8</sup> aheṭhayuṃ<sup>9</sup>. 2454.  
772. Sabbamhi tamhi araṇṇamhi yāvant' ettha dijā ahū  
Vessantarassa tejena nāṇṇamaṇṇam<sup>8</sup> aheṭhayuṃ<sup>9</sup>. 2455.  
773. Sabbamhi tamhi araṇṇamhi yāvant' ettha migā ahū 20  
ekajjhaṃ sannipatiṃsu Vessantare payātamhi  
Sivīnaṃ raṭṭhavaḍḍhane. 2456.  
774. Sabbamhi tamhi araṇṇamhi yāvant' ettha dijā ahū  
ekajjhaṃ sannipatiṃsu Vessantare payātamhi  
Sivīnaṃ raṭṭhavaḍḍhane. 2457. 25  
775. Sabbamhi tamhi araṇṇamhi yāvant' ettha migā ahū  
nāssu<sup>10</sup> mañjūni kujjiṃsu Vessantare payātamhi Si- etc. 2458.  
776. Sabbamhi tamhi araṇṇamhi yāvant' ettha dijā ahū  
nāssu<sup>10</sup> mañjūni kujjiṃsu Vessantare payātamhi etc. 2459.

Ta. yāvant - - ti yāvanto ettha, ekajjhaṃ - - ti ekasmiṃ ṭhāne sanni- 30  
patiṃsu sannipatitvā ca paṇa ito paṭṭhāya idāni ambhākaṃ aṇṇamaṇṇam lajjā  
vā samvaro vā na bhavissatīti domanassappattā ahesuṃ, nāssu mañjūni  
kujjiṃsu 'ti M-assa viyogadukkhita<sup>10</sup> madhuraravaṃ na raviṃsu.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> -patta-patta-. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> urūlhavaṃ, C<sup>s</sup> urūlhava, C<sup>k</sup> uparūlhavaṃ. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> āruhi.

<sup>4</sup> C<sup>k</sup> -danti. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> āg-. <sup>6</sup> so B<sup>d</sup>; C<sup>k</sup> aṇṇ-. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> vihe-. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> nāssa. <sup>9</sup>

C<sup>k</sup> nāssa. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> -itāya.

Saṅjayanarindo māsamattam kilītvā senāpatim pakkosāpetvā „tāta ciraṃ no araṇṇe vuttham, kin te mama puttassa gamanamaggo alaṃkato“ ti pucchitvā „āma deva kālo vo gamanāyā“ 'ti vutte Ve-rassa ārocāpetvā senaṃ ādāya nikkhami,  
 5 Vamkagirikucchito yāva Jetuttaranagarā saṭṭhiyojanam alaṃkatamaggaṃ M. mahantena parivārena paṭipajji.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

777. Paṭiyatto rājamaggo vicitto pupphasanthato<sup>1</sup>  
 vasi Vessantaro yattha yāvata va Jetuttarā. 2460.  
 10 778. Tato saṭṭhisahassāni yudhino cārudassanā  
 samantā parikarimsu<sup>2</sup> Vessantare payātamhi Si- etc. 2461.  
 779. Orodhā ca kumārā ca vesiyānā ca brāhmaṇā  
 samantā parikarimsu Vessantare payātamhi Si- etc. 2462.  
 780. Hatthārohā anikaṭṭhā rathikā pattikārikā  
 15 samantā parikarimsu Vessantare payātamhi Si- etc. 2463.  
 781. Karotiya<sup>3</sup> cammadharā khaggahatthā<sup>4</sup> suvaminno  
 purato paṭipajjimsu Vessantare payātamhi Si- etc. 2464.

Ta paṭiyatto ti visākhapūjakāle<sup>5</sup> viya alaṃkato, vicitto ti kadali-puṇṇa-  
 ghaṭadha-japaṭākādihi vicitto, pupphasanthato ti lājapaṇcamakehi pupphehi  
 20 santhato, yatthā 'ti yattha Vamkapabbate Ve- vasi tato paṭṭhāya yāvata<sup>6</sup> Je-  
 tuttarā nīrantaram alaṃkato ca, karotiya<sup>3</sup> ti sisakarotiko<sup>7</sup> ti laddhanāmā sīse  
 paṭimukkakarotiṇo yodhā, cammadharā ti kaṇḍavāraṇacammadharā, suva-  
 minno ti citrāhi jālikāki suṭṭhu vammikā, purato paṭi--ti evarūpā matta-  
 hatthīsu pi āgacchatesu anivattīno sūragodhā raṇṇo Ve-rassa purato paṭipajjimsu.

25 Rājā saṭṭhiyojanam maggaṃ dvīhi māsehi atikkamma Je-  
 tuttaranagaram patto alaṃkatapaṭiyattam nagaram pavisitvā  
 pāsadam abhiruyhi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

782. Te pāvisum<sup>7</sup> puram rammaṃ bahupākāratoraṇam  
 30 upetaṃ annapānehi naccagītehi c' ūbhayaṃ. 2465.  
 783. Mittā jānapadā āsum negamā ca samāgatā  
 anuppatte kumāramhi Sivinaṃ raṭṭhavaḍḍhane. 2466.  
 784. Celukkhepo avattittha<sup>8</sup> āgate dhanadāyake  
 nandi-ppavesi nagare bandhanamokkho<sup>9</sup> aghosathā 'ti. 2467.

<sup>1</sup> Bā sandhito. <sup>2</sup> Bā -kirimsu. <sup>3</sup> Ck<sup>s</sup> karotiya-. <sup>4</sup> Bā indhatthā. <sup>5</sup> Bā visā-  
 khapūṇṇamapūjanakālo. <sup>6</sup> Bā yāva. <sup>7</sup> Ck<sup>s</sup> pāvisimsu. <sup>8</sup> Bā pavattittha. <sup>9</sup>  
 Bā bandhanā-.

Ta. bahupākāra -- ti bahukehi pākārehi torapehi ca samanūgataṃ, naccagītehi -- ti naccagītehi ca ubhayehi s-gataṃ, vittā ti tuṭṭhā somanassappattā, āgate dhana -- ti mahājanassa dhanadāyake Mahāsatte āgate nandippavesīti Vessantarassa mahārājassa āpā ti nagare bheriṃ carī, bandhana -- <sup>1</sup> ti sabbasattānaṃ bandhanamokkho ghosito.

5

Antamaso bilāle upādāya Vessantaramahārājā sabbasatte<sup>2</sup> vissajjāpesi, so nagaraṃ pavitṭhadvase yeva paccūsakāle cintesi: „eve vibhātāya rattiyā mamāgatabhāvaṃ sutvā yācakā āgamissanti, tes' ahaṃ kiṃ dassāmīti“. Tasmiṃ khaṇe Sak-kassa āsanaṃ uṇhākāraṃ dassesi, so āvajjanto taṃ kāraṇaṃ <sup>10</sup> ñatvā rājanivesanassa pacchimavatthuṃ ca purimavatthuṃ ca kaṭippamāṇaṃ pūrento ghanamegho viya sattaratanavassam vassāpesi, sakalanagare jaṇupparamāṇaṃ vassāpesi. Punadvase M. tesam tesam kulānaṃ purimapacchimavatthusu „vaṭṭadha-nam<sup>3</sup> tesam yeva hotū“ <sup>15</sup> 'ti dāpetvā avasesam āharāpetvā attano gehavatthusmiṃ dhanena saddhiṃ koṭṭhāgāresu okirāpetvā dānaṃ paṭṭhapesi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

785. Jātarūpamayaṃ vassaṃ devo pāvassi tāvade

Vessantare pavitṭhamhi Sivinaṃ raṭṭhavadḍhane. 2468.

20

786. Tato Vessantaro rājā dānaṃ datvāna khattiyo

kāyassa bhedā sappanño<sup>4</sup> saggaṃ so upapajjathā 'ti. 2469.

Ta. saggaṃ so -- ti tato cuto dutiyacittena Tusitapure upapajjati<sup>5</sup>.

Satthā imaṃ gāthāsahassapatimaṇḍitaṃ Vessantaradhammadesa-naṃ<sup>6</sup> āharitvā jātaṃ samodhānesi: „tadā Jūjako Devadatto ahosi, <sup>25</sup> Amittatāpanā Ciñcamānavikā, Cetaputto Channo, Accutatāpaso Sāri-putto, Sakko Anuruddho, Sañjayanarindo Suddhodanamahārājā, Phusatī devī Mahāmāyā, Maddī devī Rāhulamātā, Jālikumāro Rāhulo, Kaṇhā-jinā Uppalavaṇṇā, sesaparisā Buddhaparisā, Vessantararājā aham evā“ <sup>30</sup> 'ti'. Vessantaravaṇṇanā samattā.

<sup>1</sup> Bḍ bandhanā-. <sup>2</sup> Bḍ adds bandhanā. <sup>3</sup> Bḍ vutthitaṃ. <sup>4</sup> Cks -ā. <sup>5</sup> Ck up-pajjati, Bḍ upapajjiti. <sup>6</sup> Bḍ mahāveśa-. <sup>7</sup> Bḍ ahamēva Sammāsambuddho loke udapādinti. Mahāveśantarajātakaṃ nīṭhitaṃ

\*Jātidukkhātivattassa sujātassa mahesino  
 jātiyo dipayantassa Jātakass' Atthavaṇṇanā  
 Āraddhā (add: va) mayā loke dhammālokassa bhūriṇo  
 paññācakkhupakārassa icchantena ciraṭṭhitim |

- 5 Yā esā visati dvādasa bhāṇavārā santantiyā  
 vihāre suvihārānaṃ bhikkhūnaṃ rativaḍḍhanaṃ | (?)  
 Iminā puññakammena ito 'haṃ dutiye bhave  
 uppajjitvā' surāvāse sundare Tusite pure |  
 Metteyyalokaṇāthassa supanto dhammadesanaṃ
- 10 tena saddhim ciraṃ kālāṃ vindanto mahatiṃ sirim  
 Buddhe jāte Mahāsatte ramme Ketumatīpure  
 vippavaṃse janitvāna tihetupaṭisaṇḍhiko |  
 Cīvaraṃ piṇḍapātāṇ ca anagghaṃ vipulaṃ varaṃ  
 senāsanaṃ ca bhesajjaṃ datvā tassa mahesino |
- 15 Sāsane pabbajitvāna jotento tam anuttaraṃ  
 iddhiṃ satimā sammā dhārento Piṭakattayaṃ |  
 Vyākato tena 'Buddho 'yaṃ hessatiti' anāgate  
 uppannuppannabuddhānaṃ dānaṃ datvāna tehi pi |  
 Saṃsāre saṃsaranto va kapparukkho va paṇiṇaṃ
- 20 icchiticchitaṃ annādiṃ' dadaṃ cittasamāhito |  
 Silanekkhamaṇapaññādiṃ pūretvā sabbapāraṃ  
 pāramisikkharaṃ patvā Buddho hutvā anuttaro |  
 Desetvā madhuraṃ dhammaṃ jantūnaṃ sivaṃ āvaḥaṃ  
 sabbaṃ sadevakaṃ lokaṃ brahā saṃsārabandhanā
- 25 mocayitvā varaṃ khemaṃ pāpuṇeyyaṃ sivaṃ padaṃ ||  
 Puññenānena pappomi nibbutiṃ yāvata v' ahaṃ  
 uppajjeyyaṃ kule suddhe saddhe aḍḍhe mahaddhane |  
 Asesadesabhāsāsu kalāsu sakalāsu ca  
 kusalo lokapaṇḍitico caṇḍanimaddanesu<sup>3</sup> ca |
- 30 Piṭakesu ca Vedesu nekavyākaraṇesu ca  
 takkādisu pan' aññesu satthesu ca visārado |  
 Kavicāgamakovādo paravādappamaddano (?)  
 ekasutidharo nekasahassānaṃ pi ganthato<sup>4</sup> |

\* The following verses are not to be found in Bd. The first one seems  
 be due to the author of the Nidānakathā, the others are copyists' verses.  
 read: uppajjeyyaṃ? <sup>3</sup> Ck - tamattādiṃ. <sup>3</sup> C<sup>o</sup> - niccadda-. <sup>4</sup> C<sup>o</sup> - santhato.

Ganthasatasahassam pi sutamattena dhāraye  
 atthavyaṇjanato cāpi sahasanayato pi ca |  
 Vasāsīhassa pakkhittam yathā kañcanapātiyā  
 silālekhe va me niccam sabbam sutam na nāsaye | (?)  
 Mahiddhiko mahātejo kataññū kusalo balī 5  
 dhitimā jātisampanno bhavēyyam jātijātiyam |  
 Paro pi mam na himseyya<sup>1</sup> na himseyyam param pi ca  
 adaṇḍena asatthēna dameyyam sabbapāṇinam |  
 Kudittim paṇamittaṇ ca na seveyyam kudācanam  
 hitacittēna sattānam bhaṇēyyam madhuram giram | 10  
 Nipuṇam duddasaṇ paṇham yena kenaci pucchito  
 muhuttēna pakāseyyam tosentō sakalam pajam |  
 Atekkicchāpi ye rogā te mayā pekkhitakkhaṇe  
 nissesā byapagacchantu udabiddu va pokkharā |  
 Dasikasumattam pi<sup>2</sup> yam kiñci mama santakam (?) 15  
 rājacorāppiyā<sup>3</sup> sattā agginā udakena vā  
 na vinassantu me bhogā mā gayha-ḍayha-vuyhatu |  
 Rogavyādh' antarāyantu<sup>4</sup> na pappontu kadāci mam  
 devā manussā asurā gandhabbā yakkharakkhasā |  
 te pi mam anurakkhantu bhavē saṃsarato mama 20  
 Adinam paradāraṇ ca surāpānam vihiṃsanam  
 asaccam supinenāpi na bhaṇēyyam kudācanam |  
 Pañcānantariyam kammam pañca duccharitam pi ca  
 manasāpi na cintēyyam sabbakālam itoparam |  
 Na kareyyam na kāreyyam na cintēyyam kudācanam 25  
 pāpakam aṇumattam pi tathā dukkhaṇ ca paṇinam |  
 Niraye ca Tiracchāne Pete Asurayoniyam  
 yam hi dukkham tam sabbam na phuseyya mam<sup>5</sup> kudācanam |  
 Yāni sippāni lokasmiṇ aṇumthūlāni vijjare  
 tāni sabbāni sippāni sayam siddhā bhavantu me | 30  
 Pūretvā bodhisambhāre Buddho hessam anāgate  
 desetvā jantunam dhammam pūrayissam sivaṇ padam ||  
 Paṭisandhi mānusi bhogā vāsanā Piṭakattaye  
 dānasīlamayā paṇṇā mama hotu bhavābhavē |  
 Anena me sabbabhaṇā bhavēyyum 35  
 jātissaro sabbaguṇūpapanno

<sup>1</sup> both MSS. -yyam. <sup>2</sup> so C<sup>2</sup>; C<sup>1</sup> dasikasuttampi. <sup>3</sup> C<sup>2</sup> corapiyā. <sup>4</sup> so both MSS. for antaradhāyantu? <sup>5</sup> both MSS. phuseyyam, omitting mam.



dhanena rūpena kulena cāyo  
 Buddho bhavissāmi anāgatesu ||  
 Imaṃ likhitapuññena Metteyyaṃ upasāṃkama  
 patitṭhahitvā saraṇe suppatitṭhāmi sāsane <sup>1</sup> ||

- 5 Saddhāsīlādīpaññā-  
 siridhitisatimā cāgamettādayālu  
 santo danto sucitto  
 sakalavigamako dassaneyyābhirūpo  
 tejāniddhī ca jāti-  
 10 ssaramati suvaco sussaro 'nantabhogo  
 saddhammo yeva tāpo  
 bhavatu bhavabhavē pāpuṇeyyā va bodhiṃ ||  
 Iminā puññakammena yāva Buddho bhavāṃ' ahaṃ  
 Vessantaro va dānena Jotisettṭhiva bhoginā  
 15 Mahosadho va nāṇena hotu mayhaṃ bhavābhavē | <sup>1</sup>  
 Icchitaṃ patthitaṃ mayhaṃ khippam eva samijjhatu  
 pūrentu cittaṃkappā Cando pannarasī yathā | <sup>1</sup>  
 Sarvārthasiddhir astu.

22 June 1895.

V. Fausbøll.

- 20 Idha nandati pecca nandati  
 katapuñño ubhayattha nandati,  
 'puññam me katan' ti nandati,  
 bhiyyo nandati suggatiṃ gato.  
 25 Dhammapada v. 18.

Lykken gækker Store. Smaa,  
 leger med Guldterning,  
 lykkeligst at hvile paa  
 er fuldendte Gærning.

30

B. S. Ingemann.

<sup>1</sup> this verse is not in C<sup>s</sup>.

---

PRINTED BY NIELSEN & LYDICHE, KOPENHAGEN.